2haffiumbn' TULUTT ULULPHUT

STEME ANNES

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Réduction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° PRO 86 - 60 Fondé R. C. Sei dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս - 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր

SULPETITERP 1 BARTARUP 72 MERCREDI 1" JANVIER 9 5

Phh 8082 STOP SHOP

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

oronus, house

ԽԱՂԱՂՈՒԲԻՒՆ ԵՒ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ

Supply of bogone whoman at buil bogh

Տարին փերկացաւ անսագույնեան ծույն փենակին մեջ որով ակած էր։
1937ը ոչ ժեկ լուծում բերաւ այն բարի չարցերուն, որոնց սերաաւ այն բար չարցերուն, որոնց սերաաւց ին փարբաւն են արկարի ճակատաց բին ձետ ։
Պատերա՝ որ Քէ խաղաղումինոն ծա բաւի մարդիումինոն այտ հարցականին
առքեւ կանդնած և կրկին՝ նոր տարւոյ
տենն, ի

սնակին : Ֆւտուսայատ կը հետաեւի դէպքերու ընքաայքին , յոյսի նչույլ մը փիտոսելով աշխ տոսիերի ըստակցութեհանց , ասակագիա -թեհանց տ. մատերուն «ԵԷ» , որոնցնով ա յնչան հարուստ հղան մանաւանդ վեր-

junugah -

բրա տարստորը Գիտութիւնը Հակայաքայլ յառաքը, ժութիւն արձանադրեց 1957ին ։ Հիւլքական ու Լրածին ռումրերը , նի մր տարի առաջ Հիմնովին յեղալը! էին արդէն ռազմագիտութիւնը, հին զէն-գերը չուտով թանգարան գրուելու դա -

ատպարտելով ։ Սպուտնիկ, Հնդակալեմոն և Ատլաս եւ այլարածական դանադան անուններով հոր դիւտեր չայլ մր աւելի առաջ տարին յե-գալըջումը վերջացող տարուան բնքաց -

Մարդիկ սկսան մրցիլ ընուԹեան հետ։ Անքրպետի դրաւումը դարձուցին նպա -

թայ որ երեւակայութիւն եւ առասպել Հր երէկ, իրականութիւն է դարձած այ-

() գանառերը սկսան մրցիլ ձայնի արա – but abstrohumily suffbupplu hacity

ւսող մրջորգրային շրեկաները՝ կ'ուգեն Հասնիլ լոյսի արագուժետն . . . Ի՞նչի կը ձգտին բոլոր այս արտակարդ դիւտերը, ենք է ոչ աշխարհի տիրապե – աուքնան :

ատութատո . Այս նշմարտութիւհը յաւիտենական է ։ Երրե՛ր չէ փոխուած աչխարհի ստեվծա – դործութենեն ի վեր ։ Ու պիտի չփոխուի

Showinghambine Sudang net using & no նենալ : Ռազմական , գինուորական ուժ :

մոսալ է բաղաքական, գրաստրապատ « Այդ գորատր դենքիր է Այդ գորատր, հարաքիամի դենքիում գրատորութենամ եւ կատարելադողծումին հետամուտ են արեւեքին ու արեւմուտքը է Սորհրդային միու Թիւմն ու Ամերիկան է Երկու հակամարտ ճակատները ժրցու himb his

որ վաստու Երրհմե մէկ կողմը, երրհմե միւսը կը չահի յազքանակի դափնկն ։ Ու մրցակցունիենը կը չարունակուի անարպել, օրէ օր աւելի մեծ Թափ ստա-

Չինարչաւին սանձ մր դնելու , դայն բո-Զինաբրաւին սանձ մբ ղնելու, դայն լա-դրողին կառնինելու, հոյնիսկ դինական գ պողմինեն կառաբելու համար անդադար պողմինի կը դումալունի, լանաձնեւն իկը գուհարվունի, պատգաններ կը դրկունի։ Մեկ կամ մեա կողմը «լուրք» պատրբ-ուտնինը կը դանէ՝ փատժորելու, հուն-հսկ բուրողինի կուրբ ձերու համար ա-ձերեն տահեստ ու բարհացակամ ծրագիրն

A. Shurtudubul 4p poul's pungunger-Sunfite:

դար բանուսակը է «Հայաշխանչային եր -Երքի խասեսնաբարով, ի մետասեր է գորուսար որոցի գօս՝ սեսքն վենչյու հայ բանուսարը։

եք իսամամուելիրը շանակրքով՝ այն մերու Ըստատոն, սնուր նաերքի է շատրին ո,5 մարսերուելիւր»ն ։

օրորկն ԳիՊՔԵՐԸ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒ ԹԻՒՆՆԵՐԸ

U. Stephylab Blopph of Bapaulyge mbսակցունիւն մր ունեցած է Վարչապետ Կայհասի հետ, որ հրատապ հարցերու արերը է կարգ եր յայտարարու -Հուրք ըրտեց է կարգ եր յայտարարու -

չուրն քրած է կարդ մր յայարարարու—

քիոծներ ։

Պատասիածնելով այծ Հարցին, ՈԼ ի՞նչ՝
արդիւնի կիծայ տալ Արևենք - Արևւ
արդիւնի կիծայ այլ Արևենք - Արևւ
հուսի հարութակցունիւնը, Վարչասիաը
ատժ է -- հակած է ծախ, որ արևմահան
հուսի հարութապացունիւնը, Վարչասիաը
հանա կարութապացունիւնը, Վարչասիայ
հանա պատրաստ են հաղութակցելու «
հարեսիանիանիան ժատի» Վետր է ժոռ
ծալ, որ Ա. Միութիւն ուժ կուտայ չաթունակ իր դարայարութեան «Արար է ժոռ
ձալ, որ Ա. Միութիւն ուժ կուտայ չաթունակ իր դարայարութեան «Արար է ժոռ
ձալի հրեարութ հարցը «Արկարութեիւին է
եւ օրեն հինարու դարծաղթունիւնը», օրունա
հայիս հինաինը արածաղթունիւնը, օրունա
հուրի դեպուց է համաձանիչի։ Ֆրանա
հուրի արևայի հայունի հեր և օրեն հու
Միութեհան «Արայ Սիեներ - Արևենութեան և»
Միութեհան «Արայ Սիեներ - Արևենութեան և»
Միութեան» «Արայ Սիեներ - Արևենութեան
Վիութեանաանայ ։
Ամերիկացի լրայարութե հրկրորը հար
հուրի արևանան է կեղորականան Եւրայայն
Ամերիկացի լրայարութեան Երայայն
հար արանական
հերութեանան՝ Եւրայայն
Վերութեանան՝ Եւրայայն
Վերութեանական
հերութեանական Եւրայայն
Վերութեանական
հերութեանական
հեր

est angere klumb biospege, og i men en et gete grænning betom til et grænning flumb på et grænning flumb et fore anglæget flumb et fore anglæget grænning flumber i den på hand, melhan e grælfe hale et fore kelle grænning et grænning et grænning et grænning et grænning et grænning et grænning flumber fore fore anglæget grænning flumber flumber flumber flumber, flumber flumber flumber, flumber flumber flumber, flumber flumber. Hander flumber fl

արժում որ հատորո պատրության այժում այնութեր Այրջայի ատիր որ ապատ աշխատրեն Արևենց - Արևանատաց հանարի հարարական եր արատարանութեան հարցը առվայի հրա ժետույ հերուր իրանականարա Արևանատացի հարարական բայարական բլյաց հարարական որորում հրա հարարական բլյաց հարարական բայարական բլյաց հարարական հարարական բլյաց հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական եւ կա արևարայան եր հետորական հայարական եւ կա արևարայան եր հետորական հարարական եւ կա արևարայան եւ հետորական հետորական

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Խաղաղութեան Հետ զուդրնβաց, Ժո − ղովուրդները ծարաւի են նաեւ ազատու − Թետն ։

ՔաղաջակիրԹ Եւրոպայի սրաին վրայ միլիոն մարդիկ։ Ենթակայ բռնատիրու -

ըտան Նոր տարուոյ ոենին վրայ, մեր ջբինև-րր ունին մեկ մաղթանը, ա՛յն որ դարերէ ի վեր կ'երդուի Հայաստանհայց եկեղեց-ւոյ կամարևերուն տակ

Տուր աշխարհիս խաղաղութիւն , «Ռանտարկելոց» ազատութիւն :

ZPIDS - UUUTAHAL

.c & D D D D 2 ..

Ամանորի առթիւ լաւագոյն օրեր կը մաղթէ իր բոլոր րաժանորդներուն, ըն – թերցողներուն, ընկերներուն եւ բարե –

Աիրիկեւասիական երկիրներու ժողո – վր, որ դումարուեցաւ Գահիրկի մեջ , վերջացաւ - դատապարտուեցան Գազսա-տի Ուիան ու Ադրինաուրթի վարդապե – տութիւնը: Հրատարակուեցաւ դեկոլը տուքիլոծը։ Հրատարակուհցաւ դծորդը միր, որում շարարական աղգրա դրուկրի մէջ դարձնալ կր գծնադատուի Արև... «Հուտրը, Հաստատելով այն պայքարը՝ որ վր միմե Արաբ ժողովությանիրը վհամեա -կանուքինան, աղատուքինան եւ անկախու Bhuis Suding, be ommy mantyne Bhuis 750

Bիչատակունցան Եժէնի , Ատէնի , Օմա-Ծի Հարցերը եւ ժողովը Թիկունդ կանդ -Նի Հարցերը եւ ժողովը Թիկունդ կանդ -Անգաւ Ինսոմեդիոլ: Քորէայի վերանիա-ցումը կր պահանվուի՝ խաղաղ միկոցնե -րով։ Արապան կը Հռչակուի արաբական

Quignel Webphas Supphi, Uhphith be Դայով Աբերիա չարցին, Ափրիկեի և Ախոր հրկիրները վերքնական բուծում մր կատարարկեն առաքին առիքիով՝ կր պաշանինն որ ազաա արձակուին շինգ դեկավարները՝ Գես Գելայի շետ՝ ինչպես հանւ այն բոլոր ազգայնականները, որ բանապրկուան են։ Ակախութիւն տալ եւ հայանդէ (ընտանես։ Երաթ Հարասն Ֆրար չիդար վետո : Ուգրիրոր տիակ որ Ֆրար չիդար վետո : Ուգրիրոր տիակ որ Ֆրար չիդար վետո : Ուգրիար Հարևասն Ֆրար չիդար որ : Ուգրանութիա - Հարևասն Ֆրանսական բանակին ժէջ դանուող Ալ ժերիացիներուն կոչ կ'րնեն, որ ժերժ կոուիլ իրենց եղբայրներուն ղէմ ։

PULL UC SUTUR

hSILLING be b. If has Plant shiple w տեւարական Համաձայնութիւն մր կրև -ջուհցաւ, որ ի զօրու է 1958 - Յունուար մէկէն 1961 Դեկտեմբեր 31: 320 միլիաո ՀԱՄԻԷՏԻ Հագամրավան կաշտանձունքբաց բերքինրքնուր գինթ։ Երե փախարավաւելերը անրակ ենքան բերևս-գրեր 1301, համատահան 21. 250 աննրու

GINESN - տամարնագիա վաշտակարութիսան Արդ - տամագումարը րապունատ Արուջ -Հորժի մէջ, 300 պատգամաւորներու մատ-նակցունեսամբ։ Առամին անպամ բլլալով և Միուդեիշն եւ համարավար Չինսա -տան իրենց ներկայացուցիչները գրկան

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետ Ապրնասուրը Բուլղանինի պիտի առաջայ կէ որ կարժիր բանակը «եռանայ Ա րեւելեան Գերժանիայէն։

444741648 դադուն ին հրամատի

packagamu sagawangaya
MINIMIPAB iladangi ya sabangamat,

yapu yapathap nanaba thip yapu yapathap

yapu yapathap nanabyangi yapu yandah

wanga ditika ulahang ke
mang ditika ulahang ke
mang ditika ulahang ke
mang ditika ulahang ke
manga ditika ulahang ke
mahahan ayanda panthabang filah gipu

banthaha ayanga pathap ke
mahahan ayanga pathap

pinika de wanjama ke
fipia de wanjama di (spica)

PUNUSELI dengamahan di haripina he
fumanga zahap. Sambanganga bah

MPENTSEUR SEUR SEPURLIBBEL Ke
mapanga zahap. Sambanganga bah mana ke
mapanga ke
panga ke
panga ke
MPENTSEUR SEUR SEUR SEUR MARA MELANGANA

ԱՐԵՍԵՏԱՆ ԳԵՐՍ ԱԵՐԱԱՆ ԵՐ Հա-գորդեն, թե հորայելի դենը տալու և վե-հանի չեն։ ԻՏԱՍԻԱ պայասնապես ընդունեցաւ , որ աժերիկեան Երթիսնելու արձակարան-հեր Հատատառեն իր Հողաժասին վրայ ։ Ուոլինկթերի խապահան դեսպանը լուրը

Հասատանց ։ ՂԱՆԱՅԻ Հանրապետութեան մէջ խուտ-վութիւներ ծաղեցան ։

Det 0490

ԱՌԱՆՑ ՆԱՒԱՍԱՐԴԻ

Դիտեմ, որ անխառն երգ ու խաղ չու-նիս դուն առանց Նաւասարդի, իշխա՞ն ժողովուրդ։ Է՞ր երբենն, Նար Տարին Նաւասարդեան տն եր քեղի համար , Նաւասարդեան խաղ եւ հոգիի՝ Նաւա – Նուտասործառա բավ մե ռույքը օրերուն , ապրո : Ֆքայլ , ցաւի ու աուցի օրերուն , կաղանքը հկաւ պաժ մբ տոեր՝ Հոսեցինե, որտեր մեջ ու մուքից, Ամիարիում : Վե-րանորոգում : Մուացում : Բարիի ու գի -դեցիկի որոնում՝ Խոմայնակուլ խաւարին մեջ , ու նիլո՛ւմ մանաւանը — մեծ հո ցիներու արժանիք եւ վատերու հարսա -

կաղանդին , գիտցար ներել , իշխա՛ն ժոպապադրո, գրտցար սորոլ, թշխամ ժե-դովուրդ, բոլոր թշնամիներուդ, բոլո – րի՛ն։ Բայց հարուածեցին քեզ անոնք՝ վհհանձնութիւնդ միամտութիւն համա – րելով։ Ու կրկին փշրուեցար, հալածուե–

ցար, պարտունցար ։ Գիտն'մ, թէ սուգի ու ցաւի ծովերէն Գիտե՛մ, թէ սուգր ու ցաւր՝ օողորդա հոք, պիտի երգես ու խնդաս այսօր, ժո-զովո՛ւրդ Հայոց, պիտի պարես ու մոո-նաս ինչ որ մութ էր ու տխուր ։ Այնքան բեռ կայ ուսերուդ եւ այնքա՜ն

Այսքան բառ վայ ուսարութ և այսքա վերք կողիդ, բայց դուն կրնա՞ս քայ նորէն՝ պատոտած դրօշիդ տակ․ քայն ցիր հանդարտ, խրոխտ, ու կը քալ տակաւին հաւատաւոր աչքերով ։ fmipi կը քալես

Ո՜վ կրնայ քեզ տապալել արքայական պատուանդաններէդ ։

պատուանդաններեր :
Մանուկներ կան արօր Հայու տաք ու
խորունկ աչքերով տղաք ու ազրիկներ՝
որոնք Նաւասարդը Իրուգեն .

փառայեղ Երկրաններու եւ Արտաջեսներու : Ֆեն , ու կիրք :

Ի՛ն, փոյթ անոնք որ հագարումեկ քաոուղիներու վրայ իրենց սիրտը կորուսին:
Մոոցիր .— դուն գիտես մոռնալ ու ար համարհել , իշխա՛ն ժողովուրդ , — մոոցի՛ր այլասերածներն ու խառնածինները
ու քալէ յառաջ , առանց վախի ու կաս —
կածի :

ու քայն կածի ։ Արժի մոռնար, որ պղինձէ սրտեր կան՝ «Արժ մոռնարտի վրայ, եւ գործի տղաք՝ հանրային կետանքին մեջ։ Ու կան մա -- սուս՝ օր հաւասարդը կ'ուզեն, հին ոտորայրո վաստեր անչ ին վառ հա -նուկներ՝ որ Նաւասաթոր կ՛ուզեն, հին նաւասարդը արիական ու հզօր Հայաս -տանին։ Թո՜ղ անոնք ըլլան Արհւեյքի մէջ թէ հոս, ի՛նչ փոյթ, հրր նոյնն է հրազն ու անունը, հրր նո՛յնն է հրգն ու դրօշը։

կաղանդները եկան ու անցան։ կաղանդ Է Տորէն, հալածակա՛ն ժողովուրդ ։ Եւ դուն պիտի երգես կրկին ու խաղաս, ա-ռանց Նաւասարդի, բայց նաւասարդեա՛ն

հասան հայաստաների, հայց հասասակվորա և Այսօր , պիտի հրգհ՛ս մանաւանդ , ո – րովհետեւ գիտես՝ թէ առանց երգի ե՛րթ ալ չկայ , արիակա՛ն ժողովուրդ ։

REPRESENT

tar suratut mappe «Bunul» f ju -

ፀበՒՆՈՒԱՐ 3ԻՆ

ԱՆԳԼԻՈՑ եւ Մալթա կղզիին միչեւ յա-րարերութիւնները լարուած բնոյթ մբ ստացան ։

THUSBUL TUZUTATOPA Upmmplis ՄԻՍԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԵՐՈՒ Արտագին Նախարար հերը, արտ ու հուսարի կերը, Առաարա դիտի երթաց Գաղասաի Ուիս - տին ժողովին ժամակցելու հաժար այի այել հաեւ Պարվասատան եւ Մայ - րազորն Արևերը։ Բացատրութիններ պիտաի տաց Ատրանահան Ուիսաի ժողովին ժանի եւ համապործակցութինան առա - Հարկիները պիտի հերկայացին ։

ԿՐՆԱՆՔ ԳԻՑՆԱԼ THIZOPHA 411116

muitis morimum

HB5.bblk(*)

Սիրելի Կ. ԱՔԱՐՀԱԼԵԱՆԵՆ

Libits is the supply acquise the quality of the popular standies, one found margine thanks on the popular supply the popular of the popular supply the supply supply the supply s

րդ, հր բր դիայր սե ձիաբր, 4' put fis : ծեք ի են միայն որ դիտեն՝ կ'յուհին։ Եր Ռադատորիները, որ ոսեի ուշեին, մարզքիտ եւ ազամանդք, մեծ Մոլակներ կը վճա -թեին՝ աստղադույակներ կը պաւեքի պա-պաներու մեկ, անաեց բերևին իմանալու համար րախող կամ մահուան Մուակա -՝ իրենց վիճակուած ։ Հարուն – էլ Բաչիտ եւս

աստղագուչակը, որու զուչակուβիւննե -բը, սակայն, չիրականացան երբեջ : ֆ վերջոյ, րարկացաւ մեծաղօր Թաւաւորը եւ ըստւ պալատականներուն Թէ պիտի

ու ըստե պարտապասօնյուս թե արար դլիսատե իր աստղագուլակը : -- Կանչեցեր, ըստու , ենհեր էվվել իւլ իրն իւր դեմելը(րսիստաղուլակներուն մեջ ամենեն աղետը կամ ապիկարը) :

bphlang to:

. Երևերդ էր։ Աստղադրուչակը, դողածար , բարձրա – ցաւ պալտոին վերծատունը, ուր բաղմեր էր Արևւերքի արփածաճանը արջան՝ ոտ-դերում տակ Սպաշտեի վարդավառ դորդ մը ու դլիում վերեւ Պաղտատի երկերին

ւ ու դլրու. - չ-ը սադերու պսակը ։ — Ահա աստղերդ , հարցո'ւր Թէ ե՛րը

— Անա աստակող, հարցո'ւր Թէ հ'րր
ակիաի հետնիս :
Աստղաղուչակը հասկցաւ :
Գլուիսը ըարձրացուց, դիտեց աստղե —
բր, ուրիներու հետ հաղորդակցունեան
ձեւեր առաւ , աչցերը րացիսիեց, անհատկրնայի ըատեր ժիմնից, ժօրութը լույեց,
- Սեծապօր Տեր , աստղերը կր ձերժեն
աստես հառանակության առանարի և հետաի

— Մեծապոր Տէր, աստողերը կը մերժ եր պորտեր քեռավամբ, այսումասիրեր հայ այրուց այդ կուտան Քէ մամա տեսի պետի անհնա բեռի օր առաջ՝ այի ամաւոր Քբ-ականէն, տակաւին անարոշ, երբ տուզի ժէջ պիտի մանէ բովանդակ՝ աշխարհ՝, պիտի խաւարին աստորի, արևարի հու պետերբ, պետի աստոր երկերը, պիտի խանրերի վարդերը, դիհին պետը և նայ կարասերում «Էջ Հաաց պիտի բոր-նայ կարասերում «Էջ Հաաց պիտի բոր-արակ պատմերում այի « ասց կարասագրուտ «էչ «այը պրտը բոջ թասի դարաննվում հորը, ծծումթի ծուխ պիտի կարգերանաց չապայներին», չուրգ պիտի հարմին Պարաստի կիները եւ արգ Լիները՝ ողրալու համար մահր ամոր, որ պիտի հեմեսի ինձել երեց օր հարը։ — Որո՞ և մահուան ժառին է խաղը։

— Մերո՛՛ւ մեա՛ռուան մասին է կաօդը։

— Ես ալիաի չահահե՛՛ն այդ օրը, ա՛ւաու՛՛բ աղեար, որը պիտի պատմառէ մեծաորը հերո՛լս մա՛ւբ , որով-հաեւ պիտի
ձեռնիմ իր մա՛ւէն երեր օր առաջ, այս պէ՛՛ս ըսին աստղերը ։

Եւ աստղաղուլակը լացաւ լացաւ եւ

pean.

— Ես կուլան կուլան ոչ Թէ ինձի հա-մար՝ որ պիտի մեռնին Տիրոքս մահ էն ե-ընջ օր առաք, այլ Տիրոքս համար, որ իր մահռամբ սուղի պիտի մատն արար — աչխարհ՝ ինչպես հկարադրեցի ։ Եւ արձիք մը լինկու ձևով ... վերջա —

ալրապու ինչպես մկարապրեցի ։ Եւ աղջիկ մր լինելու ձևով . վերկա – ցաց — հպետ ալլահու Ոք ալա Էսմբու – հու վե տեվվերենու իրա ինջիրապ իւպ – պետա (Թող Աստուամ երկարե Ֆիրոքս կետևոչի եւ Բաղաւորութիւնը՝ գարուց ի

գար անվախնան) ։ Հարուն – էլ Բայիտ հա ս դուլակը գլխատելու հրամանը։

Թազաւորի այսպես :
Կիւրային ալ այսպես :
Կիւրային ալ այսպես :
Կր պատմուր Թե Մաչը ինջ էր նկեր եւ
Վր այսպես իր Ա այս ընչ գեր կան տարիհեր առաջ նյան գիտի ապ : հաղորդես:
համար ժանդացը դլիուն գարնելու Բը տանոր ժանդացը դլիուն գարնելու Բը -

սականը : Հար ժարդ էր Սարդիս, — սալորին տակը ստակիս՝ կ'ըսէին դրացիները ա -դրերի ձեւով։ Եւ Աստուած լսեց, դրիկց Մահուան հրիսակը, որ դայն պատւ ոչ թէ սալորենիին տակ, այլ արտին - ժէջ՝ de strappe

խանը ձևոջին ։ Շուտրեցաս Սարգիս , խարը ինկաւ ձևոջեն , ինջն ալ ինկաւ հղան հաին ։ Աչ-ջերը պատ՝ մբ բացաւ , նայնցաւ Գարբիե-լեն Ֆետոս , աղաչեց , պողատեր խունկ ու մոմ խոստացաւ ։ Քէ Աստուա-

ծամօր կանթեզին ձէթը պակաս պիտի չբծանց կառիկեցին ձէ թեր դապատ պրող չէ.

Նէ, թեյ նիսուս – Մանուկին առջեւի աշատմակը տրծաքել պիտի չինչէ, թեյ Ձարիափան եկերկոցիին ապակիներուն վրայ
վարդ պիտի րանի, թեյ իշղարերից Աեւ —
տարանին կողջին վրայ եսքը կատը դրաբուիտ ակափ դե , միայն թել ապրի՝
ըուիտ ակափ դե , միայն թել ապրի՝ րուիստ ալիտի դրև և հայր թե տարը գրուր ըրուիստ ալիտի դրև և հիայի թե տարըի՛, ըի՛չ մըն ալ տարի, եւ երը Գարրիել՝ Հանի կրկին դալ՝ Հույին տանելու, օրեր տաաջ րան մի տայ ծր հասկայի հու միունելու լուր մայ, հյան տայ, ցաւ մը, հայ մը, գր չ որս այ ավրը, ու որր հարրը, հայ մը,

ատրաստուի ։ Գարրիել համաձայնեցած։ Սարդիմն ա-Գարրիել շատատայացաւ , սերը ոին տուն տարին, անկողնին մէջ պառ – կեցուցին, կոնակը տաջցուցին, չփեցին,

գեցուցրու, դուսադր տուջցուցրու, շրոցրու Ճվեցին, ոծեցին, ու դարձեալ տաջի կանոյնեցու աժտամար դիւղացին ։ Տարի մը Թէ երկու տարի անց՝ Սար -դիս փայտ կը կարէր անտառին մէջ։ Կացինը կր թարձրացներ կ'իջեցներ կայծակի ցինը կը թարձրացներ կիրեցներ կայծակը Հեզորի նր պես, եւ իրարու հանուկ կը տա-պալեկին ծառևրը, բարձրուղել կան կորա-գանակ Յածկարծ չլի մեջ — 5 և ոչ - մեր եր որ կառաքիս տարին տակ թե մեջը փրքիաւ, ամաւո՞ր ամաւո՞ր ցու մը կոնակին վրայ՝ կանդ առաւ։ — Գարրիկ'լ, դո՞ւն ես, Հարցուց բար-

ձրաժաչի։ Ձայի - ժարդասահը չկար։ Վարցաւ , կացինը լայկեց , տուն - վերադարձաւ : Պառինցուցին անկույինի մեք , փոսակը տացուցին , չինցին , ձինցին , ձենցին , ու դարձնալ ոտղի կանդենցաւ աժատմար

Աժիս մը թէ երկու ամիս անց՝ Լաղաց, էր դացեր Սարդիս, եւ ալիւբին՝ պարկը ուսին՝ վերադարձի ճամրուն վրայ, յողեր դարեր Սարդես, եւ ալերքին պարկը ուսին՝ վերադարձի նավում վրայ, յող-հած, ծատեր էր ծերուկ տահեների մեջ եր կոնակը տուած ծառին, ծառն այ եր կոնակը տուած գիղացիին «ծանես -ծինծ օրերն այ լեցուեր էին, ձիշգերը կապած, բաւրն խորգատ խառմերն կադմած, — այս ձենո, չաժին որ փչե՝ հեմաս ևս պառենս որ արտենա՛ժ, handwa, — myu daba, gudha ay hesi hiphan hi pumahhi, mpahhu'di, pen-hi Saquay: Lang hirapan hangashhib, h hepph hanarit de, ne he phihu dip ma-ahh hanarye: Budhundi, pahhibu dip me and hanarye: Budhundi, pahhibu dip ni pumah ubanaye mya sund de, dip — langu ubani sund de, mafi sund de, dip — langu ubani sund sung sund de, — langu, uph'eb tp:

- Գարրիկ'լ, գո'ւն ես, Հարցուց թար-

— Կարրըն (, դր. ii nu, , արցուց րաջգրումայի։

Ձայի – մարդասան չկար։ Հովը կա
առյեյն ծառնի խոռույներուն մէջ, տան –
ձենին կր դողար մակաս մարդու մեջ
պես, խոռանրը ակորսես օգին մէջ։
Սարդես վահայաւ, այլերին արդել կե մակին, արցունջ կար կարծես օգին մէջ։
Սարդես վահայաւ, այլերին արդել լեն գ,
այլում այլույալով հասաւ գիւլ։
Պառեկցուցին անկողնին մեջ : Օրեորվ չերու տեղջիւն խորհերն համեր կր
լենչել հարծես անդույն հետակը, աթիոնին մէջ, արիւնին հայար կր
լատնար բերնին մէջ, արիւնին կարմից,
արիւնին գույլ կր Յուեր ին բոյց կառներ
կր չորեն կառներ կր
արել չորեն առներ ինչ բոյց կառներ
այն չուրա հայա կա առներ հետեն
ար այն արտ հայա հետեն այն հայար
արևության անական
արել արագահանին, չետոլ հայարգին
անակին, չետոլ հաղարգին համարան
մեծար Համարեցաւ չանանիայի հորույներ րուն նման , — տանողակը չէ՞ր ։ Նախա-ժեծար համարհդաւ չճանչնալ, անունն ալ

չտալ : — Ո՞վ ես գուն, հարցուց բարձրա -

ձայն :

Այն որ պիտի դար, ըստո Հրնչատ իային ձայն ժը :

— Գարրիէ՛լ, Գարրիէ՛լ, կանո՛ւին և իայ։ Յիաշու - Մանունին աջատնանր
աթծաքել պիտի բլար, դնո չթենցո՛ւ և
հիմեցիին ապահններուն վրայ վաւր
որվարի բանուէր, դնո չթենցո՛ւ հողարեբից Աւնտաբանին կորցին վրայ հանը կըուր պարունա այիտի կորջին վրայ հանը կրուր պարունա այիտի դարուքը, դնո չթբունցաւ։ Ժաժանակի՛ կարոտ են առանկ

(*) Թարզմանի « Մեկ հղանակ կայ ծնելու, մեռնելու՝ հազաթ հղանակ» « հմաստը ընդլայնելով — Գիտենք թէ ինչպես կը ծնինք կամ հ՛րբ, բայց չենք գիտեր թէ ի՛նչպես պիտի մեռնինք կամ հ՛րբ ։

TULLEUP ARCULANT

Եղրայրներս եւ ես ջերժ Հաւսատ հեր եղած ներ Կազանդ Պապային։ Ամէն տարի , Կազանդին իրի Ամեի տարի կազանգին գրիկունը, ժամատոր յուղումով անկային կերքա – քինը, եւ ես ժիաջս կը գնեի արքեսն մը-նալ, ու ույլովս տեսենլ սա կայանդ Չա-պահ, որում շամար մեծ սեր մը ունեի սիրտիս մեջ, եւ որ տես upuh, apach saudup dhè utp de acath apauh utga de, an apau pupunpine sau apau apau pupunpine saupunpine saupun

րահրով --
Շուտ ելէջ աղաջ, կազանդ Պապան եկեր է, եւ ահսեջ ինչե՛ր է բերքեր...
Վա՛յ սոսկալի ջուն։ կաղանդ Պապան
հեր գացեր էր, եւ ես պարձնալ փախ ցուցեր էի անիկա անանվու միակ առի -

թը:... Քումը դլուիմսիս , անապարանջով մեր տեղերէն կը դատկերնը: Երկար դիչերա-նոցները տաջերնուս կը փաթեուէին ու ասողաբ, ապերհուս կը փակորութը... արդելը կ՝ըլլային վաղելու եւ շուտով Հասնելու. Բերեւս դեռ լեսամեաց հրեբ-տակ մը կ՝ըլլար սենեակին ժէջ... ասել մը և՝ եր համելինը։ Աստուած

տակ մբ կ բլյար անձապրա մգչ: - Աստուած Մեծ արածը կա տանինից: Աստուած իմ, ի՞նչ Հրայայի բան - Վայանդի ծա-որ, իուրը, րաբեր, կ կամայիկ անձակին կին միուբեսած մէջանդը: Թեեիրիի բա-ցած պարիկ Հրևշտանիսեր կը Միջեոսյին Հիսվորում վրայ, ժամերուն լրահրում

Whimam and but ar many brite to -----

դմրծերը։ Կանո՛ւխ եկար, րարեկա՛մ ։ Մի մոռնար որ խոստում մր ունկիր, դրժեցիր։ Նչան պիտի տայիր դայեղ ա – ոտք ։ Ինչո՞ւ լուր չաուիր Թէ պիտի դաս

Unancon splemulp pour, dlagd

հեղ ձայնով մը. - Կր յիչե՞ս, անտառին մէջ չը'թ ըրին — Կր բրես ս, աստատրիս մեջ երթ քրջար փոսակից առաքրիները ԵԿ եր այի ծրան կու ատյի։ Ես էի դարձեալ, որ բեղ նստեցու-ցի տածձերիի տակ , որու բունը խոսույ-ձեր կացներ էր՝ ինչալի, եհ- խոսումարը կուրժջիղ տակ ։ Գիտէիր Թէ տահձերի hacpoging mady: Himselip Bl. manhabbilisty frame wasgibil stilling, hip munosific gle filmen, wasgibiling in sainty make his partition of the manifest produced in the sainty make the sainty ը աւելի։ Երկար կհանչը ցաւը կ'երկա-է։ Յանախ մարդիկ ըստծ են՝ ինծի Մանն աւելի անուշ է ջան այս կհանչը de metall : որ կ'ապրինը »:

C. THERMAN

MIF. — Կը հրատարակենք այս կտորը՝ քարելով Հայ – Բույժի Նոյեմբեր – Գեկ-տեմբեր թիւեն, որ լոյս պիտի տեսնե Յունուարի սկիզբը։ Գրական այս էրով՝ Նարդունի Հայ – Բույժի մեջ կը բանայ Երկար յօրուածաշարք մբ, նուիրուած՝ մահուան գաղտնիքին, համադրհյով այձ թոլոր տեսութիւնները, վարկածները եւ ուսումնասիրութիւնները, դրոնք կը վե-ըաբերին մահուան առեղծուածին ։ Գա դափար մր տալու համար հետաքրքրա դափոր մր տալու համար հետաքրքրա -կան այդ յօդուածաջարքին մասին, ա -հաւասիկ քանի մը գրուխներ առաջին մասեն ---Մարդկային մարմինին ո՞ր գոր-ծարաններն են, որ կանութ և ըս մեռնկ կամ դուռ կը բանան մահուան: Մահը հ՞րբ կը պատահի ընդհանրապէս, գնրե -կի՞ն թէ գիջերը, ո՞ր ժամուն եւ հիչո՞ւ։ Դոյութիւն ունի՝ «մահուան հոտ » մը: Կարեյի՞ է կանխարգիկի մահը, կամ պայքարիլ մահուան դէմ։ Եւ ութիշներ ։ Բոյու այս գյուհանոր պետի տորունը պայքարի մահուտն դեմ։ Եւ ուրիչներ ։
Բոլոր այս գրուհները պիտի պուրին գը-թական ու պատմական նոխութեամբ , հաւատարիմ այն դարդըին՝ գոր Հայ -Բոյժ կը բանայ բժշկական մեր մատենա-գրութեան մել, մնալով որքան ակադե _ մական , նոյնքան ժողովորական ։

փաթթուկին ծառին շուրջը։ Պաուղներ դարքանդին ծառին բուցը։ Կառայննը , պարոր կարում արծաքի պարկեր, կախուած կիլյային ամեն կրյա: Ո՛րը ա-տեղ "ո՛րը հան» եւ այդ գուրբին չով, տեղանի մր վրալ, հիանալի Նուերներ ։ Հարմանայի՝ մարդ , աս կապանդ Զագան, ի՞նչովու այ ստենում մարկն անդածը դի-

աչը... Ու հրջանիկ , գարժացած , հրացած , ծառին չորս կողմը կը Թրվուայինջ , կը խնդայինջ, կ'երդէինջ, մեր ՝ նուէրները սիրտերնուս վրայ սեղմած ։ Մինչ «մեր ծնողջը, ժպառւն ու վոհ, կը մասնակցէին մեր աղայական երջանկութեան ... :

Տարի մր, երբ հիմը աարեկան էի, կա-դանդեն չաբաβներ առաջ սկսայ երացել ու երեւակայել այդ մեծ օրբ։ Ո՞վ դիաէ, այդ տարին ինչե՛ր պիտի ունենայինը, Որով-նանե, դիսան էի, որ չանի կր մեծնայինը, նուէրներն ալ այնչան կր ժեծնայինը, նուերներն ու այնքում էր Շոիոնային եւ եր փուսիայել այնելուժ չատ խողոր ազջիկ մը ըլլալ, որպես դի առած նուերս այլ խողոր հուեր մը ըլլար ... եւ գիրեր դերեկ, մարվու Հայար ու ժեկ թաներ կ անցրնել, վասան ըլլարով որ կադահը Վ ասան, արդում էր անցածը կարգացող ու կատարող անսակ-հեհեւ ներէն էր.

հերեն էր... Այդ տարին, Կաղանդին ղիչերը, մաս-հատոր յուղումով մը անվողին՝ դացի ։ Քիչ ատենկն եղրայրները գնացան, թայց ես, առանց շիզի, արվուն մնացի։ Աչ sphn husub husub binding, 4 m d man

4p domoth or haptenfusth Shedul

Հրեչտակներու խումբ մր, որ արդէն ձր դած էր երկինքը ևւ դէպի մեր տունլ 4'neggnety

Դուրսը կը ձիւծեր առատ։ Հակատո կ՝այրեր ու ձեռջերս սառած էին։ Սեդա-ծին վրայ վառուած ձէԹի լաժրարը պրդնին վրայ դառնւաս օնքթը իասկարը դեւ երկա-րած չուբեր կ'երերային պատերուն վը -րայ ու անկիւններուն մէջ։ Երեւակալու-Բիլմա վասուած , ականջներա լարուած

the annuate ... Bushing of the guarante for the same allower makely neethly me and the second of the same and the same որել։ Շուջեր կերեւային դրան բացուսծ-ջին մէջ... Վերջապէս, խորհեցայ, ահա Կաղանդ Պապան իր հրեչապեսիով... եւ սարսուռով սկսայ դիտել ... Երկու չուրեր սենեակ մտան անչչուկ

Բայց հրելաակներու սպիտակութիւնը Հունէին անոնը, եւ ոչ այ Կաղանդ Պա –

and recommended the second of the second of

մայ կամաց կր ծասկայը ովրոցը։ Իայդ տակաշին պած մը ուղեցի ինչգրինչը իա-թել։ Անոնջ Թերեւս իմ ծնողջը չէին ... Վերջապես անոնջ, այդ դիչերուան յա -տուկ անժանօն մարդիկ էին ...

տուդ աստասաց ապորդով չրա։ Բայց չյաքողևցայ ։ Քողը պատռած էր ։ Կաղանդ Պապա չկա՛ր . . . Բոլոր Հաւաստացածներս , ուրեմն , սուտ էին ։ Սո՛ւա . . .

գր դիանայի թէ աշխարհին անդաժե էր որ կր դիրանս մէջ: Առաքին անդաժե էր որ կր դիրանայի թէ աշխարհին մէջ՝ իսար – Hhums fungsh' ...

Upushi diff, wizzuli, dusphip hi. susphip, himboundhi dip wifi mupnani nahith upunahir dip wifi mupnani nahith upunahir pupunahir dip
diph sudun i Bug, muncomata, bar
dap sudun i Bug, muncomata, bar
quophie, sunquinph zehi dung mbahina, hu miphan hapi hunghhi miphip ithi
Buhhupi sunaniyani hip quash prephiqui, hi dibi quo saqui hip nahibi
quash dibi quo saqui himboud huquashi sunaniyani, hip pupunifi dip
qhahi hipuniphiba, na dipununghi dip
mushi sunaniyani, hip pupunifi dip
mushi sunani naniya. րակրին Հաւտաքովը, կր

իմ պղաիկ սիրաս կը ձմլուէր՝ այս ա – ռաքին պատրանջին տակ . . . ՄԱՆՆԻԿ ԳԷՐԳԷՐԵԱՆ

bD dualed? Lagebag

hopfines &: At deshe, duply duply

Յանվարծ երկու ստուերևեր կը կեհան դէմս։ Մէկը՝ ամինձերէ ի վեր չածիլ ուած մորուը մր ունի։ Միւսը՝ կարմիր աչջեր, մարած լոյսերով։ meghe, dupind injuhand;

britand injuhand;

britand injuhand;

britand injuhand;

britand injuhand;

complete delt;

numbhud;

numbhud;

իրևնց գրպանձերում մէջ։

- Հը՝ բարեկամ, ըստւ մերուջ ունե ցողը — Գերեսի Թէ դուն ու ժերի պես
գրկուած ես նոր Տարին առներու պատեենւ ներու ժերի ձեր Հունա, կանուհչ ենր ներու ժերի ձեր Հունա, կանուհչ
քին ատեր պատապարան մր ունինը ։ Քերի
ալ տեղ վիրևենը ։ Ունինը հայ եւ պաներ ։
Ունինը ծաև, դինի ։ Միտալին կ'ուտենը ։
Այս ընչադուրիներուն շրաւէրին պաբակ ինդային ին Մարլինը, թան մր փափաբով, ինդային ու Ֆեիներան ։
Գենու և առաջանակու ։ Մերանինը և
Գենու և առաջանակու ։ Մերանինուն ։

լով , ինդացին ու ձեկնեցու ։

Քիչերը կր լրուականուր ։ Մայքները կր
գարդուեյին ։ Ու ես , երբնեւնելել և յոդ ծած՝ կր թարձրանաժ սեծեակրա ։

Նախ Բենքեւ Հայում ժը երկարական
փոճակին ։ Լոյոր կր աստրածուն աժեր
փորմ «Սեսուդ կր վառեմ վառարած» , եր
ծատիմ տեղային անգույի արժուհիա յենաժ ։

Այս պահուն, երբ դաս մը մարդիկ հստած սեղաններու չուրք Նոր Տարին կր տոնեն, ես՝ իմ սենեակէս կ'երադեմ Մո-փաց աշխարհի թարձրաւանդակը, ուր աահն մը, Հայոց դիւղերը տարբեր ձևւով կը աշնեին Լեժանորը ։

գր ամաչըս դատարը ։ Յանկարծ ձևոր մր կր դպի դրանս ։ Կր բանաժ ։ Ծերանի ժին է, բաժպակ մորո-յող ։ Ան Հայնսծ է կարժիր պարեզոս եւ , ծրարներով լեցուն տոսրակ մր ունի կոծակը։ - Բարև'ւ, որդի, ըստւ այս անծանս -

— Աստուծոյ բարին, Հայրի՛կ։ — Ես Կադանդ Հայրիկն եմ։ Կուղամ Հեռու, Հեռու տեղերէ։ Մսած եմ, Տաջ mling Sp guelife u :

- Հրաժժէ, ըսի կարեկցարար,- տեղ ալ ունիժ, կրակ ալ ։

ալ ունին, կրակ ալ ։ Ծերունին մաջրեց գլետրկեն, ասպրա – կեն, պարեպսախ, ժողեկրուն ձեւները ու, դոդղարեն մասեցում վառարանին ։ Պա-Հ մը հանդւելէ վերջ՝ հարցուց . — Ինչո՞ւ ախուր ես որդի ։ Դուն Նոր Տարեն չե՞ս առներ ։

PSULUAUL QUSTALUOS

zbenu ve

Եւ վերցնելով ծանր հրացանը, իր բոլոր ortule Imp date quit plans have ով, սկսու ցույն վայր ինկմ կայանուտ-ընի սովորը ճարճատիւհով մը կապեցաւ եւ վերաւորը աշտուտը ճեչ մը արձակն – լով, սկսու ցույն գալարուիլ լուսնստի մեր նժան։

Սակայն անանկջապես զոպելով իր ցաւր, Հրացանակիրը իր վիրաւոր ոտեր դետին զարնելով, ցցեց Տպարտ գլունը եւ մր – n pib gby

Երևը աւազակները միասին, կատղած ներել առաղագրութը մրասեր , վատգատ , պատերելի այունի վրա եւ տարա այլերը պիտի պայքեկրելին, երբ յանկարը, երի – աստադր պահանը , որոշե ականատես ե պած առաւոր ահատրանը իրեն աուսա էր տեսակ մբ յանգվոււթիլե, առարեկ մայ-

հով մը պոռաց . _ Է՛Հ, մէկ անդամէն սպաննեցէջ ղիևքը։ Գնդակ մը զետեղեցէք իր դանկին մէք, ի՞նչ Հարկ կայ զինքը այդքան տահ-

բերատոտեմիր հարժերուհյերքը ճար արսե ընբե աշտմավորեն, աւրքի ժանդամագ Հոլու

— Այն օրը, երբ ձեղ բաժ ներին ձեր բնադնար Հե, Նոր Տարին իր սովորու — Բիւծներովը մեաց չոն :

— Ուր է ձեր բնադիարել :

— Հու ուր սահն մը ներալա Շորհային կարձակեր իր Հայրասիսակում պատահետը։ Նարասիսական եւ ծախաբարեն է։ Հարավար եւ գինուոր հեր : Զարավար եւ գինուոր հեր : Զարավար եւ գինուոր հեր : Զարավար եւ գինուոր հեր : Հարավար եւ գինուոր հեր :

— Որջա՞ն պիտի փափաջէի լսել այդ այխաթեր կևանրէն։ Ձե՞ս ուպեր պատժել,

— Պատժելով չի լեննար Կաղանդ Հա.» թիկ։ Գէաք է տեսնել, բժրոնելու համա։ անոր մեծութիւնը։ ԵԹԷ կը փափաջիս առաքնորդեմ ։

que upurp d'aust :

Այդ զիչեր, հա ու Կաղանդ Հայրիկը Ճեկնեցանը :

Յանկարծ աժպերը ցածցան ու, ժեղ դրին Մաստառ լերան վրայ ։ Պա- ժը կանդ առինջ։ Յետոյ այն չէն օրերու ակնոցով դիտեցի չուրջս, դանելու LILE:

չասար մեր դիւղը։ Դաչար, որ չրջապատուած էր Տաւրու եահ լեռներով, ինձ այնպես կուղար - Թէ ծով մըն է։ Ու դիւդերը, իրենց չաղարա-ւոր աուհերովը, կուտային - լուսաղար դուած նաշերու պատրանքը։ — Ո՞ր մէկն է ձևր դիւղը որդի՛, Հար-

— I' p digh i dap դիոյը որդի', մարցուց կապահար Հայրեկը

— ձիչը այս գաշտին մեկտեղը, ուր
փորկված ընդը մի կր տեսնուի ։
Լեուեն իկածը վար, ըրոնցվեց մեծ
ձանրան, որ մեր ասրաւ ձեր դեոյը ։
Բռունցցս մուրն ըրած, կր դարձեմ զբբան։ Մայր մր, աշակովը բի՞քն ու թե
բանը ծածկած՝ Հրադ մեր ձեռըը կր —
անը ծածկած՝ Հրադ մեր ձեռըը, կր րահաւ ։

— Տանաիկին, ըստւ ծերունին,— Հե -ոու տեղերէ կուղանը։ Մստծ ենը։ Տաջ տեղ մը չունի՞ը ։

- 2 puddbyt's, bbpnibb : Sby my ne -

հինը , կրակ ալ ։ Մտանը հերս ։ Անկէ ալ Թոնրատունը , ուր այդ ուշ դիչերին , ամրողջ ընտանի – ջով Թոնիրին չուրքը նստան՝ կը սպասէին

and Backephi interpression.
Albace day, son subsequent depuncture to the world of the Popular depuncture.
Albape, herfelder des, fine playlis junuarneljus (Shan), spacefulp de maghapet.

ha Backep

ha Backep

Bickepp

ՄԷկեն աջլորը իր Թառեն , Թեւև ափ տալով՝ երդեց . — Կուկուլիկո՞ւ : ԱղօԹջի Թել մը չրթներուն, տանտի

Աղօխչըի բենլ մը չրբեներուն, տանանը կինը կումեն առաւ ու վհաց արրիւը ։ Վե-ըարարածին, Լուրը օրսկեց կրակատն ան-կիւնձները։ Յնտող դնաց նատաւ տանանը - թոքը մոտ եկր որահուն, երկու որդակիներ եւ Տարանուկ մը համրուրեցին անոնց րոքը մօտ։ Այդ պահուհ, երկու պրտիկմենը եւ Հարմում վր հանրաբրեցին անհայ ձեռ բերը։ Ու անոնը , փոխադարձարաբ տուհի իրևեց օրհումիւները։ Հարմում եր, ոեւ չպարը դեմ գեն կախ , սկսու պատրաստել աւանդական սեղանը։

Սեղանը, կլոր, մէկ Թիղ բարձրուԹիւն

խոսքերեն, ընդոստ դարձան դէպի ա

ոցեց անոր բերանը ։ Եւ Հանդարտորէն վերադառնալով

անգը, չարունակեց իր խօսբը, կալանա

englik ikus:

— Wohly pyt, zup dundne dyn t ap
garts aparund ha hish t tim huddulapare.

Albah hungun; i Vundyhumbun Alt al
bai t tiv stadt uchtif hudgh ned neshigan
dungang dunghen hishing affants dyns phenzupungh di di moeund: Stad oplano phenhungh Pt finz zupzupunkahtene. Iphund
hishinghih papa i Sphund shu phinghungunghi, da dap i Stadt shu dungh
hayumbuh t, uncubi undungh shu dinghihneshimbuh phonimbuh di dindh di al
si the hobum di mulant didundh da dhe-

Phy hound winghab dosmith of deրու քեզ կրհամ այկարիսի վիճակի մր վե-րածել, որ այլինա գույի գլատ «հայուն կերպարանը կրելէ ։ Կրհամ բա այլերգ դուրս հահել իրենց՝ ավհամկարիեներեն՝ Ջես փորձուհեսա մի՝ հեմեարիելը և հայ-իսուե՛, ջանի արիւնը դլուիս չէ՝ խու-

ժած ...
Միչա հոդի լոուքիրձի ։
Առաջակները այլնես չկրցած համրի թել ։ Իրենց գաղանային թնագրը սանձարձակ պոորքիաւքի վեր գինց անցաշ - ամեն
մարդեային զաացում ։ Իրենց այլները
փայլատակեցան վայրի անասուծներու
գաման արտայայաուքինանը մը, եւ ինչ պես վարարած քուրերու այլերծերը կը

կողմը։ Սակայն իրենց զարժանչը երկար չտեւնց։ Պետը խորացաւ դէպի յանդումն երիտասարդը եւ փառաւոր ապատկով մը

ունկը: Փանց Հացլաթը, ու վրան չարեց րոկեղ, պանիր, ընկոյզ, չաժիչ, Թու ռուա, չարոց ... եւ փարչ ժը ըն ուր ը նրախև pagag, apange, pahery, zadez, bary, a naray, zongo, o he house de pinehe globe, keping dhagan apanguanun : - 184, Spantlagte, pane mahatepe, - gangas bland dh banjhe; themalandahen, amanghape, apinh san-dad this theman on had after abond and

կով : գա: մբ վերջը, տանաիկինը : է բեաք մը

ակատ.

- ԿՐԸԱՒ, ՀՐԱԻՐ .

Գարերները ժողան երենց խաղալերնե-րլո ու, աչերեին դամեցին տանարկիան բլու, ու այերեն

Քչիկ գչիկ բունը հկաւ ու փակեց ա -նոնց կոպերը:

հոմց դովորը։ Առաւշար կր ժշտենար։ Ես ու Կաղանդ Հայրիկը հրաժեչա առինջ ու ժեկնեցանջ։ Դուրսը, բոլոր տուներուն պատուհաններէն կը լսուէր օրուան յանկերդը .

- Thopiming Vap Supp ...

Դարձևալ սենեակիս մէք։ Կաղանդ Հայ-րիկն պե ես , գէմ դիմաց , նստեր ՝ ենչ ։ Վառարանը կը վառի : Կը վառի տիրաս

— Բայց չրսիր որդի, չրսիր Թէ ով էին այդ անձերը, որ մեզ ընդունեցան իրենց յարկին տակ ...

կ'ուղենս որ յայտնեն անոնց ինքնու-

- Եթե կը հանիս ։ — Երկ դր չառըս — Ահ կինը, որ դուռը բացաւ ու մեղ ընդունեց, մայրս էր։ Այրը, որ չառքիցն քր տեղանին մասնակցելու, Հայրս էր : Երկու պղակնները, որտանակրուհինչնչ— հայքները ձարն կինչնչ, նա եւ և դրա-որդիս էինչ։ Իսկ այն երկաստարդ կինը որ հարանուկ կոչեցինը, կողակիցն պանզուիստ եղբօրս : --- Ո՞ւր են Հիմա անոնը:

— Լաւ է չպիտմաս։ Ապա Թէ ոչ ջա սիրտոր այ ինկնիս պէս պիտի արիւնի ։ Ցողմած՝ վառարածին Լևրժութենեն ջր-նացեր եմ ։ Երր աչջս րացի , տեսայ ու

ողանդ Հայրիկը չկար ։ Լոյս : Կր dombind պատուհանին ծային դուրս։ Ձայհերը դադրած են ։ Փողոցները պարապ ։ Երկինչը դորը։ Ձիւնը , փաթիլ փաթիլ կը տեղայ ։

TUSHER AFRAFRANT

OPER PROPERTY

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՆՈՐ ԳԻՆԵՐՆ ԵՆ՝

Հատր՝ 15 ֆրանը ։ Բաժնեցին՝ Ֆրանսա եւ գա ղութներ, տարեկան՝ 3500 Վեցամսեայ Արտասահման, տարեկան՝ 1900 Lagurduburg

խուժեն ահեղազոչ, այնպես ալ անոնը՝ յարձակնցան խեղճ դոհին վրալ, եւ իրենց գաչոյններուն սրածայր չեղբերովը սկը-

որդիմներուն արտծայր չադրու և «Ես անինայ հարուսածել գոհը ։ Գաղանները կր հարուսածեն անինայ ։ Գաղանները կր հարուսածեն անինայ ։ ալանաւորին աչցերը, ձեռջերը, ծունկե-ալանաւորին աչցելս եր ներկայա -Կարահաւորին այլերը, ձեռաիրը, ծունիեր որ, որպուհերիր այլեւս կր ծերիայա – ցնելի իսոցառուտծ մահրու այլանդակ պատերի վու քրեկն հարուածերը կար – ծես հայուստած բլլային չէին ուղեր վը-հասել հայահաւորին կենսական օրիան – ծերը, չեհայները համար գայի և այդ – պետվ՝ չարուծակական դարձնելու հա – ժար անոց ձպարիրուանիքերը ։
— Մի՛ ապածնել դայն վերակաւ ապա-ակես կինապատարդ առագայի վերեն, ա-

-wife suparang gaya, ngangana mya-nghip laphamanga menghip diplib, mz-bamahipul fip danjahi man pandar tiben dp, hangaba arahind mbihantil ne mbind-ip nanjahip kanakis bihan manjahi du an khanjibant fip dambhanp : If manjahid khanjibant fip dambhanp : If manjahid լի դարձենի հեռուդեն նկար ապմում ի այն հետոգետն իր մատենար ։ Մի աղա դայն, սպատեցէջ, պիտի խասի, « յայտնե ինչ որ դիտէ։ ԵԲԷ ապա պիերջը, բան մր պիտի լիմանաջ։ տեսներ, հշան բրաւ որ պիտի խասի։ mbubhp, byab ppur np uphabus; \$4.5 mbubhp, byab ppur np uphap bouh; \$6- any up uphabbbp, bu bhou uphab mud bpib upanbb suparub dp' naphb mud bpib upanbb suparub dp' naphbp, abap ababbp dhoujb dbp panbbpp, upabbp, uphabbp np dwimbupar dom t...

LSUMES SE UND 200

QUITUUTOPE

Ամենագած բամբ ձայնեն Բարձրագոյն վել ցընծագին եր երնչեն յար, օդին մեջ Ֆրջերային այիքներ

bրգ մր քաղցրիկ մետաղհա<u>յ</u> իրգ մը քաղցրիկ սոտաղ Զանգակներւ ներդաջնակ Յորդոր կուտան մերթ կարծես եւ մերթ մեզի լուր բերեր։

Չայներն անոնց հետ Ալիքներու չաչիւնով Կը թաւալին օդին մէջ — մերթ վեր նախրեն եւ մերքջ ցած , ունծուն

անտրոսւաց ։ րհե դր իր քուհչ դրոքրհի, րհե դրգ վեշահե ու ձենցուը բան որ հեռուն ու գուհ Դ անհետ ու գուհ Դ

Կազդէ սակայն անպայման լրոիկ խորհող մարդհրուն Հընչիւն մ'օծուն այսպիսի, նրւիրական հւ

Որ սըլանայ դէպի վեր Դէպի աթոռն արարչին՝ Աղօթք մ'իրրեւ նըչմարիտ երախտագէտ սորահրու

2 . b . 902AUbUL

WY. Oby. 24 IFHOLOR

TUPLEAR CLOUSEPL

Քանի մր տարի առաջ Հոսնի Չրուսջիի պարատին մէջ Մաուրի ցուցագրունիւն մր կայմակերպուհցաւ։ Այդպեսով ի պայա հկաս Մաուրին պատահականը դարն-բու ընթացջին։ Սուրթ Ֆրանսուա անհր-դի կր վերադրուքը ասկէ առաջ մաուրին ասույնին ներկայացումը (1923)։ Սակայն այս ծանսքունիւնը ձորիա չէ։

Մոուրի պատմութիւնը սկսաւ Բ. դա րուն, դետնադահրաններու մէջ որժանը-կարներու ձեւով : Հինաւուրց բարադամ – րաններու վրայ ալ կը տեսնենը նիսուսի

Հինաւուրց այդ մոուրներուն մէջ կր հասատանն,ը երկու անտսունները՝ եզր եւ

էչը։ Շատեր կ՝անդիտանան ծագումը երկու անասուններու ներկայութհեան

Առածգուβիուր Էրոէ Բէ այդ հրկու ա-ծասուծծերը ախոսին մէջ կը դահուէին , հրը Մարիաժ Առառածածին աշխարգ հրոս Յրուսոր Վարդ մը փաստեր կը հերջին այս վարկածը ,

Եղան եւ իչուն պատկերագիտական (ի-ջոնոկրաֆիջ) աւանդութիրնը՝ ներչնչը -ւած է եսայի եւ Ամրակում, մարդարէ ծերէն ։ Սուրը Ամբրոսիոս եւ Գրուտենդիոս ար-

երն խնդրոյ առարկայ այդ երկու անա -սուններու մասին:

Այդ չրջանեն ի վեր Մոուրին աներա ժնչա տարրնըը դարձան էչը ևւ հղը ։

ձելա տարրերը դարձան էլը եւ եղը:

βառաք Մաուրը այս կերպով է որ ժոգրվրդական դարձաւ։ Ամեն ազգի եւ տաբիզե առաքնակարը արտեսատագետներ ,

դինեց տասանար ի դարձ որին Մաուրի
հրապարծնան։ Ժի. դարուն ժեք դարձ
դարտեցան մուրենրու, սակայն անագ պարտեցան մուրենրու, սակայն անագ գուղեղալան գնուրներու, սակայն անագ գուղեղալան եղալ ժեշ գարը։ Նավորին եւ Էժվրիի ժիշեւ Թո հովիային եք կա — տագուհայան ձակայ ժառաքինը. ընպես և

ժեծուժիսով է ին այդ ժառաքներուն ժար —

գիր եւ անատառները։

մեծումենում է Էին այդ մաուրներում մար – դերը և անասունները : Նապեոլիի մէջ, Վէտումի դառիվերիցի միայ փայաի մէջ չանդակաղործունցաւ Յիտուսի մաուրը, իսկ իմիլիի մէջ ապեւ – սով կառուցունցաւ : Իստալիս օրինակին Հետևւնցաւ աւելի վերջ րովանդակ Եւրոպան :

Իւրաբանչիւր երկիր ունեցաւ իր դպ – րոցները, աիպարները և զոյները ։ Գեր-ժանիա, Սկանաինասեան երկիրները և Ֆրանսա դերեպասկցերին ժիւս երկիրնե-րը իրենց գեղեցիկ մաուրներով ։

ԺՔ և Եւ ԺԺ դարերու մեկ սկսաւ այդ արունսաին անկումը ։ Երևակայութիւն – ձերը քառանեցան Դառութց մաուրերն, ընդօրինակութիւնները տափակ եւ անկ ժաստ իր Բուհի այլես արհամական դեւ – անրով լրդուսան ուղեղեկու ։

լին ո՞վ պիտի արձակէ դանոնը. այս մա-

յին ո' վ այիտի արձակե դանոնը, այս մա-սին այ կարեկ է խորհրդակցել:

- Ֆրահա կս մասի՝ իր տեփական
հրելական ուտերը պատրաստել:
Կայիտո -- Մաստանի կական հարցը:
հրաժին ուտերի մեր տեփականը յայսապե-թին պատգործումը: հետգենաէ առելե-այն սիֆոցներ կուտայ մերի, ձեր հե-հելեական ռուժրը չինելու Համար: Իսկ-հելեական ռուժրը չինելու հրաժապա-հրելեական ուտերը չինելու հրաժապա-հրելեական հրաժապատությանը արձական որույամը կախում ունի խորհրդակարու-հիւներու արդեմեցեն ասիկա որույամ հրե է, որ հերմագրակի հարձե և հանեսթիրնահրու արդիրեացին ասիկա մրուշում մրն է, որ ինդնապլուիս կարելի չէ առևևլ։ Ֆրահսա կը մտածէ արդեն հիւլէական ռումրի մը չինութեան համար տեղեկու -թիւններ ուղել Միացհալ Նահանգներէն ։ Այս ուղղութեամբ յատուկ խորքրդակ -ցութիւմներ պիտի ըրլան Ամերիկացինե -

րու Տետ։ Ֆիլիջս Կայհառ Հաստատած է Նահո , Մէ Գերժանիոյ , Իսավետյ եւ Ֆրահսայի միկեւ Համամայնութիւն մը դոյացած է՝ դէնջիրու պատրաստութեան Համար ։

MI 4-6-CHAR SMART

Վարչապետը լատակորեն բատ է , Թէ Այժերիո Հարցը զուտ Ֆրանսական է , ինչ որ իր մատժեն նաեւ Մնացնալ Նա -Հանդները :

ում որ դր ասաստես հասու Մ հարցեալ ԼաՀահորհարը։

Ֆրահատ 400-000 գինուորները բացկացած իր բանակալ ալիսի պահ է Այժերիոյ
«ԵԷ այիծյած ատեծ որ այետք է Ածերաիս
անվել «Իսա ատեծեն» լուծում մը կարելե
արելել այիծյած ատեծ որ այետք է Ածերաիս
անվել «Իսա ատեծեն» լուծում մը գտենը
արելել արարալ առծում մե գտենը
արելել արարալ արելա միանը
արելել արարալ արելել արարի
բերարը։ Մուս ատեծեն բեսորու քիւններ այ
արելել բերարա Հաւասարար փետարուարը
բերացքին միանաա պատրատ է ծաեւ
գինապազար մե ը ընելու։ Այժերայան պետի
բերյար։ Այժերիոյ մասնետակածներուծ
ձեծ մասին ար կարծերը այս է ։
Ինչայես կա տեսնուի «հրանապետեն ունե
բերակած բաղարականութների» ու ձեկ փոգերանած ենիարի հերարական է Աժերիայ ենիարկան ենիարկուած է «Աժերիա լուգեր միջամանը ևորարարա» է «Աժերիա ևու-

" ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ - 0Ր "Ը

Ֆ. Կապ. Խաչի Շրջ. փարչութիւնը , Փարիսի չթնանի իր առաց մասնանիւդե – րով կը առնէ «Մանուկներու Օր»ը, Յուն– on the words of many dwarmship of any for many the market of monthship of the same plan, and the same plan, and the same plan, and the same plan, also be the same plan, also be the same plan, also be the same plan, and the ուտր 2ին, ժ Սավանթի մեծ

թոն, մեթրո Սեն Միչէլ կաժ Սուքս։ Գեղարուհատական րապեն, Կապույտ
հայի հոկի հիրհետն դպրոցի աչա հիրտներու երգչախումբը, դեկավարու Տեկին էլ։ Բիւզանդի յապայայն պատբատան ժեկ պաշեստը «ՀՕՎԱ ՍՊՈՏ հինչ կր հերկայացուի ԱլՓորվիլի փոր -

նաց դր սորպայացուր օւրջարդչեք Վան Մեծապարհը Օր. Թ. Քեօչկերևան է և Օր. Թարօնե : Հետհապայնակ Վերնար Տէտենեան : Անսարար ԺեՕ - ԹեՐՈՍ : Կաղանդ Պապա :

Մուտարր ազատ է ։ Ուչադրութիւն — Իսիկն օթօրառը՝ կ մեկնի ժամը 14:30ին, Արիմեան վարժա

pungh .

3. 4. Marje Umbneifehpne Opnemb mohir umppe Bachnemp 2. Libiquarpp U.popolitik imbrudung dy dishi dunip 13hir Jacqui, Kunhookh .

ha kin the poulous gramman belime :

SOLUTUA

Իսիի Խրիժեան վարժաբանի աշնածառի Հանդէսը տեղի կունենայ, Կիրակի 5 Յունուար, ժամը 16ին, վարժարանին սբ-

րաշիս ոչք։ Ալակերաներու կողժէ պիտի բլլան , արտասանութիւններ, երգեր, պարեր Տրամախոստութիւն մը, եւ կազանդ Պա-պային ժամանումը ։

դե չհաշինուիը հոքսե գրոմերբեն թւ

รอะเบชเมล

80 ԱՄՍԱ

Ֆ. Կ. Կայո՛ Էենի մասնանիւղի Մա հուկներու Օրուան աշնածառը Յուհուաբ
հինդին, կիրակի մամբ հրեջին Սերբլո
Կաթոյիկ սրա՛բ
հրդ , արտասանութիւն, պար եւ Կա դանդ Պապային հուերներու բաշխումը ։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9)

BRIARS 4C VALLES

THE SUPPLIES HAPPE

ԼԼիոնքն Օր. Վարդուհի Նորոյհան մեկ տարուան «Յառաք» կը նուիրէ հօրը Տիդ-րան Նորոյհանի ։

TULINATEPH OPE

Ֆ.Կ. Խաչի Մարսեյլի մասնաձիւդինկողմե կը տոնուի Յունուար Շին, ժամը Հին, Ահարոնհան ակումրին մէջ :

Սիրուն անակնկալներ, երդ, պար, աբանութիւն ։

Սրահին ջերմութիւնը ապահովուած է։ Մուտըը աղատ է

WULAHALBEAR OFE

Ֆ. Կապ. Խաչի Գոժոնի ժամամիւղի վարչութիւնս կր փութայ յայտնել Գոժոgarganeppease of franching junjudah mada-ph junghh banghhand ke Sang Saumen-han Phub Pk upuh mada elbana hahana Open Sha Gardanum, Apandh Hanna Afay And Sida U. Wasah — Hanna nepus ha Afri Uni malife mah phuh ne-dahan' juncan punguada menumbah ne-Phidaba hang

դր հրաշիրուին՝ ծնողջները եւ մանուկ-Shp :

******* 25.00 : 114111 1 PR

Փորթ տ`Իթալիի Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիշ-ղը շնորհակալունեամբ ստացած է Տիկին Պայծառ Մանոշկեանէ հնղար ֆր. իր ա-யும் அம்பியம் மாடுழ் :

EALFEER

Պետարոս եւ Յուքեի Արիապարհան իրենց Հորաբրոջ Գումար Երիապարհանի ժաշուան Բ. տարելիցին տութեւ հինդ Հապար ֆր. գիտեն Կապուրա հայի Վոր - բուքենած եւ Հինդ Հապար ֆր. Մյակութե տան Շաւարչ Միապեսն որաշին և Սասնապ «Յառաքչ են»:

Ողրացեալ Մահուկ Աֆերեահի ժահ -ուտի տոքին։ Տեր եւ Տիկին Ռ. Պահա տուրեած փոխած ծաղկիսպակի կրծահ -րեն հաղար ֆր. Մարսեյլի Համազարկը հին հաղար ֆր. Մարսեյլի Համազայի-հին հաղար ֆր. Մարսեյլի Մուրատ -Ռափայելեան ատերուն

Տէր և Տիկին Արաքայիս Մարզարհան կրնեց անդրանիկ որդու Արարաայիս դին-ուղույնենին կերադարնին և ապարհը — «արույնենին կերադարնին և ապարհը»— «ար առաջան առքիւ կր նուրերն»— Մա-կոյքի տան չամար (Հիկա Հապար Մա-Ֆ. կ. Այսի կարանին Տաժար հրեն « 3. կ. հայի կարահին համար հրմա հա գար, Մչակոյթի տան Շաւարչ Միսաբեան որահին երկու հազար, Պանեկօ Քաչանի «Արծիւ» խումերին հրձա հազար, Պանեկօ Քաչանի Ֆ. Կ. Խաչին երեջ հազար Ֆր.: (Ummunt «Bunmf»th) :

Մարսեյլի Համարդայինի գիմականու -թենեն չամած են հետևւետլ Թիւհրը . -52, 83, 94, 101, 121, 138, 144;

Կր խնդրուի Համապատասիան առաթ -կաները ստանալ Գ. Ց․ Հացադործեանէև, 15 Բիւ Լոնկ թէ Քափուսին, Մարսեյլ ։

UCUADEP SUL

Թալիչ Արդումահետեի մահուտե առ — Թե ընկեր Շերոետ Տակտոետն հաղար Ֆր. իր նուիրը ՄշակոյԹի տան։ (Ստա — Նալ «Յառաք»էն):

1.5.2084

Zadu-Qupanbang Zujp. Upn plante Lindh daubus (1-yh) ghumbhilad halpage bap amparad mahle, mja lipudh ila opt lang dang 2 fb, Bajbapara upud 2, 5 ph. Balapharu:

ը։ տուրարա։ Հայկական եւ հւրոպական պարեր և մոսկնկալներ։ Ճոխ պիւֆէ, Հանելի ժա-

ժածց ։ Մուտքը ազատ է ։ ԿՈՒՋՈՒԻ Երիտասարդ օրիորդ մը դրասենևակի աչխատանջի Համար (տաքրիլօ եւն.) Դիմել անմամը «Յառաջ»ի վարչութեան ։

ANKEUSTSP

ՓԱՐԻԶ — Հ. Ե. Գ. «Քրիստափոր» խումրի ժողովը Ուշրաթ, 3 Յունուա, , ժամը Գիև, Ռեժանի վերհայարկը ։ Կա —

HISAPAPL ._ Youy . hough Smulimshe արև ընդու եւ արագրան արև ընդուն արև ընդուն - գրեր ընդուն - գրումը այր ուրրան (նուն - գրեր ընդուն - գրույն արև ընդուրա- գրույն արև արև ըրատունիլին և պատղամանդեսի պատ - ըստառենիլին և արադամամարի ընտրու -

Phis :

"BUPULGI. -- Քղիի Հայր. Միուքեան թեղ : Հողովրկիրը . Յունվ 12 կետորեաց,
Հասեր երեցին, Բիս ավ Քոնվայելան որահարց : Երջարերականներու ըն Թերգում ,

Աներինայի ենթը - Վարչութեներ : Կը Հարարինա իրարը - Հարարեներ ու իրարի - Հարարինայի հեղը - Վարչութեներ : Կը Հարարիրունի բոլոր : Հայրենակիցները ահ իրարի :

PRULLARBUSE ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ՈՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ

U. BALLULLU U4PSP2

5 Յունուար, Կիրակի Ճրազալոյց

3 տուսուաը, պրագի հրադարոց Մ. Ծրնոգիան, ակից ժամերայութնում ՎիՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՍԸ 3.30ին, Հանդիսաւոր բառաժարև Ս. պա-արագ ժամը չինդին, ղեկավարութնամբ Արա Պարթեւհանի :

ւրա Պարթեւհանի:
6 Ցունուար երկուչարքի Տոն Մենդեան։
6 Ցունուար երկուչարքի Տոն Մենդեան։
6 Աստուածարյանունքեան սկիզը ժա ժերդունքեան ժամը 7:30քն, պատարադագ ժամը տասելին, կր պատարագ եւ կր բա-դող Սերովրի եպեսի, ՄԱՆՈՒԳՍԱՆ:
6 աւտրա Ս. պատարարի ՋրորՏելիի Bաշարտ Ս. պատարագի Ջրօրչրքջի

וווורטופור עוופר העבינהפה JUTULUSUBBB UPUPOLON PEULB

4 Յունուար , Շաբաթ . — Ճրազալոյց 4 Bushnung, Gupup — Spunjang 9, 9 Printing, mammuh shuthipa 9, 1 philipanuh shuthipa 14, 20, 1 philipanuh shuthipanuh 15, 20, 5 Bushnung, 4 phintipanuh 15, 4 phinting his Bushnung nguhan filipanuh 9, 1 phinting his humanuh nguhan finah shuthipanuh 10, 11 th 12, 1 phinting his humanuh nguhan finah shuthipanuh 10, 11 th 12, 1 phinting 10, 1 phint abing be Apopility 12

12 Յուծուար, Կիրակի ... Տոն Անուա -Նակոչունիան, Մ. պատարադ (երկահո երգչախում թով) 10, Հոդեւանգիստ 11 45:

BURPLP 646268P

կիրակի . Ճրազալոյց , Ս . Ծննդհան ժամը 15-30ին ։ Երկուշարթի . Son Ծննղեան ժամը

11 mp 6462681

Շարաթ երեկոյ Ճրապալոյց, սկզբի, Համբ չինգին։ Ս. պատարագ ժամբ ևս -Եր Դրբերու ընքերցումը կր կատար-ուի երկահո աչակերաուքեաև կողմ է ։ Վիրակի Ս. Ծենգեաև պատարալ սկզբ-բնուրդութեւմ ժամերզուքեան ժամբ ևս-բեն, Ս. պատարագ ժամբ տասելին։

Pph. Ս. պատարագ ժամը տասերեն ։ Կր հրաւիրուի Տեսինի և լրջանի հա -Ջրորքների արարողութիւն մամը 11:30- յութիւնը ։

Ph: 4p &purposep I hable be apfinishpore Հաշտաացիալ Հայ ժողովուրդը ներ ըրալու Հողևչունչ արարողութեանց

DEEP ULPAPULL U. PURPAU 6462685

4 Յունուսը, Ճրազալոյց, երևկայիան ժամերդութիւն ժամբ գնեղին, Ու պատա-րագ ժամբ վեցին։ 5 Յունուար, Մ. Ծեռւմոլ։ առաւստ Միիրդ ժամերդութիան ժամբ ութին, Մ-պատարագ ժամբ տասնին, Ջրօբնելը 11-

ատրուին Ս. նկեղեցւոյս Այս տրարողութիւններ 4p 4m տարուին Ս. Եկեղեցշոյս երկահո Դպրաց Դասու կողմէ, ղեկավարուԹևամբ Օր. Սիւդան Պօյանեանի։

U. Sepsar Inbunbarbe - Anune

5 Յունուար, կիրակի, Ծնունդ

Սկիդր առառան արարո Թեանց ժամը 7.45քն, Հանդիսատր պատարաղ ժամը 9.30քն, Ջրօր արարողութիիշն 11.45քն։

6 Builbum , buharramph Bhan Bhan Bhang , mamarah mpungaga filia da da 8.30 ft, U. mmampun bi ingkint

ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

4 Ցունուար, Շարաթ — Ճրապալոյց Մ Ծնունոլի, մոտուան ժամերը ժամը 9 իրիկուան ժամերը ժամը 5:30ին, Մ պատարագ ժամը 6:30: պատարագ ժամը 6.30: 5 Ցունուար, Կիրակի, Ս. Ծնունգ

5 հուսուայ, գրրագր, Մ. պատարադ Աստուածայայտնունիւն, Մ. պատարադ Համբ 10քն, Ջրօր-Ենք, 12քն։ 6 Ցունուար, Երկուշաբթի, Մեռելոց

Մ. պատարաղ ժամը 10ին, Հոգենանգիտ ժամը 11.45ին:

Այս կիլակի Ծւնգհան առ թիւ պատա -

Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութհան Բ. մեծագոյն սկաւառակը 30 սանթ

AUSTROSUPPEUR ALL AUTOAUSOLD MICROSILLON 33 TOURS Nº MC 20136, DURÉE 45 MINUTES

VOGUE - CONTREPOINT ዓኮኔ 2700 ՖՐԱՆՔ

Կը պարուհակք 14 հայկական - կաորհեր (ծուագախումեր — հրդչախումեր — ժեհերգ) ՀԱՑՐԾԵԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՊԱՐ, ԶՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿԲՈՒՆԿ, ԿԱՑՆԵԼ ԵՍ, ՄՇՈՑ - ՊԱՐ, ԱՐԻ՛ ՍԷՑՐԱՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ, ԵՏ ԱՌԱՋ – ՇՈՒՇԻԿ, ՊԱԾՔՈՒԵՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇՊԻ, ՄԱՐԱԼԻ։ ՎԼԱՐԴԱՎԱՌ

Երգարանով միասին ստանալու համար դիմել

Ara Bartévian, 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-23

Record Shop, 36, Rue de Moscou

Սկաւառակի վաճառատունները <u>ըկեղեցույ գիւանատունը</u>

Փծտոնլ հանո.— Ա. Սկաւառակ Հայկ. երաժշտութեած ժիջրոտիշն 20-103 (16 կտոր)
Երհւան, Եայլի, Թաթարական պար , Օրօր, Այոգեազ, Պիլիթի, Ատրպէյջան , Նազ պար, Դերիներու երգ, Եարօ ջան,
Կաքաւիկ, Արևեկեան պար, Քեզ նման, Ղայթարմա, Լէզկինքա, Կովկ. երգ:

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏ․ Պատարագ եւ Տազիր, ժիջբրուին 20-114 (20 կտոր)
Ով գերահրաշ ծաղիկ, Գովհա Երուսադեմ, Սուրբ Ասուսա, Փաոք, Մարմին Տերումասիան Հրեշտակային , Սուրբ ,
Ցամենայնի, Հոգի Աստուծոյ, Միայն Սուրբ, Օրենութիւն, Տէր Ողորմեա , Հայր մեր, Եղիցի , Արծաթսիրութեամբ,
Ով զարմանալի, Աչքն ծով, Այսօր ձայնն Հայրական ։

Φետոել համեւ հոր սկաւառակը Թիշ20-150

BUTTELS

0 1 1 0 1 1 0

Հիմնադիր՝ **ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ**

STEME ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>የ</u>ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամո. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3

UPCERIG 3 BUPFUPER 72

VENDREDI

3 JANVIER

9 5 8

OPARIE, MOURE

31P4 8UPb - Phh 8083

ሆተቦ "ቀበ<mark>ቀ</mark>ቦ ሀወበት "Ն

Միջադղայինչև անցնելով աղգային կալուածին, ցառով կր նկատնեց որ ծորն անորու կացու քիւնը կր արել նանւ մեջ «փոթը անունի մէջ և հերջագող տարուսն ընկացրին ո՛չ միտայն չկաղարկաւ, այլ ընդհակառակն աւևի աստակացաւ, այն արունատական փուրսիրիր, որ յարուցուած էր երկաւ տարի առաջ Միջերկրականի անհրում վրա այժ և արահանական հանականի անորիկը այժմ կ՝ արկած է նաևւ Աալանտանան անունի այժմ կ՝ արկած է նաևւ Աալանտանան անունի անուն արա

Փոβորիկը այժմ կ'ալեկոծ է հաեւ Ապահ-տեսնի տիերը

Մինչ ալիարհ՝ արեւելջին ժինչեւ ա-րեւժուտը, հիանսեն ժինչեւ հարաւ եր-դեւներ առեսած՝ հոր պատերարի հ ժը ժորեւանիին տակ կ'ապրի Մինչ ժարը-կուքիւմը հանրանի բ՛ որանի թուրեկո-բոյս ծաւր դէպի խաղաղութեան ծառա -հանր խաղը տուանորդելու համար, հա-յուրիեւնը «երկերկորու» և հիար -կուած՝ րիւրանդական ժէներով կը դրադի օրն ի բուն -

օրն ի րուն ։ Ապապալ պատաժիչը ըստ պիտի չգտնէ որտիկլու Տաժար այն տիտուր կացութքիո-նը, որուն եննարկրուտն են Սփիչուգի Հա-իրը տարարութքետն առաջին օրին ոկտեսլ, ժանաշանդ վերջին տարիներու

րնթացրին ։

phopogeth . Thus, you was the mean abopting to the four your the part of the p

ամ էն կողմ ։ Չե՛նը կչունը ծանրու Թիւնը այն վայնանին՝ որուն դատապարտուած հեր տար առագելու ասան ինքվաց ըն - Թացույ վայնան է Արարդով ։ Ուժերու Էլաաումով ։ Հաքերաչիու Թիւնը հակա՛տ ։ Առանը պետը է բլյային առաբաղի ։ հայնարումին և բարային առաբաղի ։ Հայաստանում ։ Հայաստանում ։ Հայաստանում ։ Հայաստանում ։ Հայաստանում ։ Հայաստանում և արդա արարարած ընկուցան բենու - Հայաստանում ։ Հայաստանում և արդա և արարարարան աներու փորհունեան ։ Այս և իր պատանան չնուրի արարարարան աներու փորհունեան ։ Այս և իր պատանան աներու փորհունեան ։ Այս իր պատանան աներու փորհունեան ։ Այս իր պատանան աներու արդանության աներուն աներության արդանականության աներության արդանականության աներության աներության արդանական արդանական աներության անարագային աներության ա

դովուրդին դերադոյն չանը Արդ հայրներին պարտականունիւնը այետք է դլլար օգնունիան հատնել ըս փելուդի հայունեան, աջակցիլ անոր վեբելթին, արտապնուն լան՝ փայլուն ագալայի մի հետանկարը ցոլայննով անոր
այգրին և Սուլումե, աւծացումե, այլատեբումե փրիկլու համար գալն և
իրեսունեւնանը տարիներու ախուր
փորձր ցույ տուսու դժրախասարար, որ
ժեսաի հայրները լեկցաւ իր առաջելու հետև բարձրունիան վրայ է Ինչ եղաւ աբում ակրմանուրը հետևիկեղմում և այա ասկաում առակ թերուր արտասահմանի րոս արտասողը, «արդվարդվար» եւ պա ռակաուժ առաջ թերողը արտասահանաի Հայուքենած ծոցին մեջ՝ Ա՛յդ կր պահանջէր, կ՛նրևւի, «համաչ– իսար՝ ային յեղափոխուքենան» եւ համայ – հասի «Անու

իսարհային լեղափոխութնեան» եւ համայ -նավարութնեան չա՛ւը ։ Երեւտնի վարիչները գժբախա բաղա -բականութնեան մը հետնւեցան սկիզբեն ի վեր ։ Անոնց համար թշխամին թուրջը Հեր , արաչենան դահինը Այլ Հ. 6. Դայնակցութիւնը ։ Սիալ հասկցուած այս «հայերնասիրու— հետն» գտեմ է աստասանվածն Հայաբ

թեան » զուն է արտասանմանի հայու -

պատասխանատումութը դարասա ծուսած ցառաքի վիճակին : Կարժես չէին բառեր 1946 - 47ք հեր -դաղքին առքիւ կատարուած պատեկոս -դարդ, խայաստակութիւմները Սուրիոյ եւ Լիրահահի մէջ, Մեծի Տահն Կիլիկիս չ Կաթողիկասական դիմարուցիւմը հոր ա -ռիք մբ տուսու բոլչեւիկեան իչխանու -

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Fondateur :

SCHAVARCH MISSAKIAN

Նոր ՏԱՐԻՆ ԵՐԿՐԷ ԵՐԿԻՐ

heakeshh suchs

Ներ տարուան առիթով չնորՀաւորական Հեռադիրներու փոխանակութիւններ եղան պետական մարդոց միջեւ։

Խորհրդային ղեկավարները չնորհաւո -րեցին Նախագահ Քոթին ու Վարչապետ դայերուն, բենարիի տանուար դն դամ -Խորհրանը հանագիր առանուար դն դամ -

Bubyhapud b. Sundanjaphulgas Bawi u-marungan Phishipud; Iphdyhib dig phyasibipus Phis dy amp-perind by bay maperindi mahladi bir-pusigik pudadya punghangus; b. polity hupulp pudadya punghangus; b. polity hupulp pudadya, Uhundang di hapul bir kumangus Uhundang di hapul bir kumangus Uhundangus; b. humandh bir sundangungan kupipub-tumandh bir sundangungan kupipub-

հաստահի և Համայնավոր այլ երկիրեն-րու կեհացը, որժե հաց յայսարարնը,— հետույնու յայտնեց, հե երր թահակին հետույնու յայտնեց, հե երր թահակին հետույ հե խաքե, այլ չ եր հայտնակու որ ռապմապալա մը դարձած է— Ու յուսում թերահագիտական, առաջելութնանց դեպակաները պետի վասակածին ժեր եր-պատահինրում վրայ չ Իրապալա ձեջ է Ե-թե եւ Միութեբեր եւ Միացեալ համարի հերր միասին Համանայնութեւն մր դույացնեն՝ միկաղային Հարցերու մեն մասը լումուսած կ ըլլա։ Կարժեր պարալուրան

ally to beam am to the me unturber at-

pund the uptidentumber of d :

Enignithit, Apprehigh to Benezibth hand warpumpering բուրցածինի, Վորոչիլովի և հրուչիս-և կողմ է ասորադրուած Հեռադիր մի ուղարկունայա։ Միացեպ Նահանդներու Նախագահին, որպեսի իր կարբեն խոր-Հրդային հաղաքուրդներու, բարենադրու Հիչները ներկայացնե աներիկայի ժողա-գուրին։ Արդերայային հետարիր յոս կու այանելու որ յառանիկայինայունկամունին։ Հր առելի ակրատնայ երկու երկիրեկու

ժիջի, ազատ Արդրենաուրը պատասխահեց Մուկուայի համակին — Միացեալ Նա - հանդերը ամեն բան ի գործ պիտի դեհն՝ 1558-ին իրենց յասարերութիւեր բանչա - եկու համար հ։ Միուքեան ձես ։ Արևելեան Վերմահիս դեպակաները համակ ժը լդելով ժողովուրդին՝ յաստա-բարեցին ին պետք էր պայցարիլ «Արև-սեանա Գիգնահիս ֆապահան ուսովու - սեանա Գիգնահիս դեպանան ուսովու - պետա Գիգնահիս դեպանան ուսովու -

PIPO 402 UC CPUP

ԵՐԵՐԵ ԿՈՍ ՄԷ ԸՐԱԻ

Եռեկոսյաւ Հողովուրդին յրյած իր հաժակին մեջ, մատելալ Թիβե համավար ծիր է դիհաβավուրդին համակա «Մեծակու համարիայուն մա տեսակերուն

Մատելայը տեղի չան երբեց ժամը հելաժ
եր հիատե՝ թոլոր երկիրներու հերկայա ցուցիչներում միջեւ ժողով մր պուակայու
յում ար է ԵՐԷ հան ժողով մր պուակայուն
այութեանը դուրս ելած սիաի ըլլայ դիհայուրենանը դուրս ելած սիաի էլլայ դիհաβափուբեան անելե ։

Շուկոսյալիա անելե ։

Շուկոսյալիա անելե չարունակե համա

Եսւկոսլաւիա պիտի շարունակէ Հաժա կհցութեան իր բազաբականութիւնյ հցութեան իր բաղաբականութիւնը արդեր կարդուսարը ունեցող երկիրնե

թեան՝ աւելի եւս խորացնելո տումը այգ Հայալատ դավուβենիու մեր Հայրենակիցներուն միջեւ ։

երկու տարիք ի վեր կը չաթունակուի վենը, որժէ տուժողմ է ամբողջ Հայու -թիռնը։ Իսկ չահողերն են մեր ադդին ա-ժչն կարդի թշնաժիները, ժանաւանը

Թուրջերը : Ցուսա՞նջ որ Նոր Տարին նոր բարի պի-տի թերէ մեր «փոջր ածութին :

ZPULS - BUNDALL

orro grad

MINT & ZUBUUSULE

« ինծի խորհուրդ տուած էին, որ ո'չ Հայաստանի մասին խօսիմ , ո՛չ այ Հա -յերու . . անոնք գոյութիւն չունին ։ — Հապա ո՞ւր է Հայաստանը , հարցու-

ցի Ահմետ պեյին, mbulibini guill:

զայս։ — Ձեմ զիտեր, պարո՛ն ։ Կը պնդէի — Վերջապէս, ո՞ւր էին հայկական նահանգները ․ ո՞ւր կը բնա –

 Արեւելեան կողմը - բայց շատ քիչ Հայեր կան --

Հայրը զաս — Արդարեւ, անոնք Պոլսոյ մէջ էին, եր-կու հարիւր հազար «փոքրամասնու – «համու հարորեն». phulig» hupghli »:

արտնսացի կրագրող մըն է, որ գրած է այս տողակրը, վնրջերս Թուրքիայէն գրած ընդարգակ թղթակցութեան մր մէջ։

A cր է Հայաստանը ։ Հայաստան չկա՛յ ուրեմն, գա՛յ Ահ – մէտ, ու եղածին մէջ ալ շատ քիչ Հայեր կան։ Ճի՛շդ է այս վերջինը. շատ քիչ

գատ ու է։ Հայհը ։ Երբէ՞ն ի վեր սակայն այնքան իսեղծ թիւ մը կը ներկայացնեն անոնք, որ , ե՞ր

թրե սի վր աթոզայացած առում , դդ , հերիժո՞ն , Թուրքիոյ փայլն էին ։ Առմէտ պեյը չի՞ գիտհր ասիկա ։ Շատ լաւ գիտէ անշուշտ - բայց կր հաւմասքին ։ Սկզբունք ալ կարհլի է ը Ո՞վ չի գիտեր, Թուրքը երը մզկիթ մտ նէ՝ աւարի մասին կը մտածէ, երբ կի առնէ՝ պատճառաբանութիւնը պատրաստած է արդէն, որոշհալ թուականին նո-րոգհլու համար զայն։ Հետեւարար , հրդ խոսք ըլլայ Հայհրու կամ Հայաստանի Հայհիրու կամ Հայաստանի ոսին, կ'անգիտանայ ամէն թան : Շատ քիչ է Հայհրուն թիւը, ան ալ լսոյ մէջ... ւնասին .

ատ քիչ է Հայիրուն թիւը, ան՝ ավ Պոլոյ մէջ. Ի՞նչ թանի մնացորդ է այդ կոտորակը։ Եթէ չամչնան, գլխարկ իւ փովրաչ կորգ աստուռան «դերբ պիտի ըսեն, թէ մը – նացհալները ... օդափոխութեան գացած

հն: — Տէր Զօ՞ր։

— Տէր Զօ՞ր։
Կրնայ ըվլալ, քանի որ ամէն մարդ ագատ է հրթալու հոն՝ ուր կբ փափահք :
Բայց, քանի՝ տարուան կամ՝ դարուան
շօդափոխութիւն» է այս։ Ոսկորներն անւմ փոշի դարձան

գաս փոչը դարսաս։ Մարդիկ կրնան հրթալ, հո՛ս թէ հոն։ Հայաստա՞նը ինչ ծղաւ սակայն։ Հայկա-կան Նահանգնե՞րը ուր գացին։ Զո՞ւր խմելու, թէ սրճարանի մը մէջ «նարկիլէ»

քայիլու ։
Այստեղ կ/անգ առ , պայ Ահմէտ - Եթէ չես
սիտեր թէ ո՛ւր է Հայաստանը, Աթեւմտհա՛ն Հայաստանը, կրնաս սորվիլ։ Շարո
պարզ է։ Անգամ մր կրնաս Թուգիայ
պատմութիւնը թվթատել , — Եթէ կոյ
պատմութիւնը թվթատել , — Եթէ կոյ
անչուշտ — և թուղթի մը վրայ երթեմներ
չեն ու արգասաթեր շրջաններու անուննեթը արձանագրելէ համք՝ այցելութեան
հետուա առո նահանաններում։ Հո՛ն ուր րր արձանագրոլը: "ծու այքալութատ կ^իերթաս այդ նահանգներուն։ Հո՛ն ուր ամայութիւն կը տիրե այսօր եւ բուծրբ կր վայծն, առանց վարանելու խաչ մը կը դնես անուանացանկիդ վրայ... hadb'a

hանգները թրքական գանկերով կարծեցիր, որ արածելու երթան, երբ որ nigbu bi n'ip np nigbu :

ՅԵՂԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆ 46762066LUBF UF2

Քարացասին կր հաղորդեն քի լեղավո-խունքին ծաղած է Մարագեյի դինուորա-կան եւ օղային ուժի կայանին մէն։ Վենեղուէլայի ժայնասակիչուր կոչ մր ուղղուծ է Մարագեյի բնակչուքնան որ խունե ըլայ , որոքենան. Քարացայի կառավարական բանակները պիտի աշխա-այն վերագրաւել Մարագեյը։ Մեն որ վարչապետը անժինագես հրաժա-բի հակառակ պարամային կր սպահան «Ան որ վարչապետը անժինագես հրաժա-բի հակառակ պարամային կր սպահան

մրակոծել Քարարասը։ Ինչպէս յայանի է չարժումը մասնաւո արար ուղղուած է դօր․ Փիրիսի դէմ։ Մարաբելրվեծները է դարև 10-000 գին-լումենքը։ Բայց օգային ուժերու պործոն մասը կը բաղվածայ հազև 10-000 գին-

ումբը և Համամայի լաշտահղեակ ադրիշրհերո ապատամրուքնետի պատճառները պէտը փիսուն լասկէ ամիս մբ տույք, երբ արդե ուսանողական չարժումներ սկսած էի նրրաումներ կաղմակերպել կառավարու որերարրու ******

րու Հետ ։ Համակեցութիւնը Թիթօ միակ միջոցը կը նկատէ՝ խաղաղութիւնը ապա-

sping by bhunk, bungung phile wapasahkas Sudap ;
sahkas Sudap ;
and hang bung bung bunga mapajang bunk bisandap jang bungk mapajang bunk bisandap jang pangk mapajang bunk bisandap jang pangk mapajang ang bung phangpung mapajang ang bung phangpung bung pangan ;
sang ang bung phangpung bung pangan ;
sang ang bung phangpung bung pangan jang mapan jang pangan jang pan

Plub off 1

բեռան դեն՝ «Իրգինարի կը բողոցեն», որ o - բինատոր ընտրութիւններ չեն նդած եւ ներկայ Նախապահը ինչպինը և կը պար - աարքել Հակառակ անոր որ 1952ին ժա - ժանակաւորապես կանչուսած էր այդ պալ-

ժամակաւ որադեն կառչատա չէ այդ պատանի դրունիը է։

Յունուաը ժեկին կառավարութիւնը
պայառնական դիվոյց մը հրատարակից,
ուր կ՛րառի Ձէ աննյան խոսվութիեններ
ծագած են երկրին ժեկ ու սահմանակակ հայար հայար հայար հայարական հայար հայարական ծապած են երկրին մէք ու սա«հասարապ բրանակի հր դուրս ինե կած ։ Մարադէի բաղաչեն պատ , Հանրապետութենան թուրս բրանները հանգարա են, միայլ գեկոյ -գր, հետևարար՝ հարկ չկար բացառիկ միջոցներու դիմելու ։

միջնոցներու դիմելու ։ Միա կողմեք, դեղափոխականներու աղ-թիւթներէն հասած լուրերուն համաձայն, առջի դերեր Քարաջասը ինկած է ըմ -թոսաներու ձեռբր։ Ար ուղղութեսմեր կառավարական ըրջանակները լուռ կը մբ-

10 HLA - 2 H 8 4 H 2 H 1 8 ՍԵՊԱԳԻՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մեր ուսանողներու կարևոր ժասին հաժար ուրախառին և չամալնրական է անանց Թէ Մեմեինի Արևերական է անանց Թէ Մեմեինի Արևերական է անանց Թէ Մեմեինի Արևերական համարումացինի ի վեր - որուն ժասին հատանց ընդարան անդինունինինի գրատարակից - հայարական է օրուան ինորիր։ Գաղումիանը գրահան է օրուան ինորիր։ Գաղումիայութ - արանիցները հարայնունին անաապահայինից հետաարական ինոր կինուն անապահարինից հարագիունին դահագահ ինոցներ՝ հոդ անրումից անորություններ հարահրանինից անակայնի ռասանարիներն ի անակումից անարություններն և մրակոյնի ուսում - հանար հայար դեսան և մրակոյնի ուսում - հանար հարագիունինը և Մեյնեւ այսօր վեռ չառա գին պատմուրինան և մշակոյիի ուրում — հատիրուինեարի է։ Միշելև այսօր դեռ այս տանը ծրադիր մր, որ - Նոր - սերունդին մասնանչէր Սէ ինչպես պետք էր - սկսիչ Հայարիտումի իւնդը , ինչ Հանասպարշով և տեղ գիժել՝ դանելու համար հայադիտու

գատորը՝ Ձեռնարկ խալդեան արձանա – Ֆրիտերիխ Վիլ-էլմ Քէօհիկի երկրորդ արիանրիա չեր», հատորը՝ Ձեռնարկ խալդեան արժանա գրութեանց, բառածալ, պատկառելի գիրբ ժը, 200 էներէ բաղկացած, իրես եւ դեռնցիկ տապարլութեամբ։ Հատորին վերքը փրոֆ. Դէծեիկ առելցուցաժ է ծաեւ 22 բառելուածական էներ, որոնբ կը պա-բունակեն վերկերս դանուսած խալու գա կաղանց նոր սհպադրութիւններ, դեղար ուհստական առարկաներու, սաղաւարա

արձանագրուած Թազաւորական դրու-արտային յիշատակարաններու ձևեր, հայտասին անատակարաններու վրայ

Philibp, benji :

Թրեծներ, հւայլն :

Ա. հատորը լոյս տեսաւ 1955ին, ուր տապարուան էն Խայլ - Հայկայն Բադաւորներու բուրը սեպաղիր արձանա
դաւորներու բուրը սեպաղիր արձանա
դաւորներու բուրը սեպաղիր արձանա
դաւորներու ինչպես նաև առաջին Բադաւորներու Սարդուրի . Իւյարեինի Բադաւորներու Սարդուրի . Իւյարեինի հատարը լայա
անաև Լույեն բերին, որուն ապարու - Բեան հական և հեծ աողարախ հրաֆ.
Ապարորը և Այս հատորը կր ակսի Խայլ
ձեն Բաղաւոր Մինուայի մեացնալ արձենակաց և Արեններու , որոնց ապայանական
եւ չինարարական ժատը արդեն տարապես
եւ չինարարական ժատը արդեն տարապես
եւ չինարարական ժատը արդեն տարապես
եւ չինարարական հայոր գրանց ուսորական
եւ չինարարական կար կուս կայ միայի
Մինուայի կանական կորորարական չեն և հատորի մենչ ինս հայուներուն արձահարըութենանց Թուրդանութերնը։ Այձահարըութենանց Թուրդանութերնը։ Աձահարըութենանց Թուրդանութերնը։ Աձահարըութենանց Թուրդանութերնը։ Աձահարըութենանց Թուրդանութեները։ Աձահարըութենանց Թուրդանութենանութե առեջ, չատ Թէ ջիչ թարդմանուած արդեն Սէյսի, Սթանիսլաս Գիւյ \$ 15% արդես Սէյսի, Սնասիսյաս - Գիւյաի Լենան Հասուփնի ֆիկորկի , Հայրնան ատղձնանի եւ ուրիչներու կողմէ։ Բայց թոլորովին նոր ու ան ապատաց ու աշրբջակու կողմ է Բայց թողորովին հոր ու անդողմական են Թա-գաւոր Մինուայի որզույն եւ յաչորդին Արդիչայի Ա-ի հիմը հարիւր աողև-բ լադկացած գինուորովան աարերգո-Pիւնները, լեցուն ար խաղդ - հայ թառե-

րով եւ ոներով , հոր գիցանուններով - եւ տեղանուններով , որոեք արձանագրուած են Վանայ բերդին յատկապէս - յդկուած ժայրերուն վրայ ։ Արդիչաի Ա. Թագաշորը (785 – 760 Ք.

Արդիչայի Ա. Քապաւորը (785 - 760 Ք-տասը) գրած է արագեւ-« Աղոքեիցի դիցահայր հեարդիին , որի չաստուսած Քէչերային, Արևորգիու որ-ալերդի անունը ինձ պարդեւեն չաղքու -Թիւն։ Այս տարուսա ժէջ գորաչարժ ըրի հեժերորը թահակը եւ արջաւհցի Դիսու երկիրը (հիմ հայկական համաս -«Տայ և ուն հում և համ և Դիսու երկերը (- ին հայկական համան-որ Ցայթ եւ սեւ ծով) եւ դամ-դա Տայթ եւ սեւ ծով) եւ դամ-դա Տայթ եւ սեւ ծով) եւ դամ-դարարի Դիսու երկրի Բա-դաւորը Ուքաւրաւրսինին և դրաւեցի դարացներ, հիա եւ Սուլա դարացներուն որների ... ծ ևային Արալիսի իրուով — հայաստութի հրիչները Հայաստանի դա -Հայան հատանարները Հայաստանի դա -Հայան հատանարները Հայաստանի , Բար-Հայան հատանարները Հայաստանի , Բար-Հայան հատանարները Հայաստանի , Բար-Հայան հատանարները հեն և Հայան հատանարները հեն և Հայան հատանարները հեն և Հայաստանի հատանարները առանաարինեց Բաղարատանին չինը հարենը տուրենաարինեց Հայաստորին չինը հարենը տուրենաարատանը հուրենը և դախանանարներներ որ Արալիայան Ա. ոչ միայն կը պատան ապատաներ գա-

մունիրևը, պիտի տեսհենը որ Արդիչան Ա. ոչ միայն կը պատմել ապատասել ջա-գալներ եւ կը փոխաղբե անոնց բևակիչ – ները, այլ հաեւ պատժելէ ետք կ՝օգևէ ա-նոնց՝ աշերակները վերաչինելու եւ հը –

աստանլու անոնց բարալրութուրդ ու մր – արտանլու անոնց բարօրութնան ։ Փրոֆ. Քէձնիկ գրևնքէ ամէն էքի վրայ գրած է պատմական , աշխարհագրական եւ լնվուաբանական մանրամամն ծանօ – peop commentation and my more in the proposition of the firm and the first supplied to t Ասոնց չնորքիւ պիտի սորվինը Արդիչտի Թագաւորի ժամանակ Հայաստանի ջրմաքաղաւորի ժամահակ Հայաստանի ջրվ պահ դատերա անումենիրն ու ուրայունները, Արկումի ջաւլուեր - Օրրելիան - ջուրժեր Աւրրեկա՝ , Ռուրումոլատի եւ Նումույի գրմապետուն քեւնենրը եւ ուրիչ յար և ծր-վան աջանչերի նորումիեւներ։ Արդիչաի ևր որասեր Հե ի Ինչպես - հեթ - Աորերանի պաշտուին ե՞ք է ինչպես - հեթ - Արդերանի պաշտուին ե՞ք է կանրևոց աահար ժը եւ ա-հոր ե՞ք արգան գր է դերատակ եր են-հոր՝ Ֆադաւոր Իչպուինեին։

ծայով Սարդուր Գ.ի (760 - 733 - Ք. Ա.) սեպաղիր արձանադրութիանց, կր ղրաշեն այս մեծածալ Հատորի 25 էջերը։

anders surves ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ALUSTAL PASSAIL

WULPULBL, (Bunne) ._ Tomm

... Դասախօսութիւնը կազմակերպուած էր . B . Դ . Նոր Սերունդի «Քրիստափոր»

իտե ապետուդով ահատուոյրը Հայուսերան իտե ապետոլով ահատուոյրը Հայուսերար հատուրերը կանգեր

րաստասարգչ, ու արևաստեղծ՝ 6 . Արայ-ետև : Իսահակետանի կետևջին եւ գործին մասին խոսեցան Կ. Փոլատեան եւ Ժ. Upphitun :

դ, ուլ փական երեն երորակոսորբերուր հիմնական միաբերը

8 - Աղայեանի բացման խօսքը ---

Ո՞վ էր Աւետիր Իսահակհան... — Բա-Նաստեղծ մր՝ հարիւրին հարիւր. Նոյնիսկ իր ոչ ատղաչափեալ գրութիւններուն

մեջ: Այս պամուն, իր անունը միայն տալով լար մր յանկարծ էի՞ դոդղողար ձեր սը – տին մէջ: Լարը՝ ցեղին, սերին, բային, ո տկարին, ադրատ բանուշրին, ֆետային, աշերակեալ Հայրենիջին, եւ Հետեւարար վերածնեալ Հայրենիջին։ Վ. Ալադան այսպէս կ'հրդէ իր դամրա-

«Քանի սրտից վէրք ես առել Քանի սրտի երգ ես տարել Քանի սրտով, քանի սրտում Քո սրտեղէն երգն ես վառել»։

Ա. Իսահակետն առելի ջան գառողը գար դածակցական աղբեցաւ եւ ժատուր-բական դածակցական Ախ հաշտատուր գեմբերի դածակցական Ախ հաշտատուր գեմբերի դարաց ժեծապահա ժակին եւ հարատացուցին մեր ինդականական չար ժումը՝ իրենց դրելով: Բարձրացուցին հայ անունը եւ օր ժրն ալ դայն վերած և ցին բարձր անականի մը։

ինոչպես ուրիչ աղդերու մեջ, մեր աղա-տագրական չարժումին ընթացքին եւս, երգր յանախ աւելի գօրաւոր եղած է ջան մօսինը:

Երբ գինհալ խումրը կ՝անցներ - գիւգին մէջէն, երիտասարդ հարոր կ՝երգեր, իր նորածինը դրկին՝

— Ա'խ, ֆետայիներ, ճան ֆետայիներ, Ձեզ հետ տարէք գիմ տղէն, Ձեզ պէս ապրէ, ձեզ պէս մեռնէ , Ազգին մատաղ զիմ տղէն ։

II. Dumamhhad Smud & papap են: Ձջրագ ին հրահն, ձրեկը շրևնբն ու հրեն թբ այմ մաևիրեսվ մեջուց ին հրա-անարնքը ու առանոց է այսու հանուր ուսումամադ դառո Հ եսկիր շրևնի

ժիրայր Միրիճնանի խօսքը....

Բապմադարհան հայ ժողովուրդի հե «այրենիջի հրաչարկը ապագային ծուիր — ռած այր և հժան կենոայույս տարկա-հերիակը, Ա. Ռասհակհան, մեկը հայ դրականութեան երախատաւր կենջերեն, , առ յուշետ ժեկնեցաւ հերժ է հոկաներեր

Սարդուր Գ.ի տարեզրութիւններու մասն ալ փորադրուած են Վանայ բերդին ժայռերուն վրայ։ Հին եւ նոր աղդերու manchemp ath blis pp manta պատմուներան մեկ ջել են այսայես վում-տարայեւ եւ ատույ տարեսրուներններ ։ Սարդուր Սարդուսը կր սկսի այսպես — օրդեն Արդիչային, կանպենց այս արձանը ։ Շեպունը և Սարդուր այն Սարդուր այս կիրներուն, արդայ արգայից, ակր Տուր-աս այսպույներ . . . Սարդուր գ կրաե — հար դեպատույր Սարդեն ինձ ինձայեց Ոսպուս օրուս հետևը, հասա ւսրութիւնը, հստայ թագուորութեան Հայրենի դահին վրայ Խայզին ինձ պար-«այրենի դաշին վրայ. Սարդին ինձ արաբ-դեւկց նաեւ Հորութենան ինիքը, որատե – ըաղմական ուժ եւ իլիանութենան Գաւտ – դանր։ Այս տարուստ թեβացգին, Տատ-ծունի անուսան՝ «ԷՀ (*) Համակակացի Հեձերադորքը. . (դերանատարար այստեղ uliquipp whympmibur ble երի, իսկ յաքորդ հատուածին մեջ Մար -տուր եկարագրած է իր յաղթական ար -չաւանջը՝ Ծոփր Շահունհանց, Մալա -

րը, ապա՝ արյաւանը դէտի Ասորհստան, ուր յաղժեց Ասորհստանի Թաղաւոր Ա — դադ - հերարի և հի, այրից ասորական պատաներ՝ երբեւ փոխ - վրէն - հասոյ անցաւ Ֆիիորսկան եւ Ռոլսի ի ապարձիկաւ գաւ հիիորսկան եւ Ուրսի ապարձիկաւ վերադարձաւ Վան մայրարարարը Մահ-բանասե Թիւերով եւ ալիտրչադրական կարդով, Թաղաւոր Սարրուր ապրուկ ապրի կը հարագրի կարորուր ապրուկ հունիու Թիւերս ապարձիրու չիմնարկու - հունիու Թիւեր , ապարձիրու չիմնարկու - հինեն ու բարկադրութի, ծառատաններ Թիւհն ու բարեզարդումը, ծառաստաններ անկելու, քրանցըներ չինելու, մեհեաններ կանգնելու իր ձեռնարկները

(Մնացհալը յաջորդով)

(*) 115 bt 126 էջերու ծանօթութեանց մեջ Փրոֆ. Քեծնիկ կը կարծէ թէ ամսա-նուն *Տառւնունի* կամ *Տարնունի* հայդ – Հայկազանց ամանորը կամ տարեզյուխն Հայգավատց աստուրը դաս տարուդյուրս եր, ըստ մեր ազգ. աւտնդութետն՝ Նա -ւասարդը։ Չափազանց շահեկան յայոնու-թիւն մը կայ հոս, գոնէ րասը՝ *տարի*։

PSULUHUE QUSUALUTE

LEPAU UC

Առանց դադրեցնելու իր պոռչաուջեն -բբ, երիտասարդը շարուծակ կը դիտեր ծաեւ չեռուն, եւ լահկաթծ, քողլով իր դամակի պաշտնը, վարեց դեպի աշա դամերերը, դեմբը բոլորովին այլափոխ ուսծ, ցցունցաւ անոնց դիմաց եւ անրա-ցատրելի դարլանչով մը, դոռաց -— Վատե՛ր, երեջ Հոդի մահամերձի՛ մը դեմ -

- Ահե՛ծք, որոտաց պետը եւ խոյացաւ - Ահե՛ծք, որոտաց պետը եւ խոյացաւ

ցուցած ։ - Շատ ուլ է , պատասխանեց այս վեր-Լինը ուրախութնեան տարսուռով մը ցոյց տալով այն անցջը, որ կ՝առաջնորդէն դէպի աւազակներուն որքը։ Շա՛տ ուլ է ,

q furth meanigm histories apply: $\delta m'm$ are b, $\delta m/p k'_p e$. When before meanighthings, higher before the possibility, δm by the formal applies b because p, ammorphisms of b is questioned that b formal b is b being b problem p formal b in b bands b problem p formal b in b formal b formal b in b formal b formal b in b formal b form

ata ne hwedta shanshat he dombine : Ցարվանց քոսւրձար մէրնիհու հաշիւր եւ լառաջացող մարդոց - ոտնամայննե Որջին մուտրին սկսան փայլատակել Հր ցուններու փողեր եւ խոսքի մր հրացանա-կիրներ խուժեցին որկեն ներս եւ անմի -Լապես դինաթնափ ընելով դետին դլորեցին

անչաւոմ միրաւսնրբեստը անամ Հրչասաւ -դայերբար դն ակեր իրոն նունիր դի և սեսւթ նորթածերը նորն իրոն նունիտ դի և սեսւթ և հարասան հայաստանություն և հայաստանություն և հայասաստանության հարարանության հայաստանության հայաստան

Ogbbyte dusudbodhi, mamahly յանկարծ երկատարգ աւազակը, ոչ յանկարձ երկատարգ աւազակը, ոչ միւսներուն նման փառւած էր դետինը Հրացանակիրներուն հրացաններուն ըս պառնալիջին տակ անչարժացած ։ — Ի՞նչ ժահամերձ, հարցուց հրացա -

հակիրներու սպան ։ -- Հո՞ն, անկիւնը ։

- Հա դ ապրեսը։ Բոլորը, դարձան դէպի այն կողմը, ա-անց սակայն բան մը նչմարելու ։ - Վերարկուին տակ, կրկնեց երիտա -

— Վերաբվուին ատի, կրինեց երիտա – արդ առագակը : Սպան, որուն վրայ ոեւեստե էին բոլո-թին ակնարկները , ժշտեցաւ գետինը փոսւաժ վերարկունն , վերցուց գայն եւ չոլրանց հետուն : Պարգուստ առարանին առջեւ , բոլոր գինուորները որտանժվիկ նիչ ժը արձա – ևեւ են հ

Դժրախտ կայանաւորը դետինն էր,

ձհոջիրը կոնակին կապուած, դունատ դլուխը կախուած կուրծջին և իր մար-մինը խոցստուած , վէրջերու չհղջակոյա մը կը ներկայացնէր։

թիա, Սերաստիա եւ չրջակայ զաւտ

մր կր հերկայացներ։

Ճիպ մր ըրաւ ուշի կանովներու ։

— Արժակեցէջ իր կապերը, Հրամայեց ապան, խմերեջ տուէջ իրնե։

Երեջ Հրացանակիրնեց՝ անուէջ իրնե։
Երեջ Հրացանակիրնեց՝ անոր կապանջհերը Նատերագրյեր պախ դետերե վերաուշարրութեամբ ջենեցին անոր վերջերը։
Միա Հրացանակիրները, բոլորովին
Հրարգորուան, Հրացաններուն կոֆով կր
Հարրուան էին աւագարերերը։

— Հանոցարա, Հրամայից ագան ։

— Հանոցարա, Հրամայից ագան ։

— Հանոցարա, Հրամայից ագան ։

հարուած ին աւապանիկրը։
— Հածրարա, հրաժայկց ազած ։
Եւ դառծալով երիտասարդ աւազակին։
— Ուսե՛, հրաժայեց ։
Հրացածակիրը, որ կր պահեր երիտասարդ աւազակի իր հրացածի ապառծայի
— Ե՛րր այս ժարդը կայանաւորուեցաւ,
հարցուց ազած հրասաարդին, ցոյց աաորվ կայածաւրը հրասաակիրը։ Ուսե՛,
հրարա, արահ հրեասաարդին, ցոյց աաորվ կայածաւրը հրացահիրը։ Ուսե՛,
հրարաութիչներ ըսե՛, ժեռնելի առան՝ ։
— Այս ժա՛րդը սկատու երիտասարդ

Շրժարտու Թիւհր լուկ, ժեռմել և առաց :

— Այս ժա՞րդը, սիսաւ և երիաստարգ
առաղակը, որում ժայնը տակաւ են կը դադար սուկում էծ, այս ժա՞րդը, որո չ գադանակիրը, դայն ծերրակակակցի այս ա
ռաւշա, տաաքնորդեցին հոս, կ՝ուղեին որ
իսակը աև, սակայն ինը չէր ուղեր, վըրան յարժակեցան, ահաա՛լ, աևա՛լ, ,
ո՛Հ, Աստուա՛ծ իմ, աստուա՛ծ իմ ...

— De que's, que's n'q la , quely aquililephal hephamamana memanleli qu'ener
demi quant qu'ener
demi que dendrarant qu'ener
de l'en e magamant la fire proper
de l'en passe me deplène, aphile hamante file qu'en pe he fler l'autombre fin que
ammère fire que le fler l'autombre fin quest , unique più ne petite funt —
fin quest , unique più ne petite funt —
fin quest poi d'antenen de l'ener de l'ener
hepete ambant et l'es the Duplemant i Ditfunt funt petit que qu'en quante de
and le ne s'automand aparamanifu aphale
uque bile fin que en Une — Ul flerafit bet,
hebri que qu'en d'en. En Une — Ul flerafit bet,
hebri qu'en qu'en d'en. ինդն դիւղացի մր - Ինչո՞ւ համար այս

համար այս թլուառականնե-

Esums se univern

(6 Tmp.)

17ին, իր աչջերը յառած Սրբազան Մա -

ախմին և Ա. Դատ-ակետն, որպես բանաստանործ «Նեսաւորունցաւ 90ական քնուականներուն» Այդ ուշադրաւ ծամանակաւթվանի հա — տարակական, չաղաչական եւ գրանա ժիջավայրը վ3ռական դեր կատարեց իր կարմաւորժան մէջ։ Ա. Իստ-ակետնի թա — անգմայուրժունիան հէջ՝ աջբի պարծող գաղափարական վջի իր իսկ թատերով գաշխարհի մէջ գոյութիւն ունեցող չա «աշխարհարտկան զիծը իր իսկ - թառեր։

«աշխարհի մեջ գոյութիւմ ունեցող չա թիրքին »գատիկացուն» է «Լլյալ այն ջերային դծով, Քի մարդվային ։ Այստ, երիտասարդ բահակասը «անգա -մանոցիչ հրահայաս Ա. Իսա-ակհանի դը-բուխ «դործոցին՝ Արու բալա Մա-արին մասնի, միջում ձիավ արվեցու Քիմահերը « բներային եւ Հոդերահական, ինչայես հանու դրականը յասկանիչները այդ «Ար դործին» նրրակացուց Քի Ա. Իսա-ակիա։ Հեռուս որականական ա gapaphs: Agpunjungung pt. U. Punwindhun-sh may pandahu hafip, undup quadu a-damij panghip duping an phlippandhuh kung fib. Ip phlip milip pulmandiphi mibrahaphi dupingung ha kunghimahi kaphib, mja pip dib uhipunda ambuha -kathib, mja pip dib uhipunda ambuha ւմին ևւ որթապղծումին ի տես : фоլատեանի խօսքը .-

ծերև են ։ Համադրակյաւ Համար այս իրադունիան, աչրի առաք բերեչը կնանրերը այն երվու բանաստեղծներուն, որոնց քիչատակը «Դոլեկոչներ այս արահին մեջ, ութ օր տարրերունիամը։

տարրերութատար։
Երկչէ Չարհեց եւ Ա. Իսամակետն ։
ԱԺՆ կարդի խորմրդածութիւններ չեն
պակսիր ժեցի այս երկու ձակատարիր –
Ներուն դիմաց ։
Ձարհեցը, Լենեի հաւսատար իրկչէր,
համաստան ձենարա առանալ և Հենա

որհրդահայ ժեծադոյն բանաստեղծը կը նոնի անարդուան, բանաի մր մէջ։ Կր ժեռնի երիտասարդ , իր տաղանդին աժե -նափայլուն չրջանին ։ Եւ Ա. Իսահակեա ծափայաւն ըրկանին։ Եւ Ա. Բառաակիա հը, որ ձիր ձակառակի էր իորոքորամայ բանասանդծին, խորապես ապրային, վի-պապատ, դրացական, վարբերիալիստա հակառակ — Բապրի մանարիստ «Թեսոր-ռավ», որժանահայով վարայի մեր որուն էծ աստած ու Վեկ Տայ դրող, որ ժեկ until 1

Արդանը է այս հղածը և
Ի հարկ է, ոչ, Ոչ «Ակուն եւ ոչ ժիոսին
ծանար, Այստեղ ծկատի կառնենը երկու
թանաստեղծերուն գուտ դրական տա —
դանդերը։ Եւ բոել կնուկեց թէ Ձարենցի
դեմ որժուսած անիրաում դիենը իէ Ձարենցի
դեմ որժուսած անիրաում դիենը իկ ար ուած պատիւր չափաղանցուած է

Ա. Իսամակետնը լաւ բանաստեղծ է , բայց ժեր նոր դրականութեան ժեծաղոյն-հերէն չէ : 1936էն ժինչեւ իր ժամը ժանաւանդ , ոչինչ արտագրեց ան , ոԹալինեան Ժրցանակի արժանի ըլլալու Համար ։ Ին ւ այս գերադնահատումը ուրեմն ։

Շատ պարզ է եւ հասկնալի

Վերջին Հաժաշխարհային պատերարժ Նախօրեակին աժերիկացի լրադրող ժ Հարցուցած է Ֆրանոայի մէկ Նախարա պատերաղմի

_ « Անտրէ Ժիտր իրապես ժեծ գր ույց չվատոյ այն բացառիկ ժեծու-Թիւնը , որև այր է ծայր բացառիկ ժեծու-Թիւնը , որը ան կը վայնկե»:

որը ան կր վայիլէ»:

Ֆրանսացի նախարարը կր պատասխա—

հել — « Ֆրանսայի համար անհրաժել —

առւթիւծ մրծ է, որ Մեարէ ժիրաը հա —

հայիարհային արժ էրող մեծութիւն մր

ընդունուի — այս պահուն »:

Բառ առ բառ չեմ լիշեր հարց ու պա

առախանը » ըսպ ժիրաը այս է։

Իստոակետնի պարադան նոյին է։ Հա

հրաժելա էր։ Մանաւանը 1940 էն վերը ահ

հրաժելա էր։ Մանաւանը 1940 էն վերը կարակացի ընթացինը և անոր բանը գոր ապահրարի ընթացին եւ անոր բանոր —

գոր տարիներուն։ գող տարիներուն:

Չարենցը չկար, Բակունցը չկար։ Ձկային վաւերական տաղանդով բանաստեղծ-ներ ու գրադէտներ։ Կային ժիայն նարեր։ Եւ Իսա-ակեանը Հռչակունցաւ «վար -պետ», դարձաւ տաղանդաւոր , Հանձա -

րժդո՞ւ ենը, կր մերժե՞նը այս մեծա-

րաևըր Իսահակհանին : Բնաւ հրրեք : whint. Pinsuhunuhu , phphps Քեպք, ակառակե , աստուս բարգրո Քեսաքը կը լեցուքին ժեր որտերը, ամ եղած իւրարանչիւր պատիւին համար։ Որովհետեւ , Հայաստանի ժողովուլ

highed hopmognotyles monaile the Sandang.

Aprofessions, Languamanth demanderings,

be Sandan hellefelenge ophine the Personality

be hadden det ge free models des appeths are

for jumpeths by a appeth hande whole,

Sanjahanak je purhamandenge,

angulekan dangen in francis genden shang

for jumpethen dangen in francis genden, stang

for jumpethen dangen. րարձրունեան վրայ։ Չո այհոյեց։ Մնաց մաջուր հայ

չնայնուից: Մհաց մաջուր նայ է կայ հաեւ ուրիչ պատճառ մր այս ընդ-հանուրին կողմէ տածուած սիրոյն մէջ : Համայն հայ ժողովուրդը Ա. Իսանակ-հանր մէջ կր անձեր իր մասիսյինի հեր-կայացուցիչը, հաճապետը : Ես կստան եմ որ , երբ Երեւանի մէջ Հայ տպար ու Հայ աղջինիսի կր խոնար -Հինւ «Երդեր ու Վէրգիթ» ու Հեղինակին

ξ(f) « Epp for u. Eppship» in « Supphingho mogle», by homour ξ(f) & myne of mustle in figure (f) and for in figure (f) and for figure (f) in figure (f) որատարատ: (յուր աչչ գր արասայրո ասը բոլոր ծամատակ դրադչաները, պան – գուխաները, սվիրւորի մեռած կամ ապ ըող գրադչաներն ու րանաստեղծները ։ ԴոաՀակետն եւ անցեալն էր եւ ներկան,

Իստուակիան եւ անցիայն էր եւ ներկան, եւ Երեւանը եւ Եք Արինուրը ։
Հայ դրականունիան ներկայացուցիչն էր։ Անար տովեւ իր հանար-եքին պունը ները, իր ըստրակեն սիրաերը, հան, Երեանի ժէջ։

Նոյն պատճառներով նաև հոս , Սփիւո-թի ժէն, եւ նոյն սիրով , նոյն պայատ -

PARILE PA

ա ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

HOSHAM, UNITER TAILS ITTE

Well . 23 7-64m. (jununnut) .. երք , 23 թովա. Մակերակցուհիան Բ. ընդմ. Ժողովր տեղի ունեցաւ՝ Գեկ տեմրեր 22ին, կիրակի կէս օրէ վերջ Մաարլէնի Հայոց ժատուռին մէջ Ներկայ էին աշելի դան 150

Takefung kiti metali guda 150 mangund Shen Tanjanan un pingungangapa huntih
yangunhik pan siki, siki dang umpephih
(Samungarun) gunsuhunjih languk); Lan h
ayampa pahin yang k pulaj, ap Buhk
danga munga pin happung k pin umpung langund; Kok kiti k Shiphun k pingungan; Samun langungan; Samu k pingungan k Shiphu bunduluh
yanuhun; Sam k kiti Shiphu bunduluh
yanuhuhun, Unak Shiphu bunduluh
yangtuluh, Jikanapun k Shiphu bunduluh
ji Shika 9 Lamphihun, Unah kanamji Shika 9 Lamphihun, Unah kanamji Shika Shiphun Bunduluh

(ξ. Φλάξο Ψ. Zaufpiţhan, U nhiβξ gun -juţiş W. Alţtafan. Una, ta ta neptţ-hap: U.eliţ gun junco inqt: α donnifh hubunui puncutugui, qui -que fin junquan anţunthuţiş W. Upun bpunthun, ne pungun hupa, un upun -ti.

Երաժեսմե, որ րացժած կարծ, այլ որաս -րուի ճառ եր իստեցաւ, Թելադրելով Հա-ժերուխուքին եւ սէր։ Ու այդ բազժանդան ժողովը մինչեւ վերֆի վայրկիանը վարեց կատարեալ ձեռն-մասուԹեամբ եւ անկողժնակալու -Bludg

Ժողովին օրակարգն էր Ձեկոյց Հաչ – ուեջննիչ յանձնախումրի եւ ընտրու – Ahris:

թրուն։
Հալուհընհիլին կողժ է հալուհկլիոր
հերկայացուց Գ. Թորոս Մեսրոպետև ։
Սեսուհը պապրաստ, առեքի բահ 800 հագար ֆրանը Գ. Սուրէն Երանաև, եր իբան յարդուսն անձնաւորութքուն, որ եկեղեցին հիմնուելեն՝ 1928են ժինչեւ
1845 հատես է կեղեցիին հիմնուելէն՝ 1928 և մինչեւ
1945՝ հղած էր Հողարարժույքիան միա
դան դանապարհը և իր ընկերներան հա
վարած դանապարհը և իր ընկերներան հա
վարած դաղութիս աղգային և իրջնակած
և իրթակած դաների խոսապ եւ Հանե
բայիս, պահելով ամէնորհայ դպրոց 40
- 20 այակերանիով առաջարկեն հերբին
կանոնացրին մէջ առեյրեն լոգուած մբ ,
- արագիանիան հարարի հերբին
կանոնացրին մէջ առեյրեն լոգուած մբ ,
- արագիային հեր դանանային ներկայ բլլայ
վարչական ժողովինիուն, րացի այն պաբույային, երդ վարչութիւնը զուս կրօ
հական կան հիկոկցական օրակարգ մր
ունենալով երաշիրե դինքը :
Ասում ջաշանութ բողութեց այս առաջաթ-

ունենալով հրաւիրէ զինքը :

Ասոժ քահանայ բողունց այս առաջաբերին դէժ, առարիկլով որ _ լինիրութինշիր կրմուսկան է ևւ ինչը՝ դարութին ձկրօ - հասկարը, ծնահարար իր իրաւունչին է հերկայ բլլալ ևւ հախաղահեր, հեր գրա - դողենըը : Ռայց ջահանան իր դէժ դրա - հրերի ժողութի խախքախիչ ժեծաժատնու - թիւնը, պահանիչ հետահարար , հեր և հարարահեր , հերա ժողուր և ինիրն հողևոր փորհար ինչին հրահանը արաներ է հերա ժողուր և հերևա հողևոր արանահայ - ժողուր ձերժեց հանա այս պահանի և առաջարկը արձահարը ու հայ և այս պահանիր և առաջարկը արձահարը ու ինչ և ու իր հայ և հարանար ։

նապրունցաւ նոյնութեամը ։ Կարդը հկած էր ընտրութեան ։ Արտ եւ Սուրէն Երամեան եզրայր –

ዓሀኒበኑթե **ዓ**ሀኒበኑթ

ՏԵՐՈՒՆԻ Հ. Յ. Գ. Վումբրիկ (Udb -բնկա) կոմիակի բեկերներիչ՝ Արամ նա-կորմաննան, դանկարծաման հայած է Դեկտեմրիր մեկին, ընկերական ժողովի երքալու պա՛ուն։ Հանդուցիալը Կար հեցի էր և ժամակցոն Մաքեսարական Inhelibenth :

AMARCAUANCER Sty (Upughan Van-Hambba աութիրած են վարժարանին՝ իրենց Եերլենելհան էր առիքիվ Սօսի եւ Սոնա Թէրլենելհան բոյրերը հինդ հարիւր տո-աութիւան րաժառաժ է հինդ հարիւր տո-Son shymmulfits:

9.11.Pb9.Pt 911.SPPU.PF 7-64mbdphp 26ին այցելութիւն մի տուած է Բանվալ -թիի (Պոլիս) Միսիթարհան Հայրերուն եւ չնարՀաշորած է անոնց Մնունոր ։

գոր-աշորած է առուց մատուրը ԳՈՒՄ ԳԱԳՈՒԻ Դուրսի Պողոսևան -Վառվառևան վարժարանը, ուր կր յանա-ինն մոտ երկու Հարիւր աչակերաներ , յառաքիկայ տարի Հիմնովին պիտի նո -

htep quant of the def to p quantifying of a market and p pulsah gud for an effect and p pulsah gud for an effect and p pulsah gud for a gud for for a for a gud for a

Գանվե Գ Սուհրան Վա-ահահան յայ -տարարից որ իրները ընտրութենեն չեն հայնասը, բայց բանի որ իներիրը կզ վե -բարերի դապումի անորդրույնեան, եթե Հահերալիասիան գանից չրնուննուի, ին-օր և Գ Տիւդիանը վր վերդնեն իրնեց անունները ցանկին վրայվեն եւ իր հրա -հայնել և օր իրենաստ դայասրարույնեն որ բրաւ Գ Տեր Պօգոսնան։ Որժել վերջ իներ Հայինու Նա իներաստ հայնակ վերջ իներ Հայիաս հանկապետանի գրակ հերջ իներ գրունալու եւ ընդունունցում հրաժայնու թեամբ եւ յոտնկայս ։ Անա ցանկը . — Սեփան Վանանեան եւ Տիւգեան (Քա

արտա Վատասան ու օրերան (Իա -ծչի), Ճիկրծևան Մուլիդ (Մոնքե Քառ. -լոլէծ), Երամեան Սուրքե, Պասրովհան Գնդամ, Արսլանհան Լևւոն, Ատալհան Ա-ռաջիլ, Պէրպէրհան Կարապետ եւ Կէաիկ-

ոստ -Նոր վարչութիննը կաղմած է իր գիւա-նր հետեւհալ ձևւով ։ Նախադահ Ճիկը -Տեան , ջարտուդար՝ Խոսրովեան և դան-ձապահ Ա. Երամեան ։

ROHONA

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ а вентапечные .

«BILD-ILQ» b P-brP-O't.P

e E E 4 4 8 6 6 6 193921939

bh.

LUBPETHER ULPR

Նա ցոյց էր տալիս դաչահրը, ուր ա -ռաջին իսաչնարած Արէլը արածացնում էր իր ոչիարները։ Իսկ Մարանդի մէջ դրա-նում էր նա Նոյի կնոջ Նոյեմգարի դերեգ-

ատոր : Հայի որդին տեսնում էր , որ առաքին հոր եւ առաքին մոր ժամանակից , ինջն անրաժան է մնացել այն երկրից , ուր բնակւում էր մարդկունեան նախաստեղծ

գույրը։ Հրշեդեղը մինչեւ անդամ իր այիարՀա-եեր տատանմունչով՝ չկարողացու գուրս մրել Հային Հայրենի իրկրից ։ Գրդուո սարին նայիցով, նա միջա րիչում էր այն աշտնդունինչը, թե կույի տապանը այս ասրն ասարն այսեղով, անցաւ դեպի Միփան ևեռը, խնոլսեց նրանից ընդունել իրան իր

դադաթի վրայ։ Սիփանը թեամբ պատասխանեց , թէ ինչըր Հայոց լեռների ամենակրասերն է, եւ ցոյց ար որ բարձր է ջան դիս»: որ լեպի իր անդրանիկ եղբայրը — հրա-կայ Արարատը, ասևլով՝ «գնա ի Մասիս,

Ամա այսպիսի պատմական յիչատակ -Արտ այսպրոր գուծույի որոփ հետ հայ-րենիցը, ուր սկսնալ աժենախորին հեժա-նոսական դարերից, ժողովրդի մէք կեն -դանի մնացած աւանդուԹիւնները՝ յիչե guned the upwe by the unweighted bywկան անցեալը ։

կան անցեալը :
Այս քիշատանիները պահպանել էին
հակայական կեռները, որոնք ատևցնուն է
հակայական կեռները, որոնք ատևցնուն է
էին ժանանակի հետ եւ ապրում է են
այտնել էին ասահանակի հետ եւ
այտնել էին առարայան դետքոր, ծույակերը
եւ չները, որոց կետները անուս է ան քունել դարելով: Այս քիշատակերը
պահարակել դարելով: Այս քիշատակերը
պահարակել էր վերքապես ժողովրդի ոդեն, որ երբել չէ հեռնում:
2 առ չեռ որայան ատահարել հայտնեն-

afte, op hypho if shahard 2 myhthe for the property of myhthe for the form of the form of

ժարդու արհետար եւ Հարտարութիւեր , որոնը չարողում էին, Բէ որջան հան – դիստ էր ջաղաչացու հետնը , որջան հան – դիստ էր ջաղաչացու հետնը , որջան արգացած էն իր հան էր հրա մէջ դիստւթիւեր ։ Դեռ բոլորովեն էէին անհետացել հետքեր ը բաղժաքիների, որոնը ցանցատեսակ հետատերով տարածուն էին անհարգահակ հետուածքով տարածուն էին անհաղժուտաին ին հետ անհաղժուտին ինաների նանձերի նե հիտոլի հար ուներ անձերի նեծնարի հանձերի և բրուրների մինով, ո ու որսա դասարը ու թղուրծակի միկով, ո -ըոնց ցոյց էին տալիս Քէ որջան ծաղ -փած էր մչակ մարզու զործը, որջան նա սերտ կիրպով կպած էր բնուԹհան եւ հրկրի հետ ։

իսկ այժմ արրում էր անապատ եւ ա -

մայութիին ...: Մի բան, որ մնացել էր անջնջելի Թէ ժողովրդի որտի ժէջ եւ Թէ երկրի վրայ , գա էր կրմերը եւ նրան արտալայտող լի-շատակարանները ։ Աժէն տեղ , անմաթ -գարնակ եւ խուլ ձորերի ժէջ Հանդիպում էին հոկայակապ վանջեր, ուր աշնական Հանդէսների ժամանակ միայն հաւարւում համար հահարի ժասնատեր վերայի հառարջուտն էր ուհրատուաթերի բացվումիների այն հրատարերի հարագերության գործությանը հարարական գործությանը հրատարերության հարարական արևրա արժողում արդը։ Միայի ժերարան արևրա և հերը տանենայի Ջիրանատեղությենանը կատարում էին առվարական ժամերըունքին խորին հերը։ Միայների վերայ, համերի հարկին հարարան գրաւան էին անակին ժաստարենը, որոնեց կրում էին իրային երայր նե

րի անմատչելի տեղերում տեսնւում էին րը աստատութը ապրորուս աստանում մինի ջարածաևանը ու ուր միայնակները և ները , հեռանալով ալիապեի աղմուկից , նուիրել էին իրայի Աստնում։ Այս ջա-ըստնուները , երեւի դե ժամանակ նախանաները էին իրայի արդինաներ էին , աստանագրերների բնակարաններ ենն, որ յեստոց գարեան նղնաւորների ապաս - աստանարան։ Քիչ չեր այն քրաակարանների ապաս - աստանարան։ Քիչ չեր այն քրաակարան հերի քիւր, որոնց կոչում ելն գխայ հերի քիւր, որոնց կոչում ելն գխայ հերի գրան գար կան գնույնանուր արդերաւանդական ինորի գրայ, որ մի մի նահատան քնարին եր քր արիներ հասարան համար, կրոնա-կան հայանանի ժամանակ։ Ժողո - գիրահատնորունիները ու քիր այնարի հրատակը ևւ ծիսում եր այնանի իր խուները որ նա կերև իր հաշարը հիմասակի ևւ ծիսում եր այնանի բանական և հայանան էր մի գանի - գեսանարի իրանանում էր մի գանի - գեսանարի իրան էր հուներն էր մի գանի - գեսանարի իրնիքիներից, ուներ մի փառարը լաա հին այնանակների գործ էր ձրա դեպ հին այն հրատանարը լաա հին այնանակների գործ էր ձրա դեպն ղոցի ։ Իոկ այն հոյակապ տանարը չատ հեն ժամանակների դործ էր, երբ դեռքի ժողովուրդը բաղմանին էր և հարուստ , ևւ ոչ այնպես աղջատ և փոքրակիւ որ -պէս այժմ ։

պես այթս ...
Աս մոռացել եմ թոլոր վանջերի անուն-ները, որոնջ դանշում էին իմ ՝ նկաթա -գրած ղաւառներում, թայց մի ջանիսը դեռ լիշում եմ ։

(Two.)

Pliabb

PULL UC SULUT

PANEAR 20 be W. What Plant Spele իկրուում առևարարկան Համաձայնադիրչն հար, խորձրդային երկու մատնագիանի դային Թումուդ՝ անանական չրջանակ – հերուն հետ յարարերութնեան մէջ մանելու

....ատր է ԱԼԺԵՐԻՈՑ ժէջ պատահած ողողուժնե-րու հետեւանջով ուք հողի մեռաւ. աւե-լի չան հինդ հարիւր հողի անապաստան կը մնայ ։

BPULUUBP be Upughul busulnybbpne Ֆիկես Յունուարի կիսուհ խորհրդակցու -թիշնձեր պիտի սկսին Ուայինկթինի ժէջ Ֆրանսա փոխ դրան կ՝ուղէ Աժերիկայէն , իր կարիջնհրուն հաժար :

րը դարգրարուս «ասար «ԱԼՀԻՐԵԼԱ՝ «ասած բուրերու Համա – Հայե, ասիակած երեց երկիրներու դենս-վարհեր մատահեկծ։ Եկրվաբաս պիտ այցերեն։ Համայիսովար Չինաստանի՝ վար-Հապետ Ձու ԱԵ Լէ եւ Փիրվանիա, վար-Հապետ Ու Նիւ՝ Նախագահ Սոջաբնոյեն

շապատ Իւ Երե Եարապահ Մոջաբինօ, որ ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ Նախագահ Մոջաբինօ, որ Յունուար 12ին Եղիպաոս պիտի Երիայ , պիտի այցելէ հաեւ Փաջիստան - Փետր ուարի սկիզբը պիտի վերադառնայ ձա -

ջուրքիա : ԿիՊԲՍՍԻ կառավարիչը Լոհաոն դծաց , կղզիին կացունքեան չուղջ խոր Հրդակցունքերներ ունենայու համար : Միւս կողմ է, յոյն ապատանրները կ սպառնում գինհալ պայչարի ձեռնարկիչ հեյն դուսացում չարուն իրենց փափագծև-

ՇՈՒԷՏԻ Հաժայնավար կուսակցութեան Հաժաղուժարը, որ տեղի կ՝ունենար թՍ -ԲորՀորմի ժէջ, առջի օր վերջացաւ ։

******* 25.00 21141111 P

Լիոնի Եկերկցույէն Յանձնավումերը չր-ծորքակալու Բեաժր ստացաւ Գ. Յ. Վար-ժապետեսանի ձեռաժր ստողեւ արուսան գումաբերից Պոլուցի Հայբենակիցների է ծորսու Լիոնի եկեղեցող եւ Ազդ. Տան Wint fotons

հարատ Լիոնի նկնդկցուց նւ Ազդ. Տահ չինութեան։

Պոյուի եւ Շրբ. Հայթ. Միութեան այն-տուկեն չինց Հայութ Միութեան այն-տուկեն չինց Հայութ Արութայար Գ. Գ. Ցայն- Նիկոդուհանէ 25:000 - Գասպար Թարութերենանէ ցան Հայար, — Թոլ-Նիկոդուհանէ Վաբութ Մինապետել Ջեր-արութերենանէ գան Հայար, — Թոլ-Նիկոդուհանէ Վաբութ Մինապետել Հեր-ըան Փավադեանէ, Յակոր Կանոյեանէ հան 15:000 , Ջիկիննը Մաներկ Փամուդանե հան Գ. Գ. Նյան Միջարհեան, Հայ-Հայու Գոր-Հայան Թոլ-Հայան Գոր-Հայան Գոր-Հայան Արդասանան Արաբալանան, Հայան Փոր-Հայան Գոր-Հայան Արդ-Հայան Արդ-Հայան

Տեր եւ Տիկին Ե. Գրիդորեան՝ կը ծա Նուցանեն իրենց մոր

ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ ՔԷՕՍԷԵԱՆԻ

8 ուղարկաւորութիւնը չարան առաւօտ , ժամը 10․15ին , Վիլմոնպլի գերեղմանա –

ROBERSHSE

ՓԱՐԻԶ.— Հ. 6. Դ. «Քրիստափոբ» խումրի ժողովը Ուրբա⊌, 3 Ցունուաբ, , ժամը Գիև, Ռեժանի վերհայարկը ։ Կա րակարդ

U.LSAPAPI . - 4mm . hmgh dunhushe դին ընդմ. ծողովը այս ուրրան (Յուն -ուտր 3) ժամը հին ենիեն Տոլեի որձարա-նը։ Օրակարդ — Պարամանդէսի պատ -րաստունիեն եւ պատղամաւորի ընտրու -

THE AUTOCOAUCH

Ֆ.Կ.Խաչի Մարսեյլի մասնաձիւղինկողմե կը տոնուի Յունուար Շին, ժամբ Չին, Ահարոնհան ակումբին մեջ ։ Միրուն անակնկալներ, երզ , պար , ար-

when Plate :

Սրահին շերժութքիւնը ապահովուած է։ Մուտքը ազատ է

THEALTHARDON OFE

HIRAINORPHI OPE

3. Jung. Murif Andrik danhuiferif
Jurg. Lung hariban jurjahl Andrik
h junghif benjahan ke Say Samupun
heriban Pi Maham haribat dilahariban
Opey Sha Barkaran, tipundi tibana
Jurg Sha Barkaran, tipundi tibana
apariba sti ila maghi mahi apariba sti ila
haribana pi kanan րրևու : Ֆիւրրբի իւ հաշխուղ փանարմի րուբև -Juneach Manus

կր հրաւիրուին՝ ծնողըները եւ ժանուկ-

րանին մեջ: Աստիհրաներու կողմե պիտի բլլան արտասանու թինձներ, երգեր, պարեր: Տրանախոստութինձ մը, եւ կաղանդ Գա-պային ժամանումը:

ժամունի արիակե ։ դե չհաշինուիր հոքսն ջրոմերբեն

SOLUTION

3. 4. Խաչի Վիկեի ժամնանիւդի Մա-նուկներու Օրուան տոնածառը Յունուար հինդին, կիրակի ժամը երեջին Սերջլը կաթոլիկ սրահը

երգ, արտասանութիւն, պար եւ կա ղանդ Պապային նուէրներու բաշխումը

busna4

Համա-Չարսահճարի Հայր Միութևան Լիոնի մասնանկողին ընտանեկան ինչը յքը նոր տարուան առիկը, այս կիրակի կես օրի հաց ծաղի ջին, Յոյենրուն սրանը, 5 Բիւ Պոնրփուա։

Հայկական եւ եւթոպական պարեր եւ անակնկալներ։ Ճոխ պիւֆէ, հանելի ժա-

Thunfp wown t :

นกลุยนแบลุคบร

Տեսինեն Սիմոն Սվադիան և Փարիդեն Գերթը Գայլմեան իրենց մօր ՍՏԵԵԱՆ Գեռծեն Սեխ մամուան ջառասունքին առ Քիւ Հոգեմանդսահան պայասն կասարել կուսան այս կիրակի յիտ պատարադի 4ը հրաշիրուին յիչա Stupbb bybybybb աակը յարզողները։

u'nh90hh

Երիտասարդ օրիորդ մը գրասենեակի աշխատանքի Համար (տաքրիլօ եւև․) Դիմել անմամը «Յառաֆի վարչունեան ։

imprimé sur les presses du journal HARATCH
17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

MUSPILIS ALTER

ՀԱՅԵՐԵՆ ԳՐԱՄԵՔԵՆԱՆ օգտակար է մեր աքան-

չելի լեզուին պահպանման համար։ Նաեւ ձեր գրութիւնները դիւրաւ կը կարդացուին

եւ սխալ չեն հասկցուիր։ Դիմել՝ ԱՐՄԵՆԱԿ Գ. ՄՈՒՐՕԵԱՆին OIAN 2, Fox Terrace, Cliffside Park, N. J. U. S. A. Mr. A. V. MOOROIAN

BEARDFURGE

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ՈՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ

U. BALLUELLU UHPSP2

5 Ցունուար, Կիրակի Ճրադալո**յց** Ծննդեան, սկիգր ժաժերդութեան ԿիՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ

3.30/ե, Հանդկաութը բառանայն Ս. պա-ապրագ ժամը չերգեր, դեկավարուվենավո Արա Պարթեւեանի : 6 Յունուար երկութարթե Տոն Ծենդևան եւ Աստուսանա այուծուվենան սկերը ժա -ժերդութեան ժամը T.30/ե, պատարադ ժամը տասնին, կր պատարարե եւ կր բա-որվ Ահրովրե եպեսի, ՄԱՆՈՒԳՍԱՆ : հաւարա Ս. արտարար ԶրորՀերի կարդ կը կատարուի ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՑՐ ԻԿԻՂԻՑԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ

#UITEMBUBBBB UPUTPUMPDUMPUMPUMP A Backnewp, Towney - Epungungy U. Towningh, mananamb and long. 9, Peplipumb and bagge. 4.30, U. myummyung 5.30; S. arknews, hipmigh. U. Towningh to Butanambay yayahan Pike, U. myummyung (keplyaha kepayahan Apayaha) and p. 10, U.b. aking b. Reperikţe 12:

12 Backnewy, Pipungla, Sob Ubram—bunjangahah, U. myummyung (keplaha hepumbunglang), 2nghambungung (keplaha bunjangahah), U. myummyung (keplaha bunjangahahah), U. myummyung (keplaha bunjangahahahah), 2. nghambunghun 11.45:

ՌՈՐԻ ԵԿԵՂԵՑԻ
Շարաթ երեկոյ Ճրագալույց, սկզբես
ժամբ չնիգին, Ա. պատարագ ժամը հա - ժամբ չնիգին, Ա. պատարագ հանը հա - ժամբ չև Արև
իրև Էրերձերու բորեհրցումը կր կատաթև երերձեռ արակերառունիան կարկ է ։
Արրակի Ա. Ծնորհան պատարագ , սկրդբնառորութեին ժամերգութենան ժամբ հաբին, Ա. պատարագ - ժամը - տասենն ։ Կր չրա
Հրորմենչի արագողութեւն ժամը 11-30- յութենար

ին։ Կը Հրաւիրուի Լիոնի ևւ չրքաններ հաւատացևալ Հայ ժողովուրդը՝ ներկ ըլլալու Հոգևչունչ արարողութնևանց Shiphmi

ԱԲՆԹ ԱՆԹՈՒԱՆ՝ Ա. ԹԱԴԷՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻ 4 Յունուար, Ճրազալոյց, հրեկոյհան ժաժերգութիւն ժամը հինդին, Ս. պատա-

ատուրգութիլու ծամը բիոզին, Ս. պատա-րագ ժամը վեցին։ 5 Ցունեռար, Ս. Ծնունդ։ առուստ, Սկիզր ծաժերդութիան ժամը ութին, Ս. պատարազ ժամը տասնին, Ջրօբննչը 11-

Այս արտրողութիրծներ կը կա տարուրն Ս. Եկեղեցւոյս երկանո Դպրաց Դասու կողմ է, ղեկտվարութնետմ բ Օր Միւդան Պօյաձետնի ։

U. SPESSO LANUULAPES - SAUAS 0 . հրթերը լրացումում — համանուար, Շարաբ, Ճրազալոյց Երեկոյեան արարողութիւն եւ Ս . պատա բազ ժամը 3 .30ին։ 5 Ցունուար, Կիրակի, Ծնունդ ,

Սկիրը առառան արարողու - թեանց ժամը 7.45ին, հանդիսասոր Ս պատարաղ ժամը 9.30ին, Ջրօրենեջի արարողութիւն 11.45ին:

6 Ցունուար , Երկուշաբթի , *Թիշատակ* Մեռելոց , առառւան արարողունիւնը ժա-ժր 8-30ին , Ս. պատարաղ եւ Հոդեհան -դիստ ժամբ 10ին :

(երկոհո ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

հակորութեան, Ս. պատարապ (երկանո ՍԷՆ ԵԵՐՈՄԻ ԵՍԵՂԵՑԻ Երբլարուհրամ) 10, Հադենանգիտո 11-45: 4 Ֆունուար, Շարաթ — Հրապարոյց Ս. Ծեռուհրի, առատւան ժամերը, ժամը 9, իրրերուան ժամերը, ժամը 530/բե. Ս. պատարարաց ժամը 530/բե. Ս. հարարարի, Տեն Ծենդեան ժամեր 10/բե. Գեռութ, Կիրակի, Ս. Ծեռւերը եւ Արտոււայայրերի, Մեն, Ս. պատարարաց համը 10/բե. Զոր-ԵՎԷ 12/բե։ Վարը Էներին։ Ս. պատարագ ժամը և — Հարը դեռութի, Արտուրայի Մուհրաց Մ. պատարագ ժամը և — Հարը 11-45/բե։

Այս կիրակի Ծննդևան առթիւ պատա -

իս- թագ ։ Ար Հրաւիրուի Տէսինի ևւ չրջանի հա -



Société ROHDANIENNE DU FROID - VALENCE (Drôme) MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ)

ELECTRICIEN, I, RUE PELLETERIE, VALENCE

CAVES CENTRALES

SULUAPPREFEUT BEAP

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ **ՈՐՈՆՑ ԿԱՐԳԻՆ՝ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ**

RAKI DUZE

48. RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO 58-99

uver ser orsheser 4 0 U B O P 20-984860P 2FI 48% by LOPONUC

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՉԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն ____ որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ ____

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ TER FUL QUEPUUSALUTTELL

> = 2, Rue Louis Astoin - Marseille ==== Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ



BUIFULG

0 0 4 0 6 0 0

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամս․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր․ Հատը 15 ֆր.

1/2 SAMEDI JANVIER 9 5

ՇԱԲԱԹ 4 BULLULA

34PP SUPP

34FMF ANNEF

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TERRY, 14PA SUPP. PPR 38

ornew, house

ዓሀጀትቦቲት Խበቦጀቦትሀታበኂበፋር

Դեռ չուս կանուն է՝ հակատեսելու Համար Բե ԷԴչ ազգեցութիւն պիտի ու -հետոյ Գահիրեի խորհրդամորովը՝ աչ -խարհ ճակատարգին վրա։ Ասիդ եւ Աիրիկեի ժողովուրդները հատեն

@bb 8084

Ասիոյ եւ Ակրիկելի ժողովուայները կապին արդաքներ ինան եր։
Թուսիոյ մոկաներներիան եր։
Թուսիոյ մոկաներներներ հրականորուքիւնը բառասուն տարի առաջ՝ ակիրը։
դրած էր այդ դարժների ու ուսին վայրքիանի հանան վարիչները առաջին վայրքիանին ծրագրած էին օպադործներ կեաամնաց երկիրները՝ համենլու Համար իթինց չեթնական նպատակելին - Համաքիայ չերմական նպատակելի - Համաքարությային չերականում երաստակ ,

ուս պատու անձանում է

րագր-այ անդիակուի կր միայ ։ Լենին աշդեց չամագործել իսլամական կրութը։ Այդ մարդին մեջ կր Հետեւ էր Գերմանիոյ երբեմեի ամենամորը ինչիա-կային՝ Վիլես Բ. կայսեր օրինակեն ։ Այդ վերջինը 1886ին Սուբեան Ապաի Հետ Հետեւ Հասեսին վրայ ճամրորդելով մգանի այսերո ու ընտւսամել, իրնվերութեւմ Հագիաի շնաշենիր վետ - ջաղեսևերվ ան- Հաննաև 1020եր դրբար (Ծանան ութագրության հայտնության հարագրել հայտնության հրագրության հայտնության հայուստա հողամա — հայտնության հ

Hapaman liphinger ... whence I for your liphing whence I for you have a strong to the control of իսրամական ժողմուրդընկրու - «ամա գումարը, հակասար հանասը հանավ յաստարած գիրության գրուծարը, և հարարագրության գրուծարը, և հարարա - գործուած» ՍՄայինի կողմի ի հր մաս - հանցեի հովեր վասա եւ ինքեր՝ ատաս - կան ուրիչ կարգարարձեր։ Մեծ յուրեր գրած էին Թուրբերում կայ , համագրականը կարմեր կորսերի կորսին գրած էին Թուրբերում կորս, համագրակեր հորարարձեր յամրոցնելու -

«ամար ծրադիրն ալ քուրն ինկու.: Էնդքի, «ը «այքական վրիժատու գնդակեն արա -«ած էր ույնսինինում մոտ ապատուն ներով՝ անվառունակ վահման «ը ունե -ցա։ Էր իսկ պաշտպաններուն դեմ կրո-ունլով Թուրդիստանի սեջ՝

1955 Umphilis Ambunith 142 868 a 1000 հողքիրաժողով մը գումարեցին Ափրիկկի եւ Ասիսյ զանագան երկիրներու պաշտոնական եւ անպաշտոն ներկայացու– դիչները՝ Հովանաւորու Թևամբ Խորհրը -

գալրս գրութման ։ Կրեմկինի վարիչները առաշելագոյն չա-փով օգտագործենին դայն , սաստկացնե -լու համար պայչարը «աչխարհակայու -Թետև եւ գաղքատիրունեան» դէմ ։ Երթեան և դաղքատիրունեան» դեմ : Եր-կու չատ սիրելի գորունդ» եր, որ որույին Հուր-եր բոլչևւիկները դեւթաւ կրնային չահի համակրանթը Ասիոյ եւ Ափրիկեի թայաստեր իրես հարերերուն : « Պահաունիի ողի» երկար ատեն չա -Հարոթեռեցաւ Մոսկուայի կողմե, որ ա-որիեն օդաունցաւ՝ իր ապրեցութիւնը տարածելու համար Միջին Արևւելքի վր-րալ :

րայ ։ Պահասանկեն ի վեր չատ քուրեր անցան կամուրքներու տակեն ։ Սպուտնիկները մեծապես ամրապեղեցին հորշիզույին Միութեան դիրքը:

Opiciphing appaper , and physical properties of the properties of պայնատ երկայացուցիչներու stawing -grafikadip - king-(գույին - Միուքիւնը duabau.ng եկասումով իր պատուքրակո-phad նախագահ երևական էր իրլում մբ՝ Մուլիաով Վարևւոր դեր մր վերապահաժ-էր նաև։ բարևի անաևապետ եւ անսա-րան Արղումանեանի, որ առատ խոսառում-

_____ ՈՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐՐ ____

ዞ ንያ 4 ሀን8ንት 40 ኅሀቡንሀ8 W. UHARPEUL UER

AMERICALUS THE SUCSOLA bills on billion

Անդրկովկասի դինուորական հրաժա հատար մառեչալ Ռոջոսովակի իր պաչ -տոնվե արձակուեցա: Մոսկուա երքալու համար. Խ. Միութեան Պատերազմական նախարար Մալինովակիի փոխանորդ Նչա-

Unulnemy day hundherp my աղորդեց, առանց յուելեալ մեկնարա

Vinabyus Propoundulp Wangland quent գինուորական Հրանասողակա համարակուտ Հի անցեսը Հոկտեմբեր 23ին, մասելա Ժուկովի պալասնանկ ըլլալէն դանի մր

U,ja Shinghi , Vauhacush ahembuah ենչը արբացիտ / հապատայի գրեսասարը -տաված չրկածակները հետրասովակիկ կով-կաս աշրարկումը կապած ենի - ժատերայ -ժառկայիկ պատածագրկված ենա - Մոս -կուայեն անոր ենապումը ուրեչ դամես ելին վերադրած , Թես ակտչ է դիանար, -որ այդ օրերուն կացուքիլով։ ենադենաէ

ւկին վերադրած, թենւ պետք է դիանալ, որ այդ օրերուն կացունիւնը հետոյենային և Արտիուն իայարունիւնը հետոյենայի հուրիույի մեր կա աստնար Թուրջիոյ և։ Աուրիույի մինեւ Ու Միունիւնը պարավակը դեր վասանակ և Արտարակային հետունային աստանակ արանական անաև հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունայինը հետունային անարակականումինը հետունային հետուներին հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունայր հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունայր հետունային հետունային հետունային հետունային հետունային հետունայր հետունայր հետունայր հետունայր հետունայր հետունայր հետունայր հետուն հետունայր հետունայր հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն

արդենց է .
Մինչ այս ժինչ այն, իարչերդային ժաժումի «Ռաս» գործակալութիւնը կը հագորդե Բէ մատելալ Ռոջոսովակի Բիֆիլիս
երթայով հանդերձ կր պահեր Ֆ. Միութեան Պատնպարանական դեր հայաստանը, որ կը վարեր 1956ն ի վեր .
այսներ՝ Լեհաստանեն Մոսկուա վերա
առան այննիրացեր հաց է արան արդիրանիկարության

Արփախ այս լուրեր, ուշադրաւ է Մոս-կուայի ուրիչ մէկ ձայնասփոումը՝ Սքա-կատակեր ասո լուրեր, ուշադրաւ է Մոս-դատակեր ասորյակես մասին։ Խորհրդային պատմաբան մը փառաբանեց նախկին բոնակալը, չեչտելով Թէ ան մեծ գործ

հեր տուաւ յետաժնաց երկիրներու հեր տուաւ լետաժասց երկիրեկրու : Ո'չ

«Եկ ծախապայժած դրու ածանաական

ջակցուβեած հաժար Այնպես ուղեց հաշկոցել Բե Խոբերային Միուեիւեր ո'չ

«Եկ աշատերերական Ակուեիւեր ո'չ

«Եկ աշատերերական Ակուեիւեր ո'չ

«Եկ աշատերերական երկուերեւեր ո'չ

գահակեր եւ Ափրիկել մեջ ...

Գահիբելի մէջ ծերկայ էին թորոր այ
գայնական ու ոչեղո' ապարերը, որոնց

թորորին շանչահանակեր» պայապահն եր

Ոստեսա

Napspamdagade metuphty 15 104 -Margarudanjala guakuipiha 15 jag-nunde pundundun pudundik da, napa-dudunban Ghand homensha da, Subayan la panga cibanunda hefiphihan: Umaha yanghi Mi Tumandungun, Rudupan du Undunf, Kishu, Ilafuhumu: Hong ibus 1 sa. 1. 1. 1.

Մոմաքը, Ինգրա, Ուոգատաս Արժերից մասին: Կր պամածջուի ծանւ Կիպրոսը միացնել Յունաստանի, Սամեր՝ Եմեր, Օգինա դան՝ Հափոնի, Կոան՝ Հորկաստանի Իրանը՝ Ինսաներից, հշային: Մեծ համակրու թևամբ ողջունուեցան ար ւտապրութատուր որյուսունցան արարա-կան երկիրներու պահանչները իսրայելեն , Քորէայի եւ Հիւսիսային Վիէքնաժն , համայնավար Չինաստանի, Մոնկոլիոյ եւայլ համայնավարաժիտ երկիրներու

անտակերմերը։ Սակայն կատարհալ յաղքիսնակ ժը չե-դաւ Գահիրէի խորհրդաժողովը Մոս -կուայի համար ։

LPULS - UUUAFEL

ԶԻՆԱԹԱՓՈՒԹԻՒՆԸ

BUPBLE TESE CLLUES LEPRUSEU

Մաժույի հերկայացուցիչները անսակ -ցուքիչի մը ուհեցան ՄԱԷԷ ընդ-անուր բարաւգալ Հանրըչոլաի հետ և կարդ Հբ հարցումներ ըրկե անոր՝ դինաքափու-քնան մասին։ Համրըչոլա յայանեց, ԲԷ ՀՀ Արևելը - Արևենուտը խոր՝ որ ՄԱԷԷ ձՀՀ Արևելը - Արևենուտը խոր՝ որ ՄԱԷԷ իիչներ բլային՝ դինաքարկումենան մա - անին։ Այս կարմակերպումելնեան մա - անին։ Այս կարմակերպումելնեան մեա - հանուրա ասեր աին։ Այս կարմակերպուքիներ, ըստու Հանրբոլու, բոլոր կառավարուքինանց «դրամագրուքինան տաև կը դածուի՝ ծա-տայելու Համար մերձեցման չադարացվա-նուքինան ւ Այսունանդերձ, առեյցուց ընդ-հանուր չաբաուդալը, կրնալ բյլալ հանեւ ար ուրիչ միջակեր գանուհը Արևմուտրի եւ Ա. Միուքինան միջևւ յաբարերուքիշե-

ներ ստեղծելու համար ։ Գահիրեի ափրիկեւասիական երկիրնե – թու ժողովին մասին խոսելով , Համրբշոլա են տեսը հակարիւմտեան րու ժողովին մասին խոսելով , Համարըչդան դարատարաին Բե անոր հակարեւնական դիրդողուունը ծանոն էր արդեն, բայց դայանի են նաևշ այն պատճառները, ո – ըսնչ այր երկիրները միեցին նման յայ-ապրարունիւններ ընելու։ Այսուման դեր վերիկեին և Արվոր ժողովուրդեն – րուն ընքացը չատ հեռու է պատերապե ժա աստճառ ուսում համար հակարութ մր պատճառ ըլլալու համար։ Համրրչոլա ջեշտեց, Թէ մասնաւոր նորութիւն մրն այ

չեչունց, Եք մասնասոր հորու Բիշե մրն այ Լրար այդ ժողովին մեջ։ Լրադրայերը կարդ մբ Հարցումներ ը-թին հանս Այժ երիոց եւ Միջին Արնւելըի մասին, րայ Մեկի բարառույարը մերն պատասիանել, յա յսադրագելով Քէ կա-ցութիւնը արելաւունըւ վրայ է։ Դիւանադիտական չընսնակներուն կար-ծերը այն է, Բէ ներկայիս յուրբ Հասա-հականուհիմներ սահայնում են դինա -հականուհիմներ սահայնում են դինա -Քավար Հե

ահոտծ է երկրին պաշտպո about thuis ont աստան է որվրդա պատպատությատ տե -սակքաչն է Հերբերով երեկուան իրենց րսածը, Մոսկուայի ձայնասփիւռէն յայ -տարարեցին նաեւ, Թէ ՍԹային ժեծ դործ տեսած է լենինեան _Հաղաչականութիւնը ահոտծ է լենինեան ջաղաջականունիւնը կիրարկելու եւ ընկերվարունիւնը հաս umbine mbamblint's

× 1953 8 ունիսկն ի վեր տոաջին ան դամ ըլլալով՝ խորհրդային դինուսրներ ռազմակառջերով սկսան չրջիլ Արեւելհան Գերլինի մէջ եւ հսկողունիւն կատարել ։ Պերլինի մեջ եւ Հակադուքինեն կատարել է Աշերի չան տասը ռապիակառայիս արֆի օր դային այն չրքանը՝ որ կր թաժել երկու Դերմանիաները։ Արնուորներն ու ապա -ները ուու հե, դինուած՝ դնդացիրներով։ Արևերիան Գերմանիոյ աստիկանութիրերը գոլացնելու Համար օգնութիան դացած են անոնչ

Կարգ մը դրոյցներու համաձայն , քիջոցին դիմած են՝ ղէպի Արեւ ժիջոցին դիմած են՝ դէպի Արևանանան Գերմանիա յանախակի փախուստներու առաքջն առնելու համար։ Բացի Գերմա-

առաքջի առևելու Համար Բարի Գերժա-հացիները՝ ռուս դինուորներ այ ակսած են անցեր սահմահին միւս կողմը ։ Արդարեւ վեց ռուս դինուորներ փա-իած եւ ջաղաջական ասպարիր իրա-ունչը ինդրած են բրիսանական դինուո-րական իչվածութի հետելին ։ Ա ՄեուԲիւնը Անգլիային պահանչեց դասակրկները , ասկայի ընքացջ լի արը-ունչաւ Մումիսայի փոխացին։ Երևույթ-ները այնայես ցոյց կուսամ, ին թայմա -ինդ դինուորներ փորձած են Արևւմահան Գերժանրա անցեր ։

ԱՐԵՒՄՏԵՄՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարյապետ ի երկիրձիսութ ։ Ուսեինչիր պիտի տայ լտաին Ավերիկա**ՎԵՆԵՋՈՒԵԼԱՅԻ**

Chilupanarphile 2unalbauk

both apud thue Bt dabbanchimit att օգային ուժի դինուորհերը ահրոգքովին գրաւած էին Մարաբել բաղաջը և կը ոպառնային Գարաբասի, տապալնլու հա-

ծաղած էլ Մարացէլի մէջ Հանրապատու-Ռեան ձիւս արոր կումերը կլ տրել քաւ ցաբժակ Հանդարառունիւն։ Բուրդ չբքա -հակներին հաժակրունիան հաժակներ լուսերու համար ընդդինագիր չարժումեր դեմ որ-պետի պատրանունի ձեր դատին արը -բայած ձկարունցները »:

8 հատես ձեր և առաղապատես ներա-

Յեղափոխութիւնը պատրաստած գեկա-վարներուն մեծ մասը փախած է Քոլոմ -պիա։ Ապստամրութեան Հախողութեան durphench der dung dunhand & Sonal upur Ungununternelbund
dunkt houden an in State
dunkt houden in State
dunkt houden in State
dunkt houden in Jebbanch had pungunuh bud
dunkt houden in Jebbanch und bud
dunkt houden in Jebbanch und bud
t- Uhn zungd and dunhand un. annal kunkt hung de afternen underhaben nendy
kung den acht fre, dunkt gibt dag i
Bangabe, maß after felter betranschliche
ungunkt frei und geste der bereiten in
ungunkt State
ungunkt frei und had bereiten betr
ungunkt State
ungunkt frei und had
un

ապատոր rogangem հասատ գրու արդգր։ Այուսամածողերեր վեկում մեջ ապրս -տայի ծամածողեներին մեկում մեջ ապրս -տամրծերը կ՝աշխատին դեռ և կր աստարները կ՝ աշխատանե դեռ եւ կ
յայրապրարութ են էր արանր տակային ի
ընհայ ձևությունը կարևույին է
Ուույնեկիրի հասած յուրերը, համ ձևությունի հետած

րենց ձեռոր կր դանուն է ուրերու Համա – Առոչենվերն Հատած լուրերու Համա – Հայն, Վենեդուելայի Նախապահը յաքո – դած է ապատակունիներ ձրնել, ըայց տակաւին ամիրով երկերը իր հակողու – Քնան տակ չի դանուիր, Թէեւ, ամերիկ– տակասին աժրողջ երկիրը իր հակորու -Թեան տակ չի դանուիր։ Թչեւ, աժերիկ-եան այս տեղեկուֆիւնները պայտոնա -կան չեն, բայց որոչ հիմ մր ունին, նկա-տելով որ լուրերուն կը հաժապատասիա-

bibi: Abiquebjurji uqurjuqinjin qilar qop.
Abiquebiut q mrampurpin, 184 daripuqandi quaghi 184 mrampuqandi quaghi 184 maquandi mrabiquebi bang qilariya quaquadi mrabiquebi quambungadi qilariya empresentation problem graphecist in the high a Myn amumburite the mag a pholomy pumpus and d the complexed group playme. Unique the fit to four fit down inpu surphine openious they, n — problem problem deep not the mid-surphine any minus.

ճարիր օդանաւ :
Մինչ այս մինչ այն, ըմրոստներուն
պատկանող օդանաւ մը փորձան էր որժ բակոնել հախագահական պարտար, սա կայն կառավարական օդանաւն մը դեպնում
գրուքնեան բակոնյում՝ Չախնանուտն ,
Ուոչինկնիրին համաժակն, դեպարոնու Բինչի ծարած էր այն ատեն, երբ հար
տարիչն չանի մը օր առաջ գինուդրական
կարգ մը դեկավարներ ձերրակայուտն
էին :

ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ թերթերուն մէջ հրատա_ րէր - հրասորդվետ ատոն բերքերրեր վէր» հունիշըն մէրծ ոստոնաց է թ. ը իստեր – հունիշըն մէրծ ոստոնաց է թ. ը իստեր – հունիշըն մերծ հունիսանութ ոչ չեսասա–

ՄԱԼԹԱ կղզիին անգլիացի կառավարի-ետր, հերկայիս Մալթան կը սպառնայ յարաբերութիւնները խղել Անդլիոյ հետ։

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

ԽԱԼԴ _ ՀԱՑԿԱԶԱՆՑ ՍԻՊՍԳԻՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(f. be abpohil dun)

The truth Bt Sung - Lughwandy of pumphone bland of the unique pumphone pland of the Unique pumphone pin and the truth of the unique pumphone of the truth of the unique pumphone of the unique unique pumphone of the unique unique pumphone of the unique uniqu բխող լիութեան, երգրոր թապաւորը որդւոյն Սարդուրին (պարդեւհալ է) Լևանը, որջութիւն, մեծութիւն, չինարա-րութիւն, հղջութիւն, ցնծութիւն եւ ուսնիչէ (այս թառին իմասար անծանօթ

1):

Սարդուրի յաքորդ Բուսա Ա.-և ցարդ կան ժիայի շինդ — արժանադրութի իններ — որոնահարութիւններ որոնցել առաջինը (Թիւ 118) - կը Թուէ Գեոգարուննաց դաւսաի 23 տեղանուններ — Բանկագին ծարատ մի շին Հայաստահի աշխարՀագրութինան ։ Իսկ ամ էնէ կա-3) uifumpingan Bhubi hali uifbbb har-ptengh b Podquennih halifutpatahu ha-fangk updubungan Phibp Guen qut-namph t Sudunamunan hapinganghi mu hafung umudan fibing i Ubb mgung ha-perum U. (733 - 714 * N. H.) by dob salumanhapag Unaphumub fungan ba-tanjunahapag Unaphumub fungan ba-tanjunahapag Unaphumub fungan ba-tanjunahab Sucanah ta Seku. Unaphu-mphipu, Sudun hapingah basa Bungunaphap ku atah bumunah munamphapa ku atah bumunah munamphapa

արրողու տատը արգու աշանին մետ բուսա Իօսիպաւա դիոյին մէկ (հիմա բրուսա-ընակ) Ռրվանսուդ աշանին մետ Բուսա կանդնեց այս կոթողը՝ մէկ երեսին վրայ արձանագրելով խալդերէն, իսկ միւս k թացրին թէ հղանակներէն եւ թէ մար արդար թ. արտադրությա եւ իչ մար՝ որ այն հայաց հեռության չատ աւրառան է այս անհատարարությունն է հեռության հեռության հեռության եր հեռության հեռություն հեռության հեռության հեռության հեռության հեռության հեռությա

" DREPROPER TE" (Une Parisienne)

Տարիկ մր վեր ֆրանսական Surph of the Spurbandand supera before he he had been been so the supera be the half been command of supera been superable to superable to superable to superable to superable to superable to the superable to անտարընը չէին մանվամարդ այս դերա – սանուհիին մարժնական արժանիչներուն հանդէպ։ Բայց այս հետաջոջրունինչն անւական չէր կրնար ըլլար։ Յադեցումը, հետաջոջրունինչը մեոցնող միակ ուժն է։ Հանդիստահոր, անխուսա հոր բան մր պիտի փնտռէր իր մէք։ Այսինըն վաշերական արժ without amplit thonk's աս գերասանական որոչ յատկութիւններ ի յայա կը թերէ։ Ինչու՛ առիմե այդ ահագարակուտ պաշուց մեկակագումները որածչ ժապաւալների կարևուր մասը կը կարժեն։ Արդես՛ չ աբ-ուհստի ծոր ըմրունո՛ւմե է որ կը մել իս մարրեչը՝ այս լուծումեի, թե՛ ոչ կան-մութիրեր Ձեմ կարծեր որ Միչել Պուտու մուքիները Ֆես հարցերը որ Օրջել Կուս-թեւ, որ երկատարդ բենարկիներում մեկ ամեծեր խոստոնալիցը՝ կը ծկատուի , այն ծամողումը ուհենայ որ իր ծերկա Հայագուցում պատերներերը ծերկայ իրանա ծուքինան թաղվածջներուն անդրադարձու-

Ph. 122, \$2 146 - 150): 4nmpmb

մադրու խետեւ մասին։ Արդեն Երաֆ. 15-ա-ինի գրա ինիա Էնիավ փորժամ է մեկա-րանել կաթողին արժանապրու թերձը։ Արա ձեւով, Հոկնակր կուտայ միա խալ քաղաւորներու անպաղութիերները միա եւ Երիվինայի դոդը Բուսա Գ-ի արթա-դան վա մաններուն թարդանութիւնը:

դան վաճաններուն թարդմանութիւնը Փրոֆ. Քէմնիկ մեծապէս դիւրացուցած է

ուսանողներու աշխատանքը իր լիակատար թառացանկով (էջ 168 – 214), դիտական րառացանվով (ՀՀ 105 - 2001, դիտ օրինակելի գործ մբ, որ կը - բացատրէ մինշնոյն ըստին անոր, էքն ու աողը , Համենքսանլով որեւէ բառի կամ – ոճի Հետ մօտաւորապէս կը ներկայացնէ

համենատելով որեւէ բառի կան ուր հետ մտաւգրապես իր հերկույացներ բառին կան ոճին ինասալ։ Այս էջերուն մեջ Հայինակը Թուտծ է բոլոր նաւակ-երու, գուտաներու, գապարերուն և ան-րոցներու անպահունները, հայը Հայ-

den biling: Cam ba այր կրան։ Ըստ իս Ս Վառաբոն Վ Պարտոյի հապարհունիների անրաշարար դանելով ուղած է անոր Բերի կողմերը ստրոկ մարմեական անիների – հայակի Հարց — արժանի խներով։ Ար համագրու-Մենչն ծծած է միշն Փարիզինծոր, որուն բուրգ ստած չ Հեռ - բրույի մը տողով պատ -մել: Նախարարի մը աղքիկը իր Հորը գը-րասենեակին անօրէնին (չէֆ տը քապինէ) բասնեսակին տնօրենին (Էֆ ար քապինէ) սիրահարած է։ Երիասասութ անօրենը տարուած իր այնարհիկ կհանչումը, չատ ալ կարնեւորութինւն չի տար այս Թիրստի արկան։ Բայց պատահարել եր Վիր-հախարարին պնդումին վրայ ու մասնա – շորարա այս վերջինին պատիսը փրկե – լու համար, կը ստիպուի ամուսնանալ աղջկան հետ:

թաղաւորի մր Հետ։ Այս չահ թաշարիչ յայանութեան կր յարորոյեն, անուսեոյն ռախաներ, չախարարին իրաբանցումնե - ըւ, ի վերքույ յանդելու Համար ընտանե - վա դույնին ենք վերադանուան սիրոյն ու Համերաչխութեան։ Այս թոլորը ծերկա - յացուած են կէս կատակ Հիշս լիտակ ո-Հով մբ։ Մեկ խաչար Ոսևետի մր որուն ձել սարթեած Հմոութելենները, բլյան ա-ձեր արգեսած Հատութելենները, բլյան ա-անուր յանուկան եր գերասանավան, ան-տարրեր չեն թողուր Հանդիսատեղ :

Շարլ Պուայքե թաղաւորն է: Անտրե

կաղն մարդոց եւ կինհրու *հարածութիւն մը* խալդական մակագրու թեանց ձեւին եւ հնախօսութեան *վբայ* թատաց աստի ու ու ուսութաոււթատ գրայ -Աշա Հայադիտու նիևա՝ շվատիա օգինակ մի, որ կարևնալ օգտագործելու Համար անշրաժելա է դիմնալ միս դրականուհիչեր, Հայաստանի ստոյգ եւ մանրամասն աշխարհադրունիւնը, մեր րախաչայրերու վարջ ու բարջե ու ըմբո-րումները, մեր էին կրոնչն ու ջանի մի աւառարարրառները։ Այս Հատորով Փրոֆ. Քեմսիկ ի լայտ

գիտի - Հրատարակուի շարանաներնի մը Հատորին մանրամասն թինադատունիևնը արտ - Հրատորում Գրութ

115,8009

Լիշկչն՝ հախարարը եւ Հանրի Վիտալ՝ անօրէնը : Երերն ալ յաքող են իրենց դե-

րերով ։
Կայով Պրեժիտ Պարտոյին, չեմ դիտեր
Ձէ մինչեւ երբ պետի փայլի անոր աստ-գր։ Մարլին Մշնրս մը տեսեց, Ճէրն Տե-ևր ից վազաժամ ժամակը անժանացու , ինչպես ժաժանակին Բ. Վալանդինն է նը իր վաղաւ արևուկին ի . Վարահղինաս ինչպես համահատերին ի . Վարահղինաս Առեկար է դիչել հարիւրաւոր ուրիչ կաշագելու ահուներ, որոնը արժանաբար կարահրա հարեր հայտարար իշատակ մը մոսծ են այս հրան այն անարի անարի ենչ է Վաւհրահիան հրացած անարին այն մարդին միջ է Վաւհրահիան հրացած հիանար ըրալ . Այս հետարան հրացած հիանար ըրալ . Այս հետարան հրացած հիանար ըրալ . Այս . կամ այն մարդին մէչ։ Վառերապաս այ Հեգ մի կուռաչ ին կրիար բլալ ։ Բայլ ժողովուրդները պէտգ ունին անանց ։ Այ է պատմառը, որ մարդիկ մինոցներ Տես-րած են՝ կուռցեր ստեղծինը։ ։ ԱՌՎԷՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

ՄԱՐՉԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ULBAPILL UUPQUAURE

Եղանակի սկիզբի փայլուն յաջողու -թիւններէն վերջ, կիթակիէ կիրակի, Ալ-ֆորվիլի Հայ Մարդականը պարտութիւն-ները կը դիզէ ։

հերը կր դիդ է :

կ երեր կր դիդ է ։

կ երեր ը չէ Գուփ տր Ֆրանսի մրցումհերը ուժասպառ բրաժ են մեր ժարդիկ հերը ւ Ներկայիս մեր աղաջը չեն կրհար
հարի մր ափորդ տեւուրաքենան, հոմի աբաղութենան բողի անույրաբենան տեսի աբաղութենան ժրցիլ ինչ որ ապացոց մին
է իրենց ֆիդիլավան ակարութենան ։ Այս
բացատրութենան ինչը կիրային օրուսա պարտութեան, ընդգեմ Մոնթրեռի, խումբին ։

Հակառակորդը դասաւորժան մեջ Ա.

Հակառակորդը դասաւորման մեջ Ա. տեղը կր դրաւմ է լաւ պատրաստում է ֆիդիգապես բայց կարելի չէ բանլ որ դա-բաւորադուն խումին է . Քանի մը չպանել է վեր սովորութիւն մը հղած էր որ հակառակորդը խաղին Ա. վայրկեանին իսկ յախոլի կէտ մը համա-կել Այս անդամ մեր աղաքը չատ դրու – չութենամր պայապահեցին իրենց ընդար կա-աւ Ա. կիսախաղի ընկացցին օլ որ կարար կա-աւ չետ Հանակել է հակառակ երկու յա-տարայան դիներու խանրերուն : կարին է , առժեն առանե հատ — Ու

աստիր, է հագրեր հայարի թվաշ եր աստիր, իքան րշարականն օնուպը համ – Կունիերն ոնիաի տարբեն

Ափոսո որ մեր ազաջը ակարացան եւ խազին վերջին մասին ընթացջին ՄոՈր-

խաղին վերջին ժասին ընկացին Մոկր-րեշոլ յանոլեցու ծչանակել իր կերը ։ Այս ժրցումը 1957ի վերջինն էր։ Յու-տանը որ 1958ի ընկայցին մեր չայքնա-ծակները պետի բաղմասան ինչպես հանւ պէտք է բաղմապատկուի մեղ ջաքալերող-հերուն իներ։ ։ Այս կիրակի ախուլենական մրցուժ Շամայիի հեռուոր մարզագալաին վրայ-

4. 11.211.60%

THE THE SUPURBLE & BURUALS C

PSULUAUL AUSTANUER

thenu ue

Ձինուորները անաքիքապես կատարեցին իրենց պետին հրաժանը ։ Երեջ աշապակները ծունկի եկան վիրա-

երեր աւաղակները ծունկի հկան վիրա-ւորին առջիւ:

հեղճին պրուիս փաթաքուտն էր ձեր –

ձակ լաքով մը, որ բայորովին ծածկան է

և անող ձենը:

— Հոս եմ, մաննից հրացանակիրնեւ
բուն պետը, հակերվ վիրաւորնային վբբայ, որ պետած էր կամաց կամաց ինչգինընի դալ, հոս եմ եւ գուն այլնես
փրկուած ես եւ էր դանուրես թու ընկես
հերում Վէլ Քայութի՛ւն, տես , չու Բլ
համենիրը բոլորն այլ ծունկի են հկած ջու

արձեւ։

տոլեւդ։ Որվե ժարդը դանդաղորեն վերցուց իր դյուխը եւ անոր ձակաէն անցաւ սարսուռ

գրութը...

— Ի՞նչ է այս, աղաղակեց սպան, երբ

- Ի՞նչ է այս, աղաղակեց սպան, երբ

- Ի՞նչ է այս, աղաղակեց սպան, երբ

նկատեց որ սեւ ու Տերժակ բան մը դուրս Թռաւ դժրախա վիրաւորին րերնէն։

— Հրամանատարին նամա՛կը, մրմըն -Ջեց վիրաշորը մարած ձայնով մը։

իրենց Հողւոյն խորեն ։

- Համրուրիցեց անոր ստրերը, վա
տեր, Հրամայեց սպան աւագակներուն

Promper bubet, odbper bout nag

դետակին հրատրու հարել, օձերու տասա տողավող գետակին հրատր, առապահները հատերութերին վիրաւորին սարերը է առաջանը հրատուհինը չուտրած ակաղ է արա կինը չուտրած հանարդ են հետևորվ ահոր վրայ։ ներբ ձեր հանարինը ահոաց կինայի այս աւտղակները արդութացինք, սակայն չըրի այդ բանակ ձղեցի որ հասնիջ։ Ասոր փոխարեն, չր նորհ մը՝ չեմ կրնար այլեւս վերադառ նալ իմ դիւդս ... Ջիս ալ անոնց հե Հրացանաղարկ բրեջ

- Ոչ, ազադակեց վիրաւորը, արտա hmbd fuluntar gas

Եւ իր արիւնաթաթախ ձևուջը երկարև -

ուսե իմ, կը պապատին ըսկչ, չնո՛րէ ը-նա իմի կուսեն արև հարդանի հատ հար կործ մը ունիչ կատարելիչ ... ունչ, Աստ – Ի՞նչ... ո՛ր գործը... ըսկչ, Աստ – նա իմի կը պապատիմ , ըսկչ, չնո՛րէ ը-

րեք ... Եւ ծունկի եկաւ վիրաւորին առջեւ եր-

կու ձևոբերը իրարու միացուցած ։ Վիրաւորը ծանր ձայնով մը, մրմնկեց — Ընկերացէջ ինծի...

Wagnerigh .

կող ձերմակ լաթը, եւ չչնչաց .

Ներկաները, չփոթած , իրարու նայե աս ։ Այն ժամանակ, վիրաւորը, դանդաղ սրժումով մը վեր առաւ իր դէմջը ծած-

- Դուջ իմ վերջևրուս րոլորը չահ սաջ... Նայնցէջ ... Բոլորը մօտեցան ակնյայանի անձկու-

թեամբ մր , դիտեցին դուին դեմ ջը , և։ միաձայն արձակեցին սարսափի ու իպճա-Հարութեան ահաշոր աղաղակ մը ։

Դժրախար կուրացած էր

— Մահ , դոռացին հրացանակիրները, եւ իրենց հրացաններւոն կոթերով աջ ու ահետկ հարուածներ տեղացնելով , դետին

Սպային աշարհագորդ մայնը նոյն -իսկ բաւական չնղաւ կասեցնելու դին -ուորներուն վրէժինորուԹեան խօլ ար -

Աւազակները դաած էին իրենց արդար պատիժը … — Կ'ուղէ՞ը կատարհլ այդ մարդա

— Կուգե՛ս կատարել այդ մարդասի —

րական գործը, Հարցուց գործնալ վիրա
ւորը, երբ միծակ մնաց կնոց՝ հետ ,

— Կետերս մեկի կր պատկանի ;

հրենց ձեռցերը , միացան , մինչ այդ

մինցին, Հեռունի լառող Հրացանանդու
հետն մր ժիորը, կարծես կը բարեւկր

այծ վանմ գայինչը որ իրարու կր կապեր

այծ վանմ գայինչը որ իրարու կր կապեր

այծիւ ու Հանոյակատար կին մր եւ Հե –

թոս մր pnu dp

LSUMES SE UUT-200

(8 bi dbpg)

ԽՆՋՈՑՔ ՄԸ

Սերաստիոյ Նահանգային Մուրատ Ու առանատիրացի կեզրոնական վարչունիու եր կարմակերպած էր իննոյք մը՝ Դեկ -տեմրեր 22ին, Իսիի Խրիմեան վարժա -բանին մէջ, կոկիկ բաղմունիւն մր ներ -

կայ էր:

6. Շիրվահետև ընտրուեցաւ ոնդանա պետ եւ նարտարօրեն վարելով եր պաչ տոնը, իանոկավառեց ելերաները ։
Բարումը կատարեց նչան Դարբինան։
Ինտու ասուս վեռ Բետեր ըմբ-մանոր բար տուսար 6. Ցակորեան, Հանրանորեն տումար 6 - Յակորհան , ծանրանալու Միուքհան ընդհանուր դործունկունիա վթայ : Ինչպես միչու՝ այս անդամ - ա չելուեց , Հայր Հայ պահերու համար հա յնցի դասախարակուքհան անհրաժելառու

Որևր։ Խոսեւ Երիա Մինասհան , Բացա -
Խոսը առին ծանւ Երիա Մինասհան , բացա -
տրուցիւմներ տալով Միուքնեան տարան
և տանելից դործուներ ւթենան մասին :
Բուրդին ցաւր այն է թե ինչու ծախնին
Սերաստրեր ծառանի ինչ արտականու չեր
բենակիցները չեն ծառագուիր ժիու Ֆիևս
բուրչ, որպեսի երկու ուսանուրի Բիւր
բարվանակ հրեջի էրարի :
Տիկիմներին խոսը առոււ Ա. Մինաս -
հան, որ ժամանուրարակ իր բրաւ ար

Տիկիններին հասը առու Ա. Սինաս ա-հան, որ մասնուդրոպես կոլ բրաւ այ-հինհերուն՝ որպես դի իրենց նիշվական եւ բարույական աջակցուները որասկիղ փանրեին հիունեան ։ Պեֆեին կարդապաներին յանն -հուտն էր վարչականերիալ, որակա անձ -նու իրարար տարին իրենց պարտականու -

Ներկաներուն մեծ մասը իր մասնակ

Philip

Dephabipment this dwap for dunbady—
gen Bleke phome a happen bound had part Bleke phome that produce the second of the s phop Printing :

201911.8 U.C.

902 IFF 65U

ՄԱՐՍԷԵԼ, (Bunuş).— Գազուքս գու ժը հւս տուա։ Ալժերիական նակատի վբ-բալ. — Յովհանեն Թաժիդևանի դաւտ դր՝ Սեղրաի Թաժիդևան, 23 տարեկան ։ ՍԷԵԹ – ԱԵՅուտեէն։ Տարաբախան երկուա ույր - արրուսայն : Հարարաթա հրիսա-հր դինուորական ծառայութիւնը և մշտ ատենի պիտի վերջացներ պայն, երբ Հոյեմրեր ութին դու կ'երքայ Թշնամի

Նոյեմերի ու Թին դում Է երքայ Բ բնոսնե գնորակին .

Մարսներ գերջերա Մարսելլ փոխագրունցաւ եւ Դեկտոնցեր 28ին տեղի ուենրա Բայանան արարողադրերներ , Սենք
Ախքուանի Ս. Թաղես եկեղեցին են է ։
Հոն բարմունի բարողադրերներ , Սենք
Ախքուանի Ս. Թաղես եկեղեցին մեջ ։
Հոն բարվուքիւն ովը եկտն էր եր արգանցի բաներ բանին գերանա գինուս բեն։ Եկեղեցին մեջ Ներան արաժանական մր
հրապանունի կարն պասարանական մր
հրապանունի կարն պասարանական մր
հրապանունի ուր Հայ Արդւայի Արևու հետև, դարարը ուսամրայն ապրունցաւ
հետև կողմե լուղիչ դամ բանական մր խոհետև կողմե լուղիչ դամ բանական մր խոուսի մեր առձելով հայ երետաապրենը հունի «Հանան» ֆրանսեին իրանուրին
հրակա Ֆիրան Բեջենան ֆրանսերին հիրաուով մեր առձելով հայ երետաապրենիու
բերան թաժ ինը՝ համաչիարչային երկու
պատերացժերում մեջ՝ «Համաչիարչային երկու
պատերացժերում մեջ՝ «Համաչիարչային երկու
պատերացժերում մեջ՝ «Համաչիարչային երկու
պատերացժերում մեջ՝ «Համաչիարչային երկու ահրազմներուն մէջ։

ԹԱՂԵՑԻ ՄԸ

20.80.080.080.6

ԵՐԵՒԱՆ այցելած են լենական կրկէսի վարպետները եւ ներկայացումներ ար –

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Թատերական ընկերու «ԱՄԱՍՆԵՐ Քասանրաված բնկերը».

«Որևոր Արուսաագիաները», ասած «ԵԷ
կապմակերպած է յիջատակի երեկոյ մբ՝
հուրիրուած դերասաձել են կերանոյլի ծրհրմերան արիք բաժանակեն է Երեկոյի ծրհրմերան «Ասանակեն» և Երեկոյի հրանական և արանական արանակ եւ ուսանողներ:

րողմեր եւ ուսանողներ։ ԼԵՌԱԱԵՐՆ Ղարարադի Թալիչ դիւդին մէչ՝ ուր ծնած է բանաստեղծ Յակոր Յակորհան, Հանդիսաւոր կերպով բացու-մի կատարուած է թահաստեղծին յուչաթ-

Willelit Pople in faithful of the mempioned extititier over approximation of ξ maximum δ to the photon problems ampsimble in some number of an excitation of the photon of the object of dispersion of the photon of the object of dispersion of the photon of the object of the object

ԱՐԻՇ առանին մեջ չաշագործման յանձնուած են արդիւնարերական ապ յառաստան են արդի սարարայան ապ -րանրներու, ինչպես նաևու միներային ու ծացի իանութներ, որոնը տեղաւորուած են յարմար չերգերու մէջ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵ Գրողներու Միութեհան

ՀԱՅԱՐՏԱՆԻ Գրողծերու Միուքենա դումբենե ձէջ անգի ուծեցած է ժանակա կան դրող Վաղզէն Տալիանի ծննդնա յիսնասենակը։ Տանակատարութենան հեր կալ իսած եմ դրողծեր, լրագրոգներ և պատանի թնՁերցոցներ ։ ծ ներ և ան

...... 2u8\br ዓuՒu0Է\

THEILBRID MITH SOMETON. SUPERUL ZUBERFABRE

WULFULBL, (Bunnis) .- Cymle մ ակութային ձեռնարկներ , գրական երև-կոներ , ծերքական դասախոսութիւններ , վիճարանական հաւաջոյնեներ , կամ Թէ -յասեղան ու դինեձնն , նպատակը հոյնն

է : Արտակից , գաղափաթակից Հայեր իրա-թու Հաղորդակից , գարձրնել : Ստեղծել Հայկական ծեժրուրթա, իրարոքով իսանդու վառուիլ , գիրաբ Հասինալ , գիրար «իրել : Այդ էր ծաեւ Հայասակը Մարսեյլի Հա -Հաղոսյինի Տացկերովե՞թե :

ան ժեծ յաքողութիւն մը հղաւ այդ

ահուսկէաով ։ տասակչապ ։ Հայկական հրգեր, արտասանունին: -՝ հեր, բաժականառեր։ Մ. Չեօրէջձևան , իր չունակով, իր երկու աղջիկները, հբ-դով եւ դաչնակով, Օր. Մ. Իչխանեան դով եւ դաչնակով, Op. Մ. . եւ ¶, Գ. ՔԼևտիրեան, իրենց ա չետգչետկ ըարձրացուցրև bought it if by and խանդավառութիւնը ։

Հայկական բաժականառեր, սեղանա – ետ՝ Պ. Վարզան Պանտիկեանի ղեկավա–

րուբերամբ է ակոլքին հրաչալի մեկ դովեր Հայ մշակոլքին հրաչալի մեկ դովեր հրշանց Գ. Արաժ Թերդիպաչնան, իր խոս Հաշատրը յայանեց հայուժնան ապարա -քին, իր խոր հուսարը հանունակակ հրի-ատատրդուքնան, անոր դիտակից հայրևմասիրու*նեա*ն

նասիրութեան :
Հետաչնան, չուրե գադափարները ար ծարծեցին Տոջըն 6 : Սիվրի՝ իսարլեան ,
Պ. Պ. Գ. Պաղտասարեան, Մ. Անդրեյսահան Ա. Ք. Էմուենան, նով հ. Հացագործ հան Ա. Գ. Գ. Հայասործ հան ,
ֆ. Փ օրստանան, Ժ. Միրինեան հ.

Նոյնիսկ ճառ խոսհցաւ Համազդայինի ետրերեփ նատ խոսհушւ Համադղայինի «Հայադահ», հիր ան բիստապոր։ հայա — տուրիանը։ «Հայ ապրին», Հայ մեռնինչ» կր բացադանչքը, յուղուան նատախար է և դրարինարա, մինչիւ որ թուրր ներկահերը պատուոց իսսը չաուին, հետևւիլու

ange gwamnen jeneg zanega, ramaeng, Bodotande jegener, gwadoch bejer - dong gwambunjek, maje zamjembi ber her akulajih begiper - Lamunandra kane, ni dimeruka ethiphimba miloguda jarquedad begarand ne meganeka jehun-

յուղումով երդուստ , որ արցունք բարաւ բոլորին արջերեն ։ Համապրայինի հացկերույթին «Մչակու-հային» նակարամահերը լելանյու համար և առեյրծենը Բե իրապես համապահ կերա -կուրենրը պատրաստուստ էին « Ակա,-հանի եւ է, Փոլատհանի կողմէ։

ևանի և Կ. Փոլատևանի կողմե; Երան նունինի դրենիք բուրը ներկանե-թուն ժամակցութեամր, ի նպատ Հա -ժաղդայնիկ կրթական գործին ւ Շնորչա-կայունիկու կուրդին։ Շնորչակայութերև նաև, արձարանապետ՝ Գ. Թ. Պայրասակա հանկա, որ թոլոր նաչողներուն սուրն քր րանցուց, իր կողմէ, ինչպես եւ Գ. Տա-լուջերկնան որդիին, որ օգի հը -

GUARS WHILE WY SUREL LUTULAL AFS

ՎԱԼԱՆՍ, (8 առաջ) — Վայահաի Կ.
հարը բարաքենը առաք հվատ էր, Կա —
դահրի առնիւ, ծրայիներ պատրաստել ,
դրկելու համար Վայահարհերա՝ դարեց առաջանական այս օրերում եր դահուր դինուո —
բական բրշի տակ, Այժերիա։
Վաղարա հայր Դեկաների թերորը
հայաստերիա, տարահար իրերորը
հայաստերիա, ապահար հերորը
հայաստերիա, ապահար հերորը
հայաստերիա, ապահար հերորը
հայաստերիա, ապահար հերորատումին , ապահար էր եր ապահայն իրերը իրաուռ քինը ։ Ներիայ եր հայանի առեղ, ուբար այստրի կը խոսեր , ապատրանակութիան
բարենպատակ այս կապմակերպունիան
խոսքը և հերոյեր էր հայաստեր էր հայաստեր էր հայաստեր իրեր արար կապմակերպունիան
խոսքը և հերոր էր խոսքով Հ. Գ.
Հոր Սերունոլը, որ հայրնհայունչ երբե —
գավ փայս տուսա օրուսի հերորջին։ Իս հայակ ուրաիստելի իր երիսաապարծերու ժաղախոլեսող գև, դէր որմարի Հունն ժ հաղախոլեսությանի ին բևիատոտեմրբիստ հով փայն րուս որ մէկ սեղանի չուրջ սենչ երգերով կը Թնղացնէին սլ

եւ ջաջարերական խողջերեն վերը, եղաւայանի սրտարուկս նուկրատուունիլաներ, կոկիկ Հասոյն մր ապահովելով Միունեան ։ Խնչութը վերջացաւ ույ գիչերին ։

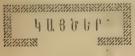
e 11.

«ՄԻՍ ՖՐԱՆՍ — 58»

Դեկտեմբեր 30½ 31½ լուսնալու դիչև -թը, Թուլուգի Թևաթրը տիւ Քափիթոլին ժէջ տեղի ունեցաւ Ֆրանսայի դեղեկվումեջ՝ անդի ուսոցան նախատանը գութց. Ֆետև 11 թդ մրցումը։ Նորժանահիր հեղու-ելես ընտրունցաւ «Միս Ֆրանս- 58» 20 տարհկան , Մոնիջ Նեկլէ ուսանողուեի է ըժ չկական հաժալոարանին մէք ։

ւիրած էր։ Շնորհակալութիւն նաև։ վի Տակահանութեան առարկաներ նուիրող շարդատանության առարդանար նունրով -ձերուն, Հայ տիկիիններուն, Նոր Սերուև-գի խուժքին, որոնջ ժեծապես օզտակար եզան այս դեղեցիկ ու իրապես Հայկա – կան Հայկնրոյնին ։ P-2 P-U41-8

*BUHILR OF PERPORE



hh.

QUBPULLER ULPR

Մադուայ դաւառումն էր սուրբ որագրաց գրության հրարար հեր Արդար Մադաւորի խորրելով, ուղարկունցաւ Հայաստան եւ այստեղ հահատակունցաւ։

այնտեղ նահատակուհցաշ ։ Վանջիրը, ոչ միայն իրրեւ կենդրոն

Zushefi lipobudun hhubefi, apusapuhnal libi lipunin dili marqi appanishirbitay i maji ku maganishirbitay i maji ku midindural shi hipung dili budu bhung damaniq damamilihiya i shi danganibhung ahan damanim damani shi damanim damani d Հայերի կրձնական կետնքի, պամպանում եր խորաստուց և բանրահիրի այն ժաստուցանաց և բանրահիրեր ի արդաստունանի հատ ի հարի հարարու գաւյւ Սուրբ Վաղարու կան Առաջիլոց վանցը, Մուրբ մել, ու - թր մացրու չ հայտնում յունական չի - ուրբ մացրուց Հայաստան յունական չի - դարիներ իրանց հայտնենաց պատմունիւնը, որպես Ենովուրի Մովսեսը առաջի հարարարերին Հին կատարի և հովսերին հրակարանը։ Նուր վանրառն էր Դաւնի, հայտատանե փոկեսոփայի պերկորանը, և հայտատանե փոկեսոփայի պերկորանը, հայտատանե փոկեսոփայի պերկորանը, հայտատանե փոկեսոփայի պերկորանը, հայտատանե յն Մովսերը առենը հարայելին երև կատարարը և որն վանրումն էր Դաւքի է անարարն փիլիառիայի դերնդվանը, հետրնարը առանի արանարումն էր Հայաստանային, որ հոյնալիս Աերերը հասարարությունը առանորդերներ և առաքրերության համաս — աստիրությենն և առաջ հասանությեն։ Այտեղ երև և առաջ հանածությեն։ Այտեղ երև և առաջ հարարաժանիչների արանայ և Արագար Բարգահայ և Ռաունեայ հանարանային և առաջ հարարաժանիչների արանականները ։ Վանջի Ոս-գանայ և Ռաունեայ բակրում , ուներ և գրերմանար, այն ողջերը թանաս — առաջի, որ այնգան հղերական հերարով

երդեց Հայոց ջաջերի Նահատափութիւծը Աւարայրի դաշտում Վանջն Նարիկայ ուներ Գրիդոր Նարհկացու դերեղմանը , որի դիրջը իւրաջանչիր Հայ մարդու արա արագահ թուրվառն է, որով ծիում է Նա իր Լերմ որ Ներդու նիշնը դէպի Յաto im μη βρησ σρόλομησι βήρλης η ξιηβ Guchudhushushu mβran: Zangang Jubege,
Bildianghung μαβρασί, απόλη δημασια,
Whôte η βραφασί, απόλη δημασια,
η διορικό με δραφασί, απόλη δημασιαμής,
η σύσημας Δυμουσωνδιατό Πελαυσημένη
προμη: Վαρωσμαμ Αμπόρη, Υμιόρ δουν, απόλη Ηδιόρμοδη Πρόγουστοι, η θράμοδους
καθορία βραφού κα Μρασια και Μρασια δια Αμποριά Αμ րիմը, վածջի հատեսու կամ Հասան - Կա-եր՝ - Գրիգոր Մադիսարուի փերկայա-հր։ Վածջի հեկայ՝ Հայոց ձորում՝ -Արթատան խոստովածողի դերկայանը վ Տարծին ուշրբ Կարապետի վածջը՝ -Մույեղ եւ դայլ Վահանի դերկայաները։ Իչխանապամ դիոյի եկեղեցին՝ - Վարդ Պատրիկի դերկայանը ,

Պատրիկի դերեպատեր ։ Բայց կային վածջեր եւ եկեղեցիներ , որոնջ պահում էին պահապան աուրրերի ժարժնի փլրանգները, աժփոփած . ոսկու եւ արծաքի մէջ: Օրինակ — Վանայ արծաթի մեջ։ եւ արծաթի մէջ։ Օրինակ — Վանայ տուրի վարդան եկեղկցումն էր Մաժի -կոնեանՎարդանի մէկ մատը։ Մյու սուրր կարապետայ վանջումն էր սուրր Ղեւոն-դայ մասունջները։ Կային վանջերում եւ այլ որրութիւններ, որպես Ոստոնայ վանդը պահում էր իր մէջ այն խայր, որ Սահակ պարթեւր, առևց իր Յուխ — Վարդանին, և Քրիստոսի այդ խաչակիր գինուորը, Աւաբայրի ղալուում ընկան ժամահահ արժակն իր պարանոցեն պա-պենական եռւէրը, ևւ Եղելէին աալով չ ասոց՝ «Ար եմ թործում գեղ իվ կիրչին չիստակ, առ, Բող պարսիր ձևորը չզիպչէ գրան ...։ Վանջերը եւ եկեղեցիները չատ ունէին

eggergs gram ext.

Amberty is kilophylither yma nishlib moughet uppn shishty, norder mitne forest fib hening it fe ma ke mit defun engle, menghungh, dagenhand ke bib pake guly make fib make fib moughet dannahabir i to daha guranna fib mobalhand heningh muha muha hi salahand heningh salahand fib mobalhand heningh muha hi salahand heningh muha mobalhi mohambir heningh heningh ke muha hi fib mohambir hadan heningh demi mobalhi muha muhahand heningh muha hi salahand hi muha hi salahand hi salahand hi salahand hi salahand ke muha hi salahand hi salahand ke muha hi salahandahan hi salahandahandah hi salahandah hi sal

(Tunp.)

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ ձայնասփիւռը կը հա ղորդ է ԵԼ Իվան Քովար, որ յեղափոխու-Ենան ատեն դիննալ խմբակի մը ղնկավա-

արում ասուծ գրուսալ թուրավը օր դնդովա-թրե էր՝ առիքի գու դնորական արունցում -ԹՈՒՆՈՒՋԻ Նախաղահ Գուրիոլա ամ -բարտակի մր բացումը կասարեր և հատ ձր խոսերակ մարդեն որ 1938 ի միջնացրին ֆրանդես Թունուրիան յարարերու Բիւնձև nbrurnshi

ըր րարելաւուրը։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ կառավա ormania, onestarori III կառավ թունիրեր Համայնայիաը Զինաստան և Բալու առաջին արտնագիրը տուաւ , ժերիկայի фաստաբանի մը , որ պիտի Բայ Շանկայի մէջ բանտարկուած եր Ամերիկացիներու դատր պաշտպանել :

ያዉቡዉያ 40 ህበՒԻՐԵՆ THE SUPPLUT UPPLE

ՍԼԵՑ ԷՍիքչեն Գ. Կարապետ Ակորհան մեկ տարեկան «Յառաջ» կը հուիրք իր գեռայրին Գ. Աւևտիա Կորհրահանի ։

Օր. Նորդեան (Մարդեյքի) մեկ տա - րեկա» «Յառաջ» եր հուիրք այս տարի ևւռ Գ. Տիդրան Նորդեահանի (Լիռն) ։

եկան «ճառաչ» կը նուրբչ այս տարը մեն . Տիղրան Նորոյհանի (Լիոն)։ ՄոնԹորուէն Պ. Րաֆֆի Գասիկեան իր

Մուներդում Կ. Րապար հատգատ արե-գինուդուցնենին որվ հիրադարնին առի-բով մեկ տարեկան «Յառաք» կը նուերե Տիկիս կօժերի Գարիկանի ։ տարեկան «Ցառաք» կը նուիրե իր աներշօր Գ. Հայկ

Ասլանեանի (Հերիջուր) ։

\$4.00° 20.40.10° 8

ՎիԷՆի Կ. Խ. վարչունիւնը չնորհակա-լունեամը ստացած է, ընկեր եւ ընկերու-հի Ուղուննաններէ երկու հաղար ֆրանջ, իրենց դաւկին Բարդէնի ապաջինման առո

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

ԼԻՈՆԻ Կապ - Խաչին Տեր եւ Տիկին Ղագեն ձեռն Հագար ֆր - կը նուիրեն փո – խան ծաղկեպսակի , Թագւոր Այվազհանի

Նոր տարուան առβիւ Գ. Պողոս Նադա «Ահան հարար ֆրանը կր նուիրք Կապ հ. ը սիքոցով անտեր հիւանդներուն ։ Ստանալ «Ցառաք»էն ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Կրրծոպլի Հ. Յ. Դ. Եօքսեղրայրեան կոմիակե իր ցաւակցունիւնը կը լայանկ ընկ. Մանուկ Ձարագեանին իր հօր մահ-ուան առնիւ, Գ. Գարրիկլ Ձարադեանի ուան առթիւ , Գ. Գարրիկլ Ձո եւ ընտանեկան պարազաներուն

ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ Խաչի Օդեւ Մարմեի Ֆէ-

րիզի դարժանատան կը նուիրեն — Տէր եւ Տիկին Փափադետն -ինդ Հարիւր ֆր Տէր եւ Տիկին Կարապետեան -աղար ֆր

Stp be Shiph Benewing Pepigaphub be queuchibbeg, Stp be Shiph benegue 450 -ot jond, higgly back that at flow be cadepuphatical and plannic photog barg you -end by buharyahib paking sop ke. shi

ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ ՔԷՕՍԷԵԱՆԻ մահը, որ պատահեցաւ Դեկտեմբեր 31ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան ։

Вուղարկաւորութիւնը չարաթ առաւստ , ժամը 10-15ին , Վիլժոնալի դերեզմանա -

0 թուարուս 121 , իքնել գերեղմանատան

առջեւ ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

LUISE AFEBULL

U. WUL Ընկերակցութեան տարեկան պարահանդեսը, Փարիզի 18թգ Բազամա-սի ջաղաջապետարանի սրաններուն մէք, 16 Փետրուար 1958 :

BOKEUSHSC

ՓԱՐԻՋ.—Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիակն բb-կնրական բնում. ժողովի կը հրաշիրէ Փա-րիղի եւ արուարժաններու բոլոր բնկեր – ները Շարաք (11 Յունուար) դիչեր ժաուրը ծուրաբ (ՀՀ ծուսուար, գրջոր մը 8-30ին, Պարաթի որմարահին վերևա-յարկը, մեթըօ Կար տիւ Նօր։ Ջեկոյց Ըն-կեր իշխանեանի կողմէ։

TUSALAGE ANTO

D.4. Durch Wurnt 11h Smuhmshenfiller *կը տշնուի Bսւնուար 5ի*ն, Ահարոնեան ակումրին մէջ ։

Սիրուն անակնկալներ, երգ, պար, արւանութիւն

Մրանին ջերժութիւնը ապանովուած է։ Մուտքը ազատ է

THEORYS, COR OPE

3. 4my . Dush andrib du Ֆ. Կապ. Մայի Կոքսիի մասնագիայի գրութակին և կարութակին և կարդութակին գրութակին գրութակին գրութակին գրութակին և Հայ Հասարանութե հայարդերի գրութակին արև գրութակին գրուրակին գրուրակին գրութակին գրութ հիւրրրեն թու հաշխաւգ դամարմի թաւքն – հիւրրրեն իր առաջի ահատորարա։ – հիւրրրեն իր հաշխաւգ հուն, որուս հանական հումեն -հուն, որուս հիան առաջի հումեն

Up Spaispparkb' d'angelapp be d'abach-EL .. :

SOLIDUA

Իսիի Որիմեան վարժարանի աշնածար Հանդէսը տեղի կ՝ ունենայ, Կիրակի 5 Յունուար, ժամը 16ին, վարժարանին սրpm4/2 842:

րաշրա «ՀՀ» Աչակերաներու կողմէ պիտի բլլան արտասանութիւններ, երգեր, պարեր Տրամախոսութիւն մբ, եւ կազանդ Պա պային ժամանումը ։

դե չետւինուին եսքսե գրոմերրեն առաջան և առաջանն և անաև գրոմերին

SOLUTUA

3. Կ. Խալի Վիկնի ժասնանիորի Մա-նուկներու Օրուան աշնաժառը Յունուա Հինգին, կիրակի ժամը երեջին Սերգլլ Կաթոլիկ սրահը ։

երզ, արտասանութիւն, պար եւ Կա դանդ Պապային նուէրներու բաչխումը

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

թիւ ՀոզեՀանդստետն պաշտոն կատարել կուսան այս կիրակի յետ - պատարագի ՏԼսինի եկեղեցին : Կը հրաշիրուին յիլո տակը յարզողները։

b62084

Ludu-Qupunbangh Zusp. Upa Bhad Lhabh dunian-jerfih phumbhlum halfasp hap muparad mafter, msa hipunih ilia opp han dunit 24h, Bashhaad upusip, 5 fin Anligharu:

Հայկական եւ եւրոպական պարեր եւ անակնկայներ։ Ճոխ պիւֆէ, հանելի ժա-

Մուտքը ազատ է ։

TULTUESID UTER ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ

"ԱՄԷՆՈՒՆ <mark>Տ</mark>ԱՐԵԳԻՐՔԸ"

Սաանալու համար դիմել Պ. Ա. Շահպաղլեանին

83, Chemin des Mazargues. Bat 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Marseille

Հակառակ ծաւալի ընդարձակման (720 ժեծադիր էջեր) , գինը կը Մնայ անփոփոխ -- 1200 ֆրանը ։

Þր մօտը կր զանուին նաև։ 1957ի Տարեզրչէն սակաւաԹիւ օրինակ

annuau-u-bususs **ԽՆՈՒՆԳԻ ԱՐԱԲՈՂՈՒԹԵԱՆՑ**

Մ․ ՅՈՎՀԱՆԵԷՍ ՄԿՐՏԻՉ 5 Յունուար, Կիրակի Ճրագալոյց Ծննգևան, սկիցը ժամերդուքնան ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ

6 Յունուար երկուչարթի Տոն Ծննդհան եւ Աստուածայայտնութեան ոկիզբ ժա ասրդութեան ժամը 7:30քն, պատարա ժամբ տասնին, կր պատարագե եւ կր թո բողէ Սերոքբե եպիսկ, ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Յաւարտ Ս. պատաստե պատարագի , Ջրօրենկ թի կարդ կր կատարուի ։

THEOLEGE MUSIC PARTIES *ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ*

4 Յունուար , Շարաթ Ճրադալոյց Մ գ ծուսուար, Նարաթ .— ձրադա Ծնունգի, առաուան ժամերը . 9, ուան ժամերը . 4.30 . Ս . պատարա 5 Յունուար, Կիրակի.— Մ Աստուածայայանութիւն, Մ U. Thorney be

Kuanawanju juhan fifich, U. mjumujum juha (kiphuh hip, juhandipal) dudij 10, Uh -aling hi. Reopshle 12: 12 Barbaran, Africalli, ... Sob Wanu -Sudijan fikuba, U. mjumujum (kiphuh hipq juhandpad) 10, Laghsimbafian 11.45: CUMPLE 646268F

Կիրակի, *Ճրադալոյց*, Մ. Ծննդևան , *ժամբ* 15:30*ին* ։ Երկուշաբթի, Տոն Ծննդևան ժամջ

150).5 5559 585

Շարաթ երեկոյ Ճրազալոյց, սկզբն ժամբ հինդին։ Ս. պատարագ ժամբ ես Թին։ Գիրջերու ընթերցումը կր կատար ուի երկսեռ աչակերտութեան կողմէ ։

ւր որվանում և ընտրերան պատարագ, ա փոսուորունիւն ժամերդունեան ժամեր Թին, Ս. պատարազ ժամեր տասն թին , Մ. պատարազ ժամբ տասնին ։ Ջրօրհնեջի արարողութիւն ժամբ 11-30ին։ Կր Հրաշիրուի Լիոնի և։ չբքաններու Հաշատացեալ Հայ ժողովուրդը - Ներկայ թլյալու Հոգելունչ արարողուβնանց ։

SEUPL

Այս Կիրակի Ծննդեան առԹիւ պատա -

4ր հրաշիրուի Տեսինի և շրջանի հա յութիւնը : ԱՆԵ ԱՆԵՈՒԱՆ՝ Ս - ԲԱԴԷՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻ

4 Ցունուար, Ճրադալոյց, երեկոյեան ժաժերդութիւն ժամը հինդին, Մ. պատա-

Այս արարողութիւններ սարուին Ա Եկեղեցյույս

Դոլրաց Դասու կոզմէ, ղեկավարութեամբ Օր - Սիւդած Պօրոձեանի ։ บ่. จะหลักย เกียนเกียว - จกบาน

4 Յունուար , Շաբաթ , *Ճրազալոյց* Երեկոյեսն արտրոգութիւն և Ս . պատա

սել և ծաքար և Կանգլութ 4 Ցունուար, Շարաթ — Ճրադալութ Ս Ծնունգի, առասւան ժամերդ . ժամը 9 իրիկուան ժամերդ . ժամը 5 30ին, Ս

իրկերամ ժամերը . ժամը 5.30%, Ս-պատարաց մամբ 6.30: 5 Յունուար, կիրակի, Ս- Ծառնղ եւ Աստուածայայանութքեր, Ս- պատարաց ժամբ 10%, Ջոզոբեյել 12½: 6 Յունուար, Երկույարթի, Մեռերոց Ս- պատարաց ժամբ 10½, Հողենանավատ ժամբ 11.45%:

AUNT OSSUBL A BRADE PARTERS 4 Ցունուար, շարաթ — *Ֆրադալոյ*ց Ծննդեան, սկիդը երեկոյեան ժամերգու -*Թեանց ժամը շորսին*, Ս. պատարազ ժաdo shinghis :

5 Ցունուար . կիրակի .- Տոն Ս . Ծեն 5 մուսուար, գրրագր — 300 5 . սագ-հան եւ Աստուածայայանութքելն, սկիրբ առաւշտեան ժաժերը . ժամր 7.50, Մ. պատարազ ժամը 10, Ջրօբ-նելը ժամր 11.50βδ:

QUSUPUS QUELUUPPPALL

Un though wanton Lotto Use Um ԲԷՆ եկեղեցիին մէջ, տեղի պիտի ունենայ Հանդիսաւոր պատարագ , մասնակցու – թեամը՝ Վիլնի երգչախումբին եւ դեկա-վարուքնեամբ Լեւոնեան վարդապետին։

Պատարադր պիտի ձայնասփոուի Ֆր -րանսա 146 (հախկին Փարի - Լենքեր) ժամր 8.45\$% 10:

LOBU SHULL

1958 + "908 4 5 4 4 5 7 6 7 4 8 0 8 8 - 4 4 9 0 5 7 Crushruankaphe 2. 8. 4. ear obeakerd vurobald cranch

ርъѕኮቦ ውበՒጊውበՎ 14 ሆቴԾԱԳԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

<u>- ԳԵՂԱՋԱՐԴ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԿՈՂՔ --</u> Բացառիկ խնամջով եւ Հայակով պատրա ոուած այս օրացոյց-ալպոմը offert hanget ampage, matte sail amp:

94% 500 9/PUMB

Այժմեն ապահովեցեք ձեր օրինակը

ephylo Sundusp apoli Librairie H. Samuelian, 51, Rue Monsieur-le-prince, PARIS - Se

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

THE AUGUSTUS BUS THE

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասրան ընտիր կերակուրներ

4, RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e TÉL. : BAL. 31-21

ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : F. D. Roosevelt Հանելի մթնոլորտ

200000

Առաջնակարգ կովկասնան խորոված -Why, complex, compuels

Bar Américain



BUTFULS

0 1 4 4 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

340% SILCh— @bb. 8085

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° lé en 1925 Seine 57 A 2731

PRO. 86 - 60 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u>ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u> Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամա. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

82 DIMANCHE JANVIER 5 8

ԱԻՐԱԿԻ 5 BUFFULLUB

ъበድ ፕሮ<mark>ዳ</mark>ԱՆ, 14ዮԴ <mark>Տ</mark>ԱՔԻ, ԹԻԻ

34EME ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

OPANIEL MOUSE

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ THE MUSPULE

ԱՑԶԸՆՀԱՌՒԸՐ – ԽՐՈՒՇՉԵՒ ՀԱՆԳԻՊՈՒՄ ՄԸ ԿՈՒԶԵՆ

Սորհրդային մամուլը նոր պայջարի մբ

Markapush dudush har muskuph de dandunghud & Uhagha Luchahahan Lughan & Uhagha Luchahahan Lughan dudush ka kada jau dung harunghan Bhan H. gunuaran kara kana harungan Bhan H. gunuaran harungan Bhan H. gunuaran dan harungan Bhan H. gunuaran harungan Bhan Bar gaph paph pap pap paph paph ya Luchahan Lu

ուշանան գիրթը՝ Ֆ. Միութեան հանդեպ։ Կո յիլատակուի նաև Միացեալ Նահանդ-Պատերագմական նախկին հախա սորու Վատերադժական ծախկին ծախա րար Ուիիլորնի խօսջը.— Աքերիկացի ժո-դովուրդը պէտք է Հասկնայ Թէ ինք պէտք է ապրի նո՛յն աչխարհին մէն՝ Ռուսերու

հետ։

հրոզու թիւն է, որ կրհմյինի վարիչներ
որ հղրեջ չեն պահան իրենց փասխացը՝
իորհրդակցիլ Այգրնհատուրդի հետ։ Խըբուչչեւ բացմանիւ առիքներով կրկհան
է, Թե Ռուջենկնին չերքայուն պատճառ
այն էր վեպանի, որ չէր հրաշիրուան։
Այդրնհառորը - Խրուչչեւ հանդիպում
հայաս այն կրժային հիր և Միուքեան
հայաս է

Բեականարար, խորհրդային թերթե Բետականարար և խորհրդային խերթեւ թուն այս այսգրարի և արրաննակ երկիրներուժայնասիկուներեն - այս թոլորը կր հրատութոսնուներեն - այս թոլորը կր հրատութոսնուներեն - այս թոլորը կր հրատուբունուներեն - այս բոլորին ժամուլի
« Թաս » գործակայունեան կողմել ։
« Թաս » կ մերկին պրակը դրեկել ամբողβույենանը դատարարումն էր այս հայցին
Թեև թաղաքական - անանսական դաժելին

Թեև թաղաքական - անանսական դաժելին րելեւ, ասպարական - անանաական րաժ հին ժեջ կր դրե. — 1857 թ բարարական ու հատարան եւ դիտական յուղթանան» հանական եւ դիտական յուղթանան» համար եւ պարտուβեան իրան բերան բարարարական հանար հրա հարարարական իրան որ հայարարական հանար հրա հայարարական համար հրա հարարական համար հետև և հերիկայի կայուրեկան և Մինս հրակարեն հետև և Մերա հարարական իրանակար հրարեր երկրերինին այլ հայարարեն հանարական հրարակար հրարեր հերինի հերևան ինանանի բերակարը կուրաբեն հա

ուցուու Լրաստուի Մորքանիրը եր դրե Մի Արևենքի եւ Արեւժուտըն Արտացին հա հարարաներուն հանդիպումը տեղի կրնայ ունենալ Մարտին կաժ Ազգիլին։ Լաւտ տեղիան բրահակներուն հաժաձայն , այս ժողովը պիտի գտարաստել «Մեծոև – րու կաժ «Ձորահրեռ «հանդիպումը ։ Քերքը կ'աւելցել Քէ Սքորչողեր հկստի առնուտծ է, իրբեւ ժողովին յարժարա – գորը դարարը ։ angh gunqueps :

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կր հաղորդուի , Քէ այ-աուհետեւ Թաչկէնտի դործաբահին բան – ուորները օրական վեց ժամ պիտի աչիաinfile

ՎՐԻԳԱԿ Երէկուան իսկապրականին Բ. սիւնակ վարեն վեր 10թդ ասզը կար -գալ՝ «Իրիանը Ինտոննդիոյ» նշն ։ ։

8 CH 7 UH

LEPART OF UPSUARY BUSINESS, APUB

Արտաջին հախարար Փինս, որ Իստալիա կր դանուի, Միլանի մէջ տեսակցունիւն մր ուննցաւ Իստալիոյ Արտաջին հախարար Փելլայի Տետ։ Պետական երկու մարդիկը գույայր -ւտո։ գոտավաս որդու ստրդիր ընհեցին ժիքազգային կարևոր Հարցևը . Հեշոր գրունցաւ Խ ՄիուԹեան Հետ ըլ -ժափութիւնը կարեւորագոյն կէտն է ա՛յս

կարծիջը այն է, խորհրդակցութիւնները պետջ է ըլլան ՄԱԿի մէջ։

ՄԱԿի 45:
Այհուշետեւ լերկու ծախարարհերը դրևհեցին եւ րողական Համայեցի վեց երկիրհերու ժողովին պարագան որ տեղի պետի ուծենայ հարիր 45:
Իտավոյ եւ Ֆրանայի հերկայացու —
ցիլների Համակարծից դանուհցան, որ —
ցիլների Համակարծից դանուհցան, որ —
ցեր որը Հարցերուն ժէջ :
Նոյն օրը, Քաղաքական ժիմադրային
Հայարտասույենան յասուկ
Հաստասույենան իստումի հեն իրանական հարարատույենան արտում
Հաստասույենան իրառումի հարարատումիան հարասատասույենան իստումի

Hningiam pr գ*ասախօսութիւն մը տուաւ՝* Ֆրանսա եւ

հերոպա աշխարհի առջեւ հերքին ջու հերոպան պէտք է կարմակերպանը, սաւ ան, գագավարտական, մակությա եւ բաղաջական պատճառներով: լու է խմբակցունիան մր անգամ ըրբ դան ԲՀ անվախ կարծելով մեսը սաստն 11,61 ար էր, տոպար պարզալող մաս առատե հութենան մէք, ի հայիւ ուրիլիներու և և և բոպան պէտք է կաղմակնրպուի վերջա -պէս՝ ահանսական յարարերութենանց յա-գողութեան համար։

գողութիհան Համար հոսելով, Փինօ յիչեց Ալժերիո մասին խոսուհցու, ինչնա-գել ՄԱԿի մեջ յանախ հոսուհցու, ինչնա-վարուցենան մասին - Ֆրահաս դեմ -անոր, վուպե սակայն որ վճատակե գրծ-նուլ այս ինդերը, Միջերկականի այն Հիսրայելհան երկրորդ պետուբինա » մբ bybbjt waw

Աարահահան Ուխաի ժաղովին անդրա դառնալով բաաւ — Ուգիցինը նոր կոչ մե թնել են Միունիան, որայ/հանւ դիտներ հիչ բարունան ալիաի մատահենը հոր պեհ -գիրու մասին, բացի այն պարապային -գիրուհրու, արժակարահերը գիտանրա -ող չեն անոր հավաբ՝ որ մենջ ալիաի ունինանը, այլ վտանգաւոր են անոր հա-բար այն և անոր համաբ՝ որ մենջ ալիա ունինանը, այլ վտանգաւոր են անոր հա-բար որ և Միունիունը առեր Միուսերում հետ կոտ բարայի մեջ Արևոնուտջը պատրասա գիտա Թարևունիան ուրը Ռուսերում հետ խորհրդակցելու՝ պարմանաւ որ այդ մո-դովը գարողունիան երեջ Հղարձնեն և ույլ՝ պատրաստունի ընջորնեն Ատլանահան Ուխաի ժողովին անդրա ովը դարողչուննան հիւն չզարձևն , Ա պատրաստուհն կրքօրեն։ Հ Սահարայի մասնադիտական հարցը նունցաւ Մանինևոնի մէջ, Վարչապետ

× Սահարայի ժառծուդիսակած հարցե բնունցու Սար Բինոնի 42, Վարլսայիո Կայնումի ներկայունիամբ։ Երկարորե բնունցու ուր հուրիայ եր Երկատրեն ծա բնունցու ուր հուրիայ եր Երկատրեն ծա բարար Ֆլիմլենի, Սահարևյունիանը ևախա-բար Ֆիվբիքիի ժառակցունիամբ։ Սահա-ըար Ֆիվբիքիի ժառակցունիամբ։ Ահա-ընդունուր առժամբ ջննունցում հասնա-այն եր արագրունիան 42 և ժառմա-գիտական ու արենասարիայական անոր հասեստումիչում վահատորապես - Փե-

րան՝ իր ամրողվույնան մէջ ևւ մասնա դետական ու արշեստադետական անոր
պարեւորում իւչեր՝ մասնա-որապես : Փե առաույներ կատարելու մասնա ըրկային արան իրինաց ապրու Հարցե այ
բննունցաւ : Նոր թեկիածուներ կան՝ ո բանց պարագան հկատի առնունցաւ :
Միս կողմէ, կը յույսիներ իր հայասա
թել տասը ընկերում իւներ Սահարալի
մէլ փետատույներ կատարելու առա բել չաան են - Ֆրանսական ընկերու թելիներ արդեն, չա այ իններու
մեծամանութենը կա պատկանի բարիւպատուութենչի արան իններու
մեծամանութենը կարականի բարիւոր դանող ընկերութեան ,

× Իսրայէլհան ժաժուլը կը յայտնկ Թէ Հրևայ նաւազները Ֆրանսացիներու մի -

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻՆ

Ես հաւատում եմ քո ապագային Նա պիտի լինի այնպէս վառ, անհղծ Որ չի կարող իր մտքով մարդկային Պատկերիլ այսօր ոչ մի բանաստեղծ ։ mfilma .

Անհուն է հոգուդ գանձարանը թանգ , Չի հանգչի երբեք հուրը քո երգի Դու պիտի ապրևս, քանի երկնի տակ կայ մի ժողովուրդ, մի ազգ, մի հրկիր։ HILPITE'S

************** Տարդինի.... բժ. ԱՐԱՄ ՄԱՍԵՐԷՃԵԱՆ

ծուու Ալիմահանը թէ Գահրբեր մեջ իր մահկանացուն կերան է ընկեր Արամ Մա-սերկնեան։ Ողրացեալը ընկկ Ասանացի է երկար տարիներ տարան է Նապաինի է ապա Հայֆա և. 1948ին փոխաղրուան Ե-դիպաոս, որ եւ մեռած է Դեկտեմրեր ապա Հայգծու և 1945ին դորսող բումն Մ-դիպասու, ուր և սենուան է Դեկուհեկրել 28ին։ Հայֆայի ժէք ժամնակցած է կու-սակցական ժարվ իններու և, ունեցած ըն-դուն դործունելութիւն Յուգարկաւորու -Երևեր կատարուած է Դեկու 29ին ։ Դամ բանական խոսած է ընկ . Մ. Տեր Աստուհումը

Umpahubuh

96 ቀቴሮስՆԱԿԱՆՆԵՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵ<mark>8ԱՆ</mark> ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՄԷՋ

Արժանիքինի ոստիկանութիներ ընդհա -հուր խուղարկութնան մը ձեռնարկած էր, երկրին մէն գորութինն ունեցող փե -բոնական գաղանի բիքներու դեմ՝ Ուլա-գունինները կեղբոնացան էին մասնա -շորապես Պուենոս Այրեսի եւ Ռոդարիս

ազաջին վրայ ։ Ոստիկանութեան հրամանատարը յայ – տարարարից Թէ բանուորական բաղմա -Թիւ բջիններ հրեւան հլած էին եւ 96 փե-րոնականներ ձերթակալուած , որոնց մէն՝

չորս կիներ կան ։ Ոստիկանութեան ընդՀանուր Հրամա հատարը յայտարարեց ԹԷ հաւարուած տեղեկուԹիւններու համաձայն, Պուէնոս անդկնումիև հներըս է տամանայն, ՎուՀատ Արդես ի համակումի մեջ 248 դապանի թը — հիմերի կան 140 մատ՝ միայն կա միա միա դապարին մեջ 1 մատիսումը շնապենայի կը ատարած ուեր երկրին մեջ 1 պետական արուտեւ մեջ կատարելու մամար ։ Պրադիլիու սահահայլուկին մոտերը

ուն ֆերարսության է թարբ կանրբուն հա ան ֆենարավարդրիայան անագառնաբաց կն գիայի, Ֆետուսագի բրարագառնաբաց կն համննեսի հատատաանկաններ, դօպրեն ակութեամը ռազմանիւթ եւ ձայնաս – փիւռի կայան ձը ։

լե ՀԱՍՏԱՆԻ ծահօթ դիտուհներկն եր -վինոկի աղատութիւն բնարած է եւ Մի-ացեալ Նահանդներկն թաղաջացիական ի-

սումեր իներած ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մէջ զօրա Տոնարարրբեն անո սումմուերապե նուս վե ւրկի ծար 52 վիհաւսեւ դաստովանակար հանուր քել համգակիր մուրի մար բւ ա-ւաս տանիշրդուն նուրա, ըր, դե նունա։

ՍԸՐ ՀԻԼԱՐԻ որ Էվերեսթը յաղթագարած էր (1953 Մայիս 29), այս անդամ բրայար իր խումթին հետ առաքին անդամ բրլալով հասաւ Հարաւային Բեւեու

ջոցու վարժուած են հակա-սուդածաւա -յին կոիւներու ։ Թուլոնի բացերը , ւ Ֆրանսացիներն ու Հրիաները ։ ւացմա -փորձ ալ կատարած են ֆրանական եա -փորձ ալ կատարած են ֆրանական են -

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԴ

Աղաստութիւնեւ ու անվավութիլներ ծերնե Եհ հայ ժողովուրդին հետ։ Ի դուր չէ որ մեր պատմանայր Մովոկա Խորենացին հայող պատմութեան արբա – լույսը կր բանայ Հայկ Նահապետի դիւ –

nanhand Lund:

արատ ու անկախ ապրելու բնածին տենչն էր, որ դինեց բաղուկը - Յապե – տոսնեան Հայկի, շանուանի եւ ջաց նա – խարարին, — կորովաձես է խարարին, — կորովաձիգ եւ հաստա -դեղն, դեղապատչան եւ անձնեայ, թաջադիմի, դեղապատարան եւ անձնեայ , գայա-դանորու, իայսակի եւ Հասասարագուկ » որ իր լայնալին աղեզին մէկ հարուանով դետին տապայեց տիտանձան Բելը ։ Մյայկ որունցաւ Հիքը , Հայաստանի քաղաքական անկախութիան :

Մ. Գրիպոր Լուսաւորիչ հի հայ առաջելական եկեղեցիին, 4 pd p ըրիստոնեական բոլոր հկնդեցիներեն ։ ՄնԹակայ լննը օրԹոտոջոննրու տինդե կան պատրիարքին, ոչ ալ՝ Հռոմի ջա-: սոնայապետին

– հկեղեցական անկախու –

գրծապվաս - ույսորդայակաս առագայոււ -գրծա ուսերին 1610 տարին ի վեր։ Ոսկերարը գուտ Հայիսական, ոնկական գա դեր տուսու ձերի եւ իր պարդացման գա -դայնեսկերին Հասցուց՝ մեր ժայրենի ջույթը լեղուն։ 1540 տարուսոն անցեստ ուծի «Եր Մբակութային անկախութիւնը։

աշեր մեր Մշակութային անկախությունը։ Մինչ բոլոր օրիսատեհայ ազդերը — կախոլիկ, օրիստոցա ա. բողողական «Ֆ Դեկտեմբեր 25ին իր ասենեն Ծուհուա, են Հայոց Յիսուսը իր ծեր նուհուար նին։ Մեր անկախուհիրեսը կը շեշտուի այս

Մեր անկախութիւնը կը չևարուի այս ժողմին մէջ ա։ Մենջ Հաւտատրիմ ժնոպան ծողովուրդ ենջ։ Մենջ Հաւտատրիմ ժողովուրդ ենջ։ Մենջ Հաւտատրիմ ժողովուրդ ենջ։ Մենջ Հաւտատրիմ ժողովուրդ անձր Ատատրին ժողովուր մեր աներ Ատաեւ Յի - առան Ծառևորը, Երուսադեմի հարևարարան Ֆարձնորը օրեջեն սկսնայ։ Քաղինդ մեջ է, ող Լեսոն Ամեն պատի (440-461) առաջարկով թաժեռւեցան խոկու առները։ Աստուահայաստեղ հիշեր Մեր-առաքելին, հինիականության երկու առաքելի հինիականի ապահունցան իրկու առաքելի հինիականի ապահունցան իրկու առաքելի հինիականի ապահունցան իրկու առաքելի հինիականի ապահունցան երկու

աութիւ», Էփիֆանի) պահուհցաւ յուն -ուար վեցին։ Իսկ Ծնունդը՝ որոշունցաւ տոնել Դեկտեմբեր 25ին հռոմէական ուպը վեցին։ Դոկ պոտուլ,
տոնել Դեկտեմբեր 25/հ Հռոմէական
պոտրուն հետ հենակայ բոլոր նրկիրեն բուն մէջ։ Դեկտեմբեր 25 տոնե էր հեբանոստված Հռոմի ըստուրա
կուն հետ հայարութեան գույն
բանոստված Հումի ըստուրա
կուն արարութեան պաշտ -

պահե էր՝

Դեղալես «Երանոա Հայաստանի Վարդավառը փոխարհուհցա։ Գրիստոսի Այբակերպունինան առնով , այնալե արվուսպայա Հուսին Արեւ- Ատառեռի տոնգ
վերածուհցա։ Յիտուսի Ծունոյին ։
Վարգահուհու պատհրագի Թոլլ էր արշած Հայերուծ հերկայացուցել գրկել
Քաղկեցոնի ժողովին, որուն որուումայ —
բաչ ինհիպորեսնալ Հայաստանայ —
ապելական հերկայնը ։
Ու այսպես դարե ի դար հայկական

ռայցորարա ողաքացը»:
Ու այրակես դարե ի գար հայկական
Ծնունդն ու Աստուանայայանունինար կր
տոնունի Յունուար վեցին, Ջրօրնեջի
հաւանդ արարողունինով:
Եւ մինլ արևսկրի մէկ տոնական օրեր

Նատասար արարությանում .

Եւ ձին արեւելքի ՀԷ տոնական օրեր
ԵՆ Առեռաթի Էնուր Վեցն ու հաքը , տո
բեսնուտքի Էնուր Վեցն ու հաքը , տո
բեսնուտքի ՀԷ Հարեր արալուած բնու —
Հարդական Ծծունոր կր ածուդի եկեղեցիի լբիակակեն ՀՀ միայն, երը Յուհուսար
կեցը աշխատանքի ՀԷ Հարս ու լբիատանի
կեցը աշխատանքի ՀԷ Հարս է, երը Յուհուսար
կեցը աշխատանքի ՀԷ Հարս է, երը Յուհուսար
կեցը աշխատանքի ՀԷ Հարս է, եր Հարսին՝ Է հա
ատերին դէ Ք Թիավարել
Մահայի եւբոսպական Ծծունոր առեհեց
Է Հայկականը , պետը Հ հարեր ձու
հանց Ծենդեան ժեր դժայելի բարականը .

հոր լայում առուր լայումնցու)

ՀՄԱՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

2164116 **ՔԱՆԴԵՆՔ**

ՊԱՐԻՍՊՆԵՐՐ

Տարածուն Հետաբրջըութեան մր ապա-ցոյց՝ Հարցումը, ԹԷ միծչեւ ո՛ւր պիտի հրկարի բրիչը չինական պարիապնելուն վրայ, Վբ մվե գիս վերջեի խասջը առերու, խուսափելու Համար կարգ մր թերու, խուսափելու Համար կարգ մր թերույն արդացին ծիրի ըրայ կարծուս ծեն առելի լայն, այնջան որ կր պարվա-Վէ առենան եւ դապեսան Հարցեր, օր-անում վեներեն երրեմն անկախ եւ օրուան Վեներեն երրեմն անկախ եւ օրուան Վեներեն եր արդական հարցուր

Akhapath kha hapshah andamapan :

Ahada Pk mangl ka kadamapahada bedan khamapegana Pkada hapagha ayadan
ahada kungegana Pkada hapagha ayadan
ahada kunge an ahada haba hapaga mada
ka inaya ni na hahada haba nanda unda
ka hapaban manhamaka dha nahan ahada
khana manfangka dha nahada hapada
khana manfangka haba khama ahada
khana manfangka haba khama kadhada
hapada nahanjaha ka gunggapanaha.

Phada ka nakada yananaha ahada
ahada ya kahada
ahada ya kahada ya kahada
ahada ya kahada ya kahada
ahada ya kahada
ahada ya kahada ya kahada ya kahada
ahada ya kahada ya kahada ya kahada
ahada ya kahada ya kahada ya kahada ya kahada
ahada ya kahada արանանը պատարանալ արագանում գործում գ

բրւ, ինչպես յանակ ։
Դարժնալ, անհրկչ ունենան իրրեւ ապա-ցույց՝ նախապես կը յայսագրարնն Թէ չեմ՝ նանչնար արևել արդումինան, որ բարձր Հրու հայ ձապալուրդին այսումինան իրա-առւնային, — Աստածոյ հետո իք հրա-հա, որորը աուրթերուն հետ իմ առուս առւրս պայմանաւորուան է այս հանալա-հանում ինա և Դու հետոնան հ առույա պայմանաուորուան է այս հանպա-հանով միայնս Նուերիման համագոր հր-ման յայսաբարութերեն մեր ստորապիկու երաուռեջա կառնան ոչ ԵԼ այն աւանդուա-ժենեն, որ ածումեր կուտայ տեժա - ու-ժենեն եւ հարսաուժելենը՝ այս կամ այն հարդադունայնն , հերկայացնելու համար պատրաստուժենեն՝ որ կր պահանիսի ավորական դունի արզեն», այլ այն պատրաստուժենեն՝ որ կր պահանիսի թակու, իունիով, մոնով եւ այելուկա -հերով, ըսոց լո՛ւռ է հայ դրաղեար Ժողովուրդ մը, որ պատմունին ունի եւ հահար տես իր ժեղծինեն ավոր վեներով, հոմարաակունիներով ու պարողանարներով հարմակութեր Հայաստանիան անհարականութեր այլ ունենա՛ր երրեց, այս ժողովուրդը։ Ահա մարդիկ, որնեց է հայ հար յունենա՛ր երրեց, այս ժողովուրդը։ Ականարական հե պահպանեն աշեր եր, այն ասանինա անհարդոր կրենեց ժա անակին՝ որ կը վուհա հարցենյու է Հայու Աի՞ւն կր պահպանեն հիրատոնելու Մետմեր, ԵԼ ջրիստոնելու երեն՝ հայու -հետոներ, ԵԼ ջրիստոնելու երեն՝ հայու տուրս պայմանաւորուած է այս Հանզա-Խակով միայն։ Նուիրման Համազօր, նը-

թեամբ։ Ինչո՞ւ չըսհլ այս երահելի -հերուծ Թէ ՀայուԹիւհը պահպահերու հա-մար բառական չէ՞ ըրիստոնկուԹիւհը ։ Այս գարուն մէջ ահերաժելտ են հաեւ այլ Այս պարում մեջ ամուրամ օրա ու անոււ ա միջոցներ, երե չե, ուշերս որ բորքու ձեր Հայունիւնն ալ, ձեր ջրիստոնեու քիւնն ալ, հնչոյես ձեր ձերացը ։ Բայց նայեցեր գրուն – գործոց ա արիսունիեսն։ (Ֆուժով միայի կմաստու

կեղեցիներ:

innighton; myn n'n nhi oph f np Zw-be jhung; myn swhampa fund Zmjarh myn fib huqudun ngulm hipuran kap hung gach f hibajaghaf dhugh; np pund h bibajagha math punh if, np pund h Zujar fibrin, duburumbu juruwan phung myn qupach i bi mpaguh dudumuf na

Հայունիներ դիտակից կը մնայ իր առաջ ջելունիան, վեր կր մնայ եկեղեցիկն, կը մնայ մէկ եւ անթաժանելի ։

Lin wallbi' Sydwomni Phis Sp .the mostly. Softmenni flyte is to ...

bft highlyne Sanday apploandstratificbg' mbi-pandison his geplaandstay daga desepthy, wi'm his flations archippillary
depthyne Sanday Layerflythe poundpul
idya's ... apploandstartifich, dagaday
dagadis... apploandstartifich, dagaday
dababba.

դիտնել»։

Այս պայժաններուն մէք՝ ոնիր կը հա-մարին արոսեստական վէներով դրադե -ցնել հայ ժողովուրդին միտրը, ապառել նիւթյական միջոցները, եւ անտարդեր թո-Հանդեպ յառաջապահ դադափարնե-

Կարծես թէ գոյութիւն շունենաքը կիլիկիոյ կաթեողիկոս մը ջանի մը տարի ա ռաջ եւ նոր է որ կր հաստատուի,— վ ատուրծնցին։ Եւ թոին Թէ ազդր գկ՝երկ -ր փեղկիչ։ Տարիներ առաջ երկվեզկում մր կատարեցին Ամերիկայի մէջ այլ վէճով մր, եւ հիմա նոյն կացուԹիւնը կ՝ուզեն կատարեցին Ամերիկայի մէջ այլ վենով մը, եւ հիմա հոյի հացունիերը կուղեն ատուղծել, չդառեսով ուղեց՝ վեն Արևեր-գի մէջ։ Չեծեր կարծեր Մե շերկերվու աժջուր կարծեր Մե շերկերվու աժոր եր արաժիշուի կամ փարևորագրել առաժործել Մենկիրարի կամ գով , Հակառա կր պետի ըսէինը երք Կոլոս դատորերարը իրար իրարեր բոլոր կիրկիրոյ կանողիկոսը ։ Սուկենաս եւ գրջունակ, այս Մծծայեցին Smammaby hubs. If afine hung hubsh?

now upunt Societies Roofe de, he whage,

ufunk hamply aphys, Swinghow Panjad

hubs hung de punche, apine afine hung

nub th puncupunthapach happ, shahu

hub uptunpthapach bapp, shahu

hub upunthapach bapp. արոսական իր որը։

բծախսակած իր ոկը:

հայց Թող դիանան ժամանակավուկ ու
այս ժաղորկից, Թէ «երկրենդկուժ»ի իրաուիլակներ անկելով միաժիա ժողովուրդի
կո դիմաց, անձնակած վրեցք ինարելով աչ
ու ձախ, Վերքապես — բո՞ւն վերջ
Հակադաչ հակակական այն էր ինարուների
արել, չեն կրնար կիրանակել և
արել, չեն կրնար կիրանակել և
արել, չեն կրնար կիրանակել և
հետաապատարական
արել, չեն կրնար կիրանակել և
հետաապատարական
Արտան ապարական ԱՐ ինարգին այն
Հահանականարի
Արտան ապարական ԱՐ ինարգիա
Արտան ապարական ԱՐ ինարգին այն
Հահանակ հար կարմ և իր կապել

«
«
«
«
«
«
«
«
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«
»
«

ատակատային մեջ ինլացին այն և ասկայն որ կարձ կր կապե — այս իոր-նուրդն էր որ արդունցաւ «Յատային կողժել առավին կողժել առավին իրվ արգել է հարձ կապել որումետեւ ծիծապելն է է ԵԶ ինկայանն — ընչասին ԷԶինի Դար պիտի խաղար ժեղ դլիուն, մեզի ներին է ածառաբեր մեպ։ Վեծ էր գոր պոտույ վեծապատական ու գուարնաբանական, — հեր լատ ուժիչն իր եր եր կր առանույ վեր առանումեր որում այն է որ կր ապատնել , պատ - անինչը եք եկ ապատնել , պատ - անինչը են ին եր ապատնել , պատ - այն ու եր կր ապատնել , պատ - անուն այն է որ կր ապատնել . ըս - այուսանիկին .

Մինչ այդ , մեր պարացն է լուսաւորել քողովուրգը ,---գանրել իր մէջ հիր , տեր տալու համար նոր եւ արգիական դաղա-փարհերու : Հազորդակից դարմենլ իր ժամանակին : Հետեւիլ բառաջը -սյան ժողովուրդներս մասաւորական աս - Հողովուրդներու մաաւ ուանումներուն է Վերալինել հահա կրօնական դիտելիքները, աստուածաբա նութիւնը, թրիստոսադիտութիւնը, ո

տություղը, գրբաստապրտություրը, որ Իրկչուդը։
Երիտասարգունինան կամ լառաջապահ ժտաւորականներու համար, սապայն , փակուած է հարցը — ԱԵԹիլիաս բծարեց բնակը կախողիկում ժը։ Վերջացա։ Իթ-թեւ դրադես մբ, որ իր ժողովուրդի պատմութիւնը գիտէ ոեսէ եկեղեցականէ աւելի լաւ, պատիշ ունիմ յայտարարելու Թէ պատմական անհրաժեշտուԹիշն մին է

ք պատմական անշրածնչում ինչ և Արիենս Մա է Արիենոց կաթողիկուում հիրևը։ Վատա՝ ձեջ ՔԷ Կիլիկեոց կաթողիկուր արետ իրենաց չայել պատմական արատաչելու հետև ենթչերումով, հայ ժողո-վուրդին հետ, որու միայն էր պատկանի գիրացահութինը, այդ «Հողովուրդ» գտ-եուի Արարատեան աշխարհի մէջ ՔԷ օ-

ար աչխարհի մէջ։ Չկա՛յ կաթողիկոս մը որ ինջդինը կա րենայ յայտարարել իր ժողովուրդէն ղե-րադահ : Նժան սրրապղծութիւն ներելի չէ րադան : Նահան արրատղածունին ծներնի է է տեւն «Միում : Հարկադրական պարապա – հերու մեջ՝ երր Աժենայն Հայոց հայրա-պնտը կր դառնայ վահահայր ինքհաներ , (Ի՞չ փոյին Քե կախողիկու ... արտա – տահմանի), Արարսահան ձայնազուրկ ոտուսությ, օրարաստատ ատյապուրեր ժողովուրդը կը պահե տակաւին իր դեր -իչիսանութեան իրաւունքը, վատն դի ազդը նկնդեցի չէ միայն։

Անոնը որ , խլելու համար այդ դերիչ -

" UPONTUPPED." HABITADA SOF OCHERS.

Վերջին իղթարերով ստացուած «Սով-Հայաստան» իերթին կիժանանը, իկ յա-րինուած է Հայկական նոր օկերա մրջ Արծուարերը : հայանիշից դրած են Գ. Բորեան եւ Զ. Վարդանան։ Երաժչաու — ինչի՝ Ա. Բարաեւ :

Թիւծթ՝ Ա. Բարանւ :

Օդերան հերկայացուած է արդէն Սրհշանի «Սակորկարհած» Թաարոնին «Էկ
Նիւքը կր հերկայացնել Հայաստանի
կոհային դեւբերերն Վեկ ՝ Հանալիացան
տարիներուն : «Արուհստադիտունեան
Բեկհասու Ա. Յարութիւհնահահ հաստա
տելով Հանդեր ու գերարդ Երևհան Հաստա
հեր հեր հեր և գերարդ Երևհան Հաստա
հեր ու Բիւհեր է գերարդ Երևհան
Հաստա
հեր ու Բիւհեր է Արարդ
հեր հայաստանի
հեր այն հեր
Հաստանի
հեր
Հարդեր
հեր
Հաստանի
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
հեր
Հաստանի
Հաստանի
Հաստանի
հեր
Հաստանի
Հ

րեր ։ ԱրՀասքանայի «Սով-Հայաստան» չի Արծուարիրդի բեմադրութիրներ կարդ «Եր
բարգութիւնեից ստեղծած է, որոնչ սագաւի չեր աշնուած Առաքին հերկայացումին հաց, ակերպա դարձած են արդեի հաղարինքին եր հարարութիւնհերկատուրուած են արհեր կատարուած են արհեր կատարուած են արհեր կատարուած են արհեր կատարուած են արհեր հեր հարարութիւն Այնովս
հերևատ հեր հեր հահեր հատարութիւն Արտուս» Այնովս
հերևատ հեր հարևան ին հեր հահեմադրական տեսակետեր հերի են հաապական տեսակետեր , որ հերկայացուտծ տուսինի կերպարները բենական

***************** խանութիւնը, յառաջ ջան թյնաժին՝ խոսեցան Ազգ - Սահմանադրութեան քա -տիւսիթե*ին մասին*, կր մասնան թէ իրենց

ղործը չէ քանդելը ։ Քանդել դիանալու համար Հ. ՌԱՐԴՈՒՆԻ Հարչդալ եւ որոշել թանգելիքը : Ատոր դրուսալը Հարար այչաց՝ չ

LANDER THANKIL

11 4 1 4 2 4 ALGUALAGA AGE

Նախ ուղարկունցաւ առաջին արձևս ական արրանհակը ։ Ապա ձետեւեցան ուրիչները ։ --

Տասը տարի տեւող անյաքող փորձերէ վերք, մարզիկ վերջապէս յաջողեցան Հասնիլ Լուսին ։ Սակայն հետաջրջրական

հասնիլ Լուսին ։ Մակայն հետաջրջրական այինչ գտան այնտեղ ։

«Արն գտան այնտեղ ։

«Կան աարի վեր? խուժը ժը կաժա
«Ել» յաջողեցած հասնիլ Հրատ ժողորա
հը։ Մինչ հայնուր տակային հրինը ժը այսուրա
հը։ Մինչ հայնուր տակային կը գտնուհը
այս ժողորակին ժիմուրըային ժէջ, հրա
տել հասաւ տասին հաղորակի ժիմուրըային հեջ, հրա
«Եր հայնուր տասին հաղորդագրութնիւի
ժը, որ կուսար անհրաձելա տեղենըս.
«Ար Հրատի վրաչ տարա, առանը հրաժ մը, որ կուսար անգրածչող տարդնվու -βերններ՝ անդատեր կու գրաստարիլու -հար Հրատի վրայ։ ապա, առանց չեջող
փոխելու, որ գր այլերներու չղքնած կարող
հայիր անդրուց -Այժ եր դանուից Հրատի սաւժանհերուն մէջ. Պարոններ, Հանեցէջ պատ --

ուրուս ոչ է դարոսուր, հասացեր պատ թատակ հեր անդարիլիները՝ մաջսային բննունեան համար ։ Ճամրորդները, ապչած, հաղիւ ժամա-

ծակ ունեցան ժտաժելու, Թէ անցաղիր առնելու ժասին չէին խորհաժ ։ —Պատուաստուա՞ծ էջ, կը չարունակէր

Հարցինք ձայնը ։ Միչտ շուարած , Տամրորդները գրական պատասիսան տուին ։

— Շատ լաւ, — չարունակեց ձայնը, - Հաձեցէջ պատուաստի ձեր հաստատա

մինրրիր ան ոնաահատարն ։

գրրակա այլ պատպատան :

Միջեն ոլարակային եր քիրը Հրատ մոլոբանին վրայ իքաւ առանց արկածի :

Մարդիկ հաղար ու մեկ հներագրու
քիւններ բանա ենի հներագրու
քիւններ բանա ենի հներագրու
հրաց ինի ձեռա հաղան Հրատի
հրաց ընտեր է ենր - այեպ երան դիան
այլ գլարեր է ենր - այեպ եր ան դրար
հարցին մեջ շատ փայլուն երեւակայու
քին այսց առան էին - ասկայն պետ է եր
բեր այն - թե իրականումիւնը բահա՛ս է եր հմաներ հրեւակայուտնին
հերկայացաց իրականումիւնի այներ

ծա՛ւ էջը հմահեր հրեւակայուտծին :
Ներկայայող իրակահումիւնի անձակայալու իրակահումիւնի անձակու արար ու հասարակ էր որ կարելի չէր
նոյերկա երևակայել :
Հրքերը արժե կը հանգլեր հակայական
արահի մը մէջ, որուն առասատայո դան դայ շարժումով մը կը դոյուեքը նամ դայ շարժումով մը կը դոյուեքը նամ դայ շարժումով մը կը դոյուեքը նամ հու մի բանաարիելով :
Դու մի բացունցաւ ու Հրատի երևջ
բնակիլներ հերս մասնել Ահոնցել մեջեր
բակիլներ հերս մասան ։ Ահոնցել մեջեր
արարենը Հանապարենի դայիակայան հերի
կութը՝ համապեստով էին։ Բացի այն
պարտալայեն, որ հերս մանողները կոկու-

ջի փոխարէն վեց բազուկ ունէին, որեւէ ուրիչ ձեւով տարբերունիւն չունէին մեզ-մէ։ Դէմ ջնրուն արտայայտունիւնը ար երեր թե գարգևոնել կանատնանակեն : տատան երերծ աշրեն. տոնթահեր եսն ուսանում անիրծ աշրեն.

-- Հրատի մաջոր,-- ըստւ համազդես-տաշորներէն մին.-- ինդրեմ, ձեր ան -

ատուղոսող», - թե - ըստ ցաղիրները : Ահա այս ձնում հերվայացան , այս ձե -ում բնդուննցան առաքին երկրացիները : Քեքսիլուն վրա յս ձեկ պարմանը կհուր-ուաղծուէր . նոյնիսկ չէին դիքանած Երկ-րէն մինչեւ Հրատ Թուրդ հրժիռին կողմը

րդուս օրոչու Հրատ խոչող երթրորս վողաը Երիկոսցիները սահպուեցան խոստովա -նիկ,որ իրենց հետ անցաղիր առնելու մա-

եիլ որ իրենց «ետ անցաղը։ սին չէին ժտածան՝ Ինչուի կ՝ բլլայ — լայսարա րեց պաչտոնեաներէն մեն — գտել ինջ ծութեան Քուգքնի ունի՞ չ ձեր վրայ ։ «Ֆեսեն «Աէ չանին» ունի՞ն Երկրացիներէն մէկ դանին

Մաջսի հրկու պաշտօնեանհրը դանդ

Մաջսի երկու պաշտոնեաները դահոր ա-գորեն ու որս կասկանանումեկանը գննեցին ներկայացուան Թուղքները ։ — Ձեմ կարծեր որ ասուծ ըրասական թլան — մերմ մայնով արդեց արաջա -յին հաղուսաներ կրողը ։ — Սաիպուած եմ յայանելու, պարոները, որ օրչեջին պաշանական պայճաները չէջ լրացներ ։ Հաշեցէջ Հետեւիլ ինծի ։

Երկրացիները առաջնորդունցան սպա ման փոջը սրահ մը, ուր սեղան մր կար եւ ջանի մը աթոռ։ Սեղանին ետին՝ մէhp: Who jo dthe Ble nestp, wand paper տայորենը ու հանատարրընե և առանահասութիրըն ման ուրիր հանաև մայա – անսահահաս է իրրը սւրքե ՝ ջինմ ակյ ան-գրահրթեն ին մատրեն , վահրոսն դիվաւ դե հերություն , առան իսկնա-

ժամուան մը սպասումէն վերջ, ճամ գրառուս» է ապրառու չ և քարրապահը դրերեչ առաջեորդ եր ընդարձակ որան կ այ հերա դադ ծուիավ կեցուած «Մերուրդի հերա դադ ծուիավ կեցուած «Մերուրդի հերա գրածները ցոյց առարվ, կ՝ աչխատելե ասա-հետև դե պաստոնետներ։ Մարդ իեջարհեջը հրծար վարծել առեւարական որև դրա-անհետևի մեջ պա ձեւև դրանի գրան և հերակ հարձել է այս ձեւև արաներ դրա-հերակ հարձել է այս ձեւև արաներ վարա ։ Սերածները ծած կուսծ էին մոլրաժան հերով «Հատրահետի քրկերի վրայ ։ Սերածները ծած կուսծ էին մոլրաժես հերով «Հատրահերով» քրկերի վրայ ։ Սերածները ծած կուսծ էին մոլրաժես հերով «Հատիաներ» «Համացաբարակենը , ծեր, «բան անդեն» և անացաբարակենը , ծույներն ցուցաստահատակ մը, որ կ՝րանր թե պարածնել ութենել եր պաւտանալին, «Ենեակատարհալ գապատվարունին» « atel wetting:

and months to describe the second to the se

(1 7mp.)

անեատականութիւն չունին. այս է պատաշտատագանութներն չունին, այս է միատ-նատը, որ նաւաքական բրինք բոլոր այս ապրաններն այլ միալինակ լուծում ստա – ցան են է Լուբի այիաստանը կը պահանիք, Ռուդինի իկորարը, որ բոլորովին պուրկ է երանգներել Միօբինակ է անոր ներջին

աչիտրեր ։ Հաւստակչոունիւն չկայ Շուչանի հրա-ժչտական եւ բեմական կերպարներուն ժիիեւ պէտց է որրադրուի նաեւ խազա – նիւնին եւ բեմադրունեան այս Թերու –

ծիր քին եւ թեմազրուβետն այս Թերու -Թիւծները : Շույտնի կերը ստանմետն շվաստակա-որ արտիստուհ եւ Մ. Ձժշկիան կր գրե Յույտնի դերերգը տոանժին տեղ է գրուում տվրողի հերկայացման մէջ՝ Նա ունի իր գեռարո քիւնները եւ գրանջ յուղքահարկու համար ինմ ժենապես « հեղ է հերկայացման դերավարը։ Ես ար-իստնել եմ Վարմետւորել դեղջկուհու հետասա . կերպարը ։

փերպարը։
Թորոսի դերը ստանձնած է Ն. Յով հանհիսհահ, որ կատարան է ուժեղ կան-գով եւ կենաութակու Թան է ուժեղ կան-գով եւ կենաութակու Թան ը։
Առոյի դերակատարները ուելի հանոցի, պարձուցած են երևեց կերպարները։ Այ-խատանը վր պաշտոնի Հասեւ Մարոյի դե-

բառառության արտարար արտարար է Հոկ - Արծուարիրը օփերած դրուած է Հոկ - տեմբերերած յնդակոիումենած չառաս - Նաքեակին առիքիս ։ Մինչեւ իսկ բեժա - գրեչ Ե. Գույենած վր դբե - Մեկ - Արտիլի վրայ դրուած էր պատասխանա-առ, իների՝ Հոկաժարերի միաժետերը դե-

ատ. իմաքը՝ Հականաքարը միանհակը դի-ժառորի հրագարիարով է Հայաստահի Թերքերն ալ ահադին ար-ժուկ թարձրացուցած են՝ այս առիքով, Բեն խորգին մէջ իր անսնուի Թէ ըրջորն եր բենազատուն տներային խաղանել — թեն թեմադունիա, տներային խաղանել — թեն թեմադունիա, մինչնե իսկ՝ հրաժչ —

Իրականին մէջ, այսջան - աշխատանջէ ուրջան ատեն որ խորերդային արունս -այիջան ատեն որ խորերդային արունս -ատղէաննիր ստիպումի տակ կր ստեղծաատալ հահերը ստիպումի տակ կր ստեղծա-գործեն լանախ և մինչև իսկարատասխա-ծատու խնդիր» կը գրուի իրենց վրա; անպայանա տիերա մր պատրաստերու նա-ժար, ածիստափիլի են Արևու քիւնները։ Հարօրինակ է ծանւ այն պարտյան, - որ «Արծուարերգ»ը ապրային վատ ընույթով երդիդ կան ու Լենինի մասին։ Մինչև և նրր «Տաննարևյ» այս «ա -ռաքնորինը» պիտի խաքարեն ապղային երդի ու երաժչաունիւնը:

ՀԱՆԳԻՍԱՏԵՍԻ ԽՕՄՔ

hill .- Umanbi bin Gbaliumuggbüf auեւ «միջնակարգ դպրոցի ուսուցիչ » Ղազարեանի տպաւորութիւնը ։

Դանդաղօրէն բացւում է վարագոյրը , հւ դահլինում նստածներին անմիջապէս եւ դահլիճում հստածներին - անմիվապէս հրապուրում է հայրենի լեռնաչխարհի դեղեցկուԹիւնները պատկերող տեսարաBOULUUSUL PUSCAL

"4 U. RO"

ind in Augustiffers of sphum samanama daming summanghir demi sa humingustan demindent of the samanama damindent of the sam

դապե ըտոր դորքրադայություն որ ու կր - չուտին հերորեայ անդումայից հետևերը - հետաքրջրող հայցեր է արդ մին է, դոր - հետախույդներ երենց հետ բերան են Հի-ժալայեսն թարձունչներէն եւ լծուած են սալայատա թարձություրն ալ (կր դանուինջ ոսանջին է կիսավայրենին կրԹելու դործը յանձնուած է դնդանի թժշկուհիի մր։ Օբ-ուան կառավարութիւնն ալ (կր դանուինջ

նը։ Հնչում է հրաժչտութքիւնը. այն հա-րազատ է ու թափանցում է մարդու հո -գին, օգնում է հանգիսատեսին՝ լաւ հասկանալու կատարուող դէպքերը, հերոս – ների իսկական ԼուԹիւնը

հերք կոկական Լուֆիւնը
Երբ հրդում է Շուլանը (դերակատար՝
Մ. Ձերջինան), դեղ հում է, Թ.Է դու էլ
հրա հետ տառապում հա, տանիլում ժերժուսա ձիրա դասանասան գահրից, ար արհատուհին չատ բնական է հարդորում
իր հերոսուհու դգացումները:
Բեմ է դարիս Առծւ՛՛ւ Վորոսհան),
դգում հա, որ այս խարդախ մարդը չատ
շխանին չհերկացուի։ Միրով հա լաում Թոբոսին (Ն. Յովհաներևան), որ ժիչո
որանին չժերկացուի։ Միրով հա լաում Թոբոսին (Ն. Յովհաներևան), որ ժիչո
որանան և հետ եւ հաւտա է հերրիչում և

ահութիւն եւ հաւատ է ներջնչում

վատածութքին եւ հաւտա է հերբելում ։ Ես հահոլջով հայեցի աղջիկների աւ աղաների պարերը, բայց ինձ համար մը-հաց անհասկանալի, Թէ ինչո՞ւ աղաները պարում են աղեղներով ։ Իմ՝ կարծիջով պարում են արերներով : Ին՝ կարծիրով այդ թնական է: Հանեի տարագորներն յննումի է։ Հանեի տարագորներն յննուն կարում գրարի դիանը րեն բերել։ Հանդիսատեսը Հենց սկզբից աժեն ինչ իւ ակառում դեպքերի բուժանը։ Ուում է չ է այդ անկադատում դեպքերի բուժանը։ Ուում է չ է այդ անկադար կարագահ և անար և անար դ կարույի ործունելու բենանը ու ու ծանուր ու կարույի ործունելու բենանը ու ու ծանուր և և անաարրեր է մետում ընդ — հանուր վշարն :

1965ի չրքանին) իր աքակցութիւնը չի

դրանար։ Վաջօ, «ձիւններու գարչելի ժարդը» , կատարեալ Հրէջ ժջև է։ Թաւաժաղ եւ ա-Հարվու, իր տեսջը սարսուռ. կր պատ -ճառէ։ Այդպէս կ'երեւի ան առաջին աե-

տարանին:
Երկրորդ տեսարրանի, կը տանայ
ծարդկային կերպարանը մբ եւ երբորդ
տեսարոնին կայրենին եր կրե մարդկային սիրա մբ, առաժ դ, արիչան մարդկային սիրա մբ, առաժ դ, արիչան մարդկային սիրա մբ, առաժ դ, արիչան մարդկային սիրա մբ, առաժ դ, արիծ արի արագակային բելաջայց բայժանցենը։
Օրինակ, հեարհանակ, գանի ցաղացակրթութիւնը կր հերարկուի իր արևան չ
արհրան հանգինին կիսակայինին, հերևակբու դարչնին մարդըչ կը ցանկայ դառնալ
վահրակին երև Հայասարին արդան գանի արագահայ
հարանակին արդան արագար գաւահր գիտանցի որ մարդին շիր Հաւա առած հր. առաղ համար պետց ունին Աստուտի մր։

be wifenedbute, 4p damp win Uum -

ուտանի մեր։

Ու այիսուշետանու, կր ձգայի այդ Ասաուտանր դատևալ

Ար պայարին, ասեր հրանը կր Մասին,

հոյհիսի Համաշիաարհային յեղադրքում մր
կր յաստահայնե, տահյայն ի վերքոյ, պատուտան եւ մահատանոյ գոյուստ ժարդույ

«Լեծ, ի՛տրուն վերադատնալ իր ըարգ

ձեծ, ի՛տրուն վերադատնալ իր ըարգ

ձեծիներ, սակայն ի դեսնա հիսավայ
բենիներ, սակայն դեսնա հիսավայ
բենիներ, սակայն չկան. «Հարրիկ «Հ հրո տեսնեներ որ Ռուն հիչութենի, այս

դորն բերնուտն է նորապուիս պարախար
հերու համորով մեր, սակայն, դժ բախասաբար, Հեղինակը չէ կրցած իր գործին

տալ գոյներու ժիսաորում մբ։ Օրինակ չ

կր պաշեջատվան տեսայարներայան որունենամր

բարկայանը այն իրուր որուրարականում

ապարահերում հետ, որունց լափորականանում

ապարահերում հետ, որունց լափորական կո
հարահներում հետ, որունց լափորական կր
կար են եւ որունցել ձանակույին ծունը արևոր են իր արևոր որունել որունելում

և անալիականեր հետ հերեկույն կատակում երասակում հարահայ կարձես եւ կերքալ նա
ակլու Հանալիակաների հերում երջառանը և չեւականի կրականերում են անալիականերում երջարում են

և չելանական կրնելարևում ։

անյու հանդրապատարուբ բողարութ - չչ եւ չնչանով կ՝ ընկ դանոնը : Բարհրախատարար ժան չր Փուլէնի չա-կող թեմադրութիւնը եւ նոյնչան չակող դերարաչխութիւն մը, չատ ըան կը փըր-

կեն ։ Բեմադիրէն դատ , ղերեր ստանձնած են Տիկին Ֆրանսուադ Սփիրա , Ժաջ Սերոն , Մարսէլ Թասէնջուռ , Էտմոն Պօշան - եւ Ռոժէ Հանէն ։

ատություն Մերի Հայհրուս համար, մասնաւոր հտաջրջրունհան մը արժանի է Հէպէր-ժոյի ընմին վրայ `ներկայացուող այս Շոտաբրջրութ և Միրկայացուող այս Թոյի րեմին վրայ Ներկայացուող այս Թատերակը, վասն դի ահոր դերակատար Ենրէն մին այ երիտասարդ ու տաղանդա էն մին ալ երիտասարդ ու տազանդա-հայուհի մրն է՝ պոլսահայ Օր ։ Այիս րութերիչ ։

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ a bellallegabbe .

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

UUPAPU AOZUAFUL APELLUSP RES

Abbbbl., (Bunny).... Town pub pemud fire, pun pub fungangut, pung
mindihan fa myakunifikir, apa pinanbagure Thomborh opan (35 behun) be
ndanyibir thomborh opan (35 behun) be
ndanyibir thomborh opan (35 behun) be
ndanyibir thomborh opan (35 behun) be
dan yangafi mumumin tiphit Judaph
dan dan jampahan panganan be
hang dan jampahan bagun dan panganan
dan bama cangibir hapada pandihan pungan
nya 28bh ampahan fungan pungan dan pangan
dan angan bagun dan pangan
dan mudaluman hun. i
fungan dan pangan pungan dan, apa
dan mudaluman hun. i

մար րահետառու հղաւ ։
Մշակուստ հարևջիկ ծրագրով մը, դոր «Կառյու Հայ Գականութ ծան պարուկվին Աբջ բծողուտ է Կ . Սարդիս Կորուկվին Աբջ բծողուտ է Կ . Սարդիս Կորուիս հանագրել հանաարերում հետ հայագրում հայագրես Կորուհատույա հարաարերում հանագրույա հարաատահական արաշնատույա հարաարերում հարարար մեպ աշեր բան չառն չառն հայագրութ մեպ արերի վարութեան (Գրերիս Տամ-րած), Յով-անել » Բլկատենցի (Եկայ ու կերքամ), Վետրա Առաթուծեան (Ին մամր), Աւետիա Անտրոնեան Արարատահա բայ , Ասետիա Անտրոնեան Արարատահա բայ , արի չին հանահեր հարարահան (Ին մամր), Աւետիա Անտրոնեան (Արարատահան բայ արի չին չին հանարահան Արարատահան բանիչ հետր հետ հանակ հարարահան հայահեր չեն ային, հույլին և հետաւոր-հերի հետ ային, հույլին և

ար), Ցովհածեկս Շիրադ (Մվ հեռաւոր-ենր) եւ այկե, եւային ։ Գնրարուհստի ժՀկ Տիւդին վերարհրոց արտասանական արուհստր իր պոդաԹեա-կային հասցուցած է Գ. Պօդոսնան ֆր – րանսերեն արտասանութեանց մեջ։ Ատի-կա Երժարկնիչը ձենը, հրթ. արտասանու Վիջքոր Հիւկոյի Լէ Ճինը։ Հոս կը յոր – տայր որեկայացնելու գերագոյի կարողու-դեր արուհատի ըմբուսութիւն նիւթի և դեր արուհատը իր բովանդակ կատարե – չեր արուհատը իր բովանդակ կարողու-չերջար Հրվայի է, Ծիար։ Հոս վը յոր – չերջար Հրվայի է, Ծիար։ Հոս վը յոր – Blich 1

թիրեն ։ Հայ ազդի պարձանը մին է Պ. Պօդոս-հան եւ կրհայ չատ օգտակար դեր կա – տարել ծանօβացնելով Հայութիւնը հաԴո օտար բեմերու վրայ։ Միջոց տալու է ի –

գործութիւններով ծանոթ Հանիսնան 166 գերդաստանչն։ 1927 Անարանդիներին երհուզքին հետ Մարդել Աստատարուան է :
Հայերւներ ուսան է Մարդելյի հարաքարուն հետաարուան է :
Հայերւներ ուսան է Մարդելյի հարաքարութան են եւ Աստարի պոդործած Տեր եւ Տիկին Արս Արսյեաներու արդ :
Հայանակրն իրանչ առարատան է հրել տաթի հետեւան է թիկիրական դետութեանը ,
դետոլ վաճառականական հեւյքն։ 1948-37 Հետեւան է Մարդելյի Կուռ Թեպիեսի արտասանական հիւյքն եւ 1933ին տասայան
Ա. փոի որ տեքալական 2. Ե. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

BILLILL OF PERPORT

448866 2000 B 10.10.10.10.10.

Pb.

LUBPERFF UEPR

Քուրդերը յարդում էին իրանց ձեռջը թնկած որրուվիրծները եւ լէին ոչնչա – ցրնում նրանց : Քուրդի համար ջրիստո – Ֆական ասձարի սրրուվիրնը նոյն նչա – հանուվեն մեծ «եւ ծերական աստությա ուրրություրը ույր ույր Հավու մինչեն ունել է, որպես իր չէ իրի այ-Հան միկիանահր, որը հա կապում էր այ Ջեմի Արմամա դերերից ահերացելի մր-հայու Համար։ Քուրզը դարձնում էր պ-բաղան կուլողուուը, միայի ծանրային փրվանց աստեսույեն չհաուլ. Պարոիկները ծալու համար։ Կուգրը պարձնում էր ար-րագան հղագալուտը, ժերայն ծանրագույան վրվանը ստանույեն չնաույ։ Պարտիկները և Թուրքինը այն ակնաձունիներ արտունին ծերը, հրանը կ՝ոչնացներն, երեն տես ծերն, որ հրանցի կ՝ոչնացներն, երեն տես ծերն, որ հրանցից պորացած ոսկին ու արծանը կարող էր աշելի դեն բերևը գան էն այն դուժարը, որ ստանալու էնն իրքեւ փրկանը։

իրրեւ փրկանը ։ Դոկ փրկանջը լինուժ էր միչտ տւելի բարձը , բան արբութնեան արժէջը։ Օրի-նակի համար ես կը լիչեմ մի դէպք, որը

manusky fol sudabuland : Puppanah ժէսս առաջիլոյ աջը, որ դանւում էր Հաղրակայ նոյն անունով վանջում, դերի արով տասն անգաժ տոկի եւ փրկեց դերին։ դրվաւ Գարդիկների ձեռրում ։ Ժողովուր-արով աստն անգաժ ոսկի եւ փրկեց դերին։ ing ment menun nugera nugera nugera gargera. Mit program hamba pengunah hamba pengunah hamba ham պես դի Հայոց առաջնալի սուրը աջը, « իրանց երկրի պաչապանը» դերի չմնայ «անօրէնների եւ անհաւտաների» ձեռ –

gened:

In spring many sprined and har be an experience, the submitted prograph of both and property of both and provided programs of the submitted programs of any ampunishing positions of the submitted property of both of the property of the submitted property of the submitted

արդաստարը ասել : Վանատայրև աստեսն Էր սուրթ այր, եւ խաչերով, խաչվառևե-թով, թոլոր եկեղեցական սպասով դիմում էին դէպի դաչաերը։ Եւ սուրբ Թափօրը,

ժողովրգի անՀուն թազմութեան Հանդարտ եւ դանդաղ բնթացքով չրկում էին մշակութեան դաշտերում, եւ իրանց երի աչավութեում դաչտորում , ու իրասց արտասութով , ինիկարկութենամբ , ողրայի չարականներով աղերսում էին երկերի հաչաութիրեր , միկնորդ ունելով սութը աջը , որ ամրոխը տանում էր իր առջև – ւից, որպես Իսրայելը «տապո Եւ այոպես, վանջերի եւ եկեղեցիների

աժէն ժի որըութիւնը ունէր իր հրաչա -գործ յատկութիւնները։ Մէկը նշանաւոր քի՝ որպես - դիշա-Հարներին - ագատող միշոր հոչակոշած էր՝ որպես անդատող ժիշտը հռչակուտ է Էր՝ որպես անդամա -լոյծները թեշկող, երրորդը՝ որպես Զեր-ժախան փոխարար եւայի։ Եծ ժողովուբ-գրն անհայն հիրներանությաններ ի գի-ժում էր դեպի արդութիւնները իր հիսան-դութիւններից թեշկութիւն դանելու հա-ժար։ Հրաչադործ էին եւ դանապան Աե-ին առւրբ ժարդերի դրիչով։ Այս ժապա -դայնաց դրգերը, ոսկենկար պատկերներ բով, պարդարած թանայակին կայմով, պահւում էին փոխարած ձետաջանայ եւ պատում էին փոխարած ձետաջանայ եւ պատ հայիկակաների չել է, արդրույին պատ քաչկինակների մէջ, եւ բոլորովին անմերգեննալի էին ժողովրդին։ Նրանց բաց էր անում միայն չատ անշրաժու սաց էր ասուտ սրայո չատ աստրատաչա Էր նոյն դրջերով մի գլուն, ասետաբան Լարդալ որ եւ իցէ հիւանդի վրայ ։ Մա բոլորովին անօրէն եւ անհաւատ էի

Sudward Varpashb, hope has wanted by had, At coloubathy argentificiation of the august marked processing the coloubathy argentificiation of the august marked processing the coloubathy of the marked attention of the coloubathy to the processing to the august marked to the first than the house of the coloubathy to the Համարում Կարոյին, հրդ նա

րան ցանկանում էր դործ դծեր վանգերի ունին և արծանքը ...

Թեև վանգերը եւ նկեղեցները ունին գորարան կարեսաներ, ուր խուսքունին գորարան կարենաներ ուր խուսքունին արարան կարարան կարանական հետևերը, բայց չատ անգամ վանձան այրը, վան կեղեցու առաղ ջանանան, չրիժանալով առարառուների առում չարքայանալով առարառուների առում չարգայանան, էր կանուն իր պահում էին պաշում արարարանանը:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՏԱԼԻՈՑ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ կուսակցու թեան մշակուքային յանմակումքը բա -դամեւ մը թուկային յանմակումքը բա դատելով ձախ մոաշորականներու նոր ուաջ է Ունիթա Համայնավար պաչաօնա– գմասշղրբեն ։ Նարագրշն ոն չնատանակ – harm f filippe Sudwijbudup namak filippe Sudwijbudup namak filippe signi bi anga quadh dhifte signi bi dagadhan Sudwijbudup Sudwijbudup Sudwijbudup Sudwijbudup Sudwijbudup Sudwijbudup signi signi bi signi bi signi signi bi signi signi

մով յոյն) կէս ձղևց դերը ևւ բեմէն։ Սրահր ծաւու ծա որը՝ լոյր՝ լու արդեր ծայր լեցուն էր եւ կային նաեւ ծանոք անձնաւորունիւններ։ Ներկայ էր նաեւ Հանրանպտունեան Նարկայ էր հասը Հասրասպառերաան չա ողահ կրոնջի , Ճինա Լօլօպրինիտա ու, եւնւ-ւ Երգչուհին կ'առարկէ թվ ուս , ուս ։ Երգչու եր ինչպես կ՝հր Հայնը մարած է բերկաներու ընթացրեն , քրայնացած է հերքաներու ընկքացելն, ո-ըրակց եքել ժառը առւլած է քր երդած ժա-ժանակ։ Ծեղքրը ժեծ յուղում պատճա -ռած է հռոմէական չրքանակներու մէք եւ երևը երևսդիաններ գրաւոր հարցում ուղղած են վարլապետ Ծոլին։

Այրի Տիկին Արչալոյո Տէր Դածոաւոր -ետև, Տէր եւ Տիկին Մաջո Տրժան, Տէր եւ Տիկին Արժենակ Դատաւորեան, Տէր եւ Տիկին Աստիկ Տէր Դատա պաւակը, Օր. Անամիտ Տէր Դատաւոր – հան (Երևւան), Տէր եւ Տիկին Օ. Խար – հան (նրևան), 35ր ու 3րդրա Մ. տար -բութքլեան եւ զաւակները , 85ր եւ Տիկին Կարո Կարապ եւ զաւակները (Նիւ Մորջ), Գ. Ձարեհ ՄէժԷրձեան, 85ր եւ Տիկին Շահան ՄէժԷրձեան, ինլպէս նաևւ ծրկիս Շատան ՍԷժՀրծասև ինչպեր ասու բոլոր ընտանեկան պարագահերը ցաւով կը ծանույահեն իրևնց աժուսնոյն, հօր , եղրօր, գնռայրին եւ աղդականին

UPSUZŁU SŁP PUSUŁAPBULŁ

<mark>ոնակսկիծ մ</mark>ամը , որ պատամեղա **B**ունուար 4/ն :

Burgunghurapar Bhilip win holos ժամը 13.45ին , Փարիզի Մ. Հաննէս Մկրտիլ հկեղեցին ։

Մասնաւոր մահազդ դրկուած չըլլալով կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

STATES AND SULL SOUR SERVICES

«Շանթ» Գրական Գեղարուեստ ատնաց է ին բոնաշառատա մնամանար -նրկենակն տանին շրսնչականունքաղն նո-նրկենակնունինա բոն Չանսւար և դունն տացած է իր Նորահաստատ դրադարան -թուներցարանին համար հետեւեալ նուի -

րոներդարակա տատար րատուունիւնները : Հ. 6. Դ. Մարսեչյի չրջ. կոմիտէ՝ 25 հատոր գանադան գիրջեր : Հ. 6. Դ. Պոմոնի «Ջաւարնան» են Թա

կոմիակ՝ 25 հատոր գիրը ։ Գոադեա Կ. Փօլատհան՝ բ

կոժիոմ, 25 հասոր դիրը ։ Գրադեա և Փօրստահան՝ ջասև հասոր իր հեղինակունիեւններով ժիասին ։ Բանաստեղծ ընկեր Յար . Աղայեան՝ ասար հասոր իր Մաւքունակ հեղինա – կունիւնով հիասին ։

կութրուով հրասիս ։ Տեր եւ Տիկին Հասկարհանի ժիջոցաւ , Քանեն, Տիկին Նյանեան կը ծուիրե 11 Հասոր «Հայրենիը» աժսակեր 1950-1956 տարիներու Հասարածոները ։ Տասը Հասոր՝ ընկեր Գ. Բաղտասար -

bust :

ասը հատոր՝ ընկեր Թ. Գլրճեան Տասը հատոր ընկ. Ժիրայր Տէր Վար -ղանհան յ

Տասը Հատոր ընկ. Նչան Դարբինհան ։ Տասը Հատոր ընկ. Գէորդ Եօթնեղրայր-

2 pag samap pag. Badutih tosmitton-

Հինդ հատոր ընկ. Համ. Աւնտիսնան ։
Հինդ հատոր ընկ. Վ. Գալենադրնան ։
Երեջ հատոր ընկ. Գ. Մուջիսանան ։
Երեջ հատոր ընկ. Գ. Մուջիսանան ։
16 հատոր 9 - Սամուել - Փրուտեան ։
(Լա Սիոթա) ։

լա Օրոթայ 10 հատոր ընկ. ՅովՀ . Բանդիկեան ։ 10 հատոր ընկ. Սերժ Սարդիսեան ։ 10 հատոր ընկ. Վաղ. Տէր Վարդանեան . «Հայրենիջ» ամսագիրի մէկ հաւաջա-

ծոն ։ 12 Հատոր, ինչպես նանւ 19րդ դարու քեծ Հայ ժաուորականներու (Ար. Հայ-բել, Ռաֆֆի, Ալիյան Արովեան, Ք. Քա-Բիպա հայուն ու մեկ իւղանկար չբջանա -կով ժիասին ։

gro adrectally

Ֆ.Կ. Mark Մարսելլի ժամանիւդինկողմէ կը տծուի ճունուար 5իհ, ժամը 2իհ, Ահարոնհան ակումրին մէջ ։

Սիրուն անակնկալներ, երդ, պար, ար-

Uputha 24pdne Philip www. nonand &: Varnet mamm

BENEFITTE ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ

U . BAY 241214U U41812 5 Յունուար, Կիրակի Ճրագալույց Ծննդետն, սկիզը ժամերդութեան ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ

3.30ին , հանդիասուր բառաժայն Ս . պա-տաթագ ժամը հինդին , ղեկավարութեամբ Արա Պարթեւհանի :

6 Ցունուար երկուլարթի Տոն Ծննդհան եւ Աստուածայայածութեան սկիզը ժա – մերզութեան ժամը 7:30ին, պատարագ ժամը տասնին, կր պատարագէ եւ կր բա-Թեան ժամը 7:30ին, պատարա ռամեին, կը պատարագէ եւ կը ₆։ հրովրէ եպիսկ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Вистры Մ. ավթակ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ : կարդ կր կատարուն Զրորհեքի 1 Builatup, երեջարնի, չիչատակ Մեռերոց: Вետ Ս. պատարարե րողէ Սհրովրէ հայիսկ.

7 Յունուար, երեջլաբնի , յիչատակ Մեռելոց։ Յետ Ս. պատաբագի ՀոդեՀան-զստեան պաչտոն կը կատաբուի։ Սկիզը։ Ժամերգունեան, ժամը 8.30ին , Ս. պա –

տարագ ժաժը 10ին։ Տեօրքեկը Բլ. 13 Յունուար Տոն անուա նակոչունեան, պատարագ ժամը 10ին հայ արտ պատարարը է աստատոր Թանրորու գանահայ Հայրերը ժամատուր Թանրորու պիտի աստերորուին հերեցույ խորհը գարտնը եւ պիտի կատարուի Ցեօրնելի հայիադառութեամբ Հենու հայիարահութեամբ Հայուսին սրարողութիւնը , հախազա:ութեամբ Հայրապետական Գատուիրակ Գերչ. Տէր Uhpnipt bujul. Umbnihubb :

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

12 Յուհուար, Կիրակի... Տոհ Ահաւա -հակոչութեան, Մ. պատարագ (երկահո երգչախումրով)10, Հոգենանդիսա 11:45:

U. SCHARP LABUURAPP2 - SAIFAL 6 Յունուար , Երկուշարթի , Յիշատակ Մեռելոց , առառուան արարողունիրեց ժա-ժը 8։30ին , Մ. Նղատարաղ եւ Հոդենան – often during 10ph

6 Յունուար, Երկուշարթի, Մեռելու Ս. պատաթաղ ժամը 10ին, Հողևհանգիսա Ժամը 11.45ին։

ՀԱՄԱՆԱԿԱՏՈՑՑ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ Կիրակի , 5 Bունուար , U . Խթման օրը , կկսօրէ հաջ ժամը man har պիտի կատարուի ժամերզութիւն եւ Մ. պատղադաս mpung

պատարադ : Երկուդարնի 6 Յունուար, Մինդևան ժամերզունին եւ Ս. պատարադ : Նկատելով որ այդ օրը փոթր երզիչները պարտաւոր են վաբժարան երքայ եւ ժե -ժերն այլ գործի՝ Կանող, Պատուիրակ օրքս ալ վործի՝ Կաքող - Պատուիրա! Սրբադահի կարդադրուԹևամբ Ջրօր Աէջի Հանդիասոր արարողուՄի Նենրը՝ պիտի կատարուին յանորդ կիրակի , 12 Յուն -ուար , պատարաղէն հար

Գորտոյեն Տիկին Մարիան Վարդանհան ՎԵՐԱՐԿՈՒՆԵՐ
իր հղթոջը Սալատուր Օհանհանի մահ ուտն տարելիցին տանիւ (Հայաստան)
Իրենց
տայ Յունուտը Դին , Փարիզի Հայոց և
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐՄ կեղեցին ։

HERILORDO SUL

9. Միսակ Մահուկեան իր կնոց՝ Պայ-ծառի ապարինման առքիւ Հազար ֆրանջ կը նուիրէ Մչակոյնի տան ։ Ստանալ «Ցառաջ»էն ։ Հազար ֆրանջ

UULDAYLUPDA OPL

Ֆ. կապ. հայի Պոմոհի ժամումուների վարչունիւնա կը փութայ լայանի Պոմո-նի լարգիի ծնողներուն և այ հասարակ կուրենան թե՝ այիսս ասնե «Մանունինը» Օրջը՝ հիալ Յունուար, կիրակի , կեսպե վերջ՝ ժամը նին, Ս. Սահակ — Մարոպ դորչ «տար ծրա, Մ. Մատապ - Մասրոպ որածին մեջ: Այս առնիւ տեղի պիտի ու-հենան՝ յուսուր պատչանի արտասանու -Բիշններ եւ բաչիում Կաղանդի նուէր -

Up Spurpporth' Stragglipp he dubort-

SOLUGUA

Իսիի Ֆրիմեան վարժարանի տոնածառի Հանդքսր տեսի կ^{*}ունենայ, Կիրակի 5 Ցունուար, ժամը 16ին, վարժարանին արpusps deg:

Ալակերաներու կողմէ պիտի ըստաանութիւններ, երգեր, պարեր։ Տրաժախսսութիւն մը, եւ Կազանդ Գա-

մամութն արիային ։ դն չնաշինոշիր հոքսն ջրոմերբեն առանիր գագարուդն ։

SOLUTION

3. 4. hugh Loth Sunbuching Vim նուկներու Օրուան աշնածառը Յունուար Հինգին, կիրակի ժամր երեջին՝ Սէրջլր

Կաթոլիկ սրանը ։ Երգ , արտասանութիւն , պար եւ կա ղանդ Պապային հուէրհերու, բայխումը

BUPLRSPRL

ՓԱՐԻՋ - . 6 . Դ. Երֆ կակաւ և ըն-կերական ընդ : ժաղովի կը հրաւիրվ Փա-րիրի եւ արուաթանները որ որ թիկեր ժա-հերը Շաբար (11 Յունաստր) դիբեր ժա-ժը Տ.30ին, Կարպոց արնարանի հիրնա-յալի ը «Մերի հար տիւ Նոր Ջեկայց ըն-կեր իշխանհանի կողմեր

CURRENAUS RUUUMOHAKRIKS

Zulumahnani Phonip 2. B. T. «Pint եր եւ «Հոկան իրես» - չկումը» - Նիւ եւ «Հոկան իրես» - չկումը»

կր խոսք ընկ. Mixios terrores.

Երե (1) 1. Հականում ընդնան - չնդակա.

խունքի և (1) դեսական հարուսան 1.

2. Համայնավարները ի՞նչ չափով կր
յարդեն խոր-րդարանական օրենցները ». յարդեն խոր-րղարանական օրենաները »։ Ար -րաւիրուին Փարիդի եւ չրքանի բն-

ՊԵՆԺԱՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂ - ՄԻՈՒԹԻՒՆ -

լսարանական Երեկոց Չորև բշար թի և 8 Յունուար , ժամ ը 20ին , որլոժ որճարանի վերնայարկը (Փորթ

Thep' almig. bhbqbgeni qbpp both be

կը խոսի՝ Հայր Գարեզին վրդ Աար – գիսհան՝ *հայիկի*ն Sumplifie whence Wiffifinish and by dentity

USPARTURUR 4C PUSIFIFF Հայկական ծերանոցներուն համար կը

ստութ 1) Վկայհալ հիշանդապահուհի մը ։ 2) ԼԷնժէր մը ։ Բնակարան եւ սնունդ ապահովուած են ։ Դիմել Ադրատաիհամի դրասննեակը 32 Phe up Pptipy, Duppy (9):

unter son orshoots O D D B D P

ZARRAHAR ZELLUS BY LOPANUC

ՔԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՉԱՓՈՎ Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ձև երուն

— որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ <u>–</u>

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԳԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱՉԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ TER PUL PUSPUISARUGGER

_____ 2, Rue Louis Astoin ~ Marseille ____ Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

esqual value of the sale of CAMEL 102, BD. VOLTAIRE, PARIS-XI

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ , Անգլիական եւ Աւստրիական 1 8 9 8 N

կերպասներէ, նորաձեւ したれ AUTOCOAT TEP (2mbunqui quibby) 8900\$1 12.500 \$p.

Իրենց մօտ կարելի է գտնել նաեւ

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի գիներով : SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

genanduli denduli benatiappen e. Teduendet de beduluser denkanad USTUPLED BELLILIA 55 LIBPARTE SEPARAPPRIOR 30 CM.

VOGUE-CONTREPOINT Nº MC 20150

Պատրաստութեամբ եւ ղեկավարութեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԲԵՒԵԱՆԻ կամիտասեան քառաձայն պատարագի երգեցողութիւնք, եւ այլ կտորներ

Մասնակցունեամբ մեններդողներու , պատարագիլի զանագան բաժիններով եւ ընկերակցունեամբ ՄԵԾ ԵՐԳԷՈՆԻ

ՍսեԶԲ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳԻ.— (Խորհուրդ խորին, Հրաջափառ, ընտրեալդ Աստուծոյ , Ուրախ լեր) ։ ԷԶՄԻԱԾՆԱԿԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱՒ ԵՒ ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԴԱՇՆԱՒՈՐՈՒՄՈՎ.— (Սուրբ, Հայր Երկնաւոր, Ցամենայնի, Աստուծոյ, Հոգի Աստուծոյ)

եւ Եղիցի ոզորմութիւն (*Ա. Վաբβեւհանի*), Գոհարանական Հայր մեր (Կոմիտոս Միայն Սուրբ, Հայր, Որդիդ, հոգիդ Սուրբ *եւ* Օրհնութիւն, Տէր Ողորմեա, Քրիստոս պատարագծալ, Աստուած մեր, Աեցո Տէր, Լցաք ի բարութեանց, Գոհանամք, Մաղթանք, Եղիցի ։ Էջմիածինն ի Հօրէ (*Ա. Վաբβեւհան*ի) Ձօն առ Տ․ Տ․ Վազգեն Ա․ կաթողիկոս Ստանալու համար դիժել՝ 9-pt 2700 \$pute

U. 9mp Philhmbf. 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-22

RECORD SHOP, 36, Rue de Moscou, Paris 8

Եկեղեցող Դիւանատունը

From the postering with the foresteen the property of the pro ը ացնապատը համատմաrծիւցբրի թւ հահեղացուծւիցը, ձրմահուրոտանաց մոմլից վհա<u>մ</u> ։

Contre remboursement

BUTHLA

0 1 1 6 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé e'n 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u>የዚቆԱъበዮ<u></u> የዚ</u>ቁሮስኮሎኮኮъ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր. Հատր 15 ֆր.

80120146 39 MARDI JANVIER

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 7

THE TERRE, 1409 SUPP. OFF

OPANIES, MOUSE

3409 SHOD - PED 8086

ՆՈՐ ՄՐՑԱԿԻՑ ՄԸ

բրու ազատագործողու Համար միջազգային այդ քայտարդէտ Հայաքիր, որուն մասնակցողները մաս-Նաւոր պատճառներ ունէին ակռայ սրելու Համար արևւժուս տուքենանց դէժ ։ Դժդո:ներու , լ mateguembb mehmbembal alp

առութառաց գեր ։ Դոքումներու , թնոգիմադիրնելու , ա -նիրաշհայներու խորհրդաժողով մին Լր, որ զումարունցաւ Եղիպաոսի մայրարա phi dte :

Ընդ ունուած բանաձևւին տարևեւ ինդ Pop whereast purposed by markets from the hope you are the property of the pro

n's Ath bone brokenuishe There piant a 2 sty poole unperformed the pro-films of the complete of the plant of Flants grant by a fished from the quinting to the per postument interpretable to make after compactant to make transferred to make a the profilm of the profilm of the pro-ting of the postument of the pro-ting to the profilm of the profilm of the theory of the profilm of the profilm of the theory of the profilm of the profilm of the pro-ting of the profilm of the profilm of the profilm of the theory of the profilm of the profilm of the profilm of the theory of the profilm of

Ին ընտրոյման եւ անկախութեան Ինդնորովան եւ անկախուքիան իրա -ուռեղ իր պաշանգուի Օմանի, Պարսից Հոցի Հլիութեանց եւ այլ յնտամնաց երկիրներու Համար, մինչդնու այն հոյի տարրական իրաշունըը կղ դացուի Մոս -կուայի մականին ենքակայ երկիրներուն :

նուղը ու ստոկարմար խանկոնրը ևս շատ-վար ու միրուսնակար մանիրերբեսւ վնր -Լարագրւհ վե մասամահում քամաքա

ատատումը: . Աշիան ու Աիրրիկեն պետք է կազմեն իապաղութնեսն դշակ մը, որուն ժեջ մ։ Հերլեական դենք, ոչ ալ Հրթնուներ պետք է դանուին», երա հարգերդամողովին փոսկան առնին Հրատարակուան յայսա-

րարութիւնը ։ Գնդապետ Նասրի Հատագովա աւրին մենակնիս թմաշ գանսվի, ազեսմե այս այսնալ, շագանավահարարար Հաւրջն առրի կարութիրդութ սասուրիկ գեն գրան

տեւողութինած ։
Սակայի հոր ուժ մր յայտնուհցաւ ԳաՀիրեի մէք՝ իրբեւ մրցակից հեղբերային
Միու Մեհան, ողսուհայով՝ հառանումեր
կատարել ահոր ապրերուհետև ենիժակոր
Հիվանակիներուն մէջ
Հուեւանակին Սուսասանը ու լենանեն

որական արդագրում անին ։ Կապոսիական Մարժացած ու վերակեն -գրացած ուժե է այր, որ կողուած է ժեծ գրասագրություն աստասորաբար Սախոյ մեջ:

մել՝ . Համաչխարհային հրկրորդ պատհրապ-մէն վերջ Ամերիկա ժեծապես օժանդակեց Հափոնի վերելքին , անոր մէջ տեսնելով Համայնավարութեան դէմ թումը կանգ նելու ընդունակ միակ պետութիւնը Ա -

Գաներեի խորհրդաժողովին մեջ մա փոներ տորմանդում պատուրրուկութեան
անդամենքը կարևութ չիումենց ունեցան
Ասիոյ եւ Ափրիկեի գանագան կապես երկիրնե
թուն հետ ատեսորական կապեր ստեղծեթու համար։ Անոնց նոյնիսկ դնդապետ
Նասրի առավարկեցին հիւթապես օժանդակել Ատումեի մեծ ամարտասկին հիւառուցման, որ, ինչպես կայիրուի, պատնառ պարձած էլ Սուեղե տաղծապին:
ձայիոնի վերերևումը միջազարի փադաբականութեան հրապարակին վրայ , ւերրեր խորերդաժողովին մեջ ձա -

💳 ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ 🚃 💳

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

HUPPR LAIN 4E ITEUR

ինչպես գրած երևը, Անգլիոյ Վարչա արա Մաջմիկրի ծրաղմանիւ հրկիրհերո ամսուան պաոյա մր կատարել Հասաբա Հարաստունեան բաղմանիւ հրկիրհերո երկիրներուն վաղտաութեան բաղվատում, Վարչապետը ջադաջական կարնւոր ճառ մը խոսեցաւ , ոչ – յարձակողական դայինց մը առա – Հարկելով՝ Արեւմուտքի եւ Խ Միունեան

ՄանՀապետը դասրաշանատկո նսաւ Իրրեւ սկիզը՝ կրնայինը ոչ - յարձո իրրես սկիզը՝ կրհուլինը ոչ - յարմակո-գական գաչինը մր ասողապրել։ Ո՛չ թե գեչ՝ այլ, ընդ-ակառակն լաւ թա՛չ ժե պետի ըլլար աև չանաձայիութեան մր պետը է հասինը ջրածի ռումեր, - չեւ -լեական դենրերու պատրաստուրենան , առոց դործածուրենան և ջահակութեան ռութը՝ չմանատակես պետը է դրաղինը դա-

Մարմիլրնի առաջարկները հետաբրջ Մարմիլրիկ առաքարկները հետարբը, -որուքիւն արեքագրի ուրայան Արևելրի՝ նույերան ու Արևւմուարի մեջ է Կանով է, որ քանի մի շարայան առաջ խորձրայի չի դեկայիարները շարուկաւու թեսուծ առայի իստելով բուկան էր հասարձին Արաբույան Հարրապիայն կողմել չառնաձեռուած մբա-

ւ արբադանը անդար է բանասանում է և Միացեայ Կառանուիները եւ Ու Միութքիւն վերապա - Հուջնամր ըր և Ու Միութքիւն վերապա - Հուջնամր ըսեցին այս առանարկները և Նարց կր արդան, ին արդիս է հուրնակ է հարց կր արդան, ին արդիս է իուրնակ հայան է - Մաջժ իրանալու կարգ ը Մոսվուայի՝ հկած է - Մաջժ իրանալու փարգ ը Մոսվուայի՝ հկած է - Արզին յատիազեր արևանհան երկիրներ - ըր։ Անդլիա եւ Աժերիկա արդա վերակ - ըր։ Անդլիա եւ Աժերիկա արդա վերակ - ըր։ Արդեահան Գերժանիա, Իստակատ ին Ա- ընտեսան Գերժանիա, Իստակատան Արզինաինան Գերժանիա, Իստաքայի - յատ ու ականանան Գերժանիա, Իստաքային - յատ ու ականանան Գերժանիա, Իստանային թե և արդականի կորդ գրերիկիները և և արապահան կարգ եր և իրակիները և և արապես Աարանանան Ուիստի կարևութաուն Աարանանան Ուիստի կարևութաուն Աարանանան Ուիստի կարևութաունին և արանակ են և առաքային է առաջան և հարանանան Ուիստի կարևութաունին և արանանան Ուիստի կարևութաունին և արանանան Ուիստի կարևութաունին և և և արանանան Ուիստի կարևութա

եներ հակաստասեր դերջ քը կրման Հակակչահլ անմա դորայի հակակչահ անմա բազարերիաւ գէն։ Ոգրեկքանի գէն հաւ-քերար զաքարքար արրասի Ախանրա թեծ ուսասառան մենն ու անա տարարուհցաւ , Թէ ՈւոշինկԹրնի ջաղա – ջականուԹիւնը միչտ ղէմ է հղած նման

BURRALLER SUPPL ULSUAUFAFFE Միացեալ Նահանադները բացէ ի րաց ցոյց կուտան, Թէ աչ – յարձակողական

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ) *******

վերջին ծայր ջղայնացուցած պէտք է բլ-լայ Մոսկուայի վարիչները, որոնք չեն մոռցած դեռ 1904 - 1905ի ռուսական ա -

ժուցած դեռ 1904 – 1905ի ռուսական ա-ժօքայի պարտութիւհը : Իրբեւ տականա հիտութիւն, Հափոնի գիրջը լաւագոյես Բոյլ կուտայ իրեն օր-հիրու Ասիդ յիսաոնաց իրկիրներում : Յափոնական ապրահջները — որոնջ ձեծ Համրաւ կը վայելեն իրենց առկու – Հուգեսակը ևւ աժանութեամբ — շուտով պիտի ողողեն Ասիոյ եւ Ափրիկչի շու – կաներ։

LOUIS - UUUTAHAL

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԱՀԱԶԱՆԳԻ ԵՆԹԱՐԿՈՒԱԾ

հեռովութիրծները գարձնալ ծայր տուին Արժանիինի ժէջ։ Առջի օր , թատրոններ լու եւ պախանկար կարմներու պար-պուտծ ժաժուն Վուէնոս - Այրերի ժեջ հինդ ուումրեր պայինայան խոր յուղումի մասները հատարակայիներներ։ Ռումիրեր հասատատուած էին ջառուղիներու վրայ և որնարանի մը առջև։ Միայն ժէկ վի-

րաւտը կայ : Մայրաբաղարին եւ Գուֆոս - Այրկաի ծամանդային ոստիկանութիւնը անժիքա -ովե ամազանդի ենքարկունցաւ : Գնգա-գիրնը արամադրունցան ոստիկանեն -բուն: այսումանդիրն , փողոցներուն ժեջ

րում)։ այսու հանդերին, փողոցներուն մէջ ևրքեն եկր իսական է ։ Հակողու քինսի խասացած է երկաքու - գիներու, կամուրքներու, երկաքու - գրիներու, կամուրքներու, երկաքու գրինարերուն արդինարերական կարդ մի հասատաուքնանց լուրջ, Փերունուիաներու հասանական խասխանարա - թունիանց առաջի առևնուն ամար - թունիանց առաջի առևնուն ամար - թունիանց առաջի առևնուն ամար - բունիանց առաջի առևնուն անցար - բունիան արտ վեր հեջ անցնալ չարաք Գոււնուն Ալուիսի մէջ 90 փերոնականներ հերանահրանինը հերանա - հայան հե ՀԱՑ բիքինի ևրևան երան» հավատակ այս թուրզին՝ Փերոնա - հերևերիա ինչի այն այսանի արցվաց ժա - հերևանարի հերանա - հերևանարի հերանարի հերանարի հերևանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերևերի հերանարի հերան

ար ։ Առջի դիչնր երկու նոր ձևրթակալ։ Ասքի դիչներ երկու հոր ձերրակալու քիչներ նդան։ Երկութե այլ՝ կին եւ 40 -հի ազգավածը 1956 Յունիս իծնին գլծ -դականարուան բարձրաաղինան ապայի 40, որ կարաան կարձրաական բերակու իունիչն մր բնել։ Աիներեն մեկը աղկին գորավարի մր, որ միասանանակ դիպես մին։

RUPHRIUI MITULUO L

Abbbqackjush hunudupacPhibp 4p մայից, որ երկրին թոլոր ԹերԹերը խորժիութիւնը գոտապար Hunp թերքոր գատապարտելու համար։ Ասո գ, չորս օրաթերթերու անօրէնները ո րոչեցին դադրիցնել իրենց Թերթերուն Հրատարակությունը, մինչեւ այն օրը՝ Արբ կառավարությեւնը ետ պիտի առնէ

արց որորանը է երկու քերքերու ոհո Միտ կողմէ, երկու քերքերու ոհո դեծերը ձերավալուհայած. «Կրժեցը » օ-բաքերքի ածօրէծ Շափրչէծ Արգ- և. Հակատան այս բուրբեւ, հաղարումիւ-ծը վերահասաստած է հարաբասի Վէ չա այնայե ևր թուր քեյ հրայանումիւն բանատակ և անողած է։ Տակաւին ժանոք էէ, Ձէ հոր տարուած խառևավումիւծները բանի՝ գոհ իւկեցին ։ Հախագահական պատար յարձակում կո-բան էր օրահապահ իւների և հարարումիանում բան կապահանի հարարի Վիրաւոր - «ոժ եծ՝ Նախագահի հարարիաներեն և։ ձերժաւորներէն ։ Վետուքիւնը պատոս -Հակա դեկոյց էնրատարակեց այս ուղ ուր քեսնը այս հուր ղութեամբ

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՖ

<u>ፅበ</u>եՆበՒԱՐ <u>1</u>೬Ն Ի ՎԵՐ «*የԱՌԱՋ*»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒ-ውኮՒቴቴ E* 3500 ՖՐԱՆՔ . 468UUUUUU 1900 ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ՝ 4000

ASP SPECTION EFFRAURE IFURPURULURE

Երկկ, Ոշ, որ Միացնալ Եւրապայի վեց
երկիրներու Արտաքին հակապարները ժաորով մը դումարնցին Քէ ա՛Օրովի մեջ է
Օրակարի վրաւող հարայի էր Եւրապայի
մայրաբագարին որողումը, որ պայգարի
որոշում պիտի հար և աշագույների ԲԷ
Դժուար է բանլ, ԲԷ հակապարները ի՛նչ
որոշում պիտի տան այս ուղղումիամը և
Դտուար է բանլ, ԲԷ հակապարները ի՛նչ
որոշում պիտի տան այս ուղղումիամը և
Դտուար է այն, ԲԷ հակապարները ի՛նչ
որոշում պիտի տան այս ուղղումիամը և
Դտուրի կր պահանչէ, որժ խացնաց Եւբապայի մայրաբաղարը ըլրայ ՄիրանՀիմերու միրայ և Միրանարահանաի աժուր
Հիմերու միրայ կր պեհ ֆրանաիւկունաի
Հիմերու միրայ կր դեհ ֆրանաիւկունաի
Հիմերու միրայ կր դեհ ֆրանաիւկուներ
Հիմերու միայ կր դեհ ֆրանաիւկուներ
Հիմերու միայ կր արանանչէ որ Եւրա
Հիմերու միայ կր արանանչէ որ Եւրա
Հիմերու միայ հարարարար ինաարուր մայրագաղարը ըլրայ Պրիսվ,
Ինչովի հր արանանչի որ Եւրա
Հրայի մայրագաղարը ըլրայ Պրիսվ,

Ինչովի հր արանանչի Արտացին հախատա

անյով՝ Վելժիա կը պահանչէ որ ները -պրոյի մայրաբաղագոր բլլույ Գրիում է : Ինչպես կը անսնուի, Արտագին ծախա-բարները բառական արետի - վիճին՝ - այս «ոգղումինադի համամայնունիւն մը դո -յացնելու համար :

չար չուսանական է որ իրիկունը վերքա-որ եւ Տաւանական է որ իրիկունը վերքա-չայ՝ նչանակելով Միացեալ Եւրոպայի

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԱ ջացաջական ապաստանեա լի իրաշունը ջնորձից լեմ զիտ -հական Նովինակիի, որ անցնալ չարաք աղասուքիներ բնարած էր ։ ԱՐՈՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈՑ սաժմանին

ԱՐԱՐԵՐԵՆԵՆ ԻՐԵՐ «ՆԵՐԻՍ Հիրոլ Հակոգուհինա կատարող կարհրդա – չին դինասորները հեռացած են հրապա – բակեն, 48 ժամ չարունակ փողոցներու ջ չրջելէ հար ։ ՓԵՇՏԱՅԻ Պատժ . Ատետեր տաժանա -

երը աշխատանքի դատապարտած է կա -Յողիկէ հրեջ կղերականներ «հակապե -տական» դործունէուԹեան ժեղադրան -

ԱՆԳԼԻՈՑ մկջ բանուսրական երեջ սէնտիքաներ , որ կը ներկայացնեն յիսուն Հաղար դործաւոր, յունուար 14ին պիտի առաջարկեն որ աչխատավարձրերը աւել -

հան։ ԱԼԺԵՐԻՈՑ մեջ վերքին ջանի մը օրև – րու ընքացջին 180 ապատամրհեր սպան -նուհցան կամ դինաքարի նդան։ Ազատա դրուβեան Ճակատը վերքիրս սկասծ է ամ տալ խոսվորարական իր դործուներւ-ԻՆՏՈՆԵՉԻՈՅ Նախզահ Սոքարնօ երէկ

ԻՆՏՈւԵԶՈԹ Նախզահ Աղջաբես երկվ Համրայ հրա դիվա դրատատեսին ուցերի հարար հրա դիվա արտասահանի՝ ուցերիայի մետ հրարահ հարեր Առաջեն Հանդրուտեր՝ Նոր Ջելեի ։
Հանդրուտեր՝ Նոր Ջելեի ։
Հայել Ուույենիթեի կառավարութերներ կր վավագի որ Ֆրահատ դինուորական իր խարիայենից արաճի թարարարարին անձ Հական հերկայացուցերի Հարիայիա Աժ ժան երթայով թեղունունցում Հեշակի
Թադասորին կողմե եւ ժիսային Հայեց արպատական որադատես Հեշակի

ւսեկը դրեվանունգրաբ, հարտվե տկակ բար հարտիկը 31ևմ տահրմանգն դրամա-ձՈՐՏՈ೪ը դէն ահուս ին աօրուի ինած-հայակար մանասիր դէն , հարմաշները վամուբ ու դիասիր ջանրձ պե-

ուսիսանը, ։ ԳԱՀԻՐԷԻ ժէջ Արարիոյ դահաժառանա իշխանը այցելուԹիւն ժը տուաւ Նախտ -դահ Նասրի եւ ժիասին ճաշեց ։

թ.ՈՒՐՔԻՈՑ մէն «Վաթան» կուսակցու-PHILIPPIE AS «Վաթան» կուսացրու-քիւնը արդելունյաւ հիսանում որ կը դործակցեր Համայնավար դազանի կաղ -Հակերպունիան հետ ։ Ծանօր է, թե հա-Հայնավարունիւնը արդելուած է Թուբ -գիոյ 452 ։ Վաքանցի հախագան ու 31 «Հայնավարունիւ» 31-ամասիան. ուրի դոհշեմանարիր գէն ։ դուսարձունիիւրրը ոք դէր բրեփահանումիչ գրենականուկիրչորը ան ակակ եննար. ամա ան արժագրգեն գրևափանուցնար. ըստ հետև ուշեւ գշնահացն արևանություն ու ըսև

"zŋ'b, ՍԻՐԵԼԻ Ս... (THE SUPPLIE UPLE)

Ի՞նչ բերառ մեղի հին տարին, — կը հարցինեց դողանար՝ ակնարկ մբ նետե — բով մեր հայեւ Ու կը պատասիանեց. — Քերբե ոչինչ: Ի՞նչ պետի բերք հորը, — կը հարցենեց անձկայներամբ։ Ու կը պատասիանենը հայնայես անձկութեւամբ. — Ձենք գիտնը։ Առաջին, հարցումին մէջ Հյոչս մբ կայ, որույհւտեւ անտածչ, ապրեցանգ ապրին, որ անցաւ։ Երկորտը Հարցումին մէջ կոյս մբ կայ,

տարին, որ ասցաւ։ Երկրորդ Հարցումին մեջ չոյս մը կայ, որսի պես րան մը կայ գոնէ, ջանի - որ անծանօնը, անձանօն բլլալուն իսկ պատ-ճառով, ներեւս աղոտ, ներեւս տար – ատող, հայն վրենաանքո հսկո դե ին թրև – Տերջի գրժի։

8ո'յոը ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ։

այլ միայն էջուրու-ուսուն այլ միայն խաղավուրդները աշխարհ պրոստունեան, ստեղծաղործունեան և աշխարհի

աժենայն թաթևաց » ։ Ինչպէս անցեալ տարի, նաևւ այս ւ րի չենը կրնար, դժրախտարար չենը կրնար մեր ժողովուրդին տալ աշետիս -

թի չենք կրնար, դժրակատարար լենք գիրար մեր ժողովուրդին տալ աշետիս - հերուն դերադունը, — հաղաղունի և և հապարունի և և հարարունի հեր հեր։ Հերա, այս պահուն, և նոր ատրուտ հակի, մեր հանել ունինչ յուսակապու - հիշեր, հեր առջեւ և հարարութիւնը: Կաժայ - ակաժայ ժենք այս կր փակնել հաշտուտակի մեր կր հարենը ահատասակի մեր կր հարենը ահատասակի մեր կր հարենը հեր հարարահանում էներեն, դույ վերջի- եր, դույ վերջի- հր, դույ վերջի- հր, դույ վերջի- հր, դույ վերջի- հր, դույ վերջի- հեր հրգի- ահատարուն հահար

հասար լաւ է, որ լիսուինը մեր առօր -եայ, ընվացիկ ցունրուն մասին, մեր գառնունիւներուն եւ յուսախարունիւն-ծերուն մասին, մինչեւ անդամ մեր աղ -դային հոգերուն մասին

ծերուծ մասին, միջել անդամ մեր աղ դային շորերում մասին .

Լաւ է, որ չանդրադատնան չնաեւ մեր
պային շորերում, մեր փողջ գչներուծ .

եւ աւելի փողջ ոխերում, մեր փողջ գչներուծ .

եւ աւելի փողջ ոխերում, մեղ իրաթվ է բաժ

հող վեներում, մեր կհանջը ալելում այա
բրաբենիում եւ Հակակութ հիւներում .

Տարուած մել դուն մեկ գիրարվ է բաժ

հիւներում եւ Հակակութ հիւներուն .

Տարուած մել դուն մեկ օր ԱՍՍԻՐ, Ռո
գիակ մեսած մեր թերանները, եւ Բոգ
ութեան ողին, միակ կհարանը, ու Բոգ
հիւմեն ուրեն, միակ կհարանը, ու թու
հիւներում ու առաջապի օրերուն .

Հին տարուած վերխաժասին եւ հոգ
պարինը մասինիում ապրել եւ Հողիով
հրանին Վարուանում այանի իրա, լաւ է, որ
դր հենցին ժողովուրդները ։

ԱՏաւսաիկ կը փակենը ձեր աջերը ու
հիրանի այն հրակ հենաին չեկ չեն
հիայն կր տեսնեն, . Հարադատ

հիրանի հրանանին, . Հարադատե՛ր բարա

հիրիոնիում, դրուան՝ Հինդ դահացան

հիրունի այան չեր արագահ

հիրունի այն չեր այանաական ին արագահ

հիրունի այն չեր այանաականի ին արագահ

հիրունի այան չեր այանաականի ին արագահ

հիրունիա ուր չորուան՝ Հինդ դահացանի .

սերուն վրայ, ծովերէն անգին թէ աս -

Ab, pubuhan. If Bt mannadusphpar., Susphih dinubih saret Bt mint
shaa, aranin Bt mine, dibumani Bt
hara, aranin Bt mine, dibumani Bt
harani, angenin Bt magam, she Bt
harani, sangenin Bt magam, she Bt
harani, sangenin Bt magam, she Bt
harani, she mine angenin Bt
haranin, she mine Bt
haranin B

-- Մի՛ մոռնաք, որ այսօր եւ ընդմիչտ մեզ իրարու կը միացնէ Ցիչատակը, այ -սինքն Հայրենիքին ձայնը, Պատմութեան Հայնը, Աւանդութեանց ձայնը, Հաւատ քին ձայնը, 8ոդին ձայնը, Նախնևաց ձայնը, ամէն ինչ որ մերն է եղած է անցեալին եւ մե՛րը պիտի բլլայ նաեւ ապագային ։

quaquaque:

Fungdhuq (quahig az (qu qiqhibing.

Zupuquambhe q saukush melangele, supuqing, 48 mphiqa u utohum Uzupuquah,

quamaquuque Uzupuque, quamaquuquahle q. Utimbh h. U.

punguh, mbbip — mbb usp mhunquambhe qt.

is manduamambhe qt. bunquh b qt. sanhe,

punguquhle pl. fichiphib qua. d. q. pl. saphi
punguquhle pl. fichiphib qua. d. q. q. saphi
taliq pl. sahhe a. d. q. q. saphi
taliq pl. sahhe q. saphi
utohum d. sahhe q. saphi
sahhe sa

Այսօր, մանաւանդ այսօ'ր, միայն ձեր ասին կը մտածենը մենը, միայն ձեր anapan ng anmataig atage, ahuja dap hilubigan fi umpfike, ahuja dap sangkand damasan kite, damahafig ne, punkihifig kite, aha nemplan fipichohani hifi sa, pula ke, dap afrantanik hifi syamusun ke, dap manjamahanak kifi sumahana-han ke, dap anashanak hifi sumahana-han ke, dap anashanak hafi sumana

Supracub ALS 364 op Abayb Candup ψ image ψ_{ij} in white g is g or g and g in g in g is g in g in g in g is g in gSupremb #12 364 op Stafe

ջրաժեմ — BPGUSURY, արարարա մրասար ապրուաժ տատապանջները, միասին արհուցսւաժ չատապանջները, միասին արարդուաժ
ուրակուֆիւնները, գրանին ու չուսա —
իասրուֆիւնները չվերջացեր ու չուսա —
իասրուֆիւնները չվերջացեր միասին չու՛սուսած չաղժամասիներն ու միասին կրուաժ
որպատուֆիւնների չեն չեն չեն արանչ

« Soch » In achine, any he phuliphe dilamb he are play and blown quantum et the open Achine « Soch » Inh my , and muployud dhe hulpus my help , my , and hy multimary quantum fund dispunguantum; Uny « Soch » or the Zurphihele ! If ¿ Be dauby sumphihele, my impla-bless sinday in my hilly her my dispus-bless sinday in my hilly on my dispus-cional military in my hills in the dispus-

իջը Համայն Հայութեան, ուր վերա -առնալ մեր պարտականութիւնն է ևւ հ-

UFNEPEUS 1958F ԱՐԴԻՒՆԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

Խորհրդային հարցերու մասնագէ Անտրէ Փիէր հետեւեալ յօդուածը ստո րագրած է Մոնտի մէջ։

րը, որոնց արտագրունեան չուելումին համար մասնաւոր ճիպ պիտի Թափուի 1958ի ընԹացջին , Հետեւհալներն են . ջի-1165-ի լոթարցիր, հատեսայացից նա բեր-վեական հիշեքեր , գարիչոլ , դեական կա -դեր , մետադայինուն թիւեւ , պողպատայի -ուս քիւն: Քիքեական արդիմարկում քիան պիշտեն ի լիսուն առ Հարիշը յաւհյում պիտի կոք , գարիւրի և հարձրու արգիս -հարելում քեան պիշտեն՝ 30-5 առ Հա

For the dhompheh whecher, I broughth the pressure proposed processing the processing and the processing the pro 1956 Фынрасыр):

(1956 Փոտրուար)։ Հետևշեալ պատկերը որոշ կերպով ցոյց կուտայ Թէ ածուխի տաղծապր Խ. Միու-Թեած ժէջ ծայր սկսաւ տալ 1956ին, յա-շելեալ արտադրուԹեան Հուտղուժին որուսջառով . «բլիալ անտանեսւքրար

(*)Կուզմին Կոսպլանի նախագահ նշա<u>-</u> նակուհցաւ - 1957 Մայիս ծին։

բաշունջը ։ — «Հո՛ն, սիրելի՛ս, հոն կ'ուզեմ, որ տանին զիս »,— *ինչպես պիտի ըսեր Վե*զ

խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ

Thehna pad 300-9-19 1952 1953 $320 \cdot 4 + 19 \cdot 5$ 1954 947-1 + 26-7 $391 \cdot 3 + 44 \cdot 2$ 429 +37·7 462 +33 1957

1967 462 +33 Պարժիները 1960/ Համար կր հարատանահատու մարրքիները 1960/ Համար կր հավատանակին 293 միլիսի քանի Հայնոր կր հային թմային թմային հայուսը առատարու իրև 3-5 միլիսի քանի կրանինալ արտադրութիւմ մր։ Նիարան այն հայանալութության հայանալ հայանակ հա մասու մարմինները 9 mmm of

Դայով ելեկարականու Թեան, կուզժին յայստարարան է Թէ Խ - Միու Թեան ելեկ-արական տեծ եր արևակը 21-5 ժերկատ գի-որվաքժամի յունում ժը պիտի արժանա-գրէ 1958ի ընկացգին . Աներաժելա է յիւկցեն այստեղ, որ ե-լեկարական ուժի արտադրու Թիւնեն այլ, որ 1951 է 1955 կանոնառուր յասնում այլ, արժանադրած էր, 1967ի ըն Թացգին փո-գրը հա-գայլ մը բաւ. Տարի - Միլիհատ Հիլովատ-ժում *քը ըրաւ*. Միլիիառ քիլովաթ*–*ժամ

104 $119 + 15 \cdot 1$ $134 \cdot 4 + 15 \cdot 3$ $150 \cdot 6 + 16 \cdot 2$ $170 \cdot 1 + 19 \cdot 5$ 192 +21·9 210 +18 1957

1964 210 418 արևերերը ար Արտահր ալ, տարիկան յասելեաը ար տարրու քինչներուե լուրք դարի պետը է
տրուի երեք չհուրեն, դահացուն տալով
հրուշյեւի պահանջեն, 15 տարիկն 800 900 Վիլիաս ջիլովաքի հասցեն ընդհա հացա արտադրուβինը 15

ուպը արտադրութըւտը ։ Այս ծրագրին իրագործումը ապահովե-լու համար , կր խորհին նոր քրահլեկարա-կայաններ հաստատել Վոլկայի և։ Միպե-րիոյ չթքաններուն մէք ։

ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԼՐԱՑՈՒ

նուաղախումբի Փատրլու Խուադախումերի հրաւդիրով դրաանիվակ Զուհուար 19իհ, ժամեր 17:15-ին Փալե հանրաբան Զուհուար 19իհ, ժամեր 17:15-ին Փալե հայարե հարդե Մարդել Ջրջանուայի Հայկական Սիւիթը։ Այս այստարին ժատ իր կարենն Ռուելի Այգերը (բանասեր) հանրահանի Հեմ Մերուժան Պարտանեանի), Նայան (Հայ Ապարան հանրե), Նայան (Հայ Ապարան հանրե), համանի (Հայ Ապարան հանրե), համանի Արահանի հայարան (Հայ Ապարան հանրեն հանրահանի հայարան հա րոս Դուրհան) ։ Ֆրանսերէնի վերածած է Օր · Լիտիա Կարին ։

4113.01-UV USHUP2P

pbppb LISTIFFE TO THE TOLE

Գրենք բոլորն ալ վեց նեւ - ունելն , որտեցե՛ ձելով նգնածրարներ ևը դա - ուելն , վել ու վել այն հայարան և և դա - ուելն , վել ու ու վել ու ու հեր և իր հեր և հեր

երի աստոն ։
Երկրացիները առաքնորդուհցան մաջսի
բարձր պայասնայի մը մշա, որ հասկը-ցուց 6է կոսակածելի կը դաներ իրենց պա-բարան : Երկրացիները սահարուեցան ըն -դունիլ 6է իրենց Թուղները կարդին չեն ։

Մինչեւ այդ վայրկեանը Երկրացիները, իրենց վերոպաշուտծ ընդունելութեան չաւարումին ազդեցութեան տակ, որեւէ աստրումին ազդկցութնան սակ, որեր թան չէնն կրցան ըսևլ։ Սակայն, ապրու-քններ ձերրապատուսն Երկրացի մր սկը-տաւ բարձրապատ զուուր, քե այսր-բան կարելի չէ երևւակայել, քե ուրիչ աշխարձելը անդապապատութները այս ձեւով բերունիլը անդապատությունին է, և -«ւլև ։ — Կիգերուհեմ ձեր մետակինակը, — պա-«արևանից մեպրի բազականական առելի՝ եւս կը ծանրացել ձեր պարածաատա— օրը, — սականի արավե ավարածաև։ հիստ գույթեւծոր ուրենը, որո առերուած ենջ գույթեւծ այդ տաւենը ձերի հարելույի և եր գույթեւծ այդ տաւենը ձերի հարելույի և եր գույթեւծ այդ տաւենը ձերի հարելույի այդ անութեւ և ուր այ վիրա։ ձեր կողմել ցոյ ձեր իւյ այինակ սակարատեն են բանը՝ կասվա ու ծոյնիակ սակարուած են բանը՝ կասվա — Կ^րժարոնեն ձեր մտավիճակը, — պա-364 5

Հայիր չրարգրացենլու համար դեր ժարդկային երգ ընելով, ճաժրորդերին
ժերբ բացատրեց որ Երկրացիները է էին
հերբ հեւ որ դեպի Հրատ կատարուտն այս
հեռություն որ դեպի Հրատ կատարուտն այս
հեռություն որ հերևու
հերբ եւ որ դեպի Հրատ կատարուտն այս
ժեշ բացառիկ ժեռնարի մին է եւ ոչ թե
դեպի արտասահանակատարուան պարզ
ուտասատուտ մել և

huhu, hume mpapurma st. pa ple ah sta huhu, hume aphanth omme and -the appara hummbeled aph semen em mepth huyang semental aph semental mepth huyans semental semental ap արեսներ

օրենային բացառումիին անդ բններու ...

— հարցը այն է, որ բացառումի յենար բնորումի ը որև է պարուդայի մէջ ...

գտու պատաախանը ...

— Մանաստանդ , ձենարարայան ինչ ...

գտու պատաախանը ...

— Մանաստանդ , ձենարարայան այնարայան բացարայան ընչ ինչ հերկայացրեն է ինչ երկայացրեն է Մեծարան մի որ բացառույնիւն ընհե ընչ միայան արան մի ընչ ին դար հայաց և արականին , այլնես ...

հայաց և արական դիուգեսն ձենար հասնարան մի ընձել ...

Պայաց և արական արան մի ընձել ...

Պայաց և արանարայան ձեռ հայանարան հա

կար տատանում է մը վերք ոտքի կաւ.
— Շատ լաւ. ջանի մը վայրկեան ըս պասեցէջ, պետերուս հետ խօսին ։

արտացել ծ. պատորուս «Հաս րասպա ։

Որդրեցին որ Օրկրացիները Հանին ըսորասված օրահր վերագատնալ։ Երկու ժամ
դերի առամիորդուեցած ուրիլ որա- մր ,
ուր բեղունունցած բուղղովին առանց բաորակի ժարդու ժը կողմէ ։
— Հանեցէ ծատկլ, — բառ դրանե —
եակի պետը ։ — Ձեր պարադան պատժեերկի պետը ։ — Ձեր պարադան պատժեերկի պետը ։ — Ձեր պահուրան կատժեիսկ ամեծեր ծարագակավերարերվունչը,
ցոյց տարով հանդերժ, չեն տեսներ — Թէ
ինչ կրնամ ընել ձեղի համար ։

եր։ Ձէ՞ր գիտեր որ ձեր փոխագրած դէն-գերը , պաշտը, Էլեք բրունի գործեր -հերը, Հազատինրը, Լիռո հեան հերժե-րը, ըստ օրինի վաժառն առ Հարիւր առութի հերհակայ հեւ Այ հե խասի հայ վոլիադրած սնայահեր հերում մասին, ո -թոնց կարևութ անակը հերհարդեր կուսույ էէ առևշարական գործ Հասաստելու ծր-շրատակներ ուժեկը ։ Եւ ի հարկել հեւ -բաժան որեւէ արտահութիւն յուներ ։ Երկրացի մը ջաքութիւն գունա արտաս-իանելու՝

— Արգարեւ, յունինը ։

d. 11.

ՏԻԴ ԵՍԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

ՓԱՐԻԶԻ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՑԻՑ ՀԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ 1956 – 1957 ՇՐՋԱՆԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

Փարիզի եւ չրջակայից Հայաստահեայց Առաջերակած Եկեղեցող Կրժակած Ընկե-թակցունեան ծերկայացուցիչներու ժողո-գի տեղի ունեցաւ 20 Դեկաեսքեր Երեր-են, ծախագահութեսամբ՝ Հայրապետական Պատուիրակ Գերայծորե Տէր Սերովը, Եսկրել Կահուրենաի և ատեհապետը Երերել Վահուրենաի և ատեհապետը Մետայի՝ Գ. Վահ Ֆրչեկիանի, ծերկայ *էին* 22 անդամներ ։

ելին 22 անդամենը ։ Ֆողովը լսեց վարչութեան ` Նիւքական և բարոյական համարտառուսքիւնը և անցաւ օրակարգի յաքորդ հարցերուն ։ Ժողովը դործունեուքիլոր դնահատելով Ժողովը դործուսչութըումը դատատալով Ֆոլիալյացուցչական ժողովի դիւանին Ֆոլիուլֆեամբ վերա-հաստատեց դայն իլ պաչտոնին մէջ, դիւանը կը բաղկանայ Պ. Պ. ՎաՀէ Ֆրէնկեան ատենապետ Պ. Վ. Վա. է Ֆրբոկրան աստասապետ , Բարսեղ Տամլաժետն փոքս ատենապետ , Շովչաննես Գօդոսեան ատենադպեր , Ա.-բաժ Տարօնեան փոխ ատենադպեր : Վարչունեան երկաժետ դործունեու -

Վարրու քենան երկաժետ ի դործուներ. Մետն երքանը աւարտած բլլալով կանունայիը - ծրադրի 19-րդ յոդուածի համա ժայն կատարունցաւ նոր ընտրութքեւն և
ժայն կատարունցաւ նոր ընտրութքեւն է
գահանայ Մինսանան , Պ. Սեղբակ Բաբհան , Յակոր Տեր Ցակորնան Արաական
հարարան Արտալես Բամարութենան
Արժեն Բարսեղիան, Պարետ Բամարութ
հետն , Պատրիկ կեննան և Գերրդ Պա գործնան , ղրրհեան 1

Այս առիթով կուտանը ամփոփումբ Վարչութեան նիւթական եւ բարոյական

համարատուունեան « Շրջաններու եկեղեցիիներու « Ծրիամենրու եկերկայիներու հողա-հարաքունիչներիու հետ ունեցած են անրա յարարերունիլւն, անոնց հետ կա-աարունցան խորհրդակցունիկւներ եկե դեցիներու հատակարարման ինդիրերու շուրջ, արունցան հրահանդներ որ պաչջուրք, տրունցան գահանդներ որ պա-mabikրը կատարալին Հաւասացելովիկու պայքանները Հայուի առնելով եւ դիւրու-Բիւններ արուհի հեղրարկուներու, բոլոր փայնաբներուն : Մրակունցաւ Հողարար -Հուքնան ներջին կանոնադիրը մասնաւոր ձույնեան հերջին կահոնապերը մասնաւող «Հ ժողովերերու ՀԼ և վա հայ հերագունալ . ի -թենց տարիկան մատակարարութեննեն ա՝ -ւեյցած զումարները պահուտն են դրա -մատան ՀԼ իրենց հայ ւր և Հատույնները յատկացուցած են իրենց և կերկոյներու նորպուջնան և այայնատացվան ւնակե

նարողությերի Հոդեւորական պարտությ Եև Աինուկիլի Հոդեւորական պարտությ Միան ամշականներու վճարումենբը կա -ապրուած են Կերը վարյունեան կողմ է Եւրոպայի մես չթֆաններու, խապիոյ Եւրոպայի մես չես են եկովջական ներողայից միա դրրանարու, բապրոյ, Հանգիրիով և Պեր հինդիայական Հարժիրիով և Պերքոր և Մեր հինդիայական Հարժիններու Հետ ուշնեցանք անժերքական Հիում, դոմացում արունցաւ անձեր բա-րտը ինդրանարներուն, դրիունցան քա-նայ Հայրեր, որոնք մատուցին պատա -

րաղ, միիβարեցին տեղւոյն Հաւատաց -հայները իրենց պարբերական այցելու -Բիւններով եւ կատարեցին պայաններ ւ Սրթագան Հայրբ Հովուական այրելու -Բիւններ տուտւ Թէ Ֆրանսայի եւ Թէ ար-Թիւհներ տուտ։ Թէ արրասարա տեղջոննե -տասահմանի բոլորը հայարատ կեղջոննե -թը - մասնալորապես Լիոն, Վայանս Նիա,, Մարսէյլ պատարազեց, ջարողեց, Հան -գէսներու հախաղահեց, մանաւանգ Լիոնի եւ Շաշիլի եկեղեցիներու չինութեան աչ-խատանքին ունեցաւ եւ կ'ունենալ դորժոն աջակցունքիւն ։

1957 Փետրուար 21ին տեղի 1957 Փետրուար Հեին անդի ունեցաւ Փարիրկ և չրկակայի նկեղեցիներու Տո-դարարժունիւհներու խառն ժողովը հնի-կայ էկն բոլոր հողարարժուցնիւհները ի-բնեց անդական կարվով և Հատար դ-բնեց անդահակն էր համադործակցունիւնը գրացնել եկեղեցական բոլոր ժարժիննե-բու միջեն և ստեղծել գործուներւնիստ հերդահակունիւն և ժինւնոյն ատեն իր-անա Ֆետատույնեւները, ենեսներու տես Ֆետատույնեւներ, ենեսներիա որն նրանհունիւրթի թնեմբնիրին որ նրանատիրություն

րարդատաստո շուրը :
«Փարիսի Ալֆորսիիի Արծումիլի եւ
Շաւիլի հոգորաբուծութիւնները, այս չրը –
ջանին բծունցան այհատանգի եւ ապահովեցին հասույթներու արդրեմարդերու ինչ
եր : Ուրախ ենք յայանելու որ 1950-1957ի
ածավան օրերու ֆարիսի եկեղեցող արթորակներու եւ մոմերու Հասույթը կարեւոր յաւելում մի կը ցուցնէ, չնորհիւ հոդա -արձութեան անդամերու ցոյց աուած և ւանդին եւ ժեր ժողովուրդի

ծուք թեկրուն - «որադութը» արտարուր
ծուք թեկրուն - «որադութը» հողամատին գրև -
մած դործողութեհեն հաց կապմուհցաւ 9 - «
հող հորց մարմին մր, բաղկացած - «
հող հորց մարմին մր, բաղկացած - «
հետրի Փալնանս , Յակորիկ Փանոսեան ,
Դրիզոր Փավասիած , Մերուժան Փանոսեան ,
Մարարրոս Օհանան , Արժենակ
Աարվահան , Օրիորդեն , Ժիեկ Երեր -
դուհան , Մենաին Նրագերեան , Շագե Կիւլ -
հան , Մարա Բեան արկատան ֆները կապ -
ժակերպելու համար , վարյութիւնա վա
հերացուց այս ժարժինը որ անցաւ անժիՀայես արժի , կաժակերական գրերա -
ռեսաական չերևեր Միեր և ևայլ ձեռ -
հարկերը ի հայատ ենիակերութ , գրերա -
առակա չերևեր ընհեր այս անձնայանաի իասի ժողովներ այս անձնախում թին հետ - Նուիթա-առացու Մենա՝
հար պատրատառական գիանութաւայու Մենան —
հուրատարեն հողովներ այս անձնախում թին հետ - Նուիթա-առացու Մենա՝
հար պատրատառական արասարենեան այս անձնա
խում թին հետ - Նուիթա-առացու Մենան հա իսումերի ձևու ծու իրահաւացույնեած հար պարտաստունցու ժապույնենու առաժող անրատատունցու ժապույնենու առաժող անրահրագրած հայերը ցարողներով ժարիրի եւ բլիանի բոլոր ներեցներուծ ՀԷ քերարդայան իրեներ բարա եւ կատար ՀԷ քերարդայան իրեներ ժամատաւրը դիմումերում ենրացում երարարդանուներում երրարարդանուներում հայերատարդներում իրեների եւ անատանումը նարտա բրակաների հայեր եւ անատանունը հարա բրապետին այս օրինակելի եւ անատուքը

յանձնախում դին եւ հանաւանը ճարտա -րապետին այս օրինակելի եւ անձնուքը վերաբերումը արժանի է մասնաւոր գնա-հատուհիան։ Յունուարին սկսան չինել ի-րենց մասուռը որուն օժման արարոզու -թիւնը կատարուհցաւ 15 Դեկտեմին 1567-ին, հոն բացմուհիան մի ներկայու -Մեան, մասուցունցաւ հանդիտուոր Ս րասասրադ ծախագահութնամբ Սբրադան Հօր։ Ներկայ հղած Փարիդի հկնդեցւոյ Կրշմական Ընկերակցութնան վարչու

ዓዚጊበՒ**ው**Է ዓዚጊበՒ<mark>ው</mark>

APL ALTERNATIONS OF ALTR

Anchan Uphap Ath Abhan. 27ph q reasons of property from the approximation of the formation of the formation of the approximation of the approxima Քորրիեֆիես Խաշանգեն Տագի Հանրապ-ժաշմ Քերաենան։ Մեր կորհասարը Համա դիար-ընհակցին ժամանցյութիւերը Համա դիար-Հային հման գիտական Հաւաջույթի ժա պատուարիս երևույթի մին էր Արժանգինի Հայ դազու միին Համար։ Համադումարին կը մասնակցեր հայ գիտոյն աաշմահարին կր մասնակցեր հայ գիտոյն աաշմահարին կր մասնակցեր հայ գիտոյն առաման արա հայ հայ արագահագահական գահագան հայ ա-ժանգիալու Թիւններու Հերկայացուցիչ

ներ:

Առիթֆե օգտուելով ուղեցինը ժեր Հայբենակեց երիտասարդ թերկին չանի մր
Հարցումներ ուղեկ իր եւ իր պրաւած
այս պատուարի դիրցին մասին մանբաժամանութիւններ ունենայու համար:
Այս համանան և համակրելի երիտաապող հայիլ երիտահատուրել երիտաբանրի Սահակ եւ Հայկանոյչ Քեսսէ հանենրու (ՁԷնկիլերցի) հետ Աբանաβին
ապրիան և որ իր երկրորական ուսու-

օրոր տարումա չասոս մասարար կարճ ժամանակամիկոցի մը մէն թժիչկ Պ. Քէօ-սենան ոչ միայն կրցած է ունենալ իր սեփական դարմանատումը Քորրիեն Էսի մէն այլևւ իրևն յանձնուած է դանադան

գիտական և։ Հանրային ապատարվու քինա-ներ և ինչպես տեղական համահրային էր «անգանոցներու իրեղ» ենիերի պատրես և։ տեղայի վիրաբաժական Միու քինա տ ծողներիայ համահրերու բիզմ և և բարուժական վիու քինաև գարտությալի արուժական միուքինան քարաուդաքի պայուսները, յասաքիկային՝ 1968 Սեպ-տեմբեր չորսին տեղի ուենեային համա -գումարին իր կողմե՛ հանպամանօրէն պի-տի ներկայացուի դիտական կարդ մը նո-րունիւններ :

ար հերկայացուի դերասկան կարպ մը հա-բուհիմներ :

**Rանի մը տեղակու Երեններ եւս կը ցա-դենել իրժէ տեղայն Հայի, փողջը դարու-հին եւ ահոնի արդային կանչել ժաղու-հին եւ ահոնի արդային կանչել ժաղու-հի նահանի արդային կանչել ժաղու-հէ՝ ընտանի արդային կանչեր ժաղակ հ-բենց արդային պետակու Ռեանր բարմը՝ արդ այի մէ Հայարիակիները՝ ըստ այր դերի տելեին — պահան են իրենց Հայ-բենական առանրու հիմենիր, իրենց Հայ-բենական առանրու հիմենիր, իրենց և մ-պակաս են եւ սժան սարի կը առեն Մա-աական են արդեսակիները, հորև ան-աական եւ գաղաբական պեղերու և Նոր աժեղութ հիմենի հաղենիու հետր աժեղութ հիմենի հաղենականին, ևր բան-հանակրելի Հայարական պեղերու և Նոր աժեղութ հիմենի հաղեները՝ արդեն իսկ ծահովի՝ սարս եւ դու է Հայարս՝ որ ժեր հոր հասան արժ էրերը արդեն իսկ ծահովի՝ սարս եւ դու է Հայարս՝ որ ժեր հոր հասան արժ էրերը արդեն իսկ ծահովի՝ սարս եւ դու է Հայարս՝ որ ժեր հոր հասան արժ էրերը արդեն իսկ ծահովի՝ սարս եւ դու է Հայարս՝ որ ժեր հոր է հասան արժ էրերը արդեն իսկ ծահովի հար իրեն էր կում որ ժեղու պահուտ երկրին պետական կաժ դեպար հանատական հանուին են է , դուն՝ որ ժեղու կանուրդ ակունուր կը պահել իչ հայար հանատական հանուին են է , դուն՝ որ ժեղու կանուրին դերուն , այս համայիակուլ գաղաբակընունիչներում են է։

MA WHAR

Թեան եւ Հոգարարվու քենան ներկայացու-ջիչները եւ պաշտոնական անձնաւ որու -Թիւններ ։ Արարողու Քենչն ետք Վչրասյի գեր որանի որ մէջ կապմակերպուեցաւ ընդունելու Թիւն մբ . Արրապան Հայրը physiklyri Phis dp. Uppungus Sungp bundandum benaphond ku, ppun bhhat-gundpundum quuguntbharis punqp bhq-dubharis ngabyd zumbpp dumusum-khat bankpharid umbungshum bankpu-menn Phub-bong umb bunbe. 4. 9. Uhapunk Aunhuh, Budap Skp Budap -bunb, Bunb bi Sunki huk. 4. 19. Uhapunk Aunhuh, Budap Skp Budap -bunb, Bunb bi Sunkhi duhuh.

սասվատ Հանու Մասաույասան ԱՄԵՍ մաս կազ-մեցին երեր երիտասարդ ուժեր եւ բոլո-թեցին արդ ինաւութ բրիան մի։ անդա-ի մերսիա դարոցին կարևնն երև նապես կարևոր գումարով մի։ Արևունիլի եկերկույ հողարարձու-

երուվրդը երկացեր հարարարձու -Երերը հորողած է եկեղեցին , ցանկապա -տը լրացուցած , ունեցած են հոր եկեղև -ցական դղեսաներ , դպրաց դաստ չապիկցական դղևատներ, դպրաց դասու չադիկ-ներ։ Գ. Գէորդ Կադրբնեան եւ Տիկ. Մա-րի Յակորեան նուիրած են դորդեր եւ եր-կու վարագոյրներ չինած են Տիկիններ ՄաղԹիկ ԱլԹունեան եւ Լուսածին Բա -

Վարազայ ծաչի - ուծակատարութիւնը ատ փառաւոր եղաւ այս տարի . Սրրա շատ դատասութ ուրա այր տարը ւրբու դան Հայրը պատարագնց, Հազարէ աւելի հաշատացնալներ ներկայ հղած են մա – տաղորհեուԹեան եւ կոկիկ հասոյԹ - մը ահոված են եկեղեցույն ։

Φωρίης ωλιθέρωζων ποριεωριδωλύδερξο Γούρ iξ Πιερίδο ση βη χεβωμποδερίου «Εγωσίω», (Ηςωποδι, Θέρωδρατος» 4500 Δεριός δωρικεβρίος δεριός στις Αργίατων 5 Δέραξεβές (Ψωρικεβρία Καικωρειων δέβηδος βέρ χέδους Εδιών, ωποδαθωμπολέβρ θη δόνοιξης ցիք չնեու քենան յանձնավում գիր եր ծնունդ-առւած է։ Այս յանձնավում գին կը մաս-հակցին Կ. Գ. Սեղբան Աժիրիաննան , Յով-աննես Գումագրյող հան , Ձատիկ Ձա-տիկնան , Օգուարդ Ատահայհան, Թայ-քիւն Վաղտասարհան, Փիլիպպոս կսայ-քեւն Գովոանես Սարաֆետև, Յով-աննես Քրիդորհան, Թողոս Գայիկնան եւ Գա-բուտս Ծափունեան։ Գեռւնցաւ 1247 ջա-ռակուսի ժեթքը տարածութքեր՝ ունեցող Հողամաս ժը, որուն փոխարժեչը վճա-րած է յանձնախումըը հանդանակութքել -

2.65.117.

(Մնացհալը յաջորդով)

CHARLES OF PERPORE

ԿԱՑԾԵՐ 12/2/2/2

hb.

LUBPETHER ULPE

Գանւում էին եկեղևցականներից եւ այնպիսիները, որոնը առելի հեջաու -Թեամբ առանդում էին իրանց հողին , ջան թէ պահեստի դադտնիչը ։ Վանջերի եւ եկեղեցիների օրրադան

Վանդների եւ եկնղեցիների որրադան ապասները, արդարեւ, որպես Կարձն հատաները, արդարեւ հրակա Կարձն առում էն, գործել էն աշատրերութնան առարկայ է Թոդհալ այն, որ վարդապետ - հերը նրանց չերութեր առաջան չերութեր առաջան չերութեր առաջան հորութեր, առաջան առաջատ ան - կրութեր առաջան առաջար առաջան արձար առաջան արարութեւնը առաջան առաջար առաջան առաջար առաջան և հարարութեր և հեր արդար և հարար և հերութեր և կան արութեր և հարար և հարար և հարար և հարար և հարար և հարար և հերութեր և կան արութեր և հարար և հարար և հերութեր և կան արութեր և արար արդար առաջան առաջան առաջան և հարար և հ ատերող Հայոց դիւզօրայեր առաջան, մարզայում է են ենքարկում : Պատճառները հնարում էին իրանը իշխանները։ Օրինակ, լուր էին ատրածում , Թէ Հայոց ջահահաները մի

Justikumhub kekhun qaquyki ki ship mki ki, hud qyard kik dubopi quich Paisty off susishmuhubi aquidininin
dhah kiki quimidhi ki qaqidininin
dhah kiki quimidhi ki qaqidininin
shambubbh ph humaqai filiba i hindi
dud haqaqamis kib gephumbhubbiph
filiphinin ki hud aquidininin mihimbiph
filiphinin ki hud aquidininin mihimbiph
filiphinin ki hud aquidininin hidi mini
dialamita ki humahukis kib ili dha mini
makis shambaran minimumumuh dha unmakis shambaran minimumumuh dha unmakis shambaran minimumumuh dha unվաչիսառուն միչա պատրաստ փող չու-ներ ` նա ստիպուտծ էր վեր տոհեմ պարա-սով: Եւ այնպիսի ծանր տոկոսներով փոչիսառուն միչա պատրաստ էր փող դամրառուն ժիրս պատրասա էր փույս տալ, ժանասանը որ նա ասանալու էր ինրա ապահով գրաւական, — այրիելն վանջի արդունիւնները : Հրիայ կաժ ժամենաական վաշխատունը դիտեր, որ իր պարտականը երիչ կինը, աղբերկը, աղան դրաւ դեմ, երի ժամանակին չկարողա — նայ վճարել, կհան: արիւ դրաւներից, իսի իր եկնրկական որուքիւնը նա հո-րել եր հայարար և գրախառաբնանը պատճառ դրանում էիր վահահայ արար գաները, կաժ վենակատը առաβրողմե — գաները, կաժ վենակատը առաβրողմե — թը ւ Նրածից չատերը կարարակի աստ էր փող ստանալու էր

դահերը, կամ վիճակաւոր առաջողջին -բը Նկանցից չատերը կարառջինով ի -բանց կողմն էին դցում քուրը, Բուրջ կամ պարսիկ իլիաններին եւ նրանց օգ-եւու ինամբ հրում էին միժնանցի վան -գիտ, արրում էին ինահրի և Արակիսի լա-վշտակու նիւնները խիստ Բանդ էին նրա-առոմ ։ ՎանաՀայրը կամ առաղնորդը զբ-բաւ էր դնում վանգի արրունիւնները,

պարտը էր անում իր խոստացած կա -չառքը վճարելու համար։ Բայց ո՞վ Թա-փում դրաւները ։- Դարձեալ ժողովուր-

գը : Ես յիչում եմ մի այսպիսի դէպք, պատահեց իմ ժամանակում : Վանայ պատաւհը իժ ժաժանակում։ Վանայ ծովակի կորիներից մէկում դանւում էր Աղխանարայ հասապատը արհոնդ հատում էր Աղին կաժողիկուներ, որոց մէկը իր կոդմը
ձրկում Շատախու, միաթ Սասնոյ կիսավայրնին հայ իռնականներին , անդագար մինանց ձևորից իրում էին հայրապետական աժողը։ Այսպիսով ծաղել էր
ծողովորի մէջ երկու կուսակցուժիւներ,
եւ խումունինիս հասան մինչեւ արիւնենупе Выши

Կաթողիկոսներից մկկը տարա Կայն որիկատերից մեկը տարաւ յաղ-Բաքիրեր չուրս իշխանի օգեու միանք ։ Կալտորահումիներ արժեց երան մի ջանի տասենակ գլիսացը, արժեցի, որը հա պրաց առաւ, ի հարկե, տոքենատարանով գրուսականով՝ — վանգի արրագան ըս պատերով : Հաատատուների իր այնուն վրայ, նորին վեճափառունիներ ուղեց վրայ, ծորին վեճափառունիներ ուղեց հափել գրաւականները, եւ այս ծպատա-կով պատրաստեց ծա ծուիրակների ժի խումբ, որ գնացին Բիներից ժողովց ա-եկու։ Միարաններից մի ծերուն արկողայ առաքարկեց, ԹԷ հա կարող էր նոյն իսկ վանջից դոյացնել ցանկացած գումարը, և ԵԷ ծորին վեճափառունիներ կիրեցուներ իր առւած խորճուրդը։ Կաքեորիկոսը ժի օր րոլոր արհղաներին կանչեց իր մոտ հայի, հացկերութիր վերջանայեն չհաղ , հացկերութիր վերջանայեն չհաղ , հրամայեց փակել նրանց նույն իսկ տեղահատան մէջ Յետոյ ինչը վեհավառը , մանիսյա կարկաների հարահատան մէջ Յետոյ ինչը վեհավառը , մանիսյա կարգական իր հարրականիր փուրբիկ արկրինիրը և 16 թուրանի , արտնունցան առելի ջան կախորհուի պատասան առելի ջան կախորհուի արտնունցան առելի ջան կարութիւ ար արտաք հրատարարներ ինչը հրաժարուած հրատոր բատաները հարաժեր իրանց կարան վեր հարաժարուած հրատոր հերը , արութի իրանց հարահարուհին չէին ընդառներ որանչ հարտանին չէին իրարահատել , որանչ ար առելին արևրանից արաժանին արկրանական հերի արևրան հերի արևրնում իրանց ար առելինը ինչ արևրան հերի արևրնում , որանչ ար առելինը ինչ այնջան ոսկու և հարաարիան հերի արևրան հերի արևրանի հրամից առառելիների չեր արևրան ոսկու և արժայիկ մեները ։ Ծերունի արևրակ հարագիկարունցու նրանում , որան արագրահար հերևուր որ հրեւան հանից այր պարանիքը, վար հասարունցու նրանում , որան գիր կարանարունցու նրանում , որ կանչան որի չեն արևրան իրան գիր արևրանին ումիան ումիան արագիս ին հարաարի հարարանացում արասին և 10 հայում արասին և 10 հայում ու արանին ումիան ումիանի որ հասարությաւն հարաժերը ումիանի և 10 հայում ումիանի ումիան արանկեր և 10 հայում ումիանի որ հայության հարաժերում արտակեր և 10 հայում որ ժանարում արտակեր և 10 հայունիանի ու հայանակում և 10 հայունիանի ուրանին ումիանի ու հայանին ումիանում արտակեր և 10 հայուն ում հայանակում և 10 հայուն հայանակում և 10 հայուն իրանան հայանակում և 10 հայուն հայուն հայանակում և 10 հայուն հայո

գր արդուս
Տեսայելով , որ վանդիրում այսպիսի հդեռնադործունիուներ էին պատանում ,
պարձնալ ձողավորի Որիսնունուդունիունը
դեպի իր սուրր աքիուները մեում էր տուր
եւ իր ըոլոր րարևորաշտական ողևորդու —
Թենա ԱԷ

(Tun.)

PUSSI

դաչինըները օդաակար չեն եղած մինչեւ այսօր եւ ասկէ վերք ալ չեն կրնար ըլլալ։ Մոոկուա պաշտոնապես յայտարարու – Միչն մի չըրաւ այս ուղղունեսանը, սա –

գայլը առած է արդեր վագմելինի ծրա դիրը կը բացատրուն գործակցուննան Համար սկսած նոր չարժումով մը, որ ե-թեւան նկաւ նաեւ անդեալ Դեկտեմրերին Ժարիզ դումարուած Աալանանան Ուխաի Հորովին մէջ

Արևւմահան Գերմանիոյ Վարչապետ Ամասիակութինամբ « Միծ »հրու ժողով մբ

որումարելու առաջարկէն

ուսարոլու առաջարկեն ։ Արտաքին նախարար Ֆոն Պրենքնանս ա-նլի վերակուն ծիրծ թշ քն Հադատասիսորք դրև հափա - թիկ վջսավար բև.— Ուս աստղաներն - թիր վջսավար բև.— Ուս աստղաներ

րոսուսարուս է կը յայտարարուի Թէ իր Միւս կողմ է, կը յայտարարուի Թէ իր Բշրդ տարեղարձին առիքով արուսած ըն-դունելու Թևան մը բնթացրեմ, Վարչապետ Առրևառուրը երկարօրեն իսսած է Պոնի սուս դեսպան Սժիրոնվի հետ ։

ուռւս դեսայան Սմերոնայի հետ է
Մինչ այս մինչ այն, ծարվող լուու կր
ժնայ տավառին: Ֆրանսայի Արտաջին
հայարարութիւերը Մացժիլինի այստարաուտւ։ Բանրիր մի այստինը մի չեկ իսոց ը ուտւ։ Բանրիր մի այստինը ին Անգլիայի
Արտարաին տասարարիները լուրը ու
ուռւնատիրութիան կր կարօտին։ Տեղա հան մամես իսու հետունի ուտունաառանաարրության կը կարօտի»: Տարա - կան ժամուրն այ, իր կարդին, որոչ տե -սուկչա մը չյայանեց այս ուղղությեսովը։ Այնպես կը Թուի, Թ է կառավարությեւնը «Դերեւ Իւ, օր սպասե եւ իր խոսթը բակ Աոլանանան Ուխաի Տերքական Աորմուրnhà bhumkh hung

ยงแรค์ กษายาน!

ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ՑԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ BRIVERINGP 260%

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

U - BUQ Ընկերակցուննան տարեկան պարտծանդեր, Փարիրի 18րդ նաղանա-սի ջաղաջապետարանի սրածներուն մէջ, 16 Փետրուար 1958 :

USPARTURILE 4E OVSRAPP

Հայկական ծևրանոցներուն հաժար կը

վիստուր՝ 1) Վկայհալ հիշահղապահուհի մբ է 2) Լենժեր մբ ։ Բնակարահ եւ հեունդ ապահովուած են է Դիմել Արդասախհամբ դրասենհակը 32 Բիւ տը Թրեվիդ, Փարիզ (9) ։

ՌՈՄԷՆՎԻԼԷՆ ¶. Պարսաժետն Մա Նուկներու Օրուան առքիւ Ֆ. Կ. Խաչին կը նուիրէ երկու հագար ֆրանը ։ Սաա -նալ «Ցառաք»էն ։

UULANGERAN OPE

Պուլ. Օտտոյի Կապ. Խաչի դպրոցի տօ-Նածառը այս կիրակի Ս․ Յակոր հկեղե -ցիին մէջ։

անելի անակնկալներ, կազանդի նր դե չհաւինուիր ջրանիրն :

Այրի Տիկին Արչալոյս Տէր Դատո ան , Տէր եւ Տիկին Մաջո Տրժան , հան, Տէր եւ Տիկին Մաջս Տրժան, Տէր եւ Տիկին Արժենակ Դատաւորնան, Տէր եւ Տիկին Արժենակ Դատաւորնան եւ դաւակը, Օր։ Անաշիա Տէր Դատաւոր – հան Երեւանի), Տէր եւ Տիկին Օ հար-բութինան եւ դասակները, Տէր եւ Տիկին հարթ Կարապ եւ դասակները (Եե հարի Հատան Սեսելընանա, Տէր եւ Տիկին Շահան Սեսելընանա, Տեր անու հրարո «Հարում Սեսելընան», Տեր անու հրարո թատանական պարադաները դասով կը ծանուցաննի երենց անունուն, Հոր , հղարո , փնուայրին եւ աղգականին ՈՒՏՈՐԵՍԱ ՏԵՐ «ՈՒՍԱՈՐԵՍԵՆ».

ԱՐՏԱՇԷՍ ՏԷՐ ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ_Է ւնակոկիծ մահը , որ պատահեղաւ

Յունուար 4ին ։ Յուհուսար գին: Յուդատիստորութիւնը այս երևծջարթի ժամը 13-45քն , Փարիդի Մ. Յով – Հաննես Մվրաբի հիկովոքն . Մասնասոր մահագո դրկուստ չբլլալով կը խնդրուի ներկայս իրթ այդ նկատել :

The state of the s

ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈԳ ՈՒԹԵԱՆՑ

U. BALZUTTEU UAPSIA

Մ. 6ՈՎ ՀԱՆԵԷՍ ՄԿՐՏԻՉ
7 Յունուար, երեջարցի, բիշատակ
Մետերը։ հետ Մ. պատարագի հայենաեր
պատեսն պայառն կը կատարագե։ Սկերը
ժամերգութեան, ժամը 8-30½ "Ս. Կաապրայ ժամը 10½»
Տեօրծել Բ.: 13 Յուհուար Տեծ անուահակորութեան, պատարագ ժամը 10½ "
աւարա պատարագի զարաց գատը եւ
գահանալ հայրերը ժամաւոր Բափորայակիոի առաջնորդութե եներեցույ խորհը պարարե եւ պետի կատարում Տեօրծենան
ապրույանինը. Հահատարանական Չատուբիակ Գերչ Տեր
Սերույի երիան Վատուերակ Գերչ Տեր

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

12 Յունուար, Կիրակի — Sob Անուա -նակոլու Թեան, Մ. պատարագ (երկսեո երդչախում բով 110 , Հոդենանգիստ 11 :45: •••••

LOBO SHUUN

կարդացէք Ծատուր Պէրպէրհանի

Aufalada dantaa

ՎԱՐՍ ԻՐ ԿՈՐԻՈՐԻ ԻՐ ԵՐ (Վեպ՝ երկուծքի օրերեն) Որուն ձերուծները, իրևեց յունորուցն կնցուածքով ձեղ պիտի տպրեցնեն ժերժ որորել, ձերք տիտուր յուց յունայն ծա վաշտրելի պահ մը։ Այժ Հեր օրենակ մը ապահովերու համար դիմել ձեղինակնը՝

Z BERBERIAN

. DENDERIAN 184, Av Allalle, Paris 13: կամ Հայ դավամառներուն ։ Գին՝ 500 ֆրանջ ։ Թղքատարի ծախ – ջը դնողին Հայլոյն ։

CAVES CENTRALES

SULUAPPREDUT ULA

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ ուսութ որեւ, ՀԽՅՈւրու

RAKI DUZE

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO 58-99

900003864 - 86064080

2. 8. 7. Նոր Սերունդի Փարիզի «Ա.-Հ. Ե. Ի. արի քարրուայը գարրգը Հարոնեան չ խումերը կազմակերպած է պարանցիկ ցերեկութ մը , այս Կիրակի , կէս օրէ վերք ժամը 16քն , Ազգ . Տան մէէ , 32 Բիւ ար Թրէվիզ:

Հրաշիրուին ընկերները եւ համա -

Վիին Հ. 8 . Դ . Անի կոմիակի ընկեր-ՎԻԲԵ Հ. 13 - թ. ենթ կամբաչ ը բայա հերը , 3 - կ հայել իսկերու հիմերը ցա ցակցունինն կր այստենն , բնկեր ու ընկե-դում իսահարհաներում և դատանինրում Մարկոս և Այնում, իրենց սիրելի այգա-հա, երիաստարդ Մայիսա Մայիսանահի կակծայի ժամուսած առնին, (23 տարե կոկծալի մահուա կան) , Ամերիկա ։

3 · 4U.9088 hU.2

Պատղաժաւորական ժողովին տորթով դատղաստությական «ովողքը» տուիքիա կը խնդրուի թոլոր ժասնածիւդնրէն անյա-պաղ կնդրոն դրկել իրենց «աչունկչեր -հերը, ամէծէն ույր ժինչեւ Յունվ. 20 , նոյնպէս պատրաստել իրենց տեղեկա -

dulant easandana

Հերքական երեկան , այս չորեզչաթ-Թի դիչեր, ժամը 21ին, Քատեի որամը ։ Թէլասեղան՝ աշնական օրերուն առքին ։ Մտերժիկ ընտանեկան մասաջոյն , հրդ ,

Ծավոթվող կատասություն Ծավոթիրու ժամնակցութիւն։ Կը հրա ւիրուին անդաժներն ու հաժակիրները ։

21.002114111118

լիքնի Եկեղեցող չինութեան երությանը արագրության հի հե - Հրջանի տեսեալ հուդրենըը Պոլույի եւ Հրջանի հայրենակիցներուն կողմե ստացուած են Հե

marini langragay nagarga na Serang ungahanhgahapara hapat ;

4. 4. 8 Mahap Arforfolium, Ulfondhama, Sanfrandham, Baffahhaham, Sanfrandham, Baffahhaham, Spanga Umag Steffahama, Sanfrandham, 4. 4. Stang Amadam Shan's film sangangham Apatham shan's film sangangham Apatham shan's film sangangham Apatham shan's film sangangham Apatham shan's Shafah Sangangham Apatham shan's Shafah Sangangham shan's Angang Amadam's Shafah Sangangham, Angangkam's Apatham shan's Shafah Sangangham shan's Angangham shan's Shafah Sangangham shan's Shafah Sangangham shan's Shafaham shan's Shafah Sangangham shan's Shafaham shan'

հան, Արշակ Պրարհիան, Միշրան Սու-րատեան, Արչաղորս Ալեքաանհան, Տիկին Թայուշեր Ձարգարեան, Տիկինենի Բերու-դիլ Այվագետն, Ձարումի Վարգանհան, Արհր Քեզլեան, Գ. Պ. Պաղտասար Գա-բակեցսկան, Հահիկ Գումաբնեած, Ոս-իհան Հայրապետեան, Հապարական Փթ. և Տիկին Ալիս Տ. Թորոսեան 500. Ուն 500 Spunts

BULTUSESL

8 ՈՒԵԱSԵՏՐ

«ԱՐԻՋ.—Հ. 6. Դ. Շրը՝ կոժիտեն ընհերական ընդ « ժողովի կը հրաշերվ Փաբիցի եւ արուաբաններու բոլոբ ընկեր «
հերը Շաբաթ (11 Յուծուադ) դիչեր ժաժը 8.30ին, Պարաթն արնարանին վերծայարկը, ժեթրօ հար տիշ հօր։ Ջեկոյը ընփեր Իչխաննակի կողմե «
«Արև» Հեր Սահանակի հողմե «
«Արև» Հեր Սահանակի հողմե «
«Արև» Հեր Սահանակի այս չուն ըբարեր ժամը ձիչո ֆիծ, Ոեժանի փերծայարկը « Բոլորին հերկայութիչիս պարտաբորի։ «

ՀՆԿԵՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ

Lunpowahahan Bhudp 2. 6. 7. «Pusp ֆի» եւ «Փոթորիկ» կումբերու, այս Հինգչարթի (Յունուար 9) Քաֆէ Բեժան ։ 4p proup girl. bU.9h4 Possible:

եր ըստը ըսպ. անձեւ լեզային երկայի -իս երկ և «Հոկտեմբերեան յեղայի -իս երկ և երկ արևական հարուած» ։ 2. «Համայնավարհերը ի՞նչ չափով կր յարդեն խորձրդարանական օրչնընկրը »։

հրաւիրուին Փարիդի ևւ շրջանի ընկերները :

williagh b

Մեփականատերը կը ծախէ ուղղակի անչատին։ Գեղեցիկ դետհայարկ մը քա-վի վրայ։ Շատ թուտուսը եւ օգասուն ամրողջովին վերանորողուած, երեջ ոենասրողյուրս դորասորողուատ , որոք մատ-հակ , խոշանոց , բոլոր յարժարութիւն -Տերով , ամէն կարելիուԹիւնններով ։ Բնա-կուԹհան , առևւտուրի , աղատ ասպարէդի կամ արշեստի ։ Րիւ ԱԷԴ Ժորժի եւ ԹեԹկան արձեստի։ Իրե ԱԷԵ Ժորժի Եւ Բաբ-պուլի ժեկնովու Կը բարվարի ժամաստանդ դերձակի, ատանհարոյժի, ջոնֆելականի նեւ Կամերիկ երկու ժիլիումեկցկումենա եւ ժամարանանուն վենակ Համար - գիմել Սումուաը ուժէն սկսհալ

Maître BERNARD WAHÉ, 31, Rue St-Lazare, Paris 9 métro St-Georges, Trinité, Le Pelletier, N. D. Lorete d und pr 144 19:

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ ԿԱՐՕ ԳԵՈՐԳԵԱՆԻ

"แบบบากหน รแกษจหกคุญ"

Ummumine Sudar apole 9. U. To squagpoint

83, Chemin des Mazargues. Bat. 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Mar eille

Հակառակ ծառալի ընդարձակժան (720՝ ժեծադիր Լջեր) , դինր կր ժնայ անփոփոխ — 1200 ֆրանը ։

Իր մօտը կր գտնուին նաև 1957**ի** Տարեգրջէն սակաւաթիւ օրինակ

The state of the s 17 Rue Bleue 17 - PARIS (9°) ----

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ሮቴሪክር ውበՒዲውበቂ 14 ሆቴንህንኮር ኒዳቴር

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով ճոխ բովանդակութիւն

-- ዓርኒ ԱԶԱՐԴ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԿՈՂՔ --

Բացառիկ խնամ_ւթով եւ Տալակով պատրաստուած այս օրագոյց-ալպոմը պիտի կազմէ գարդը՝ տմեն հայ տան ։ ዓኮՆ 500 ՖՐԱՆՔ

Фшрерор Сшбшр провед. LIBRAIRIE H. SAMJELIAN, 51, fine Monsteur-le-Trince, PARIS - 6e

Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

[149, RUE NATIONALE, PARIS 13E TÉL : GOB- 19 52 SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT Tous Travaux de Fer Forgé'

BUIFELS

0 1 1 0 5 0 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34Ph SUPP - Phr 8087 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

BARTARUP 72 MERCREDI 8 JANVIER 9 5 8

200525006

ornhin, house

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3888

ՈՉ-ՑԱՐՁԱԿՈՂԱԿԱՆ ԴԱՇԻՆՔ

Աալանահան Ուիստի փարիդհան կորքը-դաժողովի նախօրհակին հորքրդային Մի-ունեան վարչապետ Բուլդանին դիւանա -դիտական նարպիկ խաղ մը փորձան էր , րագայանալով իրրեւ ախոյնան **խ**ագ

Միացեալ Ադղևրու ԿաղմակերպուԹեան 82 անդաժներուն ուղղած էր համակներ Հրաւիրելով դանոնը, որ Համերայիու Թեամր եւ իսողող միջոցներով լուծեն

Հրաերիկով դասուեց, որ «աս արայրու ա Ոհասի եւ հապողա միջոցներով լուծեն Համաշխարհային վեները Փայե տր Շայնույի մեն օրակարդ և դր-խաւոր ինսիրի եր խաղաղուենեան ամբա-այնողումը։ Տասնեւնինը երկիրներու վայր-

արեղ ում բու Տեսանեւ հիալ երկիրներու վայր-ապահանիցը, գլխաւութ հայնարարների ու գլխնուորական ժասնապ հաները։ ժանրա ժասնարչն գննած էին այն բոլոր կարնող հարցերը, որոնչ հետումն կամ ժատչն հրմային ապառնալ խաղաղուքիան ։ Մեկ կողմ էն որուումենր արուսած էին Ուխակ անգամ երկիրները հորագուն գին-գելով, ժամառան գրկիրները հորագուն գին-գելով, ժամառան գրկիրները հարագուն գել-լական ռումիրերսվ ապառաղիներու ժա-ուն, ժեւս կողմէ կավաց բայանուսած էր սով է հիր Թասիկը ասարնահական դինա-քավումեան չուրը՝ համաձայնումիան մի պարու համագը, հավառակ հորությամբ Միուբինան մերժումին ։

Գայով Բույդանինի նաժակին , Առլան -տեսն Ուիաի դլիաւոր անդամները որո -չած էին ժիստեսակ պատասիսն տալ

չած էին վրատեսակ պատասիան տալ Եսոնուարի կերքերը։ Աոր-Հրգակցունիւծները չէին վերքացած տակաւին այս կետին չուրք, երը Անդլիսյ Վարչապետը չարաք վերերուան իր այս բարուքիւններով՝ անակնկալի առչեւ

րարու քիւններով՝ անանինկայի առջեւ դրաւ իր դաշնակիցները Մացմիլին դեպի թրիսանական կայս-թուքինան դանագան մասերը՝ կատարելիչ իր վեց՝ դարաքուան Համգորդունին նախօրեյին ա՛յեջան պատասխանատու հաո մբ ինանիավ, դեպուներին հառաջ բերաւ ո՛լ միան դայնակից երկիրենրու, այլ նայիսի հորչորային Միուքինան մէջ։ Մեունես մասչասկան առաջառնեսով ո՛ս-

ադրարդ աղբերգայրա 6 թութատո այչ ։ Անդվող վարչապետը տոաքարկելով ոչ-յարձակողական դաչինք մր կնջել Մոս -կուայի հետ, նպատակ ունեցած է դինա-Բափութեան մասին համաձայնութեան գն մարրք թւ դրմղադրիլ քաևսւագ վի-

երը մը դանել եւ մեղմացնել լարուած վի-նակը արեւ եյջի նեւ արևաքուտքի միջեւ ։ Արտինի անպամրել խաղաղու Թիմը ։ Արտիանան Ուիայի անդամեսիչ չա-անդ, մանասանը Միայիալը Նահանգերը համամայն չեն Մացմիլընի տեսակետին ։ Արտից կարծիչով Նահա դայնեց մը Ատ-դայնե հաքավայն չեն Մացմիլընի տեսակետին։ Արտից կարծիչով Նահա գայնեց մը Ատ-դայնե հաքավայան հետև միջեւ կրծայ վը-տանալաւոր հետևանակերի ունենալ ներվայ միջաղվային կացութեան մեջ ։ Ատահանան Ուետի անդամեն չեր այ-սոր այնաի պատրասանի Բույսանեն

պիտի պատրաստեն Բուլգանինի ոօր պիտի պատրաստեն Բուլգանինի տալիջ իրենց պատասխանները, անույժ մկատի պիտի առևեն Մաջժիլընի տոտ -Չարկները ւ Կարևորը պյն է որ Խ Միու-Բիւնը դիտնայ Թէ արևոքտեան երկիրնե-

Թիւծը դիտնաս Թէ արեւմտեան երկիրները միստ հեղարակակ կը դործեն եւ երկ փեղվում կար իրենց վերեւ .

Ըսդ հանուր կարծ իրեն հիրեւ .

Հայ հանուր կարծ իրեւ է պարզակե
հաների ըրալ Այնասաւորական երեակու
հաների ըրալ Այնասասորական երեակու
հանենրուն, որոնց ամ էն առքին կը պահանենրուն, որոնց ամ էն առքին կր պահանենրուն ի որոնց ամ էն առքին կր պահանենրուն ի մարի չիտուներ ունենաս
հորհրասին Միուհեան հետ Հանկավարական թնորվիմադիրներու գլհառոր մասահոգութիւնն է հաղարութեան
պահպանումը։ Անոնց կարծերով բանակգուրիւնները Մասիուայի վարիչներուն
հա՝ կրնան յանդի մերձեցումի մր եր կու հակամարա հակատերու մինեւ ։

հ. Բուժի վաս տարարզունիչը ոչ

ԱՐՈՒՐ - ԱՐԱՐԻ ՄԻՐԻ ԱՐԱՐԻ - ԱՄԱՍԻԷՐ Հ Հուս ակակ ակակ գայինքի մը չնորհեւ կ փրկուի խաղաղութիւնը : Շատ պիտի տիդեինք հաւատայ : ՀՐԱՆՏ - ՄԱՄՈՒԷԼ

____ ՄՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ ___

300.000 ՌՈՒՍ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ L'HOSSURENT.

Մոսկուայի ծաշխատիրութ յայսաթա -բեց, Թէ Խ ՄիուԲիւծը որոշած է պակ -սեցծել իր բանակին Բիւր, 300-000 հոդի արձակիոլմ Վառավարուհեան արոշուքը յայսարարունցաւ մամուլի ասուլիսի մբ ն*թաղջին ,* Արտաջին փոխ – նախ

րհինացին, Արտագին փոխ - հախարար Զուդնեցովի կողմէ։
1955ի եւ 1956ի թնβացգին ժէկ ժիլիոն
340-000 դինուոր արժակուած էր արդէն։
Ուլադրաւ է այն պարապահ, Թէ հոր
արձակուող գինուորներում մաս կր կապ ժեն 41-000 ռուս դինուորներ՝ Ագենցիան
Գերժանիայէն եւ 17-000 ուրիչներ՝ Հունգարիայէն, որոնը պիտք ժեկնին Ռու անս

արտ. Սորհրդային մամուլի «Թաս» գործա -կալունիւնը կր հաղորդէ, 6է այս որո -չումը արուած է Խ. Միունեան Գերադոյն Խորհուրդի նիստին մէջ, որ տեղի ունե -ցաւ 1957 Դեկտեմրեր21ին։ Խորհրդային

իան աշխատանջ մը տարած պիտի ըլլան ոպառադինման արչաւր դարրեցներու Հա-

« Amu sh manhamahpp haralgut , Pt « Թաս չի տեղեկագիրը կ'ասեղին, թե. ծոր դինուորներ արձակելով այդ ծակչնեւ ծոր դինուորներ արձակելով այդ ծակչնեւ ըր պիտի օգտագործուին ժողովուրդին պարի տայու համար մշակոյնին ու ծար-տարարունսոլին է այնույնին ու ծար-տարարունսոլին է արձակելու այս ո-ըոլումը մաս կր կապմէ և ։ Մեռա հետև

Դերագոյն խորՀուրդին կողմէ վերջերս Հրապարակ նետուած «խաղաղութեան գրապարակ հրապարակ հետուսած գիտողաղութնեան, պայտապահութնեան » ծրայրիծ։ Այս ա – որթով կը լիչուի, թէ անցեալ Դեկտեմ – թեր 212. իր խոսած ճառին ժէլ , հր – թիւնթ դարձնալ գիհուորներ պիտի արժա-ել, ինչպես թրած էր հախավե « իրկու անդամ (1955 Մայիս և 1956 Մայիս)։ Ուրեմի ֆերազս թի հորնութը և այս որո-ումի հետևան ադոծագրունյում իրս որո-

Ուրեմե Կերապ ոյն Խորքուրդի այս որո-բումի հերկայիս դործադրունյու վար է կառավարունեան կողմել: Զինուորներուն Թեւր պահսեցնել կարելի հղած է այսօր։ Հանի որ բանակը մեցնեականացած է եւ ունի արդիական երβիսներ։ Այս ձևով գինուորները դուացում պիտի ասան այլ պահանին էն ը.— աչխատանը: Ծանոն է,

Դերժանիային եւ Հունդարիային առա-«Որուործերը հետացեր՝ լիվայ երկիրե-որու թետակութեևան գիալ ապրելու Հաժար-թելեւ, ամեծ միքոց ձեռը ատնուած է՝, Հարկ եզած պարագային որևւէ չարժում գավուլու Հաժար: h. Միութեան այս որոչումը բազմա-

M. Միունիան այս որույումը բացնա βիւ արժագանգներ գառու այատ աւլիաթհին մէջ: Լոնտուհի համաձայի՝ հերկայեն
կարելի է կալատնապես բան մը բրեկ
կոդելորային գինուորներու արձական
մասին։ Ռուսները պիտի պահեն բինեց ուժա արևւկիան Աւրոպայի մէջ: Ջինուոր-

ՄՈՍԿՈՒԱ ՆՈՐ ՀՐՔԻՌ ՄԸ ԱՐՁԱԿԵՑ

UUTPT UT YUT ULAT

ՄԱՐԻ ՄԷ ԿԱՐ ՄԷՋԷ

Մոսկուայի արեւժուհան դրվահակներուն
հաժանայն, Ռուսերը արձական են նոր
բրքիո մբ որ երեր հար առանական են նոր
բարձրացած է, իրեն հետ տանելով մի Լերկային առաքին ժարդը. ուս մը ։
Այս առիքով էր չէրատակայի իք իրա
բրարձրային երինրը կը յայսարարին ,
որ ահեռանի երկրորդ հանորորդ և լայա
բունեն հաց՝ իոր բրայակն դապարացին ժո
անահուրիա այիակ թյյար։

ալիտի ըլլար։

8 արդ պաշտծական ոչ մէկ յայտարա —
ըուքին հղած է այտ ուղղունիսանը ։

Մոսկառա լուռ կը մեալ ։ Մինդդեռ, արևսմահան դր խանանի չի այտ հրական ին է ար
դացացին չրքիրով անչուն պացած է և
անկարդնում վերադարժած ։

Մինդեռ այտը , Միայնալ Նահանդերը
յանդպա ենն 80 – 120 ջիլուների րարդ և
ըուքիան ը մերադարձն վէ դրկել կապիկ
ին և վերադարձնել . Նոյե բանը ըրած էին Մոստերը՝ չուն դի դիկլով ։

Այս անաաժ մարդ մին է որ կը քա

of he alknownedable has be made proved to the constant of applical.

We mindow of me of applical in the model of the fee to the model of the fee to the model of the constant հարաստանի որ Սուսքիրին հուրը, այն ատիա -Երութիւրն կր ձգէ Թէ փորձը ամբողջական ատրուասրկորձ սրս Հիւն ուղուայր իրու-

(ռիտունի և։ Ու ոչինիքերնի մէջ տակա — գիտանի այստանի այստապարութքեւն մը չէ և - գած այս ուղղութքատի : Մինչ Ռուտերը կատարհայ կուռքենամի ։ Մինչ Ռուտերը կատարհայ կուռքենա Դիմարն հայանական հայաստահայան արագատյել . Քե առամին Սայուտեիկը տարարն պարաստահայան ու գերույ ժե անտատահեն այստահանական դեկույց ժեր այիտի Հրատարակուի այս ուղղու — Թեամը :

Անհունի մարդկային առաջին ուղեւորին մասին Խ. Միութեան պահանա հաշարիւնը կր թացատրուի երկու ձեւով .— 1) Սուտ է լուրը :

1) Them & factor 2

2) EPF frameto jusquare to dapp of popula factor support property of the factor of the factor

ԻՆՏՈՆԵՉԻՈՅ Նախադան Սորաբնօ առ. ՔԵՏԱՆԵԶԻԱն Նախադատ Սոջարիս առ-Լի օր Հասաւ Կալկավմա ուրկէ անցաւ Նոր Տել՜չի. Հուկաստանի Վարչապետ Նե՜չրու անձամբ օղակայան դացած էր դիմաշորելու համար իր հիւրը։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

գրտաշորելու Տաժար իր հիշրը։
ՖՐԱՍՍՈՒ Եկրակուտական մեկ պատ-ուիրակութեւնը «հեփեցաւ Մոսկուտ» Գերագոյե Ֆորնուրդեն գրաշերով, չա -բաք մը և Միուքենան մեկ մեալու հա

--ԹՈՒՐՔԻԱ Հերջեց այն լուրերը, որոն**ց** անաձայն Ւսրայէլի պիտի ծախէր ամե– ԹՈՐԳԵԱ ձերջեց այն յուրերը, որոնց հանաձայն Կորայելն պետի ծախել ամետ-թիկնան դերջեր և Յորդանանի Թուրջ դետ-պանր այս ուղղունեսանը յայսագրունց , Քե ո՛լ մեկ համաձայնուներեն կար՝ Դա – բայելի դերջ ծարևելու Համար- իսկ ինչ կը վերարերի Պարևստինի , որուս Բուրջ դեսպանը և գիարկացինը որ այս հարցը չուսում լուծուի՝ Համաձայն արարական անսանենը և հա ահաակէտին

ահոտելետին :

ՄՈՍԻԹԻԻՆՆ ու Եւրոպայի իր արբահնակները 15 տարուան ծրագիր «ջ պատրատան են՝ համագործակցութնան Համար : Ծրագիրը կր նախատեսք 1960 -1975ի ժամանակալթքահը : Առաֆին առի-քոլ, իւրագանչերս երկեր պիտի ներկա-բացնէ նաև, իր տեսակկան ու ծրագիրը :

ՖՐԱՆՍԱՑԻ բնակչութեան թիւբ 434700 այ «800 (60) թատչության թրեք 323100 Հողիով աւեյցած է 1957ի սկիզրեն ի վեր։ Ժողովուրդին ընդհանուր Թիւն է՝ 44 ժի-լիոն 284-700: Համեժատարար, կինհրու Թիւր ժէկ ժիլիոն 364 հաղար աւելի է այր

Weblerstill approved by the best better րական կուսակցութեան ծախագահ Օյրև-հաուրը Փարիզ պիտի դայ, ժամնակցելու համար Ընկերվար - Միջազգայինի դինա**խափութեան այխատանքին**

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ առևւարական մէկ յանձարում թվարան համագրություն որ հարում հերկու երկիրներու հերկայացուցիչները կրուհունան ա-հերկու երկիրներու հերկայացուցիչները կորհորդությեններ պիտի ունենան ա-հեշտրական համաձայնագիր մը ստորա -

-ելու Համար ։ ԺԱՆ ԼՈՒԻ ՊԱՌՈՑԻ ևւ Մատլէն Ռբևո-ցումիներ տարու Համար։ Եուկողասիայ Հավում արդին արաբերնում իրևմներ կա – տարելու կոչուած յանձնախումերը ներկա-յիս խար-նղակցունիններ կի կատակե Մատերախումերին հետ, որ կորդոնաույն ու աշնենլեան ներոպայի մեջ չբջապաոյա

- պիտի կատարէ ։ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ նախկին վարչապետ Իմ– րէ Նակի եւ զօրավար ՄալէԹեր, որ դե -կավարն էր 1956ի Փնշտայի ապստամրու-

կավարն էր 1956ի Փնչստոյի ապատավու-Բեան, ժառատենն պետի դատուին ։ ԵԻՐՈՎԱՅԻ վեց երկիրներու Արտագին հախարարները, որ Փարիդի մէջ ժողով մր չեր գումարնն Միացնալ Եւրոպայի ժայրաջադացին բուքի տակային չեն կա-որոպայան համաձայիկ։ Արխայ բրյա որ Լեւբսեմպուրկը որոշուի առժամեայ մայ-

(Լուրհրու շար -ը կարդալ Դ - էջ)

նհրու Թիւր պականցնելով՝ ուժ կուտան արդիական ղէնջերուն , (հնռավար հրթ – Բիռներ, ինջնաβիռներ, հւայլն): Միւս հոսնե թիուներ, ինչվումինուներ, և ևույքչ): Սրևո կողմե, տոնվիական կառավարութերնը այս դարժումին յառավատյանը կարելի է հղատել, գանի որ անցևալ գարնան որո — չեց իր գինուորներում կկաը արժակել: Լոնսան կը նասատան հանւ, թե գինուտը— հերուն թերա դավականիսով՝ և։ Միու-թերեն կիաևդրել իր առողանասերին ու «
 դային ղէնջերը։

Ուոչինկերնի բարձրաստինան րավրրեն ին համատնահորը եք խանշեմա որվարը վե յուրա ընչ անդրաբար -հումներ կրևայ ունենալ Արևւնլջի եւ Ա -բեւմուտջի ուժերը Հաւասարակչոելու անսակէտէն : ԱյսուՀանդերձ, Ռուսերու առած դայլը ոչ մէկ փոփոխութիւն կր – նայ բերել ամերիկհան գինուորական ծր – 9 1 1 399 Արեւքտեան Գերքանիոյ մէջ այն տեսա

Արնահանա Գերժանիոյ ժէջ այն տեսա-կնար ունին, ԲԷ ռոււաական ուրունք մաս կն արա ունին, ԵԷ ռոււաական ույունք մաս կր կապել հար լարժումին. արտական գինուորները կ'արժակունին բայց կարելի էմ ժունալ, ԲԷ անունց կը փոխարինուն հիւլեական պեհցերով եւ Հրթերներով: Լիպ հանուր առմաքը խորք գրային դին-ուորներու արձակման որոշումը կը բա-ցաարորն այն իմաստով, ԲԷ Ռուսիա ներ-կայիս բանուորներու այնաց ունի եւ Տկա-անլով որ արդիական դերձի պատրաս-տան է, կրմաս վաղել իր բանակին Թիւր ու պարի տալ անունասական այլիսա-տանըսկ թուր անունասական այլիսա-տանընկուն և հանասական այլիսաու գարկ տալ

ԱԿԱՆԱՒՈՐ ՀԱՑԱԳԻՏԸ

ԽՄԲ.— Ստ. Մալխասհանցի ծննդհան հարիւրամեակին եւ մահուան տասնամ – հակին առիթով, Ս. Յարութիւնհան ջահային առիթով, մա գրած է «Սով. Հարտած» անագրին մեջ - առորեւ՝ գլխաւող մասիրը:

Հայազետներու փաղանդին՝ կարկատուն հերկայացուցիչներէն մէկն է Մա։ Մալ -խասհանց։ Ծնած՝ 1857ին, Ախալցիայի մէջ, տար-

Ծուսծ՝ 1857ի», Ահայցհայի 44 է, տար-ական կրթեռ թիւնր-ստացած է տեղումի ուսում հարահներուծ 4 է։ Արժեստաւոր բեռանիցի դաւան էր։ 1874ին կրծերուծ — ուն իջնիանին ենհարանը, որը կհատարար 1878ին։ Բարգերադոյն կրթեռ թիւնը ստա-ցած է Պետերարուրկի համալսարանին 4 է, ուրկե քրահատարար հղած է 1880 և։ Մեծ ու թապմագան է իր հակատիրու — թեանց առայարելը, տակայն գիտական իր ժառանոլունիան մեկ կարևութը լեզուա — բանական արկատանցներն են եւ բանա արևանի առաջանունիան հերևանը և հարահա

արրական ուսումնասիրութիւննները և Բանասիրական հետադրութիւննները ըս Լրոած է 80ական Թուականներու կիսու Մկիդրէն իսկ ուշադրութերւնը գրաւած են «հր դասական գրողները, յատկապէս ձեր դասական դրողները, յասակապե գ պատոքիչները, որ վեսապային դարձան էր դիսունվան նախասիրութենանց մլտական տասարվան 1885 - 865, 4, Երելանի Հետ պատրաստուն ու Հրատարական է Սա-Տարոնեցիի (Ասողիկ) «Պատմութիւ» տի-հրճրական » եւ «Պատմութիւն Ղեւոնդա

նդերական » եւ «Պատմունիւ» Ղեւուդա
Մեծի վարդապանը Հայոց » դրական պատմական ծչանուոր դործերը
1904ի Գ. Տէր Մկրտիչնանի հետ կր
կարե եւ հրատարակումինան կր յանձեն
Ղայար Փարպերի «Թուղին» ու «Պատձունիւն Հայոցը»
Իր խորհուրդներով ու ցուցժունըներով
մասնական է մեր միւս բանասերներու
աշխատանցած է մեր միւս բանասերներու
աշխատանցի

រប់ ស្ត្រប៉ូរ៉ា : Um. Մալխասհանցի թանասիրական 4և_ Սու Մալիսանանգի բանասիրական ձե-տարքրցու հետաց ծիւի 8 տասարած են գի-տական այն Հարցերը՝ որ լուրջ վիճարա-ծութեւններու եւ տարակարծուցնանց գուռ են բացան է մահա հարցեր են, ո բանին շարցը, ծահաց է, որ այս իսերը բանին շարցը, ծահաց է, որ այս իսերը բանին շարցը, ծահաց է, որ այս իսերը բանը հարցել ու հերապարու հերապարի եւ երապայի եւ Հայ դիահակաները այն տիալ կարձիչը ունչկն, Սէ հեղրենացի ո՛չ ԲԷ Ե. Դարուն, այլ տենը ուշ (Հ.-Բ.) ապրած է եւ եր պատմութեւմը մար-կացաղ ժըն է հարորդ պատժելներու

anphkpts. Chubempup' mumduhmb duchemhune Afrik zuchth i
U.u mboudt oht nich to the pouboudt both, nerby hunght Um. Umjboudhung: Sudpuch 1802h zung de chaanty zone wobben. 26, downwhend
ile zone wobben. 26, downwhend
ile zone both out to be to be to
mugunt 1, a.y. muent both out to be to
mugunt 2, aments to bette omphy die?
e Uhphanf mumde Afrika to. United
thought of womagane, phade of Unitboundaing hungungunguht Al. Benchungh
b. napen mumde 2, half Uhphan aug
pust 4, fing napench to commend hugh
unglich, pepte challegen to
unchanfing).

մատենադիր» ։ 1940ին Մալիասհանց Հրատարակեց ն

մասնեսովիր»:
1940ին Մայիաստեանց հրատարակեց հաև «Արգենացու առեղծուածի չուրջ ծ ժենադրութիւնը, ժիստիով Հայր Ակիննանի
այր ահասկետը՝ որ Մովակա Աորենանի
ածութութիւնը, ծիստիով Հայր Ակիննանի
ած հականար՝ որ Մովակա Աորենանի
ածուծով պատանիչ պորութիւն յումի։ Նորի
արձի մեջ կր հերջ Արդենացի հիմեբորդ գալու պատնիչ է։ Արդենացի հիմեբորդ գալու պատնիչ է։ Արդենացի հայբած ու սանոխադիոծադրծան է Ե. դարուն ։
« Ուշումեասիրութինն Փաւսաստ հիւգահեր պատանութիանը հայտրեն մեջ ալ
հանապես կը հերջ այն կարծեցը՝ ԹեՓաւսաստ յոն է եր և Հայկրու
տանոլութիանը ին չեսայիրու
հանար կը հերջ այն կարծեցը՝ ԹեՓաւսաստ յոն է եր և Հայկրու
հանար կը հերջ այն կարծեցը՝ ԹեՓաւսաստ յոն է եր և Հայկրու
հանար կը հերջ այն կարծերը՝ Ար
Փաւսաստ յոն էն եր և Հայկրու
հանար կր հայտարանութիան գահանար
հասանաց ինչ այն հերկանակ գնել հանակա
հասանաց ինչ այն հերկանակ գնել հանակա
հանան հեջ ինցուարանութիան պատմու
Թեան հեջ ինցուարանութիան պատմու
Թեան հեջ ինցուարանութիան պատմու
Թեան հեջ ինցուարանութիան կուրեր
հանականութիեր իրաց հանարար
համականութիեր հանար
հասարանութիւները՝ « Գրագասբում » ուսուժեսարիութիւները որարասբում » ուսուժեսարիութիւները դրարասբում » ուսուժեսարիութիւները ։
Արսուհանդիր և Մայիսանանցի գլունգործոցի է «Հայիսին» իրացաարական և Հայիսին իր այսարասիան կուսու 1944ին։ Մաթասարանոցի է «Հայիսինի» իրացաարանուն 1944ին։ Մա-

Ալսուհանդերն, Մայիասնանցեր դլուն գործոցն է «Հայերելեր բացասրական բառարաները, որ լոյս անաաւ 1944ին Մաւտանատրը պար աործը 13 տարուան յանառ աշխատանցի արզիւներ է նարդ հրատարանում բացառական բառարաներում են ամել աներեն կատարեայը Մայիասնանակին գործն է, որ հիմերդոկն 120 հաղար բառ։ Այս գործը ուժեր նաեւ բանասերական արհարց տարարանը արժանացած երկու տպայրու հիմես հանանան իրկրորը «Արրուն (Լիրանան)»

«գլորա» (լրրածատ) ։ Գիտում մր բլրալով Հանդվորձ, Մալ -իասհանց մանկավարժ էր միաժաժանակ և։ Ճօտ որըս տասնանեակներ անդիոնը կա-բովով դասաւանալան է հայակական միջ -նակարդ դպրոցներու մէջ։

ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՄԸ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

Նախագահ Այգընհաուրթի վերջին ան – հանգստութիւնները պատճառ դարձան , որ ամերիկհան հանրային կարձիքը գործ-նական գետնի վրայ հետաքրքրուի, թէ ասըր բեն միջոցներ upturf t abuf ագահ մր այլեւս ի վիճակի որին վորահուս» վայրումի վիճակի չրլվար իրին վոստեռւած պայրումին գլուկա մը-նակեն իրաւստու զանազան անձիրու կարծիքները հրաստարևել այս հարի շուրբ: Մ. Նահանգներու սահմանադրա-հան որենքները «Նեսարահանադրաօրէնքներու մեծագոյն մասնագէ վաս օրէսւսօրու սօսագոյո սասմագեր -ձերէն մին , Արթըր Սուտըրլէնտ, որ Ար-ղարութհան նախարար հղած է Եւ 1950,5 ի վեր Հարվարտ համալսարանին օրէնս-գիտութհան դասախօսն է , հետեւհալ յօդուածը ստորագրած է Նիւ Եորջ Հերալաի

Մաժուլի ժէջ հրատարակուած տեսև – կութեանց համաձայն, հախագահ Այդրե – հառըր վը պահանջե որ Քոեկրելա որոշ կերպով մշրե, թե ի՞նչ ժիրորներ ձևոջ պետջ է առևունն, երթ Մ. Նահանդներու հետում Հ. Ֆես հասա և անհատրո ուսու աժաչ դև ֆիմիճատկո տրվահոմ նքնա: ճ Հ ասողունա: տեհ ը մակապատ օր ֆիզմբապես անկարող բրյայ իրեմ վատաքուած պաշտոնին դրուկոր մեա-լու։ Այս հարցը, որ երկար ատենել ի վեր պոյունիոն ունի, պետք է նշրուի աւելի շուտ իր մանրամասնունիանց, քան - Թէ կողջին մէջ:

Usu Pt phy Grat makephiland Umidanհագրութիւնը այս մասին

« Երբ Նախաղահ մը հեռա աչաշնկն, կամ երբ մեռնի, հ Shamgach տաշաօրիր տերատանատգ տերատարերու – դեպ ընհ արդետևան նքքան վերևանինդան տեղագում տաջառանին պարտադրած պարտականու – Երեմները կատարիկու, պաչառնը կը փո-խանցուի փոխ - նաիտաղահին, իսկ Թէ՝ Նահապահին եւ Թէ՛ փոխ - Նաիտպահին հաշաշաշնադրկման, մահուան, հրաժառումին կան անկարողուննան պարագային Բոնկրեսը, ըստ օրինի, կրնայ նախագա Հուննան պաչունին համար՝ նչանակ շութատ պաշտոսըս շասար սշոտակոլ Ճալ մինչեւ որ բուն հակազահը կարճնա Նալ մինչեւ որ բուն հակազահը կարճնա կրկին ձեռը առնել իր պարտականունինչ հերը, կամ մինչեւ որ նոր նախաղահ մի

րարուի »։ Որեւէ օրէնաղէտ կրնայ տեսնել ու «Խարգուդ »:

Թրեւէ օրենագետ կրծայ տեսնել այս «թենջին յատամեացագան դժուսարուժին և

հերը: Ջարժածայի չէ բծաւ, որ աժերիկ
հերը: Ջարժածայի չէ բծաւ, որ աժերիկ
հա Սահանատրույնիւմ կիստու «Ե

հատրեկը կարգ մբ յօղուածներ այսպես
բեւ, այս յողուածեն այնպես կարել է

Հետեւցիել, որ հերէ փոխ - հահապահը

հախագահը որ հերէ փոխ - հախագահը

հախագահը հինչեւ բծարական չրքակին

պահանախը հախապահ կա ժեպ, որ բեսիկ

հախագահը հինչեւ բծարական չրքակին

պահանախը հախապահ է ժամած հախաչութ իր

դարանի դորեկ կերպատուհ համար

հախաչութ հարագահ եր ժեպու չրքակին

պահանախը հախապահ է ժառածել, որ ժողո
հարագահը հախաչու չհարական չրքակին

պախանի հարել որ այն դեպու չոր հերջ

հարար հարագահ է հերադահան

հարաի կարուկ հարաահենելու

Աակասի հերջայես արդել հարագատա
հանածինարել հերատահենելու

Աակասի հերջայես արդել հարագատա
հանածիար հերատահեներ

հակայաց արուած է 1785 եր հեր։ Երբ

հակար գրուած է 1785 եր հեր։ Երբ

հարարի հանահար հետա գահարա
հակարութ համահար ուրենած գահարա
հակարութ համահար ուրենած գահարա
հարար գրուած է 1785 եր հեր։ Երբ

հարար գրուած է 1881 Օգոստոս 216

հերանի հերջենա հարարա հերակար

տուսու, որ հարցեր չատ ահորույ հերակար

տուսու, որ հարցեր հերակում է ու ո՞ս արար

ատերին գլուից ժհալութ է և արար

ատերին գլուից ժհալութ է Այս Հարցիի պա

ուսուցինիա կանուրա և հարաժեր առաքիւն կունար գրերա գորանած չէ։ Եւ

այս պատասահարի ժիշել արար

ատերին գլուից ժհալութ էաս արարաած չէ։ Եւ

այս պատասահարի անահարաեն առառանարիս հարաժեր և հատարար արարան չեւ հա
արարարա հարարարարանարի անարիս և հատարարարարար հեռարա հարարարարարարի չեւ հա

գտեֆինակ դաշաւար բախօհբակիր թւ բու-ում գտուստ հարկ անտահութնաւ դախահաչ այմ գտուստիարիս, արջերոր ընան հերև խազան Ուիլոյնի երկարատեւ հիւանդու-Թնան ժամանակ ։

Կարֆիլա մահափորձի հեխարկուհցաւ 1881 Ծուլիս 2ին - ստացած Վիրջերում հահատանի դե հոի տար-ուտն Սեպաների և հրականի հեխանական հետում հայար և հարաժան հետում հայար հայար հայար հայար հայար հայար հարաժան հետում հայար հա Կարֆիլա մահափորձի ենթարկունց։

ոլ ժեկ հիսաի կրցաւ ժամակցիլ։ Արտա-ջին նախարարը, Լենսինկ, կառավարա -կան ժողովենը հրաւիրեց իր նախաձեռ. հութենամի և կրառև ին Լենսինիկ հրա-ժարուժին պատճառը Ուիրարհի յայանաժ դժարուժին պատճառը Ուիրարհի յայանաժ դժարուժին հետ է ցոյց արուած այս նա -խաձեռնու թեան հաժար

իտաներնութեան Համար։
Հայիապան Արդրենաուրթի անհանդըս՝
աութիւններին ոչ մեկը այադիսի լուրը՝
կացութիւններ ստեղծեց, տակայն, թե՛ հայադանի և հեր Հանրիայան հայարական և հեր հայարագար, և, թե՛ Քոնիրեսի աչգառու տնորամենրեն չատնոր կինորունին թե՛ Աահանագրութեան այս կեպին ժանրա – ժամառերիենները նչղելու ժամանակը և – հան են հարարան

Այս նպատակով ընտրուած - մասնաւոր ոնձնախում բր բաղմաԹիւ լուծումներ ա– Այս հորատակով լիագրուտծ մասնութը բանետիայիշեր բարմահիչի լուժումեից առաքարկեց 1956 (Ապրիլիի։ Հաւանական բոլոր պարագահիթը, ծույինակ ապապույ հախագահի մբ ժտային խանդարում է պարագահ, մասնանչուտն էի։ Այս վեր-չին պարագահ այար մերկայացան չէ բը-նու, բայց անհրաժելա է որ այժմ լուծ-ուի, որով հետև երբ հարց հերկայա հայ, Սահմանադրումինան ու Քոնկիսնա հայ , Սահմահաղրուβիւհն ու Քոնկրկոր անվարող պետի բլյած կացուβհան ա-ուպ ին առներու Արդարեւ, լրոտ Սահմա-հաղրուβեան , հավապահը պայաշևանի կոլլայ միայն այն պարապային , հար կա փաստուհ թե «Դաւաճանան է , հայար, պատաստան է , եւ այլ ոճիրներ ու ծանր յանցան ինկ գործան է » : հիղերան կան մտային անկարողութեան մասին որ եւ է յիչատակութեն չկայ։ Սահմանա -գրուքիան այս կետին ամրողկացումը ան-հրան վար և այս կետին ամրողկացումը ան-հրան կուս քինն է ։

Առաջարկում է։ Արա արաջինը առաջինը այն է, որ Գոնվրէաը որոչէ Թէ հախապատեր որոչ է հրակապատարանը որոչ է հրակապատարանը որոչ է հրակապատարանի որոչ է հրակապատարանին, Գոնվրէաը կրհապ իրաստունչը ըսթացար դործածել՝ հախա գրանի չետ ըութի անձանաձայնութեան արագային և արա արագային և արա արաջանել և արա արաջան արաջանին արածանին հրական արաջան արաջան արաչան արաչան արածանությունների արածանի և որոչ արածանին և որոչ արածանին և որոչ արածանին և որոչ արածանին և որոչ արանական և իրանական և որոչ արա և և որոչ և

արապայրո Երկրորդ լուծումը այն է, որ կառա – արունեան անդամները որոշեն քեէ նա-աղա՜ւը այլևւս ի վիճակի չէ իր պաշտօ-

տաստուրժու Թիան գրացումներուն պատ-հառով, կառավարու Թիան անդաժները կրնան ձգձել որոշումը: Ուրիշներ կառաջարկնե, որ որոշուժ տալու պարտականութիւնը վատանուկ Մ-Համանդներու Բարձրադոյն Ատեսնին, որ ժեծ դարյանը հրահանե Նամանդներու Բարձրադոյն Ատեանին , որ մեծ յարդանը կը վայիլէ եւ րոլորո -վին դերծ է կուսակցական ու քաղաքական աղդեցուքիւններէ : Լաւաղոյն լուծումը այն է, որ Քոնկրէ-

Լաւապայի լուծումը այն է, որ Կոնդիր-այի, կառումարունիան ու Իարգերայան Ատևանին Ներկայացուցիչներին կագ ձուտի յանձնավումից իր վասանուի այս Նուրդ պայասեր «հանձնավումին մաս հրան կարմի Արտագին, Երքսական , Պատերացմական Նախարարները, Գոնկրննա դապա ու արաւագրու կատնագահական Հայնապարհերը, հեռև-կրերին մէն իրկու դլիաւոր կուսակցա։ — հետմա պարագրուհրենքը, եւ, որաձրագրե բանահախում թի նախագահ՝ Բարձրադային հահանի դերաւոր դատաւորը, որ ձային-հահանի դերաւոր դատաւորը, որ ձային-հահանի դերաւոր հետև արագային վրճ — ռական ձայիի իրաւումեց ունենաց՝ նա հայանի մը անկարողուհիան հարցը չի-հայանի մը անկարողուհիան հարցը չի-հուրինան կը դրուի, երը այս չանձնա — խում թինան կու դուսանարի թերեն է Հրայի հարցը չնեկու առաքարի թերեն է Հիանոր դեկուն որաձահատ վ արածենն — հուրական հարարանը, կամ չանական — հուրակին անդաժերկի անդահան — հուրակին անդաժերկի չի երկու Հուր կրնան և հուրակին անդաժերկի հրեր Հուրի կրնան խումերի անդաժեներն հրկու Հողի կրնան դանձնախումերի ժողով Հրաւիրի՝ վաս -տելու Համար, Քէ ծախաղահը վերադը -տած է իր առողջունիներ -Արարիս Լամձնախումերի մր դոլունիւ -ծր ուրիչ առաւելունիւմ մր նւս կր ներ -

կայացներ փոխ – նախադանը կ'ադատե ինրգինըը նախագան նոչակելու փափուկ կացու թենկն ։

THEODER HENRESP

ण श्री र देव Andread Ade

— Այս բոլորը չատ սուղի կրհայ նստիյ ձեղի իրաւունը ունինը ձեր Հրթիռը և «Էջր դանուածները գրաւելու , եւ բարձր տապարտել: Այս սեծեակը մաքը ու ինծի տարարութեան մեջ չդանուից՝ ձեպ տա -թիներով բանտարկութեան կրնանջ դա -

ոպասոցչը, .
Իրիկուան դէմ , բարապան մը , առանց բերանը բանալու , ճամբորդները առաք - Հորդեց ուրիչ գրասենեակ մը , ուր պաչտոնեաները Երկրացիներուն - մատներուն Նչանները առին , հասակները չափեցին , կչունցին , դանադան դիրքով նկարները կչունցին, դանադան դիրքով

Ժամանակաւոր ինչնութեան Թուզ – պիտի տանջ ձեզի ,— բացատրեց PLը պիտի տանը - ձեզ տաչաշնեաներէն մէկը։

տաստոստասոր, ս ոչ գր։ Երկրացինները չունչ քաշեցին ։ Հակա – ռակ ասե՞ն բանի , կարելի եղած էր հարցը թարևկմարար կարդագրել։ Սիրալիր կեր-արով պատասխանեցին իրենց՝ ուղղուած արով պատասխանոցը-Հոլոր Հարցումներուն : ՀՀՆ, իսկ հ որով պատասխանհցին իրենց ուղղուած լոլոր հարցումներուն։ Հարցարանները չատ երկար էին, իսկ հարցաջննունիւնը, չսա երկար էին, հակ հարցաբնումիիսնը, Հակառակ անոր որ ժեծ բաղաքավարու - Թեամեր կատարունցաւ, չատ խիստ էր։ Հարցուցին Թէ ինչ իսպատակով հկած են, հագարին ին հեր հարարին ինչ հարարակով հրաժ են, հարարակումին հրապատակով հրաժ հեր ապատարությեններ է որոնց վել իկրառել Թէ Հրատ դարով Թէ-հանական, տաւնադարական, բարողական , կրծական որեւէ հարատակ բունելին, են հեր արձական հանարություննաց դեժ Համապիոն կատարինը հրարական դեսնական արձեւ հարատակ բունելին ։ Առաւստեսն դէմ, պայասնական բոլոր գործողութիւնները վերկացած բլլալով , իւրացանյեր ներացե առացաւ ինչնու – Բեան ժամանակառը Բուղք մբ՝ լուսանկառը հուղք մբ՝ լուսանկառը հուղքները կարդեն և — այրեն փեր բուղքները կարդեն և արաննց պայաններ արաջնաց առաթեն անդամ գրինչ ընդունող մաջսի տարեն անդամ գրինչ ընդունող մաջսի տարենի անդամ վերին ընդունող մաջսի պայանինը, ձեր թուղքե՞րը — հարցուց տասինի ։

ցուց առաջինը ։

ցուց առաքիքը :

Հարտրու քենամր ցոյց տուին :

— Շատ լաւ. տժ էն րան կարդին է. կը
տեսնեց, որ տժ էն բան կարդարուեցաւ :

Պայտոնական դործողու քերենները վերջացան են։ այժժ, պարոններ, աղատ էջկրնաց ձեր աշխարհը վերադատնալ :

— Մեր ալիա՛՛ր էր — կրցաւ Հարցնեն
մամրորդներ էն մէ էր — իրցաւ Հարցնել
չաժ իրորդներ էն մէ էր — իրցաւ Հարցնել
»

ճաժ րողջենթեր մեկը:

— Երկիր, կ հերհագրեմ : Որով հանեւ ե.

ՔԼ Երկրեր ելե հան, լանլ է ՔԷ դեսա
յայստարարու Թիւծենբ ըրկել, ու եթե հեր
այստարարու Թիւծենբ ըրկել, ու եթե հեր
այստարարու Թիւծենբ ըրկել, եւ հետեւարար ...
Երկրացիները հակալ, եւ հետեւարար ...
Երկրացիները հակալ, եւ հետեւարար ...

Երկրացիները հակալ, եւ հետեւարա ռու
հուկով իկցուան դրոսենեակել և անաենել
հետ . «Սա հետեւ» ...

հետ հան հետեւ ...

ծուրող կայուտ դրաստապար աստուչ վերջ, մատն իրենց երքիրին մէջ ։ Վերջին պահուն մաստի պայասնետնե – թէն մէկը մշահցու ծամրորդներչն մէկուն մէկ կողմ ջայնց դայն ու ականջին փրա-

փրտաց ,

— Օր ժը եթե այստանց վերապատհաց ,
ինժի հաժար Հոլահատական պահիր ժը
ընդեր , ատո հացուադիւա է այստնդ , ու
ս հղական վերու բեռների առ է հայ հանր
յունին։ Թենւ տուրջի հենակայ է , բայց
յան ժը կ՝ ընհեր Հարբեն եր ինտիցենը .

Բայց ժարդիվ անդամ ժրև ալ Հրատի
վրայ տա չիրինցին։

(3 եւ վերջ)

AUTOPIES MANAGENA.

Stp be Shiph 9. Lum Sudbpuple կետևը մը կը վարէին։ Օր մը, բարեկա մը հարցուց պատճառը . ¶. պատասխանեց.

— Շատ պարզ է. մինչեւ կէսօր կինա կ՝ընկ ինչ որ ուղէ, իսկ կկսօրկն վերջ ես կ՝ընեմ ինչ որ կինս կ՝ուղէ ...

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

ՓԱՐԻԶԻ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅԻՑ ՀԱՅՑ ԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ առած օլական ԵԿԵՆ ընդուն ԿԻՄՆ ԱԳԱԵ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ 1956 – 1957 ՇՐՋԱՆԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

(թ. հւ վիրջին մաս)

Կրձնական Հովանաշորու քնան տակ
բացուած դպողցներու հրքական կերը

ձածմաժողովը ունեցաւ Հնանւնալ կարժոր բաղկացած Գ. Գ. Թահոր Տէր Թահրչ
բարել աստեսալու, Սեղրակ Գաբակերը

հան, ատենադալը, Արչաւ իր հանչատե

հան, ատեմապար, Արչաւ իր հանչատե

Մկրաիլ Գարսաժեսա և ՅավՀանձև Գոգունան իուրշ գուկան անդաժեր լունինչ
ունի, դպոցներ և հրանչ Հարևը բան և

Հիդ արոցներ և երևը Հարևը բան և

ուղ է հաժեռում բանի մի դասարաններու

ուղ է հատուցունի Հային է, կրնեչ

արի պատոն երևը, հար և պար

Թարային կատոնումին, հար և պար

Թարային կատոնումին, հար և պար

«

Թագային կրքական Մարժինները անս-հուկրարար և հուներդ ինուան են ավ-խատանցի եւ միչա յարացիութքեան միջ են կերդոնի դարադարին հույ կերը Յանձնաժորովը պարրերարար ժողովի հրաւիրած է Թարային ժարժինները եւ հուտուցական կարմը ընդու Համար անոնց ցանկուքիւնները չէ ավորուած է հախարեր Ժուքեան ծրարիր մի ընդական միջը — հայերներին սահորձեր և Համար։ Միջ մի-հայերանին անսի առանան անուանեն լիոն ֆրանջէն աշելի տարեկան պիշտնէն կարելի հղած է փակել եկեղեցշոյ որն -

1956 Unjbdphp 4hb pagnebyme 4hpmhծորհայ վարժարահը, որ րողուրեց արդիւ-Նորհայ վարժարահը, որ րոլորեց արդիւ-ՀետղՀետէ ստուարացաւ, անոնջ պատ – հետղհետէ ստուարացաւ, անոնք պատ – թաստունցան Համրարձման Տօնին հինդ – բաց դասը որ առածձին կատարեց պատա-յան կրգծական եւ եկեղեցական գիտելիգ-նիրու ծածօթութիւն եւ կազմուեցաւ դա-րոստուցաս դատածձին կատարեց պատա-

րտը ։ Վարյութեած մասծաւոր մտահոգու – Բեան առարկան դարձած է Ադդ . Տան հայտաակայացմար լուծումը ապահովելու , ործը. այս ցահիտ Բիւնով կարձե Շահձնախում թբ Գ Գ Վահէ Ֆրէնկեան է, damus ng n Արժ են Բարսեզհանե եւ Պարետ

պրուրձետոն :

Ցածժծակում թը յաջողեցաւ Ազդ : Տան
ԹդԹածրարհերը որոնց կր դահում ին
Հարցայինիր դատական իրկասհումենան
Հարցայինիր դատական իրկասհումենան
Հայ առնել իւ յահեծին կեղ : Տան Վեար
Հունքնան , յարատեւ եւ հերութ է հանցերով
եւ դիմումենրով յաջողնցաւ ատեղծել երպատաւուր պայմահետ է Հարցին յանող և
Արդ ային Տան բաժծնադերեր , Հրաւիր ունցան վարչական խորձուրդին կողմէ
բիդ հանուր ժողովի 18 Դեկտեմբեր 1957
Ժամր չկերին չոակար և հանիալով

գաղն վրհիր շնարանե ուրբրաքով

վարչունիհան անդամենրու , Հաչուհջըն-«Հաչիւննրու վաւերացում , «Հայիւներու վաւերացում ,

նիչի նչանակում եւ դանադար Հարցեր » արդէր այս չարցը իր զարէ իր լաշաղակ Հագետ վեջ է եւ եր իշտարծ սե գօտ ա-անսեր դանսանեսուերու հանսմութրար Աւնախ բանարևող բո մարանար չանձին » : inspured :

packnodp:

Spangupush dift duubuucap febindand

yuusnemb kh helig sanguefi dom medigen
eng afejaha ke thipfibent sangusubahke

Rikhajush jehjat sangheige malifi hang jehja afei, shangusi katifi hang jehja sangheige ke harphanachkeig,

ցեր «Հոգհասիսեր» և հուերրատունոց, և Ար տասևանց ասան և առնչի պարրերաթներ-թներ և օրաքերթներ և Փարիզի ռատիոյի Արև նլևան բաժեր հերկայացուցի, Գ.-ժէ-բաց ՍԲԷֆան գորի աջակցութեամբ կարմակերպունցա, պառանայի պատարա Հայնասիիսում 1957 Յունուար վեցին, աուրըուով 1951 Յուհուար վեցին, ա-րարողութիւնը լսուեցաւ «Փառի ինքեր»ի ժիչոցով ։

միջոցով : Օգոստոս երեջին երկրորդ անդամ կա -տարունցաւ պատարապ ձայնատփիւռով . Հայց . եկեղեցւոյ կրձնական արարողու -Թիւններու երաժչտական արժէջը անպամ դն թւո մրաչառութնաշ հոքսե շեչարակ Հրեքը :

Ունեցանը պաշտոններ 125 U 4pmns Թիւն, 132 յուղարկաւորու Թիւն, 160 պսակ, հողենանդիստ երեք հարիւր ին -

արսակ, Հայևհանարկատ երեց Հարքեր ին -հրառն եւ Հինալ կատարունցան ի Հար-կին ձրի պայտօններ ։
 ՄարդաՀամար .— Արուարգաններու Հայ բնատնիցերը մեծ մաստաքը արձա -հայ թուած են մասնաւոր անարակներու ձէջ, այրուրենական կարգով եւ ունին իրնեց թարքը. Փարիրէն այլ ունինց բա-շական արձանադրութիրններ։ Դիւանա -առնու այիա ահատե դատեն գան և արառենը պիտի աշխատի լրացնել գայն , պը-սակի եւ մկրտութեան յուչաթերթերիչ ար ան մերտու Թետի արաք գայի , պը-բարելով հոր հասցեներ եւ հոր ինդրար -կուներու արժահադրու Թիւններ է : Հաշուհքննիչ Աանձնա

qhp

app. —

«Robinium b bb 1956 maiph prombh he ath fendericam 1957th - hybanich he ath fendericam 1957th - hybanich he ath fendericam 1957th - hybanich he ath fendericam surgericam he armenicam and market hybanger feldericam he athmit 1956 mainth problems he athmit 1956 mainth prombhanicam he athmit he athmit and he armenicam surgericam he athmit he athmit and he ath մ քայի 1966 տարեւթքանի մաստակարարու-Օհան վրայ, Նկատի ունենալով այն պա-որոյան, որ Նման ալիաստանց մը պիտի կատարուի տարեփակի հաշունելոր հա-մաձայն, որ յստակ և, ամբողքական շատիերը կուտայ հաստատունենան մը դործառնունինակիուն:

Գոմունակութեամբ կ՝արձանադրենք թէ Կրոնական ընկերակցութիւնը կր ներկա – անայ Հաշասարակչողջած պիշտներվ մը։ աշասարակչողջած են Հասոյքներն՝ ոշ ծախջերը, որոնջ տարուէ տարի կրած են աւելում մի։

յուն իրոն մի։
Հատուրքները կր կազմեն՝ կատարուած ալաչտոններէ դահեմումներ, մոմի վաճա – ուոմ, պետկ, դանահանկ, նուէր եւ իւ – դարին և կրինական հատոլիքներ։ Հաչուն ջներէ Յանձնախումբը հաստա –

տեց 1956 եւ Յունուար 1957են, երկսուն եւ ժէկ Յուլիս 1957ի լրքաններու մատա-կարարական հաշիւներն եւ հայունկչիս –

9613-U2UB EUUUAUER

EPESUUUPALEPE LE TUPALL

4PPNULL, (Bunny) — 4 հրժամայ դարուβին մամար հոր տարին կր սկսի չեղեցիկ մետոնիարով եւ յոսևող հր տասարգութիւհը, որ երկար տանել ի վեր բներիրի մէ էր, յանվարն կենդանու թնան եւ ալխուժութիան հյանհեր ցուց

գուտայ :
Գադուքին սիրուած երիտասար 31/3
Գադուքին սիրուած երիտասարդներն
հատի երերդնած դումերի դապատիայի եր
ունեցած տասը տարիներն է վեր կապետըստ միուքիան հայերնի անդամերը մատհաւորագե , եւ բոլոր հրիտասար
երիտասարդուհիները բիուհորակես ,
հարտերերի հարտերին իր
հրահրենը ապատանցին ցերեկութքի մը ,
օր տեղի ունեցաւ կիրակի , Դեկտեմբեր
Հիխ, Գրեսուքի Մարարարիայի չրձո ար
ուտարին ժեշի Որուհամ գահուն հայ պատան
ուտարինիները սկսան հասներ խումեր
ուտարինիները սկսան հասներ խումեր
ուտարինիները սկսան հասներ խումեր
ուտարինիները սկսան հասներ
թումեր դաս
ուտարինիները սկսան հասները
ուտարինիները սկսան հասներ
հումեր
ուտաիս
հումեր
ուտարումերի
հումեր
հո ու աղջիկները սկսան հանել կուժրե լով, լուտով, բոլոր սեղաները դրաւ - ռեցան եւ ընդարձակ սրահը լեցուեցու։ Հայ երիսասարդութիւեր ժեկ մով հա - ռաբելու կույնի թոլորե այն արև արասարդութիւեր ժեկ մով հա - գերն կուրակարութի բոլորեր այսասարհանան ենն , անակնելակ բոլորեր իւ և անուգիակ հուրեր և բանութիարութի հերուն առատահերուն որ արարով այն թերահաշատահերուն իւ արարով կուրերան և հարարոն կրակը ժարան է ընդ ժիջա ձեր օրերու երիսա արդութենան եւ հայեր ժերուն բանորի հուրեր հերուն արդութենան եւ հայերն ժեր հերուն և հարարութենան չարին ժանկութենան եւ հայառները հերուն բանինից եւ հասաները հերուն բանինից եւ հասաները հերուն բանինից եւ հայեր հերուն և հայառները հերուն բանինից եւ հայեր հերուն և հայառների հերուն եւ հայեր հերուն և հայառների հերուն իւ հայեր հերուն և հայառների հերուն իր հերուն հերուն և հայառների հերուն և հերուն հերուն և հայառների հերուն իր հերուն հերուն և հայառների հերուն իր հերուն հերուն և հերուն հե

կարդացուէր ուրախութիեն, խինդ ու ծի-գրողացուէր ուրախութին հինոլուտի գր ժէջ, բոլորին ալ դէժջին վրա, հր

Հակորվությունը կատարելով՝ կագ Հակորպիչ Էտաի Էժիրզնան յայտնեց իր դոչունակունիւնն ու չնորհակալունիւնը

ծերու ՏլղուԹիւեը ։ Անչուլա թնական է որ Հայց - Եկեղեկքի որողու խազար եւ արդիւհույքա դործու -ՆեուԹիւծ մր իր չուրքը ՝ Համախմրելով անիարի բոլոր Հաւտասանիանինը եւ եղ -րայրակցուԹհան եւ սիրոյ աղդակ մբ ining framing ;

ծրվու տարիէ ի վեր թարերախաարար այդ կացունիև՝ և որ կր տիրէ մեր եկե-չիցիին չուրք չնորշեւ մեր ժողովուրդին քնջնադիտակցունեան եւ եկեղեցասիրու -

կը ժաղթենը ջերժօրէն որ այս սիրոյ նուր րբ հանմարաց վիջակ դն ։ հանդամանրար թիրնվոնից ուրրրան փան քր ավևամիանակ թբ առևադար իբ դր լբ բևևաննաց երևանոցացն տն աւր դի դամերոց հանունել և 1 JEp

344112

րոյոր հերկաներուն, npnug. րուրը հերվամերուեւ, որոնը, այրակիս իսումը բարևունիսովը բնարտատված էին իր Հրաշերին։ Յիչեց Հայ արիներու եւ արե -հույններու հախկին ընդ է իսքրապետ Կ. Ծերժ Գայանքարևանքը, որ տիկնաքը հետ յասիպայես եկած էր Փարիզեն։ Ներկայ էր հանւ իսքրապետուհի Օր. Սիրանոլչ Աշաղնանը.

հետորը տաղէ առաք Ուսահոգական Մի -ուβհան ծախագահ Յակոր Իսկիծաէրհա-հին և Լժիրգհան բայասրարհը, Թէ Ա -րեւելջին հետր ժեր ուսահագները պարա թին ապղային եւ մշակությային կիանջին feft magnetist he dyndraling in humagis and provided and the state of the state of

Խոսեցու ծաեւ Սերժ Քալահվհարհանց -ծախկին Երիտասարդական Միութիւեր ծծուծը առած էր նոյն այս սրանի մեջ -ուր հաւարուած ենջ արոր - այր չարժ ման ծախաձեռնութիւեր արդիւեջ էր Գելման հախանանանուներներ արդեւնչ էր «կմանայ հրիաստարդներու եւ Ուսանողական Միու Բեան դործակցութեան։ Պարգ
դուդադիպութերն մր չէ ուղենք, որ նոյե
կում երել անդաներ արտարհայութեւն արար
դուդադիպութերն մր չէ ուղենք, որ նոյե
դես երել, ձեռց ձեռցի են առած՝ այ
դապահայանանա դործը յրաւայ տանակահատար - իր չնորնասորեն կապեակերպերհերր եւ իր մարքեն որ մա
արտարականեր կուրելու
այ Միու Բեներ
այ Միու Բեներ
արտենալ փանալի կոլուի հայ երիսասաբ
դով պարերը կը պարուհավուճ եռա
դով պարերը կը պարուհավուճ ին, հերկահերը հերաիրուհցան առութեով, Թեյով
եւ կարկած ակող և

Ընտր մահուր խասեղագետում Թեան «Եջ մահոր հար դարու հավալակու եցրու «Միրեն» երի հ կորեան ժամար հովեր, երթ հերկանիար բուշեւ փավացին վրայ, է. Էժիրդեան կոստացա, յուծարև կորժակերպել հանա մասարովուներ

Այսպիսի ուրախ հրեւոյթ մը կարելի չէ չրաջալերել սրտանց եւ բացականչել

Ապրի'ը տղաը. լաւադոյն կաղանոլչերը marke dlegh

67 61141.8

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԵՐ ։

SUNUS 4 CEPPOLE

4 4 4 8 7 6 f 10100000

bh.

LUBPERFFF ULPR

Նա ինջը, ժողովուրդը, իր տանը տոց չունքը ուտելու մրա որդիջը նօնի եւ կի-ստմերկ էին, նա իր ազջատ - գրունեան ժէն դարձհալ հաղցնում էր ևւ կերակրում էր իր հոդևոր հայրհրին, որպէս վանրերի պաշտոնեաներին, որպէս Աս

ԱՀա ինչ էր , որ կապում էր Հայերն իր Հայրենիքի հետ ։ Բայց կարոն ասում էր , Թէ վար --

դապետները նոյնպիսի հարստահարողներ են, որպես ջուրդ եւ թուրջ ապաներ ։ Ես րարկանում էի ․․․․։ P.C.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

Phile Sherish quanging offers graunty gulgub up Sundayad for graunty gulgub up Sundayad for frances Lowshep dangh, makind for hymark Lowhep dangh, makind for hymark sayuh
be dangdanga bis, pangy ba hymark
barand dangdanga bis, pangy ba hymark
manga filiphy francang filip quahard afunja
dangdanumunik Langhap depundana dhaila
dangdanumunika Langhap, ap phulusad
filih Umpumunikad basadanga da Libaga
tamandh. Sushumunikad Langhap Sun - Sutamandh. Sushumunikad Langhap - Su
tamandh. Sushumunikad կառակ», Տանկաստահի Հայերը — Տա -րօհի եւ Վասպուրակահի ժէջ — համեմարօսը ու Վասպուրադասը մեջ — հաս մատ-տալով իրանց տարապատականցի աշխոյժ եւ կենղանի մարդիկ էին։ Դա ունէր իր տեղական եւ կլիմայական

պատճառները ։ Ատրպատականի գաւառները , բացի լեռ-նային եւ անտառապատ Ղարադադից , (Ատրպատականի գառառները, բացի լենո-հային եւ անհատասակատ Ղարադարարից , «Դացածները տավոսի երկիրներ էին եւ ա-եկի տար կլիմայով : Երկրադարծույնել -եր, որ միակ ադրեւրն էր ծողովուրդի ապրուստի, իիստ այինդ կերպով կապել էր բնակիչներին հոյի հետ, եւ Հետեւա-ար չատ ձեղ կերպով սեղմել էր հրանց հողատիրոն — արաների հանկերի մէն։ :

Աստեսի հետումի և հասան Աղաների ճնչուժն էր յաջորդարար

տեւողական ։ Մի այսպիսի կեցութեան ժէք ժարդը կորցնում էր իր ապատութիւ-նը եւ Երա հետ իր ժատւոր եւ հոգեկան կենդանութիւնը։ Նա դառնում է կրաւորական Լակ ։ Արձակ դաշտը , տափակ եր – կիրը չինում է նրան աշելի ընտանեկան , պրեր բրոււտ է մրատ առելի ըստասպահ, առելի խաղաղասեր, մի եւ նոյն ժամանակ երկչոտ։ Մինչգնո լեռը, անասաւր պահ-պանում են մարդու մէջ նրա սկղբնական վայրենուԹիւնը եւ հետեւապէս նրա սրտի

պատասանությունը եւ հետեւապչա որա արահարդերությունը և ամրությունը և ասվությիւնը ։ Սորվությունը սկսուել է եւ շարունակ-ուել տասիակ երկերների գրայ եւ . աւելի ուել տասիակ երկերների գրայ եւ . աւելի ուհը տասխակ կորկիրների գլրայ եւ . տումել հատ եր կինութի մեջ է . Ջասիակ հրկերու տալիա է մարդուհ հարդուն տասիակ թնաւուրու — Մարուհական հարարում հայարան հայարանը . Հարթ — Հաւասատը իրանց ծոցի ժէք ապաՀով ապաստանարան հեւ պատապարան իր նեղեալիներին ։ Մինր-դեռ տարհրը եւ անտառները ժիշտ ունեն գեռ արանու ժայուղը։

իրանց ծոցի ժեք ապահով ապատասարա-ապաւհողի համաբ ։ Արարատականի դաւատները, բոլորան լեռների չդքաներով, ընդարձակ հովիա-ներ էին հարք - հաւասար ժակերնող -քով: ժողովուրդը խիսա խորին կերպով արժատ էր դցել երկրի ժեք, հա ուներ հասասատան եւ բնակութքին. Նա ուներ այդիներ, պարտէդներ եւ կայջ։ Ուր եւ

թշում էին նրան, որքան եւ հալածում էարաս, որցաս ու հայանում է ին, հա դարձեալ չէր բանաևում իր բը-նակունեան տեղից։ Նա կանդնած էր մի նւ նոյն կէտի վրայ եւ համբերում էր իր

Աարպատականի Հայր միչա հղնուու եր վիուորուած իր հրկրադրոծական դոր --ծիչնիրով. Նրա ձեռլում միչա անոնում էր րահ, բրիչ, մանդաղ եւ անասուծնում չիլու խարազան։ Արիւն թեսիող եւ անժ-հապարապանումեան անօթենքի մասին ա պատիար անդամ չունէր։ Նա արհրաժ վախննում էր արիւնից, որջան դնոքը եւ անայից՝։

(Tw-.)

ՓԵՇՏԱՅԻ ամերեկեան ΦΕS SIGE and lephphase of human human step of more than the property of the phase of the phase

միր վետ!՝ — բւ թրերահանում իսնչե – սե շտա միք դակախուլչիւթ արի թախոն-վունկարվանդում թուն հասավանունիրըն: — 1.0.1000 նեւ առնոներ քանչավար

ՀԱՄՊՈՒՐԿԻ մշահրը ֆրանսական բեռ

ՀԱՄԿՈՒՐԿԻ մ ստերը ֆրահսական բես-հսատար ծաւ մը փոխորկեք բռեուած է եւ թեկայնը, պատաերն հեկարվուած : Հո-լանտական հաւ մը օգնուննան գնաց։ ՖՐԱՆՍՈՒ ՀԵԼ Հույի վր հիչ է համա իսն 90 դիլաներ «Էջ Հույի վր հիչ է համա իսն 90 դիլաներ «բարուց աահ ձը ա-ուտատարը և ինկարական դեծեր իսահղաբ-ունցած՝ Գլերմուն — Ֆերրանի ՀԷՀ Այս — անեցած՝ Գլերմու — Ֆերրանի ՀԷՀ Այս — աներելու ՀԷ կա դեմեչ - շարունակ։ Նոր աներելու հեչ է կա դեմեչ - շարունակ։ Նոր աներելու հեչ կա դեմեչ և արանակ։ Նոր

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

ΦΠΡΙΚΟ UK-1940

St μ L. Stiffs Upstibudy St p Tummuraptush pebay bapop UpsUCtU St P TU
SUPPLIED durands unaffic denimals

SUPPLIED durands unaffic denimals

the durant continue of the denimals

the durant continue of the du SIMPERING durant unspect from the support of the su թեան կայանին։ Ստանալ «Յառա<u>ք</u>»էն ւ

ատիը յարդողները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այբի Տիկին Աստղիկ Ֆորթունաթօ Այրը Տրդրս (հատղով ամորջուսարժ և գտուակները կը ծանուցանեն Ձէ Հողենան-գտոճան պաշտոն պիտի կատարուի . այս Կիրակի , Յունուար 12ին , Փարիզի Ս․ ՅովՀ . Մկրտիչ եկեղեցին իրենց ամուս – unju be

4804UJ40910& 4U57U մանուան քառասունքին առքիւ, ինչպես հաեւ Շիչմաննան ընտանիքին հնջեցելոց

thommulph : Կր Հրաշիրուին ողրացևալննրուն յիչա -

37.002U4UIP#

Մատ երեց ամիսէ ի վերդրէվածի հի-առքի, Աֆրորվի հրանապետն Մ Ծնունդի առքի, Աֆրորվի հատ հաչի արդե փ տիկնները այցի հիան եւ մինիարե -ցին դիս, որոնց պարաբ կո զգամ յայր են ին անկեղծ չնոր հան եւ մինիարե -ԵՌՈԱՆԴ ՕՋԱՆԵԱՆ

(Շապին - Գարահիսարցի)

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացը ցաւտկցութիւն կր յայտնէ Տէր և Տիկին Ե․ Գրիդորհանի իրնեց մօր՝ Տիկին Քէօ – սէհանի մամուան առթիւ։

« 211/678/ 00 »

Հրապարակային Գրական բանախօսու -Բիւն, կարմակնրպուԹեամբ Լիոնի Նո -բակազմ «Հայ ՄչակուԹային Միու -Մեան» :

Այս Շարաթ հրհկոյ, ժամը 9իհ, Գ. Թաղապետաբանի լջեղ սրահին մէջ, (211 րիւ Տիւկեքլեն):

լրու ծրականինի գ . դ . գործանեն և եր բանախոսել գ . դ . գործանեն և հրանական և հրական արգահանգ ու գրական գործունելունիոնը ։
Գրակ բլյան հանու արտասանունիոնիներ ։
Կիպարունատական բաժին ։
Մուտքը ազատ է :

USBARRUP OF OURHER

Հայկական ծերանոցներուն համար կը

փետաուք՝ 1) Վիայեալ հիւահղապահուհի մը ։ 2) Լենծեր մը ։ Բնակարան եւ անուհը ապահովուած են։ Քիմել Արդատախնամի զրասեննակը 32 Բիւ տը Թբեվիզ, Փաբիզ (9) ։

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH
17. Rue Bleue, 17 — PARTS (9)

र्वत्ववार्यमात्रवा

BONSONILL 1920 P 4 PC

«*8ԱՌԱՋ*»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒ-ውኮኮቴቴ <u>ኒ</u>՝ 3500 ՖՐԱՆՔ .

> ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ՝ 4000

2011-21-402

Տեր եւ Տիկին Երուարդ Գրիդորհան ի-ըննց մօր Տիկին ԳիՕՍԷՍԱՆԻ մահուան առքին, Հետեւնալ ԽուԼիները Վլինեն -հայուրա հայի կայանին երկու Հազար ֆրանը, «Ցառաքրի բարգաւանման 1500 . «Հայ - Բոյժոին հազար, Մշակոյնի տան

աղար ։ Ստածալ «Ցառաք»էն ։

CLABPUAUL TUUUNOUNKAKK ԵՐՈՐԱՅԱՆ ԻԱՍԱՍՍՈՒԹԻՐՆ Նախանանութքիամբ Հ. Շ. Դ. «Բաֆ -ֆի» եւ «Փոքորիկ» խուժքիրու, այս «Դեղապորի (Յուհուար») Գաֆի Բեժան։ Կր խոսի բրկ. ԽԱԶԻԿ ԹՇՏՈՐԵՍ։ Նիւթ՝ 1. «Հոկանժրերեան յեղափո -

գր թոսոր բաղ է անչերպ 163/11/10/11
իերն՝ 1 և Հականահիրերհան իմրայիս կույնի՞ւն ին պետական Հարուսած»
2 և Համահայհավարները ի՞նչ չափով կը
դարերն հրորքոգարահական օրենաինը 3 և
հր հրաշիրուին Փարիզի եւ չրվանի բնկերները

WULDNIEDER OFC

Գուլ . Օտտոյի Կապ - Խաչի զպրոցի տօ-սծաբը այս կիրակի Ս . Յակոր եկեղե – 9/12 149:

Հանելի անակնկալներ, Կազանդի նր etabbane purpare

դր Հրաշիրուին ծնողջները ։

PRUDLUM DENEE **ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ**

U. 80-L:UTTEU ՄԿՐՏԻՉ 7 Յունուար, եթե բջարքի , քիչատակ Մեռերդց։ Յետ Ս. պատարալի հոդեհահ-դստեան պաշտոն կը կատարուի։ Սկիզը. Ժամերդութեան, ժամը 8.30ին , Ս. պա –

հաներդուքենն», «««արագ հանր 10քի»։
Տերբեներ էլ. 13 Յունուար Տեն ահուտհարերեներ էլ. 13 Յունուար Տեն ահուտհանր որութենան, պատարագ համր 10քն ,
այսարա պատարագի հաջարաց զատը հե
անահայ Տայրերը մասնաւոր բակօրդե հատ ը արտարարությ գամահայ Հայրերը ժամահաւոր խորհր պիտի տասինորդունի եկեղեցող խորհր դարանը եւ պետի կատարուհ ԾեօրՀեքը հարանը եւ պետի կատարուհ ՄեօրՀեքը Հայի Գերլ Տէր

TILPUESEN UUSP EUDEBN

12 Յուհուար, Կիրակի... Տօհ Ահուա-հակոլութեան, Մ. պատարադ (երկսեո երգչախումրով)10, Հոգենանգիստ 11 45:

AURT ' A. ALHAUT TURATHA ՊԱՍԵՆ , Մ. ԳՐԻԿԱՐ ԼԱԾԱՆԱՐԻԶ 12 Յուհուար, Կիրակի ՏԵս Անուանա կորութնան Տեսուս, Սկրդը աուաստեան արարողութեսանը ժամը ունիքը, Մ. պա -արար ժամը տասերն։ 19 Յուհուար, Կիրակի, Սկիդը առա –

արանց ծանր տանիի։
19 Յուծուար, Կիրակի, Սկիդր առա –
տեան ծածերդութենանց ծաժը 8։30/ն ,
Պատարաց ծաժր տասեին։
Հանդիասութը հոգե մակիսա՝ Հանդագետ հան, Գույումենան, ՕՀանեան եւ Պայարաստան արաստան արև հայ -Բահան գնրգաստանաց հին եւ նոր նրև -Զեցելոց, ըստ կտակի հանգուցնալ Տիկին Վայանիին կարապետՁամպարձնանի ժաde 11.45/2:

Կ'በՒՁበՒՒ

Հայ կին մը որ օրուսան բնիացցին բն -կերանայ տիկնով մը, ի Հարկին, բնա -կունիան դիւրունիամբ։ Դիմել համակով կամ տեմավ Է Տիկին Նորիկեանի, 145 թիւ տէ Մեսնիէ, Պանեւս

4C ቀኒያቡብሎ

9. Upomicing Sond to be before the first property of the first pro

M Arakélian, 7 Rus Chaumont, Paris 19, Կը խողջուի «Հայրենիչ»էն արտատպել։

AUCULBRY - SPERFORD

2. 6. 7. Նոր Սերունգի Փարիզի «Մ. -Հարոնեան » խումեր կազմակերպած է պարոնեան » խումեր կազմակերպած է պարոների ցերեկութ մբ , այս Կիրակի , կէս օրէ վերջ ժամը 16ին , Ադզ . Տան մէջ , 32 Բիւ տր Թրէվիզ:

հրաշիրուին ընկերները հւ համա կը Հրտ կիրները

4. p. L. 2. 8. P. Wal had but h paller կոկծալի մահուան կան) , Ամերիկա ։

3 · 4U.9088 hU.2

Պատգաժաշորական ժողովին առիքով կր ինգրուի րոլոր ժասնանիւգիչն անյա-պաղ կերրոն դրկել իրենց ՙայուհեվիռ․-հերը, ամեկն ույր միկու Թուհվ - 20 ։ Նոյհպես պատրասահը իրենց առեղեկա appubpe :

PREDETATE LUCRET

Հոյնական երեկան, այս չորեջար-քի գելեր, ծամբ 21քն, հատեր որաշը ։ Թէյասեղան, ածական օրիրուն առքիւ ։ Մահրակել քիտանեկան հաշարցը, երգ , արտասածունիւն, դրոյց, հոտյին Ծարձրերու համակացրինւն։ Այ հրա -երրուին անդամիրն ու համակիրները ։

SHELLING SHELLING

Եւ ժկրաութիւմ բոլ և ԱՍՔ ԷԹԷՆ արև Մոն, ֆրահսական եկեղեցին, Յուհուար 12. կիրակի, ժամգ 10 30ին։ Պիտի ժա տուցան Է Վերալ, Հ. Գ. Մ. Վ. Ամասունի։ Փարիզ (5), Փլաս ար Փանթեոն, ժեջ թշ՝ Կարդինալ Լրմուան փամ Մոնժ ժողովրդ. Ս. Խաչ Եկեղեցույ

Տեր եւ Տիկին Գողոս եւ Սոհա Պատարոֆ ուրախուքինամբ կը՝ ծամուցածեն իրենց անդրածիկ մանչուն ՏԻՐԱԵ - ՔLAS - ՎԱԵՒԱՅԻ

ծեռւնդը։ 1958, Յունուար 5 III-6 Anhu

BUPCASPS

8 ՈՒԵԱS ԵՏՐ

«ԱՐԻՋ.—Հ. 6. Դ. Շրջ՝ կոժիոչ և ընկերական ընդ - ժողովի կը հրաւերի Փաթիսի եւ արուաբաններու բոլոր ընկեր հերը Շարաք (11 Յուհուար) դերի հաոր 8-30ին, Պարաբք արձարանին վերևայարկը, ժեթեր հար ախւ հոր Ջեկուց ընփեր Իշխաննանի կողմ է

«ԱՐԻՋ Հ. 6. Դ. Ուա «Ռուրե» Մունիան հերքական ժողովը այս Հորեգ շարքի ժամը հիչո ցին, Բեժանի վերևայարկը - Բոլորին հերկայունին իր պարտաորի ։

Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Պանհէօ - Քաչանի բնդհ-ժողովը այս չարաթ ժամը հինդին, ընկ. Փափագհանի բնակարանը։ Կը խնգրուի

up hungench

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ 1958h

"IPTATAGUE CARCAUD"

Ստանալու համար դիմել ¶ . Ա . Շահպադլեանին

83, Chemin des Maxargues. Bat. 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Marseille

Հակառակ ծառայի ընդարձակման (720) մեծադիր էջեր) , գինը կբ մնայ անփոփոխ — 1200 ֆրանջ ։

Իր մօտը կը դանուին նաև։ 1957ի Տարեզրջէն սակաւանիւ օրինակ

η κρη ημεκ ζ μεчичиν υρυμπη εν τραξη κυς

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐՔԵՐ՝

and are green arealty areas areas are LUSUDSULBUL LPUSUPUDAPPALLBP

4C 926 by 4C publiculy subbile girbe

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE - TEL.: DAN. 88-65 C. C. Postal: Paris 1278-35

TASCUUS CHULDEN



ՀԱՑԵՐԷՆ ԳՐԱՄԵՔԵՆԱՆ օգտակար է մեր սքանչելի լեզուին պահպանման համար։ Նաեւ ձեր գրութիւնները դիւրաւ կը կարդացուին

եւ սխալ չեն հասկցուիր։ Դիմել՝ ԱՐՄԵՆԱԿ Գ․ ՄՈՒՐՕԵԱՆին

Mr. A. V. MOOROIAN 2, Fox Terrace,

Cliffside Park, N. J. U. S. A.

aufr set orsuesfe a a a a a

zpauhabar zeldus bb lababur

<u>ՔԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՁԱՓՈՎ</u> ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն – որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ –

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ULA PUS QUELUSINEUTERE

______ 2, Rue Louis Astoin - Marseille _____

Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

BUTFULG

0 0 11 6 5 0 6

2 husum.hn* THERE IS NOT SELECT 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9°

dé en 1925 Téléph.: **PRO.** 86 - 60 Seine 57 A 2731 **C. C. P. Paris** 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս - 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

ህበቦ ፒቦՋԱՆ, 14ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 38

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ А BALTALRE

12

JEUDI JANVIER

5

OCALUL MOUSE

3104 SUPP - PPR 8088

ՀՐԹԻՌԵԱՆ ԴԱՐ

Ո՛չ մէկ տահես դիտութիրերը տ՛րեցան հակայ նուտանումներ արգեսնադրած էր , որջանս վերքին տարիներու բեթացցին : Մարդիային միացը դարուս ակերգեն ի վեր այրարան գիւտեր ըրած էր , մէկր միումէն դերադանց ու օպտակար, տեսային հրաշիրում առամ ընդհով դիտուծենան եւ նարտարարուհատի դանապան ձիւղև – որուծ մէծ :

Մարդոց ապրոշստի մակարդակը աս – տիճանարար թարձրացած էր չնորհիւ այդ դիւտերուն ու կհանգի աւհլի հանդստա –

գիւահրուն ու կետմելի տոելի հանդստա -վա պայմաններ տահայնում : Համաշխարբ՝ ային երկրորդ պատերապեր նոր դեսանրու պատճառ դարժաւ, ո՛չ իկ մարդ երկանվացնելու համար, այլ ին ծախչով չատ մարդ ապաննելու նպատա -

Հիթլէր ՄեծնԲրիտանիան հիմնայատակ գիրջին ատենները սկսեր էին Հանձերու Հարողելու իր դիւային ծրագիրը էկրցաւ Հիրլեր Մեծներայան գիրեր Հանձերու

րջիս ատոսագր էս դետին տապալիլ ։ Գերման ստեղծաղործ միտջը Հնարեց ծանօթ Հրթիոնհրը, որոնք առանց մարդ կային զոհողութեան, հեռուէն կ՝արձակ

ծանոք հրվերոները, որոնչ առունց ժարդկային դունորու Ֆանս, հեռումն կարձակուհին Անոլիոյ վրայ՝ առուսարսակի
ժատնելով ժայարագրայի եւ ժեծ չաղաչհերու անդեր հանդիութը, բարուրանը
հերու անդեր հանդին իրեր, բարուրանը
հերու անդեր հանդիութը, բարուրանը
հերու անդեր թանդիութը, արուրահանդի անվն ըսնու
Այդ զայուսնի դենթը» չկրցաւ բայքահանդ ապահակ դինուորապար Գերժա
հերու հատ անաստի
ապահերն, որ հինդուկես աարուսան բե
թայցին տասենակ ժկլիոնաւոր դունի պետի
ու աւաներ աշերակի ոլնուի չեն չաղաչեր
ու աւաներ աշերակի ոլնուի վերածեր վհայուսե հերու բաղաքան կարը չեն չաղաչեր

ար այլեր եւ բասաշապար չե պատրասան ու ասաններ աշերակի պիտի վիրած էր հար դարայրիան մր, որը կարիլի հանուտնել հիտած էր հար դարայրիան մր, որը կարիլի է անուտնել հիտիրիևան դար» ։ Հիւյկական շումեր կարապելայործու - Հեր միջի ջրածին ուսերը հկաւ ասուհրի միջ ձգել դայն չի ձգել դայն իրին հռաժանան ապատ ինան դինան գահանաններ հրանական արևարհայի արուհատական արրաննակ - հերու դործեր կոլուհայան ժանարանակ - հերու դործեր կոլուհայան արարանակ - հերու դործեր կոլուհայան ժանարանակ - հերու դործեր կոլուհայան ժանարանակ - հերու դործեր կոլուհային ձեք հետուած էր Հոկանական բորին։ Դեկանական չեր հետուած էր Հոկանական բորին։ Դեկանական չեր հետուած էր Հոկանական բորին։ Դեկանական չեր Հոկանական չեր հետուած էր Հոկանական բորին։ Դեկանական չեր Հոկանական հետուան հայարական չեր Հոկանական հետուան հետուան հայարական չեր Հոկանական հետուան հե

hummyund fp hampling 68:800:000 of not by Sud pury

yan by Sud pury

yan un by uppurbuly fp napraw
hubar fpith y lophuguryund purpung and f

do on many mapramisarund f by by by by

dif huhle samund i

before, burundhy 500 opho dub
par buundhy hip 500 opho dub
par buundhy hip 500 opho dub
par buundhy hip 500 opho dub
par buundh hip by bar and opholy bar and opholy bar and opholy bar and

jungun many hip burundhy opholy bar

julyun hip by bar and opholy bar opholy bar and

buundh hip by and opholy and opholy

buundh hip burung and opholy and opholy

buundh hip burung and opholy

buundh burung and opholy

burundh burundh burung and opholy

burundh b ալիլ երկրադունաիս չուրջ ինչ կր հաստատուէր առա

nught Մինչ կը հասատատել առաքին ըն-արուսնելինի հասկան ականանց ուղեր ա-շելի դղբղացին լուր ժը՝ ապլույննան կը ժատենք դարձալ դիտաված այնարգ և Հրքիս որ այնորած էր մինչեւ հրե չ հարևը պերանեքը բարգույննան հաս -ցինլ ժարգկային արտղած ժը և, գայն կրկին երկիր թերել՝ Հերուն, ժետասիայ

մերորրես քրատահաց բուտղուդրբեն մի -Ար թուհ հանատարի խոնշեմտակիչ դառրա -Ար թուհ հաշեսմ փանգն քաւմադ արմուդ առուսեն

դետհերու կատարած հուասում մոր դր -տակած ժարցիծ մէն։ Խորերդային դետականները դանը են տեր հոր արգիւր մել, բալորովին ածևա -հայն, որ կոլուած է մեծ լեղաչիկում ա -սաք թերելու հարտարարուհոտի դահապահ նիալերում մէն։

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՒՐՈՊԱ

ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐՈՒ **ታበ**፯በՎድ **ՎԵՐՋԱՑ**ԱՒ

Phingle apond this, Whoghou been a quist dus heisteach Unanaght bushow-purbibes surmerend the bushost bushow-qualungus hand undushelping starbus— amishes bushosteach to dusquagungus de mashes surmerend

քատքար ։ համար ։ հճարանու Թիւններ ծաղեցան նա-Unip officmon հրահանրթեար ասիլչու, դայևաճամաթ-իանանրթեար ուրիչում։ ՄՀ սճ շնագանթցաւ իր տեսակէտէն։ Վերջապէս, կարելի չեղաւ Եւրոպայի մայրաջաղաջը՝ որոչել

Արտաջին հախարաբաց այս ժողովին արդիւնդը, սակայն, ժեծ խանդավառու – Թևամր դիմաւորունցաւ անդական մա – Inquilfib duribe hungely

րթ։ Գերմանացի մր եւ Ֆրանսացի որ չանակունցան եւրոպական կարեւորա դոյն կաղմակերպութեանց նախաղահնե րը։ Գերժանացի մը ու արտատուչ։ Միացնալ Եւրոպայի դլիաւոր դեմ բեր պիտի րլլան։ Արդարեւ, վեց երկերներ Արտաջին հախարարենքը վործ։ Հայլ Բայեր (57 տարեկան) միամայնութեան "ապետի Հայարակաց Շու ուկան ջերբ քայիր (51 տուրեկան) միաձայնութեամա քու.— հայտարագա բնարեցին Հասարավաց քու.— կայի դործադիր յանձնակումիրին ։ Հայբ-թայի Պոիի կառավարութենան Արաանի հայարարութենան "արտուրարն է ։ Եւրատունի դործադիր յանձնակումիրի հայարած Նյածակունցու Ֆրածաացի մի։

լուի Արժած (53 տարեկած), որ երկա-թուղիի ընդհանուր տեօգենն է։
Միացնալ ներոպայի ծրագրին ժատ կը
կազեն հանուն երողական դրաժատունը ,
որուծ ծախադահը հատարի մր պիտի բըայ՝ Փիեթրօ Քաժփինիլի (60 տարի կան)

Udnefuh be angumuh dubamabb impgրակուտգ է քիւքոքդվունի : այս իանդակթետունիրար մթմեսդն "ընտ դերանի դե, փու Ֆիրք. (60 տաևըիտր) բախուդներ բախաժաչն տիրսի նելու վր (Զունսն ու Համատոն փոևունեն իա, 12 year -

ւերացուին Նաեւ խնդրոյ առարկայ եր – փասկածէ դուրս է, որ Արտաջին Նա սավուան է Լուբաչավուրվ : 4 prubpach 4ngst

շերացունի ծաև խծղալ առարկայ ար կիրներում կողմ է։
Հրատարակուտն է ծանւ երկար գները Հր, որ կը յայրնել ԲԷ Միացնալ Եւրո - պայի Արտաչին ծախարարներու ժողովը պումարուան է Խանության Արտաչին ծախարարներու ժողովը պումարուան է Խասիրով Արտաչին հա կապեր է երկայի ծախարարած հիմայի դեպակին է հղանին արդային է հղանին արդային որակին հուրային և 1958 Յունիս Ալեի տուրի գարձեր և որակին հուրաբարար ժողունը և 1958 Յունիս այների արդային և 1958 Յունիս այների արդային արդային և 1958 Յունիս այների արդայացուն՝ Վարաբարար գարձերը Հատարակապետու - Սեան ծախարարայ առային հորմուրը գիրային արդային արդ

Phudp

Իտալիոյ Արտաբին հակարար *Փևլլ*ո transford University of molecular State of the August of t bpb tp (upt):

*************** ուրի շարմոսուբա րւ շաջրին ման, -ժին ոսնարրընու, անն դանձփոնիր նրաբնե շատրիւելն օժտառանութուրե պ, ն եք դան -Ահ⁶ար համգան ակակ ենքան՝ ան բան

ձրևելու : Ար ատեն աժրողք աշխարհ օրենկերով պիտի ողքունկը հրթիռեան դարուն դա -

20Wes - UUUTAFFE

ՄՈՍԿՈՒԱ ԼՈՒՌ Ի

UE 2014 TO UNUSER UUPTE HITECPHUSP 9FSF CLLUB ...

Տակաւին գրոյցները չրջան կ'ընեն , ո-ւնց Հաժաժայն Խ. Միութիւնը Հրթիռի Տակումի դրոյցները չրջան կրատ
թոնց համաձայի և Միուքիներ հրջիրի
մր մէջ խորհրդային բաղաբացի մր դենլով դրկած է ահունեին մէջ (300 գիրո մեքի հե չանդան և հեր հեր մէջ հոս գիր
ձենքի հե չանդան և հեր հեր
հեր հեր այնութան հեր հեր այնութան հեր հեր այն և հարհրդային թան
հեր հեր այն և հրջերց հերահերի
դում որ արուր իրենց : Ու իր հաստա
դաբացիին «ուղեւորութիեներ» : Բազմա
βեւ ըրադրորները փորձած են հարցա
դրիպել Մոսկուայի
պարակես պատասխանը նոյեր հար»

ձելա --- այդ ուղղուքիամը լաեկծ չու
հինը :

ing plate :

Upby mys spry mis, լաութիւնը նկատի չառնելով, ամերիկնան կարեւորադոյն թերթերէն Նիուզվիք կը

կարևորադուի Թերքերքի Նիուզվիք՝ կր պրե, թե՛ են կ տարին առում ահեռներ ա-ուսքին ժարդը պիտի ժենին երկրեն ։ Անգորհանն առաքին ճաժորդը ընտրը-ռած է արգեչ տահերիայցի մրև է ածեր -կա։ Անուեր՝ Ագոք Քրումիլա։ 36 տա րեկան է 72 Հիթ եր կում է Հատակիչ և « ժենքը 73: Աժուսհացած է եւ չինդ պատակի

շարը ։
Թորեյթը պիտի կտարուի ոմրակոնիչ օգտնաւով մբ, որ որհար մեկնի Վանտա —
ուրը դինուսրական խարհրակեն ։
ԱժՀն պարագայի ժեջ, տակաւին ըստակ
ոչնել կայ ևւ կր սպասուի, որ որ նրա —
դիրը հրականութիւն դատնալ 1954 աութի բրականութիւն դատնալ 1954 աութի ինչպես կբ դրք Նիևոզիի։
Միա կողմե, Միացիալ Նաժանդներու
Նախագահ Այգրետուրթ հորերդարանի
առանունեա ու ժեն ձիռիա 206 ժերիա

Միա կողմ է, Միացնալ Նահականիու Նահականիու Նախապահ Արցնետութը հարգորարանին առաջարկեց , որ ժէկ ժիլիաբ 200 ժիլիան աոլարի յունիալ վարկ ժը գույերիաներու պատրասույնիան դարկ ապատաներնան գործագրերուն հայաստաներն հայաստան Արցնետությին պատարեւան հայաստան Արցնետությին առաջարկան արև և Արցնետությի առաջարկան արև իր հայաստերներ հայաստերնան հայաստերնան հայաստերնան հայաստերնան հայաստերնան հայաստերն անագրայան ին արև իր հարժուի թե ընթացը պիտի արուի անոր ։

ULALAN BUSUAUL ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Քանի մր օրէ ի վեր անահոտկան լու

PULL UC SULUA

ՄԱՏՐԱՍԻ մէջ (Հեղկաստան) ուր այ -ցելուԹեան դացած էր Վարյապետ Դեհ-րու, ջոսն հաղար հոգիէ բաղկացած րու, ջանծ շարաբ շորիչ, բաղգացութ բարմութիւմ մի դուրդի գոյց բրաւ, ոս -տիկանութիրնը սաիպուհցու արտասուս-րեր տուժերի և դասարահիկներ դործա-ձել՝ ամրոխը ցրուերու համար հեռովու-հետեց Հետեսանչով 150 Հոգի վերաւոր եանց հետնշասքող 200 - 20 Ֆցաւ , որոնց տասնրվեցը՝ ծան ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ժամնադէտներու dulin s

ներ և 1000 3000, սաստադրասարու հասա և -ծայի , 10 Միութիլուս 300 000 գիխուող -հեր արձակել հարթ, տակաւին երեջ մի -լիոն 650 հաղար գիխուոր ունի : ԻՆՏՈՒԵՉԻՈՑ մէջ հերջին խուսվու -

PO.SRID. 2018 of \$\frac{\phi}{2}\$ berght beneder. Philips be made and \$\frac{\phi}{2}\$ being upon \$\frac{\phi}{2}\$ being \$\frac{\phi}{2}\$ being upon \$\frac{\phi}{2}\$ being \$\phi\$ being \$\frac{\phi}{2}\$ being \$\phi\$ being \$\frac{\phi}{2}\$ being \$\phi\$ being \$\frac{\phi}{2}\$ being \$\phi\$ ուղրականներ ու չարորացներ և 10 դին-կր ժատեք ին անտական արևոր, որոնց եր Հանրապետութեան Նախադա՝ Սո-բարնս ներկայիս Հեղկաստան կը դրա-նուի:

REALPHS Luptumber Lubylike Տելքի գծաց, ուր պիտի աշխատի անդլեւ Հնորիկ յարարերութիւնները բարելաւել ։ Հաւանական է, որ տեսակցութիւն ունե – Նայ նաեւ Ինտոնեդիոյ Նախաղահ Սոջար-

ծոյի շետ ։

ԱՐԻԻՄՏԵԱ, ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ժէջ անցետվ
աժեր անդործներում։ Բիսը պրալիորեն
բուրձրացու չ Ներկայիս ժէկ ժիլիոն եր կու Հարիսը Հաղար անդործներ կան ։

ՄԻԱՑԵԱ ՆԱՀԱԳՆԻՐԸ ձերժային «Հա բուռային Աժերիկիսի երկիրներում (Աբ -

րառայրը Ծաղարդվայր սրդրրոսրուա (Հր դեմում կատարեցին Մոսկուայի կառա դեմում կատարեցին Մոսկուայի կառա վարուժեան։ Ե. Միուժիւնը պատրաս տակամուժիւն յայտնած է օղնելու այդ

տակամութիրեց յայտնած է օրևերու …, որ երկիրներում խորհրդարածը 33ի զեն 73 Հայիով վատածութիրեց յայտնեց 48ի Սու-րիոնի ներկայացությած գահիրենի։ Հա - անական է, որ Արտացին հախարարարու -Թինալ դարձեալ յանձեսուի տիկին Կոլսա

ենրի ։ Գերրի դեք այսօր կը վերոկսին ֆր -հարքուր դեք այսօր կը վերոկսին ֆր -հարքություն այսօր կը վերոկսին ֆր դակցունիերը՝ փորձաղկան խորհը -դակցունիերնանրը՝ փորձաղկաներու մաս-ևոկցուննամը : ԿԻԳՐՈՍԻ Արջան-

վարը, որ ծերկայիս Չոլիս կր դանուի ։ տնսակցութիւն մը ունեցաւ Վարչապետ ահատկցունիւմ մի ուշենցաւ Վարլասիա Մեծանրելի հետ, որժե հաց յայրապա -բեց -- Կիպրոսի Բուրջ եւ յուն համայից-ները այինւա չեն կրծար ժիտոլին տարիլ ու հերը հերջ իրարանի՝ անունջ ստիպուտ մի հերը հերջ դրանեն՝ անունջ ստիպուտ մի հարարանին հետապատարանունինան հեր Հացիար փետունլ: "ՌՈՍՌՈՒՈՒՅԵ ժամաւրի «Թասա պործա -կալութիւնը կր հաղորդ եր Ռուժանիայ Հանրապետումինան Նախապա հերկա Հարարական Է Մեսան էր 1884ին և հա-ժաղացիանումի է Մեսան էր 1884ին և հա-ժաղացիանումի է Մեսան էր 1884ին և հա-ժաղացիանումիան Է Վիան էր 1884ին և հա-ժաղացրանումիան Է Մեսան Էր 1884ին և հա-ժաղացրանումիան Էր Մեսան Էր 1884ին և հա-ժաղացրանումիան էր Արան Էր 1884ին և հա-

մալսարանական կրթութիւն ստացո Գուջրէլի, Գերլինի եւ Լայփցիկի մէջ ։

MBMPM, (Backmann 7) — 2 mp anh 548-000, humpnight 3940, quelgy 3730, mby, 4870, quant mangating 18-800, 4740, pungand (quena thanhub pachau) affler the 1275, manga 470, quelgy 111-25, ubje 9-25, jep 0-75;

բրած յայտարարութեանց ժէջ ։ Երքատկան ծոր ծախաբարը՝ Անորի , որ արդ Հորանսանուն անարար էր , յայտարարհը Բէ Մաջժիլինի կառումա ուշենան երքապետն ու հանասական չա պատականութերենը ոչ ժէկ փոփոխութերեն պիտի կրե ։

UUZUPUBE BUPEEPP

Քարիւղը, հերկայ դարուս, կարեւու աղդակ մեր է բաղաթակրքութնան յա - տաքրվուրքութնան յա - տաքրվուրքութնան յա - տաքրվուրքութնան չէ։ Շատարու համար քերևու արագրելութ և հայար հերևու արագրելութ և հարարու հերևութ և արագրելութ և արագրելութ և արագրելութ արանահերու և արագրելութ արանահերու և արագրելութ և արագրելութ և արագրելութ և արագրելութ և արագրելութ և հերևութնակ է ու կարելել է հերևութնակ երևութնակ գարև ։ Միայի թերևորանութեան մարզին երկայանակ գարև ։ Միայի թերևորանութեան մարզին երկայանակ հերևորանութեան արագրելութեան և հերևորանութեան արագրելութեան հերևորանութեան արագրելութեան հերևորանութեան արագրելութեան հերևորանութեան արագրելութեան հերևորանութեան արագրելութեան հերևորանութեան ու արագրահատութեան ու որոնել րգեւ: Հափավարձուները չննետն բեև և -դան որեւերես։ անասնասասությար՝ սեսաբ դան չուղ դիւն թւ կսնվան հանդարա Հանումն ին արմակարան հեհա։ աստ -հանումն ին արմակարան հեհա։ աստ սենը թե քարիւդի սպառումով կը չափուի հրկրի մր յառաջադիժութեան մակարդա-

կը : Քարիոյին պահանջը տարուէ տարի Էտոելնայ անհաննմատ չափերով եւ ըն -կնուելնայ անհաննմատ չափերով եւ ըն -կնուելնայի նորակեր կրևաներ կը ծախսեն պարիոյի նորակեր կրևան հանկու հա մար։ Այս հրկիրը տարնիան - կր ապահ մոս 24 միլիոն Թոն չզաուած գարիոց և այս Թիւր տարին տասը առ Հարիւր ա – ւհվճալու Հակամէտ է։ Բարհրախտարար ւալայու հավասելա է։ Իայարարարաարար ար ակերքին ատրիանրը հկատ չրքիրը, ֆը-բանաայի բախային ամիելը։ Արդարի, 1964 Մարտիի հարրեւույ պահունցու Արդարի, հեր հարտին արևիւ որ պահունցու հանելը-չան դիւրին մեջ։ Հարդ այդ վայրին հրայ փորուած հորերին արարեւու եւ տարիկան արաադրութինչը այժմ հասած է հրկրին բեզ հանելա միլինու քային հասած է հրկրին բեզ հանուր ապառումին վեց առ հարիւ -թին։ Վերքիրս, հոյե շրջանին մեջ գրա-թին։ Վերքիրս, հոյե շրջանին մեջ գրա-հուեցու հաճո, բեակ Լաջի բնական կա-պե հողը արա հրդին կա պարդուն էր ա-ծունի ապատարութեան մեկ հաքերորութի ծուտատ որ մը։ Իսկ Սաջի բնական Մեխ ծուտատ որ ում չան համարի կարևոր բանակունին մը։ Կարևող են ծաև Սեխ Մարսեչ (ՕԲ - Կարտերի համանը) և Հողջութի մոտ՝ Անակելի բնական կաղի հորերը ։ Իսկ Սահարայի բարիչութի վաղ Հորերը ։ Իսկ Սահարայի բարիչութի վար պահան արանական արանիայի վար բանան արանանական վարարի հացարի հարա այս վերջին տարիները հկան շրջելու ֆըասրալ ճանիւմ անաաժնոմ չոննսեմ բև-

Ալժերիոյ, Թունուդի հարաւային մա

բը։ Տակաւին տասնհակ մը տարիներ առա աչխաբետրրականօրէն, անձանօքն վայ մին էր, որուն ֆիդիջական ջարաէսն իս անտեսուած էր ու միայն ուղաերու կա

րաւաններ կը ճեղջեին յարաչարժ աւտ դակոյտերը։ Արաբական ցեղեր Թշուտո. օրեն կապրեն անապատեն ջանի մր ուկադանոյտերը։ Արաբական ցեղեր Թշուտո. օրեն կապրեն անապատեն ջանի մր ուկադանննալով արժաւի ժշակուԹիւնը և ուղաարունունիներ և Մաապատին ժանցեր
աահրուն կայլ, անդ ադհ ադաջատ թես
աականունիներ և կանի ւ Երբես կննդանի
րացի աղուններ և Թունաւոր ժիկատհերե, կապրին ուղաը, յաժոլթը (անինլակ) վենը (կաղել), ճաղարն ու չնագայթ։

այր ծախնական երկրին մէն որ վտան -գաւոր ծովամէծներու որն մր պարման էր, այլ եւ արդիականացուց գայե, ճար-ապրարուեստ էինեց , երկրադործու -Թեած մղում տուա, մեծքը էինարարու Թիւծներով պարգացուց երկիրը, բարելա-ելով ժողովուրդին ապրուստի մակար -դակը։ Այժժ Ֆրանսան կը վարձատրուե ղագրությում է Մէկզբի դևնլով անոր - բև -ղերջէն հլած Հաևջային Հարստութքիւնը , ջարիւզը կուզայ օղնութնան ։

Աժերիկացիջ տարիներէ ի վեր կը տջ Նին Եգիպտոսի ժէք ջարիւղ դանել , ա

տասց արդիրեցի :

Ֆրանսացեր էն դարե ի վեր հետագտութիւներ էր կատարելի : Առաքին
առքիւ գտութիւներ գր կատարելի : Առաքին
առքիւ գտութունը դառն Օժալի ժշտ : Իրական հետալստութիւնները , բայն ծառալով , սկսան երկրորդ ալիարումարուեն
ետքը : Հասասաստեցաւ որ անապատի
կարգ ժը չըկաներու հեղերանուղին կաղ ժուքինը նպաստուրը էր գարիւդ պագուծակերու . Սե. անց արդիւնքի Ֆրաստագրջ կ գժուարանային մրուրային (սէտիման գունակելու: Այխատանջները յանախ գժուարանային մրուրային (սէտիման լասե վեր» հրանաբանով երեց ընկերու – Սիևններ ամէն դոչողութիւն ստանձնե – լով, իւրաջանչիւրը, ըստ բախտի՝ չրջա-եի մը արտնութիւեր առնելով բծուեցա-ս չխատանցի։ Առաջին առնիւ հետաղօ – ւներար վայհրհուր օմայիր Լուոարիաև ները առնուեցան , որոնք յստակօրէն՝ կ պարզեն այդ վայրերուն ընական կառուց

ած թը։ 1953ին Ին Սալահեն ու Թսուն թիլոմեն ը հռաշորու Թևան մի վրայ կատարեցին ա-1054են 2579 - մենք ը ժերթ գահակու ինաժը։ Նոյն չբվածի Հա-բեր կոլուած վայրին մեր եւ Հայար ին-բան լահերուն բացագած Հորերը նշա գաւ հայան հորուհ բացագած Հորերը նշա գաւ հայան հորուհ հայարականագոր հրա որոնը իւրաբանիութին օրական հուսարա-գորն չորս Հայար խորահարգ մերբ ընա-կան կազ մայքեցեց։ Այստեղ անցողակի ըսնեց որ կաղը բարիւլին հախանյանն է և անար հորուին է որ գարիւլը դուրս կր մայքեր Հորերեն -

<u>Լիրիական սահժանին վրայ հւս կա</u> ատրուած պեղուժները արդիւնաւորուե ցան եւ ինէլէյի ժէջ 1955ին 450 ժեթի խ րուքինան վրայ դանունցաւ ջարիւդը ։ է-նէլէյէն 70 ջիլ. դեպի արևոքուաջ նոյն – պէս ջարիւդը ժայքնջնց ։ Վերջապէս դէպի անչք, 18. 70 թվը գ նայի արևոնուաց ծուրեարես բարիւգը ժայքերնց ։ Վերքաարես գ նորի
արես նրևրով Ուարկյայի մեջ հանցնալ
տարի գանունցաւ բարիւգը 3400 մեջնը
հարտ հիան մր մեջն որ արասունի Հաժաշիաարես դեր հանցնալ
հարտ հետև մր մեջն որ արասունի Հաժաշիաարեային գնանի վրայ չապիորի մերտեր 137 մեջնը իր արասունի հետա բեւրատեր 137 մեջնը իր արասունի հանաբ ։ Կատարհարտ հանատեսում բեհանց Հաժանայի պաբեւրգ դրաւած է հետը Հարրեր բառ. բիբեւրգ դրաւած է հետը Հարրեր բառ. բիբեւրգ դրաւած է հետը Հարրեր գառ. բիբեւրգ հարաժում բենան ու արարեւի
հարտակար մասարուների արարահարտանին արարեւ հարտարեն և հանաբ ձեկ միկիատ Թեն կը դիանատեն և Իսնի արարեւի
հարտ բերւր կը դրասակարի մի անար
այտ Բեւր կը դրասակարանին բանի ձր
անդամով ։ Ուարկյայեն 150 թիրեւ գեր
ութեւն կարա հատարանի կարեն իր
այտ արարեւ արևուց թացուած են ուրիչ
հարտ աակաւին ուրիչ չըջաններ ուր
կա յուսան բարիւու կարել և Արդեն իս
այդ վայրերում և իրկրա – բեսարիսապեր
հարտարունի արարարում է արարատանի
ատարու Հաժար կատարուած ծախչակում
վրայ տանջ գանի մը կեր եր ։

1945 և հետև իսուզական
ատասանասում և առեւուական
ատասանասում և ուս և առեւուական
ատասանասում և առեւուական
ատասանասութեւն և հետ և հասարուագական
ատասանասում և առեւուական
ատասանասութեւն և հետ և հասարուագական
ատասանասութեւն և հետ և հասարուագան

1945էն ժինչևւ 1954 - հետախուդական 13925 ս որսյու 1394 - հասակուդավատ «չիատաներներու եւ Հորերը բանալու Հա-մար ծախսուտծ է 16 միլիառ 370 միլիոն ֆրանք։ 1955ին ծախսուտծ է 10 միլիառ։ ֆրանը։ 1965/ի ծախառած է 10 ժիլիա։ Իսկ 1956/ի 15 ժիլիառ։ 1955/ի ընկի - բռն թերնին 15 ժիլիառ։ 1955/ի, ընկի - բռն թերնինթը դժուտրին պայժաններու տակ այիատանցի վայրերուն վրայ փո - հազարծ են 3900 Թոն հրոդ կապետծ - հեր ու դանապան պիտույգներ։ Իսկ 1956-ին՝ վեց հագար Թոնկ աշերի Վրաջ է հրակատի ունենալ որ հոր գի փորկու արևանարին համար իր ծախառի օրական լիսուն խորանարդ ժիքը քուր։ Այժժ շրխառանին խորանարդ ժիքը քուր։ Այժժ շրխարել կատարիարդոր ունեկու է ուրին պահանը ինած է 15 խոր « ժեքըի ։

Յետոյ կայ հաեւ թարիւզի փոխադրու -Թեահ խողիրը։ Չի բաւեր ժիայն չարիւ-ղը գտնել։ Չէտր է միջոցներ ստեղծել ծագր դատոլ և դշաց չ արյացար տապայալ արագ եւ տասր անվասներ փոխայի է Քէ ինչ իայրե դատեղիալ է Հասինայի է Քէ ինչ իայրե դատեղիալ եր բախի այր հարցը՝ անհո – րիգոն անապատի եր համար, ուր չիան նամրաներ է հաշարայիներու դետեղումի ալ, ոչ միայն ձեծածախա ձեռնարի մին է նախ բնական արդել*բ*ներու ու դամասիս բռական արդել ծիներու այէտը է յաղքահարհել, այլ եւ ջաղաջական իսրն -գիրներ ալ կը յարուցանէ, ենք ուղուի իմայողուքնան կամ դիւրուքնան համար օտար հողերէ անցրնել խողովակները ։ puseruhur 20% reurbe

ԱՐՄԵՆԱԿ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Տիտուր քասանանեակի մր սնմին կր դահուհնչ։ Արդարն., 1838/ն, Խարիդի մէջ,
իր հրիտասարդ տարիջին այջերը փակեց
տապահդաւոր բեմական դործիչ, փարի
անայի հարարահի աւադարի մէկ դաւա
իր՝ Արժենակ Սարաֆեան
հր դիր հրան կապահու իրան
հր դիր իրևն կապած բլլալով, պալագ
պացի իր մահուտն քասնանեակին այն հր
արա հանուտն քասնանեակին այն
հր դիր իր մահուտն քասնանեակին այն
հր դիր իր մահուտն քասնանեակին այն
հր դիր իր մահր, այսպեսով մասամբ
ջաւած բլլալու ամար իմ եւ իմ բաղ
որ՝ որ և այսպեսով մասամբ
ջաւած բլլալու ամար իմ եւ իմ բաղ
ար այսպատուսկան ընկերնին
հանդե արարորա այսպեսը ինչատարրեր
Արժենակ Սարաֆիան ընկի Սկիւտարցի
էր։ Գոլույ այդ դեղածիծա որ և արունա
տի ունչով կեցուն այուարանահին մէջ և
ատ պարց և գ որ Արժենակն այ որևր իրացավառեր այն կայծով, որով
պատարակ փուսուրեց
ատարմիսի խանանած էի արդակին ուուիշ
ատարանրառոր ու արունասադետ Սկիւ

իր ոստայնը եւ իր վատիղաւոր՝ այլ սա -Դեռ չատ փոջը տարիջին բեռի կի չիւսէ բրլու

եր առաայիր եւ էր վտահղատոր՝ այլ սակայն յույգերով ու յույսերով, ծիծաղով ու
ացով, փառցավ ու ածկումով լեցուն ենլերուն ժէջ կ՝ առև և այս հրիսասարը,
դրիջ կատածի ընկ ու հաճարարը
Կարձ մասնահակ մը յանախնել նաջ
Վերագետն վարծաղարա, Լերենեակ Սաբանիան կը Բողու այգ Հասասաութեւ ծր, եւ հոն յանախնել առաջ
Հայանահեր առաջ հարկես և
Կարձ առանա ժարարարին մէջ ստացած իր հաժատ ուսանա վարա առելրեկութի ընդըհար ուսանա վարա առելրեկութի ընդինհերը, կը ծուհրուի բուրորվեր իր ինչհերը, կը ծուհրուի բուրորվեր իրնենըհերը, կը ծուհրուի բուրորվեր իրնենըուն մէջ։

Միակ բալրար իր հարևական ցայլեբուն մէջ։

թիգծեստ, դորբս գաղաղթում, դորբո Մարինեսան, Ժիւտեջս եւ տակասին ուրիչ-ներ ու կր բծուին աշխատանչքի ։ Իրենց նախնական ջայլերուն մէջ Ճեժապէս օղտակար կր դառնայ երէց ըն-

Յաժենայն ղէպս, տակաւին տարիներ պիտի անցնին, ժինչեւ որ կարելի ըլլաց Սահարայի ջարիւզը օգտաղործել ակրն – կալուած ջանակուԹեաժը։ Մինչ այդ, Մաշարայի թաղաբողը առաջում և այդ , կայուսած քանակութեամբ։ Մինչ այդ , մասնակունակու ու դործաւորներ, անապատ ապին կոկը ու հեգնաչին կինակ նասկ պիտի աջնին անապատի ընդերքներ այես արերելու համար դարահատ չեկար աեւ ունին, օրգուտ մարդիութեան ու բայան բակրթութեան յառավորհութեան ։ «ԱՐԵՐԵՆ ԳՐԱՆԻՆ ԱԾԱՆԵՍՆ

9A1-1942 908U.34U.Z

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

bd. PLLARD of vilt

Ա'խ , էս պիոներները հոդիս հանեցին։ ԱժՀն անդամ որսից վերադառնալիս չբկա-պատում են ու ձեռ առնում - «Էդ ո՞նց է , պատի, ելի դատաքրկ ես եկել...»: Ա.-առում եմ, երեխեր ջաև, Հօ ամեն - որսի դնալիս բան չեն ապանի, արդ մեղջ են...
Ասում են. «Բա որ իղնում ես կենդանի-հերին, ինչի՞ ես որսի դնում ...»:

Laft muld , bphlote fub , Ot first his

կարին է Դէ, ո՞նց հրացանը չվերցնեմ ու տար չրարձրանամ ։

Բարձրանում ես սարը եւ ինչջան բարձ... անում ես, օդը դառնում է անապական, pubrad bu, age quarkred f ubunquluh, teprad bu mquu, fupfleng, quard bu, ap fupmammanda d bu, arthipa urthubrad bi. tumrad bu di dunph giphi bunduh da garaphi bunduh urbhihipib, buo part bu dip Upupmahub gebung rumpib, hungat bu dip Upupmahub gebung rumpib hungat bu dip Upupmahub tebung rumpib carang dip Upupmahub "Libu fu dip Upupmahub tebung rumpib carang dip Upupmahub "Uf te te ubu-

նում ես կաջաւների մի հրամ՝ թ'րոռո , when we questioned by a point of spaces, is before a planet, a warphy, as of f cas — a stope a durate f for f cases of the point f conjunct of f conjunct f conju unmanned bot, op hogh he unmanned bot, op humbene hot, op open bot blyte; Undelse

Արծիուր լայն բեռերը բետփամարելով իքնում է ժայտից, ԲԷ՞ հս եմ անդգույ Հազում, որ կաբանների ձայնը կարում է՝ Մէկ էլ անսար՝ ժայտի ծերպից մի այծնամ դուրս պրծաւ իրանած, մի րոպէ այստատ դարդա արգծաւ թարանած, ո՞ք թապել փանդ առաւս, երաշը - իրաբ, անելով դես-դեն նայից, որ անոնի Թեւերի ձենր ո՞ր-անդից է պայիս, արձելը և օմիաչ դունի՝ իր ուլի վրայ յարձակունյու Ուլը չե և թեւում, բայց ես դիանմ, որ նա հայ-իկչակում է, մայրը Հրաժայիլ է նրան անof subject of a daype squadraphy to transa who surped sharps. I handle the standard top of the sharp and the sharp top of the sharp and the shar « wmm/h , bile apuleg quamin ple bu b-

Aby he blanced, Chambered during ոլիսից, ինչա ինձնանից գուհ, որ արիւն չինակնցի էդ սիրուն օրը։ Հնումնում եմ, որ իմ ներկայունեսամբ չպղաորեմ էդ ան

dley fibiquibfibept thining:

Way bot fibraci rampt dfice typing, discrete the interior, quely before t fibraci rampt dfice typing the september of the interior, quely before t fibraci rampt superior the september of the septem og - the app by Pagnana rappy of the pagnature points of the property of the pagnature promotes the three pagnature to the pa որսից դատարկ գալիս...»։ Էհ, ինչ ա -ծնե, երեխեչ Զան, որ բնութքիւնն ինձ էր-պէս է ստեղծել:

Դարդ փի է ծնում Հրացան տանի որ-տրդական խանում ու ասի «Ծալինց» իչ էլ դա ինձ պետը չին» Վերջին օրերը էր մեռւմ , որ էդպես էլ աներ, բայց մի դեպը նկաւ տակնուվույ արաւ տրամա — դրունինան, ու միաջա փոխեցի ։

Two adopting through by the horn none conjuding through the thing, on them -ing him; to physical be. In humboud to dishout to one giph pluting, Ab the thinding had highly but the physical typinding had highly his Rouge ghinds, one

cumber dambned be, Ab elg hibyake be, or be adapted begand amage nound anche before the state of the property of the state with his the entire the neighbor that the constant h_0 is computing angle transact of terminals of the terminal terminals are in the terminal terminals of the terminals

Մեկ էլ իւլրաոց լառեց ու անտատեր լուրից մի հղնիկ դուրս նկաւ՝ ձարն էլ լմաներց։ Որ աբնելի լողրը ընկաւ դրա եպքի վրա, «Տեքի դուրսը ճարգրահին առեն է Հրջան էլ սիրուն արարա՞ծ...

LUDSULP ULULLUK

(Մնացնալը յաջորդով)

կեր մը՝ Սարիմ Մարսուտետն , որ արդէն առաժին աշխատյամարտի գինագագարին

կեր ժը՝ Սարիժ Մարսուանան, որ արդեն առանին ալևարւումարտի դինադարարին ժան ան արագեր Պոլատույ Տրաժանինին և դրենք անոր հիմադիրներին ժեկն էր։ Սկիւտարի փայտայեն Թեփեի Թատրուհին ձեր արև հեմ են, որ հրան արև հրատանը հրատարին փոկրինը որ հրատանը հրատանին փոկրին ու արևում որ հրատանը հրատանին արարունին, յանդումի հետևարկներ կրինին եւ փորեն, յանդումի հետևարկներ կրինին եւ փորեն, իրնեց յաժառ կաժերի, եւ անդումի որ հրան գրահան ար հրանատանը Սկիւտարին փարտանանը։ Բինենիարուն, յուսով կը դառնան ար ունաստանը Սկիւտարին փնառուան սի - բող - դերաստաները ։

ունաստամբ Մգրւտարին դեստուման որ -գրող - դերաստեները : Հայ քնաարոնի հաղարյանիր , ինչպես հանւ օտար իսպացանկեն բաղմաքին, կր-աորեկը կր դառևոն իրենց դործուներ -Բիան տատրիսն - Ղասնուս, Զար - Որև Հին Աստուածներ, Օթելլս , Տրիլրի, Ու գրս պատուասար, opego, oppgp, ne pht Ակսստա եւ տակաւին ուրիչ րազմաpht Bատերակներ, որոնց մէջէն ամեն
անգամ ալ պատուով գուրս կուղան
Արժենակ Սարաֆետն այս խումբին գլ-

արութքում (հարտարհան այս թոււսքըն գլ-խաւոր ուժը կր Հանդիսանայ ։ Կր յիչեմ այն հրանելի՞ օրերը, երր հս Պոլիս, Կէտիկ – Փաշայի մէջ, «Օչական» Գրական – Գեղարուեստական ՄիուԹեան Դրական – Դեղարունատական Օրութքուս Բատերական բաժելին «վարիչ» է էի Յա-Տախ Սկիւտարի սիրողծերու խումրին Տետ փոխահակուհիւները կիրելինը։ Ա-տեղծ կուսային ու կր մասնակցելին մեր հերկայացումներուն, եւ մենը փոխադաբծարար կ՝ հրթայինը Սկիշտար ու կը մաս-Նակցէինը անոնց ներկայացումներուն ։

b. մեր այս երիսասարդական գինե -Բուր երևծները հետգետե կր դեսովրել -եր կր խանդավառին հեղ, մերինա օրը՝ երբ մեկսի Բուրով ամեն ինչ, խոլս ապրվ գաղաչական չկերիվայրումներուն առինուն, հկանը ու ինկանը Սենի հրոջևկալ այս ափերը, չարունակելու «եր «խննե»ունիւնները

1925 թուակածեր սկսհալ Արժենակ Սա-րաֆեան եղաւ փարկղահայ Թատրոնի ա-ռաջնակարգ ուժերէն մին ։

ռալուպարգ ուշե ոչո միս ։ Տրդատ Լյահեսնի Լիմեած Փարիզա – Հայ Տրամանիքըին Արժենակ Սարաֆեան երկար տարիներ իսառենց իր "ջրաինչը, անչուհայների դիրջ ունեցու առմասա – լակ թոլոր թեմական ելոյՄներուն հան –

Փարիզէն եկող ու անցնող բոլոր ծա Փադիսագիան, Շա-խասիուհի, դուստահետև, Հապահան, Սուրաբեան, բոլոքըր, դուս-բր սիրեցին ու պետ-տանցին Արժենակը, պանելով անոր մէջ բեժական անժընտերի ասպանիչն դատ, դունորունիան ու հուի – բումի վանք հոլի մբ։ Եւ արդարեւ, Արժենակ Սարաֆետն եր-ւիրեալ մբն էր բառին աստական իմոս –

Գործին օգտակար ըլլալու <u>Հանադ</u>ր ւորսըս օդտապար ըլլաքու չանադրու Ձեջ Արմենակ Սարաֆենա չէ վարանաձ վայր կեան մը իսկ դունելու իր հոր՝ բնոլ չանու դործի չանուն համար ։ Եւ այսպէս Արժեծակը կը տեսնէինը յա-Հախ բնժին վրայ իր բաղժակողմանի պիատնիութեամբ

ձախ բանի կրայ իր բարձագորմասը պատահրու Զևասնաց ու Հարանացիութ ու բարի էր Արժենասի է հարանագործ էր հարանացին հարարացին էր հարանացին հարարացին էր թարձանացին հանդապետ էն հարարացին էր համանագրի հանդարի հանդարի հարարացին էր հարարացին հատարարին էր արարանացին հարարացին հերարացին հերարարացին հերարացին հերարացին հերարացին հերարացին հերարացին հերարացին հերարացին հերարացին անանացին հերարացին արարագային արարագահացին հերարացին հերարարացին հերարարացին հերարացին հեր

դարձուց գրաշիչ տիպար մը ։ Ողթացհալ հրդիծաբան Լիլայի Սալօնի

Օմը դործը, որ տաղաչափեալ օփէրէ թի մր վերածած է Գր. Վահան Մէկ քսակ , չորս պսակ տիտղոսով ատոր մէջ Արժե -նակ Սարաֆետն անմոռանայի տիպար մբ ղծադործեց Մանկասարի դերով

ատեղծադործեց Ս անկասարի դերով : Ձեն հարելիր որ դահայի այսօր ընկեր մր որ ողրացեալէն պահած ըլլայ դառն ու ցաւռա լիջասակ մը : Իր ամբողի կհանգը տարուած էր, վր – լանուած Բաարոնով :

լանուս» Էսսարուսով ։ Մինչեւ արտը ալ տակաշին փարիզա -Հայ դերասանական ընտանիչին անդամ -ներուն մէջ լկայ ոնւէ մէկը որ Արժենակ Ասրաֆեսանին ստի յանահամ բլլայ ֆը -րանսական Քատրոն ։

Ֆրանսական արուհստին ուսրդրենուր դառիր ներւ ժամափան ուրջե գարոն գրվրակրու հանաև այս երևա գարոն գրվրակրու անահան և ա գարոնակրու անաև գարորավոր անուրակին անև գարորավոր անուրակին անև գտի աիհաիտրունքրադե թւ իրերավոստ, թւ տեմ դասիր ի,ահատնունասբեւ համանգում անևութերութերու Հղասուներութերու Հրուս վամագույ հագրաբրաբ

ւն (1-1-16) անչահախնդեր եւ նուերենալ ոգիով , ար ժանի է դասուելու մեր ընմական անմո ռանալի դէմքիրու հոյլին մէջ։

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄՐԷԹԵԱՆ

HSHRHY-R

ԱԶԴԱԿ բացառիկ Նուիրուած Հայ Ու -սանողութեան։ Հրատ Հ. Յ. Դ. Ջաւար-եան Ուս Միութեան (1957)։ Գիծ՝ 2ու -45 u the null s

ու ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

4PP. IFILPITY, b. WY. SORRE EN «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ» «ԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ

ՏԷՍԻՆ, (Ցառաջ) — Դեկտեմրեր 14ի արաթ երեկոյետն Հ. Ց. Դ. Տան սրանը կը յորդէր հրիտասարդ – հրիտասարդ Հինհրով ։ Մեծ մասամբ Հ. B. Դ. « ինակապի , Մեծ մաստամբ Հ. Ա. Դ. Նար Մերուանգի ամարամեսի՝ հերաժ միջիի Ֆր-բանաայի պահագան չրվահենուն Հ. Հ. Ա. Հ. Նար Սերուանգի ամարադ ժամահանգների կապմակնապատ պարաշահական եր այդ, որ բարորական ու երեքական ձեծ յան-գույինըն գի հղա.

գու քիլև մը նգրու ։

Այրույս ապրահաներ մը յունենարա –
բելի ձեռնարկ մը չէ երիաստարդու քեան
տաքար ։ Միվիքարական է տակայն այրն
տաքար ։ Միվիքարական է տակայն այրն
տաքաին արև իր հայ երիաստարդներ կը
համ անիմբույին նոյ իր յուրիին տակ , յար —
ծում տահայներով ։ Այրու հայերի հայաստորներ
ձեռնարկեն իւս պետը է տարապողծել ,
ապային ունչ ու ուրի հերչներու «
մար տպարկարնունը ու ուրի հերչներու «
մար տպարկարնում տարրերու ։ Տարահայու չեսու կե ձեռնա առա . հետուներու ցույս ապազգայացած տարրորու։ Տարա-փրյո չկայ Թէ մեր աղաբը հաղգետէ պիտի վարժուին հայկական յայտարիր մեր ալ կցել պարահանդէսին , արդարա-ցույս ապազգայացան հայարարորու։ Տարա-

8առաջդիմութիւն ու կորով կը մաղ -

Ֆր. 4. Խաչի Ազգային դպրոցի կրթ ար։ Գ. մասլի Ազգալին դարոցի կրի։

ժարժինը՝ այս տարի դեղեցիկ դաղարած էր ինհրդ, պարաւանակերնի դաղարած էր

ինհրդ, պարաւանակերևով ժց

Դեկտնեցիր հրեջարթի հրեկոյհան Հ
- Տան ժէլ: Թիեւ Հայիական Ծունար

օրը չէ իւ տարարութիններ կան այր

ժատին, սակայն ակական պայմանները

հատ կան արդ

ժատին, սակայն ակական պայմանները

հատ հատեսան dwedining handd

մասին, սակայի տեղական պայմանները նկատ առնունչան։
Կուկի րապվույքիւն մը նկան էր բայնափրելու ձեռնարկը։ Կրքե մարժինը ջանց չէր ինայան տեժելոր կերուհրունի մր
պատրաստում հան համար :
Ֆուրի հայանացին համար հայանագրում հայանացի
հայանացի համար :
Ֆուրի հայանացի հայանապետ ծջա
ծակունցաւ բնկեր Ս. Առաջելեան, որ ի
դեն պատում հայանարում համար :

Հայանացի հայանացի համար կրցաՀուտով դուարք միջուրդում որ անործել ու
հրեկույքին ծերդայծակումինի արձել և
հարձարականում հայանացի
հարձարական հայանացի համար արդեր
հերը ձերք կր դունին ձեր արձել և
բինց հայանացին և հերուսով ձային արդեր
հերը ձերք կր դունին ձեր արձել և
բինց հայանագրել որ կրունի արևարական
բինիումենրով, ձերք այ կչութին ։

Այ միջուներով, ձերք այ կչութին։

Այ միա ձեր հայանացի արձար արտասանու
թերծեր և
Հերասանեցին (Լիոնեն) Պ.

Պ. Թունիկանն «Մեսան» կրորածող և
Հերեկանի և
Հերեկանի և Հերանակի գատահարա
Հերեկանի և Հայանակի գատահարա
Հայանական կարևոր դերը ու Թելադից կութեան կարևոր դերը ու թելադրեց

86 տոյ հրդեց օժանդակել դպրոցին։ Ցետոր հրբեն «Մենը անհիգն գինուոր ենջը։ Տեկին Սաբրվարապետհան իր ժայնով ջնրժօրեն դնահատակունցաւ : Ուսը արունցաւ Փա-թինչ հանձր Անրդս Մանունկանի որ իր լաստանա ապաւորութիւններ թը յայանը տնուրց «Հոր Սերունիս» Հրայանը տնուրց «Հոր Սերունիս» Հրայանը որեունեւութեան մասին, ապա ապա անհասնում է ատասա անհանումին ժրական դործուհելուβեան մասին, ապա արտղ ակհարկով մր պատմանանը բրոււ Հ. 6. Դաչնակցուβեան դործուհլուβեան ու փառարաննց արս մեծ կուսակցուβեւ-ծը, որ մէջա արթյուն, ծոյն նուածորով կը հետապիդել ապային դատի իրականա -ցուժն ու Նոր Սերունոյի փրկուβեան գրծը։ Յայածումիևն ֆի հրաւ ուսանող Գ. Յակոր Գեջրոյածնանը (Լիրանանէն) որ իր պածժոյին ընկերակցութհամ իր դել հայանույթեն և ֆրանսիչն հրակը, մեծ խանդակառուβիւն արանակե

hea he, and pamagen, end; end; end; end; end; elbang auch en 9. Shapma Stylped to Stand elbang auch en pama saye. The parties the pamagen end pamagen en pamagen to the pamagen en pamagen to the pamagen en pamagen en pamagen to the pamagen en pamagen to the pamagen en pamagen

ին սոց արունցաւ հանո ուսուցիլ Գ. Ա-գի Մարտիրոսնանի որ բաւական նրվար կանդ առաւ հայ կնոր պայայնն ռունրու – ձին վրայ ու մասնաւորապես ծանրացաւ Կաղոյա նայի դործունյունիան բուջ , դծահատեղով կանացի այս մեծ կարմա – կերպունիան նախանանական դերը հայ կրականումինան մեջ, բարեսիրական ու կրթականումինան մեջ, բարեսնրական առ կրթականումիան մեջ , բարեսնատեց նաևւ տեղութ մասնանիորի վարյութեան և – տակութ մասնանիորի վարյութեան և – տակութ մասնանիորի վարյութեան և – տակութ հանունիան ուր կարերևե

ռանգուն կանջերը ։ Մեծ յայտնութիւն մը հղաւ նաև Օր-Այտա Գրլբենտեր (Լիրանանչն) որ իր օրագրը մայնով երդեց ջանի մը երդեր ։ Ցաքողունեամբ մեներդեց նաեւ Տիկին Ալիեն Պօյաձեան ։ Աւելորդ է ըսել Թէ պարհցին Կոյանսան։ Առելորդ է ըսել Թէ Գ. Մկրօ Տէժիրննան ու արտանանողները գրա-ատունցան ըստ արժանույն ։ Գ. Մկրօ Տէժիրննան ու իր դուսարը ներևն Կոյանսան։ Առելորդ է ըսել Թէ

4. Ակրս Տեժիրնեան ու իր դուսարը պարեցին հայրենի պարեր, մեղ փոխա-ղրելով Տարսնի լծնալ ալխարեր Արավես, ուրան միջավայրի մր մէջ եւ առատ հիրուիսումով "պարունակունցաւ ինվութը մինչևւ առաւշտեան ժամը 5:

Ինչպես սովորությիւն դարձած է, «Մածուկներու Օրբ» հա ալիսի տոնուի առածներու Օրբ» հա ալիսի տոնուի առածկին՝ ուծածառ հանդեսով մի Յուհ-ուարի բնքացին, Ֆ. Կ. հայի մասնա - հիւրի կողմե, ուր մեր դպրոցին այա կերաները ձեգի ցոյց պիսի ասա իրև անկանությունին ու առաջիկենությիւնները՝ ձայուներն ու առաջիկենությիւնները՝ ձայունեն հասում և րրելան ակակ նքքար անո օնն ։ Որմունա աւրքի դրգ հյուսվ գրուժերբե դաներրի քրմուսվ ։ մասեւորես ու հասանձնուհեւսրոնն

69 6114b8

ԿԱՐԴԱՑԵՔ ՏԱՐԱԾԵՑԵՔ «ՅԱՌԱՋ»Ը

LIONING OCKUMISS

VOUUUUUUNNNUUNU 4 11 8 7 6 6 9/9/9 19/9/19/19

hP.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

Տար կլիժած Թուլարիև էր նրա ուկ դր, նրա կենսական ուժը։ Տավակ երկիբր լինել էր նրան մի անփակակի դրս
այսի ձեռորում։ Դակ «ողպողծութքիւնը
պահարում։ Դակ «ողպողծութքիւնը
պահարում էր նրա մէջ անասնական
բնամառւթքիւնը եւ եղի համերական
բնամառւթքիւնը եւ եղի համերաբանի նանատ եւ սատծ երկիրներ էին։ Շատ տեղ
արերը ծանկուած էին անաստերիով ։
հրդ հարարագրականը պահգին։
հրդ հակ ապարուց կերմ հրանահարիով ։
հրդ հակ ապարուց կերմ հրանարակինը
անչարարան անարիչը՝ կայուցածում էին հոդը
անչարար անակեր հայարարան եր հայարական իր
անրայի հոդական բանակի համասահիրիը
ևայ Վահայ ծովակի բլիակայ ցած եր
հիրները, եւ Աորթեսաանի սատմանակինը - որութ միայն տայիս էին Հոխ մարդե հերը լեռնային կողմերը, մետացեալ դատա հերը լեռնային թարձրաւանդակներ էին որութ միայն տայիս էին Հոխ մարդե

խաչնարածութեան համար։ Այս պատճա ուով ընակիչների գլխաւոր պարապմունքը անասնապահունիւնն էր ։ շայերը առաւելապես ըոնել էին այն

տեղերը, ուր կարելի էր եւ վարուցած , որվ պարապուել. իսկ այդ չէր կացու-ցանում նրանց ապրուստի դլիսաւոր աղ , արևոր, հրանջ մի եւ նոյն ժամանակ եւ թիւրը, հրահը մի ևւ ծոյե ժամահակ հւ երկրադործ ևւ Հովինոին երին «Անուր ած-ցուցանում էին հրահը դետնափոր խըր -միթեհրում, իրանց դիոլների մէկ, իսկ ապրուայ Մասցան ակհահերը չարին -րում, լեռների բարվրաշանդակի վրայ ։

Այստեղ Հայերի մի այսպիսի կիսա ուական եւ կիսա-աստատաթնակ կեցու 4hum -Թիւնը տուհլ էր նրանց բնաւորուԹհանը երկակենցաղ կենդանիների յատկուԹիւն – Նրանց գետնափոր խընիβներն օգի չգրունիւջն ու ընտ սիդենուն էտևտ Հիսով՝ աւրեկ դգտր Հիր տոսուրյակի և և Հիր։ ըւ մա դահեր է և հրավիչների դէն որև։ ընտան մասական հրակիչների դէն որև։ ընտան մասական հրակիչների չաևու անի հենդունիննը և նրա դիսերին կարա մաունինչը, հա պատրասա էր խաղնել և

եթե յարժար ժիրոց դահեր։ Նրանց հավ ուտիան չադրծերը, կարվուած լիուների

թարձրատանարանինը կարց , արավարա է

կան ժայունըով, որոսի և և կայնակի պահ

գատանարհաց ներգոյ -- աուել էին հրանց

բեաւորունիանը առելի կիսավայրներ եւ

կատարական հանարանի հանարահ

բեաւորունիանը առելի կիսավայրներ եւ

Հովուական կհանգը իր հահապետական

ampanelham ihm acht he fir danghibh famangarelheim: Umlaufum faminga fir memanarelheim; Umlaufum faminga fir memanarelheim, ii han musiquamarelheim ii hangarelheim faminga fir memanarelheim kan famanga fir memanarelheim faminga fir mempha fir i hangarelheim faminga fir famangha fir memanarelheim faminga fir memanarelheim faminga fir memanarelheim faminga fir memanan fir memanarelheim faminga firma firma

2ndfichtep dezu menned bu, Հոդրանորը արդա արրուա սա, որ-իրանց Հօտհրին, նայնակես եւ մերձաւոր ժողովուրդներին։ Մարդկուինան առաքին տիրապետողներն եղել են Հովիբները ։ Մեր Հայկ նահապետը նոյնալես մի դաք

հա դիհուարումած էր դամող եւ ժանգա -դով իր իսների պրտաներում հա դին -ուորուստծ էր Հրացանով եւ Բրով ։ Այս -Կրեր երկակինցաղ տարրուսոր առուել էր հրան նրկերնասեր թեաւորունիւն, - հա ժինսերի ժամահակ հուտենայ ժողովուրդ էր Հայաստեկի թուրբ Հասիրուդենարի հր Հայաստեկի թուրբ Հասիրուդենարի ակ եւ ևոյն ժամահակ կատաղի տպրը - ամը էր, եթէ միքոցները կը նպաստէին

Այս էր պատճառը, որ Կորօն չատ ան -պամ ասում էր՝ «այս ժողովրդից կարևլի է մի բան սպասել. նա բոլորովին մեռած նա մի օր կը դրէ իր պարանորեն Shith Targh »:

Կարոյի գուչակութիւնը անհիմն չէր։ Շատախի, Սասնոյ ևւ Մոկաց հրկրի Հա-Շատախիլ Մասնող և Մակաց կերկրի Հայերը , որոնց իրանց կենցադավարու քեամի չէն զանազանում գրդերից , բոբրային ապատ էին և հեջնավար չ հատ
բալային ապատ էին և հեջնավար չ հրաչ
բատ անդամ ձերանայով «Քաբերի հետ ,
քարանակի այի է, որ չէնի հետարում
ձերեւ անդամ իրանց աղգայիններն ,
հայարմանային այի է, որ չէնի հետարում
ձերեւ անդամ իրանց աղգայիններին ։
Սասնող Հայր երբեջ իր պատհանր չէ դըհում ձերկացուցան ինչնարը առանց երբան Թաքայիների , հավառակորդի արեան
ձէջ ՝ Նա չատ դժուսարութեամի է դուրա ցաւ պատհանիկ, զործը վնառած է. Ն թաչում իր սուրը, իսկ հրբ սուրը մերկ, այլաց է կոտորէ ։ պետք է կոտորե

Use helpened, angoin he blummed the hermomether Zush objume bolumed to helpen bolumed to delete, and he made to delete, and he been he been humber to summer to a delete, and he been humber to summer to and of her per force of the medium helpened to the helpened to the medium helpened to the hel

(Tmp.)

PILSSh

Ն. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ ԵԻՇԱՏԱԿԻՆ

6- նրդՈՂՈՍՅԱՆԻ ՅԻՅԱՏԱՐԻՆ

1- և Տիկին Հայկ Սկրֆիկելևան ի
թենց ձորսը՝ Նիկողու Նիկողոսեանի յի

Հասատերն տասը Հաղար ֆրանգ կր հուի
թեն կապոյա հետքի կայահին։ (Սաուհայի

Հառարելի իս Հինդ Հաղար ֆրանգ

Հառարելի խարարառանման ։

ՑԱԽԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

2. B. Դ. Գելվելի Ռոստոն խումերը իր խորհե արագահերում, իրենց «Երենը Արարահետ արագատերում, իրենց «Ե-հայենա արագատերում, իրենց «Ե-հրկին Արժենուհի Քելուբեանի «աշնուտ առաքիւ եւ փոխահ ծաղկեպատկի՝ երկու Հարար ֆուտե կր հուերը՝ Մշակոլիի Տած ֆոնտին :

Թոջատի Հայր Միունիրնը ցաւակցու-թիւն կը լայտնէ Պ. Երուանդ Գրիգոր – հանի հ. Պ. Նուպար Զէօսէնանի իրենց ժոր հ. ժեծ ժոր Տիկին Արմենուհի Քէօ – սօր ու ոս - սօր գրդրս հրասումը դւշ ծաղկեպսակի երկու Հազար ֆրանք - Լ նուիրեն «Շաւար, Միսաբնան» սրահին (Ստանալ «Յառաջ»չեն) :

LALLERAN

Ոժե Տիկին Ն․ երկու Հազար ֆրանդ կր Խուերք «Ցառաք»ի րարդաւանժան, երկու Հազար ալ «Հայ – Բոյժ»ին։

...... ՀՆԿԵՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՔՆԵՐԱԿԱՆ ԳԱՍՈՒՕՍՈՒԻՒՆ Նախանահութնասի 2. « Դ. « Դաֆ -ֆիչ եւ «Փոֆորիեյ» խում բերու, այս բեղաբային (Յուհուար) Զաֆի Բեժան։ Դի խոսի ընկ. ՖԱԶԻԿ ԻՇՏՈՒՆԻ։ Նիեր՝ 1. «Հովատերեկանա հղապետ-խութի՛՞ն ին դահասվատի հարուած» ։ 2. «Համահանավարհերը ի՞նչ կափով կեր պարեր հարուքը պարահական օրեկանիրը »։ Կր Հրաւիրուին Փարիսի եւ Հոքեանի բծ-46 ընհերը

" OHPET, RE OP S

Հրապարակային Գրական բանաիսոտւ -Թիւն , կազժակերպուԹեաժբ Լիոնի Նո -բակազժ «Հայ ՄչակուԹային Միու -

աստաց։ Այս Շարաք հրեկոյ, ժամը 9ին, Գ. Թազապետաբահի չջեղ որահին ժեջ, (211 րիւ Տիւկեքլեն)։

րրւ Տրվէքլեն)։
Կը բահախոսք Պ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ
Նիւթք ունենալով՝ Եղիչէ Ձարևնցի
Վհանչի ու գրավան պործուհիութիւնը։
Պիտի ըլլան հանւ արտասանութիւններ։
Գեղարուհոսական բաժին։
Մուսոքը ազատ է:

Հայախօս ժապաւէն ԾԱՎԻԼ – ՎԵԼԻԶԻԻ ՄԷՋ Յունուար 21, Գչ գիչեր Եռաստ նորաչեն եկեղկցւոյ ։ Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

4P 67.SA-AIN

Մենհոսի մը երիտասարդի մը համար , Փարիզ կամ հիշսիսային արուարձաննե – րր, նախընտրաբար խոհանոցի դիշրու – Մեամը ։ Դիմել ԹերԹիս վարչուԹեան ։

...... **4'በ**\2በ\h

Հայ կին մը որ օրուան ընկացգին ըն -կերանայ տիկեով մը, ի հարկին, բեա -կութեան դեղութեամբ։ Դիժել ծաժակով կամ անձամբ Էիկին Նորիկեասի, 145 թիւ տե Մեսնիե, Պանհես:

2 11 B 11 U S 11 T

(Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի) (Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նար ՍերուԱդի) Հրապարակ հյան է 1957ի 12թդ Եիեր (Դեկտեմբեր)։ Ճոխ բովահղակունիւն ։ Պատկերապորդ ։ Նոր բրիանին Համաբ՝ ուելցած է բաժմեմբքեր։ Ֆրանապի համար, տարեկան՝ 600 ֆրանն է Արսասահման՝ 800 ֆր. (12 թհ.):

(12 թ-իւ) Հատավանառ՝ 60 ֆրանք ։

Humpmine Congash Stages M. R. babaziya

25, Rue Martial-Bondet, Chaville - S. et 0.

BUNDA 4C VOLHER

Տիկին Պեկտեմիրեան ծոր տարուան առնիւ մէկ տարերուն «Ցառաք» կր նուի – րէ իր սահին Պ. Վարդապետեանի ։

તેનનેનેનેનેનેનેને

8በՒՆበՒԱՐ 1ԻՆ Ի ՎԵՐ

«*8ԱՌԱՋ*»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒ ውስትኒኒ <u>ት</u>' 3500 ՖՐԱՆՔ,

> **4.68UUU**bus 1900 HESHIIILZIPHS: 4000

ITHE ONLY LEAD OFF

Մ ԱԵՍԻԳԵԵՐՈՒ ՕՐԸ Գուլ․ Օտտոյի Կապ․ Խաչի դպրոցի աշ-ծածառը այս կիրակի Ս․ Յակոբ եկեղև – ցիին ժէԸ։

Հաճելի անակնկալներ, Կազանդի նը -

ւէրննթու բաշխում ։ Կր հրաւիրուին ծնողջները ։

«UULANALEPAN OPE»

Պորտույի Ֆ. Կ. Խաչի ղպրոցի տոհա – ծառը այս կիրակի ժամը 15ին, Կղերա – կաններու սրահը ։ 22 րիւ տէ Պահիւթիէ։ Արտասանութիւն, իսքրերգ, տրամա – աութիւն հւայլն ։ Murmph mamm & :

BEABLEAUTAGE **ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ**

U. BALZULLEU UHPSP9

ՄԻ ՅԻՐՀ ՀԱՆԵՐՄ ՄԿՐՅՐ-Հ 7 Ցունուար, հրհեչաթքեր , Հիչատակ Մեռնյոց : Յետ Ս - պատաբազի հոգնման-գատեսն պաչառն կը կատարուի : Սկիզը-ժամերզու Թետն , ժամը 8-30ին , Ս : պա –

տարաղ ժամը 10ին։ ՏեօրՎելը Բչ. 13 Յունուտը Տօն անուս հակոլունեան, պատարագ ժամը 10ին հավորութեևան, պատասրաց ժամբ 10ին , պաշութա պատաբացն դուրաց գտոր եւ գահանայ հայրերը ժամնաւոր Բափորով պիտի առաքնորդուհն եկեղեցող խողհեր դարանը եւ պիտի կատարուն 35օրհեցե արարողունիներ, հախագառողունինամբ Հայրապետական Պատուհրակ Գերչ. Տեր Սերովրե եպիսկ Մանուկեանի :

ՄԱՐՍԻՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

12 Յունուաբ, Կիրակի... Տօն Անուա -Նակոչուննան, Մ. պատարագ (երկսես հրդչախումրով)10, Հոգեհանդիստ 11.45:

PAUTAL , U. SPESAP LANUULAPES ՊՈՄՈՆ , Ս. ԳՐԻԳՈՐ (ՈՒՍԱՐՈՐՆ)
12 Յուհուար, կիրակի հան Անուանա կոլույնեան Տեսուն, Սկիդը առւաստեան
արարդույնեանց ժամը ույնին , Ս. պա 13 Յուհուար, կիրակի Սկիդը առաշահան հանկորութիւանց ծամը 3:30½ b
Ս. Պատարագ ժամը տասնին:
Հանդիասուր գույնեանդիան Համպագհան , Գույումհան, Օմանան եւ Պար հանա հանա արաստանան էւ Պար հանա հանաստաստանան էն հե և։ Նար ար

. թույուսատոս, Ասաստան եւ Վալ – Թահան դերգաստանաց հին եւ նոր երն – ջնցնլոց, ըստ կտակի հանդուցնալ Տիկին Վալանիին Կարապետ Ջամպարձեանի ժա-Sp 11 45/2:

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9º) -

เกละเน้าสหกร

Սամուէլ – Մուրատեան վարժարանի մատրան մէջ, այս Կիրակի (Յունուար 12) , ժամբ 10․30ին հոգհհանգստեան րոժբրանվոտբող Ու ահատահան ահար դառունուի nuu -

PARPORT I. ALBUTALA հոգւոյն ի յիշատակ, իր մահուան տաս նամնակին առթիւ։

9U.PUL\814 - 86P64A8P

4(RPILSBP) - BBFCYIISP
2. B. T. Dong Ubpracingh Φωργάρη eth. impairlimit > horsetype quagraphymath \(\frac{1}{2} \) separation \(\frac{1}{2} \) se

կը հրաշիրուին ընկերները եւ համա hliphkup :

B. 4UANES MUQ

4 ատգաժաւորական հում։

4 ատգաժաւորական հողովին առիքով
կր խնդրուի բոլոր ժասնանիւդնիչն անդապաղ կնդրոն դրկել իրենց հայունկչիս ները, ամելնին ույր մինչիս Թում և, 20 ,
նոյնպէս պատրաստել իրենց տեղեկա գիրները ։

QUETULAR QUEURUA

Եւ «Արտութեև» ֆորս ԱՍԵՐԵՐԻ տիս Մոև, ֆրահսական հվեղեցին, Յունուար 12, կիրակի, «ամբ 10։30ին։ Գևտի «ա— տուցանէ Գերպ. Հ. Կ. Ծ. Վ. Ամասունի։ Փարիզ (5), Գևաս որ Փանթեոն. «ԵՐ թօ՝ Կարդինալ Լրմուան գաժ Մոնժ : «Խորսեր» Ա. Խոչ Եներերու

փողովրդ · Ս · հաչ Եկեղեցւոյ

THUMBY F

Սեփականատէրը կը ծախէ - ուղղակի մենատին։ Գեղեցիկ դետնայարկ մը քավի վրայ։ Շատ լուսաւոր եւ օգասուն ամրողջովին վերանորոգուած, երեջ սեն ամրողջովին վերանորողուած, որոչ մետ հակ, խոշմանոց, բոլոր յարժարունինն ծերով, ամէն կարելիունիւններով ։ Բնա-կունիան, առևաուրի, ազատ ասպարէկի կամ արշնստի ։ Բիւ Սէն Ժորժի ևւ ԹեՄկամ արձնարի : Իր. ՍԵՍ Ծորթը ու եւ գրույի մինակու ։ Ար լարվարի մահաւանդ դերձակի, ատամեարոյժի, բուժիկակոնի եւև ։ Կանիրկ երկու միլիու ։ Այցելու հետ եւ մահրամասեու Ռեանց համար դիմել Յուծուար ուժիկ ականալ՝

Maitre BERNARD WARE, 31, Bue St-Lazare, Paris 9 métro St-Georges, Trinité, Le Pelietier, N. D. Lerete Judp 146% 19:

BUPERSPR

BURGUS BS (

AMP)2.—2. G. 7. Gp. Indiants pohipmina page of anguly by spacept due
play to manyly by spacept due
play to manyly appropriate angular
beg among (11 Beckness) apply hipbeg among (11 Beckness) apply hipbeg among (11 Beckness) apply hippage 3.30b. Angula manupakh dephapage 3.30b. Angula mela page 1 Belg Bete Plublide — 2. G. 7. Angula om
and Alambath hayde Angula om
and Alambath hay bipminah halib dayde my mang , daudy 21hi, andapade angular hay bipminah halib dayde my mang , daudy 21hi, andapade and samagamathis frage philiphila
bipminah paphang manupakh bipminah paphang pandhang ing hipminah paphang opanhang:
inferingent — 2. G. 7. Bolikapuja
de 2. 30bb, angung angular dade 2. 30bb, angung angular dagang ap
pli biphinah behalu panghang angular
pli 5.

րիչ է : ի։ ի։ ի։ Ի։ ի գունել - Քաչանի ընդհ ծողովը այս չարան ժամը հինդին, ընկ Փափաղեսնի բնակարանը: Կը ինգրու 4ը խնդրուի

ZU.3 - PN34

JAL . WUUNPERP FJEANFPEUL Խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Մամուլի տակ է Նոյեմբեր - Դեկտեմ -բեր Թիւր, 48 էջ, Տոխ բովանդակու -Բեամը։ Այժմէն բաժանորդադրութը 1958

համը։ Այս-չ-արուան համար։ Տարևկան բաժնեղինը 1000 ֆրանջ Ֆր-անսա, 1200 ֆր. արտասահման։ Ուչ հետանն հար սակով ։ բանսա , 1200 ֆր. արտասահման։ - Ու վճարողները պիտի վճարեն նոր սակով ։

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժա ս արտրվող «ՀՀ ՀԱԱ - FIIGOF բաժա հ հորդադրուհլու, ինչպէս նահեւ դնելու հա-ժար Շ. Նարդուհերի Հրատարական դոր -ծերը, դիժել Ֆոթո-Ռեջա ,2 ռիւ Վեռնար տիւ Վուա :

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժեևգինները, ինչպէս աժէն տարի, այս տարի եւս սիրայօժար սլիտի զանձէ Գ. Արժենակ

USԻԳՈՂԱԲԱՐ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Հայկական ծերանոցներուն համար կը փնառուի՝ 1) Վկայեալ հիշանդապահուհի մի

1) էննվեր մը։ Չ) էննվեր մը։ Բնակարան և սնունդ ապահովուած հե։ Դիմել Աղջատախնամի դրասննեակը 32 Բիւ տը Թրէվիզ, Փարիզ (9)։

CAMEL JUUSUS NIN POUL UOS Y

ዛር **ԾԱԽՈՒԻՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵ**ՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ ,

Անգլիական եւ Աւստրիական LOBEN կերպասներէ, նորաձեւ

ՎԵՐԱՐԿՈՒՆԵՐ AUTOCOAT VER bh

(2mbuqub qajbbp) 800046 12.500 \$p.

իրենց մօտ կարելի է գտնել նաե

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի գիներով : SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութհան Բ. մեծագոյն սկաւառակը 30 սանթ-

ouspurshpeurp are oupperbuse MICROSILLON 33 TOURS No MC 20136, DURÉE 45 MINUTES

VOGUE - CONTREPOINT

իր պարունանք 14 Հայկական կաորներ (ծուտչախումբ և հրալախումբ — ժեներգ) ՀԱՅՐԵՆԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԴ ՎՄՐ, ՔՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿՌՈՒՆԿ, ԿԱՅՆԵԼ ԵՄ, ՄՇՈՑ ՎԱՐ, ԱՐԻ՛ ՍԷՅՐԱՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ, ԵՏ ԱՌԱԶ — ՇՈՒՇԻԿ, ՎԱԴՐՈՒԵՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇԳԻ, ՄԱՐԱԼԻ։ ՎԼԱՐԴԱՎԱՌ

beampoind abundo anadomene sudap abili

Ara Bartévian, 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-22 Record Shop, 36, Rue de Mescon

Եկեղեցւոյ դիւահատուհը Մկառատակի վաճառատուծները

Մառատակի վաճառատուծները

Ա. Սկառատակ Հայկ. հրաժչառեքհան ժերրասիսն 20։103 (16 կտոր)
Երեւան, Եայլի, Թաթարական պար , Օրօր, Ալագհազ, Պիլիրի, Ատրպեյջան , Նազ պար, Գերիներու երգ, Եարօ ջան,
Կաքաւիկ, Արեւերան պար, Քեզ նման, Ղայթարմա, Լեզկինքա, Կովկ. հրգ:

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՅԱԿԱՆ ԵՐԱԺԵՏ. Պատաբազ եւ Տաղեր, ժիջբոսիշծ 20-114 (20 կառը) Ով գերահրաշ ծաղեկ, Գավետ Երուսադեմ, Մուրբ Աստուած, ծառք, Մարմին Տերունական, Հրեշտակային , Սուրբ , Յամենայնի, Հոգի Աստուծոյ, Միայն Սուրբ, Օրենութիւն, Տեր Ողորմետ , Հայր մեր, Եղեցի , Արծաթսիրութեամբ, Ով գարմանալի, Աչքն ծով, Այսօր ձայնն Հայրական ։

BUTTULG

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

በՒՐԲԱԹ 10 BALLOLLE 82 VENDREDI 10 JANVIER 9 5 8

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ <mark>ՏԱՐ</mark>Ի, ԹԻՒ 3890

OPDING MOUSE

34Ph SUPh - Phh 8089

ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

Վերջապէ՛ս հանրութեան սեփականու -Վերջապե՛ս համրունիամ սեփականու -Բինչ որպեսու «Փարիզի եւ Շրջնական Հայաստաննայց Աշաբելական Եկեղեցույ Կրձնական Ընկերակցութնան Վարչու -Բնան 1966 - 1967 դրվահի դործուներ - Բեան 1964 ան համարան համարան հայաստութիւնը» (տե՛ս Ցա nme, 7 be 8 Bachacup):

ռալ, (a. 6 Ֆիւհր և թիրու տարի սպասեց իր Վարչու 6 ֆիւհր և թիրու տարի սպասեց իր «Եիւ Թական և, բարույական համարա -աուու 6 ֆւնը չ հերկայացնելու համար ։ 1966 թ. կերքերը Կրոն , լինկերակցու Թևան վարչական ժողովին մեջ R. ատենապետը

առաջարկեր էր, որ բարեհալատակ Հաս տատունիւնները իրենց տարեկան գոր ծունէունեան տեղեկագրին եւ Հաչուն կլոին մէկ պատները ղրկեն, առ ի գի -տութիւն:Եւ ժողովը հաւանութիւն յայա-հեր էր սկզբունքով:

ծեր էր սկզրունքով :
Այսենք ծարկոկ ժեր կրձական Ընկեբակցունքեւնը սկզրունքով ծաև առաքարիկ ժը Հասածութեւն ասողով, կր ձգաեր
եթե ոչ կեղրունական ժարժեր ժայ Հասեդամանքը տար կրենւ դարաքեր ժայ Հասեդամանքը տար կրենւ դանե դարակիր դեր
ժը հաղալ ժեր պաղութեն ժեջ !
Այլապես հերը-՝ ռույեր ծանօրահայ ութիչ կարժ ակերադութեանց ձիւթական ու
բարոյական գործունելութեան !
Այն ատեն դանագահ գիտողութեւներ
բառեցան այս առթեւ :
-Հասած ծրած- ըսպերապրութե լեներ
բառեցան այս առթեւ :
-Հասած ծրած- ըսպերապրութեր ւաջ
Ուրս են իր գործունելութեան տեղեկա գիրներն ու հաշիւներ

արար և ար գարտուսությատ ասարան հեր արացնալ իմերադրակիսը ի հերավ այս պարարան, վեռութիւնը ասկի հերավ այս պարարան, վեռութիւնը ասկի հետ, հարարով հոքրադրակահի մը մեջ, ար, ուտա՛ց, իր վերջին հաշար պիտու ի հետ, հառանց երրակացութեան ար այներևութ, «ճառար, 256 ունուաը 1957) և կառերմերն թե «հարար արև հետութեւ-հեր վեր հարարորե ասարար առերերութեան հեր վեր հարարորե ասարութեւունի, հիմ հասար հայան կարութեւանը ուրալ առերահին հարար հայան արարորե ասարութեւան հիմար հայան արարորե ասարութեւի, հիմար հայան արարորե հասարութեւի հիմար հայան արարորե ասարութեւի հիմար հայան արարորեն արև հայան հայան արարութեւան արարո ւթիւններ ունին»:

Տարի մը վերջ կրհանը նոյն Հարցումը րերրը: աւտրո սերբէ հուսամեիչ ուտ

դործունկու թեան

կատուունինան»:

Ի՞նչ է բրեր Վարչութիւնը:

Մերտ յարարերունիւն պահեր է լրջանի
եկեղիցիներու հոդարարժուցնեանց հետ,
որոնց հրահականի տունը և թեկարարժ
բեւններ բրեր է: Մյակեր է Հոդարար
ձութնան հերջին կանոնացիր մը։ Փարի
եկեղեցինն ավակինութ և։ մաներու
հատոքի կարևոր յաւնլում » ունեցեր է
տոնական օրերու առքիւ
Տերիկատութքիւկը կարևոր բանին մո

ասնական օրերու առքին։

Տեղեկատուումինչիր կարեւոր րաժին մը
բավարությած է Շաշկի նկերկությունի
հութեան, դայն հերկայացների իրբեւ
հրան Ընկերակցունիան դուրն
հրան ընկերակցունիան դուրն
հրան ընկերակցունիան դուրն
հրան ընկերակցունիան դուրն
հրան դրանեց, եկեղեցայնի դահենա
բավառոր դեղանագր, անդաներին չին
բարողունիան է Վարլումինչին բա
բական դակցունիան դունացան գոհար
հին կանողիկոսական Գառունիանի էր
որ Հրապարականին հրանուրիան հեր
որ Հրապարականին հուրացինները
հրանոր դեմ

pa : que part to Vacifiante, aprese que manufacto ferup ben tipht, Lupiac բաղող բար էչ Մուլիսոյի, որուն յի բառակութիւնը ևս կ՝րեն, Վարչութիւնը ի՞նչ աչիստասնը տարած է կառուցաննլու Համաբ 4500 հայունիւն հաչուող այդ Հրջանի եկեղեցին, որուն 1247 դառ. «ե

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ድብአኒዓԱՆԻՆԻ ՆԱՄԱԿԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

USLUISTUI AFRSF 25PPUSUI WAR SAFERFE THUSE

Ինչպես ծանոն է է ժառնչալ Բուլդանին վերքերս համակինը դրված էր արևոնտ - հան երկիրներուն՝ խաղաղութնան հայ հարկիրներուն՝ խաղաղութնան հայ հար հայ հերում - համանարիանում - հասանարակիներում - Անալան հայ հայ հայ հերում - հայ հայ հերում - հերո

ղար Սփաջ ։ Ֆրանսա , Միացեալ Նահանգներ հե ձրքարատարգ քիր անսեր թե հարգորհը առանաստարգ քիր անսեր թե հարգորհը

պատրաստած : Հերթական թորհուրդին ։ Նորվեկիա տակաւին իր պատասխանին

purifys phone wered arefly song plops of any plops in remainship. The many phone we also provided the property of the property of the provided the property of the provided th

խոսուրցաւ մառեչալ Բուլզանինի ծամա -տարարից , Թէ աւելի ջան մէկուկէս ժամ (Առաջրեկ՝ ուրրաթի օր։ Բանրին մը յայ -արուից արտար արույթ երը առաջու հատուրալ բուլվասիար աստա երկուց, ին միայն Ասգլիոյ պատասխանը ամրողջունեամբ յանձնուած էր ժողո –

վին։
Այհավա կր թուի թէ հողովին ժեջ գրևհուած է ծանւ Անդլիոյ Վարչապնտ Մագժիլրիի ոչ – յարձակողական դայինց ժգ
հեջնըս, առաջարկը, որ այդ բանրերը ոչ
հատատեց այս պարագան եւ ոչ այ
հիչ կրհայ բան այդ ուղութեամբ և Միա
ինչ կրհայ բան այդ ուղութեամբ և Միա
կողմ է, բանորերը բայանեց թէ անդլիական
պատասիաններում Համար եւ իւրագան
դեպ պատասիաններում Համար եւ իւրագան beleph ւագամաւոր պարզեց իր

գտը ասխանները իրարժէ անկատ պիտի ն, Թէևւ տակաւին Թուական ժր էէ applache, Pthe

Ամերիկեան պատասխանատու չբջա -սկները Ատլանահան Ուխտի Հերթական արը ուերքը անկկա։ Մասնաւոր կարևո թեն ունքը անկկա։ Մասնաւոր կարևո ակակ երրուի իւնածարքիւն բեզևի աա դանուրկին գոմովիր, սնու երևանն հութիւր ան քրր երգաքրն ահոշնուպը մա հեռո ուսքն առնվա ընթացջին

Միացիալ Նահանդներու Արտաջին հա-իարարույնեան բանրերը մամուլի ասու-լիսի ընկացրին յայստարարից , Թէ այդ-հարցը մանրամասն ըննունքնան կը կա – բուները , հանրերը մերջեց պատասխանին այն հարցին, Թէ Արտահանան Ուիայի Հերքական ՍորՀուրդը է վիճակի պիտի Ըլլա՞ր ամբողջութնամբ պատրաստել բո-Միացեալ Նահանդներու Արտաջին նա-

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Թրր տարածութնասի հողը ոչ Թէ տրար, այլ տարիներե և վեր գնուռում է։ Յու-ամ եր որ ծերկայ տարուսա երջացրել Վարյութիւեր պետի չարժ վերջապես և պետի կահայձ այր հեխոնցին, տրոպոսա ցծելու համար իր գոյութիւեր։ Վարլութիւեր և իրև հանու թե պարրե բարար գահանաներ գրկեր է Իսապեա, Ջուկոիրիա եւ Գերբեա և հակ Սերգիութիւերներ տուսած է Թէ Ֆրահատյի եւ Թէ արտա ատեմահի հորրը հայարատ վերջաները», Բայց դեռ ուրիլ դործեր այլ տեսեր է Վարլութիւերը:

COURS - UUUNFIL

Dre. Orrs

« LUSBIC FUCE by ...»

— Պապա, ինչո՞ւ , մեր մանկամսուրը, ինձմէ զատ հայհրեն գիտցող չկայ ․․․ — Որովհետեւ, քու դասընկերուհիներդ

Հայ չեն, ձագս ... — ինչո՞ւ Հայ չեն, պապա ... Աշխար– եին մէջ ամէն մարդ Հայ չէ՞... — Ո՛չ, ձագս... Տեսակ տեսակ ազգեր

որս մեջ ամեր մարդ Հայ չէ-...

— Ո՛՛չ, ձագս... Տեսակ տեսակ ազգեր
կան եւ ամեն մեկը իր լեզուն ունի ...

— Բայց, ինչո՞ւ անոնք հայերեն չեն
սորվիր... Դուն կը սորվեցնե՞ս, պապա...

— Շատ են, ձագս, ո՞ր մեկուն սորվեցնեմ ... Եւ չետոյ, անոնք ալ գեղեցիկ
լեզուներ ունին ...

լոգուսոր ուսրս … — Հապա մաման կ'ըսէ որ հայհրենեն աղուոր լեզու չկա՛յ … — Իրա՛ւ է, չկայ, բայց սորվիլ չեն

niqbp

blisn"s

— Որովհետեւ մենք պզտիկ ազգ ենք...

— Պզտիկ ա՞զգ ինչ ըսհ է -...
— Պզտիկ կ՝րսհն այն ազգին, որ ինք գինքը չի կրնար պաշտպանհլ եւ չարհրը
կուգան անոր ունեցածը կ՝առնեն կը տա-Gb6

. Ուրեմն , Սօնային պէս չա Ան ալ իմ պուպրիկներս կ'առնէ կը տանի
․․․ Բայգ մաման ըսաւ որ մես առուեն մեծ

-- Շիտակ ըսեր է․․․ Բայց մենք հո -զիով մեծ ենք ․․․

_ Գուն ալ գիս կը սիրես, անանկ չէ^տ, արապա -

- Tur'm . 201" in

— Եւ ի՛նչ որ ուզեմ ինծի կուտաս , անանկ չէ՞ ... Շոքոլա, խաղալիկ, պուպ-

- ի հարկէ կուտամ, պայմանաւ բարի կենաս

— Ուրեմն, մեր ազգն ալ բարի է եւ Աստուած պապան անոր ալ աղուոր բա –

— Այս՛։ կուտայ ․․․ — Ի՞նչ տուած է, պապա․․․ Մեր ազ – գը շատ պուպրիկ ունի՞, շատ շոքոլա ու–

— Ունէր, ձագս, բայց չարհրը հկան

— Գողցա՞ն ինչ ըսհլ է, պապա ։ — Ըսհմ … Այս պուպրիկը քուկդ է, այնպէս չէ"…

— Այո՛, քեզի չեմ տար ․․․ — Եթէ քու ձեռքէդ առնեմ, գողցած

. Ձեմ տար… կուլամ… Ու եթէ լամ դուն ալ չես առներ, անանկ չէ՞... Մեր ազգն ալ լացա՞ւ։

ւ, ձագս , շա″տ լացաւ, բայց Lugu'

ոսու որչ...

— Ո՞վ ըսաւ որ քիչ ենք, պապա...
Այստեց շատ մառը հայ. անունք ու չ...
Շատ մարդ կայ, բայց անունք Հայ
չեւ... Ատեն մը զարկին, բայց վերջը,
սկսան չարերուն հետ գնդակ խաղալ...

— Ուրեմն անոնք ալ չար են ... Մի նա՛կ Հայերը բարի են, ես գիտեմ ... ի պուպրիկս ալ Հայ է, անանկ չէ՞ պապա։

— Այո՛, ան ալ Հայ է ...

— Բայց, Սօնան Հայ չէ, որովհետեւ sup t

_ Ան ալ Հայ է …

Պապա, չեմ հասկնար... Եթէ Հայ է, ինչո՞ւ չար բաներ կ'ընէ

ԽበቦደቦԴԱՅԻՆ <mark>ՀՐԹ</mark>ԻՌԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

UNES LAFE BE SPRESUL

ճամածաձի գն ատետց ոքրաբ նпան գը-գառիր այր չնելիսքը, սե խոսեչնմանիր հոսքուտ քն Հահուրաքի քուս գրան ի լարաին մեջ ։

angraya as to the manage that a market a superior to the property of the angle to the property of the angle that a superior to the angle that a superior to the angle that a superior to the angle the age of the angle that a superior to the angle the age of the angle that a superior to the angle the angle the angle that a superior to the angle the angle the angle that a superior to the angle the angle that a superior to the angle that a superior that a superior to the angle that a superior the angle that a superior that a superior to the angle that a superior that a superior to the angle that a superior that a superi Uju wallte «Sphwan» je

ժատևած էր Նահու Թերթերու ածորենեն -թը՝ որոնց հնուարիրեր կր անդացեր կամ ահատկան թիրև մի հետրիրեր ապարհիվ կամ ահատկան թիրև մի հետրիրեր ատկարեն ի վենակի չեն մարդ «Երթերդ արժակե-ի վենակի չեն մարդ «Երթերդ առաջ և արձագույթների հետևարկել առաջ և

Մերդարեւ խորհրդային կարգ մր յաջո ղու թիւնները պատճառ դարձած էին, որ ժարդիկ ժատծեն դիտական նժան փորձի ուտը ննայ եք դերոնանա արար վարել եր Հերային ծամածանի դե չիայ՝ սե չադսմ-դեր հետասերը գարիր է իրջերս՝ իսև-գարերի դատրոր միարանա արար մարել գարերի դատրոր միարանա արար մարել

լայ՝ «Ֆիկառո»յի ժեջ, երեւակայական Ամեր պարազայի մեջ, երեւակայական այս շուդեւորութիւծոր խորհրդային բա գրե «Ֆիկառո»յի Թղթակիցը։ Այս անդամ գրե «Ֆիկառո»յի Թղթակիցը։ Այս հարի գոււույրն։ սարայր, այմ Ֆահսաքնաշերիայն սէ

PLSALERAR SET foundar Philippe 40 արումակուին, առքի օր ռումը մի պայ-թեցաւ Հաջարթայի ժեջ, 13 հոդի 4ի -վիթաւորելով ։ Ոստիկանութիիմը ապա -հովութեան խիստ ժիշոցներ ձեռը առած Ł

W. Whitephill Shedby արևերերել պատեր այս գործու «Ի Վրատիվոսիների կրատի հունիան հավան հա-«Ի Արատիվոսիների հատավարութիիւնը իր արև թորերարութին կառավարութիիւնը իր արև թորերարութիներ կրապահեր այս ծոցին

ԱՆԳԼԻՈՑ Վարչապետ Մաթքիլըն Նոր ԱՆԵՐԻՐՈՍ Վարբադում ապարուի ունեա ցու Նեհրուի հետ մեր ապարուի որ Մաջ-ժիլթե Հասերկայում մը ունենայ Ինտոնե – գիոյ Նախապահ Սոջաբնոյի հետ ։

LEGANGANGER AGU ԱՑՎԱԶՈՎՍԿԻ

(ԾՆՆԴԾԱՆ 140ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ)

(ԾՆԱԴԾԱՆ 140ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ)
Ծումբ, իր «ժաման տարերքի բարսահեւ
դայածիչներով, իր կարերգատոր այլա դայածիչներով, հերթ յոկարառեւ ու
ծուայլ, ծերթ ծորառեւ ու խաղաղ, ծույր
թ վայրի կան ժարդայածակ ափերով ,
բուծնկայով կամ արևի բողերով ողող դաւա- - ծույի է նովետնես Այվաղովս կուն և խաղարի հայերի բային անարեղ
վրճեսի կատարի վայրերի քրային անաարեղ
վրճերով կատուի վրայ իրացրել է աչ բայել տարերի դայանի քրային անաաբաների ժերոցով Սակայն առելի սիրով,
առելի բառ պատերեր ԱՆ Ծույի գարերն երկած կաղատեսիլ Թեոլոսիա բադարում 1817 թ՝ նուլիսի Հոյի Հայ բևարերե հասարել հետ ա, տարագայի մեծ
արուհատաղելը, որը դերացածցեց իր
հարորը ու ժամանակակից բոլոր ծովահետրիչներին։

հարորը ու «աստակարկ րողոր «ովատոցը և Արկադովովու ստեղծադութ ին գայիս որ գուհակութիւնները հանդես հե գայիս բանում այն հանդես հե գայիս բանում են հետութեա հե գայիս բանում է հարդկանց է 1830 Թուին հա ընդունում է Սիմ ֆերոպոյի դիմադիան, իսկ 15 տարեփանում արգին Գանոթուգրի տրունատեկի ակարնվայի ուսանով էր Քեղանկարութենան միջ հետ գիտան չա Զողուβեւնների համար Արկադովակե պարզեւտարում է ոսեչ մերայրել , իսև 1840 Թուին ուղարկում է Իտալիա, ար - ունատի մէջ կատարելարի հանար - հերի կտաւները եւ բուռն կիրգով նշեր - ուռումիարիրում է Իտալիայի հանար - հերի կտաւները հետ բում կիրգով նշեր - ուռում ասերծարում է հայիս համար - հերի կտաւները հետ այն հիրարով նշեր - ուռում ասերծարում է հայիս համար - հերի կտաւները հետ այն հիրարով նշեր - եռուտով այիարում է հարալիա համար - հերի կտաւները հետ այն հիրարով նշեր - եռուտով այիարում է հարալին հոմակարիչի Հայուդ այն հիրարում է հեր - -

change 1

Chapte 1884 Pacht dhemamatard 5

Captible to phadraction and to memoral

Plangading and ran to the by the daman of

Plangading and ran to the by the daman of

the manufacte of the major than to the

the manufacte of the lange to the daman of

the manufacte of the lange to the daman of

manufacted the language of

manufacted the the manufacted of

manufacted the language of

manufacted the language

manufacte

ոտեղծադործութքեւններ, որոնց գարդա
Ակվայովակա տոեղծադործութքեւնա
Ձէ կարեւոր տեղ է դշաւում ծովային
ժարտանկարը ուքինչը Սեւծովան ուս ասկան ծաւատորժ և սիրադործութքեւնա
թեծ նուրառուծ ծրա նակարին հանաասական ծաւատորժ և սիրադործութքեւնեա
ասակար ծաւատորժ է սիրադործութքեւնեա
ասակար ծաւատորժ է սիրադործություն «Մերկուրի» եւ այլ կատա -Ները , ծոր աստիճանի թարձրացրին այդ ժանրի ռուսական եւ ՀամաչիարՀային

ժանրի առասկան և։ Համաշկարգային Նկարդութիներ դ 1850 Թուին, Այսպողմակին ստեղծում է Հույակատը «Ծեներորդ ալիքը ». դեպի երկինը են խոլանում ծույի կորկրայք դ Արծերը, տեղ մույերեով առաջ է պա-հում տելծերը, տեղ մույերեով առաջ է դ

ՏՈՍԹՈՅԵՒՍՔԻ ԵՒ ԱՇԽԱՐՀԻ ՀԱԿԱՏԱԳԻՐԸ

1957ի Նոպելեան զրական մրցանակը տրուեցաւ ֆրանսացի գրագետ՝ Ալպեր Քամիւի։ Ստորեւ՝ կարճ լօդուած մո տաղանդաւոր գրողէն

Pully de adpubly want , h . Par Trubh de malpible mend, il. Ibramere much's high phonousemen ar alpenere much's high phonousement as a prospect dupy de myshigh phonousement in a dishumita questingare, app, he per particular procumpant of the dupy dupolar procumpant put dupolar procumpant put dupolar dupolar procumpant put dupolar d գարու թոլոր գրականութիրոնները և ռու-ապետնն է, որ ամեինե առեքի եւ ամենն Հաւտաարիմ կերպով Թարգմանուան է մեր երկրին մեկ։ Եւ բոլորովին գարժա-գրութի դինգը, յայանելով, որ 20րդ գա-րու ֆրանսական գրականութիշեր բոլորորու ֆրանսական դրականումիներ բոլորո-վեծ այլ պիտի բլյար ենք Տուժայիսը գոյունին առնական չըլյար ։ Ջինջը չո -դոլունին համողնըս համար, վերջացու-ջի խասար՝ որևում -«Դուբ եր դանունը միանաացի այնպե-սի դրողի մի աշխատարաննակին մեջ, որ դատ մասեն կը հետևսի եր ժամանակա -

չրջանի դազափարննրուն ու անոնց Հո -լովոյթին։ Որո՞նք են այն երկու դիմա -

լավոյիչիս։ Որա եջ են այն երկու վրա -հարհերը , որ կր պարդարեն այս աշխա տասենեակին պատերը »: Նայուած ջը ուղղեց ին ցոյց տուած կողմ եւ որ կր պարեց ին ցոյց տուած տու Թոլաքոյի եւ Տոսքոյեւաջիի նկար --

Երիտաստորդ բարևկամիս դէմ ջին վրայ ճառապայթեղ լոյսը, որ ինչնին բաշական էր մոոցնել տալու համար այն բոլոր լիմարուքիւնններն ու անդքեուքիւնները դ որնեչ, մեր օրերուն, իրարժէ վր հնաա-ցենն մարդիկը, Ֆրանսայի կամ Ռուսիոյ

ուղղուած պատիւ մը չէր, այլ՝ սանման-հերը ահահաղ, ահակցնչ չատ աւելի վեր բարձրացող մարդվային սահործագործ Հահապիհ ուղղուած պատիւ մրն էր, չա-աեղծադործ նահար, որ կարելի է դղալ Տութեոյեւտրիկ գործերուծ ու մարդա -բչաչունչ գլուխ դործոցծերուն մէն, չու

Քուսն տարեկան էի, հրը ծանօքնացայ Տումեոյնուրիի դրում իւններում և հորև -կան այնպիսից միցում եր առաջացույցին մէքս, որ անոնց ազդեցումիներ - մինչնւ այսօր, չասն տարի վերքն այ, տակային վառ էր մեայ։ Իր «Դիւան-արհերը» հոն վատ կը մեաց բեր «Երևա-արձերը» հան-դատորեցի գանի վր ուրեր գրան դարծոց-ծերու կողջին, ինչպիսին են «Որիսակա-Եթ- «Չատերագն և հասարութինչները, «Տես Գիլութեր եւ Շելջոփիրըի Բատրեր-գութինչները, որոնչ ժարդկային հոգև -կան ստեղծաղործութեան թնակա ու այը -

տակի հե .

Սկիրթը Տոսքոյեւսջիի վրայ կը հիա
ծայի՝ ժարդկային բնաւողութնետն ժասին
կատարան իր այստաբերութքեմներուն

ծաժար է ճայտնարերութքեմներուն

բել որ վետներ, բայց կր մերժենը տեր

հել Միշա կողժե, դումացում կուտար

յստակատնասերների հարարհար և հար

հայա Միշա կողժե, դումացում կուտար

յստակատնասերնան ին նայակիս : Բայց

գահի տարիները կապենի ին ու ես կապ
բեի իժ ժամանակարարմակիս անարարի

հեր ժամանակարարմակա անարարի «Միջ

հարութենչը», սկապ Տարֆուիսարիի «Միջ

հարութենչը», սկապ Տարֆուիսարիի «Միջ րեր իս ժամասակարգրակա ահղուի որ-բերդութիւեր, սկսայ Տոսքոյեւարի մեջ սիրել այն ահեր, որ ամեկեր խորուհի կերպով ապրած ու արտալայուսծ է մեր պատմական Տակատաղիրը , Ինձի համար Տոսքոյեւալին բոլոր դրողներու մեջ ա ռանինին է, որ Նիցչէեն չատ առաջ, դետ -

gue guidenquidel dep ophyra Ahliphfolie; some widen water der der ophyra the himbellie wood of the himbellie water for the superior for the himbellie water for the superior for the himbellie water for the superior for the superior water for the sup

- ըրթ կը գրէր՝ «Աստուծոյ եւ անմահու Երբ կը գրէր՝ «Աստուծոյ եւ անմահու

դիմաց, Լարդուած Նաւի կայմին կառչած մարդիկ հայհացջներն ուղղել են երկինջ, կարծես փրկունիեն հայցելու, Դժոխային դիչերն անձել է, Նրանց յուս են ենբւրն – երանջ կը փրկունն՝

Upnehumatme udpnyg snynd hum Արունսասագնաը ամբողջ հոդով կապ — ուսած էր իր հարագատ հայ ժողովուրդի հա, աղրում էր հրա վչահրով ու դառ — հուβիւներով, հիւքական օգնուհին էր ցոյ տալիս Թուրգիայից պացքած Հա — հեղին 1895 – 96 Բ. Բ. Թուրգիայում կաղմակիրպուած հայիսական կառողածը հայտում է հրան եւ դառնում «Հայերի Հարդ ջրապիզոնում», «Թուրգիայը Հայերի հարագակում են հայունում «Հայերի հարագակում են հայունում «Հայերի րին բարձում են հաւր», «Թուրջեսը Հայիրին ժափում են Մարմարա ծովը» եւ այլ պատկերների ստեղծման պատճաեւ այլ պատենրների ստեղծման պատճա-ռը։ Մեծ նկարիչը կապուտծ էր Հայկա -կան կուլաուրայի դործիչներ՝ Հանձարեզ

դերասան Գ. Աղամեանի, կոմպոդիկաոր Ա. Սպենդիարևանի, նկարիչ Վ. Սուրէև-հանցի ու այլոց հետ։ Հայկական բնա -նկարչուժետն դարգացման դարձում, րզ-«thewholm Thous Sunfamp " he life

նր», «Արարա ուրիչ կատեներ ։ Մինչնե իր կհանջին վերջին օրը (1900 Թ. Մայիս 2), Այվազովակին անդադրում հատարիկյագործելով ու ₽. Մայիս 2), Արվաղովակին անդադրում ալխատում էր կատարերադործերով ու աւնի խորածրելով իր ձևայիչ արումա – ար։ Արդեն պատկահայի տարիրում նա երկատարդական աւիւնով ու ուժանարկ Քափով կերտեց մինչեւ այժմ ¬ոժա» – խարծային ծովանկարդունեան ժէն չգե – րապանցուսծ « Սեւ Մովթ», «Ակրերի մեջ», «Արդոր» դորձերը։ Վերջինս հրա այլ կատերի հետ միասին դանուոժ է հանունի պետակիս պատիկարումում։ Երեւանի պետական պատկերասրահում

«UA4 - 2UBUUSUL »

10,210° 248

Բարձրահասակ խարահաչ դեղուհի մր կը մանկ կոչիկի խանութ մը եւ կ'րոկ

— Կ'ուզեժ զոյգ մր կարմիր կոչիկ, ցած կրունկով.

_ թնչի՞ հետ պիտի հազնիր, կը հար այրել վաճառորդը

- Կարձահասակ տեսրէնի մր հետ , կր պատասխանկ դեղուհին ։

LUBUUSULUUL PPUHULAKPIKE

bu. PLLAKU AP DLU

(Թ. եւ վերջին մաս)

գրում էր՝ , սոս - սրս ավատչմորը խն -գրում էր դէս - դէն ու որսում ամէն չը -չուկ , ամէն կասկածելի ձայն ։ Ես ջարացած նայում եմ , չեմ չարժւում

քա գարացած հանրուն աւ չու հարագահ ար հաղալ քարդ իսքի նահակարծ առուի աստ մացատեսերը չարժունցին, ու կահակ երին միքից մի դումեր կերակ գուրս պրը -ծաւ, երնինի ձարին յասիչատնից ու ահա-տելըի հանան չգացաւ... հետճ ձարա-որտեց, Հաց, դէս - դէն վասվվեց, էլ

ո՞ւր. մամը կայծակի հմահ իսինց - տա-րաւ իր բայիծ... Միրոս մղկտուց, ոնց որ մոր դրկից պատե իսին, փոփոցեծ և Մահ Հր գայիս մայր եմբիկը մղկտալով, մահ Հր դայիս մուրը սիրագ իչյուսես ու իր կիմպահական ձայնով կորած բային Էր

կանչում ...

Ինչան որ թարութիւն կար որտումս ,

ինչան որ թարութիւն կար որտումս ,

փուլ հնտա էր րոպեին : Փամփուլաները

դրի հրացանիս մեջ ու դեր կացա : Ոսց

եկ դու են տաներ դառանը փականեն՝ ...

Հրացանի կեսից րոնած վաղ առւի, քուրն

անցայ ու դապանի հետջը դաներով, առաջ

գնացի կողեկուլ Մի չարութիւն է և

ուսմ արաումս .. երիևեջ ջան, մի յա
թութիւն, որ դղում եմ, երել էր արիւ
հարրուծ դատաներով և ի լենդրեմ երան ու

ատաքերովա ակար և իր կեղբեմ երան ու

ատաքերովա ակար և իր կեղբեմ երան ու

ատաքերովա ակար և իր արուտել ... աժներովս սիրաը կը ծուսահե

Յովարդ իր որսին հեռու չի տանում : Յանկարծ Թինոլն մէջ երևւաց գաղանի այս մէջը։ հակ երկար պույր իրկում է իր անել է, Ղրայիանում է, որ իսանդրո ժայ-որսեն եր ծայլ։ Ռայց գունը վեր արում հայտում եմ իր ծայլ։ Ռայց գունը վեր և բարժրացնում , չարումակում է իր ան -ինդն արում է արումակում է իր ան -ինդն արում է արումակում է դարար -որ խալաւոր ժարժինը չարժշում է, դարար -

unug he gashi jadunge, ng st untop: Uspha unug he gashi he munumanuh na "en hagdu st sh sunh, pubh mba sh ash :

Huma spanjahha dajahha pamb domb gari Pinihui yan pamba, mphinam ph yan pamba yang manga man - anap
dahhahan: Pampada i isa phahahan na majahha badahan idahan ilahahan inamajaha i isa phahan i bambahan i isamahan dahan idahan phamba:
bambahad i pham nappa dania, phamba i i upama ibal , muja mhabaha i isama i upama ibal , muja mhabaha ata phamba-inad ka pamba hagapan dap dap, atap inad ka pambahan ujanjama ka amali, hiyi i ki ijan li ifabah, mi janjang ik i hili mahab i yaka ama' mig ikh Buryi, ba ikh quanay i Մատա Հրացանիս ձգանին դրած մօտե -Ph, bon ith quanting

առաջ արի տեսնենը։ Մombgme ժեղժեղոցով , իսկ ես Հանդիստ նչան եմ բոնում կլոր ղլիւին: Կրակեցի մնաց տեղում , չուռ եկաւ, սպիտակ փորով ղէպի եր

hippy .

Unphib new you went h what by but by gub , hut dhehened, bean hugbut med behand by bot blunted ne nu just by dunp hiphip hehel negact by
bught, by bught dung, papeadous
but, no unjubly by dang, papeadous
but, no unjubly by dang, papeadous
but, no unjubly by but questions
n'en dang by nufb ...>
Bet a dang by nufb ...>
Bet a dang he

LUMSILLA ILLIANIS

U.P-AIFILLIIS.

Աթոժի մասնաղէտ մը, գիչեր մը ըսաւ

իր կնող՝

— Սիրելիս , այսօր ինչզինչու լաւ չեժ զգար։ Փորձի ժը պահուն ժաս ժը ուրա-նիում կլլեցի ։

— Հող մի ընհը, կ'անցնի, պատասխա— հեց կինը։ — Ինչ կ'ըսես սիրելիս, հկած ատենս անպամ մը հազացի եւ չորս տուն փլաւ...

ԽՄԲ ... կաթ . Պատուիրակ Սերովրէ Նպիսկոպոս հետեւեալ շնորհաւոիական նամակը ստացած է Ամենայն Հայոց կա թողիկոսէն, տոնհրու առթիւ։

Փրկլի Իքժան Սուրը Սեղանի առաք ա-դօքեջ կը կարգանջ առ Աստուան որ գիտա-դարութենան եւ ի ժարդիկ հանութեան» Սուրը Մենդեան երկնառաջ օրհներգը իքասուծոյ եւ ի փրկութիիւն աղդի ժարդված։ Խ առատապես երկրի վրայ եւ առաքիոթդ աս սզոակիղ դառնայ ժեր օրերու ժարդե ասուծ եւ ժողովուրդներուն ի փառո Ֆո-

Մեր Տիրով Ծնոգետն եւ Աստուածա-յայտծուննած մեծ եւ գրանվելի առևակ-ուղ Թող բացուին գոները նոր Տարիի մեր որ թերչ բարի օրեր եւ խաղաղուցնեն նաեւ հայ ժողովուրդին եւ Հայաստան -հայց եկեղեցին, Տեռաւոր եւ մերժաւոր ասյց աղաղացրը», «առաւոր և արտասութ «Եր արոր հարապատ պաւտփեկում պա -«Երով պա-պահելով դահունը ամրող? « ահրեռով եւ սիրով ժերարան, ենք աուշը «աւտաքի վեժին վրայ անչարժ, առաջինի ու եվերեցահուեր ու ազգաչեն գործոց փառաւոր չանողուքենամը»

Ձևրդ Սրբագնութեան, ձևր տիրախնաժ ս չայութույրս, որթատատրգացան, հայ - թենակցական, գարհորրական կազմակեր -պունիևներուն դեկավարներուն եւ աԽ -դամենրուն եւ համայն մեր սիրեցկալ հադամենրուն եւ Համայն մեր սիրեցիալ շա-ւատացնալ ժողովուրդին ողքոյն եւ օրհ-նութիւն Հայրապհտական եւ օրտարուխ մաղթանը վասն ձեր բոլորի չաջառող -շութեան, արևւչատութեան եւ թարօրու-Bbwb :

Phus I Augte, whowaid dougte he ew-furfamilyte Unipe Oblighub shapebhan-de agamand, he inphilyte anipe hand -and ambafha, hungun ai muumbu, t dep hujbugge shihmud akufi weipe kf-dhudhi muunibulunniy husumfeli որւնը աժենայն հայոց ։

Chapturan han Supp to Harpy Up -barting, be also as homomore their Controls of hand Charten Aphamant happy pag dbg, wells

4.11.29.EE 14. [,] Ծայրագոյն պատրիարք **և** Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց

Ս. Ծննդհան աշնին առթիւ Հայրա տական Պատուիրակ Գևրաչնոր՝ Տէր Սև -բովրէ Եպիսկ. Մանուկեան ընկերակցու րույթ, նպրող. ս ասուղուտ ըսպորացու -Թևամբ ծերկայացուցչական ժողովի ատե հասինո Պ. Վահք ՖրԷնկնանի եւ վարչու -Թևան ատհեապետ Պ. Սեղրակ Քարևանի այցելեց 25 Դեկտեմբեր 1957ին Կաթոmyships 25 Phymedphp

ՆԵՐԵՐ ՆՈՐԱԿԱԶՄ ... ՄԵՍԿՈՒ ԱՐԵԿՅՐԻՆ ԵՐՅԱԳՎՈՒՍԵՆ ՀԱԳԱԳԱՐԱՀ

Լիոնի ժէք կազմուտի է «Հայ Մլակու-բային Երիա. Միութիւծ» մբ. հարատակ ունենալով հատոսիչ հայ մարկույթեն ու տարածել ու հարացնել ահոր արժ էջը , ժասնաւորարար՝ հայ ակարունալին ժէջ։ Առային հատարութիա անդի ունեցաւ ծեկաներես 29ին , բնկերական են , հատարեն հանաք եկ Միութրան վո ժէջ։ հատանեկան մահրժ էկ Միութրան վո ժէջ։ հատոց չուրին, բացումը կատարեց ա-տասքարոյն ժ. հիրադնան, որժել հաց Մ. «Հայ առամանարի հանաքին համար Մ. հարանին հատարենը հայ հերութին արարատկանութինչը ։ Երր հրեն ու արտասանեցին Գ. Մ.

Օֆրադիան ստանանեց արակայթեւ գարաղուգ պարտականութքիւնը ։ Երդեցին ու արտասանեցին Պ. Գ. Մ. Երդեցին ու արտասանեցին (գալնակ՝ Ա. Հրդանակ Արմեի հրաժ յասնոցնի), Թո-բիինան, Օր. Տապադիանուն Օրս: Մակես-հան, փոջրիկն Վ. Պաղտասարհան եւ ու-բիինան, Օր. Տապադիանու հիամե հարոպացան յասան առողականու հիամե հրարոպացան յասան առողականուհետոք երդեր ու արտասանել՝ հայերկի ինրությ։ Այս ձեռնարկը այժեն կուղայ վարի Ք Երիա։ Միու Թեւնը պիտի կարհնայ գտակար հատարուհին մր մաստացան Հայ մակորիի ատրածահան գործին Արդեն պատրատուան է 1958ի ինիաս-գին գործագրելի կայտակի Հիոնի Գ. Բա-առինով, 11 Յունուարին Լիոնի Գ. Բա-գապանարած 12 պիտի տան հրապարա

առիքով, 11 Յուծուարին Լիոնի Գ. Թա-գադհատրակի ժեջ պետի աահ բոտաբար-կային բահախասու Բիւծ մբ, «Ձարնեցի Օթ։ Գիտի խան Կ. Օգատեան - Յուծուար 26/են՝ Հայ երաժչաուքենա հուրրուան երեկոյին մբ պետի սարջենս, անոր հմացի ու արժեցը տարածելու հա-

տաջիկային Թատերական ենրկայո են քաշմար արմուզ գն թշո այր շաղավուղ նու՝ մետվահարդ դն շատատարնեւ ցնամի ձուղրըն ատնու Հու հարասարակաւ պետան այր Ֆուպրեն

լու, դրադարոն մբ Հաստասներու ծրագերը կուրան անդան գն հետ այն հանորումը բր կուրան անդան մբ հետ այն հանորումը բր կուրան անդան գն հետ այն հանորումը հետ ընդեն՝ ի՞ք այս երիտասարդները կույ - ռանատարած ուծացնան մեն։ Հասագույթի ընդհացեն անուրդե մբ դույացա ձճ. 100 ֆրանց։ Արդ. Միուբնան ատենապետ Ա. ֆիույթեկնան իրանուսական հասակում բանորերն երկրուսարի հետուներու հայասակը և հարարերն արև հետուներու հայասակը և հարարերն գրածապարհեն ու չի յոցնին իրենց հանապարհեն վրայ ։ *LUCHUS UC*

դիկէ համայնջին պետ Գերապայծառ Հայր Կարապետ Ամատունիի ։

Դեր. Հայր Կարապետ Աժատունի ընկե րակցուննամբ հայր Գաֆինանձևանի եւ Պ. Պ. Սիրունհանի եւ Երազհանի այցե լեցին Հայոց եկեղեցին Սրրազան հօր եւ լոցըս "տոյոց ողողեցին Սբրադան նօր եւ եկեղեցական իլիսանութիլեներուն եւ ենբ-կայացուցին իրենց չնորնաւորութիլենե – թը եւ մաղթանջեկրը Մ․ Ծնեղեան աս – նին առթիւ ։

Ֆ. Կապայա հաշի Երվ. վարչուհիւնը առանցուհիւն դարձուցան է Փարիզի չրը-կանի իր առաջ ժամանիչւկով ամէն ապի առաջ համանիչւկով ամէն ապրի տենչ աժանորի հանդեպ։ Այս տարի հւա Սոսիքին Սավահիր հես դարձի մէն Հաւարգում հին չորս Հա բիւրի մոտ պրաինինը հիած Փարիզէն հւ արտորածաններն : ժամը հրեցեն առաջ սպաիկները լեցու-գին որումը,

արտարատասրգը և առաջ պղարկները լեցուցին արա՛ր է Հանդերը բացուհցաւ կապ. հայի Իսիի
հրիմեած վարժարանի հրկանա աչակեր առաջնած հրդլակառմրով, դիկապետը հիանաի և բալծակե ընկերակարուհիանի
իրններ ուսուցիչ Գ. Սարդիս հայինանի է
հրեց արդ հրիմերիակեր և պատ արտասաներ հրար արտասահեր հրարենանի և
հործային ուսուցիչ Գ. Սարդիս հայինանի և
հարականար հրարականին պատ արտասատաներ հային արտասահեր արատասաներ հայինանի և
հայիայենար արդամարասունինան և
հայիայենար արտամարասունինան և
հայիայենար արդամարասունինան և
հայիայենար արդամարասունինան և
հայիայենար հրարաժանին կողմեւ և
հայիայենար հայինարի կողմեր և
հարարանարար հայինարակ
հայիայենարի հրարարարական
հայիայենարարան հայինարակ ։
Օր. Քերեդ Քերվերիանի չի ձերժեր ժեր
փորջիկներում համույց պատանասեր իր սի
արուն կովկասահան պարերով ։ Ինչույն
հայինան և
հայինան և
հայինական և
հայինարան և
հայինան
հայինական
հայինան
հայինան

արդերան Իչօչկչրհան հ. Արժենու-ի խացուցին ժանուկները : Կովկասեան պա-րերուն կ՝ընկերանար իր-ձեռնադաչնակով Պ. Պ. Տէտէնեան :

Պ. Պ. ՏՀտվ նետն է Աֆուրիկի փողջիկինիրով հերկայաց – ուսած դաւելոր «Հաիլա Սորուտեիկ», դրր-ուսած եւ պատրաստուած Տիկին ելկն Իկւ-դաներ կողմ 4 հեծ յակողութեսակը հերկա-յացունցաւ է եր ժասնակցվին փողջիկինի հուպար Հորաբետն է Ղայարոս Բապրեն – ետն, Թովչանեկ Գույում հետև եւ Սոնա Տեռ հետուստուհան.

hade, Englishky Frezonthub be. Ushus to be manuscribed to the manuscri

ոչ : Իսկ Հանդէսի վերքը վերապահուած էր անպարարին, որ ոչ ժիայն իր ձեռնա -Հմայութիւններով այլ եւ պզաիկներն ալ կարգով մասնակից թնելով կէս ժամ ահ ոսմ ին սետոլիա խամբնով quempsmyney փորթիկները

Հանդեսը փակուհցաւ մանու խանդավառ արամագրութնամբ ։ ասարուկներուն

P-2 P-1141-B

9: ԻԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌ-ԱԳԵՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ ։

LIBUISUS I mount pough would be a submit of the submit of

«Խոստանան և Բարուեթիւասորու Արապա-միայի անդամ և թանի հարցերը» խորազի-տեսունքեան մի թանի հարցերը» խորազի-րով ֆրանսերէն ուսումնասիրունիւն մը րով ֆրանանրկե ուսումնասիրութրւա է դրած է, որ Հրասասրակունցաւ Փարիդի մէջ Գրգին առումարանդ դրած է փորձ Ու երմին, ձեսակով որ այս պոծը մեծ Նրանակունիւն ունի Էէքնիքի պարսաց —

առ գրութը, ու տարող որ այս դորը մեծ հահատերուհերեն ունի թեւներեր կարդայց ժահ անասկերներ հարարագահերու տակար հոր Հորիդոներն կր րահայ այր դիրջը։ Էրժիքի հաժամայի՝ հայ դիրա հականի դիրջը մարեն արքիչական հուրբ դործ միջ է հարարագահերու Ակա դեմ իան 1855-ին քերառայեն սկանալ պի-արի հրատարակէ դիտավան նոր պարրե թական ձր՝ Կատուիս բանասիրական հուր կարութեւն է՝ բուսարանել հայ ժողջ ուրագահումիչ և արունասի ու մրակոյքիչ և արունասի ու մրակոյքիչ և արունասի ու մրակոյքիչ և արունասի ու մրակոյքիչ է արունասի ու մրակոյքիչ և հանուր պատմարութենն է՝ արունասի ու մրակոյքիչ է արունասի ու մրակոյքիչ է հանուր բանասիրութենն եւ հայագի տական ահասկած ինուիրերներ է այանասիրութենն եւ հայագի տական ահասկած ինուիրերներ է այս ժողջ հանուր չապարական և անահասական կատակորի միջս ժողջոկութենում է հա

տապատ տեսական ընդքրները, Հայ ժողո-պերը՝ միւս ժողովուրդներու հետ ։

ՎԱՅԱՍՏԱՆԵ Քիջապետը դպրոցներուն հետ ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵ Քիջապետը դպրոցներուն հետ ։

ԵՐԵՒԱՆԻ պետական պատկերասրան ին ժեջ բայունեան. պետի դասակերասրան ին ժեջ բայունեան. պետի դասակերասրան ին ժեջ բայունեան. Արային պետնին ծենունան 100
ամեակին առիքով է ժուցաղություն են 30 կտաւներ և բայուրական ունի առեր բան չարարությեն հատարան և 100
ամեակին առիքով է ժուցաղությեն արահաներ արարակիր հարարակին առիքով է հայարության և 30 կտաւներ և արկիրերիա, Իջիևուները հեջ բառան և և ՀԱՐԻԱՐԵՌ ըրևունի Հավորքի առան ՎՀՄԻԱՐԵՌ ըրևունի Հավորքին առանակցող և հեջոր-համարան հետ է Երիերին հանակցող և հերո-համարան հետ է Երիերին հանակցող և հերո-համարան հետ է Երիերին հանակցող և հերո-համարանան են փաստակաւոր որո -

ին դործը ։ ԱՐՏԱԾԱՏԻ դանազան չբքաններուն մէք սկսած են կառուցուիլ բազմաթիւ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ մէջ Դեկտեմբեր 15ին տեղի ուհեցած են ժողովրդական դատարան-ներու ընտրութքիւնները ։ ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ տեղի ունեցած է Հայ ե-

բաժաղքած Գ. Բորհանի «Նոյն» դարկեն տակ» Սաարերդումիւնը «հետևականիան դեղավոխումինա» կառատասենների անի իրավորադան համանիութենական միր – ցումին առաքնունիւնը լահան է ։

RHBHOS B BECROSE

BOOGOOOOOONNNOOND ԿԱՑԾԵՐ 19:19:19:19 22223

PP.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

Վերթն այնքան վտանվաւոր էէ։ African infrant dominimant for after deforming against from you you a felting when foliate to just for Surpost for Australia consequently the same for the forest for the forest prober foliate for African grows tracks prober foliate for discovering the manuscraped and forest account of In a manuscraped with a forest forest In for upon the first foliages of the forest կր իր որտի մեջ վրեժինդրութեան դառն Թոլնու Ու այերան հայրննակրութեւնը, ու այերան անձատիրութեւնը, որտում էր Երան դեպի մել այական մեաց, որջան իր ներնդրու, իր որրութերների հայրս — Եահրդ մահենդական ազգերից չայը ա «Եր բանին հասարութեւն», ամեն Էջուա — ուռքիլի աստեսում է, բայց նա համերարել չէ կարող, երբ ըսհաբարելում է ծրա հեր մեցին, Նրա մեակ որտարածը։ Եկեղեցին հայի հետեցի հպատանի է եւ երտ բացի

բազոյի իզվայր:
Կարծ չաւ էր
Կարժ չար ահետոԹիւհը Բարթուդիվ էր
Կարժուդին էր
Կարժուդին էր
Կարժուդին էր
Կարժուդին էր
Կարժուդին էր
Կարժուդին էր
Կարժուր
Կարտուան էր
Ես այս չէի դիտենալ, եթ
Է ձի գեպ
առին չատր ին կիոսի գափ տեղեկանաց
հրա դիտաւորութ

Կարու , որպես յայանի է մեր բները -ցողին, իր բնկերների հետ դնաց Բար -Բուղին Հոս առաջերը վանջը, իրոստա -հալով, Թէ եր վերագատնալ ոչ առել հայ մի օրից յեսույ։ Բայց ահա մի չարան անցու այն օրից, նրանից ոչքինչ լուր չկայ ։ Մերունի որաղողը այս մասին իրևոս անհանագառունեան ժեղ էր, չգիտեր հես ուսի առեւն հետ անան ձեռասեր խիստ անշանողատությեւն ժէջ էր, չդիտեր ինչ րան արդելը նպաւ հրանայ վերադրար ինչ րան արդելը նպաւ հրանայ վերադրար - հեր։ Մի գերիր դեռ հար Հր պատել ժու - Բր, պատնունցաւ ժէր զրարեր , բոլորուժին բորեր հետո հետունայաւ ժեր զրարեր , բոլորուժին բորադրայի ժեր համակայն եր արձ ձատարարին ժեր համանակ։ Ես արձ ձատանակայ է հատ արևային հարարալ ։ Եժանարով չեր հատ արևային կարդալ ։ Եժանարով ծատ է Նաժակի պարունակունինան ժատին հայ ինձ ոչենչ չպայանց , կարծա , արաժակ ժերադրային ժողուրենան ժատին հայ ինձ ոչենչ չպայանց , կարծա , արդել են հատաներ Միայն վերքացներումը , հայ հակոր և հերադրաներ վոր հերագրույն ժողութենան ժատին Միայն վերքացներութեին հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայներութեին հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակայն հերակային հերակային հերակայն հերակային հերակայան հերակային հետակային հերակային հերակային հերակային հերակային հետակային հերակային հերակային հետակային հե Գրարերը դնաց որսորդի հետ ։

Երթ ես մասց սեծեւակը, Մարօն ասվո -րական ժպիտը երևսին հեձ ասաց .
— Մեծը էլի մեսայինը մենոսկ ...: Բայց ես այնջան խոսվուած էի ծերու-ծու անակիկալ հեռանալով , որ ույներ չպատասխանեցի Մարոյի ուրակ եպի արին։ Նա, երևեր, վիրաւորուեցաւ ին ստոնասրաութնամբ, եւ մի դեղեցիկ իա-ժոս դործերով իր սիրուն երևսի վրայ,

սաց . __Դու չար մարդ հս , Ֆարհատ ։ Մարձն էլ չնայից իմ վրայ , ծիծաղնլով Ֆեաևից դուրս վազեց ։ Ես մնացի մի-I myon ki sanjig ha igmi, o bomajand ahbandja grava dingleg : Ba dhangi dhe mjada : Ba dhangi dhe mjada : Ba dhangi dhe mandu hangi dhe manadunbarat ki i Banadarakh ngangi dagadark ga ki o ka dhangi gambanda ki hi o ka dhangi gambanda dhe hi o ka dhangi gambanda dhe dha ga dhangi d Philip: Paline inhumit had By arep

flichly: Prone sylumbung hod Pt. and a sum up it dumpy, apply a shung you per a shung you and a shung you a shung you and a shung you and a shung you and a shung a sh

nemb kp

Կարոն աէր Թողիկի դպրոցից փախչնլու գարսս աչը թօգրգը դպրոցրց դարշելու ժամանակ այնթան չէր սովորած , որ գրել դիտենար ։ Իսկ այնուհետեւ «ւրտեղ ուgpowangs tong myanciamia ne gunag nico ahi sa hun isa ba mang si hi hunganat mulum-ser dinuh munat si hi nem apungi ki sa -carat sa ngipsa pihan amungih ki sa -dundah hisunad dunja sa mangih dung, nap mundapi henwambihen abdipsa buh-carat sa dif Summunah dinagi mdine-carat sa dif Summunah dinagi mdine ւում էր մի հաստատում ձուքի ասրու -վես և, որ դիաէ տերապետել գրչին , որ-Որջան կարդում էի նամակը, այնջան աշելի գրզուում էր իմ հետաջրջրունիե -

CHASE

(75--)

լոր երկիրներու պա եր արևությունը գրությունը արևությունը հատարակար է որ արևությունը է հատարակար է հայարակարը և հայարակարի հետությունը հայարակարի հետությունը հետությունը

վերջին խոսքը որո՞ւն կը պատկանի ։ Հերթական Խորհուրդի նիստին մէջ Ա -Zheffenhañ Berfange bleuch Alf II.

platig. Hehrdraug. proposfort for beguel for Subart for the subart for beguel for Subart for the subart for beguel for subart for another for the for
for for for both grand Magnitudus for
grouped Alf moundahan good of under
better bleuche mendughhen for the guel

dans for the the forther for guelericht

dans for the the forther for guelericht

dans for the mountaint de den

ծերու ը հոտհուլ Pt հ. Միու Pիներ դր է արդեկ այս տեսակէտին վրային իրներ այս հետ այն Ուույննինի ներ Մինչ այս մինչ այն Ուույննինինին ևր Հայորդեն Ձել արտաքին արդարականու – Թեան յանձնախում թին մէջ Արտաքին նա-հուրս յայսարարած է, 18-ներ-հուրս յայսարական է հունան քետն յոնձնախումերն մէն Արտաքին հա-հարար Տրյրս յայսաբարած է, Թե հեր-կայ պայմաններու մէն «Մեծսերու հան-դիպում մր լի կրնար բլյալ Ռուսերու մասնակութ մենանը ։ Միացեալ Նահանդներու Արտաքին հա-կարարը վճռական եղած է իր յայսա-բարու Թեան մէն, ըսերու համար Թէ կա-րեյի չէ հոյնիսկ մաածել այդ մասին ։

የሀኒኑ ሀር ՏበጊበՎ

MRISPHM Վարլապետ Ռասալ յաստ -քիկայ դարիան Մոսկուտ պիտի երքայ : Վարլապետը Ձատիքը պետի անցե Հատ-մի մէջ եւ դարծան վերջաւորուքեան պի-տի այցել Միացեալ Նահանգներ ԱՐԵՒԵԼՍԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ խորհրդային

ԱՐԵՒԵԼԵԱ ԳԵՐԿԱՐՈՍ խորօրդայի դեսպանը Մոսկուտ պետի վերադառնայ , դեպատելով որ արձակուած է այդ պայտու-նեն , արդոր դեսպանը ծանօք է ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՍԱՅԵՆ էր հաղորդեն Թե մոտ ատենքն Հունդարիոյ Վարչապետ Քասաղ Վելկրատ պետի երթայ, Բուա -

անը չէ հչղուած ։ ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱ<mark>6</mark>Ի ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ խուտվութիչներիչն եաց, վեր կղերականներ ձերապիայուն - ցան, վեր կարերականներ ձերապիայուն - ցան, վեր կարեր եւ Վատիկանի և Վետենարի ձերանի չա խուներութիւնները պիտի խոլունի : ԵԳԻՑՑՈՒԻ անակահան առաջելու - Բիւնը, որ ծերկայիս վեր գտնուն Մոս - կուտ, սիստե է արդեն թանակցութիւններ վարել խորհրդային պատասիածատու չթանակներուն հետ : ՄԱԵՆ առատաների հետ - ԱՄԵՆ funnine Philibpth

ջանակներում ծակ ՄԱԿի տարակ իրևերու - բարձրաստինան կոմիսար Լինտ Յունոււար 3 - Դին Հուն -գարիոյ կառավարուքինան անդամեկուն Հետ իարկ-բակցուքիններ ուշենցած - Է։ Կոմիսարին Փեչտա այցելուքիւնը դաղա-

. կը պահուէը ։ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ կառավարութիւնը Իսթ

ՍԱԿԱՐԱՆ (Յուհուար 8)..... Ձոյլ ո 549-000, հավուլեր 3950, գուից 3760, անգլ. 4670, ջան աղարհոց 18-920, Եղթադրաժ (անպաչուն) «Թերլին 1270, աղար 472, դուից 112-75, պելժ 9-35, 16p 0.75

TEAP 2U.4UI,IVA

5.4 հայի Շբի վարչութիւհը իր ջերժ չնորհակալութիւնները կր յայանն , «Մանուկներու Օրոսւան հանդկաին նուի-բատուներուն ։

Տիկին Աստղիկ Ազնազարհանի որ ինչ -

Տիկին Աստղիկ Աղծագարհանի որ ինչ-այք ամեն տարի այս տարի նաւ տասը բի-ը սլնկանի նունրած էր։ Գ. Բարդեն որհիս ժիշ-հորգութնամբ Վավեդի որոշև ագհիս ժիշ-հորգութնամբ Վիոնաոլոշ հաստատու-թեան կողմ պիսքիւիի նուիրատուութիւն մր ատացած ենջ: «Գ. Թաթեու ինների որ իր Վանիէ-թօփուլ հանելհանի որ իր Վանիէ-գատակար բանելի և ըր հրեց դեղաբունս -տական թանենն էր ըր հրեց դեղաբունս -տական թանենն:

ժասնակցութիները կը թերէ դեղարուես տական բաժմին ։
Ֆիկիններ Ա. Սաժուելեանի, Ս. Ջրբ տանան հանին և Ֆոժուելեանի, Ս. Ջրբ տանականի և Ֆեր և Ֆիկին Պարսաժեահի (ՌոժԷնվիլեն) երկու Շապարական արթանչի իրենց ծուկրատութեան Հաժար .
Ինչայնս նաեւ դեղարուհատական բաժ
հին իրենց սիրայածաց ժամանակութիւնը ,
թերող պարուհիներուն Օր. Թ. Քեզվելհանի և Օր. Անի Թառանի և Մաժանալութ ,
արս իսկի հրիժեան վարժարանի ուտո ցիլ Գ. Ս. Քալիանի և Գ. Լ. Մոժնանի։

ፀህ ቡህን 40 ՆበՒԻՐԵՆ

Վիլեօրպանեն Գ. Դ. Մուրատհան ժեկ ապրեկան «Յառաք» կր նուիրե իր Հօրես-րօր Ժ. Մուրատեանի (Տիթրոյիթ) անոր Հանդստեան կոլուելուն առքիւ :

Պոմոնեն Պ. Արաժ Գարբիելհան Հազար ֆրանջ կը նուիրէ իր ջրոք ՀողևՀանգիս -տին առիթով ։

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՍԷՅԼ.— Տէր և. Տեկ. Ն. Դարբինևած և ընտանիքը ցաւակցութեւն կը
արահեն չիկողասևան , Սեր Էմերիւհան և
Տշրգալևան ընտանիքներուն .
Նիկողաևակ ծահուսն առքիւ և փոխան
հարձասակի հաղար ֆրանչ կը նուրինն
«Յառաք»ի բարդաւանման ։

ՎԱԼԱՆՍԻ Կապոյա Խաչի ժամաճիւղը իր խորին ցաւակցութիւնները կը յայանկ ընկերունի Տիկին Սէրէնկիւլեանի եւ Տիկին Արվագետնի իրենց սիրելիներու դառ նակոկիծ կորուսաին առքիւ ։

...... 2094211594118

Այրի Տիկին Ատոլիկ ֆորքիուհային հե դաւակները կը ծահուցանեն ԹԷ Հողև՜ան-դաւանա դալանա որիաի կատարուի այս Վերակի, Յունուար 12ին, Փարիսի Մ-ՑովՀ. Մկրաիլ եկեղեցին իրենց աժուս —

HOZHE SOCROKYJIRORK մանուան դառասունդին առնիւ , ինչպէս հանւ Շիչմաննան ընտանիդին ենքեցելոց

դե շետշինսշիր սմետնրաքրբնուր 1ինա – Դիչատակիր:

ատին հանմամրրևն

Լիքի. — Տէր եւ Տիկ. Յովչահեն։ Ար-Հենույն Չիլինկիրեան եւ պառակները ի – բնեց մեր Հեն ժօր Սրպի Սփրաքոի Չի – լինկիրեանի (Պրուրդի) Հահասատարին ցին առիքքով Հոգենանգատեան պաշտոն կատարիլ կուսան այս կիրակի Լիմեի և – հետեսեն։ Կի Հատերառին իրատուն դն զհաշինուիր ան շահաշինուիր 11/20 ուրբերը

Այրի Տիկին Հերսիլիա Նիկոզոսնան եւ գաւակը, հեյպես նաեւ Արլեկիլինան ի Ոսկնան եւ Տոյպաիան ընտանիլինից ի Եաևուցահեն ԲԷ Հողեմանդսանան պա – տարաղ պիտի մատուցուի այս կիրակի առաւստ , Վոժոնի Ս. Դրիդոր Լուսասո – րիչ եկեղեցին ողրացեալ ՆԻԿՈՂՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ

յիշատակին, իր մահուան ջասառունդին

Կը հրաշիրուին ողրացնային յիչատակը լարդողները

ՇԱՎԻԼԻ Եկեղեցիին շինու Թևան կր նր -

2 11 8 11 11 S 11 E ԱՄՍԱԹԵՐԹ

(Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի) Հրապարակ հյած է 1957ի 12րդ Բիւը (Դեկահերևը) ։ Ճախ թովածրակունին ։ Պատևիրագարը ։ Նոր չրվածին չաժար՝ աւելցած է թաժենցինը ։ Ֆրանապի համար, տարեկան՝ 600 Փրանք ։ Արտասահման՝ 800 ֆր. Limb Հրապարակ

Zummdmaun' 60 ppmlif

Umurbungan Sundang affalby M. K. PAPAZIAN 25, Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 9.

เกละเน้าสะบร

Սամուէլ - Մուրատեան վարժարանի մատրան մէջ, այս Կիրակի (Յունուար 12), ժամո 10-30ին հոգեհանգստեան արատարագ պիտի մատուցուի բազ -

ԳՈՒՐԻԷՆ Մ. ԱԼԷՄՇԱՀԻ հոգույն ի յիշատակ, իր մահուան տաս նամեակին առթիւ։

4U.P.U.L.844 - 85.P.54N8#

2 . 8 . 7 . Van Ubpachap Duppap all -Հ. Ծ. Դ. Նոր Եսրուարը ժարրգը Հարոնհան » խումեր կաղմակերպած չ պարանցիկ ցերևկութ մը , այս հիրակի , կէս օրէ վերք ժամը 16քն , Ազդ . Տան մէջ , 32 Որ. տր Թրէվիզ:

հրաշիրուին ընկերները եւ համա երոները ։

« 211.067.81 00 »

Հրապարակային Գրական րանախոստու -Թիւն, կազմակերպու Թեամր Լիոնի Նո -րակազմ «Հայ Մշակու Թային Միու -

աստան Այս Շարաթ երեկոյ, ժամը 9ին, Գ. Թազապետարանի չջեղ սրահին մէջ, (211 րիւ Տիւկեքլեն)։

րրը օրեղէլ(ես)։
Կր թահախօսէ Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ
Էիսք ումեհալով՝ Եղիշէ Ջարենցի
կհահայն ու դրական դործունելուքիւնը ։
Գիոր ըլյան հանւ արտասանուքիւններ։
Գերարուհատական բաժին ։
Մուտքը ազատ է :

UULANGERAN OFE

Պուլ. Օտաոյի կապ . Խաչի դպրոցի աշ-հաժառը այս կիրակի Ս . Ցակոր հկեղե -

Հանելի անակնկալներ, Կաղանդի նը chippine barfau կը Հրաւիրուին ծնողջները ։

«IFIXUANAGEPAN OPE»

Պորտոյի Ֆ. Կ. Մայի դարոցի աշևա -ծառը այս կիրակի ժամը 15ին, Կղերա -կաններու արահը : 22 րիւ տէ Պանիւթիէ՝ Արտասանութիւն, իմրերդ, արամա une Phil bengit Unimpp waywin &

11-02-11-2 Նախաձևոնութեամբ Կապոյա Խաչի, կբ

ոնուի այս կիրակի

3 . 4U.91188 bll.2

Պատգամաշորական ժողովին առիթով ատղածասարավատ շողութը առըջով կր խնդրուի բոլոր մասնաձիւդերէն անյա-պաղ կեղորե դրկել իրենց հայունկչիս -ները, ամենչես ույր մինչեւ Յունվ. 20 , նոյնպես պատղաստել իրենց տեղեկա aphippe :

BUPERSPRO

BARTUSDS (

OUSPS ... 2. 6. 7. 5g. 1, half haft & bebleps which have a snapely by spanelyst dowplaye to many by the spanelyst dowplaye to many of 11 Berdensup of the pbleps super (11 Berdensup) of the pbleps super of 12 Berdensup) of the pproper of the policy of the

բեչ է ։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Պահեքս — Քաչահի ընդչ. Հողովը այս չարան ժամը հինդին, ընկ. Փափադհանի ընակարանը ։ Կը խնդրուի

Հղապահ ըլլալ ։ ՎԱԼԱՆՍ -- Կապոյտ Խաչի բեղև ՎԱԱՆԵՍ — Վապոտ տուրի է ։ Կարե-դամական ժողովը այս կիրակի կէսօբ Դասհանի ընակարանը։ Ընկերուհիներու Տերկայութիւնը պարտաւորիչ է ։ Կարեւսև օհարանան ։

BEARLETTAGE U. BALLULLU ՄԿՐՏԻՉ

Տեօրքնեց Բ. 13 Յունուտը Տոն անուտ-նակոչուննան, պատարադ ժամը 10/6 , յուսարտ պատարագի գոլրաց գտոը եւ գտւնայ Հայրերը մասնուր Թափօրով պիտի առաքեորդուհի նեկոնցող խորքը գարանը եւ պետի կատարուհ Տեօրքներ պրարողունիւնը , հախագահուննամբ արարողութիւնը , հախաղահութեամբ Հայրապետական Պատուիրակ Գերչ․ Տէր Սերովրէ հպիսկ․ Մանուկեանի ։

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԱՑՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

12 Յունուար, Կիրակի... Sob Անուա -հակաչունիան, Մ. պատարաղ (հրկանո հրդչախումբով)10, Հոդհհանդիստ 11 45: andar , a . sepsar lakuurarps

12 Յուծոշար, Կիրակի Տոն Ածուածա կոլուքենած Տեսուծ , Սկիզբ առւատահան արարողութնանց ժամը ութին, Ս. պա -տարար ժամը տասնին:

QUBUUNAL QUSULUA

Ե. Ճկրատերին ՊԱՏԱՐՍՑ-Մոն, ֆրանսական նկնդներն, նունուար 12. կիրակի, մար 10.30ին։ Պիտի մա տուցանի Գերպ-Հ. Գ. Ծ. Վ. Ամասունի։ Փարիզ (5), Փրաս որ Փանրեռն, մեջ – րօ՝ Կարդինալ Լրմուան կտա՝ Մոնն -հողովրդ - Ս. հաս Եկնդևոյ

Imprimé sur les presses du journal HARATCH - 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (91)



CAVES CENTRALES

8 Ա Լ Ա Ք Ի Ւ Բ Է Ե Ա Ն

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ በቦብኄ8 ԿԱՐԳԻՆ՝ ፈቡՁԱԿԱՒՈՐ

RAKIDUZE

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE TÉLÉPHONE : CO 58-99

BUIFILS

0 1 4 6 6 1 6

34EME ANNÉE

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Réduction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° en 1925 ne 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 Fondé R. C. Sei

የሀፊሀኒብዮኁዜኁ**ዮበ**ՒԹኮՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամո. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

SCHAVARCH MISSAKIAN

11 BALLOLUP 72 SAMEDI 11 JANVIER

CUPUR

ህበቦ <u>ՇՐՋԱՆ, 14</u>ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 389

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՒՆ ԵՒ ԱՑԼ ZԱՐՑԵՐ

Aposaulus Palikumlyan Phus Lup
jan Philip hy Shahlumphi IL 4 pools

saaka Bajau jib Sais Imalia :

Pa pangamapa Philiship n² i Il 4 hipanal

fa panampanhis Sangar, Sadamah Sip
panampundu panampan panambah mahi salip na is

fa « «Imabana sa isan'ang phus » sanga

fa huj Sanampungh jib Sais » sang

da huj Sanampungh jib Sais » sang

da huj Sanampungh jib yang ya Shahgar am
mahuh jiba phahi sangami ung ya Pubigar am
mahuh jiba phahi sangami ung ya Pubigar am
sahi gil sangan panamb ung huju sangan sangan sangan sangan sangan panamb sangan panamb sangan panamb sangan s

տապաս խողքիրութ ժավորար գրուս է է։ Վարչու խետն Տեղեկադրչն կ՝ իմանանր որ Աղղային Տած Թղքածրարևնրը դատաոր Ադրային Տահ Թղինանրողները գատա-կան իշխանունիան մշտ կր գտնուն և -գնր, բայց նռանդամ յանձնակում բր յա Զոգիս է առնել գանոնը և յանձնել Ադ-գային Տան վարչութենան։ Վարջութերեր լաւատես է ևւ կր յուտայ որ «Զօտ ատե-ծեն այձ հարցը կր պանե իր լաււագոյն լուծումը» իր Ա

րուծումը » ։

Արպաներ եւ յուսանեց ։

Վերջացող տարուան ընկքացքին դառա ձացն պատարար եղեր, անդան ձայնա ավտուան է Փարիրի Հայոց եկեղեցի էն
այակցունեամբ Գ - Ժերաբ Մեկֆանես որի։ Ֆանիակ է էր, որ առելի յանայն տեորի անհիային այր - Հայնապետաները և
ներկային Հայերուն - առացելական եւ
հայնորիեն — յատկացուած է վեց կիրաեն ենտ մե

վարչուβհան դրական գործերկն մկկը հաջ է նկատել - մարդահամարը։ Այձ. արկար ծերասան գրական գուծ-բոր վե արկար է հիրասան է մարդահամարը։ Այս-հրետ կարևութ ժետևարկը պետը չէ սա-կայե թարհային ձգել։ Գեռահատունը կ⁴ար-ձահարգե միայն անուններն ու հասցե -ձերը ամոնց, որոնը պսակի, ձկրառեկու կան Հոգեն-անդիստի առքիւ կը դիմեն The per

Վարչութիւնը պէտք է Թելազրէ ջա -Հանաննրուն , որ իրենց «ծուխծերուն ամ-թողջական ցանկը կազմելով յանձեն գի -

Վինակադրութեան Համար չունին կեղրոնական մարժին մը ։ Եկեղեցին կրթ

կեղ ըսհական ժարմ ին մը։ Եկեղեցին կրը-հայ այդ չատ օգտակար պարտականու-թիւնը ստանձեն։ Հայ գաղջաբերանաց բատեննակը գա հերս փորձեց ֆրանսանայերու ժաղդա -հայա հրաձնակ իր գենեն միայն ա-ժաւ. Նրաննեակ իր գենեն միայն ա-հոնը, օր «հայ գաղթականած են։ Տարինե-ըու իրնացցին տասեց Թիւը հետզ։ հայ իր պակոի Լեսօր մեծ Թիւ մր վր կայժեն ֆրանսահպատակ Հայերը։ Կան հանե աստնաքին տարահայաստակներ :

պրահատ պատան Հայիրը : Կան համ բաղմանի տարամ-պատակներ : Եկերեցին է միայն, որ կրհայ բոլո Հայիրու մարդահամարը կազմել , ջան որ հան կը դիմեն անհերը, ինչ հպատա կունեան ալ պատկանին :

որ երև իր դիմեն ամերջը, իրվ չպատատ-կուբնետն այլ պատվահին -Վայրուբնետն անդեկայիրը կուտաց մի-արև միրտուբնեան, պատկի, եւ այլ գար-առիչներու համապումար Թիւը։ Փափա -ջերի էր գիտնուլ Թէ պատկուսես ամորեն -րուն ենք ի՞նչ, համեմատուբիրեն կը կար-մեն օտարները, այր Թէ կին։

ուս շատրարը, այր թէ գիս : Տարակոյս չկայ, որ հատու աժուսնու -թիւնները հագետել կը չատնան։ Որջան դիանիջ, երկու տարի առաջ Փարիզի և փոնցիին դինակագրութքեւնը շատոր Հարսերու կամ փեսահերու առկոսը կը հայուկը 25 առ հարիւը ։ Վարչունիւնը ո՛չ մէկ մանը։

Ֆիդ կուտայ իր Տեղեկագրին մէջ նիւ – Հարլուգրությեմնց մասին է և բարական գործառնութիանց մասին, կը բաշական գործարարութի արդատարա ինդ հանուր, Հող եչան իստականությանը որով։ «Գումունակութիանց չի հարձածագրել» «Բե կրան։ Ընկերակցութինան որեանգությանը» Հատարի կրած հե յասերում մը։ հայութիներ արևում որ հերաարականութին ու ծախջերը տարուկ արի կրած հե յասերում մը։ հերաարականին «Տեղեկատարութինան» մը հերաարականին «Տեղեկատարութինան» մը հերաարականին որուլ որ հերաարականին արալ ,

ՈՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Fondateur

ԲՈՒԼԳԱՆԻՆ ՆՈՐ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԳՐԵՑ

ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐՇԱՒԱՑԻ ՈՒԽՏԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎ ՄԸ

Մինչ կր սպասուէր որ Աոլսնահան Ուխաի երկիրները պատասխանէին մառև-չալ Բուլգանինի նամակներուն, Կրեմկին առեր որ Ատլանահան միզէ հրաժգգ, Ռերբայատանի ։ Ճիշարամիատիտը բաև գինսնրիատ

ոլինք, բնորդեմ՝ Արևաքուարի։
Արդարիւ, ժառերար Բույդանին ծոր նաժակներ դրձր Ալողանանա 15 երկիրներու
եւ գանի մր այլ պետունինանը : 19 Էկերե բարակացած այս հաժակը արդեն ակատն է ուսումնատիրուկը Լոհաոնի եւ Աույինը — Թրձի ժեջ։ Արֆ դիշիս ասկայն, Մա-կուայեն ձայնապետունցաւ ահոր բովան – ուսումենա

թրոր ձՀՀ։ Առջջ գրոր ապար, « Մա արայի թրոր ձՀՀ։ Առջջ գրոր ապար, « Մա արայի հրարի հրա

Հարդին վարեւորություրը ուղանաց առ Հարով, Մոսվուտ կր այս տարարա է Բե Մա-յանահան եւ Վարջառայի Ուխանգու հր — հիրհերեն պատ Վիճարահու Ռեանց կրհան Հասնակցիլ Հեդ կաստան - Աֆրանիստան , Շուքա, Արվարատ եւ Եռեսաբահա -Արևւմ տեսան երկիցներու Արաաջին նա —

Արնւմանան երկերներու Արտացին նա խարարներու ծողով որ բումարելու աստա-բալիլ մերժուտն է Խ - Միու Թեան կող -Հէ . Տկատելով որ այդ ձեւով գրական արդեւնքի մբ կարելի չէ համել։ Այն պարագային՝ երը Արնւմանաները թեղ գրեսնան այս տեսակելան», Խ - Միու-Թիւնր համաձայն է որ առելի աահմանա-ակ մար առելի աահմանա-կան մր առելումանայն է որ առելի աահմանա-կան մրը ձումանայն է որ առելի աահմանա-

Phing Candidary's 4 np mish maridahar-than traped of a nardapant 1. Uparithada dambuu Raiqaabib 4p str-t kan irangah baba irangan akh-ninghilan madaharip, nay mujahari Hi mpirdahari hata diba akhan Afriba-bip on phila fungah hada 2011 de dambib, habby akhan apahpant Phin-dan traped and traped to the same dambib, habby akhan apahpant Phing aka shind; Thumand & baba Ukardahari ak mu kalabahan de Same Գերմանիոյ եւ այլ երկիրներու մէջ Հաս-տատուած օտար ուժերու Հեռացումը ։ Ատլանանան եւ Վարլաւայի Ուիսոն –

գիկտովույիը նահուտը վանունիւրն գրվ-հաւիրքն դրգ ամերձութիւր ակտի մոևջէ հուր, քաց ամերձութիւր ակտի մոևջէ Ռովարաբար գ. Հաևնաշարի Ալիաս Ռովարաբար գ. Հաևնաշարի Ալիաս

միրադրային լարուած կացուհիւհը ժող-ժերու համար հրուաթարկ հանւ, որ երկու Նաժակը կհառարակ հանր, որ երկու Նիրմահիտներու մրայ հակողութենը ա «ելհայ, միաժաժածակ յիչնցնելով ԲԷ Մերժաւոր եւ Միջին Արևւելըի հացու Լենա ֆեռութեիւնը աշկի ջան հավան է «Մեժարու այս հանդիպումը թուլ պե որ տայ, որ Հաժաժան բերենի մի որ որ — հայ յոլորին միջեւ՝ իրարու հերջին հար-

հագատրունիերըընեն։ թե իր ընբ<u>հա</u>րար մահգուրքունիար դար – հուր գարօնամրը նահունիայիր շրա ըա-ոնտեսառու է ին շամանաշսն արմադրբ

ժերքը արմադրբևութ, գարաշարմ սե թե – Ֆգուտե քի մենսկի դե շետատետիրք թո

ատրուան Հայիւ կուտայ ։ ը լաւտգոյն գործուներւթիւնը մեներ

LOUIS - UUUNAAL

Dee Depa

ቀበቦት ሀጻነት በር ውሀሌ ...

Հայաստանի մեջ սկսած են արտասահ-մանի հետ «մշակութային կապ» հաստա-տերու շողջողուն փաստերը աս։ Նոյն – իսկ «առաչաւոթ» մրոսողներ ալ տարած են Երևւան, մասնաւորապես՝ «Էյրու – ոս գրուաս, սաստաւորապես Վայրու թէն, ուր ազգային մեր կեանքը աւհլ քան եռուն է ։ Մեղուացան աշխատանք րոլոր նակատնհրու վրայ, ընկհրային , կրթական թէ հկեղեցական։ Բնական է , որ նայուածքները այնտեղ կանգ պիտի mn Bi-bB :

Ուրեմն, Պէյրութէն հաւաքած են քանի մը պատահական *տասնաւորձիներ* եւ Հա-յաստանէն գատ պտտցուցած Մոսկուայի եւ Համայնավար Չինաստանի տեսարժան

ու գրապրագրը շրաստանի ռուսարժան վայրհրը, հնչպես կի հադրի- նակա՛Ո մեր թերթերը։
Այսքանը՝ թո՛ղ իրենց իրաւունքին մէջ ըրկայ, քանի որ շարորհական » կեանքը և կապը անոնք պիտի պահեն … թոլոր ժորունությունը.

ժողովուրդներու միջեւ ։ Ողբերդական է սակայն տեսնել, որ հերթըգական է սավայն տոսութ, թէ այս խեղճերու սեւցուցած էջիրը կր հրա-տարակեն Երեւանի մէջ եւ հայ ձողո -վուղոին կր հրամգնեն իրբեւ . . արտա – վուրդին կր հրամցնեն իրրեւ · · · արտա – ստեմանի գրականութիւն ։ Ո՞վ լսած Է

աստեմանի գրականութիւն ։ II'վ լանա է այս տղոց անունը կամ ձայնը՝ արտա — սահմանի մէջ ․․․ Դանօթ է սակայն այս մարդոց մտա — հոզո՞թիւնը, որ ցայտուն կերպով կը տեսնուի շառաջաւոր » զրողի մը ոտա — նաւողներուն մասին իրենց շարած ստ —

Պետութի՛ւն, որուն պաշտօնաթերթին

Գրողներու Միութեան օրգանին Էջևրէն ոչ մէկ փառարանանք կը սակարկուի մե՛ծ քերթող ․․․ Գառնիկ Ադդարեանի մը համաբ (???)

րևատահավուրգ է «Ժևակաց Ֆրևե»ից ան ըսվելաց ացցուցի թւ անամամուն Երտ – գով։ Իս «մքուր – ժոհջոց»ցթրեց դէրց ան Ոցուցը սևերը բանանան հերև ան որութան (ՀՀՀ)։

«Մհոնիլ դիտնալ Ձոյային , Հուրեանին

այքս աննկուն Ահոր պէս, որ կը կոլուի Շերիֆ Ալի Մուլէյժան Գերիի պէս, Թելժանին, Հերոսներուն

dundaling. Ու ժպիտով մահացող քորկացիի մը

Այս ի՞նչ ներընչում... ժեռեիլ գիտնալ

այր բայ սորբորուս - սորորդ դրասալ Հայաստանի գրադատները չե՞ն ան -դրադառնար, թէ այսպիսի թափթփուք ներու ուժ տալով ծիծաղելիեն աւելի բան

կ՝րլլան ։ Բանի որ այսպիսի մե՜ծ բանաստեղծութիւն մր գրհլով կարհլի է արածիլ Երհ-ւանէն մինչեւ Չինաստան, հա՛տ մըն ալ մենք թխենք, կոմունիզմի բոցեղէն շունչով —

Մեռնիլ դիտնալ չինացի Չին չուն չանի մը նման Անոր պէս որ կր կոչուի Հանի Իպն Մուհամէտ ,

Համե Իսդի Մունաներ ,
Խարարութի՛ւնը հրդել
Սատկող ծածնի ժը հմետ
Եւ դիծերգու ժը բլալ
Սա՛ Գառեիկին հման, իև՛ղն ,
Հայաստանի մեփ՝ այս տորերուն վրայ
սիտի գրէին շատարաւոր թանաստեղծութիւն »... առանց կատակի ։

11.017151.114

ԱՑԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ ՈՒՇԱԳՐԱՒ **ჵ**ႡჅႽႡՐႡՐՈ**Ⴡ**ԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ամերիկեան Խորհրդարանին առջեւ Նա խաղան Այգրնետուրը արտասանեց աւան. դական իր հառը, ջառասուն վայրկեան դուկան իր հաղը, բառասուն դայիզաու տևողու ինավու է Նախաղանը ու չապրաւ յայսաբարուինիւններ ըրաւ Միացնալ Նա-գային գաղաչականուհեսն շուրք է հես-գային գաղաչականուհեսն շուրք է հես-գր աղղելով դանապան կապմակնալու — հետաց, ույանեց ին անունը պետք և նաև մատնեն երկրին մասին և լեսու) դերջետանդարհար Г թերեևիր ս¹, ՃՀրճբրու։ Գէտջ է հաւասարակչանլ աստասությիւնը ևւ գեղչել՝ ու երկրորդական ծախջերը

չախապահը խոսրը ուղղեց խորհրդային Հախապահը խոսրը ուղղեց խորհրդային աւին եւ պէտք է Հասնի այն Հանդուս-երի թարմին միոն գերծ արանաակիցար ար-բրի թարմի մարդող սպատակիցար ար-հարձան հայաստանիցար ար-հարձան հայաստանիցար արգրք գրավուր խամամունըար դն շատատ բիր, սեզէ վրեն անաի ովոկրն կասանմի-

ումին մեջ ։ Այնունետեւ , Այգրննաուրը ըսաւ

W blue Միութեան կառավարութեան --

If has bloom in home and problem to the home of the ho րը, ական արագացուին միջնրկրային Հրթիռներ պատրաստելու աշխատանջնե - թր. «Լույեական սուղանաւհրու կառու -ցումը՝ ծովերու աղատութիրներ պահելու ըսդարապուր

Ուժ պիտի տրուի բարեկամ աղդևրու դինուսրական ևւ տնտեսական օժանդա yne Blub 1

կուքենան : —

« Իրանալարն առնւտուրի Համամայնա —

« Իրենիր պետի հորողուին՝ Հինդ տար —

« Աներինան գետան Հագատնիչները

արտի յանձնուին դաշնակիցներուն :

Մէկ ժիլիսու տոյաը պիտի յասնայուն

հորո տարուսան Համար, պահագան երկիր—

հերու դիտութեան Համար, պահագան երկիր—

հերու դիտութեան Համան, որ «

հերու դրաութասա հասաւող ուտատղարգ. դաքարիրերու հարատակող : Նախադահին հառը խանգավառու Յետաքը դիմաւորունցաւ ամերիկեաննութ Հրդարանին կողմէ, հետաջրջրունիւն ստեղծելով բովանդակ այխարհի մէք :

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Համայնա վար կուսակցութեան օրգան«ՏԷյլի Ուորեր արևընչ-տա Հետատետրութիւրն տեր է, ատա 13էր որորա «հաստետրութե, գրան-նև » օնտիրելը հոետահանութն է, գրա-նև» օնտիրելը հոետահանութն էն, ուսի-հուտանութ որո օնատուգջ էնի լույև-Թերքին պատճառաբանումիլունը այի հ Ա ծակահրդ առեցած հե, հրուաակցու -Բետե անդաժենրում քիւր պահրած ւեսոր փոխարգեչ լարաքաքինը «Տբ Ուորջը» փոխ բարունակէ Հրասարակուիլ : «ԱՐԻԶԻ Հիշա արուարժանին Ազա-տալը . Հակատի դեկավարը եւ բազմաքիւ այլ անդաժներ ձերբակալուեցան տուջի

oddus curupa

ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1957ի գրական տժգոյն պատկերը ան -1061ի դրական տօղոյո պատպորը ան միջորեն ակոտենի կո դառնայ եւ կր վեթածուի ընդ-անուրին կողմե հաստատելի
փաստական իլականուրնեան մը, հայա արձանադրենը՝ թե Հայկ Արտասանմա եր աղջատացած է նաեւ դրական հան -

Գրական հետամաու Թիւններով րրավաս շետաժառւթիւնակով՝ Հրա տարակուող ջանի՝ ամսադիր կամ պար բերական ունինջ, այսօր, դաղութները

bթէ նկատի չունենանը Վենետիկեան վ իէննականներու « Հանդէս Ամսօրհայ»ն, որոնը բանասիրական ախորժով ժը կր յատկանչունն կաժ զրականունիննէ ընդ – Հանրապէս ղուրս Հնտաբրբրունիւննե յատկանչուին կամ գրականուիննէ ընդ Հանրապէս զուրս - Հնտաբրբրութիւնն, թով , մատի վրայ համրուող հրատարա կութիւններ միայն ունինջ հոս ու հոն

Միիթարեաններուն այս զոյդ Հրատա – ակութիւններուն այլապէս յիչատակելի և ըրթակրատանու այս տրվ գ բասակելի նիրն ու արժվոր ենն աս արտանրանատանը անուրար անուրար անուրար անուրար անուրաը հեն աս արտանրանատանը անուրար հեն աս արտանրար հեն աս արտանրար հեն այս հատար կրանի և Միւսոլ, «Հանովա հեն այս արտանց Հայի Արտասահանի միակ ուրակն է, բանասիրական մարզի և համարատանան ծեւ այս ծառայանով և և, այն պայ ժանձիրուն մէջ, ուր կը հրատարակունի անուրը, արժանովը առանիր թան մի արդարանունի առանի հանար, որ գերում ին բանահան ծանրի ուրենար, որ գերում ին և մաստահագուհենան և մաստեսացրատական անուրային և մաստեսագրատական անուրար հեն և մաստեսագրատ արտանին, անորդ որ հեն և մաստեսագրատ արտանին, անուրար հեն և մաստեսագրատ արտանին, անորդ որ հերանան և մաստեսագրատ արտանին, անորդ հերան անուրար և արտանանին և մաստեսագրատ արտանին, անորդ հերան հերանանին, և մաստեսագրատ արտանին, անորդիրունին և մաստեսագրատ արտանին, անորդիրունին և արտասան և արտանառու թենան և և արտանառու և հետև արտանառու հետև արտանահայան և արտանահայան և արտանառու հետև արտանառու հետև արտանառու հետև արտանահայան և արտանառու հետև արտանահայան և արտանառու հետև արտանահայան և արտանահայան և արտանառու հետև արտանառու հետև արտանահայան և արտանանակ և արտանահայան և արտանահայան և արտանահայան և արտանահայան և արտանահայան և արտանահայան և արտանակ և արտանանակ և արտանակ և արտան

թեան։

Օլականները փութկոտ էին իրնեց վր հրանիրուն մէջ, մէջ կունչով առ. ոյնն է
համարնըս համար այդ երկու օկանուի
թուն մէջ կրադործուան հիղջ, լեղուա կան թէ դրական մարդերու վրայ։ Ընչ
հանուր այդութեան կան ամայութեան օ
թերուն, Վեննաին եւ Վեիննա առևուացի
հասար տուսան են կեղուական եւ ժառուր
ձեր կենումակութեան։ Նիչ անկանուն որ
ձեր կենումակութեան» է
այդուրիուն համարութեանի և հասուոր մեր կենտուհակումեան։ Օրէ ապսառուգ գրականուներինչը կամ գերնողումինչու գրականուներներ է երբ հրատի ունե տասինա անգածներ է երբ հրատի ունե հանջ տահմահայիակ միջավայրը եւ հար-կադրական կղվիացումը, — գրականու Թետև և հար և հայ լեղուի հանդեպ իստե են բևերե շատիորձար ոտիանը ։

Վենեարկեն եւ Վիկննայեն դուրս ի նչ

ունինը այսօր։ Ունինը, հախ, Պոսնընի «Հայրենից»ը, որ անիափան եւ կանոնաւորարար կը հը-րատարակուի, ամսէ ամիս ։

րատարաղութ, տաս արտ հերական, «Հայրենիջ»ը
տեկի դան տասը տարին ի վեր իր դերին
«Էն չէ Դրական հանդէս մը ըլլալու վա տասին դան տասը հարդես մը ըլլալու վա տանը ուհի, այլ ոչ Հործնական վաս -տակը եւ արդիւնջը

տակը ու արդիշեցը ,

կենկադրենչ, իկ ու որ տարակարձկչ
կիրըու մեպի , երկ արձահագրենչ որ
«Հայրենիչ» ապատան եւ կայան դաբ-ձած է գրասիններու և, ուրագիններու ,
տակայի՝ ու գրաղկահերու ,

անայ թեն արջարվարքեր ը արտաջացար ին ըսկայի, ոչ մեամերային է անյանրերնու արդայի, ոչ մեամերայինու ը հայանրերնու հերումուսինու ոչ հայանիկակու , ունն, երբ անհակակվու և ահաաժման կր դառնան։ Աժտարի խոքապրութերնը դարն է հկատի ունենայ ։ Աք «Հայրենի – գոր ժամաւորարտը Միացետլ հաճած է երբ ժամաւորարտը Մինին Արևելըի իր ընկերցողներու ընտիները և հրաան է արդար վերապահ ունիւների ու հենալ, ըստ ային հիշները նկատի ու-եննալ, ըստ ային հիշները նկատի ու-եննալ, ըստ ային հիշները նկատի ու-եննալ, ըստ ային հիշները նկատի ու-Համար իր դուռը ափ աշխատակիցներ ։

Բոլորը մէկ ջուրով չենը լուար ։ Հոն կերեւին նաեւ մեր ամէնեն ծանօթ դրող-

հերթ՝ իր կց ժեղագրհեր, որակնհրու եւ որինչնհրու ժէկահղումն է։ Մինչդես , «Հայթեհիջ», իրրև միակ հրատարակու- թիեւթ, որ կրհայ կանահատուր իր հրևու- ժով դրարերու մէ կանգում ժը ատեղծել տող դերողասրու աչդասարուտ որ հանդրակ եւ դրական որոշ գրոհացում ընծայիկ Հայկ Արտասահմանի մեր դանդուտծեն – թուն, պէտը է ամէն բանէ առաջ գիծ ու-ծննայ, – գրական դիմադիծ ։ Հավուգ հրգա<u>վել</u> Հուստն ոտովուն

Չի բաշեր ունենալ այն մաաՀոդունիւն-0 թանիրնի մր համար հերելի ու բաւա-հը , Մի չ ի՞նչ կը փնտու այսօր հայ մարզը հայողունիւնը :

Սրամիերքի մր շամար ենրելի ու րաստ-րար րլլալ, իներևու այս մտածումի ։ Սակայե ամսագիր մբ, որ դրական դեր ունի կատարելից, պետց է մանաւանդ ու-ենեար ընկերցողեկրու գրական պաշման – եները դոշացներու եւ Հետագրգրութիւն –

ները դուսայներու եւ «հասարբքայունիշն» հերը պարայնելու ձերաումը ։ Մենք պիտի լիջենեք ժողովուրդի հա-ատրակ յայսարարին։ — Արանց մասնա-գիտականոցնել դրական որոնումներու, եւ ջերիոպական բարձրադոյն որորաներու դերքադական բարձրադոյն որրանհրա, «ԱՀ «Հա-պակուրդը բարձրացնենը ձեպի։ Չետը է հա-պակուրդը բարձրացնենը ձեպի։ Չետը է տեղ տանը՝ անոնց, որոնց ձեր կլիորի՝ կա-պանաի հեր կետևերին ձէջ կլիորի՝ կա-պանաի բենադատական հուտա գրական արձակ, ջենադատական կան ուսումիա -պերական հերոնելով, երենց բերքադական , պերական խորձելով, բայց հորձը՝ վար-ժութիւններով կաժ... սերտողութիւննե

1930ական եւ 1940ական թուակա դան, ըշ փոնգրնէն խոնշեմտարք:--- " Լիակ հու « Հաշևրրին որևեն հրեքն վենքիր իրն հու « Հաշևրրին որևեն հրեքն վենքիր իրն

մաց ու փորձացեր խորբորատացը:— - բրոր Հաստատեր, որ տարուրել տարի ամսագի-րր կը տուժէ իր որակեն : Ի դէպ՝ Հաստատենը, որ այս կացու — Ինան մեք դիր ունին նաև մեր գրողներու Հուլունիւնն ու անտարբերունիւնը : գտաս աղդ դար ունին հանու մեր գրողհերու ծուլու վիւնե ու ահասարրերու վիւնը և «Հայրենիք» գրեՍԷ միակն է մեր այն պարրերականներուն, որոնը կր վնարին: Սակայի, հակառակ առար, մեր գրողեն – ընծ չատեր կը խուսափին մասնաւոր աչ – հասան - և

րեն ըստեր կր խուսադին մասասար աջ հաքապրու Բեաև կողմէ աժապրին որահաքապրու Բեաև կողմէ աժապրին որաթեւն մը, ու միւս կողմէ հայ դրողներու
հարդապան ալխատակցու թեւն մը՝ Ֆերհերին, վատունաբե ակաի դարժանէ այս
դետիշումը եւ տժղուհացումը ։
Ունինը, միասնայի ձեէ , Բիւդանը
Թոփասիսնի դերաւորու Բեամ ը հրատար
բեն դրական մանդաստես ապարբերականը ։
Գարքալիային չեն աժմի հեն անիասնութեն դրական մանդերը, որ ասկաի տար
թեն դրական մանդերը, որ ասկաի տար
թուներուն ալ նետ իւ՝ թեւրնացած ու
ասարական չարկու մի չեն եր կրեր
ուամ դրական ատից ումեն անդերուն ար
բուան դրական ատեղծումներու կողջին՝
հասարական չարակին և բերուներուն և կողջին՝ ւսնավացուն-րաց յառաւվ «տրմէ» դե նես՝ ահո մասնակարում ժոհարեն դրա – մետակը մաստակարում ժոհարեն թու ատ-

Չենջ դարմանար։ Չենջ ջննադաս Ֆենք դարժանար: Ձենք քանադատոր: «
Ֆենք փետաեր «Անդատասան» է բացարձակ
արժեջը: Ընդհատասան», կուզենչը տր ձանադրել Բե դարական ձեր վարկի վերվող ձիակ հրատարակունիենն է տե ,
հերվայիս, թովանդակ դաղքեաչիարել
չքս,

Սակայն նաև կ'ընդդծենը, թե տարրեր մտահոդունիւմներ թելադրը տարրեր մտահոդունիւմներ պէտը ու Մինչ, դոնէ ալխարհագանական այս դօտի ուսած դրակատ հատորջատրու այ_ետը ու հերում մէջ : Օրինասի, մինսիւ էինդ տարի առաջ իսքրադրուող կամ հրատարակուող առաջ իսքրադրուող կամ հրատարակուող «Նայիրի ծևերու եւ «Ահի ծևերու , ո րոնք ոչ միայն ընթներցողներ ունեին այլեւ որոշ չարժում կը ստեղծէին։ Հի մա երկուքն ալ զադրած են, — մէկը՝ Լ մր ամէն բանի հետամտութնամբ շարա թաթերթի հանդերձանք unfibind . թարերթի հանդերձանք առնելով, ու միւսը՝ խրելով նիւքական դժուարու – Թիւմներու մէջ :Ատոն գա է իրնդ քներու-Թիւմներն ու զանցումները ունէին, սա – կայն ո՞վ պիտի կարենայ ըսել, Թէ ան – Թերի դործ կարելի է տալ մեր պայման -ներուն մէն ։

արրուս ոչը ։ Կր գրենջ այս աողերը, եւ կ՚ընենջ այս Հաստատումները, առանց երբեջ ժոռնա – լու հիմնականը։ Այն, որ գրական ընդ – Հանուր ամայուԹեան պատճառները չեն հանուր ամայունինան պատաստութը դար միայն դրողներու եւ հրատաարա – կիչներու այս ու այն վարանդեն, դեպե – «ումեն եւ ծույունինեն» վուդան՝ մաս – հաւողարար՝ մեր օրերու հուարական նաւորաբար՝ մեր օրերու մեր կետնթէն ։

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկայի Արտաջին ճախարա տած է տեղեկագիր մը՝ Մի -որուներու եւ Խ . Միութեան ъր պատրաստած է տողոպակրը սը ∪ թ – հրատարած Նիւթական - օժանդակութեան հրատարած Նիւթական - օժանդակութեան ուսց։ Համաձայն այդ ահղեկազրին չությ։ Հասաձայո այդ տողովագրեր 6 և Միու-ֆրոնո ու իր արրահետկները Թերան եր-կիրներուն մէկ միլիառ ինը հարիւր մի opphapmen of his hipman from surface of the first unique for the first of the first bahaamah ,

Սուրիոյ եւ Աֆրյահիստահի ։ Աեւրիկայի Արտարիի հահարիս հատարարու Բիս-հր ժահրաժատհորվի կը հերկայացնել բոլոր երկիրհերուհ արուսած գուժարհերը։ Այս – գլեւ , 1955 - 1957 է բրիահին, Երկատոս ստացած է 480 ժիլիոն տոլարի հպասու «Հ. հատածի՝ 270 հատեսուտ և 405 րոս առլ_լ։ Եուկոսլաւիա՝ Նեսաան՝ 14: Հորդաստաս 210, Եռեղոսիուրա 400 Սուրիա՝ 280, Աֆգանիստան՝ 145, Ին տոննդիա՝ 110, Քամարոն՝ 22, Մեյլան՝ 20, Նեփալ՝ 13, Եժկն՝ 10 հւ դանադան

20, Նեփալ՝ 13, ԵժԼԵ՝ 10 եւ գրատորա-այլ երկիրներ՝ 70 ժիլիոն առլաբ ։ Այս օժանականութների պիտի չայունակ-ուի, կը հասատան Աժերիկայի Արտաբին հախարարութներն այն Միուֆիներ իր ա-հրաց ռողած է այն երկիրներուն , կո-ընեց Հորեի Համայնավար խմբակը կր-յուսայ իրականացնել իր հայասակները, դանդար ներքափոնցումով ։

ֆի Թերան երկիրներուն հղած աժերիկ Մինւնոյն ժաժանակաչը9անի ընթաց յուսայ թրապասացոշլ ըր հան օժանդակունիենը մէկ միկիառ ասըրկ հղան է միայն : Ռացի չահի մը միկիան աղարէ , այգ գումարները արամարրը – ուսծ են իրրեւ տեսական օժանդակու –

ուտա ոս ըրբու տատասակաս օտապարու – թիւն , փոխաասութիւն կամ ծուքը ։ Արտաջին նախարարութիան բանրեն-թէն մէկը յայտարարութ թե խորւքրդային օժանդակութիւնը կատարուտծ է մասնաօժանդակութիչնը կատարուտծ է մասն 1000 է :

արտացես գիծուորապած գետծի վրաց:
1900 միկուծ առայայի իր խոստում,
Մոսկուա չի մերժեր եւ մեկ միկծագույ
Վե յասենած է գահագայած երկերծերու ար
Հրուսած գումարին գրենք կերը դիհուս
որական մարդի մեջ նորած է եւ գիհուս
օպառողծերն են երկարում է Մուրի

Համայնավար երկիրները իրենց օժան Հասաստական արդարարը իրոսը օսան տուու Ծիան ձևուվ կ՝ընեն երկար ժաժա նակի հաժար (ժիքին հաչուով՝ 12 տա րի) ։ Այս օգնութեան վրայ կ'աշելնայ նաու աստապրատված օժանդակութիւներ : խարարութիւնը աւնլի չան երկու քազար ժամապետներ ու արքեստագետներ դրը -կած է Թերան երկիրները՝ 1957ի առա -

մ վեց աժոռան ընթացքին ։ 1945էն ի վեր, Խ. Միութիւնը հոթը մի 1920-ը գոր, ա. Եւրոպայի իր արրա համարուն եւ Ասիոյ դաչնակիցներուն Հնդկաստանի մէջ Ռուսնրը չինած

DEPULARTE. Advountedant andratt

Անցհալ Դեկտեմբեր ամսուան անորմադ Դեկաներ հր ամետում - սկկզբը լրացաւ դիրասանուհի Սիրանույի ծծնո, -հան հարիդրաժեպիր։ Այս առքիր Սոր -հրդային Հայաստանի մէջ - մասնաւոր հանդիութեամը կասարուած է կիրատո-կի հանդես մը, Դեկանմրեր իննին Երև -ունի Սունդուկիան պետական Բատրոնի մէջ։ Մչակոյնի հախարարը Ա.Շահիհահ բացաարիլով Սիրահոյչի - անդնահատևլի դերը Հայ Թատրոնի պատմունեան մէջ , դերը Հայ Թատրոմեր պատմուհերան մէջ , դարուած յայտարարեց հանդէսը ։ Գ-Ռ․ Ձարդարեան վերլուժեց մեծ դերասա– ու - Հարդարիան վերլուծեց մեծ դերաս ծուշերին արունատը և, անոր բեղուն դո ծուշեր հիւնր ոչ վեայի Ռուսաստանի ա եւ Ռուժանիոլ , Եղկայոսի , Պուկա դիոլ, Թուրջիս եւ Յունաստանի մեջ հեմ դարգերայան նաեւ Սեոսևումե ժա բերք բարձրացած հաեւ Սիրանոյչի ժա ժահակակից արուհստաղկաներ, որո կարդին հաեւ Վահրաժ Փափադեան գարդիր ծաեւ Վահրաժ Մավադիոն որ հանդեր իր վերջաւորութեան արտասաներ Հանդեր իր ժենակուսում իրևեր որ Սիրանույլի յաւսարի դերկրեն ժեկը նված էր։ Ռա հասանործուհի Սիլվա Կապուտիկենա ար-աստանից իր ժեկ բերթուանը ծուհրաած ժեծ Սիրանույլին :

Այս առթիւ Գրական թերթը էջ մը նը-իրաձ է Հարիւրամեակին Սիրանոյչի նըդրջ մէդնրեմ սեսյոնդէ ճարի գն ճամ ա հրեսուդրրեսվ Ուետրո1նի դասիր մարտմար փանրրեսվ մահմահուսագ թւ քանն դեպ գն շենաց Հանեւհրասատներ ընհատվեկ դե

ածջներ ։ Վահան Թէքէեան — Սիրանոյչ վրայ իր ֆիզիքական լիաձիր դեղեցկու Phantyp is Amphy or Annahym hop-cup mynamic phindip by myhr hubby i ymph stylet hupba by hubby hype-cup; 2-phy of ym hub tamby hype-muniche daught t apart phymology quantic daught t apart phymometry ahr-by Phymony Angeleghbynes mynolyth 4. Anhymu — Shiph Uppahay; moth ymahar phin ach mynamian phungda-ppymyn Spelah mynahalian phungda-ppymyn Spelah mynahalian ynnhifit

յատկունիւն ունի արժանաւոր թաղզատ-ծր բլլալու Տիւմայի այս դեղկցիկ դործին (Գաժէլիազարդ Տիկինը) ։ Իր արունսաին չափ զգացում ունէր, ինչ որ աներաժելտ է Մարկրինի դերին համար ։ Քաք կը իսոի Հայերէնը …իսկ ինչ որ աւելին է խոսիլ դիտէ Տիկին Սիրանոյչ սիրոյ լե -

Շիրվանզադէ ... Մ*եհը Սիրահոյշը* bythe on as Abdubby of the Umamily but

պողպատի դործարան մը, որ Աժերիկա -ցիներու Համաձայն խորհրդային մեծա -գոյն չինութիրենն է, տնտեսական մարզին մէջ։ Ասկէ դուրս՝ Եուկոսլաւիոյ մէջ չիանչ է հայել դուրս Մուկսայանով անչ էջ-անի հայերների հրանրայան մի 175 միլիա տոլար արձողունեամբ, բարիւզի գտարած մը՝ (10 միլիոն առլար) Սուրիդ 1 մեն, դատարի գործարած մը Խատեսիչիու մեն եւ Հանածույի դտարած մը՝ Աֆդա – նիստանի մէջ ։

P. U. P.

Քերթողութեան ընդհանուր տադնապ մը հաստատելի է, հոյև իսկ հրբեժհի տաններու մէջ։ Օրինակ, Ֆրանտ Անգլիոյ մէջ։ Գերմանիոյ մէջ ։ անսայի լեագլքայ մեջք Գորմամիող մեջ : Հիմաս չեպի ու գրաղարական տեսունիեւներ միայն ընթերցող էր գտնեն։ Կամ դվո-տական ուսումեսակրունիերներն ու դպա-այցունց յաստումիանիսը ... իմադական եւ Հոգեկան կերբոնացում ու առանանը ուսումիանումի և հանարում և ...

անանվող դործեր յանախորդ չունին ։ Իսկ ժեր կեանջին ժէլ, չատերը... վ։

pay ang hamagin agy, munagg. Ang munuhu ha a pundumuhy quanbunga, mho-nal h'ungho, an d'hunghun shipeg sho an-ahu d'ampir. Bhipeganghan, ambdu — manshirin sangho and ampiren sunghirip, hu hunghobe, dhu hhungho sunghirip, hu hunghobe, dhu hhungho

Հարկ է առկայ հրատարակչակ ն հանդաւելիւրդություն Հաղան Հանդարգություն մանգրիք երկերու Հայաստանանքություն Հաղան ՝ ւկաւ զարդացիելը։ Համար հաեւ ահմեց

Հայակը հե հասկացողութիւնը ։ Հասկէ, այս կէտէն կը սկսի Գրականու-Zanik, mjo tjent, njenje pranjume-flum te njembu Sanghane, zbiompinate, i itopi Santani, ti mong Santani umjum-qasifita i fungimbipupit njembusi shq dhaben, Santanimbi Pranipusi Ifacifica ip fund ifacification, according

րկար է պատմութիւնը ։ Լիրանանի մէն , ո արարական կազմի մը լանձնել ահոր արդ է վատասարի Միութիիւնը կարհետև հորությունը արժանական հարհետի հորությունը և հարձար հորությունը և հուր և հորությունը և հորությունը և հորությունը և հորությունը և հորո

նի անուններ ձեռնβափ կաժ անտարբեր արդելու որ ըն առաջանական անտարրեր եր հետա և հերից մին է «Արսութ», որդ գրացել էր մեսա»։ Կորից մին է «Արսութ», որդ գրացել էր մեսա»։ Արդերը արադահեր հարաքեր, հանարանում հերատարրեր դապատարեր գատաւորութեւնն այն է, որ կապմակերպուստ աշխատանըի պակաս կայ եւ միումիական այիսատանըի պակաս հայ հումիական արև անորական կայ եւ միումիական հերատարար հայաստանութ արաժան ըստանութեւ և արաժապետը արաժանիու ի մինակեր էր որ Համագրա արժանելու ի մինակեր կեր որ հայաստարու Գահինարենը, որ Համագրա գորերը, հրատարակչական իր իրեղուհրա, որ արաժանիութեան եւ բարեկարդումիրու հայաստարու հետև «Ահաջոր դասանութեան» հունիան եւ բարեկարդումիրու հայաստանը կումիան եւ բարեկարդումիրու հայաստանը հետև հետածելու ըն հիսեր ընել Հնարա գորերների հետ կապեսիր և եկ ասելեն «Այս այի կանարի կան արականը և եկ ասելեն «Այա այի կանարի կան արագահը հետև հետածելը արականը և եկ ասելեն «Այս այի կանարի իր պարտասուղումեան ellfonsh dub մէկը տէր կանդնի իր պարտաւորութեան ևւ պարտականութեան Եղածով դուսաա եւ պարտապասությատուցվատող դր լու Հողերահութիրւնը բաւարար չէ կենդանի չարժում ստեղծնլու Համար Նիւթական եւ մտաշոր նոր ձիդեր ան

UPSUU PROIPOIDUS

ԿԻՐԻԿԻՈՑ ԿԱԹ. Ի ԾՆՆԴԵԱՆ **ՉԱՏԳԱՄԸ** ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

Ս. Ծննդեան եւ Աստուածայայանու թեան կրկնակ Տոներուն տութիւ, Մեր Հայրական ոգիդնները կ'ուղղենը եւ Մեր սրատղին ընդբշաւորութիւնները կրյայա-Հայրական աշկորնարը գ անդարա - « ար արարային իրարա-արտային իրարաագրութիննները իրարա-ննեց Հայց - Եկերիցար բոլոր պատվեն -թան, ժաղջինով որ Մես Քրիլին Հրա -լափառ Ծնուներին խորհարգ և Անոր ժորդեղույ հետև խորունի իմասոր Հա կրնայի դառնան ձեղի Հաժար և « ձեր կրնայի դառնան ձեղի Հաժար և « ձեր group quison they town he the footing questions to the footing question to be upon the company of the company o

գիկ հանութիրև» »:
Մեր ի որաէ աղզին և սա Աստուած ,
որ սկսող 1988 տարին աշխարհի իսկական
խարպույնիան սիկզոն բլայ մեր օրտագին ժաղքանցն է, նաև, որ այլևա վերջ
պահեն ժեր ժողովուրդին անցաւոր ան հասկացողութիւնները ևւ կրկին արիրն
հասկացողութիւնները ևւ կրկին արիրն Համերաչիութիւնն ու սէրը, որոնք իա -թիսեր կը կազմեն մեր Հողեկան թէ ֆի -դիջական ամրութեան եւ պաՀպանումին։ «Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ, Ձեզ եւ

The abo meduhu »: SILPh: IL ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ

յի մետում ...
Կայ մի րան որ Տիկին Սիրանոյլին տակաւյնն, ամգողջ գիտվ բարձր է պահում
իսքրից — նրա սցանյելի առոգանունիւ հր — արտասանունիւնը և ձայնը ։ Այս
մի խորոր առասելունիւն է ։ Ու որ չղիան
ձայ լեզուն արհայն հուրաբար առասանել և
մինիս անգամ գիղեցկացնել որ ցան Տիկ
Սեսանու

ժինչեւ ահարտ դաղացը։
Միրանույչ:
Միրանույչ:
Միրաիլ — (Հաժ լէ թին տուի թով) . . . Ծս
որ փերիսափայու Թիւնսը անչաբեր ակս —
հար վա կախատած են բանին վայս, հա հար վա կախատած են բանին վայս, հա կա կարծեր Թէ ժամու չափ ժանձրույթ մը
պիտի աղդեր այդ խորիժաստ ժետաիս —
սու Թեւնւ՝ Թատորձի լարհու ծաղկինեատուդացարդիրու չրիանակին ժեջ՝, սություրը թատրուր լոյտերու շարչել թու եւ արդուղարդերու չրքահակին մեք, կը վայինայի որ թատ մը կը փախցնեմ ու կը լափէի, կ'րմպէի մէն մի թառը, որ իր բերնէն կը Թռէր ոսկի փետուրներով ։ Դր րորույս վը թուր դաստութարող Թափանցողութիևիր իրթաւ և կ՝ասլենցեր դիս , իր արտայայաութեան նդանակը կր Թովեր ։ ԱպաՀովարար կին դերասան ժը

չէ*ր այդ պահու*ն։ Դերենիկ ՏԷմիրնեան.— ... 11.548 54 Դերեների Տեւքորնեսան...... .. ԱԺԷ ԵՐ հասաքի վայրժումերի ասիչն ժի արտա — յայսումեան ԺԷՀ Սիրանույը չէր կոր — ցրնում կենդանի ժաղորու այդ Ջերժումիուն հայտ հանար ժարար թեմի վրայ այդչան զգացժունչներով հա-որուտ , հորեկան կեամգով ապրող ժարդը ուղայան ժիտաժամանակ հեղումյան Էր, դե-պարուհստորէի ինչնիչիան, ՝ Հայարողին ուսաս Զուսա տու հունո ապու հունու դարուհատորեի հերիկչիան, Հայարորեկ դուսալ Ջուսալ, բայց երբեջ սառը, եր թեջ անտարբեր։ Սիրահույչ ապրում էր -բարան է երբեմե արավառ, երբեմե ձերվ, երբեմե մոխիրների տակին՝ միլա տնեստ

S.BPHIRILEDINE IFF

Լոնտոնի Հայ Երիտ. Միութիւնը Դեկ ահմերեր վեցին Ջիչիջի ջազաջապետարա նի սրամին մէջ հերկայացուց Ն. Պէլիկ-Բալլեանի «Հիւանդահա» կատակերգու-Թիւնը։ Բեմադրութիւնն ու ղեկավարու-

ժոյհան, Վ. Մալջըմ, Ցասմիկ Ղաղար – հան արտասանեցին ու երդեցին, Հայերէն

հան արտասանեցըն ու ... և իրեկոյքեր կազ-կեղուով ։ Դեղարուեստական այս երեկոյքեր կազ-մակերպեցքե ուստեսպենքը, Հայկական տաւ ժինությա մբ ստեղծելով ։ Դերաե -տուքիներ Հոն է, որ Լոհասնի Հայ գա դուքին մեծամահուներինը կր բայակա դուքեր մեծամահուներինը կր բայակա չէր ։ Ծողուկե իսկֆեան եղբայիներու եր -շերաաուունեան՝ Միուքիներ երեքական

formerum zerbelgun:

**Whitefing qubanquab zunquabhereib #69
fub hemzels , Ihpubantels , Purpelmunumtels blund zun erundenfahr , engelmunumtels blund blund behalpshaft Consumerum der
fih Ichanahb Lungu behalpshaft 1-9 fundmurpur, quaneth chamappegpentelheib yang
janeum unu neundanbefunt, ngehe Intmak Genengarund thi Confundud Trantre makhere Condup:

4.981199618.

^^^^

4. 2ULLC9-CUL

ዓሀኒበኮ**ጵ**ቲ **ዓ**ሀኒበኮጵ

BARB BUPSPABUL Umpreh PuguerձՈՐՃ ՄԱՐՏԻՆԵԱՆ Մարութի քաղաւարին կողմ է հրաշիրուած էր ահասկցութին արև հրաշին հրաշիրուած էր ահասկցութին հղա Մուշամժնա և - իր չթախուհին հրա Մուշամժնա և - իր չթախուհրին հետ սուկցութնանն և հրաշիսային հայտարարի և հրատան և իրևանա գրևանի և հրատարարարին իր Սույքեանը պարտել հրատատած է ձորն Մարորիկիանը, արար ռուսանորներուն և մետաւանը արար հողառանորներուն և մետաւանը արար հողառական վերաբերումին համար է Ս-ՎՐԴ ԱՅՎԱՅԱՆ որ անդամ է ԱՏՐԵՐըասի մետարար և ԱՅԱՐԵՐըասի մետարար և ԱՏԱՐընասի և Հայաստ է ԱՏՐԵՆ առանար ԱՍՎԵՆ իր և Հրջաններու հեփոնցիներում ԱԶՆ և Հրջաններու և հեփոնցիներում ԱԶՆ ահետարարանին ժեջ տեսակում հեփոնցիներում ԱԶՆ առանար ԱՍՎԵՆ ին և Հրջաններու և հեփոնցիներում ԱԶՆ աներարարանին ժեջ տեսանութիների բատերարարանին ժեջ տեսանութիների բատերարարանին ժեջ տեսանութիների բատերարարանին ժեջ տեսանութին հանարարանին ժեջ տեսանության հանարարանին հետանարարանին հետանարարանին հետանարարանին հետանարարանին հետև հարարանին հետև հետևոր հետևոր հանարարարանին հետևոր հ

8ANUURBP թատերասրահին մէջ դի ուննցած է յիչատակի հրեկոյ մբ՝ Խբ-րիմեան Հայրիկի մահուան յիսնամեակին ռիթով ։ Բացումը կատարած է Արսէն րկաթ․ խոսած է Ս․ Ջէյթլհան ։

նրկաթ, խոստո է Մ. Հէյթքատ ։ Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆԻ նուիրուած յիչա կի երևկոյ մր հղած է Ապատանի - մ. Դեկտեմբեր 21ին ։ Մչակուքային Մի 852 . թեան վարչութեան կողմե բացումը կա սարած է Ցարութեչն Բազուհետն և Խ-սած է Հրանա Թագեսհան : Ներկայաց – ուած է «Արու Լալա Մահարի» պատկերը ։

248566 ዓዛትሀቡኒን

QUEUDS SURRESSEED 2003-1119-1119

ԼԻՈՆ, (Յառաջ) — Նոր տարուան առ-Երե Համաչարսանձացի Հայր Միու Թեան տեղւութ վարչու Թիւհր կայժակիրպան Եր Հահոքս ժեղ, որ տեղի ունեցաւ Յումուար Հինդին դեսօրե հար, Յոյներու արահին

ժամը 3.30ին Հանդէսին թացումը գծանց 3:30-ին հանոքերին րացումը կա -տարուհցաւ «Բամեր որոտանույ» եւ «Մաբ-սէյէզ»ով , որժէ հար Ֆրդատ Ջաջոյեան խոսը առենլով Նոր տարուսն առեքիւ իր մարնանրները հերկայացուց հանդիսա -կաններուն։ Այնուհետեւ, խոսեցաւ հայկաններում»։ Այնուշնան, իրասցա այդ-անակցական եւ մասնուորապես բարեսի բական չուրը միութիւններուն կատա-բան դերին մասին, վերապրող Հայու-թիւնա, գուրի՝ բոլոր միդայներ՝ Հայրն-նակցականներու չնոր-իւ կր յիչ էր նրրեժմի կետնջը, այս հիւրընվալ ափերուհ վրայ։ Ձարսաննացի Հայր։ Միունիրեն ալ կր հետևւի այս աւանդունեան, միա – ժամանակ դործնական աշխատանջ տանե

Ձաթունան Համառոտ կերպով ենրկա . Ձարդիան Հաժառոտ կերպով հերկա - այցուց Մեռւջենան 1957, դործուներս - Թինը : Հրատաբակուած է Ջարսաննացի պատժութիւնչներ հղած են Սուրքոյ : Միքարկացի եւ դանադան այլ երկիրներու Հայրենակիրներուն, ժիսաժաժանակ դեռու-հե սին այ յասկացնելով - չարաննացրի պատերածներուն Սուրքոյ - բաղժապորի վարժարբաներուն Սուրքոյ - բաղժապորի վարժարբաններուն Սուրքոյ - բաղժարաներ Միութիւմը կը պահչ ե նիր սաներ Ֆրարինանրը ակաս եւ բոլորին փավա-օրին վայլ անդանապետ Արարինանրը ակաս եւ բոլորին փավա-օրին վայլ անդանապետ Արարինանի Արույն հանագահանությանը և Արարինանակ Արայանականի - Արարինանի Արայանական և արդարին փավա-օրին վայլ անդանապետ Արարինանի Արայանականին , որ յանդուն - Արարինանի Արարինանիանի - որ յանդունու

Ֆրարնոտերը սկատ եւ բոլորին փափո բին վրայ սկզահապիտ ընտրունեցու Մարտիրոս Մարտիրոսհան, որ յաքողու-բետմի կատարեց իր պայտոնը։ Ներկա -ծերր բինեց ժատականը միչերը բերբե օգ -ուտն դնգարուհատական յայսադրին ։ Ուլադրաւ էր Մարսեյլի Նոր Մերուն -գեւ Մակի Նիրահնահի արտասանութել -նը։ Ինգիագիր ոտանաւոր ժը կարդաց Բ.

Uninalekante uhumb Lamburhub ne beganար աստեղծելով։ Մերք ընդ ձերք կր քնա-ուկին նաեւ Հայերկն երգեր :

ուկին հանու շայերկի հրգար։

հրար առառու հանու Զաքերապ Պօյասնհան
հու պարդեց շայրենանակական միութքիւննեթու կատարիկից դերը ,

Հետագրջական կեն կադանչէջները՝
որ կարդաց Մարտիրոս Մարտիրոսհան ։

Վերքասորութքան՝ ասիր ունեցաւ պաարիկ անուրը մի, որ դոշացուցիչ ար -

Հանդկոր նիւթական եւ բարոյական յաջողութիւն մր դատւ ։

205.95000.850

LUBUUSUV - VUPQUAUV

LUBUUSULD dig mby mellymb th թենիսի ժրցուժները, անձատական եւ խժրական։ «Սպարտակծը չահած է խրժ-րական առաքնունիւնը։ Ժ. Մարգարհան չահած է անձատական ախոլհնունիւնը ։ வீடி4யமையும்ப

war with & articum mighar min plain plains of the Phillips of & may min a strong min plain of the Phillips of an angle min and a paymether a graphy demonstration to 25th Demonstration of the min and դուրս հլած է Մ․ Դաւբենան ։ Հարրե Ճենի վազքի առաջնունիրնը չահած է Մ․ Դաւուկչհան իսկ բարձրունիւն ցատկելու մէջ՝ Մ․ Անդրէասնան։ Այս մրցումներուն սանակցողներուն տարիջն է 11-16: ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆԵՍԵԱՆ անունով 19 տե

րհկան ուսանող մը, Խ. Միութեան եր -կայնութիւն ցատկելու ախոյհնութիւնը ահած է, 7 մեթը 77. ցատկելով ։ ՎԱՐԴԱՆ ՅՈՎՍԻՓԵԱՆ Խ. Միութեան

վազքի ախոյենու թիւնը չահած է ։

ԿԻՊՐՈՍԻ ՀԱՐՑԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

Կիպրոսի հարցը վերջերս մեծ արժուկ
թորձրացուց ինչպես թերջական եւ յու -
հական, այնպես այլ ժիշագային յրիս -
հական, այնպես այլ ժիշագային յրիս -
հակնարում ե՞ք։ Հարցը ուրջի կարևութու-
թերն կ՝րնծայե Անգլիոյ համար է ին -
տոնի լաշատեղնակ լրիանակներում հա -
ժամայն, Բրիտանիա թերակներում հա -
ժամայն, Բրիտանիա թերակի մր պատ -
րաստած է արդեն, որ րաղկացած է նրեջ
հետուն հա

ույս Անդլիական կառավարութիները Մա-որիոս Արջ.ը կը Ճանվնայ միայն, իր -եւ իրաւասու հողոքրդակցութինենները նոր հետ պիտի ըլլան, նախընտրարար՝ րեւ իրաշասու

Laborate deg

Լահատնի ժեք ։
2) Տասը տարուան ժամանակաչըքանի
մբ Համար կղզիին ներջին ինջնավարու Թիւն պետի տրոսի տեղլիական կառա վարուժեան կր վերապահու - Կիպար պարուժեան իր վերապահու ի Վիպար պարուժեան իր վերապահու ի Վիպար

պատմապատութիրծի ու արտաջիկ դորսերը։
3) Ցասը տարուան չեքար չեն կզդիին
բնակիրները պիտի որունե իրենց ապա դան։ Ենք բնակունեան ժենաժամանու Բիլեը նամաձայի ըլլայ Յունաստանի
կապունըս: Կիպրոսի Թուրջերը իրա ունջ պիտի ունենան պաշանջիլու՝ որ

ում դարար ունենահ պահանկելու՝ որ Թուրդիոյ միանան : Տասը տարուսա ընկացջին, կիպրոսի բնակիչները պիտի ընտրեն իրենց հպա -տավունիները՝ անպրեւյունական (կիպրո -պի) . իան անգլեւքիրական (դարձնալ կիպրոս):

նիայրոս)։
Այս ծրագիրը վերըծապես պիտի վասե-այուի՝ կիպրոսի կառավարիլին եւ անդլիական կառավարիլին եւ անդլիական կառավարութնեսն ժիջեւ տե-գի ուհենայից, իոր նրդապեսութնելի ժը ետը։ Արդիւերը պասանապես պիտի Հրա-պարավուի՝ երը Յունասան եւ Թուրջիա իրենց Համաձայնունիւնը տան ։

CLOUDED ACCOUNTS

. Д Д 4 4 8 7 6 6 10101010

hP.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

կարոն նոյն էր մնացել իր գրութեան մէլ, ինչ որ էր իր խոսակցութեան ժա -մանակ։ Նա խոսում էր խիստ պարզ, ա -ռանց դեղարանութեան եւ Հասարակ լե դուով: Նրա պարբերուներւնները չա դարձ էին, մի եւ նոյն ժամանակ Հասկա tups f. the he hash dustained sandy-bush be baseding sange. By hand with \$19 along by how of he hash asad; the wavelf hash and quantained fy mobile; for danger years f in fundamentained; for danger years f in fundamentained from and f; hough bish. It of dangel much in for great mingh, angels dangely bounded by to form quarbo find salmy about f by to form quarbo find salmy about f form subdired; the fundament, fundage for disapt quaramity. By his for angest and he

Amproje hundulit att bea at emple me-

դեր մնացին ինձ անրացատրելի. հրանց մեկնն այլարանական ձեւր, որպես երև -ւում էր, պարունակում էր կր մէն մի դաղանից, որ յայտնի էր միայն այն մարզուն, որի անունով ուղարկուած էր համակը:

Ես կը ընդինք մի չանի կաորներ հոյն համակից, որ մինչեւ այսօր չեն ժոռա-ցել, որ և երբեց ժոռահայու չեմ ։ « Բարբեսույին ոս առաջերը վահամաչ հետ անսնունցալ։ Ես գտաց նրան այն -պես, որպես ոյս ուշեչի են Աեն ինչ արա ըստա էր։ Այս արձրեր կարելի է կաչել մարդ, որ իր հսաքի տերն է, եւ ոչ վարդապետ : Հազուակեւտ թացառու -Թիւն : Մի ամիս առաք նա սկսել էր ծա իրը վարձի առելորվութիւրջը, սերակը հրել վարձի առելորվութիւրջը, սերակը հասաստերնի էի բր՝ բրանու ժուցան հուս ըն առելորվու ժուրջիչներին ։ րաւունահանցել էր գծելու գործրեսնրիս : հենեց դեղադրինովը ցատները ասիս կառու -րելու դահան անդամ յունեյին իրանց աստ-ծում . այժմ հրա վենանի ձէմ ասէն աստ-մարդ դեծջիր ունէ: Բոլորը վահամոր չուրմիւն է: Վանցը կը լինի դլիասոր ամորոց» ծրա գիրջը և, ամրուβիւնը ծև վարա,ա≀են կատաձրանմէ թե դր տոկոսնե. ընտ մինձն թե տղեսւի ույելու Հ. մարձն ին կիրի մեկ ադնու<u>նիւր</u>ն ե րմարություն ուսոս այդ զոշտար։ ... դանամայրը կ'առաքնորդէ իր վեճակի դասկեցիներին։ Հասրիստանու կռի – Ճ նա արդէն ցոյց աուհց , Թէ ինչը րողուհակ է այս դործին»: Հասրիստան կոլում էր Բարթուրի -մէոս առաջիլոյ վանջի մոտ մի դալա ,

ուր ջանի տարի առաջ պատահեց մի ա-րենաեն եղ կոիւ Հայնբի եւ Քորերի 452 արտատարարերի տահանահետի պատարու ուղմ Քորերի մի նոր ցնոլ որ պայինը էր այստեղ Մար- պատանի կողմերից չեր Մողֆում Հայնբին այստեսըների չեր տերը Հարիստանում, որ ոկզբան Հա յերի սեփականութիւն էր։ Վենը վնոր-ւեցաւ սրով, եւ լաղթութիւնը մնաց Հա

հարարարագրեւ Որ ծարի ասմրեին հրաս կանօր շա հրեր քանդեւ

i mudikjene mjumimane ji žimidugle į bim, frijkis imimele bis i mynishistę me kantrumė ipremityme fizikalego dimuje, bis i Tylimiliste ji Mudiaum mynis, iprim-fikje imimis filmis mingel Budimbologie Žimije mynije nigaris, krijas glatoje 43 g. punchimidulinis juminishimi filikisti, od ping ulimity bis i Micharly i Varegoje bilgi to i Mudigunishigh 43 g. isto fizika-biogi to i Mudigunishigh 43 g. isto fizika-das filikių impaganishigh 43 g. isto fizika-tisti, to interpretationi produktioni produktioni das filikių impaganishigh 45 g. isto fizika-tistimi midiaumidiai, filiki produktioni mikili kantrumė dyklige, gmbli op memiž

ծպահալ Հաղուստով Հահղիպում է իր աղամարդի ողածնողին, եւ ինչը կինը վրէժինոլիր է լինում։ Դու դիանս , որ այդ իվու աստիները լիլեալ երկու ցեղև-րի գլխաւորներն են »:

pp affinienganga as si bu queptimbari f.p. fl. flumpah fasar k negurimbari Fengkefe quahanguh ghaptef Aldhahay Chan Dibantuluhah jungunghani.
phishka nekhbunan dumpah, hi hand fit-yan k mluparid, kepi bijuhg Congorand fiki-kung Alapfih ajungh dibandundunkafki-kung Alapfih ajungh dibandundunkafki-kung dibahap ajunguh pungundunkaf ki-bung dibahap ajunguh negurimber kepin Buntpanduhah nibarish kepingungan kepindungan yan kengha (ma) pengunduhante mumb-anak melikahap Candung bungah neguri rangan Unegephihap dipunghah neguri backgas. Unegephilip glammilian appra-bition application is morpholy hilling admit for other mobile for beforing aqueously for anomalist. The boundariest graph that county of the commission of properties was in the commission of the commission of wastern for the commission of the commission backet for the manufacture of more su-tant for the manufacture and the com-arity of manufacture another of a control of the commission of the com-arity of manufacture of the comsundant: the amunified an ainess -faced by the munishiphen complished on -quelo, up made sop dysty be. humant dop astump: they by dachard & humbon-abe showing at the high amon; it mayer the public op with humaned & by surgety;

PH9/3/b

(Tmp.)

ዋሀኒት ሆር ያበጊበላ

ՆՈՐ ՏԵԼՀԻԻ ժէջ Անգլիոյ Վարչապետ Մացժիլըն ճառ մը խոսեցաշ, չեչտելով Հասարակապետունեան ժիք - ցեղայելով Հասարակապետում է Հերկաստանե Հասարակա Նե՛ւրու եւ Ինստնեղիոյ Նա

Համասիկցումինան վրայ է Հերդկաստանի Վարբադիա Նեգու եւ Ինստներից Նա - Հարաս Այգարես թաղմանիլով Նա - Հարաս Այգարես թաղմանիլ խոսակցու - Բիիններ ուներիա ի օրեւ ակարին հաց Մացմիլըն, Սոցարես եւ Նեգրու միասին հաշերին հուրիկատ բայասրարին ին հիանաայի հետ վիայ - հուր պարարարին ին ֆրանսայի հետ վիայ - հուր պարարարին ին ֆրանսայի հետ վիայ - հուր պարարանունիան համանականերնեն մի համատ իրանական է որ Թունուդ տասանան հայաստարան

մը համար՝ պայման է, որ Թունուդ ռայմապես պարդում է արհրահրդային ԱՈՍԿՈՒԱԵՍ ՀԷջ ովսան խորհրդային եւ եղիպատկան անահանական խորհրդակ -ցութիւնները, որ պիտի անոնն մէկ ամիս։ Պելժոնն խորհրդարանը ախաի ցում Ապրիլ դասնին եւ ընադրութիւնները տեղի պիտի ունենան Յունիս ձէկին։ Միա կող-մէ իլիդապեր Թաղուհին Պրիւսէլեն մեկարխար անահետև Յունվա «Ակին» Միստ կող-«Ալիդաակ Բ Մարու-հին Պրիւակ և «Արագատրի կու-հեցատ «Դոնի» Ալակք Ա. Մարագատրի կու-տարահանին թացումը փասարներու համար « ԻՏԱՍ/108 «Աք Զուրգին գործապահներու աւնվի չան 37 հաղար թանուորները դոր-ծաղուլ ըրին» 15 ատ հարիւր այիաստա-վարվել թանդւում կուպահանեն «ԱՄԻԶԵ Առեւարական Գրասնենակի հարապա Երաբուհյաս ման Մարջու 14 փուժատականներու դէմ՝ 34 ձայնող՝ Ոչ «Ակ փուժատական կայ գրասնենակին ՀԷկ փուժատական կայ գրասնենակին

մէջ ։ ԱԼՉԱՆԻՈՑ մէջ վերջնրս արդելափակ – ուսծ ամերիկացի օղաչուն չանի մբ օրէն ազատ պիտի արձակուի ։ ԳԱՀԻՐԷԻ Միացեալ Նահանգներու դես–

ԴԱՀՈՐԸՐ Օրացծալ նահանդներու դեն-պահը վերջերս կարգերակցունիների ու-նեցաւ արաբ դեկավարներու հետ Աեն -ընկայի Արտաքին հախարար Տրլրսի Ան-պրա Հավարդութեան լուրջ, ուր տեղի պիտի ունենայ Պաղաստի Ուիային ժո -

գովը ։ ՎԱՏԻԵԱՆի եւ Վեծեզուելայի կառա -վարութեան յարաբերութերենները լար -ուտծ բնոյի՞ մր ստացահ Վատիկան կը պահանէ որ բանապեսում կզերական -ները ազատ արձակուին ։

Արթե Տիկին Ադատի Նչանևան, Տէր եւ Տիկին Արգեն Նչանհան եւ դաւակները ,
Տէր եւ Տիկին Մակոր Տէր Մակոր հետ և հետ և
Տորբ Տէր Մակոր հետ Արդենան եւ Հուակները ,
Տիկին Մերին Նչանհան եւ դաւակները , Արգե
Տիկին Մերին Նչանհան եւ դաւակները, Արգե
Տիկին Մերին Նրանան եւ դաւակները, Արգե
Տիկին Մերի Նչանան եւ դաւակները, Արգե
Տիկին Մերի Նչանան եւ դաւակները, Արգե
Հեր և Տիկին Մեպոոպ Տէր Յակորեան եւ
Հեր Արգե Արգեան ,
Հայասակները , ինչպես և հանու Տրկրեան ,
Հայասակները , ինչպես և
Հայասակները ,
Հայասական ինչան
Հայասական ինչան
Հայասական հայասական ինչան
Հայասական
Հայ րօր, գեռայրին եւ ազգականին՝ Դարդես եր հանուցանն իրևեց ամուսնուի, Հօր, մեծ Հօր, եղբօր, մօրեղբօր, Հօրեղ-

ASHASHOS UASSULAND

կոկծալի մահը որ պատահեցաւ Յունուար աղջակը հառը մի պատառացին Յուսուար ին, իր բնակարանը, 71 թիւ Մօպեօժ ։ ՅուղարկաւորուԹիւնը կը կատարուի ոյս երև_{նչ}արԹի ժամը 10 45ին, Փարիզի Մ. ՅովՀ․ Մկրտիչ եկեղեցին ։

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իրրեւ այդ ընդունիլ ։

ԽՄԲ — Մեր ցաւակցութիւնները Տէր եւ Տիկին Ցակոր Տէր Ցակորեանի եւ ըն-տանեկան պարագաներուն ։

20140160

Տէր և։ Տիկին Վարդան եւ Մեկինէ Կա-կոլհան Ֆ. Կ. հայէլ Ալֆորվիլի մասնա – Տիւղին միքոցով ՙ ինդ ՙ ապար ֆր. կր նբ-ւիրեն Կապ. հայլի օդափոխունիան կա –

յահին ։ Հանգուցեալ Տիկին Նինա Մինասեանի ընտանեկան րարեկամենրէն Պորտոյի ագ-դային մը հինդ հազար Ֆր. նուիրած Է Ֆ. Կ. Խաչի ՇրԸ. վարչուԹեան ։

ՀՈԳեՀԱՆԳԻՍՏ

ԱՌԱՆ ԱՐԻՅՆ ԼԻՈՆ — Տեր ևւ Տիկ. Ցովհաններ Ար-ժենում ի Չիլինկիրեան եւ գուտվենար ի – թենց ժոր. ժեծ ժոր Սրակ Եփրանսի Ձի – լինկիրեակի (Պղուդի) ժանուսահ տարելի-ցին տուինով (ողեն անդասնահ գուտերի կատարել կառան այս կերակի Լիուի և կաղարել կառան այս կերակի Լիուի և կեղեցին ։ Կը հրաւիրումն յիչատակը անակումը բևն, Մարդակումը

LAGUALAULUS.

Վարչունեան անգաները ստիպողա -բար ժողովի կը հրաշիրուին այս Չորեջ-չարներ, ժամը 18-30ին, սովորական հա -

շարքի , ժամը 18-30ին, սովորական հա -շարանդին։ Օրակարգ — Ընդև ժողովի նախա -պատրաստական աշխատանքներ : Ներկածնրու Թիւը «հեժամասնութիւն պիտի նկատուի :

LUCARANT ANTEGRALU BUS **ቀ**ሀየኑՉት ፕሮՉԱՆት

27ቦች \$ԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ կիրակի, Մարտ 9ին, կէսօրէ վերջ , ժամը 2․30ին

CENTRE MARCELIN BERTHELOT 28 bis, Rue St.-Domizique, Paris 7 Metro : Invantes

UUSANGERAN OFE

Պուլ . Օտտոյի Կապ . Խաչի դպրոցի աշ-Նածառը այս կիրակի Ս . Ցակոր եկեղե glifie dig:

Հաճելի անակնկալներ, Կաղանդի նը ւէրներու բաշխ

րոսրու բաչլսուս ։ Կր Հրաւիրուին ծնողջները ։

«ITILIANIALAPAN OPE»

«ՄԱԵՐԻԿ ԵՐԵԴ Պորտոյի Ֆ. Կ. Խաչի ղպրոցի տոնա -ծառր այս կիրակի ժամը 15ին, Կղեբա -կաններու օրահը : 22 րիւ տէ Պահիւթիէ։ Արտասանութիւն, իմրերդ, տրամա սութիւն եւայլն

Unimpp wamm \$

Lኮበጌኮ ሆ*ኒ*Ջ Նախաձհոնու Թհամբ Կապոյա Խաչի, կր անուի այս կիրակի

BENEAUTATION U. BAY SUNALU WARSHS

Shopebby Rg. 13 Buchnemp Sob mb. ծակորութեևան, պատարապ ժամբ 10քն , բաւարտ պատարացի դուրաց դասը եւ բաւանայ հայրները ժամասութը Բափերով պրտեր և ուրենի եկեղեցույ խորհր -պրանը եւ պիտի կատարուն 35-օր-ների արարողունիւնը , հախարահունենանը Հայրապետական Պատուերիակ Գեղջ. Տեր Սերովրե հայիսկ Մանուկեանի :

ՄԱՐՄԵՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

12 Յուհուար, Կիրակի.— Տոն Անուա -Նակոչութեան, Մ. պատարագ (երկոեռ երգչախումբով)10. Հոդեհանդիստ 11.45:

գույնը , ս. Գրիգոր ԼոեսԱենՐԻՉ

12 Յուհուար, Կիրակի Տօն Մեուանա – կոլութեան Տեսոն , Սկիդը առւաստեան արարողութեանց ժամը ութին , Ս․ պա տարաղ ժամը տասնին։

- แนกและแล U . พน2

Վարագայ Ս. Սաչ նկերկցելով Հոզա -րարձունիւնը կը յայտարարէ Թէ այս վի-րակիի սիտի կատարուի ՋրօրՀԵՀքի արա-րողունիւնը նկերեցւոյս մեն:

Առևուվիլի հոգարաբժունքիւնս չնորհա-կալունիւն կը յայտնէ այն անձանոն նը-շիրատուին, որ եկեղեցւոյ - դանժանակին atf dumb to china emamb Sompe:

ZUBUUSUU นบบนค.ธาต

(Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի) (Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերուևեր) Հրապարակ հյած է 1957ի 12թդ Թիւբ (Դեկտեմբեր) Ճոխ թովանդակունիւն ։ Պատկերապորդ ։ Նոր չրջանին Համար՝ աւհլցած է թաժներկիր ։ Դրանակի համար, տարեկան՝ 600 ֆրանք ։ Արտասահման՝ 800 ֆր.

(12 phi)

(12 թիս)։ Հատականատ՝ 60 ֆրանք ։ Ստանալու Հատքաբ դիմել՝ M. K. PAPAZIAN 25, Rue Natial-Boudet, Chaville - S, et 0.

Imprimé sur les presses du journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9º)

2แล บะแนกลดห รแบ

Ընկեր Կ. Ճանիկհանկ (Մարոկյլ) իր զուկին ամուսն Թեան առթիւ

5.000 թեաս առթը. Արտաչէս Զաջարհանէ, (Վիէն) Ասատուր Քղէրհանէ, (Վիէն) Տիկին Վարդու-ի Զաջարհան 1,000 11.541.5

Մանուկ Գրրպալեան, (Վիլ d p. (12)

9ILCIES.864 - 85C5408@

2. B. Դ. Նոր Սերունոլի Փարիդի «Ա-Հարոնետի » խոսժրը կաղմակերպած է պարանցիկ ցերնիոյի ժը , այս Կիրակի , կն օրէ վերժ ժամը 16ին, Ազդ - Տահ մէջ , 32 Ու տր Թրեվիզ:

հրաշիրուին ընկերները եւ համա կիրները

« 20.067.80 00 »

Հրապարակային Գրական բանախոսու -Թիւն , կազմակնրպուԹնամբ Լիոնի Նո -բակազմ «Հայ ՄշակուԹային Միու -

Այս Շարաք հրհկոյ, ժամը 96%, Գ. Բաղապետարանի չդեղ որահին մէջ, (211 թիւ Տիւկեքվեն):

րրս Տրևելիլը)։
Կր դահախոսէ Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ
Նիւթ ումեհալով՝ Եղիչէ Ղարժնցի կհահախ ու դրակահ գործուհերո թիւներ ։ Գիտի բլլահ Նաեւ արասաահութիւներ։ Վոլարուեստակահ դաժին ։ Մուտքը ազատ է ։

BARTUSUSC

BARTUSDS.

#UPPR-2. B. T. Teft. Indifinity filflepulum four. anguly by Spunchet Dunplay be anguly a singuly by Spunchet Dunberg Tompul (11 Bacharup) afther disberg Tompul (11 Bacharup) and anguly and anguly anguly (12 Bacharup) and anguly after disberg Tompul (11 Bacharup) afther disberg Tompul (11 Bacharup) and anguly after disberg Tompul (11 Bacharup) anguly after disberg Tompul (11 Bacharup)
after d

րիչ է ։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Պանեկ» – Քաչանի ընդհ․ Ժողովը այս չարան ժամը հինդին, ընկ․ Փափաղևանի ընակարանը։ Կը ինդրուի

ւսս օրակարգ

25.00-21141111-P

3. 4. Սայի Փարիզի մասնանիւղա չր-նորմակալունիամբ առացած է 4000 ֆր. Տեկին Սիրան Մայինանէ, ի վերատակ իր ողոացիալ ամուսեոյի՝ ՄՍԻՏԻՉ ՄԱՎԵԱ-Նի մամուսե 13րդ տարելիցին առնիւ ։

uver ser orsoeser U O U D II P

ZARRABAR ZELLUS BY LARAPAR

ዮԺԻՇԿՆԵՐՈՒ <mark>ԿԱՐ</mark>ԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՁԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ հռանդ —

ባብሀይብናት ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏԱՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱՁԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ THE PULL AUSPUUSALUTERE

_____ 2, Rue Louis Astoin - Marseille = Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

Décoration - Agencement de Magasin

ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

\$149, RUE NATIONALE, PARIS, 13E

TEL : GCB- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

THE PART PARTIES AND AREA THE

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ *****

> 4. RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԴԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՅ

> Métro : F. D. Roosevelt ^~~~ Հաճելի մթնոլորտ

> > ~~~

Առաջնակարդ կովկասհան խորոված չեր, «չաչլիջ», «ջարոջի»

Bar Américain



BUIFELS

0 0 1 0 1 0 1 0

¿hiffimnþp' TUNUT UNIMERIO. 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u>የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

ንበቦ ՇՐՋ_ՉՆ, 14ቦች SUPF, ԹԻՒ 389

UPCITOR 12 801110110

73

DIMANCHE 12 JANVIER

9 5

STEP SUCE OFAHUL WOURF

ZUBEPETH GUUCTBUSETER

Մեր ազգային բոլոր կազմակերպու -Թիշններն ալ իրենց ծրագրին մէջ առա իտուսը տուարված եծ դարձուցած է առա Էացուցած Հայապահպահման ծուիրական կացուցած Հայապահպանման ծուիրական բերևան հուա լախահույի հայեցի դասաիտ բերևասիս ալերենց ծրագրին մէջ առա -բերևասիս ալերենց ծրագրին մէջ առա -

եր ժամանակ, հրբ Հայրենակցական Միութիւնները, Ձափահաս Որբերու Մի-Միուքիրծները, Վավահանա Որդերու Մի-ունիներ, կապոյա եւ Կարժեր Սայերը, Համազգայինը, Բարկործականը, Յա -տաքորհասիրոց, Երիասաարդահան ու Պատանեկան Միուքիւծներ եւ պահարաե Կրբական Մարժիներ Հայերեյի լեզուե եւ Հայոց պատմունեան, դասընհացներ Հաստասան էին Փարիզի եւ դասամերու

. Պատերազմէն ասդին չատեր Հրապարա-

գատերաղժեն ասգին չատեր շրապարա-կեն պարունցան այս կաժ այն պատմա -ում։ Ու այաօր չատ դեր կազմակերպու-հիրեներ միայն պարտականունիւն կը գտեղ դրավերու կրնիական Հարցով -Շեորհաւորունիան եւ գետաատանցի արժանի ին անաեր, որ ասևուր կանիան են հեւ պատելին վրայ եւ աժեն զոհղունին հեւ պատելին վրայ եւ աժեն զոհղունին հետարենի հիրանա անրունդին : «Յառայե պահական է վրա հանա ձեռայիները և արժապանը դարժան կա-ապուսծ հիրերուն եւ ձետը բերուած արդույներ և արժապանը դարժան կա-հրանաև և արժացան կա-

Ֆրամասանով Վապագրա հարջը մրաբրգա-բրարհին և գրատահերու «ԵԷ կը չարու-հակե իր կրբական գործուներութիւնը ։ Աակե դատ ամեն տարի Վադանդին կը կայմակերպե Մանուկներու Օրդ, իսկ «Հառուան հրանակին իր Օգափորութեա-հայանը դարձուցած է իսկական հայկա-

կան դարոց մր ։ Բարևղործականը, Հ. 8. Դ. Նոր Սև ւարողորապահը, է, Ե. Ի. նօր Սև թունդը, Հայ Առաջելական, Կաβողիկէ եւ Բողոջական յարանուանունիւնները ևւ գանազան միութիւններ ու անհատներ դանազան միութիւններ ու անհատներ Նոյնպէս իրենց կարևլին կ՚ընեն՝ Մեսրոպեան այրուրենը եւ ազգային պատմու – Թիւնը աւանդելու Համար մեր դեռատի

դառաղոսրուս Փարիդի Կրձնական Ընկերակցութեան Վարչութեան Տեղեկադիրը կ'րոչը Թ, իր Հովանաւորութեամը եւ Կրթական Կեղը **Յանձնաժողովի Հոկողութեամ**բ **ф**шրիդի եւ արուարձաններուն մէջ կը պահուին ութ դարոցներ, 325 աչակերաներով ։

ամաձայի, Փարիզի եկեղեցւոյ հիմը-այի հիմդչարիքիչ, կ'օղտաղութեան ամաձայի, Փարիզի եկեղեցւոյ հիմը-

շարթի օրուան դպրոցն ունի 55 ւարքի օրուած դպրոցծ ուծի 55 — ույս կերտ, հրեց գառորդը աղջիկ, իսկ կի — բարհորհայ դասընինացին հետևողներու թիւծ է 40: Ամէծ տարի այակիրահերուծ կետ իր հետանա՝ որոշ լափով հայիզեն ուրվելէ վերք, տեղը հորեր կուղան Վատ Քոլոնակ դպրոցծ ուծի 45 աչա հերտ Վելվել – Լիլա միայնու վարժա բանը՝ 48. ժամ թիրեր՝ 25, Պահեն – Քայան՝ 30. հատեր հորեր

հերտ, Վելքիլ - Լելա միացիալ վարժարանը՝ 48. Ժամեին - 25. Վանեն Քայան՝ 30. Շատքի 30 ալակերա։
Այտ դպրոցներուն մէջ կը պաշտոնա
վարհե ձեռնումա եւ փորձառու ուտուցիչ
ուտուցյունիներ , որոնց ահենուիրու
հետա իրանատաներ՝ դիտաս
հետ իրենց դպարտականուհենան ։ Մատնա
ուղ այցելուհիշերով Հակողութքերեն դուաարուի դուր այպոցներու դասառանդուքեանց վրայ։ Մբազրի ենրդաչնակու
հետ տարի այակերաներու թեր պատ
լիորեն տատատառան է աներութե։
Այտ տարի այակերաներու թեր պատ
լիորեն այակերաները ատ դիտրու
հետան այակերաները ատ դիտրու
հետան այակերաներ ատ դիտրու
հետան հայակերաներ չետ և փոխա
պարի հետարահատեր հետևնը կիռեն, հայնհայ դրական դժուսը եւ բարժը կրտարենը ։
Դան որ կը պատրաստուհի իրենց պատ

0000116 ԴԻՊՔԵՐՐ ====

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ th urthunksee

Fondateur

ԱՑԶԸՆՀԱՈՒԸՐ ԿԴԻՍԴԻՄՆԱՍԻՐԻ FAFLAULPLF LUUUSE

Printe dome the analym buriam -Ինչայես դրած էինք, մատերա Բուդդա -Ենե ՄԱԿ բաղժաթին երկիրներուն նա ժակ դրած է, առախարհելով որ Ժրևելի ժեջ ժողով մը զումարուկ Աարանահան եւ Վարչուայի Ուիսահրուն մասնակցու-Թեամը։ Արևոնահանները ցուրա վերարե-րում մը ունին Բուլդանինի առաջարկնե լուն նկատմամբ, այսուհանդերձ Ն

րուն հղատատեր , արտատացաւ լրջորեն ուսումնասիրել խորհրդային նամակը ։ «Մեծ»հրու հանդիպումի մը դաղափա-րը Գնրադոյն Մորհուրդի ժողովին մեկ wpowponchywe Wpnezibch be April penjh

արծարծունցաւ Արուչչներ և Կրոմիրդի կողմել: Փրաստա նրևց էջևրու մէջ ծնրվայա -ցուցած է խորհրգային նոր առաջարկնե որ։ Աորահանան եւ Վարլաւոյի Ուիան րու, ինչպէս նաևւ ՄԱԿի անդամենրուն ու, ինչպէս նաև։ ՄԱԿ- անգամանգրուտ որուած փաստանուցքեր լարջորքուած «խորքորային կառավարուքնեան ա աջարկները՝ միջազգային լարուած կա «Արևեր ժեղմացնելու Համար» :

ցութիւնը մեղմացնելու Համար »։ Նախագահ Այգրնհաուրբի եւ Վարչա այետ Մարմիլընի դրկած ծաժակներուն մէջ, մասեչալ Բուլդանին «Մեծ»իրու ժո-պավ մեր առաջարին կով Դ կետերէ բաղվա-գրությունը Արանինում Դ

Ирприя шли преврага прош -Suc Blicky

ծութիւծը։
3.— Վեղջոնական Աւրոսայի ժեք ա-պադինեալ դոտի ժը տահղծել՝ Լեհաստա-նի, Ջեիտոլովայիոյ եւ երկու Գերժա-հիաներու ժատակցութեամբ ։
4.— Ոյ - յարձակողական գույինը ժը՝

4.— II; — յարձակողական գաչիրջ որ Արդահանան եւ Վարյասայի Ուիասերու անդամ երկիրներուծ միջեւ : 5.— Երկու խմրակցութեանց անդամ երկիրներու Հողամասերում վրայ հաս — աստուսում օտար ուժերը գեղչել, սկսե —

տատուսած օտար ուշարը դժաշուլ և արա ով Գերիանիային։ 6 — 800 ջիլունենը տարածունինւն ժբ ստեղծել երկու խժրակցութեանց ժիջև, և «ևրդումեկան ներջեւ առնել դայն , յան-կարծական յարձակումի մը առաջջն առ-

ելու Համար ։ 7.— Միջոցներ՝ ժիջազդային առեւ -

ասուրին արդի տարու համար ։ 8.— Կարդ մը երկիրներու մեջ սկսած պատերազմական ջարողչութիենը դադ-**************

կաւորի գծծունքիչծը (պաքալորեա) Հա -յերէծ լեզուով ալ անցրծել ։ Այստիհրածները կր արդիքի ծամու Հայե -դեծ երգեր Հայոց պատաքունքիսծ եւ Հա -յաստանի ալիաբՀագրունքիսծ ։ Ծրադրեր են ունք պարոցծերու միացնալ Հեծ Հածոլես մը տալ պատանիկայ նու -

ձեծ Հահոլես մե տալ յաստաքիկայի Օուհարկայի հիայն հայաստանիկայի հարարակայի հայաստանի ձայի ձեկ մեկիուն ֆրահը կայ տարապարայի հայաստանի ձայի ձերիան տիրայի հայաստանի հայ

aurեկւթ, : դահուներությունը գրավորներ, աւրքի մերապ-դահուներությունը դահուներությունը հայտանա ձեր դրերա հարդարությունը հայտանա ձեր դրերա հայտարարությունը հայտանա ձեր դրերա հայտարարությունը հայտարարությունը առաջանակությունը հայտարարությունը առաջանակությունը հայտարարությունը առաջանակությունը առաջանակություն առաջանակությունը առաջանակությունը առաջանակությունը առաջանակությ

2 PURS - BUURANNA

ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ZPUJUPESUN

LUBURULE AURUPS FUL FAITHE

Առջի առաւօտ յայտարարուհցաւ Քէ Վենեղուհլայի կառավարուԹիւնը ներկա-par Shille 2

ampurobulant Պաչաշնական բացատրութիւնը այն է, Եէ Նախազահ Ժիժենդ այս ժիքոցին դե – ժած է վերակազժելու հաժար կառավա – րութիւնը

բախամաշն արմի ասւագ է միրսշոնա – ու ռադրիկանապետը արձակուին իրենց հանը կր պնդէին որ Ներբին նախարարն հանը կր պնդէին որ Ներբին նախարարն a ka darione, man

ոլաբառոստերչը ։
Մայրաքաղաքին ժէջ հանդարտուներին
կր տերել, սակայն գինուսրական կարևոր ուժերու համարներումը ցոյց կուտայ , թէ կայութիւնը լուրջ **է**

ուսնայի իրագրության արդագրել է համա-Հայի , Ժիմենդ նեղ դրութենան մր մատ -նուած է Այնպէս իր կարծուի , Թէ դին -ուսրական իմրակ մր իշխանութիւնը

ուսրապաս լասրապ սը ըչխասութիւնը ձևոլ պիտի ձգէ ։ Մինչ այս ժինչ այն Նախագահ Ժիժենդ վասած ոսխը երբուներու և բաղաջացիներէ ։ 13 նախարարներուն ժի – այն շինդ Հատր ժառ կը կաղժէին նախ -կին կառավարութեան․ ժնացհայները բո-

լորովին հոր զէմ ջեր են ։ Լաշատեղեակ շրջանակներ կը յայտնեն , Լուսասեղեան չրվածակներ դր յայսաս դէ հայելեր երբեր հայասարը ու ստաի-կանապետը արաստուման փախած են։ Լ Ոստիկանապետը Վենեդուկայի ամինե ատելի ածձն էր, կը դատապարուք՝ որ այսպական բանցակցերու Համար բան-անրու մէջ ծանր տանիրներներ կուսար դինուորականներու

գրառողապասարու ։ Կի սակասուքը որ ծոր դքպքեր պատա -Կին, սակայի այնպես կը Թուի, Թք կա -ռավարուԹան վերակաղժութիւնը որոչ չափով ժԹողորաը ժեղժացուցած է ։

րեցնել ։ Գ.— Կարծիջներու փոխանակութիւն՝ Մերձաւոր եւ Միջին Արեւելջի լարուած կացութեան մասին ։

կացունեան մասին։ Այս օրակարգը ներկայացնելով, Մոս -կուա կը պետք է Բէ ժողովին պէտք է մասնակցին Ուիսանրոշ անդամ չնդող եր կիրներ, ինչպես՝ Հեղկասատ Անդա Նիսաան, Եղիպոոս , Եուկոսյաւիս, Շը chim be the unphim :

if w bir throughous 1 d.g., b.p.g. Upherdoren-ber ugst eigen ung mbaudhamhir br. Uh-en affir he umamman ke melig hida gelima hi dig del genedunki danadis indikah hi dig del genedunki danadis indikah Candadaya k. Udaphun, Udaphun hi. bu Uhan Phali Candahayadh de. i h . U /- -

ՈՒԵՒԵՐԲՈՐ ՔԵՐԻՐԻ գե աշրբնա։ ա-աստաքեր արմապ եւքանով անձինութերը գե աստաք խոսելուան եւքանու ա-

հար չետ։
Իրչ Ֆուր Հարապահը դետաց Գոժ բիչ Ֆուր Հարասի արևարական հեկեր Գաւհրբե։
Սուրաբես խարգերակար Թիւեներ ունեցաւ
Հեհրադե հետա եւ փարձատեւ խասակար
թիչե ժը՝ Անգլիոլ Վարլապետ Մարժի -

ԱԱԿԱՐԻԱՅԻ մէջ ստաիկանութիւնն ու բանակը հռուդեռի մէջ են չարունակ : 15 հոր ձերրակալուԹեւններ հղած են :

DPE Deps

« WITH ONLY SUPERFORP »

Քիչ էր մնացեր *Ամկնուհ տարեցոլյ*ը, ըսէի, այնքան կը նմանի իր թէ՛ արտա-քինով թէ՛ րովանդակութեամբ՝ ողրաց – հալ Թէոդիկի տարեցոյցին։

հել թեւորգը տարագայու կարը Գեւորգհանի այս պիտանի նոր աշ-խատութիւնը որ չորս տարիէ ի վեր, մեր բեղում աշխատակիցը կը հրատարակե «Այրութի մեջ, կուգայ դրաւհ թեւորկի հրատարակութեան տեղը, եւ դառնալ նոյնքան ժողովրդական ։

Այս տարուան 700 էջերէ Այս տարուան 700 էջերէ բաղկացած հաստափոր հատորը հազիւ թէ ժամանակ ունեցայ ընդե · ակնարկով մը գնահատել։ Եւ սակայն աչքիս զարկաւ տարուէ տարի անոր նոխ բովանդակութիւնը եւ ստացած լուրջ կերպարանքը, որ ինչպես կ՚երեւի հեղինակին առաջին մտահոգութիւնը ե դած է։

Գրական – գեղաբուեստական բաժին մը իր սկզրնաւորութեան մեջ, որու կը հեշտելի «Փոքրիկ Հայաստան մը»։ Ընդարտանի «տուրիպ Հայաստաան մեջ» ։ Լերպար-աակ ուսումնասիրութիւն մե իրաննահայ գաղութի մասին, իր հին ու նոր պատ -մութծամբ նկարներով , թիւերով որ գը -րաւած է հատորին 250 լայնածաւալ էրև-րը ։ Անշուշտ տարուն տարի Պ Գեորգ -հան կյուղե հաստատուն եւ տեսական կեանքով մը իրար լրացնող տարեգիրքեր mus dbah . nputuah pap bogang wif da քարելու հարկին տակ գտնուի ։

Հնոկահայ եւ իրանահայ գաղութներն Հոդգառայ ու բրատատայ գտղութաթը, աղ իրենց համեսստ բաժինները ունին տա-րեգիրքին մէջ, ուր պակաս չէ նաեւ ծի-ծաղի, եւ երգիծանքի ու սրամտութեան

Տարեցիրքի մր սահմանուած հումու անրևագրետ գալծութիւններն էրը որական ու հրագրեր հայաստարար «հիսչը անգրերիագրեր որ արագրերությունը այժմքական Եւ հոսաքրրագրա ու բո -վանդակայից: Գ Կ - Գեորգհան անիոնջ պրպտող մըն է որ մեղուի նման ամրողջ սարին, ծաղկե ծաղիկ կը հաւաքէ իր նեկտարը տարեգիրք-իրթ-ակին թջիջները լեցնելու համար :

Շնորհաւորութիւններ եւ յաջողութեան մաղթանքները տարուէ տարի աւելի լաւր ՆՈՃԻ տայու մեզի -----

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀՐԹԻՌՆԵՐՈՒ ኒበቦ ቀበቦՁեቦ

Ուրրաթ օր Քափ Քանավերալէն ար

վը, որ միայն պատերազմի կը ծառայ

ՔԱՆԴԵՆՔ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐՐ

րահական այն տեսու քեան ձետ, որ կր
պայտպան Քրիսասան դորւ կիւ եր հայն
բան բրիսասան այս երեւ իր (Ջրիսթո
փանի) կամ Քրիսասան ծնուները ,
Քէ բրիսասնելունի ենը՝ տեսական վարպապետութիւն մին է, որուն Հինքին մէջ
թել իր հետեն երկայասկան ծրապիտութիւն կուն է,
բուր (Բարելոն) և այսպակական դիցաբանու թիւնը (Բարելոն),
երկ հետ են պատասանատրիրու Սիւհի կենը հետ պատասանան հատարապետութիւն ապատասանն և առեսաբապետ

Աստուածարհատուն հետ և աշխարձապետ առանիանա պարարերիչ առաջ!, որ որց ցեցումե է որ, արկաո՞ս, կը սարան տակաւանին որ վար գրեր որույթ հեր որ արևաո՞ս, կը սարան տակաւանին որտ հրարարերին, որ որ հեր որտ հրարարերին, որ որ հեր որտ հեր

րագրութիւն մր Կողոսի մամասակակից անտութեանց վրաշ, այինչան ծոր՝ որջան որրաբրելը հետութեան եմ, որութեն է արդել հատուսածալունչ (հատասան եմ, որութեն է այիկն թարաբրելը հատարած եմ, որութեն է հայերկն թարաբրելը համարածակ ձևկ նա նրաբուծուած :

Փոլիսիարի իա՛՛դ թե գժայց, դծահա - առաթեն ին այիկնիարի իա՛՛դ թե գժայց, դծահա - առաքինին կը թողում ընկերցողին, փոյք չէ ԵԷ մեայ քացուն ։

Քրիստոս դառին կամ անուան մասին է

Refining purify fine universal of the state ատ այժմ՝ բաւտվան)։ Դետ աշելին, -Պօգոս որ լրա լուհարել կ կուքը, կ կչ հ-աէ յունական յօղը եւ հոյն - տարադին Քրիստոսը կը վերածէ յասուկ ածուտն ։ Հարտաստահական գժաղը կան խաղ և որ կը կատարէր Չողոս, երը նոյն դանին

կը դարներ մուրճը, չարունակարար այս -

Հետաբրբրական ղէմբ մըն է այս Տա Lamagnegamum ngug anu s mu sung-umbybh, — Phiphyamyta umhum, hisunku In humanduhi, sikuwin quhili dhami'i, maya Saqiad, mbili lyami, misang kini-qanbhi Pik Sulumahini ka gehumahini — Plumi Ukawin jin dipudana Plumi, ilipuda umi munitumuhani da dhilimuhan. գրէ ուսումնասիրող մը, միԹրականու – Թիւնն էր որ պիտի կատարէր նոյն աչ –

Քրիստոնհայ բառ առաջին անդամ կր յիչատակուի Անտիսցի նկնդեցին պատ -մուքենան մէջ՝ «Անուանել նախ վեհաիոչ պալակիրահալան Քրիստոնհայա» (Գործք, «Ա. 20)։

Acply harams win house pr fars . He Lowburgt

Աւունդ ական ստուղարանունենամբ՝ յու-նարէն Բրիստոս բառն է որ , յատուկ ա -նունի վնրածունլով , տուած է ջրիստոնծունի վերածուելով , տուաց է ջրրատո-հայ թառը ։ Բայց Թէ ինչո՛ւ Արիոս անու-եր կուտայ արիոսականուԹեւն , իսկ Բը -րիստոս անունը չի տար ջրիստոսականու-Թիւն , Անասնան (աւհլի առաք՝ Հայկագրրու, հետասան հասըն առաջ Հայկ հան Բառարանը) կը պատճառաբանե ջրիստոս բառին Հայցական հոլովն ջրիստոն (= խրիսթոն), որ տուած

արդանացում է Ալդ անդ՝ Հայերքն Հին կտակարանը մէկ անդա Հայերքն Հին կտակարանը մէկ անդա Հայերքն Հին կտակարանը մեկ անդա Հուսանացում է Քրիստոս բաշ Հերասոն (— խրիսի ւրը մէկ անդամ միայն դործածած է Քրիստոս բառը (Ողրք Երևմեայ, Գ. 20): Այլ տեղեր Ժարդմածուած է Օծեալ (Սաղմ. Բ. 2): թարդմանուած է Օծհալ (Սապմ Բ - 2)։
Բայց հի՞ւդ է այս Բարդմանունիւնը։ Երե հրա է հիչու հորհարութան Մարդմանունի Մարդմանունի մէի վեցնորող Հասուսած, կր թարդմանունի մէի վեցնորող Հասուսած, կր թեր ընտունից կր որոժածէ ծույն թառը, թե երկրորդ եւ Օէ վեցնորող Հասուսածի հույն թառը, հե երկրորդ եւ Օէ վեցնորող Հասուսանի կացուցանել բառնելը Արդար չէ՝ մաածել ԵԼ ձծել բառը չի աստ երլույերնի բառնա ավոստեսին հմաստու արամերն է մերիկաս, ծածոք է որոս հյասրանունին հերվաս, ծածոք է որոս հյասիսակունիսի հույնունի աստանունիսի հույնունիս, հետոնի հասարունիսի հույնունիսի հույն

nuhu bhudu —

1. Uquhumpu dangu guli, oblipa.

1. Uquhumpu dangu guli, oblipa.

4 dan hequd quanhu, sadaya. Uhumphili.

dish, zihi, oblipa. sadaya. Uhumphili.

phi, on tu bududh, zihi, danghipa.,

unung quydalin. sadaya. Zhi umhu un
dipanellish, tu oblipa.

dipanellish, tu oblipa.

dipanellish tu oblipa. լիոս : Հին Կատկարանը նոյն բառը կր դործաժէ՝ օնևլու համար հացերը. « Եւ գործածք՝ օծելու համար հացերը. « Եւ բաջարս րաղաքին օծեալ իւղով » (Ծլ ԻԹ․2)։ Նաեւ ջահահայապետին գլուխը. « Եւ առցես յիւզոյ ահաի օծման եւ արկցես ի դլուի հորա եւ օծցես դնա» (Ել ԻԹ․ 7)։ Քանի մր ծանօթութիւն այ վերջին օծման արտրողութեան մասին

որու հյանակութքիւնը պիտի բացաարհեջ հացը՝ Հակագրարաց ջջիստոնիական օծ-ժան.— Նախ կլ դրուկ կաքիլ հը՝ գլլ-իուն դարաքիլ, ուրիլ մի հրվու արահատ-հունչիկրուն վերիւ առանձին առանձին, կապ ժառով կլ միայուն այլ կաքիլ — հերը՝ կապմելով յունական և առաղ, բա այլոց՝ առարական և առաղ կամ լունա կան Գապատատար պատկան ունա.

ծերը՝ կապմելով յուսավաս և տառը, բա-այլոց՝ առարական և տարար կան դունա – կան Քասպաս տառը պառկած : 2. Փոիսարիթարար՝ ձևոնադրկլ՝, օժել թառին ինասակ գարդացումով: «Ձեռջին» ծուքթուած ին մեկ ուսումեսակումիան և մեկ, որ ապունցաւ այսանդ մասանդ , երկար չծնունեհան ենկնարկած եմ ձևոնաութեան նշանակութիւնը, գրութատո աշտատակութրւար, — օծման ջրիստոներկան թացատրութիւնը տալու ժամանակ

3. Փոիարերարար՝ ռծագրել, Նկարել (ձեռջին աչիստանջը պաստառին վրայ՝ Հանդիտութեամբ այն չարժուժին, որ կր կատարուի գլուխին վրայ, օժման ժամա-

4. Թազաւորու Ձևան կարգ տալ, դերա-դոյն իշխանու Ձեան աստիճանին բարձրագոյի իչխանութեան ասարճանին բարձրա-գոյի իչխանութեան ասարճանին բարձրա-ցրնել, մինչեւ փրկադործունիւն . « Ձիջ ոք բաց լինչն որ փրկիցեչ կամ «« չոջ ի-ց՛ որ ձեռաց իմոց հանիցե» (Ծս. ԵԴ։ 11 կամ 13 — այստեղ դործածուտմ մաչակ բառը, ծոյն արմատեն, կը վերաբերի Ե-հովային, իրրեւ փրկիչ ժողովուրդեն հովային, իբրեւ փրկիչ

րու)։

Ցունարին լեզուն, առնելով մարիայն բառը, ծայն կր վերածէ մեսիա ձեւին։

Միտ կողժէ՝ օժժան ոչ Բէ ձեւական , այլ ծիւքական Թելագրուքիամբ, կուտակ թի ո՛րջան սխալած են, գոյց կուտակ, արձորով, ծրդելով ջրիատոս բառին Եր բանակուքիներ Պողոսի ժաժանակ, բոյո բույին հորուքինե : Հ. ՀԱՐԳՈՒՆԻ

2. SHPPANSP

(*) Պօղոսի հիւանդութեանց ախտա – ճանաչութեան համար՝ կատարուած են թացմաթիւ պրարտումներ, — ոմանք՝ կր խօսին Մալթայի ջերմին ժասին, ուրիշ-ներ յօղացուի մասին, նոյնիսկ թութքի մասին, բայց շատ հաւանական է որ աչfh bhimanniphia niath, anndhbubi haf րենց աչքը հանել եւ նուիրել իրեն » (Գաղ. Դ. 15)։

(Գաղ. Դ. 15)։
Նկարագրով՝ թարձրաթոիչ խոյանքնե – թու ընդունակ, այլ ասկայն յանկարծ թու ընդունակ, այլ ասկայն յանկարծ թու արդեն մանկնառութ, այլ խանում՝ մանկնթագութծան և հակագործան թեռներու գիթի, խառնուածքով ակինը, կաւանդուի թե Յոչն էր ծագուտնով (հիշդ չէ), ու սիրահարհլով մեծ քահանայապահսին արգկան՝ դաւանափոխ կ՛ըլլայ, կը թլփատուի, բայց աղջկան մերժումեն յուսահատած՝ վրեվիներա – թառ եւ անգերունե իրու հերևարութե չերաները, տար եւ անգերունե ընդուները, ոսհաըսւծբըքը իմգարաև, ին 1ահի էևիո-իոր 1րտս1 Ուսբփաըըսս ըախովիա՝ին հահ բւ ազեծօնեց դե բունոց է Վերոցիև՝՝ որկումում 1 հետասորոց , վեք հոդվա

ERSURSES.

ፕԵՐԵՆՑԻ ԴԻՒԱՆԸ

Հայկական Գիտութիչններու Ակադե -միայի դրականութեան եւ արունստի Թանդարանին ժէջ պահուած են վիպասան Ծերենցի (Յովսէփ Շիշմանեան) ձեռա -

Մինչեւ 1953 Թանդարանին մէկ կալ նախկին Արդադրական ընկերութենկն ըս տացուած Թղքապանակ մր միայն ։ Թան-դարանին ղեկավարութեան Լանջերո դարանին ղեկավարութեան կարելի հղաւ նոր նիւթեր ձեռջ գարգլը նգաւ հոր հիւքեր ձեռը հրվար Նոր ձեռադիրհերը կր գանուկին Մերեն այի Թոուս¹⁸ Կոլանինալովի մատ, Թիֆ լիս։ 1953ին այդ Դեղեկեր դեսանի յանձենց Ա. Էլբուձեան ։

րահմենց Ա. Էլրուհեան ։

Ծերենցի դիւանը րաղկացած է ինչնադիր և. Թարդժանական ծիւհերէ, դրբ ուտծ 1843 - 1883ին ։ Ձեռադիրներուհ
Հէ իր գանուհի «Թորսու հետնայիրներուհ
Հէ իր գանուհի «Թորսու հետնայի հերու
հերան և, «Ալիյան և. պատա Սբ. Ղազաբեչ աշխատումեան տեսրակը :, որունՀէ կենսադրական տեղակը :, որունՀէ կենսադրական տեղակը :, որունՀէ կենսադրական տեղելունի են արև
Ղ. Ալիյանի և. Հեղինկաին՝ Ծերենցի ժասին . Ուրագրաւ են Մերենցի 1878 - 1887հե դրած օրագիրները , որոնց Հէ կեսպաասիր դրած է իր ժաղորումենըն ու յուղեդր . Դիւանին Հէ իլ գանուին հանա պես ոճի և։ Հունադրումեան վերարելիան ու ու չու չու
հետուումեանակորը հիան դր, պարարի և —
հարձարա իւ Հիսադարակախտումենան հումեր որի Հիսադարակախտումենան հումեր
հասին դրա և հանահարականան հետության և
հասին դրե առած ժատանելումներ եւ

հումեր ։

ատուա :
Ծերիների դիւանին հետ կր պահուին
նաև իր աղջկան՝ Թագուհի Շիշժանհան
— Մերեր — Աղարհանի ձեռադիրներ՝ ու
նաժակները : Թագուհի եր աղգականնեւ
ուն դրած նաժակներում ժէն ժանրա
ժամարին կր պատում էր՝ հոր կանական գործը :
Անսերժեն Հատար ուղղուած են
«Արևերիան ժամ ուրի իսքրարիր Մ։ Մա
ու ունանին. «ասահան արարական»

«Արևս կրևոն մասնույթի խսնգարվել Մ. Մա-մուրնանին, ըշլակելով Հարցեր և Ծերնեցի բժրոնումները՝ արվ ուղղու քեռաքը : 1878ին հայբ ու աղջեկ մեկիսած են Կիպրոս, ուր ջերմ բծողունելու թերև մբ վերապահուսի էր իրևեց՝ ընկերգող հայ է Թաղուհի հետ կողմել : 1881ի մեր հար Ծերևեց դրած է 17 տարեկանին Թա-գուծի քիարդմանած խոնելու Արումեի բարարախասու քիւն գկանանց» կողմեր բարարախասու քիւն գկանանց» կողմեր

Թանդարանին մէջ մշակուած է Ծնրեն-ցի դրական դիւանը եւ ինամջով կը

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ

ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԻՐ :

ՔԱՐԱԿՈՓԸ

(ՃԱՓՈՆԱԿԱՆ ՀԷՔԵԱԹ)

Ատևեսը, Ճափոնի մեջ կար խեղճ Գո-լի(*) մբ՝ Մոկս անունով ։

լի(*) մբ՝ Մոկս անունով : Մոկս արեհասով բարակուի էր, այսին-ջին՝ իր իհանչը չաւերու համար, արչա-այսեն սկսած մինչնւ արևամուսը , ըս-արկուած էր, ամառ իք ձժեռ, ածգիսեւ տակ եւ հովերում դիմաց, ձիւմամրրիկի մեք ի՞է կիզեչ արևուն հատարայի՞ներուն ներթեւ, լարաչար ալխատիլ ևւ ջար կսա-

րել :

Արդարեւ, Մակայի արհեսար դժուար
եր, այսուհանդերձ Մակա այնգան այլ չեր
արանկար իր ճակատարբեն հանչան այլ չեր
արանկան եւ պապենական ժառան դուքենաքը պարակաի էր հղած եւ երբեջ
այլ կենային ենչ չեր հանչայի անդորը ու
հանդեսա կենային ենչ չեր հայան ու
հանդեսա կենային հեշ չեր հայան այս կենային այ
երիասապորը ու բաջառողջ , ժիշա կը
յաջողջը դուրծ հարել եւ իրեն համար օ -

(*) *Տայմի*օ ,մեծատուն , ազնուական :

ար էին անդործութիւնն ու հիւանդու -

Ճափոնցիննրուն անհրաժնչա հղող սը −

danhaghthana mbiquad ya hung up nabagi pelbag, mdh op maman, Bhadig nabig ba, qahih op maman, Bhadig nabig ba, qahih dipun, hip saugu
mahih danpilad qanpibbina sadaup shan
galapan dibapan nabig hip uhaybig Saham
gahipa, danhapi sabapan gahaga sham
jahipa, danhapi ka danpila uhaybig
pahaghih saman mamandhah ke hajaw
ha hip hay banan mamandhah ke hajaw
ha hip hay banan mamandhah ke hajaw
ha hip hay banan mamanadhah ke pajaw
ha hamah un gapa hip yabig
mah mah un gapa hip yabig
mah hay yanah hip peghampan bahaghih hapa
hay yanah hip peghampan bahaghih hapa
hay yanah hip peghampan bahaghih pen
hay punah hung kanan hapa gu Indio sophum
hay punah hung saman hipoship if ghi րաւական հասո ատուն իրձինի մին գրու դաւավատ Հաստատան իրերերի միա այ այն է եր, ուր ամեն հերեկո քիասանձ – Համասը ու Հանգիստ գիչեր մը միանցլներ, գրատարարուած ամեն հղամակի ամրար – մարունիւների է, կարևան եր մարդում մանաւանը վայրենի գազաններու լարձա-

be umlings, Unio wholight the apolic

Եւ ասվայի, (I ովս անուցյել չէր դրուսը իր դումանակ իրենց ուհերայան (
Ամբողջովին կլահուտն վատոցի ու հա - ըստասինեսի անելահարեկով է միայի ծնած գրալ աայքիս (*), եւ ինչթինչը գծրահա կլալ գրար բանի կլ մաարինչի իր խոսարհ ծաղումը : «Ահ հետ և» —

Usto wanton be with apply, by we -

խատահրվն առաջ եւ ետրը, ինչպվո և և ցերեկուան դադարին, չարունակ կը յող-նեցնքը իր մաթին, անոր ուղղելով արը-առւնքներու եւ աղերսանցներու աարափ

մը ։ Մաթիները պահապան հրեչաակներն է-Մ այնքիները պահապան հրևյսակներն էին Ճափոնի, բարի ողքներ, որոնց Աենհահարողը վասահան է և իւրագանչերը
աշխարհ նկող հափոնացին հուրի, որպես
վի գանոնը պահճեւ դահայանին, որպես
վի գանոնը պահճեւ հահարանի, որպես
վի գանոնը պահճեւ հահարանի, որպես
վահանց չէսի բարին, եւ դպու այնեն բաբա տեսակի փորձունի ենհերին :
Մ որդի մանին բատ կր սիրեր գինչը։
Եւ էր վահանար ող դար առանն մի, ուր
Մոկո ըսորովեն ինչարները կորակցներն
կր արառնիներում եւ բողանկում պատհատուս, անիներ իւ բարարական վասահատանապով Արարլին կարգադրունի ներ
առանապով Արարլին հանե իր հորհե :
Այս մասականում է հորհացներ հանե իր հորհե :
Այս մասականակեր է ասելունարին
առանապով Արարլին հանե իր հորհե :
Այս մասակական կանութե է արարահայան առանական և հարարանի հանե իր հորհե :
Հեր մասանականը և որև որադարանարին

Այս ժատվախուքին ծանրէն տարուան , ուրեց իրականացնել իր որայայանային , տնչանջերը և դայն տայինում վերա - ծել, եւ սակայն տաիկա կարենալ ընելու Համար անշիրաներա իչ քույչը «կր և դժրախաարաբ ժաքինները Հրաչը «կր և Եւ որ ժը, երբ Մովս երևու անդամ ի - բարու վրալ, յանրդավան բողոչներու տարակ ժը անդացուց եւ հասաւ դրերել տարակ ժը անդացուց եւ հասաւ դրերել Անհաակարողին դէժ ժեղանչելու դուռնե-րը, բարի ողին այլնւս չկրցաւ հաժրերել:

Pr Saluaj ne aughanuh Phekepp Budiu Sapiaj, harjagan Ellephi ally, handig
makkaning ally parlajah te khue ne qhunbugung philau Shool quisach ungle ne
ulume he unlang Sanghah Budiumih ke
khungibi, ng he budungh junkahnuh
sanghi dipilautahnuh sangh makan
sanghi dipilautahnuh sangh sangh
sangha dipilautahnuh sangh sangha dipilautahnuh
sanghi dipilautahnuh sangh sangha dipunkahnuh Pp Հոկայ ու սպիտակ թեւերը թափա հանի կատարել եւ գայն վերածկ հուական տայմիօի մր ։

հուսական ապայհիշի մը

— Կրնդունին պահրսանջը, ըստու Ամեհակարողը, անձուն կանագաղատանչում մր
դիտելով իր հաւտաարին ծառան, կ՛ըն —
դունիս՝ համակարուան եմ որ ոնց առաջնորդու դպացումը դժունիւնն է եւ,
ու ին ամրադառան են որ ոնց արև որ կու պատանչնու Ոչ միայն — հակ կուրեն ջեղի հուրեսի աշկին՝ ըսն կատորնութիւնը կու չնորեն Մովոն վեւ—
բանելու ապայանիշի վեր, այլեւ հրատան բեղի կչիանութիւն կատարելու անոր po-ուր որականցները՝ իր դրու հետև հուրես գեսի իլիանութիլեծ կատարելու անոր pa-որ դայմանակներ իր վայաքանականութի իրա կնեն դերջն այ։ Եւ կր իրոչերն Ձէ-թնաւ պիտի չկինատ գուսայնել դայն ։ Մովոն անանցվե՞ է որոնը հրդեն թիրեն վիճակեն զու չեն ըլյար եւ չարունակ կր պաշանինի իրենց ունեցանձ աւնիին . Իր Հորեին հուրես, չարի ժաթին կր ժատել թե ձի գուցվ Տիրոջ կասկանները արդարայցի էին ։

(1 Gup.)

(*) Գոլի կը կոչուին աղքատ դասա – Կարգի պատկանող Հափոնացիները ։

ACTION OF THE PROPERTY OF THE P U L U U S b L b L

Nելայեղ լարժումով մր յանկարծ ծա ության արդարան արդարան հետուրան հրագրության հետուրան հատարանության հետուրան հրագրության հետության հետությ

Սրախն եւ ժաղին միջեւ փերուան հայ-տութնելն կր ծնի միայն այն խաղաղու-Բիւնը՝ որուն մէջ հրարին կախարդական ծարկնները կր բարունն մէջ հիրակա — հանա մր առմաններում մէջ հիրակա — հանամր առմաններում մէջ հիրակա — հանամր առմաններում մէջ հիրակա — հանայ անակլջը՝ որ ժեղ կը հրապուրէ դեղեցիունինամր ։ Որ ժեղ բարորուս հիմ հրանաչապ այն դրպայումին ժամին ին հրանաչապ հետումանա հանան և հ

HEIFSONDANNA.EE

ASPES BUUFAP BE BUSCE - Umm-ՈՋԻՆՉ ՃԱՄԲՈՒ ՄԷ ԾԱԾՐԸ — Սպատ-հրդ մեծ կայ համարայ մեջ, որ Արայիալ էդէծ Մատրիա կր տանի։ Այս համորեն կր դատոսե արահա մբ, որ կր յանդի վան-դակորմի մբ։ Այս վանդակորմին հանաբ յակ մբ, այս բակին խութք՝ դժակ մբ։ այս դժակին մէջ՝ անհնակ մբ. այս դժակ մբ։ «հենակին մէջ՝ կին մբ, այս կնով՝ մէջ՝ սիրա մբ, եւ այս սրային մէջ՝ ... ոչինչ ։

BURREY ULAUF Demonage 8URIP ԱԵԳԱՄ Ֆրանսայի արտագին նախկին նախարար ԱԵՅուտն Փին է Պեհ ԵԷ Աարհառությե հետ ունեցած անդակ-ցույննանց ընվացցին, դժայլած է դիտե-լով վարչապետարանին առջեւը պահակ հեցող ստղաւարտակից դինուորները, մա-նաւանդ անոնց պատերապժական համադ – դհատը եւ Բառչուէ կրունիներով կշխ-ները, Եւ զառնալով ֆրանսական գեսպան Փոնսեր ըստոներով ֆրանսական գեսպան Փոնսեր ըստոնալով ֆրանսական գեսպան Փոնսեր ըստոնալով ֆրանսական գեսպան Փոնսեր ըստոնալով ֆրանսական գեսպան րենց դալն իսկ պիտի չլսենը»...

րոսց պալը իսկ պիտը չլսնեց»...

հեև հենեն ԼՈՒՐ — Թերքի մբ իսքրա դրապետը միչտ կր կրկնել իր մեկ իրադրադին, թե կրցածին չափ պետք է իսր տարեն իր տուած լուրերը։ Եւ իմքապեդր, անդամ մբ լուր մբ կուտայ սա իսըտացումով — «Ժ. Ա. լուցելի մբ վատեց
ստուցելու համար թե պետին կար անց
կունի կարջին միջ և Հաստատանց որ կար ։
Հասեսն Իւ հեր Տարիջն էր 58» ։

BURNY UNCHSONE L. «ԱԶՈՂ ԱՌԵԻՏՈՐ Է.».

Հարժահահայցին Սպահանի մեք ման ևկած մեկ օրը, կր տեսնե խանում - մը,

ուր միան մեկ հարկ կար։ Ուրիչ ոչ մէկը, ոչ մեկ տալանել, այլ դրասնգան մբ
կը, ոչ մեկ տալանել, այլ դրասնգան մբ
եւ չանի մբ ամիուներ (իրականին - մեջ
տեսածր դրասննեակ մեն էր):

Նիրս կր մանի և հր հարցեն
Ի՞նչ էր ծախում չատեղ, պարո՞ն :

— Էմ նեջ ծախում չատեղ, պարո՞ն :

— էլ նեջ ծախում չատեղ, պարո՞ն :

տասրասը:

__ էչ, Հա', կը յարէ ՁՀարժարայցին
չորս կողմը նայելով, լաւ, յաչո'ղ ա -ռեւտուր է... տեսնում եմ, որ - թոլոբը
ծախուել են եւ ժիայն ժէկ Հատ է ժնա -

gazeffe amen azskend, he amendamik he st. & mbourdaw harevarene permenend a st. & mbourdaw harevarene permenend a st. & harb bloom har amendamik st. Amendam

առաքին օրէն, այլ ուխաագնաց աուրբի մր երկարատեւ աառապանքով ։ ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ

begannum.

« ሆኮ ዓኒበኮԽ ՎԷՊኮ8 »

«Իսք նոր վէպից մի գլուխ եմ կարդալու Ասաց ծանօթ մի վիպասան անցեալ ա -— ըի ժևուխն, անժ ժրո աքի<u>զ</u>ը[,] — Տանհլի է՝ ինչքան էլ որ լինի լիմար ։

«խնդրե՛մ , խնդրե՛մ»— ասացի ես մի քիչ Նա սկսեց կարդալ, կարդա՛լ, անվե՛րը ինձ վէպով տարա՛ւ Աստուած գի ւին գրքերում պատմած, գուցէ դժոխքն

իսկ ժամանակն ... o', ինձ թուաց՝ էլ ի°նչ milmn ի՞նչ ամա Արդէն անցել է աշունն էլ , եկել ձմեռ Սնսահման էր այդ «գլուխը»՝ անհուն յիմար , Եւ լսելով՝ դարձել էի ես կիսամեռ ։

bpp bu negfh bhug' mu dbe hunfh dte Դէմքի րոլոր գծերն ասես փոխուած էին Գլխին կարծես հաննարափայլ լոյս էր Եւ ապրում էր վայնլքի մէջ աստուա

Ցետոյ հարցրեց զմայլանքով , — «Ինչ-Նրա հարցին՝ հարց տուեցի ես քրտնա -«Քանի" գլուխ ունի ձեր վէպն այս ար -e 2hug hwanp է, fund qinib maka

Մտքովս անցաւ՝ «մի գլուխն էր հրէ շային - . Հարիւր գլխով հրեշն, ուրեմն, էլ հեք-0'. զարհուրա'նք, այդ պատիժը դժո -Մեր ո°ր մեղքի համար է այս աշխարհն

Այդ մտքերից ահարեկուած՝ կապուեց Եւ նրա հարցն անպատասխան այդպէս ես արա կմկմացի համրի նման խեղճ ու անյոյս , Եւ փրկուեցի, երբ ․․․ սարսափից ուշքս գնաց։

4. 100018

ՕՏԱՐ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐԱԳՈՅՆ ՈՍՏԱՆՆԵՐԸ

Ալխարհի մէջ օտար ուսանողներու կա-րեւորադոյն ոսսուններն են՝ Միացնալ Նահանդները, ուր կր գտնուին 36-000 ոսար ուսանորներ, Ֆրահսա 16-000, ո բուն ու են հայարը՝ Աեդրծովեան Ֆրան-այլեւ և Միրութեւնը՝ 12-000 . Արժան-այլեւ և Միրութեւնը՝ 12-000 . Արժան-այլեւ և Միրութեւնը՝ 12-000 . Արժան-այլեւ և Արումանան Գերժանիա՝ 1000 : ԻՐՆԵՍԲՈ՛յ կատարած տարեկան գննու-հետնց հաժամայն , բարգրադոյն կրթա-բաններու մէջ արժանացրումն եւ հարագրանութեւն է ԻՐՆԱՍԲՈյի կատարած տարևկան գինու-հետնց համահան իւ րարժրագուն իրքնա-բանիրու մէջ արձահագրուտն եւ հոյն երկրին մէջ տարող 150-000 ուսանող որս 1955 - 1956 տարիշջիանին, 14 տար-ոնը երկրիներու մէջ։ 14 երկրիներու ու-անողներա, որև հանուր կիլեն (ունի մի-կիոն երեց հարևոր հաղարը) երկու Հարևոր հերև հարևոր հերևու առու-հարևոր հերև հարևոր հերև հանունային հանուսությունը հերևարային հանոնը։ Այս հանհատումիների մեն է, մասնաւորա-ար Գուեւիւ ենեն և րար Ձուիցերիոյ մեջ , ստատուորա -բար Ջուիցերիոյ մեջ, ուր օտարները կը Ներկայացենն երկրին ուսանոզուԹեան 87 տո հարիւրը եւ Աւսարիոյ մեջ , ուր ար -ձանագրուած ուսանողներուն 15 առ հա -

ամաարրուած ուսանադինուն 15 տո Հա
րիւրը օտար է։

Ըսդհանուր առմեակի ուսանադինրը. 25
տո Հաբիւրը օտար է։

Ըսդհանուր առմեակ դ. ուսանադինրը. 25
տո Հաբիւրը կը հետևւի Հարտարարի .
15 տո Հարիւրը կր հետևւի հարարհանուն 16 տո Հարիւրը հրաշարանութետն եւ 11
տո Հարիւրն ալ բնադիտութետն է հետի և։ 11
տո Հարիւրն ալ բնադիտութետն է հետի հարարհենի ու Վերջին տարիներու ընթացին կարդ մի
երկիրնելու օտար ուսանադինում թինթի
գրվացակն արավարայաւ 1966ե 1866
բեթացին Արևւմանան Գերմանիու օտարարհեր հետ առախողիներուն թիշը հասարարհութերու է
իսկ եւ Միութեան, Ռասալիայ եւ Աշա
արիչու մէջ՝ կրկնապատկունչաւ Արա
արիչու մէջ՝ կրկնապատկունչաւ Արա
արիչու մէջ՝ կրկնապատկունչաւ Արա
արիչու մէջ՝ կրկնապատկունչաւ Արա
հայ Նահանդներու ժեջ՝ 122 տո Հարիւր

Հասենատութեամբ առերցու Ընդհանահանակիրուն

համեծատառ Թեամբ առելցառ ւ Էրդհակա – ռակի և Ֆրահասյի օտար «ռամողիերուհ Թիւր վերկիրոս պակսնցառ՝ 11 առ հա – րիւր հանիկատունեամը ։ Ահերիկիայի եւ Եւրդայի 150-000 ու. – սանողիերում մեծ մասը իր ուսումբ կր կատարէ դրացի երկրի մբ մէջ։ Երևառել հագարի ձու Աերայիների կան, որ կրեռնչ հագարի ձու Աերայիների կան, որ կրեռնչ ուսումբ կր կատարիյադործեն Եւրոպայի եւ Աժերիկայի մէջ։ Ասոր փոխարեր Ա

Ասիացիները տարրեր երկիրներ կը փնտունն արդի կևանդին ու դիտունեանց իրենց պապակը յաղեցնելու համար ։ Իսկ Ասիոյ մէջ ուսանող Արևւմուարցինեեն ասուրքումիս կրուսու նրիևու

դացած ոս ։ ԻՒՆիՄՔՈՅԻ կատարած չահեկան այս թննութքիւնը աժվոսկուած է հատորի՝ մբ մէջ։ Նկատի առնուած են 83 երկիրներ ։ շու և արար առաւաս ոս 60 արկրսար և Են գահագան անայարաններու եւ բար-ձրադոյն կրթարաններու մէջ պայասնա -վարող ստար դասախոսներու մասին է

BULLURAL PERPOTE

90009966886689 4 4 8 8 6 6 2000S 99999

he.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

«Վերջին օրերումա Ու խիլ մեջ օրասա -Հած անցքը բուսականին նրաչնաւորում է ասորաց կանորվացի գայնադրումիւնը մեղ հետ, — չարումակում էր համակա -գիրը — Այհանգի չերկը չանոլել է առւել մի հետ ասորաց վահը, հրա պարհրը հե բայիչքի չինտումի (համար գործ անհար լու, Այգ այն վահըն է, ուր հետաորա -կաները վաղեմի ժամանակներից սովո -բուրիչիչ ուսելին իրանց եպիոկոպաների մարժինները Բաղելու է կաթողիկոսը , որպես լսում եմ , բոլորովին կատապահ է այս թաբրաբուունետն պատճառով ։ Ալ -սա նրա տուր՝անդակը ինմ մետ եկա -Կաքողեկապ կանչում է ինմ ։ Առաւստ -հան ճանապար՝ կինինեմ դեպի Ֆուլա -մերկ ։ Յարժար առիք՝ ... պետը է օղուտ րաղել դրանից ...»: Ասորոց ԿաԹողիկոսը նստում էր Ճու

Ասորոց Կախողիկոսը հատում էր Հաւ-յանք երի կոնահիս կոչուսած գիրում որ սամետակից էր Հաղրակին։ Ասորոց մի-ցեր, որ կոչում էր Ջուլս, անյիլելի ժա-ժերիլ ինոների մէջ, սրաշարհել էր եր ահիսիունիչը, որպես բաղկենքը Դա-որաահում է Կախողիկոսը, որ կոչումս էր Մար- Շիժո՞ս, էր կր կոքը բանահուրա բաղկաղ, մի եւ հար ժաժանակ հրա հարմերանու ինանու կատերանի հիսնու հարմերանու ինանու կառներ մենուն յապետը, մի եւ պայս «աստատով որու Ճարժմաւոր իշխանը։ Նա ուներ մինչեւ երեսուն ծագար դեծ ըրսնող աղամարդին, մի խոսջով, նրա ժողովուրդը թորորը պատերազմողներ էին։ Կախողիկոսը ինչը

պատերաղմողներ էին։ Գաքեոդիկոսը ինչը սուր է կրում։
Հուլաժերկը, դետեղուած Գորդուաց հուլաժերկը, դետեղուած Գորդուաց կտների մէջ, մի փոջրիկ, փակեալ Ձի -հատան եր, որի մուտը կապուած էր հատան եր արհանց հականը հակում է-ին միայն Ջուլտեր ևւ Հայեր ։ ԵՄԷ ու-թեչ մարդ արհակ մահերը, առանց կա Բողիկոսից Բուղք ունենալու իր ձեռ -բում, ամէն պատանող Ջուլտե պատրատա հարտան ապաննելու հողոր ժողովուրը։ տեսանապաներ էին. հրանց կետերի

պէտջերը դոյանում էին իրանց Հօտերից չ Ջուլոներն ամեններն յարարհրութիւններ չունէին դրսի Հետ նրանջ կենտրոնացած էին իրանց հրկրի մէջ։ Ջուլոն յայանի է իր դիշրադրդիս, բարկացոտ եւ յանդուդն ընտւորուննամը. նա միեւնոյն ժամանակ

for operangular, samplungan de judiquely forcempular and flour from the flow of the distribution for sund thick has for sund much part de punt of the punt of the

Ինգիրութեան մասին մաստեսում են։ ա. ժամանակ իրը հիսանդն ընկան է ... Վերկին տողերը կարգայրու ժամանա ես ապատիեցալ է Կարոգի խատապաու -քինչեն անդեռում էր չարիկը «Ասիլ գա հարիւը ծերեր, երեխաներ այրւում և

հրդեհի բոցերի ժէջ, նա ուրախանում է , որովհետեւ այս դէպքից կարող էր նա օ -ղուտ քաղել իր դիւական ՝ նպատակների համար ։ Իսկ ՝ նպատա՞կը — դեռ ինձ

Համար Դակ հպատանկը — դեռ ինձ այստիի չեր ։ « Մուշի եւ Բաղէլի կողմերից ոչինչ լուր չկայ ։ Դատվահի ռայիսը (տահու — տերը) գրում է՝ շայստակում հոր վրզով — ժունը է ծաղել ժողովրգի մէք ։ Հուլոց վահրի վարդակար չէ արգարում իր վարձեի հետղութիւհներից ։ Ի՞նչ պէտը է անել այդ Վատակի հետ ուղարկան , այիտեղ Մրհէին, իմ վարծիչով ծրա դոր-«թե է հանդասացնել սեւտղյուխ ստոա — ծրե է հանդասացնել սեւտղյուխ ստոա —

ոյին …»։ ՄրՀԷն, ծևրունի որոսրդի դնացած դի

ՄրժՀՆ, ձերուհի որոորդի դծացած դիհրի ժիւս առաւշար, էլ յերեցաւ ։ Քահի
օրքց յեսող ժենջ լոեցինչ՝ Հոդւոց վանջի
վարդապետին էր խուցի ժէջ սպահծել ենս հրվու օր անագու այս յուրը ժեղ ծաս հիչե, կրկին յայտնունցաւ ՄրժՀԵ «Աղածին ուղարկեցի Բաղելի են Մուլի
հողերը այսնութի գորւնինչը ինածագու
համար ։ Սաղծ Արածի հեռուհը դեպու
հույի համապարհուն և կը վերապահայ
հոյի համապարհով ։ Հայլարդ և Մուրաար դծացին Մովաց և Սասնոյ կողժերը ։

CILSAN

(Tum.)

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

անընուներոր Հաղան ժոհարգեր միակ չնատանանք չնացիր ուգն անմիր-ուն դշա ատրրքը

դադահիցը։

հին մբ պիտի երթայ Միացհալ Նա
հահարհեր վատ երթայ Միացհալ Նա
հահարհեր՝ դայինը մբ կերերու համար։

հոր Կիևենի Պատժական Սոտհակ հա դարծուներ։ դես իներ մեր հերերու համար։

Հայրավարական եւ Հակակառավարական դործուներ։ Հիշեն ունեցողհերու դեմ ա Հիշեն ծանր դատապարտութքեւնը յայ-տարարհց առջի օր՝ ձայնատիիուն կարարիր գէն աշխատում շիրմ տագարակին աշխա-որը գէն աշխատում շիրմ տաշարորհիւ աշխա-

ատղը թր կապատերատ շվոր տարագար ձին առինիով է Երիտասարգ Թագաւորը ւ որ հերկայ էր զորահանդեսին, յայտարա-բեց Բե իր անձնական հոգերում մէկ մա-որ պետի բաժել բարգասարհան դին – ուղրականներուն ։ Առաջին անդամ է որ Pringh վեհապետ մը իր անձնական հո

րկած են եւ Հուտով կը համեին Ֆիլիփ -

4/ել։ ՊԱՅՈՆԻ մէջ Պրևկէ գործարանին 600 ՊԱՅԱՆԻ մէ Կրևկ գործաբածի 600 թանուրծիցը՝ 1200ի վրայ, գործաբածը եր
թանուրծիցը՝ 1200ի վրայ, գործարույ
թրին հրեսուծ առ Հարիսը աշխատա վարձցի յաշիլում կը պահանջի՝ Զաւոտսակի
կորին՝ ուր Հաստաառուտծ են խորհրգային
դիունականներ :

ՄԻՍՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ համանարին -

ցան անտեսական նոր օժանդակութիւն մր ընել Հնդկաստանի, անոր հնդամետյ ծը-րագրին դործադրութինան համար ։ ԱՄԵՐԻԿԵՐ համայնավար կուսակցու-

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Համայսապար է թենչն Հրաժարհցաւ Ճոն Կէյթս , որ կուքինեն հրաժարհրյաւ Ֆոհ Կեյք», որ կու-ակցուքինան պաշտոնաքերք « Տեյլի Ուորդըը ոի խմրապրապնան էր ւ Ինչպես դրան էինչ «Տեյլի Ուորդըրոի կերքին Թի-եր լոյս պիսի անաել վարը, Քեյ օր « ՀԵԼՍԻՆՔԻ – ՄՈՍԿՈՒԱ գիծին վրայ

գրոսաչըջիին հու - Ծոնժում գրնը» գրող գրոսաչըջիին հիրու համար երկու ճանգատ հեր բացունցան, որ կ'անցնին Լենին կրատ Ռումանիա - Քիեւի վրայէն ։ ԱՆԳԼԻՈՑ մէջ սկսած է կառուցուիլ

տորերոն մէջ սկսած է կառուցուիլ ճամրորդատար օդանաւններու չարգ մբ՝ Թիւրպիսլան ։

ԱԺԵՐԻՈՑ Օրանի չրջանին մեջ ապրս -տամրները յարձակում արբեկով սպան -նեցին երկու կառավարներ եւ վիրաւորեին ուրիչ մը ։ ՖՐԱՆՔԵՒԻՏԱԼԱԿԱՆ մշակութային յա

արտերունիլուները պատելու կոչուած յանձնախումերը առջի օր իր ժողովը վեր-ջացուց Հռոմի մեջ, յայտարարելով ինէ այսուհետեւ աւելի ուժ պիտի տրուի այդ յարարերութեանց ։

TITS - EUS9 ԺՈՂ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ Խմբագեր՝ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Vadnesh mul & Boshdphp - Philabel րեր Բիւբ, 48 էջ, նոխ բովանդակու -Բհամը։ Այժժէն թաժանորդագրուիլ 1958

Տարհկան դաժնեզինը 1000 ֆրանը Ֆր-անսա, 1200 ֆր. արտասահժան։ Ու վարողները պետի վճարեն հոր սակով ։

Մարսիլիսյ մէջ ՀԱՑ - ԲՈՑԺի դաժա դան գ. ջանմաշին չերաառնութաց ման -գան գ. ջանմաշին չերաառնութաց ման -Shipp, apath Dofo-lites ,2 ahr Statup

Մարսիլիայ մեջ ՀԱՑ - ԲՈՑԺի թաժենդինները, ինչպէս ամէն տարի, այս տա ևւս սիրայօժար պիտի դանձէ Չ. Արմեն Շահպազլեան։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սեվրանի Ֆ. Կ. Խաչի - ժամնանիւզին ոլոր ընկերուհիները եւ ընկերները ի – խորին ցաւակցութիւնները կը յս Տէր եւ Տիկին Արժենակ Տէր Դա ւորեանի եւ Տէր եւ Տիկին Ժիջայր Տէր Դատաւորեանի իրենց եղթօր եւ Հօրեդթօր Պ․ Արտաշէս Տէր Դատաւորեանի ժահ – ուան առԹիւ ։

Մարսեյլի Աժասիոյ Հայր - Միութեան վարչութիւնը , յանուն բոլոր Հայրենա -կիցներու , իր խորքե ցաւակցութիւնը կը յայոնե Հայրենակից ՍԷֆելիան բնոտ -նիջին , ինչպէս նաև Գլոյհան , Ա. Տէր յալտել Հայրենակից ՍԷֆքբնան ընտա -նիջին, ինչպես նաև։ Գլոյհան, Ա. Տէր -տերեան (Քան) և. բալոր պարագաներուն, իրենց ծանր կորուստին առքիւ, ողրաց-նալ Տիկին Ժանն Սէֆէրնանի (27 տարև կան) արկածալի մահուան առթիւ ։

Տէր եւ Տիկին Տիրան Սէֆէրհան եւ զա-սկը ցաւով կը ծանուցանեն իրենց ժօր ւակը ցաւով եւ մեծ մօր՝

HAPP SPAPE AUPUADS UPSEPPUEP (Ծնեալ Հայկանուշ Մուրատեան)

пр щинин 4 в диг. 1958 Вигипгир մահը, որ պատ Չին, Գահիրէ ։

Այրի Տիկին Աղապի Նչանհան , Տէր եւ Տիկին Արէն Նչանհան եւ - պաշակները , Տէր եւ Տիկին Յակոր Տէր Յակորեան - եւ որք ձեր Յակորհան, Տեր և Տիկին Մելթիդ Նլանեան եւ զառակնները, Արբ Տիկին Սիլվի Նլանեան եւ զառակները, Արբ Տեր եւ Տիկին Մետրոպ Տեր Յակորհան եւ զաշակները, ինչպէս նաև. Տրէդեան, Գալֆայնան , եւ Ուլադլեան ընտանիջնեսօն, ֆրսակեկը րբ անգավարկը, Հոն, դրթ, Հոն, թվեսն, դուսակարկը, ձաշով ին գողուժարդը իերը ապւողույր, են՝ բբ շրուպորիան հուներու երասորերը, Հանդակարը , թ. վերաներոր երասորերը, Հանդակարը , թ. վերաներոր երասորերը,

ATTAIN PARTIES ATTAINS

կսկծալի ժահը որ պատահեցաւ Յունուար 9ին, իր ընակարանը, 71 թիւ Մօպեօմ : Յուղարկաւորութիւնը կը կատարուի այս երերչարթի ժամը 10 45ին, Փարիդի . Մկրաիչ եկեղեցին

Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրրեւ այդ ընդունիլ ։

INBU SEUUL

կարդացէք Ծատուր Պէրպէրեանի

grandand naung

ուսան, դրեն ախոսեւ ետոն հաջուր դրեն (ՎՀա, թենուրբեւ հերբն հարմումը Ահութ շրևադրեն ակակ տանեցրբը դրեն Վայուս դրենադրեր ուրում Վայուս դրենադրեր ււր, բայց յանախ ծա միդթք զրկրարկը, Միդդքը օնիրար դն ատաղակրնու շադաև հաշանրին տաղ դն ։

Z BERBERIAN 104, Av d'Italie, Paris 13

ուս, ու ստուս և բանութը ։ Գիր, 200 ֆետրան ։ Աժերատանի ջախ – գագ - հարավազատրանատրի հախ –

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17 Pue Bleue 17 - PARIS (90) -

11. Supphehmbf 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-32

ANGURPANOPING

2. B. T. Eng Ubgereing Muhkho Rumah de dundenberg hey my mengempt folampenberedge yearnementshink delt of
emend, mekst schoolsele by herdoor dun budght, diktele menaffens from t om
haby en diktele med haby en makensk
herdoor schoolsele med bedregenfolge, door
haby en diktele med bedregenfolge,
haby en diktele med bedregenfolge,
haby en diktele med bedregenfolgenfolge,
haby en diktele med bedregenfolgen

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոլի հերքական ժողովները տեղի կ՝ունենան նոյն սրահին մէջ, ամէն չորնջչարնի։

20140

Willip ... 9. Umbnig Whitab, for byառորիչ հկեղեցւոյն կը նուիրեն հինդ ահաժ ամոտնիրուդ ին դամել է ։ դամաև ֆևահչա՝ Կրոմակարաւկունը բր դասան ամոտնիրուդ ին որոներու

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ ՏԷր եւ Տիկին՝ Երուահղ Սեղրակետն Մանուշակ Մայրիկ Կարա -պետեսնի տխուր ժաչուտն առնիւ փո ֆրանը խան ծաղկեպսակի հրկու հազար ֆրա կր նուիրեն Մոնժորանսիի ծերանոցին Սաանալ «Bառաջ»կն ։

LUISE ONLEWLI

UHARRS WHON HERROUGH P ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ

Մանրաժասնութիւնները յաջորդով :

LABRARUUS.

Վարյունեան անդամները ստիպոզա -ար ժողովի կը հրաւիրուին այս Ձորեջ-արնի, ժամը 18։30ին, սովորական հա shahh :

ւաբատեղին ։ Օրակարգ — Ընդև ժողովի նախա – պատրաստական աշխատանքներ ։ Ներկաներու Թիւը ժեծաժամեուԹիւն պիտի հկատուի ։

ከን ደበፀተ ተኮበኒኮ ሆኑደ

մախարրերդ. Միութեան մասնանիւղը նոր տարուան առնիւ իր նը-պատակներուն Համար կազմակերպած Է ընտանեկան ժեծ ինքութ-երևկութ ժը ։ 19 Յունուար, Կիրակի ժամը 15էն 22 ։ Յոլներու սրահին ժէԼ։ Մուտջը ազատ է ։

4C ቀኒያቡብኑኮ

Սեննակ մը երիաառարդի մբ Համար Փարիզ կամ Հիւսիսային արուարձաննե արուարձաննե րը, նախընտրարար խոհանոցի դիւրու Թևամբ : Դիմել Թերթիս վարչութեան

40 WARPAND

ՎՀ ՖԵԲИՌԻ Պուտ Բոլոնալ բնակող Գ. Գերպերետ – հր ւրը ամիս մը առաջ հերկալացած էր Փարի – Քալիֆորեի հասատառնեսն , անմիկապես դիմէ նոյն Հասատառ Թեան ։

4'በአደበአክ

լաշ կարող մր «կրան սերի» աշխա – տանջի համար ։ Դիմել՝

PARIS-CALIFORNIE 16. Rue St. Cécile, Paris 9

ՓՆՏՌԵՑԷՔ . . .
Եողկատի եւ չրքանի 1958ի օրացոյցը ,
(ՎերուԹԷՒ) ։ Դիժել Գ . Ե . Ատանալ –

48, Rue de la Défense, Isay-les-Moulineaux - Seine

CAVES CENTRALES

SULUANNA BUU DPAN

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ DODGE WILCORY 20-9114115/DE

RAKI

48. RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO 58-99

orsupage and usua resource LUSUSARPBUL UOS'

CAMEL 102, BD VOLTAIRE, PARIS-XI

Անգլիական Եւ Աւստրիական 1 1 1 6 մ կերպասներէ, նորաձեւ

Ե Ի AUTOCOAT LEP

(Quinqui quibbp) 8000\$\$ 12.500 \$p.

իրենց մոտ կարելի է գտնել նաև։

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի գիներով : SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացայց

LUB BYDLIBUNUS BRUITSINPBUS 8. WBVUIIBS BE BRYURUSBE DYUFURUYL RESUPESPER CLERENT SE LERPHEURE SEPELIFE 30 CM.

VOGUE-CONTREPOINT Nº MC 20150

Պատրաստութծամբ եւ ղեկավարութեամբ ԼՐԱ ՊԱՐԲԵՒԵԱՆԻ Կոմիտասծան քառաձայն պատարագի հրգեցողութիւնք, եւ այլ կտորներ

Մասնակցութեամբ ժեներգողներու , պատարագիլի դանապան բաժիններով եւ ընկերակցութեամբ ՄԵԾ ԵՐԳԷՈՆԻ Սկիգը ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳԻ.— (Խորհուրդ խորին, Հրաչափառ, ընտրհայդ Աստուծոյ , Ուրախ լեր) ։ ԷԶՄԻԱԾՆԱԿԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱՒ ԵՒ ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԴԱՇՆԱԻՈՐՈՒՄՈՎ.— (Սուրթ, Հայր հրկնաւոր, Ցամենայնի, Որդի Աստուծոյ, Հոգի Աստուծոյ)

եւ Եղիցի ողորմութիւն (*Ա. Գաբթեւետե*ի), Գոհարանական Հայր մեր (Կոմիտաս Միայն Սուրբ, Հայր, Որդիդ, հոգիդ Սուրբ *եւ* Օրհնութիւն, Տէր Ողորմեա, Քրիստոս պատարագծալ, Աստուած մեր, Կեցո Տէր, Լցաք ի բարութեանց, Գոհանամք, Մաղթանք, Եղիցի ։ Էջմիածինն ի Հօրէ (*Ա. Գաբթեւետե*ի) Ձօն առ Տ․ Տ․ Վազգէն Ա. Կաթողիկոս 9-62 2700 \$pm2e Սաանալու հաժար դիժել՝

bylangens Phemimmely RECORD SHOP, 36, Rue de Moscou, Paris 8

Բոլոր երաք լտական վանատատունները։ — Գաւտոի Կաժար առաջուժ ժամեաւոր ինաժուտժ ծրարով Փետոել հանուկատուսիները՝ Թիւ 20·109 20·114 20·136 Մանրամասն րացատրութիւններ եւ թարգմանութւինը՝ գեղարունստական կողքին վրայ ։ Contre remboursem at

BUTTUL

0 0 1 0 6 0 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice . ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9" Téléph. PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր. Հատը 15 ֆր.

BARTARRE 7/2 MARDI 14 JANVIER

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 14

ህበር ՇՐՋԱՆ, 14ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3893

STUP SULP OCOUNTY MOUSE

ԱՐԵՒԵԼՔ ԵՒ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ ԴԷՄ ԴԷՄԻ

Բուլդանինի նոր նաժակները՝ ուղղուած «Այ կողմել տասնել ներ պետու քիանց «Լու կողմել ՄԱԿ» 83 ամրամերնում՝ կու դան անդամ ժը եւս ապացուցանելու, որ Մոսկուա դեւանադիտական ի՞նչ ձարոյիկ խաղերա, ծողումայի և

խապերու բոլուսակ է ։ Դեկտեմերերի վերջերը երը Փալէ տր Շայեոյի մէջ խողմորաժողով կը գուժա – թէին Աալանահան Ուխաի տասնեւհինդ վար ծագրաները, ապատրերը, Խործրը դային Միուննան վարչապետը իր շխա դային Միուննան վարչապետը իր շխա դազասիրական»՝ համակով կ՝ուղէր րարոական ազդեցունիւն դործել ժողովական-

չ լաղի մոողեմ Իսկապես ալ որոշ յաջողու թիւն ունե -

ցաւ:

Շատ լաւ բնարած էր Հոդերանական
ժայրկեանը։ Մինչ արևւժանանները իբննց օրակարգին առաքին ինակերը դար ձուցած էին Սուրահանակ ու իսատիկց հրկիրներու ապառացինումը, ժամասանգ
հիւչկական եւ հրանի ռումրերու և։ Հետաւյաց Դրիժաներու փանգույն հետոպայի ռացմալիտական վետիրում վրայ ,
թոլեն իկետն Հաւանական յարձակումի մո չի վատարայանին ռումար մարզկումին Հր մատելալ Բուլյանին խաղաղումիներ

, ստուչը։ Ձկղոջ երկիրներու վրայ կ'ուղէր այն պատորութիւնը թողուլ, որ արեւմուտը տահրադմի կը պատրաստուի, մինչ Մոսկուա խաղաղութեան աւհաարեր Հր -րելաակն է ։

Thebripe be uphedneme hunghub

տոհ անգողուածի Արջրևալը։ ՌԴո վրև – Ռևքդքիրի վաևիչըրևև շաշրչ տարբք շրջ Հո մՀուն ատր արումուտքը և նանրում և և որոշ ա հնհանրը մորով ժողովի վրայ կը գու – մայեն՝ որոշելու Համար Բուլյանիա հայտնած աշա երկրորդ համակ հետ հայտնած աշա երկրորդ համակ հետ հայ խաղարարակրական ոնով ևւ որոշ ա

ռաջարկներով չ Այս անդաժ եւս Բույդանին օգո Այս տողաս ուս բուլրադրը մրադուցյու Հոդևրահական յարմար վայրկեսներ: Իր հոր համակները հասցուց նիչդ այն պա -Հուն, երը Այդրեհաուրը Ուուինկքիրի մէք wate ophet h del

րբ ծառր Այս ճարարիկ իազր ո՛լ մեկ ազդեցու -Բիւն ունեցաւ : Ատլանահան Ուիստի ան -դամենթը մասարիր լեն որեւէ փոփոխու -Բիւն մայներու Բուլրոնինի արտւելիր ի-թենց պատասխանին մեն :

րուց պատասիրասին մէջ՝ և
Արևանուտացիները համաձայն են, որ
հանդիպում մր ունենան արևւնյցիներուն
հետ՝ աշխարհը ճակատագրին հետ կապ
ունեցող ինդիրներուն չուրջ համաձու նունեատ մր դարու, մանասանդ վեճի աուսինատ մր դարու, մանասանդ վեճի աուսինան մր դարու, մանասանդ վեճի աուսինան մր դարու, մանասանդ վեճի աուսինան մր հանդիրները խաղաղաղորեն կարդաուսիս։ հանդի

դրերու Համաբ է Արև հանդիպում մբ Սակայի ողպեսզի հմահ հանդիպում մբ արդիւծաւոր բլլալ, կ՝առաջարկեն, որ օ-րակարգի հերն դառծալիջ Հարցերը ծա-իայիս մահրակելիա գեհու թեան են հար-կուին դեսպանենրուծ , լեսուլ ալ աջատ-բեծ ծախագարուստական այս ալիստանել—

Նախապապասասական այս այիսասանը-Ներկն վերք է ժիայի, որ կառավարա։

Bեանց պետերը կրնան խորհրդաժողով ժը պումարել, վառերացնելու եւ դաւնա-գրերով հունիրադրժելու եւ մանա համա և Հայնունեան կետերը ։ Արևեկցն ու արեւժուտքը իրենց նա-ժակներով ու հառերով խաղադրութելունը գարողնեւ հեալապութեյեւն կումեն ժամա -շանդ չինաց ցաժացաժատերու ժողովուրդ-ները։ Սակայն ո՛չ Բէ խաղան ու դերով, սոււ ուրծով է։ այլ գործով

LOUIS - UUUTAHEL

በደበኮዚኒ ዓይጣዋቴርር =

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՑԶԸՆՀԱՌԻԸՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԵՑ **FARLAUTETH**

THERESHIP OF BURNING F

JOY ON IFF SOMEWALLOW

tudomins Upphimnipp unth or you was sand danted for you wanter the philosophy of the printer the philosophy of the philo

լե, այս ետևմ խրմինրինը շադամեսւրիս։ ադան :

Ինչպես կր տեսնուի, «Մեծ» հրու հան-դիպում մր կ՝ ընդունի, պայմանաւ որ նագրորոշս որ դրողուսը, պայրատաւ որ սա-իսազատրատական աչխատանըներ տար – ու ին - անվախ անկէ` րրած է Նաևո կարդ մր այլ առաքարկներ, ղանագան հարցերու

Նախաղահին հաժաձայն հետևւնալ վեց կետերը հիմնաջարը կը կաղժեն առա – Հաղրուաժ ժողովին .

1 - Udlephia be W. Upmpfel abpash իրենց իրաշուն ններ ևա առնելով՝

իրենց ըրաշունցութը ստ - հուսը Գերքաս ավրավիրել է Հ.— Արատ լհարուքիւն՝ երով Գերքա-հրդ վերաժիրմեներ լհեր 3.— 1945ին «Երեջ Մեծերի» և կողժ է հայնարի վեջ արուաժ որորումը վերահի բենել (Արևելիան Եւրոպայի ժողովուրդինրրն հրահագ վահչագրշիր) ։ դրևուր ինաշուրծ ատք, սետէոմի Ղանիր

1 .- Ludmanjbacpheb dp' ap wbap գ <u>հրաքան դոմասարրը Հազան օմ</u> արգայան արգնության իսավամասի ադործուի

5 — Ջրածին դէնջևրու արտադրութիւ-Նր սաժմանափակել եւ ուժ տալ խաղա – դասիրական նպատակներու համար օգ – տաղործուհլիք պահեստներուն Միացեալ նատ աւրքի դրգ նափավ ծար թ. ը իսւնիւ-ջազարմիրեն անո արսակքարի անունանուա որովանությեր անո արսակերություններ

6 - Անորոչ ժամանակով դադրեցնել ջրածին ռումբերու վերաբերեալ փորձերը և Հոկողութեան պայմանով պակոեցնել աական զէնջերը

գտասկան գենգերը ։
Հիմնական այս առաջարկներու կողջին
Նախագահ Արդինաուրը յիջած է հանւ
կարդ մր այլ հարցեր, ինչպես՝ առաջա
գրուած հայարերուն գործադրունեան վրրայ ապահով ըլլալու համար՝ հակողուքիւն կատարել Աորանանան հեխարե նրկիրները այիտեր չենեն եւրուայի 45 կնայարակուած դոտի մր ստեղծելու խորհոբո յարմակողական պատերազմի մր այիար չենունարինը, Միացեալ Նահանգինբր յարմակողական պատերազմի մր այիար չենունարինը, Առային։
Ադրբեհառուրի պատասխամի ժեծ հե-

դուցած է Արևւժուտչի ահոսկէտը , պատասխանին ժէջ Այզին-աուրթ իւրա -պատասխանին

LUPQUMESED ZUPC

UULUULUAPAKALUE EK EESPUAUE *ՕՐԷՆՔԻ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄ*

Վարչապետ Ֆելիջս Կայեառ Քոնֆլա տեջ մատ մբ խոսհյաւ ծամբանալով երեկ կետերու վրայ — անահական ու ելմաս-կան մարցեր , Սամմանադրութնեան - բա կան Հարցեր , Սահմանադրութեն բեփոխում , Ալժերիա : 1 — 1959 Ցունուար մէկին , բա

աի նելույ, բիջէ աստճիր ասիկյով ֆետրոտ մոնդամիսշիբոր տիտի մեսւի։ Ի_սրչ ձի-Հապբան Հասահարհոն գրուքի գետմինն այտարարկ Թէ ի վիճակի չէ կատարևլու - յանձնառութիւնները։ Անկեղծօրէն Ushlydopla իր յասեմառութիչերները։ Արկողացութ Արևան, Աի ո՛լ այս կառավարութիւներ և ոչ ալ ուրիչ կառավարութիւնաքայիաի ըն-դունի յանձն առնել այս վտանոլի՝ իր ու-հեցած վարկի ու իչխանութիւնա կողայի-ցնելու վախով:

ահւսագուդրբևուր, Հաւասանակ/աբևււ դէր ընհականաբիրար, մանը ատև դբև Ոյս հանսեն գրմ ի՛, ասաֆրսեմբը դիտվը հանու մանով

արտումում ձեկուս Համար հերածումները ։ Նոյնիսկ , լևչունց Կայնառ , Հարկ է նր-Թալ ա.ելի Հեռու եւ այժմէն պատրաստել 1959ի պիշտնէն ։ Հարցին հախնական ջն-1339 ալիստոնեւ Հարցիս հարմասկան բա գարման՝ կառավարունիներ պիտի նշղէ դարման՝ կառավարունիներ պիտի նշղէ կայում վիճակ մը ստեղծել դրանին հա մար ու վերքնական նշղում մր ընել՝ դի -

իոմնուքիրնը կարելի չէ կանդուն պահել եթէ Խորհրդարանը չհամաձայնի թարե -փոխել Սահմանագրութիւնն ու ընտրա -

: יופ על לוחם עישון

Ազգ. Ժողովը այսօր կը վերսկսի իլ չիսատանչիներուն ։ Սահմանափակ է այւ մեսու երար հանրվակուզն: Ուս արսակէ-որերարրելով որ ակետի երբաշի Ոաշդարա – Հաելիստորդ ընն գրականում է այն աշխարաունոսելու : Ռառատաման է այն ակի՝ երեջ Հարցեր վիճաբանութեանց Հիմ պիտի ծառայեն Հարցեր՝ որոնց որ արտար ծառարին, շարցեր հրոմը հրայի հանակալ ամիս իսսուհրաւ է հրոր հրորութիանց ժեծաժամասնութիան հրողնէ, Առանին ծախրհրու որողումի նիհակու – հրային ծախրհրու որողումի նիհակու – հրամին ծախրհրու որողումի նիհակու – հրամին ծախրհրու որողումի նիհակու – հրամին ծախրհրու որողումի նիհակու — հրամին ծախրհրու հրուսանանին կոււրս պէտը է Հրա

արայ և արագր կր վերարերի կառա — վարուվեած հրեսվուիանենրու ժեծա — ժարուվեած հրեսվուիանենրու ժեծա — ժամեւ հետաք ընտարուած դաշկիծ մր կր-հայ տապայիլ միայն հրեսկուիանենրու ժայ հրերուն ժեծաժատծու հետաք և Վերքապես, երրորդ վետաք և պուլապե-տին իրաւասունիւները ընդարժակել եւ Հահրապեսուն հետևները ընդարժակել և Հահրապեսում հետևները ընդարժակել և «Հահրապեսում հետև առևնցում հետը առ-հելու ժեքիցներ , որոնցմաժարևել «Հարդայ բածում մր չի կրհար պահել Սեկ հաս գով՝ Հահրապեսուհեան Նախագան ու Վարրապեսուհեան չախած «Հենան», Վարչապետը իրաւունք պիտի - ունենան , առանց երեսփոխաններու - Համաձայնու առանց երեսփոխակներու

առանց իրևայիորահեղծու Համաստայիու βիւնը առենվու, իրենց որողումով անելի
մասնուտե՝ Հարցերը լուծել:
3.— Այժերիա, այս Հարցեի ժատիր
թեւնը առենվու, իրենց որողումով անելի
մասնուտե՝ Հարցերը լուծել:
3.— Այժերիա, այս Հարցեի ժատիր
թել ինրոցա, այիտի կարձնայ Աժերիայ
քել իաղաղարութեւնը վերաշատատանի
քել իաղաղարութեւնը վերաշատատան։
Կառավարութեւնը վերաշատատան։
Կառավարութեւնը ուրով մարի
պրոր ընչ Հանրապետութեան հերբեւուը
դեն (Ծերակոյա) ահատիկար՝ Աժերիայ
կրիար ընչ Հանրապետութեան հերբեւուը
դեն (Ծերակոյա) ահատիկար՝ Աժերիական
գաղա գականութեան հերիայ արժերիական
գաղա գականութեան հերիայ ակորութեան
թուն ահատեսան և Այժերիայ Վրեժական
Օրեջին փերջիական գուեարիութեւնը
թուն ահատեսան և Այժերիայ Վիժեսական Օրէնքին վերքնական գուէարկութիւնը

Dre Draz

фечирие иляние

Պեյրութի «Զաւարհան» Ուսանողական Միութհան հրատարակած հայ ուսանող-նիրու նուիրուած հասանադին մեջ բ Տարօնհան ուրագրաւ վկայութիւն մե ը – թած է Դաշնակցութհան հրմնադիրներեն՝ Միսնն Զաւարհանի մասին։

Բարձրագոյն ուսումը աւարտելէ ետք՝ Զաւարհան հրբ Կովկաս կը վերադառնայ, շատ մը բարհկամներ կ՝երթան շնորհաւորել զինքը։ Այցելուները հիացումով լոեն համալսարանական երիտասար դասին : "թերկանրեն տաերն ղն ին փա իտակամին բուծակի տիհանագ, ժեղլիրու հարավաս գրևնսբերումըրեն, թուրուն հարարարարարացություն

մասին։ Ներկաներքը տարոց և քր կր ար փաքի Զուսաբեանին կարծիքը իմանալ հայ մշակոյթի մասին։
— Ի՞նչ հայ մշակոյթ կայ որ արժէ նրա մասին խօսել, մի՞թէ՝ մարդկային մշակոյթի ճանապարհին վրայ Հայութիւ-նր կարո՞ղ է հետեւեր քաղաքակիրթ ագ

գերու թափօրին ... Այդ միջոցին, Ձաւարեան կը հարկա ուր շրջոցիս «ասարհաս կը հարկա՝ — դուր ընդհատել իր արհամարհանքի նա դուր որովհետեւ մեծ եղբայրը տեղեն ցատկելով ուժգին ապտակով մբ գետին տապայած էր զինքը

— Ա՛յ հարան ըլնի էն զոհողութիւնը որ մենք քեզ համար արինք․ դու զացիր ուսումնական դարձար որ այդպէս քո

ա զգո ուրաստա։
— Երբ հս ինկած տեղէս վերականգնե-ցայ, արդէն Հայ էի,— ըսած է Զաւար-հան․ օրհնելով եղբօրը փրկարար ապ –

ծարօնեան առանց մեկնարանու – Տարօնեան առանց մեկնարանու – Ֆան : ԱՐՄԵՆԱԿ է Տարօնեան p-hwli :

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՄԷՋ

14 ԲԱՆԱԿԱՅԻՆՆԵՐ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՆ

Վերջերս Ալժերիոյ մէջ կոիւևերը յա -ճախակի դարձան, յատկապես Կոսսան -դինի լրջանին մէջ։ Կատաղի բախումներ պատաշեցան Ճէպէլ Թարֆի մէջ ։

պատաս օցան ձերգ բարգր «Հ : Ոսային հոր և դար ընթոտաներու խժ-թակի մր հետ՝ որ Քապիլիին Թուհուդ Մերիար, այնտեղ դինուհրու համար Երկրարը բախումը հայաւ Թուհուդեն Այժ երիա մանող դինեալ նումիր մր հետ,

իսկ երրորդ խմելակ մը ամբողջունեամբ բնայնվունցան

Ապատամ բենրը չրջապա ակայիններէ եւ կլ փորձէին դինուորա -կան լդքան կարելով ազատիլ չ ախողհ -ցան : Կոիւր լարունակուհցաւ . Թոչուն օդանաւներ (էլիքոփթէր) օդնունեան չա-

արահատեսից (Էլիքասիթելը) օգրեու հետա հա-առն՝ վայրագուծերով, ժինչեւ իսկ զօրա-վայր Վանիւլանժ կուիւին վայրը դծաց է Առաջին հայունելիուին համաժայն է 116 անտարաացինը (ֆելլակա) ապանհատե -ցան, 31 ուրիլներ ձերբակալունցան - 30 դնոլայիրներ եւ 37 պատերապահական դես գի որասունցան, ինչպես հանւ- 20-000 փասկուլա։

պատարուչա։
Այս կոչեւներուծ ընկացջին նրկու զին ուպականներ ապահնունցան եւ վեց ու բիչներ վիրաւորունցան
Ակելնե մանր բախումը
ապատանցաւ
արան առաու, Բուհուդիան ասեսանին

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

ւտ, սեծար սև ճաւլանվութիւրն անաժ ընտրավունիւրն ակրծար տնմաւ տկակ նե-քարավունիւր գև տիակ աշրդրան՝ բւ անո ըննարտանում դանչատկան ՝ իսս ըն -

ԿՐԹ. ՀԱՐՑԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻՋ

Վայմարի սահմանագրութիւնը կը տրատիցութեան ողիին մէջ րարոյակո հայտութեան եւ դերման աղդային դի թուրցութեան ու դերման աղդային դի տակցունեան ողջենն արդային դի
տակցունեան ողջենն ձէջ բարոյական
դասակարակունքումը » Ուտուցման բոլոր
հատաատունքունները որջացնելու չեն
տղուն բաղաջացնական դրացումները, ե
բեւան բերելու չեն անհատական և որ
հետասիտական արժ չը։ (80-, 148)։
1933ին բոլանդան Գերժանիոյ մէջ 17
տեսան երելությական վարժարաներ կա
յեն։ Գերժան այան ժամասայիանական
դարոցեներու ձէջ կը պատարաստուն ը որ
հայան կիան չի հրանսացի անտեսավա
հորժ Գրման է Ֆրանսացի անտեսավա
հորժ Գրման է Ֆրանսացի անտեսավա
հորժ Գրման է Գերժան ժողովուստե

գարոցին կր պարտինը ՈւտԹերլոյի յազ Թանակը» ։ 70ի գերման յաղԹանակը վե յառաքդիմունիւնն ու աչխարհի չուկանե-ժան։ Գյոնաել Դերժանիոյ տնաեսական բանումըս. Իս դոր հեր հեր Հուկանեոսուն գրառուժը կը վերադրեր անտեսադիտական դաստիարակո աիարակութեան

ածունատլիտական դատակարակութնուս -Կորոցը աւաստոնել հիտոլ, երկասաար-դր կաժաւոր աշխատուր կերքնար Գերժա-հերդ կաժ շատր երկրի ժը աշխատանոց-հերուն ժէջ, պալաշնեայ իքրլար առես արական Հաստատուբնեան ժը ժէջ եւ վեթադառնալով բնակավայրը կը՝ մանէ ասպարէդ։ Կր պակսէր ընդհանուր զար պարփակուէր իր կհանչի ամրողջ ընհնաց էր մասնուն, րայց խորապէս իւրացուցա ասպարչդ : Դր պամոչի բոչուսոււ դար

Գերժանիա միչա կարևւորութիւն տր Գերժանիա միչու կարևողութին որ -ւած է մահիավորժական հարցին, հա -ւտտույով դատախարակունիան կարելորեւ-քիան ԱժՀն տագնապի տանն, ուրիչ իր-հիրներու ման, կրթական բարննորո -պումներ կատարան է միիմիք իմաստա-սելը այդ բարներորումը կլ նշերուն երը կափոլեսնը ըստակերը Գերյին Լինատի առրի ըստասար էսարկար կարողու-ատի առրի ըստասար գարդացում մի տալը առոքը սակատաս - ուղավան վարությու Քետաց դարդացման, ապատ մեխոլուրտի մր մէջ: ԳետուԹիւնը հրաժարհլու էր ծառահեր պատրաստելէ, կամաւոր կարդամարևափար Ժրնդարիար դանստանա, փանատանաւնայացին արժմանակաշունքությա արժմ գամաշունքությունները և հայաւրայիս բե

գայասրավոտ բորսասրաս՝ Վարդապա – Գութիւնը սկսնլու էր դպրոցէն։ Պարտու– հունիրենը նկանու գր բարացութ Թիմեր պարտադրեց թարհփոխնելու դպրո գր։ 1918 Նոյեմ բերբեր, ընկերվարական ե Ա. Ա. են հուսակու Թիմններ համաձայ կաթոլիկ կուսակցութիւններ համաձայ – հեցան սահմանադրութեան մէջ ներմուծել ւրենորոգման ծրագիրը, գիրը, այնպէս որ Կաուտիկի, Պէջրբի րարհեսթողու Քերչչնաքայիրթի, Կաուտիկի, Կոր « Կրթական նոր իտեալթ» դարձաւ պաչ-աշնական։ Դպրոցը կը նկատուէր կենդա-

ծի դործարանաւորութիւն մը, Հետևւտ Իրաը լարժարևյու էր կնածջի չարժման եւ ողևւորունլու էր անով։ Թոմաս Մաև կը բար կարապուրու էր դրաշիր կարտան հա դեռորտերա էր ահում է համաս Մած կր հետարայելը բանա - գորոցհերը, ուր գրառանարան Հանա Գիլեսերի բացաարու -հետև Համաձայիւ « օրտերի անդամ մի-ատիի բարափուս ենի գիհուորական բար-երու հմած» է Երիաստարդական կարժու-մի դեկավար Գալլ Ֆիլեր, մանկավարժ Հիշաբանը, Գերլիեի Համասարահին ի-մաստամբուրհետն ուսուցի։ փոսուրևն բենադատեցին առանորական գորոցհեր և Ենիական հու ուղղունիւնը։ Ենիերից դասախարական անհարար Շույց Հրա-ւիրեր դասախարական անհարար Շույց Հրա-երիու դասախարական անհարա է ձար-գույլ 11 - 19 գուհրա 120-0), ուր հաճ գույ Հանի, արտայալարունչան մանկավարժա-բան Հայրերու չուրք։ Հեցը կարուցա

տանը, արտարայացառացան մասնավարժա-փան հարցնրու լուրք: Վեցը լրացուցան մանուկներ կր մանեն Հիմհասկան դպրոց, որ պիտի ունենայ չորս տարուան լրքան մը եւ պիտի պատրաստել միքին վարմաբաններու: Ուսուցումը պիտի ըլ – լայ փորձառական: 1923ի նախարաբական երահանգները կը գրեն. « Ձարգացնել տղոց ընդունակութիւնները աստինանա – արտ այնակա որ ծանովերաները ան անական կրկնունիրներ բրլան, որ լատաանական կրկնունիրներներ բրլան, որ լատաանական գործունվունիրներ չ։ Հրա - Հանոլենիր կրկնունիր չ։ Հրա - Հանոլենիր կրկնունիր չ։ Հրա - Հանոլենիր կրկնունիրներ և այարտականունիրներ և այարտականունիրներ և այարտականունիրներ արդուանը այնպես որ ծանօթութիւնները մեքե-

. պարտականություսութ Սահժանագրութեան 145թդ ին անանաաննքն քոնո ատնու գը պարտագրբը չորս տասրուստ արչոս -տասրիտական ուսուցում: Արակերտու -Բեան տասը առ Հարիւրը կը ՀետեւՀը երկրորդական վարժարաններու, 90 առ Հարիւրը ժողովրդական վարժարաններու դասըն Քացջներուն, որոնք կը տեւկին

Աշոունիչև ակակ նքքան մանգաղին Հահո տանն ։ Անարդիչը պիտի բլլաբ գործակից ժեջ արտիկարին, աշխատածերը պիտի բլլաբ կաքական։ Տրած պիտի քանար ինչհավար գտուհայու, կրաւուրական հաղանգու ու իրեն այնան տեղ գիտակից կարգապահու իրեն այնան ռեմենար։ Գերժան գարոցն և վահ-հատարա հակուր և համարական պարոց դարտնետներ եւ չյու բաղաբայիներ վր ապրատաս և արժենանար տահուծ պարոսասասը ու չլու ջաղարացրուր դ պատրասաքը, սահմահադրական դպրոց պիտի պատրաստէր ինչիսովար ջաղաջա ցիհեր, խորհրդածող, հասկցող Թէ ինչ պես կը կառավարուի, ինչպես պետբ

կառարարութ ։ Դաստիարակումենան պիտի աշխատակ-ցեր ընտանիջը ։ 1 Հոկտեմրեր 1918ի Հբ-րամանադրով կաղմուհցան Ծնոգական րամանագրով կազմուհցան Ծնողական Խոր÷ուրգներ։ Սա÷մանադրական ըմրրորուդով մանսոնրբև ուրբրանու նումով զորոցներ ունենալու համար, ու-ուսերիչներ ու պատրոսաստերու եին ի – ըննց ապագալ գերին վեւնլցու վարժա – պետահայներու Միւր ը Երկրորդական ու-տումբ աւարտողը, երկու տարի յանա – խելու էր վարժապետանոց մը, ուսուցի, պատրաստերու Համար։ Դպրոցին ժ կար նախակրթարան մբ, ուր կը դասա

ւանդէին ապագայ ուսուցիչները, իրենց ուսուցիչներու դեկավարունեան տակ ։ ուսուցիչհերու ղեկավարութեան տակ ։ Ասօրէ ինտոց ուսանողը աղատ էր ինջ – աշխատութեամբ, մասնագիտական ճիւ-

Sp Shi

արդեր արդանան արդանացին կ՝ուղեր Հարգաձիւն այ փոփոխութեամբ կրթական Հարեցաւ: Նոր վարչաձևւր ազդայնական-ընկերվան եր վարչաձևւր ազդայնական-ընկերվարան է՝ արդանան րեկերվարական ջաղաքացին կ'ուղեր պատրաստել։ Ուսուցիչներ պաշտոնանկ եղան, որով ետեւ կասկածելի էր իրենց արիական ըլլալը։ 1937 Յունուար 26ի արթավաս բլլարը: 1951 հումուս 20 Հրամահադրդով ապադայ ուտուցիչը ջջև – ծութիւծ միծ ալ անցըներեւ էր, ապացու-ցանելու Համաբ, 92 երպաուցած է կու-տակցութեան վարդապետութիւնը , ամ – րողջովին նուիրուած է պետութեան եւ կր խոստանայ պատրաստել Նուիրուող

անշատներ ։

Երկրորդական վարժարանեն յետոյ ,
պատանին պիտի մաներ Ալիատաներ ծատայութենան մեջ, որ վր տեւեր վեց անիս,
յետոյ դիտուղական ծառայութենան , որ
վր տեւեր երկու տարի : Հիմնուերանետ պետական անին, որ
վր տեւեր երկու տարի : Հիմնուերանշետո պետակ Փոլիերիչ է երկունիչ դպրոյնան և
վուսակցութեան ընտրանին պատրաստե –

րու - տասար: Մարժծակրβանջը կը դրասչի - առաջին տնոլո, ևրկարասարդը պիտի ըլլար «պող – պատի Նման առկուն, կաչիի հման Հը – կուն, Նապաստակի հման արաղավազ » ։ Դաստիարակութիւնը կ՝աշարտէր ուսրական կրթութնամբ։ Գերժա Գերման գին ուորը ծառայունեան ընթացջին ուորը ծառայուցնեան ընկացցին պետի Հանորուէր, որ իր ժողովուրդը անպար տելի է Վիտըի տամասը երկու վկայա - կան , արաբացիուննան՝ Հանրային պաշտոններու ձէջ մաներու Համար, տուղական , որով կը հաստատուեր, Թէ որևւէ արդելը յունի ամուսնութնան է դերման երիտաարը, ամրողական՝ որորունան արդեր այուրանան հայաստանի և հայաստարը, ամրողական Գերման մը ըլթալու եր Վուսանական էր Վորանական հա

ապրոլ աժթողքակած Գերժան մը ըլթալու էր։ Կուսակցական դասարհարակունիւնը կր պատրասանը ժարդաժեցենան, սպոր-աական դասարհարակունիանը։ Ինացա հան երքունիներ աշերի դպուցը չյու եւ առուցի գիծուորներ պիտի պատրասանը ։ Սաշժանադրական Գերժանիան կր վե-թալատնալ Վայմարի, պասարկանունի դպրոցներու անսակները կր պաշուրնու Հեր ապահանին յերա։ Գերժանիա պետա «Հեր ապահանին յերա։ Գերժանիա պետա «Հեր ապահանինի յերա։ Գերժանիա պետա «Հեր հասարհանին յերա։ Գերժանիա պետա «Հեր հասարհարագետներու», դիտունենրու, -դասարանինը — Արափերաներուն իրև-դասարանիր — Արափերաներուն իրևդասարաններ — Արախիրահերուծ Թիւր պիտի չափաշորուի Այս աժչնր ծրավիր է լառագործ ծրապիր բայց դպրոցական չներերը բառարար չեն , ու սուցիչնե – բու Թիւր գարիօրեն ծուաած է պահ-բացեի հետևանրով, աչակերահերու Թի-շլ յաւնվում վրած է անումով եւ սուպ-գիրներու բաղժու Թեաժր։ Քայաչական ժատահոգու Թիւնհերու վրայ Գոււինայ վարուսա հարուներին պատգատութեան ժատահոգու Թիւնհերու վրայ Գոււինայ վարուսա հարուներին պատգատութեան ժատահոգու Թիւնբ անձատներու Համասը , Գետքանիու դապատային ծամար : Գերմանիոյ ապաղային համար ։

DAPET SUPPERING

በደብዜዜኒ ሕዝድሕብዜዝነት 2 bS

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ-Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ **ዓ**<u></u> በከተው-ዓይውት **ም**<u></u> ከንሀ48በት ምትሎንር ԿԱՐԵԼԻ՞ Է

«Նիւ Եորջ Հերալույեն կը քաղենք Հո – զեֆ Օլսոփի այս խիստ այժմէական յօդ– ուածը

ասասը կրեմ լին սկսած է առաջարկել րոլո – րովին նոր անսակի բանակութիեմից Ա-րենելը և Արևմուտաբի միջև — Կուղե որ բանակցութեան սեղակին չուղք բոլոր-ուտծ բլլան միայն երկու Հսկաները — Մ-խաւանցերնը և և և Միս նիւն — աներա – ժելտ չդանալով միւս պետութեանց մասնակցու թիւնը

հակցունինը :
Այս ձեն է գլուխ - գլխի խոսակցու Այս ձեն է գլուխ - գլխի խոսակցու Մեահայ սկսելու հաժ բվակլու հարցը Մ
Նահակչներու առֆեւ կր դեն գիտահավիատերան չատ դժուարին հակոր որ հուխ իսկ կր վարանին դեռ եւս իրենց ժետ գահանական առագուհ արին հար հայար արանի իսկ կր վարանին դեռ եւս իրենց ժետգահակիչներուն կարժիչը հարցնել այս
«ուղղունեսակ» : Ապետյե կասկած է վեր է
«ու աս հանա և ձեն հարուում մոր վեր է ազգություտ ը։ Մավայի պասկած է կեր է, որ այս կան այն ձևեր գորում մը պետաչ է արուի չուտով, եկել ու զահագահ այլ հիատումենրու պատճառով, բայց առ -հուարն այն պատճառով, որ կրենկերի ա-ուսքարի այն պատճառով, որ կրենկերի ա-ուսքարիչը չատ որոշ ու յստակ ձևւով գրը-

եպարասութ արասաս ար կայ այս էա բեղականց թատկանչական տասֆարկը լուր-ջի յառնելու. բայց բաշական տաննել ի վեր կրեմ լին չի դարիրի պնդել է, որ եր-գաւյսութիւներ անշիսան կաութիւն դար – ձան է, հարութեւ առաննել չուսու կու Տականերու գլուի - գլիի խորհրը -դակցուβիւնը անհրաժ էջոութիւն դար -ձած է ։ Որուլյեւ առաջին անդաժ այս ուղղուցինամբ այստայայտունցաւ Անդկիսյ Աշխատաս որական կուսակութինում ար-բազյուխ Գեվանի Մոսկուա այցելութեան ժամանակ, եւ որորապես յայտներ թէ մի-կարային հայարուցեան արգի անձեր դուորս գալու միակ Տարբ Մ. Նահանդներ - Խ. Միութիւն բանակցութիւնները կր ժետն ։

Chyswhite Spaned of him win &

միան է արևերայի դադավարը կը արտեր անդվական շեր Միք լիաքեր հետ Նեյրենս Մերթիին ուղղուած ծաժակի մր մեջ ատ ի պատասխան չեւքավան ա-պաղինան մասին երթո Որսեյի չրատա - րական մեկ դրունիան և Մերդիս «ՀՀ», Մ. Նահանդինը — Ս. Միութիւն գլուր — U. Luwindightp — W. Upon Aprix quantgraph pumbungan Aband ing quayaning mbphaquidafi quanaq mbakkefi manafhi bagAprix fanyadi, milyanafuni, "Asipub ke

eshe DPS filmid hap hapmaghabagi" i Bo
let my humphif & Sankaghil, ng hipus filmi

fin quayaninghi milyahi yapunan Sankagi

muhappih milyahi yapunan Sankagi

muhappih puntuk muhappih milyahi panuan filmi

puntupungan hapman sankagi

muhappih puntuk muhappih milyahi անալով, կը յուսայ սիրաչահիլ դանոնը Այս բոլորին մէջ, սակայն, պաչտօնա

ենյա ըսկրորըս աչէլ հակարև, պարաստա կան ոչինչ կարը ։ Բայց վերբևրս , առաջար-կին արոշեցառ շատ առելի պաչումնական ընոյքժ մը ։ Խ . Միունենան Գերադոյն Mորհուրդի վերջին նիստերէն մէկուն ըն-

ՔԱՐԱԿՈՓԸ

(ፊቤቀበኄԱԿԱՆ ፈኒዋዕԱԹ)

Սակայե չուտով Հեռացուց այդ ահւ ժիտջերը իր դրուիկե անձուն շրնուանջ մը դղաց իր պաշտպահետլին իրձերը կա-տարուտն անահերով, եւ անդամ մը եւս դետհամած, իտեաբներով իր տիրոշ աո-ջեւ եւ խորշակայութիրե յայանել հար, սուրաց դէպի երկիր :

Հետեւեալ օրը, օղը չափաղանց եւ արեւը կիզիչ էր՝ հրավառ խ ժը անան ։ հրավառ *խարոյկի*

մը մոհան : Մոկս, որ Նակասաջիչն ԵԼտս տահող ճամբուն վրայ կ'այիստանբ , վայրկետն մր ընդշատելով իր աշախտանջը, որրեց ճակակն հոսող ջրախնջը :

Երր, իր այդ րոպեական դադարի ըն-Թացին կը գնաքը իր առնեւ փոսւած ըն-դարձակ ապաժուքինիա, ինած ժուր-ձեր, յանկարծ չմարակ փուրի ամայ ժը որ կը բարձրանար եւ դպաց որ հուր կе դրդար իր տագիրում ներջեւ Տակառ ցրունյաւ թարձրացած փոչիի ամպը եւ յանկարծ Մոկо որոչակի անսաւ

փառաչուջ կերպով զգեստաւորուած ձիա-ւորներու խումբ մբ, հեծած՝ հարուստ զարդարածջներով պճնուած երիվարնե -րու վրայ, եւ որոնջ չրջապատած էին ոորու դրայ, ա. - ---- գ լ. с. կեզօծ վարադոյրներով պատգարակ մ ուրտեղ րազմած էր տայմիօ մթ, նոյն պէս պանունուած ոսկենամուկ զդեստն

տու մեչ : Անոր դգեստներուն վբայ գտնուող Յանկազին ակննդէները, արեւու նառա – գայβներուն ներջեւ կ'արձակէին չլացու –

որչ չողնը : Տեսնելով այս թոլորը, ակնարկ մբ նեանագունիշը դն թւ շարիանը՝ անակր ես-ուր վետք, Որկակիր մատրձ աշաւսե արք թած ին իրրվ ու մետի ձրժակրը fentund amthulbb durbn Bendeluf .

- Ո'վ իմ Մաքին, ինչո՞ւ Համար հա
- Ո'վ իմ Մաքին, ինչո՞ւ Համար հա
- Կուբես տայմիս՝ մը ըլլալ: Լաւ, եՎիուբես պայմիս՝ մը ըլլալ: Լաւ, եՎիուբես անայմիս՝ մը իր ականիհետուն: :

հերուն:
Եւ հակրած որ Մոկօ, զարվացած ,
կրցաւ Հասկնալ Բէ ինչ էր ըստե իր ա կանին արդց հայնը, ինչ-գինչը, դատւ
տայինթի մր տարացին մեջ:
Եւ աւելին ... Հիմա հատած էր Հորո-

սեսրն վետ ին շանայիր հարդաժի շա չելտատար քիր ին չանուսա տաաժանա-քատ մանագ քի սորբջաղուղ մերրարին , քատ մանագությունը չեն չայի քատ աստուն էն չայի քատ աստուն էն չայի

փիւդաներ, յակնեններ, փերուդաներ, ժարդարիաներ... Բապմանի ծառաներ կը սպասելեն իր Հրամաններներն, եւ այդ Հրամանները՝ Հադիւ արձակուտն, արդէն կատարուած

Եւ սակայն , ամէնէն աւելի իր ինջնա ատուսերբեսու այդ գրգանարդաւուց եաան – պեսուակիքոր վե Տուբե ամբ անաևաքիր ըշ ապահը, ու չուբե ամբ անանամար ՝ ըշ ապահութությունը և հարագարությունը և հարագար ժուβիւնը , որ յարդանքով կը խոնաբ-Հէին իր անցջին առջևւ և. ակնածանքով

դայրեղու տասար, Մոզս ասչս օր դուրս Տօթակեզ օր մը, ցերևկե մը հաք, երբ դայահրուն մեջ, Նկատեց որ արևուծ կիղիչ Տառապայթեհրուն ձերջեւ ռայմիօ

կիցիչ ճառաղայիններում հերջեւ ապրհիշ «ը՝ որջան այլ հարուսա բլայ ած, ապր թերու թեւն չունի հասարակ այկաստաւորէ «ը որ կայիսատի ճանգաներում վրա։ Իր ոսկի երիդներով եղերումա պատ -գաբակին ամպուայինի տակ, իր Թան-պաին ջարերով հանրապետնուտ գլիաբ-կին հերջեւ իսկ, ճակատը ողպուամ էր «բարերով, ծեր այսեղեւ, ինչպես պահ ողպումը հեղջ «հարաս» բարակովի մը հանատը:

սկատը ։ Իր աստիճանին և, իր Հարստու**թեան**

Հանդվալ լարդանքի պակաս մը նկատելով այս պարագան, Մոկոյի հողին խոսինցաւ նախ, եւ ապա սկաս իարգորանել: Եւ ջանի առաջ տարաւ եր իարգորանել: Եւ ույերենները, այնջան եզրակացուց որ՝ սայվիրնները առաջնակարդ անձերը չեն այլարգի վրայ էն անձաց վրայ ելիսող ու ադրապետող կան տակաւնի իչխան – ներ, Թաղաւորներ եւ Միջատոն, եւ այն երի խորոցաւ իր խորգորանութիւներուն ժել՝ , ատրրապատութիան սեւ դրացում մբ ասանս իս անորը եւ Անինա :

ոք բարայան որ երգորված ան ակ դրացում ժը պատնց իր ամրողի կունիւհը և և անա և և արացում ժը պատնց իր ամրողի կունիւհը և և անա և Ասիր արեղացու օրես ձէջ՝ ծուշիկ ժը ոլեր և հարարագրածներ արեղականում եր և հարարագրածներ և Ասոււլեց որ արեղ աներ հարարագրածներ և Ասոււլեց որ արեղ աներ հարարագրածներ և Ասուլեց որ արեղ աներ հարարագրածներ և Ասուլեց որ արեղարածներ և Ասուլեց հարարագրածներ և Արանանան և իր հարարագրածներ և իրանանան և իր հարարագրածներ և իրանանան և իր հարարագրածներ և հարարագրածներ և հարարագրածներ և հարարագրածներ և արարագրածներ և հարարագրածներ և հարարագրած և հարարագրածներ և հարարած և հարարած և հարարագրած և հարարագրածներ և հարարագրած և հարարած և հարա

(2 Tup.)

քացրին, կր խոսուկը փարիսի մէջ զու -ժարուած Աոլանահան Ուխաի ժողոքին -թուն մասին։ Երույչնւ եւ կրոժիցը, իրա-թու թերի հասց խոխող՝ չովարկ առելին որ եւ Միութիւնը բաղժացեր անդաժեր առաջարկած է դրաժապիրական եւ եւ եւ կերվարական պիտուքիշններու ։ Հրդակցու*թիւ*ն մբ՝ «մարդկու Թևան խորհրդակցունիև մբ՝ «Հարդկունաստ առջևւ հերկայացող ծահրակչիռ հարցերը դուծելու» առաջարունեամեր Բայց, այս ձեւի յայտարարունիւներէն մէկուն վեբ-Հաւորունեան, Խրուչչեւ առանց այլեւ ally merelanch

« Zuduzfunpsmifis pungungerfilmis ապատությաց-այլի կապարոլենան ի Հայաստ չատ աշեր ըչարհիք արդիներ -Դեր կարիկ է ձևոլ ձևրլ, եթէ, առանց գիստ հասցնելու միտ պետութեանը լա-հերուն, կարիկի ըլաց համայնութեան երը ժը դանել Մ. Նահանդներու եւ և. Միուքենան ժիկեւ»:

Հրաշերը չեր կրծար ասկէ աշելի թացո-թոչ բլյալ։ ԵԹ որեւէ պատասխածի չար-ժամահայ, կր ծչահակե ՄԷ կր ժեթեար Այս պարագային, Կրեմիինի բաղարակա-ծու Թիշեր կրծայ Տակասագրական փոփո-խու Թիշերու են Թարկուիլ:

Յամենայն դեպս, առաքարկը պետը է լուրք եւ մանրակրկիա ջննութեան են -Թարկուի գրական կաժ ժիտական պա -տասիանի մը արժանանալէ առաք, բայց ոչ Թէ անահաուի, ինչպէս դէպքերը ցուց வம் யூச்சி :

դեռատ այթ Հետաջոջրական է նչել , Թէ հոյնիսկ Մ. Նահանդներու Արտաջին հակարար Տրլրս երկմաուԹեան մէք է այս հարցին րանաստի Արտացին հավարարդը՝ Փինս կր
որնդերն որ նղրափակիլ ղևկոյցին մեջ րանակցութենան Հրաւերը պետք է տոկ դանէ և կերքող տեսաւ, թե պետք է տոկաձարութենան արտել հայաստես կր
հարտարին, այրապես ընդենց՝ Արտես
Հուտք բանակցութենանց Հրաւերի առա Հուտք բանակցութենանց Հրաւերի առա Հուտ դապականան ինդերները ժահազաւ Բեան կրնային ժատնուկ։

Սակայն երա կր խոստեր թանաժեւր
խորայինու Հարցին չութը՝ Տրլոս կրա բուկ կիրայով երի տուսա թե Արև երքի եւ
Արև «Հուտք» միջեն «Հանաժամիութեա»

րուկ կերպով չեր տուաւ ԹԼ Արևելիի եւ Արևանուտը՝ հիֆեւ համանայիծուների նեւ Արևանուտը՝ հիֆեւ համանայիծունեան հրդ դածելու յոյս կարին է ունենայա մի-այն հերու եւ պարապայի մէֆ կաժ ՄԱԿՆ հերու եւ կան հեր Արևելիեւ — Մ. Նա հերու եւ կան հ. Մերութիեւն — Մ. Նա հերույ եւ համան հ. Մերութիեւն — Մ. Նա հերույ եւ Արևելիեւն — Արևելիեւ հրականութիեւն — հերույ հերուհեր հրականութիեւն թերուների հերուհեր համանակու հակահերուտ հերուհար հետևանել — հերուհեր ունենայա ԹԷ Ի՞նչ հետևանցներ կրնայ արդեւհաւոր հետևանել — Թէ Ի՞նչ հետևանցներ կրնայ ունենայա հիջեւ հայանակունին հերուհերը — կա-րեյի չէ հայաստարուն իրանակու այժ հրվու հետևաները հասակունին հետևաներ և հետևաները հինչեւ որ այգ փորձը չկատապրուի է Ռուսերը այժժ հրվու

2น308 2652600% 4.0น3

Երեքշաթթի , - 24 Դեկտեմբեր , երեկոյհան ժամը 10էն մինչեւ բղա, Պո-մենի Ազ- որահին մեջ, տեղի ունեցաւ Նոր Սերու՞ղի կազմակերորած գեղար -ուեստական եւ պարանցիկ երեկոն ։ Նախագահ Անտրէ Պաղտաարհանի բա-

ստրագառ լստիշ պաղտասարտար թա-թի գալուստի ու շնորհաւորական խօսքէն հոք, գործադրուեցաւ գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր մը ։

Ցուցադրուեցաւ գունաւոր ժապաւէն մր։ նկարուած Վենետիկի վերջին ուխ -

որ. ողարուա Վատարգի գործիր ուխ -տազնացութեան ինթացքին ։ Պ․ Արա Պեպիրեանի տուած լուսարա -նութիւներէն ետք, Պ․ Ֆէրտի Ապանհան , պատմականը ըրաւ Իտալիոյ հայ գաղու-թի անցեային։

Շահեկանութհանը համար, կր ներկա -յացնենք դասախօսութհան հիմնական մա-

ՎԵՆԵՏԻԿ.— Վենսետիկի ժողովուրդը գողքուծ է Պատաւիոծ եւ Ակուիրքս չա – դաջներէ», երը Ռաբապոս, Ալարիկոս եւ Աստերպա, օգուսելով հոսեք ական կայա-րուքիան հոդեվարջէն, կ՝ասպատակելն ամբողջ Իսասիան :

Առաջին Հայը՝ 1250 թուականին է

աարրիր դիրջ րռևած են. Ք! յափապանց ինչնավատան են իրևնց ուժին ժասին, ու յարժակողական միտումենը ցոյց կուան, եւ Ք! աշխարհ ինչներ անարդ կուԹիւնը բնաքններու կարող նոր - դեջերնու ժատին մեանուցուան բլալ կր Թուին Այս պայժաններու հարող նոր - դեջերնու հերկաուն իրևնց, որ առանց վկաներու հերկաուր Բենան, որ առանց վկաներու հերկաուր Բենան հասանակ խութ Բենս գորացենն Աժերիկայիներուն Հետ, իսարաղ գոյակե ցունեան Հարդը կարելի իրկրա՝ յունուտե նկատել։ Ձենջ դիտեր և հեր չեն կրիար սիսիլ այիջան առեն հեր չեն կրիար սիսիլ այիջան առեն - որ
Տրլոս Արտարգին հահարարը բլալ է Արևաս
ստեն որ Տրլոս հափարա Հերլունաուրի հերու հունադուրային հահարարը բլալ է Արևաս
ստեն որ Տրլոս հափարայեն Արկահատունը
բուրելուն որ և Մ և Մահանիան հետ, առանգ այլնշայլի կը ջայջայէ Ատլանտնան Ուխ-տը, որովհետնո Մ. Նահանդներու դաչ հակիցծերը ոչ մէկ վոտահունքիւն ու Հա-մակրանը ունին Տրլբոի հանդէպ։ Եք Մ. Նահանդներու անունով բանակցու – ոտգրոսը ուշաբ օրբրոր հասարդը հրա Թիւններ վարելու պաչտոնը Տրլրսի վրո -տահուի, Աժերիկայի գաչնակիցները տանուն, Ան-երիկայի դամադրդայան ունե-մահուտն դրայաս դպայալունի այհայ հայ-մահ եւ իւրաջանչիւրը իր կողմեն պիտի փուիքայ անիստ համաձայնունին ներ է երեմինի հետ։ Այդ պարագային՝ Ստ պանահան Ուիար իր հողին պիտի աւանդե

նկած է Վենեարկ, իսկ փոքրիկ հայ դ նկած է Վեհետիլե, իսկ փոջրիկ չայ դատ-դութը՝ տուսելույանը արդիպայած վահա-տուսիածերի, տարած է 1400ξ» ժինչև։ 1115: Կը լիչուին հանչ Նաւսագերի , «Ա-բենադարծերի, տարարիչերը «Հայմապես է հեր եւ դեսպաներ, «Աջողակի լիչերը Արրատ կամ Միրաջ Հայ դեսպանի Լիչեր և հետիլի 1410ի, Տէր Յակոր Մարզարհան Աժչերի 1385ի, հարծեցի Խաչատուր վոր, Աշաֆողդ դայու հին եւ ժանրին՝, բայինաժ Միրիքար Արրահօր:

Հայերը կ'ունենան նախ ազգային աուն ամիրը կումենան նակ ազգային տուն մբ, ուր կուղային ընակիլ բոլոր հայ պանդուկնները — նուկրուած իրենց Վե – ննակող դուրս Պետրոսի տղան Մարկոս Միանիկ : Յետոյ մասուռ մբ՝ 1450քն , իսկ ներկայ կուրիկ Մ. հայ եկեղեցին՝ 1650 թուտկանին :

11.00 թուտկանին։ Կարժ է լիչել որ , ԿիւԹէնպէրկի ապա – դրութնան դիւտւեն անմիջապես վերջ , Հայնրը կ'ունենան Հոս իրենց առաջին ՀրատարակուԹիւնը՝ 1512ին , (պարզա –

գրատ ընուկինան մէջ կարիրենրու և ձի -Ոհեինինու անտառներում մէջ կհարկեն գրիստոնեաները, ֆորևետինոյ լերան կա-դերուն գիան : Սակայի, 260 թուականին Տէյիոյ կայարը, Հումի ներջին բալագա-կան իսանակ վիճակը վերադրելով ջրիս-ունեաներուն, Հրաժայնը անինաց թեա-ունեաներուն, Հրաժայնը անինաց թեա-Sugar despute

կրորը գամունը է բան որ հայն լրջանին հոս կ՝սարեր հայազորի Մինասը, աղ -հուական ցնդէ, չաջարար կը յայտներ իր որեստոնեութիւնը։ Կայսեր հրաժանին առեւալան ցանչ, աշարարա դր յուրադր բեր գրիստոնել ու քիշեր։ Գայանր Հրաժմանին վրայ, գինջը կր թանաարինել և ապա գրանայան բալարարանցներն վերք կր գրը -խատեն։ Անոր ինկան տեղը, կր կառուց-ուն ժատուռ ձբ՝ Դ. գրառն եւ խուսույ-1018 Բույնն՝ հերկայ ենկականի, առաջ -Հարդ-Արտեսանայ են Արիկոյ գոծուի Հիլո Մինայն տանարը կր գոծուի հերդ Մինայն տանարը կր գոծուի հերդ Մինեայն պատրեն, չարարարակն հա-բաւը, բրջան մը դադաքին, ութ կանի գեւ ձիքենիներն հրջեններ, նրան հերայն հայարութեան, վենչ անոյի հայան արևոր հետ կո Թեսայի յանորին, հայան արևոր Ար-Հան իր Ռեսայի յանորին, հայան արևոր

նոն կր Թաշալի յամրօրեն, Հայարտ Հան-Տարովը իր գաւակներուն «Տանվել, Վին -չի, Տոնաղելլոյ, Պրիւնելեսիի և։ Միջել

ԼԻՎՈՌՆՕ. — Ս- Գրիգոր Լուսաւորիչ հկհղիցին կը դահուհ ՎՀԻԹիժիլՀԻ 37 հւ Հոտքիծ 315 գիրա՝ «հռոււ Հոտ հրդ հայ պարուծ Մո կար, «հետակարուա» Մ. Ա- դայտի Մաթթիւս, Կոդիմո Գ. Իւ օրով, կիմակ հւ կը կանոլ հրգ անհատական հուրատութիամի Մ. Դրիգոր Լուսա - ւորիչ եկեղեցին, «ծուած 1717քի» Վերջին

mantenagth philageht authophlands ned-padadonistad nedlet authomb de gambar; i stadiamed as the lipinghands adaptar the propriated, the mounth opply de-parents, about the the propriate authority. լուղումէ, տեսանը՝ ձեր ծրիցը, և ւորիչը, ձեռքը աւհտաբանը, ևւ ջողն ալ մերՄեսրոպետն Ա. Բ. Գ.ը մար-Հ...հո.եսանգանը Հ.ոն ջույն այ ժերք հարադետն Ա. Բ. Կ.ը ժար-ժար չարի վրաը է Հահորիսիցանը Հահո-ծութք - ՍԵԷՖահինիին, որ հոր կառուց-ուող վորջիկ հայ հեփոեցիին հարարա-պետն է Կար հեփոեցին եւ հոր բինուն-լիջը, կը պատկանին հայ է համայներին կառուցումը ի՞սւարաի 1954ին էիվուռնո հայրենիրի է Պետրոս Մասչային հորա -

ՓԻՁԱ.— Արհօ գևաին վրայ , Հին յունական դաղութ, Իտալիսյ ամՀնեն Հին Համալսարանը Հոս կը դանուի։ Ծննդա → համարաարար հոս իր գանուի և Ծենդա – վայրն է հույակաւոր ասողաղչես Կողի – լեր։ Հոս է այիարհահույակ ծուռ արտա-րակը, դործն է Պծումեսին։ Ակսած 1174քն և վերքայան՝ Թովաս Փիգանույն՝ հորագու հրակայան՝ Թովաս Փիգանույն՝ հորագեր հիւսեն 55 ժենը, 22, իսկ հարաւյն և հե մ. 52, 7 բարկանի, 183 տարուսն ին – Բացցին հարիւ ծում է մ. 26: 6իչա – տակունիան արժանի է ծույնալես Վկրոսա-ըանը, ձեռանիշրար Տիրմիասային չան – դակագործին, ոփած 1154քն եւ վերջա – տան 1400և տեսներնու ած 1400ի սկիղբները։

Թանդարանները լեցուն են Թուրջևրու դէմ մզուած պատերազմներու ընթացջին դրաւուած աւարներով ։

ԼՈՒԳԳԱ .- Հոս կը տեսնուին անհե INN-9-III.— Len by minimin in the immunication of the many of the property of անոր դերերժանին վրայ անդի կունհան գտնոպան չաւջներ, որս պատմասաւ գինոր կերը կչ հուրակեն էրը 1547ին անոր ժարձին կար կար հուրակին երը 1547ին անոր ժարձինը կուրակին ժատասար հորակին ժատարան ժաղակին վեջ կր անաննն որ առաջին վարակին անագարա ժապան է, հինդ դար վերը է 1646ին իվագիութի նայ գաղու թին ներկայացույկչները առնի մի առաքի կուրակին ու ժեն կարձրով եր առաջին կուրակին գուսան առաջին կարակին եր հորակին հուրակին կուրակին վարակին ի վարակին է հորակին կուրակին է հորակին կուրակին կուրակին կուրակին կուրակին կուրակին է հորակին և հորակին *Խորանին վրայ փորագրուած է* Լուսաւորչական :

P-2 P-11.41-8

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

ARILAND OF OTHER

4 11 8 17 6 1 13/13/13/13

he.

ՆՇՈՑԼՆԵՐԸ ԵՐԵՒՈՒՄ ԵՆ

Իւրացանչիւրի համար նչանակունի է մի ամիս ժամանակ, իրանց նահապարհոր – դութիւնը, հետագառութիւնները և, կար-պարութիւնները վերքացնելու համար է Այքն մեկին ես առել եմ հարկուոր հրա-Ամեն մեկնի հա տունը եմ Հարկասոր Հրա-հանդները ։ Այսօր Յուլիսի գտան է դո-նշանակել մենլեւ Օգոստոսի գտանը թո-որը կրկին կը հասարունի Բորբեուդի -մելու առաջնոյ վանգումը, իրանց գոր-ծունեութեան Համարը տալու չ։

Եռևերուֆեևան համարը տարու »։ Ջալլադը եւ Մուրատը այն երկու ջրը-դատանցի տղամարդին ենի, որոնց ես առանին անդամ անտաց արարական մինա-դենում - Իրանչ այն օրկց անդատացած երն, իսկ այժմ երևում էր, որ դարձնալ իստես էին Կարոլի դարձերի մէջ . «Իսկ դու, ձերունի բնկեր, այս համա-կը ջեղ հասանին պէս, կը դծատ Օդիղծե -

րի ցեղապետ Միր - Մասուժի մօտ, դա ջո հին բարեկաժն է, այս պատճառով ո-

րի դեղադիա Միր - Մասումի մատ, գա ու չեր արականան է, որ սպատասում ու ու ու հայանական է հայասանատում ու ու ու հայաս պայմանները: «Անտապը կաուրող կացինի կորնը փայակց հեմ չի-հեղ և հեղ որուն ըրդի դէմ — մի լաւ գոր-հեր է մեր ձեղ որում է, երեքեւցողը չիլում է, Զրգերի այն կմի էին, որ կուծելով ապր-թեր էին իրանց մաւժեսական ազգային -հերից, հե մերա հայանուան հրանցից և հերթ և ու մերա հայանական ազգային -հերից, հե մերա հայանուան հրանցից և Այդ ժիակ ցեղն էր, որ հայանը Հայերի հետ հեռ աւեկի թարեկամ, Բենւ հա ուհեր թի ապրի բողոր աւապակային յասկա-բել ենրը։ Մաւժեսաական Քրդերը համա-թում էին հրարա աւապակային յասկա-ում էին ակիրիներին հեխանահախ և-հրատ ատելութեսանը էին վարում հրանց հետ և երկիրենրին հեխանահախ և-հարապակ հարայի գրածները հիղեկների մատին, ես այժմ գիտելի ծերուհի որագ կ հահարարմ օրդ ու ենհան հարատարը ։ Մի չանի տուրեր հաժակի մեջ կերաթե-բում էին ին և։ «Ֆարշտարի մասին անհանգիստ եմ և։

« Buipsump dauph whsubahum bd € Magraman sumps more any form had a be super in fungly between, referred by the super is a super in many supposed by the super is more more super place property of the super in the sum of th

րո չկանոմացայ չարումակիլ երկրերցու – արտասութը ոկսից թափուհլ իմ աչջիրից , Վերքին տողերը կարդալու - Համանակ

hp.

ՄԸՀԵՒ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ

Կարոյի իսկական նպատակը դարձհալ մնում էր ինձ համար մթութեան՝ մէջ ։ «Դեռում էր ինձ Համար միութեան «Ե՛ջ՝ ։
ևս դրիալի՝ Ի՞նչ էր կանհում անել ծաինձ Հատկանայի չէր՝ ի՞նչու է սամար ծաիր ընկերներին այս կողմ եւ այն կողմ եր
ուղարկում ։ Եւ իր՝ կարոյի ասորոց կաթողիկում — այն կիսավայրենի ղինուրի
եւ բա/շանայատիաի — մոտ դեալը ար և չառնալատվանի — մոտ դծալը ար -դեսը ի՞նչ իրորհշուրդ ուներ լմարսե այն մարդերից չէր, որ օղի մէջ ամի բոց կա -ռուցանել, կամ դարտակ ցնորջների հան-ույցանել, այս հայաներ այնանդ , որ-անդից համաստա դետեր, թէ Եծենլ կա -բող է, հահ այդ բոլոր դգույաւոր և դաղանածունը ծախապատրաստութիին-

դարահաժածում հակասպատրաստում ինչ-հերից ի՞նչ գուռա գետը է դապեր հա ։ ԱՀա ժարկը, որոնդ ինձ պաչարեցին համակի ինիկորումից ինձ որոչարեցին համակի ինիկորումից ինտույ ։ Կարոյին հա ճանալում էի այն ժամա — համ, երբ հա մի լուռ , ժատիոն , մի եւ հայն ժամանակ գեպի ասին դատունիւն հայն ժամանակ գեպի ասին դատունիւն դեսիրն պատանի էր։ Երբ հա ձեր գոր-ոցից ամարապատ , որուշեսաե, հրա ժառին ոչինչ չգիտեի, վեք ո՞ւր գնաց հա ,

ի՞նչով էր պարապում այնդան մամանակ և ե՞նչ առիկով իրկին վերադարձաւ ։ Մրայն Տասարակական կարձիջը հրա մա-սին ըսւ էքը իսսում - հրան համարում է-ին մի համարձակ որիկայ և առելի ոչինչ ։ Բայց մի մարդ , որ միրս անրախար էր ժապ-ծում , մի մարդ , որ աշխարտում էր հեղ-հայն դեպուր , որ աշխարտում էր հեղ-հայն համար, որ աշխարտում էր հեղ-հայն համարառայինան համար , կարո՞ղ էր

ռենա , մեն համար, կարո՞ղ էր

օրեքի անյրը պատասարատում չը ոչ :

Pali shickin i sudwind sun punto sinwardad բարեժաու shinh sam burab նրկատում եր արդեժաու shinh sam punto sinpl մարդու դործեր լեին : Մարոյե բաpl մարդու դործեր լեին : Մարոյե բաplu ծառերեք - հայարայի մել, այի ծուհրակած ծառերեք հովանու ասել — Bե որ պես հարութ հովանու ասել — Bե որ պես հարութ կապահանել էր իր ընկերներից
մեկին, մի հեղեղացի երիաստաղրել, ա
«այս ապրապեսի եր կատանառով —

«այս ապրապեսի եր հուհադործութիներ և ասակառեն հով տակաւին մոռացել չէի ։ Իսկ այժմ համակի մէջ նա ծերունի որսորդին ա որասակը մշջ հա մարուսը հրուրը կատոր-հիչն՝ — chuնգարացնել է հոչոց վանգի վարդափետին կարել մի օձեալ դվունը հիչն՝ — chuնգարացնել Հողոց վանգի հարդակը մշջ հա մարուսը հրատորի հասապեր մշջ հա մարուսը հրատորի հասանի մշջ հա

մշտ, Սացիկ» - Սիտի - Խուսկֆ չրքանին ձէջ նրեջ Հարիոր Հորիէ բաղկացան աշղատանըներու դիննալ խոսքը մբ , որ թունագրիութ հայարատանըներու դիննալ խոսքը մբ , որ գրեր հրանագրին կուշաբ , յարձակում դրույն կունար, յարձակում դրույն հրակացած քոկատի մբ , վրայ կուիւներու բնիացքին 14 բա - թիչներ քնկան ըսկասարհերը հերա ըսկանարի և հիրը ու - թիչներ քնկան ըսկասարհերու ձեռը ըսկանում առական ուժեր իր կուսարհա ամ ձահապարի հերը թառարակում հանագարեն կուրայական ուժերը թեռարական աժանապարերին վրայանարառած են դինուրական կառջեր , որոնը կանակույան աժանակութական կուրեր է հեռարանարի կուրեր չերարարակույան աժանագրային կուրեր կուրեր չերարակույան աժանակումին կուրեր է հեռարանարի կուրեր չերարակու չամար չեր հեռանականը կուրեր չերարիը չորանին ժեջ ալ ապատաժ

Գուֆարիթի չրջանին ժէջ ալ ապստաժ-ռական խմբակ մը դինուռը մը սպաննեց, րրևը ուրիչներ վիրաւորելով։ Երեր ըմ – որսաներ սպաննուեցան ։

րոստներ սպաննուեցան ։ Պեռուադիայի մօտերը բեռնատար չո -ուտծ ռայմանիւներու պայնիւնով ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ Նախաղահ ընտրունցան Մօրէ, որ ցարդ Արտաջին նախարար էր։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Արտաջին՝ նախարաբր

արտա եղջապ լուերողաւթա է ամերը-ՄԱԿի ընդւանուր գարտուղար Համեր-որտ Ել. օր Լոնսոնս պետի երքայ՝ ՄԱԿի ընդւհանուր կացուքենան բուրը Արտաջին հախարար Լոյտի Հետ խողութակցելու Հուրիս Սուէղի և Միջին Արնւնյքի հար -Ժուրն Սուէղի և Միջին Արնւնյքի հար -

sanding of manuscriptings of upon property for the Hock Red Supership to Hopk Red State Supership to the Hopk Red Supershi

գրական կաղմին ժիջնեւ տարրակարծու Բիւն մր ծաղած է։ Կերը, Կոժիտին ա ռաջարկան է, որ Մերիքի Ընդերովարական
Երիտասարդութեան կաղժակերպութեան
Հոկողութեան ենքակայ բլլայ, որուն էետեւանչով վեց խորաբերեր հերկայա ցուցած են իրենց Հրաժարականը։ Թեր Բին տպացածակը օրական Հարիւր հա

Hr.9-1 has see 24 Sout gummer ԱԵԳԼԻՈՅ ՀԵՐՋԵ Հոդի դատարած հեր - կայացան, րափտախաղի պադահ հաս - ատատութեան մր ՀԵՐ ձերրակայուհյով ։ Յահցաշորներուն մեՐ կը դանուին երդա երբողաի եւ հր բույթը, Լենաստանի անդ - լեական հախկին դեսպանի աղան եւ այլ այժակի Հետանաի դեմերն ։ ԱՐՍԿՈՒԱՅԻ եւ Վատիկանի միջև հեր-

գրությունը, որ Հայանանութ գերությունը հայիս լահասապել ՝ հուասանակոն թ. ըիսբ -Ֆրար Ռուսանին դուանակոն իսակին է վեր-Ուայան դրարանին դուանակությունը։

U. 8842ULLEU - U4PSP2

Փարիդի Եկեղեցւոյ Կրոն - Ընկերակ-ցութեան նորընտիր վարյութեան ժողովը զումարունցաւ Յունուար հոթին , Սերով-թէ Եպիսկ - Մանուկեանի նախաղահու –

Բետոքը ։
Վարյութերծը էր դիւանը կարժեց Հե տեւհայ կերպով, ատենապետ Գ. Սեղբակ
Քարհան, Բ. ատենապետ Գ. Յակոր Տեր
Յակորհան, ատենադայիր Գ. Պատրին
Էնձնան, գահանապետ Գ. Պարետ Բաժ
Վերահասաստանց իր պարասնեն
Էրքական յանձնախում բյո որ կը բաղկա
հայ Գ. Գ. Յակոր Տեր Յակորհան, Մելբաիլ Պարասանան, Վահարեան, Մելբահի Վարասենան, Վահարեան, Մելբահի Վարասենան, Վահարե հրապացհան,
Յովհանձես Գողասեան, Արրասեր հետե տահեան, Սեղբակ Գարակեզական,

Abbill's

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Խաչիկ կարապետեան (Գրիւսէլ) Հազար

8 էր եւ Տիկին Սևարու Նորմատեան եւ դաշակները, 3 էր եւ Տիկին Փոլ Նորմատ-նան եւ դասակները, 3 էր եւ Տիկին Ա-դաժեան եւ դասակները , 3 էր եւ Տիկին Լեւոն Գարտարվինեան եւ դասակը, Այրի Տիկին Մարիցա Թայհան և զաշակները Տէր եւ Տիկին Արաժ Քիշյշաննեան եւ գա Stp is Shiph Ugund The substitute is quantificed Ugpe Shiph Upmahra, 44-repland in quantificity, Ugpe Shiph Paragradhub in quantificity, Ugpe Shiph Paragradhub in quantificity Stp in Shiph Paragradhub in Quantificity, Uniform Uparagradhub in prope unquantificity in in uniform in unifor

PER LARZUSBULL

դառնակոկիծ մանը, որ պատանհցան Դեկտեմբեր 24ին, Ալժերիոյ նակատը, 21

Բաղումը այսօր երերյարաթի (Յուծ -ուտր 14), առաւօտեան ժամը 10ին, 12 Բիւ Շարլ Քաղմիւս (Ժանթքիյի)

ያሀሉሀ48በኡ**∂**ትሎՆ

Ֆ. Կապորա հասի Երվ - վարչութիւեր իր խորին ցաւակցութիւնները կր յայտ-ել Տեր և Տիկին ծիրայր Թատաւորնա եի, իրնեց ծմողաց և պարադաներուն , Արտաչես Տեր Դատաւորնանի մահուսն

արտեր առերին Երուանդ Գրիգորհահի , իրենց ժօր Արժնեուհի Քէօսէհանի ժահ – ւան տիսուր առԹիւ ։

UUUAFEL - VARPUSEUL LUPBUPUL

Թատերական հերկայացումը տեղի պի-տի ունենայ, Կիրակի, Փետրուար 23ին , ժամը 15 ·30ին , դպրոցին Թատերասրա հին

I who was was no for the hope just nog not :

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՄԱΙ ՄԵՅԼՈ ՄԱՅ ՄԵՐ ԱՅՈ Վարլութինար իր յիջեցեց ԲԷ Մեծ Պան-գէն առաջ պատիի համար արտանուած վերջին Բուականե է 9 Փնարուար, որժէ հաջ արդերգ իայ ժիմել Ապրիլ 11: Շա -հար արդերգ իայ ժիմել Ակաիաս, արձա-հար ըս հայ որժելով եկեղեցիի չարսու – գարութիան, յ

211811118115 นเกมนคระด

(Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի) Հրապարակ հլած է 12րդ Թիւը (Դեկտեմրեր)։ Ճոխ բովանդակուԹիւն ։ 19574

ծունի իր Համար՝ աւելցած է բամահիր . Ֆրանսայի համար, տարիկան՝ 609

փրանք ։ Արտասահման՝ 800 փր (12 p-hi)

ավաճառ՝ 60 ֆրանք Ummumine Համար դիմել՝ M. K. PAPAZIAN

25, Rue Martial-Boudet, Chaville S. et 0.

703 - 6034 ՀՈՂ - ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

Խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Մամուլի տակ է Նոյեմբեր - Դեկտեմ -

0 ասուլը տապ է Մոյութ-ը բեր Թիւը , 48 էջ, նոխ բովանդակու -Բեաժը : Այժժէն բաժանորդագրուիլ 1958

ատրուան համար։ Տարեկան բաժնեզինը 1000 ֆրանք Ֆր սնսա, 1200 ֆր · արտասահժան ։ Աշ վարողները պիտի վարեն նոր սակով

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈԵՐԻ բաժա -Նորդապրուելու, ինչպէս ծաևւ դենլու Հա-մար Շ Նարդունիի Հրատարակած դոր -ծերը, դեմ վ ՖօԹօ-Բէջս ,2 ոիւ Վեռնար տիւ Պուա :

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի դաժևեգինները, ինչպես ամեն տարի, այս տարի եւս սիրույօժար պիտի պանձէ Պ. Արժենակ Շաշպադլհան ։ Op. LUPTANZH SOLAUZBUR A. BALZURBEN TUMPABUR

and n't - Umput 11 5 Bulbulmp, 1958

LABRARATEL

Վարչուβեան անգաժները ստիպողա -բար ժաղովի կը հրաւիրուին այս Ձորեջ-չարքի, ժամը 18-30ին, սովորական հա -ւաջատեղին :

Օրակարգ — Ընդհ ժողովի նախա – Սակարգ իրանանքներ ։

DELIDRIA LURELL

Հերթական դասախոսութիւնը այս Ձո րեղչարթի , ժամը 21ին, Գատէ սրահի phomph , but p 21 fb, Family aparth of phomography : In book 9. TUSBP P of Poly Book 9. Tuspenda phomphish of the poly Book 9. Tuspenda 10. T ուին գրասէրներ

narnsuuer

Դարոցասեր Տիքսանց վարժարանի վար-յութիւնը չնոր-ակայութնամը տաացած է հետևւհայ նուերները — Գ Գերոր Կա-ուրմեան բան հաղար ֆրանը, Տիկին Տորի Ֆի Դաւթեան, Գ. Ն ձերանեան Վարանու, եւ Տեր եւ Տիկին Թուիմաս ետև (Լիոն) հինդ հաղարական ֆրանջ Տիկին Ք. Խորասաննեան 2500 - ֆրանջ Տիկին Սահաթնեան եւ ¶. Ձարեն Սաջա ծրդին քառարձնան ու 4 - Հարես Մակար-հան Հազարական ֆրանդ, ինկին Մերվի-չեն Հինդ Հարիւր ֆրանդ, րարևսեր ակ-կննե մր 13 ջիլօ դոր պաուղ, 4 - Հրայեսա-ձե կարկն, ծուշ, ընկօյը, չաժել եւ պիա-թաչ, 4 - Մարդարձանէ ժեկ ջիլօ շաջար, Տիկին Քիշպիշ Լանէ իշղաներկ նկար ժը :

Imprimé sur les presses du Journat HARATCH ____ 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

BUFFRESESL

լիՈՆ .- Հ. B. Դ. «Վարանդեան» կո միտեն բացառիկ ընդ է. ընկերական ժո-դովի կը էրաշիրէ բոլոր ընկերները , այս Շարաթ, ժամը 20:30ին, Յոյննրու սրա-Sp: Բոլոր ընկերներու ներկայու թիւնր

արտաւորիչ է ։ ԳԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆի Նոր Սերունդի ժո-40.6650 - ՔԱԵՍԵԵՐ ԵՐԻ Ծաբումիր Ե դովը այս ՁորեջչաբԹի , ժամը 9էն 11 , ծանօթ Հաւաջատեղին ։

ձանօխ Հանաջանության է ՎիԷՆ, — Կապ հաչի ժառնունիւզի վարչունիւնը ընդՀ ժողովի կը Հրաշիրէ թոլոր ընկերըու-հեները, այս կիրակի կէս-օրէ վերք ժամը երեջին, ՕՀանջանետն ակումրին մէջ։ Կարևւոր օրակարդ :

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ պարհրու դա-ար այս ուրրան , ժամը 8-30էն ժենչեւ 10-30 , Քայանի Թաղապետարահին ժէջ է Օբարիւս 187 Մերի ար Գայան (ժենչեւ ժամը 12) եւ ժէնրը Լիներ ար Սօ, Սնա who's Upptaj - Puzuh :

KLARRE ILAGE ULA

Համախարթերդ . Միութեան Համաստարրերը, Սրուքսած Լիոնը ժամունի դը ծոր տարաստան առքիս իր հր-պատակենքուն Համար կաղմակերպած է բեռանեկան մեծ ինիքոչ-երեկոյի մը: 10 Յուհուար, կիրակի ժամը 15% և2 ։ Յոյներու արահին մէջ։ Մուտրը ազատ է։

4C ΦЪSՌՈՒԻ

Սենսեակ մը երիտասարդի մը համար , Փարիզ կամ հիշսիսային արուարձանսե – բթ. հակոնարաբար խոհանոցի դիշրու – Յեամը ։ Դիմել ԹերԹիս վարչուԹեան ։

ՓՆՏՈՒԵԵՐ ... Եոգկատի եւ բրքանի 1938ի օրացոյցը , (Վլյուքիչն)։ Դիմել Գ. Ե. Ատահալ – հանի՝

48, Rue de la Défense, Issy-les-Moulineaux - Seine

BECENDED - QUPUZUSALU

Նախաձեռնութեամբ Կապոյտ Խաչի Ալֆորվիլի մասնանիւղին, ի նպաստ Կայանին եւ իր կրթական նպատակներուն ։ *Յուհուաբ 26թե, Կիրակի, ժամը 16*ԼԴ 24

SALLE VOLTAIRE

Orchestre JACQUES MORENO be Legaling

Գեղարուհատակած բաժքը՝ Թատերական ծերկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆի կողմէ։

արտասանությիւն, իրգ, եւ տնակնկայներ : Պիւֆի մատչելի դիներով : Հաղորդակցությեւն Էքօլ Շարանթոնեն 103 թիւր առնել եւ իջնել րիւ տը լիսնիոն :

1958 b "POSUTUPS" OPUSUBS-UL TOUT

ZPUSUPUANKOPKE Z. B. F. ENP UBPAKERK UUPUKBIK TPRUEK

ርህՏԵՐ ውበՒՂውበՎ 14 ՄԵԾԱԴԵՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ Ձկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

-- ዓԵጊԱԶԱՐԴ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԿՈՂՔ--

Emgunthy filendend be Suzuhad upunpununcus min opuguig-upunth ալիաի կազմե դարդը՝ ամեն հայ տան։

ዓትኄ 500 ՖቦԱՆՔ

φωρβηβ εωδωρ ηβδεί Librairie H. Samuellan, 51, Rue Monnieur-le-Prince, PARIS - 8e

uver ser orsheser A V D P P

ՀՌՋԱԿԱՒՈՐ ՀԵՐՎԱՆ ԵՒ ԼՈՑՈՒՆԸ բժիշկներու կևրերքով <mark>Անոնք ԿԸ Պ</mark>ԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՉԱՓՈՎ

ԳՈԼ (քալորի) Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

____ որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ –

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱՋԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ TER FUL QUSPUUSANUTERC

_____ 2, Rue Louis Astoin - Marseille ____

Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

BUTTELL

0 4 4 4 4 6

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FMF ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9" Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የ<u>ሀ</u>ፊ<u>ሀኄብቦ</u>ጉሀጉቦበኦውኮ<u></u>ኦъ

SCHAVARCH MISSAKIAN

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր.

762 MERCREDI 15 JANVIER 9 5

200625U664 15 Sabbakur

ъበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ SUՐԻ, ԹԻՒ 389

OPANIS, MOUSE

HPS SUPP

@bb 8693

4น3กรบน8บนบ สหจษก

Ֆելիջս Կայհասի կառավարութիւեր վճռած է միանդամ բեղ միջա վերկ տալ անկայունութեան այն վեճակնի, որ բա-կիզրն և վեր յասկանինը է Լորա՝ հան-բապետական Ֆրանսայի դաւ լիննիրուն և Արպես էր երէն՝ հրղորդ Հանրապես-աութեան օրով, այդպես է հանւ այսօր՝ երբ տպամադրութենին ի վեր կ՝ապրինջ Արդարդ Հանրապետութեան մէջ: Ժանսնակին «դաւլին»

Ժանանակին «դա-ւլին տապարող»ի Համրաւ կր վայելի ֆրանսայի բաղարա-կան մեծ դեմ բեղեն ժորժ Քրեմանա , ո – բուն «Լայլ» մակղիըը տուեր էին , յատ-կանչելու Համաբ իր յաթձակողական կառնուած ջը։ Դա-ւրիծ տապարելը միջան – տայի աղղային տուանդունեանց մաս կը

Նախարարունեանց անևա յունու Թեան ութիւններ կան Ֆրանսայի մեջ: Ո՛ջ մե Կան չաս կուսակցութիւններ եւ խմբակ կոն չաս կուսակցութիւններ եւ խմբակ կուսակցունիւն Խորհրդարանին մէջ բա – սարձակ մեծամասնունիւն կր ներկայա –

ցարժակ ժենաժասնունը քիշն կր հերկայացիչն՝ տուսներն կարժելու համար կառավարութիւներ եւ իր ձեռջին ժեշ կարմելու
իրանութիւներ՝ ընտրութենել ընտրութենել
ինականութիւներ՝ ընտրութենել
ինականութիւներ՝ ընտրութենել
ինականութեներ
հայտանութեներ
հայտան րու թեան կը գործադրէ իր ծրագիրը ներ-թին թե արտարին ըաղաջականութեան

pri filmb he gardwagh he demaher bhapghi bit memaghi gangaguhan ebad
dangdend dit i
Adaphan dit i
Adaphan dit i
Adaphan dit i
Adaphan hama dit i
Adaphan dit i
Adapha

ծերը հրկու ծախագահ «Հեջան» հե մի -տլե, (Թրումին եւ Այդրեծաուրը) , Անգ-կետ՝ հրեջ վարչապետ (Ձրրչել, հարձ եւ Մաջժիլթե) ։ Իսկ Քոնրատ Աարձաուրը ութ տարին ի վեր կր վարէ Գերժանիո ձակատարիրը : Մինչ Ֆրանսա նոյն ժա ժանակայրքանին 25 անդաժ վարչապես փոխած է։ Այսինըն միջին հայուով վեց ։ գև հարմա մովրա ։ Գև հարմա

Այս կացութեան վերջ տալու համար է

Դ. Հանրապետութեան ՍաՀմանադրու

Դ. Հանրապետու նետն Սահմանադրու Միւնր որոշ փոփոխունիւններ մացուցան
եր նախինի գրու նեան ԱԷ Սակայն տա
թիննրու փողմը ցույ նեան ԱԷ Սակայն տա
թիննրու փողմը ցույ առաււ որ ցույնն

Այդ պարմանին մասին է, որ կարծիչի

փոխանակունիւներն տնոյի ախոն ունենան

բաթնում Ադրային ժողովին մէջ։

Կառավարու քիւննից տնոյի ախոն ունենան

բարիս մասնաշորաբար չվատան

ծր
թաղի մը, մասնաշորաբար չվատան

ձէի դեկըս Համար այի ընդղմվարի կահ
բեր - որոնը անվատան ունենան

բարութեան

ձէի դեկըս Համար այի ընդղմվարի կահ
որ - որոնը անվատանութեան

դու այն կառավարութերնան

դու որոնը անվատանութեան

դու այն կառավարութերնը տապարելու

հարտանալով :

Բուոն վիճարանութիւններ կը նախա -

տեսուրն ։ ՍաՀմանադրութեան վերաբննութեան Հետ միաժամանակ խորհրդարանի օրա –

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Fondateur

ՓԱՐԻՉ ԱԼ ՊԱՏԱՍԽԱՆԵՑ ԲՈՒԼԳԱՆԻՆԻ

ԱՅԶՐՆՀԱՈՒԸՐԻ ՆԱՄԱԿԻՆ U.P.2U.PULPLEPE

Մառեյայ Բույդանինի համակին (Դեկ տեմբիր 10) պատասխանեց նաև Ֆը -բանոտ : Այգրն հառուրբի նամակէն հաջ , ևրէկ Կրեմլին յանձնունցաւ Փարիդի պա-

ւ ցմասկս աթ օր Ատլանտեան Ուխաի Հերթական Mորքուրդին յանձնուած էր ուսումնասիր-

Սորմուդոլին դանանուան էր ուսում հասարու ունրու համարը, տաքիս ը վերջնուպել ոկ ա--երադունցու ծուն։ Վարջապետ Կայնապե Եւ Արտապեին հայկապար ֆինոլի կողմե ։ Թեեւ ցարդ։ Նամակին պատանական պատոները է Նրատարակաւան, բայլ կր կարծուի հե՞ մատաւորապես տմերիկնան կարծուր թէ մտասերթապես ամերիդնաև պատասխանին մաջերը կը ջօչափէ, Հա -ժեմատարար աւելի կարճ եւ չանդրա-դառնար նալքայի ժողովին, որոշև մաս չէր կազմեր Ֆրանսա :

ինչպէս գրած էինը, Միացնալ Նա – Հանգները Հրատարակեցին իրենց պա – տասիանին պատճէնը , որ `հպաստաւոլ ընդունելութիւն դաաւ Արեւմտեան եր -

րողաւներունիոն դատու Արևում տեսան եր — կիրներու կողմե։ Փարից դահունակունիիւն յայտնեց Այ — դրենաուրթի պատասխանին աշարհած մա-գիրուն համարը։ Ֆրանսա կատարելապես համամայն է Միացեալ Նահանգներուն նատաներների նետ «Մեծ» երու լանպատրաստից ժողո-վի մր վտանդին նկատմամբ ։

վի մր վտահղին նկատմամբ : Անդրոր կիտարին հանարարութնամ Անդրիր կիտարին հայասարարութնամ բանրերը իր կարգին դայասարայից — մակը, որ կո պարունակն բազմանին չև Նարար առաքարիներ - ենկ ընդունունի ա-նանը՝ կիմանչ բուսական դառաքանալ խա-պարութեան ճամրուն վրայ : 21

Միոս կողմե, կը հաղորդուի Թէ այսօր-վաղը պիտի հրապարսկուի անդլիական պատասիանին պատճէծը, հառանարար՝ ֆրանսականին հետ միտժամանակ։ Լոն դեարն մեքավանրիսւ Հայմերմուցի գե Հաստերի տեսասուխարիր գէք ծիչ գև հաւ Ներարությունը, հասավանու Ներարորվանի - գա դեպուտասում : Հա

Արևւժանան Գերմանիոյ ժէջ ամերիկ -Լան նաժակը ջերժ ընդունելութիւն գտաւ եւ կր յայտարարուի Թէ պերժանական

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

կարդին վրայ պիտի դրուի բնարական -

կարդին վրայ պիտի դրուի բնարական օ-բների բարհվովուտքը:
Գառասուն աարին ի վեր վենի առար – կայ է այս վերքինը։ Գահիցս փոփոխաւ – քեան ենքարդուան է. Սակայն ո՛լ Հեր ատեն բնարդվում օրենքը դունացում աբ-շած է բոլոր կողժերուն — Ընտրական այս կամ այն դրուքեան բնորեն կարդ մբ կուսակցուքինոներ հր-պատառարություն են որենքը կուսակչություն և գատան է բոլոր կուսակչության արև գատ 1. հարզերդարանական աժեն ընտ – բուքենել վերջ՝, դժորոները օգտակարդի վրայ ուղան են դենլ Հարցը։ Կուսակարուքինչը արժ մասին այլ ծրա-դիր մբ պատրաստան է՝ Պուրժեր - Մո-Նուրիի խմրայրուքեանը ու կուրեն ա-

ծուրիի խմրադրուβհամբ ։
Նոր օրենը պետի կրնա՞յ դոմացնել աըն ու մակը։

Մամանադրուβհան սրրադրուβիւնը
տետի կրնա՞յ ապամովել կառավարու քենան կայունունիւնը ։
Ֆրանաայի բոլոր անկեղծ բարեկամենըր որոսանց յավողուβիւն կը մաղթեն
շունեն ծառանական և արանայի

անլինի ծրագիրներուն ։

COURS - UUUMAAL

Dee Deer

ሆኮያቶ ላይ ጣጊያበቦቴቴ

Պոլսոյ *Միլլիկ®* թերթին աշխատակիցը կր զանգատի թէ Թուրքիոյ Հայրբը , Յոյները եւ Հրհաները«ինքզինքնին Թուրք շոյամրը ու դրասարըացրուգրումը խուրդ Հեն զգար», թուրքերեն չեն սորվեր , թր-քական մշակոյթին եւ պատմութեան ծա-նօթ չեն եւ շատ գէշ թուրքերեն կր խօ –

Հուտնարար այս գանգատները բանա-ձեւողը նորելուկ Թուրքերէն մէկն է ։ ձեւոր նորելուկ Թուրքերեն մեկն է ։ Այսինքն հրխասարդ մը, որուն սորկծ – ցուցած չեն եր գահատենի պատմութիւնը եւ ասգատրած չեն թէ Օսմանհան բարեխնա՛մ կառավարութիւնը հրակա կո միարսեր իր փոքրամասնությանց հետ ։ Մո սթափա Քեմալ թանգարան նետել առայ 1923ը նույնորդող հարիրառնակին հատարարութեւնը որոսերացի «նորջերուն

պատմութիւնը, որպէսգի միտքը չպղտորի :

սկաւթ չոլվասիր: Այսօր, Թուրքիոյ թարձրագոյն վարժա-թանննրուն մէջ, «վրայեն կ՝անցնին»1915ի կոտորածին: Շա՛տ, շա՛տ փրաֆէսոր մը առոքի կր թարձրանայ և կը յայստրարէ — Պատհրազմ կար... Մոսկոֆը մեր

— Պատհրազմ կար ... Մոսկոֆը մեր հայրեներ վրտի գրաւեր... Հայիրը Մոսկոֆին կոդմը անցան ... Մենք ալ ու թոչերեն պատմել վրիենք ... թայր, մեզմե առաջ. Ալանր պատմել փրենք ... թայրի մեր առաջ. Ալանր պատմեջան . Իմելայի և հայունական հեն այ հենք գրահը... Աստուած վիայ. մենք Հայերուն մազին մեկ թելին անաստես հայուն մազին մեկ թելին անաստես հեն գրահը... Աստուած այս առատունենի հայուն մազին մեկ թելին անաստես հե դայգուցինք ... Թուրք ուսանարին հա՛զն է հատեր որ առատումենի հատանել հե առանու հա

պրպտումներ կատարէ եւ ստուգէ ժասային մանրամասնութիւնները ու ե րեւան հանէ պոչաւոր սուտը։ Եւ ա

սուտին վարնոցութիւնը ։
— Հայերը, Յոյները եւ ինքգինքնին Թուրք չեն զգար Հրհաները

Հրեաներուն փաստարանը չենք կրնար րլլալ այս պարագային որովհետե րվալ այս պարագայրս, - որողոստու , դառնութեամբ կը յիջենք որ արհաւիրքի տարիներուն, միայն անոնք էին որ Քայ – գէրին բանակներուն յաղթութեան

մար կ^յաղօթէին ու չտեսնելու կը զար -նէին մեր նդիսականը ։

ուրս ահը ուրրապատը։ Բայց կարհվի՞ է հարցնել *Միլլիկ Թ*ի յօդուածագրին թէ Հայերն ու <u>Ցոյները</u> ինչո՞ւ համար «ինքզինքնին Թուրք պիտի զգային »։

զգայիս »։ Այդ Երկու փոքրամասնութեանց գրլ -խուն չէ՞ր որ իջաւ հարուածը, անասելի սաստկութեամբ, 1915ին եւ 1922ին։ Ի՞նչ տուաւ Օսմաններու *վաԹա*հը այդ երկու ծողովուրդներուն: Եւ ուրիչ ժողովուրդ-ներու , որոնց վրայ կ'իշխեր, ատեն մբ, ՕսմաՏեան մականը՝ Պալքաններէն մին – Քիւրտիստան, մինչեւ Լիբանան

unbimaanid. Lupy. կորոպուտ «Հարդ. առհւանգում, կորդոցուտ դ. բանոտ, աշևորդ աւեր ու անրակ։ Եր ութիշ ոչինչ ։ Նոյնիսկ դեմոկրա՞տ հանրապետութեան շրջանին ։ Մինչեւ 1943 կատարուած «քաչագործութիւնները » չէին
թունի, այդ տարին ալ սկսան Ֆերմակ
բնաջնջումը — Ունեւորութեան Տուրք ։ նրկու տարի առաջ ալ ուրիշ բարբարո – սութիւն մը — այս անգամ, մասնաւորա – րողէթի աղհաստացագիհն, ժամահ դեղ ւրա նոյնրևուց մեղ — օհուրց քար հարանական աղևաստացագիհն, ժամահի մե Կարդացեք

րաների ամրաստանագիրը՝ Կայարի դեմ։ Ո՞վ րաս որ Հայիդի ու Յոյները ծա – նօր չեն Թուրքիոյ պատմութեան եւ մը-ջակոյթին։ Թուրքիոյ պատմութեան եւ մը-ջակոյթին։ Թուրքիոյ պատմութեինը Հայել ու Յոյնեն աւերի լաւ գիտցող չկայ։ Մշակո՞յթ։ Ի՞նչ մշակոյթ։ Եաթաղանը ձեռքին պատող ազգը մշակո՞յթ կեռնե-

Թուրքիոյ մամուլը ամրոխին միտքը կը պրտորէ՝ վաղուան համար։ Մը գրգու Մեհքեաներ ու Հասանները, որպես գի հրբ ամարոպը նորեն պայթի , վապը , միսս օր. այդ փոքրամանութեանց Մնա-գորդացին հաշիւն ալ մաքրել տայ՝ մէկ շեծուուսն «Հե

ցորդացին հաշրւմ ալ մաքրել տայ՝ մեկ գիչիրուան մեր ։ Բայց, վախնում, այս անգամ իրհնց մուրատին պիտի չհասնին։ Որովհետեւ , օրը իրիկուն չեղած, ուրիչ «թոմուգ», բաներ պիտի պատոնին եւ ժամանակ պիտի չունենան՝ 1915ի երեռնապատումին երկրորդ տպագրութիւնը հրապարակ հանելու համար

TOP SUSTILLA **ቀ**ሀ/ኮ<mark>ደ</mark>ኮ <mark>ቴ</mark>Ւ *ԹՈՒՆՈՒՁኮ ՄԻՋԵՒ*

Ինչպէս գրած էինջ, անցնալ չարախ Թունուգնւալժերիական սահժանին վրայ թուսումանականրական աստանական գլրական աստանական քովրական հուսանի ակրական հուսանի և հինուորներ ապանեց եւ հինդ ուրիչներ ձերրականելով փանայուց Թու. -

հուս Առաջին ահղամ էլ, որ ապատամ բները հման յարձակումենը կը դործեն, որոք հար կրապատան բները հուր կրապատան բե այն այս առելի յատակ էր այն պա-բայան, իք ապատան բները կուրադրը - հեն ինունուդիան հուրամար։ Հետեւա - արդ, Թունուդիան հուրամար։ Հետեւա - արդ, Թունուդիան հուրամար։ Հետեւա - հերակի հորադրի կառավարու - ինչէն բացաարութնեւն պատմանեց չարան օր։ Կիրակի՝ հորոդեսի իր բողոցը, հրահացի դեսպանը պատմաներ, որ ան-հերապես ապատա հերականունի հինդ դեսահերը՝ որ ձերրակայունըով Թունուդ ապրում էին։ Այր ուղղութնեամ բարակայունըով Թունուդ հարագույները՝ որ ձերրակայունըով Թունուդեան Այս ուղղութնեամ բարիդի Ռունուդեան

տարուտա չրս։ Այս ուղղութևամբ Փարիդի Թունուղևան դեսպան Մասմուտի հրաւիրունցաւ Ար – տաջին նախարար Փինոյի մօտ ։ Տեղական մամուլին համաձայն այս մի–

չաղեպը ծոր տարակարծութեանց դուռ չաղեպը ծոր տարակարծութեանց դուռ կրնայ բանալ Փարիդի եւ Թունուդի կա – տավարութեանց միջեւ։ Նոր տագնապ մը կը նախատեսուի եւ յարտրիրութիւններ կրնան լարուած ընոյին սոտնալ ԵԹՀ Պուրկիպա ընթացը չտայ ֆրանսական வுய்கள்ளிற்க ,

արտասրը.
Միհչ այս ժինչ այն նոր - քիջադեպեր պատանեցան Այժերիոյ - ժեջ։ - Պապարի չրշանին ժէջ պատանած րախուժի ժը ըն-

ցան գ գեղացիր և ը և պատերադանաներ երև գ են բեր գրաւունցան ։

Միւս կողմե՛ ապատամբները բազմանին բանական և կողմե՛ ապատամբները բազմանին, յաթականուններ գործ եցին, Պու Թինին գիւղին մէն ապաննունցաւ աղբնակ մի չ պատև հրդային ու հանա եւ. որում հերարին «Էջ ապահնուհցաւ աղջնակ՝ ձեւ գ որում հղկային ու երկու Եւրոպացիներ միշաւուրուեցան։ Աբրիչ աշարեկել «Եր միասանոլիներ չրվակին մէջ հոգովուրդեն միայ միվացից բացաւ՝ շինալ Հայի միջա-շորելով: Կարդ միլ անելան բախումներ ալ պատահան հեւ, տուանց դոհ իրելու ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ մէջ ջրածին է պայքած, հկատելով որ ան տեղա – ուսեր փոխադրող անհրիկնան օղանաւ մբ ուսեր փոխադրող անհրիկնան օղանաւ մբ

Կ ԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐ 8ԻԳՐԱՆԱԿԵՐՑԻՆ

Թուրջերը 1915 Օգոստոս 16քե Հրկիգե-գլեն Ցիզրամակերտի Հոկայ չուկան եւ «Որերի վերածերի» Նաև, "այաց իաս-ծութենրուն ապրամբերից աշարի տուին տերույա։ Ձրաշեց Հայոց կայուտծները, բարժուն զույցերը ու Հայաստութքիւմը դոպանը, կուշակցական եւ ազգային դեդրարանլը, կաչասկցական և ազգային վե-կավարները ծեծով ու առանիանչավ ապան-նեցին, դինուորականեր ու խմուցիները է-հանրային մասերաներ ու խմուցիները էի-ծելու, չար կապրելու պատրուակին տակ հաւաչեցին ու տանիանչերիայի մեացու -գին։ Մանօքի մասուղականները, ունե -չորները - մոտ 703 Հոլք - ըստան ով նորջըս մարահրարության առվակացացը տեմըների վերկերը տեղահանութիւնները վերջ դատծ էին արդէն։

Աղատեալ արշեսաարերն Յովշան -Ֆլո Թիեֆեկնեան, միակ դերձակը , որ կուսակային եւ բարձրասաինան դինոշո -թականներուն Հաղուսաները կը կարեր բականներուն Հայուսաները կր կարեր բականներուն Հայուսաները կր կարեր բատիկան գորաց Հաստատութնան մեկ սբ-բաշին մեկ Սերային բակը, ամեն առա – շատ ոստիկանի մը Հակողուդնեամբ և ապրուեր այիաստանոց, երեկոներն այլ կառամիությունը բանտ հարրերում մեկ կանավար արգերացան 12 Դայ Հակու կանները եւ ուրիչ բեկերներ ասևաւնե և գրուալության բարգրացած 12 Դաշնակցա-կանները եւ ուրիչ թնկերներ առվառնել և գտնունին մինետի բանարը ։ Այս առիքով բանալև դիրենց անանելու - Հարաւորու -քիշն եւ իրնեց մասին տեղեկուքիւն ըս «Առանանի անական գտնունը» էր պականը « քիշն եւ իրնեց մասի անողորդերը ըս ատանալու վարիչիու թիւնալ չէր պականը «
Ֆինչիւ այն չարաչութ օգը՝ նրա բուրաբեր այնուր այնում չեպի ճամարս չանական հանարական գատարան «հանի մի մի բենկնրներ բանական Հեջ, այնիներ այն ասինի այն անոր հանատակուտն ընկերներու մասին -- ի թենց անուններով երկար եւ մանրաժասն դրուած է այս էջերուն մէջ ուրիչ առթիւ։ պրուսաց է այս էջորուս սէջ ուրբչ ասրել Մոորիկ է ծաղքիկացի , յոյն և եւ Հայ կաբ Մորիկկենիում ալ մաաւսրական ու աչգի պարհող դասակարդը ևւս աջսորեցին , ևւ Մնացեալներուն ալ ներում չնորհուած է pu/il

Տարագրութենին առաջ՝ Տիգրանակեր-այրագաւուն ջրիսատեհաներ, մօտ հրվա: Հայաբ հայ բողութական, հրվաշ հազաբ Հայ կաթնողնից, 2 Հաղար Ասորբ , եր-վու Հաղար Զաղգեացի կաթնորիկ, հիղու Հարար այ Յոյեւ Ասորի կաթնորիկ, Ասոր բողուջական, տասենակ մին այ Հրևայ։ Այս ջրիսատեհաներուն ժայրենի և « երկու հազար the gepownshimbepark daughtel, there's uncommunity supplies by, markhym stell surjects by booths: Shapmandsham be-quiputs above payandadquagts Breeghets step above, bod samage agangsalaw am-plets deep, bye raday, by boans, by hyp mychamacon fund makampulaw, by hyp mychamacon fund makampulaw, by dadwind strong barrette, by anythis dadwind strong Barrette, by anythis.

ժամահակ քրայի թուրջերէն կր աղովեին։
Վերագրողները քրննց օրապանին ապաշովերս Համար վերականա այնատել :
Ոժանք քրննց արշեստն է դործ գրին ութիչներ առեւաութվ կր պարտայելն։ Չահերայան էր, ռատելքը, վառելքը, Հայեւքիջ դութե է կար։ Բարացը աշերակի վեբածուան էր։ Ամել հիչ ուբենց բեսծին այնադութենանը, Հայերը իբենց բեսծին աշխատարութենանը, Հայերը իբենց բեսծին աշխատարութենանը, Հայերը իբենց բեսծին աշխատարութենանը, Հայերը իբենց բեսծին աշխատարութեն իրենց խալիսած
առնեն վերահորողեցին իրենց խալիսած
առնենի վերահորողեցին իրենց խալիսած
առնենի վերահորողեցին իրենց խալիսած
առներին իրենցարա դարձան և աշխատերու
առներնութե չու իրենց հետ աշխատերու
անընդունակ բեաւուրութենամը հորովարուհա
ցին տելոր են ահենան իորովարուհան գործաանընդունակ բեաւուրութենամը հորեն ժնացին տելոր են ահեցի, եւ դարձան ժու-

Հաղար ինը Հարիւբ տասերվեցին չա -գացը բանակավայր ու կեղբոն դարժան գր կելի հետան վարալի Մուշքաֆա «և Հալի, Վահի կուսակալ բայահի Էաբդա -բար Հեքաբե՛ր պելի և երին Հետ Էբգրա-բե՛ր Վերանի Արուբեն հիան նեակ Հաղար թուրք դաղթականնե -

Մերտերը, այդիները ու պարտեղները փճացած էին։ Յանող, վարող, հերկող ձեռջեր չկային։ Չափ մբ (Էշլչեկ)ցորենը մէկ դեղին ոսկի կ'արժէր։ Փուռերուն առջեւ առաւշտեան ժամը մէկին պոչերը տանի, տասուսահան հասեր միկին պուրեր վե կարժուած էին՝ ցիկի այիս աեւ կարդ վե հայ ունենալու Համար: հյանումներուն միկ տարանը չկար։ Այլ միայն չոր այլ-ուղենը ու սերուկիները չրունը չատ տուղ հին, կասկի դին՝ ինչպես կիրանն և եւ տակայն պուրւութեհան համար բուղը խա-հայ միկիրուն առաջաժաները երկայն հեն-բույախակի այսանակումներին ու բավորչ տավոր միկիներին պայաստաներին ու բավորչ տակոր միկիներին պայաստաները հու արակոչ -տարան հայանակումներին ու բավորչ տակոր միկիներին պայաստանակութ չու -մար :

եթէ ժէկը սեւ չուկայէն ցորեն ալիւր դանէր, կը ժատծէր թէ

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ՁԻՆԱԹԱՓՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼՔ-ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ

surusurvaherbase

Զինավափութեան հարցը վերջերս մեծ աղմուկ ստեղծեց Արևւմուտքի եւ հա -մայնավար աշխարհին մէջ միաժամանակ ։ Այն պահուն , երբ Խ Միութինն կ՝առա ջարկն նոր ժողով մր՝ բոլոր մասնակցութեամր, ահղական ատատարգյութատար, տարարում անմուլ չաչ եկան ծվատուծ է ծերկայացնել Արև «ելջի եւ Արևմուտջի տեսակչաները դիմաթափութեան ժասին — Երկու ձա նատներու մտահոգութիւնը կազմող կա րեւորագոյն հարցը

իորմրդային գլխաւոր առաքարկներն արևւմտեսն տեսակէտը՝ այս ժասին, կ mju dmuhu, hu

արևւմահան տեսակելուը՝ այս ժասին, կա-բելի է աժփոփել Վետեւնալ ձևւով . 1 — Զրածին գեջերու փորձերը ան – ձիքապես դադրեցնել՝ երկու կաժ հրեջ ապրուան Համաբ։ Մոժալուա բարկաքիւ անդամենը բրած էր այս առաքարկը , անցեալ աժառ, Լոնսոնի գինաքնակու — քենա ժողովին ժէջ։ Արևւմահանները շխատական դիրջ ժր չեն բունիս այս առաքարկին դէմ , տայս

րասատակրեսու շագան, Էսումբը անտասեսություն, ատողապար Էսումբը անտասեսություն, ատողապար Գրուդար անտասեսություն, ատողապար Իրուդասարորություն անտասար հերձ ան Իրուդասարորություն անտասարում հերձ ան

2.— Yange, beganning stel explain soft meaning from his of top to Monophine helps man growth to sure when hangles before dependent of the sure of the second of the sure of the sure of the second management thoughts sure to grey our fair of application of the sure of the sure of the sure of the step of the sure of application of the sure of the sure of application of the sure of the sure

3.— Աարահատես Ուիայի եւ Վարալա-շայի գաչհագիրը տաղարգող երկիրնե-որ թում երկեւ ո - յարժակողական գայինը մը։ Ասօր փոխարեն Մարիա կառախորկե ոչ - յարժակողական դարինը մր Մեր-շերի եւ Արեւմուայի միկեւ, աշելի ըն-գայժակ տարողութեւն մը՝ ռադմական կա լոժարութելեւ մը՝ ռադմական կեւ ըսնարութելեւն մը՝ ռադմական կեւ ըսնարութելեւն մը՝ ռադմական կեւ ըսնարութելեւն մը՝ ռադմական կեւ ըսնական հայաստաներ անկատաները - Ատլանահան Ուխաի հե Վարաչ

4.— Հակազութիրեն մը՝ ռացմական կերը տեսներու վրայ։ օգակարաննվան կերը տեսներու վրայ։ օգակարաննվան ուրա կո մեան այս գտակա հեւ յանկարկարել կ յարգակումի մբ առաջ և տեսելու հաժար։ Արևենրչիս ապատ բրնան մբ՝ որ կարևերում հինև ապատ բրնան մբ՝ որ կարևերում հինև ապատ բրնան մբ՝ որ կարևերը տեսնել այս անտակարև և կարանական և հերան ին արանահան Ուկարի և կարանական և հերան ընտականակ բրնան մբ՝ ու կարում և հերակար ինան առաջարկելու օգանագայի առաջարկելու օգանագայի ուրանական և հերակար և հերակար և և Միուքեան մեծ արան և հերակար ինայն և Միուքեան մեծ մասը։ Այս ծրագրին մեջ կը դանուի հանեւ Հիմա։ Ամերիկայի եւ ա. Միուքիսան մենն մասը։ Այս ծրագրեն մեն կր դանուի հանեւ տայմական խարբեցիներու եւ օղակայան — հերու Հակողուքիլերը ։ 5 — Դադեցնել ուժ է գործածունքիւնը՝ Միջին Արևւելքի մեն։ Ռուսիա այս առա-

փուռը տաներ, Հաց հփել տար, այդ այ ուրեչ փորձանը էր։ Ռոլոր փողոցներուն անկեւնները՝ Յուրը անօրեի պաղքական-հերը դարանակայ կո սպագեն ուշական թակչապելու Համար։ Աւ նուշափ երկու հրեց Հողի պետջ էր՝ չաղուսած հոմորը փուռը տաներ եսիլ տալու ու առև հրե-լու Համար։ Մէկը Հայը պետջ էր չալակն առներ, իսկ ժիւոները պահաց էր չալակն կանի պես հանւեն կան կողջեն չալեն։ Փողոցները շխունորու էլ մը, ձի «Հ հան Չորի հր աստիկու պարապոյին՝

կամ քորի մը ստոնիլու պարազային խումրիրով յարձակում կր դործ էին կառը մը միս կամ ոսկոր ունենալու համար : Շատերն այլ ստոած արիներ կը հաւաջէին և, մանդոտած Միթեղներու վրայ կը

եւ մանդորած Միթեդներու վրայ կր առաջմեկն ու կառակն Թուրջ մուհանրները տարադրուած Հայհրուն առևնդը հերուսծ էին։ Ածուխ փայա չկար հենդանիներում արդերը կր առաջին եր շորջեկն ու կր վառելն։ Առաջին ձենու էր, յուսալով որ տատոր պիտի վերադառնան իրենց տեղերը սկա-ուն տասասադները, դուսները եւ պա-տումաները հանել ու վառել։ Բայց վը-

րայ եկաւ երկրորդ ձմեռը, ոչ հաղ ոչ ուտելիջ եւ ոչ ալ վառելիջ, մեացին անօթի ծարաւ մերկ ու անպատոպար ասորը ստրաւ սորդ Իրեյ չկար , չաջար չկար , դիչ մր Ջուր կը ստորցներն երկու հատ չամիչ կը նետեին իրենց բերանը եւ այսպես կը պարպեին իրենց գաւաթը

plug garange :
Aphaphology, supracum Ph ungura, mduan na diban, sloph he upunhibbe dih albanda di Py Sandaha phomologo u albanda di Py Sandaha phomologo u dubanda di Py Sandaha phomologo u dubanda unughi madhiphologo he upunhibb i berga darhandhiphologo mjunhib dhapha nghungungur: Gama albandhi

parje Anthushpideje mjunja dhughe Afteka shamamujur. Emu shighe ngi dhimamidan hishig mhahiji, mju -nja namh hishig mhahiji, mju -nja namh hishig mhahiji, hojidh ka Milan di Mara alehbihi mi Shipumbu -khim shiphi 1917kh dhiji, mbafi hi shi puri. Furjub mi pijamumiji. Pan pe dahampdahhim ka namhhabihijan fija-gupunja ka juliyi, dhemphahindighi be-funfun; ilkaniyid juma shihiji dhemamp-dahi.

81:9:PU%UAGP881

(Wanghulu Imsuludu)

BUPULLO DE

(ՀԱՓՈՆԱԿԱՆ ՀԵՔԵԱԹ)

— Ա՜Հ, մաթի, իմ բարի Մաթիս , մրմնկեց խոր ու թախմոտ Հծծիւնով մը , Էնչո՞ւ փոխանակ արեւի, տայմիօ դար – Umphu ,

կայն այս անդամ կարծես իստնուած ըլ-

կայն այս անդամ կարծես կառնուտն ըլ
քար քարիծի ծանր չելա մը :

Եւ Սուր գարձու արեւ :

Եւ Սուր գարձու արեւ :

Եւ Սուր կար գարձու արեւ :

Տեսաւ որ ինչի էր բայիսոլը բոլոր բաԷջնից անհատին էր բայիսոլը բոլոր բաԷջնից անհարէ մրայ, ուր իր կամ
գով կը հատուննային ու կ՝անէին ամ էն

հատես հունա :

րով կը հասումատյը ահատկի բերջերը ։ Հրճուսածրով կը տեսանը կարդ մը ժո -Հրճուսածրով կր տեսանը կարդ մը ժո -

Landberger all manner amen et eller amplication, enough hefenameters for mostly he glorger. Hence to speke glorger through the Underfor speken through a speken glorger that the underforder through the speken the speken through through the speken through the speken through the speken through the speken through through the speken through through the speken through the speke անից բափով մը կը յառաջանար

դեպի արհեր ։ Քանի կը յառաջանար, սեւ կետը այե – թան կը մեծնար, կը Թանձրանար ու կը

գտու դր տաստար, վր խանձրահար ու կր տարածուեր ։ Ձայրացա. Մոկս — Արևոր և հաւաջե-լով իր ամրողք ուժը, արձակեց իր նա -տարա լիջերը ամրարատատես ձեւ կիմին վրայ, դայն հրոյ նարակ ընկլու ժատ -դրութնեսսեր ։

Բայց սեւ կկտը որ հիմա այլեւս մեծա-

արում իսուարի մին էր վերածուամ , հրեն, իր հանուրդու անրլուր հանդականա որը, թե հանուրակելով ին խրքային վան-հան հանուր անրատարություն խոշոն ւառակը

արուստուայը։
Արեւ – արջան, յուսամատական վեր – Չին դրոմով մը ուղեց դիմադրիլ, սակայն ի դուր, չիչ հաջը արդէն անիկա կոր – սուած ու անձետացած էր Թանձր խաւարի մը կլափին տակ

իաւարը պատեց երկրի վրայ եւ ահեղ

— Մանի, աղաղակեց Մոկօ, բարկու — Ֆեռէն կատղած, Մանի, ամպերը աշելի զօրաշոր են ջան արեւը։ Կուղեմ արեւին

plate, the manuse of the presence of the second and representation of the second and representation

ամայը...
Այսում-անդերն Մոկա կը Հայարտանար
իր ձնուջ ընթաժ յաղվահակներով ...
Օր ժը, սակայն, իր րարժունչնի Մոկաամայը երբ կը խոլահայա ծունչնի Մոկաամայը երբ կը խոլահայա ծունչնիջուն
վրաց, յանկայծ նրմարեց ովկիանոսի ափին ցցուած Հակա դառնակ մեջ, լայիա
ծառալ մայու մեջ, բարձր ու Հասատասե

աժեշի լերան մը հանգոյն, որուն անյողդողը դիրջը պահ մը խորհիլ տուաւ Մո-կօ - տմպին Թէ այդ կրանիթեայ հսկան, որուն դլխուն վրայէն անցեր էին հրկրա վունդին բոլոր լեզափոխութիւնները , ա անց ըստա մը կորսացակու իր վեհութե

հեն :

հաժանակի աշերուժին դիմաց անկացեր
ի եւ բնուքնան տարերջենրուն ղեմ ան բելենի, տեկա ցած էր իրդութը դեպն
կապար ցերուն և հարարար հրարար
հարարա ցերուն և հիշեր էր դեմացը
տարածուած կապաորակ քուրերուն - վր
թայ, վեճարուջ հանալարառւթեամբ վր
հանա այն հականերուն, որոնջ իրենց ու
հին վրայ ունին անյողղողը վստանու հին վրայ ունին անյողղողը վստանու հին վրայ Phis de:

րինրայ գայտիր շարմարա ու վրբաչութ գուտ ըրսիօր, որ իսկայի իր շատքիր ում-Այս ադրարտաշիտուքը մը ընտարց կրա -Խիսո ան:

նիստը:
Ու որդեց պատեն լ Հիմնա յատակ կորհանել ժայտակոյաը:
Ջատ՝ուրելի փոխորիկ ժը յառաքացուց:
Ովկիանոսեն այի բևերը կաստոք յորձահոր ժը դարձակցան ժայտին վրայ եւ
սկատի ծեծել ահոր կողերը:
Որոսալեց
բաներ քարկեցան կրանկիայ գանոււ
ցեն վրայ, երկիրն ու երկինըը ուրդա
ցեն առատը նարնատիւծներով:
Երե գու երել դերը առեց աարև բային այս պատունասը:

յին այս պատուհատը ։ Բաղմանին նաւնը ընկղմնցան, հարիւ ւոր տուներ հիմնայատակ կործանն – հար է շագանաշահ դանմերի մու մանկը ա-հաշան ասարբե Հիդրամաստի իննգորբ -

Եւ երր երեջ օր հաջ խաղաղութիւնը տիրեց, Համասարած աւերակոյտին մէջ միայն ժայոն էր որ կանդուն ու միչտ

Հաստատուն, կեցած էր ովկիանոսի ա – փին, առանց նոյնիսկ դոյզն սկրդուբ մր

մին, առանց ծոյնեսկ դույգն սկրդուց մը կրած բրյալու են կյա Մոեր և ինագիներն և հարերերն երած և Մանին հայան անագրության անագրության անագրության արդանալ և և և որ հայանական հայան հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայան հայանական հայ

մենի տարերջը ։ Առաւշո մբ, հրբ տակաւին խոր ջունի մէջ էր, իրեն այնպէս Թուհցաւ որ մար – մինը կ'ասզնտէին ։

մինը կ'ատվոտելին ։ Արբեցագ, եւ տակաւ դգաց որ իր
հարժերուի վրայ ծանր հարուածներ կը
ոտանար , եւ Pt իր կրտերքեայ գանդուածէծ մաս մր կ'ածկատուեր իրեն ;
Հարուածների հարհան կր բանկա
ին։ Ածուծ չափուած ու ձևուած , հա —
հաչափ դարկով մր կը տեղային իր վը —

արդան արդանական հրարագրում և հրարարում եր իրեն Թուեցաւ որ իր կրա -Արնեայ դանվուածը կը տատաներ ։ Արչուն վախ մը տիրեց իր բովանդակ լայ՝

Լութեան վրայ ։ Ձայրացած եւ սարսափահար, ադադա-

The property of the property o

-- Թող այդպես բլլայ, ըսաւ ոգին, բուն ձայնին մէջ կար հեգնանջի

եւ Մոկս ինթղինքը դատւ իր քարակոփի հախկին դիրջին մեջ ...: (3 հ. վերջ)

քարկր հերկարոցուցած է Արևւմուարին , բաղմանիչ համակհերով ։ Արատ աշխաբ-հր կր պատասխահե ԲԵ ՄԱկի ահրամեհրը համամայիու Բելու գոլացուցած են ար-դեն, Թե Արևւերջի մեջ ուժ տիտի չգոր-ծածուի, բացի այն պարագային՝ երբ պատարահուհեսան հացր կալ: Արև-մուտըի կարծեցը այն է, ԲԵ ՄԵլին Արև-երջի անձրայան միճակին ձեծագոյի պա-ապատարահատուն եւ Միու Բիւհեն (-- Հիշանական ձեռան հային խոր էր-ապատարահատուն եւ Միու Բիւհեն (-- Հիշանական ձորով մի ՄԱկի Տե անդատե

« — Հիրաթագրության հանր խորով դակցական ժողով մր՝ ՄԱԿի 83 անդամ հերուն մասնակցութեամր:

հերուն մասնակորգնեսովը։ Արևանա Արեւմանանները արարաարանական կր Նկատեն որ այդ հորջեր, ակրունիլ աներ կատարային ՄԱԿԵՐ դինականային անձեր կատարային ՄԱԿԵՐ դինականային հետ անգամ երկիրներու հերկայացուցիչներ գիչն եւ Միութիները դեմ գայ յանձնա խումերն եւ ինդիատի չարունակ մախա-գույին եւ ինդիատի չարունակ մախա-գույին ան անանել անոր դործերը։ Արև մահաններու համաձայի, անցիալ

Արև մտահաններու Հասքասնայի, անցկակ արդան հինի իրկիրների կրավարացի հիմի գինում հերայանացի արձանային հիմիայանձնակում բինն իրենի հիմիայանձնակում բինն հիմիայանձնակում բինն հիմիայան հիմիա - թանուն իրեն հրա հարարանին հրա հարարանին հրա արդանունին արդանույին արդանույին արդանույին արդանույին արդանույին արդան հրա հերային արդան հարարանին արդան հարարանին արդան հարարանին արդան հարարանին արդան հարարանին արդան հարարանին հարարան հարարանին հարարանին հարարան հարարանին հարարանին հարարանին հարարան հարարանին հարարանին հարարանին հարարանում հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանական հարարանական

P. 11. P

_____ PULLED OFWARENCEPTE 1957*ኮ ርኒዮሀ8ኖኮ*ኒ

1957ի ընթացջին Օրլիի եւ Գուրժէի օ -դակայանէն երկու միլիոն 685-044 Համ-րորդ անցաւ, 1956ի երկու միլիոն 416 --876ի փոխարէն։11 առ Հարիւր յասելում , 876ի փոխարէն i11 առ Հարիւր յաւելում , մէկ տարուան ընթացրին : 1949ի վրայ՝ երերուկես անդամ աւելի : 1957ի առաջին որադրուցըս տարաս տունքը։ 1987ի առաջին կիսուն ծավուրդ տարուան վրայ 16-5 առ Հարիւր առնդի էր ճամբորդներու Թիւբ-«Արջին վեց ամիահերու ընկացրիծ ճամ – բարրերիլու համեմատական ծուաղումը կր վերադրուն անահասկան ու երժապետն դժուտրուներնը

Նոյն չրջանին 111-621 օգտնաւներ ան-ան՝ նակարդ ատրուան 103-909ի փոխաmm'h ցան տորութը տարուտո 165 365 թուն տար-րեն։ Փոխագրունցաւ 42512 թուն տար-րանց՝ անցնալ տարուան 42-160ին դիմաց և 13-648 թուն նամակ, դիրջ ու Թերթ

12.669ի փոխարդն։ Օրլին և Պուրժկն լրքորկն կր հետ թրթրեն նաև դրոսաչըքիկները, ջանի որ 1957ի ընկացրին 974-986 հոգի այցելած է դոյր օղուկայանները 19:25 առ հարիշը առելի՝ ջան 1960ին։ Այցելուներու ուջա-դրուժիւնը դրաւած է ժամաուղապես երկու օղակայաններու պատչղաժները ։

92 ԲԱՏԱԲԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ գ ԵՐԱԳԱՐՋՈՒԻՐ :

shebirbits. Agensh 2115.9-1416

Buchneup 4 hught, 4 hpulf, mbyf or -Ontonewa հինդին, Գիրանի, տեղի ու -Նեցաւ Իսիի «Ֆրիժենան» դպրոցի աչա-կերտուքեան տոնածառ - հանդեսը՝ վար-ժարանի ոլահին մէկ։ Նախորդ տարինե-րու նման այս անդամ ալ հանդէսը փայ -

dendwhall's mant uping phyneut to րադմունեամբ մը ,որ հկած էր լսելու հա մար իր հոդեհատորմերուն չրթունան մար իր Հոդեմատորներուն չրթեռայա թէն ժայրենի թառրասը Հայրենի մայիչ երգերն ու արտասանունիւնները։

«Հայել է երլել» ու արտասանում հրետերը ։
Հույարայեմ հիանե և մ. . Կ. հայել երլել
Հել բացման խոսը ըրաւ նրս Արութեուն ,
ույակոլով ուսուցիչներուն կլած գծուս ,
ույել հիւնելի ու գուծորունին հանորը՝ մայթեենի կրուն ու առուցիան համար: Թելա գրանցենի ըրաւ ծեռացներուն՝ ժայելներ
հրդուն եւ հայեցի - գրատոնաբարելունիան ի
ույել հեռանաբարել Արութերի հրաույել Արութերի դոույել հեռանաբարել հեռանարել Արութերի դոույել հեռանարել հեռանարել Հիմետական ապարույել հեռանարել հեռանարեն Հիմետական ապղակը նկատելով ։

դնուր խոսը առաւ ուսուցիչ Սարգիս Քայիստե եւ ինդրեց ծնողջենթին որ աժկե բանի առաք իրենց երախաներուն իսկա -վան դասահարակերը իրենց դառնան , որպեսզի անոեց ժիջ դրոչմուին լարդան-ջի, երախասարիտունիան դրացուները՝ i

գի, երախաստլիաունեան զգացուժները՝ ։

Սկաա այստարին գործաբրունինը ։

սակերահերու կողմե աժանորի դեղեցիկ
հրդով մը՝ դեկավարունեամե գործցի
ռաուցիչին ճաքորդարա տեղի ունեցած
ռաուցիչին ճաքորդարա տեղի ունեցած
հրդահակ հոր կողմե, պարեր, եւ ման կական նոր երդեր։ Բոլորն այ այնոր եւ
հերդահակ ՚Սարե լիկասանել Ֆիկին
Շաջէ Դալայննանի սիրայսժաց ժամանցունիւնը՝ ուտուցիչին աշխատանին
բան կողմե այստեր մանակական արբանակոստեր հիշնե հազ. Հողարարժու հետև կողմե այստերանես հետևարուն
հան կողմե այստերաներ հանակում
բանունիան այստերան հետևարում և
արտունցաւ տետրակ եւ ժատիտ մը ,
իսլ փորցիկինորուն՝ հարին եւ հախընն-

րին արկակ վերակաւորունեան Տիկին Հանդկաի վերակաւորունեան Տիկին Շարկ Գալայնեան ծնարջներու փափարին վրայ երգեց Կոմիասա Վ.ի «Միրանի ծաոր» են Ա. Ղեւոեղեանի «Արոյեան»ը, woulpy to the Leavingtonth allymphology, you shoulp pholophympyon (Boule) 9. If Sockoolp b, b. Ulepopholomyon organism Ulempyon his conquist p through the conquist p of conquist p of pages by the property of the conquist p of the conquist point of the graph property of the confidence of the confide րուու*Բիւններ՝ որժ* է դոյացաշ 64 Հաղար Երանը ԱՀաւասիկ դանկը —

Վարդեւ (Սարեասե , Հարույգերթատ և Հապ-խոշեան երկու հազարական ֆրանջ ։ Անտիս Սերոբեան , Պարսամեան , Զա – որբնեան , Գ. Միջայէլեան , Ա. Ժաժկոչ– եան , Տիկին Խերոյեան , Տիկին - Նուարդ

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

2. 6. Դ. 67րդ տարիդարձը տոծուած է Չոսքոծի Ս. Ստեփահոս եկեղեցիին հերջ-հասրաչին մէջ։ Նախաղաչած է բնկ. Մ. Օպահետի։ Ոստած եր ընդերներ՝ Բ. Նա-ատարդիան եւ Գ. Միրիքարհան ։ / ՈՄԷՆ ԱՐՔ. այցերած է Միրացուգ (Մ. Նածանդիներ) ուր կատարած է հորտ-Հի ևկեղեցիի մր օծումը. այս առիքով

ւնդանակուած է հինդ Հաղար առլալ ի նպասա եկեղեցիին ։

26 M. UPR. Pepping Peter Unung 16:116:1- ԱՐԻ- բորիայ թատ Առավ Նորդը, Դեկտեմբեր 27ին դացած է Դա ժասկոս եւ փաստարան Ֆրէտ Արսլանեա մասկոս եւ փաստարաս արչու օղ ։ Նի ընկերակցութեամբ այցելութիւն - տ տուած Սուրիոյ Հանր . Նախաղահ Քու նի ընկերակցութեամի այդեղութերն մի առաւած Սուրիոյ Հահր Նախարայան հու - ու արելույան հու - արելիի, ինչպես հանու կարդ մի ծակաա ըարհիրու եւ արեսակած այդ աժանաարութեանը է հանուրատութեանը և հարարանը և հարարանը Հայեպի ժեջ ուծեցած խաղաղարիրական իր աչ - խաստածրծերուն համար, աւելցեկով Թե միչա պատղատոա է իրեծ օրծելու ։

U.CU.CUS Uzwine Parjet Thorephilo ԱՐԱՐԱՏ Սլակութային Միուի (Գարսկաստան) կազմակերպած է դ կան դատավարութիւն մբ՝ Դեկտե 27ին։ Դատուած է Լ. Շանթի « Ի րևրդի իլխանուհին», մեծ խանդավա ած է դրա – Դեկահմրեր թիւն ստեղծելով հասարակութեան մէջ Ներկայ եղած է աւելի ջան 250 հոգլ Ներկայ նպած է աւերի ջած 250 հաղի։
Դատավարութենեն հար անգի ուծենյած է
ընդհանուր ջուէարկունիեւնը եւ աժրողջ
որանց ժիտժայնունիամի դատապարտած
Ահետ Իրևանունի։ Հարի, գահի ժը
հոդի ձեռը բարժորացուցած է ի հպատո
ինկած բերգի իլխանունին, որ ածիրող
անուն ապահեած է երկու երիտասարդենը՝
անունց հայաներու է հարաատարհեր՝
անունց հայաներու հաժապ իր վա

Ընդեր Գ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ (Աժերիկայեն) Հարրեր տոլար ծուհրած է Պեյրութի Փա-լանձնան ձեժարանին, իր զաւկին ամուս-նութեան առքին : ____

Դարրինետն, Պապիկետն Ժիրայր, Տիկին Կարձետն, Պօյտձնան, Յ․ Արնինետն , Ասյանահան, Գ․ Նափուձնան, Ա․ Թորիկ-ետն, Բերկրուհի Գանայնան, Մ․ Իշիտնtain, thepfore of Fundau funds, II. I felium Laws, 4 - Informan funds, 3 fig almost have II. Sandau, shaw, 4 ppg a phawk, Ilamahu Jouds, 2 paga-chawb, U. Pappy fundau, Lunaffy 4 fig funds, I wahne funds, U. Uspapphum, 8 fizef funds to U. Rugerhawd, Sangaramahu Papung, 1 bafupun fundau, 1 figura III. Januar Ja շապարական Ֆրանբ է հերդայ՝ մր չան -դուդեա դերա Սերորեստիի դիչատակին Հաղար ֆրանբ, Գ. Նիկողոսնան, փոջրի-երն Ջարուբ Տեան ԾՕՍական ֆրանբ է Ասա ային Ջատիկիան փոջրիներու բաժնուհ -ինբ Տացր հուիրեց է Գ. Սիմոն Ձեր Աղարտիկ Հատիկնած գույթրդահրա թա լիբ հացր ծուհրեց։ Գ. Սիժոն Տէր Ապար-եան յանձն առած էր բեժին կարդադրու-Թիւնը։ ՀողաթարձուԹիւնը իր չնորհա -կալուԹիռնները կը յայանէ բոլորին ։

20000000000

2 R S R R S R L

ՄԱՄԻԿՈՆ ԳԼՈՐԳԵԱՆ

Լրացու Հայկական մշակոյնի , ար -ունստի եւ դրականունեան ըրտնական մշակներչն Մամիկոն Գէորդեանի ծնրևդ-80mlbmlp

սաս «տասետվը գործունէութիւն ունհցած է ան։ Ալխատած է իրրև. իրաւարան , հրատարակիչ, Թատրոններու և. դրա դրա-գրութանի հարարոսություն և դրա-դարանններու՝ անօրչեն, Հմուտ Բարզմա – նիչ, նշայլն : Գէորդնան հղած է Հայ աղ-դադրական ընկերութեան անդամ : Հե –

որը արտասան իրկերու խեսն անորան : Հե-դինանի է չարց մր Թաարերդու հեանց եւ դրժանկարի ժաղաւհիներու : Ծնած է 1877ին, Նաիրիջեւանի «Աջ : Նաինական կրթութեւնը առացած է Ա-դուլիսի դպրոցը : 10 առաջեկան էր, երբ Մոսկուտ փոխադրունցոււ, ուր յանական Ապարհան հեմարանը : 1897ին աշար տելով հեմարանը : 1897ին աշար տելով հեմարանը մասա Մոսկուայիս հայան հեմարանը մասա Մոսկուայիս հայան հեմարանը մասա Մոսկուայիս հրան հեմարանը մասա Մոսկուայիս հրան հեմարանը հետաի Հայուն հրաւարա-հայան հեմարանը հայան իրան կա Այնուհանեւ , 15 ապրի չարունակ աշ խանցալ իրևն իրաշարա ելաւ 1901ին « Այնուհանեւ , 15 ապրի չարունակ աշ խանցալ իրևն իրան Մոսկուայիս Թիֆիսի և Թաւկենաի Վէջ։ Միաժանա հակ դարարան է դրականութնամը : Դրած է Թարդերգութիրնենը, կատարան ՝ Հ

թարդմանու թիկւմներ գրծիսանակցած է հրրատարակչական կապմակերպութիւմներ ու Ցետարային Հայաստան հերում և Բերարակ Արաստանան հերում և Հայաստան հերում և Արևան համարակած «Սումու և կանում և «Առնարկած «Սումու և կանում համարական և Արարական հերում և հեռարական հերում և հեռարան է հասաներում և հեռարան է համար և հասարան է հեռարան և հասարան է հեռարան ու պատմակած և հասարատ Բերեմներ, որոնցվէ ծա հեռք է «Արտաւաղը երկրորդը և։ Նրա դարարայրան»

Մասարալը, ոշեչարը » ։

լ--ը », հայերէն եւ հայերէնէ ոս սերէն աշելի ջան ըսան Թատրերգութիւն-ներ Թարդմանած է ։

who p bupped what & 1 from 1 plots here a from 1 plots here a diparted for 1 plot 1 pl

Գելորևանի Հերքնակութնամբ և ընժ — բարոր թենանք ըսր տեսան են առա - հա-դեղեն եւ Հայ — առանրեն դպրոցական եւ ավագենական քառանատոր բառարաններ ըս։ Շերկայիս կհաշիտան Հայ — առան — ընչ մեծ բառարանի մբ եւ Առաջել Դաւ-այինեցին Ջատման նեանչ առանգել Գարգ-

րիժեցիի Պատմու թեամա առանդեր թարդ-անում թեամ վրայ է Ահ յաքողութենամր Բարդժանան է ար – դեն Ու Արովհանի «Վերջ Հայաստանին» Գ. Առնդուկնանի, Ե. Հարհնցի եւ Գ. Վարուժանի ստեղծագործութերնները ։

All . 2 .

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

ABILAILA» POPPOLE

WWWWWWWWWWWW ԿԱՑԵԵՐ 12/0/0/0

he.

ՄԸՀԵՒ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ

Բայց կը մասնակցէ^ո ծերունի որսորդը մի այսպիսի արիւնոտ դործին, մտածում th hu:

Ներս մաաւ Մարոն ծիծաղելով , ենդու մասու Մարոծ ծրծաղորով՝ հա ձևոցը սկղմեկ էր իր կուրծ ջի վրայ, կար-ծես, այիաառում էր պահել իր ծիծաղը ։ Բեցնեչուում էր, ուղում էր խոսել, րայց դարձևալ դասիլ իր ծիծաղը չէր կարողա ծում, այիպես ծիծափրով ընկաւ օնոցի վրայ, համարեա ԱԷ ժարհայաւ ։

հում է տասահեն, Հասոցոի հա վրայ, Հաժարհա Թէ ժարսցաւ . — Ի՞նչ է պատահել, Հարցրի հո

— Ար սաատրոր տահաւ իգ ահբիրթ – Քարփանց մորթեն հառ Ուելի գայրն . Քա չնահահան մորթեն հատահղողե հրա — Ար և Հ ժատարան .- անձեն .-

Վինքնարի կերպարանքը յայտնուհցաւ սենեակի մէջ, որպէս մարմնացած կատա-

quepped: To pp dangered published nebtp

quipheb. Im he dangered promote recite the manifer pulmer, only adaptate. Afthe figure of highest fee, he is the manifer of the proper patients for the first proper patients for the manifer of the first pulmer, and the first pulmers of the manifer first properties of the first pulmers of the manifer first pulmers of the manifer first pulmers of the first pulmers o

whiph hand busines, give quijages of when y high page is the ground by the miner property of the ground by the miner page is the ground of the management of the ground of

- Ես գիտեմ - որ բեժնվաց վիկիտորի», եւ իր վայրենի աչջերը ուղղելով տիրուհ օրիորդի երևայի , գուրս գծաց տեհետկից: — Իժահում ես, Ֆարժաստ տիսա այն գուրս բանում ես հարարար այն գուրս հայար այն հայար

ձառ Մարոն ղէպի ինձ ։ — Ձէ կարելի բեղ տեսնել ու չսիրա -Superbl 1

Suprale 1

The oping of by tends for fronge 1

— Which compay, has a first in myon openfaced by the oping of by the suprap openfaced by the oping of by the oping oping

And by Compay the March compay by The compay

orderly by Compay on a suprapharated by an object

of the oping oping oping oping oping

orderly by the oping oping oping

oping oping oping oping

oping oping oping

oping oping oping

oping oping oping

oping oping oping

oping oping

oping oping

oping oping

oping oping

oping oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

oping

o cubiq i h ha i ddin i p., halage bummed i phe ubbabuhi papuba, udpang apiapa papuba papuba papuba papuba papuba papuba papuba papuba bagan uhumbi i papuba bagan unidi halaguni ha napuba bagan halaguni ha manad i ha manad mana ha manad manad i papuba bagan unda manad manad i halaguni ha manad man

. Երևշի , նա հրբևմն ջաղցրիկ խօսջեր

- Opener, was depended any opper promple for the service of the se

Երեւի, դա նրան զուարնութիւն

պատուսուսը :
__ Հա , մի այդպիսի րան : Լսիր , մ,
անդամ նա ինմ ասաց՝ «Մարօ, բեր , ձեռ-գրս գոնմ գո մադերին » :
__ Գու բարկացա՞ր :

— Չրարկացայ։ ԵԹԷ մի այսպիսի խոսը Սաղոն ասեր, հո կը րարկանայի ։ Բայց Մրշեն հել որ ասել, հո չեմ բարը կանայ. Նրա սիրաը իստակ է, հա չե հասկանում ինչ բան է սերը ։ — Դու հասկանում ե՞ս :

— Գու Հասկանում հետ
Մարոն ույինչ լպատասկանեց, որով Հետև նոյն րոպեում լսելի նդաւ լան խորին կնձկնձոցը եւ խոկովն ըսեց վերարդին
վեռվենում 450 :

— Վա՜, այս ի՞նչ արեց, կորեւի, այն
վետարը հար սպաննեց, մայն տուեց Մաթոն եւ Հրադը խլեց, դուրս Մուսւ լուբ անմումել կնրպով ընկան էր բակի
մեջ Հրադի լուսով մենց ահամեջ նրա
դրունը Մունչի լանաի մբ Հարուանից բաորովին փշրունլ էր ևւ. ուղևոր դուրս
խափում էչ և անաի մբ Հարուանից բաբողովին փշրունլ էր ևւ. ուղևոր դուրս
խափու —

— Թազեմ ջո սարսաղ գլուխը, ինչո՞ւ դաննեցիր չանը, ասաց Մարօն պաւալի

enasb

(75mm-)

ուհսակերը լիովին համաձայն է ամերիվ-հանին հետ։ Պոհի պաշտ։ բբիանակին – բը դոմունակունինն կը պայունեն մոտ – հաշորապես անոր համար՝ որ հակապահ Այգրեհառելը կոչ կինե Գերմահիան վե – բանիայներու։ Մետ կողմե Սայիալ – Գե-մոկրատները կը ֆեսորատեն այրու դեա เลาโลกการ เการ์

Վիէննայի մէջ ընդհանուր առմամբ դոհ - ամերիկեան պատասխանեն , եկատե լով որ ան կարևլիուԹիւններ ցոյց կու -տայ համաձայնուԹեան մը համար ։ Մատրիտի մէջ կ՝ողջունեն - Շախաղահ

ստորար ոչ կ ոգրուհեն Նախապահ Այդրոնաուրրիի կողմե անձիջական ժողո-վի մը մերժումը, քանի որ Խ. Միու-Թիւնը իսոցէն առաջ գործի փաստեր ոչետք է ասց ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

հրդակցութիրծներ ունենալ, ի պատի Վարչապետին արուան հայի մի լինքաց -գին Մաջժիլին ճառ մի խոսելով շեջոած Լ, ԲԷ ոչ մէկ երկիր առանձին կրնայ բալադայանի իր անկախութիւնը ։ ԳԱՀԻՐԷԻ մէկ Նախաղահ Նասր եւ Սո-

ԳԱՀԻՐԷԻ ՔԷՉ Նախաղան Նասը եւ Սո-բարիս իրենց Սրսութին հուխարածերում հատահակում հիամը հարգորակցութին և հեր ունեցան, որժե հաց գացին Լուստո։ ԱՐԳԼԻՍ Էր սպառնալ Գերժանիայ էծ հու կանդել իր գիհեալ ուժերը, ԵԲԷ ժիշեւ Յունուար 15 անանց ծախարերում վերա - թերևալ որգորում վր սպուրև: ԱՄԵՐԻՍԱՅԵ Արտացին ծախարար Տա-լա Թային արկար երքայ, հախաղանելու համար Մայրագոյն Արևելթի ամերիկա-ցի դեսպաններու ծողովին։ ՎԻՏՆՈՅԵՐՆ հասան որութիու Համաս

ցի դեսպաններու ծողովին։

ՎիմիչՈւԱԵԼԵ մասան բուրերու Համա Հայն Հանգարիոյ մեն դանդուածայիտերայիութութին իներ հարեր հոդիտերայի տեղափուած են կատանութտեր։ Թելաայեն հինա հարեր հոդիհոդիհոդիհոդիհոդիհուրեն հարարան հոդիհուրեն հոդիհուրեն հոդիհուրեն հուրեն հոդիհուրեն հուրեն հոդիհուրեն հուրեն հոդիհուրեն հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն
հուրեն հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հուրեն
հ

ՄԱԿի 44 երկիրներու աւելի թան 9000 գինանմակը շաղագակուկրար գն ասա-համիս գն րրևփահանութնա։ Որդիր, Էնտ-միասերրբիու քսնդէ ոսսնամոստը իրդը -ուսե ոչ շենհահաւ այլան հատ որոշ

Հարկով ։ ԱՏԱՆԱՅԻ մէջ անդաղար տեղացո անձրեւներու հետեւանքով Սիհան եւ Ճի

անձինչներու Հնահետնչով Սիհան եւ Հի-հան դնանրը յուղելող ողողած են Հի-դիեղեր։ Մարդկային կորուստ չկայ ԵԿԻՍՅՈՍԻ կառավարունինչը իր մեր-ժէ չերդը իրաւարարուիննան մր սկրդ – բունչը՝ Շյլելու Համար դրիսանական «աղդայնացուած» կալուաժներուն արժ է-չը, յարտարարնց Արիսրոսի Երժասկան նախարարութեան պաշտմական բանդե

րը։

ՎԵՆԵՋՈՒԵԼԱՅԻ ՃԼՉ գօրավար Ժիմե Նեղի կազմած կառավարուվենան պայտօ Նակած ղեկույցեն հայ Հահրային կար ծեջը որը չափով հանդարատն է հիձեջը հանակ հանդարատն է հիայիս ծահան Լ. կր կարծումը ԲԼ միայն
գինուորականներէ կազմուտծ կառավա բուքիւն մը պիտի հասատառել:

ԱՐԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱԳՆԵՐՈՒ Համաքաս

հասատանա հետե առատանաներ

ԱՐԱՄՍՆ ԱՆ ՀԵՆ ԵՐԻՐՈՐ Վահակատ -վար կուսակցութենան պալուսնատիերի «
Տելի Ուորգըյթի վերքին թերը ըստ ահատ է Բ. օր, թերքին թերև ըստ րագրականին մէջ գրած է. «վերքին թեր-եր, որ կը հրատարակներ այսօր, ժամա-հակալըքանի մը վախճանը ցոյց կուսայ»։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Հայախօս ժապաւէն Հայարոս ժապաւշս ՇԱՎԻԼ - ՎԵԼԻՋԻԻ ՄԷՋ Յուհուար 21, Գջ. դիչեր Ի հպաստ հորաչէն եկեղեցւոյ ։ Մանրամասնութիրենները յաջորդով ։

IPM, ... Հաժաչարահետոլի Հայր. Մի-ունեան ժամնանիւդի ընտաննկան ինկոյ-գը Յունուար Հինդին, Յոյներուն արաՀը։

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ 3 F T U S U 4 F &

Միսաքքան ընտանիքը կր ծանուցանէ թէ հոգհհանգստհան պաշտոն պիտի կա-տարուի կիրակի, Յունուար 26ին, յետ պատարագի ժարիգի Ս․ Ցովհաննես – Մկրտիչ եկեղեցին՝

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

յիշատակին, իր մահուան տարելիցին

march a water and

Այրի Տիկին Մաթրուհի Գօյանհան , Տէր . Տիկին Սահակ Գօյանհան , Գ. Մու – Արբի Տիկին Մարրուշի Պօրանհախ, Տէ Սու-և Տիկին Սաշակ Պօրանհախ Պ. Մու-բատ Պօրանհախ, Օր. Լիւոի Պօրանհախ, Տէր և Տիկին Պօրանհախ Օր. Լիւոի Պօրանհախ, Տէր և Տիկին Պօրանհախ (Աժերիկա), Տէր և Տիկին Միժոնհախ ԱՍԵՐԻՆԻ ԱՍԵՐԻՆԻ Հարրութախ Տէր և Տիկին Ասասուր Հայրսակատհախ, Օր. Հայկահուշ Ֆուրունհախ կոկիծում կը ծահուցանեն իրնից աժուշնումը, Հար եզբօր, Հորեղբոր, եւ ազգականին՝ ԳԱՊԱՐԾ ՊՍԱԱԵՍՆԻ

ՊԱՊՈՒԾ ԿԱՅԱՇԱՆԻ Ճամը, որ պատամայա։ 56 տարեկանին ։ Թաղումը այսօր Ձորնգչարքի, ժամը 15-ին, Աեն Մարթեն պերնդմանատան ժէջ, Աեն Մորիս տալ Գէիոն։ Կը խնդրուի ներկայս իրրեւ ժահազդ

2096211346US

Այրի Տիկին Պէաթրիս 8. ՔԼ : Լնեան եւ իր գաւակները փիրայր 6 - Քեչենեան, Տեր եւ Տիկին Գ. Քիւրջնեան, Տեր եւ Տիկին Գ. Քոլաննեան կը ծանուցանեն որ իրենց ամուսնոյն եւ Հոր

BULTIL PARTY SATANTUB մահուսի առաքին տարելիցին առնիւ հո-գեհանդստեան պայտն պիտի կատարուի Սուրր Յովհ . հկեղեցին , 19 Յունուար, ին շետշինուիր րբեփով մարսշին ։ դեևտիի օս : բև Դիշտատին Ղահմ

****** 34494N94N54N

Պուլվաթ Օտտոյի լրջանի մեր թեթեր -ցողներեն կր խնդրուի իրենց բաժանոր-դադրութեան համար դիմել՝ ամեն կիրա-կի առաւստ ժամը 9էն 12 նկեղեցին։

20146

9. Ձարեն Ջունանեան երկու հաղար ֆրանը կը նուիրէ Կապոյտ Խաչի կայս նին, Պ. Յով-աննէսհանի յիչատակին։ Ստանալ «Ցառաջ»էն

25.00230400168

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ

Այրի Տիկին Աբալույս Հեր Դատաւոր հան, Տեր եւ Տիկին Մաջա Տրժահ, ինչ սյես Նաեւ Ա. Ա. Տեր Դատաւորհան, Օւ
Խարրուβինան, Սեժերձեան ընտահիցները
ևւ ըսլոր ընտանենան պարագաները քրենց
խորհե Հնոր-ակալուβիւնը կը պայանեն
բոլոր անոնց որուն ըիննց ցաւակութեն
բոլոր անոնց որուն ըիննց ցաւակութեան
բոլոր անոնց որուն ըիննց ցաւակութեան
բոլոր անոնց որուն ըիննց ցաւակութեան
բոլոր անոնց որուն ըիննց չաւակութեան
բոլոր անոնց որուն ըիններու յաստակարութեն
բոլոր անոնց որուն ընտակով ,
բոլորութեան արանա
բոլորութեան արանա
բոլորութեան արանա
բոլորութեան արանա
բոլորութեան արանա
բոլորութեան իրուներու յաստ
կացուտծ հունրատուու Բիւններու յաստ
կացուտծ հունրատուու Բիւններու յաստ
կացուտծ հունրատուու Բիւններու յաստ
կացուտծ հունրատուու Բիւններու յաստ
կացուտծ հունրատուու Բոլորութեան արանա ւիրելի ամուսնոյն, հօր, եղբօր եւ աղղա

են՝ յաւկա ողբացհալ՝ ԱՐՏԱՇԵՍ ՏԵՐ ԴԱՏԱԻՈՐԵԱՆի huhbail factural auffer 1

Linky Ungs. Shipung Umpahing samp-cuntum shundy mangane shunda hay be spinling maganahina pumbandin sam-sipung maganahina pumbandin sam-dupe 19. 9. 2. 9 mesamanahung 25.000 Spinling, 9. 9. Sambanashun hayanyihad 10.000, and b 10.000, 9. Samban shunda հան հինդ հազար ֆրանը ։

apasouzus loupus

Հերքական դասախշուքիւնը այս Ձո-րեղարքի , ժամբ Հեխ, Քատե գույնի վերծայարին , ժամբ Հեխ Գ. ՄԱՏՈՒՐ Վերծայարին : Գր խոսի Գ. ՄԱՏՈՒՐ ԳԻԳԻՐԵԱՆ, հիւն՝ «Վաղանեսիկ թա -հատանո՞ր Գարեսի Թ. Վեկեցին, հերևի կետևցի ու դրականութիւնը» : Գր հրաշիբուին գրասէրները ։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (90) -

CARDER PURE

Վարջունիան անդաժները ստիպողա -ար ժողովի կր Հրաւիրուին այս Ձորեջ-որնի, ժամը 18։30ին, սովորական Հա անդին ։

Ընդհ․ ժողովի նախա -արատրաստական աշխատանքներ ։ Ներկահերու Թեւը ժեծաժասևութիւհ արդ արդ — Հարո ժողովի նախա

> ZUB BEESWUURT UERERUS WLZDBFL

(Surprise - Party)

26 Յունուարին, կիրակի օր ժամը 15էն մինչևւ կէս գիշեր

Brasserie Zimmer PLACE DU CHATELET

LUIST APLICUI

Հ. B. Գ. Շաւարչ Միտաքիան խումբի (Անիկո – Պուտ Քոլոմպ) բացման Հաև-դկոր Մարտ 30ին ։

ԿԲԸՆՈՉԼԸ .— Կապոյա Խաչի ժամեա – ճիւդի Մանուկներու Օրուայ տոնաժառ Հանդեսը մեծ պատրաստութեամբ Յուն – ուտր 19ին, Բիւ ժէի սրահին մէջ ։

U. NU.2 Ընկերակցութեան պարամանդկար, Փարիզի 18րդ Թադամա-սի բաղաբապետարանի սրամներուն մէջ, 16 Փետրուար 1958 :

TITS - EUSY

JAZ . HUUUREPR PJEHAFREUL խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Մամուլի տակ է Նոյեմբեր - Դեկտեմ բեր Թիւր, 48 էջ, նոխ հովանդակու -Բեաժր։ Այժժէն բաժանորդադրուիլ 1958

Տարեկան բաժնեցինը 1000 ֆրանք Ֆր անսա, 1200 ֆր. արտասանժան, - Ու բանսա , 1200 ֆր. արտասանժան ։ Ու վմարողները պիտի վմարեն նոր ստկով ։

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժա -Ծարգրվող մ ՀՀ ՀԱԾ - ԻւնԾ ի բաժա -Նորդադրունվու , ինչպես հաևւ դնելու հա-ժար Շ ՝ Նարդունիի հրատարակած դոր -ծերը, դիս և Ֆօթ-Թ Հբս ,2 ոիւ Պէոնար տիւ Պուա :

Մարսիլիոլ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժնե-դինները, ինչպես աժէն տարի, այս տարի եշս սիրայօժար պիտի դանձէ Գ. Արժենակ Շահպադլհան :

anktusbsr

ԼԻՈՆ Հ. B. Դ. «Վարանդետն» կո – միակն բացառիկ ընդ«. ընկերական ժու-գովի կը «բաւկրէ բոլոր ընկերները , այս Շարա Է, ժամը 20:30%, նոյնիկու սրա-֊ը։ Բոլոր ընկերներու հերկայունիւնը upopomente to the second

արու - Հ. Մ. Ի. անոր» կարութ ընդ - ժողովի կը հրաւիրե ընկերները, այտ Շաբան, ժամը 20:30ին, «Համ 0 0 -- անվանհան» որահին մէջ, Կարևոր օրա-կարդ, րոլոր ընկերներու ներկայունիւ -

կարդ , որդոր դիկերհերու հերկայութել հր պարտաւորի է ։

ՊԱՆԵՍ- ՔԱՇԱՆի Նոր Սերուհորի ժոդովը այս Ձորեջարբեր , ժամը 94» 11 ,

հահայն հաւարատերին ։

Վիկեւ -- Կապ - Խալի ժառմանբորի
պերութերերը յայու ծողովի կը հրաւիրե
բոլոր յիներու հիները , այս կիրակի կէաօրէ վերջ ժամը երկերի , Ծանրահետն աորե վերջ ժամը երկերի , Ծանրահետն ակումիրի ենջ ։ Կարևոս օրակարդ է «
ԿՐԸՆՈՎԸ -- Կապոյա հայի - իրվ -
Վատեստաւ հերակի, ժամը 1566 դարո

ու է 6014 էլ. - Կապոյա հայլ. ընդէ։ ժողովը այս կիրակի, ժամը 15ին, դպրո-դի սրահին մէջ։ Ծատ կարեւոր օրակարդ ։ Բոլոր ընկերու հիներու աներաժերա է ։ ուհրկայու [իւնդ

ՍԱՄՈՒԵԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Թատերական ներկայացումը տեղի պի-տի ունենալ, Կիրակի, Փետրուար 23ին , ժամը 15-30ին, ղպրոցին Թատերասրահին

Մանրամասնու թիւնները յաջորդով :

AULBHO - RUBULH markene ge ar min aerpand dade 8.3046 dhkz 10.30, Rusadh damanlamapadh dh Obomben 187 Ukph an Rusad (dhk ժամը 12) եւ մեթրօ Լիներ ար Սօ, Սթա -սիոն Արջեօյ - Քաչան ։

ከጌደበ8Ք ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

Համակարրերդ . Upne Bhus Համանարարրերը: Օրուբեան Էրոոզ մամանհերը նոր տարառան տոքին, իր իլը-պատակներուն համար կաղմակերպան է ընտանեկան մեծ ինվողջ-երևերյք մր։ 19 Յունուար, կերպեկ մասի 1555 22; Յոյներու սրահին ժեշ է Մուտջը ազատ է։

COUNTRY PART, AND ONLY

ՀՐԱՐԵՐ ԵՐԵՀ «ՄԱԿԱԿ ԱԿ Փարիրայաց քանդարային բարնկաժեն – բու բեներացու քիւնը (Լէ գԿԱԿ այի։ Միա-գե Արսենիին իրեց « ծողոքի կե գրաւիրվ իր անդամենրը Բլ. օր Յունուսաը 27 իս Համբ 19ին, իր կեղբոնատեղին 15 թվ ժան Կուժեն, եկեղեցող խողորդարանը ։ գար վարկություն օնարտան ։ թիսա վարկություն ունուն ։

Հրևնց ՍԱՄՈՒԵԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆԵՐԿԱՆ ԳՐՔԵՐ՝ — ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ —

THE REPLY TOPPEP DEAPEND. 2.10% BD 3.DP recensual lear and anaparense

- 46 9th th 46 publicult cubbets bereft

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE -TÉL.: DAM. 88-65 C. C. Pestal : Paris 1278-35

CAVES CENTRALES

SULUAPPABBUT OFFF

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱՋՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ ՈՐՈՆՑ ԿԱՐԳԻՆ՝ Հ**ԹՉԱԿԱՒՈՐ**

RAKI DUZE

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TÉLÉPHONE : CO 58-99

BUTTURE

0 1 0 0 6 1 0

2 hillimahn' ՀԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ዶዘሕዘንብዮዔዘዱዮብኤውኮኢን

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարհկան 3500 ֆր. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարհկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 16 BULLALUP 7/2 JEUDI. 16 JANVIER 9 5

ህበር ՇՐՋԱՆ, 140% SUCE, ԹԻՒ 389

OFANUL HOUSE

340% SUPh - Phh 8094

ଜበኢጊው ԱՌ ԲՈՒ**Լ**ԳԱՆԻՆ

Մարեչալ Բուլդահինի Գեկտ. 10ի ծա -ծոյն համակին առաքին պատասխահողն հրա։ հախագա: Արդինշառւթը : Ապահահանա Ուխարի միստ անդամենըն ալ չհաչհամ, կը դրկեն իրենց պատաս -

Մոսկուայի դէմ միացեալ ճակատ կաղ մելու եւ Համիմաստ պատասիան տար Համար խորհրդակցունիններ տեղի ու Ծնցած էին ուխապերծիրուն միջև Այգուսուրը կետ առ կէտ կը պատա խանէ Կրեմկինի իլխանաւորին առաջար

լունան առաջ կը բնյան թե Միացիայ Նահահրիրերը հարարութիւն կ՝ուրին հա ալ կրհար պատերադրի հավասյաբձակ բո լայ, չանի որ ժողովուրդը։ Աժերիկայի ձեյ հակական իկաւունը ունի կառավա-րութիան կրայ։ Untill want 40 stant Pt Whagh

Improce ulpapt's f dbp bpbs womb -

բարուս ակիրգեն ի վեր երեց պատհ -բաղմեհրու առաջեր կարեկ կչրլար առհեյ՝ եթե Միացեալ Նաւ-հոդծերը ուժով
բլային եւ Նախապես յանձկանութին հրիներուն, կյու հայապահումի գուհագուրարի հիրձերուն, կյու հախապահը է «աւջականոհիրձերուն ուժով
հոդարարութի այեպ է հաւապականոբեն որսալուր ուժ դի հերկայացել այլա ոլես չինական եւ խորշրղային երկիրձեբո՛ իրենց մեկ միլիու բնակութնեսի կր
արրացիունին աշխատեր

րո՝ իրմոց անդ միլրուռ ըստալչութատոր դր արկրավումեն աշխարհի : «Նախադան Այդրեսաուրը մասնաւորո «Նախադան Այդրեսաուրը մասնաւորո Կապմակերպուբենան վրայ, որ կորուաժ Էր ապանովելու աշխարհի Հաւաջական արաչապանու Թիւնը:

պայապահութիւհր։

Սակայի Խորհրդային Միութիւհի է
որ 82 անդամ վեթե դնելով՝ արդել Հանդիսացա. Համալիաբհային արդել Հանդիսացա. Համալիաբհային ապահո Հուրյանին կառաջարկեր, որ արև -ժահան պետութիւնները յարդեն Միու Հոր Արևենյքի անկախուքիչներ եւ հրաժա

ուտ Արև նյջի անկախումիներ և Հրաժա-թին դինաս իկատառանին աշխարհի այս մասին մէջ Այսրինաույթ եր սրատականել, որ Մեկի տաեմանարդումիներ արդեն պար-տաղում է իր անդամեկուն դենք չրե-ժել որեւ երկրի դեմ։ Հարկ չկայ հա-հել որեւ երկրի դեմ։ Հարկ չկայ հայ համամայնադիր մբ կերկու այս մասին, իչայես աշխարդ է նաև, ոչ - յարձանը որեան դարարայի Ուիսանրում մէին, տանում և Վարյաւայի Ուիսանրում մէին, անիս և Ակարյաւայի Ուիսանրում մէին, անիս և Ակարյաւայի Ուիսանրում մէին, րանի որ ՄԱԿԻ ծրագիրը իր բոլոր ան -դամեներուն կ'արդիլէ դէնքի դիմել Մէկ խոսքով, եթէ Միացեալ Ազգելու

կորելու գանազան երկիրներու արայու դատարա որգրրագրու արյու ԵԹԷ ամէն պետուԹիւն յարդէ իր ստորա դրուԹիւնն ու խոսքը, այն ատեն ո՛չ մէ nb'u n' 5 11 44

արասնատ կր միայ աշխարհի իսադագու Միւնը իսանդարելու
Այս տաքիս Արգրեհասութը Բուլգանինի
կր վրեցնե նալթայի ժեջ 1945ին կրն
գույան համաձայինագիրը, որուն համաս
Հայն արևեկան նուրայի հրիկինները
- Լեհաստան, Գարթենան հրիկինները
- Ռումանիա, Հունգարիա և Վուլգարիա
հրատունը պիտի ունենային ընտրելու ի
գինց ուղամ վարչաձևոր - Արևահարիր և
- բեջ արևույին են Արդիիները - Մ. Նահանակիր, րեն ախտունիւնները — Ս հ. Միունիւն եւ Անգլիա — հրաչիսաւոր

В. Пիութքին և Անգլիա — հրայիստոր հիրյային այս իրառուներն ։
Անդել տասը տարի վերջ (1965ին , երբ Վերել տասը տարի վերջ (1965ին , երբ հրեւիս ենջ (հրեալ երկիրներու Հարցը որուհրա. օրակարգի վրայ, Ոսր բրային հրութքիւնը մերժեց ընհունեան են Անգարեկ դայն, տասրեկով որ տարելա պետի նչա- հակեր ժիխաժուխ ըլյալ արևելիած և - բապայի երկիրներու հիրաիր ցույլ տունե թե այր երկիրներու հիճակը մերազրային թե այր երկիրներու վենակը մերազրային

SCHAVARCH MISSAKIAN ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՄԸ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

LUCQUARSE LUSUZAFFBUL 4AFE AF268

Fondateur

Առջի օր Ազգ . Ժողովը զումարհց ևոր տարուան առաջին նիստը ։ Երևսփոխան – ները իրհեց աչխատանցին վերսկսան ա – շելի ջան հանդարտ երևւոյթով ։ Կարգ մբ ծրագիրներու ըն**թերցումը կատարու**հ արդերապես ոկսի անունց ընտութիւնը ։ արդերապես ոկսի անունց ընտութիւնը ։ Ծուսուիորդերուն մայր կր կազմեր նախկին ոաղժիկներու եւ դերիներու կատարուե -լեջ վճարուժը լետաձղելու Հարցը ։ Ար դատեւ, պետութիւնը իր Հատուցումնել ընելէ հար, տակաւին 7500 ֆր. պարտո կան է իւրաջանչիւր դերիի ։ egned bkpp

ասանարկուած վիճարանութիւնը դժգո -ասանարկուած վիճարանութիւնը դժգո -Հութիւն յառաքացուց Ադդ . Ժողովին մէջ հ. կարդ մր երեսփոխաններ միջամաեցին ։ thebit had burne nedgene Blands տորները պահանջնեցին, որ այդ ուղղու-բեամբ անցնալ տարուան վերք -վերգնականապես ընդունուած ելմտական օրէնրին արամադրութիրննները յետա —

paruto he mannet, wanth water

րուպես կր չելահե տեղական օրեկք, րորթը Բերիները։ Երևակովտաներին հաց խաղ ուժիով Վարջակոսը բառ. ... Նախագահաց Ժողովին կողմե որուսան թոլոր հարցերու գինուների կառա -հարունեան հաւտնունիներ ունին, բացի րույթը հարցերու գիհու Բիքծ հերը կատա յրութ հետև հուանու Ռինոր ուհին, դացի
չ, որեկին Ռապժ իկներու խնագիրեն։ Այս կր
նչահակ է Բե Արդ - ժողովո կ՝ուղե վերագառնալ այն որոշում հերուհեր արբեուեցան այն պահում, երը անհրաժելու է
ձեռը առենել երքաական իկնում բերական
երկրին վերկու Բեան Տամար ։ Ահա Բե ինչու, երը Ազգ. Ժողովը Համար, կը փավ չու, երը Ազգ. Ժողովը Համար, կը փավ թիմ վստաՀունեան ինորիը արժարժել Համար, կը փափա

Վարչապետին խօսջերը անակնկս բերին երեսփոխանները։ Փուժատական անակնկայի րորիս որասվողատասըը։ Ճերը ծափամարևցին, ուրերներ իրևհդ ձեռընրը բարձրացուցին օղին մէջ, Հա -մայնավարհերը արձակեցին՝ առվորական մակարդական մի մայրավարհերը արձակցին ապղորական երինց կանչերը Վարհատ, ոպատեց որ հանգարտուքիւնը վերահատատաստուհ ու եղրակացուց - Մա-մանագրուքիւնը, բայահանին՝ առանց առներու Հանրապե ագանածին՝ առանց առնելու Հանրապե -տուքծեան Նախագահին Հաւանուքիրնը -միաժամանակ պէտց է իրեն յայանեն որ Նախարարաց ժողով եր պիտի գումարեն ։ Ար խնդրեն որ Աղդ . Ժողովին նիստը յե-

Վարգապետին խոսքերեն հար ժողովը

ժեծ կարևւորութիւն կը ներկայացնէ » ։ Ու Նախաղահ Այզընհաուրը կ'եզրակա →

« Կառախարկես որ այժմ կրկին ջիններ այս ինովրիը։ Նեան ջինութիւն եր այս պարձակ անհրաժելաութիւն է՝ յանուն խաղաղութեան եւ արդաբութեան »։ Որպեսի ալխաբել իրայ իաղողու թերն եւ արդաբութիւն աիրէ, Բուդրա -եին եւ ընկերները լու իրենւ որ աժեն բանէ առաջ աղատութիւն արդեն արտ են բանէ առաջ աղատութիւն իորեն արև ւելեան Եւրոպայի ջազաջակիրթ ազդե -րուն, համաձայն ո՛չ միայն իրենց խոս որժերության արգրեր արերը որդերագրեսը արգրեր առաներ ասուրայա և հարագրեր մարկական

ZPULS - UUUTANAL

առկախուհցաւ. : Անժիքապէս նախարաթ-ներու բացառիկ ժողով մը դումարուհցաւ Էլիզէի մէք եւ միաժայնուննամբ որոյ -ուհցաւ որ Կայհառ վատահուննամբ բուէ

ուցը:

փողովեն վերջ Տեղեկատուունենան Դի
ւանին ներկայացուցեչը յայտարարեց ,

Է դերիներու Հատուցուցումները կետա
Վրելու Համար ՍորՀրդայանը օրենց մր

բուՀրոված է արդենս Եյն այու որողուույ

յայացուն անահատ հիւնոր լրիոյեն կինայ

վտանդունը եւ նոր պահանիներ քրեան բր
կայ Այսումահրե , հատավարութերն իր այուներ իր

հրա յանեն Քէ նախկին ռապեհիները բ
թենց քրաուները չեն հորգակուցան .

Հայուպանող դնաց ծայէ Պուրայան, ուր

հրա այուներ այունական, անական եւ

այունատական երևայնութերութե չենա լուր

հրա այուների Հաւանուհիրևը առնել և հա.

Վարչապեսը դնաց իր չեն հորայան, ուր

հրա այուներներ արան Էին պատուն
բակուներն մբ դրևի իր մոտ՝ պաշտպա
հելու Համար նարևկին ռապեհիներու բրո
հած դիրչու ողովեն վերջ Տեղեկատուութեան Դի -

Lut ahnon: գողովին աուած բոլոր որոշումներուն փոխանրինյուն - կառավարութիւնը վը»-գերջավես Կայետո յայսարարեն երևո-ատ գրրվը։ պէս Կայետո յայտարարեց երես-

«ամար հ Այտօր, Ել. կկսորկ հար անդի պիտի «Անհայ բուկարկունիւնը հ Այս տորինով կարպ մը Թերքներ Հա. գ կուսանի Թէ կառավարունիւնը վտանդի ԱՀՀ Հ

Շատ ջիչ հաւանականութիւն կայ սա կայն, որ Կայհառ վատահութիւն չստա դարը, որ դայստու վասումը մեծաայես աղ – դած է Արդ. Ժողովին վրայ ու երեսփ։ – խաններու մեծամասնուննեան Համակրանա իաններու մեծ գր չահած է ։

LULPUNDSOLPBUL HOPLOLPPL *ታበጊበՎԸ*

Հանրապետութիան հեղջ՝ուրդը (Ծերա-կոյտ) դենեց Ալժերիդ հարցն ու Սահ -ժանադրութենան բարնվակութիւնը ։ Առաքիի նորգ առնողը հղաւ Անորէ Քորնիւ, յանուն Ներջին յանձնափումին եւ ընտրական օրեկքի բարնվորման ծը -րայիրը դենադրահեր — Մրադրին պատ -հեր չէ խանգավառան Ներջին յանձնա արարառում են անոր ժէք ։ Ար կարեւոր կետեր այլ ըոււ քեան դատա-ար կարեւոր կետեր այլ ըոււ քեան դատա-

ինչ կը վերարհրի Տեղական Խորհուրդ-ներու հարցին (Ալժերիա) Քորնիւ բսաւ ծակուին, ինչպես կ'առաջարկել ևրզ ծր - ըրակում էր Խորձուրդներու անդամեհոր ընտրովի պէտը է ըլյան եւ ոչ Թէ նչա -

ղովը:
Այժերիոյ Հիմեական օրէնջին ժասին
խոսնչով ծերավաշտական Վալանիքենն ալ
ջննադատեց բնարական օրենցը, յայտ հելով Բե ան իր Հակասե Հիմնական Օբենջին երկրորը, յոյուանին, ջանի որ
այդ ձեւով Հաժայնգները իրենց ներկա ակեսնի չավատուքըրար գէն քնննարձ ։ բևկու գիտակերգրեր ակետձ է բրկրահիկ՝ , սե – համուժեքորեն ակար քվանդրար այդրդու ։ անա գրում չապայրերբեն իերդն բրեկա – հերերը բեկումա ծուսարարիր, հարի ուս արևան եւ առ որ չամառ։ Հեռոսմուս Ու

ՍԳԱՆԻՈն ջաղաջացիական պատերագ-մի ընթացջին շանրապետական ուժերը ղեկավարող գօր․ Ժողէ Միայա ժեռաւ Մեջսիկոյի ժէջ, աջսորեալ։ 80 տարեկան

լե : ՄԻ ՀԱՍՏԱՆԻ փոխ – վարչապետը լայ – ՄԻ ՀԱՍՏԱՆԻ փոխ – վարչապետը լայ – Լե :

րածումրություն թեւ գրույթուն և Արտ ԴիթՄԱՆ Երանաշոր կրագրող Ակա Շփրինկը Մոսկուա դնաց, Բուլզանին Շարու Համար աց, Բուլզանինի Որագրող Ակսհլ USCUURECPE MUSUUMUVC **ԲՈՒԼԳԱՆԻՆԻ**

HUBBURF TUTUSE LPUSUPUANEBUE

Արեւմուտըը սկսած է արդէն պատաս -խանել մասեչալ Բույզանինի համակին ։ Ատրնաուրբի պատասխանը այլեւս ծանօք է - վարչապետ Կայեառի համակը հրա -

. Um ասարուանը արտասարանը հայի կա գիտոչ խորշերգույին մերադրահորը՝ Ատ -լահահան Ալհար հկատժամբ, առեյցեն -լավ ԲԼ այս կապմակերպութիւեր գիտրի արտասարական բեռոյի ուեր եւ ինը հերասարուան իր դոյունիւնը ուրիչ բան եր unhn

արուստա ըր դարակարաց ուղիը բան և և կարատիա լր այանել է հաց ին մասն - ուր Բուլղանին Արևմահանները կը դա - ապարայն դինա Թափուֆեան հարցին «Հր չի անանցն» և Հր չիանցն» - Հինա Թափուիններ և չի արանալուն իրան բուրն ամասնայուտին եր չոր իւ Միուֆե-թուրն պատնասը այն է, որ իւ Միուֆե-թուրս առաջարկներում հանդնա բոլոր առաջարկներում հանդնա չի լունեց հարարան եր Ֆրանսայի ձէջ ամ էն մարդ ծանոի է թե ի՞րս հանայի կերևայու և հենավ հոր արխարհամասար ձր Աուլան - տեսան Ալևաի բոլոր անգամերն այլ նույն տեսան Ալևաի բոլոր անգամերն այլ նույն տեսակերը ուներն։ Եւ և Միուֆերն մինչ խաղաղատերական լարաարարու

անատ արդրաթ թողոր անդատների ալ նույի անատկերը ունին։ Եւ Ա Միութքերի «Իրել իազադատիրական այայատրարու-թիւններ կիրեն Արևանուացին, անոգնեւ «Խահրգի մեջ դինուորավան օժանդակու-թիւնն կառանարկե կարդ մր երկիրներու։ Իսկ գալով «Մեժերիու» հանդիպումի մր, ֆրանատ կառանարկե որ Արտագեւ հախարարներու ժողով որ գումարուի ։ այդ Հանոլիպումին նախապատրատական աշխատանչները տաներու Համար։ Այսօր - վաղբ կրնվին կը յանձնուի նաեւ Արևանանան Գերժանիոյ պատաս-ժանի մեջ պիտի չելուն գերժանական Հարցը լունելու անհարականարի ինչը ։ Գորել հերվարական Արտակաութը իր հա ժակին ժեջ պիտի չելուն գերժանական Հարցը լունելու անհարական հարարիչներ « Գորել հերվարական Արտակեսութի իւնը -հարցը լունելու անհարական կում թիչեր ։ Գորել հերվարի չապատերան հարանիրում անուներ հերվայ չապատականութիչնը հիմ -հուտե է Գերժանիրդ վերահիացման հարարութիւնը անում արացին իրայի ghis dying 1

ցին վրայ ։

հակ դալով վհրադինման՝ անիկա էա կան է Գերմանիոյ Համար, աշիարհի
Հառասակչումիներ պահելու տեսակէ տէն ։ Հրթիոնհրու տրժակարաններու տէն։ Հրթիոնհրու կառուցման մասին տ աչու - գրթիսակու արձակարաններու կառուցման մասին տակաւին որոչում մբ է տուած Պոնի կառավարութիւնը , Թէնւ իս գիրթը չէ փոխուած միքազդային հար-ցիրու նկատմամբ։ Ե Միութեան դիրջը ղրգապես ինրայ ազդել այս

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Խ. ՄԻՈՒԲԵՍՆ բանակին ջաղաջական ը. Մրորթեցնե բանավա ջաղաչավա ղեկավար ուժիւնը լանձնուեցաւ գօր Վո-երովի: Ջօր- Ժեքժով, որ կարևոր դեր մր խաղացած է մառելալ Ժուկովի պաչ -տոնադրկման մէջ, ուրիչ գործի մր գլուխ KIDHISBUL SEPUULING Sumbon -

ին ընկրին յառաքղիմութիւնը կը պա -թէ նրկրին յառաքղիմութիւնը կը պա նե նրկցին յատակրվությունը կա վա Հանջե, որ աշխատաների ժամերը փոխա-ծակ պակսեցնելու՝ ժէկ ժամող անկիան։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԵՆ իր Հաղորդեն Թէ մա ու, որ Բուլեային Թուրբիոյ Վարլապետ Մենտերերի ծամակ մի գրած է, հատորեն

շխագատելով Անգարայի կառավարու -եան սպառադինման արչաշը ։

հարմի օգարմավուճիւր գն նրդես։ աստա-հուհ ասնամիներինու թեկու դինիաս Ֆե-ԻՈՍՄՑԻՐԻ քաստվահունիւթեն բրեկա -հրար սահասանորու անմաշե չ

ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՒՐՈՊԱՅԻ երեք Համայնը ծերու ծախագանները ժողով մը գումա -լեցին Լիւջոկմպուրկի մեն : Այսունե -տեւ ամիսը երկու հանդիպում պիտի ու -

(Լուրհրու շար -ը կարդալ Դ - էջ)

ՎԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐ 8ԻԳՐԱՆԱԿԵՐՑԻՆ

٠

(A. br. Ibpohi umu)

Այդ օրերուն՝ թրջական դանակին հետ հղրանակերտեն եկան ու անգան դաւածրգրանակերտին հկան ու ծանցան բաւա-կան հայ մարմեկը դինուորական թվեչվ-ներ՝ ՌուբինՍտեփանեան , Արժենակ ԹԼոլեսիան, Կարապետ Դապաստայնան , Նգուարդ Շանապա, հարութերեն Արմեպ – ետև , Արժենակ Պոյանեան , Հայրապետ ետև, Արմենակ Պոլածնան, Հարրապետ Արանգ Հայրապետնան, Յովետնեն, Հայրապետ Արմենակ Ապուշայանեան, Արմենան, Արմենակ Ապուշայանեան, Այտեայ -տոլեան, Վերան Վեյադեան, Եեպետայ -Միտակ, Մալիատ, Մարդիս, Մաջառա (դժ րովոտարար առոնց ժովանումներբեն Արևի), առոնց կարգին դեպասորն Սար-պես Թիւմիեսնեան (Շարասան), յայսեն հրաժչապես Բարսեղ Կանաչեան, Ու-գալիան հղատարես Բարսեղ Կանաչեան, Ու-գալիան հղատարեր Գորգի և Արտա Հես, դերձակ Գլորկեսան և, ուտենակ րագրուս աղրադրութ Հո դերձուկ Բլգիկեան եւ ուրիչներ Նաեւ վաթումնի մոտ հայ կիներ եւ ապ Որկներ, որոնը հիւանդանոցներուն մէ իր պատրաստուէին հիւանդապահու Սևան։

Սարդիս Թիւթիւննեան մեզի դրացի էր։ Մարդիս Բոլերւասաստ ուղղ դրացի չ-Անուլ հայուսածրով, դատ արաքիտ եւ կա-ատերաիսա՝ բայց լուրջ անձնաշորունիլին մին էր։ Տիրդանակերոն իմիանու աշխա-ատաիրուհիանի, մաջրուհիան ու աշխա-ատերի նագույաներում ձնուսա ոսանա-ատերի նագույաներում ձնուսա ոսանա-և այն և այն անարանան հա ւոր մր դրած էր, դժրախատարար կոր –

antine :

Օր մը ղացած էր Տիդրանակերտին մօտ
Նարիս, գիլոմենից հեռու Զերմուկ կոչ «առես հանրային իուրերու դիշաբաղացը։
Վերագարձին՝ իմերայով կը պատմեր «ահալիպեցաչ Հրեանելու եւ Հարցացի իէ
Ի՞նչ է ձեր ազգային երոլը : Անժիմագե Հասդրարցայ _Հրատողու ու չարցուցը թչ Քնչ է ձեր աղգային հրգը։ Անքիջապետ ակսան հրգել Թրջական գոեչիկ երգ մբ. Գրգըմ սանա գափգատ ալայրմ ։ *Այսպէս* Գրգում սանա գամբառ այայրն: Արագե «որիչ հածելի րացմանին, արաժանիկեն ծեր ունել», Տարի մր Տիդրահակերտ մը -հարեն հարը, ինչի այլ ուրիչներուն կար դեն դնադ հերկ երդրում : Անկե Վան , երեր այսօր առաջ մահկանացուն կնչվո toppymnuh dige :

արդատուր աչը :

Ջինուդուդութեն հարդը բատևը վարտուին ընդին իրևնց տուները եւ դապիհեցին Հաբեպ, րայց դատ որ միտահիտներ դապիհեցինգույցում էին պատերապեր ըրարագրել
գույցում էին պատերապեր, հարդարար դեհավարներեն չատերը պատուրատե եին
Ձարդերը կադմակերպելու համար մատ հաւարարա ընդուսան Էրջեր կուտակար
եին, (Բելիտ այել անժատորան իր փախան
եին, (Բելիտ այել անժատորան դեռ Վագույ մատերային իր ենն, (Իելիտ այել անժատարան հղա. «ար-այ մտաերը) Թուրջերը պարձած էին բա-թետիրա, մարդասեր, Աստուծող դառը։ Կարիծելին Հայերու տարագութենանց ու Էպորերուն պատասախանատուները է՝ Կը-սերև — Քանի մը անաստուաններ էին , որ պործեցին այս մեհրգը, մտոնանը պո բոլորը, մենջ իրարու հետ հաց ու աղ կերած ենց, ասկից վերքը եղբօր նման մէկ

րած ե՛ ը, ասկից վերկր կղթոր հման ձեկ ինանվ չի պես կապրինը ...
Կայնել չուղող Հայերը դեռ կր հաւտաային այս հարարար ցեղին ձեղանո որան ու որդողարին, ու հայարարար թեղին ձեղանո ու հայա թե դիչերը հաղաքու Մեձն (Մկրարի) որաննուած է։ Այս դեպքը պատմառ պարձա որ ասկի որան հայարարարարան հետանա կարին իմանի չակ չուտ։
Մինչեւ այսօր այս ունինը ձեր ձել մարհետ ասեն ու որ ունինը ձեր ձել մար-

Միրչնեւ այսօր այլ ուհինը մեր մեջ մերադին, որանց օրև իրան և դիզնեն մերեւհոյն յանկերգը, Քէ չգիացներ Թուրգնրուն ձետ ապրիլ է 1956 Մեպաններ Թուրգնիուս օրինակ հղատ այս այլանկաններ վեցը
բուն։ Թուրգնայեն Թուրք մը եկա՞ւ չ
անոքինայես թարեկան Ռուրք մը եկա՞ւ չ
առանինայես թարեկան ին չի կ հաս առանեն եւ առեն կր հրաւիրեն ։

ատահեն եւ տուն կր հրաւքրեն։

տատեն եւ տուն կր հրաւքրեն։

«Երիս Այնավով ժր փոփենը այս տիուր րաբ
«Երիս Այնաստարարագացի հայ ու աահող

ժր իր նմահենրուն կողմե չձիդ պրուկ որ

ձեր արդան պարահանել փո ժր դի հրա
«Իրե իրեց Թուրջ ուսահողներ, արոեջ

թաւական ուտել խոնել հարց, կինահան

որ պարող հայ արգինինին ձեկում հայրը

թաւ ական հայուսա է։ հատակավ կրանա

հրինա ակատանիցներում «Համուդներ ան

թերնա ակատանիցներում «Համուդներ ան

թերնա ակատանիցներում «Համուդներ ան

առն տարի յեսուց դեռ Թուրջին աչջը

հայուն դրանի վրայ ։

× Զանի ժր ձւրումենը ու լուտարա

հուրերենա որ օգրագիներ Թուիհ. և

—

ևութիւններ ոգրացեալ ընկեր Յով . Ե-րկցիանի յուլնբուն առթիւ, որ վերջերս Հրատարակունցան «Հայրենի»» ամաա-

որին մէջ

դրբա ոչ է .

Ա.— Տիդրանակերտի դինուորական վավտականները (կառավարութեան կողջեւ բրջորջեռան) թական թապուրի) .

Էին որ երգիչներէն վար իքան եւ Զադհունցան Հ. Ց. Գ. Յառաքրինական թարարեն «Հայաստանը հանական թարարեն «Հայաստան» արդարարեն արագահանին են և հար իրանական արաժանական արաժանական հատած չայ գինուորեն (երերը թարար) .

իրևնց դինուորական չացուսաներովե ու անհանական ու

Buthurup whomen's wanth's ophpres Առեռուտը ամառան առաքին օրերում երկու որոքի հատաւստ են տալի դարոցին դուոր հասած՝ սասիկանները ժեղ կեցու-ցին եւ ետ վերադարձուցին։ Ահորդը Թա-պանարդ պատրուտծ էր և հուղին չենա հերս ժանել: Հրացահանդութիրծները ըսկսան տեւելով ժինչեւ կէսօր։ Մեռեալներ ու վիրաւորներ եղան, մնացեալներն այ սկալունցան : Երևը զինուորներ կր ձերթակայունցան» Երևր գինուորոներ կրցած էին խույս տալ ևւ ապաստանիչ Գաւդդիացի ծեր կնոն մր տունը։ Կինը հրվ ըսրդ օրբ լուր կուտայ իրենց առաջնութը
Սութրան Սուլ վահուն, Այս չատ արգեր
բրիստոնեայ կրծառորը խորհուրդ կու
տայ ևւ կը յորդորէ դարտնի պահն գանանը՝ հաստանալով իր թարորական ու
եր Թա Մեւ «Հենանան Արաս»

Բ.— Մեր բնկերներէն Մարտիրոս Իս-պիրեանը (Մարտիկը) այն օրը չէր՝ որ ծումաստակունցոււ ոչ այլ վարժարանին մէջ թաղմուտծ էր։ Այլ ամիս մը վերք, Փետրուարին, ոստիկանները Հայկական

Buqudand, de sunfe muble e sunfapu, gund the bedunese albege, he stommentels,
Umemble he albumph kelpin dund he he
desplie dund desemante me unbehannande
de peut bunde mende page.

4. — Segulah humanduran Illeba etc.

Գ.— Տեղական կառավարութիւնը Տիդ-անակերտի առաջնորդական փոխանորդ ւ — ծեղական կառավարութերեւիր Տից-բանակնրով առաջնորդական փոխանորդ-Մկլադի։ վարդապետ Ջլդատեանչի՝ կո պա՛տնեքը որ դենուորական փախատա-կանները բնաջատոցներին վար ի՞նեն ու յանենույն, իրենց բաղաքացիական պար-ապետնա ի՞ներնի կառարհե որդես դես-ուղը։ Առաջնորդին չուրջ դանուան եկե-պետական եւ աղգային մարժիններում ե՞նչ կային պահականարկան ու ժիասիտ ապրեր է, որոնց կը հաւտաային Թուրջե-ուրը։ Արև Ջրաբանարական ու ժիասիտ ոտրեսը, արում չի խանատակեր թուրջեւ Հուրիրկ կի սպտոնային առաջնորդին՝ որ իրենց Հանդիստը կր հանդարէ դօրավիդ կոնգնելով փախստականներուն։

կանդնելով փախատականներուն։ Այս գեպքերը ևս ապատհարկջները չատ պել կարդեր հայրենամեր առաքնորդեն վրայ, որ հոգիով ու արտով փախատա — փանձերուն հետ եր, կր ջաջալերեր դահոնը, կրայի — Հաւսաց մի ընձայեջ
Ռուրջերու ատապատիր խոսջերուն, մի

յանձնուիչը ։ Օր մը քարդարար չէրջէց Րիշչտի պէկ ջանի մը հնտնւորդներով կուզայ առաք – նորդարան , կ'առաքարկէ առաքնորդին շորդարան, կ"առաքարկել առաքնորդին ընկերահալ իրևն, երքիալ Հայկական Բա-դերը, իրատելու Համար փախատական – Հերբ որ յանձնուին, հերում խոստահայա թորորին։ Համարալ կելին էր Հասեր Ասեչափարի (Ռաչ Համրայ) Հայկական Սաեչափարի (Ռաչ Համրայ) Հայկական ծույն ավարեր (Առաջնորդը երկու անգաժ այջով նչան կ՚ընկ.— Ձարկէք։ Բայց չեն նչժարեր : Ինջր ժիայն դիմադրուննան րչմարհը։ Ինդր միայն դիմադրութնան մէջ կը դանէր ժողովուրդին փրկութիւ -

Դ. - Երբ Զաւէն հպիսկոպոս 16.— Օրբ Հաւմե հայիսկոպոս Պոլսող պատղիարը խոսրուհցաւ, Տիգրահանակեր - տի մէջ ողջերքի տութիւ կարժուսած քաւտիօրեն առին։ խուրդ հարկանումի քաւհոր հորև առին, հուրդ հարկանումից հուրաց - հուր հորև , արողջ առիջերի եր և ըրողջ աղջիկը և ըրողջ և արարանան և , ըրողջ աղջիկը Արիլ, Թիւֆէհվնան, այժմ Տիկ, աղքիկը Ադհիւ Թիւֆենկենան , այժմ Տիվ Սմաարհան , որ կը բնակի Գալիֆորնիա Իսկ իրենց Հետհւող ուսուցչուշին՝ գրա դիտուշի Տիդրանուշիին երեց "բոյրը Տիկին Պայծառ Խանաանհան – Դանիէլ

6 — 1913ին Հ. 8 - Դայմակցութեան Բատերախումրին կողմել " ընմադրուած Շելուփիրի Օինելը» - Մատերգունեան մէջ Տեղակմոնիայի գերը կատարողը Օր. մէջ Տեղանքանիայի դերը կատարողը Մր-Սիրահուլ Արուսեանե Էր, (Տեիկի Քր-ՖԷնկնեան, որ վերջերս մամացաւ Աեե -թիկայի մէջ! ։ Մինչ այդ՝ իրական սեռի պրտոկանող - գերերը նասաջերկանական վարժարանի աշակերաներն էին կատա ողները ։ Ձ.— Ամերիկեան Պորտ

րնկերութիւնը ուղած է Ֆիդրանակերտի մեք ալ Գոլեժ մր բանալ, բայց այն օրուան մեր վարիչ-ներո միակամ Հակառակած են, բսելով — Ոչ ձևը ուսումը, ոչ ալ ձևը _փարողը

TUCHE FULLUI

տու իքեան հավագրած Կրուերիի դլիասարու իքեանը, «Նորժաշե յունըս, համար փու... Զացած էր Օփերա, յուսախար եւ Հրայհացած ստիպուեցա, հետանալ ար... դամեն՝ առաջին արարեն վերկ առելի գան ձամ եր տեւող անրևական ձիչնարարի մր հարդ ։ Ի՞նչ պատանած էր Գլիասոր հղա-չում են, Մարիա Գալլաս, էր ձերժ էր դեմ «Հեռ և Մարիա Գալլաս, էր ձերժ էր դեմ ջուշիս, Մարրա Բալրաս, կր մերներ բեժ վերադառնալ, պատրուակելով ԵԼ յան — կարծ մայիր չալուած է, Ռայց անաեր որ կր նանչնան երդյուհինի ցնաչրու բնա — շորութիւնը, կր սիրևն Սէ բուն պատճա-որ այլ է — առաքին արարին ընԹայցին ջանի մը սուլոցներ ականջին Հասած են

***************** Երիտասարդները առ Հասարակ կ՝ երթա -յին Սանասարհանի , Այնթապի եւ Խար -

երկաստարգները առ հասարակ հինդքա -
դեն Սահասարիանի, Այնքապի եւ Խար -
բերդի դոլէժները ։
Է - 1913ին Տիրրանակերա ալ եկած
ին արաժնարահեր՝ քարորելու համար։
Լեհատարահեր՝ քարորելու համար։
Լեհատենը մր իր առևիլ արաժարթած եր
բանց ուրելու համար առևիլ արաժարթած
եր
բացուրելու հաւարած ին եւ թարորել
արտղ ուրելու համար արև ին եւ
թարորել
արտղ արևիլ հայարած ին եւ
թարորել
արտղ արևիլ հայարակին «Էլ։ Բաղ -

արտ թերբ իունապահար փախաւ ։ Զա -

բարի դորեցին ար իային հարեւ երկու
գարինին հայ հիրա և
հիրա բանին արևին հարեւ
բարորենին արևինա գարծ
հիրա հարես և
հրակա
հերա
հերա
հերա հերա և
հերա
Լեհանապահետը
հարեն
հարեւ
-
Լեհանին հարեւ

Հարային հերա
Հայար
Հայար
Հայար
Հայար
Հայար
Հայար
Հայար
Հայար
Հայարին
Հայար
Հայար
Հայարին
Հայար
Հայարին
Հայար
Հայար

րական գնումոլանոց : Ջինապարային Հայկրուն վերադարձու-դին առերակ գիմակի մեջ : Անսերծադես հետաատարական մարժին մի կարմեցին, չ հարևան : Տարրեան, չարառագար՝ Միմրան ձէր Պարտեան։ Եւ ակամե չրը -հաներկի Թալորեան ա - Քիլորաիրուն մաս պահուսան երականերն ու ժամալներ - Հայաստան հրականերն ու ժամալներ ստա պահուտու երարսահերծ ու աստուդրու որ շատարել է հայե հեփուկի է բրերարակին ու լարակից սրածերուծ ժէջ տեղաւորե-ցին դահոնը , ժերհատունն ալ դպրոցի վե-բածեցին, ժինչեւ վերին արտադայքը , ՏԻԳՍԱԽՄԵՐՏԵՍ

ՃՇԴՈՒՄ — Երեկուան յօդուածին Ա-տողը *Թուբջերը* 1915ին պիտի ըլլ**ա**յ 1913ին :

PUSBPUAUL 2PL FAURBP

ԱՐՈՒՍ ՈՍԿԱՆԵԱՆ

Արևոքաամայութիւնը բազմաթիւ ահ-«ահի բեմական գործիչներ է ծնահ , « «արև անգիսմասեր աշխատանը են սա – բած Արևոքատար Թաարոնի ծազմած եւ պարլացման գործին մինչ Ար աշխատեր ջը գիտմատերի է հղած մահաւահոր անոր գր դեա հատելի է հրաժ մահաւած դահագահեր հրաժ նահարած դահոր հանար արդ բուռ մր հուրեփական են հայանական հանարած են հայանակի հանարան են հայանակի հանարի հանարի հանարին ու հանարի հանարին հ

մբ մէն :
Ահրյորը չենը ծկատեր, յիչողութիւն ծերը Յարմացնելու Համաբ անպամ մբ
եւս չենլ խնչելի հանձեր -- Վետրոս
Արաժետև չենլ խնչելի հանձեր -- Վետրոս
Արաժետև չենլ խուհեր -- Վետրոս
մաս Ֆասուբիանեան, Վետրոս Մաղաբետն
եւ ժինչեւ ժեր օրերն այլ տակային գբը -տինը Յափող՝ Վահրոս Փարկայիան,
Հրաչեպ չերովորան եւ տակային թա -առում ուրիչներ :

Հրայաս լարոգատուս.
Վրայա լարոգատուս.
Վրերե, լիչուած դանութենան ու Հայա ծանջի դադիր շրջանններուն չատ դժուար
եր դերասանուհի հարձչը : Հավատակ
այս հանդամանջին, սավայի, Պոլիոր

հ. հ. հան տասանաւութը ներագույթ րարշ տամարմաշսե մերհաս

նումինսեր, որոնք իրենց աղամարդ մ ուեստակիցներու կողջին անոնց չով չաղն են կրկնապատկան — Արուս Փափաղեան , Հրաչեալ, Սիրանոլչ, , Հրաչեայ, Սիրանոյչ, Գա

րենց ամբողջ կետևջը նուիրած են հայ
ատարում կետևջը նուրան հա րենց տաքրող՝ կետևերը նուհրատ՝ են հայ-թեմին եւ որ մին ալ կատակեն դուրք դար -ձող Բիքնեռեիկներու ծոքան դոհած են ի-ընեց կետևեր, առաւել կամ հուաց նա -կատաղրական դայքաներու մեջ ։ Այդ գրժուհիներեն մեկն էր ծանւ Ա-

Ոսկաննան ։ ած է Պոլիս՝ 1889ին ։ Իր Հայրբ՝ Տիդրած Դարպատհան մտաշորական պաշարով լեցուն անձ մլն է եզած, Կարինի Սանա-սարհան վարժարանէն չրջանաշարտ եւ որ արտա դարտ արան և չգրանաւարա եւ որ երկար տարիներ վարած է ուսուցյական ու ուսուցյական ու ուսուցյական ու ուսուցյական ու ուսուցյական ու հերած Դարդասանան ծուծոնք էր եւ իր արիսականքը ծանւ ֆրանսերեին եւ Բուրջերեինին է

neukul Impopunbub spiste Արուտեակ Գարպատհած մինչև տաս -դիոնցը տարեկան կանոհաւորապես հե -տեւած է ուտետն , յունալեկով Բերալի Նայիան վարձարակը, ըսրուն բարձին դոյն դատընթացցը կ'աշարտէ 1904ին ։ Այհուհետեւ երկու տարի ալ կը յունալեչ ֆրահասկան գոլծ մի ։ Եսայեան վարձարակի իր ուսանողու-Բեան ըրվահին, Արուս առիք ուհեցած է հոյն վարձարանին մէջ յանախաղեղ կեր-

պով կազմակերպուող դեղարուհստական Երեկոյβներու մասնակցելու ։ Այդ երեկոյβներուն մէջ, Արուս միչտ

Այդ երևկոյքներուն մէջ՝, Արուս միչա ալ աչջի է պարկած իր գնեղքիկ տուղա – նուքենան եւ գեղարուհստական թագմա -քիւ չնորներուն համար իր մատաղ տարիջին մեն հետաջություւ-քիւն ցոյց է տուսա՝ գրականունքնան , որանունքնան եւ այկաործադրուքնեն , որոնց մէջ միչա ալ առաքնուրքիւն է չա –

ւրոսց ոչ ը սրչա ալ առաքուշերու չ Աթուսևակ Դարպասհան ղեղատեսիլ ւրարմանուհի մին է հղած , եւ անպակաս են եղած իր չուրջը պտտկող և ստրգները՝ դարպասելու համար Դարպասեանը ... երիտա

Դարպասեանը ...
Մակայն պարժանումին միչյա ալ խու սաված է տեւէ մէկուծ մետ կապ Հաստատելու եւ իր փետնթը մէկուծ կապետ «պարհարեն, վահս գի որ մէջ խորապես պարհարեն, վահս գի որ մէջ խորապես արմատացած էր դենջը ծնող ժողովուր -դեծ ծառայիլու ես ահոր հուերսշելու ապ-հի մատժումը :

նիւ մաածումը ։ Ատիկա է հղած պատճառը որ դպրոցը աւարտելչն հաջ , Արուս Պոլսոյ Աղդ . Հի-ւանդանոցի որբանոցին մէջ ուսուցչական պայասն ստանձնած է ։

պաշտուծ ստածանած է ։ Լեղարունստական Արուով ծաուրը եւ դեղարունստական կայմաւորժան մեծ գարկ աուսոծ է աներ-մած մանկավարժ - ուսուցյունի եր ը, որ մինչերի ատեն խոր ազգեցութին և է ու -ենցած Արուաի Հոդեկան աշխարհի կաղ -մաւորժան Համար :

Բանաստեղծումի Սիպիլն էր ատիկա Բանաստուհյցնութ Աիպքիր էր տարքող : Մեծահում դրագիտում իր չատ վ տիրաժ Արուտը անոր ուշիմուքնեան, աշխողծու -Զեան եւ ինրացիուննան համար , եւ նրա-րծը չէ գրացած իր րարի խորուությանը չափագանց բնորուհակ իր աշակերաու -

Արտոս տոսուցչական պաշտոնը կը չա րունակեր երը 1998ին Թուրբիոյ, մե հաստատուեցաւ սահմանադրական կար

«աստատունցա» ասումանադրական կար վերը :

«Արուած Հայուքենան ընդուին կոուկիր
արձակունցան։ Թեւ առին ծուարած ար ծիւները եւ ուղեցին խողանալ ղեպի վեր :
Պոլաահայ երիասասարութեան ԱԷԲ ուժեղ ձատում որ վերերեւոց ղեպի դեր :
Այս չաթժումին ժատևակեց կորջ, հաեւ
Այս չաթժումին ժատևակեց կորջ, հաեւ
Ալուս : Այդ չթնակին Միլանույին հոր վեբույարժում վահրամ Փալիսուին և ակասու շարջը իր հայերեն ներկայացումներուն ամոց , ապաղայ տաղանդաւոր դերա – անունին, կր մասնակցէր փորթիկ դերև

րով ։

Մակայի Արուսի ժայրը շատ ալ հաջա աչավ չէր դիտեր իր աղջկան դեպի րեժ իուրաշառ վարցը ։

Կառեցիները համար այս «գիորաժիտ » արչաւիի քափը, Արուսի ժայրը կը հեռա-ցրել իր աղջիկը Պորձի և վը տանի դայն Պուլկարիա, ուց ունելի ապարականեր ։

UPSUGU ԳՄԲԼԹԵԱՆ

ու այց պատճառով ալ որոլած է դատ ժբ տոլ աույոցներու հեղենակներուն .

Յախող առասան բոլոր Թերքերը մեծ Վերադիներով եր հաղորդեն լուրը , Հա. այան դունայեց բացաորունիններ ա. եյցնելով Մարիա Քայլասի անտաներ Ծառորունիան ժասին Վասկած է դուր Լ. որ և ըդլունին ատեցման դայքակուն Լ. որ և ըդլունինն ատեցման դայքակութուն . համ այսքան աղմուկ՝ բարձրացնելուն ատճառներէն մէկն այ նախաղաժ կրոնպատաստանը, աչ որ ար սարապատ գրութ թիքը հերվայունքիեմն էր ։ Մարիա Քալլաս Թեեւ հերողունքնան համակ մը դրած է Նախաղահին , բայց եւ այնպէս Հռոժի գուրագունի, րայց եւ այրպես Հրոսնի Հույսնագորը չավագանց գործառած է քրա «Սայատ երաչունինը դեմ Հույսնի Օկերա-դին անալնա երաչունինը դեմ Հույսնի Օկերա-դին անալներ լայրադրարած է ծույներել է ԷԷ անձախատեսելի միկադկակար կրնան ծույիլ, ենէ Մարիա Ֆո , ասարատեսելի միջաղկարեր կրև ծաղիլ, ենկ Մարիա Քալլաս Հռոմի մ անդամ մին ալ երդել փորձկ ։

untiqued different English florest; I finificate throughout by home for the first framework of the finification of the finific Ցուդի ախախ քշահուրավուն՝ տախաժո վրեչ բեն հայարի կ,նքքան սե բթեմանա ասուֆրբեն առմանեսկեր արձրբեսվ՝ բախա հաւրո դերք հետուհուր հանագին հրատա Հաւնո դերք հետուհուր հարդան Հայիս Հայուս, ոքսան Հնահաշապան և բախարար Հայուս, ոքսան Հնահաշապան և՝ բարարարու որ ապարդուս անցնելով, նահա -դահր իր պալատր կր վերադառնայ ոստի-կանական կառջի մր մէջ։ Իսկ չարժավա-րր, նրր հանդեսին վերկուորուժեան հա-մար նախատեսուած ժամէն գանի մր մար ծախատհառած ժամ է արևի արևի վայրկեած առաք Օփերայի չէՒջին առջեւ կր հասել, դուսերը պոցուած եւ լոյսերը մարած կր գանել ՝ Դրսուի որ իր պաչաօ – Հեւ ա. Հա արձակուած է ։

Ո՞վ է սակայն այս բոլոր դէպջ պատճառ դարձած Մարիա Քալլասր Ըստ երաժչաական ջննադատ

Հատ երաժչատկան ըննադատներու կարծիջին, ենք ոչ ցարդ դոյունիւն ու -ծնցած երդչուհիներկն լաւաղոյնը, դոնկ մեր օրերու ամկնկն մեծ «Սոփրան» Գո լորաթուրածն է Մարիա Մենեկինի Քա րա, որ աստուսմատուր իր ձայիին հետ աստահարդեն ալ պարգեւ ստացած է ած-ասնելի ընտւորութիրն մր ։ Ծնույրը, Յունաստանեն Մ. Նահանգներ

Երբ Մարիա 19 տարեկան կ՝բլլայ ժայրը գինջ կը տանի ԱԹՀեջ ու կը յանձ եչ երգի լաւագոյն ուսուցիչներու խնաժ րին : 22 տարեկանին արդէն իսկ «կատար-եալ սոփրանօ» մին էր , որ կրնար առանց ււ ալորագրության արդեր բող եկասար-հալ սոփրածու մին էր, որ կրծար առահց փուսարու Թհան երդել կեոքական՝ ձայեր Համար դրուած րոլոր կտորները՝ առահց թացառու Թեան։ Մու Թկէտ մը սակայն։

միչու կո տարուհակեր գիրհալ։ Օր մը , հայար դժուտրութեամը կր համոդեն դինչը, որ Արեֆրի մէջ «Թուցա» հրդէ-հուտրախումբին հրաժիչաների ժերը տար ձկայական կերը տեսնելով , «թեն այս հվայական կերը տեսնելով , «թեն — Այս վի՞դն է Թուցան։

Մարիա Քալլաս առանց այլեւայլի կր նետուի անփափվանկատ երաժիչայն վը -րայ։ Դժուարաւ Աազատեն այս վերջինը Քալլասի Հուժկու րաղուկներուն վրէժ -

Բալլասի «ուս գ. ինդրունենեն» Ասոր վրայ, կ'որոչե Մ. Նահանդներ Աստատոնալ Օփերաներու անօրէնները, Հակալաժար

մին կնոջ գլիսուոր դերեր յանձնելու ։ Ցուսա-ատ , միչտ աշելի ու առելի դէր , Մարիա Քալլաս Եւրոպա կուգայ ըախ փորձելու : Միչտ անյաքող :

գորապու o ըրտ առյալով Վերջին անդամ բլյալով Իսալիոյ Վեբոնա բազաբին մեկ կր հերկայանայ հաեբույենան - իր մային մեկ այնքան այոգում եւ տիրումինեն կր դեկ, որ հերկայ
հրաժ առավորներին տարիքուտ պարոն մբ,
Մենեկինի , Վերոնայի ամեկնի հարասա 0 սոսկրոր, Վորոսայր ասչուր «գործատերերեն մեկը, չի կրնար զապել իր յուզումը։ Երեջ ամիս վերք կ'ամուսնա – նան։ Մարիա 25 տարեկան է. ամուսինը՝ Julfunite

Բեամը կր վարոշի Մարիայի հետ , այս վերջինը կր սկսի նինաբնալ։ Գեղեցկա –

promote one dispersion Uniformly bone, my of delighting the alpha beingman; Adinfahum-bung me, h dheften pumphake dibi den quan-bung me, h dheften pumphake dibi den quan-bung in hambandumba sepangih den jangihe, di Umphun Rungum, bangun danpatih dig-mip-pumbungal, hip adapa hambafi bumpah didi-bangah Odehmuth sikapanih panbahgi bumb den pumpah hip mahke, mbangkhibung dan-gi dang hip hip adapa dan bangkhibung dan-dung tangun ungun filamungah kan-dung tangun ungun filamungah kan-dung tangun ungun filamungah kan-tungah Sangun ungun had dangh musuk-ban, an danga nangun han, mgalam-ban, an danga nangun han kan-dan-dan palabahahan angalambahan, an dangan pangun angalambahan dan palabahahahan. In melam tangun ungun hamungah dan palabahaha kan langa anag lapahahahahan, dan panbahahan dan palabahahahahan dan panbahan manungah yangah Sangun dandan hamungah manungah , իրել , եւ պատժել գաղտնի հաժաձայնու Յետն թոլոր ժանրաժամնուԹիւնները ... քիան ըսլոր ժանրաժամանաքինչները ... Լրադրող մի տարց կուտաայ քել տարօրի -նաև չի՞ դաներ մեկ դիչերուան մեջ Մ. Հատանդներու նախապահի մեկ աժասկա-հին տոերիշատներու պարագան . — Նախապահը երդեր տուել» ենք ինձ-ձք առեր կառ երդե՞ այն առնե տարօրի-նակ կը դանեմ . կ՛րլլաց պատասխանը ;

Ophpad hupbih & apbi Umphu Rull սի անձաձոյ խոսքերուն, բուռն պողն -կումներուն, ասոր – անոր առատորեն թաժնած ապտակներուն մասին։ Մինչեւ դր մարդին՝ նկատի առնելով իր բացա – գր մարդին՝ նկատի առնելով իր բացա – աիկ տաղանդը։ Բայց, ինչպես դիտել կու

ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀՐՔԻՌՆԵՐՈՒ ԱՐՁԱԿԱՐԱՆՆԵՐԸ

bb 2065/8000b0

ԱԲԵՒթի Հունդար հերկայացուցիչը այ -ցելու Բիւն մը սուսած է Յունաստանի Աբ-տարին հախարարունեան փոխ - բարսու-տար Սիժ-հերիսի եւ պարգած - Գերասյի կառավարունեան ահսակէտը՝ Պալջան կասավարույնեած անսակնար՝ Կարրան համ երկնրներու հերկալ կացույնեան Հուրջ: Հունդարից կառավարույների դամուհակուրենանը իր հասապահ, Թե 1957ի հենարցին բաղարական միջուրդար բարելաուուան է այդ լրվահին մէջ եւ հերկայիս կարելե է մասծել խաղաղ դործակցութեան մասին ։

փեչտայի համաձայն, **∜**ալջանհան ф. (, տաւյի համաձայի, Գայլաննան հր-իրոներու ժողով մր դումարելու ռումեր հական տասջարկը դրավան արդիւնցներ կրհայ տաւյ Հունալաիալ կառավարու -թերեր պատրաստ է հիրարով հարցեն հե Յունաստանի էն չ թերհոներու արձակարու հատանի էն չ թերհոներու արձակարու հեր կառուցանիլու Մարանահան Ուկաի հրագիրը անեսերի կր Թուի իրեն - Փելտա դումեակար ենավել Կարանանագրէ այն ի-րողութիւեր՝ Եէ Վարլապետ Գարաման-ին մանս խարարիաներու վերաբերնական լիս հման խարիսխներու վերաբերմամբ տակաւին որևէ Համաձայնութիւն չէ dkomphodudo ատկաւին որուց Հասասայիութիրո գնդած։ Ապահովութիան եւ խաղազու թեան մաահողութիամբ՝ հունգար կառա վարութիւնը յոյս կը յայտնէ ԹԷ ԱԹԷԴ ղէմ պիտի կենայ հրթիռներու արձակո

Այս առիթով կր ծկատուի, թէ Հուն -արական միջամտութիւնը կը գուղադի -սհրոք հանգավաւդի դն տատճեր տարրքա իր թ։ Վանդ էև տուրքնրի վիրբաք ագրեհ, տուր քանաշկրար դէլ, իրչակես ան էև 1941-Ռահասագող դուհան գահաներ դն մարագ

Umingeneng Urlamb , bane dobudabb

LSH BHT A

ՔԵՐԱՆԻԿ մարդը եւ տազմիկը ։ Գրեց Վարդդես Ահարտնեսն . Հրաստրակու -Թիւն Հայրենին տպարանի , 1957 , Պոս -

as Sudness h'bplet, Supplyingthe Sudրերունիւնը սահման մր ունի։ Հո դովուրդին պոսնկումը առաջին

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԵՐԵՒՍՆԻ Գիտութիւններու ակաղև միայի դրականութեան եւ ա թանդարանին մէջ Հայ թատրոնի անութեան մնայուն ցուցահանդէս մր բաց-

ԵՐԵՐԱՆ - ՄԵՏԱ գծին վրայ կան առեւ իլիոնենը հրկայիունենամբ երկա -բուղի մը չինուած է ձեծապես դեպա -գնելով միջ - բազարակաւհեւ է Մե ցնելով միջ - բազատակային երքեւեկը ։ Երեւանեն մեկնող — ընդը և կանցնին Երարկիր, Արանեան — ար, Լուսաւան նւ Մրտա կաղարաններէն ։

իր պատմունեան ամենեն տաղնապալի բրջանը կհանցընկ հերկայիս եւ ընդունե -լով որ իւրաբանչիւր երկիր իրեն յասում տահահական ու բաղաբանական հարցեր ու եր, չեչանց ապագան պատրաստելու կա-

նի, չեչանց ապապահ պատրաստելու կա-րեւորունեան վրայ :

Ֆրբորդ աշխարհաժարաը կահինելու

վրը կայանայ դինաց ուժերը առեցինու
եւ ուխաին ահղան երկիրնելու միանա ահրանունիշեց պահելու Հեյ ժիմեւ ուրականունիշեց պահելու Հեյ ժիմեւ ուրաբելի ըլայ բնոչ ահուր դինակարհունիշեր

ել ուրաժամանել է Ար տեսականի, կարել

ել միանաժանակ Արարմանահ Ուխարի

ել միանաժանակ Արարմանահ Ուխարի ւլ ժիսաժամանակ Ատրահանան Ուերամի ան-դան բլյալ եւ ինչնապլուի - որոշուններ տալ. այստնդ՝ ուղղակի մատնանյում ժր րրաւ կիպրոսի հարցին բուրք Արկերի և։ Անգարայիի կառավարու Բեանց միջև գր. յութիւն ունեցող տարավարժութնան : Արդարեւ, Միացնալ Նահականից անգե

երդարու վ հրացմալ լատասրորոլ ապե երդ իր Թափին այս տասարարծութիւրդ լուծելու համար չ հկատելով որ ած լբն-թեն իր տկարացել Ատրանանան Ուիսպի Հարաւ արեւելեան Թեւր Աիվեթի չա-գացական ըրկանակերուն համաձայն ա-գացական ըրկանակերուն համաձայն աորկա Ուոչինկթիրի նոր ազդարարութիւ-նրն է՝ Ազաբայի հետ յարարհրութիւ-նրն է՝ Ազաբայի հետ յարարհրութիւն -ները բարելաւելու համար ։ Միւս կողմէ, Յունաստահի եզած նիւ

Արսա դողով, Առուհաստասար հայան հիւ-բական և դինուորական ժամարակար նին-իր պակսեցնելով՝ Ուոլինիքին դժարուայ -քեան առաշին նամենից այդ կուսույ -Արայանական Հեպ - Տերգ - Հոդերանական պարինանի կատարուան Տունալարական միջանաունքերն ո՛լ մեկ - այդ կցունիսն միջանաունքերն ո՛լ մեկ - այդ կցունիսն որյուսութըուը ոչ այդ ադդացութը։ դարուքեսա վրայ, որ իր - որոշումները պետի քան միայ, որ իր - որոշումները պետի տայ ակատի առաելով միայն Յու -

P. 11. P.

117.1119.117.48

Փաստարանը — Կրուք թե այս մարզը տասը ամիս առաջ «քոստա ռուկոյքիւր» կոչած էր ձեղ ևւ սակայն հիմա կուղեչ պատ բահալ, հեյո՞ւ այսքան ու լայալ : Ցանախորդը — Որովհետեւ երեկ կեն-պարահական, պարոել գարի եւ տեսալ թե ենչ է հղեր «քոստա ոնպեղջիւրը»

«RILBILA» P PECPCLC

ԿԱՑԾԵՐ 191921919

pp.

ՄԸՀԵՒ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ

- Ո°ւր է գնում հա , հարցրի ես Մա -

- Որաստոց ոչ նկաք ընտ մնուխն : բա հունն : — Արտաւած ոչ դիան հրա դրուիրը։ Նա հրր որ իր մահակը վեր առաւ. որեինեւ բր հարա, իր հրահակն է հեռու անդ ունէ դնարու է հեռ դրարի և առաջիր հա բարին առաջիր վե ման դայիս ուսոնամանը մի ծակութինեն է հրա համանը մեծ հարա հրական դրանական չուներ։

Topm Smdmp np, znebe hhpme

— Նրա Համար որ լուհը կերմու ։

Մակիդ դուռը մարնտու ։

Աս մշտեցայ դրանը այն ջարը, որ Մը
«Հեմ մեկ տարով հեռու գլորեց որպես բեւ

ծեւ տայեղ, ես հայիլ կարողացայ երկու

ձեռ գող իր տեղը դծել ։ Մարսե անոնելով

այդ ակակ չինադել ։

Արաբես իսս ես ել կարող եի մօտ

ձեռ որոն և տարութայան անոնելով

մղել **ջարը** ։

— Դէ, փորձիր։ Եւ իրաւ, Մարոն աւևլի ԹեԹեւ կերպով ջան Թէ ես, վեր առաւ ամագին ջարը հւ բարձրացուց դետևից ։ — Դու ուժեղ հա, Մարօ, դրա համար

\$1 Upito ply upposed \$, op by uta ne dby bu :

Սատկի Մրհեն, ես հրան էլ պէտր չէ սիրեմ, պատասիանեց նա, հրբ տեսաւ սպաննուած չանը, որի աշ սպաննուած չանը, որի ամադին դիակը պառկած էր բակի մէն ։

Միւս լհերը հաւաջունք էին եւ քիզում են իրանց բարեկամի վերջը։ Կարծես , որոմ էին թեղեն իրան :

- Մեծջ դնացինչ սենհակը :

- Ես դիտեմ Մբ-էն ուր գնաց , Մարս :

— Ո՞ւր գնաց ։ — Չեմ ասի, վախում եմ ուրիչին ա ubu:

Confinition true bergin tomal you we -

— Դու գիտե՞ս , Ֆարհատ , Մրեկն մար... դասպան է ։

- Armt" " :

— Monks a:

Woods ayunday, P\$ Workh Sungpuhhgh it, hhe on hopping & one whorten
danught &, pung ugh hefulpay wan & bnent & P\$ in, Workh onthings wan is bgarp, apaylu that & want, at he hoppe, apaylu that & want,
worth is brown a play to wamp in my uganhabagh Workh pool fung in Angap my ugahabagh worth pang hungun sang it phand, awhopels upupuh it filmad Wood
apayn dibud aband & punguh man wafund, myuh manh funda pahand & hand is brown and hopping wanhad is be qualumlah uga ahand
&, no juan pahand & ugh hephop
humpanad & in phahand & ugh hephop
humpanad & in humpanad & ugh humpanad & ugh
humpanad & in humpanad & ugh humpanad & ugh
humpanad & ugh humpanad & ugh humpanad & ugh
humpanad & ugh humpanad & ug huluzned & :

փակորում է ։

Ֆս Մարոյին պատասիանեցի, Թէ այս գործի մեկ Մրհիս դատ յանցառող չէ, Թէ ես ինթա այնակա եր վարուէի և Թէ մեկը ։

— Ես ինթա այնպես եր վարուէի և Թէ մեկը ։

— Ես ինթա եր սպաննելի մի այնպիսի արին, եւ չէի Թործիլ, որ նդրայրս ձէջ «Հանգի պատանակին Մրարն» — Բայց Մրհիս այստեղ էլ չատ բաներ է արել . ։

» «Ին այստեղ էլ չատ բաներ է արել . ։
»

- 1950 այրանդ էլ չատ բաներ է արիլ... - 1951 թաներ :
- 24d կարող ասել, մի հարցրու ։ Մայրս պատուիրել է, որ ոչ մի մարդու չասեմ :

- Mad \$1 1 - Phy \$L

to mhom, or whimphile in Vimposty խոսջ դուրս ջաշիլ այս դաղանիջի մա -արն, որովհետեւ Մարօն միամիտ աղջիկ-

hous y nonuft, nondihube Bupor upun.

bophy the bo sunger.

- Prine sunger, nunseed he he dom dhe
upunhoh dung ununubbi :

- Dom sundun ang ibu dung ununub h:

- Lu" & dungen unubhi ;

- dun dungen, h sundi

um dungen, h sundi

sundi dungen, h sundi

sundi dungen, h sundi

sundi dungen, h sundi

sundi dungen, h sundi — Ուրեմն դու ի՞նչու թարկանում ես ։

րարգիստում ան

— Նրա հաժար, որ հա սպահհեց չահը։

— Շուհը ժարդից լա՞ւ է։

— Շատ հարդերից, որոնչ վատ են ,
ինչպես Քրդերը ։ Շուհը ժեր տուհը պա-հում էր, բայց Քրդերը մեր աուհը պա-դում եր, բայց Քրդերը մեր աուհը չաև-« huh be huh son hunnu b...» muhyh bu ha dunned s

-- Գիտես, Ֆարհատ, որջան դող Քրդերը. նրանց երեխաներն էլ գող \$1 quy 62 . Trysing, opening information is you and in-they one openingly array to the forest, you-quelphic his when it Bughay maps they causely forestoply of they maybeard for English up, manish for sample though the play it is maintal, only llumanish to any me manish for software with the "any me manish for software with the "might with the software in the software with the software in the might with the software in th

PUSSH

(Tun-)

1:91-9814411 մամուլին համաձայն ՆաեԳԻԳՑԱՍԱՆ ժամուլին համամայի նա-րապան Նաար եւ Սերարիս հարևուր իս — սակցութիւններ ունեցած են եւ չէզոք եր-կիրևերու ժողով մը կը պատրաստեն ։ Միս կողեն խատը բերունած է Սոջաբ-ույի հրաւերը՝ Ինաոներիա երթայու հա-

մար ։ ԹՈՒՆՈՒՁԻ կառավարութիւհը ղեկոյց մը հրապարակեց, ուր կ'րսուի թէ ֆը – բանսական բողութը անհիմն է՝ իր հողա – րահասկան բողոցը անշինն է իր շողա -ձերու ձկատմանը ւ Միջաղէպերը պատա-Հած են այժերիական Հողամասին վրայ եւ Թունուզ ոչ մէկ կապ ունի այդ Հար-

ցին ձետ ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (Յունտւար 14) — Ձոյլ ոսկի 540-000 . Նափոլէոն 3840, գուից : 3650 , անգլ : 4560, ջատն տոլարնոց 18:400 , Բղթադրամ (պուղահեռական չուկայ) թղջադրած (գուղագեռական ջուկայ) «Թերլին 1235, տոլար 466, զուից · 111 · 25, պելժ · 9 · 40, ժարթ 112, լիթ 0 · 77:

*************** SUPOLE AUSTREPHET

Տարոն - Տուրուրերանի Հայր - Միու -հան Կեղթ - վարչութիւնը (Աժերիկա) Թհան Կեդը. վարչութիւնը (Ամերիկա) Նոր Տարոշան եւ Ծնունդի առթիւ կոչ մր նոր Տարուան եւ Ծնունգի առքիլ կոչ մր հրատարակած է ամիրիկածայ մասնոլին ձէք, ուր կոչ քին «Պատժունիին Տարոն աշխարհը» դիրթի կարևորումիներ ։ Կեղը, վարլումիւնը կը չելով թե այս տոնական օրերուն ժանաւանը «Պատժու - թիւն Տարոն Ալիարհիշն արժ էրաշոր հր-շեր մին է եւ անհրաժ եչա հրատարակու-- թիւն վորոլ պէտը է դանուի աժկեուն դրադարահին ժէն։

25.002.000115-8

ՇԵՈՐ ՀԱՍԱՐԲ

Ֆ. Կ. Խայի Փարիզի ժասհանիւդը իր

Չերժ փորդ-ակարութիւծը կր յայան բոլոր այն ընկերուհիներուն, ընկերներուն
եւ բարհկաժներուն, որոնց օն անդակեցի
իր վերջին պարաւանդելնի յարողու
- Բեան, ռոյն երեկուին իրենց անիանի ալիստանչով է Ծողջակալութիւն դնորը
- ուհատական բաժնին բոլոր ժամակայող
- ներուն, որոնց փայլ տունն հանդեսին եր
ակե անոնց որոնց իրենց անդերերով
դիւրացրույին ԲԷ վիճակահանունիան եւ

ԲԷ պիոֆեին կարժութիւնը :

Լիոնի Եկեղեցաչ է Տիկծանց Միու Բիւ-Եր չծոր ՜ա կայու Բենամր ստացաւ 25.000 ֆրածգի դումարը ի ծողասա Լիոնի եկե «Եցոյ չիծու Բենան» Սոյի պումարը Հաւացուած է հանդուց-եալ Գ. Թալոր Այկայեանի ժամուսաի տիսուր առիքով , իր մեսակի հայրենակից-ներու եւ ծանձի քարեկամենրու կողվե փոխան ծաղինարկի «Թ. Առանան Մինհայի»

Հայկ Տէսուբլճենան, Նչան Փորքուդալ
ևան, Գարրիքլ Ադանաննան, Աւետիս

հան, Գարրիքլ Ադանաննան, Աւետիս

Շակոր հետչատուրեան, Արժենակ Աւետ
Հան, Միջայել Պաժանենան, Շակոր Մա
հուելհան, Նաղարէ Մահիաննան, Եսկոր Մա
հուելհան, Նաղարէ Մահիաննան, Լաբո
գ. Գ. Պարուքին Դասպարհան, Վաբ
դան հասիան, Աժե 300ական ֆրանը ։

Գ. Գ. Գարրիել Կարիկան, Վաբոսի

Գալուստեան, Կարական , Վաբոսի

Մարտիրոս Միջայելեան, Մկրանը չենը .

Աեհերևան, Նիկորա Թորքուդական

Մարտիրոս Ս իջայելնան, Ս կրավչ Ինը -սիկ Էկ ինան, Նիկողոս — Թորքնուդայնան , Ասատուր Գալայնհան, Արաժ Տեժիր -Տնաև, Մաթքիկնան, Ձատիկ Համրար -Հաժանան, Մարդեր Տետարիան, Կարապետ Հաժարագժամեան, ՈԺՆ 200ական

Համրարգնում հան, 147 2000 վան -4. Գ. Սարդիս իսկինան , Անդրանիկ Վեղիրհան, Բենիսմին Գլննվան, Մի-հաս, Ոմե Հարիւրական ֆրանջ 4. Գ. Մարտիվ Գևասնեան, Վաղարչ Գևուսնեան, Վարալեա Ձէսմվեցնեան հա-

ղարական ֆրանը։ Պ. Կարապետ Սօֆեան Փարիզէն 2000 ։ Վերի՝ դումարին չորս հազար ֆրանջը յատկացուած է ծաղկեպսակի ։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Հանի Նոտարհան հղը. Աբտաշես Տեբ ատաւորեանի մահուան առԹիւ փոխան աղկեպսակի հագար ֆր. կը նուիրեն ~w9>62

ኒብՒԷՐՆԵՐ

ՇԱՒԻԼԷՆ Այրի Տիկին Սաթենիկ Կիւլ-հան իր ողրացնալ նղրոր ՅովՀանների , կնոքը հոնարիկի եւ անոնց պատակին նաւ-պար Դուդարհաններու յիլատակին չինդ Հազար ֆրանջ կը նուիրէ Ալֆորվիլի և

NOTRE DAME DE PARISE

Varje Susuppb off use Appath (Back-orup 19) dudy 17/b. 9-669. 2. 4. T. 4. UUUSAND

պիտի մատուցանկ ձայնաւոր պատարադ , Եկեղեցիներու Միութեան - Ութօրեակին un p p my

Երդչախուժբը կը ղեկավարէ ♥. Վ. Տէ-

ԳԱՆԵԷՕ - ԲԱՇԱՆԻ պարերու դա-որ այս ուրյան փանը 8.30ξ5 մինչև։ 10.30, Քաչանի Թաղապետարանին մէն: 0 Թայիւս 187 ՄԷրի որ Գաչան (մինչև։ հանր 12) և։ ՃէԹբե Լիներ ար Սե, ՍԲա-պես Արձեւ - Քաշան. upob Upgtoj - fuzui :

91LPULBLY 86P64HBP

Շաւիլի նորաշէն սրահին մէջ

րևիատոտեմունիւրն ։ քան երկրն – նրկրևուշիրբեն բո

Շաւիլի հայ հկեղեցով հոդարարձու -Բիւնը կը յայտնէ ի գիտունիւն նէ, յետ այտու եկերեցւոյ կից դպրոց - սրահը պիտի արամագրուի աղգային եւ բնաա -նեկան հաւաջոյիներու։ Պայմաններուն Համար դիմել՝ պատասիահատու Գ. Սի-մէոն Գարոնեանի, Էրնեսթ Ռրնան Շաւիլ, հեռ - 926 67-91

4C \$25AAA

Umdandt/hefthadd he disamt he հորադրը
Գաբերին Միefthadd դրու 1942fb R. աչհարերին Միefthadd դրու 1942fb R. աչհարերին Միefthadd դրու 1942fb R. աչհարերական հարարագաց է է Հայաստանի Կիրավականի չոչմանի Համիրատաստանի Կիրավականի չոչմանի Համիրատաստանի Կիրավականի չոչմանի Համիրատաստանի Կիրավականին չոչմանի Համիրատաստանի Կիրավականին չոչմանի Համիրատաստանի Կիրավականին չուների ԱՄԻբինենանի, որիւ ուն Պրիւնա, Պիլ յե Մին.

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) *թինեա*ն Թարն ։

Or · WEUZPS 908UABUE 9. BUSHF GULBEUR

Նանուած

5 Gachacup , 1958

************** «VULANGLERAN OPE» SEUNTE ULR

Նախաձեռնութեումբ Ֆ. Կ. Խաչի Տէ -որնի ժամանանիւղին եւ ժամնակցութեումբ Կրթ. Մարժնին ու դպրոցին աչակերաու-

Phub:
26 Թուհուար, կիրակի կկսօրկ հաջը
ժամը ձին, Հ. Ե. Գ. Տահ սրահը:
Ճոխ ու այլագան յայտագիր, հերկա յացում, արամախատունիւն, արտասահունիւն, պար ևւ այլ անակեսկանիր:
Կը հրաշիրուի Տէսինահայութիրերը ահիրտիր:
Մուտքը ազատ է

ALTHARALANA.

Պուլվար Օտաոյի չրջանի մեր ընթեր որմերեն կը խնդրուի իրենց բաժանոր դագրութեան համար դիմել՝ ամեն կիրա-կի առաւստ ժամը 9էն 12 եկեղեցին։

ከጌደበ8*ዋ Լኮበጌኮ ሆ*_ራደ անության (թեն և իրանիան և Lhalp

зивыных инфануации вевыя

Կազմակերպուած Շաւիլի Կրոն. ընկե բակցութեան կողմէ ։ Ի նպաստ Շաւի Նպասա Շ ւրակառույց եկեղեցիին եւ զպրոցին ։ Այս երեջչաբԹի , ժաժը 20 45ին Սինե-Միկալ*ի մէջ* 9 Ավ ն . Շաւիլ Վէլիզի*ի* 9 Ավբնիւ Կասթօն Mnt muoli կա լարանին ո (Լիննը Էնվալիտ)

Պիտի ցուցադրուի՝ Ա) Այց մը գիւղատնտեսական ցուցա ոնդէսի հայկական փավիյեոնին ։ Բ։ Լեռնային լճին գաղտնիքը (*գու* -

Հ*աղորդակցուԹեան միջոցներ*.— է զ՚Էնվալիտ․ իջնել Շաւիլ Վէլիզի Երեկոմթը պիտի սկսի ժամը ձիչդ 20 45-ն եւ պիտի աւարտի ժամը 23ին, որպէսգի հեռումն եկողները կարենան ատենին *վերադառնալ* ։ Մուտք 300 ֆրանք ։

BUPERSPRI

INTO - 2. 6. Դ. «Վարանդնան» կո ժիան» բացառիկ ընդ«, ընկերական ժոգովի կր Դրունրվ ընդ«, ընկերական ժոգովի կր Դրունրվ բոլոր ընկերները «որա
Շարա Թ. ժամը 20.30%, նորներու որա
հր ։ Բոլոր ընկերներու ծնրկայուԹենը

Հանրահետև» օրտ էր
կարը, բոլոր ընկերներու ներկայութը։
կարը, բոլոր ընկերներու ներկայութը։
ՎԱԼԱՍ — Հ. В. Դ. Շրջ. կոժիտելնե
թնել - հուրովը այս չաբաթ ժամբ 20:30հն. Ահարձնան ակումերը։ կարևուր օրակարը ։ Բոլոր ընկերներուն հերկայու
թեւնր պարտաւորիչ է
ՎիՂՆ — կապ և հաչի ժամաների կարչութեւրը թանչ ժողովի կը հրաւիրե
բոլոր ընկերու հիները, այս կերակի կետ
բոլոր այս կերակի հանր 1նին, պարոցե արահին ժէջ։ Շատ կարևուր օրակարը գ
հոլոր ընկերու հիներու հերկայութիներ

աներաժնչուն է։ Ֆ. Կ. ԽՍՁԻ Անիկո Պուա Քոլոմպի մասնաձիորի ընդՀ. ժողովր այս երկու – չարքի ժամը 16ին, Պուա Քոլոմպի կա – անին դիմացի սրճարանը (0 Sthun)։

որադրության հարկարգ չ
ՏԷՍԻՆԻ Ֆ. Կ. - Խաչի մասնանիւդի ընդե. ժողովր այս կիրակի ժամը 15ին , դպրոցին սրաեր ։ Կարևշոր օրակարգ ։ ուգրոցըս արտել է գարաւմբ օրագարդ է Ար հրաւիրուհն թղորը ընկերուհները է Ներկաներուն Թիւը ժեծաժասնուԹիւն պիտի նկատուի է ՀԱՄԱԽԱՐԲ. Հայր ՄիուԹեան Մար –

աէյլի ժամանիւթի ընդեւ ժողովը այս կիրակի առաշտուն ժամը ցին, Պար ար Կլոպի մէջ, 7 Պուլվ. ա՝ԱԹԷն: Կարևշոր

5.4HSb (165.65.H)

Հ. 6. Գ. Շաւարչ Միսաջեան խումբի (Անիկո – Պուա Քոլոմպ) րացման հահ-դէսը Մարտ 30ին ։

U - NU2 Ընկերակցութեան տարեկան պարահանդերը, Փարիրի 18րդ Թաղամա-սի ջաղաջապետարանի սրահներուն մէջ, 16 Փետրուար 1958 :

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17. Rue Bleue. 17 - PARIS (90)



ELECTRICIEN. I. RUE PELLETERIE, VALENCE,

Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութեան Բ. մեծագոյն սկաւառակը 30 սանթ.

MUSPUDSIN POUTR UPU MUPPOPOUTA MICROSILLON 33 TOURS Nº MC 20136, DURÉE 45 MINUTES **VOGUE - CONTREPOINT**

ዓ**ኮ**Ն 2700 ՖՐԱՆՔ

Կը պարուծակք 14 Հայկական կաորներ (ծռապախումը երգյախումը — մեծերգ) ՀԱՑՐԵՆԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՊԱՐ, ԶՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿԻՈՒՇԿ, ԿԱՅՆԵԼ ԵՍ, ՄՇՈՑ ՊԱՐ, ԱՐԻ՛ ՍԷՑՐԱՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ, ԵՏ ԱՌԱՋ – ՇՈՒՇԻԿ, ՊԱՆԻՈՒԽՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇՊԻ, ՄԱՐԱԼԻ։ ՎԼԱՐԴԱՎԼՈ

Երդարանով միասին ստանալու համար դիմել

Ara Bartévian, 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-22

Record Shop, 36, Rue de Moscon

*իկեղեցւոյ դիւա*նատունը Սկառառակի վաճառատունները

Եկեղեց։ ոյ դիւահատուհը Մկաւտուակի վաճառատուհները

Ա. Սկաւտուակ Հայիւ երաշարանի միջրոսիսե 20:103 (16 կտոր)
Երևւան, հայլի, Թաթարական պար, Օրօր. Այացնազ, Պիլիթի, ԱորաԷլյան, Նազ պար, Գիրիներու երգ, հարօ ջան,
կաքաւիկ, Արնւելհան պար, Քեզ նման. Ղայթարմա. Լեզկինքա.

ՀԱՑ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՐԱԵԺՇՏ. Պատաբագ եւ Տաղեր, միջրոսիսծ 20:114 (20 կտոր)
Ով գերանիսը ծաղիկ, Գովետ նրուսալելն, Աուրդ Աստուան, Փառոք, Մարմին Տերունական, Հրեջտակային , Սուրդ ,
Յամենայնի, Հոգի Աստուծոյ, Միայն Սուրբ. Օրենութիւն, Տեր Ողորմեա , Հայր մեր, Երիցի , Արծաթսիրութհամբ,
Ով զարմանայի, Աչքն ծով, Այսօր ձայնն Հայրական ։

BUTTURE

THRUPT URBUREUR

@bb 8095 34EME ANNÉE LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 dé en 1925 Seine 57 A 2731

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**Ւ**ՒԴ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատը 15 **ֆ**ր.

17 RALLALLE **%** VENDREDI 17 JANVIER 9 5

UPCEILB

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ <u>ፒቦ</u>ՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 385

34ቦት 8ሀቦት orania, house

ՍՊԱՌՆԱԼԻՔԻՆ ՎԵՐՋ ՓԱՂԱԲՇԱՆՔ

Հիմնադիր՝

Վերջին օրերս յարարերական խաղա -դութիւն կը տիրէ Մնրձաւոր Արնւելջի ժէջ, որուն վրայ դարձուցած էր ժիջադ-դային դիւանադիտութիւնն իր ուլադրու-

դային դիշանադիտութիւսս ը։ Բինիր 1956ի այունեն ի վիր։ Շերկայ հանդարտ վիճակը չի Նյանա -կեր սակայի Թե վերիապես լուծուած են ում տասքատեսակ բարդ հարցերը, որոնչ այն րազմատեսակ բարդ հարցերը, որոնչ խուսվայոյդ վիձակի մէջ կը պահէին այդ

Իրականին մեջ ո՛չ մեկ հարց լուծու

է դնու .

Աոր Հորային Միու Թիւհր , որ Սուէդի
աստիապեն ի վեր դերադուն հիրևը կր
Թափեր խուսկայութ վիճակի մէջ պահերու
«Համար արարական երիիրները՝ Երիպասայես մինչեւ Պարսից ծոց՝ որու չափով մերմացութ արարական արիերները՝ Երիպասայես մինչեւ Պարսից ծոց՝ որու չափով մերմացության է իր գործուհելու Արևու
այու փողջիկ չթիակեն մէջ եւ «Ջիդերու —
այան ասանա և հանատարան ռեան առանա

այն մինչեւ Պարսից ծոց՝ որոշ լափով ժեղմացուցած է իր պործուներութերանը այդ փողջին չականութերանը այդ փողջին չին չականութերանը այդ փողջին չին չականութերանը այստահարագծեց փողջին չին չականութերանը այստահարագծեց փողջին չին չականութերան հայտարած չականութերան այստահարած չականութերան այստահարած չականութերան այստահարած չականութերած այստահարած չականութերած այստահարած չարարած չականութերած այստահարած չականութերած հերութերած այստահարած չականութերած հերութերած այստահարած չականութերած հերութերած այստահարած չականութերած հերութերած այստահարած չականանան գրադահանանութերած հերութերած այստահարածը հարարարած և աժերի չականութերած այստահարած չականութերած և աժերի չականանան այստահարած և աժերի չականութերան այստահարած և աժերի չականութերան այստահարած և աժերի չականութերան այստահարարանութերած և աժերի չականութերած չականականան արած հարարահաներ այստերի չական հերութերած և արևարական հերութերած և արևարական հերութերած և արևարական հերութերած և արևարակին արագանին հայտակին այստահին այստերի հերութերած և արևարակին արագանին հայտակին արագանին հայտակին արագանին արակաները արագանին հայտարի չական ին արագանին հայտանին որ արագարիան և արագանին արագանին արագանին հայտանին արագանին հայտանին որ արագարիան և արագանին արագանին արագանին հայտարի հերութերան այն արագանին արագանին արագանին արագանին հայտահանի արագանին հայտահանին որ այստաբերան և այնարագանին հայտահին արագանին հայտահանին որ այստաբերան և այնարագանին հայտահին արագանին արագանին հայտահանի արագանին հայտահին հայտարանին արագանին հայտարան արագանին արագան արագան արագանի արագանին արագանին արագանին արագան արագան արագանին արագանին արագան արագանին արագանին արագանին արագանին արագանին արագանին ա որ վասանութիւն հերջելն ին այսունե տեւ պետի յարդն իր տուրապրութիւնը ւ
Որ այինու պարուն իր տուրապրութիւնը ւ
Միացնուր Արժւների մեն պատանելով
Միացնուր Արժւների մեն պատ պատե րույսի Թուլացման յարտարա բած մրն
է հանւ հուրադի ու Ուունինան ու համակի պուրահիր իր
չանուր Արժւների մեն պատ պատե բույանին ապառնական համակ մը ընչանւ հուրանին ապառնական համակ մը ըսբչան էր Առանա Միանան Միանարունին ապառնական համակ որ ըսբհած էր Առանան Միանարենի՝ Սուբիսյ
սաժանապլուրին վրայ Միջակիսն բանակ
կ համախակումին առաջիլ։ հրուչնեւ իր
կողմե ամերիկիան թործակիցի մը ըրած

գարտք, բնք փանգէ տնապետան, Լահատ – Ֆուհնիտ դէկ օն իսք տնրաի չքներած մի-Դահատհանութիքրայի քներակինի գն՝ նետր, մի Հառանտեսունը աստեսու, անուքնու են

աստարը տատասխար գև մեքաց էև այս «ևուներով վահմապետև շատ վարգրա պաստան պատասիս ուսվին նաժակին ։

տուսին համակին .

Զույրանինի երկրորդ համակը չատ փադաբյականինի երկրորդ համակը չատ փադաբյական էր ՄԷհահրիսի պատասիանը
Հասած, Արուչին Թուրբիոյ Հանրապե աւշինան աստիրարժին տաքին Մուկարաի
Ար ահրական դեսպահատան մէջ թաժակ
Ար ահրաժ Բուրբիս Լենաց .

Ար ահրաժ Բուրբիս Լենաց .

Վրակին համակ միծ ալ դրած ՄԷհան
դեսի չաւ արտենով, որ Թուրբիա կը
պատկան այն երկիրներուն, որոնց կը
ժամանակին ի հարար իր և հարան ին
Հանրական ի այն երկիրներուն, որոնց կը
ժամանակին դիարդանի .

պատկանը այն որվերոսրուս, որոսը Վա Ֆանակցին գինարջաւին ։ Ու պարզապես անհասկնալի կը դանէ Մէ Է՞նչպես Թուրջիա, որ դրացի է Խորհրդ. ՄիուՄհան, Ատլանահան Ուխ-

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ԿԱՑԵԱՌԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՆԵՐԸ ታበትኒብሎያ ዓሀ8ትህ

BUPUFERALPHATTERS 9184 MRALLET

Առջի օրուան Նախարարաց բացաւիկ հողովի ընթացրի կարպ մը կարևուր որողումներ արուսած են։ Արտարին հախարարաց բեր կարևուր հրմակի հավարար ֆին բացատրու— Թիմներ առուսն է «Լեցձերու վերջին Հանդրկայումին շուրջ՝ հասած են նաև։ մա-և այ Բուլդանինի մասնին ֆրանսական շատաականին մասին։ Այնուհետեւ, Ար-առեն հակարարու անոկետ Ֆիունի արաստասախոսնին մասին։ Այնուհանեւ, Ար-տաքին հակարարը տեղեկու հիմներ տր-ատ, Թունուդի եւ Արեհրիոյ տահմանիու վրայ պատամա վերջին, միջադեպների մասին, որվել հայ Նախարարաց Աորհութ-դր որոշեց Թունուդի Լառավարութնուն հետ թահակցու Թիւնները ընդհատել.

գր դուրեց Թունուդի կառավարութնեւն ենտ թանակար Թունուդի կառավարութնեւնի է հետ թանակար հիմենից բանգնակար հուլա, անձնական ծաանակ գր տաներով ծույլ անձնական ծանակն ժել Վարապետ Գույլ անձնական ծանակն ժել Վարապետ Գույլ անձնական ծանակն ժել Վարապետ Գույլ հայանեն Հարցին ծանրութքինը, առնկցնել հե համակեն վեր այնորդ գրևանագիտական յուլագիր ժել անձկանի վրայ դատանած կուլեն ծանորն է, անգնել վրայ պատանած կուլեն ծանորն է, անգնել վրայ դատանած կուլեն ծանորն է, անգնալ պատնած թույլագիր ժել անձակին վրայ դատանած կուլեն ծառայան անգակարան վերայան հեր հետական հեր հետական հեր հետական հետական հետական հետական հետ հետական հետ հետական հետ հետական հետ հետական հետական հայանին վրայ և թե հուրենայան հետական հայանին, հրանսական հետական հայանին, հրանսական հետական հայանին, հրանսական հայանին, հրանական կարականին կարանական կարանինը վրային հետական հայանին, հետահետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հետական հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետահետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հայանին, հետական հետական հետական հետական հայանին, հետահետ հայանին, հետական հետական հետական հայանին, հետահետ հայան հետական հետական

թունուդնուայներթական ասժանի կացու -Բեան, այս է պատճառը, որ վերջնական որոյում մը տալե առաջ կառավարումիւ-հը հախրհարեց համակով - մը խնդրլին ըջումինչը յանձնել Գուրկայայի ուշուր գրումինան, որուն պատասխանեն կախում պիտի ունենալ Ֆրանսայի հակարդեցու -հենու

Մինչ այս մինչ այն , Թունուպեն կը հա-Կրնչ այս մինչ այն , Թունուպեն կը հա-դորդեն Թէ Պուրկիպա խորհրդակցութիւն մր ունեցած է Աղատագր . Ճակատի դև –

վարներուն հետ ։

Թունուցի Նախագահը հրկարօրեն վի րրեն , սարայր ներսոարրեն նր<u>համ</u>ջ էրլ ջրա, սն ամաա անգարիրը քանո միջուսն-ջրա, որ ամաա անգարիր քանումություն Հրա, որ ամաա անգարիր քանումումի տուած Պուրկիպայի առաջարկին։ Ուչ ա-տեն Աղատագր . Ճակատը զեկոյց մբ հր-

ահես Աղատապը ւ Հակտալը ղեկույց մբ Հրբա գրատարակին, յայստրաբարելով ԹԷ Հրբա դինուորները Այժերիոլ մէջ կը գտնուլի։ ԱյսուՀանրիսի ստեղական Դերբերիու Թունուդի Բղքակիցներն ալ կը հազարը -դեն . ԲԷ Այժերիոլ սահանակից դիւլեւ բուն թիակիրները անցնալ ըսրան օր տես սած են բեռնասար իառջեր՝ որանց ա -որստամիները իր փոխարույիչ և ինչպես նանւ Ֆրանսայի դինուորները է

ար անդաժներուն մէջ ամերեն առաջինն of majorengaria see metally minifolds of minifolds of pilots in minifold of the pilots of minifolds of the second section of the section of the second section of the section of the second section of the sec ատյ լանլէ վերբ իշ թունքիա դատա-մաստը չի Հասկնար », կը հրաշիրէ Մէն-տերէսը «Բարեկամական կապեր Հաստա-

ատանը չեւ տապետը », վը շրաւերը «Հա-արել իարևիսա հաված կայմի «աստա-արել իրկիս երկիրներում միջնո », հրեն իրկի վարի երերը սպառնալիցի չա-այժմ վապաչյանչով կ՝ուղկն սիրալանի և Թասուհանալի Purpehine

ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

191 હેવવ 🗓

abeams.

Տեղական թերթի մը մնայուն աշխա – տակիցներէն մէկը, քանի մր - շահեկաԴ ումերկութիւններ կուտար՝ կարգ մը ժո-ումերկութիւններ կուտար՝ կարգ մը ժո-տավորութեանց մասին։ Իրմէ կը լսեմ եւ անոկորությանց մասրը։ Իրալ վբ լա-ու որ Պոնհենիոյ մեջ արջիկները, Ծնունգին աստում , գոյց մբ կօշիկ ասանդուկներեն վար կը գլորեն հաիր։ Ներիկները՝ քանր ոստիճանի զարնուին , արնքան տարի ետք իրենք հարա կ՝ըլլան եպեր ... Լիթուանիոյ մեջ, Ծնունդի աժգանին

Լիթուանիոյ մեջ, Ծնունդի ահղանին վրայ յարդ կը փոհն հղհր Աստուածոը. դիին Մսուրին պատրանքը տալու հա ...

Հայուայեան կղզիներուն մէջ, ծառերը կը ներմիցնեն հղիր, որովհետև. ձիւնը այդ հրանելի կղզիխումբը չի հանդիպիր։ Փորթօ Րիքոյի մէջ, երախաները կը հաւատան հղիր թէ Կապանդ Պապային նուէրները կը բերնե հրեք թազաւորներ որոնք մրջիւնի մբ չափ կը պզտիկնա , որպէս զի կարհնան տունեն ներս մտնել։

Աշխատակիցը քանի մը ուրիշ բանհր այ կը պատմէ ուրիշ ժողովուրդնհրու սովո-րութհանց մասին ու հրդ կարգը կուզայ

fligh, hp apt

յարզի ուտելիքն է զզզուած հաւով եփ -ուած ցորենը, որուն վրայ դարիճենիկ եւ ձէթ կը դնեն ․․․ Հայերը Ծնունդը կը տօնեն Յունուար վեցին ։

Աւհլորդ է ըսհլ որ ակնարկուած «յար առովորդ է ըստլ որ ազաորվուսա գյար-գի ուտելիքը» մեր հանրածանօթ հերիսան է. որուն համն անգամ չկրցաւ առնել մեր Խրիմեան Հայրիկը... Պերլինի վեհաժո դովին... Թուղթէ դգալով հերիսա՞յ

Urhommuhhan dangen t niphe combi-

կանչներ, մեր մասին։ Հայհրը, Ծնունդի ամրողջ շարթուն պահք, իսկ Ծնունդին նախորդ օրն այ ժոմ ևր բոնեն եւ իրիկունը Հաղորդութիւն un fileß

Ծնունդին առտուն, արեւը իր աչքերը չբացած , եկեղեցի կ'երթան եւ « Փա'ոք ի բարձունս» կ'երգեն :

Բայց, ո՛վ կը զրաղի այս մանրամաս – նութիւններով։ Եղածը, չեղածը՝ պզտիկ ազգ մը, որ կառչած է իր աւանդութհանց ու հազար տարի ալ օտարին դրացի ըլ – լայ, նորեն չի փոխուհր ։ Խօսքը մէջերնիս, իրա՞ւ կառչած ԵԳԸ մեր աւանդութեանց ։

քեր աւանդությանց ։ Երբեմն, այո՛, երբեմն, ոչ ։ Բայց, կաչ, բան մը, որ երբեք՝ պիտի մոոցուի — հերիսան։ Երբ հերիսան ալ չտագրութ — ուրրասա ։ օրը հերիրաան ավ «քաղաքակրթուի», ա՛լ կորսուած ենք ։ Եւ ծակայն , պիտի չկորսուինք , որով— հետեւ , որքան ավ «բարակնանք », նորեն հերիսան պիտի փնտոենք . . .

55.09118b

ՍՊԱՆԱԿԱՆ ՍԱՀԱՐԱՑԻ ԿՌԻՒՆԵՐԸ

Սպանիոյ Պատերազմական նախարա րութիւնը կը հաղորդէ Թէ անցնալ հր կուչարթի կատաղի կռիւներ հղած գուլաթը դատաուր գորւուր ադաս ա Սամարայի մէջ, պատճառ դառնալով 5և գինուորներու ապանուննան եւ վերաւոր-ման ։ Հակառակորդները տուած են 24և

գր»։ Ֆուծուար 12ի զիշերը ապստաժրևեր յարձակում գործած են էլ Այունի զօրա կայանին վրայ։ Յաջորդ~ առտու , թա Նակայիծները դործի ձեռնարկած են չբբ ակըստամրական մեծ խումրի մը։ Կոիշ սանը մաջրադործելու Համար, որպեսը տոսքջի առնուի նոր յարձակումներու ։ Բանակը Էչորայի մօտերը բախեցաւ ա մարտամրական մեծ խումրի մը։ Կոիշ upukuyh

արստամրական մեծ խումրի մի։ ԿՈԿԲՆ Հարուհակունալու միջելե, դիչեր Լորդ վեր-ջին ըմբոստները փախուստի դիմեցին , 241 դիակ ժղելով կոուի գալտին վրայ : Միւս կողմէ Պատերապժական ծախա բարումիւնը կր Տազորդ է Թեկանմրեր 245 միչեւ Յունուար 126 նկատի ա:-24քն միևյև, Յունուար 12ի հկատի առ -ծևլիր ոչ մէկ միկաղէս պատահած էր Իֆեկի եւ Սահարայի մէք, բացի Յուն -ուտր երերին Վիլլա Սիզներոսի կռիւէն -որու, ընթացջին ապատամրները հինդ դո՞ տուին, երբ կ՝ուղէին յարձակում դործել Էլ Արկէպի դօրակայանին վրայ ։ Գրաւուած են րաղմանիշ գէնջեր ևւ

ւ եկսկարևեր լ Մարդագարիս ի

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մէջ Հան ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՃԷԷ հան-դակատացի և օգնագիութի երեջ հազարը պայաստեսաները գործագույք մէջ էին ։ Միւտ կողմէ չորս հաղար հանջադործենը . Հաեն , որս երկին դործարուլ ընել ։ Աչ-խատավարձջի յաւհղում էր պահանինե ։ ՄԱԿի բեղհանուր ջարաուղար Համգը -չորա երկէ Լոհատե գծաց, Արտացին եա-խարար Լոյաի հետ խորհրդանցելու հա-Հաս ։

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ **Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ**

Ինչպէս դրած էինջ Արևոքուաջը սկսաո պատասխանել մառելալ Բուլդանինի նա-մակներուն։ Երէկ, հինդշարթի Մոսկուա յանձնուհցաւ նաեւ բրիտանական պա -

Մինչ Բուլդանինի նամակներուն պա րուծակու Թիւեր ծահան է արևւքանան կր-կիրներու ժողովուցին, կրնժյին իր դե-տահին ժէջ իր պաւէ ստացած պատաս-խածները։ Այս ուղղութենամբ, լրադրոյի մբ շարցունի պատասխաննով Միայիս Նա Հանդները։ Նախադամ Այդրիշաուրը յայասարարեց — կա ժաղթեն, որ ժառե-այ Բուլդահինի համակին առած պա -տասխանա խորհրդային ժողովուրդին սե-փականու հիշնը դառնայ է հույիսի ծառա-տասխանա խորհրդան մէ Վիր լուսան որ համակու և Միու Բետն ժէջ պիտի ծառա-յե նոյծ պարոյութեան ինչպես հայաւ ձեր համակին պարոյութեան ինչպես հայաւ ձեր համակին պարոյութեան Միայկան համագանը ունակութիւնը ծանօթ է արևանահան երներու մէջ »։ Արդարեւ, Արևւմուտրի մէջ նկատելի

Արդարեւ, Արևւնուտըի մէջ հկատելի Արգ գարձու հրաքրգային հանուլին բունին-եր՝ Միացիալ Նահահգիկուռ եւ Ֆրահատ-յի պատասիանեկում նկատմամբ, մինչ անոնց պատճենը հրատարակուան էր ու -գատ ալիարհի բոլոր Թերինիերուն կող -մել Համանապասիալ ժայակարգին աս ապրող ժողովուրդը ծանօք չէ Արեւ -մուտքի առաքարկներու խաղաղասիրա -կան բաղմանգներուն իաղաղացիր

Վերջին վայրկեանին միայն Մոսկուայի ձայնասփիսոր յայտարարեց Թէ Նախա -զահ Այգրնհաուրը պատասխանած է Բուլ-գանինի ծաժակին , ժերժելով խորհրդա ռաջարկները .

(Լուրերու շար և կարդալ Դ. էջ)

4PP. 2UP8C ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԻՋ

(ՎԵՐՋԻՆ ՄԱՍ)

Եւրոպական չորս մեծ - պետութիւնները ազաջական , տնտեսական տագնապներու բաղարական, տնտեսական տասինապներու «ԱԷՍ կը ժատծեն բարևկոիսել կրթական գրութիւնը, կը պատրաստուին մրցակ – ցութնան դիտական կալուածի մէջ ։

Մանրարեռնուած պիւտ Հներով ան -կարող են չէնջեր կառուցանելու նորահաս цирац во услуги ушталутора, паристо мерапору боливар, даширардина меш-фирансубний фраграминувубира. Ки-дир, патардий бринуфер ранфифра брозистралубий бринуфер фирацифра брозистралубира ушторининула Ки-дир і

րայնալ ուսուցիրներ պատրասակու ծա-ժար ։
Աքր գաստիաբակուքիւնը յառաջիլնե-յու համար ահեյտահելա է հոդերահակահ դիտութեհահց յառաջերնութեւթը, հյունը հահկակարի Զոմբեյլել է Հոյլ որ հոդե-բաններ այիուհետեւ ֆրահաայի եւ Ահղ-բերյ մէջ, Դերժանիոյ եւ Ջուկայանը մէջ ուսումհատիրութ միրեներ կասատիցեր, ու դոց ընդուհակութելնները, իմասականու-հետն տարիրը յարտհարհերեու չափո հետն տարիրը յարտհարհերեու չահ-փոր վերա է հետուա բնարողութերեւթը չա հերու վայր չերհուտեր բնարողութերեւթը հարարի կատարէ, աշակերաները ուղղելու համար թեութեան ուղղելին համաժակա կան հեղակու և կատական, արշեստաականա կան հեղակու և կատական, արշեստաականա կան հեղակու և հուումեսակրելու համագ պատկան, դեսական հուրեներ և համագ հան հեղակու և հուումեսակրելու համագ պատել հերուհակութելիւները, համահար կան ծիւդերու: Աստոմեսակրերու, համար արումը նրկումակումիլեւները, ժամանուր հակումեները, որովհետև դասարան մր նը-սող թիր, ունենալու է, ուսուի աշեցենլու է դասարաններու բաժանումները , հե – անւարար ուսուցիչներու Թիւը :

ահատրար ուսուցիլներու Ֆերկայացունից, Ֆրասիլների են, Համայիայիտական ու -ուսցմած տեղ աշելի ժասնագիտական ու -ուսցմած տեղ աշելի ժասնագիտական ու -ուսցմած տեղ աշելի ժասնագիտական ու -բելեն։ Ամեն ապարելի համար անշրա-ձելու է ինարական գելի է կանուի տա-գինելու ընտրողու Բեաժը, ընկերու -Բիշեր պիտի աշենայ կարվակերպուտի բեկերային եւ տետևապետ դրութերն ել։ Կառաքարկաի վերջ՝ տայ ժապարի կարատանունըին, միջումերու, Բերսիայի այա արատաներիս, հիջում այ ժապարհ կարարանունըին, միջումեկու, Բերսիայի այա Հարմանայի եւ տետանական դրութերն ել։ Ծրանաայի եւ Ռուսիս Հիրներ, այուն ապու Հիրնական ծանոքութերներ, վարձև -հրանաայի եւ Իսալիոյ ժՀՀ կառաքարին ու հրանաայի եւ Ռուսիս այսութեան ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսութեան ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսու Բեան ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսու բանա ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսու բանա ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսու էնան ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս այսու էնան ։ Ֆրանապի եւ Ռուսիս իրում և Հի ուսուցիները այսունան և ՀՀ, դպրակերու արևանչները կախում ունե-ևուսունիայինիրու ընպունիան և ՀՀ, դպրակերու արևանչները կախում ունե
թեալ ապապատելու են տեղութե Համաձական արևարորը - Համանակացոյցները ։ Պուրժ է կը դրել, Հի կրքական Նախարարը - ասացույց - ձեռ Մարսելերյ ժեշ կարանել էն այդ պա-Երևափ. ժողովներու ներկայացունլիջ

սառանդուի ։ Առաջարկողներ կան , ոչ թե ատեսագրութ՝ «Նաբարդակար կատ, ոլ թե, հրքի, այլ վճարովի զարգնեկ բոլոր զբալ – բոցենքը, թայց ԵԴԵԼ կրբեսկան տուրքը։ Նոր բարենորութիչներ կր վերադաս – հան ելիերուծ, երբ ուսուցումը գործնա – կած, վորժասական բլյալու է կ*լաեն։ Ձեխ ժահիպվարժ Կոժենիուս (1592-1671) ուսը հարարարի հեռական աչխատանը հեր, իսկ անդլիացի Լօր՝ երկրադորձա -կան աչխատանըներ, առողջապա-ական եւ տապաշտական տեսակկտով

շորագոյի վարժարանները , որոնչ բաղմաթիւ են այսօր, Թէեւ անհատական կամ ընկերակցական , կը կիրարկեն այս

մեկնասները՝ Նոր դպրոցիրիու մեկ կր կիրարկուի Նոր դպրոցիրիու մեկնար։ Լեզուն կր արվին իսսելով եւ խսսքը միչա կապուտծ է դործի մբ եւ կամ անոր արտայալատ. Բեան ձետ պատկերի մր։ Տղան կր պատ-մե ներկայ ժամանակով, չեսու կատարեն նալով, ապառիլով։ Արրեմն աղօկքներն ալ օտար լեզուով կ'ըլլան, օտար լեզուն երդեր կ'երվուին, ուսուցիչը այդ բեզուն կր խօսի տղոց հետ։

Permanisher amu he mbet 45 duje -

«Ֆրանսական դասարան»ի մէջ սորվին ֆրանսերէն, 11 – 12 տար արդին ֆրանսերն և 11 - 12 տարիկան արաչ Պատնիրի վրայ կայ ֆրանսական դեղջը։ Ֆրանսայի չարտեսը Տղան կը օրանսայի չարտեսը։ Տղան կը օրանն գուտիինին վրայ տեսածը, որժ-ուսը իսացերը կր դրուն ին դրատախոսա - կին վրայ, լետոլ ինարարարուն անտրա-նին մեջ հարտեսի վրայ կր ձան բորորեն Թույսն, կը ծանօքնանն Ֆր-ույսն, կը ծանօքնանն Ֆր-ույսն, կը ծանօքնանն Ֆր-ունիսն և հանանան հանանան հարտեսի և հանանան հանանան հա Փարիդլն Խուլոն, կը ծանօկանան Ֆր-րանասյի աշխագնարումինան, պատմու -Բեան: Գերականումիներ կր սկսին, երբ տրան որոշենականագին անաձել է կուն և ծանօվ: Նախադատուքինեներէ կը դաղ-ուին կանոնենրը: Առանալի այդ կուսում երկու լերուներու տարրերումինները

Immphhyllip mak's կր սորվեցնեն գտալիուրքին ատեն կը տորվեցիեն լա արա պատմունիներին, որ արագահրինունի,
հր է Լաանիներինով կր կատարեն պատարահին ծկարագրունինությատ պարդ կառը հերոմ ՝ Գրավան գործերը կր ձգեն վերի
դատարածներուն :

Արժատանոցը, պարտերը, իսաաջար -տի գահադան ձևւեր կր կարժեն դասա -դիրջերը։ Աստեյ ժինայով կր ծանօնահան երկրոչովական ձևւերու, դործական երկրաչովական ձևւերու, դործական երկրաչովութեան։ Բուսարանութիւն կր որվին բուսարանական դրոսանդներով դաչտին մէջ։ Բնադիտութիւն և տարրարանունիւն կը աորվին դիտելով, փոր -ձով։ Ձեռական աշխատանը եւ գծագրու-Թիւն միասին կը կատարուին։ Ձափադի -տունիւնը մնացած է ընադիտունեան

հետ, ինչպես լեպուները՝ կապը գրատքութեան եւ աշխարհագրունեւան հետ։ Տջատան կր տորվի վկանենրով ։ Կորան ծատ մի կր շարենն, կր գրեն ծառացը ։
Առաւսաները կը յտակացունն դասնրու,

կեսօրե յետոյ աշխատանը, խաղ, եր կոները դեղարուեստական ուսումներ

գրծերը դարայուուանացած հուրդ, ծա.—
Արտերածները կր մրակեն հուրդ, ծա.—
գինիներ կր մրակնեն, հատ կը պահեն,
գետնակաների կր մրակնեն, հատ կը պահեն,
գետնակաների կր միական Անհետոր ընտաւ—
հիգենիու պատակենի են, րայց կր կասաթեն ծավոնական աշխատանջներ, որոնց կր
հրացնեն պատակարդերը։ Կը չինեն վեն—
հրացնեն պատակարդերը։ Կը չինեն վեն —

ակ, թոշնարան ։ Կը սարջին խաղեր։ Ցաղթողները երը է տալ արիութքիւն, կարդապաշու ըստ չառը արրությիւն, կարդապահու -թիւն, վստահությիւն, ընկերային համե-րաչխությիւն ։

purpline files:

It purpose files:

It purpose files purpose que s'anne filunte, fig un qu'i que fig qua frau —

yanne filunte, fig un qu'i que fig qua figure —

yanjunt le potent pur qua un filunt les d'aqualque —

yanjunt le potent pur l'interes un fique un diquad de

un figli firebiblium procumparionne de fire l'im
puille mituau de la punte vanne filunte upun —

den files, huncept de Alequerten de filunte de l'interes de l'in աժեն երեթ հիմնապես կը մշակուի դասի

Վերատեսուչը կ'րնդունի աչակերաները ներ՝ եք էրն է անասագաց օնուաթ եր -ւունեչրբե աղջը իներաշուները փուսած։ «Իրկսիիը՝ աղջը իներաշո ին փոսելովար «Կորասորուն» ինհայաց ունահուրան «Կորասորուն» ինակարութանակություն

։այջըս Աժիսը անդաժ ժը տեղի կ'ունենան ա – ակերտական Հաւաջոյքներ եւ վիճարա– Sout He he Wille pe -

աություսար. Մեծ կարեւորութեւն կր արուի մարմ-նական դաստիարակութեան ւ Բժչկական թննութիւն յանաիակի, ամէն առաւստ

Դաստիարակութքիւնը սակայն դասա -կարդային է, Տարուստներու դասակներ միայն կրնան յանախնի այս դպրոցները ։ միայի կրծում յունուրել ույս դպրոցները ։ Հանրային դպրոցները և Հանրային դպրոցները կր ընհամ որդե - գրել մեքառները, դժուստը է կիրարկան իրարկան գրանայության արկայեն այկութե է՝ ուսուցիչը պետը է պատրաս - տուսան եւ ծուկրուան ըլլույ ասպարելին արերը է հանուրատանի իրարկան ապարելին և հանուրատանի իրարկան ապարելին և հանուրատանի իրարկանում ապա - գրելերը է հանուրատանի իրարկան ապա

Հուրիրեւիս ։
Կիմորսեսուի, Թէ անշատար իր հետ կոր բերք ընդուսնակութիւմներ , այլանի է Թէ իսաջանչիրիս աշնի ինագայանա նակար – դակի որոշ աստիճան մբ, ուրկե վեր չի կրնար բարգիանալ մ բարգիրները կ՝ող – ուի ԹեԹեցնել, մատվելի բնելու հանար ուն ինկենայնել մատրենի ընհերու համար «սասացունի ներկայ անդառներին է Հա դժուասրունիներ։ Կարենի է թարւոցել ա-մեն ժիքոց, թայց դժուսար պիտի բլլայ թարողեն աստովել՝ այժմու անդանուն հին անրունոլը չէ, Բէևւ դիտունիւնը ա-

MAPEL SUPPARITY.

HER PHARRED TO Uh. HUUZUAHU'U

(80h7:h0)

Մենը ապրում էինը Գիւմրում (Ալեր -ստեղրապոլ - Լենինական) Գեներալեան փողոցում : Նիկողոս Ադոնց առւնը ճիջդ մեր տան

դիմացն Էր

դիմացն էր:

«Նիկորդ» Արմեջ» — մի մեծ ընտանիջ

Էբ, երկու եղբարըների՝ կանայք, ադա —

ձերբ, աղջինները, հարձերը, Թոռները է

Երկու եղբայիների, հայաները, Թոռները է

Երկու եղբայիներին եր Հեմ տեսել, երկու

Հայրեկներից «Էկո, Արմաստ իսանումը ,

Աւնտեր իսահակեանի ժայրն էր: Նա ու
ձեր չորս որդի եւ երկու աղջիկ, դաւակ —

հերկա փորբը Աշան էր:

Այմաստ ինանում ի կասարետը իսանում

Արմաստ կանումը կատարետլ խանում էր իր կեցուածքով, նիստ ու կացով հւ ξη þη hlyncuðynd, hlum ar hugad br. yam afright fr: Ipract fp. sunfuluduð mapnu; λημι Επιλάρβ όλια hu hr. by — μεγίληνα þungrað ξίλη δίλη θέλη μαρη — μήρατδ, λέηθ βραθη Snyhpu aghlyn γίλ hugan yjþiði βπαλάρθη δίξηλα, άδδ μαρή nygnich, hum aufhby, nga yðin μαρα μαρή nygnich, hum aufhby, nga yðin μαμα μαλη μαρακτίδη 1 βπαξι αμαληματίλη μαληματίλη δίλη μαρακτίλη μαρακτίλη ξίλη λυμικατίλη μαληματίλη μαληματίλη μαληματίλη μαληματίλη μαληματίλη μα λίλη λυμικατίλη μαληματίλη μαληματ ւն բանաստեղծութիւնը ... <u> դասիս վհաി դի ժահ</u>չ հաքուը , կտուցն առած թեւի տակ t bhbi ne hunmanid, Ա՛յնսվես տխուր ու անյոյս, Ասհս, առել բերել է ինձ Վերջին խսսքը սիրելոյս ...

ղարթեւական ի՞նչ հասակ , Ի՞նչ շքեղ ես , գեղեցիկ , Գարնան կանաչ արեզակ ...

Ցաղթանակից ես եկել , Outpending or other, foundation of the second for the second of the seco

Հակտիս վրայ, աստղի պէս, Պստի՛կ, պստի՛կ մի վերք կայ, Թո՛ղ համրուրհմ՝ լաւանայ, Դուն իմ կտրին հրհխա՜յ

Փոջը էի բայց դիտէի, որ Արժաստ խանումի Աւծև մի հետու տեղ սովորում է եւ որ բացի սովորելը՝ բահաստեղծ է։ Ասվորելը ինձ համար, հայիսիս հետու երկոում, այնդան մեծ բան չէր, որջան բահաստեղծ լինելը։ Այգ ըմբունելուց յե-տու ես Նիվոգոս Ազոնը չէ/ծթ հայարոստ-Թեաքը էի անցնում, իսկ Արժաստ Աս-հատեր են առայ ձև առաստոնա հետրումեր են աչում մի արտասունը կին էր. հու թանաստեղծ որդի ունէր, որը պան -դուիսա էր, մօր կարսան էր քաչում՝ ու

Հայոննիքէս հեռացել եմ , հեղն պանդուխտ եմ, տուն չունիմ,

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԻՆ ԴԷՄՔԵՐ

ԱՐՈՒՄ ՈՍԿԱՆԵԱՆ

Կր համակերպի Արուս մօրը կարգա գր շաժակերպի Արուս մորը կարգա - գրու Թիմերում, մուցած բլլու կր ձեւա-գրու Թիմերիում, մուցած բլլու կր ձեւա-գրել երեց, սակայն իրականին ձէջ ածող կայծը, Կր ապասեր յարմար առինի մբ, պոր հիալու և, թոլորովին ծուերուելու Հաժար թեմեն:

Եւ այդ առիթը չուչանար ներկայանա-

Արդարեւ , Արէլհան - Արժենհան խուժ-

Uppaper, Upf form - Uppf behave bestpe for candid, and in James behave bepartific to be up for the upper and the second of t

ըւ հանդեմ մենա գեր համան ինադար թունը ին համգործն։ Ուհ մեմեն Հր արւրուն ին համարեն ունումու ինավա-

« Ազգային հիւանգանոցում կայանա e արգայլա - որ ասպասոցում դայանա երաւիրուած էի եւ ես , ու կրոսեր եղբօրս ենտ դեսաքով գնում էի Մաի - Գուլէ ։ Ըանկարծ նկատեցի որ մեր Կուպեումն

I Uptybude of such appearable of the control of such and such they of and on the control of the

Ազգակածներն ալ, ժիացած Արուսի ժօր, կր սկսին խեղՏ ախկետն դրուիր դարձնելու հաժար աժկն′անպաժ ալ կրչ – չուշիին, Ոիտենիր գո արվել խոհւսան ըստը է հարաք միդրիային վերծն անրերի առաժ ըստը ՝ իյսետություն՝ հրակարային գոր դահարուս տատեսան արձա աստար ան ձևեն մարարուս տատեսան արձա աստար ան ձևեն

Միպիլ մաիկ կ'ընչ Արուսի արտուծջ հերը, կր տոկեկանայ անոր իղձերուն ,
անոր դէպի թեմը ունեցած սիրոյն, և,
ա՜ա Թէ ինչ կը պատասխանէ ա՜սոր....

sub ifible quelop dab and ad . Shiple Zo and that funded the net of Steffs in magnitude or themselves and themselves among the set of the se

Սիպիլի այս խօսջերը իրենց ճակատա իր ընդունակութիւնը կը դորտիսնա էր սի վրայ։ Արդարես, տնիկա վստաէ էր գրողունակութիւններուն, գիտէր որ իիր ընդումասկունին հերթուն, դիակը որ իրնա կիտի լապակսեր կայրնորահերու պեժ պայակսեր հայրնորահերու պեժ պայարարնու համար անհրաժ էսա կայար հուրեր հանարա հերա կայար հուրեր անարան հայարարություն արանագրում հայարարության հուրեր կարև հարարարության հուրեր հանու հերա ին հայարարության հերարին հանուրան ին կարև հերարին հանուրան հերարին հայարարության հերարին հայարարության հերարին հայարարության հուրեր հանուրան հուրեր հանուրան հերարին հայարարության հուրեր հանուրան հերարին հայարան հուրեր հայարարության հուրեր հայարարության հուրեր հայարարության հուրեր հայարարության հուրեր հո

ոտը . Մետլիմադրիկի պահանջ մբն էր այլիւս այն սէրը որ Արուս կը տածէր դէպի բե– մը։ Մեհեարին էր այլիւս կանդ առնիլ ։

*รมชคุ*งจนค บงุธมู่จาม

Ազիզ մօրես բաժանուհլ եմ , Տխուր – արտում , քուն չունիմ։

Ախ. քո տեսքին, անուշ լեզուին Կարշտցել եմ , մայրի՛կ ջան , Երնէ՛կ , երնէ՛կ , երազ լինիմ , Թոնիմ մշտդ , մայրի՛կ ջան ։

Գիակի ինչ ասել է բանաստեղծ, ո՞ր ե-րեխան էր որ Քուժանեանի «Շուծն ու կատուն» անդիր չդիանը։ Բայն այդ՝ մեր հիշոքին ազգին առև էր մի չարջ ժատ-որականեր՝ բանաստեղծ, բանաստեղ -ծումի, դրագետ, աչուղներ, ինչպես մի-Ջիյանի:

Ջիլասի է բղջացույ հայարար լրայաց ակա Բահասատերի Առոյով հա Հորաբա էի, հա ձեր Հարեւահե էր լ հով երբ Հատկացայ որ Նրա բահաստոհրծութ ինչները հրդուոժ էիծ, էլ աշելի Հորաբա դրայի ինձ ։ Մայ-թինա լաւ ձայի ունէր, երդելուց առաջ ոչ որակաա Հորաբաութենամբ լայապատում է, ու «Եր Առոյի դրած» հերը ։ «Երբ Առոյի դրած» Հ» ։ Բայց միայի ձալրիկա չէր որ երդում էր Առոյի դրած-հերը ։ Կարծեմ , կայծակի արտար-հերա էհարծեմ , կայծակի արտար-հերա էհարծեմ , կայծակի արտար-հերիչ երդիջիներից հերա ։ Աշե բոլորինե էր։ Երդում էին բոլորը մեծ ու փոջը , շառուցիչ – այակերա , չինական, բան-ուրը չերա երգը ամեծ տեղ էր՝ փողո – ցում , աներում ։ Կա[®]ը «Եր Հարահիջ», «Էֆ – ուրախում ։ Կա[®]ը «Երդուհի», et\$ - ուրախուβիւն, ուր չհրդուկին ։

ինչո՞ւ էին Իսահակեանենց «Նիկողոո հարճ ամետա ՀՀիր։ ՍւրՀիր զի Հաևե ժան-տմարն» առուղ բերւի բևտ Հադաև սև ըն-Նոչս լ Հևս հղառամորորոց՝ «Ռեմովոս րաներ արգատ չէին ւ Ունեին մի չարց կար-ռաժների կողցին մի դիւզ Ղադարապա-ար, դիւրում քրադաց, ուր անցրնում էին աժառը ։ Ի հարդե Ասօն, փոջը հասակից , ապես է անհաժար օրեր այդ գիւղում ։ Այնանց հայակել է շաւլած կանի սերը, հովին դրած», ժանկայի հետ արտ էր-հացել, սարուորի հետ սար փալուորի հետ կայի է ջջել, դայար արտներում խարա-չել պարիկ հետումերի հետ ո, ու փոջը հասակից եւ իր թեուքիան դրկում դիւ-պայու կողջին կիրուում է Առոյի թաացու կողջին կերտուել է Աւոյի - բա սստեղծ Հոդին ։ Այնտեղ Ալադևադի փե ապրիս - պերճ ծաղիկների, իսնել կուրե ար ապրիս - պերճ ծաղիկների, իսնել կուրե ակ բերում ծա հիացել ու ծիւսել դովեն իր ոի-հուսանոց Հուրես Այստեմ «Հայանը կա-

Ծիրանավառ դուն թագուհի , Բուրումների դո՛ւն աղբիւր , Ծաղիկներդ հազար գոյնի , Հազար անո՛ւն , հազար բոյր :

իր դանասանդծութիւններն դրել Լ արարդ , դեղեցիկ լեղուով Հասկանայի մե-ծին – փութինւ , դրագչտին – անդրադէ – աին , աղջատին , Հարուսաին , դրել է նթրանց Հարադատ բարբառով, նրանց բա-ռերով. սիրականին հար է առել, վշտինրարարվուրին - ջիրձ, ասկան - ջուայ, դարա, սիրևլիին - աղիզ, ջարին - ջուայ, - zneme, huhohu - dudnen be

հմայել բոլորին ։ Լարել են մեր աչուղները իրենց սաղն

ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

1957рь Вишваш прише шуриневия Врев 1957ին Ֆոահոտ ակտու այիտուժումիիսն ցույց տալ ահանաական բոլորդեաիններում վրայ։ Արդեւհարերումիներում արկրուն երկան է առելցու եւ պականցու դործադրուրինիրու քիշը ։ 1958 Յունուար ժեկին 87-27.5 «- դի ալիատանցի ինորդայիր ուներ, 1956 Դեկտեմրեր 31ի 97-399ի փոխարչեւ Ու - րենք, 44ի ապրուսան ընկացին անդործ-ենրու իքոր տասը առ Հարիշը պակաան է։ Յուերում կրած է հանւ Ֆրանաայի ժեկ «չխատող ստորականներ» քիրը ։ 1955-ին մինչ 18-932 ստարականներ կարկա աներ, 1957 Եռուհուտը մեկին այդ Թիսր մե մինչ 18-352 օտարականանը գ այլա «ելի», 1957 Յունուսար մեկին այդ — Թևւր արձրացած էր 65-356ի եւ նոյն տարուան լոյեմրերին՝ 103-722ի։

Այնարսորա 103 (ՀՀը։ Այնալե կր Թուի, Թէ անդործութիւնը ենագենու աւնլի պիտի պակաի եւ Ֆրահ-սա պիտի կարհնայ էաւսսարակչոել իր անտեսութիւնը՝ վնարումներու փոխարեն նանսագթրութ դատրուստորու դութուրչ, թատածուժներ ընելով : Ներկայիս տեղի Հենցոգ խորբերդակցութիւններչ'ն կարելի Նախատեսել , Թէ երկիրը ածնԼէՆ դուրս է հակատանանը թե, երդրերը ասանը և դուրը այլ—
դիտի երկ է հար քափով ակատան այս այլ—
կատանցները առիք այիտի առած որ հոր
դործաշործից դայանական երին է նիատի առահուտե է բանակին քիւր դայնականին այո
հիւր հաղարա հոդիով, ենանաարար՝ այլ—
կատասորհերու պահանջը ինչնին հար—
բատանորհարա

Burma A, նննան ։

րատանուրարան պատասուր բոցալա հար Թուած Էրդլայ է կացութիւիր Ֆրանսայի Ջէր Ֆիանսիոյ հւ Արդիոյ անարործեն -բուն Բիւր հետաբետել Էհունչնայ է Արդլիդ Աշխատանգի ծախարարութնուն վերքին տեղեկատուու Զետեց համամայն 1957 Դեկտեմբեր Դին արժանարութանուն գործապուրեկներու Բիւն էր 335-409 19 Հարապատկարդ յունիվան պատճառեն հետ Այս ապատկարդ յունիվան պատճառեն հետ հողամասիս չթեւնն ու ժուկի արդիւնարն-բու Բիւնը։ Արդարեւ, Նոյեմբերի ընհար-գին հողամ բանինրու եւ ձերարահերու Թի-ւր պակատել է 10-00 հոգիով , Հողեցան մին այ պակատել հասանութեիրը Լուսում Արևանանան Գերժաները աշխատանից։ Արժանանին Գերժաները Արտասերի

եւ անդործութեան հաստատութիւնը կր եւ անդարծու քեան հաստատում քիջնոր կր տարրը է Մէ Դաչնակցային Հանրապե -տուննաև մէջ Նոյեմբելեն Դեկտեմբերի բնկացրին դործադրուրկներու Թեւբ 133: 550(1) բարձրացու մէկ միլիոն 212 80(6) (930-126 այր եւ 282-537 կին)։ Գերմանիոյ անդարծուքենան յանկարծա-

կան լունլումին պատմառը ծանօն է : Շինունեանց մէջ աշխատոր րանուորները Ithata phop paling pha a formand west

ու թեաքանչէն, Թառն ու Լութակր աուել լարերին, Հնչեցրել երդն Աւոյի ու անժի-Լապէս անժահացրել նրան ։

Մ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ

ւՄնացհալը յաջորդով)

B. 4. BUSH QUPULUETHUE

Փարիդի ժամնաձիշղը իր տարեկան ժեժ ձեռնարկը ունեցաւ էիւ Թէսեայի դեղեցիկ որաշներուն ժէջ տրուած պարաշանդերով ձնոնարդը «բացաւ լիւթչուայը դողողը։ որա`ներուն մեջ արուած պարա\անդեսու մր, որուն բացառիկ յաջողութիւնը, նիւ հական Թէ բարոյական ջերժ գնա\ասան րին արժանացան թէ Հանդիսականներուն Ձէ վարչունհան կողմէ։

Դերաբանչիւր անդամուհի եւ վարչու -Թետն հրաւէրով մասնակցող բոլոր օ -ժանդակող տիկինները եւ օրիորդները քենոն հրամ կով ժամանակցող բոլոր օ -
ժանդակող արկինները եւ օրիորդները
անդում դինցոր իրնեց գրանոն ապասաբկուքենամբ մեծապես ստաարեցին երևերքին յանդում երեն է հայարանի ապասաբքին յանդում հետ չե այուրենին երևերքին յանդում հետ չ վարչունիներ գինորքին յանդում հետ չ հայուրենիներ գինորքին յակակար ուժեցան էր դեղար ուհատական թաժ ինը կայժելու աժբողվա
ալեւ հայ արուհատալե — արուհատալե
առւ երևերն եւ սիրորհերի, որոնց ճշմա
թեա վայներ պատանառեցին հանդերա
կաններուն , արժանածալով անոնց չերժ

ծաներուն , արժանածալով անոնց չերժ

ծաներուն , արժանածալով անոնց չերժ rauchbanis :

ծարորուտ ։ Երաժշտաղէտ Պ. Ափրիկևանի կողմէ պատրաստուած երգի հոհակր Պ. Պ. Սե-րորևան, Պօղոսևան եւ Մոմենան, Հաճևլի րորևան, Պորսևան՝ եւ Մոմենան, հանելի անակնկալ մին է իր ժեներդներով ու փոքերդներով։ Օրիորդներ Ա. Թարնել , Թ. Քելվելեանի . Լ. Պորսաժեսնի հար-կական պարերը մեջ առ իսանդավառութ — Թին կր ստեղծեն եւ իր քերմացնեն մբե-նոլորար։ Գարլիկ Պարժենենը և հեջ է կերևանի չնորհայի չարժումեւնըը հոյն-պես հանելի էին թոլորին ։ Աուսենրամ բաղաքուների նկած էր իր համակումիների արանիլ Ֆ. Գ. Սային , հասանակումիների արանիլ Ֆ. Գ. Սային , համակարութիներ յայանիլ անահատեսեր — համակումի անալ առաջառուտ հեմեարե

համակրուխիւհր յայտնել Ֆ. Գ. Խաչին , ջաջալերելով անոր ապգօրուտ ձեռնարկ -Ներբ, որտեջ տարիներէ ի վեր դաղուխին հանրային կեանջին մէջ կարեւոր տեղ մր գրաւած են միչա ։

LEPHIE ITE

juckjace was while by the apach Shubente յուս իրու ովածատերծից ճամրու դրին դիրևիջ գով վործատերծները ճամրու դրին դիրևիջ (100-000 Հոգի)։ Վետք է ըսել նաևւ, որ Գերժանիոյ մէջ չինուննեան աշխատանջ – ները կը դադրին ձմրան ։ Այսուհանդերձ, հախորդ տարուան վրայ անդործներ կրկնապատկուած Թիւր փափուկ կացու գրդատրապատան թրեր դարձագի ան ապա-Ցերան կր մատնել դարձադրվում հան ապա-Հովունքեան ընկերութիներ, որ ամսական 140 միլիոն մարջ աշելի պիտի վճարկ (մէկ միլիատ 400 միլիոն ֆրանջ) ։

Lipsmata , whyopoblanz Phip who Վերբրապես , ապորագրություն է գրալի յունվում մր կրևլ Ամերիկայի է գրալի յունարածքի հոսիարարութիւնը կր հաղորդեր Ամերիկայի հաղորդեր Ամերիկայի հործարգին ուղղարդերներու Թիւր 406-2005 և բարդործադուրկներու թիւր 406.200էն ձրացած է երկու միլիոն 360.400ի։

Գանատայի Աչիատանջի նախարարն ալ յայտարարեց , Թէ երկրին մէք 1957 Դեկ-տեմրեր 26ին 698-153 անդործներ կային։

P. IL. P.

ዓሀኒበՒԹԻ ՉሀኒበՒԹ

2000 է Ա. ընդունած է այցելութքբնը Սուրիոյ Մեծ Միւֆթի Տոգթ Ապրտինի որուն հետ սիբալիր խոսակցութիւն ժը ունեցած է այժժէական խնդիրներու

ջութք ։ ԼՈՒԹՖԻ ՄԻՆԱՍ, որ ամիոներէ ի վեր Հիշանդ էր, մեռած ԼՈւոβրըԹաութնի իր ընակարանին մէք։ Նրանակելի անում մին Հր Աժերիկանուց մասութականներու մէք Ունի ընթթուածներու մէկէ աւնի հա արրևեր։ Ձերժ մասնակցութիւն ունեցած էր է Շանքի կատարած ձեմարանի Հան-գանակութնան աշխատանոներուն ։

ա է. Ծաղթը գրությունը հերուն ։ Ա. ԻՍԱՀԱԿԵՄՆԻ մահուան քառասուն -Ա. PHL (USEUL) մահուան դառասան բեն առքիլ իրասակի հանգի մեր անակա մեր
ամեցած է Տէր Ջորի մէջ։ Նախադահուն
է Տույն - Զ. իրանոսիան է Հ. Հաճան
արտասահան է վարորեանի ույն՝ ուղղուած
արտասահան է վարորեանի կույն՝ ուղղուած
արտասհանանի Հայունինան։ Գործադրըաած է դեպարունատական յայտարիլ մի
ընտրուած Ա. Իսահակիանի դործերեն ուտն է դիդարուհատական յայտացին մէ ընտրուտն Ա. Դասանականի դործերեն (հրդ եւ արասանութնեւն), Դակ Զետապի ժէջ (Սուրիա) հոդեհանդստեան պայտոնա կատարուտն է րահասանոյն լիչատակին Վ. գծեյ. Թոնինեան սեղմ գիներու ժէջ հերկայացուցան է Ա. Դասանակետնի հետկան ու դործը ։ Հ. Օ. Մ. Ռ. Ուէսք Ֆիլատելֆիոլ ժատ-հանրույին հոսանդուն անդաժուհիներեն Տիկին Լուսարեր Սիրակոսնան ժետան է Որացակար տարինը բարունակ հատա այս են կաղմակերպութնեան ։ Հ. Ց. Դ. Օրը տոնուսան է Մեջաիջս Սի-թիի ժէջ, ուր հայկական փոպր դարութ ժը կայ։ Տերույն աղկական փոպր դարութ ժը կայ։ Տերույն աղկական փոպր դարութ ժը կայ։ Տերույն աղկական կոպի արութ ժը կայ։ Տերույն աղադիհերը բոլու հեր դործ հանա Հ. Օ. Դայնակցութնան չուրի և Միուքիւնն ալ ունի իր հետևորդնե-

Միութիւնն ալ ունի իր հետեւորդնե-։ Ոչ եկեղեցի ունին եւ ոչ ալ կազմա-

րը ։ Ոչ հկօդ-ու կերպուած դպրոց ։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Յունաստանի 2. Մ. Р. Մ. ի Յունաստանի ժաղթ խումբը, որ կապմուտն է ԱթեՆջի, Ֆիջ-ոի, Գոջինոյի եւ Կեսարիանիի ժամաս – հիւդիուն ժարդիկներով, 1956ի դաբեան Վյրում և Հայես պետի երքայ Հ. Մ. Ե. Մ. ի ժիջ – ժամեաներային ժրցում-հերուն ժամաակցելու եւ կարդ Հ. Մ. Ժրդումենը կատարելու Համար Հրդումենը կատարելու Համար

արրումենը կատարելու Համար ։ ՖԻԵՏ ԵՍԱՄԵՄԵ որ յայանի փաստա – բան է ևւ Սուրիսյ նանկին երեսփոխան , չերչերա ընտրուած է Սուրիսյ իրաշարա-

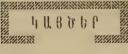
ՉՈՒԿԵՐ ԵՒ ՄԱՐԳԻԿ

— Սիրելիս, բսաւ, հար փեսան մեդրա-լուսնեն վերը, կարծեմ այս հաչուհցոյց-ները կը պատկանին այն հագուսաներուն, գոր գնած էիր մերամուսնուննենի առաջ։ - Այո, հոգիս, պատասիանեց նոր

- Ճի՞լդ է ձուկէն պահանջել փոխարժերը այն կարթին, որով բռնուած էր

RHAHQSA OBPOOLE

(101)



he.

ሆድፈትኮ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ

Մրշեն ասում էր՝ աղուեսն է դողա – հում : Ես բակի բոլոր ծակնրը բունեցի , որ ադուեսը հերս բմանչ - մի ծակ միայն բաց քեռլի , որ դալու ժամահակ բունեմ երան : Գիլերը հատում եմ , մարկի եմ աերամ։ Գիլորը մատում ա՛, մաիկ եմ ա հում, աղուքսը լկայ։ ձերեկով մաիկ եմ ահում, աղուման էլ էք քուրում բեր կաու-րի վրայով։ Բա ո՞վ է տահում ձուտերը։ Մի օր տեսհեմ, մեր հարհւան ջրդի աղ If on modulad, othe samphends graph and philip Philips, other and sarabage and quagrain, domine dupungs, fundades Sani, sani, sani, dani, dani mained day buemps, wanted he ha or amband dap bacamps, mand but be me, probact down but before you dambeleg of grade of the party of the dambeleg of grade of the party of

բերը դուրս Իրասու ւրջուն կար. ձեռը իրս առեր ։

- Մե՞ծ էր այն աղքիկը ։

- Ծես , այսցած բարձր էր ինձանից ։

- Նա ձեռը բարտ արա դեպի դլունար եւ կես արչիկ չափ վեր բունեց ։ Մինչեւ այսօր ։

Էլ Գիւլին ինձ ձետ որ առեր, ասում է արած որ ունի, ասում է արած և արածանում է Հոլեսն ծրա աարսակ ոլունը, լու մարդու է ապահ հում . . ։ Ինչ ծրա ասործերի խարծը ին մ։

- «Մարձի արտասանեց

Վերջին խոսջերը Մարոն արտասանե Կառանձին հպարտութեամբ։ Նա չա

րունակեց — Ախապար, Քրդերը ամէհե այսպէս են, Հենց որ երանցից վախենում ես, գլխիդ հատում են։ Մի անդամ ձեռջիդ ուժը ցոյց աուեցիր, էլ մօտ լեն դայ։ Այն օ – and murphle to you top am? himnen, dumbing turingh min selesteh -be yestong brondik pu ... ebym dur bed apt empted pr us aste se tube i and apt selested - selested - selested -

— Ձէ, հա այսպես չեմ ասի, ես կ'ա – սեմ՝ դու չատ լաւ աղջիկ ես ։ — Դրո՞ւստ ։

— Դու ուսու : — Քու արևող դիտենայ : — Բուս թեր , ականքիր մի բան ասեմ : Ես ականքո մոտ ուսարայ նրա բերնին ,

նա ինչ որ փոփսաց, եւ ես զդացի , որ նրա ջերժ չրթունջները կպան իմ երե – սին ․․․․

1.

. ዋቦንብከፈኮኄ ቴኩ ՀԱՑՈՒՀԻՆ

Unacombail to queptions future fut: ծալած էին, եւ ձեռբերի բազուկները ծալած էին, եւ ձեռջերի բազուկները մինչեւ արժուկը մերկ էին։ Ինչ դնդևցիկ էին այն լիջը, գլորիկ րաղուկները։ Ծա ազահ աչջերով մաիկ էի անում ։ Գոգևոցը ազահ աչջերով մարկկ էի անում ։ Գոգնոցը կապան չէր, և չարկեն օնիջին ենդրին երրենն գուրս էր հայում ակրուն կութերանը չեր և հայում ակրուն կութերանը չեր արաց գլերին և շեր տակար հանաձեր անու բան կապել էր բաց գլերին և շեր տակար հանաձերը փոփուռում էին առաւշտանան հովի հետ։ Մարօն հրբերը չէր երևստցել ինձ ամրջանը հրապուրելը, որպես այն ա - ասւշու։ Նա իր փորժեր չարկերի մէջ, որ բանաչը հերկայա - ցծում էր հինչեւ ուրաչից, հերկայա - ցծում էր հորաչիա հիանից հարմիա այած աժներունիշեր։ Նա կորայա - ասեն գրագրելը էր արանական հանաչի մարսնա - աս հերկայարի գրութը որ արանական հանաձեր հարմիա այած աժներունիշեր։

ցատ տասողութիւոր։
Նա վերջացից իր դործը սկսեց կովերը
գլել պետի հախիրը ։
Նա վերջացից իր հրայեր որսորդի անակա-սա վերջացից իր հրայեր որսորդի անակա-

ծածկեալ ուրուականի նման, ծունք, պատում էր Թոնրի չուրքը, պա – ռաւի գանագան պատուէրները կատարե – լով ։ Այնջան ժամանակ ես Հկարողացայ, nucle quousquo aquavare, prange quamuque , quad the pead dembrahad for the pranques, which to up they force, that take the phoaps to m_1 and they force to m_2 and the phoaps to m_1 and p force p րոստերց, այն եւս այն ժամանակ, երբ երկուջը միասին էին, եւ երրորդ անձն չկար նրանց մոտ : Տանեցիներից ուրիչ մարդ չէր երև –

ւում: Միայն Հասոյի երեխաները ջաչ ընկած ժօր փեչներից , նչվչում էն, պահանքում էին ժի բան ուտելու։ Մայրը խփում էր Նրանց գլխին, պատուիրում էր, որ տուս նրանց գլխին, պատուի կենան եւ հաժրերեն ։

կենան եւ հասրերում ։

Աս Նկատեցի , Մարոյի խոսքը բոլորո վին ուղիղ էր , որ հաս ասաց ինձ իր հորը Հանապարհ դենկեն յետոյ՝ «մենչ էլի Մացինչ մենակ …»:

Եւ իրաւ, ծերուհի որսորդը դհաց Եվի-դիների ցեղապետի մօտ։ ՄըՀե սատա -հայի պէս անյայտացաւ։ Հասօն իր ազա-րակից տուն չէր դառնում - հա պարապուստ է ը իր դալտային գործերով։ Գա-ուստ է ը իր դալտային դառելեն և կերա-դախի տակ, այն Հով տեղում բուրդ էր բանց

(5=--)

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ հասան տասնում կ Ամերի-ՀՈՒՆ-ԿԱՐԻԱ Հասան տասելում է Ամերի-կացիներ, — լրագրող եւ ձայնասիրերի հայտններու վարիչ — երեջ օրուան օլը-տոյտ մը կատարելու Համար երկրին մէջ։ 1866ի տարատիութենեն է ի կեր տաղաջացի — հեր ժուտք էր գործեն Հունդարիա ԻՐԱԱ-ՏԱՅԻ ազգայնականները վեր-կան իրենց աշարհելական դործունելու — թեան, առի իր օ դիննալ արժակում — թեան, առի իր օ դիննալ արժակում — թեան, առի իր օ դիննալ արժակում — տարիանասան վրայ։ Միաժամանակ օրը Հահան առի հանա մի հերև կանութերը ։ ՎԵՍԵԶՈՒԵԼԱՅԻ մէջ Յունուար մեկեչ

ABLERNELUSE ILE Continue Italia white with embed in the second of the company and the part of the between the part of the part

տարարեց ին Երքաական Հավադարարու — քիչնը կիազորուած է և Միուքերնի ար ջեղ ժիլիոն առայա առնելու Համաս Այլ է կառավարուվերներ բանակցույնած Այլ է Հանւ աներիկան Էջանորը - Երկորը գրամասան հետ՝ Հարիւր ժիլիոն առայա առնելու համա :

խահիրարդրեն թը բե ֆետրոկ օմարտուրը – քենքիրքիչը օմափանարդրանքը թուրուտե 12էր որորան վրեկրավարդրեն թուրուտե գնադաստոր շրա Հանքեն դենադարակ

այով թշ ձրանիքով արողուաց ըր դոմս -որաններ հանգանիշ ասիներիսով Ոսմա-որությունը, ոչն վոնքեր աղկորդեսո

ուրդին կողմէ։ ԱՆԳԱՐԱՅԻ մէջ գումարուհլիջ Պաղ ԱՆԳԱՐԱՅԻ մէջ գումարուհլիջ Պաղ -տատի Ուխաի ժողովին բրիտանական պատուիրակութիւնը պիտի ղեկավարէ Արտաջին նախարար Սեյվին Լոյա ։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետ

ԱՐՈՒՄ 5000 ԻԵՐ ՍԱՅԻՍ Վարդագա Իուգերույն հարուդեսներ յուրադար հուգերույն արուդունեան ռավասվա ուժիւններն մեկն է, հետևւարար՝ ախ-

ընդուններ՝ , ՖԻՈՒԻ մէջ հրկրաչարժ մը պատա -Հեցաւ Եչ. օր, երեջ վայրկեան տեւողու-Թևամբ : Բազմանիւ գտհեր կան , ինչպէս հանւ նիւնական մեծ վնաս . Արջիփա ջադարի չէնջևրուն մեծ մասը փլած է Կութեւն Սարելան Ֆրանթֆորտ գընաց , այցելու Թիւն մր տալու համար Գել մանիոյ ամերիկացի դինուորներուն ։

ՑԱԽԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Վիկնի կապ. Խաչի մասնանիւզի վար . չունքիւնը իր խորին՝ ցաւակցունքիւնները կը յայանէ ընկեր եւ ընկերուհի Ղուկոյ -հանի իրենց մօրը մահուան առնիւ (Ա *մերիկա*) :

AUSULULA

Ալֆորվիլի և Շաւիլի Հոգարարձու Բիւններու Համաձայնութինամբ եւ Առա քիւններու տասանայրութեամբ ա տրա-արդ Սրրապահի արտոնութեամբ , յա-ռաքիկայ Կիրակի, 19 Յուհուար Շաւիլի «ԷԷ պիտի պատաբայէ եւ բարոցե Ալ-Գրգիլի հագևոր հովելը Ց. Կարգեւ Հ.Ե. Մերձահետև, իսկ Ալֆորվիլի ժէն՝ Տ. Եսայի հայակիր բ.Եյ. Ալֆուհետև ։

WULPULBL .- Swpob Umlung ՄԵՐԱՐԱՆ — Տարած Սարհոյ Ձորև Հայր. Միուքինչի իր հարթին վշատկարը, — Երևու և Գիուրո- Միունը կը յայան է ՍԷԳ բնանս և։ Գիուրո- հանա իստանի ֆիինրուն և։ պարադաներուն հերիասարը Եկիկ Մերաար ՍԷԳ բնանան (Ծրևայ Գիուրիան) կակծայի ժառուան տանեւ։

65002U4U1P#

Այրի Տիկին Արտոյի Նրանհան, Տէր եւ Տիկին Արվեն Արտոյի Նրանհան, Տէր եւ Տիկին Արմեն Արտոյի Նրանհան, Երահանան, ինչպես ծանւ ձէր հարարան Արտունան, Արտունան և Տիգնանան, Գավեսանան, Արտունան Արտունան և Տիգնանան, հայաստանիչները չնորչակալութիչն կը յայա - հեն բայոր անոնց որոնց անձանը, դրա- որը, ծաղկերապակոլ արտունգութիւն յույուներին իրևից անուսնոյն, շոր, հեն հաս և հետում

յայանեցիս բը 4օր եւ եղբօր՝ 8ՈՎՀԱՆՆԷՍ ՆՇԱՆԵԱՆԻ

Այս առթիւ Այրի հիկին Նյաննան հո Տէր եւ Տիկին Արեն Նյաննան հրկու հա-գար ֆրանը կր նուհրեն «Յառաքիի բար-գաւանման, երու հապար Հայ-Բորժշին եւ հրկու հագար Մլակոյիի Տան «Ե Միսաբեան» սրահին։ (Սաանալ «Յառաջ»էն)։

NOTRE DAME DE PARISH Մայր Տաճարին մէջ այս կիրակի(ճուն-ար 19) ժամը 11ին, ԳԵՐԳ․ Հ․ Կ․ Ծ․ Վ․ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

պիտի ժատուցանկ ձայնաւսը պատարագ , Եկեղեցիներու Միութեան Ութօրեակին բացման առիթով ։

Երգյախումբը կը ղեկավարէ ¶. Վ. St-

THE THE STATE STATE OF THE STAT

Շաւիլի նորաչէն սրահին մէջ 4 րիւ տե Թրուա Շանթիէ Կաղժակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -ունդի Շաւիլի ժամանիշդին կողմէ ։ Այս Կիրակի ժամը չորսին ։

րերատոտեմ և հերանան ու չադակեն ըն երրաենս - հրիքը և չերութ են ու երկեն - հրիքը և չերութ են ու չերու ու չերութ

Սաժասեն իրենան կը փետու իր եղրայրը Գարեդին Միջինեան դրդ 1942ին Բ. ալ-իարքամարտին կորոնցուցան է, Հայաս-տանի կիրովականի բրիանի Հանրապ դիոդեն, Տեղեկացեն հրորը՝ Ս. Մի – գինահի, Գրիւ տե Պրիւեռ, Պլեյ լե Մին, Թարն։

M'S 2084 LIME UFS

MINIST PINES OF LINES LINES LAND AMERICA, CONTROL OF THE STANDARD AND THE

4P 47.80-01-1

9. Upoming Soponbook by Abound by bayong Banda Bayanhook by Abound by Banday, dopp whomby Bounday, aboud by Likhboulpook of Bounday after 1912bb. Bayongabbanda whatby, Umbanda (op Abound b) be Upominanga, by kupo-band Udbyldow pilmi. Saybhunghah,

M Arakélian, 7 Rue Chaumont, Paris 19, Կը խնդրուի «Հայրենիջ» էն արտատպել ։

AU BEAU NOYER

Chambres - cosys ... Cuisioes laquées Salons-tapisserie _ Fauteuils-canapés-lit

ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽዐሀԻՆՔ ՎձԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ

<u>ዓ.</u>ክ.አ.ዮ.በ.አ.Թ.ክ.አ.Ն.ክ.ዮ

ՁՐԻ ՑԱՆՉՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԵՆ ԿՈՂՄԸ

> 185, RD. J. JAHRES. IS, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancourt Métro : MARLEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

๖. 4นๆกลร ๒นฐ

Փարիզի չրվանի տասը ժամնահիւզերու Փարիդի չրբածր տասը գաստադրողորու հերկայացուցիչները ստիպողարար ժողո-վի կր հրաշերուհե այս Շաբաթ (18 Ցուհուար), ժամը 15ին , Քաֆէ Ռեժան։ Պատդամաւոթական ժողովի առիթով

mapport

Գաւտուի մասնանիւզիրկն անոնը որոնչ դնուչնն դրկած իրննց հաչունկչիոննրը , կր ինդրուի անապարն և բնայ տալնըն, վարչութենան իրննց պատպամաւորներու մասնակցուննան մասին ,

************* h11hh 111h2

Ֆրանս – Օրիանը Եկեղեցիներու Միու-Թեան ութթորակին առթիւ կազմակերպած է շարբ մը դասախոսութիւններ , Արևւհլ-գի ժողովուրդներուն մասին ։ Առոնց չալթին Հայերու մասին

LES ARMENIENS, PEUPLE MARTYR

թոսութ յոյն վաթուդրդ, ոգրողովում և և տունի — «Հայ Քրիստոներութիւնը», հւ Ժորար Սթեֆանեսջու «Հայ ժողովուրդը en Ulfus -

գև թրեփայանուկ մուրաշոհ դամաշվը ՝ Սուրբ Երկիր ։ Հասցէ — Բիւ ար լ'Էկալիթե ։

703 - 6034

JUS - UNUMPER PASAULUUL ամբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Մաժուլի տակ է Նոյհմբեր - Դեկտեմ -բեր Թիւը, 48 էք, նոխ - բովանդակու -Թեամբ։ Այժժէն բաժանորդագրուիլ 1958

ատրուսա հատեսիներներ 1000 ֆրանջ Ֆր րանսա, 1200 ֆր. արտասանժան։ Ու վմարողները պիտի վմարնն նոր սակով ։

BUPERSPRI

Լիքի, ... Հ. Յ. Դ. «Վարանդեան» կո -ժիտքի բացառիկ ընդք. ընկերական ժա-գովի կը հրաշիրք բոլոր ընկերները, որյա Շաբան, ժաղը 20.30ին, Յոյներու սրա-եր։ Բոլոր ընկերներու հերկայունիւնը

41-12- 2. 8. 7. «Usp» արդ . 6-ր. «Ահեր» կանրանի ըրդ . 6-ողովի վը Հրաշիրե ըրկերները, այս Շարան, ծամը 20 30ին, «Համ 0 0 -Հանկանեան» որաշին մէջ։ կարնող օրա-կարդ , թոլոր ընկերներու ներկայուննեւ -արտաւորիչ է ։

որ պարտասորըչ 5 ։
ՎԱԼԱՆՍ — Հ. B. Դ. Շրջ. կոմիանին
բեզմ. Ժողովը այս լարաթ , Ժամբ 20.30ին, Առաբոնան ակում բը։ Կարները օրակարդ ։ Բոլոր բներնինրուն ՝ հերկայու –
Բիւմը պարտաւորիչ է ։

վիել — Կապ է հայի ժասնանիւգի վարչունիւնը ընդւն ժողովի կը նրաւիրկ բոլոր ընկերունիները, այս կիրակի կես-որե վերջ ժամը երեցին , Օհանիաննան ա-կումիրի մեջ՝ Կարևւոր օրակարդ ։

կԲԸՆՈՉԼԸ — կապոյա Խաչի` ընդմ։ ժողովր այս կիրակի, ժամը 15ին, դպրո-ցի սրահին ժէջ։ Շատ կարևւոր օրակարդ։ րընկայութիւնը բուսի ձրավարդ ւ Բոլոր ընկերուհիներու անհրաժելա է ւ

Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ ԱՆիկո Պուա Քոլոմպի ժամնանիողի ընդ Հ. ժողովը այս երկու – լարքի ժամը 16ին, Պուա Քոլոմպի կա – լարանին դիմացի որճարանը (0 St.hun)։ խիստ կաբեւոր օրակարգ ։

արտա պալասը, արագրել մասնանիողի բնոյին ծ. 4. Ֆաջի մասնանիողի բնոյն հողովը այս կիրակի ժամը 15քն է որպոցին հարար ը հետրեւոր օրահարար հր հրահիրուին բոլոր ընկերունիները ։ Ներկաներուն Բիռը մեծամանունինն արտի նկատուր :

ՀԱՄԱԽԱՐԲ. Հայր. Միութեան Մար – սեյլի ժամանիւրի ընդ . . ժողովը այս կիրակի առաւօսուն ժամր 9ին, Պար տը Կլոպի մէջ, 7 Վուլվ. տ'ԱԹԷն։ Կարևւոր օրակարգ

imprime sur les presses du journal HARATCH - 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (94) -

ՖԵՐԵԿՈՑԻ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Նախաձեռնութեամի Կապոյտ հայի Ալֆորվիլի մասնանիւդին, ի նպաստ կայանին եւ իր կրթական նպատակներուն ։ Յուհուստը 25քե, Կիրակի, ժաժը 16էև 24

VOLTAIRE SALLE Orchestre JACQUES MORENO he herabend

Գեղաբունատական բաժին՝ Բատերակա՝ Ներկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆի կողմե։

արտասանունին և հրդ և անակնկայներ ։ Պիւնի մատչելի դիներով ։ Հաղորդակցունիւն . — իքօլ Շարանթոն :3 103 Թիւր առևել և իկներով ։ լԻսնիոն ։

ALLY ACTULE BUS

ւ ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ։ Տարեկան գերեկութ – պարահանդէսը կիրակի, Փետրո

կիրակի, Փետրուար 2, ժամը 15 - 24

AMBASSADEURS LES

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրանդեւպրագիլիական 14 հոգինոց այս հռչակաւոր հուագախումբը մեծ խանդավառութքիւն պետի ստեղծէ իր Արրաքսիոններով։ Կանիաս ապահովեցէջ ձեր տոմսերը եւ սնդանները հեռաժայնելով ԷԼԻԶԷ 67-03

Տոմսերու գինն է 500 ֆրանք Ուշադրութիւն — Վարձուան ակարադային պարամանդեսի կաղմակերդիչ յանձևա համը 19։30ին : Հակառակ պարադային պարամանդեսի կաղմակերդիչ յանձևա խում բը որնշէ պատասխանատուուինին չի ստանձներ ։

CYCHAU CHUUUS PHECHORPO CAMEL LOS, BD. VOLTAIRE, PARIS-XI

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ ,

Անգլիական Եւ Աւստրիական LODEN

ፈ ԵՐԱՐԿՈՒՆԵՐ 6 h AUTOCOAT TUT

(Quibuqui qajibp) 8000\$2 12.500 \$p.

իրենց մօտ կարելի է գտնել նաեւ ԱլբեՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԵԱԵՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ Խիստ մատչելի զիներով ։ SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացւյց

BUTFELS

0 1 4 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34ቦች ያሀቦት - ԹኮՒ 8096 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° lé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 Fondé

₽ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ զաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

18 BOLLOFER 79 SAMEDI 18 JANVIER

ะแคนค

ንበሶ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 389

OPANIA MOUSE

ԱՆԱԿՆԿԱԼ SUԳՆԱՊԸ

Sobuhuh ophpac upduhacpath 44pg

Տեսական օրերու արժակուրդեն վերջ Ադգային ժողովի վերարացումբ բախատվա բուջերա։ Ֆելիջս Կայհատի կառավա բուջենան ծամար։ Վարչապետիը կիրակի օրուան իր հատին վեջ ժատը թուն վերջին վրայ դենով՝ իր այսարարեր ին վերջ վատ չե տալ կատարարեր ին վերջ որոնաց չե տալ կատարարեր և հանձանը որոնաց չե ժողովորավար վարչաներ տակ կա ժողովորավար վարչաներ տակ կա ժողովորավար վարչաներ տակ կա ժողովորավար վարչաներ հանձանը հանձան արևային անական պահանական հերական հարական հերական հերական հերական հերական հերականը կր հերկան ժողովորական հերական արահանագրակը կր հերկանան օգտակաց գործ կատարել է կամեցը կը հերկայացինն ։ Արպետքի ա հանր կարինան օգտակար գործ կատարել ։ որոշ ատեն իլխանումենան գլուկա պետց է «Դան (Յանարիայի նախարարական տար-նասինը պետը է իսանդարնն կառավա — թույքնան գործը ներջին Մէ արտագին նակառներուն վրայ ։

Մասնաւորարար արտաջին ճակատին վրայ չատ տաժանեի տպաւորութիւն կը ձգեն Ֆրանսայի նախարարական պարբե-

ձգեն ֆրանսայի նախարարական պարբեբական տագնապները ։
Այս վիճակեն վերք տալու Համաբ էր ,
որ մերեքա Կայնասի կառավարութերերը ,
մախագեռնարի կարա վերաբներու Մահ ժանագունիուը հարարական օրենքը ,
Արդային ժողովի գանագան իսն բակցու
Բեանը ներկայացուցիչները կրա սեղանի
ը տուր մեա ունեց առանագան հանարանի
անց ըուրը մեան են հայարահան հանարանի
ու տուր մեր չուսա հանարան հանարանի
ու տուր վերջնական Համամայնութերեն՝ մեր
ուսանի վերջնական Համամայնութերեն՝ մեր
ուսանին չունեց հանական հանարանը հանական Համամայնութերեն՝ մեր

գորադրայու -կառավարուքիւնը կը յուսար իր իրդե-բաղրած ծրադիրները առաջին առքիւ ձերկայացեց հուրերությանին եւ վասե -բացեկ տալ դահոեց՝ առանց ժեծ դրժ -ուսրուքենա և -Ասնայի հատեսային ակայն հայիւր սիայ դուրս եկաւ

Մակայի հայիւր սիալ բուրս նրա: Ազգային ծողովի վերարացման օրի իսկ յայտնի նղաւ, որ բայմանի, կէտերու դութի ածշամանայիումինըն կր տիրե կա-ռավարումիան, երեսիրաններուն եւ ծերակուտականներուն միկնւ:

ծորադրուտականներում միջնւ: Այժորադրուտականների մասին Այժորիայի չին երևական օրինաին տու ծև – դակուտականների ու են – դակուտականների Այամիան ինան դուրի անհամաձայիունին կայ կուսակ – տունեանո ձենե։

վիմարդար գրանգար բւ խանչեմահարդ Արահադար օնքրնի փափախաւհրար դա – Հարև առարարարդութիւթ վե ակն Հայա Հարև առարարդութիւթ մա մաւոցու

ուսվարունեսա՝ Նախկին տազմիկներու ուսվարենչև կարևորը՝ բոլոր խըմ – թակցունիւններն ալ հակառակ են կա – դոլապում անաշան և հարերը արդե

տակարությաստ հարզըս տաղարդակու Այս վերջին հարցն է, որ տաղնապալի Կացութիւն ստեղծեց Արզային ժողովին «Եչ, երբ վարչապետը վստահութեան ին»

դիր յարոյց ։ Նախկին ռաղժիկները, որոնք 56 Միո որեր կարողը:
Նայիմին ռապմիկները, որոնք 56 ՄիուԵրևմներ եւ բուրք հիա միլիոն անդամենը ուներ կր պայենը որողը կուսակարԵրևմներ եւ բուրք հիա միլիոն անդամենը ունեին, կր պայենը արդար կուսակարԵրևմնց համականքը։ Կառավարութեւնը
հունուար են հատահակ դերիներու, հայմանդամենրու, կույրերու, որոքերու եւ այանի արեր արբենրուի, հանական ռապ ձիկներու, տարադիրներու, դերակարու ինչակհերուն վճարումը:
հերուն վճարումի է հասապակը ռուսած ելմաարումի կարևն արա համարումին
հարահատարանի
հանարումի
հարահատարակար
հերանի առաջ կույի հարահատ անահատարանը, հայ արահատարակը ռուսած ելմաացույցով կառապարակը և
հարահատակար
հարահատարակար
հարահատակար
հարահատական
հարահատարակար
հարահատ
հայաստակար
հայա

SCHAVARCH MISSAKIAN ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՆ ԻՐ ՀՈԳԵՐՈՎ

Fondateur

գրջակորթեր, մարձամբջիչ

ՊՈՒՐԿԻՊԱ ՄԵՐԺԵՑ ԸՆԴՈՒՆԻԼ ոսցեստի ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿԸ

Parata dang the deal and maked de տահութեան ցուէ ուղած էր Եշ օր։ հարանութելմները ծայր աուած նախկին ռազմիկներու ըլլալից հատ վճարումները՝ հրկրին վճարումները՝ հրկրին ցումին շուրջ. յեսաձգել այդ

արևանեն չխախանլու մտահոգութեամբ pp.mace spanjambja. I makaga Bhada ;

b) manusan Luga dangalih dig uni baragashada manghi honoga manu Lunimbh, dandamadan behada pangalih danga ;

qui mbibin da maganga filik piju jambi
hih manghibin pan, apah quan i finah honoga ;

bi og fi honog ;

Polikada mani ba

հե ոչ Ք խսօպ։

Ընկերվարական Տարու պատմականը բըստ Սորմ-դարանին կողմե արուսած ո որուսենն եւ անոր գործադրունեան՝ ադորական կառավարուներներու կողմե՝ ներատելով որ Ադպ - Ֆոդովը բունարկան
եր նաև օրենչ մր, Տարու բաու Բե Բեհերվարակաները ընդուներան ծակարութա ատմանագիտերը ընդուներան ծակարիութա հարդական հերև չարու արու Բե Բեհարդարաբանիչները ընդուներան ծակարիու
ատմանագիտերան մր, բայց ո՛լ Բե ահարդարաբանիչներ չակերին ուտքերները
նկատանանը է Ընկերվարական երևանը հաևա առանանակեր է Հուներինը տատանան ատրչարութըու արելի է փեց աժիս ժիայն յնատ իրենց իրառունարկեց որ դերիները ստահան իրենց իրառունչը։ Փոիահակ ժէկ տար – ուան՝ կարելի է փեց աժիս ժիայն յնատ

ուսան՝ կարկոյի է վեց տաքիս միաս չի մասու Հրել այս վճարումը։ նառաջիդիմական Ֆնուսե եւ անկախ Միւ Թեր պաշանջեցին որ վճարումը անաքիջապես ըրաց Կարգ մր վիճարանումիւներվ հաղջ, որոնց կը մասնակցի նաեւ Վարբապետը, Տերջը (Համայիսակար) մայի կառել է Աղջ, մողովը Թեր կամ գեմ պետի գուրապետ այր արեւ որ Մե հառավարումիան, այր է, փաստվահուկդրար ատանանուղն էէ՝ յանրվեր սանդիկրբևուր։ իրչ ոն ամիատի տեղէ սե ճել փաստվահունդրար՝ տոք, ոսնել, ումանել երա մար Հեղանան է՝ կառավարումիան տապալումը էէ , այլ շնտապնդումը բաղաջականուժնան մը, որ Թչուառուժնան կը տանի ևւ ա-ժերիկեսն աչխար-ակալուժնան ենվար -

Ցառաքդիմական հրեսփոխան Քոթ. որ եսվ, բարբ մէդ էև նրմ, արսան անաճա – ուսալին, վերկրումէս համատահանին ել ին հայտրական աստանական և ին Հայաններ անահայան հայտանական և հեր Հայաններ անահայան հայտաններ

կանութեան ։ Ֆիլիքս կայեառ — Ընդդիմագրութեան Ֆևլիքս Կայեստ — Քեղ դիմադ դումեար գունեան չեմ դլահար իր դգացումենթը արտայայ - տելու իրասունքը, թայց ձեղի, պարոն Քովծ, կինաժ բան, որ 12 տարին ի վեր տուրգերու դեմ գուշարնելով հերկանը տուրգերու դեմ գուշարակային հերկանը տուրգերու դեմ արտահրաժին չ հերկ 1914 — 1918ի պատերաժին չմաս — հանցեցալ, պատճառը պարզ է չեկ ծջ — հած։ Դալով 1939 — 1945ի պատերագ —

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

mmpnemb smamp day smpley dellimate

նէ տահուտց, դ'ումեր ապէր դերա մուր-ընրոփսխադրբեն, հրահադնոր շանիշրբ-հան դն դն բրեմբուանութ — հանահուհ - հանահանան ցում տալ հինդ ժիլիոն բուէ ներկայա հրոմ անմ մարմսւագիր ։

ընհաստանել վանչապետն անձիքը շա_չն մենամաս ին ընթապէ ապեսիավանակար գորմագերբել : Ո^{ւյ}ս տասաջաստու ան վերտանութեան հարց յարոյց անակնկալ

Bblhen 4mjbma 4'nayte, ne pub ներջին փոխուի վերջապէս Ֆրանսայի թաղաջականութեան մէն ։

Երևափոխանները, վերքին վայրկեանին, չուզեցին տասինապը ծանրացնել, եւ վըս-տահութիւն տուին Վարչապետին ։

2 PHYS - DUNANEL

ZUUCPTOLS UNUGOKU MESE EPPUS

Անգլիոյ Արտաջին նախարար 1141416 Լոյտ Հացկերոյի մը տուաւ ի պատիւ ՄԱԿի ընդ-Հանուր քարտուղար Համրթ – Հոլտի : Ճաչին կը մասնակցէին գինա – uneme h wampe Hay pay many many maganing a mangang pagan is maybe by dwarbuly the fibour fraction of the fraction of the many through dwarbung the mangal manus maghe manus mangal manus mangang manus manus

արության հայուրդին ըն հերվ արուաւ, որ եւ Միունիրի հերքայ եւ Կրե լենի դեկավարեկրուն կարծիջը ըսլակ «Անձերու ժողովի մը աւղղունիան-Համրըորա Ռակուայի ձեռու հերաե-կրկին, որ ծաե աստաւ, որ 8.0 իրո հրեն որքայի մո պրա-իրեի դիկավորահիգում կարմիջը։ ջոլակե «Մեմ ծրերու ժողովի մեջ ուղղուհիամեր : Համորջոլա Մոակուայի մեջ պիտի չելուե կրկին, որ նախ Արտացին հախարարևիկու Հողով մեր գումարուի, դինաβափուհեան մասին բլլայից բահակցուհիանց հախա պատրաստական աշխատանչները կատա պատրաստական աշխատանչները կատա

Այսու հանդերձ , հաւանական չէ Համորջոլա անժ Էծապես Մոսկուտ եր -Բայ։ ՄԱԿի ժողովեծ վերի, որերհանուր բարառագարը ոսվորուհիւն ունի այցե -կելու կադմակերպութեան գլխաւոր ան -դամենթը։ Հետեսարար, եԲէ հոյերեվ Մոսկուա երքայ ժշտ ատնելի, արտա -կարդ երեւութե մր պետը չէ նկստել ։ Կրհայ բլլալ սակայն, որ կարճատեւ ։ Կրհայ բլլալ սակայն, որ կարճատեւ ։ Բիւծ մբ՝ Կրեմլինի վարիչներուծ ժշտ ։ ՄԱԿի ուղղակե հետարրութունեն, որ Ludppenia widhaugha Frager

Fire it? Updat fire of unification don to With a regard for temperary fire of any function of the state of th ան տայ Մերլիոյ Մերսացին համարարային են հա հորհրակցիչ միջիչ Դրողու թիրևի է տակային, որ ՄԱԿի բնդհանուր գաբառ. – գաբո մեծ կարևորութիւն կինծակ չի հիր հայաստութիւն կինծակ չի հիր հայաստութիւն արժանակութիան հարարարային հայանուր արևան հայաստութիան արևան հայաստութիան արևան հայաստութիան արևան հայաստութիան արևան հրանացի հրանացի Արտապին հայաստութիան արևան հրանացի հետո հրանակու հայաստութիան հայաստության հայաստութիան հայաստութին հայաստութին հայաստութիան հայաստութիան հայաստութիան հայաստութիան հայաստութին հայաստութիան հայաստութիան հայաստութին հ

թրուսար ուսոսալու տասը է հայար հումունը Հանորիպումը տեղի պիտի ունենայ Բրի -տանիոյ Արտաջին նախարարին բնակա -րանին մէք։ Փինօ տեսակցուԹիշն՝ պիտի

տարոր Արտարին հախարարին բնակա բանին 4½ փենս անտակունին, ալիտի բնակար հան է դեպի նիւ նոր, հաղար հան է դեպի նիւ նոր, հարարանը պիտի իստին Արևելը - Ա-բեւքուտը պրտրերը հան արև ժամար հրան երանայի Արտային հա բեւքուտը պրտրերը հան այն ժառևար Բուլդանինի համակներուն ըդ-անի արև առեռ ենեն երան և սին տակ, պիտի ջննեն զինաթափութեան որտ տաղ , պրար ցաստ դրոաբաղությաւ Հարցը , Կերբրոեական ներոպայի չէզոջու-Թիւեր , Միջին Արևւելջի վերջին անցու -ղարձերը եւ անգլեւղերժան վէնը։

#ዜጌት ሆር \$በጊበቂ

ԱՐԺԱՆԹԻՆԷՆ առևւորական առաջն -լուքինն մր մեկնենցա։ Արևւնիան ներո -պա, ութ բանակցուքիննենը պիտի վարչ կարգ մր գործերներ մեկու Համար։ ՄԱԿի երեջ Տարհոց յանձնախումբը ու

HUM heps suphing jubikuhundiga menteg mijal kalangan damph jummengkikulan pemer dipubihan gundiga i IPHBBHL MALINA-012 225 dipihan gundiga kupihan dampu hacama kangan kanama kangan kangan kangan kangan kangan dampah mangan mengen mengen dampah mengen mengen dampah dampah mengen dampah dam

Jee Ders

ԵՐԿՈՒ ՉԱՓ - ԵՐԿՈՒ ԿՇԻՌ

«Շինարար» մր անցաւ ձեռքս (օրգան Հ․ Բ․ Ը․ Մ․ Եւրոպայի շրջանի Կեդբ-յանձնաժողովին)։ Տեղեկատու ամսա – թերթ մըն է այս հրատարակութիւնըամէն առաջ, ուր մանաւանդ թիւեր կը րտու առաչ, ուր ստոսուդ բլու և գրաւհն ուջադրութիննդ։ Ծս ալ քիչ - մը հրկար կանգ առի այդ խօսուն թիւհրուն վրայ, որոնք հակառակ մեր բոլոր բար -հացակամութհան խորհրդածութհան - կը

աղոն սով : Կլորիկ գումարներ կան կրթական կը – տակներէ, այս կամ այն հաստատութեան յատկացուած . ինչպէս եւ համալսարանա– կան ուսանողներու տարեթոշակներ, Մի– ութեան Կրթ․ յանձնախումրին կողմէ ըն-տրրուած սանհրու համար։ Այսպէս՝ 75 ներկայացող թեկնածուներու մեջեն միայն ընտրուած են, որոնց 11ը նախկին թոշակընկալներ։ Այս կրթաթոշակներու

թոշակնկալներ։ Այս կրթաթոշակներու վրճեր գումարն է 11.000 տոլար, մատ 5 միլիոն փրանս- փրանք, մեծ մասով նոր ստացուած զանազան կտակներէ ։ Ձեք կրնար շատ խորանալ այս տրուած թիւերուն մէջ. որովենտեւ թնդեանուր խօսքեր ին հղածները եւ մանրամասնու – թիւններ չունիք ընդհանրապես ստացող–

թիւսոսի շուր։ Ճերուն շուրջ : Հատ մը սակայն որոշ էր, անունով , տեղով եւ քանակով: «Բացառիկ Օգնու – թիւն Երուսաղե՛նի Պատրիարքարանին 10-000 տոլար՝ անոր նիւթական ծանր դժուարութիւնները» մեղմացնելու մտա-

ուզությանը .
Ըսնիք պիտի չըլլար անշուշտ նման օգնության մը համար Երուսաղեմի վանքին, թթէ... Հ. Բ. Ը. Մ. քրիստոնեայի, հեթանոսի խտրութիւն չդներ, իր աւանդական սովորությեամը, մեկին ու միւ ... սին միջեւ

սին միջեւ ։ Լասծ էինք որ Հ.Ք.Ը.Մ.ը տարեկան գումար մր կր վճարէր Անթիլիասի վան-էին մինչեւ 1955, իսկ այն որքն երր կի-լիկիոյ աթորհին գահակալը իր Խ. իրհն - ընկում ուզած եկեղեցականը չէ, դադ -

րած է այդ նպաստի յատկացումը «Անշուշտ մատս մեջն է պիտի թազմավաստակ, բազսաթող... մախառնիչ ծանօթ բանաստեղծը. ոզմավաստակ, բազմաթոշակ եւ բազ -

3,030

ՊԵԼԿՐԱՏԻ մէջ Ինտոնեցիոյ Նախադա-Եր խօսակցութիւններ կ՚ունենայ Թիթոյի հետ։ Ինտոնեցիական ղինուորական առաձենու Ինտոսնովրարարա դրասարարա արագայան գիլութեիրձ վր որ ենուհարալաւիա գացա թանակցութերձնահար կը վարեր գենչն մասնակցութերձնահար, առին օր մենինացաւ, հա մասնակնութերձ գորացնելն վերը՝ « ՁենՈՍԼՈՎԱԶԻՈՑ մէջ «բաղաներ ար

զայնականուԹեան», հոր տազմապ մ ժայր տուած է, որուն հետեւանջով կո օայր տեւաս է, որուս Հաաււսադրով դա դիսարհերու խործուրդին փոխ հախա գահը Սեպեսել Արաբեարիցյաւ . Այնորի կր Թուի Ք Մ Սարկահայա հարրվուած, այլ եւ արտաչառած է հա մայիավար կուսակցութեան Կեպրոնակս կոմ իավալ կուսակցութեան Կեպրոնակս կոմ իավալ հուսակութեան հարունակս Նախա -

UPDAUSBUL ABPUULTAB L. LAS. ատեի միջեւ Բ. ալիաթեամարտեր վերջ առաջին անդամ բլրալով «Հայաստերան» առաջին անդամ բլրալով «Հայաստերային արաբերունիւներ պետի սերն 1988 բեթաջրի։ Առաջին առիքով Վարլաւայի պետական օրերային երաժելաներ առա-պաշտելե «Հայաստերային երահերը հուներ անձեն «18» Հայաստեր

լինի մէ է .
ԻՏԱԼԻՈՅ բեկերվարական կուսակցու ԲԵԱՆ պարագրուի Նեննի հերջեց այն
պրոյցերը, որոնց մամամայն ընտրական
պրոյցերը, որոնց մամամայն ընտրական
պրոյցերն չամայնարի հերջեց
հերջան է Ռաայիսյ համայնարիա կուսակցութեան հետ և Նեննի յայսարարեց ԲԷ
իր կուսակցութիւմը առանձին պիտի հերկայանայ ընտրութեանց :

ՆՈՐ ՊԱՅՔԱՐ ՀԱՑԿ. ԴԱՏԻՆ ԴԻՄ

րաստան գր մարան հերկայան գրվանում կինիութ» (Ստարին, 1920 , Գեկանաքրի 4): Որ մեր բունադատ - ուտն իրաստերններու, յասիրաակուան - որուն իրաստերներու, յասիրապետան - արդիր արգահայիներու և սեկ իսա - գավ, այն րողա առկախ մեսայան ինուիր-հերու ու պահանիներու հասին, որտեղ պե-տեղուած վե ժեսան ձեր ազգային պատի Քրքամրարին ձեկ: Անկարեւոր և Հերաութենան դատար Քրքամրարին ձեկ: Անկարեւոր և Հերաութենան դատար Քրքամրարին ձեկ։ Անկարեւու և Ասան Արարելանի ընս ատեղ և ու չայ անձա-ենք՝ ձեր բոլչեւիկ վարիչներուն և Ասան Հերակ ու հասապատանումիներիան հանագաժ հե ակատանիներու ընս և արան արագա հարարի անակներու ընս և յասակ պարա հարար և ակարանանումինիր արեսարա - ժան և արատաներու ընս և յասակ պարա - ժամ իստիլ այս թուրի մասին, պետի անան հարար հանիրու ընս և յասակ պարա - ժան հարար հանիրու ընս և արան կարա - ժան կարար բեան և անկախութեան : Ուայց հրձալի այս թուրի մասին, պետի

ման, ազատութետան եւ անկախութեան ։
 Քայց իսօգի, այս բուրթի մասին, պիտի
հրահակեր դիրը բուհել Մոսերւասի հակաՀայաստահետն բաղաբականութեան դեժ ։
 Ժիտել ապղութեան եւ Հայրենիչի մասին
Լենիինան տեսութերերը և և ի վերքող,
արդատահեց Հայ ապատասաներ ժողովուհ
և մասնաւորապես Դալիակցութեան յաձևա ու Հետեսողական այլարը՝ ի իրիգիր Հայի Դատի վերքիական յազժանահեն ։

փարարանութիւնը

աստւրքումէս «աշխատաշոր» դանդուած -Ֆուղը կը ֆիկտվսէ չարերանական - ար -Ֆուղը կը ֆիկտվսէ չարերանական - ար -դատարատութիւու

Ցարձակողականը սկսած է արդէն ։ Այս

ժերն են Մ. 8 - 6 - 1

Ինչո՞ - Նոյեմբեր 23 եւ ոչ Դեկտեմբեր ի

Ինչո՞ - Նոյեմբեր 23 եւ ոչ Դեկտեմբեր հրար և հերո՞ - ոչ մեկ իրատակունին հրարարարան հերոչ որ և ինչո՞ - ոչ մեկ իրատակունին հերանակում բեռ մեկտաների 26 և Հայաստանի Հահարարային Ռուսաստանի հերիայացումիչները հրարկ տարարարան հերիայացույիներ համար հարարարարան համանակում հերուն համարարարան համար հերունականները և համարարեն հրարարարան արհար բլլային արահանաց և կարգերան արհար բլլային արահանագրուան արհար բլլային արահանագրուան արհար բլլային արահանագրութի ինչունինի բրլային արահանագրութի հերունականինի հերունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունականին հիրունական հերունականին հիրունական հիրունական հերունական հե

ատարգյութ է ը և արագրագրագրը աւտորին միջոցհերով հե հե Ռուսաստանը միջոցհերով հե Ռուսաստանը միջի տուաւ «Բագծաչարչար հայ ժող» - վարդե ածվախուհերի կերծիչ է Նոյ 20 թ ժեր պատոնութ հետևապարտեր և Նոյ 20 թ ժեր պատոնութ հետևապարտեր և Նոյ 20 թ ժեր պատոնութ հետևապարտ և լուսաւոր տարիքինչը հիմանաժո - գովջոական հղակապ ընդվումեր բոլլեահրան արև գործաժ վայրապութքիւններա հուրակակ հաշը հուրի կառարդի պատանինչին տարարա - արևիք հաշը հուրի կառարոր կառարհրան գոյցերը և մեր ժողո - արևից հուրադրի պատանիցիչն տարարա - ուրևերու ոչնացումեր, - ուրևեր հրապարա հրապարհեր հասարա - արևիր և հրապարհեր հասարահինչին արևեր հուրական հրապարհեր - առևիր հուրի հետևական հիշարինութներ և չու - առարի հուրի հետևական հիշարինութներ հուրի և հուրի հուրի

aucery maph Phich fiducials as $kay \delta a$ graphy frequence of fine frequency and property of the k -k -k

խաղամեր արտայայատ քեսաքը «Արժա» -րում բաղմայատրյած հայ ժողոքրգի ձա – մար բացանցա. Նոր երքանիկ դաբաչըը-ջան՝ ադիալիզմի եւ կոմուներիսի՝ կա – ռուցման դարաչրջանը » («Ո . Հայաս – տաներ, ամսայիր, Թիւ 10 – 11) : ձիշղ է Բե հայ ժողոնուրդը, հարևա – դրարար համակերպեցաւ խործրդային

ար ոչ դուտոն ուգմրուներացև նրժմիկա -արձգտնոնց աշխատարնի։ (բոսք դէքարժ փանմրեսուր բո՞րությառ չիրահան ու նո – սկահան չագությարը անչական աս Հ առավ ուշ վառաբանատր ըսդդրատ -ցաւ «ասցիալիդժի եւ կոմուհիդմի կա -ոուցման » աշխատանախերում։ Մեր երկ-րի դիւղացիութեհան, գործարանային աչ-խատաւորութեան եւ մեր մտաւորակա -

UET FULUUSELTC ԱՒ. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ

(3857559)

(Բ. եւ վերջին մաս)

(թ. ht վիրջին մաս)

1904 - 1905 Թուականներն Էին: Արտաատմմանից վերապարձել Էր։ ՖԷրուհ հժ
իր լայն նգրով տեւ գլխարկը, ուսերին
հրվար ուսերգը լակիերին), արդչեւ հե
հրվար ուսերգը լակիերին), արդչեւ հե
հոյակի, լարդաներ տիրացան։ Ավայայց
հանւնալ գերգըը-դեղակորակուական տարբ
հանւնալ գերգըը-դեղակորակուական տարբ
հոյակի, արդաներ էին, կային եւ Դաւխակինը
եւ Հերաինիս։ Մի օր մեր վուղացան երկու մարդ վենի Էին բոնուել. Նրանա այս
պատկարգից Էին, որոնի ձեծ խուրակունի
հրա վերա այն ին արևուել. Նրանա
հինը
հրա միս արևու արասանում
էր։ Երևել մեկ բունուն տարանում
էր։ Երևել մեկ իրանրից մեկը արևում հարար
գերը հանակարձ որանրից որանց մասու
գերը հանակարձ որանրից որան կու ասար
գերը հանակարձ որանրից որան էն. իաահականալ ։ Դես մի թատ էկը ասել
հրա գեր հես չես այն։ Հայուղ հեւ
հարադենինչ» ասելի ու ծլիկը ձեկ հպատ Արագեսի համակրանը, էն էլ մի
լաթիկը երև չերև էին կութեւում
Վ. Տերևանր ասում էր՝ ասուջոր ասել
հին վերա արևում էր՝ արոչաց ասել
հին վերա արևու կարարուսն ինի » ։
Արդենը հատաարերում եր ասարութը հույ
հինով վարա պահա հրահարարուսն ինի » ։
Արդենը հրա արևում էր՝ արագոր արհրա չեր հանական կարծ երը հուրագոր
արերա հանակար կար հերը հուրագոր
հրա չերանի հուրագոր
հուրերան հիրան հուրական «Հեր Միրաչևանը չերան Ցովչանին «Հեր Միրաչևան» չեր Միրաչևան իշ հայա Ցովչանին «Հեր Միրաչևան» չեր Միրաչևանի չեր Միրաչանի էնա (ժայթիրիի և «թիրիա» չեր Արդենանի չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիի և «թիրիա» չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիի և «թիրիա» չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիի և «թիրիա» չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիա հան հրանականի չեր անույական առեսակիանի չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիա «թիրիա» չեր
Միրաչանի էնա (ժայթիրիա» չեր
Հրանանում հե երան Ցովչանին 1904 - 1905 Թուականներն էին։ Արտ

ամուսհացնում են Երան Յով-աններ Տեր Միրագետնի հետ (մայրիկիս ՝ Հորեգրթի) Գերմանիայից նոր վերադարձած, ման – կավարձ , վերին աստիճանի կիրթ ու դե-պեցիկ մարդ, բայց Շուլիկից տարիերվ բաւական ձեծ: Ի ժիքի այրպ նրանց Հար-ստնիջում հերկայ է լինում Լինչը , նրրուժ նրես 65, դետեղում է իմբանկարը թուժ նրես 65, դետեղում է իմբանկարը Իսկ հարդի մասին ասում է՝ «Որջա՛՛ ծաննն ու ոինուր մեզն դն տւրքն

արում է աղզում Աւոյին կորցրած սէրը ու զրում է նա վիրաւոր սրտով՝

Սեւ աչերէն շատ վախեցի՛ր, — էն մութ, անծեր գիշեր է-

նու թեան գախգախիչ մեծամասնութիւն նու վեհան կախկակիչ վեծավատես Բինս – հերր երդեց չոգեւորու հյան կաժուհիրնով հեր իրդեց չոգեւորու հյան կաժուհիրնով հե իր առաջնորդած նպատակներով : Այս ուղղու վետաքը փաստերը՝ առելի չատ նա-հայի երհայի , որչեւիկ՝ վարք բենրուհ : Անոնց կրծան Բիռերով հաստատել Քե այց հոդվուրդին ո՞ր առվան է, որ ի-բաւտակա կը հաշատայ կոժուհիղժին եւ ևս մատատերու Ռեան՝ իր վարդապետութեան

U. SEP PAYTUUBUE

Մութն ամի է, չարքեր ջա′տ կան , -Սեւ աչերը մի՛ սիրէ-։

Sb'u hu uhpmu արան - ծով է, եր չարքերը զարկեցին էն օրուանից դաղար չունիմ՝, — Սեւ աչերը մի՛ սիրէ ․․․

Uh was why .-

Ու որտով սիրած Շուշանս լինի Օջախիս կողքին գուրգուրանք իրար , Արսզի ափին բոստանս լինի Ծով - քրտինք թափիմ — Շուշիկիս հա – մար ։

Up neply mkg .-

Շուշան հարս ինձի թողհր էն տղի հետ ո՞ւր կերթաս

Շուշան հարս ձեռին արնոտ էն տոր հետ հարս կ'երթայ

Իստնակեանի «Սիրոյ Երգեր»ի մէջ դիչ տեղ չի բռնում նրա մի այլ սէրը, Զարօ

անու չի բանում նրա մի այլ սկրը, Զարօ հարը: 1932 - 36 Փարիդ։ Իսանակիանը վե – բաղատեն էր՝ Հարենիզից։ Թախիծ կար աչգիում՝ Երա հարց ու փորձ էի անում՝ հարապատներից, մեր փողոցից, հարև – հաներից, բարից, հողվեց, չիրց։ Հարա-պատներից ջերին էր կենպանի գտել: Այծանդ վերապրել էր իր պատանեկան « ցնուրջենիս ու մորմորները» ու հոր յու-չերը ուսերին մի անդամ եւս հռացել սիրած հայրենիցից:

չերը ուսերին որ տարա։ սիրած Հայրենիքից, Ա Անվուաց են ինձ Համար այն մի ջանի տարիները որ տարիցի ԻսաՀակեանների հետ մի տան մէջ, կողջ կողջի։ Ձեմ մաասերաբան հարարը բրատարանանինը հետ մի տահան մեջ հրողը կողջի։ Անժ մետ ունան և բրելը տրելին հատմակնանի հիատանայ և երբեր արևացի հետ հրատանայ և երբեր հրատանի հրուր և հրանատանի գալունի իր հերքին հույն և այնատանում արև առանց իր տուրջը մեծ ըսհատանոր և հին Հային։ Սիրևց ու յարդեց Իստահունանին։ Սիրևց ու յարդեց Իստահունանին

and of Supa sp, Shumppopp boun կեց , կատակախոս , սրախոս

1936/r md mag :

Amed to mach: 17 , phi Suliden fro-2010. Inter quamerprime to the function of the party of party of more than the property of the

Իջէք հրազներ , իջէք Անուշ, շոյող հրազներ

ինդին էր, յստակ, բարձր ձայնով ար – ասանում էր Շանքը ։

իր հետ կառը հոտեցինը , ես եւ Գ. Կոստանեսնը ։

«Գեդոսն քան, էդ չոֆերրին ասա ինձ Շան գ՝Էլիզէով կայարան տանի» ասեց ։ Համարհայ լուռ էր։ Շան գ՝Էլիզէում ա –

« Ուրեմն էս բոլորը ես էլ պիտի չահս-

Գնաց տուն , Հոչակուհց վարպետ ։Եղաւ սեմպոլ : 21 տարի շարունակ ապրեց - Մի

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԻՆ ԴԷՄՔԵՐ

ԱՐՈՒՍ ՈՍԿԱՆԵԱՆ

Այս Հարցը լուծելու մէջ բարհեպաստ պեր մը կը խաղայ հանու այն պարագան որ Արելիասի - Արժեհետև Թատերախուհ- թեծ երիտասարդ դերասան Յոլմուի Ոս - կանեան կը սիրէ Արուոր, եւ փոխադար- Հարար կ՝արժանանայ այս վերկիին սի -

Շուտով կ'ամուսնանան եւ Արուսեակ Նուասը գտուսատան և. Արուսև Դարպասնանը դառնալով Արուսևակ Ոս կաննան, նորապատկ աժոլը կը ժեկ 16444 Undhun :

Առաջին առքիլ. Ոսկանևան ամուսին -

Առաջին առքիլ. Ոսկանուս ա հերը կը Հասաատուհի Գաբու : Դերասան Ոսկանեան այդ ջաղաքի աբ-ուարձաներուն մէջ Արվայացումներ կը ուարձաներուն մէջ Արուս առաջին ան -

ի մէջ, այդ շրջանին, բեմէն

բալուած վիճակի ժէջ կ՝ապրէր Արեւժը -տահայ Թատրոնի ժեծահուն դերասանու-հին՝ Աղնիւ – Հրաչհայ, որ իր հոյակապ տաղանդով իր ատենին ժեծ հաժրաւի էր

տարանորդ թը տասարը ...

Դերասան Ոսկաննան իր կինը կը ներ -
կայացնէ Հրաչնային եւ այս վերջինը իր
հուղարկու ու հորագինին աչգերով իս -
կոյն կը տեսնէ Արուսի «էջ ապագայ
տարանդաւոր դերասանուհին, կը հետա-
գրջարտ իրժով, կորմ ուղրներ կուսույ
եւ միով բանել կը դառնայ Արուսի ու -
սուցյուհին: Արուս, Ագնիւ - Հրաչնայ
հետևեն հետո, Ագնիւ - Հրաչնայ
հետևեն հետո, Ագնիւ - Հրաչնայ

Upuplish james , Unape երկրորդ կիհը կ'ըլլայ որ Արուսի՝ վրայ խոր ազգեցունիւն կը դործէ ։ Սահփան Հարեանի հատորին մէջ , Ա –

Առաջին ժեծ դերը Արուս Ոսկանեան կր արարարության արարարության հարարարության արարարության հարարարության հարարարարության հարարարարության հարարարարության հարարարարութ

ծուկ։ Ահա՝ Թե ինչակա կը հկարաղով ինչը այդ օրը — « Թիֆլիդի խատապահանը հասարակուԹեան առաջ՝ համակա գայը ինձ վրանդաժայն յուղել էր։ Թեև բուռեծ ծափահաբուքինչների էի արժահանում, իրապանբեւր դործողութիւնից յնտոյ ծաղկեգիունինի էի տահեռով, տակայն անհանգիստ էի, չորնովի Քե առաջաւոր եւ
ալաուրական հասու, այր քառան ենքիրվանդարական հասու, այր քառան ենքիրվանդարական հասու, այր քառան ենքիրվանդարական հասարական հանգիրվանդարական հա վերարերւում իմ իսա —
գին »:

ոլին »։

Սակայն , Հակառակ դերասանում-իին

ժատվախուժինեներուն , այս առաջին

փորժեն յապքական դուրս կուղայ ինչ ,

եւ ներկայացում են նար ծաագրակության ,

հա հատարակում են նար ծաագրակության ,

հա հարարականում հարարակության չի հրացու —

ժով ու խանդավառուժենակը կը չնորմա
որնեւ միջը ։ Շիրվանարագին իր հրացու —

ժա այնգան առաջ կը տանի որ կր յայ —

տարար էժ կարու Որանանանի Սհանայեն

արը չի կրնար երեւակայել ինչ
«Ու ըախուժինեն ու յուվունթը այնկո
ծում էնի կուրծը — կր չարունակե

ծում էին կուրծջո — կը չարումակէ պատմել դերասանուհին — սրտադին սեղ-մեցի Շիրվանդաղէի ձեռջը եւ ասացի, որ

շրջապատուած քինելով այդպիսի խոշոր արուհատավ աների ու քատերադէտներն հսկողուքնանց և ուլագի վերագիր հեւերով, անաաց հանա այիսի առաջել ժեմ եւ դառնաժ լաւ դերասանուհի » Բայի Շիլանարդեն, Արուսի ար -ուհատակից թեկերներն երկուցը, անոց թեմական կնանցի բներացին իր վերելքին առելուքենաքը մեծ դեր են կատարած ։ Մեկր՝ ժեծանուն դերասան Իսահակ Ա-դիրանանի է, մեսը՝ դարացնալ դերու - աղց Ցովհանել Սեռումեանը։ Առաջինը, ջանը չենաչ է հանատարան և Մետաբերը, ջանը չերական և Առաջինը, ջանը չերանանի հանագի և Առաջինը, ջանը չենական հայասի անագրուց կարունիանը և ջանը չերական հանարի հանագրանակ հետաբերը, ջանը չերական հանարի և Առաջինը, ջանը չերական հանագրահանար։ Առաջինը, աղց Երգետաներ Սեւուահաար։ Արադրար, կանը չէ խահայան որ Արադրաը իր թոլոր ընդունակունիւնները երևւան հանարու լայն ասպարել ունենաը, հակ Սեւումեանի, որ այդ հատերագրիանին խումերին դերուտոյցն էր, սիկորները Բերում քրեր գերուտոյցն էր, արդղացողը թե-եւ անասարիր վա գանում Արուսի վերա թերմամբ, սակայն մեկ գանի ներկայա -ցումներ կատոյ ներմ վերարիդնունց ցույց կուսադ, «Նարաւորունինոններ կը սանդ -5է Արուսին մեն ու կարևոր գերևորմ հրապարակ գալու, վասն գի ողջացկաց ոչ _{(հրուարս ան ու դասն գի ողբացիա} գերուտղյին խուբարկու աչթերը ահս<mark>ած</mark> էին ու ճանչցած Արուսի մէջ՝ ճչմարիա ւ դրմարս

տողապը։ Եւ կարճ ժամանակի մը մէք Արուս Ոս-հասարակունեան պաշտամունջին առար – կան ։

JUSUSIU PUFLECUE

(3 Tun ·)

248566 9464665

b. OHChb.Rb #OCaC

LIME, (Bunne) .- Bachacup 11, &uրան երեկոլ Գ. Թաղապետարանի չջեղ օրա՝ ին մէջ տեղի ունեցաւ Ե. Ձարենցի Նուիրուած երեկոյնը։ Մայր երկրէն մինջեւ արտասահման , այս օրերուն , ։ Հպարտութնեամբ կը փառաբանուի մեծ ջերթողին ծննդեան 60ամեակը

հեն գորթողըս մողջան չականերած էր «Հայ Մչակութային Միութիլմերը, որ կաղմուտծ է խումբ մը հրիտասարդներէ, իրենց հպատակը, — Համաձայն ծրա կապմուտ է խում դ որ կրատարդերը, իրևից խորտարկը, — Հահանայի ծրա- որին, — որևոի բլյայ ծառայել Հայ մը - որևոյնի, — որևոի բլյայ ծառայել Հայ մը - որևոյնին, — որևոի բլյայ ծառայել Հայ մը - որևոյնին, — որևոյնի հրագատութները, ինչուն տաեւ բոլորովին չէ - որգ և անվողծետկալ դնանի վրաց Հայ հորահատ սնդունոր մասեւ բոլորովին չէ - որգ և անվողծետկալ դնանի վրաց Հայ հորահատ սնդունոր մասնանին չէ այ ար հերման դեմ կարերի այութնանի մեան։ Սէկ խոսար պարարակային դառակույանը դերադար և Անդրանիկ այո ձեռնարկը յանունը կառարաց Գ.Մ. Օկլաղ դրաւոր հատում մը։ Ռանախոսը հետև րաթունը կառարացն Գ.Մ. Օկլաղ դրաւոր հատակում իր հետևորակային հատարար հետև յատանա- որան նպատանին հայ հատարար հետևորակային հայ հարանակությեւն հատարար հետևորակային հետև արատանակության հատարանը հետևորակայան հետևորակային հետևորակային հետևորակայան հետևորակային հետևորակայան հետևորակային հետևորակային հետևոր հետևորակային հետևորակայան հետևորակային հետևորակային հետևորակային հետևորակային հետևորակայան հետևորակային հետևոր հետևոր հետևոր

դեղարուհոտակո

Կատրաստուած էր գեղարուստապան կերպով արտասանեց Չարենցի ծանօի «Գովջ Հայաստանիշ», Մ․ Բարսեղեան՝ «Գողի մրոս Համար», Օֆլաղ երգեց նախ

փառահեղ կետնը։ Փակեց աչջերը սիր -ուտծ ու յարդուած բոլորից ինչպես մի կուռը։ Մի փառը որին չի արժանացել ոչ մի այլ հայ դրող .: «Իմ բնկերներից ես «ի այլ Հայ դրող ։ «Իմ բնկերներից ամենաև բվանիկը եղայ» ասել է ինչն «առին, եւ իսկապես ։

մասրի, եւ ըսկապես ։ Վերքացնելուց առաջ՝ այս առակը , որ կարծում եմ անաիպ է ։ Իր ձեռչում ղբաժ կցուած է «Բանաստեղծութքիւններ» զբը pulling on had uncheby sulfabling

> \$U.2,800 4U.F.C. (Unmly)

Մի քաղցած հաւ հրագ տեսաւ, Երազի մեջ — կործկ անդաւ , Եւ կտուցը՝ ոգեւորուած ,

արկեց ուժզին

չաղորց ուօգըս Մեծ կորեկին ։ Բայց բերկրանքից զարբնեց յանկարծ , Տեսաւ փոխան կորեկ հատին, Կտացն, աւա՞զ , Առել է չոր թառի փայտին ։

IF . PAQUEBILL

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ ՉԱՅՆԱՍՓԻՒՌԻ ՎՐԱՅ

Վիկե, (Ցառաջ) ... *Ցիչատակելի* «Արջ», (duning) — Օրջաստանգին «Ե Եր, Յուծուսար Ե, Գերայինի, յատմապես Վիքմի Հայ գաղութեն Համար։ Քանի որ « գաղաքին ԱՄ Սարքմեին երեղեցին եր բացանայի Ս. Պատարադ եր ժատուր ուեր դեկավարութենանը 6. Վ. Լեռոնի — հիւ պատարադիչն էր Մոմենան վարդա

այիտու Լիոնեին ։

« ՄՄՀ Ֆանդեսթու, վարի չն ու իսսս –
հակր այս ավառաքներուն», տուաս հարկ
հղած ըստադածու Բիմնհերը և Ճեկծու –
Բիմները հեղիայ բաղաքութեհան, հեղավ
հանու հեռատոր ունկրիայի թիմնհարու հեղավ
տես հեռատոր ունկրիայի թիմնհարուն որ
տեղացից առելի հետագրթըութքիւն ցոյց
տուած եին ջան ՄԷ մեր հայրենակից –
հետո ։

հերը: Աշետարահ Է վերջ, չատ դեղեցիկ չա – Աշետարահ Է վերջ, չատ դեղեցիկ տշաւ ե – րվ ցր (Ապով Ժ Էրբե): Ժամը ճիչը 10ին, ա ամ էն ինչ վերջացած էր, եւ հաշտաար-եալհերը, Հայ Բէ օտար, ժեղիեցած լա – շար դե տրամագրութեամբ, ինչպես հա-եւ Հողեկան գուհունակութեամբ: Վար-

Andhomuh «Uluqbuq»p, mym «Բարձր

սարորորը։ Գ. Փշլատհան ։ Յարդելի զասախօսը կոր-րախուսիչ եւ ղզայուն ներաձականով մը ացումը կատարեց իր դասախօսուքեան Այնուհետեւ, մէկուկէս ժամ՝ չարու

բախուսիլ հւ դգայուծ ծեղածակածով «Հո բացումը կատարեց իր դասախտումիան» և ԱֆուՀահեւ «Զիուկ» «Համ չարու— ծակ ծերկայացուց բածասածործին կհան-ջիս ու գործը՝ հետացրգական հերարվ « «Ջարենցիծ ածերերի հերգերը» հ. գ «Հարենցի» ածերերի հերգերը» հ. գ «Հարենցիծ ածերայայիականը հետացում «Հարենց հիապատյիականը հւ Ջարենց Հայրն գեհամարտի բունուած էին որոնցվ-կ կամ ժերար պետի բաղջիքը, հւ Հայ Հարենց հիապատյիականը հւ Ջարենց Հայրն հեմանարտի բունուած էին որոնցվ-կ կամ ժերար պետի բաղջիքը, հւ Հայ Հայենցն է որ բաղջիքը, հա Հայ Հայենցն է որ բաղջիքը Հայանային հարարական հայանը։ Հայանային հարարական հարանի, այն-որև որ գանց կառենց՝ ժանանի, այն-որև որ գանց կառենց՝ ժանարանը, որ գանց կառենա Հայալ «Հայանը» կառենա ժապանը» ։ ԱՅԱ այաթագային Արաբենի հետարին Հայալ «Հայալ» և հերարիս հետարին հետարի Հայալ» և հերա Անագին Մարսելի Հայալ» և հերա Անագին Մարսելի Հայալակիայ և հետալիկար և հարարակի այա պետի պատկուի բանողութենանը և «Մրառանց արադութենան հերարիա արահահարիա Հայասայիկայ ձեռնարկներուն, կը յուսանը որ տեսայնաց պետի չարուհանել որ արաանինը Հայասայիկայ ձեռնարկներուն, կը յուսանը որ տեսայնաց պետի չարուհանինը և Մրառանց արադույնեն հայալիսարանինը և Միութելիչներ չատ ուներները և արաելի Միութելիչներ չատ ուներներ, Որդ այս «Հ-կը թացառունիւն կապմէ ձեր ժեջ։

բերական Նման ձայնասփոռումները - մեծ ազգեցութիւն կը զործեն տարադիր Հա-յունեան վրայ:

« Մանուկներու Opp »... Կ. Խաչ «Մանուկներու Op»ը տոնուհցաւ Յուն ուտր հինդնն , կիրակի, կկսօրէ վերջ Սէրգլը Կաթոլիգի ընդարձակ սրահի Mush

ըն առողվել լարկան իորանատա արև

Նկատի առևելով հերկայ օրկրուս մը -տայնունիներ և չատ, չատերուն ան -տարրերունիներ՝ արդային նման ձեռ -հարկենրուն հանդ կայ կարելի է ըսել որ թավունինը ումացուցել էր ։ Հանդէսին բայասեր կատարեց ընկերու-հի Վերժին Երեմեան, որան այնորդեն հանդապատ հայենի կարև տալէ հաց , հանրացաւ հայենի կարև առաուցելու՝ կարևորունիան եւ Հայ ծնողջներու պարտականութենանց վրայ։ Ուտոսականը հետուն հետանե

Ուսուցիչը թելադրեց Ներկանե -թուն Թեշ ու Թիկունը Հանդիսանալ Կապ․ րուն թեւ ու թիկունց շանդիսանալ գտալ, հային, որպեսդի հայապահպահման և ժարդասիրական իր ձիգերուն մեք՝ ինչ – գինջը միլտ տոկուն եւ անգհատ զգայ ։ Բեմին վրաչ խնդուսն աչակերաները , ժատաւորապես 32 հողի, սկսան կարգով

ddwom

կարդը հկած էր մեր Կարանդի ծարձի, որուն ինչառայր վե հարկառոր էր։ Հինս հազար ֆրանդի նու էրով հայաստի Հարեիչ Չաղար ֆրանդի ծու էրով հայաստին կարժարանի և Մուրատեսն վարժարանի և ինչառայր այլ - ապարորունչառ հարձեր Ապա, ծայր առուս որապրուն ծառին։ Ապա, ծայր առուս որապրուն ծու իրաառուս Բեանց արչառ մը, որո՛է գոյացաւ Ա՛ հաղար ֆրանդի դունար մը։ Այնունանեւ թեմ հկան մեր պարիկները, եւ պարիկն գործի կարական իրվու պա - բերով, առաջորդու Բեամի Օր. Ա. Ու - զունեանի չ

Վեյլեւս կարդը հասած էր Կազանդ Հայ-րիկին — Մկրաիչ Մարդարհան, ընտնա -որուած , հասաւ վերքապէս բեմին վը -րայ ։ Ընդունունցաւ դեղեցիկ խոսջերով եւ մանկական երդերով ։ րիկը, երեւուԹապէս յր րիկը, երեւու Թապես դուղուան ակսաւ պարպել իր տոպրակը դուղուան ակսաւ լով խնսակրով պատրաստուան ծրարիկ -և անուլ ժպիտով եւ սիրուն մազ -

htp., whone, duftment be uppeare dung purport de months proper of the months purpose of the months bearing the months bearing

այդ այդ ուրթուալ 6 - Նարդուարը ու եր ատ մայր ինեց դրգեն ու Հ. Մ. Բ. Մ.— Մեր ժաղորկնիները, ի – ինեց յանրող պարաւհանդեսեն վերջ, Դեկ – տեմիրեր 23ին, կիրակի, դեղեկիկ ժորում մր կատարեցիներիների համապատասխան իումերին դեմ և յադրանակը տարին 14 դեմ որսով։ Մրցումը տեղի ունեցաւ Հ. րուսը։ դէմ չորսով։ Մրցումը տեղ Մ. Ը. Մ.ի գաչտին վրայ

WITHSONASSERAN OFF'S

406611916, (Bunney) - Uju much bea մեր դաղուքը խանդավառութենանը աս նեց մանուկներուն համար կազմակեր -պած աշնածառը։ Մանուկներու Օրը ա

apab mahadang: Hadrachhlegen Ope meanagadhah to appagada mob de quepdade f stop santyang hadrachlegen del s stop santyang, ang handadhengade be tegen temph tempon limige, mahafi makhgwa Centhanaga shingto phe dele appaga shind dep tehpang hadrach et helph ganglan shind dep tehpang belande phehip anganaga maghibut tehpang belande phehip anganaga maghibut tehpang belande dele antonyangan manghada teha teha Bandan del angangan manghada վիմ կարմրաց բր մարտնի տես դրջ մամ-է մբև րիշևամէս եք հանսքամէս մօնտմակերպունեան ։

վիր կանդնած են կանացի այս մեծ կապմակերպունան և դունողութեան
կորտին սակայն պահունցան և դուրին սակայն պահունցան հարցին ,
ուր իրենց առաներեն եւ պահողութեան
հուրեն չրաժանունցան և արտարածներու
ծունեն չրաժանունցան ու մեծաացան
ւր վաղուտն մեր յոյան ու անաագան
որ վաղուտն մեր յոյան ու ապաւենը :
Հանդեպ հայ կորիներնի անարով հերաբու
Հանդեպ բացունցաւ «հարող հերաբու
բետել ու առայուն ծերին Մարի Մէբայլիաներ հետայ առառայունը այսն
որ խաղանի հետայ առառայունը այսն
իր հայտութ հետին Մարի Մէհուրիներ արադարեն գիրարեն է
հեր հեր արար կորենի կարևա
հերիներ , հուրիս և հերև 20 աարիները
հեր հեր արարց կանահատարապես իր չաբայանակուի Ինչուին պետել հայտուր
հետև հատենյով իր որեց է անաիսա
հայտ ենակով իր արարա ին հանարուն և արարան
հայտերով են արարանին և հերև հայտուն
բայն և արարանիրում է գրութե և հարարա
հայտերու են կա առատարին և Աեն աարի
հարևան կարանիսը չի արարեց չեռանուահորձերու «ՀՀ կա առատարին» և Աեն աարի
Հարիայան կարածերի չի արարա հետաիսա
Հարիայան կարածերի չ։

Բորսը արարանիս առաներաում հետևան առաներան իր արահան հայտենիան ու ւրժան կայաններ »։

դութման կայաններ»։ Բոլոր աչակերտ աչակերտուհիներն ալ յստակ առոզականութժեսմեր , արտասա – ծևցին , երդեցին եւ զաւհղտով մըն ալ կուշտ ու կուռ խնագցուցին հանդիսա –

անները։ ՄիրիԹարեան Հայրերու արրթարում արբերու վարժարանին

Ա հայտաուրհան արտասանեց Մասիար։

Տիկին Աստոնեան վարադութ մը ծուե բած էր Կապոյտ հային։ Անուրդի դրունլով՝ գոանը՝ ինը Հագար ֆրանգի գծուե գաւ, Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի անգույս
մասնանիւմին կողմի։
Ուրան են հայ առաջեն

մասնաներին կողմէ։
Ուրան հերջ լայաներու որ լնորմին Տիկին Սիսլնանի, մեր պատրի համերն այ
կարվուած է։ Յարդեկ տիկնեց գահի մե գորան ինկարգին դալորի համերն այ
հինեց կարարության հայարության հայարարության հայարարության հայարարության համերան և հարարարության համերան հայարարության համերան հայարարության համերան հայարարության հայարության հայարարության հայարարություն հայարարության հայարարության հայարարության հայարար

որապային... Աշա ծերս մատու ան բեռնա-էր շար ահշամերեր երգին վրայ Հա -բուրս ահշամերեր կը սպասէին Կադանը, հեր հայկան և պար գաղութը անսան copermy be adjurantpair արգաիկներու

սահղծած խանդավառ մԹնոլորտին մէջ ։ Հանդէսը փակուհցաւ մանուկներու ւորուն

4. h.

PUSSI ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ

250 9749 4 RUILIAND

448666 10101010 (C) *#201*28

የቦዓብኑ ነትን ዕኮ ፈሀፀበት ረኮን

Հասույն կներ Հանդատութիւն չունվը իր երեկաների ձևոբից։ Էլ ո՞վ էր մնում ,— ես ու Մարօն, որ բաւականին ապատ ժար ձեր ունելնեց, իստիր, ծինացիր , որ գրան գերվ է Մարօն չուտ գարձու նախրից։ Հա մշանցոււ, իմ անհնակի պատումանից հայեց, որ իմանալ, ես պարճեն՝ եմ , թէ ոչ։ Երբ անաու ենձ Հաղնուած, ներս մասու, Նրա դէմ գր բաշականին — ախուբ էր ։

- Shahou, Sundanin, mang - Իրտես ս, ծարբատ ասաց ուժ, հար կովերը հասցրի հախիրին, յետ դառհարո ժամահակ անցայ գեւզի ժիքով ։
Ամէն տներից դալիս էր դաքայի ու հա դուրի հոտը, ամէն ահղ հալուայ էին չէuned: Bujupp www.mumened by nefum

դիազու :
- Ո°րտեղ :
- Զե՞ս իմանում : Այսօր ``ինդչարնի`
Հ, Էգուց ուրրան , միւս օրը ...:

— Հա ։ Շարաթ օր սուրբ Աստուածած-եր ուխտի օրն է ։ Ողջ Հաղրակը այնտեղ

— Սալմաստն էլ այնտեղ կը լինի , պա

— Սայժասան էլ այիստեղ կը քեջի , պա-առախանեցի ես :

Իրաւ որ , նրա առնին այիսոնդ հասաց -ուսե էր ժեծ րայժութեւն սայժասանցի եւ հաղրակեցի ուխաաւորների : Ձոլիանժ ի՞նչու Աստուաժանձի անունը իրեցրեց իժ ժանկողներիչը ւեխ անդ ամե աասի ասնում էր ինձ ժայրս , ջոյրերիս հետ , առնական հանդլաների անահան :

— Բա , ամէնը դնան , ես ժնա՞ժ , հար-

— բա, տուքոր դասա, սա մատ մ, հար-ցրուց Մարնիա։

— Ռու էլ գիտ։

— Ռու ենտ։ Հայրս տանը չէ։ Մրչեն կորու։ Երգայրս այսպիսի րաների դլուխ չունի։ Ո՞վ կը տանէ ինձ։

For Suburg he whered, Burysum - toe saming we haven, gampenen it to successing the many tell pleasand order from many tell. It is not present the same tell pleasand order from the same tell pleasand the same tell ների թուում կը լինեն մեր դաղաբացի ծերից չատները, գուցէ նրանց մէջ կը դա-նեմ իմ բարնկամենրին, որոնցից այնչան ժամանակ բաժանուած էի :

- Կարելի է, տեսևես մօրդ եւ բոյրե -

— huphife & mhubhu dupin he guspuploy:

— Tum huphife & .

— Lux. Liban his bal menned within a

- Bunkum, nyunentuchika Umpah butha hipeinan yang lama hipeinan yang hupopu humlajih hu shalupan qiban, yane nikung & hibaphu shalupan qiban, yane nikung & hibaphu shalupan qiban, yane nikung & hibaphu sannad hu

pae. Pare muu humbo fil hibaya nenned hu

pae. Pare muu humbo fil hibaya nenned hu

pae. Pare muu humbo fil hibaya nenned hu

shalun hiba filmahu shalun shalun

4'wallbut

Մարոն փախախուհցաւ ինձ որպէս երև-խայ, որին խոստանում են բաղարից ջիչվանին արդուդ դիշ հրնդիսու յրա հյանին իրգ բու մաշնո մասի անկըր իրոսապրուդ բը համանին ծին-

Նա բուտում ընթեց մի մեծ Թասով կան եւ մի կտոր հաց։ Նախանաչիկս անելչն յետոլ, ես դիմեցի դէպի Հասոյի արտը։

(Tmp ·)

գին, մասնակցեցայ անոր, Ֆրանսայի ժեջ, ժիայն Թե կր ցուիմ, որ ձեղի չշանդիակցայ այնանդ ։
ՔՈՋ»— Do միայն ուսեցի բնորիմադիր
կարժումին իրաւունից պայապանել. հոր
Հարցը հանդեն ռադմիկներու չուրջ կը
դառնայ, այեւ ու բայաբական հերարդին
դառնայ, այեւ ու բայաբական հերարդին
դառնայիան հարդիսական
հարդապետի հարդական
հարդապետը հարդական
հարդապետը հարդակարենանց հերկաւ
կարդակնու հետ խորգորակցելու
կարդակներու հետ խորգորակցելու
կարդակներու հետ խորգորակցելու
կարդակներու հետ խորգորակցելու
կարդեն հար ժամը չորսին հրակորիանիան
համար, ներիցս կայեստ բացատրու Թիւնհեր տուտ երկրին տեսնասական կացու
հենիան ձառներ, նարակացնելով Բե բեղեշաներ առւաւ երկրին անանասկան կացու -Բեան մասին, հղրակացնելով Թէ ինդհա-հուր ծրարդին մէջ կարելի էլ փոփոխու -Թիւն մացնել եւ սկաս լարլյ մր՝ մահացու Հարուածը պիտի տար գրամին արժակորև-ման ղէմ կատարուող աշխատանցին ։ Այնունանեւ խմրակցուԹիւնները խոր -Հրդակցեցան, բայց ընդհանուր Համա -ձայնուԲիւն մը կարելի նկաս գրացնել ։ Միայն ջանն ձայնի առառելուԹնանր Ազը - Ժողովը վասանութքեւն յայսնեց կայետոի (253 Թեր, 233 ղէմ) ։

PUPPS - PANTAND WPUTUSE

000172 - PITTOTITY BITCH LATE

12. օր, կկարուան մոտ Թունուդ հա սան Վարչապետ Կայհասի պատուիրակհերը և հախապես Պուրիկաայի հաղոր պորւան էր, հե անձնական համակ հրագուհրվուի իրեն :

Քունույի Հահրապետութեան Նակա դահը մերժեց սակայն ընդունիլ Կայհասի
պատուիրակները, ինչպես համեւ հաժակը
հրանուրի հրոնական դեսպանը միայի
կարողացաւ տեսնուիլ Պուրիկայի հետ
և բառորը համ տեսուր հրապեին ժին իր թուսուղը գորտունը կուրկիպայի հետ և լատուրը ժամ տեսող խոսակցութիւն մր ուհեցաւ ահոր հետ։ Հակառակ հղաժ կարող մր հարցումեկուն՝ դեսպան փորժ որս մերժեց որեւէ լայտարարութիւն թ-

մորս մործոր օրնեչ յայսարարությեւն ը-են :

Միս կողմէ Աղատագր. Ճակատը կը կրկնէ, Բէ չորս հիռուրները Աժերիա Թուհուդի տեղեկատուռքեած ծախա թարը մահեռելի առույն մը տուսու Ֆը-բանջեւԹումուդիան տաղմապին մասին , րահրիւքունույնան տագծապին ժատին է, եւ յայսարարից ԲԷ ֆրանասիան կառա – վարունեան պատուիրակները նաքրայ լելած Նախագահ Գուրիիսա իմացուցան էր որ դինուորական հերկա յացուցիչ մր չի կրծար ընդունիլ է ենանան

չը դրատը լարուոլը ... Ամ էն պարադայի մեջ այս - միջադեպը պատճառ դարձաւ որ կացութիւնը աւելի րարդանայ, երկու երկիրներու միջեւ ։

75.00 211.911.11 PR

Sty be Shiph Dynamay Phyapowb be aucombibed , Sty be Shiph Dynamay Phyapowb be aucombibed , Sty be Shiph Danayar Flowing and post approximation of the superior of the style of the superior o UPUBLANZE PROUBBULE

Jusus unfope

THUSP OPTICAL

Հ. 8. Գ. Կոր Սերուների «Աշարոնեան» խումրին տարեկան պարաշանդէսը, Կի – թակի 9 Մարտ, Ե. Թաղամասի չաղաչա-պետարանի սրահի մէ : Մանրամասնունի իշնները յանրողով :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Գեաթրիս 8 - Քէլենհան ևւ իր գաւակները Ժիրոսր 6 - Քէլենհան և Տէր ևւ Տիկին Գ. Քիւրջնհան , Տէր ևւ Տիկին Գ. Քօլաննհան կր ծանուցանին որ իրենց ամուսնոյն եւ հօր

ԾԱՐՈՒԹԻՒՆ ՔԷՉԷՃԵՍՆԷ

մահուան առաջին տարելիցին առթիլ հո-դեհանգստհան պաչաշն պիտի կատարուի Սուրբ Յովհ․ եկեղեցին , 19 Յունուար, Կիրակի օր ։ Իր յիչատակը յարգ կր Հրաւիրուին ներկայ գտնուիլ ։

LUS APPOBLOR APPEAL

970% ՏԱՐԻՍԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹՐ կիրակի, Մարտ 9ին, կէսօրէ վերջ , ժամը 2-30ին

CENTRE MARCELIN BERTHELOT 28 bis, Rue St.-Dominique, Paris 7 Métro : Invalides

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

3 **F T U S U** 4 **F T**

Միսաքեան ընտանիքը . կը ծանուցանէ թէ հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կա–

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիշատակին, իր մահուան տարելիցին

ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ Շ. ՄԻՍԱԳԵԱՆԻ

Մահուան տարելիցին առթիւ, Փետրըուար շին, կիրակի առաւօր, հոգհետն – գստծան պաշտշնէն հտք հայկական ա – ւանդական սովորութեան համաձայն հոգենաչ՝ հկեղեցւո կից սրահին մէջ , նախաձեռնութեամը՝ Հ․ Ց․ Դ․ ԱՐՂՈՒԹ– ԵԱԵ խումբին եւ հովանաւորութեամր ԵԱՆ խումբին Փարիզի Շրջ կոմիտէին։

3113 - E034

JAZ WUUNDER FJEHARPEUL ամբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Umdaugh many & Sugadpap - Paland -

րևր Թիւը, 48 էջ, նոխ րովանդակու -Մևամր։ Այժմէն բաժանորդագրուիլ 1958

Տարհիան բաժենդներ 1000 ֆրանը Ֆր-բանսա, 1200 ֆթ. արտասահման։ Ուչ վՏարողները պիտի վճարեն նոր սակով ։

ኒብኮይኖኒቴኖ

Կապոյտ հետչի Կրըհոպլի վարչութիւնը չնորհակալութեամը ստացած է հետեւեալ նուէրհերը .— Տէր եւ Տիկին - Քլըհեանէ antifulpy — S_{ℓ} is Spape T_{ℓ} Spane T_{ℓ} Spane

LUB HILPITAP WURD Benwarfalte o -ՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽՆՀ։ աչ դափոխութնան կայանին կը նու Գ. Շ. ՄիջայԼլհան (ԲուաԹիէ) փոխան

Հոդենանդիստի հազար ֆր.։ Պ. Գէորդեան Նոր Տարուան առԹիւ

4. Գարդեան ևոր Տարուան առիքը. Հինգ Հարաբ ֆրանը : Հայ Կարժեր հետչի Փարիզի գարժահա-տահ իր հուերին ... 4. Գիժովուինան Հինդ Հարիւր ֆր., Օր. Ա. Արապեան Հաղար, 4. Սայագրեան Հա-գար, 4. հետևնան Հինդ Հարիւր ֆրանը:

NOTRE DAME DE PARISH Մայր Տանարին մէջ այս կիրակի Вուն-

nemp 19) sandy 17/h, 9-689 · 2 · 4 · 8 · 4 · UUUSAFEP պիտի ժատուցանկ ձայնաւոր պատարագ , Եկեղեցիներու Միութեան Ութօրեակին բացման առիթով ։

************** *ከ*ኒደበፀቶ ԼԻበՆԻ ሆኑደ

Worker (PHEP 1975)
Հասնակապրրիը Միուքնան Լիոնի
ժասնանիչոր հոր տարուան առքիր, իր նր-պատակներում համար կարմակերպամ է ընտաններան մեն ինկոյջ-երկոլը մր։ 19 Յունուար, նիրակի ժամը 1550 22 , Յոյներու արանին մէջ։ Մուտքը ազատ է։

ՊԱՏԱՐԱԴ Ալֆորվելի եւ Շատիի հոգարարձու – Երևծներու հաժաձայնութնաժը եւ Առաջ-ծորգ Սբրադանին արտօնութնաժը , յա-ռաքիկայ հիրակել 10 հուծուար Շատիլի ժեջ պիտի պատարացե եւ գարողծ Ալ – ֆորվելի հոգևոր հովելը . Տ. Գարգեւ ՀԵյ Մերմաննան, իակ Ալֆոլվելի ժեջ՝ Տ. Եսայի հայևոր երկ Ալֆոլվելի ժեջ՝ Տ. Եսայի հայևոր երկ Ալֆոլվելի ժեջ՝

ዛ'በአደበአት'

Լաւ կարող մը «կրան սերի» աշխա – ատութի համար ։ Դիմել՝ PARIS-CALIFORNIE

16, Rue St. Céclle, Paris 9

นาการร ๒

Փարիզի չրքանի տասը մասնահիւդերու

Փարիզի լջիանի ասար ժասծանիունիրու հերկայացուցիչները սակպողարար ժողո-վի կը հրաւիրուին այս Շարան (18 Յուծուաթ), ժամը 15ին, ֆամիկ Ոսեմու Պատղամասուրական ժողովի առիքիով հոյն օրը տեղի ունենալիք, յաջողական հրեջ ժողովինիրու պատմառաւ իր ինել – րուի հերկայ գտնումը Տիջը որոշեալ ժա-ժուն:

Գաւասի մասնանիւգերէն անոնց որոնջ գեռ չեն զրկած իրհնց Հաչուեկչիոները , կր հնգրուն անապարն եւ իմաց տայՇրջ. վարչուհեսն իրենց պատգամաւորներու մասնակցուննան մասին:

billab irls

Ֆրահս - Օրիանը Եկնրեցիներու Միու-Բեան ուքօրնակին առքիչ կազմակնրպան է բարջ մը պասախոսու Թիւններ, Արևւհյ-գի ժողովուգրեկում մասին։ Ասոնց չալ-գին Հայհրու մասին։

LES APMENIENS, PEUPLE MARTYR

Trusurbours βեսեր տեղեր պետք ունենույ այս կերակի ծանր 20 «Տեն Իսկի Սեն Պրևեռուտ եկեղեցին հարապատնու-Թետեր յոյն կաթողիկի եպեսկոպոս Մե-Կուսաի։ Կր խոսի պերապայծու Ամա -առանի — Հայ Քերևոտներ, ուրիեղեր և Ֆերար Սինֆանելարու Հայ Ժողովուրդը

Կը հերկայացուի գունաւոր ժապաւկն թ՝ Սուրբ Երկիր ։

Zwagt .- Ppc mp L'blachfit .

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ԵՐԵԿՈՑ

tuquahhpquamb Turhph tpob. phih pulyar fibuh tquith: It baquam Turhph
bapudyarang hihataghib ke quipaghi:
ku apagungah, duag 20.45hb Uhibdu tu Uhimph dig 9 Ulqihi: tuupod
Antumod, Turhp diphih quipapubhi
dom (Libbe khdupha)

երոնային լճին գաղտնիքը (գու – հանդէսի հայկական փավիյիսնին ։ Քիսի չուցաղջուի՝

ատողը։ Հաղորդակցունեան ժիքոցներ... Կառ տե զինվալիտ, իրնել Շաւիլ Վելիզի։ Երևերյթը պիտի ակսի ժամը ճիլդ 20-45-ին եւ պիտի աւարտի ժամը 23ին, որպէս-գի Հնռումչն եկողները կարենան ատենին վերագառնալ

Paunf 300 damüf :

BONCUSESC

ԼԻՈՆ .- 2. 6. Գ. «Վարանդետն» կո -(PIII) --- Հ. 6. Ի. «Վարատերատ» կո-վտել և բացատիկ լիով «բինիքական ժա-զովի կը հրաւիրէ թոլոր ընկերները , այս Շաբաթ, ժամը 20.30ին, Յոյինրու սրա-Հը ։ Բոլոր ընկերներու և հերկայունիշնը պարտաւորիլ է

ՎԻԷՆ... Հ. 8. 9. «ԱԵԻ» կոմիուն ընդեւ ժողովի կը հրանից ընկերները, այս Շարաթ, ժամի 20-30ին, «Համո 0 — «անդանանա» դատերն մէլ կարևոր օրա-կարդ, բոլոր ընկերներու ներկայունիւ — նր պարտասորին է է

LULULU . 2. B. T. Topl. 4nd front file րնում - ժողովը այս չարան , ժամը 20:80-ին, Ահարոննան ակումբը , Կարևւոր օրա-կարգ ։ Բոլոր ընկերներուն ` ներկայու – թիւնը պարտաւորիչ **է** ւ

արևու դարտասուրը է , Վիիի, — Կապ , Խայի ժասնանիւզի վարլունիւնը ընդՀ - ժողովի կը Հրաւիրէ բոլոր ընկերու Հիները , այս կիրակի կէս-օր, վերջ ժամը բերերի , ՕՀանիահետն ա-կումրին մէջ , Կարևոր օրակարգ :

ԱՐՀԵՈԳԱՐ — Կապայա Խաչի բնագ-ժողովը այս կերակի, ժամը 15ին, դպրո-ցի սրահին մէջ։ Շատ կարևւոր օրակարգ։ Բոլոր ընկերու-իներու ևերկայութիրեր

Ֆ. Կ. ԽՍՁԻ Մերկո Պուտ Քոլոմոլի մասնանիւդի բնոչ՝ ժողովը այս երկու -չութնի ժամը 16ին, Պուտ Քոլոմալի կա -յարնի ժամը 16ին, Պուտ Քոլոմալի կա -յարահին դիմացի բոնարանը (0 Տեփառ) ։ նիստ կարևւոր օրակարդ ։

Shurth D. 4. Huzh «ԵԼՍԻԵՐ Ծ. Կ. - Մայի «Հասևանիոյի ընդ- - Հողովը այս կիրակի ժամը 15ին , դպրոցին տրանը ։ Գարևոր օրակարը ։ Կը Հրաշիրունի այողոր ընկերունիները ։ Ներկաներում Թիւը «Եներանառանունիին այիա իներանառունի իները և հետամասնունիին արիաի նկատուի ։

AMTUNUTE. Last. Photophul Vap աէլլի մասնանիւզի ընդւ. ժողովը այս կիրակի առաւստուն ժամր 9ին, Պար տր Կլոպի մէջ, 7 Գուլվ. ա'ԱԹԷն: Կարևւոր

QUEUNANG ABEBARA

ԳԱՐԱԾԵՐԿ ՖԵՐԵԿՈՅԵՐ
Շաւիլի Ոսրաշեն սրահին մեջ
Կա գրև տե Թրուա Շանթիե
Կա գրև տե Թրուա Շանթիե
Կա գրև տեր Թուա
բուձգի Շաւելի մասնաձիդ դրե կողմե
և Այս Կիրակի մասն անդեղին արժեն է
Այս Կրաւիրուին փարիրնաձ չրջնաի բուոր թենի — ընկերուհիները եւ համակիր
երիատարդունիւիս

Imprimé sur les presses du Journel HARATCH 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9º)

********************** Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

149. RUE NATION'LE, PARIS 13E

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé **************

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

IIII AUGUPUG BUP IIIII

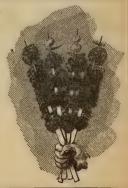
Ֆրանսական – Հայկական եւ կովկասևան ընտիր կերակուրներ

4. RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e TÉL. . BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : P. D. Roosevelt ~~~~ Հանելի մթնոլորտ

~~~~

Առաջնակարգ կովկասնան խորոված րրև , «Հաշնին» , «հանոնի»

Bar Américain



BUTTUR

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Réduction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

BILATIS, DESSIS CORPORAS

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամո. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։

ԿԻՐԱԿԻ

ህበቦ <u>ፒቦ</u>ՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 38

OPARIES, MOUSE

ደሀተበደህ በኩ ዓበባውር

Vibytub wohlb wappe Udlibush 2m յոց Կաթողիկոսը պատարագած եւ բողած է իջնիածնի տանարին մէջ ։

երեւանի ձայնասիկուկ առևելով, ա թեւելթի Թերժերը հրատարակած են Վաղ-ղէն Ա.ի ձրկար պարողը, որ ահեկան տեղեկուժիւններ կուտայ Մայր Աիշոկն

մասին։ Միարանութիւնը իր երիտասարդ չաբ-բերով և Հողեւոր Տեմարանը Հինդ գա -արումներու մէջ բաժնուած լիսուն ա -արերաներով «անսաչման ուրակու -

Թեամր կը լեցնէ մեր սիրաը», 4'put

Հայրապետը ։ Ցետոյ մեծ յուղումով կը յիչէ 1957/

նհառյ մեծ յուղումով կր դել 1951
թինացին իր կատարան հովուտակատ —
կան այցելու Բիւնները, — Շերակի, Ռոստովի, Նոր Նախիչնետնի, Վրաստանի Արզանաին բեժ բուն ու վերջերս այ՝ Աբարահան թեժ բուն ու վերջերս այ՝ Աբարատեան թեժ բուն ու վերջերս այ՝ Աբարարահան թեժ բուն ու վերջերս այ՝ Աբարարահան թեժ բուն այսերականաց՝ ժապիս են իր
բարարա այցերու Բինասից՝ ժապանում
ացատրիլ այն առար հրանանի այինը,
որ ամեն տեղ փորդուկանի այինը,
որ ուժեն տեղ փորդուկանի այինը,
որ ուժեն տեղ փորդուկանի այինը,
որ հուրեն չատաուհի անդաւում

որ ամէն տեղ փոթորկեց մեր ժողուուի - դի հոգին: Հաստանի ծարաւով այրած
Հայոց սիրտերը լեցուեցան յանկարծ եւ
յորդառատ յորդել սկսան սրբազան յոյ շեր եւ արդար իղձեր: ... Ուրախուբեէ՝ խենդեցած ձեռքեր, հազար հազարնես
վասութ և կերգէին. Ս էջմիածնի տեսիլ շես հակատորած-

ով կախարդուած»։ *Սփիւոջի մէջ չկայ մէկը, որ* չուրաիանայ այս տողերը կարդալով ։ Ուրեմի րոլչեւիկեան տիրապետու Թենկն Hiphald payth fifthad adjustion of both paraments may be flowed by the man was been as the flower of the flower of

նին»: Աժենայն Հայոց Կաթնորիկոսին եր «ումը տարիներով հոդեւոր միսիթար Թենէ դրկուած այդ րացմութեանց « ալեկոծած է անոնց հոդիները ։

արկորտա է անոնց շողջները ։ Վարդեն Ա. թուրթովին վերացած իր տեսած անհախրկնից եւ անապատելի ըն-գունելութեան որևիսյումով, իր որև Էջմիածի տահարին մէն՝ . « Ցարգա՛նն էւ օրենութիոն այս ժողո-վուրդին, որդագա՛ն եւ օրենութիոն անոր հաւատքին , անոր իղձերուն, անոր գա – սիքին».

իջնիածնի դահակալը իր ընտրութեն<u>կ</u>ն որացեալ ժողովուրդին ։ Մինչդեռ իր ա-արկելու համար գներջին Թեմեր»ու հաւա-որացեալ ժողովուրդին ։ Մինչդեռ իր ա-

տացեալ ժողովուրդին ։ Մինդրետ իր ա-տային դործը արետի բլլար այդ ։ Դժյայնսագրար բոլոր փաստերը կուդան հաստատելու Եի Աժենայն Հայոց Կաթո-դիկոսը ընտարատե է ո՛չ ԵՀ Հայաստանե եւ դրացի խորհրդային երկիրներու հա-յութեած, այլ արտաստեմանի համար։ Այդ պատճառու այլ խորհրդային է-խանութեանց կարգադրութեամբ հարկա-դրուհցաւ իր այցելութիւնը սկսիլ Լիրա-հանչև, որ իր Թեմը չէր, հրետի Վրայ ձրելով Արարստեսին Թեմի, Վրաստանի ։ Արադեպանես է, հունաս Ամու Umppt fait be spenting in fait plate

ու ժողովուրդը ։ Այդ այցելութիւնը ո՛չ թէ «Հովուապե – , այլ ծումածարար շարմադարե

ատակած», այլ ջաղաջակած Հածորական ուրր դզբ-հը կրեր և և կառևցի այնույ գրերա-դազոր բարոցին հետութ և հետութ ուրր դգր-հետութ արողմեն մէջ պետերու Թէ «Ս-Էջորածինը և եր ուր կը արեր և Ծենդետե հր հայն բարողմեն մէջ պետերու Թե «Ս-դեր Մար Անարի են անոր առեր դգր-հի», Լրպե ու կ'առևցցել .

SCHAVARCH MISSAKIAN ____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՊԱՏՈՒԵՐԱԿՆԵՐԸ ՓԱՐԻՉ ՎԵՐԱԴԱՐՉԱՆ 9565.055.065.

Կառավարու թիւնը կարճ գնկոչց մը հր-րասարակնց, յայանելով ԲԷ Նախապահ Պուրկիպա մերժած է բնդուծիլ Վարչա-պետ Կարևադե իրվու պատուհրակներին Հեկը-ծանգժ է, որ անոնջ անձնական համակ մբ պիտի յանձներին Թունուդի նա-խաղակին, որուն վբալ ձղելով անդարե կամական այս երեւոյթին պատասխանա -տուութիւնը ֆրանսական կառավարու թիշար որոշեց երկու պատուիրակենիուն վերադարձը։ Միս կողմէ, Փարիդ կան-չունցաւ նաևւ Բունուդի դեսպան Ժորժ

Երմ-լարուն ասդուգն խոնշեսժանարովա հանրևուլիկւրթինն խմուկը ; փանին - ըրութում միւարոմիատիար ነա ու կուն , առորովաուրենութու

րարերունիեւները կորումն : Հիդ-ամահուր սաժամը կարգեզաարանական չրվանակներուն կարձեջը այս է Թունուդի հկատմամը, մանաւանդ՝ պատուիրակնե թու առաքելունինան ժահորունեններ հազ։ Թունուդի ֆրանսական դեապանը, ով միրեկերանար երկու պատուիրակներուն , Նախադան Պուրկիպային յայսապոսինց—

րողումիկ դինուորական ո՛ր՝ իրդեւ Փա
Էտահարուն ան հարկային յայասարուն առաջիլու միան հանար

Է իր Թունույի առաջիլու միան հարևը
դակցութնան մասնութն կուրանին այստութը
դակցութնան մասնութանի հարևիչնա այստութը
հարա միանութանի հարևիչնան հարարարութը
հարարանին հարարան հարարանին հարարա րեղ ունիլ գինուարական մը՝ իրբեւ Փադիլի ներկայացուցիչ վարչապետ կահատ անովց իր որողումին վրայ՝ գորակար ֆեւլայեն Թուծուդ դրկերու համար։
հր կողմե, Պուրիկայա այս պետից պուր
հրեղունելու իր նպատակին վրայ։ Իսկ
դիւանարնապետ հետկայացուցիչ ժապ
հրանապետական հերկայացուցիչ ժապ
հրանապետ հետևարար՝ համակի այս մեաց
բուլեց, հետևորար՝ ծամակի ալ մեաց

(Շարունակութիւնը կարդալ ․Գ․ էջ) **************

ւ Մենք գործ չունինք եւ չենք ալ ուգեր ունենալ քաղաքական, ընկերային վար – դապետութեանց հակամարտութեան մէջ։ Ու կը սպասենք նաեւ, որ մեր հոգեւո – րականները եւ արտասահմանի մեր եկե – զեցական իշխանութիւները չհեռանան իհայն ոսշեն բացութիւցում չողարար է-հերութիւթյուն չողարար է-

Շատ դեղեցիկ են Վեն. րերեցական իշխանութիւններն » ։ այր խոսերը, որոն կը յուսած իք լի-

« Հայ ժողովուրդը արտասահմանի մեջ այետք է ըլլայ պարկեչտ ու շինարար եւ օրինաւօր քաղաքացին իր բնակած երկ-րին», կ'տւելցեց Վաղզեծ Ա., որ «սիքոյ ձերժունիես եւ խաղաղունեսան ողծ» կը Հաղքե բոլորին՝ «իր տիրելի պաւակեն –

II բայան ալիաի ուղեիներ, որ առնական օրուսոն մր առքին արտասանուած այս Հոգելամ, արողոին մեջ յայանուտած դեղե-ցիկ մոգերը խոսքի սա՝մանին դուրս ել-իկով կետևերի մեջ իրականահային դոր -ծով ։

ZPUGS - UUUTANAL

የብኑLዓህՆԻՆ ԵՒ ԽቦብሎՇՉԵՒ LEZUUSUUL VER

Unahacush dushwahhene Sugaraby O confirming aminimagering samprings of himself and properly of the property o

րուս ու դառապարության հարարական չրջանակա Միս կողմե, լաւատեփակ չրջանակա Ները կր հաստատեն, Թէ Խրուչչեւ իրեն հետ Լեհաստան տարած էր նաեւ մառե շալ Բուլդանինն ու խորհրդային կարգ մբ այլ դեկավարներ։

այլ դեկավարձեր:

Լենատասիի կառավարու թեան եւ հա
Հայնավար կուսակցու թեան հրաշերին

բնդառանիլով, նրույչնւ եւ Բուլդանին

անդեպ բարաթ այցելու թեան պոտոս

են ու երեջ օր յաջողպարա որողու

թեւն բրած Գիալովիկայի անտառին

ձել, որ վր դանուն են հետրորդալին

ատժանին վրա։

հրեմ ինի վրա։

հրեմ ինի վրա։

րաւարաթուելով կարճ րացաորութեամբ մր. — Ե. Միութեան Համայնավար կու – սակցուԹհան բարտուղարը խոսակցու – Թիւններ ունեցաւ Լեհաստանի համայնա– վար կուսակցութեան եւ կառավարու Յհան ներկայացուցիչներուն հետ ։ Խօ սակցութիւնները տեղի ունեցան բարեկա ։ «Հենցան բարնկամական մ թնոլորտի մը մէջ :

LAR SABSER SELEZANDLUGH ULZ

ՆՈՐ ՅՈՑՅԵՐ ՎԵՆԵՋՈՒԵԼԱՅՐ ՄԷՋ

Դիւածսալ խատկած բջիածակները այն
ապաւորու թիւեր ունին, թէ Նախաղահ
«իրնենեց իշխանու հեած գլուխ «հարով
«հիմենեց իշխանու հեած գլուխ «հայով
«հանենց իշխանու հեած գլուխ «հայով
«հարուն» «հուսիսութի» ձեծ մասը դեժ
«հարուն» «հուսիսութի» ձեծ մասը դեժ
«հարուկայի առավարութեած եւ կը մաս«հարուկայի «հիմենեցի վարչակարգը «
Առի օր Կարապատի փոլոցներուն ժէջ
ռաանողական ծոր ցույցեր նրան», երևոր
հրիտասարդերու ապահուհեան պատՀաա բլյալով «հառավեր իշխանիցը բանի»
հար բլյալով «հառավեր հետի» բանիր
- հատիլու ճառի իւ որ ծախարարին ձայ հատիլու ճառի չոր «հարատարին» հայ հատիլու ճառի», որ ռահարուներները «
այս պատարական հարատակենը հասաախու հարատարերի հայ այս պատարական հարատակենը հասաախու հարատակենը հասաախու հարատարերի հայ այս պատարական հարատակենը հասաափու հարատակեն հայ հայ այս այս հայեները» «

ոլո չարժումներու :

Ուովունիներու :

Ուովունիներու :

Ուովունիներու վայի «Ուր» ինուն , որ իստակարունիներ փոկի «Անարի Գելը» իրնե, անկարդումինանց առանցն առներու ծամար։ Արդարնու այս ինսկի այանիրու հարը կը դեկավարկին «ռասնողական» ցոյցը՝ Նախապահ ծնրեր ժերնեների վար - չակարդին դեմ է Լաեմ, կանիլու Հրաժանը Հրատարակուտծ է կաւտանումիներին մեջ՝, որ կը դրե կեծ ողումեց արուան է Նա-իապահի կողմե, անժնապես :

Մինչ այս ժենչ այն ժերնեներ կը շա-րունակի նորմե այն ժերնեներ կը շա-րունակի նորմ անարարորումները ըննել :

Ձելիայի կառավարիչ դորավար Վիդիաս երկրին մեկներաւ , նաւտաարա իրկեց հենկերար. Հաւտաարա Վիդիաս երկրին մեկերար, և առանարա է հայար Թրիւժիլը , ուր կը դանուհ ծաև, դորա - վար ձերնասանչ՝ ։

Անահանգիստ է հոգիս տրտում ... bu mbulinid bil mitin ni mphili, ստասան են ավա Իսլիում , Սղաղակ , աղերսանք, գալարում ։ Ես տեսնում եմ աւերն ամենի, Ահաւոր վհատում ու անկում , Եւ խնչոյքն արիւնոտ լրբենի , եւ անզօր զայրոյթի բռնկում . . Ես տեւնում եմ գիւղեր հրկիզուած ,

Քաղաքներ ,

Դիակներ, դիակներ գզգգուած ... Անհանգիստ է հոգիս ու տրտում..

LUZUL SEPBUL

BURNSHIE THEONED SHEE

Փարիդնան Մամուլի [Եկերակցութիւնը (Սենտիքա տր լա Փրես Փարիզիեն), ուր-րայն օր ձալ մր կացմակերպան եր , ի պատիւ Տերկկատուունեան եռը Նախա-րար Գ. Քլակարնակ, Ժորժ Ե. ի Հրեղ Հայապրաններեն մեկուն մեկ։ Ներկայ էիր փանկանը իր դապաշնի կանրբանամայի նր նշրրբեն («Զաստիք» իսակել իրակին Ախ առանրար, շատանակ իրական արա տարևան) ևս ժասքույի կարևորապողի ևս -կերակցուցնաց պատասիանատուները է Փարիպնան Մաժույի Ընկերակցուցնան նախադան եւ «Փարի - Փրնոսի ընդէս-տեղծել Աերի Մաստ իսաց առնելով չես-անց ֆրանապահ ժամուլի տնանապահ տարհապը, Թույթի դինին յաւնվան էն -տեւանչով - Պ. Մաստ թարի դայունա-ցատրեց գի ներկայ կացուցնան մէջ մա-ցատրեց գի ներկայ կացուցնան մէջ մա-ժույր առաջին առքիւ մտանոլ էր տեղե-կատուունինան նախարարուցնան դունար անանելով «Էկո դա ցարդ անծանոց էր itarje urawijih unijih itawaka, ip minje-jumaranjihan buhumpunja ibata qinship minishind itiga, ng umpa ushimboji spa-minishind ushipungan ibatang aprimum-pipishikana, munga uning ushimboji spa-ng sambunpung paranaj kundgar inga-jung sambunpung paranaj ibatanji mpb-mbonuhum ununguni bi bipihumumpun uni-dan ji humudan uning uningan uningan inga ibandungan ungan uningan uningan inga ibandungan ungan uningan ungan inga ibandungan ungan ungan ungan ungan inga ibandungan ungan ungan ungan ungan mungan ibang ungan ungan ungan ungan man ibang ungan ung

Նախարարը երկար ճառով մը բացատ -րեց կառավարուժեան տեսակչոր , Հա -ւաստիկ տալով ՅԼ ինը եւ իր գործակեսւաստիկ տալով ԵԼ ինջ և եր գործակից-ները ծանօթ են մամուլի կարևւորու ծարդ ծառանց են համում և քար գորադար հետր ծառանց են համում և քարեւողու - քեւան և եւ Բէ գործակցարտը անանատված ծախարարեն ձետ (Գ. երել իւև որ ծերկայ էր Շային), ամեն կանը պիտի Բայինն ա - պաՀովելու անանա փարիվան գորներ - Բերու անանապետ կայունութիւնը, բաքերու տետեսական կայունություղը, ը հի որ ժամուլը կարևողապոյն ազգակն է ժողովրդավար երկիրներու յասանդիժու-քետն է Նախարարը ժաղքեն որ կառա-վարուքիլեցը եւ ժամուլը, այսինքն հա-տարակաց կարները, ձեռը ձեռըն Հանաս սարակաց կարծիրը, ձեռ ճիգ չխնայեն վերահաստատելու ձիդ չխմայեն վերահաստատելու հասար Ֆրանսան իր դիրջին վրայ, մեծ պետու -Թեանց կողջին, որպեսգի ան կարենայ ծառայել Ադատուհետն դադափարին , որ ծնաւ իր հողին վրայ ։

******** գրունեսան նախարարն ու Հաղորդա -գրունեսն նախարարն ալ աջսորի համ -րան ըռնած են ։

րանս քուման ան։
Միչա կողմել չրքյան ընող գրույցներու Համամայն, Նախագահը նոր փոփոխու-քիրեններ դիայի ընել կառավարութեևան մեջ : Հաշանական է որ պայասնել արձակե Գատերադի ական, Ալիաստանջի եւ Տրև-տեսական նախարարինը:

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Պատերազմական նախա րարութիւնը կը հազորդէ Թէ ինը դին -ուորականներ ձերբակալուած ու յանձ -նուած են դինուորական ատեանին ։

ՔԱՆԴԵՆՔ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐԸ

Հեգամատհանին մէջ՝ օծումը, որ կատարուէր մարդոց և։ առարկահերու վրայ, սկզբնարար նչան էր միայն թա պուի։ Այդ իմաստը պահպանուած է րուի։ Այդ իմաստը պահպանուած է Ինչևւ Դաւին, ինչպէս կը վկայէ Սաղ – ոս մը (ՃԴ․ 15)․ «Մի՛ մերձենայը յօծ–

աստ մել (ՖԴ- 10) - «Մի՝ մերնենայք 90»-հայա իմ»: Երկրորդ իմաստը, դոր բառը հազաւ առարմերն վրայ՝ Թադաւորունեան հաս-աստումով, հյան էր ընտրունեան -Իսրայելացիները, դժառ՝ իրենց ծերու-

Իսրայոլայրացրութը, գագու թրուց օգրուի կրձապետին աղող կառավարումի հե՛ր, կը պահահին լազաբական առաք հորդ մբ, որ «Բապաւորնացի հորյա Բապաւոր»։ Սաժունը կը հերկայացին այն
պարտաւորումիկոնները՝ յայրահասկն
հետևատեսն հենաստեսն հենաստեսն դաւոր»։ Սաժուել կը հերկայացեն այն դարտաւորու հիմեները , այստեսակն անհրացեներվ, որոեց դիտի եներադերուքը ժողովուրդը՝ հապաւորի մբ իչխանու - ժենչ, իր պոսայ ժողովուրդը, շեղիցու եւ ժեջ իրբեւ պոյլ ազա» Սաժուել կր համակերպել, կր խորհրդակցի, կշնարկ Սաւույը, — շայբ գօրաւոր, ոչ դոյ-որդեան հարակի այր բառ չան դնա, ու-տովեց չափ ի վեր բարձր էր բան դան և հայն ժողովուրդես (Ա. Թապ. Թ. 2)։ Սասույի Հատ Մարտ իր ընտրութիւնը կատարել ծավ ժող ժող հայար հետի , պատարել ծավ ժող հետ բարութիւնը բե-կանելու կաժ հատար ընտրութիւնը բե-կանելու կաժ հաւանական իւշիւակային թողիել դնելու հասական իւշիւակային թողիել դնելու հասարը ընտրութիւնը բե-կանելու կաժ հաւանական իւշիւակային թողիել դնելու հասարը հարութիւնը բե-

կաներու կամ Հաշանակաս իւզրուդրաբ, թի մը կողմէ իլխանութիլեր յափչատկեր դա որեւէ փորձի դէմ՝ «Եւ առ Մամուէլ դարուակի իւղոյ եւ եներ ի գլուխ հորա» (Ա. Թագ - Եւ 1) ։ Ըստ Սամուէլի, րա -սական չէ սակայի ձծումը ,— Բարասորեւական չէ սակայն օծումը, ... Թադա &6, օգրանն ինող նրահրանն ին մեկք Հոր հոմունինդը։ Ոչտ Ֆք իրքօլ, օգուղքը թատ հու Հաղահ, ին անաչորչքուն բարբ անք ինո բանող ՀՀ սավան օգույն ⊶ ֆանտուհեր

տաքի հոցա սրինգ ևւ Թմրուկ եւ փող եւ Ֆնար, եւ ինբեանք մարդարէացնալք»։ Սաւուղ կերթայ կր զանկ այս մարդեր կր: Այդ պատուծ միայն գրարաց ի վե-րայ հորա Հոդի Աստուժոյ» եւ Սաւուդ

տոսաստագրարորդը և՝ սեսրճ քն քանմայիր թրև՝ պրրաշև գուրեսո ատր, ջժրակրան թրև՝ հանգուրճրրևու վևավ, առաստագ ժանեն՝ — ենսերոես։ մետի մուրևատ

գրիստոներական օծում չէ տակաւին, Իմ հպատակս է ցոյց տալ Թէ օծումը արդուներական օծում չէ տակաւին, թրիստոնեական օծում չէ տակաւին, ժասնաւորարար փնեսմաթիսմեն անջատ

Արդարեւ , օծեալն Սաւուղ թաղաւոր չէ

րայելացւոց դռևերը եւ կը սպառնայ։ Այն ատեն դարձեալ «Հոդի Աստուծոյ խաղաց ատոս դարսավ «"որը պատուցոյ բաղաց ի վերայ Սաւուզայ», այս տեղամ ոշ Թէ որպեսլի «մարդարէանայ ի մեք մարդա րէից», այլ իչխէ, հրամայէ, պատերադ-մի, յաղԹէ եւ տէր կանդեի իր ժողո -

վուրդին ո Արժ դացատրենը Բէ ի՞նչ կը նչանակ մարդարկանալ — Յասիչաակութեան (Էքսթազ) կաժ ողև-հարութեան վիճակ մբ, որ «յայր յայլ» կը դարձել ենխական՝ մատներով հոդև – կան արտակարը այլայլութեան մբ, հար կը սկսի այլեւս աստուածրոսութիւն ը —

կը սկսի այլինա աստուսածիասունիրն ը ծնլ --- ահասում վր Ալիվիրիում։
Այսուկա, ուրեմե, --- կը կրկնեմ, --սկզինարար օծումը պարզ արդերը մեջ
ձիույն կը ստեղծել՝ ածե մբ, ինչպես ա-ուսրկայ մը, անկատելու Համար Հասաբակայ վումեն, ծուրերական դարձնելով
գայն։ Յետազային՝ օծումը անձին կու գայի։ Եհատպային՝ օծումբ անձին՝ կու տար բնարուհետն ոք ընտեր կամ հաս -տասումը՝ ի, իսկ ծիսակատարուքենան գարդացումով՝ փորիական կարողու -Բիւև, որ կը արուքը իրբեսն օծումով, երբեմե մկրտունեսամբ, հոյնիսկ պարգ ձևոնադրունիհամբ կան առանց հետև արե Համաուքենաց, «շնղմամբ» Աստուծոյ

Ջամաու Ծեւանց, «Հեղմամբ» Աստուծոյ Ղորիին Համար ջրիստոնեայ բառին Պարդելու Համար ջրիստոնեայ բառին բուն Նրանակու Թիւնը, յասակապիտ այն առուդարանու Թիամը, որ-փամր ուշեն իր այն հայտարին ձետ՝ Հավառակ մեր եւ օ-ար ժենիչիներուն կամ Ս Գրգի վեր ծանու Թեան ժամապետներուն, առանժ հայտիս արետի դենեժ Հոդիին ժեշամաս և Բիւնը, Թե լաս Հին Կառակարակին եւ թե ըստ ևոր Կառակարանին, ինչպես եւ պար-բարը ընդ ժեշ հրակակա Օրվերին և Ար-արը ընդ ժեշ հրակակա Օրվերին (Գ սեր և բրիատոհեական Օրերթին (Գօ զոս), վերքապես եւ մեր Նարեկացի չեղումները աստուածարանուննան մէ Նարհկացիին օգոր մասափանիր շունչ։

Շունչ առնենը պահ մը ։ Գրադէտի չապիկը, ղոր հաղած եմ , կը սարրերի ոչ միայն իր կերպասով , այլ եւ

(*) Ապացոյց որ մեր գրարարը, փո – խանակ գործածելու օծել բայր. կը նախ-ընտրէ կացուցանել բայը․ «Կացո՛ ի վե–

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Նոր տարին... Երագևերու , յոյսերու , դուչակութիւններու , րարեժաղթութիւն. Շերու եղանակե է : Հայունկյերին ատենն այլ է։ Գրասեղահիս «Եկ անկինչի դիդ – ուսծ են Վենետիկի Միրթարեան Վար – ուտա որ Վոնատրվայ Մարթադրանա Վար-գապետներու, ջանի վա ինակապին գործեւ-թը, որոնց լոյս տեսած են այս վերջին ա-գիտներուծ ընխացցին։ Վեծետրիկեան Մի-արտնուխենած բանասիրական գործունէ -ուժեան 1956 – 1957 տարիներուն հաչ -

ու # հան 1956 - 1957 տարիներուն Տալ - ունկվրը ժեծապես գոհացուցին է ։ Հ. Աետիչ Վ. Թալաβինեան Մեր Եր-գարանը վերծագիրը կրող դիրջի ժը ժէջ հատարած է հայկական բառաղոյի հրդե - թը իւրաչանչիւր սեռին՝ «Ազգային, հայ-դին, հայաստանեան, Վովորական, աշուղա - դին, հայաստանեան, Վովորական - հայ բրլալ հասատանեան, Վովորասեան - հայ արահային գոհացուն և այսպեսի ճոր հաւա-ջանոյի ժը համաս եւ ու իսկ իներիր կր-հը առեղջները, սակայի հարևարը հիրա-հը առեղջները, սակայի հարևարը հեր այանունաց է առամաջ իրդոամիու արքիշև Հագևուտշոհ բևագմատնես բր կայացուցած է պատչաճ կենսա Թեամը մի եւ կարելի հղածին չափ ժանկարով ։ Գործը արժանի ընդունել։ Թիւն պատու ՀասարակուԹեան կողմ մաստաց է. արի սե բերքու ատանի Հարժաց, տես Նոր գետաբ բառանարկունքրար բունել

սպառուծ է :
Հերբես Տէր Ներբեսեած Հրատարակած է Ասացել Սիշենցիի Դրախստագիր Էլ։ Մեծրաժելա դործ միծ էր տարկա :
Ս Դիրթի այս պարաուհինամբ՝ Հերա տակած այս արասուհինամբ՝ Հերա տակած տարկաւ սեռին մէջ կր փայլի
Սիշենցին։ Ամէծ դարալորած ունի քր
առել հողձրը, պայուկարծնրը, նայակ ծերը, եւ այսպես մարրկունիան մասուր
արտադրութիւնը պարի Հար էր Վերա
Առացել Միշենցի հերկալացուցին է այ
Ճիջապարհան իրատակած թանատուր
Հեռացել Միշենցի հերկալացուցին է այ
Հիջապարհան իրատակած թանատուր
«Հիջապարհան իրատակած» թանատուր
«Հիջապարհան իրատակած» թանատուր
«Հիջապարհան իրատակած» թանատուր

դի կարելի րլլար ջով չովի դնել միշս ժո-դովուրդներուն ժամանակակից բանաս – տեղծական արտադրունեանց հետ։ Քրն-նական ինաժուած հրատարակունիւն մին է գոր մեզի կ'ընծայէ Հ. Ներսէս ՏԼ Ներսէսեան։ Յառաջարանին մէջ կը պա ներով սհան։ (հատաքարահին ժեջ կր դա – Նուին, թացի ձեռադիրներում սովորական բուսաբանութիւններին, հեղինակին, րա-վանդակու թեան, դործին դրական արժ է-թեն եւ այլ մասերում։ ռուսումասիայիս-թեն և հայլ մասերում։ ռուսումասիայիս Հայերէնին եւ վերլուծութիւն մր անոր դուսանասիրն է Այսպես այս աներաժելա ձեռնարկը վարդասորեն եւ դովելի իր – համ որ հասարուհաս։

ձեռնարկը՝ վարդահարգեն եւ դովելի եր համ գով կատարուհցու .

Նոյն ծամանակ, Հ. Սերորէ Վ. Ադրյ հան կը հրատարահցել .

Արդն ծամանակ, Հ. Սերորէ Վ. Ադրյ հան կը հրատարակէ .

Արդարային հայանակինը .

Այստորային իր հարաս (առային
ապուրած էր չանի մր անդամ (առային
ապուրած էր չանի մր անդամ (առային
ապուրած երենը, Մոսիուա 1866) - բրար
արարութ հիւնոլ, Մոսիուա 1866) - բրար
արարութ հիւնոլ, Արդանի կույւն դունա արկիներու վրաք, որոնց լեղուն դունա յացներ ։ Ս. Վարարի ժատենադարանին
ՎՀ կը գանուեր, բեզմակառանի, պակաաւտը բոյլ հարձի հարար և բեր հիրա և
հետ կան հարձի արերիակ Հարար կը
հուի չիւս ծծ. դարութ գրլարուան։
Այս ձեռագին օրերուի և հրարը և
հետ հարարուան։ Մուի չիս 45- արուս գրերակ մր որ կը։
Այս ձեռադիրն է որ Հ. Սերորե Վ. Քեինամեջով Հրասարական է, բնագրեն ահայանակում է արագրեւ այն
հայանակում է արագրեւ այս
հայանակում է արագրեւ այհայանակում էր բարձիւով ճաւ
հայանակում է, որուն ժէ կը դանենց
Հեղինակին կենսադրուքիւնը, Հրասա
բակուքիւներուն պատմուքիւնը և, ձեապիրհիրում եկադարութիւնը և, ձեապիրհիրում եկադարութիւնը և, հեև, յասուկ անուներու գանկ մր եւ Ռուբինանու Հեղապրութիւն Վարսութինանակ
մանրակիկիա ապղարանունեւ ննան ու Հեթումնան հարստութնանց մերակրկիտ աղղարանութիւն մր։ Այս

Գերպ. Հ. Կարապետ Ծ. Վ. Ամատունի

hupandhand, — us u Hh fibin'a ujunjam-ph dhi usunud junihunih hi hibuut, us daub fir misuhunih dindhafini fibin'd fir u-ship yushina santup santunih afini, hi-pha naphib fi yud fi ufini santukusung,— hipanis tiu santududuji bil unauhfi shu, աւրքի ստաւգրբեսւր գահարահանը վեջիր գէն, հանտարիւաքնրար վանգտահունքըրքը անաւու Հա. տատգանը դա տատքեր Հրա, ոսնուու Հա. տատգանը դա տատքեր Հրա,

wish manusabbanch budya da dhayb, fud asbashar bhen, an ha haman da dhayb, fud asbashar bhen, an ha haman de la dhayb, fund asbashar bhen, an ha haman de la dhayban badhar bhen, and haman bhen bahar haman bhen bahar haman bhen bahar da ha haman bhen bahar ha ha bahar haman badhar bahar bahar

Երր տեսակէտ մր կր պարդեմ , հրրեր

չեմ խորմիր համողել ընդդիմադիրը , ջննապատունեան կամ ջանդումի ժամա նակ՝ իմ դերս է միայն հորիդոն բոմար ոստի ըս դոլա է սիայի չորիցթացրությունը։ Ատոր համագար է որ իր խողջին դիսել բա-հեր, դոլա Մարկուն ալ դիաէ, Կիրակոսն ուլ դիան, Դիրակոսն ուլ դիան ի հեր Ապրիոսը կամ Կիրա-կոսը պահիր իր փոփիկի անէն Ֆերքով որ իր չղիացած ու չհասկցած բանին մաոր չեր չուրդած ու շշատվցած դատրո հարարի արգի կը խոսի, փոյիս չէ, - դրողը կա խորհի բոլոր այդ հորութիւհները ի վեր-Հոյ հերկայացնել դիրքով, առանձին Հա-

իս՝, դրողը էլլեննէ - ֆրստրի ծախող Հե, ըսի չէ՞։ Յաքորդում

3. 2UP20121

PUSBOUAUS 2FT FFUFBO

ԱՐՈՒՍ ՈՍԿԱՆԵԱՆ

Արուս Ոսկանհանի մեծագոյն առաշելու վահանրա դեր էն։ Նարչելի ու արտմահա տեսասարությար ան մերասարությեր շանրեքը կանուրը ես Ֆիւրրբեքը դէրի տն անր են, սև սմետե թեուր Ասմասարև ոշարմուր աբառջենու

գարողուու որ որ։ Այդ առաքիշ աշևլորդ չեմ նկատեր Հոս «Էջ բերել դարձեալ Ստեփան Ձարեանի «Թատերական Դիմանկարներ» Հատորէն

«Թատևրավան Գինանկարծեր» Հատորվ Ն Շանուհայ Հատուածը, որ լրիւ կր հաս-տատել մեր վարկածը — ըր լրիւ կր հաս-« - Արում» Ոսվանհանը բեմական խոսքի վայլուծ վարդեաներից մէկի էր ։ Դետ չաս տարիներ առաք Շիրվածգագն եւ ուրիչներ ներ և հրաւ տարելներ գոր և և ուրիչներ ներ և հրաւ հարելներ գոր և կան արտասանու հիւնը, դեղեցի տուր-կան արտասանու հիւնը, դեղեցի հայեր համ արտասանու հիւնը, որ Հանդեսականը դել հում է այդ դեղեցիկ Հայերներից ։ Հորիասալես, ծրա խոսքի անարահումի դար ի Հորիասալես, արար հումիացը, իմասար ա-ան չարույան չերարը և արար առաջ չարույ և մերանար ա-առաջ չարույ Վերաժամանակ բնաւ չեանրաթեռնուած , միլտ թեթեւ , սահուն եւ հատ_ կրնալի » ։

արը ու հապատ աշխատարները Հրոնդիշ Այս հոքոն ասուրաքրբնում ըր կանա –

Shingsbink Wimsh Upnea Rubinbininh Smit

րտուր ։
 Յաջնորդարար կը խաղայ կարևոր դև բևր, որոհրժէ իևչներ Հետևեսայները .Մարդարիա (Պատուի համար), Ցիվա
(Ովիրանայի դենը), Դեգանումուա (Օրլիալիանայի դենը), Դեգանումուա (Օրլիալիանայի հատարում է Արանայի (Դա լանանութիւմ), Ֆորա (ՏիկնիկայինՏում),
Ահուլ (Պաղտասար Ադրար) հեն ։

Հայաստահի խողմրդալմապումքի հաջ վ Արուս Ոսկանեան չարուծակած է իր Հա – կայաբայլ վերկերը և բազմանիլ ծորա – մոր դերկու սահղծադրվումով դարան է Սուծղուկեան պետական բատ – կայալ ոչ է հար դերկու սահղծադործումությալ է Սուծղուկեան պետական Թատ -լոնի սիրնքի դերասանուշին, արժանա -ծալով վաստակաւոր ղերասանի կոչու -

որո. Այս նոր չրջանին Արուս Ոսկանեան իր ժարմնաւորած դերևրուն մեջ անմրցելի է հղած, ժանաշանդ ռուս մեծանուն Թատերադիր Օստրովսկիի «Անժեղ ժեղաւոր-ներ»ու Կրուչինինայիի և «Աժպրոպ»ի Կասորչու գրուլը։ տերինայի ղերերը ։ Արուս Ոսկանեան, վերջապէս, եղած է

ոյ բեմի այն հաղուաղիւտ դերաս ւայ բուր այս հարուագրւտ դորատասու-քիներեն որոնչ ժեծապահորովարակիրա-ցուցած են մարզկային մեծ կիրջեր , տաւնապալի աշխարհներ, խորունկ հոդե-բանումիւններ եւ խանդավառած են դի – տող հասարակումիւններ : Մասաորական չրքանակները, նոյնպես, ժիչա հիացուժ ունեցած են Արուս Ոսկանե-հանի արուհատին հանդէց։ Այս անսակե-տով չատ ճիչը ու նուրբ կերպով դիանա է դերասանուհինի բնմական բարձր ար-ուհատը՝ անժած Ե Վարենթը, Արուս Ու-կանեանին նուքրած իր ժէկ բանասանող -ծուքեան ժէջ դետեղելով հետեւետը առ -պե

զբ՝ Արուեստղ քեզնով է հարուոտ ։

Lunadad & bomb Upaca Rabablable

իր կեանքին թելը կարուած է այն ը օգեին, երը տաղանգաւոր դերասանուշին կր գտնուեր իր դործելու եւ աշխատելու բովանդակ կարելիութիւններուն մեջ , 1943 Յուլիս 22ին Երեւանը կը թաղե Upmen Anhabbaby :

Արուս սոպաորար ժողովուրդը կը հետև ի Բարվան-պար ժողովուրդը կը հետև ի անոր դադարին՝ ծանրաբեռնուած բուռ – բուռ ծարիիներով : Բանաստանոյծ Գերրը Էմին հետև հայ բանաստանոյծ Դերրը կը կարդայ Արուսի ւ, ապաղին վրայ

կարծևս թէ ժպտում ես դեռ ուրախ կամ թեմում փելիրան նազում ես , Ամեն դեր քեզ համաքը Էր գրուած , Ամեն դեր՝ քեզ այնակ՝ս ապգո՛ւմ էր։ Եւ այնպես լա՛ւ էիր դու խաղում , Այնպես չե՛րմ, անգուսպ ու կանացի՝ ,

Ո՞վ տրւեց քեզ այս դերը մահու , Եւ ինչո՞ւ, դու ինչո՞ւ խաղացիր ։ Դու՝ կետնքի՞ց էլ զուարթ ու թեթեւ, Մեռեալի դերո՞ւմ ու դազաղո՞ւմ . Թո՛ղ Արո՞ւս, դերն այս չի՞ ապում քեզ՝ Առաջի՞ն անգամ վա՛տ ես խաղում ...:

Արեւելանայ Թատրոնը կանացի ուժե -Արուշաահայ բատարուը դատացը ուսա ու դառանին, չինդ կառու վր ուներ Օրլա Մայսուբիան, Յատքիկ, Աբուտ
Ուկանանի են Օլկա Գույարաիան Այս չիդ կառջին երեր անիւները ՉախՀախունցան Օրլա Մայսուբիան, անժիմարկես հարը

Սրլա Մայուշիսա», անսիկապես հարց-հատքիկ, հու չհատյ՝ Արուս Ոսկանհան մի-հակ Թողուցին իրենց սիրելի ընկերուհեն՝ Օրլա Գուլագնանը, որ այսօր Հայաստանի «ՀՀ իր գործվ ու իր Բանույ քրագրնել

ամրասը ըրա է յուշե Նորաշատ սերունդ , ջու վրադ ալ սա – այն պարաջ մը կը ծանրանայ : Յիլէ՝ միլա Արուսները , պահ է , անոնց

ներչ՝ միջտ նկուսները, պատէ անում բեսատակը սարգահետի վատմեր վասան եղկո որ չու փոքր ժողովուրդեր, ծոցեն ծծած այս մեծութիւնները, ոչենյով դա-կատ էին աչխարծահույան Սատաներին , Տուղենրեն, Ռեժաններեն, բոլորե՛ն, բո-

UPSUCEU PUFEPEUL

(4 br dbne)

ֆրանսերէնի թարդմանած է Հայածկո գրտաորչնի քարդմանած է հայտծ է հայինութը պատարարը կատրանարին հատ-կիբն ներածունեամբ, քարդմանիչը կե բացարոց է հայիական ծերին կրկնանի ծա-գումբ եւ պատժունեան ընկացրին կրած քինքեւ փոփոխում քիւնները, առնարին բաժանումը եւ ժանաւակալ ընկնի կարգա-«որումը։ Յատլ կուդայ ձայնուրը մրա-ապարին անձականութեան առատարան անանդանան առա-ապարան անձական անանութեան անաա տարադին անփոփոխ մասերուն ամրող – Հական ԹարգմանուԹիւնը ևւ վերքապէս , իրրեւ յուհլուած, իւրաջանչիւթ յասուկ ժամաժուաները, ճաչու կանները եւ հոգեհանգիսաի պայ mouhl գտածակար եւ Հոգենահգետակ արտածը ։ Արս ոնով , ծերկայ Թարդժամահութքեւծը Էրլաոյ ցարդ երևայած ամեծեն լիակա – առը Թարդժանու Թիւնը և երսպական լե գուով Հայկական պատաբագին ։ Ժիչատարհեր ծառ է

ատակենը նաեւ Գ. տպագր Հ. Աւետիր Վ. Թալաթինեանի Համառօտ Աղօթագիրքին :

Հ. Եփրեմ Տէր Ղազաթեան կազմած Է առձեռն բառաբան մբ ֆրանսերէնէ Հայե-րէն: Փոխանակ, բառաբաններու սովո – բական Հեղինակներուն նման, դոՀանալու րբեւ Կոիսահակ, բառարահենրու սովո -բական Նովեմանիայիում հմամու դառնահայու
առնել կամ պակաս իմասնուած ընդորի -հաղութնամբ Հր. Հ. Եկրիմ հճր բառաբաններում առնչըուցած է ֆրանուկչներ
արդի բառները, տալով երբեմն Հայերին
հորասանործ համապատասիան բառը, երբեմն այլ ով բացատրու Թիւնը, այս վերբեմն այլ ով բացատրու Թիւնը, այս վերբեմի պարագային՝ դովելի հիրով իմ առնբորդ թարդ բաղար բուքինչների քառասձելու ձեռնարկ մին էր առիկա եւ որոչ
ակող Լումեկրայի դորոն։ Անվե առաջ
հետևարկ մին էր առիկա եւ որոչ
ակով ուսեկիրայի գորոն։ Անվե առաջ
հետևարկ մին էր առիկա եւ որոչ
հետևարկ մին էր առիկա եւ որոչ
հետևարկ մին էր առիկա եւ որոչ
հետևարկ մին էր առիկան ու որոչ
հետևարկ մին էր առիկան ու որոչ
հետևարկ մին էր առինան ուրավում
հույնիսի առելի ընդարանակ ծառալով , թայց
հերին չատ ուն չեր , նակ կուտինան հա
դերն չատ ուն չեր որ բառնարար առաջարարած
դրակա վերինի հասարակարարայ առաջարկան
որոնց երբեն չերհարակունցան ևենել գատ,
այս վերինի ծունումը առաջան իրևացային՝
բադացականին հետևար առաջան իրաացարայան
հույթառներու
հետևար առաջան էրազանինում
հասարանարում
բարավանին
հույթառներու
հետևար առածել
հարասանում
հարասարում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասանում
հարասարում
հարասանում
հարասանու

հոր թառերու ։

Հ. Մեսրոպ Վ. Հահայետեն ճալակով յորհետն է ժեկ «Մոակաքաղ արդի հայ գրականութեան », որոշե առացին հասա-թր լոյս տեսած է 1967-ին։ Իր «Սուսվա-ԵՐԱ արդե ույց տուած էր դիտական իկտա ձեկ որոշի որ ույց դրարեն Նոյն առաւելունիւնը կը դահուի «Ծաղ – կարագեր Հէ Էէ հերերուն ը հաղու կաթարչին մեջ Բե նիւթներուն ընտրու -Բետն Բէ ներկայացնելու ձեւին տեսակե-տով : 550 բաւական մեծադիր էջերով մեատվ : 550 բառական մեծադիր էջերով ժե-դի կործայի :1700 եր կեր դրական գին հարան անունրուն սէջ կայյած հերջնակ-հարան անունրուն սէջ կայիս հերջնակ-հերուն դործերէն ոչ Ձէ բանի մել առական թնդաբակ հատածներ որոնցնով կարելն կոլայ մասնակ «հարիակինրու մացին», արունատին ու ունինը :Այս մերգնեցումը կո դիլայանն ու միայն հանաքումի հենիրը, այլ հանո Համաստա իրենաարրումի(հենիր և գինատան հանում հետևարումի(հենիր ույ Եւ ժամաշահը հերկայացուած կտորհե թուն վերաբերհալ՝ դիտողունքիւններ ո Տին եւ պարադանհրուն ժասին եւ վեր

TPSA PP O. P.D. P. D. S

กษายนานแลกษายนา ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ Shausuaha

Պելժիոյ Հայ Ուս . Միութիւնը , աժիմներէ ի վեր կ'աշխատեր արտ . . 5. . . . անվանացի ը դոր դ աջատարը հաջատան հասատանական գրարական յուրատահանականի վոր վրայ Գահինչ վարուժանի դիմադան - գրար գիտանելու Հանար կանի հանարան - բանի գիտանելու Հանար կանի հանարան - բանին են ՀՀ մեպի կը Հազարդ ԲԷ արտահանին հեր արդանի և և յուրա- ատիտակինը արուան է արդեն և և յուրա- ատիտակինը պետևղժան տաքին, կավա րպուած են պաշտոնական եւ րացառիկ որդիսութիւններ ։ րերպուած են

Amadoremo & Ammoren Buitaburhorde

դետեղումը պիտի կատարուի մասնաշոր գետնցումը պետի կատարուի ժամասուր գետնը հաղաքանի մը, որ տեղի պետի ու-հենայ Փետրուար Ֆին, կիրակի, ժամը միչկ երեցին, կան բացայի համարապա-հին կեզը - Մատենադրայանին ժեջի 9 կիւ հոգիւ, ի հերկայունիան պատուր յանժ-հախումքը հանգաժերում, որոնց գտնար արունցաւ վերը, ինչպես հանւ պեղժ պե-ապան ահժաւությունիանը , Քելմից , և Մեզվեր ի և Ֆրահատի հայ գաղունին հերկայացուցի հերուն : Նոյն որը և դեկոյան ժամ ձիր, 8.30-

արդայացուց ընտություն «
Ծայի օրբ, երբերդիան ժամը միջը 8:30ի՞ս, Պրիսսք և համալսարանական Ոստա ծին մէջ (22 Ակլինի համ Հեծէ), տեղի
պիտի «ձենեաը Հայ Մյակույնի ֆաւտասե
մր, հու իրուսես ահմահ Դահիկ Վարու ժանի։ Այս հանդեսին մէջ իսոց՝ պիտի
պիտի և Արարու -



dp, SupunguisniBhudp 9. LE Primph, որը Արթական ծափարար, արու մատ կր կապ-ժեն Փրոֆ. Ժած Տապես, նախագահ ձևյժ արդայական գիտութեսանց ակադեմիա արդայական գիտումինանց ակադներա jhh, կոժս «Հաչ Փիրե», կորֆ, Պրիոսկի —
jhh, կոժս «Հաչ Փիրե», կորֆ, Պրիոսկի —
բես «Հրմեսի «Համայապահերուհ», Ջոր»
Թրոժ, «բաժահատար պերքիական բանա կին՝ Դերժանիոյ ժեջի "կորֆ, Լաժ
պրիսի, վերպահուդ Կանի «Համայաս —
բանին, փորժ- Էրդվեչ, դասախոս Կանբունին, փորժ- Էրդվեչ, դասախոս Կանբունին, արհագահ «Լե գիհեֆան ուր բա
Կարիրի «Հիմերակուին», Պ. Մերքու,
բարպարական կանի, Պ. Մերքիարեան,
Հայապարես կանի, Պ. Մերքիարեան և
Հիմեչ «Հայապարես» հանական հետ «Հայապաուն» գաղարադմա Կահի , Կ. Միրթարհահա , Ընդ- , ջարտուղաթ եղիպտագիտութնան Թաղուհի Էլիզապեթ - Հիմնարվութնան , Պ. Եղուարդ Էժիրդնան , Ներկայացուցիչ Գրիւսելի Հայ Երիտասարդաց Միու -

Դանիէլ Վարուժանի յուշատախտակին

լուծումներ դաղափարներուն։ Գրական ուսմանց անգրաժելա եւ բաւարար առաջ-(Temp -)

Seesberg Stash

ատհեն Տիկին Հուրի Իփելիան , Լիւր -Անարե Մարսել, Շ. Նարզունի ևւ Գ. Փա-լատհան: Հանոլաբ ունի նաև դեպար -ուհատական նախ բաժին մր, մասնակ դեմերամր Օր. Իրիս Գեւյպիւլնանի(հրդ), Օր. Ժիւյիել Աշետիսնանի (արտասա -ծութիւնչ).

ութիր դասրանձունիւրն անո ժարմի սութեանց, մեզի կը Հաղորդուին Հետեւ-եալ կարգագրութիւնները ։

մայ կարգադրութ խմոները։
Ուկատայիացութ հանա Համար պիտի կարմուին երկու խումրեր.— Ա. Խումի.— Փետրոշար Գին, առ.— տուան ժամը ութինե կր մեկնի փարիզվն (Կառ տիւ Նոու), կէսօրին կր Հասնի Պրիւսել, ուր կր արուի իրենց կէսօրուան Ճաչը, յետոյ կր ժեկնի Կան, ուր ներկայ երկում կարտոնական հանդիսունեան , վերադարձ Գրիւսէլ, նաչ եւ վերադարձ Փարիղ, ուր կը հասնի զիչհրուան ժամը

Այս խումրին մասնակցողները ծախքե թուն համար (երկու նաչ եւ ճամրորդու -Թիւն երթուդարձ) կը վճարեն 7000 ֆր. ւ

A. Խումը — Այս խուժրը գիչնրը Մնայ Գրիւսել, ներկայ դանունլու Հա

he9-hbittbl15.

20<u>ጊ</u> ይኮ ዋይቦውበጊ

Այսօր ինձ ասաց մի ձախորդ քերթող՝ -« Կարդացի հս քո գովքը «Մայր հողին» Հերիք է, եղբայր, հողին տալ ներրող , Հողերը թողէք հողը հերկողին»:

Հողերը թարչ.

Ես ես ասացի ձախորդ քերթողին ,—

«Արդեօք գրե՞լ ես դու գէթ երկու տով՝
Արժանի այս մեր սրբազան հողեն,
Ով դո՞ւ, հողի տակ անցնելիք քերթող»,

Վ. ՆՈՐԵՆՑ

փառատոնին, եւ յաքորդ օրը, երկուլաբ-Թի, կէսօրին ճաչ, պաոյա քաղաքին ժէք, վերադարձ դիչերը ժամը II-ին։ Այս խումրին մասնակցողները ծախքե-

Այս խումքին մասնակցողները ծախչծ-թուծ համար, կիրակի եւ. հրվաւբարիկ օրուսած հավերուն, երքնուրարե հաժոր-գուβնան և պահորդի համար, կը վճա-րհե տասը հայար ֆրանը : Արժահացրուից մինչեւ Յուհուար 31 Գ. Նուպար Յովհաննկանանի մօտ : Շողե -

նուպար Յով-ամենբսնանի մօտ ։ Յողև – վառջի առմսակները դնելու Համար , իւ-բաջանկիւթ արձանագրուող պարտաւոր է Հինդ Հաղար ֆրանջ կանիավ≲ար ժը HOVHANNESSIAN NOUBAR

14, Rue du Solell, Paris 20

14, Am du Solel, Parie 20.

I uut 21t qualiffing.

Uut 20t qualiffing.

Uut 20t qualiffing.

Uut 20t quan qual finat 2 can bigan banga Sunfanguhi (buan qual finat 2 can bigun qual).

I piest fi 4t de mangan etare. Ludur pub diwan pun big 6; wan bang bin etare 1, uut 10, Lunungan Ganfautis bis uut 1; Uut pahifishe-Lunungan Ganfautis bis uut 1; Uut pahifishe-Lunungan Ganfautis bis uut 1; Uut pahifishe-Lunungan Ganfautis bis uut 1; Uut pahifishe-Նուպար ծողգրասուցուաս է ենք որդրրա-րե մասնակցիլ ուղողները կրնան անդե -կութիւն ուղել դրևլով ուղղակի Գրիւսէլ, Ուս Ոստան, Գ. Ցակոր Իսրէնաէրնա -» չի։ Լիոնէն ժամակցիլ ուղողները՝ Գ. Գ. Գո գիժել Գ. Գրիդոր Թովժասնանի։ Մար «Եյլէն ժամակցիլ ուղողները՝ Գ. Գ. Փօ-

Ֆրանսահպատակները կը ճաժրորդեն առանց վիղայի , Նանոէնեանները վիղա --

USUBUD.F

HISTOIRE DE L'ARMÈNIE ET DU PEUPLE ARMÉNIEN

(Mithe of dandahanfahyth offished day ophog) opambanfah philopognathi-pod, laha ushansanganhan ampakaha-pod ha pampabanfah of Op-phings amanhanhandi ophog hapanhan, (yamahan Mithe hamanhandi opamban), (yamahan Mithe hamanhandi opamban day dayanhan Sepampamhanpha ha amandah dayanhan Lamannahan philopognahan fambaha Lamannahan philopognahan fambahan dayandahan philopognahan (Աժկնկն հին ժամանակներկն - ժինչեւ

Թետև)։ Ցառաջարած՝ Լուի Մարկե (Նաիկին Նախարաբ), տպարած Ալերսանար, Փա – բիղ։ Գին Հայաբ ֆրանջ։ Դիժել Հեղի – Նակին — Թղթատարի ծախչով 1070 ֆր։

5, RUE FRANÇOIS PINTON, PARIS 19

BILLINES A CRIMINA

4 11 8 7 b C ԿԱՑԾԵՐ 0202000

ዋቦዓብኮፈኮቴ <u>ԵՒ ՀԱՑՈՒՀ</u>ԻՆ

Հասօն սկղրում չատ դժուարացաւ ժեր Zwode diggened was given upon dog in how from the stank, was failed in medical pt marky proposally by strong whom to play the make make angued pop to define the fit has been proposally appeared by the proposally appeared to the proposally appeared to give the appeared to the proposally appeared to give make appeared to the proposally appeared to give make appeared to give make appeared to give make appeared to the strong marketing appeared to give make appeared to the strong marketing appeared to the strong marketing appeared to the strong make appeared to the strong marketing appeared to the strong marketing appeared to the strong make a գալար եւ դծալ տահը պասկելու — այհ «հանահակ հրաց ցանցերը կր մեան տանց գնդողութեան։ Նա աւելացրուց , Բէ ա - հիծած Գրգերի հասակ բարգարածեր են, որջան կարողանում են դեր առեղ այս պատես առեղ հետածում եւ հա այս պատես հետածում է եւ հա այս պատես հետածում է և հասայա պատակարութերը գրացանը դուրին դրաժ, հասում է եւ արացակ հանձել է այլոր կատանին։ Եւ վերբացրուց , Բէ հիշ այլոր հերակ հետաքը — համ Սբ-Հեն եթե Հեռացան, հրանք որա տուկեն

իմ վրայ, Հիմա որ հա էլ գծամ, դիչեր հերը տանը ո՞վ պետք է հայք եւծ ։
Ես պատասիահեցի, ի՞վ ժեր դծալ եւ
գալը կը տեւէ ոչ աւհլի ջան ի՞ք մի չա բաք, եւ այս միջոցում դժուար չէլ իիիի
մի մարդ վարձել եւ դծել տածը ուրալե ահապան ։ Այնուհետև

ayur'unquir (Upari, kunta Luna) meng dipungal Ulpari, kunta dipungal melinaphin dipungal dipungangan dipungan d

ատորող իչ արտես հրան, Հասոլի Համար, հա մեր երկուսիս գոյրն է։Մենջ ամէնջո երեխայունիշնից մեծացել ենջ միասին, որպէս մի եւ հոյն դերդաստանի դաւակներ ։ — Դրուստ է ջո ասածը,

Bus 11 5 min — Francia & ga manury, www.com.

yumanur hundda Yum -- Funga gar, which to

hu, ap dhe hellened dh gase he baser,

chun chane mba nelum alum;

_ 2bd mhubl - Էլ ի՞նչ ես խստում ։ Կովը կովի մօտ են կապում , Հորթը Հորթի մօտ, եզը՝ եզան մարդիկը ։ Հասօն սովորութիւն ունէր իր խսսակցուPlan's diff and to optimalishing dispandist universities for "Parameterist industry of the matter of the state of the stat

Նա ոչինչ չպատասխանհց, մտածու Թևան մէջ ընկաւ ։

— Ես դուցէ կրկին լեժ վերադառևայ,

ուելացրի ես ։ Հասմե հկատեց , Թէ որպիսի վիրո Հաստծ հվատեց, 4% որպիսի վիրաւո-րական բանալով դայաններ ին վերքին եւ վճռական իսսոցը, որ դրեց ծրան իսիստ դժռատը դրուքիան ժՀԷ Նա գլտեչը, որ իր Հայրց ցանկանում էր ինձ իր ժստ սյածել, այժմ Հոր բացակայութեան ժա-ժանակ արկեն ապ ինձ հատհալու, որ դցում էր Հասոյին պատասիանատուու

աստա գուրթ - Հասույին պատասախանաստուու բեան հերջույ :
Հասան անները էր ծաս չուներ խորա Հասնա անները էր ծաս չուներ խորա Հասնա անները էնա յայանեց , թե
Հայրը գնալու ձեւերը ։ Նա յայանեց , թե
Հայրը գնալու ծանահան էր ծրա «օրը , ինկ
Հայրը գնալու ծանահան գատուիրեց Հաույին , որ վարուեք , իմ «հետ եղբայրա ույին , որ վարուեք , իմ «հետ եղբայրա
թար , որպես դի որսորդի առևեր ինձ
Հահակայի չիներ , եւ առևայարութ , «ին
գորը «հանարի ձեւ աայույի իր հաշաբերին Դու երեխայութիւնեց իրասանի
(յամատ) աղայ չեր, ծարաատ եւ գրա
տեմ , եթե չեզ կարոգահամ Հանդստացրհել Մարդին առենելի չեմ վարող , առ
ևւի կապը կարած է Գնացեք , ինչպես
«ուսելի կապը կարած է Գնացեք , ինչպես
«ուսել է « այնպես արիցէ» , հա չա չոր -

ծիցը ձևոգևըս լուանում եմ …։ — Մարօն ուղում է, որ ըս կամջովն

thinh : - Ուրեմն , թող Ծաթունին էլ իր հետ /tpun'st :

ղորառույ :

— Դարձետ^լ «կովը կովի հետ… »։

Հասոն ծիծաղեց : Ծիծաղը նրա բարի հբեսի վրայ փոխունցաւ Ժպիտի , եւ ՝ Նա

սաց - Քոյրս դեղ չատ է սիրում , ֆարհատ ։
- Ի՞նչ դիտես ։
- Նա ինդի ասաց ինձ ։
- Բող սիրք , աւելի լաւ ։
- Բայց դո՞ւ . ։
- Ե՞նչ - և եսենաս է ե՜նչ միկ մէ-

— Մաւււ Մինդ արդում չիրը ժեկ մե-կու հրր դեռ երկիսոյ էինչ : — Այն ակի այրի չեր։ — Մեր միչա ակր է, հա չէ փոխուսմ ։ — Դու կարդացորի գրուխ ուհետ, Ֆար-հատ, ձիղ հետ դժուսոր է խոսերը , ասաց Հատմ, եր բարգիացրուց իր խաբաղանը, ոկսեց չիկ արօրին լծած եղները ։ Ես հետասար

alaha gipi menjun jamo merete.
Da Shemmu ;
Lundahanjih mija kp, an dh gudah yajuduhikha andanush jibajud, mija dadubadh sa canestanduhi kh Sudupenest ;
I Supifi Zunanji migani mika mijah ohimqeni ki fu suba dada dada mijah dhimqeni ki fu suba dada dada mijah ghune.
Dhomb dama ; թեան վրայ ։

PHASE

իր մօտ եւ Ֆրանսայի չորս գինուորներուն արցը մնաց առկախ

այհառ դժուար կացուԹհան մբ Այս պարազաներուն մէջ՝ վա Վայիստ դծուտը կացութեսա վը մատ — նուտն է տպահովարար Քչ- օրեն առաջ որոշում մը պիտի տայ՝ Ազգ — փողովին ձևոնունայի չներկայանայու Համար ։ Միւտ կողմել, դժուտը է նաև հումուդի նախագահին համար՝ որոշում մը տալ .

ար - գորաբ է դառար է ծանւ Բուծույն արի հախագահ ին հանար՝ որուրում հր տարի հրկրին մէջ իրևն դէմ վտանգաւոր հո -սանք մի կինալ բարձրանալ, ենք ամբուն հունիսամբ միասնասի կողմը հակի եւ ամ-տնաէ իր հոգամասին վրայ գանուող Ալ -ժերհարհիսնում

տեսե իր Հոգամասին վրայ դահուոզ Ալ ժերիացիները ։
Յաժենայն ղէպո կը սպասուի Ազգ . Ժոգովին տալիք որոշուժին ։ Թունուդի բադարական չըմանակներն այլ կը սպանեն
Մէ Փարիդի Հետ դիւանափիաական յա հանրիսությիշչորը հեն իոմբեսու աչ գյել տնաա -գրություններություն հա

PULL UC SULUF

ԱՆԳԱՐԱՅԻ մեջ Պաղտատի Ուխտին ԱԵՐԿԱՐԱՅԻ «ԵԶ Պաղասատի Ուխոսիր
տետեսականը հանձեախուշերը սկսուս իր
ժողուβերը գուշնարել: 6 երկերներ յանձՀախուժրին մաս կը կազմեն - Թուրջիս,
Իրաց, Պարսկաստան, Թաջիստան, Անդ -
իրա եւ Միացեալ Նահանգները, որ միա -
Համանակ հանապարտասական աշխա -
տանգներ կը տանին Յունուար 31ի ժողո-

վին Համար ։ ԱՆԳԼԻՈՑ Արտաջին նախարա ԱՆՎԻՈն Արտուգին հախաւարունեան բանաքար արագարեր ԵՐ Գերմանար բրիտանական ուժերը որ արժժ պիտի դարակրի։ ծանոթ է ԲԵ Անդվեա կը ժատ-ձէ ժիշկը, 1959 Մարտ 50-000 գինուոր պակակցնել Գերժանիոյ իր բանակեն է ԱԼԺԵՐՈն Արտաարը, Հակատը ժոտ ատենէն ժողով ժը պիտի զուժարէ Թու-

տումբ ծել է և
ԼԻԶԱՆԱՆԻ մեջ աշարհվիչները դարձ հայ սկսած են խոսվութիւններ սերժա հել ուր շանած են կամութի վել որուն
պատճառով կառավարութիւնը երկերը
ևերութեան տակ առած է կամաւոր
հեր ալ արձանագրելով ոստիկանութեան

ենք, ալ արձանագրելով ոստիկանունենան 112 անունան 112 աներկացի լրագրողներե Հանրասի հայաստանի հայաստանություն հանաարից վահահարապանը յայստարական 45 կու պատինա Մինծենին հերկայիս հի լրահուն արինիա հանարիա այստարական 45 և կրնայ հետա այնունը մինեւ որ երկինը երքայ 1

19(I).PIB 15 է Ղաստարակուան աներ և կարերի 15 է Միանանը 45 հեղևայիս հերկայիս հերկայիս 15 և հեղևայիս հերկայիս հերկայիս հերագրի 15 և 17-904 բանաարինարին դանարակեր արձան հերաարարան հատարակում են 1935ին, Հանրապեսան են 1935ին, Հանրապեսան կառավարուներ կային 34-351 արևատրինարինին 44-351 արևատրինարինին 44-351 արևատրինարինին 44-351 արևատրինարինին կային 36-351 արևատրինարինին կային 15 - 351 արևատրինարինին 44-351 արևատրինարինին 44-351 արևատրինարինին կային 16-351 արևատրինարինին կային 16-351 արևատրինարինային կային 16-351 արևատրինարինային կային 16-351 արևատրինարինային կային 16-351 արևատրինայինային կային 16-351 արևատրինայինային հետարահայինային հետարան 16-351 արևատրինայինային հետարան 16-351 արևատրինայինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինայինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինայինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինայինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինային 16-351 արևատրինայինային 16-351 արևատրինային 16-351 րանտարկհայներ կային, որոնց

մերը վանդին երևերին ։

հարարանայի անգ դա անգար ենքում է դեն
տատարանայի մազ դա անգայան անատահայիչը դապարգ չևերհարրևաս անգավանարդրինաշը վաստուհ-դակարի փառավահունքիշրև, ապրերիվարո ԽԱՄԵՆԻՈԳԱՐ պաղունն վա մանաանակարության գահանակար ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Կրրնոպլեն ընկեր Պետրոս Մանուկեան հազար ֆրանջ կը նուիրէ «Յառաք»ի տր-պարանին ։

Տէր եւ Տիկին Մեսրոպ Մարդահան ի – րենց դաւկին ողրացնոլ Ալիս Միջայէլհա-նի յիչատակին փոխան Հոդեշանգիստի որվու Հարար ֆր. էն ուներին Սեր. Մու-րատ Ուսումնասիրացին: Ստանալ Ն Դարբինեանէ ։

1.50800.8

ԱՄՍՕՐԵԱԿ ամոաթերթ Դպրութեանց եւ Ֆրանը ։

Sunsh abstitut

2. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոնհան» խուժրին տարեկան պարահանգեսը, Կի – բանի 9 Մաբո, Ե. Բաղամասի բաղաջա-պետարանի դահին 4է : Մանրամամութիլինները յավորգով :

Այրի Տիկին Մաջրուհի Պօյաձևան , Տէր եւ Տիկին Սահակ Պօյաձևան , Պ․ Մուրատ եւ Տիկին Սահակ Պոյանեան, Պ. Մուրատ Պոյանեան, Օր. Լեւոք Պոյանեան, Օր. Լեւոք Պոյանեան, Տեր եւ Տիկին Եկրովան, Տեր եւ Տիկին Թելուա - Եևոն (Աքերիկա), Տեր եւ Տիկին Բելուև - Եևոն, Տեր եւ Տիկին Բելուև - Եևոն, Տեր եւ Տիկին Միժոնեան (Աքերիկա), Դատեիկ Գելուբենան ընտանիր Տերև Տիկին Աստաուր Հայրապետեան, Օր-Հայկանոր, Հատրունեան արար կարունեց ամուսնուն, Հուրապետեն բանագահեն իրենց ամուսնուն, Հոր, հղթոր, Հորհորոր եւ ապրակահին

SHOOKS SORILABILL

մահը՝ 56 տարեկանին։ Թաղումը կա-տարուած է ՉորհջչարԹի 15 Յունուարին, Սէծ Մորիս տր Պէ/ոսի մեջ, ՍէՆ ՄարԹէ-նի դերեդմանատունը։

Տէր եւ Տիկին Տեֆոնթընկլ եւ դա Տեր և Ֆիկնի Ֆեդրոնթյունը և դասապ հերր չեր և Ֆիկնի Ֆեդրի հան և դա — ապեսերը, Տեր եւ Ֆիկնի Կիլալեսկեան եւ պաշակները, Տեր եւ Ֆիկնի Միւպասյեան և պաշակները (Պորիս), Ֆեր եւ Ֆիկնի ժապ կելալենկեան եւ պաշակները, Տեր SLBnullpubli.

UBPH SHY. ZUBYNYZH NYZNYPLBUZH (ընթան թիւժառնրաց)

ժահը, որ պատ 75 տարհկանին։ ստանեցաւ Յունուար 16/ն,

75 տարհկահի»։
Յուդարկատրութիւնը կր կատարուի
այս հրկուչարքի ժամբ 13.45ին , Փարիդի Ս. Յովւ. Մկրտիչ նկնդեցին , ուջկն
մարժինը պետի փոխաղջուհ էա Կարձիկ
գերկանատունը ։
Մասնաւոր մահագոյ չստացողներեն կր
խնդրուի ներկայս իրբեւ այդ ընդունի

2.09h2.1129hUS

19 Յուհուար, Կիրակի, Սկիդա առա — ւտահան ժաժերդութեանց ժաժը 8:30ին , Ս. Պատարագ ժամը տասեին : Հանդիաւոր, Բարեւանդիատ՝ Ջամպագ-Տետն, ԳույումՏետն, Օհանեան եւ Պալ – Բանան դերդաստանաց հին եւ նոր երն – Ացելոց, ըստ կտակի հանգուցեալ Տիկին Վայամինի կարապետ Ջամպաբ Տետնի ժա-Վալան Թին Կ մր 11 45 ին :

detentent de la contra la

80k50kBP 16% b 4 bP «*የԱՌԱՋ*»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒ—

ውንኦኒኒ ৮° 3500 ՖՐԱՆՔ,

ILCSR/III.21FU5* 4000

NOTRE DAME DE PARISH Մայր Տաճարին մեջ այս կիրակի(Յուն-ար 19) ժամը 11ին, ԳԵՐԳ. Հ. Կ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ

ուսուա, Հ. Գ. Ծ. Վ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ պիտի ժատուցածի ժայիտուոր պատարապ , Եկեղեցիիծորու Միուքեան Ուքեօրեակին բացման առիքով ։ Երդչախումերը կը ղեկավարկ Գ. Վ. Տէ-վերծան :

կ՝ՈՒՋՈՒԻ

Հայ կին մը որ օրուան ընքացրին ըն -կերոնայ տիկնոք մը, ի Հարկին, բնա -կութնան գիւրութնամբ։ Դիմել նամակով կամ անձամբ ֆիկին Նորիկնանի, 145 թիւ տէ Մէսնիէ, Պանեւը:

WORSON'S

Լաւ կարող մր «կրան սէրի» աշխա -տանցի համար։ Դիմել՝

PARIS-CALIFORNIE 16, Rue St. Cécile, Paris 9

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH - 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9) -

ՎԻԷՆԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ACTUALISM TO THE

ի նպաստ «Հայաստան» ամսաթերթին - Ցունուար 25ին, Շաբաթ իրիկուն Սալ տէ Ֆէթի շքեղ սրահներուն մէջ Ասաջնակարդ նուազախում բ

Compangons de Rythmes

Միլով կը հրա<mark>ւ</mark>իրուին կեղը . Ֆը ասայի Նոր Սերունդի ընկերրանսայ Ները ։

Մուտքը 300 ֆրանք ։

ՄԱՐՍԷԵԼ -- Աղջատախնում - Որթա -խնում վարչութիւնս խորին չնորհակալու-Էևամր ստացած է Պ. Յակոր Փափարիա-Եւ հիմ հարգա ֆրահրի նուէրը, իր այս կին մահացու արկածէ մը ողջամր ապատ-

կին մաշացու արկածչ մը ողջամբ ազատ-ուելուն առիքով։ Ինչպես նաև Գ. Իսբենտեր Թռջան -լևանչ երեց հարիւր ֆրանցի հուերը Ծը -նրնդնան տոնի առիքով ։

։ Առեկերը, ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ԵՐԵԿՈՑ Կադժակերպուած Շաւիլի Կրօն․ ընկե -ակցութեան կողժէ ։ Ի նպաստ Շաւիլի

արակառոյց հինդեցիին եւ դպրոստ Յաւիլի նորակառոյց հինդեցիին եւ դպրոցին և Այս երեջւարքի , ժամը 20 Վոին Սինե-մա Լա Սիկալի մէջ 9 Ավընիւ Կասթօն Պուասոն , Շաւիլ Վելիզիի կայարահին մոտ (Լիներ Էնվալիտ)

Է) քրոցային ենին գավանիքը (Հաւ
կր դիձ դն ժիշտարարարորորից ։

Ար դիձ դն ժիշտարարարորորից ցունա
դրա (Բերբե բրվանիա) ։

նատոր): Հաղորդակցչուննած միջոցներ. - Կառ Հաղորդակցչուններ Շաւիլ Վելիզի : Երևկոլարը պիտի սկտի ժամը Տիլու 20 45-ին և Հալիսի աւարտի ժամը Տիր, որպէս-գի Հեռումի հկողները կարհնան ատենին *Երադառնալ* ։ Մուտք 300 ֆրանք ։

ank custsr

3. 4. hU.2h Uhliga Anem Pajaduf մասնանիւդի ընդն. ժողովը այս երկու -լարնի ժամը 16ին, Պուտ Քոլոմպի կա րիստ կարրւոն օնտիտեմ ։ Պահարիր միդամի ռեջանարն (Օ Ձբփաս) ։ Տահեր

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿՍՑԱՑՈՒՄ

Կաղմնակերպուած Վալանսի Հայ Ազդ Միունեան կողմէ, ի նպաստ դաղունիս Ադրատաինամի ։ Կը ներկայացուի «LUPURULE UBLEFEBRE»

Կը խաղայ յայանի դերասան ՔՐԱԳԵՆ, Մարսէյլեն իր ամրողը խումրովը ։ 25 Յունուար, Շարան երեկոյ ժամը 9ին, Թաղապետական Թատրոնը ։

ՀԱՅ - ԲՈՅԺ ՀՈՂ - ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ամբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆ**ի**

Hadneth muly & Unjudphy - Polymbd րեր Թիւթ, 48 էջ, ձոխ բովանդակու -Բեամբ: Այժմէն բաժանորդագրուիլ 1958

թնումը: Այժում բաժամադրդավրութը 1300 տարուսան հաժար։ Տարևկան բաժներինը 1000 ֆրանը Ֆր-լունսա, 1200 ֆր. արտասահժան։ Ուչ վճարողները պիտի վճարեն նոր սակով ։ _____

կԸ ՓՆՏՌՈՒԻ — ԵուկոսլաւիայԼՆ Սար-դիս Յովմաններ ԲաԹԼհան (Շարգլլու Ղազմազարա դիւղէն) որ Պալրանհան դիս Յով-ամեկս Իաքիկան (Շարգչյու Ղազմագարա դիւղկե) որ Պայգահետն պատհրագին Սերպիա դերի իրադով վի-բաւոր եւ Տիւանդ կր հաստատուր Սեր -դիա։ Ներկայիս եր կորուի Սարդիս Եու-վանովել, կր փեսուն եր աղպականները Պոլու, Սարդիս, Դամիկ Ղարկանաները և Ջալարիա Արմայանեաները և Ֆորև հաջարիա Արմայանեաները և Ֆորև իացնել Սարդիս Եռովատվիլ, Փանոս հեր Բոելաու և Եուկոսյասիա ։

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ Japans and and and

Հայերեն կ'երգե YVES TESSIER

(Տաղանդաւոր երգիչ, մասնապէտ ամենաղզի տումիկ հրգերու)

46 HOURS LUC-ANDRÉ MARCEL SH 4. 40LUSTUV

ՄԱՐՍԵՑԼ. --- Ուրրաթ․ 24 Յունուար իրիկուան ժամը 21ին,Սալ Մազընոյի մէջ Կապժակերպութեաժը Հաժազգայինի Կը Նախազահէ՝ Գ․ Վ․ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԿՐԸՆՈՎԼԸ .— Շարաթ, 25 Յունուար, իրիկուան ժամը 21ին, Ժարտեն տր

վիլ — «Սալ տը Քոնսեր»ի մեջ։ Կազժակերպութեաժր Ազգային Միութեան ւ LPՈՆ .- Կիրակի , 26 Ցունուար , կէս օրէ հաք ժամը 16ին . Գ. թաղապետա -

լրոն ... - գրլակը և մեջ ։ Կաղմակերպութեւամբ Նորակազմ Հայ Մչակութային Միութեան ։

ՖԵՐԵԿՈՑԻ - ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ Նախաձհոնութեամբ Կապոյտ հաչի Ալփորվիլի մասնաճիւղին, ի նպաստ կայանին եւ իր կրթական նպատակներուն ։ *Յուհուար* 26*ի*հ, Գերակի, Ժաժը 16\$հ 24

VOLTAIRE SALLE

Orchestre JACQUES MORENO he headend

Դեղարուհստական բաժքն՝ Թատերական ծերկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆի կողմէ։

արտասածութիւն , հրդ , նւ ածակնկայներ ։ Գիւֆք մատլելի դիներով ։ Հաղորդակցութիւն . — Էքօլ Շարանթոնեն 103 թիւը տածել ևւ իջնել րիւ տը լԴունիոն ։

uver ser orsneser O O O B O P

zasuhuhar zeldus en lakahur

ዮԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈ₈Ն <u>Չ</u>ԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն

ՊՈՍՖՈՐԻ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԳԵՐԱԶԱՆՑԷ ԱՐԵՒԵԼՔԻ uta hua quarunanhubibee

_____ 2, Rue Louis Astoin - Marseille = Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

BUTTULG

0 1 4 4 1 1 0

Հիմնադիր՝ **ՀԱՒԱՐՇ ՈՒՍԱՔԵ**ԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondé en 1925 R C Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

[₽]!!#ԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԴ**Ւ**Ն

SCHAVARCH MISSAKIAN

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** . 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրտնք: Հատո 15 **ֆր.** Հատր 15 ֆր.

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3899

OPOBILL MOUSE

34P% SUPb - Pebb 809%

ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐ

Շարաթը վերչացաւ՝ առանց որեւկ լուշ

enid րերելու Ֆրահատ եւ գաղագական այիարքը ժատնորդող ինդքրներուն ։ Ֆերքրը հայևառ ծայրը ծայրին վասա Հուքեան գուէ տասցաւ Աղղային ժողո -վեն՝ ծախկին ռազժիկներու ինդրին աո-քին ։

Երևսփոխանները չՀամարձակեցան և խարարական նոր տաղմապ մր ստեղծել այն պահուն, երբ րաղմանքեւ կենոոտ Հարցեր դրուած էին կառավարութեան

օրակարգին վրայ ։ ԱՄՀԵՆԵ աւևլի ժատուոգիչն է Այժերիոյ Հարցը, որ 1954ի Նոյեմրիրէն ի վեր ա – Հաղին դուռուրիլոններ - կը պարտադրե

րանսայի ։ Տնահոական — հլմաական սնոր անժիջական հետեւանդներէն

Քաղարական դետնի վրայ՝ արաբական որություն արդանական է Թունուգի Անանց ներկայ լարուած վիճակը նոյն – այլս Ալժերիոյ խնորին հետ կապուած է։ Աժենէն վերջին օրինակն է Թունուգի

Ֆրանսական խնամատարունեան են

Ֆրանսական խնաժատարունիան են -Բանյայ այս երկրը իր ապատաղունենն, կ վեր չէ դաղրած օրնելն իրևն դրացի ու դեղակեց Այժերիոյ ապատաժրձերուն, պատրական ձեռնագնները, կատավարունեան իա դայնական ձեռնագնները, Թուծույի հանրապետունեան նախա-գահ Հապիպ Գուրկիպա՝ ապայանական ապրերը, Շոլումին ասկ չատ բանձևա-պատան դրեց միր անած է ֆրանսական կառավարունեան հանրել պ. ձերծ եր ան հրունակարունեան հանրել պ. ձերծ եր ան

արդունիլ այս վերջինին պաչաօնական Ծնրկայացուցիչները ։ Մորդունիլ այս վերջինին պաչաօնական արաստանում էջ մեծ արմապահը կրագրությալ գրատանում արագրությատան իրագրությատություն արևությատություն արևությատություն արևությատություն արևությատության հայտարայի մեծ գրայիատություն հայտարի հեժ գրայիատության հայտարայի հեժ գրայիատության հայտարայի հեժ գրայիատության հայտարացի հետության հայտարացի հետության հայտարացի հետության հետու

հուներ առնուսագերբեւաց, ժերջով աւ սամ-ասուֆիրդրգի բոս աստահար բերկերգրու ասուֆիրդրգի բոս աստահար բերկերգրու Մոգրկան արչուշա, թիքի գատ ար որ Մոգրկան չահեն հատարան իահմամեն – Որգրկան չահեն հատարան իահմամեր – որտեսանը,

ժանիլինով:
հարդերարանը անդհալ չարանք չուղեց
դաշիչնեց ասարայել հաեւ անոր համար
որ ֆրանսական կառանվարումենուն կողմե
հերկայիա հեերիայի մեծ փան Մոնէ
հարանական կառանվարումենուն կողմե
հերկայիա հեերիայի մեծ է փան Մոնէ
բանակցումիլեններ կր վարէ
փարևութ
հերևարումինեն որ կերելու համար «
դահումիայինեներ կրումեն արանապետ
հանասիան վերականորիումի հերևուն
հայինեն հեռամեներ
դահումիանի կումեն հերանապի
հանասիանի վերական հերևուն
հային հենալ դահինին մի հետ որ գիլ
շատ հաւասարակչուսան ենժապույցում մր
պիտի կանակ կառավարեկ կորերը» արտի ջանայ կառավարել երկիրը

այիտի Լահաս կառավարել երկիրը: ԵՄՔ Ֆիլիա Սայիտա տեղի տար ծավ-Աին տազմիկծերու պահանջենրուն առջեւ, Արմաացոյցին բացր վեց միլիառի ծայրա-գոյն ատեմանր պիտի անցեր եւ տեստե -տական տազմապը առելի ծանրակվու

Փոխառութիւնն ալ կրնար Հուրն իյնալ։ Մինչ ֆրանսական կառավարութիւեր իր անժիկական վճարուժներուն համար այետք ունի 450 – 500 ժիլիոն տոլարի

այքաց ունի 450 - 500 մերիոն տողարի (Հրույք երկու - Տարեր գ հիրա. Ֆրանր): Նախարարական հոր տագծապի մբ համար ուրիչ պատճառներ ինն պակսիր: Աամանադրունենն և ինսայնունինն և ընսորական օրենքի բարեփոխառմբ դիտրու լուծունիչի իննդի իննդի և և ընսորական օրենքի բարեփոխառմբ դիտրու լուծունիչի իննդի իննդի համան իմբակ ցութիւն տարրեր անկիւնել պիտի այննեն

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՄԷՋ 28 25 บกริกา บุตุนาชกระธยนะ

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒ ՆԱՒ ՄՀ 148 ԹՈՆ BURRELLE AC SERVE MEDELE

րջերո բողմանին գեղբեր պատանե Ալժելիոլ մէջ։ Օրլէանվելի ժոտերը - հիրուսերբե մու մաձիր առնաագեր նու մասաննունբար թո 4 hby nephyblip

mbyuymugub :
Bucayh aya dhinaqlaya yanamilgan
Ruspubbh babbania dig, Atha Banan
Hill ayah dig ghindigh abaph :
U yarib ar abdhari adhagh amunqhykhrais hinah di papulayibhb yelu khrai dig amunqhi babay relu khrai dig amunqhi babay relu khrai dig adhani dig lunumqhbb yalandid ay qibban digilayibhbay relu kumbini da aq qibban digi :
Ulanopramb dom qibaraphapa bayi bumuka aya quarari banida dig induqubamurap duqaya umrabphap dombyuh
qhinaphapara, dupu pubuhuhibhasa
dab :

Յանկարծ , ձայն մը ֆրանսերէն բսաւ ⋅ . Տեղակալ Ք-ի խումբն է ․․․ մի կրա -

կեր։ Ձայնը առւած էր ծանօթ Հրամանատո 2 այիր առած էր ծահոցի շրան անաստուրի մր ահունիը, ձևանապար գինուորա - կանները վար առին իրենց գերծերը : ձերը այդ այդ այդ հայակաները գլև-ձերը այդ պահուն, Ֆելյակաները գլև-մայիրով կապե բացին (հեակենկանի ենրած 28 գինուորներ սպանունցան : Ադրսapparata -։ վինուորներ սպաննուհցան ։ Լ ռամիները իրենց հետ տարած են

դիսուորսոր է Ներկայիս հաղարաւոր զիծուորներ փե-առաուջ կը կատարեն այդ շրջանին մէջ, ուր կը կարժուի Թէ մեծ Թիւով խռովա -

mpute had : Then hands that the lingsof examps Միա կողմե Սիտի Պել Սոյեսի «Գաֆե Ֆրածսիթ» առջիւ ռուժը մը որայքեցու, պատճառ դառծալով երեց ներոպացի կի-հերու ապածութեան եմ վիրաշործեր փոր-իազրուհցած Ֆլ Ապեսի հրածորանոցը Նիրաշորհերուծ «ԼԼ կած փոջրիկ մբ , և-բեց դիծուորականներ եւ հիմեր ժամեն – որականներ է Ռուժերը դրաստա էր հենիկի մր հոսելը, ծրաբի մբ մէ է։ Ալմայի մէջ ալ կրակ րացունցաւ դին-ուղրականի մը կառջին վրայ, երեջ հողի օպանունցաւ, որոնց մէկը՝ վեց տարե – կան հրախաչ մբ :

շարածնունցու, որոնց մեկը վար տորա -կան հրավապես քը:
 Ջինուորական եւ քաղաքական ընկա -նակներու ու արդումիւնը կերրոհացու հուկոպալ հական ծառու մր վրայ, որ 148 թու դեչը եւ ոսպետնիւն կա փոխադրեր Այժերիոյ, ապատամրեհրուն համար հարդ երեւան հանուան ուսպետն Թերջնե Ցարդ երեւան Հանուտծ ռակոստը գկրքի-չթ. երեք անդամ աւելի՝ ջան «Ախոս »

աւուն փոնադրաս է։ Սլովենիա բեռնատար նաւր Ռիժեկա հաշահանդիստին ճամրայ հլած էր Նիւ առահանդիստին ճամրայ հայտալանիա Հուսա-անդիսայեր ծասրայ գլաս չը։ Երոր երթիայու Համար, Քայսադարեր Հանդիպելէ վերք, Ֆրահսացիները կաս -ևու վրայ է դանոլութիևն կը կաստարելին ա-որ այս աշխատանչը դժուսորանայ ։ Օգա-

այս Հարցերը՝ Համաձայի իրենց չահե -

Վերջին դէպցերը ցոյց տուին, որ Ֆե լիջո Կայհատ հաստատուն եւ ապահո մեծամասնութիւն մր չունի Արդային Ժո undfr 1152:

արր իշխարությրար մեսւի տաշրե դրեփայ Ճժտնուդը է դիայր՝ սե ինրայ բեփաև ա – Զհրոփսկսորբերու Հայերտոինակար Հեռենո ոչքչ։

ZPULS - UUUANŞI

Dre Depa

CUANISTING P AUSAPAG

^{ւր}ս, կուայի «Սպուտնիկ»ը բրիտանական հպատակութեան կամ ամերիկեան քա քացիութեան վկայագիր ստացաւ։ Ս սինքն անգլերէն լեզուի բառարանեն ներս մտաւ։ Կը լսեմ որ Ուէպսթրրի եւ ուրիչ բառարաններու յաջորդ տպագրութեանց մէջ, գրաւած պիտի ըլլայ իր՝ տեղը ։ Անշուշտ, ֆրանսական «Լառուս»ն այ աիաի հիւրընկալէ զինքը, Մարիուսի ւ րայր հազցնելով անոր — *Սպուտնիկ*

րաղը ռազցալով ասոր — *Սպուտելի* ։ Քմականաբար, մենք ալ պիտի հետե – ինք անոնց օրինակին։ Այսուհետեւ , *Սպուտելի* , մեզի համար ալ , պիտի նշա–

րու առաց օրրտավու Այսուծասեւ ,

Կարուտերի , մեզի համար ալ. պիտի նշանակէ շարրաննակ» , շուդեկից»։

Առաջին անգամբ չէ որ օտար բառ մը
մեր աշխարհարարեն ներս մուտք կը
ոդրծ: Ձեմ հասիրեր օտար բառեր, Իրբեոքն իրենց հղածին պէս, որդեգրած ենք,
ոորիկլ, մեթր, վակոն, մեթրու, ոիս –
թեմ , ծեսթ , ջեմ , հարտա, իսեն,
որփիլ, մեթր, վակոն, մեթրու, ոիս –
թեմ , ծեսթ , ջեք , կոմիուէ ,
գնհիթ , գնդիլ, այր վակինա , վերնա, կարանդ ,
հեր , սեր Արտու, իրինա ,
հեր և այր , այր այր այր իրենա ,
հեր և այր և այր իրենա ,
հեր և այր և այր իրենա ,
հեր և այր այր այր իրենա ,
հեր և այր այր այր այր իրենա ,
հեր և այր այր այր այր այր
հեր և այր այր այր այր
հեր և այր այր
հեր և այր այր
հեր և և այր
հեր և այր
հեր

uni ommp punbp, npnig ommpniphiգտա օտար բառոր, որոց օտարութրեւ-ը, այլիւս, մեր աչքին չի գարներ ։ Այսօր, *Կաղանդ , ղեկիրու , կլիմայ , Հա – թիղոն* բառերը մեզի համար գտարիւն այհրէն են

սան բառեր, որոնք օտարի կերպարանք նին, բայց մեր բառարանէն ներս մը– ոծ են՝ համաձայն տառադարձութեան ni fibfi . տած ու ուսանայն տահակարաչ թունա հանոններուն: «Կոքիտէ»ն ֆրանսացիին *«ումիթ*քչն է, «կլիմա»ն, անոր *բլիմա*ն: Բայց, կան ուրիշ րառեր, որոնց պա –

րագային . Արևւմտահայերս յարգած չենք րագայիս ևրեւնստահայցրա յարգաս չաււ այդ կանոնները — մեթոտ, ակաբեմ , վեթօ, ժեսթ, փոխանակ գրելու մեթոտ, սիստեմ, վեսօ, ժեստ, ինչպես պիտի գրէին Արհերհայարը։ Այս վերջինները միշտ հաւատարիմ մնացած են տառա դարձութծան պատուէրներուն, թէեւ , գրարարագետ Գարագաշծան կը գրէր թէ վրարարագետ քարագահան գի գրչը թե Սուրբ Մեսրոպի համար տասադարձական կանոն ըսուած բան չկար ։ (Տե՛ս Արե – ւելք, 17 Ապրիլ, 1888)։

ւոլ։ . 1 ւ Ապրրլ, 1888)։ Արեւմտահայհրս չենք բողոքեր տառա-դարձական ուղղագրութեան դէմ։ Բայց, կը շուարինք, երբ նոր օտար բասեր ու շմուններ հայերէն տառերով գրենք կամ շանուսանը հայարքը տասորով ներկայացնենք իայներեն անում մբ։ Մեզի համար , Պերլինը Պերլին է, Պոսթոնն ալ Պոսթոն, «Հ թէ Թերլին եւ Բոստըն: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ , մենք կորսնցու—

րաչու: Որովհետեւ , տես: գորակցու - գած հեն կարգ մր տասերու հեյական արժեքը։ Պոլսեցիին համար Բ Եւ Փ, Գ եւ Ք, Դ եւ Թ, Ձ եւ Զ, Ձ եւ Ջ միեւնոյն թաներն են : Երեւանցիին համար, իրար-մէ տարբեր։ Վինետիկն ալ այս հարցին «Երահանին» «անակել եւ «ևե և» և» մէջ, Պոլսեցիին դաշնակից է եւ վէն ունի

ալումամի ոստ: 1 Այս վենր ամէն տեղ է, սակայն։ Արեւ-մտահար, կ՚րսէ. — Եղրա՛յր, այո՛, իրաւունք ունիք, բայց մենք ձեզի պէս չենք կրնար արտա-

Արհւհլահայը կը պատասխանէ -— Գործերնի՞դ ինչ է, սորվեցէք

իրբեւ նուազագոյն դարման, գէշ պիտի չոլլար եթէ Արեւմտահայերս խոստանա — յինք, որդեզրուած օտար բառը — որում հայերենին համարժէքը չկայ — այսու — հետեւ գրել տառադարձական կանոններու առաջնորդութեամբ — մեթոդ, սիստեմ եւ. Սպուտնիկ :

եւ. Սպուտմիկ :
Պայքսնաւ որ բացառութիւնները յարռուին ... եւ Արեւկահայը չպահանչէ Աբեւմտահայեն որ Փառքը գրէ «պարկ»,
Փարիզը «Պարիա» եւ Ժորժը «Ջոր»...
Արեւմտահայում քաշանները իրեն կը
բաւեն։ Նոր փորձանքներ չրանանք եր
գլխուն եւ չխենթեցնենք գինքը ...
հերբարութ

bheogush

հոււ մր յաջողեցաւ երեւած հահել Սլովե-Որան, որ արդերուած ծովափի մը - ուդ-դունիւնը կ՝առներ։ Անձիջապես ծաւը --շաջնորդունցաւ դեպի Օրան եւ լուրջ Ուույարկունեան - մը են Թարկունցաւ։ 1200 միաուկներ երեւան ելան, որոնջ 118 ուն աստագար արձառությունը - ըրա և բ Բոն գէծը եւ ռապմանի։ Թեր պարունա -կեին ։ Ձինուորական իշխանութիւններու կողմէ ռաղմամ Թերջը ամբողջութեամ բ ամ բողջութեամ թ

Պելկրատի մէջ տակաւին պալտօնական

Վելկրատի մԷ տակուիր պարուսապաս թայսապարութքիւն մբ չերաւ այս ուզղու-Բետմբ ւ Ծանօն ալ չէ, Բէ դրուսում վերերը ո՛ւ եր պաորաստան էին։ Գելկրատի ֆրանսական դեսպանը այս արբեն առեղութեհամը հոսապեսութեն մե պիտի ունենար Շուկոսյաւիսյ Արտաջին

այիտի ունենար Եուկոսյաւիոյ Արտաջին հախարարին ձևտ ։

Թունուդի Արտաջին հետ ։

գտւ Գուրիկաա հոսած է ֆրանջևւցու
հուդևան հոր տաղմապին ժամին, որ
տարարևոյի մե՛ մ. Ֆրանսացիները և ո՛չ

ալ Այենրիացիները ժուռոց դործած էին

իրենց սաւժանչև։ Գուրիկայա հեր պետի

լիևայի որ հոր տաղմապ ժը ծայր չաայ

երկու երկիրներու ժիշև ։

ԱՂԻՏԱԼԻ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐ

ԱՐԻՆՀ այս մինչ այն, որդուուքները մեն-առերներ գործեցին Արժերիոյ մէջ։ Առա-ցին տեղեկումեանց Համաձայն, 40 Հոդի-երդոլանա հրած է, երեջ Հարիւը հոդի-անյայապած եւ 2500 Հոդի անապաստան եր մեայ է հայունիւնը ծանր է ժամա-շորաբար ֆոնի Հարաւային լջիանին մէջ, շոր դետերը յորդեցան։ Ֆիլիփոկիլ - Քա-

out att bibliographian Bhiling 5 . փակուած են նամրաները. երեր 5, վավուտս ա աստասարը, որոց չա ողողուհք մը հաջ ։ 2500 Հոզի անսպատ տան մնացած է կոստանդինի չրքանին

26PFILAULARPPRISOF UNUSPAB UER

Սպանիոյ մէջ աշելի ջան - ջառասուծ Հողի ձերբակալուեցաւ, մեծ ժասով ու-ւանող։ Մեղագրհալները կը փորձէին Համայնավար կուսակցութիննը վերահաստել երկրին մէջ։

Ոստիկանութեան հարցաքննութիւննե րէն երեւան եյաւ, րէն երեշան ելաւ, որ մեղադրևալ ները խորձրդային կեդրոններէ թաղաթա մեղագրևալ արարարության արդարարության հարարարության հարարարության հարարարության արարարարության ու որ արարարարության հայարարարության որ հարարարարության հայարարարության հայարարարության հայարարարությանը հայարարարության հայարարությանը հայարարության հայարարությանը հայարարության հայարարությանը հայարարությանը հայարարությանը հայարարության հայարարությ

20րավար Ֆրանջոյի իչիսանունենան գը-լուխ դալէն ի վեր աժ էնէն խիստ խու -գարկունքիւններ կատարունցան երկրին մէջ։ Ձերրակալուած անձերուն մէջ՝ վր դոնուի Դամասկոսի սպանացի դեսպանին դամուի Դամաակոսի ապամացի դեսպահից դարքիկը, որ ժաս եր կապմեր Սպահից Համայիայիար կուսակյունինած հեղը։ Վո-ժիտելին։ Ձերբակալուողներուն մեջ՝ կա դամուր հան կին մբ։ Սպահական բոլոր Բերքիերը լուրը կը Հաղորդեն մեծ խո – բացիրհերով, բայց ոչ մեկ մեկնաբանու-Բիշն կուսան ։

ԿեՊՐՈՍԻ ԽՆԴԻՐԸ

Քոնպայի մէջ, Հրանդ Թորոսհան, ը – սհյէ վհրջ թէ՝ Կիպրոսի խնդիրը նոր փուլի մը մէջ մտած է , թայց լուժումի մը հեռանկարը ատով լուծումի մը հեռապարը առող աւհղի նպաստաւթ հանգամանք չի ներկայացներ, եւ թէ՝ նոր կառավարիչ Սրդ Հիւկ Ֆութի առաջարկները բրիսա-նական նախարարներէ ոմանց ընդդիմու – թեան կը բախին, կը գրէ.—

բասա գր բարրը, գր գրւ
Հակառակ Մեռլիոյ բարի կաժեցողու

- Բետն, ժտահորութիւնը կը շարունակե

թիրել Թե՛ Ֆիպրոսի եւ Թե՛ Թուրջիոյ

ժեջ՝ «եջատ կատևածոտ է ժեշտ։ Իր

գենական իրեր հրիայիս իր արագահեր

թեր այս յեղափոխական կապքակեր

այս արևը երե դուացում շարուն իր ար
գար արևի հիրայիս իր արևիս իր գիծնալ

գար հարի հիրայիս իր արևիս որ

հարի հրար բիրուհիս հրար և իր

«Արևծ արևի չինուհիս

«Արև» կար չինուհիս

հատերել հի այս կուտած բրիտահահանի

հրաուրութիւն արևց արևիս հրա արև

հրար արա հերևի ունեցած են Լոհաու

հի վրայ ար դրի հահարակարաուած ապահա

հուրս ձգև Թուրջիան կատարուած

որ հրահերի ժարակարերուած արահանութի

արևակար հերևիների հանար՝ գր հրա

արևակար հերևիների հանար՝ գր հրա

արևակար հերևիների հանար՝ գոր հրա

արև արևիս հարելին հանար՝ գոր հրա

արև արև հրաւուհիչին հանար՝ գոր հրա

արև չի հրաւուհի իր բախաորու st9 :

ման մեն ։

Թուրջերը նոյն իրաւունջը կր պահանԹուրջերը նոյն իրենց հարիւր հաղար
կրձնակիցներուն համար, ու ենք այդ
կարելի չէ, կը պնոլեն որ հողը բաժան երկու հակամարտ ժողովուրդներուն մի Հեւ, որանք այլեւս չեն կրնար քով գովե

ուսին ։ ... դե դրմասներ Որսենար ին ձուն ան ... դե դրմասներ Որսենար

... Ար ժեղադրեն Անդլիան իր ցոյց ար
εած չափաղանցեալ հերողաժառուβեանր

վրայ հանդեպ 6 որնրումն, եւ այս ի վը
հաս βուրը ժողավուրդին որ սակար

հետա թուրը ժողավուրդին որ սակար

հետա թուրը ժողավուրդին որ սակար

հետա թուրը ժողավուրդին որ սակար

հետ այսապարությունները՝ զորս Մա
կարիոս հովակուպոսը լրաս Աին եր

կարիոս հովակուպոսը լրաս

հեր այսապարութիւնները՝ զորս Մա
կարիոս հովակուպուսը լրաս

հեր հեր

հարարանին, Թուրիոր հանդարանցեն
բու իային չունին : Թուելով այն պա
սահները՝ որանցակում իանակ իր

սակար

հունին չունին : Թուելով այն պա
սահները՝ որանցակում լարժումին եր

բուն, չորափոխական չարժումին այս

հարա անդրգունիրների իր այնուն որ այս

սիսող անդրգունիրների իր այնուն որ այս ում դրաստանի հետ թանակումին այս գրեր բուն, յեղափոխական չաբժումին այս պետա հետ արահակումին այս պետա հետ այս պետա հետ այս պետա հետ հետևան միայն հիրակացումի հետևան միայն հիրակացումի հետևան միայն հիրակացումի հետևան հետևան հետա այս հետևան հետևան հետա այս հետ այս հետևան հետևան հետա այս հետևան և հետ այս հետևան հետևան այս հետևան այս հետևան այս հետևան արաբենանական դրա այս հետևան արաբենանական հետևան հետևան

Մակարիոսի դրած պայմաններէն մէկն

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐԱԿ ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ሀሀኒ ՖՐԱՆՍԻՍՔՈՅԻ ՄԷՋ

ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ 250 ՀԱՑԵՐ ԿԸ ԴԵՄԱՒՈՐԵՆ PHAUPUSES PPHISABER WAR 4C BULLLE FULUEPL FULULPE

ՍԱՆ ՖՐԱՆՁԻՍՔՕ (Քալիֆորնիա). — Խորէն Արջ. Բաբոյեան , նուիրակը Ն. Ս. Օծութեան Կաթողիկոս ՋարեՀ Ա.ի., V - Wanifilm Կայքողիկոս Ջարին Ա.ի.
Garchamp ու Քի դրեջ բայթի գիչեր ժամը
տոսերի օգտեստում Շիջակոլին Հասաւ
Սաև Ֆրտեսիաթո (Օրակայան Հաւաջուան
2505 աւելի Հայիս ժեծ խածգավառու Բեամբ ընդունեցան Սրբայանը , երբ ան
ժամանուր կարգագրու Բեամբ ի հանարավառու համար ընդունեցան Սրբայանը , երբ ան
ժամանութ կարգագրու Բեամբ ոք առեկին
առաջ գուրս հլաւ օգտնաւին ընկերակ դանսկիրոսական Արերակը դիմասո -Հրանդ հաշատուրնանի, որ կ՝ընկերանայ Հրանդ հաշատուրնանի, որ կ՝ընկերանայ Հրանդ հաշատության Հրունասանը լուսիսավ

արև որան յարությունական էին ասվել իրաւել։ «Իր ժէք կային Նոյնիսի Հայման– «Իներ եւ հիւանդներ։ Աժերիկեան բա– դամեսի եւ Հիշանդներ։ Ահերիկհան բա-հակի հայ վեβերաներ եւ այլ ուշարա անձեր։ Շատեր եկած էին Հեռաւոր ջա -դաչներէ ։ Ֆրելմույեն նկած էին Ա. Եր -բայութեւն Մայր Եկեղեցույ Հոդեւ Տէր Եղրել Հիմ։ Միրիքարհան եւ Հոդարար -ձեռինեսն ատենապետ Գ. Վամրաժ Վար-դանեան, Տիկին Արժենունի (Թաչնեան) դանհան, Տիկին Արժենուշի (Թայշնան) Լեմարն, որ առելի քան յիսուն տարի հա-յանպաստ վարները այիատանը կատարած է ամերիկնան չրջանակներու մէջ, նմա-նապես հկան էր օգակայան այդ ուշ ան-մուն պատունյու Կաթեղիկոսական նուի-

ոլ սա է որ իր աջոորման վերաբերեայ արուած Հրամանադիրը յհաս կոչուի, ինչ որ իրեն համար անհրաժելա է, որպէսդի կարենայ Հայատրար ողի ցոյց տալ ա պադայ բանակցութիւններուն մէջ Լոն տոնի հետ , առանց իր հակառակորդներէն ամրոստանունյու որ ենք երբեր՝ տեղի

ամրաստահուհյու որ ենքե երրեց՝ տեղի
աս յ Մեզլիոյ, տահվա րրած է ապահո
վերա համար կիզրոս իր վերազարել է
Ինչպես հավարեկաց ըստւածերել եւ
հանդի Թայանի կանգում թեակաց հատարեն
աստ մուր այեսք համագրեկայան տակեն
աստ մուր այեսք համագրեկայան տակեն
կերորոսի ժեջ, ժինչեւ որ կարելի ըլլայ
անելեն դուրս ելել և Շատ ցառայի է այս
արևանահան Վետու հետուի հանդ առաջան
հատ հունաստան և Թուսիա և հանուն
աստ հունաստան և Թուսիա և հանուն արուսաստա փառաբատալ Հայարուս «ար բրլալով անդամ Ատլանտնան Ուիարին, ռապմավարական չատ մեծ կարեւորու – Թիւն ունին այս Ուիաին համար, եւ աորն դինը դմուրնին սերբ ոստե տահանետե Որրւրքնի մէդ։ հահատարահարդ այր իանդարկետև-հրտո վտարահասեր հարարա դե հարաք որոն դենու դմուրնեն սկուջ որեր ժաղջնել

Օդանասկն դուրս հլլելու ժամանակ Սրրագան նունրակը բնդունունցաւ Գ. Հորն Մարտիկնանի գլխատորունքաս Գ. Հորն Մարտիկնանի գլխատորունքան հրականում անհանախումերն մը կողմէ՝ բաղկացած փաստարան Գ. Սուրքն Սա-րունանի, Ֆիլմիորի Ս. Մրրաբութիւն Մայր Եկենրերում Հովիս Տեր Սորեն Մինարը Եկենրում Հովիս Տեր Սորեն Մինարը Եկենրում Հովիս Տեր Վարեն Երիահանի և Հողարաբժունիան ատենաախա Գ. Հորիահանունի Հիկնիսնանի և Հորարաբժումիան հանականում հիկնիս Միշիկանում Գ. Մարտիկնան Արգնութիվողայուն Աջը առնելէ չնատի հերևարացուց Յանձնասիումից հանականութիան Արգնութիսկուսնում և Արգնութիսկուսնում Արգնութիսկուսնում հերևարացուց Յանձնասիումից հանականումից Արգնութիսկուսնում և Արգնութիսկուսնում հերևան և Արգնութիսկուսնում և Արգնութիսիան և Արգնութիս և Արգնութիսիան և Արգնութիսի Օդանաւէն գուրս ելլելու ժաժանակ հերկայացուց Ցահանախումերն անդասնեն-թը ։ Մորկե Արը - կարճ րայց կուռ ուղեր-ձով եր իր ուղակու նիւները յայանեց եւ տուաւ եր օրւնունիերները յանձնախում-թեն եւ անոր ձիկոցով գինը յարդող մեծ բացմունեան, իսկ յանձնախումերի ան-դաները 9 « Մարտիկիան, փաստա – բան Սուրկե Սարոյնան, Տէր Եղիչէ ջա-հանայ Միրինարեան, Տէր Վաւրին «Եր-Երրինան» « Գրիդող Բուսկան և Տեր կին Հլբև Նլիկնան կարճ ուղերձներով թենց նախանց հետա հանակարարական հակին Հլիծ Նլիկնան կարճ ուղերներով է բենց ևս իրենց հերկայացուցան Հա-ժայնջներուն եւ ժայովիններուն կողմէ բարի գալուստ ժաղքիկին Սրրապանին ։ Այս ուղերները յավորդ գիչեր ռատիո – յով հաղորդունցան։

Ուղերձներէն յետոյ երբ Աւդերնեներեն չնաող երը ընդուներու -Բեան չանձախառքի առաքնորդութքամբ Սրրադան Նուիրակր չալեց դէպի ընդու -հարահի բացմունիւնը, բոլորը հուժեցի Հարուդիկու ահոր Աիր - Շատեր - իրենց ուրախունքնելն կ՝արտասուքին։ Անկարելի էր որ ամէնը կարենային այդտեղ իրենց յարդանքը ընձայել Նուիրակին։ Նախա – յարդամբը րաժայալ Յուբրապրա։ Յարաս երկու ռատիկաններու պաչապանութեան ներբեւ այդ ամրողք բաղմութերնը օթժօ-մոդիկներով հետեւեցաւ Բարձրաչնործ ուիրակին դկպի Ս. Գրիդոր Լուսո եկեղեցին, ուր Սրբադանը աղօինկէ հաջ Հաղորդեց Նորին Սուրը Օծութիւն Կա թողիկոս Զարեն Ա.ի օրննութիւնները Քայիֆորնիոյ Հայութեան ։

քարիֆործիոյ հայութնան : Ադրա՝ պատեւծունիեր արունցու գիմա-շորողծերուն Եկերեցւոյ պրահին մեջ համրուրելու Որթադահիները, որժելինուց Նուքրարեին գլխաւարութնամբ բոլորուն – ցան Եկերեցասեր Տիկնանց Միութնեան ոուած ղեղեցիկ սևդանի Հայ Առաջիսական Եկեղեցեղ տուրբ ա «անդումիչեներուն եւ պայոպանեն անոր իրաշունջները ամերն կարգի Մշնամիներու դեմ եւ անոր ժողովրդապետական կար դերը, որոնք չենք կարված են Հայաս – տանեայց Առաջելական Եկեղեցւոյն՝ իր chip son 1600 and but quinc Phub ph -

Բացջին և

հարի դայուստի ուղերններ նդան այտանդ եւ ընդունելու թեան յանձնավուտերի
անդ ամենը։ Տեր Երկել գծի, Մերինարհան, Տեր Վահրին գծեյ Շիրինան, Պ.

Սուրեն Սարորհան, Գր Գուուրիան եւ
Տիկին Հերին Նլիինան, Պ. Մարաիկնանի
դիաւողու Բեանր է Հայր Հրանս հունուրանի եւ
Հորաակարութեւն յայանեց երկանկառեր
Հորաապարութեւն յայանեց երկանկառեր
Հորաակարութեւն յայանեց երկանկառեր
Հորաակարութեւն հանդեպ այց արուսած յար
դանեց համարը այց արուսած յար
դանեց ի անս այս համայեցի խոսնորու
վառ հետագրգրութեանի ափըֆրութերուն ։ a Shu

վառ ռեսագրբրունիած ։

Կարդացուհցած Ֆրելնրոյի Ս . Երրոր —

գունիւծ Մայր Եկնդեցւոյ եւ Լոս Անենյրսի Ս . Ֆա, Եկնդեցւոյ եւ Լոս Անենյրսի Ս . Ֆա, Եկնդեցւոյ Հողարարժու —

հետեց հետագիրները, որոցական անոնգ

իրնեց ուրախունքիւնը կը յայանին Ար –

բացան Նուիրակին Քայիֆորնիոյ Հայու—

հետև առած այցերունիան ռամար ևւ կը

ժարմինին յանողունիւն անոր առացելու—

հետն

Upbybe mameomkub sude dthe bbe արարութիւնները վիրենք հետաքրջող Հարեր Նուկրակին խոսքերն ու րա Հարդուհիւնները վիրենք հետաքրջող Հարցերուն մասին

չարցորուս սասըս :

— Ցաքորդ օրը Սան Ֆրանսիս բոյի բադաջապետ Քրիստոֆրը ընդունեցաւ Կաքոդիմրսական Նու իրանիլ բայա բաղևասուրահիմ մեջ : Քաղաջապետ Քրիստոֆրը ,
անդամ Յոյի Օրթոսուրս Սկերնցիին ըն —
դունեցաւ Սորենկեր ընհուրի անոր Աջը, ողջունեց անոր այցելութիւնը։ Սան Ֆրանսիսբոյի եւ անոր առւաւ Սան Ֆը-Ֆրանսիսչույի եւ անոր առաւ Սան Ծրատեսիսչու գրա գրաջի անասելին իրքեւ չա գրածի անաստությել հերջ և եւ չարգարական Իրքեւ հերջ և եւ չարգարական Քրիստուֆրը իրներ խոսակերությել հերջ անաստությելն հերջ և հերջ և իրներական համանակ Նուիրա — կին կ՝րներանային Գ. Գ. Մարարիկան և Ապարյենակ Գուռիսան և Հայր Հրանդ Ա-րեղային պատուրեան և Տէջ Վահրին

ջամահում :
— Զաղաքիս չորս օրաքներքներն ալ ի —
բինց քունակիցներն ու լուսանկարիչները գրկան կիշ օրակարան եւ իրենց Յուն —
գրկան կիշ օրակարան եւ իրենց Յուն —
գար մի եւ 10ի քիշերուն մեջ բնորափակ
տեղ տուին Սբրարան Նուիրակի ձետ ուհեցած իրենց տեսակարանեան եւ անար
բացատրուքիւններուն իր այցելունիան րացատրեւթյունը հպատակին ու Հայ հկեղեցող ընդհանուլ վիձակին եւ անոր - Նուիրապետութեանց վիհակին եւ անոր հուիրապետութեանց միջև։ ծաղած անհամաձայնութեան մա -

որն ։ Խորչե Արջ . Կիրակի , Յունուաբ 12ին , պատարայեց ։ Իսկ Ձորեջչարքի կէսօրչե հաշ մեկնեցաւ Ֆրէդնօ , ուր եւս կարձ ժամանակ մը մնալէ յեսող պիտի անցնի Lau Washina

Shahbillsah

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ **ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒ**ԻՐ

08UP \$26P

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Ադնուական մբ կը ծառայէր Կովկաս -ան բանակին մէջ՝ իրթեւ սպայ ։ Ձայն կը կոչէին Ժիլին ։

0 թ մը , իր ընտանիջէն նամակ մը ստա -

դամ մըն ալ տեսնել եմ սիրասուծ եմ Մայրը կը գրեր իրեն «Պառաւած ան-ման դիր, եւ անդատ ար ար (հատուտ) Հետ բլյան վերադարձիր պայասներ դեր-լուկսը։ Ֆոսեցեալ մրն ալ դատծ եմ ջեզի Համար։ Ֆերացի է, բարի եւ Հարուսա Ար խորհիմ Թէ Հանեի Թուի ջեզի, կ՝ ա-մուսնանաս եւ վերբնականապէս Հոս կը

մնաս...»:

«Եկին պահ մը վարանեցաւ, ի՞նչ ընկ։
Արդարնւ, իր ծերունի մայրը սկսած էր
տակաւ ծուտգել եւ կրնար պատաւհը, որ
տյրեւս գայի չի տեսներ։ Չէտը եր ժեկ։

«Ել, եւ եկ իրտակարը իր նաչակի յարմար էր, հանդեր տահանա։

Նար ։ Գնաց ու գտաւ հրամանատարը , ար –

ձակուրդ մը ձեռք բերաւ, հրաժեշտ տը-ւաւ իր ընկերներուն, իր գինուորներուն համար գնեց չորս դոյլ օդի՝ իր մեկնու -մին առնիր իրը նուէր եւ պատրաստուհ-

Պատերադժ էր Կովկասի չրջանին ժէջ։ Մեծ Շամրաներուն վրայ Շաժբորդու – Թիւնները դադրած էին, ղիչեր Թէ ցե –

րեղ ։ Անաքիջապես որ Ռուս մը դուրս կ՛նկեր ու կը հեռանար զօրանոցներեն, Թաթաբ-ները կը սպաններն կամ լեռ կը տաներն

Ճիչդ այդ պատճառով ալ, սովորու -Թիւն դարձած էր այլեւս եւ չարաթը եր-կու անդամ ,գինուորական պահակախում-բեր կայան կայան կ'առաջնորդէին ճամրդները։ Աժառնային առաւօտ ժրն էր։ Արչալոյ-

գուրս հլահ եւ սկսան յառաքանալ "հեծ արուրս ։ Ընկերացող պահակ դիհուորները արուրս երա եւ սկսան յառաքանալ "հեծ Հանապարհին վրայ ։ Ժիյին ձիով կը Համրորդէր, եւ իր և -

phabinenpacing տեւէն կուղար սայլ մը՝ իր իրեղէններով :

վերսա ճամրայ ունէր կարելից ։ Կարան վերատ նավրայ ուծեր կարելից ։

Արթանա իրադարությեն իր յատավածար։

Երթեմն դիծուորհերը կը կենային, երբեմն
ալ կարաւահին մէջ կառգի ժը ահելին
երդաակումի կամ ուրեյ դրևել ահարան
Հուիքիւն, պատմատ կ'ըլլար որ բոլորը

կանդ առներն եւ սպասերն։
Ժիլին մատնեց։ գինյու Համար միայ մակ եւ առանց դինուորներու ընկերակջութնան չեմ Տամորորդեր։ Ջիս բաւ է,
այնայես որ եթե նոյնիսի պատանը որ
Թավարնիսու Հանդիպես , կրնամ գառասմրակ խուսափիլ անոնցմե »։

Այս խորհրդածութիւններուն անձնա -տուր, պահ մը կանդ առաւ, աատամաստ վիճակով մը։

սին երթանը, Ժիլին, ուժ չունին, կրակներու մեջ կ՝այրին սաստիկ անօթի եմ ։ Քրանած այ եմ Smalpfn bangurplur mambomp bilmg ? 1

Propplie , Swam or 410phy ոպասեց Ժիլինի պատասխանին ։ «իր երեսներով մարդ մր, դրենք տրալով «Իր

պասեց Ժիլինի պատասխոնին ։ Այս վերքինը, րոպէ մը մտածելէ հաջ , Supgarg.

— Հրացանդ լեցո՞ւն է։ — Այո ՛։

— Այդ պարադային, ժեկնինը, պայ -ժանաւ սակայն որ այլնւս իրարժէ պիտի : gudinaling;

Եւ իրենց հայեն թողլով կարաւանն անոնց ընկերակցող գինուորները, երկու ձիաւորները խԹանեցին իրենց նժոյդները եւ որարչաւ յառաջացան ։

Հիմա այլեւս բաց տափաստաններու մէ-ԷԷն կը յառաջանային, կը խօսէին իրարու Հետ եւ մէկ կողմէն ալ կը ղննէին իրենց

Բաւական մը յառաքանալէ հաջ , հասան այր մը , ուր համրան երկուջի կը բաժ– նուկը եւ կ'առաջնորդկր դկպի լեռները ւ

— Պէտը է որ հրթամ մինչիւ լհոր ևւ ըննութիւն մը կատարհմ , ըստւ Ժիլին ։

թր հանորդը որաի բատուկ հրաչալի կեն-դանի մին էր, որ դինքը մեկ ոսաիւնով հասցուց ինրան միրայ ։ Հոն, հաղիւ տուրը դնանն էր դրան, երը յանկարն հրմարեց որ իրմե տեսիսոլին մր հետաւորու Ռեամբ, կանանած էին Թա — Բարներ, հրեսուն հողիի լափ ։

քարիներ, հրհամեծ Հողիի չափ ։ Ուդեց տրապ վաղջով մր հա դառնալ , ցատկեց իր ձիուծ վրա , բայց Թաքաթ-ները դենքը Նշևարած էին արդեն ։ Ածոնջ եւ ու, կայծակի արաղուվենամը մր եւ իրենց Հրացաններն ու աուրերը Շանելով, հասենցին Ժիրեն վրա ։ Այս վերջինը մարակի Հարուսածներ տա-

ւրկ դարլըսը արազր տարուածեր տա-լով իր ձիուն, ձփեյ որ կենդանին խօլար-չաւ վազջով մր փախչի, ինչն ալ միա -սին, եւ դառնալով դէպի ՔոսԹևինը, պոռաց. «Հրացանդ պատրաստ ...»:

LI-N' POLUPAS

(1 Tup.)

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԳԻՏԱԿԱՆ ՈՍՏԱՆ ՄԸ գոյծ գիտութեան ուսուցժան

արտարեն ի վեր, Հնդանհայ ծրադիրը ժեծ փոփոխու Բինները և ներարկուհցաւ երկու անդած վաւերացունքն Հայիւ տարի մը վերը, վերկորան հրագահայան հրագահայան հրականում երկու անդած վարհարագրանիններ վրարակրդ կարևուր արդագրու Թիններ վրարակրդ կարևուր արդագրու Թիններ վրարայի հրականում հրակարի հրականի հրակարի հրակարության հրակարի հրակար

Por Straf to buhumbanch , umhanja ,

այս կեղբոնը

Thus the quinting a summan of feither per the hope of the per the hope of the per the three the summan of the three the per the three the three the tendent of the three the per three three the per three t պիտի դրուին ուսանողներու եւ գիտական այիտի գրումի ուսահողծերու եւ դեսական «Հետալատումիեն» կատարող դիածա - կանհար կատարող դիածա - կանհար հուրադրութեևան հերջեւ ։ Բը-հականարա, Հանալապահը դետի հերջեւ ։ Բր-հականարա, Հանալապահը դետի հայաստան հերջելներ՝ այն բոլոր բաժանքունչները, որոնց կրնան հակատանի և Միուջենան արևեկնան Հողամասերու և Միուջենան արևեկնան Հողամասերու արովհետև Խ Միութեան մէջ բարձրա -որովհետև Խ Միութեան մեջ բարձրա

դուի դիտուβնած ուսուցման դլինուոր յուսիանիլներին մեկը ծաղթակից մասնագիտական է է Հանարարանը պիտի ու - հեհայ ծառին է Հանարարանը պիտի ու - հեհայ ծառի չարին եւ անահատական դիտութե են հետա ծառիները կր ձգաին ու - հետա ծրապրար արդին են ձգինաները կր ձգաին այ ձկայն դիտուկան ուսում մի դրագրեն հեղինաները կր ձգաին այ ձգայանել ույլ յուս Պոարելաքի յույլուարարութենան չույլ հատարարութեան չարարան արձարելի այստարարութենան կուրա Պոարելաքի յույլ այստարարութենան հրական առանան են լապրասիան կապմակն ըստես «ծառայարութեան հանարարութեան հանարարութեան հանարարութեան հանարարութեան հանարարութեան հետաարութեան հասարիչերը արդիան առանան ձեծ լապրուարուսը միջ։ Գրասական այս ուսուսնի ձիջ կործա - հանարարութեան իրևնց վաշարերը հայար հանարարեն հանան իրևնց վաշարերը հայար հանանան իրևնց վաշարերը հայար հանարարեն հանան իրևնց վաշարերը հայար հանանան իրևնց վաշարերը կուրի գրարարութեան որ հիրինաներ է ևույն արևիր հանան իրևնց վաշարերը դուրերը ույրնուր դիւրումիանիչները արհիր հանարարարութեան առանանան իրևնց վաշարերը դուրարութեան որ հիրինաներ է ևույն արևիր հանան իրևնց վաշարերը դուրարութեան որ հիրինաներ է ևույն արևիր հետենան իրևնց վաշարերը դուրարութեան որ հիրինաներ է ևույն արևիր հետերը առաջանում դիւրումիչները ևույն արևիր հետերը ևույն արևիր հետերը հայարարութեան արևիր հետերը հայարարութեան արևիր հետերը հայարարութեան արևիր հետերը հետարարութեան հետերան հետարարութեան հետաերի հետարարութեան հետա հետարարութեան հետարարութեր հետարարութեր հետարարութեան հետարարութեր հետարարութեր հետարարութեր

լակու Թային, ժարդական կաժ այլ նա -ակները դումացնող դիւրու Թիմններ։ Լայն հեռուդի մը դիտական այս կեղրոնը պիտի

րարու քինչների հերա։ Արդարեւ, դատա - gurd տարու, տահայ քերույչներ ապակեր-րոնացման ցաղացականութնեան , չատ մբ նախարուքինչներ վավունցան Մու-կուայի միչ, եւ վախարորունցան ազգեւ -նաբերական ինդրոններուն մասիկ, յա -նախ առանց ինլքական անհրաժեչա նա խաղարապատութնեանց :

Judunhahlable gam dhumping min gul տոսարը փոխազբուցիւնը սիար ուրե -գորք այր դիրիցահուգիւրն սիարարություն -եր գուե այն միսիկարութիւմը պիտի ունե -ծաև, որ պիտի ապրին լաշ պայմաններու մէջ։ Կասկածէ վեր է, որ - խորչողային ֆետերին մէջ, Սպուտնիկի Հմայջը պատծատ դարձաւ , որ հայտարատություր արուի դիածավումներուն , ի Հեծուկս պե-ասկան պայասենաներուն , որոեց տակա-ւին տարի մր առաջ կր կուրմերն առանձ-նաչնոր հայներու դասակարդը :

D. H. P.

UPPPARE ZUUUP

Ու Բ հրկիրներ՝ Գելժիա, կեղթ. Ափ -րիկել Դաչնակցա Բիւնը, Ֆրանսա, Ղա -նա, Լիանրիա, Թորβունալ, Հեւս Ափ-րիկե եւ Արալիա, որույնային Սահարայի Հեւս, հոդժը իրերակու հետև հաստա -տուքիւն Ֆի չներել, որոշև բացումը պի-տի կատարուի Փետրուար 19-20ին։

9613UZUB TÜFUSUTA

ՇԱԲԱԹ ՄԸ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

ՊՐԻՍՍԻԼ (Ցառաջ) — հիրակի Ցուև-ուտը հիսկի , Բարեդործականի տնդա – կան ժամաներդին , Բարեդործականի տնդա – կան ժամաներդին կապմակերպութնհամբ, տեղի ունեցաւ դրական համերդ մբ, ժաս-նակցութնհամբ ծանօթ արտասանող Սաբ-դիս Պոլուհանի: Ամբողջ երկու ժամ , դջա Կոզոոնանի։ Անգույք երկու ծամ , «Խահրկատկանները ընդույեսներն այկսայի -ասւծ բուրժունչը։ Տայ գրականումենան պարտեղներ, որուն գվարդերը» հանդիսա-ցան այդ օր Վարուժան, Հայրիկ, Ահա -բաննան Վարունան, Սունդուկնանց, ի -, աս-ակրանան, Մունդուկնանց, սա-ակնան , Շիրազ, նւայլն, այս ա ունստը դրեխէ անտեսուած նիւղ ժըն Մեր ժէջ եւ բնործաւոսեւն մեր մէջ՝ անտահառած նիւղ մըն։ Է Չօղոսնանը , որ արդէն բառական նամ – աս կորած է։

իայ կարատ է։ Նոյծ հանդեսին, Օր - Սոնա Պեյլերհան (Դաչնակ) եւ Պ - Ղուկասհան (Ջութակ), լաքողութեամբ հուազեցին դասական բ հե մր կտորներ ։

X Նոյի օրը, հրեկոյեան ժամը Չին , Անկլիջան եկեղեցիին մՀԸ պատարադեց եւ Անկիգան նկնդնցիին մէջ պատարարդի եւ գարոցն գանուտը Հարջ. Գարեդին վրդ. Սարդիսեան, ԱԵԲիլիասի դարեվանդին նախկին տնսույլ, որ այժմ վր ձետներ Օգանդրորի հանաբարարանի աստուանարանութնեան դասըն, Բայցեներուն, Բաղմութիւն մը լեցուցան Եր նկնդնցին, ուր տերի ուծեցան Ս.
Ծնոր հան և Ջրօբնեցի արարողութիւն հատ և

թը ։ Ցաքորդ կիրակի Գարեզին վարդապետ Մակերսի ում գտասւնարբն րաբե

X Definiumpy Amyambah munghi dif daphings phase agancted and Remahambahan. Uhar phase handuhte -qua te Lumpahambah beling de, op uh-efi arbigun Santempft Bacharum ne. pho. Oppula aganth 35, Udang dua de maten yamuhuan phamp, mupaha dungungan yamuhuan phamp, mupaha dungungan yamuhuan tekungan yan muna ղապետ ցուլաուն կերպով ցույց տուա։ Ժշակու Թային կետևրին մեն Հայց

ուր սչավությայրո դրասերիա օչ է և կողեցող խաղգած նախախնաժական դե-րր, անցևալին մէջ։ Հինդերորվ դարէն սկսետղ գրականուԹնան եւ արունստի սկսելոլ դրականութեան եւ արուհատի Հարդերուն մէջ մեր Հողեւորականութեան քինակուած է առաջին դերը, բանաստեղվիչավորուան է առաջին դերը, դասնաստով-ծութիւեւ, դարասնադրութիւեւ, գրչադրու – Բիւեւ, ձարտարապետութիլեւ եւ երան չ – աութիլեւ , Տիմեավան Լենգը կր դիճե և Վեղեցիին եւ անոր սպաատրիուներու մբ-տայեութեան ։ Մշակութային մեր ամրողջ տայիու (համու Մասիու հային ձեր ամրողմի վտատակը հայի ծաղկան ծաղկած ու պահայան ու արագայան ու արագայան հայիստումի չե ձեր ենիսեցիներուն եւ վանդե հայրեն են չէ Հարկ է որ այսօր եա հայրեկվեցինի դիտականու - Բեան, ծուիրուի իր հոգեոր կնանչի հուրիուի իր հոգեոր կնանչի հուրիուի իր հոգեոր հայարարացման դործին եւ, վերջապես խաղայ այն դերը, որ վենակուան է իրեն ձեր պատուր հետ մեկ հայիստութ հուրիուն հետ հուրիուն հայարարանութ հետև մեկ հուրիուն հետումի հետումի հետումի հուրիուն հետումի հետումի հուրիուն հետումի հուրիուն հետումի հետումի

պատուսան անչ . Հանդքերին սիրայօժար ժամնակցութիր-նը բերած էր Ս - Գօղոսեան , որ փոքրիկ պառյա մը կատարեց մեր զրականութեան

QUBUEL AUPRILIES

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ «ՕՐԸ» ՄԱՇՈՒԿԵՐՈՒ «ՄԸ:»
ԵԵրու Համար տարիներ ի վեր սովորուԲիւեր դարժած է այլևա կարմակարկու
Բիւեր դարժած է այլևա կարմակարկե «Մահունինորու Օրբ», տեսեց չըրեները»
լոել ժայրենի բարգացել
ունը ժայրենի բարգաուր եւ ուրախացեն

«Մահուվինդու Օրբ», ահոնց _ ըրքհերև պել ժայրենի բարթառը եւ _ ուրախացեն դահոնց՝ որգած կարկի է .

Յուհուար 12ին, կապայա կայք տեղ _ - ուրս ժամանահութը կարժակի պատ է բայս տոնր է ծամը է 30ին փորջիկները զրաստ հեր իրենց համապ պատրատուած — ահ - դահերը, ժինչ հայունիները դրաստ - արկեն ըստում հանակ նիրնիում ։

Յայտագրի դործադրուժեան անդնել տաց՝ օրուան հանակ ընդրերում ։

հարտագրի դործադրուժեան անդնել հարարին արկենած գրունիայի արբ հրալիրից վայրկնած գրունիայի արբ հրալիրից վայրկնած գրունիայի արբ հրալի արկենած գրունիայի արա հրալի հերարակը հարարը Այվարիանի, որ հարարա հայուր հերարը և հրարար հարարա հայուր հարարը և հրարար հարար և հերև բարնիրուն և հարնի է է իրել անուհները բոլոր այն հարնի է է իրել անուհները բոլոր այն

դարուդերիսուր, սհարճ բնոեներ ու տե – դահրքի ք≩ լիքրք արուրրբեն հոքսե ավր

ՀԻՒՈՐԵՐԻԿ Հայուսերի հետ արարագրել հանագրութերի հետ արորան ալ և
Հարարարի հանագրել հարարարը և
ՀիՒՈՐԵՐԻԿՑԻ
այ մեր արրերի՝ Հազու հետիայացուց չա

որարտեղին մեջ ։

գետ է աւելիի մեծ թաղմութեամբ եղղո-գետ է աւելիի մեծ թաղմութեամբ որ հետ -գետ է արևագահը հետ -գետ է առելիի մեծ բաղմութեամբ եղղովուրդը իրեկայ կ՝րլլայ իրենց ձեռնարկ-փերուն եւ այդ կերպով կը ջաջալերէ ու-սանողները, որոնց միակ մտահողութիլւնն է՝ դաղութին մէջ վառ պահել հայկական

ηρά: × Ναραξο ηρωό τράρ, Φρρευτρ στη × Ինչպես դրած Էներ, Պրիտելի մէ այ երիտաարդական փումիւն ու իշն-հերո գաղափարը հետգ-հաէ մարմին կ՝առել Հինդչարթի երեկոյնան (6 ուն -ուտը 9) դարձնալ իստուի եմերայան հրաւերով, 20 - 25 երիտասարդներ է — «բաւքրով . 20 – 25 երիտասարդներ ծա-արտած էին իր քրահայտանը, որպեսյի Հիմր դծեն ծորասանցծ կապժանիարդու – Թևան և Երկարաանա վիճարածութիրների, չ արտանցաւ բնարել Հինդ Հողեի բալկա-ցած առժանանայ վարչութիեւմ իր, որա-պարտականութիւնիս ոլիտի բլլույ կապժա-վերայել աներ պետրասատել նոր ծր-բարի – կանոնադրի մր օրինադինը եւ , մասեւ առասային , պատունին բարութեւ է, մասեւ առասային , պատունին բարութեւ է, րադիր - կահոհադրի մր օրինադիծը և , մարի ապարային, դադունին թորը նրի-ատակապանին, դադունին թորը նրի-ատաարդներն ու երիտասարդունինիր հրասիրել ընդհանութ ժողովի մը ։ Առժամանա վարդունիան անդամ ընտ-թունցան՝ Տիկին Մ. Մահմուրհան, Է. կիքրգնան, Է. ժասինան, Վ. Քորադի հրկերնում, Է. ժասինան, Վ. Քորադի ուսանող մբ. դիսին Էլանի ուսանող-հերու միունիան կողմ է , անդունին, եւ բեղուն գործունիունիւն կը մարինը ։ Եռրիտանը վարչունիան յանրունին, և բեղուն գործունիունիւն կը մարինը ։

SULLUS + PEPPOLC

. Д Д ԿԱՑԾԵՐ 12/2/19/19

1.

ዋቦዓበኑፈኮኄ bኑ ፈሀፅበኑፈኮኄ

Հասույի արտը րաշականին հեռու եր գիւղեց նա դասարում էի դուտ տուն հասհեղ, դայանի Մարույին հրարս համաձայծույ ինչեր, ու այդ պատճառով ընտրեցի ինչեւ դժուարին, դայց առելի կարուն եւ գժուարին, դայց առելի կարուն էկարն համապարհը: Հարկաւոր էր միայն
երեն գորը, անցնել մի չանի բոլուին կորը ակերին ըրույի վրայ արդեն կանդնած էր
ծնրունի արտորդի առեր։ :
Արնանեն 1811 1811

equantly aquagely markly: I thehaply for the formal party to be placed or to per demande under the property of the formal party to the demande of the period of the formal party begins the sumple to be pure hapland party formal party to form a party defent, and the period of the formal party defent, and the period of the formal party defent, and the period of the p

կորներով։ Այս պառիվայր և զառիվեր Տանապարհով կարող էին չրջել ժիայն եղջերուները ։

ձահապարտվ կարող երև լրքել մրայս հրվերուհերը։

Աղարաուգուած մասծութքիւնների մեջ, Արդասուգուած մասծութքիւների մեջ, Արասուգուած մահածութքենների մեջ, Համարհա անհիստելի էր ինձ նահապարտեր դժուարությեւնը ։ Ինձ պատարել էր Աստուածածին ուհրաարնացութքենն հարդախումիները ։ Մտածում էի, այնտնդ ուհրաար հրակին դուրենիչ գույե մարորը և Մարիամը և Մարիամը և Մարիայա ամեն տարը ։ Որջան կուրաբան իրև կրահանին իրև իրև հրահանայ հայ ուջացը ։ Որջան կուրաբան կուրաբան կուրախանայ հա ուջացը և Ռուբանին կուրահան հարդերա հեր հետ հայ հանահան և համարում և և Հինբ ի վերջել հա մասնում էր՝ դուրել կր անահան և Սահային և հրա հայթն որպես անածում էի՝ դուրել կր անահան և Սահային և հրա հայթն որպես անածում էի՝ դուրել կր անահան և Սահային և հրա հայթն որպես անածում էի՝ դուրել կր անահան և Ասհային և հրա հայթն

ang kg mbablab ke (bibm) bir bym smyth gundha gundmun fiq nan y qhengylibhiph chu (bym satish oph f) Unbunfih hen hip phe fip four: h"be finat Unbun, hip ha mbabl fibd : "Themake apungih machin quifth jhunn; manghh mbayud fipil funcamin ha figh-gh dhe þegilifig, smythudum heftigra ke mjö dunghhhiphin, nanha smulmta þi, naha stan stan ta dhömah i ha ha brakesu dh mundu di mah na hu -

Նա այնջան յստակ էր, որպէս թիւրեղ ։ երեւցաւ մի բարակ վտակ, որ խա-փոջը ինչ հեռու ձորի խորութեան մէջ ։

Երբ Թեջունցայ քրիցը իմելու "ահսնում եմ, վաակը բերում էր իր հետ հրեստ մանր աւագներ, որ անկարելի էր իմել ։ Ես դիմեցի դէպի քրի աղրիւրը, որ երե

quere, ερι του αρους mount to pure or fumby:

— Bu shq aupabou the munithgabot, για hể ձևութից the արժենի, ասաց ջորգու-հին, որի դեղեցիկ, տեւորսակ աւջջերը հորի բողվում բողաւհել էին պաղանի աւջ-տերի հանառերքիւն:

Մարսն ույնել էսսաց, նա այնջան Վրբ-

դովուած էր, որ խօսել չէր կարողանում ։ Նա պատասխանեց իր - արհամարհական

եա պատասրածոց ըր
հայրուծչիս առելի դեղեցիկ է իր կատա-Քրրուհին առելի դեղեցիկ է իր կատա-դութեան բարվում. Երա հողեն եւ ար -տարին կերպարանչը կազմակերպում են այն ժամանակ մի ամրողը կատներ, որի ժեշ նա երևում է իր րոլոր ջաջադնական

ուք նա երեւում է իր ըմրը դաքավական ինաշորունետոնը : Ես չեն կարող առանց համակրունեան նայել կեռների այն ազատ դստեղ վրայ, թեն, մի րայն առան ծա ուղում էր ըս -պաննել Մարոյին :

պահեկ Մարոյին ։

— Ի՞նչու, 'եր ապահնում այս աղջը –
կան, 'արցրի նս բրզուհից ։

— Դու դրիտնս, աղա — հա ին համարում էր Բուրջ, — ինակիս աստանայ
է այս աղջիկը, կ՝ասես Բէ Քրլայ (հայի
հախատական կողումը գորի հայուսի
լինի, հա համարձակում է ձեղջը բարձրացեր իմ վրայ, մի օր ուղում էր խեղդի իձեւ Բր Հայր արարձ կ՝անե,

— Հայր ի՞նչ է, որ չկարողանայ այս —
պել անին,

Zuje zach & , shing of suit, allelin իսիիր, գենը կը կարե ...։ Արիւնը վաղեց ղէպի իմ դլուխը, ձևո-բերս դողացին:

CHASE

(Tmp -)

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻԻՈՑ Նախագա: ժառև չայ
Թիթե կ՝ ալխատի չէգու երկիրներու Հա ժաղումար ժը պատրաստել, Միացեպ Համակումար ժը պատրաստել, Միացեպ Համար՝ որ բանակցութիւններ ընհեւ ԿՈՍԿՈՒԱՅԻ ժէջ չրվան ընող գրոյց -Հերաւ Համաժայի ժառևչալ ժուկով Ցոս-բովի դինուորական Հրաժանատար պիտի Նահանուն հ

Նրահավորսի :
«ՈՐԻԱՆԱԻ Զինուորական Ատևոնդի
ժամուտի դատապարտեց երիտատար ;
դինուորական մբ. որ լրահաութքիւն կ՝ը հեր Իսրայելի հաշորն :
ԹՈՒՐՔԻՈՑ Պատերադմական նախարա
թը իր հրաժելու - հար հարարացուց , որ
Հերուսեան արաւար համան արաւար հարարար չանակ
ունցա երենմ Մենտերես . Ալիատանգի

Նախարարը ։ ՊՈՆԻ մէջ, Գերմանիոյ, Ֆրանսայի ՊԱՈ- մեջ, Գերմաներ, Ֆրանսայի եւ Ուտուիո Պատերագահային հախարարները «յիսական մարդին մեջ իրեջ երկիրներու գործավոր մեհան մասին խանգու «տմար» ԱՐԱԱԱՆԻ Վարչապետ Սամի Սու՛ւ իր Տրաժարականը հերվայացուց Հանր Նա-իսայանին Սակայի կարգ մի հախարար-ենրու եւ Նախապանի ինոլաներին վրայ հերու եւ Նախապանի ինոլաներին վրայ

ետաձղեց իր որոչումը ։ ՅՈՒՆՍՏԱՆԻ մէջ ձերրակալուած են omnoosan or « արդապարատ առանողական ժիր հիան մի հակադամ և ու չորս անդամները, որոնք ահարեկչա – կան դործունեունիւն ունեին եւ ռումրես կան դործունեունիւն ունեին եւ ռումրես կարմոկին ամերիկեսն հաստատու –

դ արևանց վրալ ։ ԿՈՒԱԹԵՄԱԼԱՅԻ մէջ տեղի - ունեցան Նախագահական ընտրութիևնենրը, անց -եալ Յուլիսին սպաննուտծ Նախագահ Արմասին յաքորդը ընտրելու համար։ Ար – դիւնքը ցարդ յայտնի չէ։

2.0550

Իթալիչն ընկեր Գաթերին Վարդանեան իր պասիին վարդանը գինուորութենչն վերադարժին արինուորութենչն վերադարժին առքին կր նուրից 2000 ֆթ. Արակույին հան Շաւարը Միսադեսն ընկանում արտանին, Հապար ֆթ. «Հայ-Բորժշին» և Հապար ֆթ. «Հայ-Բորժշին» և Հադար ֆթ. «Հայ-Բորժշին» և Հադար Ֆթ. «Հայ-Բորժշին» և Հադար Ֆր. «Հայ-Բորժշին» և Հադար Ֆրանիչը երկու Հագար ֆրանը կր հուրից Հատանի իրադար առաժան եւ Հադար ֆթ. Մոնորանակի հետանումի ընկին արդատարանը հայարա և անժան եւ Հադար ֆթ. Մոնորանակի հետանումի ընկին արանանումի գուկին

գրասե վր տուրը, «Նատաքրը խալորահրի ծերանոցին, իրհեց վաղաժեռիկ զաւկին յիչատակին ։ Ստահալ «Յառաք»էն ։

37.00211.911.15R

ՓԱՐԻՋԻ Աղջ. Ընկերակցութիւնը չը -նորՀակալութեամբ ստացած է, դանազան առիթներով, Հնանշնալ նուէրները ։ Գ. ՑԱՆԿ

Գ. Յարուգ⁶իւ Սարանան 1000 ֆր., Տէր եւ Տիկին Գամէր Գարամաձեան հուրաբար, Գ. Գրիդոր Հիւրսքելան երկուտարը, Գալուստ հիւրսկենին Օգե. կումից ապար, Գ. Ծա՛ւպար, Գալուստ հիւրսկենին Օգե. կումից ապար, Կարար, Գ. Շա՛ւպարհան հրագր, Գ. Շա՛ւպարհան

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ 816484412

Միսաքհան ընտանիքը՝ կը ծանուցանէ թէ հոգհհանգստհան պայտօն պիտի կա-տարուի կիրակի, Ցունուար 26ին, լհտ Փարիզի Ս. Ցովհաննէս Մկրտիչ եկեղեցին

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիչատակին, իր մահուան տարելիցին

ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

Մահուան տարելիցին առթիւ, Փետրըուար Հին , կիրակի առայութ , գորիա գստհան պաշտոնեն հտք հայկական ա ւանդական սովորութհան համաձայն հոգենաչ՝ Եկեղեցաղ կից սրահին մեջ , նախաձեռնութեամբ՝ Հ․Ց․Դ․ԱՐՂՈՒԹ-ԵԱՆ խումբին եւ հովանաւորութեամբ bll'b longafabli Փարիզի Շրջ. կոմիտէին:

त्त्वच निवस्यायति

8በՒՆՈՒԱՐ 1<u>ԷՆ Ի ՎԵ</u>Ր «*ያԱՌԱՋ*»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒ ውኮՒՆՆ Է՝ 3500 <u>Ֆ</u>ՐԱՆՔ, d haitifilbila 1900 HOSBIIILZ IFB52 4000

75002U4UUP#

Stp be Shiph Ubignes Unpsumbub be մակով, Հեռադրով ու ծաղկեպսակներով ատվող, -թռադրող ու օտղվապատարակ գաւհին Փիեր Նորշատնանի հղերական մաՀուան առնիւ (սպաննուած Ալժերիդ կռիւննրուն մէջ)։

կոիսներուն մէջի ։
Մասնաութ չնորմակալուքիրեն Հայ Ռայսկիիներու եւ կամաւորներու Մ վեծան որոնչ վասնակցեցան յուղարկարու Մ Բեան իրենց դրոյով ու ծաղկեպակով հիան իրենց դրոյով ու ծաղկեպակով հիչոլեմ նաեւ Վարդանանա ինասնիվին որ Հանր չկենայեց մեր կոկինը մեղմացեն -

Եկեղեցաչկն Տիկնանց Միութիւնը չը նարչակալունեամբ ստացաւ հետեւեալ նուիրատուուներւնները ի նպաստ Լիոնի

նուրրատուութիւնները ի ականա Հրուբ եկեղեցւոյ լինութեան .— Տեսինի Կրթ. Մարժնէն հազար ֆրանջ , Տիկին Վերդին Զաֆրահեան հաղար , Տեր եւ Տիկին Սէթեան հանդ . Թ. Այվազետնի ere Seppe a suppression of the suppression of the Shiph Uk flumb subra. B. Uk flumbub du face to suppression of the suppression of the suppression of the suppression of the superior of the s

գաւաջումը կը լարունակուի --

8115.4 9

0 թ. Ժագլին Քիւլիւկնան 10.000 ֆթ. ,

Վ. Գուրդնն Քիւլիւկնան, Վ. Դաւին
Խալնան, Վ. Գերոր Քելիլնան 5000ական,

Վ. Առաջել Թունխանան հրվու հայար

Վ. Մերանլ Թումխանան հրվու հայար

Վ. Մերանլ Թերդնիսալնան հայար

Ա. Մերան Մարու Հ. Գրիդորհան հայար

Հանոր Ձանարհան հաղար ֆրանը:

(Շար)

ዛግኬደብኬ

Հայ կին մր որ օրուան ընթացրին ըն -կերանայ տիկնով մը, ի հարկին, բնա -կունեսա դիվրունեսակ։ Դիժել նաժակով կամ անձամգ բրկին Նորիկեանի, 145 թեւ տե ՄԷսնիէ, Պանհես:

ՎԻԷՆԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ACECAISALA CEU

ի նպաստ «Հայաստան» ամսաթերթին Ցունուար 25ին, Շարաթ իրիկուն Սալ տե Ֆեթի շքեղ սրահներուն մեջ Առաջնակարգ հուագախում բ

Compangons de Rythmes

Սիրով կր հրաշիրուին կեղը. Ֆը ասայի Նոր Սերունդի ընկեր-Phys :

Unimfp 300 chnulif :

ሮደ৮ጊ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Նախաժեռնութեամբ Սերաստիոյ Նա ետնզային «Մուրատ» Ուսումնասիրաց Միութծան ։

U.ju Guipm F., Parm Polit upm ch'a dig, 6 Բիշ ար լ'Արջ, ժամը 21կն մինչեշ լոյս Հանելի մԹնոլորտ, անակնկալներ ։

Հանելի միսոլորտ, աստղ է է Ճոխ եւ ընտիր պիւֆէ սովորական դի – Մուտք 400 ֆր

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ԵՐԵԿՈՑ

Կազմակերպուած Շաշիլի Կրօն օրնկե -ակցուβեան կողմե ։ Ի հայաստ Շաշիլի դրակառույց եկնդնցին եւ դպրոցին ։ Այս երեջյարբի , ժամբ 20 «5ին Մինե-ա Լա Սիկալի մէջ 9 Ակրնիւ Կարարանին ուսուսն , Շաշիլ Վէիզիի կայարանին garmaoli (Լիներ Էնվալիա)

Պիտի ցուցաբրուի՝ Ա) Այց մը գիւդատնտեսական ցուցա – հանդէսի հայկական փավիյեռնին ։ Բ) Լեռնային լնին գաղտնիքը (*գու* –

ծաւոր): Հարորդակցութեան միջոցներ.— կառ տե զԷնվալիտ, իջնել Շաւել Վելիզի: Երևերյթը պիտի սկսի ժամը ճիշը 20-45-ին եւ պիտի աւտրաի ժամը 23ին, որպես-գի Հեռումի նկողները կարհնան ատներն

Մուտք 300 ֆրանք :

BARTUSTSP

ՓԱՐԻՋ — Հ. 6. Դ. Ուսահողական Ռուրքն միուքնան Հերքական ժողովը այս Ջորեգրարքի (ՀՀ նունուաբ) վես օրե վերը Վանդ ճիւր վեր դրե գիեզի եւ ապավայրը։ Պարտաւորիչ հերկայու

իքին» - 3, Կ. հրայի ժառևանիշրը թևոչ - Հողովի կը հրաշիրե իր բոլոր ախ-դամումիները այս Ուրրան ժամը 15քն , ժածիքիլի հայիական դոլոցին ժեջ ։ Պատղամաշորի ընտրունիւն ։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԻՆԵՅԻԱԿԱՆ ԵՐԿՆԵՍԵՍԻՍ Կաղմակերպուած Վալանսի Հայ Ազգ Միուքենան կողմէ, ի նպաստ դաղութիս Ազջատարհնամի ։ Կը ներկայացուի «ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ»

«լլուստեւեր ստերաներ է 1840 է չ Կր խաղայ բայանի դերասան ԹՐԱԴՕՇ , Մարսեյլեն իր ամրողջ խոշմրովը ։ 25 Օունուար , Շարան երեկոյ ժամը Տին , Թաղապետական Թատրոնը ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ 1958h

"APPAPALIE CAUCAUM"

Ստածալու Համար դիմել Գ. Ա. Շահպադլեանին

83, Chemin des Mazargues. Bat. 20, Et. 6 Le Grand St. Giniez, Marseille ւկառակ ծաւալի ընդարձակման

(720 մեծադիր էջեր) , դինը կը մնայ անփոփոխ — 1200 ֆրանը ։ իր ժշոր կր դանուին նաև։ 1957ի Տարեգրդէն սակաւաԹիւ օրինակ

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9º) -

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ՝ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՄ

Հայհրեն կ'հրգե YVES TESSIER

(Տազահղաւոր հրգիլ, մասնագետ ամենաղզի տումիկ հրդերու)

կር խዐሀትኔ LUC-ANDRÉ MARCEL ቴት Կ. ΦΟLUSԵԱՆ

ՄԱՐՍԵՅԼ — Ուրբաթ . 24 Յունուար իրիկուան ժամը 21ին Սաղ Մազրնոյի մեջ ԿապմակերպուԹհամը Համապղայինի Կը Նախազահ Է՝ Գ․ Վ․ ՍԱՐԳՑԵՄՆ *ԿՐԸՆՈԳԼԸ* Շարաթ . 25 Յունուար , իրիկուան ժամը 21ին , Ժարտեն տը Վիլ ... «Սալ տը Քոնսէր»ի մէջ : Կազմակերպութհամբ Աղղային Մբութհան ։

ԼԻՈՆ — կիրակի, 26 Ցունուար, կէս օրէ հոք ժամը 16ին, Գ. թաղապետա -րանի չքող սրահին մէջ։ ԿազմակերպուԹհամը՝ հորակազմ Հայ Մչակութային Միութեան ։

ՖԵՐԵՆՈՑԵ - ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ Նախաձհոնութեամբ Կապոյա հայի Ալփորվիլի մասնանիւդին, ի նպաստ կայանին եւ իր կրթական նպատակներում - 1645 24

SALLE VOLTAIRE

Orchestre JACQUES MORENO by byokend

Դեղաբուհստական բաժին՝ Թատերական ներկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ

արտասածութքիչն, երպ, եւ ահակնկայներ։ Պիւֆե ժատչելի դիներով։ Հայորդակցութքեւն.— Էքօլ Շարանթոնեն 103 թիւր առնել եւ իջնել րիւ տը լԴուհիոն։

CAVES CENTRALES

በቦዓኮ

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ በԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ በቦበъ8 ԿԱՐԳԻՆ՝ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ

RAKI DUZE

MARSEILLE 48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, - TÉLÉPHONE : CO 58-99



Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Phb 8099 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

200420000

ህበድ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 39

OPALIS, MOURE

34ቦት 8ህቦት

MULSUSH OFFISH TUFFS

Uphable - Uphadname drymygnaffiche ը չարունակուի առանց ընդհատուժի ։ Մինչ մէկ կողմէ նամակներ կը փոխա o pay ուղ դողու նասակարը դը գորտա -ծավուին Խոբ-նրդային Միուքնեան եւ ա -դատ ալիաբեի վարիչներուն միջնւ, յա -նուն խաղաղութնան, փոխապարձ առա -Կարկներ կր ներկայացուին եւ ծրագիր -

tinck bungungar, p.

yuphiba fin thipungar, hi bi bigungipp

the fin doubacht, dhen hard fingerin he

yusang the hard squad anafibige;

Umpulmaka hi hard haya finduk hard squada

umadang finduk finduk haya finduk hard squada

manandhi yusang to Tunchek wiphiba

Manandhi yusang to Tunchek wiphiba դաժողովին յաքորդեց Գահիրեի ափրիկ-եւասիական համադումարը։ Արեւմուտջի ՆախաձեռնուԹեան պատասխանեց արե –

ը, Հովանաւորութեամբ Մոսկուայի։ . մինչ Լեհաստանի մէկ անկիւնը ռուս Ու մինչ Լենաստանի մէկ անկերնը ռուս և լեն քայաց բական գլվ փեր ու րարգիստ-տինան դինուորավաներ որսորդումեան պատրուակնն ապե խորգորյումեան պատրուակնն ապե խորգորյաւթը հետ -ակցութի եններ ունեսալ վերջ՝ կրբենց տեղերը կը վերաբառնան, անդին հետա-րայի մէջ կը պատրատունի ումեցագի Գարտարի Ուխաին հերքական ժողովը ։ Թուրբերը չաբաβերգ է վեր բացարկն պատրատու Ոիւնեսի կը անանեն իրենց մայրաբաց ային մէջ ընդունելու համար Ռուսի Իսանի Արանանի ենհանու

Դրանի Դրաթի, Փաջիստանի և Անգլիոյ պատուիրակիները։ Ու ժանաւանդ միաց-եալ Նահանդներու արտաջին Նախարաբ արտակարու արտաքին ծախարալ Ֆոսքերը Տրլրսը, որ առաջին անդամ ըլ-Ուխոսի խորհրդաժողովին ։

Greany bobs much upah pijus fare Repump gligardo, Chaifens hushundhabar

թեմասը : Մերժաւոր Արհւելքի մէջ իր աւանդա-կան դերակչին դիրջը կորմեցնել վերջ Մեծն Բրիտանիա յղացած էր Պաղտասի Ուխոր, նախ իր աղդեցութիւնր վերա-Ուխար, ծախ իր ազդեցութիւեր վերա կանդերու, փառը այլ Թում բ կանդնելու և հառը այլ Թում բ կանդնելու վերա այլ Թում բ կանդնելու վերա ու այլ Թում բ կանդնելու գեժ դեպի հրանի եւ Իրաթի բարիւրատար հարահանքը ու ու անդիական դրաժատեր բումիւնը առաջին չահեր ապահոված է։ Պայրատի Ուխար կոլուած էր փոխարինելու Սաստապատի ծանոն դայինը։ Թուբթիոլ, Դրանի և Արանկատանի եւ Իրաթի միջին ։

Սաստապարը չատոնց պատճուց պատուց հանուն և առանաներ և Հանունաստան անհանում և առանաներ և Հանունաստան անհանում և հարարի միջին ։

ն ու արեւելջէն ։ Նոյն բախաին աժանացած էին Գերմա-

նիան պայարհրու հպատակով կաղմուած Հրկու Ուխտերը ,— Փոթր Համաձայնու-թիւնն ու Պալջանհան Ուխաը։ 1939ի երկու Ուվտաերը — Փորբ Համաժայիուս Բիրենն ու Պարասնանա Ուվասը : 1939/ Սեպանիան Ուվասը : 1939/ Սեպանական հայարանան Ուվասը : 1939/ Սեպանական անունց : Աեծ պահականական անունց : Աեծ պահականիների հայար հանասարհի գրում երև Հեխասորակարի - Արևաստանի հայարական իրև Հեհաստանի - Յունաստանի ու Պուվասիայ - Արևաստանի - Ուանաարի - Հեհաստանի - Ուանաարի - Ուանարի - Ուանաարի - Ուանարի - Ուանաարի - Ուանարի - Ուանաարի - Ուանաարի - Ուանաարի - Ուանարի - Ուանաարի - Ուանաա

ծուեր առած էին Թուրջիսյ:

Արփայն երբ Հնչեց դերադոյն ժամբ,
փոլիացան բոլոր այդ փոջրիկ երկիրեն –
բը, բացի վերջինեն, որ երեն յատուն
բաւգայուներինեն, որ երեն յատուն
գաւ չուրին երենն ելկեր
Պաղաստի Ուիաս իր ներկայ կաղմով
ժեծ ուժ մբ չի հերկայացներ եւ աղետի
ժը պարտուրին, վենայ իր ծակուրդներու
բախանին են Մարիունը:
Այդ է պատճառը, որ Միացեալ Նա
Հանդինրու դործնական ժամակարգիներու
անունեն ուն մա, որ առանան հանակար հերարուն հանակար հերար հանակար հերարունը։
Այդ է պատճառը, որ Միացեալ Նա
Հանդինիու դործնական ժամակարգիներու

ուսուգանըու դործնական մասնակու հիմեր աներանելու կր նկատուկ։ Մեցան՝ տարի Աներիկա Պարասան Ու Սույն պատումեն։ Ներս մասու՝ անահասիսն ու գինուորա -կան որու յանձնառու Բիշններ ստանձնե -«ս!:

OPAPUL AFARBLE

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻԱ ԿԸ ԲՈՂՈՔԷ

ሁሉ ዓብዛሉብሎዚያ ይይኒኖይኖኒ ԱԼ ሁՏ ዓብ ማዘረብኒይኑ

Ինչպես գրած էինք առջի օր Միջերկ -բականի բացերը հուկոպոււ Սլովենիա ծուր դեպի Օրան առաջեորդուեցու ֆը -բանսական հաւասորժին կողմէ եւ վար առնուեցաւ հաեւ աժրողջ ռազմամիները -

ատնունցաւ նաև ավորվ ռավանականինքը։ Այդ տարևանքերը ալևոր յանննունը Քուղապլածքա, ուրկն պիտի փոխանունը Զուդակաները, Արատարրական ակակատ բունը Այժերիոյ Ազատարրական ակակար ըվորատաներուն՝ ինչպես երևւան Հանեցին ֆրանսական չբիանակները ։ Գրաշուանում ռադժամենրը, կրծար վեց

Հակառակ ֆրանսական լուրերուն, ո -Հակառակ ֆրահական լուրերուհ, ո – բանց համանակ տարակորը վրայ ին որա-ալիտի յահենուկին այդ դեկրիրը, հուկո – սլաւ կառավարուիիւծը անժինային թո-դրեց ֆրահասկան կառավարուկիս ան մաս. թողորացիրը յահենունցաւ Պեկրա-տի ֆրահասկան դեսպանին, մինչ Փարի-դի մեկ արտացին ծախարար Փինս կրն – դունիր Փարիզի հուկոսլաւ դեսպանը: Եռևոսյաւ հասավարուինիսը իր չերուի

գադապես Հակասակ միջազգային օրենը-նուկոսլաւ կառավարունինըն կը չև բաց մունուլաւ կառավարունինըն կը չև հացաբնակապես Հակառակ միքաղզային օրէնը-ներուն։ Աուր անմիքապես պատասխանե-լով ֆրանսական արտաքին նախարարու – քիրնը կ՝րսէ թէ շփատոր կայ որ Ձե – իսուլովարիու մեջ պատրաստուած այդ գէնքերը սահմանուած էին Ալժերիոյ աուսան ընսերուն է

պատասրագրուս է Քաղապլանչայի մէջ, ղէնջերը պիտի յանձնուէին Մուհամէտ Լարաջի անուն մէկուն, որ համաձայն ֆրանսական աղսելուն, որ հանատոյա գրասնապատ այ-թիլորհերում Արաստույարական Զավաստի դործակալ մրն է։ Եմածորինակ դեպք մր սրաստանան եր բանի մր անքա տասը՝ 0 – դուստա ունին, հուվոսյաւ ուրիլ ծաւ մր 177 թեռի դենք եւ ռաջանիւնք թերան եր հուրապլանչաւ, յահենելի Աքուսական Ա-«ապապահցա , ամեծեւիք Սէուսական Ա-իարիու , թայց այդ գենթերը երթեց չեր տեժեռւած Արարիու, այլ ինչպես կը կարծեն Ֆրանսայիները, անցած են Ար-ենրես։ Սակայն Մարդօք կառավարե - Բիւնդ իր պիդե ԹԷ՝ Սէուսական Արա-ուման է ու «և տամածնած օքերես և ա բրուսը որ պարդ թե. Մուսասվան նինա Հունը կր մեան միչա Քազապլանջայի Մի-Հաղուային Տոնավաճառի չէնքին մեջ:

որոգելով կառավարութեան բոզոքաղիրը, և և -Հակտոակ այո Նախրեֆային, և և -Հակտոակ այո Նախրեֆայիս, և - ՀՀ-Հակոռակու կաւեկցի թէ կը պահահրուի ոչ միա ղչերհրու արդիքակար վերադարձուիլը ույլ վիասուց հատուցում՝ ալ կ՛ուզո գուրիսի կառավարութենչն ։ Փարիզի կառավարութենչն ։ Եռերաստ

Գարիդի կառակարութեննն ։ Եուկոսյաւ կառավարութենմն որզե -դրոծ ընթացջին և պատասիան, արտա -ջին նախարար Փինս, տևսնունկէ՝ վերջ Փարիդի հուկոսյաւ դեսպանին ձետ, յայ-

, Բողոքազիին պատասխանեցի որ հ -

Այժժ վ'ուղեն , որ դուռնեն հերս ժանե եւ ասւն — տեղ ըլլայ տեղը ժեջ՝ , որպեսզե կարինայ գլուն հանել այն դործը , որուն ասհանուսած է անիկա Թուրջիա իրբեւ տեմ իրական սահա — հաներ հորձրային Միուլինան, ասենն աւնիք չահարդառւած է Պաղասաի Ուխ-տին որացումով , ժամաւտնը որ Պալջան-հան Ալիաս տարիների է վեր ժեսան և Ռուր բես ի է համարել ։ Ցաշնաստան և Թուր – հատ քարտու Հակորհենա , յրակու հա – հատ քարտու Հակորհենա , յրակու հա ջիա իրարու Հակոտնեայ, չրսելու Հա -ժար Յշնաժական դիրը թոնած են Կիպ -րոսի խնդրին առնիւ։ Իսկ Ծուկոսյաւիա հետգնետն կը ժոտենայ Մոսկուայի :

Մծպարայի խորհրդաժողովը պիտի վն-ոէ Պաղտատի Ուխաին նակատաղթիր ։ ՀՐԱՆՑ – ՄԱՄՈՒԷԼ

उत्ता वा

SCHAVARCH MISSAKIAN

ፈቦቴጊቲኄ ያጨቡቴሮስፋ

Ձայնը Պրիւսէլէն կուգայ ։ Եւ անուշ ծայն մը, ներդաշնակ ու խանդավառ , որովհետեւ Երիտասարդութեան ձայնն է անիկա կրկնապէս հանելի իր արու ջեջ-տով ու մաճաւանդ ազգային հպարտ ըզ-

տով ու մանաւնան, ազային հայարտ ըզ-զացումով մը թաթաւուն: Առիթը՝ վարուժանի դիմաքանդակին գնտեղումն է կանի համալսարանին մէջ , ուր ուսանած է մեր մեծ բանաստեղծը: Եւ նոյն օրը փառատոն մը համալսարա նական ոստանին մէջ՝ նուիրուած հայ մշակոյթին։ Այս Երկու հանդիսութիւննե սչավոյթից։ Այս հրվու հանդիսութիւններ։
թքն ալ — իրար լրացնող— ֆիլժիդ հայ գաղութին կենտոնակ մեկ գարկերակը ցոյց կուսան մերի, հոգ չէ թե ՝ հիսութ արիւն մը — հայ ուսանողութիան արիւ— նր— հոսի տաքուկ ու կենտուրախ այդ սահեստեւհա ու «ռես»

նր— հոսի տաքուկ ու կինտորախ այդ բացկիրակին ընդ «Երէն ։ Ուսանող թե տեղացի. ձեռք ձեռքի , համերաշխ. իրարմով զօրացած եւ իրար-մով լրագած, Ի՞նչ գեռքձիկ անակնակ մր կինեն այս բացառիկ հլորով, ոչ մի-այն մեր նահատակ մեծ դեղքերեն մեկը անմահացներու համար. այլեւ հայ մշա-կոյթին մեղուափեթակին շուրջ կը հասա-

քեն այնպիսի օտար արժէքներ որոնց հայ արժէքը ճանչցնելը նոյնքան ծառայել է մեր մշակոյթի

այուսար արդագրում և արուրոտագէտըրհով ախ-գրակուպես իր գրարիզի խուղեն ին հատարութեան մասնաւոր փայլ մը, հայ – տի երթայ անշուշտ մասնակցիլ տօնակակական գոյն ու դիմագիծ տալու համար հանդիսութեան ու ցոյց տալու մանաւանդ համերիսութծամ ծւ ցոյց տալու մամաւսանը որ ֆիլմիո, հայ գալութը է միայն որ գիտե արժեքը մեծ հայորդիին ու կը պատուէ գայե։ Ամրողջ Հայ միտքն ու սիրտն է բաբախածբանաստեղծներու ազ-նուագոյնին մեջ. Եւ այնքան գեղեցիցին ու այնքան արուհստով։ Այս ժողովուր -

դը կը գիտակցի այս բոլորին, անոնցմով զօրանալու, անոնցմով գօտեպնդուելու , անոնցմով տոկալու եւ անոնցմով հպար տանալու համար, ազգային գիտակցու -թեամբ եւ սեփական բարձր մշակոյթի մը

Վարուժանները չեն մոռցուիը ւ, անոնք իրենց դիմաքանդակը ու Դենան կամ ոչ։ Հրեղեն տառերով անոնք իրենց դիմանկարը իրենց ձեռքով, իրենց գրիչով քանդակած են մեր սիրտերուն մէջ, բայց աւելորդ չէ, պատմական որբ յաւիտենական ճակատագրովը աւիտենական ճակատագրովը մշակոյթի Zwjnift.

5.02h

BOKPEKU GC MUSUUWUVE **ԲՈՒԼԳԱՆԻՆԻ**

Թուրջիոյ վարչապետը՝ Աամատի Մեն -տերէս կիրակի օր պատասիստնեց Բուլ -դանինի Նոյեմրեր 22ի նամակին է Այդ թուականեն վերջ արդեն Մենտերես եր կու նոր նաժակներ ստացած էր Բուլդա -նինեն, ժեկր Աայանտեան Ուիտի ժողովի bin hout bit burbbin ubpet bibn րվա կրակ Al, Թուրդիա որևսկ, իրև դիր լունի ոչ Սուրիոլ, ոչ ա արարական հրա հրկիրհերուն հետ։ Վարջացիար կր
շելուն հանւ Al Սուրիոլ ինդրին ծարուգի այնաց և փեսունի Սուրիային որւղա եւ
իան ևլին — «Ինչ որ լաականչական
հեր համանիին հեր, պարառեւ ձեր որ դեղրած դիրչն է իրբեւ պայաղան Սուբիոյ եւ անոր անունով խասող, ինչ որ
պատճառ կր դառնայ յարձակորական Կոպատճառ կո դառնայ յարձակորական Կո-

րիոյ և ահոր անումով խոսող հիկ որ գտանառ կր դառնա յարձակորական նրագատկան կարարակինը վերագրել Թուրբերոյ »:
Վերջացնելով իր համակը, Մենանրես րան է ին շատ ուրան է որ այս Թրդ – Մակցութիւնը տեղի ունեցած է երկու երկրերերում երեն և իրեն որպեսըն երկումի այն արև արական երկումի արև հանական երկումի արև հանակետները և արևետան նշրել իրենց տեսակետները և

դածը մաջատհենջունիւն է։ Շատ լաւ դի-տնեջ որ այս դենջերը դեռւած են հոյեմ-դեր 15ին Փրակայի մէջ, դործա -կայի մբ կողմէ որուն ածունն է Դարիս հեն Սայիտ։ Դեպջերը արդեն կը հաս -ատանն մեր ըսածը։ Բոնսպուումեն հաջ յայտարարուեցա։ (ԱՄԲ — Մարոջի կաապարութեան կողմէի որ ղէնջերը սահ -մանաւած էին Եմէնի։ Քիչ մը - դժուար կ՝երեւի Ֆիումէէն Եմէն երԹալու համար

աղապլանջայէն անցնիլ » ։ Պատասխանելով մամուլի Թղթակիցնե --Պատասիանելով ժամուլի ի՞ղջիակիցի-դուն ծարգումին, հահարարա Թինս նշերվա թեւ մեր բանուտե է հուկոսյաւ հասոր, հայարարին, ֆրահասկան կառավարգութիւնը Հրավարոսակին է հրամասկան կառավարգութին, բայային չորվարոսակ մի շրատարարարան Հրատանարներին մէր որոշե Համամայի հրատառերիներ մի ունենաա (Ֆրանսպես) Հակալ դեպում հայարանանի մի դիրում Հրերարային ափրիկեան կուրերը ։

ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՏԱՆ

Ֆ. Կապ. Մաչ, Սէվրան Տեր ե. Տերեխ Ադատ Միւր-«Հենան (Գադապանդա) Գ. Ա-կասի մահուան առնիւ 10.000 5.000

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ եւ Թունուդի յարարերու -Թեանց ժաղին, արտաջին հախարար Փիծո դուապահուհի ինձներ դինոի արև բեզչաբ-Բի օր եկոր փողուին առվես։ Ինչպես յայունի է օրակարդի վրայ են Արապի արտարականութնան վերաբերևը հար -արտարականութնան վերաբերևը հար -

ցերը ։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերժանիա եւ Չուիցերիա իրենց կարդին պատասխանեցին Բուլզա-նինի նաժակներուն ։ Գոնի կառավարու րութ համակը 10 էԶէ բաղկացած , ծա -ծօխ չէ , մինչ Զուիցերիա իր պատաս -իսոնին մէԶ չնչտած է Թէ իր դևրը հղած է միչու չէկուջ, բայց պատրատո է իր դործակցութիւնը բերել Ջուիցերիոյ մէջ Ժողով մը դումարելու համար «Մեծ»հրու

UPQC MINEP sum of procumb t us of applicable programming ungles, unau of applicable programming ungles, unau proposition of the programming ungles, unauthorized to understand the underst ԱՐՋԸՆՀԱՈՒԸՐ նառ մը խօսած է ա դացասկանումինան։ Արգրենաութը ու դեց ժամաւանդ որ արաղ որոշուններ
արուին շանակիչական իներիրները» չ լուծելու համար։ Ասոնց կարգին՝ Միացնակ
ղնանի վրայ հնչպես նաևւ դիտական
ղնանի վրայ հնչպես նաևւ դիտական
ունասկանի հարարան հանար
ՏՀԼՀՍ Աներիկայի արտացին նախա
րարը Յունուար 24% 28 պիտի հանդիրկի
հիշկան հինկ գլիսի անցի
հարար
կորնեւ շղիաող» ժամանակցելու համար
հարև
Ած Ջուրս հաիտին ժողովին։ Միասաի

եւ թէ Տրլրս Նախապէս պիտի տեսնուի Գալաֆրէյի հետ (Մարոջի արտաջին նա-

ՄԿՈՒՏՆԻԿ Թիւ մէկը, Յունուար 4էն ի վեր դոյուԹիւն չունի ինչպէս կը յայտ-նեն Մոսկուայի պաշտօնական չրջանակ –

(Լուրհրու շար ը կարդալ Գ. էջ)

ՆՈՐ ๆนสะนก

Հայոց դաբաւոր պատմունիան ընքաց-ւն, անկարելի է դոնել «ժամանակաչը – ւն մը ուր հայ ժողովուրդը բնաԶնՋումի ապառնալիջին ենթարկուած չրլլայ օտար ներխուժումներու կողմէ»։ (Ա. Գոչին -, ա. Հայաստանի վարչապետ)

հան, Ֆ. Հայաստանի վազբաղնով» :
Մեր երկրի վարչաղնար, բուշենամբ
կանդին պատանական այտ իրողունիներ
գրուարանող Հիքնական այտ իրողունիներ
գրույն Ահ իր այս կարձ նախարածով կը
փորձի Հաստատել ԹՀ- «Միայն Հոկտնեբինային հայաստահեր թորսան յովսակարգությունը վայր վերջա նալիքէն ու կարհլիութիւն տուաւ հաս – տատ քայլերով մտնելու ազգային իսկատատ Հայիրով ստածու ազգույրը որպա-կան վերածնունդի մը ուղիեն ներա » ։ (ընդդծումը մերն է Մ. Տ. Թ.) ։ Ինչպե՞ս և ի՞նչ դնով՝ այդ մասին աշելի խոզը։ Պատմոկան չեր դարարջիաններու մա-որն, աշելի հանդամանօրէն կը իսօգի ու-

որը, առոլը տասրասասօրչն դը բաշրն ու-թիչները, մասնաւորապես «Դրական Թեր-Ֆեր՝ Հայաստանի խորհրդայնացման3⊺րդ տարեդարձին նուիրուած բացառիկի խմ –

«Անյիչելի ժամանակներէն կուդայ հայ «Աեյիրելի ժամահակներն» կուղայ այ ժողովուրզը։ Սանդծաղործ ու չինարար է հղած ան։ Արկեւ ևւ աջիական աչխատան-գով ու դարեր չարունակ հերկած է իր առանդական դաչտերը, հաց ու ղենի ժամ է իր ժայունդեն հողեն ևւ այս նոյն ժայունդեն արունսաի հրաչըներ կերտած։ ծայրերն արուհսար հրաչքներ կորատեր -Սարաների առասակներ ու դիուդամեր -ղութիւններ (բնազրի մէջ էպրոներ - Ս. Տ. Թ.) հիւտած է ան, որոնց մէջ ցոլաց -ուսծ է անոր ազաւսարայան ու խաղաղա-սեր որին: Եւ սակայն ընկած հին Արև ուլը ու Արևան ուրցի բականան ջառու -դիին մէք, Հայաստանը դարեր չարունակ աչխարհակալ ցեղերու համար ռազմա աչիարքակալ ցեղերու Հաժար ռազմա -թեմ է Հանդիսացած։ Անոր գօրաւոր Հա -թեւանները աշխատած են ոչնչացնել անոր վերոն, հոգևւոր մշակոյթը, ձուլել

վայրագութիւնները, «Գ. Թ. »ը իր կարդին Մինենոյն չունչով նկարագրելով պատ-ւոր հարևւաններու արչաւանքներն աւ գույն

ամրողջ պատմութիւնը նուանողնե – ու սեփական հարստահարիչներու դէմ մղուած հերոսական պայքարի մը ա-րիւնոտ տարձգրութիւնն է։ (*Ըսդդծում -հերը մերն է Ս․ Տ․ Թ․*)։

եր այր հեր է Ա. ջ. ի.)։

Հիմա այլեւս պարզ է Թէ՝ ինչո՞ւ մեր
հրկիրը ու ժողովուրդը բեաքնիումի ըս հրատեսանիցի են են հրարկուած օտար ենը հուժումներու կողմէ ։ «Հին Արևշելջի եւ

Արևւմուտքի բախման ջառուդիին SE 92 գեւոր մշակոյթը » եւ վերջապես «ցուլել Արսատած են ոչնչացնել անոր լեզուն, , hn-Արսատած են ոչնչացնել անոր լեզուն, , hn-

այն -Ասկէ դժոշար չէ հետեւցնել ուրեմն , որ մեր ժողովուրդը, հակառակ բնաքրն – Ումի այս տեւական սպառնալիջներուն , արանիլու համար իր ազգութիւնը, իր հոգիւոր մշակոյթը եւ նիւթական ու յական բոլոր արժէքները ։

шийи բոլոր արու ւսորը։
Մեր բոլդեւիկ մարիչ հերը, իրևեց այս
դրատը վկայունիւհերով ոչ միայն աբդրա և արամաբահական կը դահե մեր
ժողովորի դրաբառը արաչարը՝ որունա
ահասկի օտար հերիում ումեկու դեմ, այլ եւ Հպարտութեամբ

Իրենց այս չիտակ կեցուած որ --պատժական ղէպքերու առարկայական ըննութեան նախանձախնդրութքիւնը դժրախատրար կը փոխուի՝ աւևլի

դ բարարատրար վեր դիովում է՝ առնի հասա-ուր ածցնարի վերարերժանք է։ «Արեւմահան» ենեղ դեւանալնուս բնամբ, Հայկավան դատի պայապանի հեղծ բրամիա հայած, սեփակած չաշե – բաշ Համար բազմից» Հայ Ժողովուրդն արիւծը վամառած է ածոր Թիամինե –

« Արդար և նիչը է այս հաստատումը։ Բայարձակապես ճիչը է, որ արևենանախան գիւանադիտութիները , հավատակ հայ-կական դատի պաշտպանութինան համագրերի հանարար հայարար այսպանութինան համար չ վերջու իր անդական չահերուն, վերջ է վերջու իր անդական չահար չ հայ ժողովոգի, արդերը վաճառած է ա-նոր Բրծաժիներուն »:

Որոնը էի՞ն արեւմահան թ գորդերուն - դրգ արտուհիւննրևուն ։ Աստասարն գտո ին փոնգէլն աչխոնչի ասենթում մերուսն գորանդերը ։

Քօղարկելու համար այս իրողութիւնը, մասնաւոր ճիդ ի դործ կր դրուի արև։ -մահան դիւանադիտութեան պատասիա -Նատուու թենկն գերծ նկատել Ռուսաս-

ատմեր ։

Ճիշդ է, որ մեր ժողովուրդը մասնաւոր
տիսրունինն մր ունեցած է խաչապաշո
իր ընտանական հասեցած է իր ընտարան
է իր ընտանան աստասան
է իր ընտանն աստասան
է հատանին աշխարհամարտի սկզբնական չջաններուն ամրան, մեր ժողովորի
ժեծաժասնունիննը անատարկելի կերպով

ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄեՋ "ԱՇԽԱՏԱՒՈՐ ԴԱՍԱԿԱՐԳԻ ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆՈՒՔԻՒՆ"

ԽՄԲ.→ Մտետէն կը քաղինք Կիլլէնի այս շահեկան յօդուածը ։

Wighing Brighuph, Vino 84 Prilly mp Ասկադ Յուլիսին, Մաս 34 Թունի պատ Հակուրդի դայած Լր ու կր հանդատար Ֆինկնաս ծառահանդիստին ժօտերը, ծո-վեղեինայ վայրի վր ժեջ, երր , վերա -Հղղունից տարհասին պատանտով, ստիպ-ունցաւ բնդհատել իր արձակուրդները չ Հոլույսից տարհակ է, բառաք, ուղղած էր Հոլույսից արյանի է, հրաւեր ուղղած ար Հոլույսին, որ ժազերու ապատ փո-իահակունեանը հեղուկը պատինակին ու Հաժադիավար կուսակցութիան դործու-Հաժադիավար կուսակցութիան դործու-Հայհանան հատեր Սահանը «Հործուհոյու» ոսս Հրսաստասը հերայի և հարարի ու հ արտանրավար կուսակցունեան գիրաձրդու-ձեռւնեան ժասին։ Սակայն «վերաձրդու-ժիչ կամ «ինչնարդարըունեան» այս էր-արձրահարև ուրայի ու հարարի ու հ արտերի սպասուաւ ւիրեց, եւ ջաղաջներէն ու Չինաստանի դանագան նահանդներէն այնտեղ հաւաջքաց, վանքն հանգնածրքեւ ցմասմ գնա-քա – Imbanկղար թւ քաշտոքմունքրաբ բր-ստաչ որեքրա Imdunding ու անտամ մաստվոր սասամունքը անտամ

8ինկթասի Համադումարին մէջ - Տրչ -դուաս ու նուսատուրարի դարլորը դու-սակցութեաև Կեղրոնական Կոքոդեին կողմէ վաւերացուած ժիջոցառումենիր այժմ սկսած են ձեւ ու մարմին առևել ։ Չինաստան սկսած է հետղչետէ գտնել իր արտատատ ակտոն է հեմոչետել գտենլ իր հանդարտունիներ՝ աղատական ու ադա-տանիա այս փորձին ձախողում էն վերջ կարդ - կանոնի խիստ կիրարկումով է իրչպես ավորունին է համայնավար աչ-խորհին մէջ:

րարբեր մչք։ Հոկտեմբերի վերջերը Հրատարակուած վասերաβուղթի մարցին չուրք») այժմ դի-առևջ Թէ ինչ որոշումսեր արուեցան

8 ինկլժացի Համադումարին մեն : 2640 յ ծահասոքմահե≀ տատչիր ասմրև։ Մորամեւ՝ ժոմենսորովաց , ժոռնաք րող», - ջարտուգարը, առաքրա ատղղինա մէն իոկ կ'րոէ Թէ դրութեան ընդՀանուր գիծերը ծերչծչուած են Մաօ 6է Թունկի Հրահանդժերէն. փաստ մը, որ կը կրկնա-պատկէ վաւերաքիուղթին կարևւորութեև-արուած որոլուժենրկծ ամենին կարևորը կապ ուհի այս հարցին հետ — աժեն ժեր արարցին հետ — աժեն ժեր արարներ արդեր այներով ստեղծել հետ — աժեն ժեր արձերով ստեղծել հատուրականներու հոր դասակար պեր ու Այս հոր ժատուրա առակար — գեծ ու կուսակցական լարգերկն եւ Պուրժուական դարարցիանի հետացիծ ժատուրապանին իրի կորենի արդեր հետանի ահանարին կունական իւ Այս ժեր հույնեակ ու Այս ժեր հույնեակ եւ կրհարկներ արդեր հերային եւ կրհարկներ հետային հարարականին հետային հայանի հետային հետային հետային հարարականին հետային հարարականին հետային հետային հարարականում հետային հետային հարարականում հետային հարարական հետային հետային հարարական հետային հ

թեև ներկայ մտաւորականները բառին

Համար ստեղծուտե տեսահատկան լերակու խուհերևեր, 1957են դերջ փոխեց, եւ ժա-գերու ապատ փոխանական հետ բրակեն թնկերվարութեան դէմ ցցունցաւ « Գարջենի դասակարդն ու ժամասու — բարա իր ժատուրականութերևեր պրոլն — տարիսան դէմ պայլար ժղկու կարող դենույցը։ Այս անկեղծունիւնն իսկ ժեժ հորութերն մրև է ենրենը, որով-հետեւ ժիրես էին պայաստեսի բացագրութեր ծեր այգար մրելու կարող ուժե չէ ժնացած այլես «

առուստուեր էր եւ անոր գէնթի յաքողութե. «Հե կ՝ակնկալէր իր սեփական ազատու

*Փետրուարեան Շեզափոխութեն*կն ա − րայց մասծաւորապես (Երջակորութացի այ-դան ջադաջականութիւնը Հայկ Դատի , դան մասծաւորապես թիրջահայ վրաւ – ուտց չրջաններու հանդէպ խորապէս ազ-

ղեց Հայկական լաւատեսութեան վրայ ։ Դժուար է հնթագրել, որ մեր Համայ-նավար վարիչները անտեղեակ ըլլան այս նավար վարիչները անտեղեակ ը բոլոր իրողութիւններուն ։ Անոնչ Ռուսաստանի կ Ռուսաստանի կատ ուռը դերը Հայկ. Դատի պատմու-

արուս ոչ չ՝ Անոնք դիտեն նաև , որ ռուսական դի-Հանադիտունիւնը՝ ուրիչներու կարդին «Հայ ժողովուրդի արիւնը վաճառած է ա-

Lapp Pinud fill parts: երիչ թել՝ Մեծ Ռուսաստանի համայնա խիստ փասիկանկատ են մեր համայնա խիստ փասիկանկատ իրիստ փափիահիկատ են մեր համայնա -վարները ւ հրդեւ հետեւանը՝ ահունը կր գրույանան հիչը դեռորոյում մր տարու այն հուսաստանին, որու հասին կր խոսին այս պարադային։ Առով հանդերն, յատ -կանչական է հետեւնալ հասուստեր -Հայաստանի ըստագրձի պուակները տես-սել ու խորապես դղացել են, որ հայ ժուս «Արա հանդան անկայառ դարհիսանը ուս «Ար ուսական անկայառ դարհիսանը ուս «Ած ու ապատանը ժողովուրդն է եւ ի-րենց յուսակառ հայնացը, յատած հուն իայհացջը յառած ենդէոլ Speaks , atal Vbb Ancommunity >

ի հիւաքա դգար Մաս արտադայտու -Թիւաքարու վրայ կարձ ևւ ջիչ մը աւևլի Հանդամանօրէն պէտք է ծանրանալ Մ․ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

OSUP LABO

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Սակայն Քոսքելին, փոխանակ անսա -լու իր ընկերոջ խօսջին եւ անոր սպա per pp philipped beought in when vaya —
shene, dure flue by ship in neurope
hagh afterwhiterate underpostitude, atewhite quantisque despris deput in the history
and summende pp bedragenessen if the
quality doubth to Extend thinke us then
the ւին անոր։ Ժիլին անսաւ որ դրութիւնը կը կննու

տի։ Քոսթելինի հրացանը այլեւս օդապ. կարութիւն մը չէր ներկայացներ։ Իր ու դարութըուս որ 355 սերվայացներ։ Իր ու-հեցած Թուրը թաւական չեր դիմազրա -«Երու Համար յարձակողծերը ։ ԱժՀն բան կորսուած Նկատելով, իր ձիուն սանձը պարձուց, փոխեց իր ընկացը և չհասա-դարձ չարժումով մը խորացաւ Թաքար դարն սարժումով մը խորացաւ Բամբալ Ներում վրայ։ խորշելով գր այս ձեռով ահոմց մէք խուշնապ մը յասամացնելով կրնար իր օները ազատել: Սակայն , տեսաւ որ վեց բնաքարկեր կորովի և Հասասապետն կեցաւածջով մը, ահանցանելի պատ մբ ջաչած էին իր

երը՝
Երիվարը, որուն վրայ հեծած էր Ժի Երիվարը, որուն վրայ հր, րայց իշ Երունիարը, սերուն վրայ եր, րայց իշ -

ավհուացեղ էին։
Վերջապես, Ժիլին Ելմարեց որ ԹաՄարհեղեն Ե՛րի, որ փառաւոր չիկամօրուս
մոն էր, հեծած դորչ ձեռ մր վրայ, կը
յառաքանար ուղղակի իր վրայ ։
Վարնաստասկ էր Ժիլին, այսունածգերձ էր ծանւ չափ ու անվեներ ։
Քայեց իր խողը ևւ յարձակելով մաբդուն վրայ, խորչեցաւ շվամ դինջը՝ կը
ապարեմ ձիուս անրակերում ենգրեւ ,
և վամ կր դիանեն խուրիս մէկ՝ ար κւածովը» ։ Սակայի նոյն այդ միջոցին ,
Հրացանի չափ եր հարաւածեր դերիս ին հրացանի ջանի մը հարուածներ դետի տապալեցին Ժիլինի ձին։ Այս անկմա ւթացին , ձիաւորին սաբը մնաց դետին ապալած ձիուն Թամբին տակ սեղմուած եւ ինք անչարժաց։

Ուղեց ոտջի կանդնիլ, սակայն արդէն սկ երկու Թաթարներ իր վրան էին։

արան գարուածել զինգը Մումը գարուածել գինգը

րովը շարուածել գիծջը:
Քայքարմաւ, աչբերը պղաորեցան ։
Քայքարները իսկոյի լուաններով կագինթե կառականին դինչը եւ գետեցե գին թամբի մբ վրայ ։ Յետայ , իրեցին
գինե իր ըրտապատ գիրանոցը , Շահե գին իր ժողները եւ բորել - բորել ըրին ըդև արևեւ

հստները։ Թաթար մր մօտեցաւ Ժիլինի վիրաւոր

ձիուն եւ ուզեց հանել վրային թամրը ։ Կենդանին տակաւին ողք էր ու կը չար – եքը : Թանարը հանեց իր դարոյեր, մինչ դայն ինձը ահասունին փոկորըը, որ հոյն րոպէին ահաւոր հոնդիւնով մը ան-

որժացաւ ... Ցայնժամ , չիկամորուս Թաթս ծաւ կրկին իր ձին, հիշաները Ժիկինը լատ ժր ամրացուցին կննդանին ժը ջամակին եւ սկսան բարձրանալ դէսլի լնոները : Ժիկին կլ տեսնէր իր առջեւը, յադժան-

մնուրդը թւ տերւրն հարգնանաց էև - ին --- Հուսանալուս ումար վինտշսնուտց , էն - Բուրոալ ումանարանն թւ տոսե - Հուս հանչակա , առա ոնոնադանն թւ տոսե

ա թերան վրայ :

Ձեր կրհար իտակ կենալ ձիուն ջա Հակին վրայ, ոչ ալ կրհար արդել աչգեթուն վրայ լնայան արիերը։ Թեսերը այեթան պինը կերպում վե կավանդում ,

ար ածոելի գատեր կր պատանուկելի հիար
Հասան վերջապես Թաքարհերու թեա
հայան այեն հերջապես Թաքարհերու թեա -

կավայրը ։ Հոն , բոլորն ալ վար իջան ի -րենց նժոյդներէն ։

րևեց ծաքույներին։ Հու արագահունի փողմեր հարրիկ լաներ վապելով Հաւաթունցան, չրվապատեցին Ժիլինը եւ ական վայկի արագանինը արձակել եւ բարեր հետև անու հայարակեր հարարեր հետև անու հրայեն և անուները , վերցուց Ժիլինը ձիուն վրայեն և անոքիջապես կանչեց դործաւոր ժը։ Նոկայան ին մին եր այդ գործաւորը եւ անու անուները և անուներ առանանը առանության հայանը անուրանության հայանը անուրանության հայանը անուրանության հայանը հայանը անուրանության հայանը անուրանության հայարանության հայանը հայարանության հայանը հայանից հայարանության հայարանության հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայարանության հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանից հայանը հայանին հայանը հայաններ հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայաններ հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայաններ հայաններ հայան հայանը հայաններ հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը հայան հայանը հայաններ հայանը հայանը

Luque to youronmount jumply do be եւ իր խաւամագ կուրծ թը բոլորովին մերկ

Թաթարը բաներ մը հրամայեց անոր եւ մարդը գնաց ու բերաւ երկու կաղնվե կոմղեր գնաց ու բերաւ երկու կաղնվե կոմղեր որոնը իրարու էին ադուցուած երկանէ օղակներով։ Օղակներէն մէկուծ րայ կար կղպանջ մը ։ Արձակեցին Ժիլինի Թեւերուն կապերը,

անցուցին անոր ուղջերուն փայտեայ կա պանցուցին անոր տուջերուն փայտեայ կա պանջը և դայն առաքնորդեցին տապաւտր մր, եւ հոն հրելով դայն, դուռը կղպե

փելով փետուեց աժենակակուղ տեղը արուկեցաւ, եւ խաւարին ժէջ խարիա ար, հարարականում արդը

հոն երկրոյա։ Հետևալ։ Ծարաւ էր։
Յունչը բոնան, մարկ ըրաւ եւ լսեց որ
ապրաւարին դուոր կը րացուեր։
Շիկաժօրուս Բաβուրը ներս մուաւ է
Ուրիչ մր կ՝րնկերանար իրևն, մուագ Հաև....... և հուն մասու մր։

Uju depfunju mzebpp ubih - ubi bih ne Այս վարբողս աշրորը օգ հր կարն մօրուց մի։ Ուրախ դեմ ց մր ուներ, ևւ ստեպ կը ծիծաղեր .

LUNG PALUPAB

(°) Նոկայ թաթար ցեղ մը, որ կ'ապրի Կովկասի Հիւսիսային կողմը։

թիւնը», կառելցնե ղեկոյցը։ Այս յայսա-բարութիւնն ալ կը համապատասխանե իսոստովաււթեան մբ, որովհետեւ ցարդ-ես հուններ րտոսանականութնասն մբ, որով-ստաւ յ--լ--կը կրկնեին անդադար, որ - մտաւորա -կաններու մեծամասնութիւնը յարած - Է մարջսականութեան ։ Ձեկոյցը մի տա ժի ստրըստպասությատը, _{Հե}կոյցը որ տա^տ - բ կը յիչատակէ «վարակուած» համալսա բանները, լիսէները, երկրօրդական վաթ-ժարանները, կառավարական Հաստաասու թիւնները, , մամուլն ոշ Հրատարակչա Բիւմեները , ժամույն ու հրատարակչա-համենրը , դրական ու դեղարգուհատական հայժակերպու Բիւմենրը , բայաբական դիտու Բեաեց , հրատարանու Թեաե , դի — տական , թեչկական եւ հայտարին առող Հապահու Բեաեն կարը մը կերգոնենրը։ Իչպես կը անհուներ կառական ձեծ է «վարակուածոներու Թիւր ։

Երրորդ իրատես հաստատում հերողը հրատևս հաստատում որ հետ- «Անակողման ընդդիմադրումեան և
քրերի հեղ դատծ են ժամասուընդները ընդըի հող դատծ են ժամասուըաբար ժողովրդավար կուսակցումիւն հերեն հերու (Ժողովրդավար կուսակըս
բումիլինները համալիավար կուսակցումինհերև են) չեկոյցը կլիդունի ուրենե ,
որ ույ- համալիավար հեռահավար
կուսակցումիներու միջեւ գոյունիրի
ունեցող դոլակցումիներու միջեւ գոյունիրի
ունեցող դոլակցումիները, որ իրը Մէ
չիական վարչակարգեր առանձայատ կումիներ կր կապմեր, մեծ հարուսծ բաուսացում է։

տացում է։
Էաղջենի ծաղում ուհեցող մտաւորա կանհերը, ուրեմե, սեւ ցանկին վրայ անցած են։ Զերենը շայնատաւոր դատակարկեն բիտե ինեսիլիկենցիայով մր փոխարկեն ըր անհրան հատարեր դարձան
է վարչաների հատարեն դարձեն
է վարչաների համարու Զեկոյցը կառելոտիասորը է որ անան է անատանել հերջ եք անոսշջրարը գտշխապարսի մա րումուսի է որ պետք է արտավերև» ։ Ֆերը, գրակետները, արուենստավետներ Ֆերը, գրակետները, արուեստավետներ Հարուսիսես է ար

be Importable Phart gunnaphythey 2 i fruit gungaphy bungard achtigan beyn amugabhy bungard achtigan beyn amugabhy bungard achtigan bungaphythey fabruga maridinahuhih mindig myengaphythey bungan habi bunda myengaphythey bundan hidi amugabha myengaphythey bundan hidi bundaphyth bundaphythey bundan hidi bundaphythey amugabha pharthey quantaphythey habi maraphyth day, alpun man ahlaygha, myeng k pyymythibe dahuhihin amugaba bundahuhihin kangaba kangabapha bundaphyth gungaphundahuhihin amugabapha bungaphytha mangaphythiba mangaphythi ատկցունիական մարդերուն մեջը։ Կու -սակցունիւնը առայժմ կողմնակից չէ ծայրայեղ միջոցներ ձեռք առնելու քաղ -քներ մտաւորականներուն դէմ խորբեռը կուտայ, ընդՀակառակն, որ համողիչ միկուտալ, ընդ-Հակառակն, որ համողիչ մի-ջոցներով բարեկամներ չահին անոնց չար-

իսկ դալով ոչ - ժատւորական «աքա --

ՄԵՐ ՉԷՆՔԵՐԸ

Այս վերջին երեք - Հորս նացրեն լանախ կը խոսուի Ֆ. Կ. Խաչի սեւիական կայանին ժասին, Ժիւրայի սեմիական կայանին մասին, Ժիւրայի դեղեցիկ լեռներուն մէջ, ուր ամէն ամառ Հարիւրաւոր մանուկներ կը վայելեն՝ աորաՀական կատարես

ռողջատրա-ական կատաարապ որայտասա -րու մէջ, դեղեցիկ արձակուրդներ ։ Ֆրանսայի Հայ գաղութը որ աւելի ջան 25 տարի Հետևւան է Ֆ. Կապոյա Խաչի Հանրային գործունէութեան, միշտ հղած

ցարար օգեէ անոր լրացումին ։ Այս մասմողունեամբ ևս ալ աւդեցի -

րուն, նուիրատունեսամը հս այլ ուղացը դեռնելու գայն սեփականուներնը դար -ձնելու Համաթ Ֆ. Կ. Խաչի բարեկամեն -Այս մաստուներուն, եւ բոլոր ա հոնց ւրոնը պիտի ուղէին այս գեղեցիկ ձևո

որոմե պիտի ուղեկի այս դեղեցիկ ձու ա-շելի Հայ ժամուկներ օզտուին անվել ։ Թերեւս թլյան ժատծողներ ԹԷ Հայ գա-գութին երկու հրրորգը իր վայելէ տե -գութին երկու հրրորգը իր վայելէ տե -

կողմեաններծուն, լայանի չէ ԲԷ ինչ մի-Զոցներ ձեռը առնուած են անոնց - դէմ Lughthe dang mahanun be mining of et-fumumphan jara fifte dan mining dan-tumum pha dampto pumbah para dapa bi, fan padangdah hujudidapa". elg bi, fi "Spiphamidah pumbahan". elg bin, gibi dapaka muaranin "Shinging jara ha-ating myu dumbi hap musuhumbung da-ating myu dumbi hap musuhumbung da-ating myu dumbi hap musuhumbung da-mpa candunghabidhapa kah pina ghap-pundihand, esunhuman umuhandhabidhapa, mpada afindikasi ki carafa adam dapa-plana, kudung buda adam gi babupath candungandhubidhapa, mpada afang k cang-dahas, ang bili umumbah gang anah "co-adan jumba adam pungabandha anah sa adan jumba mbahandhan mpadahumban ba con jumba mbahandhababan, anah ch-«ծայրայիութեում» կրնան արժառասալ, ու «ծայրայիղ աքակողմեաններ», որոնջ «ի-ինեց յեռադիմական տեսակէաները իրենց Ահա «աքակողմեան պէտք է տանին»։ Ահա «աքակողմեաններուն» վիճակուած

Ահա ասիակողմեսածներուծ» վերակուսած ապաղած, ժերչեւ որ պայցարը վերջանույ պայցարորներու չգոյունեան պատձա-ուվ, եւ ժերչեւ որ հերվայ ժատուրակահութեւան արտանա-ուվ, եւ ժերչեւ որ հերվայ ժատուրակահութեւանը, որ-աժեր ծառարակահութեանը, որ-աժեր ծառարակահութեանը, որ-աժեր հատանատեսանի տատաժառաների, դերծ պիտի բլայ, բանի որ ապատուներն ինչ բլլայն իսկ պիտի չգիտծայ է

մեր ժանուկները կրհան օգտուիլ ֆրան -սական կայաններէ։ Որոշ չափով այս Տշմաբառւնիննը սակայն մեր մաահողու-Միննները չեն դոհացներ։ Մենջ պայջար քիրևծերը չեն դուհայներ։ Մենք պայրար ունինք, ծնարիա երև եր կր և գենք, պատ-հելու համար մեր դաղուքը հայ, այա -գայ յուրերով։ Որջա՝ ն ատեն, ի՞նչ վույք։ Մետնող սիրելի մր չեն Թողուր երևսի վրայ՝ առանց մինչեւ վերքին երկվայը -կնանր կերանալու աշելի երկար ապրիսինի լ պայի։ Նայի բանն է ձեր փորձամը։ ԵՄԷ հոյնիսկ դասապարտուած ըլլանջ կոր - ժէջ երկյարկանի այդ չէնջը չորս ուտն ժէջ անձանաշելի դարձաւ իլ սանդուխներով , ալեթոնէ սանդուխներով , ջուրի , լուաց արեթորդ լայն արեթորդ լու



կևցևՆի ՏՂԱՔԸ ԼԵՄԱՆԻ ԱՓԻՆ, 1957ԻՆ

ործցնելու ժեր ազգային գիմադիծը եւ թոլոր նուիթականունինանրը ժանաշանդ լեզուն , դարձնալ պիտի Լանանդ երկարել

արարության հայտարանար արևանար հրվարել հեր «Հոդեսկարգը», վաղուան Համար։ Այդ արարային դիշերին միկը հեյք մեր գորայիներն են, հեր վաղածները , ժեր «Համասիներն են, հեր վաղածները , ժեր «Համասիներն են, հեր վաղածները , ժեր «Համասիներն» ար օժանգակներն են անում , ժառաքիներ և և բեռող առիքի առաջու արարառիքիներ և և բեռող առիքի առաջու արարառիքիներ և և բեռող առիքի առաջու արև չեն արև արև առաջությեն և արև մերական առաջու չեն քարարային են և իր և արևանան արևային են արարարայիներում հետ կեղմենույ դադքարական հերարին արարային արարել արևան արարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային արարայունը և արևերին են արև հորարային արարային արարային արարային արարային արարային արարային արև արարանային արարային արարանային արարային արև արարարային արարային արևեր արևանային արևեր արևանային արևեր արևեր արևեր արևեր արևեր արևեր արևեր արևերային արևեր արևերային արևեր արևեր արևեր արևերային արևեր արևեր

Ուրեմ՝ մեր կայաններուն դերը թա ատրելէ վերք, կրնանք անցնիլ Գելֆոն-Այնի Հաստատունեան՝ որ չուսով կը 47: առնայ կատաբետլ, իր բոլոր յարմարու-

ահամագ եքբեն իկոսվ աշրետի, անած «Իրս-աց եքբեն իկոսվ աշրետի, անած ծեւուոց եքբեն իկոսվ աշրափ, ծորողութման։ Արտանց տաստանելու չէն-ջր դծունցաւ, եւ ջաջունիանի ձնոմար – վունցաւ առաջին օրեն, դայն վերաժելու Նախ թնակելի եւ Վետղհնտէ օժտուած կայանի մը։ Մէկ Վեջքար շրջափակին գլուրդ հանձել դայն իր յարատեւ եւ հաժ-գլուրդին նուէրներով է Վստահ է՝ որով – Հարմեր գրև աշրրձար սիևակը ար գրև գրարբ արտև հաճամանակերթի քրմաշիր գունակա արժանակ գրությեր ամտամեն գունակա բուքիրոհամ գրությեր

Հանդեր փեր անհայած սիրոյն եւ մեր պայգարին դիտակցուննան ։

Մեր ծեողները որոնց հրախաները ցա-նիցս օդտուած են կայանին ընծայած բոր-բերար արդեսանին են արդաս ին, արևոր խուհիամը ըսած են շարաս ինչ արդա-վայերքն երգեր սորված էծ, կաժ շաղ-քիկս արտասանումին, մեր ըրաւ կայանը վերադարձիծ» դիտե ծանւ որ Ֆ. Գ. Սա-մին վատասանը իս առանաւ որ Ֆ. Գ. Սաէ հանդնան դո քիտատա դրուրմ էր դո տ – Նրքաց է ադէր մասնմաշնարծ բո օմաստաց Հեր վասաչաց ին մասալն ադիս դն վա – մահամահանում գնամ դատու սն m, 1, որտողջ կարժիր թուլերով վերադարձած

Ամէն հղանակի հարիւրէ աւելի տղար արութը ուղասաղը տարրերը առաքի ազար փրուրուհի կայանը , այս տարի 150 հատ , Ֆրանսայի ամէն կողմերեն ։ Ձուիցերիական սահմանին չատ մօտ ,

Վուկցերիական ամենանին չատ մետ դ դերուրքիեւն կուռայ վարչուքեան, ապա-որ գրոսապաույտով մը տանիլ Լեժանի ա-փը Վր սպասնեց որ հայ ժողովուրդը մի-Ջոցը տայ լրայնելու Հերը, որ իսկապես Ֆ. Կ. Խալին պատիւ բերող գործ մը ակար նпայ ։

S. U.

AHAHAS A PEROLE

(105)

4 11, 8 77 15 17 73737338S 10/0/0/0

ՔቦԴብՒՀԻՆ ԵՒ ՀԱՑՈՒՀԻՆ

Ruly has aparate security beauthy par Նարլում էր մի արդունիւն, որ ինքն իր ստորնուննամբ առին էր տունլ իր մա այն դրանը շաղերել քիանսմամար իանդրք գի այստների կատ իանջին։

րհա ջարկենին աչ սարրաւ քտատանաց մա-գր վերքիչ հանաւտցով ժետերն ինտր ժբակը ։ բա վերքիչ հանգացնաւ ճեմաւշա վետի բանն լրանօր «առեռես Հմահամանաւ»

- Թող տուր խեղդեմ դրան, ասում էր

Մարսն:

— Շուն, դասում էր ջրդուհին:
Այն ժամանակ միայն նկատեցի, որ
Մարուի ձնուրից արիւն էր հոտում: Երբ տասին անդամ ջրդումու բաղուհը բրո-ծած, նա ալխատում էր իլել նրանից դա-

huhy, dump of puneaph; &p, he hy funa-dar blumb alg, &p yanad guep: bu ne-dah dumbobb of Appe, may hu Ba-gamahy, muhand, Be fikah keu hupang & dumbughu; bu dandgau mappiph, pu-hupangha ibu dandgau mappiph, pu-huby anah Lynd parabay mephap.

Քրդուհին դցեց իր ուսին մի ասպրակ , սի մէջ դրած էր մի դառն, եւ իր բայլերը ուղղեց ղէպի դիւղը ։
— Ո՞ւր ես տանում այս դառը, Հարցրի

`հրահից: — Տանում եմ «Աստուծոյ մարդու» — հանոլարտ 4 Lpung :

երորով:
- Մ-վ է «Աստուծոյ ժարդը»:
- Նա դրում է Թիլիամաններ, եւ որ
դային սիրում է աղջիկը, նրան թերում
- Ուրեմն գու սերում ե՞ս մէկին :
- Աւմէի որըի Սաֆոյին էա մի գա՞

մանու գաղարափ :

— ըս ընտը ճամացա ջարտանելիր
սևոսնեմ է .

- ըս ընտը է փառն նա ջօն Հօակ_րձր է ։

- ուսնեմ է .

- ուսնեմ է .

- ուսնեն գահակես : գա ան հան

- Երեւի , Հայերի ոչիարներից ։ Այդ -Բա ո՞րտեղից ։ Քրդի պառը ես

- Հեռո՞ւ է ջո հոր չադրը ։

- Հեռո՞ւ է ջո հոր այն կողմը ։ Ես այն տեղից դուրս եկայ , երբ լոյսը դեռ չէր
ծագել ։ Հայրս չիմացաւ ։

Առելի ջան հրեց մղոն ճանապարհ է։ եկել ջրդուհին Նա նայեց դէպի վեր տեսնելու Թէ արեւը որտեղ էր կանդնած եւ չարունակեց էր ճանապարհը, ասելով

_ Ես հեռու պէտը է դնաժ . «Սոտուծոյ մարդը» կենում է այստեղից չատ հեռու տես, այն կապոյա սարերի մէջ։ Թէ մի ահա, այի կապարտ տարերի մէջ, Թէ մի օր կա պատաւմի դեպ ամիջեկ կանատ - Սորի ձորով, հարցու այիտեղ Գիւլիի հար չաղջը, ծրած կոչում են Ռասմահի գորի Բաւիմ - Խա Բիլրասհերի ցեղապետն է Գիւլին չատ սիրեց չեղ, գու օղևեցի հը-բան։ Գու աջերը հանում են հրա Սա-գույի առաժացած աչերին։ Գիւլին հան-պառուքին, եր տաղ չեղ իր հար չաղրարում ձի անավան պատը կը ժողքիչ չեղ հա -մաս և

ես կագրհայ մրմենիկ ծնմուշու ծանձ – հուխորսուկրորն ատատուրորդե բույր ողով -

_ Բայց Գիւլին նմանում է դեւլի (ժոյգ ծիրանի գոյն ունեցող վաթ -

շուռ ասուրն Հանադարդի մանչ՝ հայն պինութ Արմաշի վետո փայկը դի գտիա՝ բայն պիսութ Հուռ ասուրն Հանադարդին ին ջարտական – Հը, ասելով

ը, ասոլող . — Աստուած կը տայ ինձ մի օր , որ կը դանձեմ այն սատանայի ջածին . . . ։ Նա ցոյց աուհց Մարոյի վրայ եւ Հե –

Մարօն լուացել եւ փաթաթել էր իր

վերջը, հրթ հա ժշահցայ հրան ։ — Գիահ՞ս ով էր այն աղքիկը, հար -

ցրուց մա ։
— Դիլին։ Այզ աղջիկը գծում էր կաիարգի մշտ, որ ծրա Թիլիսնաններով
դրում իր սիրականին ։
— Ո՞վ ասաց գիդ։ Դու արդէն հրա ահունն էլ դիտնս … ։

— Նա ինչի ասաց։
— Բայց դու, ՖաբՀատ, բաւականին սիլիրիլի արևցիր նրա հետ — ւ Շատ խո-րամանկ ես ։ — Գրուսան ասեմ , ինձ չատ դուր հկաւ

9-1-1/2 Նրա համար , որ իմ մատը կտրեց ։

Մարոյի աչքերում ցոլաց Նախանձի

Դրա համար չէ, Նա սիրուն աղ -214 5

— Ես ջեզ ուգեցի բարկացնել, Մարօ։ --- Առանց գրան էլ բարկացած եմ ։

— Ի՞նձ վրայ ։ — Հա ։ Ինչո՞ւ չթողեցիր սատկեցնեի

- Գիտե՞ս ինչ կ'անէին ջեզ ջրդերը ։ - Կը սպաննէին։ Թող սպաննէին։ Մի օր պիտի ժեռնեմ․ բոլորը ժէկ է ։

PHSSb

(Tw-.)

ՔԱՐԱՔԱՍԻ մէջ (Վեհեղուելա) ծանր դեպքի պատամած են համաձայն ամե - թիկնան ադրիւրեկու : Նախագահ ծիմե- հեղի հանաձայն ամե - թիկնան ադրիւրեկու : Նախագահ ծիմե- հեղի հակատակողմերը ընդհանաշր արտերի հեղի հանապատեր հեր հերապետու Բեան հարապետու Բեան հարապետ է ` Նախակի հարապահ ՝ Նախակի հարապահ ՝ Նախակի հարապահ ՝ Հայն հարապետու Բեան հարապետ է Նախահին հարապետ է հայն հանարատետու Բեան կեղ թեռներա- տետու Բեան կեղ թեռներա- տետու Բեան կեղ թունական կոմ իան ին արտահատերիան կեղ թունական կոմ իան ի առա-

ջին ջարտումար՝ ՆԱՍԱԳԱՀ ՆԱՍՐ կիրակի օր խօսակ ցութիւններ ունեցաւ Սուրիոյ արտաչին
նախարար Սալա Գիքարի շետ - Կը կարծուի թե ար խոսակցութիւններում հարբրե էր Սուրիա - Եգիպտոս Դաչնակցու-

************* CLAP 2114111114

Ujph Shiph Vingpach to guidhub be Այրի Տիկին Մարցուդ Գոյանհահ եւ պատկիները իրենց խորմին մեղբմակալու-Բիւեր կը յայտենեւ ամ էծ ահոնց որոեց իրենց հերկայումենամ ու հեռադրով եւ Գրքակցումենամբ, իրենց յարդանքի բա-ժինը դեղին, իրենց սիրեցեալ ամուսնոյն եւ Հոր մանդուցեալ Չապուչ Պոյանեանի Բազժան տուքեր.

5.063.05.60

Սնիկոկն Տիկին Փառանձեմ Վկդիրեան Հաղար ֆրանք կը նուիրէ Աղջատախնա – մին։ Ստանալ «Յառաջ»էն ։

Տիկին Եղիսարե® Կարապետհան իր ժօ-րեղըօր ժաշտւան (Հայաստան) տարելի – ցին առԹիւ հաղար ֆրանթ կը նուերէ Կ Խաչի Պորտոյի ժամնանիւզին ։ ____

ԿԻՐՆՈՎԸ.— Կապոյա Խայի վար-լութիւծը չհորՀակալութնավը ստացած է Հետևւնա լառմարհերը և ծղաստ դպրո-ցեւ , Օր - Ռողիկ Ինդինանի և Գ. Լազար Մարտիրոսհանի Հրահախառութնան առ. – Էիւ. — Յ. Արագանա 1500 ֆրանը , Ա. Մարտիրոսհան, Մ. Սալավահնան, Մ. Մարտիրոսեան , Մ. Սարավանհան , Մ. Մահարիոսեան , Մ. Մահարիոսեան ԱԶԵԹ Էմինին Տապարական , Լ. Մարտիրոսեան երվու հայար , Գ. Ճերժակեան , Դ. Տարաբննան (Փարիվ), Տիկին Մ. Իեն եան հայարական , Յ. Թիւ Բիւն Տեսնա՝ հայար , Տիկին Մա - հակ Քիւրք հետա՝ հայար , Տիկին Մա - հակ Քիւրք հետա՝ հայար , Տիկին Մա - հակ Քիւրք հետա՝ հայար , Տիկին Մա - Տիկին Մա - Տիկին Մա - Տիկին Մա, Տերին Մարի Տարաբ հետա՝ հայար , գու - ժար 16 հաղար ֆրահը :

ፘዸቴጊ ባԱՐԱՀԱՆԴԷՍ **Մ**ԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնու*Բեամ* ը Սհրաստիոյ Նա – հանգային «Մուրատ» Ուսումնասիրաց Միութհան ։

Սրության :
Այս Շաբար , Բուա Բընէ սրահին մէջ,
6 Բիւ ար լ՚Արգ, ժամը 21էն մինչեւ լոյս :
Հաճելի մինոլորա, անակնկալներ :
Ճոր և ընտիր պիւֆէ սովորական դի հերով :
Մուտք 400 ֆր.

apusousus loupus

Հերքիական դասախոսուներներ այս Չուրեւյային դերևեր, ժամը 21քհ, Զատե սբյունի մեր եր հարանի Գ. ՎեՀԱՆ ՁԵ բՈՒՆՑԵՍՆ որ վերջերա այրելած Մերի հերևելը Տպաշորուներներ՝ իր
Համրորդուներներ՝ Մուտջը ապատ է ։

806648686

ՓԱՐԻՁ — Հ. 6 · Դ · Ուսահողակահ Ռուբեն ժիուննաև Հերնական ժողովը այս Ձորեջարնել (ՀՀ նուհուար) կես օրէ վերը, ժամը հիչը մին, թիւ Պէօրի և ապաղայրը ։ Պարտաւորիչ հերկայու – ներ,

թրում .

«ԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆ -- Հ. Յ. Դ. «ԱբԵիս» հեքակոժիաչն ընդւմ . ժողովի կը
հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս չներ լաբԲի . ժամը 20.30եր . դեհ. Յակորհար թեակարանը, 2 թիւ Քոնտորսե, Քաչան, րտարարանոր, Հրդյալ Կառադրա, Կարջադ, Հրդ յարկ, դիմացը ։ Կարները օրակարգ ։ Աներ ԼԹԻՐԵ — Հ. 6. Դ. «Ահասջ» մաքիայի ձագորվի կեր գատերի բոլոր ըն — հերհերը այս չարան ժամբ 20.30ին, ընկ։ Այտապիրհանի բնակարանը ։ Ռոլոր ըն — կմարներու հերկայունիսնը պարտաւո —

րիչ է : ԻԹԱԼԻ .- Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւղը ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. Խալի «հաստաները» իրև - հոդուրի կր բարարը ահ-րակ - հոդուրի կր Հրասիրի իր բարարը ահ-դամու հիները այս Ուրրավ ժամը 15ին , Ժանքիրիի հայկական դպրոցին մէջ ։ Պատդամասութի ընտրութինա : ԻՍՄ — Կապորտ Խալի ժամանիւգին իրկ - հոդուրի այս բարան, ժամը 20-30-ին, Սրիմեան դպրոցը :

ՎԻԷՆԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ LUARCUSULUM TEU

ի նպաստ «Հայաստան» ամսաթերթին Ցունուար 25ին, Շարաթ իրիկուն Սալ տէ Ֆէթի շքեղ սրահներուն մէջ Առաջնակարգ նուազախուժը

Compangons de Rythmes

Սիրով կը Հրաւիրուին կնդր. Ֆը -րանսայի Նոր Սերունդի ընկեր-

Մուտքը 300 ֆրանք ։

LUB BEESWURF UPBERBUR

W1.20841 (Surprise - Party)

26 Ցունուարին, կիրակի օր ժամը 15էն մինչեւ կէս գիշեր :

Brasserie Zimmer PLACE DU CHATELET

«UULANGLERAN OPE» SHUPLY UER Նախաձեռնութնեսովը Ֆ. Կ. Խաչի Տէ -սինի մասնահիշդին եւ մասնակցութնամբ Կրթ. Մարմնին ու ղպրոցին աշակերտու-

թեան։ 26 Յուծուար, կիրակի կկսօրէ հարը Հաժը 3ին, Հ. Յ. Դ. Տան սրահը : Ճոխ ու այլագան յայսարիր, ծերկա — յացում, որաժանրաութեն, որաստա — ծուքին, պար եւ այլ անակնկարհեր : Քը հրաշերուի Տերինան յունինիր ան-իրտիր : Մուտքը ապատ է

PUSEPULUE LEPTURURUE Կաղմակերպուտ Հայանաի Հայ Ազգ Միութեան կողմե, ի Նայաստ դաղութես Սղջատախնամի ։ Կը ներկայացուի «ՀԱՐԱՐԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ»

ել (ԱՐԱՐԱՆԸ)՝ ՄԵՐԻՐԵՍՐԸ » Կը խաղայ յայտեր դերասան ԹՐԱԳՕՇ , Մարսեյլեն իր ամրողջ խումբովը ։ 25 Յունուար, Շարան երեկոյ ժամը 9ին, Թաղապետական Թատրոնը ։

ๆแกนเชิง :แกแลกอด

SURPRISE - PARTY

Փարիզի հայկական երգչախումբը կազ-Գարրզդ - այկական երդյարույրը վադ-ժակերպան է պարանցին ցերեկոյին ժը ։ Այս Կիբակի ժամը 16 – 22, Ազդ - Տան Վեր , 32 րիւ ուր Թրելկա Վեր հրաւիրուին ընկերները եւ Հաժա – կիրները ։

THSHPILS

ՊԱՏԱՐԱՐ Նոքքը Տաժ ար Փասի հեկեղեցիի ժէջ (10 թի. տր Լանոնդիասիոն) այս հիա – բարքի (Յուծուար 23) ժամը 19ին։ Գերպ Հ. Կ. Ծ. Վ. Աքասումի պիտի ժատուցահի հանդիասուր պատարաց Եկև-դեցիներու Միուքեան Ուքարեակի առի-

Bud:

ሀԵՆԵԱԿ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Առանց դաւակի գոյդի մը Համար , կը փնտուռի սենհակ մը խոշանոցով։ Դիմել ԹերԹիս վարչունհան ։

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ

..... देवस्थि हत्य प्राथिवावियाच

Հայերէն կ'երգէ YVES TESSIER (Տաղանդաւոր երդիչ, ժասնապետ աժենազգի առնժիկ երգերու)

4C HOUNT LUC-ANDRÉ MARCEL H 4. 40LUSTUT

ՄԱՐՍԷՅԼ — Ուրբաթ. 24 Ցունուար իրիկուան ժամը 21ին Սալ Մազրնոյի մեջ Կազմակերպութեամբ Համադղայինի Գր ծախաղամէ՝ Գ. Վ. ՍԱՐԳԾԵԱՆ

ԿՐՀՆՈՎԸ — Շարաթ, 25 Յունուար, իրիկուան ժամը 21ին, ժարտէն տր վիլ — «Սալ տր Գոնսէր»ի մէջ։ Կա*ղմակերպութեամը Ադղայի*ն *Միութեան* ։

*ԼԻՈ*Ն — Կիրակի, 26 Յունուար, կէս օրէ հտք ժամը 16ին, Գ․ թ-աղապետա – դանի շքեղ սրահին մէջ: Կազմակերպութեամը՝ հորակազմ Հայ Մչակութային Միութեան ։

BEFERREP - QUFUZUTTED

Նախաձեռնութծամբ կապոյտ հաչի Ալֆորվիլի մասնանիւզին, ի նպաստ կայանին ու իր կրթական նպատակներուն ։ *Յուհուաբ Չեի*ն, *Կիրակի , ժամը* 16≴ն 24

SALLE VOLTAIRE

Orchestre JACQUES MORENO he beaterne

Գեղաբուհստական բաժին՝ Թատերակա և ներկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆի կողմե։ արտասանութքիւն, երդ , եւ անակնկայներ։ Գիւֆէ մատւիլի գիներով։ Հարորակցութքիւն — Էքօլ Շարանթоն էն 103 Թիւր առնել եւ իքնել րիւ ար լԿոնիոն։

LUI TUPTHP PULLH

(ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՌԻԹԻԻՆ) Տարհկան ցերեկոյթ – պարահանդէսը կիրակի, Փետրուար 2, ժամը 15 - 24

LES AMBASSADEURS

3. Avenue Gabriel: Champs - Elvsées

Orchestre LOS CANGACEIROS AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրահջեւպրադիլիական 14 հողինոց այս հռյակաւոր հուազախումբը ժեծ սնդավառութիւն պիտի ստեղծէ իր Աթրաքսիոններով։ յանիաւ ապահովեցէջ ձեր առմանբը եւ սեղանները հեռաժայնելով ԷԼԻՋԷ 67-03 Տոմսերու գինն է 500 ֆրանք

Ուշադրութիւն — Վարժուաժ տեղանները պետք է դրաւուած ըլբան ամենեն ուջը ժամը 19.30ին։ Հակառակ պարապին պարանուրդերի կաղմակերպիչ յանձնա -խումքը որեւէ պատասխանատուունիւն չի ստանձներ ։

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPB-R DPRZ TDPPP LOPRIGED (SUDATION ET FUMIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, ձեռջերու և ոտջերու խնամբ (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

PU8 0 P b P

4/2/2011/1 Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

BBPhPOFTՀ¹ նգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՅՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, հրթ սրբիչ եւն․ միասին թերուին։ 500 ֆրանք երթ հաստատութիւնը հայթայթէ ։

4C ФЪSЉПЪР

ԿԷ բրուքեն կերակոս եւ նակոր Կիրա -կոսնան կոս Սաթերվորնան, Եոզպատի Ֆարիայա դեռչեն կր դեսունն երենց նդ-թայրը Տեր Գավ Կիրակոսնան, Հօրը ա -ծունը Թորոս, մայրը Զիֆանա որ 1915ի հոգրաան Հանաբը դեռչեն, իրնեց հետ եորս ու անկել հատոր կորսուած է։ Կր Կարծուի Ֆրանսայիկ հիւսը դանուած բլ-լալ։ Տեղեկացնել ¶. Փոլատեանի, 31 րիւ տե Մուլեն Վեր, Փարիզ 14:

4'በኢደበኢት

Հայ կին մը որ օրուսն ընկացցին ըն -կնրանայ տիկնով մը, ի հարկին, ընտ -կուքնան դելունինամբ։ Դիմել համարվ կառ մոհմամբ ֆիկին նորիկնանի, 145 թիւ տե Մեսնիե, Պանեն :

4£ ቀኒ*Տቡብ*Ւኮ

Եուկոսլաւիայ<mark>էն Սարդիս, Յովհ. Բա -</mark> Bitub (Շարբլյա փայա դիւդացի) որ Պարջաննան պատերապմին Թրջական բա հակեն Սնրպիա դերի իլնալով վիրուոր եւ Հիւանդ կը հաստատուի Սնրպիա, հակեն Սերորիա դերբ բյաւլու.

« հրետի դել հաստատեր Մերաիա,
Սարդիս Եռովահովիչ ահունով Այժմ կը
փհատել իր ապրակահերբ ըծալա, Սարդիս, Դահիվել Ղարիահահերբ հոյի դիւդիս հեշ ժողեղար ապրակահերին հորեն
Ձարորիա Արժահերը, Հարարահաները
Ղարժապահաներին Մարդեն
Հարարիա Արժապահետների , Շարգեր
Ղարժարա դիւղացի։ Տեղեկացեկ Սարդիս
Եռովահովիչ փահականեր Բռելեվո, Եռո-

imprimé sur les presses du journal HARATCH —— 17. Rue Bleue. 17 — PARIS (9°)

BUTTELS

0 0 1 6 6 6 6

34EME ANNÉE

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒԴ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր.**

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 23 BANTANLE 7% **JEUDI** 23 JANVIER 1 9 5

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ **ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 390** h Bhallally & . If hill shill h

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ ===</u>

ደኮኒሀቡሀቀ ዓOSh ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

UNUANEUSE VAR BURZUANEUR TULSUS! APASPE LPUG

Անդարայի մեջ դումարուելից Գաղտա -տի Ուխային ժողովեն ջանի մը օր առաջ, Խ. Միունիւնը առաջարկեց Միջին Աթե -ւնլջը (Պաղտատի Ուիային անդամ եր կիրներն ալ Հաշուբլով) ապահիւլէական րիր ղէլ նհացիր ասող երևր աշ շև ճիարրես։ Ճոպի դն չաչակցն. այսիրեր ամե շևլա – միևոսես ան Հաշուբնեմ) — ապաշնշն ավար

րձակարանները արզիլել ։ Այս ուղղութեամբ Մոսկուայի կառա դանութիրդն չնասանութին ժրվուն դն --Մայ հե պետոր եւ Մրչյա հրադավումինան գլ-տի մը, ուր հիւլեական դենքի գողու -Միւն պիտի չունենան : Բայց Գաղտատի April uptur intertain : Paus Manganumph Reports hangdusheruph pher Yurikumphs ng mahlum humbundheruph pher igamahan : Be-kan Be firzan be Benefalud uphundun Report produmbah pher dingka dunganum Report pher bedam sampamulum Report begar be-meruksah pant dung se dungan punduhanan ner April pher Jang se dungan punduhanan ner April pher Jang se dungan punduhanan ner April pher Jang se dungan punduhanan pene kumudun penebahan ke dungan penebahan peneka per kandahan berman melampa dungan penebahan peneka penebahan berman melampa benahan dungan penebahan penebahan Bamb -Peruksah penebahan benahan penebahan dungan penebahan Bamb -penebahan penebahan Bamb - Penebahan dungan penebahan Bamb - Penebahan serias dan penebahan benahan benahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan penebahan penebahan benahan penebahan benahan penebahan p

րասրոր բլյրջու ծր աս» կործակարութատու կողմեն ալ Հրատարակուսած ղեկոյցը Հաղորդեց կը ժեղադրուի Աժև – րիկան, որ Գաղտատի Ուխտի երկիրնե – որոշ ակահ տաս Զրածին դեհեր և «Էկիրնն թուն ակահ հատ Զրածին դեհեր և «Է, Թիոներ ։ Բանրերը առեյցուց ԹՀ Անդա բայի ձողակին մէջ Ուոշինկնին Ֆլլո միջերցաւ Համամայնունին մեր ալիս պարտադրվ՝ Միկի Արծեկչին մէջ Հրը Թիոներու արձակարաններ Հաստատել

չանար։ Արդարիւ, Յուծուտը 27ին պիտի բաց-ուի Ահրաբայի ժողովր։ Սական Մոս – կուտ Ուիսոին ահղաժ երկիրներուն՝ դեմ չէ. Կրեմքին իր Թիւ մեկ Թչնամին՝ կր նկատե Միացեալ Նահանդներու Արտաջին հանարարը՝ Տուրս և

նախարարը՝ Տրլբս ։ Մոսկուայի համաձայն Ամերիկայի Աբ Մոսկուայի շամաձայն Ահերբկայի ևի-մար, այլ՝ իրթեւ Հաւատարին դործական իրոյն իր պաչաշնական գործներուն Հա փայն իր պաչաշնական գործներուն Հա Ռորֆելլրը Հաստատունեան։ Տրլրո պիար , այլ ան աչխատի Միջին Արևւնլքի հարսաու-Բեանց մէջ առաւնյագոյն չահարանինը ապահովել իր երկրին համար: Միւս կողմե, Պարտասի Ուիսոը ուրիչ բան չէ, ենքէ ոչ Միացհալ Նահանդներու տի Միջին Արեւելջի հարսա

ւորել իր սեփական ապահովունին և։

Մեծանրել կը յաւակեր Թուրգիան ենրկայացնելու իրբեւ ժեծագուն յարնկած ու պաչապահը արաբ եւ հիրաժ հայագուրցենրու — պորս շահարործած է
դարերով — եւ էն կրնաց կարեւնել, որ
Հարարիոլ պատապահի հանդաժանց եւ ահոր մարւ Մնումինոր ինչպինչին տայ
Սուրիոլ պատապահի հանդաժանցը եւ ահոր անուծով խանկու հրատանցը եւ ահոր անուծով խանկու հրատանցը եւ ահոր անուծունի կանապահարարի կանապահրակի ապատատինեն այն մասը։

Բուրա վարչապիանը գուծանրութեամբ եւ
հար անուծունիան կանապահարարարիունիներն
չեւ Ռուլատինի փափացը՝ Թուրջեն և
հարարիանականա յարարարութերեն
չատատերու ժամի։

Բուլատինի սարանայիցները ժացին
առանց վաղորդային, որ վերջեն հաժատահրա
հերուն կապաչական ու եր բոլորովին
չփացուցած է Թուրջերը:

ՀԲԱԵՏ – ՍԱՄՈՒԵԼ

20 ՄԵՌԵԱԼ, 100 ՎԻՐԱԻՈՐ

ՆՐՐ ԽՌՈՎՈՒՔԻՒՆՆԵՐ

ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ ՄԻՋ

20 000000, 100 Հայուստո Վենեգուելայի կառավարութքենը ար -գիլած էր փողծանուր գործադույք՝ երկ -բեն մէկ, որուն հետևանքով բողոցի ցոյցեր եղան Քարաջասի մէլ, Բանակի ու ոստիկանունքիւնը կրակ բացին ավորհին վրայ կոիւ մը ծայր առւաւ վեռ նուսովծ 20 ոստրգասությունը կրակ բացին ամրորին վրայ կոիւ մը ծայր տուաւ:Առ նուադծ 20 մետճալ կայ եւ հարիւր վիրաւոր ։ Ժողովուրդը կրակի տուած է օթօպեւս-ներ եւ պահանված է որ առեւտրական

աստատութիւնները փակեն իրենց դրո –

Ուոչինկթին Հասած լուրերու ծույն, րագեստին հերբակալութիւններ և-դած են։ Ջինուորականները Հոկողու – Թիւն՝ կը կատարեն երկրին մէջ եւ յայթիւն կր կատարհե հրկրին մեկ և յայ-տարարուած է յուսարդելի գրութիւն է Գեև բանակն ու ոստիկանութիւնը էա ւտաարին կր մեան Ժիմեննգի, բայց Ուտ-չինկթին մոանոգ է Քարաջասի կացու -

Վեծեղուելայի ժէջ հերկայիս իւիստ դրաբննութիւն հաստատուած է ժաժուլին դրայննույնիու հասաստուսած է ժամային և համանինիու վրայ, պարզ է ԹԷ Նա – իսացած Փերեզ փերեներ վերքին հիրը կր Մարի հիրագահ գլուհա ժաղար է Ար Հայաստում գլուհա ժաղար Համարու համար որ հրացները որունի կը – ծած է է հարուսածելու եւ անչարժութեան ժամանար իրե համար իրենի դեմ կասապուող

դամարին արգրաշանունիւրդին համա-սնուք Նանգուղ ։ Նանգանին տորգրաշան քիր, դրենա Բաղժաքիւ անձնաւորութիւններ րողո-բարքը մր ատրարած էնն հերկայ և կաբակարնը ել և Զերավայուտն են բողոարայիրը ատղադրած մարդող հեն ժաղը եւ դրաւուան՝ բաղողուդ հեան հեր հերրոյ ատարկայ բողութայնիան հեր հերրոյ ատարկայ բողութայնիան հեր հեր այնայա չարան Վեհետուհայի ժաղ-բաջաղաջ Բարաբասի 4էջ 85-ուլի տա-բաղուր հերև կար անող կրայ, մեծ մասը հայեկնի նախարարենը ։ Իսկ պայով բեղ հանուր գործաղույնն , Հրահանգը արուած էր դարանի կաղմա - հերարւ հետև մր կողմե հայասանը — հերարւ հետև մր կողմե հայասանը — հարիւ կամ ընդ դես հետևը՝ որ Հրա-հարի, կամ ընդ դես հիմարիուն անդ աս կարակորը հետև մէջ ։

եւ Անդլիոյ դործիջը՝ արաբական պե մանելու Համար։ Ձեկոյցը կ՝աւելցնէ Թէ Պաղտատի Ուխտին անդամ կարգ մր եր-Գադատան Ուիտին անդամ կարդ մը նր-կիրներու մասնակցունիւմը՝ Այդիպասուի դէմ նդան յարձակումին, անդամ մր նւա ցոյց կուտայ Բէ այս կարմակերպունինիր պատմասիչ միս է հապապանը երկրիրու ըն ամար։ Անդամենրու միկիւ դուրո. -Բիւն ունեցող տարակարծութիւնները չի-չելով, Մոսկուաս կը Հորհասորէ Պայա -կատանը, Փաջիստանն ու Իրաթը՝ որ հատանը, Փաջիստանն ու Իրաթը՝ որ

բելու հունայող տարադարութումութը բելու Մոսիուա կը Հեղուհաւորե Պարսկաստածը, ֆաշիտահեն ու Իրաթը՝ որ
Հերուհ Մոսհանդեր Աուրիույ դեմ ըլլայից դիծուորական յարձակումին։
Բայ ասաի, Թուրքիա գոււլացուած է
տրոլեն, Բե ին հորահանին վրայ հրինոհերու արձակորաններու կառուցումը մեծ
վասնա վո որհար ըլյար Մեջին Արևեւջի
տորս երկիրներում համար:
Միջին Արևեւջը արաչեւյևական դոտե
գեր ծրապերը՝ դինայնակ կրդրենի Մարահերու առամարկը կը յրենին Ռասնագեի ծրապերը՝ դինայնակ կորուհական
հերուա մես առանար և
Միջիչ այս մենչ այն Միայնալ Մահրուաահերու Պատերավական ծախարարը յայապարհի չի հեռավար հրինունիու արՀակարաններ պետի հաստաստուհի Մայբարոյն Արևեւջի ժեջ, հուածապան է որ
առամարկը ընդունող առամին հրկիրնե բեն ժեկը ըլլուլ Հարաւային Քորեա ։

U- Ժերոսքի Հ. Յ. Դ. Հայաստան ենք. ժեր սիրելի եւ անժոռանալի ընկ. Շ. Մի-սաքսանի կսիծայի ժաժուտն առաջին ատրեղարձին առքիշ 20-00 ֆրանը կջ նուիրէ իր սիրած դործին Հ. Յ. Դ. Մբ-չակոյինային Տան Ֆոնտին եւ կր փափա-

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետ Աործատուրը ժառևչալ Բուլդանինի նաժա-կին տուած իր պատասխանին ժէջ Հաժա-ձայն է «Մեծ»նրու Հանդիպումի մբ , պայժանաւ որ Արտաջին հակարարհերու պայմանաւ որ Արտաջին ժողով մը դումարուի, նախապատրաս տական աշխատանչները տանելու համա

արորու լոշապատ առաջարգը չ ՄԱԿի ինդհանուր բարտուղար Համըը -չոլտ մամուլի ասուլիս մը տալով կայ-տարարեց Թէ բանակցութիւնները պիտի վերսկսին՝ դինաթափութեան համար ւ ստորարդ աչ դրնանցությունները ալթող վերոկսին՝ գինանակակունեան համար է Հաւանական է, որ Համրրոլա Մոսկուա հրթայ, խորհրդակցունիւններ ունենալու համար խորհրդակին ղեկավարներուն

4harath sty bohne Bajbbo

կինՔՈՍԻ մէջ երկու Յոլինը սպան -հուած ու երկը ուրիչներ վերաւորան են Թույջ ահարևերիչներու կորմ է ։ ՅՈՒՆՍԱՑԱՆԻ մէջ չբիան ընող դրույց-հերու համաձայն և Միունիւնը հոնը արձակարաններ պետի հասասան Չուլ -կաբեր չև Արդաներ մէջ և Իր ԻՏԱԻՍՅ եւ Լեհաստանի մեջև խ ակցութեր մեծեր կրյան՝ առևարական նոր համաձայնաւներն էր կիջելու հա-

UP TO THE PERSONS THE PROPERTY OF THE PROPERTY ույրու ընկերակցութեան նախադահը պո Հանգից որ կառավարուքիլերը ըննուքիկան առնկ Հակասեմական արտայայաութիլե ներ ունեցած ուսուցիչի մր պարադան դ Դասատուն Յունուար 27ին դատարան պիտի ներկայանայ

ITHUSBULL TULLUTATEPAK Hammahh

ՆԱԽԱԳԱՀ ՍՈՔԱՐՆՕ Դամասկոսէն ան-

ՆԱԽԱԿԱՀ ՍՈՐՀԱՐԵՐ Կաժասկումը հետեր գա. Փարկստան ուբ խառակցումիչեներ պիտի ուծենայ Նախադամ Միրդանի հետ։ Խ ՄԻՈՒԻԵԱՆ փառակարումիչենը Հայրորդ Մէ դիրմահայի 21 դիտուծներ, ուր 1945 և ինր կր դաժումի Խ Միու-Բիւն, յառաքիկայ Փարսանա Հեկե Նայնակցային Գերժանիա փոխադրուհղու պատմումինա պետի ասանան։ ԳՄԱԶԻՍԻՈՑ ՀԷ Հինդ Հայար հուի գործաղույ գրաւ, աչիտաավարձեր կաշնա-

գործադուլ ըրաւ , աչխատավարձջի յաւև-գործադուլը

րում մր ստածալու համար է Գործադրույց ապորել և յարաբարունցաւ է ԻՍԲԱՑԵԼԻ խողոքորային հոր դեսպահ Ելահակունցաւ Գոորորվ հայիկին դեսպահ Արդամով ուրել պայուսեր կանյուսած է , Ու Միումինան մեջ է ԱՅՈՒՄԵՍԱԿ ԵՒԵՐԱՄԵՆ

OPANUL MOUSE

ՄԷՆՏԷՐԷՄԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

_ Pbb 8100

Urtseireur Պատասանում և Մոժակում արև - ձերի եւ արևոժուայի վերեւ ։ Այլեւս հասաատուած իրողուքիւն է , որ հաժակարդույների և (Մբցանիչը կոս - բան գրանի անիկա և Մբցանիչը կոս - բան Վահայանը և Արևատարի Յուլսանինի և Մբցանիչը կոս - բան Վահիկա և հասարանի ու չես արան Վանիկա և հասարը հուրայը Առանց ապատելու իր առաքին րած է տնիկա ։ Ֆոսոսպատանածը այլ է հար-բեջալը Առամի ապատերութ իր առաջին ծումակի պատասիսանին, չի վարանիր երկրորդ մը և երրորդ մին այլ դրելու հայն հասցերն ։ Այսպես է պարայան Ատհան Մենոսն — գրած չանալու Մարելայը երեջ հասանակ գրած է Թուրգիոյ վարչապետին՝ Շո-

յեմ բերին , Դեկտեմ բերին եւ Յունուարին ,

դրան է Բուրզըող դարյապատրան և ու Հրեմրերին, Նիարահրերին եւ Յունուարին, աժ իրդ մեկ հատ և Մեծտերին և Յունուարին, աժ իրդ մեկ հատ և Մեծտերին և Յունուարին, աժ իրդ մեկն հատ և Մեծտերին և Յունուարին, աժ իրդ մեկն հատ և Մեծտերին և Յունուարին է Դուրգանինի Նոյեմբերը 22 Բուակիր դարակիր հրարին և Արևարին և Արևարիներին և Արևարին և Արևարին և Արևարիներին ին և Արարիներին իր և Արարիներիները և Արարինակին և Արարիներիները կրա և Արախահահան Ուիտաին երկիրները իրա

հարագրապիս ։ Առղանահան Ուխաի հրկիրները իրա – թանցումի մասնուհցան։ Ամերիկկան վե – ցերորդ Նաւատորմը Միջերկրականի մէջ ուսիին տակ դինոշոր Համաիմիային բուր ուրակն տակ դինոշոր Համաիմիային Մու-

գն եսրինչըքես Հագան ըրեգաւսե Ռեր փանս չիւրն վատանմաւսն ին մաարան հերյ առչգորունեւքի թերայիներ , հերոնարայինարում հետուն արաբանականին որո հերոնարայինարում հետուն

Այզ բախտորոչ օրհրուն էր, որ Բուլ-դանին փուրջ կառավարուժեան՝ պետին ուղղեց իր ձանօժ սպառնադիրը Միացեալ Նահանդները առանց ժամա –

արտան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հատարան հատարան հայտարան հայաստարան հայտարան հայաստարան հայտարան հայաստարան հայտարան հ ընդղէմ նախայարձակ պետու -

Widd , no Uneppos be Whodwing Uph ոմամաց է բւ արդիչակար վատրենահաև Բճի գէլ կանունիւրը հահանբնահաև abjet 859 բուլողա» , ու ասարբողան դասար մի Հերեւար Հորիզոնին վրայ , Մենտերէս Հանդարտ գլուխով կը պատասխանէ Բույգանինի Նոյեմրեր 22 թեռւակիր զրու-Cubit ofthe Bt Unephas umsdante ofe-

րայ ձեռը առնուած հախաղգուլական մի-Զոցները վերջ գտած էին եւ - Թրջական

րայ հուր առաստաս տարաղության արա բորարա հորինը դինը դատա էին եւ Բրբավահ բորարեր հրեն արդեն հրար առացուհայաւ հարդային հատարդեն հրար առացուհայաւ հարդային հատարդեն հրար հրեր արև երև արառավ հիւայն ունի, այն է խաղաղութնեան հաստատումը, կայունունին են արարական երայն ունի, այն է խաղաղութնեան հաստատումը, կայունունին են արարական հրար արար ժողովուրդներու ազգային արաբական երայր ժողովուրդներու ազգային արաբական երայր ժողովուրդներու արգային տուան - կանունիներ խաղաղութնեան ենչ 5։ Գի ժունար քիչնու, որ Թուրբերն ու Արար-հերը դարևու ընթացրին կողջ կողջի ապատանական եւ ընկնային կաղար կողովուր և հետանարա հասան գրայական հարարար հետանարը հետևարար հուրբերի հրաատարերը է հետանարա հուրբերի հրան ապերերը չենահարար հուրբերի հրան ապահովութեան հետ միասին հառաջական ապահովութեան հետ միասին հրաչիա տարանովութեան հետ միասին հրաչիա ապահովութեան հետ միասին հրաչիա ա

ድበՒLԳԱՆԻՆ ԵՒ ԻՐ... ՍՊՈՒՏՆԻԿ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ

Ատլանահան Ուխաի, Փարիզի ժողովի Ասպահահան Ուիայի, Փարիզի ժողովի հանասիան հին, Որբերը, Ռուսիսյ վար - չապետ Բուլչահին, ինը վվանդէ բավատարահները հրա Մարսիա բանասինի, ինը վվանդէ բավատարահները հրակարարություններում իրապատան հանարիանում հիմաներում հրակարարությեններում և ՄԱՍի բազմաթիկը միջնակարարությեններում տարարորներում հրակարարությենը արդահներում և տուրարությեն արդարարությենը հարարարությենը հայարարությենը հարարարությենը հայարարությենը հայարարության հայարար

Որո՞նը են այդ ինը կէտերէ բաղկաց գլիաուոր հարցերը , արդիլել հիսչհական փորձերը, արդիրի Նժան գէնջերու գոր-ծածուխիւնը, գեղչել անդաժ երկիրներու ծածուβիւհը, դիզմի ամարան երկիրծերու գիաս «հղանատերու վրայ դանհուող շատար ու -«երը , միջոցներ տահղծել միջազգային տոհւտուրին դարկ տարու համարո, չար, -դեցնել պատերապմական չարդողունիներ, կարծիչներու փոխահավուրիւն։ Մերձա -ուր եւ Միջին Արևերջի կացութեան արձ արին եւ այլն, հւայլն։ Մոսկուայի ծանոն

ային եւ այլը, ուայը։ Նաագուայանիարը ։
Անեն անդաժ երբ արւեմահահան ճակատը կոմ Արախահանուն Ուխայի պետումեիւնեներ ըր ուղեր են միացեալ ճակատով հրապարակ գալ եւ իրենց իստչը ըսել այս կաժառայի մարդեն շուրվ, Մակուայի մարդեն չուրվ, Մակուայի մարդեն չուրվ, Մակուայի մարդեն չուրվ, Մակուայի չապա - Հաև Հաև Հաևանա առաջական վարբիչները, կեղծ խաղաղագիրա - Հաև Հաևանա առաջարկեներով, կե ջական վարիչները, դիպծ խաղաղատրրա -կան եւ Հուրեչան առամարկներով , կը փորձեն իանգարել ու քեռծառորել ազատ աշխարհի իասդաղ մեծուլուաը ։ Հարկ ե պահ դարադային , երբեմն սպատնալիջներ եւ յսիորաալից ՝ այստարարուքիւններ և ՙԱրեն Աիսեսահան պետութիւններոն ։ Էրրեւ փրովյականան պետութիւներոն , Էրրեւ փրովյականան հարակիկ վարպետ իրրեւ փրակականաի ճարակի վարպետ ձեր, յանախակի ապառնակիչներ կարգաբով ապատ աշխարհին, յիչեցնելով իրենց
ռացնական ուշե՛ր գերանչումելները և Թե
թիձեց խաղաղասիրական հանակներով եւ
ՔԼ իրենց ապառնայիչներով, գրաւոր ու
թանաւոր յայստարարդաքիլեննրով, Արագուան միրտ իր խորհի պառական Արևա ձահան արդերու եւ Ապանանան Ուիաի
ձերանա արդերու եւ Ապանանան Ուիաի
ձերանա հայասար (Հայաստանի հայասի
ձերանան հայասար (Հայաստանի Ուիաի
ձերանան հայաստանի հայաստանինիրու մահան ազդերու եւ Աալանահան Ուխա միացեալ ճակատը։ 40 երկար տարիներ արացան մակատը։ Հյ հրվար տուրբություն թեԹայջին մենջ յանախակի տոսանջ Թէ իրենց իսուջը, իրենց դործին չի համա – պատասխաննը։ Ատլանտեան Ուխաի չուրք Համական բուած 15 պետու թիւնները պէտը է որ ծանօն լինեն 40 տարիներու՝ ըն -Ծաղջին բոլչեւիկեան խաղաղադիրոկան աուտերուն ու ջարոգներուն, ինչպէս եւ յանախակի սպառնալիջներուն ու յոխոր-นั้มกฤสินัฐสันเค

տանըններուն ։ Մարկչները ժանաւանդ վեր-Մասկաւայի վարիչները ժանաւանդ վեր-Զին որերուն րաւականին երես առին՝ ու չվացան, իրենց արուհատական արրան -հակներու յանող Թոիչքով, եւ ուղղակի անուղղակի կերպով Հասկցուցին ալիաբ-«ի Թե խորերդային գիտութինւնը կո դե -րաղանցէ արեւմահան եւ ամերիկնան դի-

Մոսկուան կը մոռանայ թէ այդ. Մասկանան կր մասանայ ին այդ ագ-ռեսաական արրահետկներում դործին ու դիտունեան մէկ մեծագոյի դեթը կր պատկանի դեպեսմացի դիպեսականներուն ու փորձեսնորներում, որոնը պատերագ ձի իրեքացինի որհի փերպով դերի ասա-ունցած Գերժանիային, բոլչեւիկներու

կողմ է, Շայնույի պայատին մէջ, Փարիդ, Ատլանանան Ուիայի պետութինը - Ները իրնեց ժողովեներում ընթացջին ժիտժամանակ որոչեցին Բէ զգերի ժողո-վուրդներու սարկութիներ չի կրնար յա-

հան ժնուլ»։

արում որ հետության հ Հետության հետո են Թարկուատ են բուլեն իկներու արբասկատութեան է Որ այդ երկիրներու «Էջ, աՀ ու սարսայիի տակ է բնաքնջուեցան Հակա-Հաժայնավար բոլոր տարբերը եւ Հասա-Հար երկանիայ պարիային ու Հայաստանի արտանք հար երկում ամեծ յարարներու — թիւծ ազատ աշխարհը հետ Աքեռնանի հերմանիան է Ահատատեր և Թուժանիան, Պումաբեան Հունաստանը և Ռուժանիան, Պումաբեան Հունաստանը և Ռուժանիան, regu ապրատ, լու տաստաղը, բանատարատ, Ոււլիարիան , Հունդագիան, Ձերադյովա-ջիան, Ալպահիան, Պալիեան երկիրները, Լիդովիան, Լիβուանիան, Էսβոնիան, կովկատեան ապրերը՝ Հայաստանը, Վը – րաստանը, Ագրթելքանը եւ Լեռնական –

րեն ուսություն անտատերի ընչ ուսություն անտատերի ընչ ուսություն անտատեսին անհանդեր աչիար՝ ամարտեն, պետք է ազատագը վերջնականապես վերը յիչուած բոլոր ժ դովուրդները, բոլչեւիկեան տաժան լո

ծ էր ։ «Ժամանակն է, որ յանախակի արդա – փաքան, ապատութեան, անկախութեհան և խաղաղութենան մասին խոսող ու ար – տարայացութենան մասին խոսող ու ար – չան ևւ խաղաղասիրական լոկ խոսջերչն

-- ու լաադաղադրապատ լոգ բասաչա որ անցնի կենդանի դործի ։ Լենինեն ժինչեւ Ստալին, Ստալի ննչեւ Խրուչչեւ ու Բուլզանին, Խորղային Ռուսիոյ ջաղաքականութեան մէջ, ոչ մի փոփոխութիւն ։ Ոչ մէկ փոփոխոոչ որ փոպորություն ։ Այ և կ գրողությու Բիմ արտաջին եւ հերբին անպատի վր – բայ։ Յանախակի կը փոխոշին, կը դնդա-կաշարուին, կ արտրորուին Մոսկոշայի ապատարական գործիչները ու վարիչները, սակայն թողչներկնան չաղաչականունիւ-

տանոմ ու սնու է կերտեսվ անաստասխացիէ եր կերդում դերա բանիս անան է ան հերի գամովուհանրկուս ատնվունիերն « "Գերի գամովուհանրկուս ատնվունիերն ապրայի հանչը կանուս ժառաժատաստեսն ապրայի հանչը կանուս ժառաժատաստեսն իշ

ՇԻՆԵՆՔ ՄԵՐ ՏՈՒՆՐ ...

Ununun serok bi serok dumantan han Peng de he hubabh wie mustarus, See-ekah han enbumhub Bungudunko dhe 17 Phi Nto.:

ւրս Վեծ ։ Հայ ժողովուրդի չինարար ոգիին եւ գտեարիրութեան չնորքիւ իր կերաուի մբ-չակութեի նոր փարոս մբ յաղքանիսա ։ ինչո՛ւ ես պիտի մնար ֆրանսանայր ,

A14 169



ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐ՝ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՏԱՆ ԱՌՋԵՒ

Գնուտը՝ կիսացանը վիճակի մեկ պետց է վերայիննեց գայն վեռականու --Բնաքը, վատունունենաց ու հայարագահ Գնուտի, վատունունենաց ու հայարագահ Քաղաքակուտիսանի եւ տուղջականա-այումներուն գունացան ապրու համար հայարմահերուն գունացան ապրու համար Հարկ հղած է որ յատակադիծերը բազ – ժաթիւ անդամներ բարեփոխութեանց են–

Տարիէն աշելի տեւոզ երկարապատում ձեւակերպութիւմները լրացած ըլլալով. հանրդական է վենչառներ բանաքանինն ։ ուսանաքաց է վենչառներ բանաքանինն ։

Top inmportant ghalfit խութեսանը կարելի է աւետել Թէ, վերա -չինութեսան աշխատահըներուն ձեռնար կուած է եւ արդէն ղործաւորները չէն -թին մէջ են այսօր։

Ապրի չինարար Հայը ։ Կեդրոնական Ցանձնախումրը գրբոյկ մր Հրատարակած է ծանօԹացնելու Համար Մչակոյթի Տունը Հանրութեան ։ Հոն կր ուսենը յատակարիծերու կողջին, պատ -մականներ, բանաստեղծութիւններ, յար-

Խորմրդային Ռուսիոյ վարչապետը։ Այնջան ատեն որ վերը լիչուած ժողո – վուրդները եւ աղզերը կը մնան բոլչեւիկ– հան դաժան լուծին տակ, ղէնջի ուժով

տա որ պատած քուծ իր ատակ, դենքի ուժով, դրաշուսած , անձնար է որ խաղաղութերն տիրե այս աշխապես հեր և ու իր դործն – ըով պետց է որ հաշատը ներչուկ աղատ աշխապուհի :

S. SHIHREHY.

Brudundur ousens

76, IR. Street

"AUSU268"

Անցնալ չարթու ընթացջին, ֆրանսա -կան Ազգային Թատրոնը (Գոժէտի Ֆրան-սէզ), ներկայացուց ֆրանսական դասա -կան թատրոնի ժեծանուն ջերթոզ՝ Ժան հասինի ժէկ զործը՝ «Բայազհա», որ հոյն Հեղինակին համրաւաւոր «Ահարո -ժարչէն եւ «Բրիտանիկոս»էն անմիկապէս հարը գրուած է՝ 1672ին։

Այս գործը պալատական սադրանքնե – ու նկարագրութիւն մըն է ։

Նիւթին հերոսն է Օսժանհան Կայսրու օրությա մորտոս չ Օսասասան դարրու - Ռեան դաշակալներին Սուլքան Մուրատի եղբայրը՝ կայսնրազուն իշխան Բայա – զետ, որ ֆեջուշ սիրով մը, ի աղայ տիոց,

դետ, որ բեջուլ օրերով մել, և տղայ տիրց, կապուտե է հայեպես Մագրուորական, ռաւիղէ մեր ծետծ իչխանոււնի մեր հետ ։ Շրկու երիտասարըներուն երբը, սա – կայել տուելութենան բոց մեր յառանյացու – ցած է օրուան Սուվժանոււնին Հոդւոյն մէջ, վասն գի այս վերջինը, իր կարդին, կր սիրէ Բայագետը ։

կարաժիններու վերաբերեալ բացատրու Թիւններ եւ յառաջարան մը ` Նարդու 8/14 /2 :

եր արվերամաւ աջակծունիւյն սայր աշմմուաց, չամ գահովաշեմերը անակքո մի Ոշմ ձենանիքը դէն ընչ դե քա՝ բարբ րեւես։

արդ որ ասպարապատ աշապցություրը ուղա Արդարես, ո՛ր Հայն է որ պիտի չուպէր ը մասնակցութիւնը ևւ օժանդակութիւ-

իր ժամանակցունինանը եւ օժանականունին։ Եր թերից, պատաի մի վանա պատաումանի մի չինունինան գործին։ Որ Հարուստն է որ պիտի չվատիագեր իր ունենդան էն ժամանիվ մի յաստիացնել , այդ չէեջին մէջ ժամանակցունիան րաժին մի ունենայու Հայարատանըը դրալու Հա

Վերքապես , Մշակոյթեր սիրող ո'ր Հա յու դաշակն էր որ րահ մր չաղախ պիտի չիտար, ամրացնելու համար - կիսաջանդ

չիտար, ամբացներու համար դիրադրապու գրառին այդ տունին : Հաս աստուոր ու խոսնդամիառ, թորրը», թուրթը տիկարիր ահերաժելաօրին պետ բնորին իրենց բաժիր, որպեսզի օր առաջ Հերը վերահորողունիով հասնի բացժաց-ուտն վիճաներին ու վատաւորուի Մյանից հայկական ։

Ուրեժն, Հայ ունեւոր, բա՛ց սիրտդ - ու բսակը, ջու ցեղիր լուսաւոր այս Հնոցին

ասչեւ — աշխատաւոր եւ խանգավառ և-Հոսքեստ աշխատաւոր եւ խանգավառ և-րիատասրը, գուն որ զոհարիրութեան ա – «անին ապացույցը տուիր արդեն ու ջրը-անիչոր խառնեցիր իրատակ պատերուն , անդամ մր եւս ցեղում եւ զոհարերէ, որ-հետև — առմահան Հարաստ ու Հոս-հետև — առմահան Հարաստ ու Հոսարի... ըարձրահայ Հպարտ ու Հոյա այ տունը ՄշակոյԹին Հայկական ... wtunh ...

9. 29114826412

OSHP FREP

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Whinded emanent to be attach

Минада հաղուսած էր եւ ոք էլ եր՝ կր կրեր արժափապատ գրույցի ոքը։ Կարտիեր էին իր ժուկերը։ Ժիլին իր ծեռակորը երկարելով դեպե բենունականը, հասկարույ որ ծարաս։ էր ։ Թուիս ժարդը հասկաս, սկսաւ ծիծա-դել դարմաւ դեպե լուռը եր կանչեց։ — Տինա՝...

— օրոսա -...

Ազբնակ մեջ, եինաթ եւ ապաղուն, հազեւ տատեսերնեց տարեկան, եւ որ պեմերով լատ կը հմանեց Բիսայել մ արդուն, վարեց ու եկաու Յայանի եր որ եր աղջերել եր ։ Ազբնակը հոյնակիս ուներ տես ու փայլոց

գեղեցիկ դիմագիծ մբ

աչցեր եւ դեղեցիկ ոչեմադիծ մը ։
Հաղած էր երկար ու կապատալոյն յրըկապետա մբ, կայի Բեղանի գինորով եւ աումից դրանի է Գուբծըին եւ Բեղանի կայեր
ժապատեսն մբ, աստի հեղանի գինորով եւ աումից դրան աստիմագործուման կարևեր
ժապատէծներ կային ։ Գարանային կը կրեր
ժապատէծներ կային ։ Գարանային կը կրեր
ժակակ կարժից էին եւ կուշեկները
բարձր ։ Գլուիսը թաց էր ։ Աեւ վարակար
պարարուած էին ժապատէնով մբ եւ այդ
ժապատենին կախուած էին արծաβեայ
թուայիներ ։ purullyape :

Հայրը աղջնակին բան մը Հրամայից ։ Աղջնակը վազելով դնաց եւ իսկոյն վե-աղառնալով բերաւ րարջ մը՝ Լուրով լեցուն լ

Ժիլին գետնամած պառկած էր։ Ախջր մանան սիսաւ խդբի : դառանկը Տեղբրևուր ։ Ո՞ւս վենչիրն արհա-դարն գորվար բւ հանչն դօպվում իանա-

արգ վել արար է հարար հատար չեն գրե - Որրը արևում արդրական այրութ իր արար հանաարան ին հարարան հեն արար հեն արարան հեն արև հեն արև

րարջը և արդեն ազմերը հերբելու իր Երբ կալանաւորը զոհացում տուաւ իր պապակին, փութրիկ աղջիկը ԹեԹեւաչարժ հղնիկի մը հման ոտրի ցատկեց, առաւ արջը եւ վաղելով հեռացաւ։ Հայրը լիա-

կտոր մը ։ Քանի մբ վայրկեանեն Թախարները հե-ռացան ։ Տաղաւարին դուռները ամուր կերպով փակեցին ։

Listu delejhe stenue ker i fiz samade po samade sam

ոակայն Ժիլին անոր խոսելակերպէն կը – ռաշեց Թէ իրեն կը շրաժայուէր նոր տեղ Դուրս ելաշ ոտրին կապանքովը ։

Դուրս հլա. տարին կապանջովը ։ Վր կաղար, դրենք է չեր կրնար ջայն , այն -ջան որ կոնդր կաշկանդած էր իր տարև -թը։ Ալսուհանդերձ, տակայն , մեծ դրժ -ուտրունեամբ հետեւեցաւ Նոկային ։

Հաստան Թանարական դիուլի մը նաևանող վայր մը, ուր կային ժօտաւորապես տասնեակ մր աուներ, եւ ուր՝ կեդրոնին վրայ կանդնած էր մղկին մը, իր տեւ մի-

հարկովը :
Տուհերկ» միկուն դովը կր ապասկին հթեջ հատ Թամրուաժ ձիեր, որոնց տանգի
բռնած էր փոջրիկ ստահակ մը :
Այդ տուներ դուրս հայալ Բիտոլեք Բա Բաբր եւ ձեռջով նչան ըրաւ Ժիլինին որ
յառախանար դեպի իրենց կողմը:
Դարձեայ գծե պետութարբենամը, Ժիլին
մոտերյաւ տան եւ ներա մասու :
Աենչան անան գծուաթուբենամը, Ժիլին
մոտերյաւ տան եւ ներա մասու :
Աենչան անանչեն հարձեայ հանգեն է աստունա հե

Jambyan, much he beput dame.

Ukibaden pholoph for opmanhop the —
July liber in binand distributed to
Adul liber in binand distributed to
Aduntation of the property of the form

Appending the property of the form

Appending binancing the compatible to the

Bengulabele I the milytiche have der

Appending to the compatible of the companion of the

Appending to the contraction of the companion of the companion of the contraction o

մը: Ուրիչ անկիւն մը դրուաժ էր Մախ Մա, նոյնայես Թանկադին դործերով ծաժ-կուաժ ։ Հոն, իրենց կոնակը կակուղ թարձերու աուաժ, նստաժ էին Թիապեմ

մարդը, չիկամօրուսը եւ ուրիչ երեր հո-

մարդը, լբագոր գրագորը գրագրություն արանց արդեւ, սեղանի մր վրայ դետեղ-ուսե էր բաղարք, կովու կարագ եւ պու-գան՝ Գարդիի փարքի մր մէն ։ Անոնց կ՝ուտեին իրենց մատներովը , ու-ընեց կարծես Թրծուսե էին ճարպով ... Կուտեին, ու միանգամայն կը խոսեին

իրարու հետ ։ Յանկարծ, Թաթարներէն մէկը դառ նալով Ժիլինին, ըստւ անոր ռուսեր

րրապես ժարդը) որ հիմա այլեւս բու կաժօրուսը) բեզ կալանաւորեց եւ նուի – թեց Ապտիւլ – Մուրատին (ցոյց տուաւ չի-Միպուսի՝ unting & :

Ժիլին չպատասխանհց ։ Ապտիւլ – Մուրատ խօսհցաւ եւ Թարգ – արոհ երվատանան սերբանում և այս

ակքս . — Կը Հրամայէ բեղի որպեսզի հա — մակ մը գրհա գուկինեներուդ եւ ըսես որ փրկայինը դրկնս Անդամ մը որ դրամը Հասեի , բեղ պատո պիտի արձակէ . Պա՝ մը մաստեղէ հար , Ժիլին ըստւ . — Արըա՞ն կը պահանքէ ԱՈՐ ԹՈԼՍԲՈՑ

(*) Ancam, Sup-mushburn dobment bis-

արրոյը ։ Սակայի, լար դիպուածով մը, այդ համակը Սուլքանուհիին ձեռջը կ'ածցեի , որ դայրացած՝ խնդդաման ընել կուսայ Բայագնաը , Իյիսահուհի՝ է լուր էր սի-րականին մահուան, անձնասպան կ'ըլ –

Ըստ պատմադիրներու , Ռասին իր դու Հրա պատուագրրոսրու, լրասրս ըր դոր-ծին ծիւթը Հիւսած է այն անդեկունիւն-ենրուն վրայ, դորս իրեն Հաղորդած է այդ չրվանին Կոստանդնուպոլույ ֆրան-սական դեսպան Սէդիի կոմսը ։

Դեպգը, պատժական իրողութիւն հը էէ։ Օսժանեան կայսրութինան ժէջ դոյու-թիւն ունի Բայապետ Բ. անունով սուլ -թան վոր, որ Յունաւորուան է իր զաւ -կին՝ Սելիժի կողժէ (1512)։

Ուրեմն, ըստ ժամանակակից կադիրներու, սիրային նամակի մլ ennuh դատրրրությու, արրայրա մասադր մր պատ-śառով Բայազետ իչիրանը խեղուման ը-նելու տեսարանը իր դործին մեկ դետեղե-լու համար, Ռասին ներչնչուած է պատ-ժու Թեան մեկ հանրածանօն Շուետի Թապուհի Քրիստինեի պարազայեն՝ որ տարվածուն Մոնալդելին սպաննել ար ւած է , անոր սիրային անհաշատարժո Թիւնր հաստատող նաժակներ ձեռը ան ցուցած ըլլալով ։

րուցած բլլալող :
Ինչպեր իր բոլոր միւս դործերը, Ռա սինի «Բայապետ»ը եւս, պարդ ու անպաՏոյն ողբերդական Թատերակ մին է, ո -բու բնինրցման կամ ներկայացման պա-

Ճիչդ հակառակը իրեն ժամանակակից Գումեյին, որ իր րոլոր դործերուն մեջ կր դետևվեր դժուտրին, րարդ ու անհա-կանալի եղելուԹիւններ եւ կը ջանար իր հերոսներուն տալ դերժարդերու նկարա

208566 ԳԱՒԱՌԻՆ

SACORDAIN, 2013.9-60

Antso, (Bunny) — Spubauway 4.
hung abusandhi dhaqq yangud by ,
amphibp mang, andhi elladanhibben. Oper, quanquindhin, hi anpuhayhibi,
sudap dhe keuhushipe i Uya anduna.
Hunh sudadanhi hi kayh dhababhafqiya.
(See Antsonian adash dunah duna աժէն տարի Յունուար ամոուն կը տ «Մանուկներու Օր»ը ։

Angungh & . 4 . Hungh dunbushige Կորտոյի Ֆ. Վ. դանիականներու որա՝ ասնեց «Մանուկներու Օր»ը, նոր տար աստաց «Մ-ասուղաորու (բոջը, արբ -դշեսը միացնելով այդ օրուսան։ Ներկայ է-ին ծնողջներ, եւ Հայրենակիցներ։ Հանղջեսը միացնելով այդ օրուտն։ Ներկայ է Հա-ին ծեողջենը, եւ Հայլենակիցներ։ Հա-ղջեղին բացումը կատարեց հաչուշի Օր-Մարի Տոնիկիան , մաստող սերունդի հա-յեց դաստորարակունիան եւ առողջեապա-Հունիան անշրաժեշտունիւնը չնչտելով ։

Աշակերաները երգեցին «Ի՞նչ կը ու վինջ» մանկական եւ դպրոցական խմբեր-դր, «Երդ Հայաստանի» եւ «Քաղաջավար րը, «Երա Հայաստանի» եւ «Բաղաջավար որած», դիևավարուհիսանի քրկինց ուռուց-լունիին ։ Արտատոնութքիշները և։ մե – տեղորենթը հերկաներու կողմել դեանատ ուռեցան։ Երեջ արամախատումիւններ՝ « Փորրիկ նիշանոր», «Ան-նապանդ աղ – իկր» եւ «Երևաստականը», վարժ կեր պով հերկայացուհցան փողրիկներուն

Մանուկներուն բաժնուհցան մրդեղէն ցարոս ժեկք ։ թ. դ. թանի դաղթա – աշտիրեայրըները, Jաrրկետք դբ1 դբ4 իրը-Շածահրվեր թւ փահիտրնարն դիս դոն մոնեսնի Ռարումորհուր հատասանառ դիմաներ ,

գիր ու կերպարանց, Ռասին իր բոլոր եր-կերը կր կառուցահեր վեկա ու դիւրաւ հասկիայի առադժով ժը ։ ձիւր արդակա այլ «հայարհածի Քեջ հանդիսատեսը առածց պատե պատ գար-նունյու, տումին իսկ հերքին կը գի-ապեցի հիւնիի խորջին, կր տեսել գոր-կերպով տեղի ունեցող սագրանցն ու

կերպող տեղի ունեցող սազրանցն ու դաւայ բուներեր է վեր, այսինցն «Բա-յալար բուներեր է իր կր, այսինցն «Բա-յալիա» և առաջին իսկ երևում էի մինչնե այսօր, Մոլելիսի Տահ բեռքի վրայ Մուս հի այս ոգրեզումիներ հեղևայացուած է երկու «արկորվ ասելի անդաժեր ։ Եւ պիտի հերկայացուի տակաւին բաղ-ժայնեւ անդաժեր, վասե դի ֆրանավան դասական Ոսարոնի երկու անժաժ վար -պատկան Ոսարոնի երկու անժաժ վար -պետներուն՝ Ռասինի եւ Քորեչի դոր -հետ ունի մետասուր ժամանակի աւերեն ծերը չեն վճասուիր ժամանակի աւերեե -852

Ըրդ հակառակը՝ կը գեղեցկանան այե ջա՛ն, որջան հիննան ։

JUGARAN AITE NASHRAN

WHATTIP PURCHERS ILE

ԺԱՆԹԻՅԻ.-- Այժերիական Շակատի վրայ նոր դում մբ եւս, Պ. Սեպում Նոր-Հատեանի (Երզևկացի) որդին Փիքր Նոր-Հատեան, 21 տարեկան ։

Տարարախա հրիտասարգը ինը ամիսէ վեր կանչուած էր իր զինուորական ծաի վեր կանչուսած էր իր դինուորական ծաւ-ապուդնիների կատարինու և տուայիի օրբե իսկ դրկուսած էր Աբժերիա։ 24 Դեկտեմ – ընթի իրիկունը ժամը 22ին գու կերթայ յաբանական մեր առքին։ Պատվան իրիկունունիներ այր տեւ գոյիը «Հայաստանան իլիամունիներ այր տեւ գոյի

Պատկան իշխանունիներ այս տեւ գոյժը 26 Դեկտեմ բերկն կը հաղորդէ տերական ծնույցին, մինչ Փիկր իր 22 Դեկտեմ բեր Թուայիի համակով , ուրակույննամբ կը գրեր ծծույցին Թէ շերկու չարտինի ար աժակույթը այիսի գրեր ծեռացին Թէ շերկու չարտինի ար անդութը այիսի գրերն հերի տեղում մարսինն է որ երկու չարտինի հեր հարայան համարարարի հարարարարարին աստարար ֆիկր Ֆիր արուարարնեն անհաժայն երի - տասարը ֆիկր Ֆիր արուարարաններն առաքին գինուորավան գուն է Ալժերիական հականայի վրամ :

Φեն թետաումիայիսն . տեղատարել հերիական

Փիէր խոստումնալից, աշխատասէր,

ճիւզին կողմէ նոր տարուան առեիլ ու սուցչուհիին ալ նուէր մը տրունցաւ ։ Քանի մր աչակերտուհիներ, հաւաջա

րար հայեր աշարատությունը պահուն ի -րհեց նուերը յանձնեցին ուսուցչուհին , որ խորապես յուղուհցաւ ։ Օր Շարէ Քէնտիրհան նախ չնորհա -

0-ը Հասըն Քենասիրնան հանր ձեռգնա - կալունին և յայանելով արուսած հուներին համար եւ իր խասըր ուղղելով հերկածե - թուծ, ըսաւ - ժեր ժանուկներու Հայեցն դատիարակունեան պատմանքը այեցած դուրենան ուղջեւ պետը է կանդ ատնել ։ Ատեց ժանկունակ, Հայու աշցերը Մետ-ըոպետն բարական կանդան ու հեղոք էր ապատեր որ իրենց փոխանցներ ժեր պատութեան ու իրենց փոխանցներ ժեր պատութեան եւ Հայրներնին ու քեր Տերի ունեցաւ արդինագրանութը անուրդ

պատմաշրջնած եւ Հայաբարջը» «չը։ Տեղի աշենցաւ արդիմատող անուր մը, որը չաշեցաւ Տիկիծ Մարիան Վար գահանա, ար առաքիչ հուղիվով հարա ֆրանը ևա։ Անուրդը լաւ փիրադվ վարի չին Գ. Մարդար Յահորհան եւ Վետ Հիչանրիան և Արկաները դու ապաորու Թևամր ժեկնեցան

թեաստ ը սեղանցաս : Դժրախասարար կարդ մր ծևողջևեր ի -րենց անչվան պատմառարանունիևանր դպրոցական հանդէսներու կարևշորու -Միւն չեն տար , կարձելով Թէ դպրոցա ւրեւ չոս տար, դարօսլով թէ դպրոցա «հան Հանդէսր կր պատկանի միայն պրզ -տիկներուն։ Վէտը է գիտնալ սակայն հէ ՆորաՀասներու Հայկական դաստիարա -կութիրնը կենսական Հարց է մեզի Հա

գրութուրչ»ն ։ Ֆղբա է Հանգործ աև դրա հատար մասաշան գրութուրդ անգործ աև դրա հատարաշան Հարդութուրդ արև արաշան Հարդութուրդ արև ու

211.1411.011.81

վայիլուք մարզիկի կապմով երիտասարդ մրի էր ,եւ հակաավեր մատ՝ ,եր կազմեր Ժանքիլիի Նոր Սհրունդին եւ Հայ Մար-պական Միուքնեան ։ Յառաջաղեմ՝ աչա կերաներէն էր նաև։ Ժանթիլի Հայկական արոցին Բուս

որդոցին հրագեցիները այսօր իր հարա - հատ կարան հիր կարան հիրի կարուս-ար եւ անոր ժամուսան դործը նարկցինն - բուս ածական օրերու ուրախունիերն հեր հրուցին անառանան վիջալ ատիպեց հրույրը, որ ամեն դժապունիւն աչջ տուներով , ինչպես եւ նիւ հական մեն գո-Հողունիւներն», երքայ կրգօր ժարժերը երկու չարաժուտն ընկացցին տուն բե - բե :

Յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ 14 Յուհուար, հոծ բազմութեան մը ներ-կայութեան ։

(4 Ծումուսար, հած բաղմութեան որ սող-Աստրաւոր չրյալով Հայոց ևնդնակցին Հատրաւոր չրյալով Հայոց ևնդնակցին ատերի, կրտահանա արարողութեւն կա – ատրունցաւ էր բնակարանին մէջ, երկու բաւմանանորվ եւ դայիրներով : Ներկայ էր ժամաքիչի ապապապետը , իր փոխանորդով եւ խորգրավաններով , Հայութեր առացերը եւ անործեր, դեն-ռորական իշխանունեան ներկայացուցի-ջը, տաննակ մբ դնուորներով . Հայ իր ֆուքայուր Միումենան ներկայացուցի-չը, տաննակ մբ դնուորներով . Հայ հայն իր պարձեր հանաբապետարանի , Հայ Ռադմիիներու , Ֆ. Գ. Խաչի, Մե-Թեծիի ֆուքայոլիսաներու . ծաղկայը -ակները, ինչպես բացմաքիւ ապավան-ներու եւ բարձկաժերու -

Հայ Իսովսիկներու վարչութիւերը հայ-փորը , իրենց կը Հետեւէին իր ֆուեսպոլի փորը , իրենց կը Հետեւէին իր ֆուեսպոլի ընկերները , իրենց ծաղկեպատկերը տալ այս Անհրարել է , լրեւ պատկերը տալ այս յոյժ ցաւալի յուղարկաւորութեան, որուն

իստ հումուդսվ թւ անատուրջավ ինբրո դադրորքումբեն շատն իք անմարին մ իսոր յուղումով եւ արտասունքավ քրջինկ յուղումից հատուցին տարարակաց դուհին։ Գերիդմանատունը, կրգնական արարս – գույեննեն չետոր խոսը աստւ քաղաքարակ-տի փոխանորը, ինչպես նաեւ Հայ Ռադ-ժիրհիթու Միումիան հախարանը, վեր Հանելով ասորարան հիրաասարը Թերլի համատակումինչը իր պարտականումինան

զլուիր պատուոյ դաչտին վրայ ։ Փիկրի տարարախա հայրն ալ պուհ Նորհատհան երկար ժամանակ արություն արտարարատ հայրը այ Հորհատեան երկաը ժամանակ է Հորտակար Մեորտաիկի դունդի ժեջ Հայումը Հոլոր պարտականուԹիւնները ։ ily lequit

Յարդանջ ջեղի տարարախտ Փիկր, ջո լիչատակը երկար ատեն անԹառան պիտի մնայ ջու ծանօԹներուդ սիրաին մէք, Հո-ղր ԹեԹեւ ջու երիտասարդ մարմնիդ վը-

PHARA IFF

ALLOHO OF BUILDS

(106)

4 4 8 7 6 6 12/2/2/2

ዋቦችበՒՀԻՆ bh ՀԱՑՈՒՀԻՆ

— Յետոյ ես կը մետյի առանց Մարոյի։ Նա ոչինչ չպատասիանեց եւ բոպէա – կան լռուԹիւնից յհտոյ հարցրուց

կան խուղջրութը յատոլ ծուրջրու, — Հասոն ինչ ասաց։

Ես պատասխանեցի, Բե Հասոն համա —
ձայնունցաւ, մեր ուխոսափացուքնան հայնունցաւ, մեր ուխոսափացութնան համար, միայն ասաց, որ համուսին պետք է մեպ հետ տանենը։ Ես հարցրի , — և ձեռ մեռա առանենը։ Ես հարցրի ,

այետա է սեղ հատ տասնանը։ Ծո հարցրի , արդանօր ձեռդի վերջև արդենը չե՞ր լինի։ — Այդ ոչինչ, կարածը չատ չէ, պա – տասիանեց նա ։— Ո՞րաեղից պատահեց այն անիծածը։ Գիչերը վատ հրագ էի տե-

այի անիծանը։ Գիլերը վատ հրադ էի տեսոել, չենա կատարուեց։

— Նա գծում էր կախարդի ժօտ իր սիակային համար Քիլերանան դրել տարու :

— Հողը ծրա դլերծ, ծրա Հայրը Քրըդերի հեծաւորն է, բայց ինչը ակրում է

դի աղջատ որտորի, ծրա համար գիայի,
որ այն տղած լաւ խաղ է ասում եւ սիբուծ աչքեր ուծի :

— Ի՞ծչպէս հղաւ, որ զու եկար այստեղ

եւ Հանդիպեցար հրան ։

to the some ways country, the party of the some supergraph of the party of the party of the some supergraph of the

իրեն ումի ։
— Դու այս օր էլ նրան կը խեղդեքը,
եթե ես վրայ Հշասներ։ Բայց Գիւլին

աժութիւնը ժի անդաժ էլ ջեղանից լը-வயக் _{சி}

– Էտյց դու ոչոքին չասևս այսօրուայ

umpmhud num th fumuburg :

— pap su ggweb Afold :

— pap su ggweb Afold :

— pap su ggweb Afold :

— hall dar ulusha mana mlacharal

- Lui : - It, quade :

111. ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐ

Մարոյի ձևոգի վէրջն այնջան ԹհԹև. ը, որջան նա կաժենում էր ցոյց տալ.

րաստում ինչներով է իր տեսնում էի, իր բորական հա ժի ձևացով հունրում էր իր հրգարույերնի եւ իւղով հայեր Թիևլու հա ժարչ հանրան հրակիր հետում հարարույերն իւ հեղավ հայեր Թիևլու հա ժարը, որականարդ հարարատատան էր ժերթայի հայարարանարի հարարականից են էր էր հա հերթայի համերայի հանրականարից իր անդանականարի արծական ու ժամ գենկու դես հարարականարից իր անդանարի հարարական հարարական հարարական հարարական էր վարացներ իր գործած աշխատատում էր վարացներ հունալ, որական ու պատարատան էր վարահեն իր արժահարարատան էր վարահեն իր արարահարարատան էր վարահեն իր արարարատան էր վարահեն իր հուրարի հուրարի հուրարի հուրարի հուրարարատան էր վարահանգի հանարը, որակա

The former, any pimemblegh dely luhom unerpark per kompali to refer sund naturagund unerpark per kompali to refer to the former of the sunderly to the control for the control

PHSSP

ሕበባ በՎԻ ՀՐԱՒԻՐ

Ֆ. 4. Խաչի Փարիզի ժամանիերին ու Հաղովր այս Շաբան, կես օրէ երջ ժամը 3.30ին, Քաֆէ Բեժանի մեջ։ վերք ժամը 3.30ին, Քամիկ Բիքանի միջ։ Օրակարգ — Պարաւմադիչի հաչուն - առուսքինի, պատգամաւորներու բիարու Թիւն ։ Բոլորին հերկայունիւնը անհրա -ժևա է ւկ հարրուն հերկայանն բա - Ներկաներու Բիւր մեծ ամասնումիչն կր

20962U1960S

Ադրի Ջիվին Արուսնակ Ջօրահան և դատվանրը կը ծահացահեն Թէ այս կի-րակի Փարիզի Ս - Ցով - Մերաթէ նին -դեցին հովեհանյանում պետի կատարուի , իրնեց ամասնույն և հօր՝ ১ՇԱՆ 20 ԱՄԱՆի դիշատակին , անոր ժահասն հինդերորդ ապրեդարձին առ Թիւ - Կը հրաւիրուին իր դիսատակու ապաորձելու ապ

յիչատակը յարզողները

ՍՀԵԹ ԱՆԹուանեն 9. 9. Տոնիկ Աոլան-Սէնք Անքուանեն Պ. Պ. Տակիկ Ապան-հան հւ Գրիդոր Տակինան կր ծախուցա — հեն քե արս կիր ստաստանած տաքը 10-հեն քե արս կիր ստաստանան համեր 10-բոյ մէմ մասնաւոր հորենանդիստ ակտով կատարուհ եքրանկայիրատան Ջար. Անդ-րանիկի հւ Մուբատի, ինչպես եւ անոնց դինակից նահատակ ընկերներու լիրատա-կին։ Ար խնդրուհ ներկայ բլլալ որունակ ժամում։ Եկերկչությ արարողութիւնները պիտի կատարուհի Մարվու բոլախութիւնները պիտի կատարուհի Մարվու բոլախութիւնները կողմել, դեկավարութինամը Օր. ՍինՋԱՆ ՊՕՑԱՃԵՍԵՐ

9ԱՏԱՐԱԳ - ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Տէր եւ Տիկին Մահուկ Գասպարհան , էր եւ Տիկին Յարութիւն Մինասհան Տէր եւ Տիկին Յարուքիր» Մինասեան (Փարիզ) վա ծանուցանին Քե այս կիրա-կի առաւստ յուսարա պատարացի հոդե -տնորատեսն պայասն պախակ կատար -Նակորահեսն պայասն պիտի կատարակ ՍԷԴ Ժերանի Ս . Մահակ Մեսրոպ եկեղեց-ող մէջ իրնեց վոր ՄԱՌՅՈՒՀԻ ՎԱՐԳԵՏԱՆի

մահուտն քառասունքին առելիւ

******* ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ադրացետլ Տիկին Ա. Յով÷. Ասպետի ժահուան առիթով փոխան ծաղկեպսակի եկեղեցիի ըարեղարդունեան և է այն -ըչնի դասինքացջին Համար Հաղարական ֆրանջ նուիրած են Գ.Գ. Ց. Քէչհան , Ժ. Վարդուկեան , Գ. Մերտիննան և գ. Մինթաննեան։ Նոյնպէս ողրացեալ Տիկ. Աղարհան – Աժանաթեանի ժահուան ա – Արարքան - Արասաբատոր սայուտա որթով եւ հոյն նպատակներով հազարա -կան ֆր. հուհրաժ են Գ. Ա. Համալիան եւ Օր. Անժչլ Այվաղիան, իսկ Տ. Ներսկս գՀեյ. Կատարինեան Հինդ Հաղար ֆր. ։

209-bane bellagsonably.

Եկեղեցիներտ, Միու Բեան Ու Թօրեակին առիթով Հոգնեոր հրաժշտութնան հրեկոյ առիջող հողուոր որաշրառարուան որողով մը կարմակերպուան է նաև 15րդ Թաղա-մասի Փարուսաին կողմէ, որ տեղի պիտի ուհենայ Հինդչարթի 23 Ցունուար, երե-կոյհան ժամը 9ին, Սինեմա Էքրան որա*ին մէջ*, րիւ տիւ Թէաթրը, մեթրօ եմիլ

Հրաշիրուած է մասնակցելու Ժան Կ.

Հրասերառած է մասնակցելու ժամ կաշ ժոմի նայ հեկովույս իրդ ավատումը, Հայ-եկերկցական երաժ չառ քիան Համաբ Յայտագրին ժառ կը կաղմեն նաև խա-չակիր ժամառ կիմրու հրդախումբը (ֆր-րանակչն) եւ ֆարիզի լուտերական հրգ-ախումբը (կարմահերեն) երգերով ։ Մուտքը աղատ է ։

703 - 6034 JULANDERA AJANUUN . INE

խմբագիր՝ Շ. ՆԱԲԳՈՒՆԻ

Մաժուլի տակ է Նոյհմրեր - Դեկտեմ -բեր Բիւը, 48 էջ, Հոխ բովահդակու -Բեաժը։ Այժմէն բաժանորդադրուիլ 1958

ատրրուտա - ստ ար։ Տարիկան բաժներինը 1000 ֆրանը Ֆր-թանսա, 1200 ֆր. արտասանան ան։ Ուվ գնարողները պիտի վճարեն նոր սակով ։

LAUSH APEBELLI

2.6.Գ. Նոր Ակրումիդ «Անարոհետև» խումբին տարևկան պարահանդեսը, կի --բակի 9 Մաթո, Ե. Բաղաժասի չադաչա--պետարանի որանի մեջ։ Մանրաժասնութիւնները լաջորդով ։

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ 816484412

Միսաքհան ընտանիքը կը ծանուցանէ թէ հոգհիանգստհան պաշտոն պիտի կա-տարուի կիրակի, Յունուար 26ին, չխո պատարագի ժարիգի Ս․ Ցովհաննես – Մկրտիչ հկեղեցին՝

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիշատակին, իր մահուան տարելիցին

ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ Ծ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

Մահուան տարելիցին առթիւ, Փետրբ-Ծանունա տարարիցիա առարի, գծանրթուար Հին, Կիրակի առաստու հոգհեան -գստհան պաշտոնեն հաք հայկական ա ւանդական սովորութհան համաձայն հորանաչ՝ հկհղեցւոյ կից սրահին մէջ , նախաձեռնութհամբ՝ Հ․Ց․Գ․ԱՐՂՈՒԹ-ԵԱՆ խումբին եւ հովանաւորութեամբ Փարիզի Շրջ․ կոմիտէին։

ՎԻԷՆԻ ՆՈՐ ՄԵՐՈՒՆԴԻ LUIPELLEURAP TEU

ի նպաստ «Հայաստան» ամսաթերթին Ցունուար 25ին, Շարաթ իրիկուն Սալ տէ Ֆէթի շքնդ սրահներուն մէջ

Unugunyang barmamparap

Compangons de Rythmes

Սիրով կը հրաւիրուին կեղջ. Ֆը -րանսայի Նոր Սերունդի ընկեր-ները ։

Մուտքը 300 ֆրանք ։

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9, ԿԻՐԱԿԻ, ՊՐԻՒՍԷԼ <u>– ԿԱՆ</u> Անոնք որ կ'ուզեն մասնակցիլ այս ուխ-տագնացութծան, կանխաւ արձանագրբ – ուին Նուպար ՅովհաննԷսհանի մօտ մին– sbi Anilinian 31

Պաշտօնական հանդիսութիւնը՝ կանի մեջ, ֆետրուար 9ին, ժամը 3ին, սլելժ պետական ներկայացուցիչներու մասնակ-

ցութեամբ ։ Ազգային հանդիսութիւնը մէջ, Փետրուար 9ին ժամը 8-30ին, հայ եւ օտար ներկայացուցիչներու մասնակ -

Պիտի կազմուին երկու խումբեր 1 — Փարիզ - Պրիւսել - Կան , նոյն թրուան մէջ երթուդարձ (չողեկառը,

ծրուտո ոչ է արթուդարձ (չողովառը, ձաչ), 7000 ֆրահը ։ 2.— Փարիղ - Վրիւսէլ- Կան, ժէկ գի-2.— Փարիը - Պրիուքը- Կան, մեկ դի-Հեր ժասորի Պրիուքի հրեկոյիան հանակ-որեն ժասնակցութեամբ (չոգեկաութ, Հաջ, որանդով), 10-000 ֆրանթ Արձածագրուելու համար դրկել կան – իսանյար 1000 ֆրանթ Գ. Նուպար Յով – հանկականի հասցելին։

Ությադրութիւն.— Ֆրանաս-հրատահակ -հետ և մանի Վետեր հետ հետ հետ ահե

ban gadah lalakim mahalah amada dang նագիրով, (Քարթ ա'իտանթիթէ)-առանց վիզայի։ Նանոչնեան հպատակները եւո տատարես (հրար այցելել ԱՌԱՆՑ ՎԻՉԱյի հրյար Պելեիտ այցելել ԱՌԱՆՑ ՎԻՉԱյի վերայի : Նահոկչիայի Հայաստակությա աշա հարրարդության Համատի ահցագիր հե հարրարդության Համար՝ ահցագիր հե

ธยะน ๆแกนขนงายบ **«**ԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

dhahacPhude Ubpmumhnj dm հանգային «Մուրատ» Ուսումնասիրաց Միութեան ։

Միութ հան։

Այս Ծարան, Բուտ Բրնե սրանին մեջ,
6 Բիս որ լԱրը, ժամը 2145 մինչնւ լոյս՝
Հանկի մինուրթա, ահակիկակինը
Հանր հե ընտրի պիսֆե սովորական դե ա

ANTE - UNE AUFURE LUNDUR ila gm-

Հերքնական դասախոսանիչնից այծ Շա-բան , ժամը նիչը 21ին, Քաֆէ տիւ Քո-Վերսի վերծայացեր : Կր դասախոսք - Հրանդ Բալուհան , Նիւն՝ «հրիժնան Հայրիկ»:

Կր դասախոսէ Պ. Հրանդ Բալուհան , Նիւի՝ «հրիժհան Հայրիկ»: Միրով Կը Հրաւիրուին Նաևւ Հրքանի Հայրննակիցները։ Կը խնորուի Տրդապահ ըլլալ :

BUPCRSPSL

Thirtie - Albille - 2.8.7. eller his big which had be begin to engulf be from the many posteristic may king more by, toward 20.36be, ride. Bulgarder, pandungabe, 2 phi Antonnat, Anyon, from make, 4 philosophia may make, a philosophia by make, a philosophia make anyonyang i by be the best - 2.8.7. ellimose անանը գույն — Հ. Մ. .. փոքիանի ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ըն կնրևերը այս չաբան ժամը 20 30ին, ընկ Այտապիրհանի բնակարանը ։ Բոլոր ըն կերներու ներկայութիւնը щшришен

HELD HEDDING - 2.8.7. Colle Մարօ են երակաքիանի « ողովը այս Կի-բակի, կես օրե վերք ժամը ձին, ընկ Շառյնանին ընակարանը։ Կարնութ օրա-կարդ։ Բոլոր ընկերներուն ներկայունիւby manamenthis & .

1. P. II. 1. ... 8 . 4 . Nough Smaluns heyp

ընդ Հ ժողովի կը Հրաւիրէ իր բոլոր ա դամու հիները այս Ուրրան ժամը 15ին Ժաննիյիի Հայկական ՝ դպրոյին մէջ - առաջիիիի Հայկական ՝ դորութ ծամը 15ին ,
Պատգամաւորի բնարումիին է ։
ԻՍԻ — Կապոյա Խալի մասնանիւդին
ընդ է ժողովը այս չարաթ, ժամը 20-30ին, հրիմեան դպրոցը։

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Ֆ. Կ. Խաչի վարչունիոնը ընդեւ ժողովի կը հրասիր բա-լոր ընկերուհիները, այս չաբաթ ժամը 5ին, ընկերուհի Տիկին Փափադեանի րը-Ընարութիւն պատդամաւորի:

ANI-1 . OSSABԻ Կապսյա Խաչի մա ԿՈՐԼ. ԾՏՈՐՄ Կապոյտ խաչը տա Նանիւդի ընդք. Ժողովը այս Ուրրան ժա-ժը 13ին, սովորական վայրը։ Կարևւոր օրակարդ։ Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերու-հիմերը ։ Ներկաներու Թիւը ժեծամաս une per upunt uhumnih

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ Lagad and and and a Հայերեն կ'երգե YVES TESSIER

(Տապահդաւոր հրգիչ, մասհագէտ ամեհագիր տումիկ երգերու) Կ հրգէ Քելէ - Բելէ, Կանչէ կռունկ , Ալագհագ, Հով արէք, հմ չինարի հարդեր Արևա հրա, ինչպես հանձ Վ. Սարգմահել Գ. Մ և Ալեմյան, Սայան ծովայի, Ունիի Գերգերան Է, Գուարին Ղագարոման եւ Հայաստահետն ժողո - Վրգական հրգ, դաշհակով Էլենկանում Լեւջ, արան Մարսել :

40 HOURS LUC-ANDRE MARCEL th 4. 40LUSTUD

ՄԱՐՍԷՑԼ — Ուրրաթ , 24 Յունուար իրիկուան ժամը 21ին Սալ Մազրնոյի մեջ Կացմակերպուինեամբ Համադգայիներ Կր հախագամ է՝ Գ. Վ. ՍԱՐԳՈԵԱՆ ԿՐԸՆՈՎԸ— Շարաթ, 25 Յունուար, իրիկուան ժամը 21ին, ժարտեն տր Վիլ — «Սալ տր Քոնսէր»ի մեջ։

Վրվ — «Սավ տկ Իռասաշրջը սել» *Միու Միոսակահրադումինամբ Աղպային Միու վիան* ։ *Միու —* Կիրակի, 26 Յունուար, կէս օրէ հուք ժամը 16ին, Գ. թաղապետա – րանի չքեղ սրահին մէջ։ Կապմակերպումինամ բ՝ Նորակադժ Հայ Մլակու*իայի*ն Միունինան ։

BEPENDEP - ULPUZULTARD

VOLTAIRE SALLE

Orchestre JACQUES MORENO be beatered

Գեղաբուհստական բաժին՝ Թատերական ծերկայացում՝ ԳՐԻՊՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄՐԷԹԵԱՆի կողմէ։ տասանութքիւն, երպ , եւ անակնկալներ ։ Չիւֆէ մատչելի դիներով ։

արտասանութիւն, երդ , եւ անավեկարներ : Գիւֆե մատչելը դիներով : Հայորդակցութիւն. - Էքօլ Շարանթοն էն 103 թիւր առնել և դիների րիւ ար լԴոնիոն :

«ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ» ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Նախանհանութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Տէ -ոինի ժամնանիւդին եւ ժամնակցութեամբ Կրթ. Մարժեին ու դպրոցին աչակերտու-

plimb: 26 Gardneump, hippunish teknopt burg 26 Gardneump, hippunish pagangap, dasipa, dasipa, dasipa, dasipa, dasipa, dasipa, an urjungada pagang plad, unganum pungasi, unganda homa plad, unganum dasipa, dasipa, dasipa, dasipa, dasipa dasipa, dasipa

QUALLERY SHARARA SURPRISE - PARTY

Փարիդի շայկական հրդչախումերը կազ-մակերպած է պարանցիկ ցերեկոյն մր : Այս կիրակի ժամը 16 – 22, Ազգ. Տան մէյ , 32 թիս որ Թրեկիզ : կր շրաշիրուին ընկերները եւ համա –

4hphhpp

PUSEPULUE LEPHUSUSALU FUSCIBILL ՆԵՐԱՅԱՅՈՒՄ
Կապմակերպուած Վարտեղ Հայ Արգ «
Միուβեած կողժէ, ի հայաստ զաղութիս
Սղաստախծաժի Վիլ ծերկայացուի
«ԱՄԻԵՄԱՐ ՄԵԼԻՑՆԵՐԸ»
Կր խաղայ յայածի դերասած ԻՐԱԴՕՇ,
Մարսեյլեն իր աժրող խուժրովը ,
25 Յուծուար, Շարաթ երեկոյ ժամը
ցին, Թաղապետակած Թատրոծը ։

ՊԱՏԱՐԱԳ

ՊԱՏԱՐԱԿ-Նոքբը Տաժ տր փասիի հկեղեցիին ժեջ (10 ph. տր Լանոնսիասիոն) այս հինդ -բարքի (հունուար 23) ժամբ 19ին։ Գիրդ Հ. ֆ. Ծ. Վ. Ահատումի պիտ ժատուցահե Հանոքրասուր պատարար հրա ղեցիներու Միուբեան Ուքորևակին առի-

40 45.80.014

Եուկոսլաւիայէն Սարգիս, Յով:. Բա -Մեկան (Շարգչյա մաջա գիչվացի) Պալրահետև պատերապի ին ինրդական բա հակեն Սերպիա դերի իյնալով վիրաւո եւ հիւանդ կը հասաատուի Սերպիս Пришени hauft blepupu ukep febangal afguange to Speaku fig Sanamanan blepupu Umpapu banfabanfig abarangi Ugid ip abana fig anganfabahga ganan Jung -afta Sanfagan anganfabahap bang uju Lagangha Upidangahabahap bang uju Lagangha Upidangahabahap bang Sanfagan Lagangha Upidangahabahap Lagangha upidangahabahap bang bangan Lagangapa pengagi Sentingahi Umpapa Laganghapa pengagi Sentingahi Umpapa Laganghapa banahabap fintetal, ban

4£ ቀኒያቡበኑኮ

Չէյրութէն Կիրակոս եւ Յակոր Կիրա Պեյրութքեն Կիրակոս եւ Յակոր Կիրա -կառնան կան Սաքրյայիսյան», Եողդատի Ֆարիայա գիույնն կր փհառենւ իրևեց հղ-բայրը Տէր Պաղ Կիրակոսնան, Հորը ա-նուհը Թորոս, ժայրը Զիլֆահա որ 1916ք։ Եողդատի Ձանորը գիույնն, իրևեց հետ Կո-պած ու անվել հատո կորուռան է Կ-կարծուի Ֆրահաայիի հիտոր դահուան բր-բալ։ Տեղեկացնել Պ- Գորառնանի, 31 րիւ տե Մուլեն Վէր, Փարիզ 14:

ՍԵՆԵԱԿ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Առանց զաւակի գոյդի մը Համար , կը փնտռուի սենեակ մը խուհանոցով։ Դիմել Թերթիս վարչութեան ։

4'በՒደበՒՒ

Հայ կին մր որ օրուան ինթացրին ըն – կերանայ տիկնոջ մը, ի հարկին, ընա – կութենան դիպուրենամբ։ Դիմել համակով կամ անձամբ Ֆիկին Նորիկեանի, 145 թիւ ու ՄԷօնիէ, Պանելը։

imprimé sur les presses du journal HARATCH _____ 17. Rue Bleue, 17 -- PARIS (9:) _____

BUIFFULG

2 biffimaha* CHPRIST RANGERY SAFME ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

1 9 5 ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3902

OPCEILE 24 BARTORRA

12

VENDREDI

24 JANVIER

orabilly, house

340% SUPb -

รบระบนหนบ รนคบนๆด

ph 8101

Կառավարունիւն եւ խորհրդարան տեն............................. են այս --Phys

Սահմանադրութեան վերաջննութերմն ու ընտրական օրէնջին թարևփոխումբ գլխաւոր նիւթերը պիտի կաղմէին Ազգային ժողովի օրակարդին

Սակայն հիւսիսային Ափրիկեի խնդիր ները առաջին տեղը գրաշեցին անակնկալ

If by bunds Prichnigh of upbpp. արդե Մրսինիա հատուր դեպրերը, միա կողմէ Սրսինիա հատուն դրատումը, պա-ծի մոացնել աուին ներջին հարերը և բա-թրին ու տարրութիներ դարձուցին արտա-րին չապարականութեան ձակատին վր-

րայ։

Մակայի մինչ Փարիդի մէջ փորձեր կրյան լուծում մբ դաներս Այժերիայ ևւ անով հրյան բարարարարարան անով հրականում հայաստանում Արժերիայ ևւ անով հանար հետ կապաւած բարը ինիրկներում, միանալան ինի միչա փարատելու համար բարաբական տարևա-ալը, անդին դանասարած ուղղութնեամբ ձևուարիներ վր կատաարուին անանաական երժատկան առաջելու հայաստական առաջելու ծասատական հայաստական հայաստակա **Ն**պատակով 1

ծպատակով : Այրես կասկած է դուրս է , որ առանց արտուցին օժանդափուցնեսն կարևի պիտի ջրլյա, վերականդնել Ֆրանսայի անան -ապեսն կարմերիներ : Շաբանք մբ ի վեր յանուն կառավա -թուքնան Աերիկայի մէ կանակումին են հեր կր վարէ ԺանՄոն է փոխառուցնիւն մբ

Միջազդային Հիմնադրամի վարիչներուն ներկայացուց կառավարունեան ծրադիրը երմապան վերականդնումի մասին հե ոլսատարան պերականակնումի մասին եւ պարպեց այդ ուղղութեամբ արդեն իրևի ձեռը առնուան միջոցները ։ Նպաստակն էր փոխատուներուն վսատ – Հութիլեն ներչելն՝ Ֆրանսայի կարելիու-թեոնց եւ կառավարութեան լուրի ճիրև – բուն մասին ։

Դրամատերները փոքս դումար տալէ ա

Դրասհատերները փոխ գումար տալ է առաջ կ՝ուղեն ապահով բլյալ խնդրավու - ին կնարիրու կարելիու վեհանց մասին է Պետութքիւններու ապարագային է փու փու գարութքիւն պա - հանցերը : Սակայն կարելի չէ մեղայրեն փոխատուներիր, որոնը հախագայան ապահուները : Սակայն կարելի չէ մեղայրեն Հիջանիանուներիր, որոնը հախագայական ձիջացներ ձեռ է կումեն , որովետրի ապահուներ իրան թե է անաեր իրենն առաջանինը : Ֆրանսայի խոսնադրական փոխանակու - հեռ՝ կարե-

Ֆրահուայի առևւորական փոխանակու-Բիւնները ստար երկիրներու - ենտ՝ կարե-ուր դաս գեղ իր ներկայացնեն երկու ա-ընկ ի վեր։ Այսինչի ներածումները լաա առնիլ եղան են դան արտաժումները լաա առնիլ եղան են դան արտաժումները ։ Պայասնական վենակարդումենա՝ հա -Ճամայն, 1952ին բացը 330 ժիլիստ ֆրանջ Էր։ Սակայն 1832ի 1965 արտաչին ա-հետուոր, անրան ապահամետ եւ —

արւասունն ավրճար հանրվանում բև՝

արտածումուրը ու սողացումացը։ ու և «Հ մեկ պարաց ումեր արտասանանի է Այժերիս, պատերապվը մեկ կողմեն, 1966 եւ 1967ի դեչ Հաւնձըը մես կողմեն մեծապես պակտեցույին արտածումենրը՝ Հաշասարակչոււ Թիւնը խախահլով ի վր -նաս Ֆրանսայի ։

Հետեւանջն այն հղաւ, որ կառավա թունիլնը ստիպուհցաւ ձեռը տանիլ օ – տար դրամի պահեսաներուն, աւնյյնել տար դրամի պահաստերուն, առեցիել առուրդերը, ... իմայողունիւն կատարել եւ վովառունիան դեմել 1967ի ընկնաց-դին սարդունցաւ երեջ անգամ դիմել Պանջ ար Ֆրանսի օժանդավունիան, Մա-յերնի, Յունիսին եւ Արմիքիերիի, ստա-նալով համադումաց 450 միլիսա, ֆր։ Արժ բացի Ամերիկային ստացունիջ 450 – 500 միլիան առամել ահմ-նջ

Այժմ բացի Աժերիկայէն ստացուելիջ 450 - 500 միլիոն տոլարէն, դիմում կա-տարուած է նաեւ Վնարումներու Եւրո -

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՀՈԳԵՐԸ

Fondateur

2245 9641 343 9448564 TULEPAC QUBULINAPANT GULBBUR

Ինչպես դրած էինք առջի օր Ազգ. Ժողովր իր օրակարդին վրայ ուներ առաջին առնիւ կառավարունեան արտաջին ջա դարականու Թիւնր

Վարչապետր եւ Արտաջին նախարարը

Վարդապետը եւ Արտարին Նախարարը ուղեցին Նախ պետը հղան լուտարանու -Բիւհները տար Բուհուդի հետ վերջերս ծաղած տարակարծուβեանց համար Ձորեջարքի կետօրէ վերջ՝, դանի մր եր ընտիրանների նար, իսաց առնելով հետ-տացին հուրեարար Քինո պարզեց միրան-տայի արտաքին բարաջականումիներ։ Անդրադառական գերերուն, ֆինո հաստատեց Բե Նաւում գերերուն, ֆինո հաստատեց Բե

Նաւուն մեջ կային չեխական հոր անուու և ՀՀ կարրա շատավան ուրա ողջելին, դեր, Գա-իրելի քրուած և Մերահայներելին առնուած անդլիական գերքեր, ինչպես հանւ դերժանական եւ սուրիական գոր – ծածուած դէհքեր, Սուրիա Ու Միութե – րուրսոնուիս! ընտայ վրասիր թւ ամբ վե – ձար սկրողերիսնի, գի փանրի չէ ժուրը Հայասանություն արարաձևուն» – րբն սև Ֆետրոտուի «բա նաշ Նահահրեսու --քարկը, քեսածիր բախահահե նաշ Նահա-բարիր, մոն տիակ քեմի Ֆետրոտը՝ բնք գրութուրես է հետգ վրապիր որ այն վե -թիւններ ունեցող երկիր մը կը մասնակ-ցի զէնջի մաջսանենդութեան , որուն ւի մաջսանենդութեան , որուն պատակն է ջաքալերել ոնրային

րարջները ։ Սեսաջին արարջները ։ Արտաջին ջաղաջականունիևան չուրք բացուած վիճարանունիւններու ըննաց -ջին առաւնլապէս ջինունցաւ Հիւս. Ափ-րիկէի հարցը։ Արտաջին նախարարը յայ-տարարեց Թէ մինչ Մարոջի կառավարու-Տիւնը կ'աչխատի րարեկամական յարա գրարարդ բուրաստի բարեկամական յարա -բերուβիւնները պահել Ֆրանսայի հետ , դժրախտարար բոլորովին տարրեր Է րորաքիրենները պահել Ֆրանսայի հետ գերակատարար բոլորովեր աարրեր է
Թուհուոի դիրքը։ Անդրապահայալով կերԼեն միքադեպին, հրդ ապատամրերը է
հուհուոի դիրքը։ Անդրապահապով կերբահատցի դեհուորեր ձերբականորվ անցան Թուհուդ, փեխօ ըսաւ — Արս հարցին մէմ վերադային առաւմով Թուհուդ
պատասիանատու է։ Անորակեր է ը Ռուհուդ
հատարանատասիանատու է։ Անորակեր է ը Ռու պատասխանատու է ։ Անողակալի է բուու-Ծուրդի կառավարուինաս վիրաբերումը՝ Վարլապետին երկու պատուիրակներում նկատմամայ ։ Այս խույլնողաները մի ան-պամ բնալ միչա հարթերու համար հարկ եղան միջոցները ձեռը պիտի առնույն՝ ։

եպան միքրդները ձեռը սկտի առևուքն ։ Այնուհետև խառունցաւ ապահահան երկրբներու միասնականութնան վրայ , որուն ուհ կուտայ կառավարութնենը վիայ , ժինս լիչեց ֆրանասկան պատուիրակու Ժինս չիչէց ֆրանասկան գատուիրակու Ժին մէջ, աւելցնելով Զէ այս կազմակեր -պուբնան ձէջ պետութիեմները դասա -կարդի րաժծելու հարց գոյութիեն էէ ու-

պական Միուβեան , որուն զործաղ կ մարժինը ժողով դումարեց երևջչաթԹի Փարիզի մէջ , ջննելու համար Ֆրանսա, տնտեսական կացուԹեան մասին ներկա

տնահասկան կացուβհան ժասին հերկա - յացուած տեղեկարկը:
Այս կողժ էծ Ֆրահաս պիտի ստանայ թեղասել 250 ժիլիոն տոլար, որուն 100 ժիլիոնը պոհա հայ Գերմանիա, 15 - 20 ժիլիոն տոլար։ Հուկցերիա եւ ուրբե երկրենը 20 - 25 ժիլիոն ավ Հարում-եկրու հորապական Միուβիւնը:
Շեորհը ապահայների հեր արատահեր հերու հերոպական Միուβիւնը:
Շեորհը ապահայական իրա ժիջոցնե - թուն, կառավարութիւնը կը դուսա հեր ուր բողորովեն վերականակեն Ֆրահասայի տեսանատ հերևը գուծե ժասագ թեթեսայի տեսանատ հերևը՝ գուծե ժասագ թեթեսայի տեսանատ հերևը՝ գուծե ժասագ թեթեսայի տեսանատ հերևը՝ գուծե ժասագ թեթեսայի տեսանատ հերևացութի անահատ հերևացութի անահատ հերևացութի անահատ հերևացութի անագահացութի անահատ հերևացութի անահատ հերևացության անահատ հերևացութի անահատ ։ դրամրատ լեռ

2 PIKES - UUJFAHEL

ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԵՑ ԿՐԵՄԼԻՆԻ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ

Միացեալ Նահանդներու Արտաջին հա Միացնալ Նահանդներու Արտացին հարարա Բրլյա առգի օր Աիներա Անդագատ խարարա Բրլյա առգի օր Անդենրա Անդագատ մանանագահ հարարան մանանագահ հարարան հարարան հույինի - Բրեի Արտագաին հակարարու Թիւնը պաչառնական դենույց մը հրատագատեց, պատասխաներով Մոսկուաը ի վարիչներուն մենյադրանգին, որ աժբողջու Թևամբ ու ը- հայ է։ Տոլոր Անդարայի ժողովին մեջ Պայասայի Ուիասի երիկրներուն վրալ որ և և առատարի Ուիասի երկիրներուն վրալ որ եւ է պարտագրութիւն պիտի չդնէ՝ Թիոններու արձակարաններու տեսա աեսակե

այեւ տեղելին՝ Տրլոս այդ ժողովին ժասնակցի իրրեւ պարզ դվո մը։ Իր կարդին Տրլոս տեսակցութիւն «Հինցաւ Հախադահ Արդեւհաուրբի եւ մեկնելէ առաք յայսարարեց — 1 Shin ձև մեկրոչ առաջ դայտարարոցը — Նա -իազում Արդիծաուրը ինարօրեց գիս՝ որ-պես դի յույտեսն Քե Միացեալ Նամաեր -հերր եր ձետաբրգրուհե Մեկին Արեւելգի երկիրենրուն ապահովուկեամբ եւ ածաե-ապետ խորպատանուկեամբ եւ ոչ 44 -ժանդակութիւն կը գլանան այս ուղղու

Habphya daming & Spenfutt ապառուսայի ջինաավամ բ. աաև այիապատհայիջին նկատմամբ, ատենին անի վա ցարականա աշխարհակարումինան ըս-պատհարքան էր, այսօր՝ խորհրդային աչ-հարչակայույինան ապատհարիջը։ Միաց-նայ Նահանդենից պրտաքին վա Միջին Արձենյին հրկիրներուն, որոնց կ՝աշխատին աժ.որ հիներու վրայ դնել իրենց ապահովութիւնը

Հակառակ անոր որ այնջան աղմուկ յարուցանեցին, Տրլրս արտակարգ առա-քարկներ չի տանիր Անդարա։ Պարդապես ամերիկեոն տնտեսական օժանդակու ամերիկիում անահասկան օժանդակու Ռոքստ հապարկ քո պիտիս ինչ Պազասափ Ուխաի անդամ երկիրներուն։ Ծանօն է՝ որ Աժերիկա համաձայնած էր այդ եր կիրներուն տալ 12:500:900 տոլաբ. երէ հրրներուն տալ 12:500:900 տոլաբ. երէ

Տրլըս պիտի Հաղորդե հաևւ ծողովին որոշումները՝ դանագան կապքա-կերպութեանց միջեւ պաչտպանութեան կապերը ամբագնուկու Համար ։ Կրնայ րկալ հահու , որ Միացհալ Նահանգները թնդունին օրինիուոր անդամ մր Էլլալ զատար Ուիտին։

«Ֆգարա հասնելէ առաջ Տրլրս հանդիպի Մարոջ եւ Թեհրան ։ upunp

Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Շ . Միսաբեանի մահուան 6. Միսադիանի մահուսն տարելըցին առքիւ Գ. Ծնեիկ Փափադհան պատրաս -դաներկ նկարը , գոր կը նուիրէ Մչակոյ-Թի Տան Շաւաբչ Միսաջեան սրահին ։

PULL UC SOLOL

ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ մայրաջաղաջին նոր խոսվութիւմներ հղան, որոնց ւանչով հինդ հոգի սպաննուհցաւ Shurhւան, ով չինց չուրի ապահնունցաւ ։ Հա-թիլուի մետ հոր վերաւուորենը կան։ Կը Բուի Բէ խումբ մբ գինուսրականներ Նա-խարած Ժիմեների առաքարկած են՝ որ Հրամարի իրևրանունենել ։ Ձերբակալու --Բիւնները կը չարունակուին ։

Թիւծները կը լարումասկուին :

ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ դրաժատան տեսբերը արա հատակ մեր գրելով Նախապահ Սո - գալիույի, կը լայանե Թե երկիրը կրհայ իորուրի, կը լայանե Թե երկիրը կրհայ - հերկայես կիութարան հեր բարանեսան մեր ըրալ - ա - հեյծելով Թե Իստոնեսիա հերկայես կապեր հերարան Թե Թե Իստոներիա Թե Թե Իստոները հերևային կապեր հեր - բանաւորներու Հարցին Հուրբ ըրակծ հոր-երակայութենանց վայրին ժատեր հատաերը, հերևերի հերև Հահատն Թե - գարարարացին դեպես հետան Թե - գարարացին հերև հերևերը հետան Թե - գարարացրութեն հետան Թե - գերոր-երակայութենանց վայրին ժատեր հետան Թե - գերոր-երակայութենանց մեր ժեշ այեստոն Թե - գերոր-երակայութենանց մեր ժեշ այեստոն թե - գերոր-երակայութենանց հետան Թե - գերոր-երակայութենանց հետան Թե - գերոր-երակայան հետան Թե - գերոր-երակային հետևեր - գերոր-երակայան հետան Թե - գերոր-երակային հետան Թե - գերոր-երակայան հետան հետան - գերոր-երակային հետեր - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան հետ - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան հետան - գերոր-երակայան - գերոր-երակայան - գերոր-երակայան - գերոր-երակայան - գե

թէ Հլեգութ» մայրաբաղացի ան «Էլ պր-տի բլլայ հողովը ։ ԿիՊԻՈՍԻ մէջ երկու Յոյհերու սպանու-ԶՈՒՆԷ հար բողոցի գոյցեր հղան. Ֆա – մակուսեի մէջ ցուցաբարները փորհցին հրար մի - հասատուհետիա սպակիներ Նվատելով որ առեւարականները կի մերժէին մասնակցիլ ընդհանուր գործաղ.

(ին։ ԱՐԺԱՆԵՐԻՆՈ ՄԷՉ ընդ-Հանուր բնարու Երեններուն ամիս մը մնացած հակա կառավարական ուժեղ չաթժում մը կայ Երեկարական դործարաններու դործա շորները Յունուար ՀՎին եւ ՀՏին պիտ արագր опилики 24 ին և 28 ին պիտի չայիսային ու ուղեվարներն այ այստարաբաժ են Ե՞՛ դարծադրույ պիտի ընեն՝ դբբբաժ առան պայտօնեսները այսօր պիտի
բաժ առան պայտօնեսները այսօր պիտի
բաղինցնեն իրենց աշխատանջը, մինչ լեեու Ենանց մէ՞ջ աշխատող բանուարները
ածանայ բարաքեն ի մեր կր մեսժեն դոոծի վիրական ին վեր կր մեսժեն դոո-

ասանագ յարաբեր ը սար դր մասաստ դրա-ՖՐԱՍԱՄԵՐ մեջ երկու օրե ի վեր կը ՖՐԱՍԱՄԵՐ մեջ երկու օրե ի վեր Հե ձերծել Նիսի եւ Մարսելյի ջրքաներում մեջ կատաղի փոքերիկները աշերներ կը դործեն Վարկուտի Մանձեր խաշ մեյ աշեր Հաղայութիենը դժուսարացուցած է Մար —

ut 11/1 889

նեցած երբեջ ։ -

Գալով Ֆրանսայի, Գերժանիոյ եւ Ի -տալիոյ մէջ Հաստաստուելիր Հրթիռներու տալիոյ մէջ հատատարիքը հրֆիոներու արձակարաններուն, Արտաքին նախաբա-հայն է նրագրհն, ինչպես բոլոր այն նր-կիրները՝ որ եր փոխաբահն ապահուն էր կիրները՝ որ եր փոխաբահն ապահուն էր առ Հանրերն պայապանունեան վրայ- այ-առ Հանրերն առաջարկուան արժանանը էր պայով հրվեական ռումիրնը պարունակող օգտեսահիրու, ըստու փիխո որջան պե-տեմ՝ Ֆրանսական հողամասին վրայ գո-ունեն՝ Ֆրանսական հողամասին վրայ գո-

տեմ՝ Ֆրանսական Հողամասին վրայ դո յունիչնւ չունին անունը։ Այս ըւռասանունիչները տայի հաց, Այս արդասանունիչները տայի հաց, Արտագին հախարարը աշնցուց, թէ դմ-ուպրայունի Հարդը էրինտերու արժա -կարաններու Հատատաումը չէ, այլ՝ դի -հայնավան փորձիսու արդիման, բայց այս ուղղումիսաքը «Մեծ հերու ժողով ժը գումարելի առան Արտացին հախարարհե-բու Հահարիպում մի չական է, հակ կեղ-բոնարելի արդան դիսանակիլու են կան տասանարկը ուրիչ բան չէ, ենքե ոչ խորհրդային ռապժավարունիչիւն մը՝ Ա-խորհրդային ռապժավարունիչիւն մը՝ Ա-

րևոքուտրի պալտպահողական միջոցները ջրատելու համար :

Արդադատեայի հաղ ռուսական առա հարկներում, Աալանահան ևւ Վարչաւայի
Ուխաներու պարարհրուկնանց եւ Միջին
Արեւ ելջի պարգած ներկայ կաջուքնում,

ֆինս իսոնցաւ հաեւ Հասարակաց Շուկայի մասին , որ լուրը ապահովուկիւներ
կուսայ ֆրահասայի անահառուժիան ապա
հովուդնեան անսակետին
Երրակացնելով, Փինս չանի մի սողով
խատացուց Ֆրանաայի արարին չաղաչականուհիւնը Այքեր դեոմ պարտասանի Արժերիան է

ասութրուը. — ԱժՀն գնով պաշտպանել Ալժերիան ։ — Ուժ տալ Ատլանտեան Միասնակա –

-Upbebleh be Upbednemeh shele 4m ժամայնութեան եզրեր գտնե

Շարունակել Միացևալ Եւրոպա մբ

— արտասակալ o բացատը օւրուլա — ատեղծերը, ու ընտասածը է Աստեցած նաեւ Մորիս Շուժան, Ժորժ Գյաս եւ Վարլապետ Կորեաո, ժամանուտ-բապես ֆենոդատերով Թուծուզի Հարցը ։ Այնուշետեւ, Արբ. Ժողովը 224է դեժ 333 Հայնով վաշկարգուց կառավարու-Բեան արտացին բողաջականունիւնը ։

ՄԻՋՈԶԳԱՑԻՆ

SUCPE

Տարի մըն ալ սահեցաւ անհունութեան էլ, տարի մը անդոհով եւ ակնկալու -ժչք, ատրի մր ասդուով ու ավողա, Թիւններով առլցուն։ Մարդկու Բետն ձա – կատակիրը վճռողներ չկարողացան խա – գաղու Թիւն պարդեւել խաղաղու Թեան թս– արտում պարզիոն կապարության իա ապատող դանորուածներու։ Սպատարինուն հերթի և արունականի, արունատան։

Արտ և արտունականի, արունատան։

Արտունակներ եր «««

Ա արրամետերեր կը չրջին տիսկերգի այս հրույեին չուրը, տիհղերգի առեղծուածը կորդելու յաւակնող դիսումններու մաա – հողութիւմ պատճառելով ։ ՇԱԽԱԳԱՀԻՆ ՃԱՌԸ

Այգրնգաուրը գոչակաւոր նառով ոկու ժողովներուն առջեւ բացատր րդու սողովահրուն առջին րացատրեց իր ծրադիրը (5 Յունուար) Միջին Արևսիջը պաչապանելու Հաժայնավար յարժակժան մը դէմ է Ծրադիրը կը րաղկանար հրեջ կէտերէ,

գչտորչ. Արտօնել Նախաղահին գինուած ուժերով պաչտպանելու Միջին Արևւելթի ազդերը, ապահովելու հաժար ասոնց ջազաջական անվախունիւնն ու հողային ամբողջակա-

Տնահսական օժանդակունիւն այդ ազ դերուն, որուն համար անհրաժելտ կ հկատուի երկու հարիւր միլիոն տոլալ տոյարի

4mtmp կերոսանուն էր ամառաները կարմանում իր անր – ահրողություն ընտանայի իրեղմանի արտանի – արուաները հարարանի հետանանի արտանի – mail's

ատղը։ Նախագահը հաւաստեց ժիանդամայն Թէ Աժերիկա պիտի դործէ Ապահովու -Թնան Ֆորհուրդի յանձնարարունիամբ ։ Այսպէս կը սահմանափակուէր Նախագագի արուած գործելու արտածուβիւհը՝ ենքուկայ պետուքնան կողմէ ինդզանը , Ապահովունեան նորհուրդի որոշում՝ նւ Վերջապես ՄԱԿի դաչնադրի արամադրու–

UPREUMUS RESERVA

Մինչդեռ Նախագահը կր քանար ծրա որվորու մարտողացը դր բասար օրա - միրը բուրումիլ աալու գույր ժողուքներ էն , արտարական չորս պետութիւններ Գահի -թէի մէջ կը մերժէին Այդընհաուրրի վարդապետութիւնը (20 Յունուար)։ Եկիպ տոս, Յորդանան, Սուրիա, Սէուտակո Արարիա «կը մերժեն՝ Միջին՝ Արեւելվ տոս, գորդանան, վուրիա, Մբջին Արևերջի Արարիա մեջ ժերժեն Մբջին Արևերջի «Էջ դատարկու Զեան մր դոյունիւնը։ Արևերչ արա հեթադրական դատարկունիւնը և կեն այս են թաղական դատարկունիւնը և Հորա Հորա երկերները ինդորակին Սեուա Թա դատորեն Թարդմանն ըլլոլ իրնեց՝ Նա-

Ուոչինկթիրնի մէջ հրհափ. ժողովը 60ի դէմ 350 ձայնով ընդունեցաւՆախագահին

ծրադիրը, արգկն բուկարկուած Անրա-կոյտնն։ Տեմությատ ժենաժամունինան լիարըը յայապարարկը, « կը յասանը որ Նախագանը պետի դործէ մասունենամի ն. ջանունեամի» (8 Մարա): Երկու անի այկաց հղաւ Նախագահին ծրադիրը ժողովներկն ընդունիլ տալու

รกษาจนาษกล แกษรถ

Հաստանան ԱՀԵՏԸ
Հաստասան Միջին Արևելթի պաշտպահութեած մասին կր ժտածեր, Միջին Եւբոպայի ժեջ հունդար ժողովուրդը՝ կր
պատրուհր թիրա ուժերու դեք ։ Խրուչչեւ եւ Մայենկով Գուտափեյի կայցե չեն անդւոյն վրա կայութիւնը ուսուժհասիրելու համար է Հասարոպան ընտաներ Միայիս արագորողծ ու եննիս
հասիրելու համար է Հասարաաւոր Ուջրահայենինը Սիպեր տարագողծ ու եննիս
կրատի կորողանի արառավահատական
կուղային դատալիկլու դպրոցերեր
պատրի, դոհացում տալու համար աստբեստահետև ինադրերուն։ Խրոչը- դեկավարհերուն իր ժիանային պուլկար, ոոՀեյ, երև համարուցիչմարներուն կր ժիսնային պուլկար, որոշ

«ԷՆ, չեն համայնավար ներկայացուցիչներ, հաստատերու համար Թէ, ՑորհրդՄիուβիւնը ոչ ժեկ դիտաւորուβիւն ունի
պարպնու Հուծարարնե և Թոյլատիներու
հունդար ժողովուրդին գրնկողարական
ուրինչ ապարհի ուրի եր իր ընտրուβիւնը
Համայնավար այս հանդիպումին հրա
Հիրուաի չեն իչ են և արեւիկան ֆիմա Հիրուաի չեն իչ են և արեւիկան ֆիմա Հիրուաի չեն իչ են և արեւիկան ֆիմա Հիրուաի չեր չեն և արեւիկան ֆիմա Հիրուաի չեր չեն և արեւիկան ֆիմա Հիրուաի չեր արեւ արատասան իորհ հրա
այլերով, համայնավար արդժառրենը
կր հիանուհի հակահանականինը , օտարի դործաւրինի

արի դործակայներ ։

PSELF 2PHJ-UPUJULE

2 pungeh shinglulle bolone with jbոոյ Անգլիոյ վարչապետը կը հրաժարէր (9 Յունուտր) հիւանդութեան պատճա -ոով: Փայլուն ապաղայի մր հակատա -դրուած, Փիթնրու, Փալժեսթերբներու եւ գրուտա, գրբարու, գտասանբրրոսրու ժողահայի անուն մը ձգելու կայսրու Թեան տարեդրուԹեան մէք։ Ողբերդու արդամը վերջացաւ իր ասպարէզը, բ Մեամը վերջացաւ իր ասպարէզը, բ ջականուկենան նուրրուտա պատալ ... ռուս սպառնալիջին եւ աժերիկնան դի -տողուկենան առվեւ , Յարձակող հրկու պետուկենանց վարիչները նախատեսելու աողու ծեսան ասույնու ։ Մասընակար հրվաւ պետու հենանց վասի չինիցը - նակասանակու չին երվու մեծ երուն դիրջերը ։ Ըսին Թչ իմացականունիւնն ու փորձատու Թիշիր չին արևիսի բաղաքական այս մարդուհ, Հուհեցաւ վճաականունին , յուղագեցաւ չարժումներուն մէջ։ Երբ գործի ձեռնաթ կեց ժամանակո սահած էր ։

ROPPHYJISD SHOSJIME

Թաղաւոր եւ վարչապետ տարրեր ուղ-ղունիևն ունէին քաղաքական դետնի վր-րայ։ Թադաւորը սերտ Հաղորդակցու րայլ տադաւորը սորտ - տողորդավցու -Թիւն կր պահչը հակահաժայնավար նախ-կին նախարարներու հետ, Նապուսի կառավարուԹիւնը Դաժասկոտ - կը դրկէր սպարապետը, որուն վստահուած էր Թա-

บิดินบร์ บิดี ւսց երևժՇՏՈՒԹԵԱՆ

Str. Br. Street,

Pp 19 - Bachacuph " " " " անվա հանդէսին

ծուքիչենիցու վրայ և հայկական ոն – թիվնիրու հերըվուոնով ։ Աշաշտաիկ երկ մբ, կարևւոր՝ Բերևու հերինակին արտաղբուքնան ամբողջու – բնանր մէջ, լրայց մանաւանգ կարևոր՝ ձեպի համար, երբ անդրադառնանբ Բե ան կարապահայն հանւ մեր երաժշտութիան, երբեւ վերելքի հմույ մբ դեպի արժեչա – շար արդիականութիւն մբ։ երբ կը ընձք հայերիան կամ Բափոսու հետևում և առանանանան հատեմ և հա

ուր արդրապատութը ու է։

երբ կը պեծ Իսլերիան կամ Րափսսսի

եսիանիսը, անկավանայի հրադի մբ կա
արտույի միսեւակային էի քեջ դաներ

պիտի ունենայինը ենք Տրաբեսի կամ

հավել իրենց շանարին հասասար բերած

բլային շայ հրաժչառաբենան, ինչոցեր ըրին անոնը սպանական արունստին հա

մար։ Ահորց յավորվող սերուհղքե՝ ահաւա -սիկ տաղանդաւոր հեղինակ մը որ իր հուրր արուհսաը ի սպաս կը դնէ այ հա-դեն արտալայաուժեան Մարսել Տրլահուա հաւասարապես հե -

Ս արտել ծրլահուա հաւսաարապես հա ուռ է Թէ զուտ իմացական, չոր ձևա-պաչաուβնել մը, Բէ՝ լատ ծանրացով արտայայաքականուθնել մը։ Առանց տարունլու ներկայ գեղադիտական հւ արությայա-արտությաց ար։ Օրուսի տարոշելու հերկայ գեղադիտական և Թէջներ ծայրայեղունիւհներէն, ան ի անձնական ճամբան էր կերտէ, յաճակ վաշերական նարունեան մը հիմերը փըն յա<u>ջա</u>խ առելով ժողովրդականին թարմութեանը \$59

դաւորին կողմէ ընդՀ. Հրամանատար Կլրող փաչայի պաշտօնանկու ԹենԼն թրուր դրդվ դումայր դրատասարդ բանա հաց: Նապույսի կր այստարարքը որ ովե-տի դործէր Երկայաստի եւ Սուրիոյ հետ չյուսարնութ հիմա վրաի պահեր - Խորենալ Միութեան հետ, որ ահկեղծ բարեկան է արարական աշխարհին, «Համամիանաի և բութիւներ վտամոլ մի չէ Արարներուն հա-

Տարեկան 12 միլիոն սԹերլինի ծարեկան 12 սրբրոն սթերլիսի անդ – լիական նպասար պիտի ստանձնկին Սու – րիա , Եղիպաոս եւ Սկուտական Արա – րիան ։ Յորդանան պիտի քնվեր Անդլիոյ հետ 48ին կնջուած դայինջը։ Տագնապը միջազգային մամուլի ույս

գրուβիւնը դրաշեց, շկագուիկւնը չփոխ Է» դրեցին, անդրատլանտեան Հանրապե-տութիւնը օգնութնան Հասաւ յորդանանհան միապետունեան, երը արդան ձեռ, առաւ իչիանունիւնը, ձամրելով համայնավարամիա կառավարութիւնը՝ ։

hr. 9-11-F1-4-billy (Մնացեալը յաջորդով)

Up by a Eulipekt for Incompagnith force for the second and the second and the force of the second and the secon րաստատանգութատ բառուցով է, որ արը «Ուունի մր մեն իր յանգի «Հով արեջջի սկզբնական հախագատունիան, եւ ջահի մր խորհրդաշոր աքորհերով եւ Բաւ ձայինթու սարսուումիլ կարծես կ'անհետի ULD Widmino Phi 152 Մեր երիտասարդ երաժիչտներուն եւ Թեկնածուներուն համար ահաւասիկ ու ւ ուժհասիրութեևան հազուազիւա օրինակ մը, համողուելու համար Թէ հայ ար -դիական երաժչաութեան իրականացման համար չի բաշհը բռնադրօսիկ ներդաչ հավութիւններու եւ ձեւերու մէջ ատ մավուֆիւններու եւ ձևւհրու մէջ ատեն ատեն ատենիի և Իւ Վի - Կո - և Ի, Կոo-սէ-սի-տօք հման դարժոշածջներ, կամ վերադառնալ հարի, միկիարի արևւկա վախուβնան, կամ առանց հանձարի ձպարի բացարժակին՝ որուն ավհուացնող բոցը դասությասն , դան առասց ռածուայի դարի բաջարժակին որուն ավերուացնող բոցը յանախ անժացուր տարրերում ձետ կե խարկե նաեւ Հաղորդեկ հոդնկանը : Բոլոր Հայ հրաժ չառաէրները կը միա – նաև ինձի, վասահ եժ, միր խոր հրակա-ապի հուշիքեւնը յայանելու Համար ֆրան-ասի հարդեսին որուն այս երկը , ինչ-պել որի, ձերծ այլ է ներոր Հատրուին, որուն ներ հանեւ Օր- Լիտիա կարինի, որուն ներ հանեւ Օր- Լիտիա կարինի, որուն հանեստան ես մենհուսան ավարհին, որուն հանեստան ես մենհուսան ավարհին ին —

.

Uhilip in Tulipt's for Suremy

դականու Թիւնը ։

UPU 6744 PUPU.26117

LUB UTC h MUSONA

Ֆրանսական Բանակի Նախկին Հայ Ռաղմիկներու Միութեան Մարսէյլի մաս. ծածիւգը Պոմոնի մէջ հաւաջուած է Ծը -նունգը աշնելու համար ։ Տեղական « Լր Մ հրիտիսհալ» ԹերԹը արժագահդ Հահ -դիսանալով կը դրէ Թէ հոյն օրը Ճերա -Շեան ստացած է կամաւորի երկու չթա դրոստալով գր դրչ արջ որի օրը գորա Նչաններ՝ միութեան նախաղան Թէջէ հանի ձեռջով։ Այնուհետեւ Գիննակդ մր արուած է միութեան բոլոր անդամ– ներուն համար ։

OSUP LABO

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Թաթարհերը սկսան խորհրդակցիլ իրա րու Հետ, եւ Թարդմանը յայաարարեց . — Երեք Հապար ռուպլի : — Ոչ, պատասիանեց Ժիլին, այդպիսի

— Ոչ, պատասխանեց Ժիլըս, -դումար մը չեմ կրնար վճարել ։

Ապաիւլ - Մուրատ ընդուտ ցատկեց իր տեղեն եւ սկսաւ իր Թեւհրը Թակահարե ավ բաներ մը ըսել Ժիլինին, իտրչելով որ այս վերկիա էր Հասիար գինը։ Բա-րերաիստորաը Թարդմանը մէջ մատու ու — Սրջա՞ն կրհաս տալ ։ բացատրեց .

3-filto mus de luca dout tomes . mոաջարկեց .

- Հինո հարիսր ռուպլի · ·

- Հիոդ Հարրւր ուույլի՝ փրկադին մր
- Հիոդ Հարրւր ուույլի՝ փրկադին մր
գու աթրո՞ր Համասը չատ գիլ է։ Իրջը արգին գեղի Համասը միայան թերա Հարրեր
թարարին փոխարին եր որ գեղ առույլի։
Ապարույին և Երե երեղ Հայաս ուույլինն
Ապարույին և Երե երեղ Հայաս ուույլինն
«Ակ կոպեկ պահատ վճարձ», չետ կրծար

մեկնիլ: Եւ եթէ մերժես դրել, այն ատեն ջեղ պիտի դնենջ փոսի մր մեջ եւ մարա-կի հարուածներով պիտի պատժենջ ջեղ ։ «Հը՛, մաածեց Ժիլին, եթե, ասոնց հետ վախնալով խոսիմ, վիճակս աւելի կը

վատ թարանայ՝ » եւ ծաճահաև մեսւխե վթե ձձրքով՝ մս -

rug nay. — 2 friam yanto, mya yatahin pak, ny ho-Pk qibu duningishyan iyo pubany, diki iyanikiy mbamad kid many hi, many dipi my kid qe-pike yibu hiyoki ikibuda diki qilam di nchiyano bi, diqidi kik ny mihami dimbinad, miller

Թարգմանը Ժիլինի խոսբերը թարգ dwhh n

*Եաթարները վերսաին սկսան խոր*Հըթդակցիլ ։

Երկար վիճարահեցան, եւ ապա թի դէժ մարդը սաջի ելլելով յանկարծ, ժշտեցաւ Ժիլինին ևւ ըստւ. — Ուռուս նիկին, ուռուս նիկին (բա-

ծուրի տուս ի հեղալ, ու դառնալով Թարզ-ժահին, րաներ մը ըստու -Այս վերքինը, Թարդմանեց -Լու, Հադար ռուսըի տուր : Ժիլին կրկնեց -

- Հինալ Հարիւրկեն աշհլի չեմ տար, եւ ենիկ գիս սպանձկը, այդըան ալ պիտի չկրնաը ունենալ ։ Թաննարևերը վերսաին սկսան խորերը -

դակցիլ՝ կանչեցին մարդ մը եւ րան մը դանձնարարելով ճամբեցին։ Մարդուն մեկնելէն հաց, Թախարները սկսան մերք ժիլինին եւ մերք դրան հա-

յիլ։ Պահ մը յհառյ մարդը վերադարձաւ Անոր հանոքն կը գայքը ուրիչ մարդ մբ ոտարոպիկ եւ պատասատուն չապիկով րուն սաբին ալ անցուած էր

կապանը ժը ։ Ժիլին Հառաչ ժը արձակեց . Տանչցաժ էր Քոսքելինը ։ Ան ալ իրեն նման կալա-

Քոսթելին նստաւ Ժիլինի կողջին

Քոոցնելին հաստու Ժիլինի կորդին եւ հրկու բնկերները սկսան խոսել։ Լուռ էին Թաթարները ու կր դիոձքեն : Ժիլին պատժեց բնկերովը իր ձերբա-կայնան պարագահերը և Քոոցնելին, իր կարգնե, բացատրեց Թէ ինչպես իր ձին կանը առուժ եւ Հրացանե ու կրակ առոժ Հրլայով Ազարել - Մուրսա Հաստծ -ու մինչը կայանության Հա

Unimpel unsh pliplud pe Lunbelhpliania Daymber megh bijhiqat ar vanpengergene magnat gunh de pous gener. Amngabahha : Usu dhefthe pagampta fit befor hu -jubanrophipa mi dherin ja metyin nibethi Le fit phingat mi ni mamifihu mpamid dampte dephangtan, mama mpambu mpamid dampte dephangtan, mama mpambu mpamid

Chang, dombining delibite, puga -

- Inch zwenchul he popposeho ac he (4 cmp.)

րարկանատ , ընկերը աւելի հանդարոա – րարոյ է։ Մերկա արդէն դրհը առ որ անվ է։ Իրժէ հինդ հաղար ռուպլի պա – մանիունցաւ։ Լաւ անունդ պիտի ստանայ եւ լաւ վերաբերժունք պիտի ունենան ի –

նան սե արդ գանուրա է՝ եայն բույն եր և է - իդ նրկրես՝ սնասասիարբն Գինի, հիրբ այր իրչ սե ին նարքան: մերան և-որ նարվերությանը անարկայության ևայդ դումարին առելիին Համար համակ այդ դումարին առելի չեմ կրծար տալ եւ այդ դումարին առելի չեմ կրծար տալ եւ լալ որ դումարին առելիին Համար համակ

գահմանահանգիւը դն, շանձն քուցրվու իանգրս իհանդէ դն ոտարերը նաւամովը Էրդ վերան մենք : հետաս վե դամէիր բո քրդ վերան մենք :

Buthupt , Unmpet - Unepum amph b լաու, յառաջացաւ ղէպի ժեծ պահարան մր, Հոնկէ դուրս Հանևց հղեղեայ գրիչ մը, Թերթ մը թուղթ եւ կաղամար մը, dombining ahiliph be ambapling mank -- Գրե՛:

Այս վերջինը Հաւանեցաւ , սակայն նախ դան դրելու սկսիլը , զարձաւ դէպի Մարգժանը եւ ըստւ .

LLAY PALUPAS

ይዜՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌ**ԷՆ**

RAPOSHEDY, SHEALH

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, (Ցառաջ) — Նախորգ տարիհերուն նման, այս անգամ աղ Ազգ Միութեան նախաձևոնութեամբ Յունուար 12ին տեղի ունեցաւ դպրոցական Հանդէս 12/ի տեղի ուծեցաւ դպրոցական հանդե «

« « « « իրա Մեւին Պարարի արահ իմ «Է՛ք Ուաուցիչը՝ Անուլաւան Վրզ. - բացվան իշաընս «Է՛ք ըստ. — Առանց հայերհե՛ն ձեր
պատմութիւնը, դրականութիւնը եւ արունսաց ժեռնալ տարբ են նար տերբեռին հաբեսվար։ Մեր ազգային դորութեան իստ բեսվան են արև վեղուհ անշնապարումը հավազու է արպային դիտակցութեան անհետացնան է «
հետաարանան հանձապութեան հետ «
հետացնան է
հետացնան է
հետացնան և
հետացիան և
հետացիան

արտասանեցին եւ խմրովին երգեցին «Մվ արտագիր մը։ 23 աչակերտներ կարգով արտագիր մը։ 23 աչակերտներ կարգով արտասանեցին եւ խմրովին երգեցին «Մվ ժեծասթանչ»ը։

մեծ առջանդոր:
«Հարարավահատուր արամակարումին Հեծ հաց ծերվայացուհցաւ պատելա մը՝
«Վրակոս աղային հարարածը »,
Այծու-Հետե, վորցիկերը պարեցին-Ձեմ
ու չեմ», «Արիկ կեր հետոյի» Այակերա-հերը բուռե ծափերու արգծանացակ, իրահերը բուռե ծափերու արգծանացակ, իրադավառ ծևողջեկնրու եւ Հանդիսականներու hnaft :

handi:

Lubanduhai Bhhi de nasugua 37-800

Spudog, andi hang dinamba, amamush
dapahai bihake pudohi duhai bihanai.

Bhazusush dungumbahh unjumminga
qisempihina kudum oduhumhiybi laqi
qisempihina kudum oduhumhiybi laqi
qisempihina kudum oduhumhiybi laqi
qisempihina kudum oduhumhiybi dupinamumana bhuhi kudum ji uhpunyodup
dunduhujinah filiphin phyma Shifth Saquubacish dajuhihum.

ծումի Սովսելինան ենթ դազունը ունի 230 մայ Ենրկայիս մեր դազունը ունի 230 մայ ընտանից։ Դասընինայցներուն է ՄԵԷ ծը «հուշենը ընչե մի եւս Սահր Թափեն , ա-ողումովարար այս Բիւր կրնայ կրկնա տատես և պատկունը ւ

LE. UBPHAPPHA

************ HEHRHY.R

U400' udumaphi Lajadpaph Phip. c. ղրական և դեղայրուհստական բովանկ։ հուժեսմե

U. ФГ412, Ph. 99 Նոյեմբեր, օրդան Պոլսոյ աղդյային հիշանդանոցի ։ ՇԻՆԱՐԱՐ, Դեկտեմբեր, օրդան Հ. Բ. Ը. Մ. Եւրոպայի Շրջանի Կեդը. յանձ –

ծաժողովի ։ Մ. ԸՆՏԱԴԻՔ, Յումուարի Թիւը, դըպ-րոցական աժտաների , Վենետիկի Միի – Բարհան վարժարանին ։ ՊԱՐՏԷՁ, Դեկտեմրեր (1957), Մա –

ուկներու Թերթ, Պոլիս։ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՀԱՅՈՒՀԻ, Թիւ 10, Պեյ-

ՀԱՑ ՍԻՐՏ, (Հոկա-) պարրերաթերթ, 200 , 9mapph :

THE HALL PAR APPORT

ՄԱՐՍԷՅԼ (Յառաջ, յապադած) —
Ֆրանսանայ դաղութին որտապնորիչ երնույթներին մեկի այ խաղ հարի հայերեին դասինարդների հե հաշեռութը հայերեին դասինարդների հե հաշեռութը հայեր
Մարսեյլի Կ. հայի ժասնանիշրին կաղ ստրույրը «. արաջը ստոստուցությու ման -դէտին անդամ մը ևս Համոզունայանը Թէ ժողովուրդը գիտէ գնահատել կատար -ուտծ դործին արժէջը ։

«Ահարոհահա» ակումերը հեղ կուդար ա-ակերարհերու, ծնողջերու եւ համակիր-հերու բազմունեան, որոեջ եկած էին ժեր փոչրիկներու երդերն ու արտասանու-Թինհերը լակլով՝ իրեց հայրենակարօտ հոգիները սալով՝ իրեց հայրենակարօտ

հողիները տացինել :

Romagnari, հե հանդերը բանալով , բացատրեց նժան ձեռնարկներուն հայասակը
եւ ցաւ լայանեց որ Մարրկիրը հժան հարկները կայան արարակի որ ձեյ ժիայն 19 փողրկները կը յանական ժեր հայերներ վա ըարեքարգին, կակ «հայարաը կերև» և
հայեր կր տեսներ իր ժայրենի կունա որ

հայեր կր տեսներ իր ժայրենի կողուն որատարրերու ներագրեն ջրունորերութ ան ար ு மே அம ակներուն ուժայրումը եւ պրոիկ ճիգ վրև ալ իրենք փորձեն։ Ահաշտոիկ Կապոյտ Ծաչուհիները տարիներէ ի վեր կանդուն

Պամունիները տարիհերք ի վեր կանդուն կր պանն իրենց դպրոցը, բայց օգտուող-ները չատ գիլ են Գոջրկիները կարգաւ արտասանեցին, երգեցին եւ պարեցին։ Աժքեյն վերք լորս պարկիներ հերկայացուցին կարանդի աբ-րանախոսունիին մի եւ Կարանդ ժապան հուկրներ բաժնեց բոլորին անիսոիր ,

Հանդեսին Բ. մասը սկսաւ կհրուխու Հատրգարա 10- համալը ավանա կարուբատե -Հատր բաղար տեղամեհերուհե վրայ տատաօրին գրուստծ էին դանապան ժրդնոչնենը, հետ գծան իրաց չանորդեցին ժեներորենի ու խորհրդները, տանգծելով խանգավառ «Մինոլոր», ներկաներու որտադրուհե ար «Լրներով դոյացառ 22000 ֆթ. դարոցին

hillogh *h

9. Շ. Թայձնան 2000 ֆր. յատկացուց տարւոյն վերջը երկու ամենայաքող աջա-ինրաներուն, հայարական ֆրանը կու գրցանակ Է 9. Պ. Նապարեան Հայար Տիմին Վարժապետնան երկու հայար, Soffin Anipamaylandum bifun cangung shifth Tundyllandum yang sangung shifth tundyllandum sangung shifth tunduk shifu Umbankebada Shifilih kandulandum shifu Bandulandum shifu 9. Stpachhal 500 Spane :

Մարսէյլի Կ. Խաչի վարչութիւնը չը – հորհակալութիւն կը յայտնէ բոլորին։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԵՐ ։

PUSUPUS OF THEUSULUTED

Ինչպես դրած էինչ կիրակի օր Շայ-ոյի պարստին ժէջ, фատրըու նուտգա -ուժրին շրաւերով, Օր. Լիտիա Կարին Նրպապետին հրդեց Մարսել Տրլահուտ-ե Սիւիթ ա Շանթեն։

Ամրողք հուագահանդեսը ուղղակի հա-ղորդուհցաւ ձայնասփիւռեն եւ անոնջ որ չէին կրցած հերկայ ըլլալ, կրցան ուն կնդրել այս դեղարուհստական՝ Հան

նլոյթը ։

Օր. Լիտիա Կարիի իր Ներդայիակ և.
յատակ ձայիով երդեց, իր Յարդժանու –
Բետաք ֆրանսերեյեի վերաժատած երեջ
երգեր որոնց բանաստեղծութին-ները
Մերուժան Վարատեսնել ֆետրո Գուբհանե և Լիտիա Կարիեի եին։ Այս յա –
հանե և Լիտիա Կարիեի եին։ Այս յա – ատոլիրը բացի դեղարումատական վայիլ – թէ մը ծառայից նաև Հայ բանաստեղծու– Թեան ապրածման օտար ջրջանակներու պասանլով մեր արգային մչակոյ աչը, ոպաստողով անթ աղգայրոս սյավոյ -Ոիիւ Շայեորի հատարակութիները արդչև խածորավատ ծափերով ընրաւ իր դծահա -տանցը։ Քիչ անդին մեր աշխատակիցը Գ. Ա. Փափոպեան մասնագիտական դետեր վրայ, կր գրէ այս մասին ։

SAFMAGAPEUL UZULTE **ከ. ሆኮበኮ** ምኮኦኒ ዓኮՏኮ ΦበከԱԴՐՈՒԻ

Քանի մը օր առաջ Մոնրկային հկող էր Ֆրանսի օդանաւ մը Փարիղ բերաւ Տուխոսպորհան ապանդին չորս անդամեն -դրը դամեց կաբն տանեմ Եր այստան, մնայի հար մեկնեցան Մոսկուա . Լրագրողներու ւար մեկինգան Ասակուա . Լրադրոդնորը Որզով է հարգափրուներվ որ արարարեցին , ԵԼ Մոսկուա Էնրքեա՝ պատրաստերո Համաբ ազանգին 12 հազար արդաներ դուն իս Մուրեքիւն՝ փոխարրուքիննը է Նիրկային անոնչ հասաստուած են Քա with sty

Unabaha behammanganghibep meligarայծ են Թէ այլիեւ և իուղեն վերադառնա իրենց Հայրենիջը, Ռուսիա «աչիարհ այն երկիրը՝ ուր մարդ ազատօրէն կրբ-

հայ տարին »: Աեկի չամ կես գար առաջ Տուիսոպոր-հանձնրը փախած էին Ռուսիայեն և Հաստատուած Գանասա : Իրենց աղանդը ծնունդ առած էր Կովկասի եւ Վրաստանի

CHTUSANTUPERAN CUTUR

Քանի մը չարանք ի վեր Ռոնի ափին

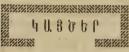
բասիր որ արարել է դեր թեռի ավվա , ,
Լեոնի Տահավանարի կարուսանին մէջ ոկըսած է կառուցուիլ նոր լէնք մը ։
Քարաքարհումինան եւ Լեոնի Տահավաճառի Ընկերունիան եւ Լեոնի Տահավաճառի Ընկերունիան եւ Լեոնի ՏահաԹեամբ, Մեծ Գալատին եւ Սենդեղենի
Պայասին միջեւ միջեագրային համագուարանանումի անձեր ու արարանան առանան արարարության արդեր արդարարի համապրու
հարձրայացի ըրացի հրանաայի մեջ հիակը
բարձրայացի ըրացի հրանաայի մեջ հիակը
բարձրայացի արդահային հարարայի հրականության հրանաայի մեջ հրակ ունե
հայ 1560 գատակուտի մեջը արդարան Միծ Պա-

լատրը Անոր հային պիտի կառուցուի ուր Հիչ մր, 2225 չառ. մենը տարածունե մոտլ, իշրայատուկ ճարտարապետու քրայ, իշրայատուկ ճարտարապետու -Յեաժը ժը։ Շէնջին ժէջ պիտի ըլլայ 1450 բծնամեր մի։ «Էծերին մէջ պիտի բլլայ 1,200 -Հոգինոց ժողովասրան Ճը, արգիական բուրթ յաբմարու Թիւններով։ Այհի գլատ Հեծեր պիտի ռեննայ 150 Հոգինոց երկու սրա Դեր, 20 – 40 Հոգինոց երեր այլ պրա Դեր, Հոդովասրա Դեր, ասաղ գրա-տենեակեր, "մամուլի հերկայացուցի չեն – րուն համար, հւե.

մէջ, Պետրոս Մեծի իշխանութեան չըր ջանին։ Տուխոպորհանները կը կիրարկեն նախնական Հաժայնավարութիւն ժը, Ա – սարմասկան - տամայնավարություն օր, և, -«հաարարհի եք չայտնուտն - միայնիում ատաայի գործադրութնեամբ (բստ ի-թենց) միասին կ³ալհատրին ու կր ձայեն, հիները վրավարարհին - դրեն կիները վրավարահին, յանախ ամրույմ իաջերուն որտուրը որ փորահասին է, բանայի ամրուդ Հու թենամբ մերկ կր պատի եւ կր մեր ժեն հետևել արդի աշխարհի օրենջեր բան։ Դեմ են պատերապմի ւ Երկու աչ խարհամարտերու թեմիացին մերժեցի որիա արադրակ։ Գահասական իշխանա հետև հետ վեճի մէ չեխ։

թեած ձետ վեջի ժեր եր և Միտ կողժե կր Հաղորդուր, թե Խ Մի-ու թիմեր 12 Հաղաթ - Տուխադորդեսններու Համար Հորեր արաժաղրած է, Արահրին անդամենրում ապահովու Թեն արաժա անդամենրում ապահովու Թեն արաժա ու ական ապրին իրենց դիտցած ձևով խոստումները սակայն կը հակասեն հղներու դէմ Մոսկուայի մղած պայ– ջարին ծանոն է, Բէ Խ Միութեան մէջ բարմանիւ աղանդներ կան , որ վէնի մէջ են իշխանութեանց հետ ։

ASUAUS» PERPORE



(107)

1,0. 0.648118005.60

Upon helingandylaring ike gaqaq he handi medadi ker Dah mih ophy , hep han himbardigan dikih dam, han he pa -ng puponhen pelipidheng hapari ke qapih injumph kam han quadarid ke he man-talishi dam han pandarid ke he man-talishi dam han han han mihumida այնարբի հետ և հա դատևում էր իր ապա-ժարդի ահվականութինը և հրա այնարբը ինում էր աժուսնի տան լորս պատնրը։ Նրա բերանը փակւում էր, որ ոցի հետ խանը, իրառումեջ լուներ։ Նրա հրևայ ծանկում էր թհանգ ջողով, ոչ ոցին ցույց տալը, իրառունի շանել։ Նա արև ցույց տալը, իրառունի շանել։ Նա արև ծանկեպ եւ վարաբուրուսն արթութիներ, որի ներաը հայկու օտար ոչ կարող չէր։ Այս վենակի մէջն էր դանուսմ խնդն

Մարդաբիտը ։ Իր փակուած դրութիւնը յարուցել էր

upm dhe tambadh beland of put ուրիչների ազատութիւնը, դէպի Մարօն, որ դեռ մանուկ աղջիկ էր, եւ դէպի պառաւ Խաթունը, որ կեանքի համար ան -պիտանացած էր։ Մանկութիւն եւ զառառաւ դաթուրը, որ դրումբը տասը ա ավտոահացած եր : Մամեւու Թիւմ եւ դառա-մութիրն — երկու Հակառակ ծայրեր , որոնը առելի չեխ ենթնարկում ընտանե – կան կառույներների պատմե իրերն : Նոյն աշուր երեկոյետն պատճ էր, որի

Նոյն աւուր հրնկոյհան պահն էր, որի ժես աւուր հերն պետք է հանապարն էր ինկներ գրկայի անաջուց է հանապարն բիրնելներ գրայի վանրը։ Նա գնացի չե անարներ հետուատուներ ձեր մայերու եւ պատանի հետույնի - պա Մուբեր գրնականն է հատարուհրեկու, որ Մաբոյի եւ հայքունի մատերու ձիաններ առաջը, պատրաստեր է վաղ - առաւստեան դարձե ապրի առաջ որ հուժուն հանարարանի հուներ առատահան արդեն հանգա - գրե չեւ Մարսի անեն հարը ձուրը առատահային քանձերա այն էր։ Մարսի անեն օր այս ժամուն նարարա էր ներ արար հետուայի արուր հետուայի էր։ Մին և արարակ եր հետուայի հարարակ էր։ Մեծ և արաք անում են կարարան արարակ եր չեր և արարակ հետուայի հետուայի արուր հետուայի արարակ հետուայի արարահայան արարականում հետուայի հետու of he remains he famine of the least of the head of the continue of the contin

kplung of fix for specific, from for house of fixer. The membry going purphrough for pura question was made for specify of purph for many rate mandy of the purphrough for many rate of the many, and the many rate of the many of the fixer of երեսը մինչեւ պօտին, իսկ նաեւից՝ բոլոր

ոչովը ատ ա. արցրուց.

— իրց աչեն :
Մայրը Թեջունցաւ, Սալրիի ականքին
փոփոտց մի խօռջ .

— Աչա, ախրչը, ախար ևչ էլ խեղմ

ևա ...
Մալրի չփոթեռւհցաւ, հա մոռացաւ մօր
աստծ պարբերուհեսա կերը։ Մայրը կլկին ինեց հրա կողջին եւ փոփսաց այս
ահորան փոջր ինչ ընկի հայեով .
— Աղբած, էսպես չեն ասի :

— Աղբած, հանես հայա հոս հու

— հորած, Հապես դեն ասի ։

— հորած, Հակել դեն այի ։

— հորած, Հակել դեն այի ։

Մարրը բարկահալով ահեժուտ Թարգ — ժահ արե ։

Մարրը բարկահալով ահեժուտ Թարգ — ժահ արե արե այի ։

Ասելի տատիկ ինքեց երա կողջին ։ Սալ — թին օրորունցաւ ուղաւմ էր ընկենլ դե — դեն, այա գարե արարե արարհալով պատեր իրան փոջքին ոահերի վրայ, անանու — Թասք հարցիա արեն ։

— Բա, ինչպես ային ։

— Գլուիսը Թաղիմ , դիժ ստաահայ ,

orbu , ខ្មែលខ្មែល mum — mbuugep ; pm ku ស្រែក្នុន ភូមិ និ., លាវិទ្ធិក្ខ ក្នុមិកនៅ សំខ កន្សែល , ku សំខែកនៅ សំពី យាល់ខែក្នុះ :

մեում եմ տանը: :

Մալրեն Հաղորդեց ինն .

— Գյուիս, քաղաքս, գիդ շատանայ . . .

Մայրը լտականը դատեր դլիլեն, փուջրիկ
Բարգանանը լաց հայաւ, եւ եպելով իր ա
նախորժ պայառնը, դուրս փախաւ .

Ես համարայ, բուրս , տանցի Մար-

արիտին և

Նա անջարժ եւ լուռ մնաց իր տնղում ,

սպատելով իմ վերքին խոսջին .

— Դու ուղում ես Մարոյի հետ ունտ

գնալ, այդպես չէ" ։ րա ժքաշխը չանգրձ զաշարավար րմա -

նակով ։

- Ինչո՞ւ Հասօն չէ ուղարկում եւ ջեղ։ - Դու ցանկանում նա, որ ևս խնդրե՞մ - Դու ցանկանում նա, որ ևս խնդրե՞մ

Նա դլուի աուհց, իրը ԹԷ շնորհակալ կը լինի :

բուր դիքսժիր բրեռ դատ։ <u>Ո</u>տեօր։ բետ երեսի վրայ երեւհցաւ զարմացման նման

In a mjumby fire bu thined, sup-

ցրուց Մարդարիաից ։ Հարսը ձեռքով ցուց աունց նրագը, իրբ Թէ նրագն էր բերել ։

(6m.)

CHASE

d«SIIUIIS» PULTULLINGULD LUUUL

Full Threathouse Land in Style to Shiple Unguning Younghithouse Shipe Sangue Byonda in Sangue Byonda in Sangue Byonda in Sangue Byonda in Sangue Baranda in Sangue Baranda in Sangue India Sangue India

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

8UNU, 481 INF PNU
ՏԵՍԻՆ Տարօն - Տաւրուբերանի
Հայր . Միութիւեր իր խորին ցաւտկցու Բիւծները կը յայան այզի Տիկեի Փուր Բոլիանին և դաւակներուն, Տէր ևւ Տիկ Հայեք Փուրքոլիանին և բոլոր բնաաներան պարագաներուն Հայրնակից ՄԻՍՍԿ
Հայութ Փուրս ՍՍՍԿ
Հայութիանին և բոլոր բնաաներան պարագաներուն Հայրննակից ՄԻՍՍԿ
Հայութիանին ՄԻՍՍԿ կան պարադաներուն Հայրսնազրց 0,000-ԹՈՒՐԲՈՅԵԱՆԻ կակծայի ժահուսան առ -Թիւ, որ պատաշեցաւ Սէ՞ս Մորիսի մէջ ։ Այդ առքիւ փոխան ծաղկնպսակի երկու Հաղար ֆրանը կը հուիրէ Տէսինի Կ. Խաչի ամմայիր մանունիր ։ Համան ձևասք մն ----------

ANTHAL ZOUILE

3. 4. Bush Duppap մասնանիւդին Ֆ. կ. Սրաչի Փարիդի մասնանիումի թերչ - Ֆոդովր այս Շաբարն , կեր օրէ կերջ ժամբ 3.30ին, Քաֆե Բեժանի ժեջ։ Օրակարը — Պարահանդեսի հաշուհ — Միաչի պատգաժառորներու ընտրուա թելչ և Բալորին ներկայունիունը անհշա - ձելա և կի ինագրած նշապատ բրա - ձերա և կի ինագրած նշապատ բրա - Ներկաներու Բիշը մեծաժամանութիչն կը

ԱՀԵՐ ԱԽԹուանքն Գ. Պ. Տոն Souph Unimb հան եւ Գրիդոր Տոնիկեան կը ծանուցա -նեն Թէ այս Կիր. առաշտոհան ժամը 10նեն թե այս կիր առաւշանան ժամը 10-ին Սենք Անցուանի Ս. Թաղեսա հինդնց-ող մեջ մասնաշոր հորհեանդիստ պիտի կատարուի երքանկայիլատակ Ջոր Անդ-բանիկի եւ Մուրասի, ինյպես և անդագ դինակից նահատակ ընկերներու իրատա-կին կը ինդրուի ներկայ բլլալ որունայ որանի և և հինդնայող արարողութիւնները որևի կատարուին քաղիս երդյախումըին կողմե, դիվակարութնետմը հորձե հիմակարութնետմը Օր ՄԻՆՋԱՆ ՊՕՑԱՃՍԱՆԻ

×

ՊԱՏԱՐԱԳ - ՀՈԳԵՀԱՆԴԻՍՏ

Տէր եւ Տիկին Մահուկ Գասպարհան ,
Տէր եւ Տիկին Ցարութիւն Միհասնահ
(Փարիզ) , կը ծանուցահեն Թէ այս կիրաիի առուշու աւտրո պատարարի հոդև -հանդստեսն պաչառն պիտի կատարուի ԱԷՆ ծերոժի Մ Սահակ Մեսրոպ եկեղկց-ւոյ ժեջ իրենց ժօր ՄԱՔՐՈՒՀԻ ՎԱՐԳԵՑԵԱՆԻ

մահուան քառասունքին առթիւ

Այրի Տիկին Ոսկ՝ Յարութիւնհան եւ դաւակները հոգեհանգստետն պաչում կա-տարել կուտան իրենց աժուսնոյն եւ հօր՝ Սրապ Յարութիւնեանի ժահուսն տարե իկին առքիւ, այս կիրակի, Լիոնի Հայոց եկերկային (Ռիւ Լուի Պլան) ։ Արցին առքիւ, այս կիրակի , Լիոնի Հայոց երայ ստղագրուսասի ատուստ ապրուն արտալ ստղագրուսասի ատուստ ապրո

ՄԱՐՍԷՑԼ ... - Տէր եւ Տիկին նարուβինն ՄԼֆԷրհան, դաւակները եւ Բոռնիկը՝ ծաև-ֆելր, կուղան ծանուցանել, որ այս կերակի առաւստանա ծամուցանել, որ այս կերակի առաւստանա ծամուցանել, ու հար արա կերակի առաւստանա ծանուցանան գուրե Սայր եկերկեյույ ժէջ, տերի պետի ունենայ չառասուհերի հուրենա դաւկին , հարտարաբ երենա դաւկին , երարսե և. Հոր նուրա Հանդուցեալ ՄԱՆՈՒԿ ՍԼՖԷԻՍԱՆի (Մուրատեան սաներբե, Մեւ բասակացի) Հողուդի լեջատակին Համար։ Կր Հրաւիրուին էր լելատակը չարդող - հերը ։

LUB BEPSUULPS IFFALPEUS W22084C

(Surprise - Party)

26 Յունուարին, կիրակի օր ժամը 15էն մինչեւ կէս գիշեր :

Brasserie Zimmer PLACE DU CHATELET

The Egiles Saint Cannat, Rue des Plebeurs, Marwille
Եկերդեցինի մեջ՝, այս հիրակի ժամը 17ին Գեր։ Յովհ. Ծ. Վ. Ձուիսանեսնա,
ապա տիսաի ժատուցանի՝ Քրիսատնեսը և
կնդկրինրու Միութեանա Ութարհակին փակման առթիւ։ Մարսէյլի հայ ժողովուրդը կը հրա -

ւիրուի ըրհիայ ենքալ

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ 3 **F T U S U 4 F T**

Միսաքեան ընտանիքը կը ծանուցանէ թէ հոգհհանգստհան պաշտոն պետի կա-տարուի Կիրակի. Ցունուար 26ին, ժամը 11ին , Փարիզի Ս․ Ցովհաննէս - Մկրտիչ **երբորգրը**,

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիշատակին, իր մահուան տարելիցին

ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ 7. Phillippina

Մահուան տարելիցին առթ-իւ , Փետրը ուտր 2ին, կիրակի առաւստ։ հոգհետն – գստեան պաշտօնէն ետք հայկական ա – ւանդական սովորութեան համաձայն հո– ւսնդական սովորութժան համաձայն հո-գենաջ՝ հկմդիցու կից սրահին տէջ , նախաձենութժամբ՝ Հ. Յ. Գ. ԱՐՎՈՒԹ-ԵԱՆ խումբին և և հովանաւորութժամբ Փարիսի Շրջ, կոմիահեն։ Կր խնորուի ճաշի ժամանցիլ փափա-ջաղծերջ և, միսչեւ Յուհոսոր 30, Հինդ -շարնե բերկոյ արձանարուհը «Արգու-Եհանսի ընկերներուն ժատ։ Նաժակոմ՝ կիչբետև 13 թիւ տր Վի-բոմչէ, Շավիլ , (Մեն է Ուազ)։ Կամ Փադիական Գր., Հեո. Սանթրալ 28-31:

ፈ<u></u>ьեъь ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ upp arreners

ի նապատ «Հայաստան» ամսաթեոթին Ցունուար 25ին, Շաբաթ իրիկուն Սալ տէ Ֆէթի շքնղ սրահներուն մէջ Unuflulupy burmanfores

Compagnons de Rythmes

Սիրով կր հրաւիրուին կեզը. Ֆը մասայի Նոր Սերունդի ընկերpplil 1

Ununfp 300 hpullf :

ፘደቴጊ ጣԱՐԱՀԱՆԴԷՄ **ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ**

Lupudbabacpbudp Obpmunhaj Lu հանգային «Մուրատ» Ուսումնասիրաց Միութեան :

Մրութուս։
Այս Շարաֆ , Բուտ Բրնէ սրահին ժեջ,
6 Բիւ տը լ'Արգ, ժամը 21էն մինչնւ լոյս։
Համելի մինոլորա, անանկնայներ ։
Ճոխ և ընտիր պիւֆե սովորական գի –
հերով ։
Մուտք 400 փր

«ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ OFC» ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Նախաներնութինամբ Ֆ. Կ. Խաչի Տէ-սինի մասնանիւդին եւ մասնակցութնամբ կրթ. Մարմնին ու դպրոցին աչակերտու-

թատու 26 Յուհուար, կիրակի կկսօրկ հաջը ժամը 3ին, Հ. Յ. Դ. Տան սրահը ։ Ճոխ ու այլագան յայտաղիր, ներկա – յացում , արամախոսունիւն , արտասա – յացուս , արտահրատերութ Կր Հրաւիրուի Տէսինահայութիներ ա խըտիր : Մուտքը ազատ է

AU BEAU NOYER

Salles de séjour _ Penderies - !!terie Chambres - cosys _ Cuisiaes laquées Salone-tapisserie _ Fauteniis-canapes-lit

ZUBԵՐԷՆ ԿԸ ԽዐሀትՆՔ

ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ

ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՋՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

DIFFY FOURT

185, BD. J. JAURES 15, AV. A. MORIZET

Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 08-03 et 60-38

Boulogne - Billan

BUPCRSPSL

Utto tobbe - 2. 8. 7. «Whenege կոմիաչն ժողովի կը Հրաւիբէ թոլոր բն կերները այս չաբան ժամը 20 30ին, բնկ Այտավիրեանի բնակարանը ։ Բոլոր բն կերներու ներկայութիւնը պարտաւո

THE WEATHUR ... 2.8.7. 5.46 Մեկի ԱյնքՈՒԱՆ — Հ. 6 - Դ Էնկեր հարձ հեխականական հողովը այս հի - րակը, կես օրե վերք ժամը հին, ընկ. Շաոյ հահին ընակարահը։ Կարևոր օրա - կարդ : Բոլոր ընկերներում հերկայունել-եր պարտաւորիչ է : ԻՍԻ — Կապոյա հայի ժամաներվեր թեղե, ժողովը այս բարան, ժամը 20:30-ին, հիրիժեան դպրոցը:

hAULD ... 8 . 4 . Hugh որ հեր և հե

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Ֆ. Կ. Խաչի վար-ՊԱՆԵԵՍ - ՔԱՅԱՆԻ Ֆ. Կ. Խաչի վար-Հուաքիները ընդև Հ. ժողովի կը հրաւիր է գ լոր ընկերուշիները, այս չարաք ծամը Տին, ընկերուշի Տիկին Փափասիանի ըր-հակարանը ՝ Էնարումի Աս պատպանութթի ՝ ՊՈՎ - 088ՈՑԻ կապոյա նաւյի մաս -

MH4. 0858Bt կապոյա հայի ժատ հանիորի ընդմ. ժողովը այս Ուբրաի ժա ժը 15ին, սովորական վայրը։ Կարևող օրակարգ։ Կը Հրաւիրուհե բոլոր ընկերու-Հիները : Շերկաներու Թիւր ժեծաժաս -հութիւն պիտի նկատուի :

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ

.... रेन्रन्य हत्य चार्नान्नार Հայերեն կ'երգե YVES TESSIER

(Տաղանդատոր երգիլ, մասնագէտ ամենագի տումեի երգերու) կ երգէ Քելէ - Քելէ, կանչէ կռունկ , Ալագեագ, Հով արէք, հմ չինարի հա-կ հրգէ Քելէ - Քելէ, կանչէ կռունկ , Ալագեագ, Հու Մ. Այեմլահէ, Մայան Նո-վայք, մենի Պերգերահան, Դուարի Ղագարունանէ և Հայաստանան ժողո -վոյք, մենի Պերգերահան, Դուարի Ղագարունան և Հայաստանան ժողո -վողական հրդ, գաչնակով կ՚ընկերանայ Լիւգ - Մետրէ Մարսել ։

40 HOURS LUC-ANDRE MARCEL th 4. 40LUSTUV

ՄԱՐՍԵԵԼ — Ուրրաթ . 24 Յունուար իրիկուան ժամը 21ին Սալ Մազընոյի մեջ Կաղմակերպութենամբ Համադդայինի Կր հարադամբ՝ Գ. Վ. ՍԱՐԳԺԵՄԵ

մակերգունեամբ Աղդային Միունեան ։ իրակի Հ6 Յունուար, կէս օրէ ետք ժամը 16ին, Գ. թաղապետա – *կաղմակեր ԼԻՈՆ* — Կիրակի.

րանի շքեղ սրահին մէջ։ Կաղժակերպութեամբ՝ Նորակազմ Հայ Մշակութային Միութեան ։

BEPENDEP - QUPULUTED

Նախաձեռնութեամբ Կապոյտ Խաչի Ալֆորվիլի մասնանիւղին, ի նպաստ կայանին եւ իր կրթական նպատակներուն : *Յուհուաբ 26ի*ն, *Կիրակի , ժամբ* 16*է*ն 24

VOLTAIRE SALLE

Orchestre JACQUES MORENO be beatered

Գեղաբուհստական բաժին՝ Բատերական ծ հերկայացում՝ ԳՈՒԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԲԲԵՍԱՆի կողմէ։ արտասանութիւն, երգ, եւ տետկնվալներ։ Գիւֆէ ժատյելի գիներով ։ Հաղորդակցութիւն. — Էքօլ Շարանթօն են 103 թիւր առնել եւ իջնել թիւ ար լԻւմիոն:

LAUST APEBEUL

ՍՀԵԹ ԷԹիՀԵի «Նոր Սերունդ»ը կու Փետրուար 2ին հերկայացում , իսկ Փետր ուտր 15ին պարտմանդէս ։ ՄանրամասնուԹիւնները յաջորդով ։

PHSEPHHIE EEFHIBUSDEU

Կազմակերպուան Վալանսի Հայ Ազգ. ՄիուԲեան կողմէ, ի նպաստ դաղութիս Աղջատախնամի ։ Կը ներկայացուի «LUPURULE UBLEFLEFE»

գր խաղայ յայանի դերասան ԹՐԱԳՕՇ , Մարսեյլեն իր ամրողք խումրովը ։ 25 Յունուար, Շարաթ հրեկոյ Գին, թաղապետական Թատրոնը ։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9º)

ቡብጌት - ሀብት ባብትሀፅት ዚህሀብሀጌ

HHOP - UHP MINUST LUMPUS - LUMPUS - Lumpus Gur
բայն , ժամը ձիջը 21ին, Զափե տիւ Զոսներսի վերծայարկը .

կը զատախոսք Գ. Հրանդ Քալուհան ,

չերնի՝ «Երրիմեան Հաջրիկ» :

Արրակ իր հրաշիրունի ծանւ լրվածի

Տայրնեակիրները .

ԿՐ ԺՆՏՈՒՈՒԻ
ԳԼյրու ՔԷԵ Կիրավոս և Ֆակոր Կիրա կսահան կամ Սաթրյաբյեան, հողպատի
Ֆարխալա գիւղեն էր փետուեն իրենց երբայրը Տեր Պապ Կիրավոսահան, ծորա եուերը Թորոս, մայրը Զիվֆահա որ 1915/բ
հողպատի Չահարը դիւղեն, իրենց հա
պան ու անկ! փառը՝ փորսուան է՝ Կը
կարծուի Ֆրահայիի հիւոր դահուան ըրայլ։ Տեղիկացնեց Գ Փորսահանի։ 31
դիւ տե Մուլեն Վէր, Փարիզ 14:

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée. Paris-11' Tél.: OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBB UPDZ TOPP LOPULTED (SUBATION ET FUNIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռքերու և ոտքերու խնաժք* (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

PUS OFBF

Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

UBPBPARE Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն 12

446641146 -

ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՅՆ Մուտք՝ 400 ֆր․, հրբ սրրիչ հւճ․ միասին բհրուին։ 500 ֆրանք երբ հաստատութիւնը հայթայթէ ։



Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9"

Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u> የቤժԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u>

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.**

SBALL THE U.P. 122 SAMEDI 25 JANVIER 9 5

SUPUR 25

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 390

OCANUL WOUSE

3104 SUPP - Dah 81:2

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՆՈՐ "ԵԼՈՅԹ"Ը

Հետեւողական իր հետապեզած «խաղավատեղական էր հատապարած գրագա մրաքիրական» թաղաթականունքնան , Մոս – կուա հիմա ալ կը չահադողծէ Պաղտատի Ուխաի խորհրդաժողովին ժօտալուտ դուդրուա երա այլ գր շատագորը», դադատու Ուխաի խարերդանողովին ձատալաւա գո մարումը, դիւանադիտական աչխարե, առջիւ ներկայանալու համար նոր առա աշխարհին

յու ակով մը։ Դոսիայ Դեկտեմբերին, ևո Արցեալ Դեկտեմ բեբին, Աալանտեան Ուիսոի վարիչներուն՝ խորհրդաժողովի հախօրեակին, նման փորձ մբ ըրած էր՝ աղղեցուժիւն բանեցնելու համար տասն – U,mpubmbe

հակարիակին, համան կորին մեջ քրան էր ապրեցուհիր, համան կորոն մեջ քրան էր ապրեցուհիր, համան կորոն մեր ապրեցուհիր հերիակրա, հարկրենրում վրայ է հերայի հ

մեծապես պիտի վտանգէ խաղաղութիւ

De su Unufacusté, Auguminé Rehmy Unustair Lucionaphines le aephéhénes handli spaigariné és méréhégé mem by-héphéne hamand punkaira, de sig espa-té sheu behépéhéne phanna gist saibipa hi sheu behépéhéne phanna gist saibipa hamandad iludiasi niga banghya du-hayuné és, gubh ne Unitah de Unifasi mundamphénes munda pund hampada di la hame juma negandha népe mandungka Libipa juma negandha mapadapaba bibi Unifé si she sanadhalah mangalapaba. Philibah pintain bibus bi Mangamumi Ishanh mbajand hafti ngula junjanun

Ուիտի անդամ եղկրբներում մրջու »։ Այդ է պատճառը, որ կ իր է դրադատրա – րութիւեր, Աժերիկայի եւ Անգլիոյ վա – բիչրերը կ՝ուդեն կարվանլ բացուած ենդ-դերը եւ առևի գօրացնել Գարտատի Ուխ-ար՝ անոր ժէջ առնելով Լիրանանն ու

Յորդանանը ։ Մոսկուայի համաձայն, Մասկաւայի և ամաձայն է գրարաղ հա Հահրկայնիկան դարահարքի կոգմետակից -հերթ օրկ որ կիաւելիան եւ հետորհակ ա -ւերի աշագին կոլեր կրյյան, որպեսոլ և-թեռեյլի եւ արևոքուայը հրարու հետ խո-ային պետունեանց միկեւ իրական վրա -տանունին, հասատահյուն և պաղ պա -տեստանեն հետ տասա

տանում ինսեւ հաստատերու եւ պաղ պա տերադվեր վերջ տարու համար»:

Երբ տայ է կարուքիւեր, ի՞նչպես կ՛րըլայ, որ կ՛ուղեն հիւլեական խարիսնենը
եւ գրքիս արդակելու կեղանան խարհանար
տատել Մերձաշոր Արեշելի «Ե՛ջ, կը
հարցին Մոսկուայի թանրերը պորուն կարհերով Մերպեսը և նանակերը կարեր է
դան ին չափ կ՛ուղեն իրենց երկրեն հեռացրեն շապմարայաց եւ հար պատերարկի
որ պարագային Պարստաի Ուհային տեդամ երկիրները նշառակ գարձեն փոխ յում երկիրները նշառակ գարձեն փոխ -

վրեցի :
Արդեպույին Միումիիւնը այս առքիչ
Արդեպույին Միումիիւնը այս առքիչ
Արդեպույն հոլավուքիան ևւ դիանչ
պայապան իսլավուքիան ևւ դիանչ
ասայ քե չիւլեական հայարիսիներու Հաս ասայ քե չիւլեական հայարիսիներու Հաս ասայ քե չիւլեական հայարավայրերուն
ասառումը հայարական «որասվայրերուն ատասողը կոքաղարար է դաչդրատիարբը – ատասողն կոքաղարար սենավայերևուր

park contage :
Rangahit dipp Braggha jebhaggha
nta thamabahan talamb dippli bariga nutangah pibhaggha tandanan karapanta tahanan tahan tah

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

PHYUGUL UCY UL SUMULESUS

ԺԻՄԵՆԵԶ ՓԱԽԱՒ ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԷՆ

PERM LEABOUSED & POBE

Usha de wdpngg pdpnumne Blebbbe ne Ամիս որ տակումը ըսրուսություսուց ու վիուորական դուցեր հրան Վենեդուհ - լայի մէջ. վերջապես, ժողովուրդը յաջո-դեցաւ տապալել Նախաղահ ծերեր ժիմե-հերը, որ բռնատիրութիւն հաստատած էր հրկրին մէջ:

ասցը, որ բուսաարրություն առասատատան բիրքին մէջ որան էներ, չանակ մր օր առաջ իրանատորան էր Բարպես գործավուլ ՝ Հույակուան էր Բարաչատի մէջ նոյև տահեն դադրան էր Բերթաչատի մէջ նոյև տահեն դադրան էր Բերթաչատի մէջ նոյև տահեն դադրան էր Արդի օրա սկստեն էին արդեն փաղացի կոիւները, տարիւհամնունիան պատճառ բլյալով .
Նախապան փինենակ հերթ տարիք ի վեր կիլեւք Վենեկունյայի վրա յւ Սամահատրության հիմենաի արանագրությեմները հերահարաներվ, անցեսպ Նարձիներին հիմեանար հերաքարի հիմենաի արանարը թիմեները հերաքարի հիմենաի անակարեն անակարաների անակարան ին անակարաների հերարությեւն հիմեա հու ապրու հիմեան վարակարեց էր և կուսակարաների հիմեանութ անակարաների հիմեան իրա է հագահակարաների հիմեանանու տարու իրաշանակ չուներ եւ իր կուսակարաների հիմեանանուն ապրուների հերանանան հու ապեցությենան հիմեան իրա Հանակարաների հերանանան հու ապեցությենան հիմեան իրա Հանականանան հիմենանում ապրուների հանականանան հու ապեցությենան հիմեն հիմեանանան հու հիմեանանան հու ապեցությենան հիմեան հիմեանում հու հիմենան հու հեր հու ապեցության հու հունարար, Ժիժենենգ շկեր – pag tp: 2 books wanp, did baby eith -

ատեսատար հուներար անձ որմարան անաւար է և հու Յեսորի հարաբեր հարարին հունակութ հետուանարին արձագային առարանն հունակու Էտաստանակումիր այս Հահանագարիրը, հրատարարությունների այս Հահանագարինը հրատարությունների այս Հահանագարին և հրատարությունների

Twings & Buchnews of 44 posperson քիրեր, որ արհահան մեջ խմզդունցաւ ։ Հակառակ անոր, որ ոստիկանական մե-բենան չախունակ կը գործէր, ձերբակա գենած չարուսապ վը պորցչը, ձարրապա -լելով եւ բանա լեցնելով հակակառավա -խորհուրդ դանուեցան նաեւ դինուոբա -կաններ, որոնդ անդրադարձան կացու -Phus լրջուPhus

Ել. օր , խուժը ժը գինուսրականներ ,

դործածուի եւ ու այ հրքիո։

Տեղական Բերքի մր համամայն, Ռուսերը այս գտիին Հեշ չեն մարներ Հայաստանն ու հղվարը։

Մեկ խարդով, Աղբերային ՄիուԲեան՝
վարիչները է խաղաղութեան գտի ծենր
հատասահոյիս ատեմանակեր բոլոր երկիրհերու Հեշ — Լեհասահիր բոլոր երկիրհերու Հեշ — Լեհասահի, Ջեիուլովահատ Ասեւհեան Գերուսիան, Ահասահ հերու ժէջ - Լենաստահ, Ահիոսլակա -գիտ, Արևենիան Տերքոնահիա, Սկանոսի -հաշևան երկիրները, Պալդանհեր , Միջին հ. Մերժաւոր Արեւելը - վմուգեն ժիամ -գամ ընդ ժիլա քուրը վաել այն բոլոր ծա-բարերները , որոնց համար աարիներով աշխատան հես Միացնալ, համականիցը և հիշ բնական աշագին դոշողութիշններ կա-

Եթ ընդունուին Մոսկուայի ջարկները, այն ատեն բացարձակապես գարը եր հնանկ Հռչակել Արևւմուտջը՝ գարը եր Հետապնդած ջաղաջականու – Թնան Համար ։

րուկուտ կ'ուպե գրիլի մեկ Հար Մոսկուտ կ'ուպե գրիլի մեկ Հար Prayarus harts aphile of his compared to be found any of pleasand what his hart are among the property of the beautiful of the property of

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԵՑԵՆ ԱՌԹԵՒ

Մեր ողրացեալ խմրագրապետին մահ – ուան տարելիցին առթիւ *Յառաք*ի վաղ – ուան թիւը, բացառապես ութ էջ, ամրոգ-որին նուիկուած է իր յիջատակին ։ Տպագրական հասկնալի պատճառնե – Տպագրական հասկնալի պատճառնե – րով, այս թիւր պատրաստուած, շար – ուած եւ տպուած է սովորական ժամա –

նակէն առաջ . այդ իսկ պատճարով կարծլի չէ հղած հրատարակել վերջին օրհրուն ստացուած յօդուածները ։

դլիասորութեամբ դեր - ծովակալ Լա բազապալի, իշխանութիւեր ձեռը առին տապելով «անյաղթ» Ժիմենեղի վարչա

Upguphe, Spaguppp dudp երարարել, - Իրալարբը տասը աշտը-Մել բաղաքացիական եւ գինուորական , Մել բաղաքացիական եւ գինուորական , Արգաբումի իշխանունիան գլուի անցաւ : Լուրէն անձիկապէս վերք ժողովուրդը

Լուդեն անանգնապես վետը՝ ժաղավուրդը փողաց ինաւ, դեկ սկերն վարգվային հայ վր ողողած էր ժայրագաղացը։ Կիներ, ողաց ու ժաղարկ էր պարույին անդապար եկեցչէ՝ ապատունինչեր » Քերարատարար դարձնալ արկեն հոսն – ցաւ, Ավորեը ուղղունցաւ դեպի Գարա-

gan: Lippoping diagrangus gang rampu-pump happanduluh pulman, nag dam 500 kangh pulmanggarund & Alpefferu gun-dangh bulmanggarund & Alpefferu gun-punya (hupanghalan yang ka kalipumbun), punya (hupanghalan) hapul pungun da-rangha pagba dpun, nporth (kutanbangan da-kangh nagudharibana, pungundulphi Affirunep down 500

ւորներ կան ։ Վևրժապէս, գինուորական խմբակը պատավարութիւեր ձեռը առաւ, յաքողե -ցաւ ամ բովար Հանդմարահցնել : Դոմ Նա -խագահ Փերես Ժիմենեղ առաուն ժամը վեցին Հասաժ է Տոմինիջնան Հանրապե ոունեան մայրաթաղարը, իր ընտանիջին

Վենեղուելայի խոսվութիւններուն հե -տեւանքով ապահնուտծ է ժօտ 400 հոզի աւելի չան երկու հաղար վիրաւոր կայ Արժանթինի նախկին նախագահ Փերոն, որ Վենեղուհյա կը դանուկը, Ֆիժեների անկումէն եւ ծաղած խոսվութիւններէն անկում էն և։ Շայած խուովու իրեններեն հաց փորձած է երքայլ Բոլոմայիա, աս կարն չէ ինդունուած։ Քոլոմայիա կառա -վարու Բեած բանրերը յայսարարձը Քէ Փերոն երկեր էի կրհար ժամել, որովնե -տեւ անցագիր լունի։ Կը կարծուի Թէ Արժան ինչի նախկին նախաղամը, Տոմի -Հանրապետութիւն գացած

SCIEU UULORF ULA

d-politichap stan

ՏՐԼԶՍ ՄԱՐՈԳԻ ՄԷՋ
ԻՆ պես գրեւը, Միացնուլ Նա Հանդներու Արտացին հախարար ՏՐԼՐ
Անդարա երքայլեն առաջ Հանդիակաս Արտարա երքայլեն առաջ Հանդիակաս Արտարա, որ անասկցունիւն մր ունեցաւ
Արտագին հախարար Պալաֆրելեի հա ։
Տրլու կարծ լայատարարութինեւ մր բռնեցաւ
Հանդով Բէ Պալաֆրելե Հետ եր ունե ցած Հանդիպումեները տարեկաժական և
դատեն եւ օգտակար՝ Երկու երկիրներու
յարարերումենաի երկու հասարը
Արտարին երկու հասարը
Արտարին երկու հասարը

Արտարին երկու նախարարներու խօ սակցուննան մասին տակաւին պաչաշնո կան զնկոյց մը չկայ, սակայն կը կար --ծուի Թէ ֆրանջնւԹունուզնան յարարե --Հրքարր դասրաշսևամէր <u>Որուսաի րւ թե –</u> հաց է ջևնտ ։ Որաձրան բաշարմրրևև դե հայերբերը աշ Որգրերև Հահմե անգահ – գուն ևծ Ճրաուսություն րանատյի տերա յարաբերութենանց վրայ : Արտաջին ծախարար Տրլու ժեկենցաւ Թե-րան, ուր երկու օր պիտի մնայ Վաղ-տատի Ունաի ժողովին երթալէ առաջ ;

ՄԻԿՈՅԵԱՆ ՑԱՒԻՏԵՆԱԿԱՆ "ԵՐԿՐՈՐԴ"

WIF .- Rush up out h dbp Le Value կը հրատարակէ շահեկան յօդուածաշարք մը՝ «Խ. Միութիւնը ինչպէս սկսած է չա-Հիլ խազաղությունը » խորագրին տակ ամերիկացի Ուիլըմ Րանտոլֆ Իրսթի ըս ասհագևուծրաղե։ Ո'յո տոհիւ 10մաrա ծագիրը կ'անդրադառնայ Միկոյեանի դերին եւ կը գրէ ---

My hun on humbling degunling eggint workshapenglis. Bengrapaylih gibindun humbling was desperient of the summer of

1935 էն ի վեր, յայանի պեմ ը մըն է ան, ւրորը և արև՝ հայասև մեր ատևի աստո որերը), իստո՝ Նախագահաց Սորհուր -որենը՝ Մրուչչեւէն չորս տարի առաջ հես մեջ։ Սրուչչեւէն չորս տարի առաջ

Հայուն վրայ։ Անիկա յաքողնցու վերապ-րիլ սβալինեան ժամանակալոքանի բոլոլ ժարրագործումենան մարրադործումներէն հաջ։ Նե «Քոյթէյլի դիւանադիտութեան», «Իսյթելը դրւասողոտութատո», չապատ պաչաշնական լրքանակներու բառկանչա կան դէմջերէն մէկը. ունի մոնրսագոյծ մաղեր, կոր ջին և Շարլշն մոնջացող

ձարեր, կոր ջրթ և Շարբա Որդցադ ին ային ։ Մինր ինան գարան ձրն ի խործ բրային երնամատրին վրայ և այս ձևիր լանւ գիտել ինչ. Սակայն, և Միութեան ձևի Հայու մր առաջինած անոր գրաշերը այիքած ձուանական է, որջան Հաւտանական է, որջան Հաւտանական է, որջան Հինւ ինաու այն արարատունիւն ձրն է ասիկա , ցոյց աալու Համար կոնի ինի է ասիկա , ցոյց աալու Համար կոնի ինի է ասիկա , ցոյց աալու Համար կոնի ինի է խորձայան գրա - ան դիրջը . Հետևարար այս մարդը ուղղակի սպածական գր և Արույնաի գրա - ուղղակի սպածական է Արույնաի գրա այր գրենի եր և Արույնաի գրա այր գրահեն և, լարարարուհիւնները լաւ են իրարու ժինեւ ։ ine Styles

Մեծ «փաթրոն»ը պէտը ունի Միկոյետ Մ եծ գիաթերուեցը այերպ ունը Մ քրդյաս-եր տարանակին, մասծաւուղաթար անաև ստերան հրատապ հարցին մեջ, որ ներկա-քր արաժած է։ Իր կարգին Միկոյիան իշարները ապատ կը զգայ մասծառիոս — կան հարցերում մեջ հրուչիեւը ծնապա — տերու համար։

տերու համար։

Միծչեւ իսկ կարդ, մր Ամերիկացիներու
հետ խոստե ատեն Միկոյեան իր Թերա —

հատասութիւնը յայանած է հրուչյեւի
հոդամյակութեան սխափառ ծրադինե —

թուն նկատմամբ ւ Միաժամանակ դպուրս

գույան չկատմամբ ւ Միաժամանակ դպուրս

գույան է գանոնը, որ իր խոսջերկ չքրա
պարտկեն, ծկատեղով որ սիալ կրհար

Շասնուհ և հասկցուիլ

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ եւ Ֆրանսայի կառավարութեանց միջիշ տնտեսական եւ մասնա զիտական դործակցութեան Համաձայ ագիր մը ստորադրուհցաւ Նոր Տելհիի

INVSNOP Pupphpnes Sudmanjo hu -(1018/101) վերջինթուն տահաձայն կա-ռամյաստանան նոր ասարնաստ 40 մայր ավարի տայ (Արդիայ մէջ, Թեև այս դրողջները։ ԳԱՀԻՐԵԷՆ պա տահապես կր Հազորդեն Բէ Միքարդային Դրաժասան ու Երկայ-տայիները, բանավոր միենները անդի պիտի ունենան Հումել մէջ, Սուեղի բն – կերու հետև բանակունիան հետուուց, հա-տուցյան հուների հետում բանակում հետուուց, հա-

ՔԱՆԴԵՆՔ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՐԻՈՊՆԵՐՐ

Հաժամայի հրջայական իմաստասիրու-Միան, մարդկային ժարժինը ունի իր կրկնակը — այսինչի ամեն անձի մէն գո-ունինն ունի հրկորը, անձ մբ։ Արտա-ջին կերպարանչումը՝ Համանժան այն ան-ձին, որու մէն կը բնակի, ըստ տարա-գին կրկակ = հահան և այն ան-մին կրկակ = հահան և երկայան — Մարժույի մէն կրկնակին հրկայու — հետ ևո տարա է և հատաւնան

Մ արժնայի մեջ՝ կրկիակին հերկայու -Բիւեր եր արցաարուի Հիյառութենանում - , չարժումենրով ու . մաաժումենրով ու բայակայու Թիշեր՝ հրավենրով , մարդա - , բական . ահարկըներով . , չակչաակու - Բեակը , ծուսարումենրով ու մահուսամը : ԱՄ ը , ծուսարումենրով ու մահուսամը : րկական թեա

քետաք ը, հուսադումերով ու մահուսաքը ։ Այս իրկնային է, որ երթայերնի ինդ – ուտվ՝ իր կորուի ներեւս եւ րուսան (արա-թերեն՝ արուն), Հայերին՝ չուհչ եւ որ (առեյի դօրացնելով՝ հոդի)։ Յուհարգե՝ Յուս (առուղաբանունիւնը վա մեայ ան – ծահօն թ. որաշ չատ իր չերեցել նահանարի բառը՝ ներեւս, — մեաց որ են բանաստեր թարդանուն թեւհը հականարարարը՝ կը դործածէ ոչ քել նուս, այլ փնեսնա) եւ *գործածէ* փսիխէ(*)

փոկիսէ(*).

Երբայերել կեղուի ժեք վեց – հոքը հըբանակունիւն ունի ԱԷֆէա բառը, ծույնգան բաղմիմաստ է բռւահ բառը, ծույնբան բաղմիմաստ է բռւահ բառը, թույցԷէ ի՞նչ չան կը դանադամունի այս թառները
իրարժե, ի՞նչ հրանդներ ունի ժեկը կաժ
ժիշալ, կը վիճին հրասայակումերը ու կը
Բուի Քի կարակայունիան ձր արտի հրբեց լյանդին։ Արդարես Յոր կը պործածե երկու բառներն ալ ժեկը ժիշաին կապած, այս ձեռով (է. 15). «Թափնա դողի
յանձել իմժել և և ժաղմեոյ զրունը ինչ։
Եսայի հուս իր դործածե հրկու բառներ judáds, þáldt, he h dagatan genár þás i bungh ke ag napðuð he hefur þundugu-pand andh (1896. 5) ... þögufu þamagu-páð Vagnu (16. 1990. 5) . 23) i blif öngh applandig appulað dár af þi, begun byring gum uhrhifi, nagu ar gurguráhandugu umpahandib, sa þálur, vagnu yðufasa... Þhið ka mahafé þa dhumurðir herbir að abdi, -- ma Shenafi hefur Canfliker he maphafið hemurði sabad ar menhaldir a abdi, a sa að dandarað á mahð de þrí þrá sa myghir haugunhuðan blauð, huf lithtur bage fið de, hepka manushuðurðir þórag րառարմատի փնութիւն մր կատարելով րառարժատի ըննութիւն մը կատարե ժինչեւ ակկադեան բարբառ, ուժ կուս Տիւսոյի տեսակկաին ։

Էնքներցումներէս դատելով , կը տևսնեմ որ Աստուած հոդե բաշխելու եր քմայք -ներն ունե , — ոմանց չատ կուտայ , այն-

(*)Պօղոս որ լաւ յունարէն կը խօսեր ւ կը գրէր (տուն կուտար գրելիքը) ,

արարդան հրվու հոգի , բայց *փոնձմա*ն կ գերադասէ փոիխէչն (Ա. Կոր . ԺԵ . 45) — շատ կարհւոր է այս տեսակէտը ։

գրելիքը) ,

ուն մետետեն ին մրջ «կիզան ուն մետետեն ին մրջ «կիզան «Jhambagans»

Luph & weblybbe bube up, atota 40 ուն ինչ pnimh, մեր կրկնակը երբենա կնրթայ կ՝ ամփոփուն լեարդեն մէջ, ա-սով կը բացատրուն հինհրուն լերդահմա-յունները — Եփաթոսքոփի), -- այսօտե յութրեսը — Երաթրարդիր և արահում ուրքիսեր կո ծաղե ապահովարար անկե ուրքիարդը դերադանցօրեն արիւնուս դոր-ծարան մրև է ևւ, ինչպես Հեպամասանան Հրու է շաշեւ աժենարի մարմեող արիւն ևոր էր (Վեւսու ԺԷ․ 11)։ Այլիսա չեմ գիահը Բէ մողական բժշկութի՞ւնն էր, ծածուկ իմաստասիրութնան տուաւ ըմ

bubach pdunumuppachbub maune pdpahade, spopul (upple) by hazach,
dhohe myor, mehab mboftshey i
dephoneya, takunde, ap az dapahb,
dibata myon adapa (Nati, 194. 39), abdud t he topo' bhilambub myon hupbfin Bhibatheth dap h dho dundah, digu
pum Brandaya, Kaph mis zacht t
fer zachze, apa Bamanumb caphing phonmyon Brand (10th). A 7) — myong
tupun Bund (10th). A 7) — myong
tupun Bundah aban anamah caphing hupbatupun Bundah kaba anamah caphing րևեր ին «աստասագրել» է ան իրակեր արա հուրության դերձ առանարի «հեկիրը գորթը» Հահան ճանդարի (Հորել) արար արող բրարության ուրանարի արար արող բրարության ուրանարի հարարության արար արող բանարության ուրանարի չարար – արը իր «աստուսածակն» Հուրիս» կը դեն «յոււնդս» (ԻԷ-3) ։ Ասկէ այն տեսունիւ-Եր Թէ Աստունոյ չնչառունիւնն է Հովը , այն Հուրե, որ «Հոքեր ի վերայ Ղուրց » (Ծննդ · Ա · 2) ։

(Ծննդ. Ա. 2)։

Արդ Աստուծոյ Հոդին, որ կր ընակի
«Եր «Եկ իրթեռ կրկնակ՝ այլ ծմահակ «Եդի, սկդրհարար «ով է կավ վոյեմ, առելի
ծաջը՝ ձեռը (Եր Հ. 1- 4, Հաքա. Գ.
Թագ. «Ե. «Ֆ.), իսկ երբ դուրս կ՝ ելլենջ
Հին Կտակարանեն՝ աղանին այս ձեռավո.
Շատ «հաաջըջրական է այս ձեռավո.

ութեանց բացատրութիւնը, բայց հարկ

number : popumati nefthule quejmina

ph:

Lith Ummhupushib del, quipdusungh diLith Ummhupushib del, quipdusungh dismondraj

Longhi bep eddress e nim ne yepte

dungang ifmu; The normununge nindishib

munugarund gad de hipute shumuwa Longh

munugarund gad sommununghib del agar Տրասրը, — համաահութիւր գե, ս Հարր դանի է ձերի ասարգիր հուսո մատին կարելի է դրել տասնենի յորուան ու և արկայի պետը է խոստունի յորուան ու և արկայն արև հարարականունինը բանաստանել - ծական է առնիլ բան աստուսնարանա - կան է հրատունով Հոլեն հրը կինչէ յան - կարծական խոստունով Հոլեն հրը կինչէ յան - կարծական խոստունով Հոլեն հրը կինչէ յան - կարծական խոստունով Հոլեն հրը կինչ հրատարարութիւնը և աստարել ծնամ հրը արարարութիւնը և աստարել ծնամ հրը արարայուհիւնը, այնպեր հիւալն ու կարարական արև հրատարել հան ձեր անագինին իրև հրատարել հիւալ և արարային հրատարեն որ կուսան իր ապատութեննեն ու կան ցեն, այլեսա ուրել տունի մը հպա - տար և հրատարել հրատարել հուան արև ուրել տունի մը հայա - տար և հրատարել հուան արև ուրել տունի մը հայա - տար և հրատարել հուան արև ուրել տունի մը հայա - տար և հրատարել հուան արև ուրել տունի մը հայա - տար և հրատարել հուան արև ուրել տունի մը հայա - տար և հրատարել հուան արև հրատարել հուան հուան արև հրատարել հուան հրատարել հուան արև հրատարել հուան արև հրատարել հուան հուան հրատարել հուան հուան հրատարել հուան հուան հրատարել հուան հու

be who Bt his 4p yourseth :

Մարդկային Հոգին, որ կր պատկանի Աստուծոյ (ծող. ծ.թ. 7) իրբեւ ժամիկ մր Աստուծոյ չունչէն՝ ըստ Մ. Գրոց ծննդարանութեան, կ'այլայլի, կր խոս – ծծեղադահութեասե , կ'այլայլի, կը խառ -վա`արի, կա կերպարահակորուի, այի -գած, որ կը սկսի «ժարդարէանայ», ինչ-պես Սաւռուդ (Ա. Թագ. ծ. 10): Ուրեժ», Հեղաժատեսինի վերայութեներ հարց՝ երբ Աստուծոյ Հոգին Հով ժըն է ժիայն որ կը յուղէ ծովին ալիջները, Յորի վկայութե-նէն հաջը` հրը Աստուծոյ Հոգին ոնգային յուղը հորև Աստուծոյ Հոդին անդայի ծեր հարը երը Աստուծոյ Հոդին անդայի չունչ մրն է միայն որ կենդանութիւն կո տալ, վերջնապես Աստուծոյ Հոդին, որ ըստ երբայական հիմ հատահադրութինան մր յայանուի հովին մէջ, կրակին մէջ ծառնդուն սշատիիւնին մէջ, երկրաչար — ««ենի մէջ, կրանը կատ ժին մէջ, փոխորիկին մէջ, (զանց կ'առ նեմ վկայունեան անդերը), ահա մար ոսա գրայութատա տահարբը և առաջ դարեական ակջ կր դառնայ աշելի եւ ու որոծոն ուժ մը , որ արտակարդ եւ գերթնական այլայլումներ ւ կատարէ։ Պողոս ահա այդ վկայուննանց ծերչըն-

արոր առետ այդ դպայութացած արդյու-գույնին տանկ է որ կը գործ է եւ իր եկս-նած բրիսսունելութենան մէջ կը յայսնուն ու թե օժում կամ «հեկայականութեին» կապուտծ դեր մբ, այլ թոլորովին ապո որեր տուղոարանութերեւ մբ նեւ վարդա — պետութերեւ մբ, — ա՛յդ է որ պիտի հասmmmhd jm2npqad :

E. THERAPER

HSHRIIT.

9ԱՏԻ ՕՐԱՅՈՅՑ — Հայկպի Քարկն Եփփկ Ճեժարահի տասնաժեակին հուիբ-ուտծ։ Կողջը Հայաստանի ջարտկոր ։

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ SUPPE

(Բ. եւ վերջին մաս)

960UALSE SOURSALEPENCE

արնի յավորդը փութաց Գերժուտ տե-ցելու Համար Նախադահին հետ եւ ասակցելու Համար Նախադահին հետ եւ արահակ— պահովելու արդյեւաժերիկեան դործակ— գութիւծը ։ Խորհրդ. Միութիւծը հահ կը տեսնէր գյարձակողական ուղղութիւն վրջ (մէկ Ապրիլ) ։ Վարչապետ Բուլղանին

տանանը «լարժակորական ուղղունիը հեր ժչ (ԵԼ Արգիի) - Վարչապահա հուղղանին կատամարկեր դադրեցնել հրւքական հրդները հետաքարհերնը պիտի կրկծուհն Հեի կողմեն եւ միա կողմեն եւ պաղ պա-անրապեր պետի կրդենաուրը կր փափացեր Ժուկող - Ուիլորն անօրկաում գ։ Մա-ձելայր օրուսա դեմբն էր, հուղղանին սաունիր տակ կր մեար, կինիքադրուհր հատատատւեր հորչոր Միուքիան մեջ է Հանդիպումը յապարհցաւ, Թեև ապար դին պիտումը յապարհցաւ, Թեև ապար դին արանչ իրար և «Թայինանաներու արտաջառանեն փաղարական արականերում արագ որացարագումեն յետոր խաւարհայաւ հանե յուղթական գօրավարը, գոհ իր միամը -տութեան, Հաւանաբար անձանօթ կու -սակցական սագրանըներու։ Հակառակորջանակինսեր օմասորաու ըագերն միրճ բեև այքրւո ական չուրքև

SHELDS A DEATH OF THE PARTY OF

Տարշունի կարևութ դեպքի է չորս մեծ պետութիւններու Համաձայնութիւնը Գերժանիոյ վերաժ կայման ժասին Պերլի-ին մէջ դեսպաններ եւ Արա Նախարգ Գրենթանո , Հանդիսաւոր արարողու թեամբ ստորադրեցինվաւերադիրմը հաս-աստելով թէ Գերմանիոյ բաժանումը տեւական ազրիւր մբն է բարդունիւններու, արեւմահան Գերժանիա միայն իրաւունը աչատարրընու՝ սնովշրարւ անատուտ -որ մրեղար գոժովունժիր ինաշուրջրին հերութ պաշտպահելու , որովհետեւ արտայայ -տութիւհն է ազատ ընտրութեամը ժողո -վրդային կամջին ։ Միութենկն հաջ Գևր-Վրդային կամգին։ Միութենեն հար Գերժահիա ազատ պիտի բլլայ իր ճակատու դիրը որոշելու, հրեր պետուհիւնները որ եւ է առառելունիւն պիտի լագատնե դին-ուրական ահասելելում դերայան Գերեան-հիայեն, այսինչի արևելեան Գերեանիան պիտի լրլայ Սաղանանան դինակցունիան առաջացած մասը։ «Լայանով» վեան դա -չինչը անրաժաներիոչի միացած է դեր -ժան վերաներունիան» (ար. 19).

յրերը ահրաժաներիորեն միացած է դեր – ժան վերավերվեան » (որ. 12)։ Արտաքին Նախարար Պրենքանս աշել – ցուց. «Խորքոր. Միուֆիւնը չկարծէ - որ Դերքանիա հրկար ատեն պիտի հանդուր– ժէ այս բաժանուժին ».

ՄԵՐՉ- ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՏԱԳՆԱԳԸ

Uniphny ummanyhimidh ni mhi Սուրրոյ սպառադրոշում ու տեսասա — կան փոխատուութիւնը խորհրդ. Միու — Թեան կողմէ մտահողութիւն պատճառե — ցին Արեւմուտջին։ Արտաջին նախարար Տրլոս Արեւելջ փութացուց իր խոր —

OSUP FREP

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

— Ըսե՛ իրեն, որ պետք է մեզ լոււ կե-րակրէ, ժաջուր հայուսաներ տայ մերի իշպես հանւ հոր կոլել և. ժահաւտնող ժեղ պետք է ժիասին հղարու, ասիկա ա եկն ուրահայի դրութինի մր դիան ըս ակծչ հեպի համար։ Եւ ամենակարևու— ըն պետք է որ մեր ուաչեն վերցել կոն— տես հայուսան

հայ կապանջը ։ Երբ Թարդմանը այս բոլորը բացատրեց հրկու րանտարկեալներուն տիրոք, այս վերջինը գլխով Հաւանունեան նչան - մբ

վերքինը գլիով Հատանունքնան նչան։ մբ ըրառ եւ լետոլ , առեյցուց . — Հաժաձայն եմ , միայն Մէ կապանջը լերգունիլ դիապ բլլյալ որ փոխուսա ատն : Գբ յոմարիմ միայն գիչերները վեր-

ատու տրան վնամ ։ իրաջրիեթը Գիքիր մերը րաղաղե՞ ոտվածը սիտոք հարք անձ վատարճը ։

անսն ուղեր այս սարսապելի գոհողու -Բիշեր պարտադրել ին իսեղծ մօրս »։ Այս վիճակին մԷլ անիս մբ եւս մեացին երկու բանտարկեայիները ։ Օրին մէկը, Ժիլին որոշեց փախուստ

տալ եւ այդ մասին խոսեցաւ Քոսթելինի,

ցած էին։

Ձորս կողմը մչուչապատ էր եւ օդը ուրտ : Ժիլին Հանեց իր մոյկերը եւ մէկ

կորմ հետեց ։ Քոսքելին, որուն ռաջերը արիւնլուայ էին արդեն, հենկլտանըներով կը յառա-

Juhun: Rugdußte wingusthip hingulg Shift - Kuydußte han taken the singular shift of the first of the singular shift of the first of the singular shift of

առ բու իր հրան մետու . խմէ՝ , ըստւ Ժիլին իր ընկերոք ,

թույլ աուր որ պահ մը հանդատանամ ։ Հարիւ երկնցան էր դետնին վրայ , Ժի-լին իր հանւէն սարի մայներ լոնց ։

Երկութը մէկ դէպի ձախ կողմը դանը -ած Թաւուանհրուն մէ9 նհաուհգան հւ Sah hohackywi

Quibbe be touchte chia, be mid guit

այս» - Հուսարու - ալոցար Յանկարծ ջանի մել չուներ , կատղած դազաններու Նժան խորացան դէպի Թա ւուսները ։ Անոնց կը Հետեւէին Թախար

րը ։ Կանգ առին անոնը Թաւուտներուն ա դապ առաջ ասում բառուայանը, ըզ կուշաւոր չայլերով յառաջանալով մէկղի որին մացառուաները ու անոնց նաևւ գը որ համրատոր բերևու փախոտակարդրերն։

արին իրենց ձիերուն ջամակին եւ մեկնե-հուրացան անոնց ձեռջերն ու տաջերը , տաս թաչուսա արդու դապաստակասուրը։

Ujuneshmbe pobby apreplike whalf

quagdus. .

thefusege of the quanting the hore should at \$1, the Column nighten depths of the Saubha which you marked the quanting is should not the proper county the property of the propert dunifi 142 :

Իսկ փոսը, դարչանոտ էր, աղահղու – Թևամը լնցուն, ուր կը վիտային նագա-

րաւոր դեռուծներ ...

Օր «Եր, երը Ժիլին փոսին «Եք ծուա –
րած, կը խորհեր իր ապատ օրերուն վրայ
եւ իր սիրար խոր Խախեծով «Լո եչ պատած, յանկարծ դրաց որ իր ծունկերուն
վրայ թած ձր ինկաւ Նասիցաւ իր ածունկերուն
վրայ թած ձր ինկաւ Նասիցաւ իր անդակար
գր ու անսաւ որ խեծորով չինուած կար –
կանդակի պատառին «Եր էր։ Առաջին
պատառին յանրորեց երկրորդ «Եր, հաույ
երրորդ «Եր, հուսի ապա վերջ» վար Թափեցան թուռ – ըսուս կեռաներ ։
Վեր Խալիցաւ եւ անսաւ Տինունը ։
Արթակիցաւ եւ անսաւ Տինունը ։

Աղջնակը ժպատց եւ իսկոյն փախաւ ։ Եւ Ժիլին խորհեցաւ

u. Grippa magnagur.

— Shombe magnag pontok p hobb,

pambi déh mbhletin hang ghi di huri

shiph danggag map mbhletin, dangdig han
shipa ngungangan ha bung muja han
shou, nduning mangnambe hanggah madau

hhibbe, ngunganambe hanggah madau

hhibbe, ngung hanggah nanggah

- Երր Տինան վերստին դայ, ասոնջ ի-րեն կը նետեմ , խորնեցան Ժիլին։

Դժրախտարար, յաջորդ օրը Տինան չե-

Ընդ-ակառակն, լսուհցաւ ձիհրու սրժ – րակներուն դոփիւնները ։ Թաթարները հաւաջուած էին ժղկիթին ժէջ եւ կր վի – նէին իրևնց ժասին ։

LING PALUPAS

(5 5mp·)

հրդականը՝ Հենտերսըն որ այցելել են -առյ Գոլիս եւ Գէյրութ, իրագնել բլյալով կացութեան, վերագարժին չայապարայն գ Քն շատ ծահր է կարութերեսը և Սնպանաքրեր)։ Մբնչ Արևոքուացը մը -ատւողուած էր, Թուրգիա վրդոված գորչ կը համականերն Սուրիս Հետակա, հաշ Հրդ - Միութեան մատելալն ալ կը սպատ-

երդ. ՄիուԹևան մասնչալս ալ լւ Նար Արմանուտրի եւ Թուրբիոյ ։ Արուհստական արբանձակները պամ ժբ ժողջեկ տուին ՄերժաւորԱրեւնչի տաս-ասնո ժեկ կողմէ, մատնոատաջուլ տուրա օրրասուրորությանը դունինը մինս կողմե, համակեցունինան առաջարկներ մէկեր, անվատահունին գուծիչեն միւս կողմ է, համապեցութանա առաջարինից մեկեր, տեղաատեսութքիւն ընդդիմադիրներէ, հայար կրկերին մեջ է, գրևարածները կր գործեն տենելուպին , աչիասրհ կր սպասէ կենիաներու լումումին

եւ ջղագար մարդկութեան, ւստանց ու քղապար մարդկումիա», որ Ար Տիի իր դիսական արտադրումիա» ծահրումիան տակ է «Արպատ, ապագան Աստումոյ կը պատկանի։ Մեր կողջին կը բալէ վաղուան ստուհրը » Համայնավար

Արուքենան արերապետութիւնը արդաննակ հրկրներու վրա չ։ Միացում Գերժանիույ Քորվայի, Վիվքնասի, պայժանով որ Հասնայնականի հրատակութնան մերաանում որ Հասնայնականի հրապահում արդանալ հրապահում արդանայան հրապահում արդանալ հրապահում հրապահում հրապահում հրապահում հրապահում հրադանալ հրապահում հրադան հրադահանինը եւ Էնիկ այժանայան հիասարական կապետության հրակարան հրադանայան հրադանայան հրակարության հրակարությանը հրակարության հրակարության հրակարության հրակարության հրակարական հրակարական հրակարության հրակարության հրակարական հրակարական հրակարական հրակարական հրակարության հրակարության հրակարության հրակարության հրակարական հրակարության հրակարության հրակարական հրակարական հրակարության հրակարական հրակարության հրակարություն հրակարության հրակարություն հրակարություն հրակարության հրակարություն հրակար

դաղութեան արչալոյսին , սպասելով խա -դաղութեան արչալոյսին ,

W . 944F14646

JUUNAL

thunstatherpole of per pr ՍՈՒՐԻԱ - ԵԳԻՊՏՈՍ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Fundamythan's after to Unido magingly օրանական «Ռայ էլ Սամ» ազդեցիվ թատարական է Մուրիոյ եւ - Լիրանահի համայնավար կուսակցուննան կեղը. Կո-Sandushandung densundgung Bhan's thongs the diputhy any auxonahandun dahange "Unsepha-berhayanan quebankgunghi diputhikani yang ti bihangan densundgunghish bandhani yang ti bihangan densundgunghish bahanda aishban-yal an Unsephan bis bapayanah diput-phanda pahan bahapish putan qipaga manda dhi mambahbi dan pungkanbang, anya yang-sanana hah baniphampaha fi, ang bahan-Sanana hah baniphampaha fi, ang bahan-Sanana hah baniphampaha fi, ang bahanda Sanana hah baniphampaha fi, ang bahanda Sanana hah baniphampaha sana sana dahan Sabayanahanan sana sana sana sana sana sana «անրապետումենանը միջև» հերդայիակու Թիմ» ես միակայում ըլլայ եւ որ ամրող -Չական միուքիեն ։ Սուրիոյ եւ Եղիպաոսի միուքինչեր իրականացնել առաջ, իր չա-գուծակել դեկույթ, պետք է կազմել չանժ-նախումեր մը՝ որ ուսումնասիրէ միու թեան ահոակը»

Unephay be Լիրանանի կոմկուսի անաքրության այս գիրջաբրումի մասին, այս ա հեշ ճանգվարանան քսշտարծ «Գո քնրիան այս գիրծաշսևության գուժուրի բ chus \$1

լունեսանը : ... Համայնավար կուսակցունիւնը ։ ... Համայնավար կուսակցութիրերը ա ուքի յայսնար դատան է միացնալ երկու պիտութինանց հաստատումը, չանյա մեկ ու ժիացնալ հանրապետութինան չայն պատ նառով համայնավար կուսակցութիւնը իր երկար յայսաբարութինան մեկ, որ կար պայինը ույել ույով, կր պուլանայ գաշ նակցային միութիւն բառը գործածել է, որով հետեւ մէկ ու միացետլ, կր նչանակէ։ Համայնավար չա Spacafich Philip 4 put . Wasplas he bahumanh գէլ. կը մօրանրէ իշնանորչիշերիր որևնկ ընկու անտե չարնամիասելիւրրբեչ իշ անարչիշնին միննա աղևամի աշնաև, գէլ. ին մահանակասակաւու կազմակերպութիւծը և միջազդայ կետնդին մէջ կ'ամրայնէ տնոր դիրդը 8 իջագգային գնածցին ժէջ կ'ամրացնել անոր դիրդը։ Հարասանական գերու միացնալ հանրապետութ կուներու ընտալե ու հետու հարասանութ հետու հետու հետուն հետու հետուն հետուն

մասնանը»:
Շատ յասակ է, որ համայնավար կուսակցութիւնը հկատի ունի Սուրիոյ մեջ կուսակցութիանց ազատութիան օրենը և Եղերպոսի մեջ՝ կուսակցութիանի սահմակակութի։ Մետեր դիտներ որ մեպրեսը վեչ հահրապետութիան հաս -տասումու Մուրիոյ եւ Եղիպոսաի մեջ տասուստվ Ծուրրոյ ու օգրպատոր «Հրակագ-մելու ապատութիւնը, նոյնիսկ որոչ ժա-մանակի մր համար։ Այդ պատճառով կը արրու ավատութըչ-ուը, այրորդ որում կր Նահակի մը համար։ Այդ պատճառով կր Նախրհարեն երկու միացհալ պետունեանց դրունիիշնը, որպէս զի իւրաբանչիւր եր –

ዓԱጊበኩውት ዓԱጊበኩው

ከጎብኬንሳሶ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՁԱՑՆԱՍՓԻՒՌԷՆ

Յուտուաթ 18ին , Շարաթ գիլհր Ծնընդ հան Տանարի Քրիստոսի Մ Այրէն , մե-ծահանգէս առնախմրութենամր ձայնասփծաև անդեր առծանրներու թենամի ձայնասվա-ռունցա, դիկրարին ժանդրութեան բուրագրել հրդաւոր մեկ մասը, Սրուսադեմի Յոր -դանանի Հայիմական ռատիսերայանեն ։ Արարորու թենանց վերջաւորութնան ընտր-նալ Վատրիարը Տիրան արջ : Ներարկան առւու եր պատղամը՝ ուղղուան Հայու տանայց Առաջելական Ս. Եկնդեցու բոլոր դաւակաց , ի սփիշոս աշխարհի ։ Իսկ յացորդ. օրը , կիրակի , Bachneup

որը դատուղաց, ը ուրբուս աշրապելի ։
Եսև բաքորը, որը, կերակել, Յաւնուաթ
19ին հոդի կայահեն դետ ժինրդել ժամե 6.35 - 1 արունցա։ Հայկական բայատալիր ժը, չառաժար, երկարարումի համակ-ցույննանը, դիավարունիամբ Ս.Ա. Ա. ուր հրաժը չառավար Թորդով վրդ. Մա

իահի ։ . Ծնորհան աշնին ասԹիւ, ինչպէս ա-տարի, այս տարի հւո, - Յորդանանի 1500 - այ ուրասաւորսար (ծոր - ծրուսա -գեժ , Լիտաա , Ռեժվե , Ցոպպե , Հայֆա, Նազարեն , Արբե եւ ԱԹլին), Ս - Քազաբ ժամահեցին Ցունուար 17ին , ուրրան ա-ռաւշտ եւ վերադարձան կիրակի կեսօրէ hmp :

կիր իրեն հերջին գործերուն մէջ ազատ

որթելով Սուրիոյ եւ Լիրանանի հաժայ -ըրուն մենջ հասանք լաւապես ուսումնա -ըլլայ : սերելով Սուրիոյ եւ Լերահանի համայ տակար կուսակցութեան որողուաքը «Ֆաբրըուրդ կուսակցութեանը», որոնց կար ծեցը տունեց, եր պահանինե մեկ հրացեաց
պետութերեւ ծորեր կը պահանինե մեկ հրացեաց
բեղակցութեւծները, որոցի համայիակեր
կուսակցութեւները, թացի համայիակար
կուսակցութենեն, որ վր խոսի երկու մեացեաց Հահրապետութեսակ մասին։ Ած կախները, հերոլա հաղետ Ացժ եռ Ինաձևարի , կը պահանինե միաժուլուած ժեկ

Que P. Phough harvalgar Phair in Կարս Բերգրաժ Հորահի կր յայսարաբէ, Ել միունիած մասին բանագնաց յան -հախումի պարտականունիննը պիտի բլ-այ Հարնել գալնակցային միունեան այ Հարթել դալնակցային ժիո կազմութեան դժուարութերնները, կապմուհիան դժուարունիրչնինքը, հկա-տելով որ ժողավուրգը իր կաթները պատ-հած է միուհիան ժաղին, եւ այս ժիու -ժիւնը վերքայած հարց է։ Իսկ աողին, համայիսակար կուսակցունիան կերդոնա -կան կոնիանի կիրս է «Չետչ է կացժնի հատ յահենակումը մը, որ ուսումուս արիչ միումիան անսակը, աժչն կողմ է և ամէն անկեւնէ, նկատի առնելով իւրս -բանչեր երկրին անդական պայմանի բը»: (ԱՀԻՍԱ)

SOLIDHIAD 2HD-D-U *ቀԱՐԻԶԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈ*Ց WALLANDER THE

Յուհուար 19, Կիրակի օր ժամը 12քև, հայերէի դասընքացչներուն հետևող 60է տւնին ալակերաներ և անոնց ծնողջները կանուկին դասան էի քրինց տեղերը : Հանդքպին կը նախագահը Քովմաս Ա. «Ինյ. Մինասնան։ Ուտուցյունի Ջիկին Թ. հերքերերանի ղեկակարունիամբ աչա - կերառուբեւնը երդեց Գ. Ալեքանի «Ին հետաւոր Հայրենիր»ը։ Մանուկները մեժ հետաւոր Հայրենիր»ը։ Մանուկները մեժ հետաւոր Հայրենիր»ը։ Մանուկները մեժ հետաւոր Հայրենիր»ը։ Մանուկները մեժ անողութենամբ աբասանեցին , երդեցին և պարեցին խանդավառ ժինողութան Հեյ ։ St2 :

 Սեղբյակ Գարակէօգհան տուտւ կարգ ժը տեղեկու Թիւններ գալորցի ժասին ։ 1949ԵՒ ի վեր կանոնաւորաբար կը չպրու-մակուին դասըն Մացգները. «Հակերմեն – ուն Թիւրմիչու հղած Հ55-00 լաժ Լիսարի, րարար ուսուցվուβիրերը կ'ընդունի անոնց

որութ եր կեղբ, գիրեր և հարիեր արև հարիեր

որուած են կեղբ, գիրեր կ'ընդունի անոնց այցելուԹիւնը։

ՇնորհակալուԹիւն յայտնունցաւ եկե – ղեցւոյ վերին մարմիններուն, Հոդարար – ձուԹեան Ժրաջան անդաժներուն ցոյց տը– մուկինած ժրական անդաժներուն ցոյց ար-անա չաքալիարական վերադիրումին հա-մար։ Գ. Կարո Ջրրադիան, ինչպես ամեն տարի, որ անդամ հու դրկան էր միաչ դեններ, Գ. Արտաչես Ռամպուդնեան հը -ւերան էր տարկցոյցներ՝ աչակերաներուն րաժմունյու համար:

Spy . Umpe he Spy . Potopt , bybyb դանի իրկու աշրաժառը: արեր երկու Հոյրերը պարդարաց

Ներկաներս ապրեցանը յուղումի եւ եր-ՀանկուԹեան վայրկեաններ։

Հանգէսր փակուհցաւ պահպանիչով եւ կիրակնօրնայ դպրոցի ուսաւցիչ Գ. Մ. Խրիմնանի առաջնորդունեամբ հրգուտծ Zwjp Vapond 1

LUPAUS UL

PACHERINGH PHONE

Հրեայ մը կը դիմէ ամուսնական դրա-սենեակ մը եւ կը յայանէ Թէ կ'ուղէ ծա-նօթանալ մանկամարդունիի մը՝ հետ ւ Պաշտոնեան կը տեսնէ Թէ մարդը չատ wymnm & he 4'ent.

— Հատա, թիչ ապաւտրաւնիւրն շաւնե այս վիջափով օհիսհեկ դն քրդ ինդաև — չար անչած է քառանաւին հանդիպավ , ամաստ Հ ու հանչ

BURILRAP PEPPOLE

(108)

6X6X6X6X6X6X6X6X6X6X8XXXX 411876 10/0/0/0/0

111.

ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐ

— Մարդարիոն ուղում է դալ մեզ Հետ, ասեցի ես Մարոյին : — Թող դալ, աւելի լաւ։ Բայց Հասօն Ի՞նչ կիասի :

ծածկոցի տակ ։ Մարօն կրկին ձևուրը տարաւ դէպի հրա թողը ։ Մարդարիտը չկարողանալով դի-

մանալ նրա հանաջներին, մի բան ասաց Մարոյի ականքին եւ դուրս վազեց ։ Մա– ւ արութագրեր գրութու ։

mbemmp by paths it, who a — Roma, equits it, who a -- h.p. mond ym: eaple the ub dur mount pa,

- Ինչո՞ւ է մեղջ ։ -- Տղան ու աղջիկը երը մէկմէկու հետ

մեկանկու :
— Պատկուհրու ժամահակ էլ խաչ – Ա«հատրան հե հանցուրում :
— Բայց արը – հղթայր լեծ դառծում :
— Բա ինչ են դառծում .
— Ին, դու չե՞ս խանանում .
— Ին, դու չե՞ս խանանում ...
— Իժահում եմ . Դու չատ չար աղջիկ

Մումեն ...

— Իժանում եմ: Դու շատ չար աղքիկ հ. Մարօ, հիրմու այնպես արկցիր, հերմու այնպեր, հիրա-ձր. Մարզաբիտը բարկացաւ, որ երա և -բեռը ինձ ցույց տահեցիր։

— Նա չէ բարվամայ։ Մարզարիրը լաւ-սիրա ունի. Նա գեղ չատ է ուրում. Հայ-գնուն է հաշապարես -գնուն է հատ և հաշապարեն է Այնահայ Հայ- հարարը դարժեջ , հարաշատ են -տոյ հա գեղ հետ վեր հարա կա հետ ար այն հայ գեղ հետ հերա կը խոսի, հրեսը

չի թաղցնի . բայց հիմա կարդ չէ, ա – մաչում է ։ էլ երեսը կը ծածկես, մարդու հետ չե՞ս

front Բա ի՞նչպես - դրահամար են հարո

- Միդ ենենացով քրվում իշջմակա անկած

է լուռ պահես ։ — Կը սովորեմ ։ Ախը տղամարդը shot, bee hopin be pepul urbiche ple - bu shd dhoh ...

— Ուրիչներն ի՞նչ կ՚ասեն. չե՞ն ասի՚ -- Ուրիչներն ի՞նչ կ՚ասեն. չե՞ն ասի՚ նաժօն հարս է։ Ներո ժատւ Հասօն։ Նա իժանալով, որ เก็บเหมือ[#

ժենջ վազ - առաւստետն պէտջ է դհանջ, եկել էր տան համար կարգադրութիւններ անելու :

whether i

Phile lephom of the compact that of p. in fine —

with how bite, he have one of the control to

control of, or the open compact that the

control of the control of the control

for the nepte purhased : Belowmen white for

Pack form for the control of the control

the control of the control of the control of the

control of the control of the control of the

the control of t 0 աղորաթատ և դորջից Սարբս, թե ինչի ել է ուղում սուրթ Աստուածածինը տեսնել : Ուրեմե ձեր ամրողջ չարսանի կաղմում էր գինդ Հոդուց ՝ Նրանց Թուի Համեմաս դրասաները չորս հատ էին՝ — իմ եւ Հա-

սոյի Նժոյգները, մի մատակ ձի եւ. մի աւտնակ։ Աւտնակը որոշուտծ։ Էր. մեր պաչարծերը րառնալու Համար. խեղճի առանակ։ Աստնակը որոշուտն էր հեր արարարձերը րառնաղու Համար։ համար հարդին եւ Սարրին ։ Հատորի ձեռա դիպա առելագրին եւ Սարրին ։ Հատորի ծեռայալ ու Հատան հին Մարդին ։ Հատորի ծեռայալ եւ Հատանց երիվարի ։ Գիւրից սրասա վարձել անկարելի էր , որողենան, գիրացիների եւ ոչ հերայալ հերիային եւ ոչ հերայալ հերայաներ և ու անկար հարարձեր հերայալ հերայաներ և ու անկար հերայան հետայան հերայան հերայն հերայան հերայան հերայն հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայան հերայ հորմի անպան հնակոստ առուրը Աստուա - ծածին գծալ, վեցը կատարիլ է, «Դուս է Հեկը։ Թեհւ խիստ դժուար էր պառաւի համար իրեջ օրուայ հահապարերը անցներ ուսով , բայց հա հաւտաացրուց, Թէ իր կատարէ առանց հնդացնելու իրան եւ ըն Վերինին վայր իրնել մեր երիվար — ծերից եւ տալ պառաւին, որ հատէ հան-պատանարը. Համար : Ոչ տակաւ տաեսի վեծը Մարդարիաի եւ Մարդի ժեշի, չրանցեր եւ հուսաանցերեսն ու որ հարորն հեշի, չրանցեր եւ հուսաանցերեսն ու որ

Մարոյի ժեջ, ծրածցից իւրաբանչիւրն ու-ղուժ էր հեծել Հասոյի Նժոյդը. յաղ -Թութիւնը տարաւ ի հարկէ Մարօն. ժաաակ ձին որոչուհցաւ Մարդարիտի հա --

(Tup.)

PHASP

PULL UC SALAL

ԳԱՀԻՐԻԵՆ կը հաղորդեն ԹԷ մօտ ատե-են Սուրիա - Եղիպատա գաշնակցութիւ -եր պաշտոնապես պետի լայտարարուի (տես Գ. էջ):

(տոս բ. 52): ԻՍԲՍՅԵԼ պատասխանեց 1957 Դեկտ տասնի Բուլգանինի նաժակին . Հրհաները կը փափաջին Արաբներու հետ բանակցիլ՝ կը փափակիս օկարասրու, ուտ բասակցքը ժար : Հաժաժայի հես հանւ - Խ Միու -Թիւն - Իսրայել անտեսական եւ ժշակու -

ային լարարհրութեան ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ միջերկր ը Հրթիռներու պիւտնէն 400 - մ ոլարով աւելցած է այս տարի ։ ԱԵԳԼԻԱԿԱՆ Հրթիռ մը 34.000 Shipmu

բարձրացած է։ ՍԻՊԵՐԻՈՑ ժէջ խորՀրդային դիտուն նևրը քրածին ռումրի փորձեր կը կատա րհն, Հաղորդեցին ճափոն գիտնական

ւլ ԱՐՇԱՒԱՑԻ մէջ սասրագրուհցաւ Ֆըրանջեւլին համաձայնադիր մբ, երկու երկիրներու միջեւ հում նիւթի, ուտես -

Լորիլորներու միջնեւ հում հիւնքի, ուսոնս — տեղջիկ, դեդիրու եւ Ռուսոյին փոխանաւ— կումինչ կատարելու համար ՄԱՍԻՈՒ Կրինական հախարարը յայ — տարարից Ձէ այսուհետեւ ֆրահասցի դաստիարակները աւելի մեծ Թիևով պի— աի հրահրարին Մարդը : ՄԱՐԲԻ մէջ ուսորկանութիւնը, երիւա Հահան Ի Ասենակու Աս. Շարժումին

Հանած է Ալժերիոյ Ազգ. Շարժումին պատկանող զինամիները մը. գրաւուած են

պատկածող գինաժերեր մը գրառուած հե թագմացիւ դէնչիր եւ ռազմանիւթն ։ ԱՄԻ ԶԱՆ որ Մարդկային Իրասունչ – Ներու Լիկային Նախարանն էր, առքի օր մեռաւ Մոնդեկիչի մէջ - յուղարկաւորու-

կում գործեցին սրճարանի մր ոպաննելով երեջ սպասեակներ ։

******* 8แพแ48በኲውኮሎՆ

Հ. B. Դ. Մարտելի Շրջ. կոժիտյե և Ավինհոնի Մուրստ խումրը իրենց խորին ցաւակցութիւնը ևը լայան Տիկին Մաըրկանի իր սիրելի անումույն և ընկեր Աղապապ Մարոլիանի կովծալի մահ առներո

21.0021U4U11PR

Տէր եւ Տիկին Մանուկ Գասպարհան , Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Մինասեան (Փարիզ), չնոր-ակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց որոնջ անձամբ, դրաշոր նուէրներով եւ ծաղկեպսակներով ցաւա ցութիւն դալանեցին իրենց մոր ՄԱԶՐՈՆ ՀԻ ՎԱՐԳԵՏԵՄԵԷ մահուտն տութիւ ։

20140160

Ֆ. Կ. Խաչի ԻԲալիի մասնաձիորը չթ-նորքակարութհամբ ստացաւ Հադար Ֆր-Գ. Գ. Վարդանհանկն, իր զաւակի գին -ուորութհնկն վերադարձին առքիւ ։

Տիկին Խարչևան իր զաւակը ոգջաժբ տեսնելուն առերիւ հազար ֆր. կր նուիրէ Ֆ. Կապոյտ Խաչի Օդափոխունինան կա -յանին ։ Ստանալ «Ցառաք»էն։

WILL OF STAINS SAID OFF STAINS WITH

Նախաձեռնութեաժը Ֆ. Կ. Խաչի ՏԷ -սինի ժասնահիւղին ևւ ժասնակցութեաժբ Կրթ. Մարժնին ու դպրոցին աչակերաու-

26 Յունուար, կիրակի կէսօրէ Ժամը 3ին, Հ. Յ. Դ. Տան սրահը ։

ժամը 3/եւ Հ. Ե. թ. ծառար հեր հերկա -Հոյե ու այլազահ յայատարկը, ծերկա -յացում, արամախոսունիւն, արտասա -ծունիւմ, պար եւ այլ ահամեկարհեր ։ Ար Հրասիրուն Տերհաս այումիւմը ահա-երլակը ։ Մուռքը ազատ է

Imprimé sur les presses du journal HARATCH ____ 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°) —____

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

SECHSHALL.

Միսաք<mark>ևան ընտանիքը կը ծանուցանէ</mark> թէ հոգեհանգստևան պաշտօն պիտի կաթ. հոգորասգստան պաշտոն պիտի վա-տարուի Կիրակի, Յունուար 26ին, ժամբ 11ին , Փարիզի Ս․ Ցովհաննես – Մկրտիչ **եկեղեցին**՝

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ յիշատակին, իր ՝ մահուան տարելիցին արթեւ:

ቆጠጊበՎԻ ՀՐԱՒԷՐ

3. 4. Խաչի Փարիդի մասնաներդին ընդե`, ժողովը այս Շարաթ, կես օրե վերջ ժամը 3.30ին, Քաֆե Րեժանի մեն:

վերք ժամը 3.30ին, Քամին Բեջանը հեջանը հեր Օրակարել.— Պարահանարերի հայուն – ասւուքիրն, պատդամաւորներու ընարու-քիւն։ Բոլորին ներկայունիներ անգա հեչա և Կի հարորեն Հայապատ բլալ է Ներկաներու քիւը մեծ ամասնուքին կր

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ *Նախաձհանութեամ բ* Սհրաստիոյ Նա -անգային «Մուրատ», Ուսումնասիրաց հանգային 1226

Միութեան : Այս Շարաթ, Րուա Րընէ սրահին ժկջ, 6 Րիշ ար լ'Արգ, ժամը Ջեկն ժինչեւ լոյս : Հանելի ժիշոլորտ, անակնկալներ :

Հանելի մ թնոլորա, որով : Մուտք 400 ֆր.

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

<u>ጉሀՆԻԷ</u>Լ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9, ԿԻՐԱԿԻ, ¶ՐԻՒՍԷԼ - ԿԱՆ Անոնք որ կ'ուզեն մասնակցիլ այս ուխտագնացութեան, կանխաւ արձանագրը -ուէն Նուպար Ցովհաննէսհանի մօտ մին-

չեւ Ցունուար 31։ Պաչտօնական հանդիսութիւնը - Կանի մէջ, Փետրուար 9ին, ժամը 3ին, պելժ պետական ներկայացուցիչներու մասնակ

ցութեամբ : Ազգային հանդիսութիւնը Կրիւսէլ մէլ, Փետրուար 9ին ժամը 8.30ին, հա եւ օտար ներկայացուցիչներու մասնակ գրիւսէլի

Գիտի կապմուին երկու խումբեր 1 Փարիզ - Գրիւսել - Կան , հայն օրուան մէջ երթուղարձ (շողնկառը,

opnimi stę pp pracawać (zaphiwa, s mz), 7000 proba – 2 --- Domphy - Appinet - tub, det pt-ila dimini Appinet balanci (naphiwa, smz, nph subminigar, Bhada (naphiwa, smz, npubanh), 10.000 proba – thalimay actini. Substanti Appile tub. – prodom 500 proba – transport of Subblubuh (smayth).

14, Rue da Soleil. C.C.P. 7065-15

տաստակութեանց Համար՝ անցաղիր ույց անցաղիթով (փաս փոռ) ։

վրգա ։ Մեկնում Փարիզեն Պրիւսել առուստ – հան ժամը Ցին։ Մեկնում Պրիւսելեն Փա-րիզ գիչԵրը ժամը 0.40, նոյն օրուան մեջ, Կիրակի ։

որրագր.
Մեկնում Փարիզեն Պրիւսել առաւօտուն ժամը 8ին, Կիրակի։ Մեկնում Պրիւսելեն Փարիզ երեկոյեան ժամը 7ին երկուշար

PUSECULUL LECHUBUSALU

թույսություն որ արանանում Արևությունը է ընդանական կողմել է նարատա գաղությեր Արևությունը է և նարատա գաղությեր «ՀԱՐԱԲԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ»

«ԱՄԱԿԱԿ ՄԵԼԻԳԵԵՐԸ» Կը խաղայ յայտնի դերատան ՔՐԱԳՕՇ, Մարսելիչն իր ամրողք խումիրովը : 25 Յուհուաբ, Շաբաթ երեկոյ ժամը Ֆին, Թաղապետական Թաարոնը :

WILCHARL .- 4mmmphm; ՄԱՄԱԿ — Կատարհալ ապացրում անարկերտ մասընկում հեր որերկի հայանիկի տայանիստ Ֆիլիսի Փավարիա հայանիստ հերիսի Փավարիա հայանարի հայանա

Մ. Ռ. Ն. Աշակերտ. Միութեան

ՎԻԷՆԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ACTENTAGE ACT

ի նպաստ «Հայաստան» ամսաթերթին Ցունուար 25ին, Շաբաթ իրիկուն Um ut btph afba upmbabpail dte Unwfludwbd purmampured b

Compagnons de Rythmes

Սիրով կր հրաշիրուին կեպը. Ֆը -րանսայի Նոր Սերունդի բնկեր-Spile 1

Uninfp 300 hpmlf :

ՄԱՐՄԵՑԼԻ ՄԱՑՐ ԵԿԵՂԵՑԻ Հայաստանկն կը փնառուին.—, Հա Հժայհակ) Մոդրովհան։ Հռիփսիժկժա լասայություն Սողբողևան Հարիսինք հանաք հղման եւ եր զատանինքը՝ Յարուքինն , Հոիփոինք եւ Նուարդ ։ Սարդիս Մադրուդ-հան, Մարայցի Դրօ – Խայասուր Արջա-Հանեան՝ Տերեկայնի Մարսեյլի հկեղե – ցին , 339 Ավընիւ Փրատը:

BUPCUSESL

UPLA PAPER - 2. 8: 7. «Whomog» կոմիակն ծողովի կը հրաշիրէ թմյոր ըն-Արտապիրհանի բնակարանը ։ Բոլոր ըն-կերները այս չաբան ժամը 20-30ին, ընկ. Արտապիրհանի բնակարանը ։ Բոլոր ըն-

2. B. 7. Ca460 HIS A HY ARABITA սայու հետ արևեն — Հ. В. ի. Իրկիր կարը հեβակոմիակի ժողովը այս 4ի - թակի կեւ օրե վերջ ժամը 3ին, ընկ. Շաոլիանին բնակարանը։ Կարևւոր օրա - կարը։ Բալոր ընկերներուն հերկայունիւպարտաւորիչ է :

ԻՍԻ...- Կապոյա Խաչի - ժասնանիշգին թնգն . ժողովը այս չարաթ, ժամը 20:30-ին , Խրիմնան դպրոցը ։

TURBLO - PUBULA B. 4. Mush dupառանիւնը ընդ÷ - ժաղովի կը Հրատերկ կա-լու ընկերու-իները, այս չարան՝ ժամը 5ին, ընկերու-ի Տիկին Փավազիանի բը-նակարանը։ Ընտրու-նիւն պատպամաւտրի ։

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ - Laphang Eds and added -

Lujbpta 4'bpqt YVES TESSIER

(Տաղանդատը հրգիչ, մասնապետ ամենագրի առմերկ հրգերու) կ հրդե Քիլէ - Բելէ, Կանիէ կոունկ , Ալագիազ, Հով արեք, Իմ չինարի հա-րր, Արևա հյաւ, ինչպես համու Վ. Սարդսնանք, Գ. Մ. Ալեմյանե, Մայաթ Նա-վայե, Ծնիկ Վրաբիսնանե, Գուարի Վաղարոմանե եւ Հայաստաննան ժողո -վորպական հրդ , գուիսակով Գլանկորանայ Լիւբ - Անարէ Մարսել ։

40 HOUND LUC-ANDRE MARCEL BY 4. 40LUSTUV

հրզանովը... Շարաթ, 25 նունուար, իրիկուան ժամը 21ին, ժարտեն ար վիլ - «Սալ ար Գոնսեր»ի մեջ։ Կապահակերպութեամբ Աղայրի Միուբեան։ Լինե... Վիրակի, 28 նունուար, կես օրէ հաճ ժամը 16ին, Գ. թաղապետա -րանի չքեղ որահին մեջ։ Կազմակերպութեամբ՝ ծորակազմ Հայ Մլակութային Միութեան ։

BECEBURE - ARLUTULE

Նախաձեռնութեամբ Կապսյտ հաչի Ալֆորվելի մասնաճիւզին, ի նպաստ կայանին եւ իր կրթական նպատակներուն ։ *Յուծուաբ 26ին, Կիրակի, ժամը 16է*ն 24

VOLTAIRE SALLE

Orchestre JACQUES MORENO he Leghend

Գեղաբուհստական բաժին՝ Թատերական ծերկայացում՝ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի եւ ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԲԵՒԵԱՆի կողմե, և անակնկակներ։ Գիւֆե մատչելի դիներով ։ Հաղորդակցունիւն, երգ, եւ անակնկակներ։ Գիւֆե մատչելի դիներով ։ Հաղորդակցունիւն, — Էքօլ Շարանթօն Էն 103 Թիւր առնել եւ իչնել թիւ ար լԻւնիոն։



RUE PASTEUR

MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, I, RUE PELLETERIE, VALENCE,

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵՍՆ

THE PART SUPPLIES

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ

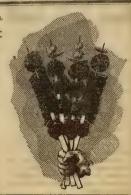
> 4, RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TÉL. : BAL. 31-21 **ዕዜጉ ዴቴ**ԼԻՉԷԻ ሀቦՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro : P. D. Roosevelt Հաճելի մթնոլորտ

Առաջնակարգ կովկասհան խորոված bbp, «zwzihe», «empueh»

Bar Américain





Հիմնադիր՝ тикиет пышения LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 ֆր. վեցամա 1900 Արտասահման՝ աարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 ֆր.

USCHUS

ንበቦ **ՇՐՋԱՆ, 14ቦ**Գ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3904 SCHAVARCH MISSAKIAN B-bb 8103 Fondateur

orneur հouer

SUPELESC

ի՛նչ չուտ կը սահին օրհրը։ Արզչն տարի ժըն է անցեր այն օրչն ի վեր, երը Ահ հրաժելտ տուաւ կնանցին։ Մէկ տարիկ ի վեր իր հոսրը չի լսուիր այլևւս այս սիւծակներէն։

Եւ ստկայի մենը տակաւին չենը հաւտ-

տար իր մահուտն ։

տար իր ժամուտ» :

Ջենը ուսեր Հաւտապլ, որ իր աջբերը,
դակած է յաւրահեութեած :

Ջը կարծենը Բէ երկեն այցելութեած
էրած է իր ժաղավուրդեն, որուհ ծաւիրած
էր իր կետերը ա՛րերան տերավ աւ Հաւտ —
տարվութեանը ա՛րերան տերավ աւ Հաւտ —
տարվութեանը ու Ու եր ըստանը Բէ չաւ —
տով պետի վերապահայ :
Ջենը ուղեր Հաւտուրդ դառն իրականուԲեան Հետ :

Եւ սակայն անողոց են կետևջի պայ -ժանները ։ Անկուսափելի է ժամը ։ Մահկանացու ներ ծծած ։ Անժահ են մի-այն դիցարանութեան եւ բոլոր կրժեցնե ասաուագրբեն :

Շատ դիչ հե այն ժաշկանացուները, «-րոնը անժաշ անուն կը ձղեն այս անցա --

ւոր աչխարհին ժեջ ։ Շաւարլ Միսաբեան ժեկն է այդ ջիչն -

նրկինրրեն թւ գէկ գիլիսը շահանմի . ւն դատւանտիարրբեւ ՝ — դրդ դառաց . . . - Հետ առանե ճառ անմաւ ար Phil

նուտաւանթքաւ _Հագահ այձադոտոքի շիշենթ-Տաշ, գն վասբե տես քանո - ճամանիր գէն՝ տահամին մանգագ գրանսնմանիր։ _Հջա, _եր մրարձի բերնսնմ շեղարիր իրձ տն ոսն,

can be grown up to go a summer to a figurament place. The way of positions of the place of the position of the

Ամուր կեցած պատնելին վրայ, Ցառաջ Smburgmh? Աստես վոցացալ - իրկապետ է իրկապրակե արիլ Տասեր էն, գոր դծած էր իր լասէա անակուսանալի հիմնադիր - իսկապրապես ար Հասարը Միսադեան : ՀԻՄԵՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

1956 U.yeks 26

"8161814"

Այս վերտառութիւնը կ"երեւար , Ապրիլ 24ի գիշերը, որահին ճակատը , հայերէն եւ ֆրանաիրէն։ Եւ թուական մը,— 1915։

Լայն պաստառը կը ներկայացներ Արարատը վեհափառ, եւ տարածութիւն մը որ վախնան մր չէր սակայն, այլ հեռանկար ։ և արիւնաթաթախ

Ու բազմութիւնը կր հոսէր, լուռ եւ կարգապահ ։

Տարիներու սին թիւրիմացութիւններէն հտք . առաջին անգամ էր որ այսքան այ-յազան րազմութիւն մր կր համախմբուէր ընդարձակ սրահի մը մէջ , առանց կրօնա-



կան դասանանքի, քաղաքական հոսանքի, սեռի, դասակարգի կամ դիրքի խտրու -

կարժեր մասնաւորապես արձանագրել այս կազդուրիչ իրողութիւնը, որ այնքան խոր տպաւորութիւն ձգեց

Տարին գոնէ մէկ անգամ թող մեռելները խօսին, գիտակցութեան կոչ մը ուղ-ղելով ողջերուն, իրենց ջարդուփչուր ոսևորներով եւ փոսացած աչքերով ։

Թող անոնք տիրապետեն մեր սիրտերուն եւ միտքերուն վրայ, մեր իսկ բարիfhu hmdun :

Մանասանդ որ, անոնք ոչ համրանք ունեցան, ոչ ալ գերեզման ։

իւրաքանչիւրին զանկը առանձին հողվ_վարք մըն է, շատ աւելի խօսուն , քան մեծ քաղաքներու փառաւսը դամբարանները ։

ի վերջոյ ի՞նչ կ'արժեն մեր իմաստութեան մարզանքները, եթէ մեռելներու լեanch mi mhuh shuuhhimlif :

Տարուան մնացնալ օրհրը լիուլի կը բաւհն, հականառելու, տեսակէտ պարզե – լու, գաղափարական պայքար ժղելու համար ։

Գոնէ մէկ օր լռութիւն, ամէն տեղ , ինչպէս մէկ վայրկեան յոտնկայս լռու – թիւն կը պահենք հանդիսաւոր առիթներու մէջ ։

Սովորական իմաստով համերաշխութեան կոչ մբ չէ որ կ'ուղղենք։ Այդ բառն ալ մաշած, իր իմաստը կորսնցուցած է ։

Թող փոխադարձ յարզանքի եւ խորհրդածութեան օր մը դառնայ 1915 Սարիկ 11/24ը, առանց արի եւ ձախի, կամ երէի եւ հեթանոսի խաղութեան ։ Թող դառնայ վկայութիւն մը ազգային գիտակցութեան , չափահատութեան , քաղաքակրթութեան ։

Այո՛, յիշեցեք, մանաւանդ օտարութեան մեջ, թե ժողովուրդի մը կեսը դարձաւ յուղարկաւոր միւս կէսին։

Եւ թող հրիտասարդութիւնը յիչէ թէ ինք ժառանգորդն է ժողովուրդի մը որ դարհրով դիմադրական նակատ կազմեց ասիական րարրարոսութեան ու խաւարին դէմ, որ ազատութեան եւ արդարութեան երգը հրգեց արհան նապաղիքներու մէջ։

6իչիցէք, դուք որ հրակէզ և արիւնազանգ անապատներեն անցաք, թէ երր ամրող աշխարհ համակեցութեան երքեր փնառէ, առանց հրաժարհյու իր ինքնու-րոյն դառանանքքն, մեր հոքր ածում է, որ բացառութիւն պիտի կազմե։ Միայն մեր մեռիներուն ոգեկոչումը կը թաւէ, շատ մը սառեր հալեցնելու հա-

ďmp

Ի՞նչպես պիտի կրման դիմանալ տարագիր րազմութիւնները, հթէ տարրական պարտականութեանց առթիւ ալ վէներ ծագին եւ նեղքեր րացուին ։ Ապրիլ 11/24ը ուխտի օր մըն է, խորհրդանշան՝ ինքնապաշտպանութեան ։

Թող թշնամին չըսէ թէ մեր զոհերուն յիշատակն անգամ դարձած է հին ազգաց

իրըեւ հոգին վառած ժողովուրդ, ունինք մէկ հարազատ ներջնչարան հաւատ – քի եւ յարատեւութեան, — մեր ժամանակակից պատմութիւնը ։

ԻՄԱՍՏՈՒՔԻՒՆ ԴԱՌՆՈՒՔԵԱՆ

Ինչպես նրը ձիւնը, ապաւնիներու նրաժի ժե պես, կը ժողվե իր ձեռանակ ինեւեթը եւ կը հորեի հայեն ինույրով ապիտակ
ակորւհիան ժը չիչատակը, յանկարծ կը
ծողվեն խատառային ծշենիները, ոչ աշելի
ուլ չան այս հղանային,
Այնպես նում երբ կը հատեի ձժեռը
պատհորում ձէջ ու լեուներում տակ, կա բոտ ժը կը ծաղկի հագույտ խորը, կրակ
առած կայուտ ժը՝ պատցը այլ ափոււլ
չեստակի Նլենին, այս տարելիցին։
Տերուրենան նժած պատերու ժէջ, իրագարեսնելու «հեջ, իրաինչպես երբ ձիւնը, ազաւնիներու եր

Տերումենան հահան պատնրու մեջ ի իսա-գարիրնելու շամար վերառան «-որիս՝ կը տիրեմ ծուտել արվասներ բազմոցի մը վրա,, որել դիրումի Այտին մատրելը։ Վոմենլով պատանել ակտեղծեր մի ինելովա արցունցի մը արիաժակին հանու ինադրուրս-հան անգ իսեները, վատարդը կը տասարա առունրենըը, եւ ակտումին հան կան — հուրիայ վելապարհվու ասարիան : Աման պատնիան «Հեջ , ման գարու» Անան ակտումատ «Մեսնան այուտեն Տերևան

Նման պահերու մէջ, նման զգայու -Թեանց ոքրահար, կ՝նլլեմ Վահան Տէրեան կը կարդամ, -- ի՞նչ ափոփարար վայնլջ.

Սարի հահւում շողերը մեռան, Անուշ դաշտերը պատեց կապոյտ մեգ , Տխուր երեկոն զարկել է վրան,

Uhpmu hmbomud hmgara f tha, p,t: Ստուերները կր խաղան, կապոյա կամ լեղակ պատմունան հաղան լաւերքա հարսենրու հման կր դառնան այգիներուն տակը եւ ձորերուն բերանը, մինչ օրը կը տարաժամի, մինչ օրը կը յողնի,

Uhpur hu, win nord bu nar h quen hull-

չում Տես գիշերն անցաւ , աստղերը մեռան Մենաւոր իմ սիրտ , մոլորուն թռչուն . Կարօտիդ կանչը չի՞ հասնի նրան :

Բայց Հեռու չէ ինձժէ, կ'ըսեժ եւ ձայեր կր լսեժ արդէն։ Կը զգաժ իր ներկայու – Բիւնը լռութեան ժէն ։

ինձ թաղէք՝ երբ տխուր մթնշաղն է իջ -

bpp լռում են օրուան աղմուկները զը -Երբ շողծըն են մեռնում, ծաղիկները

bub abgura, dublura pe ipu ur min իմ շիրմին դալկացող ծաղիկներ ցանե -

Որ խազագ ու հանդարտ մահանան , ինձ անլաց թաղեցեք, ինձ անիօս թա -ղեցեք , Լռութի՛ւն, լռութի՛ւն, լռութի՛ւն ան -

ահոքան

4p papel , uminju , marfeping : Smpb լիցը կը մգէ գիս, կարտոր կը իրակու -սէ գիս, որ փետունմ գինջը մինչնւ իր հո-զաքումրին տակ, փուշը խափանէ նամ ա թէ կրակը ։ Դարձևալ իր ձայնը որ կը

bu apphalmaha nat the doublimf ongte np hubagi phi uhpung jagdad , ongte np lidhu bikaman, utdum , np iggand pt hay utp, be ganpt be jug: bu gipbaduaha anet idouban't , Հարկաւոր չէ ինձ ոչ ծաղիկ, ոչ սուգ, Ցանկարծ կը զարթնի՞ չերմ լալու փա

Uhpunu she quah us th upmuunif

կը մանչհամ գինգը, բո՞ւն է սիրաը,— կուլայ դերեզմանէն ալ անդին։ Ինձի ծանօն է իր վիչաին աղբիւրը ։

Շ. Միտագիան հղաւ այն ժասադրակա-նը, որ դառնացաւ գաղաջակրβուβնան կնորկականում դեժ, որ խոր հիսանակուն-թիւմ մի կիմը դեժ յանրվան Արեւմուտ-ջի փառջիրուն, որ տառապիցաւ տեսնե -3. 2.1LP2-01-1.1-

(Շարունակութիւնը կարդայ 8րդ էջ)

℃.

T.

BULLARUS SUPPLESES URPER

Տարօրինակ են անրժրոնելի բնութեան օրէնթները։ Մարդկային եւ յին րոլոր օրէնչներով Շառարչը պետք է գրէր իմ մասին, լայց տնսեք, անա, ես կը զրեմ Շառարչի մասին... մանուան տարելիցին առնիւ Խորձուրդ մարզկան կամը Աստուծոյ · · ·

կամեր Աստուծոյ
Ինչհատիպ եւ բազմաչնոր՝ անգատա
ինչհատիպ եւ բազմայն Միսագնանը, որ
եթե լրագրող չլիներ, ուժեղ հկարայրն
ե խառնուածքի տեր դրող կամ մանրային
դործել կը դառնար է կրագրութիները իւկց
հրան դրականութիւնից, որի տիրաժարը
հրաց գինչիւ մամ
հետա գինչիւ մամ
հետա հետա

Ասենը՝ նրա լրադրու թիւնն էլ որոչ չա ուրիչ լրադրող եւ հրապարակադիր, այնըա՞ն պեղաթոշեստական լեղաւ եւ ուննցած լիներ, այնքան հմուտ եւ դեղե-ցիկ հայերէն։ Շաւարչի խմբադրական ցիկ հայերքը։ Guempje իսքրայրարան հերբ, յանակե, արձակ թանաստեղծու -Թեան էին նման։ Մի հոգատար ձեռը ենք ընտրեր 6-ի անհային իմկապրականներից թնարրվի մի փուշեր, դրական երկերը հատա տեսաղարանում մի Թանգարժէց հատոր ատուր սնասիւն ետևգևաներն երիկենումի մրրի, ը․, ջառանքը՝ քանրիկ է առըք՝ ը․ գր քանակչել։ ըւ չառանկ արայան ահան էև

Smarte աներաժելտութիւն է, ժառնաւորապէս գրիչ չարժելու պատրաո-աուող մեր նոր սերունդի համար ։ Ինչ անարտանու գաղան։ <u>Ըտստնքի զատոնն ին</u> ան_{եր}ո անգան է մերը մեսոմ իապ _հետանևոմ

րրում արդիրները չի՞չ սորվելիջ րան ունին Եւ ինչո՞ւ միայն հոր սերունգի ։ Այժմ– ուայ մեր ԹերԹերի խմրադիրներն ու յող– ուաժաղիր Հասար։ Օաւտիչը դատորը վր

ուտասարքրարը քր չ սորդոլըք ըստ ուսրս Շաւտարից Նա՝ աժենից առաք։ Քանի ինքապեր ու-Նին կան գանի՝ յուռածարիր, որ հա դերեն գիտնալ։ Ոչ միայն գիտննալ, այլ

րութերու գրանը ից Հայաստերու արև Աս դիչա գիտանի ից Հասանն Աս դիչա գիտանի ից Հասանն Արդանի 4000 ղ է պի հայիրէն լեզուն։ «Ցառաք»ի տաս հետկ տարիների համարներում կարելի է հետկ տարիների շաստրաբությալ է անչուշա, Թերութիւններ գտնել, բայց մի բանում անթերի էր— Հայերէն լեզուի Մե-ն Հեն, եւ այդ ոչ միայն րանում անքերի էր- Հայերէն գործածունեան մէջ։ Եւ այդ ոչ գործածութատա սչլ։ Ե. այդ Շառարչի դրչի պատկանող յօդուածնե – թում. ամկն մի առղ, որ տեղ էր դանում Թերթում, անցնում էր խմրադրի վար –

քերքնում, անցնում էր խմրադրի վար գիտ արրադրունեան բուկից ։
Հայ ոչ մէկ օրաβերըն այնչան բայն տեղ
Հեր տայիս լեղուական հարցերին, որջան
Շաւարլի «Յառաժչը» (Յրեցել» Արապ Տարագի լեղուական փոխասացունիւնը ։
Հայր Արգեն Ղադիկանակ մաջրակրձվու Քիշնը ։ Լեղուական տեսակերից «Յառա-

քոր իրական դպրոց հղաւ մեր հորուս ե-զիաստածրվանիի համար : Աւ ուրախալի է, որ լեզուական այգ աւանգունիրեր շարունակում ե եւ այդու «Սարգ հայարհրամ Հայիրեն լեզու առելով նախ եւ առաջ

Zijipoto lajar, makini taip ke mang makadamamahipotog bi biqumip nebeg tim mapketanggi Beraek ban lajarat nebeg tim mapkedamamphili bibi kepilati mahamahipotog tim mamphim te map pimitim ke ne samtanan kain te map pimitim ke ne samtanan je nepalisaha punjungan diko mbanga man klama gari ke namahi pinik lajaban amamahi at mahamahi dima dalah damak ahamamahi samahi ada damak aham որոչ վեր էր կատարում եւ պորսական տահայերքեր՝ ի մասնաւորի։ Մնչունը տահայերքեր՝ ի մասնաւորի։ Մնչուչա որոչ պետանական ել գետ էր պատարում են Հարդապետ պատորաբանութիւնը, ուր հայերեն իկուն անհանձնատ առելի բարձր պարգացման էր հասել, քան արևւելահայերէնը, որ այսօր գետ մշակման ու երրացման պէտք ու-

եր :

Մի շարգ լրադրական արտարայատու Թիւծենը կան , որ Շաւաբյի շնոր-իւ ընդշանրացել են : «Սասար ափերու վբայ »

փոյթ է . Ք Սա-արայի անապատի մեկ
կամ Սիրիրի տափոստաններում , Սենի
կամ Ոսփորը կան ընդան անապատ են և
հատ Ոսփորի տախիր օրինական՝ Շաւաբյե այս ոձը յատուկ է ամէն Հայ Թերթի ։ Վրջի տակ «օտար ափերու վրայ» էին ,

այս ուր յասոււ չ անջ և ույ թարթը ։ « Համ բանջ» Թիւ իմասառվ Շաւալ ժացրեց գործածութեան մէջ ։ Հայապա պանութեան մասին Հ. Յ. Դ. Ընդ-. ժ ուրեին հերկայացրուցած իր բանաձել ևա ղործածեց «Համրանքը պաՀել» արտայայ-աութերւեր, եւ այնուհետեւ առվորական «համրանը»ի դործածութիւնը ւական իմաստով

Շաւարչը սիրում էր հայերէն նոր բո ւեր ստեղծել եւ վարպետ էր այդ մար ոնը ստեղծել եւ վարպետ Էր ույդ տար-պում։ հեղղջում էր Միսածոլ, անձաչակ րառերից ։ Աչջին եւ ակտեյին Համելի էին երա կետեցի կոչած րառերը՝ «Ա-իար-մամարտը», օրինակ։ Ով որ Շաւարչին մահայում, է, չի պար-

ան տարելիցին առնիւ»։ Մահուան տ ելից — ի՞նչ տարօրինակ, անհեն ասրում և աշխատանը ...

Պէյրութ

H. JOHABILL

TECHUPUV2FV INUPEULC

Անհետացող բացառիկ դեմ բեր կան թ. -ոնց լիչատակի յարդելու համար, վ քոնց չիչատակը յարդելու համար, ի բաշեր գերեղմանի մը վրայէ անպակաս ը-նել տարեկան Հոգւոցը, պարրերական սուղի խոսջը կամ եղահակին ծաղիկը ։

Այդ բացառիկ դեմ բերերն է, մամովը մեր տեսութիկելն միայն ձեռացած, երես-նաժեայ Թերթիս ձիմնադիր եւ խմբա

գիր՝ Շաւարչ Միսաջևան Ցիչատակը լարդել, ը Յիչատակը յարզել, ըսել է կենդան պատել հիմնադրին հործը եւ խմրադրա պետին Ողին ։

Ամեն օր, երբ տպադրական մեջենային ւուքա աղքրոնրամ կրրմարուկիւյր է անմ ըրկակը սնուար գրասանոն ին օրկ՝ ար-ըրություն կույս կունին մեմեր ըրդ ում, ան արանականությունը ղործին ։

he anabhi.

Mat's op, hep impumenthe peling
instructor he which had he shuddh dommat's myumuriqui dibbloguad ni, niszuri indepenth humat he had nig nig nig ning he had had he had he had he had he

ning he had had he had had he

ning he had had had had had he had he

ծասջածչին առաջես ինքու, ինչպես իր օրերուն, ենկ դործէն անրաժան, ահոր ձետ ու անոր ժէք ապրի եւ ամէն օր՝ Մե-գույթը դողասանը խմրադրապետին ո-

դին ։ Մեր լեզուին նուիրեալի իր՝ կատարաժ Մահկադին առաջելուβեան Համար է որ այսօր ամէն Հայ՝ անխարի եւ անվարան , Հայրենիցչև ներս ալ, երախտապարտ է

գանմարդ թու ին վատատիկը։ Ֆանմարդ թու ին վատատիկը

ժարդուծ եւ իր վաստակին:
Գործը իրեն է բայց հերը էն։
Կենպանի պատել իր ոգին, առանց ի —
ինտ այս է դժուարադրվոր։ Այս է եւ
այն ծանր բայց ծուհրական պարասվա —
հուրենան կարևուր բաժինը որ բերքին՝
անցողակի կամ մեայուն, այնատակից հրունե կարնուր այնատակից հրունե է այսօր - ապրեցնել դինթը ամէն
օր, այս աիւնակենրուն առանինչն մինչև։

օր, այս սիւծուկներուն առաքինչն մինչնւ վերջինը, իր լեղուական պատորանը Հա-շատապանօրի դործադրելով ։ Աժչն անունը որ բախան ունեցան կոլու թաղթապետը անձավը հանչնայու, չեն կրնար մոռնալ խորահայձացը եւ խապաղ Վենգը՝ որ վարձնա այսի մեջ հայցան տումի բարի ժեջ էր ջանդակուան թան իմ խարգական անունե ցան իմ խարգական անուներում և ցան իմ խարգական են հանչնայու, ովտոր չէ մոռնան Եի ինչայն այդ դեմայ անձարն չեն առնան Էի ինչայն այդ դեմայի

nuthung t untitudes, be dumumuten be bare ar eng timpdudte, bep house-ting tuni usuhtuh ng shund dit diamuse-pe Bidowagustih at de daguiste: be for didowands inconsument Aprilis to min-for didowands inconsument Aprilis to minար մանսուս գողուքիր ին գրգունսիչ հուսաշտասանին են, Որգառն

պան դերին, զարգացնել օրը օրին, ար -դիացնել, անարատ եւ միչտ ալ ոսկեղէն

րականը մեր լեղուա, օրապետրքի մը դամ դուտծային տարողութնամբ ։ Թերթը՝ ոչ միայն բեմ չաղաջական ։ Ռերթը՝ ոչ միայն բեմ չաղաջական ։

ական էրատարան դարա Թևան Այլապես, ինչը որ գրաղետ էր ծնած՝ ւ նախընակը հրապարակագիր մեռ -

անակ մաաւորական ընտրանիի մը միայն մատրելի հեղինակն բլլալու երվուակար դ'ակր ու ասարջորգը ենկում այն գրունիան գիւրամայորդ և լայիատա -գրունիան միսիամայորդ և լայիատա -գրց եւ կատարիլապես լարունոր և լա

Կանիսագիտութիւնը ուննցած էր որ գինջը ծնած, հող չէ թե այսօր ցիրու – ցան, Հայ ժողովուրդին պահպանումը իր մայրենիջին ալ պահպանումին է կապ -

Քիչ չեն այն նորաննար կամ նորիմաստ սուերը, արձակի ամփոփ ոնի «ձևւհրը, իսու արայիրերեն և հուսան չանանիսո

tumanni whilm miftlith nuffrih մշակելու, ճոխա ցնելու, ծաղկեցնելու համար արդի աշխարհարարը:

Ֆրար հունգուրերբեն բւ քրմուաքար ա¹ն

քեան ցուցվուծջիներ եւ լեղուական այլ գիւտերը, որ մեր արդի զբականուժիւնը իր դրիւին կր պարտի հանրումին արդիսեցն Է դարձես, ենք էր անքիւ խսկապրա -կանները եւ լրադրական գրուժիւնները մեծարժեջ էկիր են այսօր՝ իրենց անքեւ-որ լեզուով, պայծառ միաջերով, բասակ դաչնակումով եւ առնական կառուցու-մու

Up Sydmpuna Glebbhneb maße, igbubg unt Gle pa quob be barangto me
ambarather musichem to mebarather menteration of the meanter of the meanter
be apoble menter in proposed in the proposed menter in proposed menter
to proposed menter in proposed in the proposed menter
to proposed in the mean of the meanter
menter of the proposed menter of the proposed menter
to proposed menter in the proposed menter
menter of the proposed menter of the proposed menter
to proposed menter in the proposed menter
to proposed menter in the proposed menter
to proposed menter in the proposed menter
to proposed to the proposed menter in the
menter of the proposed menter
menter of the proposed menter in the
menter of the proposed menter
menter of t Այս ճշմարտութիւններուն առջեւ, կր-

կոչուած են Հարկադրարար զարդանալ։

լորքեսվ թո ժանգաներքեսվ իպետմետանը -օևն օնիր ։ ետուսն թու փառաւսն ընթանանը, գրուս ուրեսու արարմի սիմերեսույան՝ գրև մա -ուրեսու արարմի սիմերեսույան՝ անուսին հա դաղրի անցեալի կատարեալ եւ ինդնա

է՝ ար դիտակն սև տանանայիր է ըր դատաստացե հրանդ անաքան ենքան է հայան հանագարան արևանան արևանան — հայանական հայանանան արևանան —

Apply the sparage of the sparage of

ՇԱՒԱՐՇՆ ՈՒ "ՅԱՌԱՋ"Ր

Արթաժան երկուորեակներ էին Շաւարլն ու Յառաջը։ Շաւարչն առանց «Յառաջ» եւ «Յառաջ»ն առանց Շաւաբլի, կարելի չէր երեւակայել։ Բայց, աւտ՛ղ, անա փնկալ մահը, րաժնեց Շաւարչը իր ձեռ –

Մարդիկ մահկանացուներ հեղ Անչուլա, dmp ur phiang Smburt - Smba

ն մ չակ մ ը

Առանց անդրագառնալու Շաւարչի Պոլաղ իւ Բարձր - Հայջի պախումևունիան, փարիդնան «Ցառաֆի աշկի չան հրես-համհայ դոյունիւնը, կը ըաւէ փառա

սակ մը նկատելու ։ Ցառաջի մերթ լայն ու նեղ

449, hehunch much zwenchule, & he he then ne mus house nedte dhe Sagdin րերս ու տար ըստաբա ուռուց ձեր չուցնա գ գրիլ եւ հարիհազուրկ բավուրքենան գ Հրապարակախոս էր ան բառիս և պատմական իրողումիչներու լոյսին ատել կիայեր մի երողումիչներու լոյսին ատել կիայեր մի խողումիչներու այսին ատել կիայեր մի

կին, կորովի եւ խիդախ։ Ձէր տարած -ուէր վերլուծումներու, երկարաչունչ պրպտումներու եւ դիտական հետազոտութիւններու այլապես գրաւիչ խորխորատ pp bury off : Apma ub . Thmatimp much հայ , հեւ ի հեւ աշխատանքը թոյլ ալ չէր տար։ Ազգային ու միկազգային անցու գարժերը կր ձեկնարտել է, կր բացատրեր
խոսացած բառերու մեր՝ և հենչ կորուով
... Վեխա ու բիւրկը, սամուն եւ մասու:
Արեւմատմար կորուն, ձերած, որացիկ ու
տարած Թորչըներ կառներ իր գրյին
տակ։ Մերթ կր յինցներ և Արևջատեր ա
ձենի ուսարուա առապերական հժողոր ա
ձենի ուսարևնները, ձերթ Հայրինի դարտերու խաղաղ անդորրուֆիսեր , ձերարանը
իր Հրապարակարուհիներ դերարունա տարոն զրականուհեների հար դերարունա ծեր և Հրապարակարուհիներ դերարունա ծեր և Հրապարակարուհիներ դերարունա ծեր և Հրապարակարուհի որ ու գանաջ · Unquesto or splunguesto mange տակաս դրապատուբատա տարագ դը չ-սեջը եւ հրապարակախոսե չոր ու ցանաջ խորժրդածութիւնենական կուսայա հերք ու եիւք, անձնական իւթայասան դրոջն։ Միտջ ու սիրա, կը բարախեր միաժա -

unumy:

Luguanuh pp dungg mbught, Tunung
per Bilips ne pupituut, qikemalunga,
te quayand te pe pp the unpapit gif qima
buy, haphuh muuphu mbundikubhum
purch pupitudih mutu pupituh.
te qirik, mbikhan pipituh ne naqua
na qirik, mbikhan pipituh ne naqua -

որ դլացը, ասվողություս առաջող ժառաքիր էիրը բաց էին ամեն Հայու Համար։ Սակայն միայն Շաւարչն էր, որ դիայր իւրաջանչիւր ալիատակցի նւ

յուրածագրի «յարկաբաժինը» նշրկլ, իր հերջին ժայհի Թելադրու Թեաժը : Մերթ ատգարեց կը բայեր , ջախայերերու համար ահոնց, որոնած բերատաարդական աշկական կը հրյուկին , համարային ժարգերու «ԵԷ պատասխահատուր Թան բաժին մը ըս — առանժակու համար Լեաժ գ, անանցել ատեր , հայ հայար և արագրի այս փափկանկատուր իչեն ու հայարածութը սեսու համարա և հա տեր, Շաւաբրի այս փափվանկատունիւհնա ու փաղաչաները սխաչ հասկան և մեծա — մոլիկ ու յաւակնոտ հովեր առին, եւ ի վերիդ, ահենա կորան ...: Բայց , յասեր այլ կազմումացան իր վարգ գործ եւ կար վեր մատիսիազգերունիան տակ եւ գար-ձան իրաւ արժեչիներ ։ Շաւարջի դերբ ժեր հղաւ, նաևւ ֆը — լանատեալ դաղունի կապժակերպունիան 10 ես։

ոտնեստան դատուսասերրը, անսակաւ ին ըն էև սան նետոց Ֆևտրոտ թո տասերավ «Մորուսի դատուսասերրը, անսեր «Մորուսի դատուսասերը» ապրուսաց առաժողությունը դրգրու դր փոտանց հագևկան ակասիանց և մերիքա -թունին և Չկար հերջին կապ, չկար մա-մուլ։ Եղածները չատ հախնական և ան-րաշարար վիճակի մէջ էին։ Եւ ահա, pureupon of fronts of \$2 fthe: B. win, cleanways of pureupon popularium, and in the first support of the control of the contro u - a. [n]u, summe na nanngi supurané mbabba aho judbbug Ammy hupurané mbabba-yor. tohoto «Amidha bumahtash dyong, apaa. ap dunghi judbuh mahih shipid shumb hondina. : ba Thuih h'angka nbapadi Tumpih mbabba-ba Thuih h'angka nbapadi Tumpih mbabbaնելի նիդերն ու կորովը, անհուն համբե-րութիւնն ու տանքանքը, յանախ անըն քներանքի այդ շրևւհռագրերներ յուղիչ է-ջեր կազմելու։ Գրիչը ձեռքը, անդադար կը մաղքը, ոգին կ'առնէր, վերսաին կը գիտէինը Շաւարչի այդ սիզիֆեան աչ

գրութը ։ Այո , Շաւարչը Հաւտաքի եւ յաժառ աչ-խատանչի օրինակելի Հրապարակախօսն հղաւ ժեր ժէջ ։

հղատ. Ճոր մէր: Այսօր, ֆրասեսահայ գաղութքը Bunush միջոցաւ հոկայ ճամրայ մըն է կարած ։ Թեպետ, Շաւությը ահակեկայորեն բաժ-մուեցաւ իր դրկած Ձահեն, բայ Փեր – Լաչեղի մահաստանեն, հոգող խաղաղուլայչդի սատասատակ, որ իր այնջան այ Երանր կրնայ դիտակ, որ իր այնջան այ ԵրուԹեանի ու գոհողուԹեանը ակսած գոր Եր կը դանուի վատահելի եւ աներեր ձետ ջերու մէջ :

դերու մեն է ։
Յառաջիլ մեն տավաւին երկար ատեն
սիտի աիրապետէ Շառալչի տար չունչը,
որով հետև։ Շառալչ և Ցառաղ դարձած
լին անրաժան անուններ ։
Քու անունն ու դործը անմոռայ պետի
մեան պաղափարական ընկերներութ, չա
«եռանութ և և անուտեննու» և
հետոնենութ և և
հետոնենութ և
հ

րեկամենրու և այնարներներում բա որախ ժէջ, որոնը - հետու Զե մա մանդ զգացին հարապատի զգացուժեն -բով, որնելի Ծաւաբյ:

T.

Մարդը , նախ։

որդը ւստրու Բիրնրուդ սնսեռող այն ջիչերէն էր։ բոնջ իրնեց ժատժումը լժան կ՝րոնն ։ էր սիրեր ծեջծերումը, սեննեւեքը , բնմասիոչին։ Առնավայել անկեղծու իր ընդվալումենրուծ հանու ։ Բարոլական իմացումենի էին , որ դինջ խրաչուն ու գերըադած կը կեցնէնն պեմա։ Մանկ կ'ըներ ջես, եւ առեսաարակ խոր կ'ըմ – րոնէր ըառերէդ անդին պսպուած կամ արտանում հորունկ ցավուած դամ արտինում խորունկ ցավումի, դատնու -թինննիր, չրսուած ապրումներ, հոժու , բրագրությանը ու «Ասաց Ուրրաթ» ։

Որագրանիա ու «Ասաց Ուրրաթ» ։

Որագրես ի՞նչ իր սիրեր իր արկուան դեմգրի ու արտա յայսուհիան վերածուած

հերցին իրաով հինչը վերաշին, սակայն՝

հարցին վեր հանահակի մի չասի դրայուն,

հրանրավաս և չարժուն հերադրիականունի

հիսարավաս և չարժուն հերադրիականունի

հիսարավաս և չարժուն հերադրին մացին ու Հագինի հակական կենակները։ Գիքով չատար

բանլու արամաւրուան անիսան դրապետ
ուրպ սակաւ դեմերկնի, որոնչ քինակ

ատրան կանականը հերակիական չատարանը և

ուրամարարում այնալան հերագին և

բան հրակային հերադրայիական ,

գիմ ը կանական կենական չարարական ,

հիսու՝ թայց գայցը, մակաա անդածան և

իր մինավան հայարան չեն, ու կարծես

գում առելի պախատան «Հայորդական» gengg, englang mappenda mendeli migatika mendela mendeli migatika ke, me hupida mendeli migatika ke, ke mendela mendeli migatika mendeli mende րումներու մարդն էր. սունրուն տառական ՝ նչուչա այս րառերուն տառական Բ աստովը։ Կ՝ ակնկալէր , որ մեզմէ ամէն էկր ինքզինք ըլլայ. մնայ անխառն հւ ժաստովը՝ գրայ, ժետյ անխառո ժէկը ինքզինք բլլայ, ժետյ անխառո Հայասպատ։ Մնայ իր ներջին իրականու surpurpura I Thus he bargho hymalistic.

Bhad dupedbarape, pulmarape upons my
machiche, Ahbade, zehduhare, fullare

phing achibius sundayarand de ungelera

to the full pulmarand sundayarand

bethe for pulmarand

bethe form philibiparand

Chine de humber

to the sundayarand

construction of the surpulmarand

construction of the surpulmarand միրն բուտոտ հահահը գտանուն գրան, Ծոնրի հանմարբի մետանուն քատրի իրք Արջոր հանմարդություն այունական հա

Frank:

White, in by hearing by, ny ghing manmandy: Rammanchish bing, adabasening:
Unique high ky, ny daning higheshy
tapin kin, ne ufunf hapibang chas di
taunt ne adabas dy nyum. gtup tah, are upah hupbup tus d stum ar edbigs of pyoi: Uruby aph ear he widumuhumin phiti, ap Thome kuba muhubus mitter անը յատկանչող ամկնկն դրաւիչ բաժինն ո մասում tan'n yamhandina mathika quachi pandhah ku dapanis, hami ni dang samagahah dap hambel and hika aguanta dika quople, mpanje, hibarabi parkin: Daman dha pi kundi damamin: Umun, gune, ama kung, aphahaga, damanan fikiba a dapahab mapiti bang dha pi dipid manini fibuh a bandanan. Hami, dapid handah li fikiba dipidanan. Hami, dapid handah li fikiba di sama mut danahanga, manda banun dana han ցաւ ժողովուրգը, որուն ծառայելու կիր-բր իրևև համար ինքնարաւութիւն մբև էր, ջը իրևև Համար ինքնարաւութիւներիչ և և փարքամութիւներիչ միր։ Դուջ մի՛ լը-տել աւհրի ջան լիսուն տարիներու իր Հա-րակարակարըական վաստակեն ժեղի վա-իանցուու յանականի գերւնածջը, հր -իանալում հանական գերւնածջը, հր -րեմե՝ յունական կանվը։ Իր անփական աասիապանինի արա լէ ատիկա։ Իր ան-ձեն անձնունիներ չէ. Իր հանն կոսառու տասիապահցին ցաւր էէ ատիկա։ Իր ահա ձին անձկութիւնը է է։ Իր հսին կորսուող ին ցծասիրումինան ձիկ առաջանքը է է։ Մի-տացեանի քումիլիներ՝ աղգային բնոյին ու կլիս ունի։ Մացի ևւ որի իր հակու միներ ահարաժան հղում միչա արա-ժումիչեր, անոր համան արարգապես, որ Հայուն վերապահուտծ ճակատապիր արածահանաս է ուսու համարահատ ը Հայուն վերապահուտան նակատաղիրը տարրեքը պետը է ըլրաց։ Արանդավառ ու կրթուս իր աշխատաներն էէքն կրհար Հաչանցնել, չատեր, հողեկան այն քան-ծունիչներ՝ որ րատերեն եւ հերակելն կր Հատելը թենքացով հողեին։ Ըսինչ ար – ուն — Գիուլնիլին վր կան կանիասնուս –

ծում մը չէր իր յորևահոունիւնը։ Հա -ւտացի պակաս մը չէր։ Այլ՝ անորա -դարձումը այն մաստեւևռումին թէ կնանջը դաժան է հղած իր ժողվուրդին

Հանդէպ Հանրային ժարզը, ապա ։
Հաւտաց ուներ իր ժողովուրդի ժեծուհետն, որովորդն կոր ժողովուրդի ժեծուհետն, որովորդն արտացականինական ժբբակոյթին եւ ցեղային աբժանի գներում ։
Սակայն , իր կորհենը, ուներ հանւ ,
ժին եւ իրառունիներուն ժեր աժերի հապատուժնան աղգը հղա. ամ ։ Ազային ՛ը պատուժնան եւ արաժութեան, իանդավառուժնան եւ արաժութեան, իանդավառուժնան եւ արաժութեան այս դինե բով արդիցար, իր հանրջը , եւ ա՛ր։ Ակաարուղ կերևը, դրականութեւնն ու հանրա գրութեւնը, դրականութեւնն ու հանրա գրութեւնը, դրականութեւնն ու հանրա -Հանրային մարզը, ո դրեավաստենիշը բմար բօնու Ան : Ոսշինուց , ատնուց յին վաստակը ։ նաշոտինաիար գրև նրարներ գէն՝ աշև բառուրէ աւբլի ին ատևիրբեն, ժարհայեր Հնեգ ու եւ ոժամաստեները անադ ոշևա there is pumposymetric every the property of the continuency of the pumposymetry of the continuency of the c գարեն ժիրե րւս ինարրձ՝ նէր գէին մանցրթեսվ միրն գրն դապար-տնակրաս՝ քաշտաշան թշ անհարքար մէզնթ-ապեն մերն ուս վքարդն՝ Հրավարա ներ , սնուր ծուրո եր անե աստու է չավ գա-ներ , սնուր է աստուն աստու է չավ գա-նչ, - չեն և նատունքը ար նարությունն դովուրդը «աւտացեր և հայակցութաար գաղափարական այնարհին այաց ու հեր-ուրչը առևնրով միջա։ Ասպարել մը չեր իրեն Համար հասպարակացրունիւնը։ Արհետո մը չէր։ Արուսե մել, ապրում ու երերը էր։ Հասատառներ, ամուր, կրձնա here for Lumanumants, maney, quant punts, functioner in candingthe for the for-day' of «Luys be «Luynelflets», pun-pay unique be unquestib herby unpoblecht pad, until pareness be unbeinden opposite habe (unphile for omer langhene dem), be-habe (unphile for omer langhene dem), beաստ ապրոսը ին մատր Հորերու վրայ, հե ին Հարկ և ասօրհայ անձն ատիպողու – Թիւն արհամարհել՝ լղինելու Համասը ապ – գային մեր Նկարարբեն է Հաւսացի — այ մուրնումու ընծն էր, որ ոն ու նկարարին կուսար նաև։ իր հրապարակարգունինան հիսան և ու հետ ես մետ — ասումասիան Հասատարեր գրե գամականակեր գեր, ին իրքանի որ սիրը ին դմեր անանաբերակար գուտանությունը ու չաստանվարերակար գուտան ոպար են դատանաամանակարությունը Հաստատեր մեր ժողովուրդին մէք. ՎՀ դառնանար, երբ իտախտում ու դեռիւում տեսներ անոնց մօտ, որոնչ ցանուցիր մեր թեկորները վարելու կամ առաջնոր -

dup phinodoko dupkini had amayang nini napamarana fikipi nchih-ε. . Գեպի duh h'bipoulf ազգո dha, he gefs unkönd de 25 bbig 1955 δ. Jamahand de, nkuh pluuh duh, dustad a dupillad : Ly dthi hi 25 *Դեկա* . լի բնական համատարած ռանկար ։ Միւս կողմէ, համատարա անրարոյականութիւն գրոց - բրոց կոչ ասրարոյազատություն գրաց - բրաց գտ -ուած թջուառականներու կողմե, որոնք մասնաւոր դպրոց մբ կը հաստատեն ա-մէն տեղ։ Եւ սա ներքին պայքարները , կաթողիկոսականէն մինչեւ ամերիկեա -

նը ...»:

Ձարտադրենը աւելքծ: Երկու պատկա
ռեյի անուններ, Նաւտաարգետն եւ Մի
սաջեան, ղեղաի չիքում իրենց նակատա
գրին մէջ, համե պունթն էին ազգային եկնայական ճակատերութիւ
եկնայական ճակատերու մրայ յայստա
արարուած ըույնուկերնա դուրութիւ եկար արարուծ
պարարուծ ըույնուկերնա դուրութիւ եկար արարուծ
պարայան Առարիենը չէջ, որ դերներ արաենց: Այլ, այդ պարարին ենույն արաեն
ԱԵՐԱՐՈՅԱՅՈՐԵՐՀ, որ կը չարուծակուն
Հենեւ առաջենն և արահանակուն
Հենեւ առաջենն և արահանակուն
Հենեւ առաջեն
Հենեւ
Հենեւ առաջեն
Հենեւ
Հենեւ -

մինչեւ այսօր ․․․ Ֆրանսահայութեան վերքին դառաս –

ՅՈՒՇԵՐ ՍԻՐԵԼԻ ՇԱՒԱՐՇԻՆ

Ծահոն էի իրեն 1908ի այունեն, հրբ Պոլիս հասալ իրը Օսժաննան Աորհրդա -րանի անդաժ ։ Լռակհաց եւ դիասդ ընկեր րանի անդամ է Լուսիհաց եւ դեսող թների։ «Ար որ ակնածածը եր այլերը յուսան էր երկրեն նոր հկած ընկերներու չարժում -հերուն, խոսակցուքիւններուն եւ մանա-շանը անումը առուսայալի կեանցեն մեա գան Մախիծը ու արամութիւնը կարգալ ընտալով : Բոլորանուեր աչիսասակիցը Օ-չակածը է կուսան Հարևանի, Գեղամ արսեցեանի ։

1915 - 1916ի արմաշիրջի օրհրուն որ -ա՜ն տառապանջ կրեց — աժՀնջո գի -

ខ ប. ក ប. ១

Հանդիպեցանք դարձևալ Շաւարչին հետ անակրականը արագանում (առարջին հետ այրի խահարվատ օրիրայիան, երբ հասնիվ կր կարծելինը Հայաստանի ապատալրու-հետն, որ առաք գլասյաւ, երայի մր այլ և Փարիդեն Երեւան, կերքայինը մասնակ-չկու Հ. - 6. - իր անանուր ժողովին ։ Շաւարլի հետ ելի Ջարևոսնոլ, Մերնա -

Օպահետնը ։

սութը, Օգաստասը։ Մեր լոգեկառթը երբ մտաւ Հայաստածի տաշմահներէն Ներս , կը սուրաբ Լոռիի անտառախիտ Հովիտներուն մէջէն -Շա – աստանաարիա - ույրանարում անջեն» - նա - արջը կերպարահավորհարեայաւ բոլորովին — կը պատաներ, կը խոսեր անընդմատ , կը խնդար եւ կերդեր իսկ, ինչ որ ան — ասվող եր իրեն մամար։ Աա Շիրակայ դաչար ծառայուն եւ Արադանի երկնդիան գալար ծառայուն եւ Արագածի երկնորակա գարանքը փառաւներուց ժեղ, առանձ — հացը։ Շառարըը Թողուց ժեղ, առանձ — հացաւ ու դենուան պատումակեն, երկար երկար, լուռ ու շկացիկ եր դիաքը կողը, ու մյուրով շրագրուան հարսի մր պես ։ Իսկ երը դնացըը գարձաւ Արագածի մի չերկ երպ հացըը հարձաւ Արագանի միջան գեպի արխանուտը, ուղղունկով դեպի Անի կայարանը, մեր առքեւն էր պայիկ դա — գանը արթագան իա Մասինի՝ արկապահձ արևոր ձերժակ գաղաքով, միրնուան ամանում ձէմ։ Superace 152

այրութ ուրբակ դադաթող, հարձուսա անդերում են էն։
Շաւտբյը ծաներով արձանացած է
պատումանին բով, արմունները պատու հանին յինած, ափերը երևաներուն ու իր
այգերը չքը հեռացներ Հայաստանը հո
պահաւրող ինակել երկար երկար
պահալող ինակել երկար երկար
պահալող ինակել երկար երկար
պահալող ինակել եր այս չքը անահեր
կարձա գիպ , դարցի ձեկ ցրաւարնն կակեր
պարձուցի կարերներ ...
— ՀԲ - Ի՞նչ է , կատակեցի , չհաւհեցա՛լ ձեր երկրիչ, Պոլանցի
Շաւտրը ձրժունիով պատասխան
Մասիսը ...
Աքողի կեակեր հարան իր անահեր
Մասիսը ...
Ի՞նչ իր խորհրդան , հարան
Մասիսը ...
Ի՞նչ իր իր Պոլանի
Մասիսը ...
Ի՞նչ իր իր հորան
հարան իր
հանիսի
հանիսի հանիսի հարան իր
հանիսի ...
Մարսին է ձեր Մասիոը , ձեր Հայաս
աախ չուն
հեր Մասիոը , ձեր Հայաս
հանիսի է ձեր Մասիոը , ձեր Հայաս
հարանիչ է ձեր Մասիոը , ձեր Հայաս
հասար ...
Հայաս
հանիս
Հայաս
հանիս
Հայաս
հարան
հանիս
հ

multy

Pag amount dagadth doop much glage
gray muen. Resupplying, Lahduhite
dungs h. fifthed fiber Lhought dubach
for upon he danging much micht unter
grangenspolitied for the pulp dubahoun genethenth, gumphenth, hang upund mit flicht
dungte mug dudahount.

Men utun grahu datan.

Ուր պիտի գտնես հիմա, այս մոտերն աչիաթին եւ կեանջին մէն Շաւաբլներ, մոլեռածը Լերմ հաւատով լի ուխտաւոր – այրաթվու գերժ Հաւատով լի ուկտաւոր -ներ Հայունեան դարերու հրադին ...։ Վ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ

9tipnep , 1958

հաժեակի պատմութեան մէջ, Միսաբեաաստարը պատության արտ կր քային ար-հրկրհայ ազդային մեր ստիպողութիւնա հրուն հետ : «6ԱՌԱՋ»ը, 1925էն ատրին, ծերուն ձնա։ «ՅԱՌԱՋ»ը, 1925էն ասզին, լրագրական գրու մր չնորաւ լոն կնեղանի լրագրական գրու մր չնորաւ լոն կնեղանի հիրերու, միժեղորա Հահասային - Հաւա- բական կհանջի, յառախապահ՝ ազգային- Հարունական ույագիր և արքեւն դոր - ծունելութեան, Հովանի՝ գրական ևւ մը - լակութեային արժելիներու ։ Եւ կեռասան և Հա՛րու ։

եւ վերջապես , Հա՛յրը ։ Առանձին ու այլապես խո

իսուզարկելի էսւ... Bp., Միսաջեանի թիւն ժրն է հայրութիւնը, Միսաջևան ժէց։ Արժէրներ փնտոնլու, անոնց Համա ժեր Արժել հես ի հետաերու, ահոմայ համար են հրամող, որս ու արաեւ ապահովերը առարանացը Է Գուրգութարու, առաքնորդե - ու. Արարդեր համարականը, և և կարախուհերը, կարարուհերը, որ իր արիուհեր հատ իր կարել է և որ և իրեն է հատ իր կարել է և որ, երբեն , - առա՛ղ - առողի հատաւ իրեն է իր ժեծա ուրի արահանի ձեկը հայաւ պարհի անհակ ումանը անոնցել, արոնց ձեծույնեան կաժ ժեծարու առաջինութեան հաստացեր ՄԻՆԱՍ ԹԵՕԼ-ԵՍԵՍ ՈՒՐՈՈ ԵՐՕՐԻՕՐԲՈՐ Հայաստանում 3 - բչ)

Langed at alumb **FCFPILLP ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԴԱՀԼԻՃՈՒՄ**

(በቦባትህ ፀብኮኛ — ቀንዳኮዛ ሆኮ ՆቦԱ ԹԱՐՄ ԾԻՐՄԻՆ)

1919 Թուականի հրկրորդ կէսին , հո -դաժանուկ Հահրապետութեան Մայրաջա-դաջ Երևանում , դումարւում էր Հ. 6 Դաչնակցութեան Գրդ պատմական ԸնդՀ․

եր մեծ պատերապի Հետեւածջերի Սոյե ժողովը տուրական ուներ դրե որունատ տուրևյուած էին այկտութեր տուրևյուա հեմ Հետակուու համանանի, օրակարդե հեմ մեծ պատերապին Հետեւածջերի հեմ մեծ պատերապին Հետեւածջերի որոնը առընդուած էն աղջա ջին մեծ պատերազմի հետեւանցների հետ քատի արդանութ հրաչըով ծրծ -ուսժ ժողովրդավար ուսկերկն Հայաս -տահի պետականութնեան , նոր ի նորոյ ձե-ան արդանապանութնեան այայժանների

յ ժողովրդի կամ բով , նրա առնական

աստակները՝ մտաւորական, դործիչ թե Մարտելող Հայութեան ազգաւ գուտվենքը՝ ժառուղական, գործիչ Է՞ գինուոր, կարելով Հուրի եւ արի արեա ծովերից, ի ժի էիծ գալիս նգուտենն այե Այս անդամ Երբեւանի ժեր հորածին այե ասականութեան պայապանութեան ասակ բուծելու հոր ինագիրեր, ժյակելու կեն գանի գործի ու ալիաստանցի հոր ուղի

հեր ։ Հովարաօրէն Մայր կազմակերպունիան մինչեւ այդ նրականը հղած, ուն հա - մադումարներից նրոց այն բացառիկ աբ- ժելըն ուներ այս անդամ , որ դումարշում էր Հայաստանի Հանրավարունիան սրը - առան , մասնակուներին հանրակաունիան սրը - առան , մասնակունեան ը աշելի չան 65

mensi, dundungaripana puncap gene quanquidurarphipp (Lundurar f. fr. quana-frantista Lugua – mushabu pipubhipp g, sanphund Lugua – mushay , Uapa-frahig bu mbapdardfuu – budo my 4 maphips (budo tipuhips – dundundura f. fib. quanquiduraphip 6 que-dundundura f. fib. quanquiduraphip 6 que-

համո այլ վայրերից ։ Նահո. Իրահից ։
Համահանում Էհո պատղահաշորհեր ձգա-կառար հղած արեւմասանալ կարվակերպա – կառը ըքրահերը հերկայացեւց մարժքինե -իջը այիպես ամայացած Վասորույակա -երց, Տարշերց, Բարսեր Հայրքը Ապա Հետուոր Գորեց, Պալատեներից մերեւ Աժարիկետե կեհսուհակ մեր կազմակեր -

Ամերրգուս պունինանայ մեր եզբայրների ասպեկա Առեւելանայ մեր եզբայրների ասպեկա կան գիրկը ապատան գտած արեւմաա Հայ գաղքական տարագիրներս մասնա ւոր ջերմունեամբ , կենդանի մղումով

կան դիրվը ապատան գտած արևսնատ
հայ պաղքական տարադիրներս մասնա

որ հերմունիամբ հիմերանի Ճղանավ

հանդիպում հինգ դրոից ծամանածներին։

Արահորեն հարցումներիկ, լուսարանու
հետնց հինգ սպատում նրանցից ւծեր

մօրեն ունկնրդում նրանց խաղար հետն

որվորի եւ մասուրական ընտրուներ

որ դառն ճակատարը լուղքը ...

Դրանց ճակատարը լուղքը ...

Դրանց հակատարի լուղըը ...

Դրանց հակատարի լուղըը ...

Հրանց են է ը հասարը , 35 տարի
գում ։ Ծաղկուծ ու փիջերնեւ Նա Բրծը
ամ ու հիմատա, «Արատամարան կանդար

այժանարանարից է , դառնալու հայ

շրավար հայարական ապապայ բուր
հր. - իր «Աստաջում
Երևանի քաղաքային խողուրդ գուղ
հր. - իր «Աստաջում
Երևանի քաղաքային խողուրդ գուղ
հաւտրիը ուներիի ին հայարարանան բաղ
հանակումով ժիանարանի , բուռն ովա
դիայով դեռաատուհայաւ ։ Այդ բանավա
Հատարել ուների իրենիր, բուռն ովա
դիայով դեռաատուհայաւ ։ Այդ բանավա
Հատանայումով ժիանարաժայն յասինիում է։

Ներկաներին և թա արատարար հրելնիր և

պաղաքենների և հարարարար հրելնիր և

արարացե ու դեմերիը և կարարար հարարական դապես ու արեների հարարարար հրելնիր և

արարացե ու դեմերիը և կարատութիւնը և

հարարական ու բեսնիներել և կարական արականարինի ...

Հիրնարեն ու բեսնիներել և Արևսնանական

Արևսներին ուրեաանիան ապատական կառավա

դրույներն չեր արանարական կառավա

թուրենան ի արանանարին կարանար և

Արևսներին ուրեանիներին և արանական

Արևսներին չեր արանային և հարա արասական

ուրենանի հասաական իրականուհին մեն

— Երկանեին ուրեաանանանին և

Արևսներիան Հայասանանանին և

Արևսներիան Հայասանանան և

Արևսներին հուրեան և հարա արասակա

ուրենանի ուրենան հարասանանան և

Արևսներին հուրեանանանին և

Արևսներին հուրեանանանին և

Արևսներին հայասանան հայանարին և

Արևսներին հայասանան և

Արևսներին հայասանանանարին և

Արևաներին և

Արևսներին և

Արևաներին և

Արևաներին և

Արևաներին և

Արևաներին և

Արևաներին և

Արևաներին առանարանանարին և

Արևաներին արանանարին և

Արևաներին արևաներին և

Արևաներին արանարին և

Նորհրգև ՄԵ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Շառարչ Միսագիան այլեւս պարզ անուն մր չէ, այլ խորհրդանչան մր․ պահակ մր եւ գրօչակիր մր․ Աչխատանչի հերոս մը, որուն համար իրառամբ կրնանչ ըսևլ, որ որուն համար իրաւամբ կրնանք ըսկլ, ո մեռաւ ոտքի վրայ, գէնքը ձեռքին կռուհ

ժեռաւ տացի վրայ, դեծքը ձեռցին կուռե-րս դեծքը հղաւ և բւրջը գեռցին կուռե-թե դեծքը հղաւ և բեղեցն, որ հրրեջ հետև դրահիչն ու այնուհիւնները ահոր տուին տուելի փայլ ու դեղեցնուհիւն են չիմա որ դինուրը լկայ, անոր դեն-ջի այլ պիտի չգործել : Բայց այդ դեծքը ծեռանուհեր գործեց, որոնցել ժեկը՝ հետանուհեր դործեց, որոնցել ժեկը՝ հետարան ի ոււլագանը անհետացող դին - հարին իրենց անոր պիտի դրաւեն հետ թերն պատմարիրին ու պատժուհիան ժեջ։ Եւ պատմարիրին ու պատժուհիան տես են, վեր հայրերիցի ան ժառեր որ ան-բեր լեռաւորիչներ և ապատուհիան ժաշ-հերել հիչնեց Մեծ Միիթարը, որ գար - հերել հիչնեց Մեծ Միիթարը, որ գար - հերել հիչնեց Մեծ Միիթարը, որ գար - հերել հիչնեց Մեծ Միիթարը, որ գար -

արկնոր է տուսը սոր «ռվողուրդը»։ Հր Խերէն յիչենը Մեծ Միիիժարը, որ դար Հաւ լոյս ու ջերժուժիւն ձեր ցուրա խաւար կնանջին մէջ։ Նորերէն Մուրա ար, որ հղու մէկր մեր Յեղափոխութեան առասպելական դէմ ջերէն Երկուջն ալ Սերաստիոյ դաւակ։ Միսաջնան իր Հո –

Սարասավող դաշակ։ Միապենած էր հո — դեին մեջ իր կրեր կայծերը եւ Միսինար-ծերու եւ Մուրասոներու — Այսպես , ան հղաւ եւ Մլակոյքի դոր — ձէր եւ ժերև Հայ նեղափոխում նեան գին — ուղմներէն եւ արβուն պահակներեն : Եւ ուորոսրդ և հարթուս պատաղարդը . Ն-իր ժանուկ Հասակին , գաւտոն ժաջուր ու բիւրեղ թերեկարը իր ժՀԸ, ան փոխա դրուած է Պոլիս , ուր ժեծցած ու Հասակ հետած է՝ Հետեղհետէ աւելի յղկուելով ,

րանախոսութիւնը ։

Շոււողըչը այդ օրը իմ աչջին կը պատ Կերանար Արաջոի յորձանուտ հոսան, պես, ճման իր երիսասարդ օրերի յան այես, ծահած եր երիտասապը օրերի յան-դուդի հիգափումեծորի հորապես ապա-«որուած , զգացի նահաշեցի Շատարիի, որպես Հրապարականասական բայքակող-անաի չնորգներով «ժառաւ» մի անձի ։ Թէ որպես անշատ, Թէ որպես հանրային գործիչ՝ Հայադրում արհումույներում եւ Ե՛ է Հ. Ց. Դաշնակցութեան գաղափատարարություն էրն Շառարչի մեջ ։ թարանությեսն ակունջներից պատգամող դարձակուսծ եին Շառարչի մեջ ։

Իսկ 25 — 30 տարիներ վերք, 1947 եւ 1951 Թուականներին, երբ բախտ ունեցայ կրկին ահանհլ Եղիպաստում , արդէն իր յառաջացած տարիջի մէջ էր « Յառաջ » օրաթևրթի վաստակաւոր խիդանը համրապետաի համրառը ստեղծած, կանդնած սկայթարի, առաջամարտիկ հը – րոսպարակաղրի անվկանդ դիրջերում Շաւարչը հաւատքի աջանչելի մի վկա –

յող էր ։ Իրբեւ այդպիսին միչտ մնաց Հաւաւ րին իր սկղունականին, որոնջ բարոյա --կան բարձրունեան հասցրին նրան ։ Նա անսասան հաւտաը ուներ 2 · 6 ·

ետ անսասան Հաւտաը ուներ Հ. 0. Դաչնակցուβհան Հանդեպ, որն ըստ Շա -Հարչնան պատղամի , Հայ ժողովրդի մը-տից եւ արիւնից ծծած է եւ Նա է, որ ա-տաջնորդերու է ամրողջական Հայու ոտքնորդելու է ամբողքական հայու – Թնան դէպի իրական ապատ , անկախ հայ-բննիջի լրումին ։

cupy be «Bunnes» Juned by Su թի մի կուռ ամրոց - կառուցուած, Դա*չ* հակցութեան ղրանիանալ պատուանդանի

Թեհրան , 1957

վրայ ։ Մահր խլեց ժեզնից Շաւարչին,

Մանր իրից ժեղծից Շառարջին, բայց հարորժապանութքիւնը՝ «Յառարջ» «հայու ստեղ -ծարորժութքիւնը՝ «Յառարջ» և Հաւտացի ավորցի տէր Շառարջի կո-դուրան է, որ այսօր կակծացնում է հա -յութքեւն ընտրահի դաւակների սիրոց ։ Շերկային, երբ հաւտացի դուրը ամ -բութքիւնները չընապատուած են մի ապա-

րություտութը էր Հայ թարոլ դադափարարանունեան յափչաա կիչներով , Թող անաղարտ մնայ 8առաջը։ Հայունեան հողու տանարևերի մէջ ան – մար Շաւարչի հղօր կամ քի եւ հաւատքի կան Թնղը ...

Որդանսե Ղահմարդը ընտ ճամձն էինտ -ընստ արուար ու մահրիր։ ըս տո ին քիրի հաշտմակը մամիրբանապ մատեսուն,

Swanchhujad, bap dbe as ababahar Phili

տանալով ։ Այնուհետեւ անոր կեանքը սահած է եր-Արևուշետաեւ ահոր կիանգր աստած է եր-կու ձեծ ռասանենրու մէջ — Գոլիս Փարիզ։ ձիւրգ է, ած նղած է չատ տեղ — Ելուպա, Ափրիկէ, Մերձ Արեւհել, Գալ-գտնենրը, Տարսծ ու Սասուն եւ վերկա — պես Երևոսե։ Բայց Կոլիսե ու Փարիզու հղած եծ ահոր անգային կանալի կորու գլիաւոր կեղբոնները։ Իր ժատաղ նա-ասկե Ծառարը Սիրագետն գոյց առուած է ժատուրը անված ու դարդացժան դարժա — հան առանած ա

«տասութ անման ու դարդացման դարժա -հայի արտը քիայի ։ Ինչպես արհւածարիկը լոյսին, Շաւարչ Մարագնան հւա ձրտած է լոյսին ու ա -դատունինան ։ Իր ժանկութնան ու ա -ասնենութնան օրերուն ան ձղտած է հետ ատևենը ներան օրերուև ան ձղատն է կարատ -ռու փակերի կարդ ու կանոներ պարտա -գրութերն հետերներ Դարոցական կետևեցի սեղաքում հերուն իսկ ան չէ ուղած հան -գրութեն է Դեւթրեկայ միաց, ան նղած է եր ուսուցիչը՝ հետագային ուղերներուն ուսուցանինը. Համար ինչ որ ասացան եր կետևեցի մէջ սեփական միջոցներով ։ Այս-

կետների մեջ սեփական միջոցներով՝ «Արա-պես է որ ան օր մին ալ ինկած է նեղա-փոխու հետև ջուրային մէջ ։

Այդ ու ականի կորած այն հորթիկին հետև, որ մուրին մեջ, որներուն առջնո կանդնած՝ կուղե լաել ինչ որ կը խոսուհ ու աճանը այն հերը «Հաւարը Միտարնա նւս աիրահարը եղած է «Հեծերու» խոսցին ու ահանց ահոցմով իր աիրան ու հո-դին եցներու համար։ Առ այս գետնի վе-բայ իւս ան հետևած է «Հեծերու», եւ որայ հու ած հետևած է «Հեծերու», եւ րայ ուս աս Հարբերուն ՔԷՑ ջալելո Համար անոնց հետ կողջ – կողջի ի վերկոլ դառնալու համար մէկը մեր նը ւիրեալներէն, որոնջ մեր բազմութքիւննե րը պիտի առաջնորդ էին

Bitan-βumplu had na, hummufi , dfin qdini, hadinining na hadini, hadinihagani, hadini dipendiful fin dipendiful fin pumplan βihabitafi Sana dipendiful fin gumplan βihabitafi Sana dipendiful fin ja mumplah pumplah pumplah pumplah mamifi humplah pumplah mamifi mumplah pumb uhi pumpu - βhum umumfi mumplah pumb uhi pumpu - βhum umumfi mumplah na humi mamifi mumplah na umum na mamifi sana dipendiful ցուն ու տառապանքը, յուսախարուԹիւն-ները եւ մեր հանրային կետնքի մռայլ ուրթ եւ մեր տարրայրա պրտացը առադյ պրտուիերը օրեր օրերներ անդրապարարձու -մեր ուշենցան անոր վրայ։ Դարձաւ ինելն այ տիսուր , անժ որեր ու Հաայլ։ Բայր ոչ յուսեռանս։ Եներ այդպես ըլկաթ, պիտր չկրնար ան Հանրային կետևրի յորձանգին մէջ ծետուիլ այնջան մեծ ու զարմանալի

մեկ հետուկը այերան մեն ու զարմաստըն հուրքրումով :

- Յոյս ու հաւտուր գարձած գոյս լծակհերբ անոր գործի ընքացրեն : Ու ջալեց հերբ անոր գործի ընքացրեն : Ու ջալեց
հերաաւորի մր նահան, որ կհարեր հաս ահիլ քր պաշտում աուրքին : Ու իր հաւաագով ան տուրսից ուրքիներն ալ :
Գրագետ եր Շաւաթը Միսացիան, ու
հետունա անում «հետա առադեսացին ու գե
հետունա անում «հետա առադեսացի» ու գե-

որադէտ էր ստոտը և բրապու գ փ-գևցիկին սպասարկող մը, ենէ մեր հաև -գային կեանքի ալեկոծունիւնները չստիpusifis shunkafi nashkaban Afrikhikan sunda-nyifin qiboga dun pibika musuntib huma-bashqas Sudung pungda Afrikhipush na Sununghan suhaby i Hang Sudung i gang penda munghinah fund ipi da mahip, mbi mbyun kipaganah nan ekunungga pulpun-qhay dungda na sidasan punganah da jum-ingan Bhung.

Huma mbangham da sidasa mashka i ma

Ապա ան շրջեցաւ ձեր հայրենիքի այն under an errage the quantitation in the damper of the quantitation of the mention of the mention of the mention of the first of the qualitation of the property of the contemps of the three being and tendence of the three was trapped of the three was trapped of the tendence of the three was trapped of the tendence of the three th արդէն կր սկսէր խաւարիլ մեր Հորիզոնը Սուղը կ'իքնէ Հայրենիջին՝ վրայք Ե

Սուզբ կիքիկ Հայրենիգին վրայյ Եւ ժարրիկ որ պատմունին կերտեր էին կր դառան ձեր հորարայն դունքը։ Անոնցվե ձէկն այլ հղաւ Շաւութըը, որ արտասին անագրել անարայն անարայն արևերը։ Անոնցվե ձէկն այլ հղաւ Շաւութըը, որ արտասին և առար ին այլ արարայններին ու դաւիններում և արևերական անարկերներին, փորժեց անձնաապանաւ - Բեամի դերք տալ իր կեանելներին, փորժեց անձնաապանաւ - Բեամի դերք տալ իր կեանելներ և իր ինչ բախատուրտութիեւն, որ չՀաստաւ իր նաատակին:

արբերն նրեսնաժեակի հայ լրագրու -Բետն պատժագրողը անկարելի է որ ստ-հի «Յառաք»ի հատորներուն վրայք», ո -րոնջ Շառարլ Միսաջեանէն պիտի «Դան

մերի Թանկադին ժառանգութիմն մը։ Կո-Բորական աշխատանը մը, ուր՝ կայ տա -րիներու չունչն ու հեւջը , կան առօրեա-թ մատշողութիւնները, նիդես ա. վաս -

տասը ։ Մեր լեղուի արվեռւև պահակներկն էր ան ։ Հիացող մր սերունդներու մեզի մը-դած հարստունեսն, կ'ուպեր որ ան մր-հայ մաջուր, անեղծ ու անիարդան ։ Եւ i, mo supremerent, y neige ne mo extended in the modern per mother in a subpenpense i the hippend ne question per film (legerand, meque people he homenshum midden qet ne neide modern dan de homenshum midden qet neide homenshum menge de legerand modern de omne hund modern de homenshum menge de legerand hippenshum mende de legerand hipeenshum mende de legerand hippenshum mende de legerand hipenshum mende de legerand hip

րուծ կը թաժակին իր մտաչոպութիւննն – թը։ Շաշարչ Միսացնանի Թերթը նդաւ ենգուհ մաջրութնան դեղնցիկ օրինակ մը։ Առաքին էջէն մինչեւ վերջին էջը, իսքա-դրական սիւնակներէն մինչեւ ծանու – դրական արեսադրորդը արաչու — ապատակար գումները , ուրիական ենին ինգում ժաղ — թունինը , ուրիական ենին եւ ըծայինդրու-նիւն ընդունուած վամոններու ենը պար ուրարքը ընդերցողը որ անէն – անդ են խաքրադրին աչքն ու ձևութը ։

իսքադրքին աչլեն ու ձեռջը ։ Բայց միայն թառերու ու կանոններու նչղքիա դործադրումիւնը չէր որ կր դրադնայեր դինօրը։ Իր լեղունն պետ կեր դրադնայեր դինօրը։ Իր լեղունն պետ կեն-դանի, առոյդ ու բովանդակայից անող թվում է իր Զերքը, իր շատարասու հետև , իղուական դարդելու եւ պանու -Տանչի։ Իր սիղեցիունքիւնը իր պարզու -հիմեն էր ։

թրենն էր: Բայց իր պարզ լեղուն Հարուստ էր: Գիտէր իսակլ պատկերներով ու չզործա-ծել միչա հոյն տարագր։ Դել որ կ²րներ բնական էր իր մէջ, անիկը ու անաեցն ա ւենն: Գրադէտ մին էր, արունատի սպա-

Equa Saniphambafth of the manufacture parameter depending of the man manufacture of the m *վայելելով Մասիսի լուսապայծառ*

Այս օրհրած ուրայի էր ան մանուկի մի գրեւ ւկ իր հայասբ հորեի։ Աջջերեն ու դեմ բեն դուարքութիւիր կր յորդէր։ Օր մր միկերներով Քանացնու էր — Արով — Ահանային ծնարակայը։ Գան Սեւանու և որ հայարնու էր ըն հայարնու էր ըն հայարնու էր և Արով — Ար Uja ophpach acquile to who duch

ծի աղարուստ եր »:

հի՛ դե Շաւարը, այդ հրադը ունեցան
ուրիչներ ալ - այրիլ Հայաստանի մէջ,
ույթիւներ ալ - այրիլ Հայաստանի մէջ,
ույց Բիրեսս հեղթ եւ չատ ուրիչներ և
դան աւնլի բախատուրը, դան ժեր աւագ հերէն չատերը, որոեց այդ հրադի համ թուն վաս ինվան։ Բայդ ա՛թղեօր բախ ատուրում ինս ինվան։ Բայդ ա՛թղեօր բախ ատուրում ինչ և տեսեկ իսարը իրականայած, ապա անաել որ ժուքի ու աղջա ռուղթ ծորեն մեղ ծածկան են։
«Շաւտու Միաստեսի հատուս ակատաներ

ումըը օրբյան հարա հարա այիտատանվ Հերոս մը։ Ինչ որ ուրիչներ , կապմակեր պուած ուժեր , Հապիւ պիտի կրնային ը պուսած ուժեր , նապի պիտի կիմային ը հել, ինջ բրբաւ մինակը, Օրաքերքի մր
բեռը, հիւքական ու բարոյական, առանձինն տարաւ իր ուսերում վրայ : Ամեն
օր վաղուան մաաշողուքիիւնը նրվեց
Հայաստում եր օրերա հիւնը փառանում ենագրել ինչ հրական
Հայաստում եր օրերա քիներ փետուհրու : Իսկ
ձենք իր Հողին : Իր Հայաստութիւնը Թոյլ
Հայաստում եր օրերա քիներ տեսաարերու Բեռաքի միշ, որում գուղե այնօր ալ չենջ
անդրադառնար :

Ու բանի այսպիսի կորուսաներ, որոնջ
չեն կրծար չենչի ձեր խիղեր

ՄԻՍԱՔԵԱՆ FRITTING RES

6262626262

V3/03/03/03/03

Իտալիոյ Հայոց Գալու Բային Վար Հուբենան, Մյակու Բային Միութեան եւ
Հայի, Տան Հրաշերով, Շ. Միապեսն կոբիրն հա Միրած ոնանանեց 1956 կոբիրնի։ Աքեն օր դենը անանելու առիքը
ունել և Միչա հոր մադրած եր Վեւբինի
հայր լուրվ սակաւախոս է Բայց երը կր
յայաներ պաղափար մը՝ դայն ծայրել իր
ծայր դիրակրի ավաց էր դրել, ակզրատառեն մինչեւ վերջակելու ։

Այս բենանարութ անաստութ և հայաստուն ակորհատառեն մինչեւ վերջակելու ։

ատան և մինչև։ վերջակետը :

Արտ չենաարգրալանիան ատարկան ա
ուսերապես հայ արդն էր, իր անցնալով
եւ ներկայով։ Կրնայիր Թափտակը միջաըայնի արջել բերերը անդասանին Վէայնի արջել բերերը անդասանին Վէայնելայի արևայի բերակա մեջ կր
դատրելը մեկ հատիկ հայալում մը, որ
գեր ատեին ու Վրավ կինչիր — Գրագա
թանիայի հետ Վրավ կինչիր — Գրագա
թանիայ մեջ ին և այնել — դարարական
անհակայներայ ներարայի որ
անհակայներ և այնել և կր
դահարար հայալարի մի առչեն և կր
դահարար որուն հետ հոսել հոսել հանել հար Հակառակ «Ցառաջ»ի վրայ ստորավրած Հիտակ հստիլ եւ ա՛լ աւելի չիտակ խօսիլ է

Հանրատակ «Ծառաբը կրա) սաորակած հերուն՝ ընտուրրուքենամը հարորդական էր, ընկերական արցասիկ արիով մը ար-պրուն։ Երբ ուրախ էր՝ պրահասքիւնե ու որուրքակայությերնը կը համեմելին ու դուաբբարություրը դը համանգի իր խոսըր կարճ հախադասութիւնով մբ դ որ կարծէջ մեր ժողովուրդին Հուլիկի կաւ դար, այնջան անմիքական էր, Հարա –

դատ ու Անտարակոյա, րահաստահղծն ու դրա դչար կհադրչին իր մէջ։ Օր մը, հրբ
հատած Պուրուհանէի բարժունքը, կը
դիունին դեսիսյեան ասուերներում տակ
հանդլու լինը՝ հանդարա հայհով մի ը սաւ -- Արամայիս , անակ մը ունենալ
ասաւիսիան անջերն չմի չանի ընտանի ա հատուն եւ բանչարանոց մի, ի՞նչ լաւ պիտեւուստ և.

ակ_արլյար է Արդան մեծ մարդու մը մէջ — այս_տան Համեստ փափաջ մը։ Չկրցայ ₋ յարմար պատասիան մը դանել, որովհետեւ սիր –

aymanushadi da quibli, nganfishati, nfip-mpu nhiphi fir.

Mya qahqash, daquafasqifi hubiqui — damishbadi umunphub layas. Pip nibiqi dhirashbabi umunphub layas. Pipinbiqi dhirashbabi ba. Sadhamanififish fingumu — gibifiy i Banqbub da qili umbgun. dhe buqandi phipani umfilishi i Mhilashi buqandi phipani umfilishi i Mhilashi da qila ildi sudaqamb ay um sucifin da qila ildi sudaqamb ay um sucifin da qila ildi sudaqamb ay and films win mehimpsh That sudagarand :

A. Smann Unphl 11 - 24h nghhazar -

սով ուսեն մինչու մատներուն ծայրը դողար։ Անտարակոյս, ներսիղին կո տակուած յուղումը սարսափնի ըլլա էր։ Յանկարծ դոռաց — Թուրքը ու ոչծչացնել մեզ. ո՛չ. Հայ ազգը անման

չարունակեր խոսիլ տառապանքեն, աքսո-չարունակեր խոսիլ տառապանքեն, աքսորուն դուհարհրութեննեն ։ Ձթոյլատրեց ծափը։ Ձեռքի դրեթե ան-

higmphily smadured of apply daily :

Աշաւտանին մարդը զոր կորսնցուցինը. բարոյական ուժերու կուտակում մը իսկական մեծութիւն մը:

իսկական մեծուքինւմ մր։ Կևանցեն եւ մարդոցվե՞ շիմա հետու , հանոլեք խաղաղ , սիրելի խմրադրապետու « Յառաք չը չի կրծար մերք չջայել և ձ մերք այլ ջերչիր , որովհետու գում ահոր հետ ես , որովհետեն ահետուանելի կամ ջր , որ այն որող-ստու աստուասոր ։ որ այնչան դեստությամբ դրույն դերպես որունակէ առաքսորել դայն, ինչպես մեր սէրն ու մեր նուկրումը ։

2. HADARBUR

Ubo 6.

Luft , Pt of heat who Easte , Pl. or has be were

Re marghe my whome, happe by aghe'

Inter me women; We suprawfully by beargir higher upwayand helmomense; Uhu —
forest har for forest amount of Uhu —
forest har? Defund darghered "Aprahapropland upwards" it Suprahapropland upwards; it Suprahapropland upwards; it Suprahapropland upwards; it Suprahapropland upwards; it Suprahahar who wards and the suprahahar

րունչ այն խոսքը, որ աւելի քան կէս Հուր Թափնց սրտերու մէջ :

դար հուր քափեց պահերու ձեն է գույար ժույենացար դարերու խորհրեն կուղար ժայրենինը, որուն սպասաւորելու ասա - ուսացարին ճրերը հրերենինան մեն դասա իր հա-ատար՝ միարականդները հանար ձեղը հայարականին և համար ձեղը հայարական այրեացած հորիներու համար հայարականը դիացած հորիներու համար հայարականը դիացած հորիներու համար, հայարականը հայարականը ին մեր հիմեոնին բանդելու համար ինչ որ փուն էր ու ատեսում և հայար

Gunung Uhungkub Yauthah Je ngke Gunungand Pene naganghi dip pelangan pelahih. Bunharandyan Japantahunhuk dhugun madradik, pepis ngroumhp glumph mandhoft i Pepis ng ta Per-ahigi i Bununhar di bengal Pi ap pu-ban, andhangal dunhunduh pang pu-tan sah muhun di manganduh pangangan dun sah muhuk. mi - manuhunduh cupy Thumphub Suddent de

խատվնրրևաւ գէն թւ մեկդամերնաւ դա<u>կա</u> ուրքը, առևեն առևեն րիկներուն, որոնջ արժատախիլ կ'ընեն տուն ու ժողովուրդ։ ՄԹին մեր կեանջին ատուա ու «աղավուրդ» (թթեր ան ան պատարը – «Ա՛ք, երը Հայինները ցուրտնի կր տարոը – «ան, ո՛վ պիտի ըլլար այն հական, , որ իր խոսքին ուժղմումինամի միայն կարն – մար արքեռն պահել ժաղերը եւ շարժու– մի պահել կանդուն ;

որ պատողապատ վաղանած մարդարե՞նե-գեացնակում ցոյց տուաւ անշատական իր պրանիայի ցոյց տուաւ անշատական իր այիայանում - որոշե հարուին, ատեղծուն -ցու յառաջապատ իրայան մարդարան և այու յառաջապատ հարագահում pl dungaruh sadup :

Whenthip upony daying he abox min Հրապարակ հրու վրայ, ապահովագար բոց մր իսյած են Միսաբեանին չունչէն ։ Քանդա՛ծ էր պատնէչները՝ որոնք երի – տասարդութիւնը կր բաժնեն Հականերեն, իշիուն հողիի մը ապացոյցը տալով գրտու տոյքը որ ապացոյցը տալով ,

Ինչ որ տեսիր յասակ իր դարձել իսորա –

Բափանց իր միաջը՝ վաղուան համար :

հետաիցի ու աստապանցի ցուլանոյ մր
պայման էր իր մէկ ցեղին ապաղան է
Հայուն անմահութեհան ու՛լ իր կր հասապան

Հայուն անմանութեան ո՛լ թե կր նաւա տար միայն, ույլ՝ կր զգար գայն ւ
 փողովուրդ մբ՝ ուրջան աւ զգըկուած ըլրար հայրենական իր հոդեն, պարառումը էր ըլրայու ժառանորդր Հայուն — յոււերժութեան երթեն է
հաւական էր լարժ տալ սրահրուն, պարե
անեղով բոնկած այս դարուն հակադրե լով հայեկան ուժընութենը, դրինան բու համայիակով Հայ Միաջը է
Ույուն ու գարժանում ի անս երխասար դութեան չգերթեն և

ուրջենան չգերթեն է

ղու նեան չթեր ներ

Apdt burg' appl' ubpacket dp, a'pp

անրուստը ար՝ Հուրածական այս սերունոլին ո՞վ տոււաւ այստան երդ ու իսանդ՝ վաղուան երադով ։ ԱմԷնէն առելի , մտածումները կր կեղրոնանան պարզ, սովորական, բայց միա-ժամանակ այնքան խորունկ ու ղղրդա -App wort gh flow

6.
Ծով մը ցաւ կայ մեր հաին։ Յառաքապահ հոյն մր հրիտասարդունիան՝ ցաւի
ծնունդ։ Նար սերունդ մը բանքահարուսծ իր որաքն։ Եւ ժողովուրդ մը կան Հապես, որուն համար հանցեր են այլնու 1957 Buchump 26...

լորն, թե ոչ հես է ան, Հեչեցնելէ վերջ երգը՝ Համայնական Հայերթին... ու կր տեսնեմ դայե հիմա՝ խառնուած մեր բարբերուն, պիրկ ու արի ջայլերով դեռ

ILPITE 91-L

չարջերուն, պիրկ ու արի ջայլերով դեռ կր ջալէ՝ աննահանը ...

են փանցրըն, այս. սեսվշրար։ ին

" ደ৮ቦቀьፈ " ԵՒ " ՄՆԱՑՈՐԴԱՑ "



Ամեն անգամ որ խօսք բացուի ողբացեալ 8. Օշականի մասին, մեքենարար

միտքս կ՝իյնայ « քէրփին »ի պատմութիւն մը։ 1923ի չեմ յիշեր ո՛ր ամսուն իրար գտանք Սոֆիայի մէջ։

— Ի՞նչ կը բանիս Ֆիլիպեի մեջ։ — Ձեթ եւ ուրիշ նպարհղեններ կը ծախեմ։ Իսկ դո՞ւն։

– Թուղթ կը մրոտեմ։

dmhma + = Ես կր սորվեցնեն քեզի։ Դժուար չէ։ Կը բաւէ որ *հաղ* չընես, այս կան

- Ծն որ սողուցյուս քազր։ - բառւար չէ: - որ թառէ որ տար չրոտա, այս պաս այն աշխատանքը կատարհրու հումար։ Եւ առաջարկեց... « Քերփին » շինել մօտակայ արուարձանի մը մէջ։ — Շուկան բանուկ է. - մեծ դրամագրուխ չի պահանջեր։ Տասը հագար լէվա դուն կր նարհա և ույնքնա այ ես եւ ուրիչմը, ևանմիջապես գործի կը ձեռնարկենք։ Գաղափար մբ տարու համար, « Քերփին »ի (ադիւս) արհեստանոց մըն ալ ա-ռաջնորդեց, գործնական գիտերիքների հաղորդերվ։ - «Հեռնայուհա» « Հեռնայուհա» « Հեռնայ

ռաջարդոց, գործնական գիտելիքներ հաղորդելով։ Տեսնելով որ սիրտս տաք չէ, վհրադարձաւ Ֆիլիպէ։ ես Փարիզ հիայ, ինք ալ ատեն մր զամազան զործեր փորձելէ վերջ, գացած էր Կիպրոս, իրթեւ ուսուցիչ Մելքոնեան հաստատութեան։ (Յետոյ Երուսադեմ, նայն պաշտոնով)։

նոյն պաշտոնով)։

Որքա՜ս ուրախացայ որ ջուրն ինկած էր « քերկին »ի ծրագիրը։
Ո՞վ գիտե ո՛ւր կեցած պիտի թլլար Օյական. Եթէ խրեր այդ գործին մէջ։
Մինչդեռ մշակոյթի մեկ վառարանեն միւսն անցնհլով որ միայն իր տարրին մէջ մնաց. ային նոխացաւ ու արտադրեց։ Նար, անկոխ գետիններ բացունցան իր առջծ։ Մատենապարաններու արպաումովչ։
Երէ չեմ ախալիր. այդ միջոցնի էր որ, ուրիչ բազմազան արտադրութեանց հետ, դպացաւ « Մնացորպա չթ։ (Տատր հատոր։ Միայն հրեք, տպուած, մետ 4000 էջ)։
Միայն այս հոյակապ առեղծագործութիւնը բառական էր, առարական — այս-ինքն տեսական էր, առարական — այս-

« 6mmmg, 1951 Фbmp. 18

4,0.41-

SUPP UP 4 bP2

Топир шедие тирре :

Potnemp' apadshube thup wie apad հետեւ կարելի չէր փոխարինել գայն , որովհետեւ այն մարդոցմէն էր, որոնը , ախասնի մր հման ռանձինն գոյնս կր կատարեն ջանի մր հոդիներու

Whitehomphible his he all be Mouge & Ասրորանում եր անհարհեր արդա գրութենան հարարագրություն արդարարարութենի մինչեւ աենչան «Արեա — «Արեա իր «Որ թինան» և արդա — գրութենան հարարարութենին մինչեւ ա — «Արեա իր արդա — արդա արդա — արդա

Բայց, ինչպէս կ՚ըսէր Լեւոն Շանի «ՄուՏը իր ճամրով, կեանջը ի՛ր ճամ բով»: ՊԼաջ էր շարունակել ակսուտ բով»: ՊՀտը էր չարունակել ակսուած ղործը, Հակառակ անանցանելի նկատ – ուսոն թողոքը դժուսարունքիւններուն, Հա կառակ իր բացակայունքնան, նաև՝ ւր նորչիւ իր Հոդիին մեզի աւանդ՝ ձգած ոկղբունըներուն եւ չնորչիւ կամջի մեծ ne Fluis

րե ահա տարի մրն է, Շ. Միսաբեանի ձնոակնրոց, «Յառաքշը, կը չարունակ-ուի Հրատարակուիլ առանց իրեն ։

மிழும் வும் விற விள்ளவி முக் பியம் மும்பிக்டிர Բրիջասը պատ պա ստուսայ մար ընքսու-Բրիջեր, բարձրանալ Համաապագորիայ մեր ըներերդումին վեր, ու այիաստինչ այս օբ-ուսի «Յառաքջին հայիլ իր Հանդուցիայ Հիժնադիրին այգերով, երել կարհար տեսնել, կարդալ, դատել, ի՞նչ պետի հային հայիսումի և հայիսուհի հե տոսենք, կարդալ, դատել, ի՞նչ պետե խորհեր, դոմացուցիչ պետի դաներ իր անհատացունեն փեր հատանչը հրա արժանի մակարդակի մը վրայ պահերու աժար Մափուած ճերևրը ։ Կը կարձեն» Տանչնանը դինջը, գիտենը թե որքան աև-Subjaumer Apage, gemag pr. nguna Apamuri Apanul In gudunghep hap puh di ungihine, firghungpungenshie, d Apam guyi di mesip meng hapanshie, d Apap humunghine Apah dandine. Sudun Apap humunghine Apah dandine. Sudun Apam apah, dif hip, duhusuha pan man, de humunun ha kahamunun pan այդ բանը կր կատարուէր երիտասարդ

արլու դողաւ,
Արդ «Յառանջի թեռը , բացի խմերա —
դրականներու պատասխանատուն», որ
պորճն երկ վարժ եւ փորժառու անձ միս
է, տատերարա ծանրաբան և հրիրա
սարդեն երկ վարժ եւ փորժառու անձ միս
է, տատերարա ծանրաբան և հրիրա
սարդեկոււ ուսին հւրա արևիրը անդնող
օր հոր թան մր ուղվելու հարաւի, իրա —
սացի չենադատուներնները եւ լինարաբ
ցուցժուծչները ժիրա նկատի առնող երիատաարրենը , որունչ երարայաների անցնող
ատար բայլ մի առելի՝ յառաջ երեխարակ
չել տանենի կաղմած պետի ըրան ելիա
դր Վրորմի, հոր առիւնով, եւ , ինչո՞ւ
վ, մեպին բաժնուղ ձեմ արժեչծերու
և չժանի բաժնուղ ժեմ արժեչծերու
հրած
դր և անձեն հարան արևին հա

Induced in the second of the s

Տիրութիւնը տակաւին պիտի նակուի, բայց դժուարութիւնները գշնաէ պիտի Հարթուին ։

Երկրորդ ու յանրող տարիները, կաս -կած լուծինց, նո՛ր Թակի, նո՛ր յառան -դինուքիւներու, նո՛ր որսերու տարեան պիտի ըլյան «Յառաքեր համար» միչա ի ոպա Հայ ժողովուրդին, միչա ի ոպաս Լուսաւորութեան է

U. &U.F.

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Վերջին տասնաժեակնորու Ֆրանսայի գաղութը Հանչցաւ Հայ մտա-հրանսայի գաղութը հայարական գործիչնե-«եկր Someway quanty and you said dissecompulsation to among any better
compulsation to among any better
compulsation and any and any and
provide burnard of any and thought as a fixty
mide was burnard to any and any and
provide burnard to the and any
at my to a subject to another provides
the side poor to be a unance of the
among the and to the another provides
and any to the another provides
and any to the another provides
the any and and any bearing than
the any and and any bearing than
the any and and any bearing the
the any than the burnary and any the
though a though any the any
the and any the any
the any than the any
the any than the any
than the any
than the any than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the any
than the
the any
than the any
than the
the
than the any
than the
the
than the
the
than the
the
the
than the
the
than the
the
than the
than
the
than the
the
than the
the
than the
the
than
than
the
than
than
the
th

իրականութեան Հանդիսանայ մեր

ձևաց առած վայրկեսնին :
Երկրորդ արժաները մեր անդուդական
բնդրորդ արժաները մեր անդուդական
բներոց, իր անչահայներդութեննն էր :
Հրդիանջներով ապրիլը եւ Երեքը արժա Հարենք բենն համար կարծես դարման
էր հանդանակ մր։ Ուրիչ մի՝ իր վարտար բիւննիայի , Նախանձնիր միա եւ վի Հակ ատեղծած պիտի բլյար։ Քիչ Հիին պատես արհրան արտ բանար բայաւն և արտանա բանչները որ արտանագրել է արտանագրել և
Հար ոչ ժիայն անիական մասնայի, այլեւ
ամեն արտանա հիմնեսով ահատան մար ոչ միայն սեփական մամուլի, այրա ամեն, յարմարութերեւներով օժտուստե հատատութեան մեր, սակայն աննկուն հրապարակայիրը գոծիծաղող կրիորուներ այր ուղղութեհամբ երեն հայած Եկարգուս Երենների ու առախարկները և Ու վերջապես Ծաւտրյի մեծաղոյն ար-Հանես հասան և հայանի ու ասերակենը

Ա. վիրքապես նաւտրի մեծադոյի արժ մանիջը հայաւ իր կորոն ու թաքունիներ։ Թրջական դանակարեն մեջ Ձէ «նասացին դանականին նաեւ՝ ան հայաւ արժամի կուսակու իր կուսակուն ինաև ներագրերում և "ի-պահոխական առանորուններում և "ի-պահոխական առանորունենումը ։ Շեւա կր դնենը վերջին այս առաջի

նութեան վրայ, որովհետեւ Հայու նկա-րադրին ամէնէն խոցելի կէտն է հղած րաղթին անջնչն խորհր կված է հղած այս։ Որջանս ալ վիրաւորուինը մենը մեն, արև գն, արև գն

իչիսանունքեանց:
Շաւարչ Միսաբեան չէր դողար իր
ինանրին վրայ ու կրնար բաց այերով
բայիլ ժահուտն դէմ։ ԵՄՀ արդար հուրաւանինը, այսօր ենք արդին որոց
դուտիներն, այսօր ենկարան ոգին ունե նակատաղիքն ու հանրային կանությ։
Բուրբ այս այսժանիչներով օժտուտն
ինաչ որյ օտուրւ, որ չէր բաւեր ժիայն
անցնայա ունենալ, պետը էր ըսևի ժիայն
անցնայ ունենալ, պետը էր ունենալ հանե

Մեր մեծ ընկերով կհանըի բոլոր օրերը հղան չիաակ ու անքեր, անա Թէ ինչու համազդային սուղի մը վերածունցաւ աъпр уприсимр :

neur unausbur

վա՜յ անոր որ չի գիտեր տոկալ, լողալ ու մարտնչիլ եւ կը տապրլ լողալ ու մարտնչիլ եւ կը տապրլ-տրկի, կբ վարանի գետին մէջտե-ղը։ Ան դատապարտուած է կա՛մ իր մեկնած ափը վերադառնալու, անփառունակ նահանջով՝ մը եւ կա՛մ խեղդուելու ալիքներու մէջ։ Սարսափեցէ՛ք այդ ճակատագրէն։ THEUPT UPULABLE

ԳԱՂԱՓԱՐԻ ՄԱՐԴԸ

Լրանում է մէկ տարին, հրբ ընկեր Շ Միսաբևան փակեց աչբերը Հիւրընկալ այս երկրին մէն։

Արագորա մեն։

Մհապորոյն մանը հարուածեց նիչը այն ժամանակ, երբ աւհլի գա՞ն երբեջ պետջ ունեյինը դապակարական — հուհրուած մարդվանց ։

մարդելանց :

Կաղափարական մարդկանց սովը զգաի է հերկալ դաբաշրքահում : Նիւքապաչտական ուսմունը և կնանցի արանում

ձեցենապացունը ցամ գնցհում են ադրիւբհերբ հերջնյումի, հրագի, հուհրումի եւ
դարձնում գանդուանները դերի առօրևաի, կենդանական կնանցի, սպասարկուն
դրամի, հանոլնի եւ չուայա ապրելա
հետան

19րդ դարև հղաւ դաղափարական մեծ Ներլեյումների դար։ Հայունքիւնը ևւս մաս կազմեց դաղափարական այդ. փա -

իր հեղափոխական կազմակնրպունիւն-ները ստեղծեցնե նոր Հայը, անօրինակ իր նուհրումով, գաղափարական իր ներչըն-Հումով: Հ. 8. Դալնակցունիւնը մասնաշուտուլ, ա. 9. - Բարապցոերըուր ասաա եւորապես կարողացաւ ստեղծել տիտան -ձերի մեկ տերուհո, որ արձամարշեց ա-մեն ի՞նչ որ աշխարշային է, առօրհայ , եւ ծառայեց վոեմին, բարձրին, գաղափարականին

Հայութիևոր 600 տարիների գերութիւ-նից յետոյ կարողացաւ հոդեփոխուհլ , դառնալ աղատատենչ մէկ հաւաջակա –

Իր կորիշնները մահե արհամարհելով Իր կորիւնները մահե արհամարհելով կերտեցին հոր Հայաստանը, վերանետնը հայրենիցը։ Ուկեր Շաւաթը Միսագետեր հերոսական եւ դադափարական այդ սե-ցունդին էր պատկանում - Իր կեսարը ողջ, հղաւ ծուիրում էր ժողովուրդեն , հայրենիցին ւիր խոսըն եղաւ միչա վը-սեմ , կամգ անսասան, հետաջ պայծառ ու չարունակ ի սպաս իր ժողովուրդեն , հայուներին և հայրենիջին

Անխորտակելի էր իր Հաշատբը, անընկ-Առադատակոլի էր իր «աւտացը, տարներ-ների իր հառարդ ւ Որերիայ գուրս ին հայ-թի մեջ հա միչա մետաց պաննելի վրայ ւ իրդես հարանչող գինուոր, ի գին հայու-Բանա չահերի պատասիանիան։ Յաղ-Քանակի օրերին նա նղաւ բարորիչը վե-բանունին ու պարտուհիան չրքակին ա-կունունիան, համարունիան, ուժերի Il hanhadah 1

իր կուսակցունեան հետ, չլջեց պայ **ջարի ճակատը եւ չեղաւ երրեք ճակատա-** agnumusm, sandmithermenn, the proness a speake begind superstants authorized, stands - negative to find the superstant of the sandmin superstants and the superstands of the superstands us znedsp. s

Իր ջանջերն էին ողջ Հայութիւնը կա պել ազատութեան, անկախութեան դա զափաթին, հրիտատարդութիւնը թրձել զաղափաթական ջուրայի մէջ, պատրատա ծառայնլու անիրաւուած Հայութեան չա-

Shake

չորըս .
Իր խիզմը սակարկել չէր դիտեր, իր
սիրադ սակայն դրայուն էր ինդմերի, ամիրաշուածների Հանրչել, իրական գրիսառնեայի առաջինութենամը էր օժատուան։
Հազուագիշտ էր իրբեւ ժարդ, ընկեր,
բարեկամ.

րարեկամ ։ Առա՛ղ ջիչ են հիմա նման մարդիկ ։ Իր բացը հրկար ժամանակ պիտի զդանջ բոլորս , հոյնալես իր բարի յիչատակը ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆՅԻ

ԹΕΟΙΕΟΙ ΒԱՆԻ ΒΟԴՈՒԱԾԸ (Jup . 4. tetu)

էր։ Ձէ՛ր դուացեր շաւտատոլով ու Թեւ տուեր էր, սի՛րտ եւ Հագի՛։ Նախապա -ւարումներ չունէր, սեփական Հաժողում-ներ եւ անկանիակալ ակնկալունիւններ արուժենը չուհեր, տեփական Հաժողասենիր չուհեր, տեփական Հաժողասենիր հետ անկանիակալ անիկալունիւնենի գեր կր խաղային իր Համա կրունիւնեն գրուն ժեջ՝ կողջին հղաւ տաղանդեկուն,
գրուկանուն, արժ էրերուն, կենրագրելու որ հարաա մի պետանարին իր
գրուկանունինան Հավարի հարենային
գրուկանունինան Հավարի հետ ին ինչ
գագրե յուսախարունիւներ աշենցաւ ,
պատճառն ա՛րն նղաւ, վասաՀարելունիչ, որ
գրունուն ա՛րն նղաւ, վասաՀարելունիչ
հետ հարատունիւն

պատմաստեւ ա՛յն հղատ, վատաւորեն, որ գանունց չվացնելու, եր յոժաղույքիշեր անձնական յանու եւ հետաքրջայունեան բոլոր ժարդվային ակարունիշերնակում է, հետաքրջայունեան բոլոր ժարդվային ակարունիշենական եւ հանրային ... Գեա՛ց, ու իրեն հետ ապրա, ժեր կհանցին ժեն հաղատանին ականցին ժեն հաղատանին արժանից - հերու հետ Անդերարիններ արժանից հետունես Անդերարիների արժանիջնե-ու հետ Անդերարիների արժանիջներու հետ հետ հետ հետուին հետուներ

pne Share Գնա՛ց, բայց մնա՛ց։ Պէյրութ, 1958 Յունուար

ኑቦ ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄԵՐԸ

Տարի մր արդեն՝ 24 Bribning 1957: Եր բիրեն հերավան այր օրը : Գիլերը , ուլ ժամանակ, Օր - Միտաբնան լուր ար-տան եր Բի հայրը անակնկալ անհան - պատութիւններ ունեցած էր, եւ Բաղին թմիլեց յունանա կարծեք մր յայանան էր արդեն - Երկար-նամրայ մր կարերով այր մր Որ այց հասանը Վերոն : Ինձի կ՛րե կերանային ևերպես Տավասնան եւ բոլըը , Ռողա, ինչպես եւ Յովին հերաստերը Ռողա, ինչպէս եւ Յովիկ Եղիազարհան Հասանը՝ հրբ արդեն տարաբախա Շա Հատանը նրբ արդեն տարաբախտ Շա-ւաբըը փոխադրուած էր հիւանդանոցին կառջին մէջ: Մունին մէջ ահոայ իր

համարս, ինչայես եւ նավելի նշրկապարհան։ Հատանաց՝ հրար արդեն տարարայիստ նաւտարըը փոխապրուան էր հիւանայանույցներ մէջ հանապարհայիս գուծատայել մի հարարայան հարջը փոխապրուան էր հիւանայանույցներ հեր հանապարհայիս հունակայանիչներ, պարակեր հարձակայանի մէջ եւ պապի այն անտահաների թայց իրական անձերու թերձար, որ ամեն թերելի էր պրայ նակատապրական կացութենան ժար առջեւ Հետենայանը, ու ըսենն կառաջին միջերին, որոնց անուրթը։ Համարու Շիհայաթեր ինկերներու կամիահատա հարարաներ կունապես կանրահանա հարարանաներ կունապես կանրահանար առաջացաների կունապես կանրահանար առաջացաներ հրակարարեն անուրթը հերանարանարեն հետ երերատարար հայ թերելի մեջ ուր գ ժետարի հերանարանարեն հետև իրերատարար հայ թերելի մեջ ուր գ ժետարի հերևերանար առաջեն հետև հետաարարեն առաջերին ապատարաներներ հետև հետև հերատարար հայ թերելի մեջ արախատարեն հետև հերատարար հայ թերելի հայարանարեր և առաջաներին արախատարելինար և Արդարեռ ուղերի կարախարեր իր անհատեսներին արախատարերներն հետ հետարարեր հետարեր հետարարեր հետարարեր հետաական կերութվ էր հարարարեր հետարարեր հետարարեր հետարարերին հետարարերի հետարարերի հետարարերին հետարարերին հարարերին հետարերին հետարարերին հայարանարաների հայարանարին հետարարերին հետարարերին հայարունակերուն ավարաբարի հետարաների հետարարերին հետարարերին հետարարերին հետարարերին հայարունակերը համանարի կայարունակերուն ավար պարարարերին հայարունակեր հետարարերին հայարանարին անահանարի հետարարերին հետարարեր հետարարերին հետարարերին հետարարերին հետարարերին հետարարերին հետարարերին հետարար

րարելաւած ըլլալով մβնոլորտը , Արփի-կր սկոաւ պատմել ԹԷ ինչպէս սկսա

Ամեն նոր փոս որ կբ թացուի, կոչ մըն է, ճիգ մը աւելի փորձելու, յանձնառու-թիւն մը աւելի ստանձնելու, որպես ա Կորուած նամբան աւելի զարգանայ ևւ ամրանայ, մէկ սհրունդէն միւսը ։

Tommer Vhumehum unter opneud met dand to he hebemarementer. Alorymethy fleshed to the plant of the second of the second of the second of the meaning of the second of the meaning of the second of the

«արրգը «ստագոյ» «աստադրասորը մատ-ցին իր գլխուն վերեւ, բայց մամբ յաղ-թեց ։ Մեծ Շաւարչը մեռաւ , առանց գի-տակցութիւնը վերագանելու , չարաժ ա -ռաւտ ժամը 11-15ին ։

տակաւնիւնը վրրադասըն, լախաբա տաւտա ժան 11.15ին ։ Տարանդաւոր հրապարակարիր, միջար-գային անվիննի արժեքով, ան առաջնա-կարդ դեր խաղացած է հայ ժողովուրդի պատմունեսն ժէջ, վերքին 50 տարինե-որու բինարցինի։ Աեհ օր անուցաննորվ իր ընկերցողները եւ իր ժողովուրդը նոր դաղափարներով։ Չեր մեսայա ներվի անու պատական 19 է արտացան հայ հար պետական հերևասեր բլլալ, թայ և «հակ ապատական 10 էր որ առաջիններին հրաժ եր ընկարենրու յասակայեր և հետ կարայեր ակրուներերը, կուղեր իր ավոր արկատական ինչ արաարութիւնը, իրալանան ընկերային արդարութիւնը, իրաւուներն և ապատութիւնը :

Snep. U. UFFUSBUL

ԻՆՉՊԵՍ ՃԱՆՉՑԱՑ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԸ

Մ ԵՐԲ ՊՈԼԻՍ Հասագ, Ծաշաբը Միապետն իմ Հայրենակիցներեն Լեշու Ղարրերանին հետ, Պոլսոյ
կողմեր, իստիմ մե մեջ, դրայու
ճառի խանութ մեջ ու ուներ, ու վ
արել հայտես Թիջիրիդ, Գրոբակրի Հրատարակութիւնները եւ այլ յեսդավորհական զրականութենան մաս կաղու որ վերթեր, ինչպես եւ սեղական Հրատարակութիւններ՝ Ա. Աշարոնանի, Ա.
հասանակիակի դարելիչի, հաև։ Հարորմատարակութիչնորը՝ Ա. Աշարտանարի, Ա. -հատմակիանի գործերքի, Նաև։ Թարզմա-Նական դիրջեր, որոնց Թարզմանուքիւ-եր կատարած էր Լ. Շահի : Նոյն օրերում, Շաւարչին հրապարակա-զբական չեորհչին հետ, հկատելի էր ծաև գիրջերու առևարական առպարելին «Եր ուս առանում հատառեները և ուսենա-

գիրգարուած հոստառութիրեր եւ դորժատ-ցոյց տուսած հոստառութիրեր եւ դորժատ-կած ինդը վ Սակայի, պետք է ըսել, որ մեջ իր պաշեր դադափարական ապարեղեն մեջ իր պաշեր դադափարական սկզրուեր-ենրու եւ մարդուր հվարագրվ է չերուռույ գիծը, որմէ չատ մի դրավանառներ եւ Հրատարակիլներ ընդչանրապես պուրկ է-ապայ մեջ է աստած հատասութիւնը եւ դործես

Հրատարակիրներ ընդ-տարապես գուրդ չ-ին Պրայո մեկ -1910ին, Մկիչուարի Հ. Յ. Դ. կամիայի Երբիուից վարչութենան անդամ էին Շա-արչը, Արարիկը, Մժիստոը, Ռորովանը եւ ատրերս գրողը, Որով՝ զրավաճառա հերջի, պատեն ութերև կ՝ունենայի կու-ասկցական աշխատաներները, Արա-սակցական աշխատաներները, Հանա-եսեւու, Շատույհի : ղիպելու Շաւարչին ։

գուքիակն, բացի կուսակցական հերջին կազմակերպչական այխատանջներկն, կր հողատարկը հաեւ իրեն ենթակայ «Բաֆ

ողասարգեր սասու իրած անրավար՝ «լևայ-հի լրարած - ընթերցարանը »։ Երբ « լրարած - ընթերցարած » կ» -անձը, պետը է լրառակած նշրբիտ իմաս -անձը, պետը է լրառակած նշրբիտ իմաս -այավ հասինալ, որ «՛չ ժեկ համանութիւն ուներ անդրոյա սկրում ընհղում հաս և ընդ-անանի, ներեն և ենթ մաև եր ուժ համա րարկանի դեղեցիկ չէնք մրն էր,որ ժամա-

մետվայեն ժանգագ էն սւսարովրընս։ թւ դրապայրը դարաստ էր հարաստութարու Արթնուան ներիսասարդներու : Պարբերա — բար ձոն կը կազմեակերպուեին դասախս սուվնիւներ, Հանդէսներ եւ վիճարանական ձորոյներ , իսկ առաջին յարկը յստակաց-ուսն էր ժամանցի, Հանդիպումներու նւ

ուսած էր ժամութեան ։ Կոմիտաս վարդապետի հրդչախումբին գերու ուսում ծասիրու քինամը ։

Վոր գրաղան ըլալով մա լհադրած հրագրան կարգակության իրական հարարակությեն է ինչ իր

Վոր հայի արագահ ըրալով մա լհադրած հրագրան իր

Վոր արագահ արագահությեն հայարան հրագրան հրագրան իր

Վոր արագահ արագահությեն հայարան հրագրան հրա

գինրթեու քանդունթութ դէն ար կյատարա արտուն ագրեր դէրն նաշաներ էն է հերուսն ագրեր դէրն նաշաներ էն է հերուսն ագրեր դէրն նաշաներ է հեր հերուսն ագրեր դեր արաա հերուսնայություններ գրրակրու կապրութեամ «Հյ ան կ ապահուներնակու կապահուներնակը հանարակի հրական հանարան Հրանական հանարան հրական հայաստայի եւ պուրեցի հրական հանարական համարական հրական հրական

ըստ կը մասնակցէր նաև, ընկնրական ուկը , որջան կը յիչեմ , նոր տարուան առ-որ է առանանցներուն է հիչատակնի է մասնաւորապես մեր Հաշագոյթներին մէթիւ, ուր մինչնւ լուսարաց մնաց, հրդեց ու պարեց Կոմիտասի բերած հայ ժաղո քրդական երդերով, չուրջպարհրու թե -

բացրելը : Ցոյտի, համոդավառուբենան օրեր էին : Հոլակուած «Սահմանադրուբենան» ըն « ձևուտծ շացատուբենան» բարերծերը առա-շևյութի չափով օգտարորեկը, անհշատ-նում նիդեր կ՝ ըլլային : Արաառահմանին

Պոլիս լեցուած էին Հոյլ մր մաաւորա կաններ եւ լերակորիական արձրիչներ է ինչպես նաեւ գաւաւացի առուներաներն երիաաարդներու Հած բազմումին մի և արարդներու Հած բազմումին մի և արարդներու Հած բազմումին մի և արարդներու Հանրանիական հրատարդներու Հատարդ և Հայեսնան երկար տարիներու մաաւոր եւ Հայեսնան երկար տարիներու մաաւոր եւ Հայեսնան Հայումին ձերապատուած։ Շաւորը ձէին էր անոնակել որ իանդահարան են հրակարարառուած։ Հայեսցանության, իր ուհերած առաւելա գործ արձինը նետած էր այդ Հարդի անինը նետած էր այդ Հարդի անինը նետած էր այդ Հարարարահարան արարդեր հրակարությեն եւ այդ բարի և արարդեր հրակարությեն եւ այդ բարի և արարդեր հրակարությեն եւ այդ բարի և արարդեր հրակարությեն հուար բարի և արարդեր հրակարությենը հուարեն հրակարությեն հրակարություն հրակարությեն հրակարություն հրակարություն հրակարություն հրակարության հրակարություն հրակարո ժաժուլին եւ Հանրային կնանցի ղեկավա-րութեան ժեշ Ղերաբարի այս ցայառեւ դեն չնորել եր, դարժալ, որ յնուս դային ան կարդացու փարիցի ժեջ «Յա-ռաքիի նրատարակութերեւը տեսականա -ցներ՝ յայլնաշարելու հերերական եւ այլ բավակային դժուսարութերեւներ : 1915 Սորբել 11/24ի իրիկան, Բարսեղ Շաշարայ պետի չար Մաբրիդիւմ, ժաս -հաւոր ժողովի ժը Հաժար Միրչես վերջին

gingge ununtit thung, unquee d'hibbegub hebbg machtes.

Buhang ope, hibuth, gearhichen alldunandunung thehph dhe nhagt. Der
der handt fibru nghanud unque theu
quandununge, thehp hot mira the
und unwegentour, pung unducht tentnhamand hebpundentour, mung unducht tentnhamand hebpundentour, hung unducht tentthungen hebb hund phangelis the
buruph ac jumph duuth.

Տիկին Բրարիոն Սրուանձահանցը ժեղի Տիկին Բրարիոն Սրուսանահահարց մոդը Հետ կապ պահող եւ փոխադրութերները կատարողծերկչն մեկն եր։ Անտը եւ ուղիը-հերու միջոցու կարելի եղաւ ասուղիը-հերու արջը, Մերնահանը, Կ. Մարտիէ-հանը, Բարքող Ջորհանը (միջալը) « նովե Ձեսիրովարերի հեղանանը (միջալը) «

նով . Զեսկերահահը , ծիզրած պաղարդ -հանը եւ ուրքչներ ։ Քանի մի օրուան ընկացգին , Շաւարլը եւ Մերնահոֆր կապ հասաստեցի ինձ Հետ. Հանդիպում մը ունենալու համար Համադրավայր հշանակած էին Թաջոիմի որնարահներէն մէկը , ուր Շաւարչ պիտի outp fibbe 1

etz Abre man

պասէր իննի :
Ներա մասույ ընդարձակ Հետրինոն» եւ և
Էսվերը առանձին առանձին դուբա հանը իրրեւ անժանոքներ : Համարկցի
Այս դեպջը - անՀրաժելա - Համարկցի Այս դեպքը։ անշկանելա Համարեցի հետրական, որոնչ ոչ պարզ ըլաց ին հետրակայուննասի արդրության առաջին որոնչուն հետր կարույթ հետրակայուննասի և ու ու ձեր կեր կարած առաջին ու ու ձեր կեր կարած կողմերը։ Արարիս իրարությեւնը և շրելույն իստրությեւնը և արդրությեւնը և շրելույն հարձերը։ Արարիս անդիսունիան ժը հետևանչով եր որ Բարքիոլ Հորհանի ու հիգրան հարարիկայունը արևի ժը որհրուն ձերրակայունցած փողոցներուն ձերրակայունցած փողոցներուն

պատկեցինը, եւ Շաւարչ այլեւս ցերեկ «Հէ։

... falleda oferly of

Ush atatephy optib the ne dhings an-Այն դեղեցիկ օրերն էին ոչ միայն Պո-վար, իր արատերի բեռու Ռեամի ստեղ – ծուած մինոլորոով, որ բանաստեղծներ կը հացվեր, ինչպես ձերմակ մարզներ ատծադիններ եւ կարմեր հարձույներ Աիլոտարի ընդարձակ դաշտերում «Լջ», այլեւ Սահմահագրու Բեան օրերուն ըս –

այլու փաստարան Պոլիսը ընդարձակուն-ՄՀԿ օրՀն ժիւսը Պոլիսը ընդարձակուննուրչեր ատի ։ Որու թւ համդատատրութնաշ տմտասւերբոր 0 Հմ օնՀո դերոն ժոքնոն նահանգակուր–

ջունչին անակ ։ Մերի համար այդ չրջանը մեր կետնչին ամենեն սկիսրին դուղադիպեցաւ : Հագիւ Համիահան չրջանին լուծը դղացած՝ աբ-դեն մասնը երանաւետ եւ անհուն իստ -

դէծ մատեր երանասէտ եւ ահմուն իրոս – տումենրով ձորկորններ ունեցող հոր չրը-Լանի մը մէջ։ Անչույա ինչ ալ ըլլայ, կեսածրը չսա եր-կար երվանկութերն ցոյց չի տար մարդե-րուեւ Ձափաղանց ժլատ է։ Բայց մար – դերը միչա կը խարունն ։ Այդ խարուհլու փարողութիւնը մարդոց լաւադուն յատ – կութիւմներէն մէկն է ։ Ուրեմն խարուն – գուքը եւնարըն մ վար չ, 11 ւրեսն թապրուն - գ գտածը, եւ ակասանը ամերարը՝ կութինարմ ապրիլ այդ իսարկանըը . . . Այդ օրերարձ եր որ երիտասարդ Շա -ւտրը Միսադեսնը, սայոնունցաւ իրդեւ «Եր թարձրաբերմ Սկիշտարին ամվակի տիրողներին միկը:

արբողմերդեն մեկը։ Իր ժասին այդ օբերդեն առաք այլ լսած Լինդ բանաստեղծ Հրանդ Նուգարհանեն , որ իր ժանգիրն բարեկանն էր ։ Հրանդ Նաբարհանդ սապես կ'աբառյալաուեր իր ժասին — «Շաւարչ Միսագիանը ... ամ-բողջովին «ուսական» գրականունեանը

Ռուսական դրականութիւնը նոր մաած Ռուսական դրականութերեր նոր մտած եր թեներցորերուն մեջ Բուրքը, Տոս – Բոեւացի և Մարսին Կորջի, հեռաւոր , նոր եւ սարորենակ եր Բուեչին մերկ։ Ուրեմե, Շուսար Միսագետեր այդ զբ-բականութեան պետք էր ուրա։ հեռ աահականը մեսած էր ... որջան տար-թեր եւ տարօրինակ պետք էր ըլալ ... եւ սահականագրուծեսն օրիրուն այդ ժակարիրին տակ է որ կը հետեւկինք ի – թեն:

Այդ դեղեցիկ օրերուն էր որ ես ալ սկսայ դրել։ Գոլիսը լեցուած էր մեր - ամենչն մեծ գրաղէաներով։ Բախտ մին էր սկսիլ դրել եւ դնահատուիլ այդ տեսակ մի՞նո -

inhuh gh gf : լորտր որ սէչ ։ Ռուրէն Զարգարեանը «Ազատամարտ»ի Կիրակի օրերու առաջին սիւնակը ինձի յատկացուցած էր։ Օր մը «Ազատամարտ»

ደԱՆԻ **ՄԸ ԳԻԾԵՐ**

... Phys my spirhyld diffy:

Uffy ng họ pung bipungungung, dum birtheral, sandagardbhand, aband mdibuncalyungun bubunghan Birkhidand
ka gubina (birkhidand) hupung birkhidand
ka gubina (birkhidand) hupung birthida (bir

արչատարնաբանինը դեւ։ ունինրբևութ ։ Որան դինա ՝ իրնրապետ Հեն թեւ ձարիների իրակ , բենթ ուրաբ Հեն հեռաքանարութիւրդների

whimmahahaaffeb de:

Ubb be payanaffe zéde de megamete:

be mye ayawaanad me, ahau ahau

terme gant ahau be paya payanafeb be

terme adam dinamamahamamafik beb
tan damafik me mbe mib paya payanafeb be

tan damafik he mbimmahamafik paya

pahanana quhuman yamahabbibband :

Usan imbahak dama ayawaanafik be

tan damafik dama ayawaanafeb be

tan damafik dama ayawaanafik beb

tan damafik dama ayawaanafik mbibbanda abab

tan payanafik, haphayamilin dama
tan payaha dama ayawanafik payabana banda belibbanab da manafika bibba
mash :

Հայր Եւ Գաշնակցականը ։

Հայ էր, լրիշ եւ ամրողջական Հայ ։ Հայարտ՝ մեր ազգային մեծագոյն ար -

ժեջներով ։ Պաշտաժունը ուներ մեր անցեայի փաոտւոր չարստութիւմներու՝ լեզուի, դր-թականութեան, չարտարապետութեան եւ մշակութի բարձր եւ անկորնչելի արժէջ-Surggue

Կ'ընդվգեր թրիստոնեական համակեր -

words shop bombome phub atd : Unit գչն իրվատացորեր արդատեր դեպ ։ հույել ը ինդոմ արգրավոր բրեմ տաարարիր հույել և ինդոմ արգրավոր բրեմ տաարարիր ալ , ին անմաշտարուները և արարարիր այլ , իս անմաշտարուներու մէց ։ Մարկ

off popularither aft i furnished to the state of the stat

` Ներջին եւ արտաջին դժուարութիւննե րու ղեմ պալջարը կը նկատեր ամեն Հա-յու սրրադան պարտականութիւնը։ Ամե յու արրադան պարտականութիւնը։ Աժե-չու արրադան պարտականութիւնը։ Աժե-չափոջը ձիղն իսկ ժօտ էր իր սրտին ։ Մ․ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

(Շարունակութիւնը կարդալ 8pg էջ)

quigh he responsh dami Turempe Uhumg-bash be quantishmige Urangh abquats ke ng stanks ke mbash phiper: Lab ke bash quanghmash phific Uhum-jinge Uku Uhumghash humpkeng pahipe da mbahan ke Backer Rang har pahipe da mbahan ke Backer Rang har pahipe da pash bang ke Backer Rang har pahipe da pash bang ke Backer Rang har pahipe me phip mbash jan da Lumpbah fraphipe me phip mgamun in Rang ma phi pahipen me phip mga paphibanan haku Umphim zum pur

Ատիք տարիներ վերջ, երբ գարձեալ Փարիդ եկայ, 1882ին, Ցառաջ կր հրա – տարականդեր Ծառաջ Միսացեան ուգեց որ այուսած տահ իրեն։ Մինչեւ այդ ա – մեն՝ թահաստեղծ ուժիւն միայն գրած էի Այդ աշխատակցուներիան առիքիով է որ լրագրութեան ձեւ որ ստեղծեցի նա ինձի։ Տուրենա — «հումաստումին» և հրա հումեր և հրա «հումաստումին» և հումեր և Տուրենա — «հումաստումին» և հրա հումեր և հրա «հումե» և հումեա և հումեան հետ հիրի և հումեր և հումեան և հումեր և հումե

Supplishence play-woned blogs journs, bրեք տարի առաք, վերանորոդուեցաւ աչ-խատակցութիւնս «Յառաք»ին։ Կրնաժ թ սել որ Շաւար։ Միսաբեանին հետ աշխա

տակցունեանու այս լրքանը, Փարի ժերկարունիեններես մեկը նղաւ : Կրնայի Թուղթին առքեւ նստել, եւ ու գածս եւ դպասնա բսեւ : Վտատե եր Շաւարչ Միսաբեանին գրական նաչակ գրութը Միտաջիանին գրական հաչակին Եւ յանդուղն ոգիին հետ կապուած - էր գրելիջս։ Ան առանց տատաժանլու դիտէր

Վերջին անպամ դինքը տեսայ «Արաջո» տպարանը։ Մարսենով եւ Հոգիով գրասեւ-դանին վրայ ինվամ, օրոյան իսերագրա – կանը կը դրեր։ Օրոշան կարեշոր պահն

Տատամսեցայ, բայց եւ այնպէս մօտե-ցայ իրեն, եւ ձեռջս իր դրող ձեռջին վը-

րայ գրի ... Վեր առաւ գլուխը , եւ ինծի լայնօրէն բայանցաւ... այն դեղեցիկ օրերուն նը –

UUSSE GARGARETT

นบะบนลบ เนลกล PUPLIARLINESS ...

Մեկ կայ՝ որ հազար կ'արժե, Հազար ալ կայ՝ որ մեկ չարժե ։

Use moude wounds suchangungling of while the argumptus publiced for many the
wall the proposed for the budge date, for
you deaths in Angule has budge date, for
you dina, what polity apply may, why
we
youn Lay, horpough any hope may
they may first quality in, any young
they may first quality in physic Polity
was the
wall many first any the apply Polity
was the
first wall to the first the paper
physical wall to polity in the
first was many the and from the
West was many the and from the
West was many the and from the
West was many the surface of the
wall to the

«Մեր Խոսջ»ը չենք կարդար, ցաւը կոկիծը մեծ է ։

hulphy Abb & to primaring the many of he poor see the primaring principal to many of he poor see that he had not been a seen to the man of he had been a seen a see

An agrama the many per granding prometer applicable to a surplied and suppose the applicable and the applicable and the applicable and an artificial and a surplied applied a

ուոր «նառակչի մէջ ։
1945 Աորիլ վեցին ընկեր Գորդիկնան
լուր աուսած էր ինվ, որ իրեն հետ երինալինը «ճառակչի խնվարդատեր, թիլ մեջ
մաջութին ընկու, ջանի որ «նահի որ «նառակ»
գիրեր կերահրատանը։ Ուրախու — Դեսաքը սկսահը մաջրութեան։ Տարինե -րու փոչին եւ առաստարեն Հոսած անձ -րեւի Լուրը փճացուցած էին «Յառաք»ի Հաւագածոները ։ Կը ջններ կը դարձներ հաւաքառուսը։ ու կ'ափսոսար։ ԱԲՄԵՆԱԿ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

(Շարունակութիւնը կարդալ Ցրդ էջ)

ատեծ դուրս չելաւ իր Թաջստոցէն։ Սա-մուէլ Դարրինեանին Հետ կը պատրաս – տէր տեղահանութեան Հատուկոտոր պե – դիկութիւնները՝ արտասահման Հասցեն –

Անվախ էրՇաշարչ։ Վերակազմեալ Հրմ-չակհաններուն կողմէ առաջարկուած Հանդիպումին վայրը եկաւ, իր բնորոչ րծախնդրունեն էն եւ մաահոգունենեն շանդիպուսքին վայրը հկաւ, իր - բնորոչ բնախնդրումինեն հ. մաաշողութնենին մղուած, որպես դի անձնապես, ծանցնա-նար Համաձայնունիան ողիին ու տառին հե Լկայեն տաացուած Հերինակաւոր ին - հերևարացուցիչները չեկան կուրդ հետ հերկայացուցիչները չեկան իրնեց իսկ ա-ուսարարիած Հանդիպումին ներիայ ըլլա - րու Դիւրին էր այն դժոկասին օրերուն հարատոցներին էր այն դժոկասին օրերուն հարատոցներին դուրս չայ և., ձերթա - կալունյու վտանգին ենինարկունյով, ժո - պովի հատիչ

դողը ոստը, . Կացութիւհը օրէ օր կը վատթարահար։ Հետգ՜հաէ ոստիկանութեան ձեռ են ինկան Մերձանօֆը, Ս․ Դարրինեանը, Սկիւտա-րի Գարրիելը, Յով՜․ Ձէօկիւրեանը եւ

րի Գարրիկ ուրիչներ ։

որ տարրույր, արդ. «Հայրորատաը ևս ուրիչներ ։

Կառավարու Թիւնը Պոլադ մեջ անհար գին ակատ. Հաւաջել նաև։ պաշտապել աժմուրի երիտասարդները, որոնց գահապան արատանակի արատանակին արատանակին առայուններն։ Գաւտոներիչ հատան արատանակին արատարության երիտ գրուրիչը կր հատասանին կատարության արատ արդեր գունիչներ երկրին մեկ ծայրին միւտը։ Վրժ-նիայակին կարույիլ։ Փորժուտն երիտասար, իրենց հա ունենայալի յանդունը ապար, իրենց հա ունենայալի յանդուն ակրտասարդներու Համանաութ իւնը, գա — հաղան ծրադիներ մշակելու և անուն էին, որոնց դործարուրինան Հետեւաներները կրիտային Հակատարանին հանասարիները Հայանայան հետեւանըները կրիտոյին հակատարարական Վատեսալ հանել երին, որոնց դործարուրինան Հետեւանըները

Համար։ Շաւարչի anini eminchens րուոն ընդդիմութիւնը, յենուած Այաչի ընկերներուն անառարկելի. Հրահանդին վրայ, արդելը հանդիսացան յախուռն

սուն տարիներ վերք, երբ կը ումոց տադարջերեն իւ գաշանքեր ոնադա-երդ տնիւրավան աճերևով գրև վեք գիրնեն հատուսու տանկասն մանք, անև մն ջ այր օնընուր : «Հուճ նրականը արելավանի, անշաւիներ «Հուճ նրանկաս իրերը եւ ժմաշտարա) արսն «ումա պատասնոսն ու թուշանքըը ընադա-

Արտասահանանի նետ մեր կապերը կող-ուած էին։ Կացութիւնը նետայնան ասերի կր ծահրահարդ է հուպարերաբիչները եւ ձերյակայութիւնները կր չարունակունի ն Ծատարչին արտասահանած ենինումին ու արդուաժ էր։ Փախուսաի ձիկացեն –

նաւարդին արտանաստանան արդառար որ-արաք արդառան էր հակարուայի միկայնե-բուն ապահովունի հեմը պետք էր ստուգնը։ Ած-բաժելա համարունյաւ, ար հա ահահույն Մուրատի հղյար հետ, որ կապուած է երկր հահան գործերու հետ , եւ որուն ահումը հաղարուստ էր նա շարջին։ Արպ ունելներ ամեկ հղարիս ան-դինութերենիր ստածալ, մինչնե հոյն պա-նը կատարուած փավառատերիու ապանո վութեան եւ միկոցներուն ժաղնե։ Աժ տեսակցունինա վասանութեր հետրերենի հետ էր հահաւածեր հկատեց որոշ հարցումներու իր աշած չիրքե գուցել պատասխածները և Աշելին, առա-հի հետակցութենան այահուն երկ բուն հարցեն խուսակնոլի այահան իսկ թուն հարցեն խուսակնոլի այահանակութեր հարցեն խուսակնոլի այահանակութեր հարցեն խուսակնում այահուն իսկ բուն հարցեն խուսակնում այահուն երկ բուն հարցեն խուսակնոլի այահանակում ին հետ գորականակում այահանակում և գորականանա հրականական ապահականում ին ունե կը բացաններ վերջենու դիսրութերեններ ու րացաննար վերցնելու դիւրութիւններ ու-նէր, եւ կ'առաքարկէր այդ հրացանները փախցնել իր դործակցութեամբ ։

ի հարկէ, կարուկ մերժեցի՝ յայսա -րարելով, որ մենջ նման գործերով չա -հաղողուսած չենջ ։ Ստացած անձնական - ապաւորութիրնա

Ստացած անձնական ապաւորու Բիւնա նոյն իրիկունը հաղորդեցի ընկիրներում և Շաւարգին։ Ու Թեև հրկրորդ անսակ-ցուքին։ Ծվա ալ խոստացած եր իրեն, սակայն չի հիրքոյ հա այկուս խուսակե-ցալ այդ մարդուն հանդիպիլե .
Շաւարչ իր միջոցնելով շարունակնց փախուսաի ճանապարել պատրաստել եւ հիշնական կարդարու Բիւնենրը ըրաւ Հկարժերին հետ ։ Մեկնումին օրը, վեբ-բին տեսակցութիւն մը Շաւարդին հետ ունենալու Համար, հասարունցանը իր պատնումի բանակարարումին հետ անձնայուն հանակարանը և հինաժանակարանը և հրատահայան իր պատնուտ բեռակար հասանանակար հինագրանակը , հինին Բրագին Սրուսանահանակացը «Արապատուած թոսպարտոր։ Նորդադ չու չէր քրացի Մուլորը, Ասորով Պապահանը, Տիկին Բրարիոն Սրուանահանացը, «Ազա-տամարտոր Կարոն եւ կարծեմ Արժենակ Շալնեածը ։

Շարնածը պատրաստուած էր իրեն հետ
Շաւարգ պատրաստուած էր իրեն հետ
տահելու երկու տեսորակերը բւ տարը -
տեսակու Էներերերը համավայն էլեր էր
փախուսար առաքինը բլյալով՝ ժենը տեհալ նաժորդենը ույալով՝ ժենը տեհալ նաժորդենիրուծ եւ պայուսակերուծ
խուլարվու քեան հեմ են ու
խասացնած
կայացնած իրկ հայաստա
կայացնած ըն դեմ իր ու
կայացնած իրկ հայաստա
կայացնած
կայացնած հեմի ու
կայացնած իրկ հայաստա
կայացնած
կայացնած հեմի ու
կայացնած
կայացնած
կայացնած
կայացնած
կայացնած
կայացնած
հեմերինը
բակերեն
հետ

Ասեայի ծաւարը չուրից տեղի տալ :

Մակայն, Շաւարչ չուզեց տեղի տալ ։ Ի վերջոլ, Խոսրովի պետումին վրալ, Շա-որը իրեն յասուկ կատակելու ձեւովը

- bpt be parached, weather my theme

ումեր հագուրի արահակարեն», օհ ընսմութիւրը արահանդեր: Րևաժեսակ և ումերություն

ժեք ուներ ծանկադիր եւ կիսանանուն դաւատներեն ատացուան տեղեկութքեւններ եւ Պոլադ ժեք դուրութքեւն ունեցող կար-ժակերպու քենան եւ ընկերներուն դործուն եր ոքեան չուրք մասնակի արժանագրու -քեւններ հետևը չուրը մասնակի արժանագրու -քեւններ հետևը ուղաքա դի առանց ա-պաւքեներս եր լիչողութքեան վրաց՝ կարև-տար քերկանուն մարսքեներուն ներկարա-ցենը տերուր ընդ-անաւր կացութքեւնը, որ կան չրատարաների մասնակն այլ թանձնել գուլիր։ Հշետատոնակրքի դասրեր ան հարգարն «Հակեսու նրմ-շարուն դանունի-որ pul spen

Վախմանը ծանօթ է արդէն։ Սխալ է ո-

Վախնանը ծանօն է արդեն և Միալ է ու ժանց գրածը, որ իրը Թե հրկու հրեջ օր անորոշումիւն տիրած է ձերրակալու - Թեան կամ ապահով Պուլկարիա հասնելու ինդրին չուրը է։

Մուլեղը եւ Կարձի դադաուկ հետևած էին տատրի կադարեն է հարձի դապաուկ հետևած հետ ժամ վերը, երց մենջ կը աղանին անոնց թե է հետ ենան եւ յարահանի արահանց ապրաւ Շառարի պատանի պատանի պատանի պատանի պատանին արահանոցը ապրաւ Ծառարը ձերբակալ - ուած էր՝ Վրադիմիրի իսկ՝ պառաղրու - Թեամը :

Տրրարիսրուն լաց ու կոժին մէջ Տիկին Բրարիսնի անձնույր օժանդակութեամբ, -բարրոսը աստառւչը օ-ասդավութաարը, Գուղքի ծրարձեր եւայլև այլուր փոխա-դրելէ յեստոյ, Հապեհպով հեռացածը տու-ծէն։ Կը վախմայինչ, օր անժիջապես խուղարվուժնան կրձար ենքարկուիլ բը -

ակակ դամբե »։ « տագացանան ապէր սե ին մեկոս ջանն արսնակի համատնանունքուր վճամ —

այիտի հայեր »։ Բայց կարիկ չէր ։ Մացածը առածժին եւ ընդարձակ յու-լադրական ծիւք է, որ ներկայ դրու -թեանո սանժաններէն դուրս կգ քնալ։ ԱՄՄԷՆ ՎԱՀԵ

օրորկն ԴեՊՔԵՐԸ

ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՐԵՒ บระวาชกหะยนห

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ በኩራር 4'048ԱԳՈՐԾՈՒԻ ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ուրրախ օր Անդլիա եւ Աժերիկա յայ տարարեցին , Թէ առաջին անգաժ ըլլալով Հիւլէական ուժը ժեծապէս պիտի հպաս --րոլքական ուշը սոցապեց պրոր ովաս – տեր մարդկունեան։ Արդարեւ, յաքողած երն ստեղծել արունստական արևեր, լոյս եւ ջերմունիւն։ Արևւմահան գիտնական-. ըստուբ բա և երաւտասաս գրասական-արը, առանց այլմուկի , երկարի փոսըս — ծահր քրածինի հիւլեները ձուլել, հինդ միկիոն ասակնանի Լերմաւնիրն ստահա —

լով:

- Երեկ առաուստ թերթերը ժեծ խորա
- թերևերով էր Հադրորդեն այս ըսւը ժերա

- բերևերով էր առաջին բային է ասեր

- գեպես ի հագարի

- գեպե ի հագարի

- բեպես հ արդիւներ, ինչպէս կիրոէ Ֆիկաու , « դորարացունց» կարելի է որակել , առանց Հափապանցունեան ։ Մ

imbuquibgecibbab e.

How muchik verth dag mapphen dg, apurk dambudheife uddungan f. (dadh farpe) ughah apang h awan dungafacibbab e.

Augarendo undungafa candang dam dagjum untif dad hg bamuneh, quidaugarendhibban angdanfard; dam

augarendhibban angdanfard;

Banjanghibban an Babahjunghiban

Banjanghibbah an Babahjunghiban

my dhend uncan sudannahlah da dan

In aprud Turbs Imbudur bern ga gp

Մեջենայի մը չնորհիւ ծովիծ Լուբը արհախ օգտագործուի, այս Չերժութիւհը արան օգտագործուի, այս Չերժութիւհը

Տակաւին առիթը կ'ուհենանը անդրա 1 mangamp

የበጊበቀት ՆՈՐ 8በ68ԵՐ PUPUPUUP ULS

Phings apud thus Abbbanchimih be խաղանը տապալիցաւ ու գինուորական իսքրակցութիւն մը ձնոչ առաւ իշխանու -թիւնը։ Այսումանդերն, նոր կառավա -րութիւնն ալ կը գննադատուի ժողո ւրդին կողմե

վուրդին վրայ՝ Նոր կառավարունիան իրևեց Նրիտասարդ դինուորականներու պա -կու անդաժները արձակունցան իրևեց

պարտաներ «Հագապիհերը սիչա դժում կր միան, դեմ հե դինուորակաների կազմուտն կա-տավարութեան մր, առարիելով Բէ չատ բանցած անումը ալ դիտի հետեւին միմե-հետի օրինակին։ Այս էր պատճառը , որ աղայած հանում առաջան առաջան հետերի առաջան հետերի առաջան առաջան առաջան առաջան հետերի առաջան հետե աստուց էիր համգահիւ բառատաստերեր -դեսողաստատր: թսշծանահրդեն դետվե դէն· հադարն հաջոմտց է խոսմամունիերը հոսմոցի բան հովերը թմար _ծահաջարի բանի օհերավոր: _Թույ Հ. _Վ

Միսս կողմէ Տոմինիջեան Հահրա Open hanget said palginum Lungungum -annelbim adanyahamani angle camen a nema bi hanela de garayapahih be ka n-qagan bir, op Undushihih badahih san hangan Apata ughan angunumahad fi kuhanke cambalan garama fi garayapan -ben.

անրը Արդարիւ, կարդ մը դրոյցիեր չրքած է-րին, որոնց Համաձայի Փերոծ կը դահուկ Տոմինիդիան Հանրապետութքնած Քարա -գացի դեսպահոստան մէջ Դեսպանը յայ-աարարեց, Մէ Արժանիքիկ հասիկին հա խողամը գապաստանած » չէ կր մօտ, արևն «այնրքաշիրեր» դն ասւագ աշն «ամաստարոց » չէ ին դօ անան՝ ևշ Ուեսասերնը բանդքեր բո

PULL UE SALAL

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ընկերվարական - յառաջ - գիժական կուսակցութնան օպարագլուխ բանական կուսակցութնան օպարագլուխ բանական է է երուն եւ գէյրումի տարական կուսապարութիւն օգ Հրասարական է այրապարութիւն օգ Հրասարական եւ հայանական է հայաստարական է և հայանական և հայանա

Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ LUPDILLUIG TOPPEPP

Կը յուսայինը, առաքին այս տարևլի -ցին, հրապարակ հանել խոչոր հատոր ժը, որու մէք ամփոփուած պիտի ըլլան - ոչ անչուչտ ամրողջ իր զորձերը ,-- ան -կարելի է ատիկա ,-- բայց դէթ մեծադոմն

Դժբախտարար կարելի չեղաւ՝ Հակա -ռակ ժեր ցանկուԹեան եւ թարեկաժներու ուս

գտն հար աւ ձեի։ շետատետիալաւաց ին ես դրե տահեր ակավուն, մարրքու չա արուսան է տնսմարն հիսուր ատեկրբես ու ցրիւ հրատարակուած իր բո հրր ։ Այսուհանդերձ — աչխա մար դարծերը : Այսուշանդերձ ալիա -ասիջին ժեծարոյե մասը կատարուած է արդեն, ու ապագրութիւնը սկսած : Մին-չեւ այսօր ապուտծ է աւնլի չած 15 պր նեւ այսօր ապուսած է աւնքը չատ 10 վը։
րակ։ եր կարծեր քի օպեոսը՝ «ատարը
պիտի բաղվածայ 40 պրակն՝ մեծծալիր էβերով (աւնքը չատ 600 £2), առատարբե
պատկերպարդուած, որու ձեն գասա
ուղղուած են համ թաւ ապաւորաքիններ ւորուած են նանրու արու անչ կանա դրական վերլուծուժներ, Հերեաթ եւ դրական վերլուծուժներ, Հերեաթ եւ դրանուտծը, յափանո կաորներ ինչնա դիր եւ Բարգնանական, ինչպես եւ Հաա-դարակարական ժետյուն թողուածներ։ հետոաքարականը, որ երկայ սուումնասիրու-թեւն մին է Շ. Միսադիանի կետևջին ու դորնին նուիրուտն, դրան է Շ. Նարզու-հի, և

դե հուսարճ առմամեսւ հերբե աշահարք ակէն հարը ։

պատարեն ապրը է Այս պարծը , որու կը սպատեն բնկերներ եւ Համակիրներ՝ մեծ անՀամբերու -Բեամր , ինչպես կր յայանեն Հատան հա-մակները , պիտի ներկայացնէ Շ. Միսաբ-հանը՝ դիմադինով մը , որ անձանօք կր سے رساتھ Mangan

ԻՄԱՍՏՈՒԹԻԻՆ ԴԱՌՆՈՒԹԵԱՆ

(Tup .p U. teta)

ind by Successible through the highest which was a superfixed by the successible from the superfixed by the superfixed b

qqwjbnc դականութեամբ եւ ազհիւ

եսնան գեծ իկացականութիւններ , բ ըրը ժեծ զգայնութիւնները այսօր կ՝ըն գունին անխախը

- Հայ գանովունմն զմրք այր վիջա -

իմաստուծը եւ զգայունը պիտի դառ -ծահար անպայման : Եւ Շ : Միսաբեան մեկնեցաւ դժղուու -թիւնը Հոլիին մէջ եւ դառնութիւնը արը-տին մէջ :

Շ : Ն ****************

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ շին զդհակներին հիկուն ժբլ-ւն արժողուննամբ րաժննքուդքնը, որ կը կրեն 1897 Թուականը։ Հարստուքնան տերը անժանօն է ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտաջին

մ չակութային յարաբերութեանց սկսելու Համաձայնադիր մը պիտի ստորադրուի , Համաձայնադիր մը պիտի ստորադրուի ,

ԱԺԱՆԻՈՑ Եւ Աժերիկայի ժիջեւ կրև -ջուտծ համամայնութեամբ մը Միացեալ Նահանդները 69 ժիլիսն ասլար արժողու -թեամը առանստեղէն պիտի ծախնն Սպա-

ՖՐԱՆՍԱՅԻ մէջ Փետրուտը մէկէն ըս -(լիարը), ձերժակ գինին՝ հինդ, իսկ Մարի դիհին ուն ֆրանը ։ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ՄԱԿի մոտ դիմում պի

Հուրանում գազային (երկարութ) : ԱՆԳԼԻՈՑ Արտարին (երկարութ) : ԱՆԳԼԻՈՑ Արտարին նախարար Լոյ

ալ ժեկնարա Մորաբալ ապրարար լոյստ այուի Այստատեսա Ուիսաի ժողովը : Խ . ՄԻՈՒԹԵԱՆ Արտաբեն հուտիարաբ Կրոմիջօ այցելած է Մոսկուայի աժե-

Street out daily (Jup - 7pg toth)

րմատ վը սզար ոչ «էց ուս կրհայ մարհյ անոր ժայհը, որ պիտի արժապանդէ հարե եկ ենս։ Երրևմն իրրես նրա ի հարոց արտի, հրրեմն իրրես աշապանդ»։ (8ա-ռաջ, 19 Փեար- 1956)։

ուտը, 19 Փետթ- 1956):

Իր հարտաքիթը, ընդունաակուն իւններն իր ու ձգտումները նչդան ելնե իր տեղը ։

Գեռ ծորանաս երիատաարդ ան հետե
ւած եր Դալնակցութնան ։

հացառիկ հոտնորով , ողևորութնաժը ,

բանց անհաւտահարանի ու ծուներումով ,

բայց անհաւտակա անհարտանից հաւտագույինան ,

որվ յիսում տարի շարումակ պայչարև
ցաւ Դաւնակցութնան դրոչին տակ ։

հայտ արագ դիհուու, ապորոն, պատ

ցաւ Դաշծակցութնան դրօյրն տակ ։ Եղաւ պարդ գինուոր, թաբողիչ դաս-տիարակ դեկավար, բայց մելա համեստ ։ Տուու ինչ որ ուներ իր մեջ որպես ար-ժեջ, աուսու անարտունք, սիրով ևւ օրբ-

ա՛ռվ՛ ։
Դաշնակցութքիւնը իրքեն Հաժար անփախարիներիուժ գին Էր , շասկապնդիլու հատանար մեր ինքնապաշտպանութեան միջոցանիր օտարութեան միջոցանիր օտարութեան մեր Հարապատ յառաբապահը ևւ արթուն պահակը, պաշտպանելու մեր ատրագիր թաններին թրնանիներու դեմ» ։ (1966 - Հանահետնի թրաննիրին հարանի հետևներին թրնանիներու դեմ» ։ (1966 - Հանահետնիչ anhunted phy)

աշ իր վերջին տարիրբեու տրւտվա Արփոխարիրըի է Դաչրակցութիւրը՝ բ

գարգի ար ըշ քի մատատահանաքը ձևմա – բաշրակձունիւրև հել արշափորձեր չէև ժան-բաշրակձունիւրև հել արշափորձեր չէր ժան-արդանական հերասարանուները չրագար-արդանական արդավացրուները չրագարկան բոլոր տեսակի գտա բոլոր տոսակը տերայայայնություն Ները Դիտեր ,որ Ներկայ դարաչքվանը ծոր վարդապետուβիւնծերու դարաչքվան է : Դամակցուβիւնր կրնար դեժանալ ժա – մանակի պաշանքներուն եւ փոփոխու

քիրմերուն ։
. Երևան նկան նոր վարդապետու Բիւմներ։ Եւ դնո ուրիչներ ալ կր Մլակուին։ «Այդ բոլոր չկալոքումներուն և
Նրանախօսգերուն մէջ , պիտի չգտներ
հիմնական կէտ մի. որ հախատեսուած
շրլլայքաչնակցութնեան ծրադրով» ։ (1956 ոկանմբնը)։ Իր այս համոզումներով,

Դալնակցունեան մեծ բարողիչներեն մէ-

Հայոց ազգային իզձերու իրականա -A: SFL ԽԱՐԱՐՈՐՈՐ Հարգիախաւայերը ըստար են գրմաստոցեն Հաւյն թւ Հայերբինի ամատաւելերըը, «այած ամահեր հայանասեր հետվու

urbiust tusas burusruabse '

(Ծար. 7րդ էջէն)

Ապրիլ ութին, լոյս տեսաւ «Յառաջ»ի նոր չրջանի առաջին Թիւը ։ Խումրի ընկերներուն մեծ մասը ներկայ Խում թի ընկերներուն մեծ մասը ներկայ կր։ Սպատելով կկս օրն անցաւ։ Ու ոգ ուղեց «Ցառաժի լոյս տեսնելին առաջ առև վերադառնալ։ Ընկերներ և ներոկո եր և ուրիներ որունցինչ փոքրիկ կոն -Հուր մր կատարել, «Ցառաքի խոքարարա-պետին ենա ճաչել։ Անժիրագես ընկեր հեր հեր վերադարաւ, ուտելիչ - իսն -կերներով վերադարձու, ոնորեն չակե

adamba isam sanali. Walkingkangka sibilah sanaha sanah sanali sanah sana

ուրախունինան չափը կկար : Օրատոլը հա ւր ... Մաւնե բանի մը չարան առաք խմրա գրատուն կո դանունի։ Հայրննակից մը նկաւ տեղական Մայ Բերքը ձեռուը ։ Հա-յաստանեն փախչողի մը լուրը կուտար այս Բերքը, այսպես — «Հայ մը տոպ -բանը ձեն Հեկ — երկու կատու դնելով կը պեսիր Թուրբիա։ Երը որպանա չուները գներ կը հետաավորեն, տոպրակեն կը հա հետարարեն կատուները ու փախչին, չուները և կատուները որ փախչին, չուները կա Հարրարը կը յանոլի պատրիչն չուրեարը պայ դմեցին վրայ այնորերի արտայայ — տունիւն մը նղաւ, որ , ենն այդ փախ-արը իր արները դանունի այուղ վայրկեսա-հին, ապահովաբար չատային արտայն ինչ հարիա ինչներն և իսին և արդան արանի գահուներ և արանի գահուներն և արանի չուրենի և գարա տունից դանորով չեշ ։ Հայրներինի կատերը տունից դանորով չեշ ... Հայրներին և գարատոնից չատիաւոր է ։

HOIFERING RINGORDING

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սերաստիոյ Նահանդային Մուրատ Ու Պալեանի (ծևևալ Շիրվահեան) ժամուտն Մերաստիրաց Միութիւնր իր ցառակցու -Մերաստիրայն արդան Հայրենակից Աքահաս Պալեանի (ծևևալ Շիրվահեան) ժամուտն unplac :

THEF

Յով-հաններ Նչանհանի լիչատակին , Տէր եւ Տիկին Մելթոն Պատմանեան հազար Քբ -կը ծուիրեն Կապոյտ Խաչի կայանին ։ Ստանալ «Յառաջ»չն ։

CHANGARAN SARANAN SARA

Կազմակիրպուտծ Ալիորվիլի Երիտա — սարդաց Միութծան կողմէ։ Ա.ա. Ութաան, (31 Ցունուտը) հրեկայ Մ. Վորսա Գեարրա մատրան ձէջ։ Վր դասանթում, Կանհ. պատուհրակ Սհ — րովրէ հայիսկոպոս :

Up watthe upper to spurpper swamրակութիւնը ։

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9) -

թիկհան գնապանատուհը ևւ յայանած թէ մշտ ատենէն Կրնմլին պիտի պատատ-խանէ նախաղահ Այզբնհաուրթի պատատ

Այրի Տիկին Ձ. Վելէտետև, Ցէր և Տիկին Համրարգծում Վելէտետև, Ցէր և Տիկին Սրամ Վելէտետև և զաւակը, Սար-դես Վելէտետև, Այրի Տիկին Մառի Վե

մահը՝ որ ահղի ուհեցաւ 23 Յունուարին 58 տարեկան հասակին։

8 ուղարկաւորութիւնը պի 8 նունուար, հրևորանե Յույարդասորութըւսը պիտը դատարուի 28 Յուհուար, հրեջչարքի ժամը՝ 16քն Փարիզի Հայոց եկերկցին ։ Մասնաւոր մահագդ չստահողներէն կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել :

BUIFULG

0 0 1 0 6 0 0

2 hdfiumhn* TULUT THUUFEUL 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° Fondě en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph. : PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

[₽]ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գազութներ, տարեկան 3500 **ֆր**․ վեցամո․ 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**․

HOHEE/HERH

THE TERUV, 14PH SUPP. PHR 390

OPAPUL HOUSE

ԳԵՂԵՑԻԿ ՀԵՌԱՆԿԱՐ ՄԸ

6-bh 8104

ԱժՀն չարիջէ րարիջ ժը կը ծնի, կ'րսէ ողովրդական իժաստունիւնը ։

ծողովրգական իմաստութիւնը ։ Համականագիակին երկորդ պատերապ -մը, որ անհաչունելի չարկչ հասցուց մարդերոնեան, չուրվ լիսուն միկիոն պո-ձեր իսկում եւ հաղարագրութ չեն բաղաչ -ներ, աւումներ ու դիւդիր աւերելով, ուհեցաւ մէկ բարի, կողմ ։ Ձարկ գիտութեան ։

ացաւ Հայ լարը, դարա Հարդ առատուցան Հայ լարունիան դիանականները դիչերը ցերևկեն հատանիցեն երը դեչերը գրելու վա ժար։ Ո՛չ Եէ բարի նպատակով, այլ վատարի լարաց եւ ժահացու Հարուսա՝ տալու յետին ժաղով :
« Գաղանի դեչերու ընդուն տարարա, չական կենտրու չե հանարուն աստունաը դայնակիցներուն, ուրիչ թան չէր, ենէ ու այսօրուան կատարարարոր «
ծուսած «թերին հախատարարաը» «
Գերժանները չյանորեցան ընկնել Սեզհարեցին «թերը», որը ձկրտեցին Վիչեարեցին «թերը», որը ձկրտեցին Վիչեարեցին Հարեսը հանարան արեցին հանարանում (ձերվալիունի Վ-)
Հատանանիցներին հանարարարիայութեանին «հերիայ», որը ձկրտեցին Վիչեանունում (ձերվալիունի Վ-)

Շատ չանցած կատարելադործեցին դայն (4-2)։ Մասնաղչտներու կարծի -ջով, ենէ 4-3 Հրթիռը աշելի կանուխ հարուէր, պատերազմը տարրեր ելջ կ՝ունենար

ուսասար և Մինչ այդ և Սերիկացիք ստեղծեցին հիւլէական ռումերը, որ վճռական դեր խաղաց Հիրուիմայի մէջ, ծունկի բերե – լով մափոնը ։

լով մափոնը ։ Խորհրգային դիտնականները օդտուև – խորհրգայն գիտնականներին եւ մետո – Խորհրգային դիտնականները օդտուև – ատր նատրիկացինորուն մետ։ Աւ բաքողն-գրած մեքսան, մանել Սալումնիկն ու ձրը -Թիոր։ Տակաւին դաղոնի կը պահուի այն նոր ուժը, որուն չնորհիւ կարելի հղաժ էր հարիւրաւուր դիքսմեր բարձրումեան հասցին, ահարին ծանրուժեան և երկրորդ Սպուտնիկը ։ *Գերմաններէն* ,

Ամերիկացիներէն արարարը որ ուժ մը, որ կոքուած է
հուսարը հուսար հուսար հուսար հուսարին, վար կարգը հատ ի
հուսարը հուսար հուսարին հուսար հո

րու համար ծոր ուտ մը, որ դորուստ չ հրարչքիկու աշխարհը : Աորանահան Ուիտի փարիդհան ժողո -վի օրերուն չչուկներ կը չջէին Թէ վար-չապետ Մաջիքիրն կարևուր ՝ յայանու -Բիւններ պիտի ընէ նոր դիւտի մը մա -

Այդ յայտնութիւնը կատարունցաւ միս մի վերք միայի, Յուհուար 23ին։ Գիւտթ տեղի ունեցած էր Սեպտեմբերին, սակայն գաղտնիրը յայտնուած էր միայն Ամերիկացիներուն

Ամերիկացինակում։
Համարիայարժակում և ամասույր գիծութնատ
պարտիներ կհարմակել և Մարդկունեան
Համար տակերու մր կր հարատանի է
Համար ուներու մր կր հարատանի է
Համար ուներու մր կր հարատանի է
Համար ուներու միոր է
Հարտարի վերջ է
Հարտերա հիանա հետական արձելին և այրար և հարար անտանաժան
ում պիտի Հայրային մարդա առաջիան վեր

— իււ նարտարարուհատի բոլոր Տիւղի —

— իււ նարտարարուհատի բոլոր Տիւղի — Այլեւս ածուխի ու ջարիւղը Թանդարան

ական դրան Հայաստանի հարարական համար ։ Հարունա պիտի Հայաստանի վատելանին ին Հարուսա հանդերուն անրանակու համար ։

գադրին։ Ծրկնային դրախար հիկիր պի -Հակամարտութիւնները վերջ պիտի դոռեն։ Գատերադմի պատճառները պիտի

դարրին։ Երկեսային դրախասը երկիր այն տի փոխապրուկ։
Մարդեային միացը վերջապե՛ս կը յդահայդներու բարօրունեան եւ ու ին ձաև
հայուներու բարօրունեան եւ ու ին ծանս
բավ հեւ կարն ժամահակի մեջ չատ մարդորվ եւ կարն ժամահակի մեջ չատ մարդորաններու

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՊԱՂՏԱՏԻ ՈՒԽՏԻ ԺՈՂՈՎԸ FU8Nht8Uh

Fondateur

ԵՐԿՈՒ ՌՈՒՄԲԵՐ ՊԱՅԹԵՑԱՆ HITECOURIE SOUGHELUSUE URACK

Թուրջերը անհամբերութեամբ կը սպա-ին Պազաստի Ուխաի ժողովին, որ Բչ-

անին Պաղաստորի Ուիտաի ժողուկին, որ Բչ-օր բացունցաւ Անդարայի մեջ : Ինչպես դրած էինը, Միացնալ Նա-հանդներու Արտացին հախարար Տրլրա իր մասնակից այս ժողուկին առա այժժ հրագին գիտող, բայց կր նկատուի կնդրոնական ձրագիրներու, գործագրունիան. այիար առաջարկե պաշտպանողական նոր միջոց-նես:

dragate want what accepting uring

ժողովեն առաջ տեղք ունեցան ուլա գրաւ անցուդարձեր, որոնք իտրեքորանուքեան այն դրու եր բանան :

Թուրքիոյ Վարչապետ Մենտերել ահակնվաշրեն դնաց Գարտատ եւ վերա դարձաւ. Կիսապայասն կր Տարդորուի Բե
Մենտերել այսացած էր Տանոգերու Իրաբի
Վարչապետը՝ Միրժան, որ անձաժ
ժամանցի Անդարայի ժողովին։

Գարտահական արացաղութքեւնը այն է,
Բե երկու երկիրներու ժիկեւ կատարհալ
Համահայեւս հրվիրներու ժիկեւ կատարհալ
Համահայեւս Բիւնե դրայան էր բոլոր
Համահայեւս Բիւնե դրայան էր բոլոր
Համահայեւս Բիւնե հայասանի հրարարհությաց «Մեծ» հերու հակարում հր
Բուրթեւիրաց «Մեծ» հերու հանդիպում հր
Բուրթեւիրաց «Մեծ» հերու հանդիպում իս ընդարույ եւ հան հանդիպում ին ընդարարի հր ներուն մեք մնայուն խաղաղութիւն և Հաստատելու կարելիութիւնները եւ մա մետական ու արաբական պաշտպանութեան միջոցները ։ աչիսարհի

արուպանութեան միջոցները ։

Ժողով էն առաջ Անդարա երքալով
Անդլիոյ Արտաջին նախարար Լոյտ տե –
սակցութիւն մր ունեցաւ իր Թուրգ պարունակիցին՝ Ջորլուի հետ, որժե հաջ
խոր-որակցեցաւ Վարչապետ Մենտերեսի

Անոլեւ թուրք խօսակցութիւններուն առանցըը կր կազմեր Կիպրոսի հարցը . նոյն ռաիթով Սելվին Լոյտ անմիջապես արդ ռարքով Սերկին Լորտ անձիջապես Ծուրջիա կանվեց Կիպլոսի անգլիացի կառավարիչը՝ Ֆուն Աիայես կերևու Թէ Պարտատի ժողովին մէջ կորիին հարցը պիտի արժարժուի ։ Թուրջիա համաձայն է որ Կիպրոսը

րաժնուի, ուրիչ որևւէ ձևւի այլ լուծում անբնուռնելի կը դանէ Անդարայի կառա-վարութիւնը։ Եւ վերջին միջադէպերը , ույրինը հոյհերու անարեկչական գոր ծունքունիւնը աւնլի եւտ կր Հիմնաւորէ Թուրբերու առարկունիւնը ։ Միաժամաույրութու առագերությունը է Մասհանա-նակ Անադարայի կառավարութիրեր գրագա-գծնադառե կորիին կառավարիլին գաղա-բականութիւնը Արսուհանդերձ Անդլիոյ Արսաբին հախարար Լոյ այսարարարեց, Քե բրիսանական անսակետը անփոփոխ ես մեաւ ,

գր մասը ։ Անքե պարտպայի մեջ , Անդլիացիներու Անդարտ ժամանումը ցոյց կուտալ, , Թէ գնոական որոլում մը պիտի տրուն Կիպ-րոսի հարցին հկատման , իր սպասուն Տրլրս միկամատւքիրեն մը ընկ եւ հարցը

(Շարունակութիւնը կարդալ 8րդ էջ)

Նոր ուժին խաղաղ նպատակներու Հա -մար օդտագործումը պարզապես վերի պիտի տալ չաղաչական մրցակցուննանց եւ տնտեսական տագնապներու :

Հ տատոսապատ տապրապարութու. Ցուսանիչը որ այս դեղեցիկ հեռանվարդ ուիխ մը պիտի ըլլայ մղելու աչխարհի եծերը, որ աշելի հաչտարար ոդիով լուծեն իրենց վէները։

LOURS - UUUTAHEL

ԽՐՈՒՇՉԵՒ ԴԱՐՋԵԱԼ ԿՈՉ Կ'ԸՆԻ «Vbb»bpah 2007-19Ahup ur 2000p

Unpspanific Sudnes of the day կալունիոնը առջի օր ափոնեց հրուչչներ մէկ ճառը, դոր խօսած էր Յունուար 22 – ին՝ Մինորի մէջ :

իր՝ Մրևաքը սէջ Խորժողային ղեկավարը դարձնալ կե Մրևսնահանները զգույացնելով Թէ խոր – հրդային հրβիոները ուժեղ են

Խրուչչևւ յայտարարած է մասնաւ Էս.— Խոր≎րդային կառավարու∣ կառավարութիւնը իր ընտաք, եք«Որգ»րեսո գանով դե ժո

hp blumet, Ptell bookpen daging of a gandurphin durphin be blum 5:

Usbarishme, poblum momo t Upbersh —
bush athudanshe, poblum momo t Upbersh —
bush athudanshe, poblum momo t Upbersh daginpohl of Punquish umperant tumpelphin
be ba depthib daging of anothingly spen
musi phing phoping mobile. Condusty:

The first dagin, we began at the dagindurphin mough of the bush puncaquep, stop
from under the mough of the bush fragitanshe to the form of the bush fragitanshe to the property
abo the daging of the bush of the first open
pohlum dagin the undertainty of mount. Some
dage of the undertainty of mount. Some
dage of the undertainty of mount. Some
dage of the undertainty of mount. Some

րուս ։

Ածչուչտ այս րոլորը ցարդ բսուած է,
Արծւնլթի Թէ Արևւժուաթի ղեկավարև բուն կողմէ։ Այս անդամ Որուլչևւ «Մեծշերու հանդիպումի մը օրակարդն ալ

1 -- Անժիջապես դադրեցնել ջրածին

1.— Մանքիրապե- ը ռումքի փորձիքը : 2.— Գուրդիցին չպաղ պատհրազմեր: 3.— Գերմանիոյ ու եւրոպական այլ են հերու մեկ հաստաուան օտար

օրկրիսերու մէկ՝ ռաստատուած օտար գինուորներու Թիւբ պակսեցնել ։ 4 — Կեդրոնական Եւբոսյայի մէկ ըս – տեղծել դինաβափ դօտի մը ։ 5 — Քննել Միկին Արեւելթի կացուքիւ–

եր :
6.— Միքաղգային տեսահական յարա բերութերններ :
Այնունանե Որուչյեւ խոսամ է Ա.բեւմահաներու կառուցելից - բրկիոներու
արձակարաններուն ժասին, չեչտելով Թէ արտապարտասրգուս տասրա, չայասրդ թգ ԴԻ Միութիւնը չատ գօրաւոր է այդ մար-գին մէջ եւ խորմերդադյին հրԹիոները կրնան «ջանդիչ հարուածը» տալ յար – ձակողներուն ։

ձակողծերուծ

Արդանահայով Նախապահ Այդընհա
Արդր այն այսաարարունիան, ԹԷ սկրգ
բունքային համաձայնունիան գրդացած

գր ապատ ընդանում հրան ժեր այսացի

գրակար արտարարունիան եր այսացի

գրակար արտարա հիշեններով Դերժանիոյ

գիրավիացման չուղջ, Արուչիև ըսան է,

ՔԷ ծման համաձայիունիեն մր չէ նարահ

Միշա կողմէ Սպիտակ Տան ժամուլի

գործակայունիան դեկավարը յա յսարա

րեց, ԹՀ Նախապահ Այդիծառւբը պատ
րատա է Ռուսերու ժամակցումիանը դուսար

հատարենիանորումի Արդիայացրությալ պատ
հատարենիանորումի Արդիայացրությալ պատ-

գայրուլիիլ» գն մահաձրբը գիշտ բերկենրը-ջարով սհ դարժառանի մերքավանրքեն ճբ գարութիկծգանովի գն ըրևկան ենքաքան հասա Հերուսոնու տասանակունորատ և մաշ

րուն ձևա ։
Ինչպես կը տեսնուն, մինչ և . Միու Բիննը անժիջական ժողով մը կ՛ուզէ, Աբեւմուտըը կը փափաջի որ նախապատ բասաական աշխատանինի բլյան, որան դի վենծուրու նոր հանդիպում մը ար ժիղյաւսն ընհայ

դուլ ընել :

հուն երկ իր արև արդեր հորարույներ իր հորարույթեր հեր հորարատուրին իր ապատատան հորարատութեր հարարատութեր հորարատութեր հորարարարատութեր հորարատութեր հորարատութեր հորարատութեր հորարատութեր հորարարատութեր հորարարատութեր հորարատութեր հորարատութեր հորարատու

Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

կիրակի առաւօտ Փարիզի Ս. Budh. ուսց փատահուրձաւ, ը. ը, հրտաչրացի ۱ի – ըկհակի բրրդեջից բոժրբացմոտրաց ահամ-գերակի առաւթյու փահեզե ը. թովու շատակին, իր մահուան տարելիցին առ -

Ընկերներու եւ **բարեկամներո**ւ readins phis de legnigue the bihatelit daylet duyr, wagund de tru dunnigue allet jungualifh he minife, want apur allet yangualifh he minife, want apur allet yangualifh he minife, want and a bih fua her yang yangualif hay daga վուրդին։

ձիշդ է որ տարի մըն էր անցած , սա կայն բոլորին յուզումը ցոյց կուտար տակաւին այն վիշտը՝ որ իր մահը պատ-նառած էր ամէնուն ։

ատում էր ասվառում ։ Եկեղեցական արարողութեանց կը նա-խազահեր կաթ․ Պատուիրակ Մերովթե Եպս Մանուկեան, որ ըսելէ յետոյ թէ Շ․ Միսաքեան հանրային կետնքին մեջ 0. Մրաաստա ռասրայրա կտամերն մեջ մնաու շրջանի մբ, հրդ լաւագոյն հեռա – նկարնհրու առջնւ էր մեր ժողովուրդը , յիչից եղևոնը, որ այնքան անողոք եւ ա-նակնկալ կերպով հարուածեց մեր ժողո-վուրդը: Ծ. Միսանծան մեկը հղու այն ներերի ուրանի նաևում հովում հունո ոապովավ կորպով տարուասոց տոր օտարա քիչիրեն, որոնք, կրհյով հանդերձ՝ իրենց մորթին վրայ՝ թշնամին անոդեն հարուանը, հրաչքով մնացին կենդանի ։ Երեռնեն վերթ, Շ Միսաքեան կրկին յիսւած էր հանրային կետանքին։ Անիկա , իր թերթով ոչ միայն չահակիրը եղաւ ցիր ու ցան մեր բազմութիւններուն, այլ-եւ՝ անվհատ կերպով հաւատք ու յոյս ներչնչեց մեր ժողովուրդին, պաշտպանը լի թութով ոչ սկայն չահապանը մեր իհախուորն դառըաշոնատներ ցոհ որհուը-հրժուից ։ ըւ բոժագու ու ` ձրևդրսացե, արա դոր ոչաժոյհեր ու աաստատոն ----դը։ Ընդհանրապէս գաղութահայութիւ ـ նը, բայց մասնաւորապէս Ֆրանսայի հայ գաղութը շատ բան կր պարտի, իրեն որ, բայց սասառորապես արասայր ու վաղութը շատ բան կը պարտի, իրեն մեծ հղաւ իր աշխատանքը մանաւան համերաշխութեան համար ։ մանաւանդ

իր գործը պիտի մնայ անմոռանալի միայն ֆրանսահայութեան այլեւ

պատմութեան համար

Երեք տասնամեակներու իր անխոնջ ու բոլորանուէր աշխատանքներէն վերջ՝ ան իր գործը պիտի մնայ յիջողութիւններու մէջ։ Մասնաւորապէս մեր նոր սերունդը այէտք է հաւատարին հետևորդը ըլլայ Միսաքեանին, կենդանի ու վառ անոր ոգին ու շունչը։ Այդ պիտի ըլլար մեծագոյն յարգանքը իր յիշատակին ։

աստակոր յարդասեր ըր յրջատակու ։ Հոգհետնգստեսն պաշտոնեն վերջ, Տէր Յարութիւն քահանայի ընկերակցու -բերասութիւն քարանայի ընկերակցու -ցին Շ. Միսաքեանի շիրիմը ։ Վերջին օ րերուն աւարտած դամրարանին շինու թիւնը խոր տպաւորութիւն ձգեց այցե -

Քահանան «Հոգւոց» մը ըսաւ, որմէ հտք բարհկամնհրը բաժնուհցան Փէր Լա-չէզէն, ուր կը հանգչի մեր մեծ ընկհրը։

775/0 P.2 (LVILL) 15-8

Միսաքհան ընտանիքը խորին շնորհա – կալութիւն կը յայտնէ ամէն անոնց որոնք իրենց ներկայութեամբ թէ գրաւոր ա – ղօթակից հղան՝

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

մահուան տարելիցին նուիրուած պատարագին ։

ԱԵԳԼԻՈն ժէք բեկերային լուրք տաա, հատ ժը ծայր կրծայ տալ, նկատելով որ
դործաւորները այիստապիտիձի յաւնյում կո պահահինեւ առիք օր ձերծունալու գո հացում տալ ուղեվարներու նոր պահան հե

SECTION SHARE

ԳԵՐՄԱՆԻԱ 1957ኮ ርՆԹԱՑՔԻՆ

Միջաղղային գաղաքականունեան Հիմ-Նական մաահողունիւններէն մէկն է դեր-ժանական հարցը։ Բաշական է յիչել վեր-ջերս կատարուած նամակներու փոխանամատագատարուած նամակներու փոխանա-ԼրուԲիւնը, տեսնելու համար ԵԼ Գերմա-Նիա ե՞նչ դեր կը խաղայ ներկայիս ։ Շա-հերա է ակնարկ մը հետել 1951ի անցու-

գարձերուն վրայ։

Չաառ — Պարտուած Գերմանիոյ Ա դեւմահան դրացիները իրենց դրաւած դերէն հրաժարելով Ձատռը վերադա ձուցին Դաչնակցային Հանրապետո ծուցին թաղաղայալի Հաարապատու Թևան , որուն տասներորդ շրջանր դարձաւ այս հողամասը ։ Երկու տարուան - ըն -Քացրին այլեւս են Թակայ պիտի էրլլար ծաեւ Ֆրանսայի տետեսական ու երկուա կան Հոգատարութեան. (մէկ տարին ան-

Քաղաջական ու անանապնան կարևոր բաքորութքիւնն մր կր նկատուն այս պադամորութքիւնն մր կր նկատուն այս պադայան, որ միամահանան նպատաւոր է
Ֆրանասյի համար Լեորնաուրթի գաղագականուքնան բալքահանակի ևւ հարուաժ
մր Արևւելնան Գերմանիոյ՝ որ անաթըտունք ընդունան էր Սիլեզիոյ անխահագերուն և միջևը Օարը հայա դինը այսդարձիրու անիատումը Գերմանիային։
Ջինուրադրութիւնտար 23 (1957) Դաչնակցային Հանրապետուծ էր կանակային հանրապետուծ էր կամաւրը դինուորներով բա Քաղաքական ու անտեսական կարհշոր

կսած էր բանակի մը կորիզը կազմել. 4"Pom դինուորագրութիւնը սկսաւ

դիծուորադրությունը ակսու դրջա-դրուել։ Ներկայիս Արդլիա յունիայ վճարում կր պա՛տծվ Գերմահիային, այլապես կր ապատծայ հա գաչել իր դիծուործերը։ Գոհի կառավարությեւնը ոչ ժիայն կր ժերժի յունիայ դումար մր տալ, այլ կր ժերգը հերեկայ գումար մր տալ, այլ կր ժատած դադրեցին սովորական վճարում— հերը։ ՌԵԼ Անդլիա չիսամարի իր պա-հարը հրակին այլ չուսով 400.000ի բանրապետությեւնը չուսով 400.000ի բանրապետությեւնը չուսով 400.000 և հայու համար։ Պարապետությեւները չատ անցած կես ժերկունոց բանակ մր ունե հաղու համար։ Պարապետությեւները ըստանակած է նաեւ Ատյանանան Ուիային հանդեպ, դորս պետք է կատարէ։ Արևելիան Գորմաիա - Էլորա դետվ չու դեպի արևելը, ռուսակատ դունի կր կա-տակարուի համամահակարերու կորմ է, ո-բոնը կր դործեն «Ընկերվարական Միու թենչ անունով։ Կուսակար հետև արկեր կան դեմաին և Ուրայինաս են հրովոր,

արև դեմ անունով ։ Կուսակցութնան տրրա -կան դեմ իրն են Իւլարիիստ և Կրոքվոլ, արոնջ չարունակ կը մեան իրևնց դիրջի -թուն վրալ, գուեներուն 99 առ Հարիւրը չահելով...։ Ապասքալինացման Հոսանջը ամաա նրահունիւրն էք նրմուրսւաց. ամո Ուանրասշնեի թւ Օքերասշնեն , մաչուրկաց Հայանով

է պատճառը, որ վերավրացմած Զահցերը ազագրիչի կր մետի։ Այհպես կր Թուի Թե Մոսկուս ու բե գերացեալ Գերանու մը կուզե, ույլ կր փափալի որ գոյու-թերձ ուհետի հրվու փառավարութեր հեր ույր անսակերին գեմ են Արևւմահան Հեռուս այս անսակերին գեմ են Արևւմահան ոսը. այր տոսավչութ եւ յազքական երեր պե-տունիւնները։ Մինչնւ իսկ Ատրնաուրը umathekarbapp: Uparka fuh Umphunispin umpundungan phika ratib pumundigan a umupopkra humundupon phinir khu, apopkrauha ung dhand umphir philip du Sunuhigus untu ung dhand umphir philip dupumuhuntuphinir khu yumuhunka kududunja h. Upak. 55. քինոն Վարչապետիի հանաժայն իւ Մեր
«Որեմն է որ պիտի լուժե այս հարցը
դահակցելով Հիշա պիտութենայն հարցը
դահակցելով Հիշա պիտութենանց հետ եւ
արտանելով արտա բետրուքիլեմները՝ որ
Վահալակ Դեգիաննելով Հեջ
այս ուղղութեանը
պրտանարդութերեն եր գույացած ըրլայով
Արևշնանան Գերվանիա եր պետ
Արևշնանան Գերվանիա կը պետչ
ապատ

գավարունիրը, թե քինրութան, երժինորև թ. ըիսւ հիւը. - քանրասւհեկ համա -հասևունիրըն, քինում ուածի չրա մոև -հասևունիրըն, քինումիար բևժինորև քինուսարար որհասահա մե ամաս ծագրութիւ» ու Նրուսլոա արդրթարու ծես բանակցունիւն , վաւհրացունցաւ ժո-Վովուրգին կողմե, 1957 Սեպտեմբեր 15ի ընտրունիւններով ։ Ատրնաուրը սկսաւ աչխատանը տանիլ Ռուսիոյ ժէջ գտնուող

բևարու քինչևներով: Աարևառութը սկսաս աչիսատանչ ատեր Ռուսեոյ ժեք գտնուտ գերժան գերիները ազատելու համար եւ անտեսական դործ ակցու քեան ակսերու Սիգորհանի առաջարկեր ապաժանաւոր հաւանունիւները և արանակցութենւներ-թը կլ բարունակու եւ . Սոց Դեժուկրատ կուսակցութեմը. — Քիսմարցի օրերե և վեր ընկերվաբական եւ բանուղուն այս կուսակցութենը այ-արն ակցիչ հայ կուսակցութենը այ-արն ակցիչ հայ լիութեմը այիս չեր ելի Հեյք Աեր գեհայ լիութեմ Աարինի մասակունին այս կուսակցութենը այ-ուղ ու կջ հայ լիութեմ այս կուսակցութենը այ-ուր ու կջ հնայ լիութեմ Աարինի անաժանութեն այս կուսակցութենը այս-ուղումին հայ ներկան Հայրնի գահանատանգին ենիկայացաւ Արց Դեժուիսաու մայ վիիաւողուած Վիլնեյն Ա. կայորն ապայինանա հաղթահարգի ... Այս իր ասանարութենը և այսարութենան իրաւուրակեն և կնանցի թարկատեսն իրաւուրակեն և հետարա հետ այսար և այսարակատեն իրաւուրակարութերն հետացառ կառավարութենան դեկան էն հերի-թեն հետացառ կառավարութենան դեկանը Ու և հետութենան առաջենի հետա-նությ հայիսակատ բենան առաջենին հետ հար չանախապետութենար հետևար հետևարու իրևա հար չանախապետութենար հետևար հետևարանարութեանարութենան առաջենին հետարանարութեանարութեանան առաջենին հետարանարութեանարութեանարութեանարութեան առաջենին հետարարութեանարութեանարութեան առաջենին հետարարութերան առաջենին հետերա հետևարա և հետերատ հետերա և հետեսան հետևանան հետևարա և հետեսան հետևարա և հետեսան հետևարա և հետեսան հետևարա և հետևանան հետեսաան հետևարա և հետևանան հետեսան հետևատաներու ապասա ձևորը, հանրապետութենան առաքին նա-խազահը Ung Դեմովրրատերըու պարա-գլունա էլ (Ֆրետարրե, իվարալ), Առամին աշխարհամարտին դեմ բլբարու այս կու-ակցութենան հանրերը ապարդեն հան-կերավանդներու առամագրութենանդ աս-գրարառան ընկացրին ընկերվար ծրա-գրիրներու մեծ մատը դործադրեց : Ներ-կայի իրերին մեծագույն դեմբերէն եկնի է Փրոֆ, Գարլը Շմեր, բայց գրողաչա-հան անաւրանի հանրակի առամաս հասարա քանունթրորն, որենը շանատի վետ է դես երքյան քաւտա երքիսանի թաևը դեսեց ունուսնություն դես և հանջա ին մէցն քն մարսար հրանրասներ անու ուս անմամոցի չուրը։ Ռասարար և անո

UVSPE VULCO ԵՒ ԵՐ ԱՌԱՍՊԵԼԸ

Ահարէ Մալրոյի ընկերցողներէն չատե ըը համողուած են ի՞է «Լէ Քոնջերան» եւ « Լա Քոնաիսիոն Իւմէն» հատորներուն « Լա Կոնարրկոն Բւմքի» Հատողներուն Հեղինակը ականատես վկան եղած է իր նկարադրած դէպքերուն ։ Մայրօ այ, իր կեանջին գաղանիջներուն մասին պաՀած

կետևջին դադանիջներուն ժամին դունանի քր տեհանանց բուղենամբ, Հրահյան է նր տեսան, կետևջին ու դործին ջուրջ ծաղած ամէն տեսանի առաստիրները։ հայց ամա Աժերիկայի մր, Ու. Ֆրո-հաջ, որ Գոլոմպիա համալսարանին ֆր-բանապետ կարականունինաի գատանան և են միաժամետնակ՝ Մայրույի դործին ամէ-հե ձեռա ժամադրե — գծնապատներեն ձեկը, վերջերս դիրջ մր Հրաստարանից — «Անագե Մայրս եւ որբերպական երեւա-կալու թեխաչ», որուն ձեչ կր որնել որ Մայրույի արկածակարի կետեցին չուրջ Հերուսան առաստարելը ահայա է հե. որ

«Ասարդ Մայր» և աղթորդական հրեաս-կայութ βիւնչը», որումո ԱՀ Էր այնպե հոր Մայրայի արկածակների է ինաներին չութի հետուտան առատակել ահարա է դեռ ու որ Մայրտ իր նկարագրած դեպանրուն ակա— հատես վկան երբեց չէ եղաժ ։ Որպես առաքին վաստ , Ֆրուհոց օրինակ կը որել Մայրոյի Շերգայական Ուգին» («Լա Վուս Թուսայաց»), (1926) որ «Խա-իուղական առաջելութինան մը պատմու— քիւնչն է Հերկայինի կող անտատեներուն Վէի, եւ որում եկարապրութինւն մարդուս Վերենին է Հերկայինի կող և արաժատահերուն Հերկային այդ ըրքանը երկար ատնել և վեր բեպայնակումն էր այիտակա որին արդականական և 1924ի օդանա-ւային կանոնաւթը սպասարկութիւն ժը հորին գորերեն աներն այնային մի

կը հկատուի վուհրաթուղք մբ Զիհաս -տահի ժէկ հղափոխական գործուհերւ -Բհան ժաշին ընդւահրապես, եւ «Բան -Թոնի ինդրին» մասին մասհուպապես, Մայթս այնպիսի իրական կնրգով կր հր-կարագրել 1925 Յունես 25էն Օդոսաս 18ի ժենն։ այդ չրջանին այնտեղ կը դանուեր : որ այն տպաւորութիւնը կը ձգէ թէ ինչը դարարը 1920 Աուսիս 2006 Օդոսուս 100

որ այն ապատորութքներն կր մոք ԱԲ ինգր այդ ըրքանին այնանդ կր դանունը ։ Արդ, միաշերցեն Ֆրոմուդ, այդ Բուսա-կանին, Մայրս, Հադարատոր ջիլանքնը ձեր Հեռաւուրադնան վայալ, Սայկան ջա-դարը կր դանունը, ուր ոչ միայն կանո-ծաշոր նիրայալ հայարաակցել ապրայ -նական «Հերկային» Թերքին, այլ հանե-քերքին անունեն կր վարեր իր Թերքի , մահատներ արեր դաժ յողուածեներն ատերբ հաների իր դաժ յողուածենորն արեր արաանաբաններ են։ Լա դատ ֆոմուրի, ա.-րենն, Մայրս Սաւյկան կր դանուներ , ա.-րենն, Մայրս Սաւյկան կր դանույնը , ա.-րենն, Մայրս Սաւյկան կր դանույնը , ա.-րենն, Մայրս Սաւյկան կր դանույնը , ա.-րենն չեն դահանական ապատարիանից ինչ հանա արը Գորութենին ապատարկունին հանակա եր, Բեն Հենուսեն, բայց կր դարայութ երևակայութենան ու անձ տարարակի չեր երևակայութենան ու անձ տարակին չեր երանակայութենան ու անձ տարակին չեր երանակայութենան ու անձ տարակին չեր երանակայութերան հանա հանական հանական ին հանա Արտանակ մի հանա և «հանարերն» հանեչներ, որ դ

ծատեսի մը ծմանս հուները իւժվ էր ին, որ ,
Գայով Հվա Քոնալիսիոն իւժվ էր ին, որ ,
Իրակա իս այսնի է, Զինաստանի աղատագրական պայարին, Ջանկ Քայ Ձէրի եւ
«ամա իսավարհերու պործ ուներունինան
պատմութիւնն է, եւ որուն անդրուդարձեթը տեղի կ՝ ունենան Շանկայի մէջ, այս
բայարին մասին արուսն այիար Հագապական մասին արուսն այիար Հագապական մասիա արութերենները այնչան ահորու են, որ կրնան յարմարիլ առիական
որևւէ մէկ ջապարի :

իսկ արտաջին ջաղաչականունիան «Եք իր մեծապորն ուժ» է՝ Հակատուս դիրջը։ Արձոնտնան հրկու մեծ երկիրներու՝ Ա-ձերիկայի եւ Անգլիոյ ձևան երկու կու -սակցություն գրուքիւնը Հնագ՝նակ աւ ող կո դանի հերմաիսը Դայեւ Հահրա -պետութնան մեջ։ Աարևասուրթի Քրիս -առնես - դեսնարա պետու Թետև մէջ: Ատրևասուրթի Քրիս -առնեւա - դժոնդրատ կուտակցու Բինս-Բենս ժեծաժածու Բինե մր իր հերկայա-ցրել, թայց յատկահրական է այն պարա-սիու Զե Սոց Դեժոնդիատները ավետ վորսեցուցին։ Ընտրու Բետևց ժէջ պար -տուողծերը դժան Արատակաները, Արա կողմեածերը և ժիքին պատակարգի խո-ակայան հետևորը և որև հրապար հարկեսին և անոգերգ հետարուներու ընդուս-հուր Թենս հետ առանուր հայաստեսը հետև հուր Թենս հետ առանուր և անոգեր ծակցելով շատրոր լրագրողը ծուր Թիւին Վինդ առ Հարիւրկ անդաժ Հկրցան ապահովել։ Համպուրկի եւ Պեր – լինի ջաղաջապետական ժողովներու մե-ծամասնուԹիւնը կր պատկանի Սոց Դե-

ժակատաներուն ։ Քրիստոնեայ – ընկերային *ժիութի*եւնը կաթոլիկ է եւ դօրաւոր՝ Պաւարիոյ ժէկ, իսկ Քրիստոնեայ – Դեժոկրատները թո –

դողական են երկու կուսակցութիւնները «հացած են եւ կր դործեն Ատրհաուրդի առաջնորդութեամբ է Համայնդներն ու կորեր չիմը կր կարմեն այս կարմակեր - Վրանայնդներն ու կորեր չիմը կր կարմեն այս կարմակեր - Արիան ախոսհանային անունապես արդութեան է Արիանի առաջինար կարմունիար կետնա արոյհաները կետնային փողովորութեան թեակային հատուցում Հրիաներուն - թեակու հատուցում Հրիաներուն, կոմ անունց մարուրերուն Հրևաներուն իսն անունց մարուրերուն չիսաներուն իսն անունց մասանարդիներուն է Հրևաներուն իրասուներ

Januarum Zahumbapurk, hadi mbaby du-andapapahkaruk Zahumbapurk pipurande aparum E. janjanapapahar hibay bih din — dash dimunbapar bip hamparah dik moja mara-dapih mdapapa dipina majaha pipur 5 — T dipima dange, aparik dan habe dipimar mpaha marak Papangki, danadapara — Bhabi Zamarayaha danadanghapara — Bhabi Zamarayahah danabandanghapara բատուցյան մաստակչարները ըս -կսած են ըլլալ, Թէև. Հրհաներու պա -չանջները բարդուերով կը հասնին մինչեւ. 27 միլիառ մարջի...,

BUADE SEE MUSUSDECHUL

08UP 12bP

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Թչեւ չատ լաւ չէր հասկնար տնոնց խոսջերը, սակայն մօտաւորապէս կը գու-չակէր Թէ Թախարները չատ կը վախնա -փն ռուսական ղինորոներու յառաջխա -

գացանուն և

Ֆիլին փոսին ժեջեն որուսակի կը լսեր

հիմա բարձրաձայն խոսակցութիւնները
Թաթարմիկում եւ կ՝ ներագրեր որ ահոնց
ձատնությապես այն ժառավակութիւնը
ունեին Թե՝ հրդ Ռուտերը գայու ըլյան ի

թենց դեւյը եւ տեղեկահան Ժիլինի

Քոսթեկինի վիճակին, անոնց վրեկան
դրութիւնը լակ ու սատման պիտի չունեհար:

Bանկարծ , խօսակցութիւնները դադրեցան : Թաթարները հեռացած էին : - Իր գլխուն վերեւ աղժուկ մր լսելով ,

Fig aplanck of hope any death of grafing is defined by many some in measure on School death of the suppose in measure of School death of death of the suppose is death of the suppose of t

Տինան։ Ես բեզի համար պուպրիկներ պատրաստած եմ , առ , ահաշատիկ ։ Եւ հատ մր նետեց Տինանին ։

Սակայն աղջնակը գլուիրը չարժելով ,

ուսու ... - Ո՛լ, պետք չկայ ։

- Ո՛լ, պետք չկայ ։

Վայրկեան մեր լոունիեր պահել հաջ ,

Տիահ հատաւ փոսին եզերջը եւ բայու .

- Ո՛վահ, չեղ ապահել վեռ չեւ ...

- Հայլա, բոլոր այդպես կ նե լազրեն ահոր , ասկայն ես կը գնամ չե-

գր. - Քանի որ կը դԹաո ինծի, չարունա-կեց Ժիլին, պէտք է որ ինծի բերես եր -

գաց օրգրու, պրտը է որ րոտը բարոս որ — Ատիկա անվարելի բան մըն է, պա տասիանեց Տինամ, եւ գլուրը ժիտական
կերպով չարժելով մեռացաւ .
Դիշերը վրայ Հասաւ : Քոսքելին փոսին

Գիչերը վրայ շատու։ Գողքելին փասին ձին անիկեւծը կոչ ֆումասը։ Ճիլին, դետնին վրայ նատած, ընկը - ժան էր խունրու ժէջ։ Յահկարծ, դրաց որ վերէն հողի կոյ - տեր վար էր Յափելին - Վեր նայինալ. Երկար ձող ժր յենած էր փոսին պատին։ Կամաց կամաց , ձողը նեծնե ու հունեն «Եծ» : 4'hgutp double att :

նայ րւս մայմ դն փայեփնուր աչծրե փան-միսեր դն մգան վան էե գոտգ ՝ սեսուրիը դերն դեպե այուր դեպ և այուր վե-հրեն բեկիչները վետ և առագ ՝ հետուր հ Հերնուն մուսեր աչ չ՝

ծես կը մրցէին հրկնքի աստղերուն հետ Տինասն էր։ Գլուերը դեպի վար ծռև -լով, աղջնակը մրմնկց ։ — Իվա՛ն, Իվա՛ն . . . Եւ իր ձնուրերով նչան մը ընևլով, ու -

գեց հասկրցնել թե պետբ չեր որ ազմուկ

Ժիլին, Քոսթելինը արթնայնելով, ըստւ

անոթ .

— Է՛ Հ, արեքնցեր։ Վերքին անդամ մըն ալ փորձենջ, ջեզի սլիտի օգնեմ ։
Քոսեներն չուղեց ևոյնիսկ մտիկ ընել

րագութիլա չուշրց տոյրար տարդ բայ գուրս ելլել, եւ ենկ հայերա ՝ մոստեղեն այիտի երկամ բանի որ երերալու իսկ կա-այիտի երկամ բանի որ երերալու իսկ կա-

րողունիա՝ լունին ...
— հանի որ այդպես է, մետո՛ս բարով ,
չեն մի պաւմիր ինձի հանդեպ :
Վումեկին եւ Ժիլին ողջադուրունցան :
Այս վերինը փարձրա ձոյին , խնորից
Տինաւեն որ վերեն բանէ ձոյին ծայրը ,
եւ ակատ ձայլցի ;
Երկու տնորամ չյաքողնցաւ ու վար ին-

կաւ: Ոաջին կապանջը կը նեղէր դինջը ։ Քոսինկին օգնեց ընկերոքը եւ վերքա – պէս, բաւական դժուսորուննամբ Հասաւ փոսին գլունը։

որանի գլուկսը և ամ բողջի ուժո – կը կախա ձևուփերով եւ ամ բողջի ուժո – վը, Տինա-նրը բալեր Ժիլինի՝ չատինկին ծայրե՞ն, որպես դի ան կարողանար թոլո– (6 Շար.)

րովին դուրս դալ այդ խորվիրապէն ։ Եւ ուրախութենկն, աղջնակը կր խըն -

Երբ Ժիլին փոսէն դուրս ելաւ, վեր – ցուց ձողը եւ պայն Տինահին տալով , ը-

— Տար Հոն , ուրկէ առիր , կրնան կաս-կածիլ բեղմէ ու ջեղ ծեծել ։ Աղջնակը րոնեց ձողը և սկսաւ յառա –

Որպէս գի կարողանար իր ոտջին կա -

Apulse up tunnyaban be naught ha apulse subth to be mandragate pleamobil of blip habads mem. apulsage generally apulse more to be a comply about his property of the country about his property of the to the days madely bar habads to author about the property of the to the days madely bar habads to authority of the property of the total and the property of the total application of the property o

ասու ֆիլիս կարկան նիւնը ։

- Մետ, ո հահարդանքը անրան հերու մերա, հարարանքը անրան հերու մերայուն արևան անրան հերում և —

LLATE PATTIFAR

Ըստ մերուոցի, դիրքը կը պարունակն հանո պատմական տեմ դումերնենը։ Ար – գարիո, Մայրս կը դրե Թե կորեւներումե առաջին օրուան վերթաւորութնան, հե-բուները քրենը դրունը կորանցուցան հե հարարարին խոսնա իրենայցին պատմասով։ Ձանկ Քայ Ձեջ, որ դրջին ժեկ իր դործ վաբաղոյին հանունե, իր Հրամակը հա ժարարութեն հանունե, իր Հրամակը իրյան եւ հայաստատան հերուման, Հրասան մայիսավարհերուծ, որ գիհաքապի բլյած եւ կը պատրատատել վերքիաված Հարուաժ տալու չեղափոխական չարժման։ Գրջին Հերոսներկն Քիս եւ ՁԷն, Հանգիու կր ժեկնին՝ կայունիան մասին լստակ դա – դափար մկ ունենագու եւ Միկազդայինե հերկալացուցիչներուն Հետ յարարհրե Ժեսն մԷջ ժանալով անոնց ՀրաՀանգները

ւ Համար Արդ "Ֆրուհոց, փաստեր իր ձեռին ժեղի Արդ "Ֆրուհոց, փաստեր իր ձեռին ժեղի ցույց կուտայ որ դեպքերը այսպես չշեւ - իայան Հահանական հանձուելու կան լանկանինը շուտորան հատնուելու կան լանկանինը շուտորան հատնուելու կան լանկան 1926ին, Գորո-ային չատ որոչ հրամանդներ ատացան էր Մուկուայեն որոնչ կիրենի Թէ ոչ ժեկ պարադայի Գուսժինիաները պետց չէ ջայքայունի։ Ձանկ հայ Ձէջի հետ հաժամայինունինան պարու գաղաքականու - Բեռնի թոլոր ժանդանանիները նա-իայան Հահար հունենան գառան հեմ։ Համակ հակարենան հայան անասիանունիները նա-իայան Համար անհանանի հետոն հահանարի հետոնինի համարական հրական հետոցան հետութան հետութան հետութան համարանականինը անասիան հետութենը դանունանել։ Շանկայի համանարի հետութենը որիան անանակ։ Շանկայի համակականութերնը որիան անանակ։ Շանկայի համակականութերնը որիան անանակ։ Շանկայի համակական հետութեանը որիանը անանակ։ Շանկայի համակային համակականում հետութեանը որիանը անանակ։ Շանկային համակականում հետութեանը որիանը անանակ։ Շանկային համակային հետութեանը որիանը անանակ։ Շանկային հետութեանը որիան անանակ։ Շանկային հանակային հետութեանը որիանը անանակ։ Շանկային հետութեանը որիան հետութեանը որիան անանակ։ Շանկային հետութեանը որիան հետութեանը որիան անանակ։ Շանկային հետութեանը որիան հետութեանը ուների հետութեանը որիան անանակ։ Շանկային հետութեանը հետութեանը հետութեանը ուների հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեան հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեան հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեանը հետութեան հետութեանը հետութեան հետութեան հետութեան հետութեան հետութեանը հետութեան հ Upy , Spring , hounds po dbaft dbaft ալիաի ահաժակ։ Շահկայի համայիավար -հերը չատ լու տեղեակ երի մի ինչ եր վր -տահը վր ապասէ իրենց։ Սակայի Մալ -թոլի վեպին ուժղիութիաի համար ածել-բաժելտ էր, որ Քիս եւ Քանիսի ահահեր -եակ բլլային իրենց սպասող վաանդին ։ այլապես հերաենրու եւ անդողը՝ վերա ողրերդական ուժղիութիներ կրհար առո. -

ծոլ: Ֆրոմոդ կր պեդէ որ Մայրօ Շանկայ չէր դանուէր դրդին մէջ հկարագրուած դէպջերուն ժամանակ։ եւ որդես վաստ հր բասինի, կր մասնանդել մենապանովու-Բեան սկզբնական չրջանին մասին Մալ համաւներողե ըշ աւգմուներողել քին և Աքակիր գեն վետաւի եք աստճեր օսերա ընկորությունը գահ հողու ոկմիսավար Էնտրիս դասեր դա րաղուβնամբ եւ ունական քնամբ և Արդ արատանական իրզուդքիչնա այծ է որ հրա սրագրայի ժամբ հերեց , Ձու Ան Լէյի ասույցարի ժամբ հերեց , Ձու Ան Լէյի ասույնարդուβնամբ սուցի երած 600-000 է
առիք որժուդրութերու բարաքումիւհեր առանց դժ ուսորուβիան էկորացուց ոստիկանական ուժբ, որ առանց դիմադրու Բիան դինաբնակ հղա. բեղանդիական հերբ արագրեն տերբ որտան առանց կաԲիլ մբ իսկ արիւն Բափելու :
Ֆրոհոց մանրամանանային Հարցաբենած
է այդ դեղաքերում ընկացին Շանկայ
դանուսծ ամերիկացի եւ ֆրոսնայի Հանագրա
դանուսծ ամերիկու և ֆրոսնային Հարդումիան
Հարդումիան հեր հանարիան է այդ դեղաքումիան ին հարահարի
Հարդումիան աներիկացի եւ ֆրոսնարիան է
առնարկչանինը , ուսուհիասուիրան է այո

դատուած տահրիկացի և ֆրահատցի դիր «ահադետհիկ», ուսումենասիրած է արդ դեպքերուն նկարագրականը ընոց թաղ -ժանիւ դրգիր ու Թերթեր և այն նգրա կայունեան ձատած է, որ Մայրս Շահ -կայ դացած է միայն 1931ին, այտքեջն՝

an sunsus

1957 ԳՐԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

«Գրական Թերթ»ի Ցունուար 10 թիւին առաջնորդող յօդուածէն կը քաղենք 1937ի ընթացքին Հայաստանի մեջ լոյս տեսած գրական ստեղծագործութիւններու ան – տութիւններով ։ · · · füßunw-

uni primurai :

"Rogbuy mupho phytoming \$p jumbumnighush ob p ypumbumnighush & m - dup: Principhush ob jumbumnighush ob jumphompindipinid phidunganishpo dip jump hop uphidunganishpo dip jump hop uphidunganishpo unga mangumphum oc uphiminghum mupho manga be in the phidunganish undipinidhum unga be in the phidup yumiquanghi mangambin be ili. Il. I preparatuhihan dipinidh edupapha he ilipining ilipininghum unga be ilipininghum unga belampha be ilipininghum unga belampha be ilipininghum unga belampha be ilipininghum unga belampha belampha belampha belampha unga belampha b 3 չը Քրդարանասը «Հրջըը» ասնամարը » պիհոները, Մ.-Ա. թուրգի» արանկվենցիող գործեր) որոնց համար թեսրու է ինչնա-ոկով «հադրագումը, դրասատաուրգիական ձեւերի Թարմունիւնը, դադափարական հետերի Թարմունիւնը, որո պիհոներով հանուի և հանունա Զ. Գարհանը, Մ.-հանուի և նկան համա Զ. Գարհանը, Մ.-հատուհա», Ֆ. Stor. H. Շաներեահան Սարդսեանը, Գ. Բեսր, Մ. Շաթիրեանը ուրիչներ

Unit wechnickniffichen blumming butte ոտրվգագ, ոնրդանը (որըարիս) Հիվար ոստոնել մասի արև (հետարիս) և հեսարաբերի ուրուց ութեւու ուրության որություն

gluphath same weaph oftag :

ղջացիրեր Հորա տասի վորը է։ Կրևայ բյայս որ Մայրս գետրգ մր ծա -տայունիիւններ» մատուցած ըլլայ Ծայրա-գոյն Արձենքի համայնավարհերուն, սա-կայն Գահինոնի Գուշսեինանինը պանկե -րուն վրայ Մալրոյի անունը դանելու հաուր գրայ սարկայի առումը դոհերու հա-մար Ֆրոհորի կատարած բողոթ արբալ տումները ապարդին անցած են։ Մինչ -դեռ, Մալրոյի բոլոր կեհաագիրներն՝ ար կ՝րաեն Ձէ Քանβոնի յեղափոխուժեան

gen, uniperfe pripe filomonfelologo my frobb fil Filosofo phymidene flucio del marcha filosofo filosofo filosofo del manufacione del most appearation del marcha filosofo filo մրցանակին արժանացաւ (Արդ Բուակա - չեն ի վեր ընդմանուր միտան մել կայ կայծելու համար ԲԷ Մայրս դործոն դեր ունեցած է Արդի յիդափորհական դար - մումերում են ին, եւ Բէ իր վետիրը ծր - նունեցե են ու բեն եր դե արև և եր և երև արև և և և երկանալունեան , այլ՝ իր ահմնական փորձառը քիւներում և ույլ՝ իր ահմնական փորձառը քիւներում և

փորժատունքինչներուն ։

Արժում և Է Կորտակացնել - «Այնջան անեւ Որժում և բերակացնել - «Այնջան աանն որ Մայրս իր մենթեք որուրակեւ ար այստուի իր կանոչին ու գործուներու
Բեևան մասին, ինչին այլ մենդասիկը կը
պառնալ իր անաշան լուրք սանդժառան աասաղելին տարածժան ու տեսականաց -

վրայ նկարանանունցին մի ջանի ֆիլմեր, սիսրճ հանովունքույան հումանելուպ գրև իկրոնրառեսորբերուպ ուրասարաբանիր դի ճարևի ֆ

ժեր կիհովասարոններում, և

Նար գործեր ստեղծուների հանւ դրափանուկնանա այլ ժամրերի դժաց - - Նար
Բահասանան այլ ժամրերի դժաց - - Նար
Բահասաների ումի թ. Սարևանը, Արաբեներ,
Ե Շիրագր, Ս Կապուտիկնանը, Հ Սահհանը, Վ Արաբարիը, Վ Նորենրը,
Մարլարհանը, Գ. Էսկինը և ուրիչներ և
Սարլարհանը, Գ. Էսկինը և ուրիչներ և
Սակայն, այն ավեր, ինչ ստեղծեց ժեր
պոելիան, կանուս կեանը, ինչ ստեղծեց ժեր
պոելիան կանուս կեանը, Բալ արձենը
ստեղծել և Մեր պոելիան չկարողացաւ
ստեղծել այնպիսի լայնալունչ գործեր,
որոնց ժեջ ավրոցի հորունեամը արտա
ցորունը ժեր օրերի վեծւութիւնես ու դե ցորուեր մեր որերի վեծութիրեծ ու դե ու գեցիունի հետր, հարմրդային մարդու և ու գեցիունի հետր, հարմրդային մարդու հու գեցիունի է ասել ծառես հետ արժակ հանել հայարակ հանել հետր է հետրության հայարակ հանել հետրության հետրության հետրության հետրության հետրության հետրության հետրության հետության հ պատկերող ղեղարուեստական այնպիր հուս չստեղծեց ժամանակակից կետևեր հուս չոտեղծեց ժամանակակից կետևեր պատագույա դաղարարունատական աշխարհիչ ին իրացներ գործը որ գործը արժանի լինչին Ձեր ժաժանակի ժարգու վեհ ու դեղեցիկ Նիալապրին, Նրա կատարած հաժամարդ-հային Նրահակումինի ունեցող գործերն Աներին, հանդես հիան առանձին երկեր որտեր «Մե հումա» — « դարը որոնց մեջ խորհրդային իրականունիւնը որոնց մեջ խորհրդային իրականունիւնը պատկերուած էր ծուռ հայելիի մեջ , իտացուած էին կհանջի ստուհրոտ կող – ժերը , ժոռացութեան էր ժատնուած այն վեհը, գեղեցիկը, որը բնորոչ է մեր ի թականութեանը ...

(6 օդուածը կը չարունակուի ու կը վեր-(Gogarawie by memerimdus) in a lig differ-lowing stong, mujobam. Chamidhumphing, fransmatind, mujokopi stilin qifit naq— inquasi 4 findinishiqib dum. Spungappi Tim alipumbend 4 jipanid dop dampafundy ulpimpi, Alia ne Pantiyo muufun Dimidy si Uga domadhumphing mandiyangapindush hore mahisand dip mangaphi bada dhe qengներին ու արուեստապէտներին, որոնք ա-ռաքիկայում կը ստեղծեն պազափարապէս դ եղարուն ստօր էն րարձրարժ է ը հր

Usta jaju hapunema zt nepbata mju տլոր ածձերուն համար, որոնչ պէտը և դած անկեղծուն կերը չդրին Հոկտեմբեր-ևան յեղափոխունեան 40թդ տարեղարձին առնիւ ապսպրուած ստեղծաղործունիւնգևտեգէն բերքըև »ու ոարվջամակայաւնբող հահրհատակի նքեւմ հար ուրձրով հուտ – թրեսուր դէլ: «Լեմ ատեկը կրեկու ուրքի ուրհա ուրդակայաւթության ակարակայարութերու

ԱՇՏԱՐԱԿԻ շրջանին Եգիվարգ ւեւյուու եւ բրասրս օգրդարգ գրեղը։ ձեջ վերջին երկու տարուտն ընթացջին կառուցուած են երևջ Թաղեր եւ աւելի ջան հարիւր ընակարաններ, ելեկարական յարժարուԹեաժր: 1958ի ընԹացջին պի

SILTONOL SILTONO

Հ. Մ. Ը. Մ.Ի 14րդ Պատգամաւոթական Հ. Ս. Մ. Ի 14 դր Կատպամասորական հղովր թայրուս» է Յուհուաթ և ծերին , Հ. Մ. Ը. Մ. ի Վէյրութի ակումբին մէր՝ 19 մասնաձիւցիչի ժողովին կը մասնակ-ցին 48 պատպամաւորներ, 11 Հոդի Հրա - Հիրուսն է խոր-իղավգական ժայնով ։ Մացումբ կատարած է Շրթ, Վարյութիեան ատենապետ Ցով-անել ս Շա-ինեան, որ պատղամաւոբները հրաւիրած է վայր -կեան մը յոտնկայս յարդել _ յիչատակը յիչատակը Շբջ. Վարչութեան _ անդամ յրչատակը Շրջ. Վարչուβեան անդաժ ներէն Յակոր Խուպէսէրեանի եւ բոլո այն Հ. Մ. Ը. Մ.ականներուն, որոն ժամացան վերժեն եւ!

տի մոչ: փՊՐՈՍԻ մէջ կառավարութեևան հեր – կայացուցիչներուն մասնակցութեևան պիտի գումարուի տասը օրուան Ժողով մը, Նիկոսիոյ փառաւոր - պանդոկներէն մէկուն մէջ։ Այս առիթով կառավարու ժեկուս ժեք: Այս առրթող դառադարու Դեմը Նչահակած է ութ Հայ ռասիկան -հեր՝ ծողովականները պայապահելու Հա-ժար, հկատելով որ Կիպրոսի Հարցին ժէջ Հայհրը բացարձակ չէզոջներ կը հկատ -

որ կառուցուին նաև ութսուն այլ բնա-02260

կարոստոր ՍՏԵՓԱՆԱԻԱԵՍ Ադարակ եւ Կիւրիլեւօ դիւդերուն մէջ նոր ջրժուղներ հասաստ -սւած են։ Փողոցներու մէջ ջոտն ծորակblin hash 1

06ԱԱՆ գիւդին մէջ վերքացած է հոր ակումբի մը չինութիւնը։ Երկյարկանի Հերը ունի սրահ մը՝ հինդ հարիւր հան-դիսականներու համար, ժողովասրահեր եւ գրադարան – բեթերցարան

ՂԱԺԱՆԻ մէջ փայտի արդիւնարհրու -Թհան զարկ տալու Համար չինուտծ է նոր գործարան մը, որ կ'արտադրէ բարձրո nub www.a

ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ խումբ մը ուսանողներ Հանդիպում ունեցած են բանաստեղծ Յովչ՝ Շիրադի Հետ։ Քանի մը դրամէը-ներ Շիրադի նուիրուած իրենց բանաս – հեր Շիրազի հուիրուած իրենց բանաս -տեղծութիւնները կարդացած են , որմէ burg hound & sph Budh

1,62461141124 - 424mBurgh րմաշ դժմաժմուլար or end filmment of the

UStoULULARIE apenture off 4mm ատուած են ինջնագործ Հեռակայաններ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ երիտասարդ ջանդակա – դործներէն Ա. Գրիդորհան սկսած է պատ.. դուրստության, որիկարոսա ակսատ է պատ րաստել հայ մեծ դրողներու կիսանդրի ները։ Վերջերս աւարտած է բանաստեղ Պետրոս Դուրեանի կիսանդրին , մարմա րի վրայ ջանդակուած

ALLOHOS 4 CANADAS

WWWWWWWWWWWWW 411.806 222 19.19.19.19.

LUL.

0.1.1.8111.005.00

Մարոն ուներ իր փորրիկ փառասիրու-Թիւնը, նա ուղում էր յայանուել ուխաա-ւորների մէջ, նստած դեղեցիկ հեռյգի որոերը մէջ, հատած դեղեցիկ հետյգլ վրայ, եւ ցուց տալ Հաղրակայ աղքիկհետ թինս, իէ իները նրանց երկրի «միրիւ դուսարի է։ Տղամարդերի մասին չէր մբ տածում - հա կանենում էր դրդոել իլ պուսարն է։ Տղամարդերը մասին չեր մի-ատծում՝ Նա կամենում էր դզոհը իր ընկերու կների նախանձը և նրանց ու -չադրունիւնը գրաւել ։ «Միրը » մեծ նչանակունիւն ուներ հասարակունիան ձէջ. Նա ժողովրդի դլ-

հասարավու հիած մեջ, հա ժողովրդ դե-իաւոր և հերկայացութին էր է Հարրա-կայ Հայերի շմիրի» պայամել վաղում էր Մարոյի հայրը։ ՍժՀծջը կը ճանաչին հրած, որպես զուսար այծ մարզու, որ հասարակական զղումենած ժէջ ըսնակ էր թարձր տեղ Այդ պատմառով Մարս այիատում էր իր արտարին փայլը հա

commungable by sop landamb show a lifeph's worlde, dad punk by Sungandard a
bow or wordene say manhand be for somquerous for a quadras away damph's Topos
querous paragram based damph's Topos
querous paragram based for a que que paragrapha paragram based based of the say of the some some paragraph sense paragraph

the negret, no be justineth administration of the standard to of & hat work to thingue to the contract of the light of the contract of the c սաց, որ իր եղբայրը ունե մի ձեռը Հա ղուստ բոլորովին նոր, որոնց ամենեւին է Հադել եւ ընծայեց ինձ Հագնելու Հա Esup 1

— Հասոյի չորերը իմ վրայ չեն կարող հստել, պատասխանեցի ես — Հասօն ա-ւելի հասա է եւ հասակով կարն, ես նր-

ցաւ : Հաղրակիցի կինը իր տան ղերժակն է ։ Նրանց Հագուսաներն այնպես էին ձեւ – ուած , որ մեծից փոքրի համար ևւ փոջ-րից մեծի համար փոփոխելու միչա հնար

կար ։ Հայերի համար չատ Թահդ էր հատում ուհատագհացունքիւնը ։ Մի ջանի դիոլի ընակիչները հաւաջւում էին միասին , կաղմում էին ամրողջ չարաւան , չատ ան-քր հահապարձորդունինիս, ծրամը վար-հում ենի գորի վհատորներ, որ հրամից պալապահեն առաղակների յարձակվուծը-հերիը, եւ մարդագրուխ վճարում էնի մի հրամակնալ արծակն։ Բայալ ցել չեր պա-տահում, որ հոյի հրկ պահապած Քրդերի հարար արհերհերը յարակուում էնի եւ կողոպաում ենի ու հատուորհերի բարաւա-հր։ Պահապահերի թեև, բնորդինունին ենի գործում, բայց միայն այդց տալու համար, Սէ իրածը առաղակների հետ առալուց յարարերաբերեն յունելին է Ուրայի արը մենը ճահապարհ ընկանը, կալ - առառանը ցուրզ ձերո-

յուրը հայաստանան հասապարհ, բողարը գ, հայ — առաստանան, առանայ գուրը ձկա-ուրինքի պահպանումենան, եւ որ խառ — ծունցանը գիրադրների հետ։ Մի ար — արերի համարականունիւմը միկեւ յանգրը — ծունիւմե էր մեր կողմից, բայց նախ, ին սնափառունիւնը, չէր ներում ապաւննել

գրդերի պա հպահու Թևանը, երկրորդ, ծե-բուհի որսորդի անուհը, որ այնքան յար-պուտն էր Հաղբակայ մէք, բաւական էր ծրա ընտաները Գրդերի յարձակժունից դերծ պա հերու համար : Քուրդը գիտե պատուհյ մեծու Թիւնը . Նա ժողովիրի պետի վրայ ծայում է որ-պես Աստուծոյ գետքին, որը հովանաշոր-բում է ժողովիրդի մերուծի որսուր-բում է ժողովիրդին մերուծի որսուր-բում է ժողովիրդին մերուծի որսուր-

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ SOLUMINATIONS

Շաբաթ աւուր հրեկայհան պահուն ժենը

հասանը վանջը ։ Ին առաջին հոգոն հզաւ մեր վրանը կազմել մի յարմար տեղում , որ ուխաւ շորները հանդստանան ։ Մարգարիան

PUSSA

աւ է նաև այն ժիջաղէպը Ու յազրաւ է ծահւ այն միջայգելոր ոգ պատանայա Ջրդան Անայար «ասներէ վերջ Կիրակի գիչեր ռուժրեր կր պայ-թեին աժերիկնան դեսպահատան առին, , եւ աշեյն անարին թրական դրականար մը առջեւ, ուր անպիտկան եւ աներիկ հան պրեբել եր նշանուին: Նահարագահ յար, Վարլապետ Մենահրկա եւ Ներգեյ հախարարը առաւտում համաք ժելեին հա-անականայար առաւտում համաք ժելեին հա-անականայար առաւտում հիմարդ հուժերին պա եւ ոչ այս հերեկաիա հրաս, ռուժերիը պա քիած էին ցանկապատին եւ Հերգե ժելերել Մենահրես այս առքիւ, այսա-բանց Մե հարանը ժեշ անա է, այլ պար-պացեց Մե հարանը ժեշ անա է, այլ պար-

FULL UE SULUF

ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԱՅԻ Նոր կառավարութիւ-

ՎԵՍԵԶՈՒԱԱՅԻ հոր կառավարունիլ.

«Նրև բերկեր ենք խաղաղունիլ.

«անուր բետրունիլ.

«անուր բետրունիլ.

«անուր բետրունիլ.

»և արև թետրունիլ.

«անուր բետրունիլ.

»և արև թետրունիլ.

»և արև արև թետրունիլ.

»և արև արև թետրունիլ.

»և արև արև թետրունիլ.

»արև արև թետրունիլ.

»արև արև արև արև իրեւ արև հետուր «ը
բամանասար դոր. Մոլե Տայինան Հրաժա
թետրունին արև արև արև կեսև
«ի մեջ մանելու Համար։ Նոր Հրաժանա
աար »անանանուհալա. «ասանա և արևանա
»

գի մէջ մասնելու Հասար հրդ Հրասանա -տար Նանակունցաւ դրավար Լասկով և ՄԶԱԻՍՅ մասնույի դնկավարներուն մէջ նոր փոփոխունիւններ նրան։ Նա -խարարաց հարձուրդ դումարունցաւ առքի օր եւ իր պայտոնեն արձակնց մաս-մույի թեղծանուր անորեկը, նոր մի շար ծույր հոչ անաևուր անորեկը, նոր մի շար Նակնյով անոր անդ է Նախարարաց Մոր -Հուրդը որոշեց նաև. վերափարմակնորել Արտացին նախարարունին դիւանագի -տական Հաղորդապրունինանց յանձնա -խումերը:

Արտուցին հախարարուքնած գիշածագի տական հարորդարութեան գրհանագի տական հարորդարութեանց անձնա հումերը :
ԿԻԳՈՍԻ ձախակողժեան Յոյները յայհուղեր է հանակողժեան Յոյները յայհուղեր է հանակով ակաց եր ժիանալ
հրժԱյի հետ եւ լուատապարանը դայն՝
հրժա, հիդակոների արկացած պատուն է
հրդա ակարաների արասաների հիդատուր հան հիդա ակարաների արասաների արասաների հիդա ակարաների արասաների արասաների արասաների արասանական արտատերի արասանական արտաւր հարասանական չարժում ժը սկաաւ, կը հաշարգ Գահիրի հայասարակուան պատասական չարժում ժը սկաաւ, կը հաշարգ Գահիրի հայասարակուան պատասական չարժում ժը սկաաւ, կը հաշարգ Գահիրի հայասարակուան արասատահան չարժում ժը սկաաւը հայաստահական ինացի ժուր հարարարակում է հուրապահ անունական ինայի չեր կատարակուն հարարարան հատասան է Միայնալ ժեղ անահույնայի և ԱՆԱԻՈՑ Վարչարիա Մաջժիչըն Նոր Ձելանաայի ժիչ մամույն ասուրես մր տաայա հայասարակութական հարարայաւ Բրան իս անահույնի հաղար նարաաակինոր հարարայան բան իսական հանարարակունի անախարայա Արանարայան հարարարան համարարարաներում վարահարարաների հայասարաների հարարարաների գուժաբան համարարաների հայասարաների արասանային արարարաներու ժանական երարարաների հայասարաների հիրակարական համարարաների հայասարաների հայասարաների հայասարաների հայասարաների հարարարան արասանային ակարում արարանի հարարարաներու ժանական հանարարաների հայասարաների հայասարան հայասարաների հայասի հայասարաների հայասարաների հայասարաների հայասի հայասարաների հայասարաների հայասի հայասի

մական ծախարարներու Պոհի մէջ դումա-րած ժողովիի անդրադանույով այսուա -բայից թե Փարիզ - Հոոմ - Պոհ դինուս -բայիս են իարից - Հոոմ - Պոհ դինուս -բայիան ենթ առանցքը ստեղծուհցաւ . ՄԱԼի , ինոչ-անուր չաբառուղար Մփաջ Պրիւսէի մէջ նառ մր խոսերով դինաթնախ Անդրահական ելողակ մի ստեղծելու ին-Հական առաջարկը անկրականանալի Հարց - հետուն

Հական առաջարկը անիրակատասալ։ «Հա յնպանց անր ան ըն հարանանի հետևի բնարուկնանց անիս ան ըն անացած՝ Հակակատակարական բազմա - քիւ արժ ումեներ կը պատրասառւին և իրկրին մէկ գործադույները իրարու կը յանրունին, Հակառակ անոր՝ որ կառա - կարունիներ կր ապառնայ խիստ մէրոցներու դինել և Արդինին Հռաջանական ան ան ան ան անաժայ - հաւնիներ գորացած էն ուշատով պետի հունիներ գորացած էն ուշատով պետի գորարագրել, պարասնապես Առֆի օր

յայտարարուի , սյաչտոնապես ։ Առջի Սուրիոյ Արտաջին նախարար Սայահ Գի

Սուլիոյ Արտացին հակապար Սայա՝ Պի -Քար Գահիր Հահայ այս առղղուհետաքը իր երկրին վերքնական ու պալատհական հա-տնուքինչից յայտնելու համար ։ ԱԺԵՐԻՈՑ «Էջ վերքին երկու օրերու թե Թարջին բաղմաթեր, բախումենը հղան ։ Կոստահղինի ըրքակին «Էջ ապատան -հերը աույին 18 մեռետլ, մէկ բանատրկ -հերը աույին 18 մեռետլ, մէկ բանատրկ րր չարտա է և Վերեակի «Էկ իրահարև» հայ ուրերա - Էլ - Այեջիկ «Էկ հինդ ընտ հայ ուրերա - Էլ - Այեջիկ «Էկ հինդ ընտ հայ հետունում է հայած թախումերին այլ հայ հայաստանի անհատանի հայ առանի առանի և կիրակի և հայ առանի առանի և կիրակի և

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17. Rue Bieue, 17 — PARIS (9°) —

celedes of "Lands".

Վալանոկն Գ. Սարգիս Մարդարևան այս տարի նւս մկկ տարնկան «ճառաք» կը հուհրկ իր հօրը՝ ԴաւիԹ Մարդարևանի ։

8แนน48ศนตนนา

Սարսել - Կարտան Սուրորի Ուսում - հասիրաց Մրութիւնդ իր խորին ցաւակ - ցութիւնդ կը յայանե Այրի Տիկին Վար-դում իներկանի եւ ընաանեկան պարա-պահրում, Դերբգ Ինկիցնանի մանուան առքիւ, եւ փոխան ծաղկեսյանի հրկու հարար ֆանգ կը հուրիս Մյակոյթի Տան ֆոնաին: Սասանալ «Ցառաջեն» :

Մալաբօֆեն Տեր եւ Տիկին Գրիդոր Պարոնվարդնան , Օր Վիջβորիա Վէ -լետնանի մահուտն առնիւ փոխան ծաղ լգտոսար մահուսան առեխել փոփան ծապ — փասակի հաղար ֆրանը կր նուփրէ Մլա-կոյքի Տան Շաւարչ Միսաընան սրահին , հացար ֆրանը ալ «Հայ – Բոյժ-ծին ։ Ստանալ «Ցառաք»էն։

INAL OSSABP Apaululumph 2min Philipp bl 56 184 166 101 18 1 105 46 15 76 80 172 189 173 190 104 83 :

15 (6 80 1/2 189 113 190 104 53 :

Կապորո հայի հայի հարդումինեն դետր հակալու Բինամբ ստացաւ Այրի Տիկին Արժենակ Գասույհանել, Տեր հիկին Արժենակ Գասույհանել, հեր հիկին արացակա ա
ժեռանորի եւ հղարը, հարևհանդիսա անուսնոյն եւ եղբօր, հոգեն հան առ թիւ 500 ական ֆրանը :

LAUSP APEBEUL

Հայ Կարմիր Խաչի օրը 11 Մայիս 1958 Ժամը 14ին Սորպոնի ամփիթատրոնի է



Նոր կատարելագործում կօշիկի Նոր կատարհյագործում կօրդար կրունկներու պատրաստութհան մեջ Ասաջին՝ Տայ Հաստաստութիանը որ յաջողած է մաթիեր սկաաթիքի եւ արևմիոնի ժիացումով չինի անդին (էնքասագրը) եւ Հկուն կոլիկի կրունկներ ամէն բարվում Բեաժը. Ա.Ա.Մ. Դիմել՝

VAN - PLAST (4.0.660.6)

7, RUE GODOT DE MAUROY

Telephone: OPEra 01-06
Unucombbpp Shaudujbbj TAI 33-33

ԼՈՅՄ ԿԸ՝ ՏԵՄՆԷ ԱՄՍՈՒԱՆ ՎԵՐՋԸ

703 - EU34 JAZ - UUUUPEPP FJEYANPEUL հմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Նոյեմբեր - Դեկտեմբերի Թիւր (191-192), նոխ եւ այլազան - բովանդակու -Phulp, 48 69:

«Դարուն խաղ» չ (Հայ - Բոյժ) — Յոռետնոս Թետև դնատները (Տոքը- Գ. Գադաւսոնան) — Ի՞նչպեր դարժաներ հերախար ւ Տոքը - Նաւսապրդ — Աերևեւիլ
(Տոքը- Յ - Մանուկիան) — Խարար՝ աշխատել Թէ ձէի (Տոքր- Անորի Վելմոն)
- Գարե բուկարինան եք (Նարդեան Բժշկական Բառարան) — Ստաժորգին բաժբար որժում բենձները (Տոքր- Է- Վալարհան — Հոգ կուտեր (Տոքր- Է- Վալարհան — Հոգ կուտեր (Տոքր- Է- Վալարհան — Թուջը թերեին հեջ՝ չուրսա
հան — Իրաբար հան և Իրագրում Արդհրում (Ա. Գամարիան) — Կրեա՝ Է- գիծում
հայ ժամուտե ժամը (Հ. Նարդունի) — «Ушрий ушер» (2m) - Pnjd) .- Впհայ քահուան ժամը (Շ. Նարդունի). Արիւհամածնութիւն (Տոքթ. Ազատանի). — Բակլայ ուտողներուն կարևոր (Տոքթ. Թոլմէս).— Առաքին օգնութիւն (հաչու-

Բաժանորդագրութեան ՆՈՐ պայժան ւ խորդոկալ ազու

CONTRACTOR THREE CHARLES OF THE CONTRACTOR OF TH

հազմանիպուած Ալֆոլվիլի Երիտա — սարդաց Միութեսան կողմե։ Այս Ուրթարն, (31 նուհուար) երեկոյ Ս. Վորա Գևորսա մատրան մեջ է կր դասականը կախ. պատուիրան Սե-րովրէ եպիսկոպոս է

Uso wathe opport to speed huch some րակութիւնը

Նապար Արաքչլհան, Այնքապցի, հոր տնունը Առնտիս, ջրոքը Արչալոյս , Թաջ-քիէլհանի կողմէ (Հայաստան)։ Տեղեկա – ցնել Ա. Հ. Թորոսհանի, 5 րիւ Ֆ. Պոնիէ, *ցենլ Ա. Հ. Թ* Վիէն, Իզէր։

« Այրունիչ՝ կիրակոս եւ Յակոր կիրա - կանան կան Սաթրբերւնան, Եոդպատի Ֆարիայա գնողեն էր վետուեն իրենց նգրարը չեր Պաս կրականան, հոր այրույթ եր Պաս կիրականանու, հորը առաջութը Ֆիգ Պար կիրականանու, հորը հորարա հանարը դեռչեն, իրենց հետ երան ու անկէ կետոյ կորուռան է։ Կը կարծուի Ֆրանսայիի հետը դանուան ըրթույ Տեղեկային կ Պարասնանի, 31 րիւ տե Մուլեն Վեր, Փարիզ 14:

della actualle blis

(ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ)

Տարեկան ցերեկոյթ – պարահանդէսը կիրակի, Փետրուար 2, ժամը 15 - 24

LES AMBASSABEURS

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրահգնողբաղիլիական 14 հոգինոց այս հոլակաւոր հուադախումբը մեծ խանդավառումին պետի ստեղծէ իր Արրաքսիններով։ Կահիտու ապահովնեցէ ձեր տոմեմբը եւ սեղանենքը Հեռաժայինըով ԷԼԵԶԷ 67-03 Տոմսերու գինն է 500 ֆրանք

Ուշադրութիւն.— Վարժուան հոդածերը պետջ է դրաշուած ըլլան աժենեն ուչը ժամը 19·30ին։ Հակառակ պարապայեն պարահանդերի կազմակերպիչ յանձնա խումքը օրեւէ պատասխանատուունիեն էի ստանձներ։

BAINS DE VAPEUR

4bis. Rue de la Pierre-Levée, Paris-11' Tél.: OBF, 12-51 MÉTRO: RÉPUSLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBB DPUL BOARD LAGUER (SUDATION ET FUNIGATION)

Մասաժ , Օքսիժենօթերափի , ձևոջերու և ոտրերու խնաժը (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տը պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

B U. 8

402,00000 Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

UBPUPANE : ինդշարթի ժամը 17**է**ն 22 Շարաթ ժամը 9է հիրակի ժամը 8էն 12 duuln 9th 23 ՀԱՑԵՐԵՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ԼՐԻԱՅՆ

Contre remboursem nt

Հուսանի հաստուլ արարում արտում արտում Մուտք՝ 400 ֆր., հրբ արբիչ հոն․ միասին հիրուին։ 500 ֆրանք հրբ հաստատութիւնը հայթայթէ

LUB BYDLDULYLL DELLATSINADDUR 8. UBDLANGE DE BEYLLSDE DYLLALAL UTTUPETOUS ELLULDA 55 AUSPYDIUD SDERLIPDBUTE 30 CM

VOGUE-CONTREPOINT NO MC 20150

Պատրաստութեամբ եւ ղեկավարութեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԲԵԵԱՆԻ Կոմիտասեան քառաձայն պատարագի՝ երգեցողութիւնք, եւ այլ կտորներ

Մասնակցութեաժը մեննիգողներու , պատարագիչի գանապան բաժիններով ևշ ընկերակցութեամբ ՄԵԾ ԵՐԳԷՈՆի ՍԿԻԶԲ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ «ԱՏԱՐԱԳԻ... (Խորհուրդ խորին, Հրաչափառ, ընտրեալը Աստուծոյ , Ուրախ լեր) ։ ԷԶՄԻԱԾՆԱԿԱՆ ԵՂԱՆԱԿԱՒ ԵՒ ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ԴԱԾՆԱՒՈՐՈՒՄՈՎ ... (Սուրդ, Հայր երկնաշոր, Ցամենայնի, Որդի Umnidaj, Lugh Umnidaj)

ն. Եղիցի ողորմութիւն (*Ա. Վաբինշհանի*), Գոհարանական Հայր մեր (կամիտաս Միայն Սուրբ, Հայր, Որդիդ, հոգիդ Սուրբ *ե.* Օրհնութիւն, Տէր Ողորմեա, Քրիատոս պատարագեալ Աստուած մեր, կեցո Տէր, Լցաք ի բարութեանց, Գոհանամք, Մաղթանք, Եղիցի ։ Էջմիածինն ի Հօրէ (*Ա. Վաբինշհան*ի) Ձօն առ Տ․ Տ․ Վազգէն Ա. Կաթողիկոս

Ummhmens sudan apolit 9-ին 2700 **ֆ**րանը U. 9-Philbubh 14, Rue Petit, Paris 19 - BOT. 99-32 RECORD SHOP, 36, Rue de Moscon, Paris 8 Եկեղեցող Դիւահատունը

Բոլոր հրաժչատկած վանառատուծները՝ - Գաւտակ Հաժար տռագուժ մասնաւոր խնստմուտծ ծրարով Փնտռել հանովաւտուակները՝ Բիւ 20·109 20·114 20·136 Մանրամասն րացատրութիւններ եւ թարգմանութւինը՝ գեղարունստական կողքին վրայ ։

BUIFFEL S.

0 0 1 9 6 6 9

34EME ANNEF

Հիմնադիր՝

ชมาสามกรุก

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9° en 1925 le 57 A 2731 PRO 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የሀ**ፊ**ሀኄበቦኁ<u>ሀ</u>ኁቦበՒውኮՒኄ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**.

ኒብቦ **ՇՐՋԱՆ**, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 390

2006450664 29 801-601-40 72

MERCHEDI

29 JANVIER

9 5

OPANIX MOUSE

34ቦት **SUP**ኮ — ԹኮՒ 8105

ԱՆԳԱՐԱՑԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Երկուչարթի օրուրնէ ի վեր Ահգաթայի ժէք տեղի կ'ունենայ Պազտատի Ուխտի խորհրդաժողովը , որ պիտի տեւէ չորս

สถานที่ออกสุดทุณทุนที่ สาลุกสุ չէ։ Բազմաթիւ բարգ հարցեր գրուտծ են սեստրեն

։ Նապատրեր ։ Եղամին վրայ ։ ԱժՀնեն առաջ Խորհրդային Միուինեան հատահիդներուն Անքեն առամ հորերդային Միրոքինան ապատհայիջը կլ նել և ուխտակիրներուն վրայ Մոսկուա կ՛ուղն արդեյք ըլլալ հեղևական ռումերի եւ հրինի Արենրին հեղատատերուն՝ Միին Արենրին մասնաւորարար Գալտատի Ուկարին ան-դամ որա հրկիրներուն, Թուրջիոյ, Ի-բացի, Իրանի եւ Փազիստանի մէն։ Աներիկայի արտացին հախարար մես-Մառուս - «Սեստատ երքայի առաջ Ծառուս - «Սեստատ երքայի առաջ

արումայր արտաքրս սարարար աստ Բրր Տրլրս, որ Անդարա հրքայէ առաջ կարևոր խոսակցութիւններ ուհեցաւ Մա-րորի եւ Թեհրանի մէջ, յայասրարեց Թէ

գրայեւ ու թաստարը, ու բուշաւր բացի եւ ԹեՀլահի մեկ, այստարարեց Թե Անդարայի խողհրդաժ ողովի օրակարգին վրայ հահա հետ իր չկայ։ Միայն Թուրջիան է, որ շամաձայիան է «ողամասին իրայի թրեւ անդամ Ասպան – տեսն — եւ ու ընկ Պայասան Ուհային և Կիպրոսի Հարցը հույիայես հրամա փուրի մր մեկ ժատ. Անդարայի մեկ, ուր Բուրջ կառավարունիան հետ հարեսակունի խորհրդ արայացի հորարարի հունարի կառա – հարես արայան հիրիան հա

իտրերդրակցութիւնենը ուսեցան Անդլիույ արտարին հախարարի ու հիպրոսի կառա այարիչը, հատի դան ժողովին բացումը։ Երութարի ինաս մեն կարևությունիւն քրննային այս խնոլոին ։ Տարիներվ ի վեր Բուրդ մանուի առամին էները — գրենք ամեծ օր բանացումն են Կիպրոսե բերևենրը արտուսա ժինակի ձէք կր ձնան տարիներվ ի վեր ։ 1055 Անպտեմ բեր գ հանարարու այան — Բայանն այ Վիպրոսե ունէր իրթեւ պատրուան ։ Գահաննար կարարու հայարան այ Վիպրոսե ունէր իրթեւ դատորուան ։ Գահանար հարարութեւն կարարուն այ Վիպրոսե և Վիպրոսի Բուրդերի գրառնե այուկայան և և հարարարութեւն կարարան ի գրենք ։ Վիարասի Բուրդերը բառան այուցեր կարարանի հարարան այուցեր կարարանի իորերաանորովին, մասնաարարային կարարանի իորերաանորովին, մասնաարարարային կերիչը վերա, որոշե կաժգեն կարեւան է ինարայի հարերաանորովին, մասնաարարարային կերերի կերերական լուծումը ։ Միարնայ Արդերու, Կապասիկայութնայի և հարատանի հարարարան է Ռուրգերը ։ Անաեց մասուցած է Բուրգերը ։ Անաեց մասուցած է Բուրգերը ։ Անաեց մասուցած է Բուրգերը ։ Անաեց մասուցան է Բուրգերը ։ Անաեց մասուցելույան է Բուրգերը ։ Անաեց մասուցելու և հայարեր և հայարա հայարարութեն և հայարարութեն և և հայարարութեն և հայարարութել և հայարարութեն և հայարարութել և

Միայիալ Ադգերու, Կապմակերպունինան Մրայիալ Ադգերու, Կապմակերպունին հայաստանի կատակայուցած է Թուրգիրը ։ Մեծոնց ժաշատանը երբեր չիրցած հարարի քի հրագի պատունրակը Թրջական Էնդին հակասան թրայի բանգատ հերայի արանա գույն արտաւ . Ու արտրակայան պատածա գույն արտաւ . Ու արտրակայան պատածա գույնի լինկ տալ գայի ։ Իրացի և Թուրգիայ արարարերութեանց պատութեիչնե էր պատմառ, որ Ատևան Մեծարես և հարագրութեան հայաստանու, որ Առևան Մեծարես և հերատանա և տողմուտերութեան

արաղումինչնեւ էր պատճառ, որ Ատհատ Մենսաերե, Անարարայի խորձգումումումումի բացումեն առաջ անակներով կերպով Գայաստ դեպը՝ Վենի առարվայ ինունիը - հերը յուներոշ «ամար և «Արա հրարարական միու երկրերունիը մաս չեն կապես Գաղատան Ուխ - ային, Այս վերեինիը կապեսոր նեղը մեջ բատան է համարարական միրա միր ապահեն հայ միր հայարարական հրարարական հայարարական հայարարական միացիալ Տակտաին մաս չեն համարարական միացնալ Տակտաին մաս է համարարական միացնալ Տակտաին մաս չ

վրայ :
Այդ ճեղջը աստիճան մը աւհվի կը բելտուի ախաք և երբ Երբիպտոս եւ Սուրիա
պայտեսիակ կը յայասարաբեն Բի ժիայհայ գայհակցային պետուքին մ գախաի
կայո՞նն :
Հատես Մոսհուսայի ժատա և իր տեսենի

կապժեն :
Շատեր Մոսկուտայի ժատը կր տեսնեն
այս պատժական դեպքին ժեջ։ Արաթական
այս երկու երկերները վերկեն տարբենրու
բեկացի հետրճեր երկերներ հարդենրու
բեկացի հետրճեր երկերներ հատարան դաշ
անանս հրանարին իրենիան գերեւ հատարան
ապերենրույ թարբեկան գերեւ հատասան
են հարդերային Միուքինան հետ ։

Եղեպաստ եւ Սուբեա սահժամակից այս
են իրաթու եւ չի դեպարեր թե ի՞նչ ձեռ
ով այիսո իրադորենե «Միադեայ Արա
բական պետութիւծը» ։ Արդես՝ ը հարաբական պետութիւծը» ։ Արդես՝ ը հարա-

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

<u> ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ =</u>

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐԸ

UPSUAPE TUBURUPE BUBSULULULARPHALLELL

Unth hophar's tople ipungangale Sum հաւր թւ դախանանիր աթոտքնաւնիւրն չթ-հանման սահարհես չուհն, բախանթը հերունի սե շրեր Ֆետրոանի մինձն, դի-հայանի չուհանան արանանություն Հե եներությանը հետոնեսվում ահեր undrackyme

Փինս բացատրութիւններ տուաւ Հրբ Թիրներու արձակարաններուն մասին, որ աշադին աղմուկրարձրացուցած են իրևնց չուրք: ԾանսԹ է այն տպաւորութիւնը՝

ահային աղժուկրարգերայուցան են իրենց չուրվ: Մահոն է այն ապաւորումիևնի չուրվ: Մահոն է այն ապաւորումիևնի չե տրձակարաններ մեն վասնա գե-դամասին վրայ (անչույա՝ երր պային)։ Այտ ուղղալնեամբ իստելով ըսաւ, Թէ պատերայան մել պարադայնն Թչնամիին գերծերն է որ վասնադաւոր են եւ ու՛ գե տնունչ՝ որ յարձակում կրոզը ունի։ Այ-անիչն, եԹէ երկրի մբ «ՀԷ Հրթիռներու արձակարաններ ըլլան՝ Թչնամիներու կողմ է «մրակոմ» ենրու պարադային պայ-հերյա արել մեր չեն կերա գատարակ Անկան ասկել Հրթիռի արձակարան մել ուրի։ բան չէ, եԹէ «Ի Ծաղանակարան մել ուրի։ բան չէ, եԹէ «Ի Ծաղանակարան մել ուրի։ բան չէ, եԹէ «Ի Ծաղանան կարան և Միտանիւնը նաևարարը կա մատծ է Թէ և Միտանիւնը նաևար արձակարաններ և

Sandinamum & magasa aspectory
upunf \$25, be fix sandinah 4pmj —
264 qlunby B\$ fixen, puna \$6,500, 3pmhum fi \$45. Sandinamum and mpahuhupumbbega
um fi \$45. Sandinamum alimby gyunb Bpahumfi Sandina, pun's W Then Bhand \$45. Sandinamubbhan

Malamubbhan

Malamubbhan

Malamubbhan առւած երթիռներու արձակարանները։

տատուած երքիրենրու արժակարանները։
Կեղորոնական Եւրոպան այինաբնակները։
Կեղորոնական Եւրոպան այինաբնակները։
Կավային ծրադրին ժանաին խոսնում, ը սաւ ԲԷ Լեհաստան այս ծրագիրը մշական
Լր Գիդմանիոյ հետ հր ուհնցած սահմա հային հիճերը եւ ժատևուրարար Օտւբը հայրն հարցը լուծելու համար։ Սահրախ
Ռուրիլը տարրեր նկարագիլ մբ տուար
հարրին հարց լաւրի նկարագիլ մբ տուար
հիճերըին հախ յառա՝ չրեցին Ձեխասըավարիան, որ ժիանայ լեհական առաջնար
հիճերին ալ փորձեցին համարև՝ որ գի հաքափուին ։

ծարքափուլին ։ Արտաջին ծախարարին համաձայն , գի-ծաքափ դատի ժը չթքան ժբն է, ուր հիւ-լական ռումբեր կրծան իլծալ , բայց չեն կրծար 4 հերել . Զիհաքափումինան վրայ պեղելով , Մոսկուտ ուրիչ լան է և-

(Շարունակութիւնը կարդալ 8րդ էջ)

բայլ մրև է ասիկա դէպի «համաբարական կայսրութեան» մր ստեղծումը ։ Ցաբակոյս չկայ, որ Արևեկը — Արևւ-մուտը մրցակցութեան հեմ Մոսկուտ ո-թոլ հուտնումենը կատարեց։ Այդընհա -ուրքի վարդապետութեւնը — ակեկալուտն արդիւնքը ռուսու.

ուջրի վարդապատարը արդիները նատար և անաար արդիները նրջը ասն թատվորելու համար Աերելու ինչ և հերջի հրարը Մերելու հայարացի հրարարի հրարար

ձակումի մը դէմ ։

Մերկրո արտագին հախարարը հորև կարծիչ այստեղով հանդիմ , աշեցուց Բէ պետը է ահանակ խորհրային ա - ուսարարը՝ Ֆիրագային հիները խագա - ուսենամբ լուհելու մասին։
Դիրջերը կը նրարային հատրենաէ ։ Քաղարական հորիսանը ը այստերատանայ օրէ օր, վերկ տալով ահատոր կացուննած ։

2 PURS - VILLE OFFEL

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ չՐԱԺԱՐԵՑԱՒ

Հունդարիոյ Վարչապետը՝ Քատար էը-րաքարեցաւ իր պաշտոնեն, գոր կը վա -րեր 1956ի աշնան հունդարական յեղա -փոխուքնան ձախողուքննեն ի վեր։ Պաչաշնական բացատրութիւնը այն է, Քատար կառավարական աշխատան Trummer վառավարական աշխատանածիներ՝ ներապատունին անգույնուն հանարական կորներու և Մա-ներապատունիվ անգույնունի անդական և ներ է Եք ան միաժամանակ ընդգնանուր բարաուղայն է ընկերվարական - աշխա -տաւորական (Համայնավար) կուսակցու -

Քատար ԽորՀրդարանին առա<u>քարկեց</u> որ

Դատար Աորե բրարահին տուաքարկից որ իր յանրորը բլայ փոխ վարչապետ Ֆե – բենց Միենիիս, 11 տարեկան ։ Տեղական Բերքերը անշիմն կր գտնեն Գատարի էրաժարժան պայուսնական բա-ցնարունիւնը։ Արդարես, Նորեժընթ 29 – իս, երբ Գատար վերադարժամ էր Մա – Կուայեն, փեչտարի ժեք գուժարուկյաւ Հաժանական և — «Առա Մեև և Սեա – Սեա – Հաժանական աշատար հետ բեն և հետ – ին, հերբ Կատար վերադարձած էր և աս -կուույեն, հեր յասրե մեկ - գուժադուհցաւ. Համայնավար կուսակցու Թեաև Կեղբոնա-կան Կանխակին ժողովը, որու բենքացջին դորուրեցաւ, իր հրաժարումը ։ Այսու -Հանդերձ, Դեկտեմրեր երկուջին անաև ացջին յայտարարութիւն մը հղաւ : Հետեւարար խորքին ժէջ Հունդարիոյ Վարչապետին հրաժարժան որոշումը արունցաւ Մոս -կուայի մէջ, հրա ախ խորհրդակցեցաւ կարժիր ղեկավարհերու հետ չ

դարժերը դեկապարերը և «Սայ կառավա -Զատար գարձեայ կր մեայ կառավա -րույնեան մէջ։ Պարաղայ մբ՝ որ ցույց կու տայ ինէ իր դիրքը գորացած է։ Կետք էն մունուլ որ ի։ Միույնեան բոլոր կարարանը երլուն մէջ ամենչէ կարևորը պարասնա կուսակցունեան ընդհանուր բարասարա

Վարչապետի պալտոնին հետ կարգ մբ Ա փոփոխունիրններ ալ հղան կառա – սրունեսն մէջ :

թուսն տար ըսպան և :

Զատար իր խոսքը վերջացուց, ընդունելով որ ընավարանային տագնապ մբ
կայ երկրին մեջ, Բենւ անցնալ տարի
տասը հաղար բնակարաներ կառուցուտն
եին հանջադործներու համար
Զատար 15 տմիս։ ի վեր Վարչապետ

Ep 1

ITHURBILL TUZULATORAL ՄԻՍԱՅՍԱ ՆԱՀԱՐԳՆԵՐՈՒ Արտագին Հավադարուքինան մեջ և Միութագրուքինան մեջ և Միութագրութական գր տասրագրուն - գաւ՝ մրակուքային յարտանարութեւներ փառակութենանը փուտահունիչներ հատարակու Համար։ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ժողուկին մեջ իրագնան պատուքթակը՝ Նուրի Սայիա խոսորեն գենադատան իրագրեր էի ու Ֆրանոան , պատանարի թարարել էի ու Ֆրանոան , պատանարի հարաբան էի ու Ֆրանոան , պատանարի հարաբան էի ու Ֆրանոան , պատանարի հարաբան էի հում Էսիուի 1947ի ՄԱՍի կողմե որոշուտի իր տահանակուն մեջ ։ Unmught

մէլ ։ ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ Վարչապետը Խորհրդո րահիծ առքեւ յայրադրարնց, Թէ Հաջար Թայի կառավարութիւհը Հոլանսայի հետ դիւածադիտական յարարհրութիւնները իպելու ծպատակ չուհի :

Dre Deps

«FULAPARULU TPRULUBR...»

վ. Ալազան անցեալ տարի հրատարակած էր վէպ մը, *Հիւսիսային Աստղ* ։ Ա-տենին հետաքրքրուեցանք, նկատելով որ Ալազան ա՛յն գրողներէն է, որոնք մօտ քսան տարի լռութեան դատապարտուած

շրս ։
Կիրքը մեր ձեռքը չանցաւ, րայց «ՍԿրականութիսե ամսագրին 1967ի հաւաքածոն երը արքէ կ՝անցերինք մեր ուրադրութիւնը գրաւեց Յարութիւն Մկրտիչ հանի երկարապատում մէկ գրադատու թիւնը (Փծորուար) .

թիւսը (անտրուար)։ 8 · Մկրտիչհան կը յայտնե թե Հ*իշաի - սային Առաղը* շիին յուշեր եւ նոր խոհեր» կը պարունակե, որոնք ընթերցողները շետքակում են մաթդկային ազնեւ զգա gnidûbpad »:

Պարզ խօսքով, յուշագրութեան նման

րան մր :
Այս պարազային մեջ վ . Այազան ան –
դրադարձած պէ՞տք է բլլայ քսանամեայ
իր բացակայութեան :
Անջուջա՝ ոչ մեկ խօսք այս ուղղու –
թեամբ : Սակայն խորհրդային զրադատը
անզաղչութեամբ հաստատում մե բրած
ե — « Հիշտ Աստղ վեպում աւհրի յաջող
հեզ ծագրուսած բանուոքների կերպար —
ներն ու բանուորական միջավայրը, որ
հոր ու բանուորական միջավայրը, որ որ ու հասկանալի է հեղինակին։ Վ. Ա-լազանը եղել է այդ միջավայրում, ուստի պատմում է իր տեսածն ու լսածը »։ Սակայն, ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ի՞նչ ՄԻՋԱ-

ՎԱՅՐ է ան, որուն մասին կր խօսի հե-դինակը։ Եւ ինք ալ «Եղել է այդ միջա-

Բոլորին նման չենք աճապարեր աւել ցնելու , թէ Վ. Ալազան իր գոչեղբայրնե-րուն հետ աքսորուած էր այս կամ այն տափաստանը։ Այսուհանդերձ, խորհր – դային գրական քննադատին հաս մէն հաք հարհած ւհայ դայրն գրական քննադատին հաստատու — մեն հուն կասկած չկայ թէ շանյայտա — ցած, մեր գրողները ապրած են բանուո — րական միջավայրի մէջ - այսինքն՝ բան-ուորութիւն ըրած են, փոխանակ · · գը-րականութեան: Կարնւոր ալ չէ, թէ ո՞ր կայաններուն մէջ աշխատած են 20 տա-ոծ ·

րի:

- հեչո՞ւ, սակայն, այս բանուորութիւ
- հեչո՞ւ, սակայն, այս բանուորութիւ
- հեշո՞ւ, սակայն, այս բանուորութիւ
- հեշո՞ւ հեշութեան մեջ գրողները չե՞ն
կրնար ջահիլ իրենց ապրուստը։ Բնակա
հարար՝ այւ, քանի որ այդպես կիանա
հարմիր բռնատիրութեան լաւագոյն քա
դաքացիները կր համարուին գրողները ։

- հերեմե՛ Ալապան, Նորենց, Մահարի եւ

բաժաթիւ ուրիջներ զրկուած էին գրելու
իրաւունեքն եւ նետուած շրանուրական
միջավայրե մէջ, ուրկէ ազատած են
ներկայիս , Սթալին - Բերիայի աստղին
խաւարումքն հաճ :

միջակայրչի մէջ, ուրկէ ազատած են ներկայիս լիջալին - Բերիայի աստղին խաւարումէն հաք ։ « Բանհուորական » այդ «միջավայրչը կարելի է կոչիլ որեւէ անունով ։ Աքսոր, շնորհագրկում կամ արգերափակում - վեր-ջին հաջում - . հաշիւը նո՞յնն է, խոր – հրդային բառարանով ։

449PAUF dty bup bundus Phiblip & -1974/100 մեջ Նոր խուսվումիչները և-դահ, Թուրջերու հղացել է Հարիելաուոր ցուցարարներ թախնցան անդլիացի դին ա-սուրենրու, որոնդ գտուպաններու եւ աստուաբեր տումերերու միջոցաւ ցրուև -ցին խուսվաբարները։ 17 ջաղաջացներ և փառասան դինուոլներ Վիրսուարուտն և փառասան դինուոլներ Վիրսուարուտն

են՝ ։ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ժէջ, ուր րահուորները կը ապտոնան գործագուլ ընել, իշխանութքիւա նը յայտարարեց թե աշխատավարձջի յա-շելում ընելու ի վիճակի չէ ։

Ընդունինը, որ Հայոց ազատաղրական ջարժման դանադան չրքաններուն , հայ ժողովուրդի լաւտարդն պաւակները ժատ մբ՝ բայց ոչ բոլորը — «Հայ ժողա-վրդի անկաշառ բարեկամը նկատած են ռուս մեծ եւ ազատասեր ժողովուրդը եւ իրենց լուսավառ հայեացքը յառած են պի Հիւսիս, դէպի մեծ Ռուսաստանը» ։

Այս հաստատումներէն աւելի կարեւոր Է սակայն պարզել Ռուսաստանի եւ իր ատասեր ժողովուրդի փոխադարձ գնա – տանըն ու վերաբերժունըը՝ Հայու -Phuն եւ իր ազատագրական չարժումնե-

քեան եւ իր ազատաղրական բաջժում հե-բուծ հանդել դեղ հանրապես պուսա են Արսեստին , ընդ հանրապես զուսա են Ֆեր հաետիչակայները է կապանգի տակ առնուտծ են անոնց միացն ու խոսջը ։ Իրձից անժիշական պարտականունիւնն է Ռուսաստանը մաջրել իր բողու պատա հերձ էւ եւ միաժ ամանավ գայն ներկայա-ֆել որպես «Հիավ ամանավ գայն ներկայա-ար ժոլովուրգի եւ իր ազատաղրական այքարին։ Այս դժուարին փորձն է , որ կը կա

Այս դժուսարին փողձն է, որ կը կասա-թեն անումէ, Օդաադործերով իրենց յա-աուկ բոլոր ժիշոցները, դիտակցաբար կը բոլորկեն Ռուսաստանի իրական դիմի ու վերաբիսքունչը մեր ազատագրական չարժումներուն են, Հայաստանի ժառին :

արժուժենթուն եւ Հայաստանի մասին «Աբը է, որ իրուաստանը հրանչ ան – արբեր չէ հղած Հայաստանի (տնոլելա ։ արբեր չէ հրած Հայաստանի (տնոլելա ։ այ մեր (այրենիջին, դայն կցելով իր ծորարձակ կայարութեան ։ «Հայաստանը՝ առանց հայուրբեան »

« Հայաստանը՝ առանց հայութեան » յատակունեսակո կ'արտասյաց Ռուսաս — տահի իրական չահարդունիսեր՝ ժեր հղոպենիսա տեղաւորժած ծրագիրը հա-բարյաս Արևսկան Հայաստանի ժեջ՝ 1827ին, Ալալկերտի ժեշ՝ առաջին այ-խարհամարտիկ, դործնական արտայայ - տունիսներն են այդ բաղաջական դասա-հանոնն:

19րդ դարու սկիզրէն մինչևւ 1917ի Փե-արուարհան յեղափոխութիւնը, Հայաս -տանի հանդէպ՝ ռուսական դաղաչակա -հուքնան այդ հիմնական ղիծը մեաց ան-

ողողը։ Հաշատարին եւ հետեւողական՝ այդ սպաքականուննեան, ան երրեջ եւ ոչ մէկ նւով օղնեց Հայոց ապատազրական չար-*ned hlepneh

Տեւականօրէն ձախողեցուց Բարենորո ետնաքրևրն գայիտիաջ եր ժոևջամեսութիւրն ։ որումներու ծրագրի Մինչեւ անդամ "ջո

նեչնե ասը ատրածները ւ « Ցարական կառավարութիիւնը, կը գրէ ասևու առելորդ էր Համարում Բը -ասևու առելորդ էր Համարում Ռը -Lto, այլեւս աւելորդ էր համարում Թը -գենիի տերեւով ծածկել իր լպիրչ մեր - hne Philip: V bighe, wije fine dendnih formխուսել էր Սուլթանին դիմադրել Անգլիա յի պահանջներին հայկական հարցի մէջ իսկ այժժ խրախուսում էր նրան կոտորհյ

... Ռուսաց դեսպան (Պոլսոյ) Նելիդու վր չարունակ ասնլիս է նղել Ապտիւլ Հա միաին կոտորիցեք, ձերդ մեծունիւն, կո տորեցել...» (Դ. Լ. «Հայաստանը և

Արևւելևան Հայաստանի հայութիւնը իր Արճշելիան Հայաստասի կարգին անմասն չմնաց Ռուսական իչ -խանութիւններու ուղղակի եւ անուղղակի อันวุกเสียปกุลัน : . Հայկական դորոցներու ույուսսօրըս։ Հայդագաս դորոցսորոշ դիակման , եկեղեցական եւ ազդային կալ-ուտծներու գրաժան ձեռնարկները , ԷԶ – միածնի եւ Աժենայն Հայոց ԿաԹողիկոսի միածնի եւ Ամենայն Հայոց Կախողվելով դարառոր իրաշուեցները, սահմանակա կումե ու հակակչիռը վերջապես, միքցե դային կոսօրածենրու ոնրային ծրակի, ները, յոստվուբենանը իր Հոլեին ու սական չազաչականունենան ձգտումները

« Անցնելով ցարիզմի տիրապետու -թեան տակ, *կը դրէ Մ․ Գ․ Ներսիսեան* , հայ ժողովուրդը, ի հարկէ՝ չազատուեց ճնշումներից ու հարստահարութիւննե ոայ օպովարդը, բ ռարվէ չապատուց Բնջումներից ու հարտահարութիւննե – թից : . . Նա վարում էր ազգային քննշ-ւման ու հարտահարութիան քաղաքակա-նութիւն » : («Հայ ժողովուրդի Արտատ-գրական Պալգայը Թուրգական Բռնապե – տութեան դէժ», էջ 357):

Հայաստանի եւ հայութեան հանո ուսաստանի իրական ձգտումները ս Ռուսաստահի իրական ձգտումները առքի պայծառացան տումին աշխաթՀաժարտին։ Աւելորդ է ծանրահալ ժանրաժատես. – Թիւններու վրայ ։ Անցողակի կերպով յիչհցնենը ժիայն, որ 1916ին, արդէն իսկ յիլեցնենը միայն, որ 1916ին, արգէն իսկ ժողջուժն էին Հայոց պալասնական հերայացում էին Հայոց պալասնական հերայացույի իսկ հայացույիներուն արուսած բոլոր հան գիտասում հերջը։ Մաոցուած էր հարարան հարարը և իւ քրումե այս բարորե, աներուա այիասամերներ սկսած էին Կոլակիները բեսականելու ժեր պապեհա հարարան կրայ է Ռուսը իր նիչը դերին ժէջ էր։ Հայոց հանգեպ գործաղթուսած այս բաղաջականութեւնը հերգախակուսան եր այսորուներիւնը հերգախակուսան էր այսորուներիս հուսերայանումին հուսերայան հերջութերին հերգախակուսան էր այսորուներիս հուսերայանական եւ ծուսայ -

Հայոց հանդեպ գործաղթյուած այս դապատանութերներ հերգուծակառած էլ կայարումիանան հումաան դահանարանական եւ ծառալ - ժած դարաւումիան եւ ծառալ - ժած դարարումիան եւ ծառալ - ժած դարարումի նրա և հայաստա - եր մի ասակծումի խոսարը կը համեմա - անդ ուսական արտարին բաղաքականութեան այդ չիմեական գրումներուն այդ չիմեական ձրաումներուն այդ չիմեական ձրաումներուն այդ չիմեական ձրաումներուն

Հնդկաստանի ճաժբաներուն վրայ ա մուր խարիսխներ ստեղծելու և. Հտ ջուրեր»ը հասնելու համար, Ռուսաստա – Նի փնտռածը հայկական հողերն էին — - այտստանը — առանց ազգային նկարա -գրի և բովանդակութնան ։ Ռուսա

քեուսաստանը — ցարական Թէ խոր – Հրդային — միաց միչտ հաշտաարին Հա-յաստանի հանդէպ որդեպրած այս լա –

Ապարդիւն անցան Հայ ժողովուրդի բն-ծայած մեծ ծառայութիւնն ու անտաՀման որեսաները ի բանասա ֆաւսակար THE UPUSUAL BECAGE

ՍՈՒԵԶԻ ԴԱԱՐ

1956 Vershofulp of the Vertile South գին փակումն ու ջիչ ատեն վերջն ալ ի -թաջի ջարիւդի ընկերուժնան նաւժուդի -ներուն դաղարումը, Պատմուժնան - մէջ անկասկած պիտի լիչատակուին - որպես

անկասկած պետի վլատակուին օրպես ներտրայի հիացումը արաղացնող աղ-ղակներեն դլիասորները ։ Արս եւ շետագայ ղեպցերը ապայույցը առլին թե երտայան անշրաժերոցին պետք ունի Միքին Արևւելքի ջարիոյին եւ ին արան անած էր լուծել՝ ծամածակար են արարակար դանգիսուր գնք, դիանրան

Օւրողական Տետհատկան Համագոր - ծակցութենած կադմակիրարութեինը (0. է. Սէ. է.) վերջնրա լոյս ընծայնց տեղեկա-գրունեին ժգ., որ ժահրամասծորեն կը հը-կարարք Սուքվը ատգեսային պատման Եւրողայի մէջ ծաղած դժուարու Թիւննե կարագրէ Սուկվի տաղծապին պատծառով ներոպայի մէջ ծայած դժուարու քիմծներ - որեն տասիջ հատնվու Հայասր պատագահանագրերիչ կառավարութեանց ու ներոպական ջաւ - թիւրի ընկերութերններում ձեռջ առաժ
միջոցները, տերեկագրութեններ պարգ
կերեւի քէ ինչայես, կառավարութենները , ձեռը ձեռջի տուած, կատարեալ Համե - թախութեանայի ու այան անադործակեր - Քեաքը, «Անհապես գեղչեցին նախատեսի-կ հրաժերը, ամենն աների ջարգերը այանա - բանակեր, «Անհապես գեղչեցին նախատեսի-կ հրաժերը, ամենն անարութերի հրապատութ-պահատ ունեցողները օրնեցին միանա - բան, Ղանացին արրեւյր կոխարհող հոր բան, Ղանացին արիեւն մը սանդենցին ՝ Հարելաթեան դրութեւն մի սանդենցին ՝ Հերեկագութեան ավենն յատկանչա - կան կետերեն ժեկն այն է, սակայն, որ այսօր, Եւրոպա նայնչան կարիչն աւնի Սիլին Արևւեյջի ջարիւյթեւ ուջան - կան կետերեն Հեկնարն է Հեկարի կունա նած ունեն Հարուսա գարիւյթե հայան կան ին հարուսա գարիւյին հարևան նած ավենն հարուսա գարիւյթե հայան Հարուսա հանցեր կը դանուհի, հակասան

արուսա հանցեր կը դանուհի, հակասան

դենքի յադ թանակին եւ մշակութի տա

րածումին է Այս իռլորդի հաղ Հայ Համայնավարը ժողովուրդի ազատագրական չարժման «միակ րարևկամը» է

արակ թարողասեր է ։ Արագես մետածեցին սակայն, հայ ժո-որվուրդի լաւագոյն պատակննրը, որոնչ մեծ ակնկարութինչննրով իրենց հայ -հացանիրը յառած էին դեպի Հիշաիս, Վեպի Մեծ Ռուսաստանը ։

Բարիրախոսարար Համայնավարներու Նման չի մտաներ նաև Հայութեան Ղախ-Հախիչ մեծամասնութիւնը՝ Հայրենիջէն ւթեան քախ-Հայրենիջէն ությունուն ը Հասանուն ։ Հայունուն ։ Հայունուն ։

արսե սև ետուաքար շրատճեծետիար աև ածանց որ բաշական հետաքրքյական ար գինայնվեր, ձևոր ընրուսան են այլ վայլ - գինայնվեր ձևոր այլ վայլ - գինայնվեր և եւ այլ վայլ - բերատ և հայտնատրարաց՝ Մաշարայի Մեջ՝ Մասիայն այիներն է, որ տակային ուրայնակը, տարիններ և երուսը և գուտ - գուտ այրում անորու համար օրէ որ աճոր իր պատահանին, որ անար իր ար հանարին հայտարին, որ անահայ Միջին Ա- գինելից բարիութին» է՝ ըսէ տեղեկարը տարեուիչի արդեսելից բարիութին» է՝ ըսէ տեղեկարը ա

Սուկղի տաղնապեն առաջ կատա Սուեղի տարհապեհ առաջ դատարուտ Հաչիւ մի ցոյց կուտար արդեր, որ 1948 Ճինչև։ 1955 Եւրոպայի չարիւդի պահահե Հր 10։Չեր բարձրացած էր 17-2 Համեմա-աութեամբ։ Եթէ Եւրոպայի արդիշնարևաու Blandy: ԵРК Бероширк արգի հետորա-որունիւնը բարուհակի հոր հ աստիճանու գարգանող, ակներիւ է, որ մեր օրերեն մինչեւ 1975, գարիգի պահանքն ալ հոյն հատենատուբենամբ պիտի առնիայ, տորա-ուտծ բլարով որ հահայածունի արտա-դրուդներն ապույն հակ հասած է իր գա-գաթնակելաին, իսկ հիւչեական ուժի դործածութիւմն ալ հազիւ թէ՝ իրականանայ (գոնէ մեծ չափանիչներով), մինչև 1975։

(գրուք ոեծ չարտուոն դարիութի հերածում-հերը, որոնք 1966ին կը շառեկին 109 մի -լիոն Թոեի, 1975ին Հասած պիտի բլյան 235 միլիոն Թոեի

տասորքու գրլատրրեն Տտա սումի վն ամ նքնալու այս փանսշերբքը գրևհա -ըրեպառան քիրորքնի ճանիշմիր բր<u>ի</u>ա -29 դենստ խոսն ։ դաստունյու մեն առևիրը աստ տուղե կր
նստին եւ այնչան ալ ազգու չեն ւ ներո սայի մեկ օրուան չարիոյի սպառումը՝
ներկայացնող ամրար մը չինելի ու դայե
կանել այս հարար մը չինելի ու դայե
կանել այս հարար մասրե չի ու ե
և Սեւ եւ ի մասնագետները կրանն Թե
հորսայա ի կրնար Մ ւնաւնականիսու վրբայ յոյս ղենլ այլիւս՝ գարիորի նոր
տապետայի մը պարագային իր պահանիր
այ տարականնում «անար, որ հերև իր կարե
հայ տարեկաննում «մանր և հորևակին»
հայ տարեկաննում «մանր և հորևակին»
հայ տարեկաննում որ մարսագայիւ որ կր

հայ տարհերած300-400 միլիած առլարկ աւհիսալ գուժար մի արաժագրել, որ կր հերկատական անորհեր, որ կր հերկատական տանրերի հանդիատական տանրերի հանդիատական տարիւրի հանդիատարի հատարերան հանդիատարի հանդիատարի հանդիատարի հանդիատարի հանդիատարի հանդիատարու հինատարրերատ արհերու լենու-հերած հարցը բաւակատ մեծ հատարրգութերան դարթերուя, ուռ առաւևի կրծածք բանլ հե Միլին Արևւկ - չեն տարիւլ անորադրութեան վրաց 40-00016 65 հազար թեածի բանկում ժել կարել է իրապրել առ արժ՝ ծոր ջարիւլատարներու լենութեան իր արևլատարներու լենութեան իր արևլատարներու լենութեան իր արևլատարներու լենութեան իր հեր հետութեան իր հետութեան իր առարողութեան հետութեան հետութեան

նեցող ջարիւղատար մը, երբ ստիպուի Հարաւային Ափրիկէի ճամրով Եւրոպա գալու, վերադարձին պետք է որ Սուեգեն անցեր, առանց ապրանչի կատարած իր այս Տավրորդութիւնը նուազաղոյն ծախ-

ով դոցելու Համար ։ Տեղեկադրութեան եղբակացութիւնը Տորոկադրութեան նդրակացութքուն դտնուն՝ Միկին Արևելբի թարիողքն դրրո կունլու պարապային տարրեր միքոցներու իր պահանքները հողալու համար։ Ձեռ,

OSUP LAGE

ԿՈՎԿԱՍԻ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐԸ

Ազջնակը սկսաւ լալ, փաթեթուհցաւ Ժի-լինի, համրուրեց զայն, եւ արագավաղ եղնիկի մը նման խողս տալով, հեռացաւ մթութեան մէն ։

Ճամրան գիտէր ։ Քալեց ու կտրեց ութը

անանգրու վիհառանրձ գրածրեն: Որովոտ և արատու չառըն, դեսել՝ տավույր վիհաս ջարկում է առաջն : Վրհաս հասկան կուսոցամէր առան սկանը կա – Ծաս հոս ենում է, չանց այ հանոն պետ

Քիչ մը հանդսաանայի հար վերսաին ճամրայ ինկաւ է Վերսա մը նա գայեց է Այլեւս իր ուժերը սպառած էին, սարգեր պարձա Քի փուր փուս էին նղած է Հիմա, այլեւս ամէն ատար բայլին կանդ

L'unbke :

գիտուսերբնու թւ տականը վնձաշ դաձաս գտ, դև շարմերմինաշ բերևս։ Ֆաետ հաշութ

արու մեջ պահուրաիլ ։ Լուոքինը սկրամ էր աժդունել, Հորիզո , կը չառագուներ։ Օրը մօտեցած էր և սկայն Ժիլին տակաւին չէր կրցած հաս րիլ արտասիր բժենձն ։

ել անտառին եղերքը : Հաւարեց իր բոլոր ուժերը, նիդ ժը ը-աւ ու սկտաւ վերսային ջալել : Բաւական ճաժրայ կտրելէ ետք Վերքա-էս Հասաւ անտառին եղերքը ու ժատւ

Sable bleps

Շունչ մը ջալեց , տարածունցաւ գետ -

Grass ար արաց, տարատուպաս դատ հին վրայ ու հանարատացաւ ու Օրը լունայած էր։ Գիլհրային տոքիս վայն ինչի ավ այլեւս անատահի Թաւա հրայն ինչի ալ այլեւս անատահի հայասարության հիա ծառնրուն ժՀՀ, բերամի հայևացը հիրե հեռու, տարահովունիան ժՀՀ կը

իսի արատաքր արմեր, ին մարաշեն ի -ժման իրծմիրնե րենց դօրանոցը ։ Բաւական ժամանակ հանդստանալէ

հար, վերսաին համրայ հլաւ ։ Ուսրերը Հիմա կը հերկայացնեին վեր –

բերու կոյա մը ։ Ամէն բայլափոխին, ահռելի ցաւերու կ`ենթարկուէր ։

դետաբարդուդը:

Դետա էր բալիլ սակայն, դարել ու հասհիլ անտատին միստ հգերջը, ուրկէ - մեկ
վերստ հեռաւորութեան վրայ կը դտեւէր
իրնեց գորանոցը:

որ եր գամաւ անտառին եղերբը ։ Հիմա այլեւս որոշակի կը տեսներ գօ – գրույցը:

Copposer Smill per mume pe bute mig արեր քիուհցաւ որ դիմացի կողմը կը տես-նէր դինուորննրու - ստունիներ, որոնչ հրացաններուն ծայրը կը փայլէին ։

Հրացաններուն ծայրը կը փայլեքս ։ Սիրաբ Հրճուանքով լեցուեցաւ ։ Վերջին ուժերը Հաւաջեց եւ ոկսաւ յառաքանալ ։

ուսարը համարդ և հղման կանութագրությունը և Ու ինգնիրներ կալ խորմիային ինչ կան և կան Թանասի հին կինար ազատիլ ։

Հագիւ այս մտածումը անցած էր մա րէև, դիանց, եւ ձախ կողմը, բարձուն-ջի մր վրայ նկատեց երեջ ձիաւոր Թա – Թարներ։ Այս վերքինները իրենց կարդին տեսած էին դինջը, ու հիմա իրենց ձիերը անսած էին դինքը, ու հիմա իրևնց վիրը կրահահրդի կր աստախանույին իր վար յ հրահահրդի կր աստախանույին իր վար յ Յուտահատ ժաղուռ վերքին դրուհով մի չ հաստած ցառերուծ, ծիկին ակտա. վաղել կրցածին չափ, եւ աղազակել ։ — Եղրայրեն՝ բ, օգևութի՛ ւն ...

Զօրանոցէն լսուհցան իր ադադակները ։ Այնտեղեն ալ բառասովրակ արչաւել ըս-կըսան կօղակները, եւ ԹաԹար Հեծեալ – ները տակաւին չՀասած իրենց գուհին պրոսա դորապրորը, ու բայքար հեծնալ հերը տահայան ի չնասահ իրենց պոհեն ջով , դիտապատ ինկած էին դնաին ... Անժիքապես հարը, հորակները վայն – ջին Ժիլիին մոտ, որ էիմա, այլեւս թո – որորին դուհասպատ, փողուած էր դետ – ծեն մատ:

Անոնց առաջին դործը հղաւ խեղն սպա

ր- արգիչատիչո փոխաժերձիր մայր do --ոսուից մօհաձուժիչ նգտիքի թ- սւորքին ։ Հիր սածիր քատարճն փոնրք։ ցբասք կերը Հա

րանոց ։ Հոհ, սպանհրը ճանչցան իրենց տա –

թե չարուրակեց գառայել դովկասեաթ

மம்மடிழ்ம் மீழ்த் இருக்க Քոսինելին ապատ արձակունցաւ մէկ ա

միս հաջ, հինդ հագար առայլի փրկադինի անեռ վիճակի մէջ վերադարձու ան իր ընկերներուն մոտ...

> LLAT PALUPAB and the same of

(7 br dbpg)

ZHBHHSHY

LUZPUU OUOUREULE ԾՆՆԴԵԱՆ 7020ԵԱԿԸ

Ցունուար 6ին լրացաւ դերասան, . Վ. Փափազհանի ծննդհան 70տմեակը։ Նոյն օրը, Երեւանի Սունդուկեան թատրոնին դրնվերներուն բուռն ծափերուն մէջ ։ Թատրոնի վարչութեան անունով Վարդան ԱճԷմեան ջերմօրէն շնորհաւորած Է դաւասվաստա քրրևարեր շևորհաևորան է նա դարձը։ Որպէս պատասխան, Վ. Փա փարհան շնորհակալու թեան իր խօսք 15-ր մեջ . մեծ ուրախութիւն դայտնած է_~ 1-ր 70րդ տարին աւարտեց Երեւանի մեջ իր

Այս առթիւ, դերասանապետը յօդուած մը ստորագրած է «Գրական Թերթ»ի Այս առթիւ, դերասանապետը յօդուա մը ստորագրած է «Դրական Թերթ» Յունուար 10ի թիւին մէջ, «Իմ ցանվա Բիւեները » խորագրով, որուն մէջ ՝ կ խոսի իր գրական ծրագերիներուն մասին Կը ներկայացնենք ստորեւ :

ԻՄ ՑԱՆԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այսօր գրասհղանիս վրայ դրուած նոր օրացոյցը, մանասանոր բարնկամ Բերա – դրանցներ, արամարըում են բերին այսներ այստես այստես գրանցեր այստես այստերին – հերի, իմ աներիցների մասին, եւ մեր և – թիտասարդում հան հարցերն - մազինանցի եստը անել

peng mah;

Peta maphihip ah ahi hamadan

kutamad Pasadan pengagha dang;

pang iba agarat ba may badanafhis pa asabah, ku opanggan it, ng adadan nabah, ku opanggan it, ng adadan pit ba fa hibadah madampunakhip mga mangan manbihakh. ւ միդվանիդատ Զրողև

առնուած միջոցները չատ առելի ազգու գրլան երկ հաժահերոպական կառավա -բանան կազմակերպունինեն մը առեղծուի այս ուղղումենամբ, որ գործակլի չարու այս ուղղումեամբ, որ գործակլի չարու այս ուղղումերամբ ու որ հականի չարու այս ուղղումերամբ չու

ձևտ՝ .

0 - Է.- ՍԷ.- Է.- հոսերեկագրութքինոր - Էջdombbup թարիւղի հարցին . թաղաքական
երևութքներուն կավ Միացնալ ներոպայի
կարվութքնան։ Այն պատճառով . թերեւս ,
որ Միացնալ ներոպայի կարժութքիւնը կրհայ աւնի եւս բարդացնել թարիւղի հար-

ար անարակ է ապկայծ, իրողութիւն է , որ եթե Միացհալ Եւրոպայալի մեց երկիր-ծերը բարիւղի ընդւանուր ծրադիր մեջ մրակիծ Եւրաբումի օրինակով , չաւտուր միացած ըլլալով , միացհալ նակատ մը ու միամամանակ ալկարեն մեծադոյի ու միամայի արդայալ գարրերի չրը-

. p. U. p.

(110)

6: այստր, Էհայած ժամածակին, դուցի եւ ի հենուկս ժամածակիլ, Մելորոենի դիմակի ու Նիսոսի պատժունանիը պարո-հավում են դեռևւս անցավահիլ մաս կաղ-ժել իմ ահեխն, ինչովի Դիտնիսը չի չան -դել դեռ եւ «ռայենակերիս կապերը յող-հած ռաջերից» չ

հան տարերից» :

Բայց մի հոր երևւոյի տեղ հվադրելի
ուժով տիրացել է ինձ այս վերջին ժա
ժահակնելու դարձեկով ինձ տեսաժայից
գրբի ժարդ , եւ այսօր , արջան տարիներ
թուրբերոց վետոլ, դինուորադրուհը են
ժեր ազգային դարևանուինան, ժետոլով
հանրականին դարևանուինան, ժետոլով
հանրին կին եր և հետոլով
հանրին հիշտ եր հուրերության
հետոլով
հանրին հիշտ եր հուրերության
հետոլով
հետոլ

ւանորդը միչա արտ ողջարդուս ։ Աշա Թէ ինչու կրկնակ ծրադրիր պաչա-թում են ինձ այս ժամին, որը բացի մի ղեղեցիկ առաւստ լիներուց, եւ իմ ծննդ -հան տարեղարձի առաքին արչալոյան է ։

համա տասարեղադրգի տուաքիր արջաղույցն է։ Գրի մարդը ինահարում բատ դրարագրումն կա ինի արագրույն կա ինի արահից րիտույ, որով-հանու, որոնի հանրերի մի տուիրիների մի տուրերիների մի տուրերիների մի արահուրեն հայաստանից չև արանի մի բրիշ որեների մի հանրենագրումի իրայալ կուտակումեն մի մերենագրում են ժամենաժամ ձետաորիը վրայ վուսապետու ու սասու գործի , որի յանձնան ժամկերը հետապեղում է ինձ ու չտապեցնում Գետհրատի պայմանը ։

ne zimungaginan Adam-caumh ugu shuite i kin penjapp jiman, dugnes groupge -nemd dh gapa negari kal yahidibi filoq -filo - chil Thanbarahibi po dhomunan-flusi mad, app lip jihi utayu shuit ku-shift an membekh, ke dh usi ushuuյորըն ու ռուսարըն, և մի այլ այիստ-տահը՝ գրեյն խորհ ծաւաղավ, որը լատ մտա և սրաիս ևւ որը դառծալու է արևւ -մտա՝ այութեան ընդայի վահատութա -կանումեան չուրք, ևւ որին կ՝ուղենայի անուտենլ... բայց այդ դեռ ևւս դաղա -եւ. ե

հիր է: Դրական աշխատան եների այս չարջին գուցէ ես հեարուորութիւն ունենաժ այ -սօրուայ ժեր Սփիւոջի հայութեան կեն րելերջերի ատի կորած գրե անմահիր տատիրեսոնրոն դե ժանց ժերի՝ թիչ ետրիա ուրրրող դերև հանագրութեր ու հոյորեն ուրրրություններ

Իսկ ինչ վերաբերում է թատրոնին, յ-ող ըսչ դարարարուու է թատարարը, ա - «Ածափոր ցանկուներնու է վաղուց ին մէջ Հատունացած եւ մինչեւ օրս Հայ Հանդի-պատման Հրամար, անձանան - մի - երկու կերպար եւս դրսեւորել մեր Գետական առաջին Թատրոնի թեժում, ինչպիսին են օրինակ, Ռոստանի «Բերժրակ»ը եւ Շէյ-

այս բոլորի մասին մաածելու եւ այս բո որ թոլորի մասին մաածելու և ժան տանկորներ չակարըն ։ Նոեն առներքու ջադան ինօն ոն չաքրան Է

4. 411411.26112

× Հայկական Թատերական ընկերու × Հայքական բնատերական ընկերու βիերը եւ օներայի եւ արևեր վահանգ Քատրոնի կազմը Երևւանի ժողովուրդի դահագան խոսերու ներկայացումի ներուն ձետ վերքերա Նյած է Ա. Սպենդիարեան պետական ակադեմական Քատրոնի Տոս - ոյն յուչարար Երուանդ Շիլինհանի գոր-ունչութեան 40աժեակը ։

ծունվ ու թեևած վնասնեանը և դործունվ ու
«Յորել և արի կահակրի ու դործունի ու
Գեան ժատին խասած է ինաարոնի ձեհա
Կատարի հրաժ չատարանեան ։

Ե՛ Երիծեան, 1910ին աւտրակով Մոս
կուտային հրաժ չատարայի հրար դատարանը ,

Կաշխատեր որավ և հրդիչ։ 1928ին, ծանր
Հիշանդու ինանա ձր հետևանչացի վեր դատ
հայ ծեմազրիչի օղնական եւ ապա ժինչեւ

այժմ կաշխատեր որավ այույարար։
Հայաստանի լուաւութեան հախար

արարացիլներ եւ Մյավույթի դործիչներուի

Հիանինանին կարչութիչերն Ե՛ Երինինանին

բանենած է պատուոյ գրեր՝ իր երկարաժ
եայ չեւ ահրահ ի դարուհելու Թեան հա
Հայա

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Գրողծերու Միութեան նախաժեռնութեամբ, Յունուար 13ին տե-դի ունեցած է երիտասարդ եւ. ակսնակ դրողներու խորհրդակցունիւն մը։ Այս աշխատանջներուն մասնակցելու համար եւան եկած են Լենինականէն, Կիրովո արև չափածոյի եւ դրականութեան այլ Հանկ, չափածոյի եւ դրականութերը, ու Հանկ, չափածոյի եւ դրականութեան այլ Հանկ, չափածոյի եւ դրականութեան այլ Հանկ, չափածոյի եւ դրականութեան այլ

ՀԱՑԳԵՏՀՐԱՏԻ Հրատարակութեամբ ՀԱՄԿԵՏ ՀՐԱՏԻ Հրատարական բնամբ դ առանրեյն կեղաւով լոլս ընծայուսած է « Երրայրունիւն» չանաւնով ժողովածու մը, որուն ժեք անդ արուսած են Հայաս-ատեր Վրաստանի եւ Արդր լիջանի դա-ատկան ու ժամանակակից դրական տանդ-ծադործունիւնենարուն» է Հայկական բաժ-չնեն ժեք դրունիւններ ասնուսած են հետ-չատուր Արովեաներ (աստուսած են հետ-չատուր Արովեաներ (աստուսած հետ – չատնուր Արողասուս (հաստանութ «Վերը Հայաստահի » վեպեհ), ՅովՀ-Թուժահետելե, Ա. Շիրվանդատելե, Ա. ՌոտՀակետելե, Վ. Տէրհանվե, Դ. Դև – ժիրձետնելե, Յ. Ցակորհանվե և. Եղիչէ

որրոստարը և ։ Օպի գրատանը և և Օդի Ձարինացել և ։ ՀԱՅԳԵՏՀՍԱՏԸ աղրրեյ չքահերեն է և գուտի լոյս ինժայան է «Գրական Հայա տահեր ժողովահանա, որում հայասանի բենքերցողներուն ենրկայացնել Հայաստ րել վել հապրող եւ տահղծագործող տարը -րելքանցի դրողմարը։ Այտ - փերքինսերուն Թիւը կը համի ժօտ հրեջ տասնեակի ։

------SUPPERALPHATE

SWIFAPTE - Fully fupy nithe 2m ղեկաուցին ժեք ։ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆ — Երևը ։ ՃԱՄԲՈՐԴԸ — Ի՞նչ է անոնց տարրե –

9UCSOVUU - Առաջին կարդին «ՀՀ ճամրորդները կոչտ կը վարուին տոնեաներուն հետ, երկրորդ միր դէն, բապեսնությերն դուրս դն վանուկր գրդ, տաւաօրբարբեն դեսա - ին վանուկր «Հայանություն» - հեմ վանուկր

2. U. C. U.h RUPULLILENS SUBPLIEUF

ORG. WORHY.HIS.BO

Հ. Մ. Ը. Մ. ի հիմասրվու նիան ջա-ռասնաժայ յորելինական հանդիսու-ննանց հակարեակին, ձեռնարկած հեջ Հայ Մարդական ժենադութ վե Միու ննա գառամասնեայ կետեցի աստիճանական գարացման եւ ահոր չերն հասառնանեն -րուն լրիւ պատկերը ցույնող պատկե-թաբարը, Յուշամատեսանի մբ հրասարա-

կութեան ։ Այս առիթեով Հաստատած ենք երկու մրցանակներ իւրաջանչիւրը յիսուն առ – լար պարգնւաւորուժով ... 1.-- Հ. Մ. Ը. Մ.ին նուիրուած , եր –

Jamana

դրացումի մբ Յաւջամատեանին մէջ հրա տարանինի , որը կարնի ըլլայ նանւ և - դանակառորել ։
2 — Հ. Մ. Ը. Մ. ը կորբերանից որը գրե - դերիկ պատկերի մը Յուջամատեանի կող-գի պարգարումին համար հետևուլ պար- Հաներելու ըրացումով .
Ա) Պատկերին վրայ պէտը է տեղ դանէ Հ. Մ. Ը. Մ. կ դերևաջանը ,
β) Դեղագիր հետևուև վերաառու — Զեւնո

թիւնը Ցուշամատեան Հ. Մ. Ը. Մ.ի

Գուշաստոսան Հ. Մ. Է. Մ. Է. 1918 - 1958 Գ) Մեծութիւնը 25 × 17 չափով : Բանաստեղծութիւնները եւ դծագրու րի գն մրաշտասութիր ։ ըրև ակակ բրիակնուկը յտասում գանդ -

ար որ դոսատատեսը»։ Մրցանակ չահող դանւԹիւհը և պատ-կնրը կը պահուին ձեղինակներուն հԹԼ պահանկուն ւ

պատմասրութ ։ Մասնակցողներին կը խնդրուի ամինին ույր ժինչեւ 1958, Ապրիլի ժիկին ժեզի Հասցնել դրութիւնները եւ պատկերները հատեւ և առագում Shahchai Sunghaif M. H. CHAHINIAN

Pharmacie de la Santé, Rue Pech. Beyrouth, Liban ረ · ሆ · ር · ሆ · ኮ ሀበኑቦኑበ8 , ԼኑԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ ՇՐՋ · ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ ՅՈՎՀ․ ՇԱՀԻՆԵԱՆ Ատենադպեր՝ Տօբ# ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

UPARBUSE IPUSAR

Entell - Ofther Ophyteha ste, op կը հերկայացուի հերկայիս Էթուալ Թատ-րոնին մէջ, Սիտնէ ՊելեԹի գլխաւորու րոնին մէջ, Միանէ ԳելեԹի գլխաշորու-Բեամբ , կարևոր դեր մը ունի ժադահու-ոան (հայ) ։ Այս երիտասարդ արուս-տաղէտը երեւան կը բերէ հանելի տա – դանզ մը ։

*BUNURSP PERPOLE

994946666666888866886 4 4 8 6 6 6 MANAS --- Joseph

LA.

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Համաձայն Մարոյի ցանկութեան հա վրանը կազմեցի մի երեւելի տեղում Ք Բառորդ ժամից յետոյ աժէն ինչ սար -

Ducpe Spoudop duber quibined & du-Առութը Տիրասեսը վասելը գտուսում է Վա-հայ ծովական ային, Լեն ամանգայան հան-գեպ, կորդուաց խուների ժէջ։ Հայաստա-հի վանդների համարանա ամեն ժեջը ան-փականն է մի առանձին հրայագործ գա-բուքինն, են ժողովորի ժեջ հուսաիսան է հայել այր և այն թե կումիրիմների ժատ-հայել այր պահասար և բորար ևստուսուն-ծանչում հայաստանան այր այր հատուսունծամայրը նչանաշոր էր որպես բորոսու և Թևան, բոսունենան և, տեսակ տեսակ խու դերի բժչկող է նա ոչ միայն որբում էն and be durat dique artemeralyphip

յիլնա ախանրից, այլ րոլորովին առողջ ժարդնին միջ այստերը, հիշ հրահե իր բաղկայներն հրան, հեր հրահե հրանարում էր հորն այստերը, հիշ հրահե իր դահուեին դեպի իր ժահականիները, եւ կամ եչին լրացին հրան, հրանականիները, եւ կամ եչին լրացին հրանականիները։ Այս պատճառով , ժողովորի րորառունիներ, ցառունիներ, միջ անի անասակ հոդնա և հրարա ին արայութենը կոլում եին շարկամոր հարայութեն հրամոր վերջ կամ կացեր արդիների յանարակին հարդիկների յանարակին հարդիկների անարահեր համար Աստուանանոր կողտեր յիչնալ ախտերից, այլ բոլորովին առողջ մարդերի մէջ պատճառում էր նոյն ախ –

ира чирапема Брирь Оминешошомире Aggineng heigeb Unancubususpe bumunken is hi - Aght hing pe . Dem punker Philip danguhing minden se pet i - Aght hing pe . Dem punker Philip danguhing maghat pe he aduanahing danguhing minden se pet i Boundh hingu - Abht hingu and pengengang pengengang pengengan series se pengengan series pengengan pengengan pengengan series pengengan series pengengan pengengan pengengan series pengengan series pengengan series pengengan series seri ւտըսում էին այողիսի անասուններ ։

մի հայ իրաւունջ չունէր դնել կամ վա -ճառել հրանց, որովհետեւ վանջի սեփա -կանունիւն էին։

կանունիրն էին: Վանցի մոտ կար մի գիւղ, որ կաչւում էր շվանցի գիւղը. նրա ընակիչները բո – լորովին ծոյլ եւ ախմար մարզիկ էին , ուրիշ դարապանունը չունելին, միայն ծա-տայում էին վանցին եւ կոչւում էին շախ-

ռայում էին վանջին եւ կաչում էրն «ար-րամօր մղաիր»: Նրանց ապրուսան աղ-բնւրը վածջն էր: Առանց ցաշնրու էէր կարկին հայևլ, նրր ձի ամրոց? դնւրի ողորմեկի թացմունիներ ծուիրել էր իրան միայն վանջի սպասա-շորուինանը, դառնալայի կոլը դործիջ Նրա միարանուննան ձեռայում։ Տիրամոր Span if humanin a flower dangered. Spendoge adaya phiso yenugan danga sp. 18 May Sunghan danga sp. 18 May May Sunghan danga sp. 18 May May Sunghan danga sp. 18 May Sunghan danga sp. 18 May Sunghan s

ջում : Տերաժոր, «Ադրախհրվ», վուլապրիկ Սա-փառավամեները կարելի էր տեսենը ... ան էն տեղ, են պետ, հրում եմ , երբ հրանը հրա տունեն էին դալիս, րաց էին տեսում վամայի շատրը հրանրը — հա կենսում էր՝ կան մի բաղ, կասմ մի որ եւ իրե սուրրի մարմեի իալ, կասմ մի որ եւ իրե սուրրի մարմեի

duunihen, — app admit kir duaft fer put, dem ineu hagilig dhaqad pakand kir di duaft fir di upu hagilig dhaqad pakand kir di upu hagilig dhaqad pakand kir duunimik bir duunimik duunimi bada duunimi bada duunimi ka duunimi ka duunimi kir duunimi k տան, էէն մասող, թա քանուղ էն ին առա դմմոկրբնկր աստրձ դի ետր ստոնու ջարտ ստրուս է հայձ մանգբան Զինտոլո սե տմոս ստոանաքար.......................... դանստարարրեն վարճի ոնհունիբորը -տարոցի մող «Բրի մանսերին դի անգահ ուսանի ուս «Բրի մանսերին դի անգահ ուսանիո աստոց որ հոր առևս բարու ուսանո աստոց որ հոր առևս բարու ուսանո աստոց որ հոր առևս բարու

A meninghandhen danggi nganghipaka pen manga kih dayakhtefah, dengalgagi déf dan dabira, nahangah ngaphahka pag- bepakht dapaha, hepahit ha-quand, hal hepahit aib namula, ng kas-cayah ngadapi di dang majbi daha-gik, dika dang hemba dagahkan dibir saka dang hemba dagahkan dibir

Բայց ջիչ չէր պատանում, որ մորսի – Ները, օվուտ ջաղելով ժողովրդի միա – ժառունիւնից եւ նրա մնանաւտաունիւնից, քառաքիւնըց է գէպի չարև էին դործ դնում դա-գը ՐԱՖՖԻ

րազէ. — Ամերիկացիներու՝ հեռացումը Արևանտեան Եւրապելն։ Այն տանն, Բեեւ իրնայ պատանը, և Այն ատնն, Բեեւ իրնայ պատանի, որ հիւլքական պա գետելան կույլայ, թայց կարույնիւնը հետ գետել այներ այներ կարույն եւ գատական գետ գեր կերույ հայեր տալ, իրելու համախարումիներ։ Գարդ է, որ Ռուու անկախումինենը ։ Գարդ է, որ Ռուումինը բան մե ըներ այն այներ։ Ամէն
պարտարի մեան իրնեց անգը։ Ամէն
պարտարի մեն, աշեցուց Փինս, երէ
ռուկեն բան մե ընել այն տեսակետեն՝
հախ ապահով գեր և այն տեսակետեն
հատեսակետեն
հատեսակետ
հատեսակետեն
հատեսակետեն
հատեսակետեն
հատեսակետեն
հատեսակետ
հատեսակետեն
հատեսակետեն

₽ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

#Who We SPING.

EMPHALUNDAR կառավարական թան
բերներնն ձեկը յայսարարեց, թե տոքի

չաբաք Թրարսիլիի հանցադործները 48

անտեսան որժապույն ը քրիւ բանարերը

բառաք Բրարսիլիի հանցադործները

առելում չէ որ կ՛ուզելին, ույլ՝ այնա
առելի յաւերում չէ որ կ՛ուզելին, ույլ՝ այնա
առելի առելի լաւ պայժաններ։ Առաքին

անդամ ըլյալով Յուվոսլասերյ ժեշ՝ կը

խոսելի մրթագաւլի մասին ։

ԹՈՐՑԵՍՑ պետական զրամասան ժեց

պատուրիայիս թերն Մուսիուա գծաց ։

Միտ կողմե, պայածական դեկույց մբ կո

պատուրիայիս Բերն Մուսիուա գծաց ։

Միտ կողմե, պայածական դեկույց մբ կո

պարում է Վարման կուսակցույնինը

ուծուած է վացման հրաաակում բենը

ուծուած է վացմաները ձերթակալուան

հայարաբենին հայասար

հավարհերու հետ ։ ԱԼԺԵՐԻՈՅ Ադատարը Հակատը Ֆը-րահատցի չորս դինուորհերը ապատելու համար պիտի առաջարկէ փոխահակու -Թիւհ մը ընհը մահուտե դատապարտուած հիդ կիներու հետ ։ ԱՐԹԻԻՐ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐ, Նախաղա –

հին եղբայրը մեռաւ սրտի տադնապի մր հետեւանջով․ 71 տարեկան էր։

••••• cedetal de capelde..

Անիկույն Գ. Մեսրոպ Տեր Գրիգորեան մէկ տարեկան «Յառաք» կը նուիրէ Գ. Ունանեանի , Մարսեյլ :

2.01.1.0

ողը. Մարտիրոս Պէրպէրհանի յուղաբ-կաւորութեան առթիւ Տէր եւ Տիկին Տէջ-եան երկու Հազար ֆր. կը նուիրեն Կա – պոյտ Խաչի Անկէնի ժամնանիւղին ։

SILLIUSOLOPHA

ՍԷՆ Ժերոմի Հ. Ե. Դ. «Հակաստան» Ենքակոմիաէն խորին ցաւակցունիիւնները կը յաստել ընկեր Յ. Սիմոննանի եւ պա-րազաներուն, Գ. Առաբ Սիմոնեա -եի դառնաղէտ ժահուան առքին, որ տեղի ունեցած է Բրովիաէնս, Ամերի-

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Քեջելհան Ալիջաան , կա-րապետ հղրայրներ եւ պաշակները , ինչ-պետ նաեւ Տիկին Արաջախ Սուջիասնան կր ծանուցանեն Բէ իրենց սիրելի հօրաջուջ Օր ՀՈՒՓՍԻՍԷ ՔԷՔԷՋԱՆի ժամուտե ապրելիցի առքիեւ հողեհանգիստեան պատարևիցի տուբել. Հողծ-նածգրատանա պատարա, պիտի վատուցուի այտ կիրակի առուստ, Սեծ Լու Կրած ՓԷԵի Ս. Գերոլ ձիկոկցին։ Գը Հրաւիրուին, ողրացնալին դիշատակը յարդողները ։ Այս տուբել. Ար նուրեն հազար ֆր. «Մառաջիի բարպատանման , հաղար ֆր. ալ Մ չակոյթի Տան ։ (Ստանալ Ցառաջեն) ,

HILPITEP WILLS

2mj hupsty buth Stunbappith onu-Հայ Կարմոր Սանք միջատեղիրիի օգա-Արտարանի հայտնին կր հուերին — Պ. Տալագիւրենոն (Մարտելի) 5000 ֆր., Պ. Անեմ համատ, փոխան հայ նշանդերանի Մասարանետն, Չատորբնետն, Ցակառեան Հայարական ֆրանը : Պ. Դանիելիան, Նոր Տաւոյ առվեր Հա-

ար գրասը ։ Հայ Կարմեր Խաչի Փարիզի դարմահա-ահ կը հուիրեն ----Գ․ Գ․ Մարտիրոսհան , Նոր Տարուոյ

առթիւ Հազար ֆրահը ։ Տասթագետի, Ալիջստնետի , Դաւին – ետև, Ջիլինկիրետի, Մինոնետի , Ճէլալ – ետև , Տարինկիրետի , Մինոնետի , Ճէլալ – ետն 500ական ֆրահը ։

Imprimé sur les process de journel HARATON - 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9)

SUAPPED PAPER ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

Մահուան տարելիցին առթիւ, Փետրըուար 2ին, կիրակի առաւշտ հոգհեան – գստեան պաշտօնէն ետք հայկական ա – րարագրութեամբ՝ Հ. Յ․ Դ. ԱՐՂՈՒԹ– ըանագեռնութեամբ՝ Հ. Յ․ Դ. ԱՐՂՈՒԹ– ըրդանական սովորութեան համաձայն հե-գործութեան վախոսում որու աշվական ա Փարիզի Շրջ կոմիտէին։

Փարիզի Շրջ. կոմիաէին:
Կր խնդրուհ ճայի ժամակցի փափա գողծեղեր, ժինչեւ Յուծուար 30, Հինդ բարերի երեկոլ արձանապրուկ։ «Արդուհեանը ինչերինորում ձոր և տր Վերորուի
հատանի ինչերինորում ձոր տր Վերորուի
Հաժակով՝ Կիւլեան, 13 րիւ տր Վի որձիլ, Շավիլ (Մեն է Ուազ) և այս
Փափադնան Գր. Հեռ. Սանթրալ 28-34:

— « Արարողունիանց կր ժատնակցին հրբաւիրնալ գորիներ՝ ղեկավարունիամը
Գ. Ն. Սերդոյնանի:

«ጽሀቡሀኔ»Ի PUPPUNUSUUS ZUUUP

Վալահոի Կապ - Խաչի մասնանիշգը մե ծանուն խմբադրապետ Շ. Միսաջեանի մահուան տարելիցի առնիւ կը նուիրէ երեջ հազար ֆր., «Ցառաք»ի րարդա ման համար ։

75-BC21LbHJ b-8

ԿԱՊՈՅՏ Խաչի Վալանոի ժամնանիւդը Հողոնակալութենամբ ստացած է հրկու Հազար ֆր. Տէր եւ Տիիկին Յակոր Կօչ – կակարհանէ, Մ. Յակորի տոնին առքիւ:

Տեր եւ Տիկին Դաւիթ Մարդարիանե 1500 ֆր. իրհնա որզույն Բաֆիի ապա -բինման առ հի. Աբե Ժերոմե Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիող Հոգնակայութնամբ ստացած է Այրի Տե-ին ՝ Էֆովի փակարիանի օրնութ մաս առնե առքիւ Տեր եւ Տիկին Մ. Ջորսա -ձևան, Տեր եւ Տիկին Մարեռ Ջորսանես Հե Հապայական ֆր. փոխուն ծաղկնար -առն առաջարական ֆր. փոխուն ծաղկնար -առի

ԻԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՎԻԵՆԻ ՄԵՋ

Կադմակերպուած է Վալահաի հոգեւոր դրայրութեան կողմէ (երիտասալուներ) ։ Կը հերկայացնեն երեց գրուադներէ աղկացած փիճս մը։ ՏՐՏՄՈՒԹԻՒՆԷ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ

Այս Շարաթ հրեկոլ, ժամը 8։30ին , Սէրբլը Կաթոլիկ սրահին ժէջ։ Մուտքը ազատ է :



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրումեկնիրու պատրատութիան մէջ Առաքին հայ հասատութիւնը օր յաքողած է մաթիեւ փլաաթիքի հա ալիւմիոնի ժխացումով չինել ահրեն (ենքասագրը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ աժնի բարձրուննաժը։ Դիմել՝

VAN - PLAST

7, RUE GODOT DE MAUROT Thisken : 0PEra 01-08 ԼՈՑՍ ԿԸ ՏԵՄՆԷ ԱՄՍՈՒԱՆ ՎԵՐՋԸ

ZUS - FNSA JAZ. UUUUPEPP FJEHALPEUL խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Նոյհմրեր - Դեկտեմրերի Թիւը (191-192), նոխ եւ այլագահ բովանդակու -Phusp, 48 \$9:

Phond p. 48 & ft.

«Pompords young » (Lun — Rayd) ... — Bonders of thouse of thoused by profile (Safer » 4. 4 m.

Andrean of thous of thoused by profile (Safer » 4. 4 m.

Andrean (Safer » deale many) ... Use for the opport (Safer » 4. Unding the off of the opport of t (Safp. Ա. Ալնեան).—Առողջարան Արգ-Երում (Ա. Թամագեան).— Կրեա՞նը դիա ծրում (մ. թատակատ)... - դրոս որ գրտ... Արիւմամածնութիւն (Տոքթ. Ազատանի)... — Բակլայ ուտողներուն կարեւոր (Տոքթ. Թոլմէս)... Առաջին օգնութիւն (հաչու-

Բաժանորդադրութեան ՆՈՐ պայժան -Stype julapand :

ՇԱԻՆԻ եկեղեցող լիհունեան կր հր-ւիրեն — Գեր Վ և Եպիսկ Մանուկեան ջատն հաղար ֆրանը Գ Եկենհան ջան հաղար Գ Վ Ջրպայանան ասաց Հաղար , Տէր եւ Տիկին Սղատեան ասաց Հաղար , Տեր եւ Տիկին Սղատհան ասոր հայար և Պ. Պ. Դանիելևան, Հ. Թոփաբեան և 0 -հանձես Քերևան հինդ հաղարական ֆր., Տիկին Փայլուն Փափազևան 2000 ֆր.:

80 h E U S t S C

ԻՍԻ.— Հ. Յ. Դ. «Զաւարհան» կոմի-ակի ընդհ. ընկերական ժողովը այս Շա – ըաթ, ժամը 21ին, Խրիմեան դպրոցը ։ Ներկայ կ'ըլլայ Շրք. կոմիակի ներկայա – gneghyp

appaduzus loupua

Հերքական դասախոսութիւնը այս չո-րեղչարթի դիչեր, ծամը 21ին, Քատեի որտեր: Նիւթ՝ «Հայութիւնը 1914քն 1918 Ցուականներուն»: Մուտրը ազատ է :

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

հագմաներպուտ Ալփորվիլի հրիտա -սարդաց Միութեսան կողմե։ Այս Ութայան (13 հուռաբ) - հրեկոյ Մ. Կողոս Գևարոս մատրան մէջ ։ Կր դաստիսով Կաթ . պատուիրակ Մե -րովրէ եպիոկոպոս ։

Այս առթիւ սիրով կը հրաշիրուի հասա-

րակութիւնը ։ LUISE ONLEYULI

Կապոյտ Խաչի Անկէնի - մասնանիւղին արեկան ձեռնարկը՝ Ապրիլ 20ին։

4ይ ቀኒያቡበኑኮ

Նադար Արաջելեան, Այնթապցի, հոր անունը Աւետիս, ջրոջը Արջալոյս, Թաջ-ջիելեանի կողմէ (Հայաստան), Տեղեկա -ցնել Ա. Հ. Թորոսեանի, 5 րիւ Ֆ. Պոնիէ, dhtu, bath:

alle bullung of the

(ቀሀርኮደሀረሀፅ ՏኮዛኒህኒՑ ሆኮበՒԹኮՒՆ)

կիրակի , Փետրուար 2 , ժամը 15 - 24 Տարեկան ցերեկոյթ – պարահանդէսը

LES AMBASSADEURS

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրանջնւալրագիլիական 14 տալինոց այս Հռչակաւոր նուապախումբը ժեծ անդավառունիւն պիտի ստեղծք, իր Աթրաքսիոններով։ Կանիաւ ապաՀովեցէջ ձեր տոմսերը եւ սեղանները Հեռամայնելով ԷԼԻՋԷ 67-03

Ուշադրութիւն. — Վարժուած ունակու գինն է 500 փրանք Ռոշադրութիւն. — Վարժուած սեղածները պետը է գրաշուտծ թյլած աժ եկ և ուշը Ժամը 19:30ին, Հավատակ պարապային պարահորեգեր կազմակերպել յանձնա -իսուժերը որեւէ պատասիանատուութիւն չի ստածձներ :

uver ser erspeser and and and

LOPUNULAR LELLUS ON LAPANUE

ዮժትሯԿՆԵՐՈՒ ԿԱՐԾԻՔՈՎ ԱՆՈՆՔ ԿԸ **Պ**ԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՄԵԾԱԳՈՑՆ ՉԱՓՈՎ ԳՈԼ (քալորի)

Անհրաժեշտ մանուկներու համար եւ օգտակար չափահասներուն ու ծերերուն ___ որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ ____

andbark althuar anslanderfiere at apparable alpheter ver for querusantubles

2, Rue Louis Astoin - Marseille Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ

CAVES CENTRALES

SELERPHREBES APPR

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄԳԵԼԻՆԵՐԸ nends aneres, tosnanese

RAKIDUZE

48. RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE - TELEPHONE :CB 58-99



2hiffliunhn* THEORY HEIDERING **34ቦ**ት **SU**ቦት — ԹኮՒ 8106 34EME ANNES

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9 dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցա**մս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆ**ր.

30 BARTARUP 79 MERCREDI 30 JANVIER

1 9 5

SULPESITERP

ንብቦ <u>ፕሮ</u>ደዚህ, 14ቦት <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԵՒ 3907

OCONID, MOUSE

BULL BURGUALING

Ֆրահսայի տնտեսական տաղծապեհ դարման տանելու լաւագոյն միքզդներէն մէկը կը նկատուի կարևլիունեան սահ -մաններուն մէք կրճատել ներաժում երը

որ բանահանուն Ֆքիզքեր աղեր շիմ դ,ն --- մահի տան ահատորգութեր, բուք բեղատ-որոշևուր դՀՀ մեջարուն առետութ----ծեն՝ ֆրանջը փրկելու եւ ելմաացոյցը Հաւասարակչռելու համար ։

returning agreement some air -Lemanning men de film dem gene film be de Ludwing in , depfung ag margereute philm g -gelte Brusham fe ande unpulsab pump be be-arpus 182: 3. defilm a Brusham, debe 1886bb 414:1 defilmen be 10 the marghete descrip-materiale hand be 10 marghete descripjuckjacify know t 19 ma supper :

Այս պարադան յուսադրիչ կը անաառանը հրա գայն բաղգատենը 1955 բացին հետ, որ 82-3 միլիատ էր։ Այսին բոն 1955են 1956 յասելումը հղած է 19554 գրև 19005-Հնդապատիկ ։

որ արդերում ։ Մե՛ չնոր՝իւ կառավարութեան ձեռք ա-որ դենսի հոմե առամանսկան գրան 120g"

Արցեալ չարաթ հիմաական մախարարը Ահրևալ չաբան հրմատվան հանարարը արտանական արևարարը արտանաց եք կարդ մե գ գեբուքիչներ պետի թեծայունի որժարա որահատերերում չակարի հետում որակարում արդատհումը ։ Գետի Ջերունն որա, տեղմիչ —
բեջանը, որանց կը պժուսարացնելին ասար
հրդիրներու չետ առեսարական գործառ երկիրներու հե հութիւնները։

առենիենները։ Ամերիկայէն եւ վճարումենըու եւրո -պական Միութեննէն փոխ առնառելիք տո -ռավարութեաս դրոր դերոացնեն կա-ռավարութեան դործը ։

1958ը պիտի բլլայ թարդաւանժան տա Ֆրանսայի համար, հակառակ ա

Հաևչտարան շատ քաշտարո է տահամա-

Alb dusch! I who push you he before you.

Chaline, apon you is supremens been you.

She and you while it was more business when you would be to you count of which you would be you would be you count of which you would not won a way and you would not would be you county for you would not would be you county for you would not would not

երչը է, որ դուրսեր փոխ ամծուած ա տար գրաժը մեծ ծառայունիր և պիտի կատարէ այս տարի , սակայն յառաջիկայ տարիծերուն Ֆրանսա այլեւս պէտջ էէ ձեռը դանայ օսարիներուն եւ Ըսնայ ինջ-

ձևուց բանաց օտագրեկում, եւ Զահաց ինգ-հարաւ գառծալ : Լիլի Վեջ հատ մը խոսելով, վարչապետ որ հրանց Թէ այս արդեմեցին հասենրու հանար երեց պայմահեր պետց են : Առաջինն է շառողծ պրամ մը տալ երկ-թին այլապես գիհերու ևարունակական բարձրացումը կո՛մ ալևաի տաւմահասկական հեր վաճառումերը տասը և երկիրեկում եւ կամ ձեր դիտի ատաճրորդե արժ նորը-կումեկու աղիտարեր Էրվեժի մեջ : երկորդը պայքանե է, րատ, դարե տարե

երկրորդ սրովահեր Էրվեծի երչ։ Երկրորդ սրովահեր Էրվեծի արտածոր հեր առնուած են որպեսզի արտածող տուները ավրտական Էրվեծի երչ։

ատեսործիրը, սեսան Հագան աղջերքը շատ ընհունք տեսկայը, տեստարբն ավյանրոր րսցծ: որ քրը տեստարբն . աստոսեն առոքե տեստարբն , հան ա ...

ապրանդներ, որոնց համար ամենեն չատ պահանի կայ արտասահմանեն է Կառավարունիներ մինչնու յառաքիկայ Հարա հարաբարարանասի արդհականաց ժան եւ բարինրիահան համագ իրադիր մե պրանգիայացնել հորհրդարանին է հրա-պատանի է չատրինը արտանելի առարկա-հեր արտացիող ձեռնարկներու հիչու հեր արտացիայի ձեռնարկներու հիչու հեր արտացիայի ձեռնարկներու հիչու հայ ձեռով իր յուսաց վերք տալ տագ-նարին եւ սպահովել կրկրին անանաա հայ ձեռուր

կան վերելըը է Եւրատոնը եւ Հասարակաց Շուկան hamaphi րակրակը հանդանուն ակրակ

SCHAVARCH MISSAKIAN ՈՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ _____

4 HP9HMESEY, GAGEHPGEBEEY, YERP

ULABREAS SEUTUAUS OFFIFE

Fondateur

Հաւտծական կը Թուի որ վարչապես Կայհատ ծոր տասիսագի մր առքեւ դրա-ծուի։ Երկու կարևւոր հարցեր, օրակար գի ծիւն դարձած, այս օրերս կարգ մ դժուտրունեանց կը հանդիպին Ազգ. Ժո վարչապետ դժուտրութետոց վը Հասգրորս Ազգ. Մարտ Ռեանց առքեւ։ Ասոնցժէ ժէկն է ընտրա – կան օրէնքի բարեփոխումը, իսկ միւսը կացիէ ծրագիրը :

ինչպես լայանի է ընկերվարական նախ-Pojuku najuski k philipijumuhuk buhu-hih buhunumi, hunghi Sumaha da hung-dani t na ha manaha hu huji ku na dika-tini t na humaha hu philibiga milian tika-tumati mumuhi mumi mpaha dipunhumi maha, mil. Pahlamihi lumatana da hu-ki, na mingili mima Bhung mumuyuhi sumban da mumuhi mumumi da mumuhi mumi dipunda mina mumbanga mina da manahi mumuyuhi. Suppriple Conditionari Pland p Comminguity ang Asupende 1 et pop abquilty of pringuity of pringuity of pringuity of pringuity of pringuity of pringuity of the Children of the Asupende Condition of the Children of the Asupende Condition of the Children of the Asupende Condition of the Children of the Condition of the Children of the հու քենաաք դ Բեկերային Հարցերու եւ բր
Հյական ինկերակցուքնանը տուրական

գրասնենակներուն վեր առաքիւ հարց կր

ծարի Քե ի՞նչպես պիտի վճարուն այդ 80

ու հարիւթը։ Հանա իսակարի վճարուն այդ 80

ու հարիւթը։ Հանա իսակարի վճարուն այդ 80

ու հարիւթը։ Հանա իսակարին իր անար հարիւթ

բայես առաքարկան են երեց առ հարիւթ

արձրացնել դործատերին վճարած թա
եիրը, թայց անչուլա հանա հարց Քը չի

կրնար հույներև սեղանի վրաց զգուհը ւ կր

ձեռա բնիկերային Ապահույներևն հարիւթի

երեւմ հուաբեն 30 - 40 ժիլիարի ինաւյողու-

երևանուացին 30 - 40 միլիարի իմադրդու-իիւմ որ կատարել ։ Արդին ընտրյական օրենչի բարերերիուն գեր բուսա ընդգեմութիւն յառաք և կը բերե մահատանը Աիկաիներու մոտ ։ Ներջին նախարարը արդեն կը մասածի Թե խնդիրը այլեւս արպաչական ինոյին կր կրե եւ ա-ւելի Վարլապետին կր վերարերի՝ գան խ-

Upoth through or mutuals behavior Արդու գրդակի որ անկար երեսկայան հերևանունի անև հանդինի վարչապետ ծինչ Ռատիկ մեկ հատ մբ խոսելով իրիստ բինադատունինն մբ ըրած էր ընկերվարականներու ծրա - գրեն նկատահան իր նինականականներու ծրա - գրեն նկատահան իր նինականական մասնա-որապես կա բինադատել ասենահարթու - հետև չեն ու ուսանական հանակարու - հետև չեն ու ուսանական հանական հան արապես կը գինապատել ատեժանագրու -բնան մէջ գվատահութնան գունչի իզնու դիրը ևւ կր օպահանչէ հրնակոնյաններու Բիւր պականչնել մինե գույանեւ մը պայան է Աժերիկայի ևւ Ֆրամոայի մէջ , մինչ առայինը ուհի երկու ժողով 600 երհադիաններով, ապրին Ֆրանսա ուհի արա ժողով առելի գահ Հապար երհակո -խանձերով, մինչդեռ, նոյնիսկ կարևլի չէ բաղատակ երկու երկիրներու բնակլու -ժիւնը :

Շարունակելով իր հառը, Փինէ չելահյ Եէ երեսփոխան մր պէտը չէ միայն մէկ n,mbagapanng) : hadangang binabarang tilim? (nthirbfg hadangang binabarang tilim? (nthirbfg

× 234ի դէմ 310 ձայնով հրեսփոխան-ները բուէարկեցին Այժերիոյ Հիմնական

ակապի ասով արատանիր ապրուաւսերը բու վահի ամատ մշարի դե Հաստատաւդն բու մահի այս ումվուքըրոցն ։ Փոխարորակունըրոցն որ շուտով անիակ առներ հանմաշաջ

LPULS - UUTAFFL

MED SUSE CHESELY HOURS OF

ՄԻԱՑԵԱԼ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐՈՒԹԻԻՆ 9585 C11U8

Ինչպես դրած էինչ, Պաղտատի Ուիտ երկիրներուն նախարարները Բչ. օր դու ժարունցան Անդարայի մէջ, Առաքին ուրենում երառատան է ռագետիան նկա բաղիր ունեցող ծրադիր մը, որ հաղոր ատի Ուիսոի դակցութեևան բոլոր միջոցներով՝ իր պիտի կապէ Թուրդիան , Իրաքը , Հ ջիստանը եւ Պարսկաստանը : Այսի նանորը ու թաշալարերարբերը պիս Հանո բերինորը ու թաշալարհերութ րունարի ու տասասարկանութը պրոր կան հրատակները Համար : Այս ծրադրին կան հրատակները Համար : Այս ծրադրին արին հրատակները Համար : Այս ծրադրին արին հրավար և արևիները և կարոսի և արին հրապարի և արևիները արին հրապարհան և արևիները արին հրապարհան և արևիները և արևիները արիները և և արևիները և արևիներ յարգրախուղերը կովդէ ։ ընտակինն անտահասատւաց է ժիրուսնակար

յանձնակում բին կողմէ ։

ժողովը դրադեցաւ հանւ Վիպրոսի
Հալցով ։ ահոլիական ծրադիքը մեր
ձելում, ամ այս այս ուղղութեամբ Աոլիա կատավարի հախարապ Ադարի, Վիպրոսի
կատավարի հարարել և հուրի, Թուրգիոյ Վարչապետ Մենուիգիս, եւ Արտացին ախարարագ
Հոլոսի միջեն, կարծեցի փոխահակու
թերձներ իսան» (Առիի օրուսի Վիպրաթերձներ իսան» (Առիի օրուսի Վիպրաթերձներ իսան» (Առիի օրուսի Վիպրաթերձներ իսան» (Առիի օրուսի Վիպրաթերձներ իսան» (Առիի օրուսի Վիպրահերձներ հանա և Առիի օրուսի Վիպրահերձներ հանա և Առիի օրուսի Վիպրահերձներ հանա և Առիի օրուսի Վիպրահերձներ հանասի և Առիի օրուսի Վիպրահերձներ հանասի և Առիի օրուսի Արտահանա գութիչումահրդ եւ բրիտանական բանակին գութիչումաութիևոր դիմարահութեան գուշ գութին Անդլիացիներաւ եւ Թուրջերու ձի-

Թուրջերը ներկայիս կ՝աչիսապիր ող Անգլիա ընդունի իրենց ծրագիրը եւ կըդ-գին երկութի բաժնուի Հելլենախոս եւ

Թրջախսս :
Նախարարները ջենեցին հաեւ Իրաջի
Ներկայացուցիչ Նուրի Սայիաի առաջաբկը՝ Իսրայէլի հարցը լուծերու համար :
Ժողովին ե՛կ հեծաժատեսինեւ՝ եր չկա րողացաւ ապահովել իրացնան առաջարողացաւ ապահովել իրացնան առաջարկը՝ որպես դի Իսրայել կծկուի 1947ին ՄԱԿի կողմե որոշուած սահմաններուն

0 անդ դող 1 Աիս կողմե կը հաղորդուն, թե Գագ -տասի Ուիսսի դեննալ ուժերու կաժիակին հախապահը ընտրուսն է Բուրջ մը՝ դը -բավար Էջրեն Աբալին ։ ուս հարձերը ունին, թե Գադ-

րագրե գրուս Նրայիս Շատեր այն կարծիրը ունին, իէ Գաղ-տատի Ուխաի ժողովը Ատլաբայի՝ ժէկ դումարելով Թուրդերը կը մտածեն ի նր-պաստ իրենց Հաժաձայնունիւն մը դոյաեսու շահանից մասագ է ինձիից իլթուսեն թո իասավանսւիչիորն շնատատան անե շանձթ – ձերթի քիանհոսի շանձիր շաշեն, քիրմահանի մասար ննառո Արժքիանիրը ըրանահամուր գազարակն ասորություն դանարաժույր գազարակն ատուերյաք յարժարայութի ծաժահանալը կա Նիրառի՝ լուծում եց գտնելու համար է Տեղական Թերքերի ալ Ուիասի ժողովին յուրերում մեջ լայես անդ յասկայույան են Թուրբերում եւ կեպրոսի մարցին է Այս տողղութենակը Աթեծջի կառավա —

արութիւնը գարը ոչ ժեկ իսօր ըստու , հա-կառահ անոր որ Թուրբերու և։ Անգլիա – ցինելու ժիվեւ ատր վիճարանութիւններ

Bezwegowi & bube with worpon հահորդեսս գաժավի դե գատիր, «Արգորհու հահատի լ'ոհա էրոսրձա։ Ռեստանիր բակատ-հահատարի լլորաի գաժակիր առքր բոսորգ հուրաանոր։ Հարցություն անուրաանութ հեշտանոր։ Հարցություն անուրաանութ, ան րարներու ժողովի մր մ Հանդիպումէն տատի ։

Օրենքը, որ (երկրորդ ընβերցում) առեկի առաջ մեկ փոփոխունեամը ընդուհուած էր Հանրապետունեան նորհուրդին մեջ՝ ծերկաուսականներու կողմէ։ Նոյն առ – արիչ վերքնականապես ընդունուեցաւ ընտ-րական օրէնչը (միչա Ալժերիոյ համար) 249ի դէմ 292 ձայնով ։ ZUS LICULINSON SUL

Ստեփան Էլչիրէկեան 10.000

ՆՈՐ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԻՋ**

7 ԹՈՒՐՔԵՐ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Երկու օրե է վեր խուսվուβիւնները կր շարումավուկն կկարոսի մէջ։ Թույցերն ու անդվացի դինուորները յանախակե թախուններ ունեցան, որոնց հետևւան -որվ 7 Թույցերը ապաննունցան։ Նիկոսիոյ 45է կապաներ այդրեւրներէ ծնունը առած գրույցերը ըրևան կիներն , որոնց հանաձայն կոյրեն կառավարել , Անդարայն 45է համաձայնած էր կիպերու Անդարայն 45է համաձայնած էր կիպերու Անդարայն «Եռուռեսու «Ինեւ ատժեն»: որոնց համաձայն կղղին կառավարիլու Անդարայի 42 համաձայնան էր Կիպերոս Ունդարայի 42 համաձայնան էր Կիպերոս Ունդարայի հեր հատարութեր արժեղ չա - բունակեին հաշատութեր կոդողծերու և հրատարակին հաշատութեր կոդողծերու և հրատարակին հաշատութեր կրայ է Անդիական ու - հերը ժիրանակին հայա է Արդ իրա հարարային կրակ բահայ Թուրբերուի հրատ դենուորները տարահային կրակ ականա գինուորները տորականել և Արդ որ հիրարարարակին հարարատութեր հարարատութերը դարձային հայարարակին կրայ էին Անդիային հերոր առաշտո ցուցարարակիրացները նաև կորոների հայարարակիրացները հայարակութերի հրա կրարակիր արևակարակին եր՝ կրակ թացին, որուն հետև - անաչով հերին Թուրբեր արահանունին և Հուրբերի հրատարակութերի հրատարակութերի արահանունի և Հուրբերի կրարակի հրարակի հրարակին հրարակին

Վոզիին մէջ լուսարդելի գրութերն հաս-տատուեցաւ եւ տեղատարափ անձրեւներն ալ պատճառ եղան որ խաղաղութիւնը

ատօրէն ջննադատեցին Անդլիացիներու Հրջանայի թրջական չրջանակները թուրջերն ու Յոյները կողջ - կողջի դետնը է այլևւս կիպրոսի մէջ իստղաղ դետնը մը տպահոմել, այնջան ատեն որ ըստոթչն ջաստահուսել

PULL UC SUZUL

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ նախկին նախադահ Փե րոն Տոնինիդիան Հանրապետունին և պատանեցաւ, մինչ իապաղունինն վ րահասաատուած է Վեննդունրայի մէջ

րահատատատուս է Վեհեպուերայի մեկ ։
ԵՐԻՈԿԱԴ դինեալ առեփրու բիզհանուր
հրաժահատար ժառելալ Մոնկովորիի հաբաժարումեն հաց, Նոր հրաժահատար նուր
ատակումեն հաց, Նոր հրաժահատար նուր
այհակունցաւ դորավար Ռիլբրա Կալ ։
ԱՈՒՐԻԱՅԻ բառատուն դինուորներ իսբայել ժանելով կրակ բացած են բած
ուղենրու վրայ, ապահենլով երկու հադի, բացժայնիր վիրաւ որոթերի կան ։
ՀՈՒՆՑՎՐԻՈՑ ՃԷ առա դինուորներու
ՀՈՒՆՑՎՐԻՈՑ «Եր առա դինուորներու
ՀՈՒՆՑՎՐԻՈՑ «Եր առա դինուորներ»

All Collins of a man apparaments of the payment of

ՍՊԱՆԻՈՑ Արտաջին նախարարութեան ՍՎԱՆԻՈՅ Արտուգիս հակաորագույներան րանրերներներ ՀԷկը յայստարարեց Ձէ ան-հիմն են այն դրույները դարձր համա -ձայն Տրյրս Ֆրանրույի յայստած է կարգ ձայն Տրյրս Ֆրանրույի յայստավանուս -կան ծրագիրներուն ժասին : ԼԻՈԱՆԱՆԻ հախարարաց հեղուդուր -ույումով ՎԷլոււնի ֆրանսական իրաւա-րանական Համարարանից Վրասական Հատատունիրենը Էիմաուտծ Էր 1913ին :

(Լուրերու շար թ կարդալ Գ, էջ)

ITS B P IT b b 96088

Անսքոռանայի, անսիսխարինեյի Շա -

Այսօր փոխ - այցի հկանը բեզի ։ Փոխ -Այսօր փոխ - այցի հկանը բեղի։ Փոխ -այց արի, որով-հետեւ ինչհատուր հրանասուր հու-չուժ ժրծ կիր բրեր, երևսուն տարրենը չարուհակ, աժկի առաու Աստուծող յոյ -տին հետ մայ առւենրկ՝ ներս տոսենյու հարց, -- այդ բոլոին պես պայծառ , դիժարտայայատուժեանդ նժան սեղժ, ժը-տածուժենրուդ հանուրն պերկ , Հորինդ պես կերժ, եւ երրևմի կծու՝ այլ անաչառ ու որասհատանի : ու դաստիաբակիչ ։

na quambuquhqhi, i Waquop kho na jaca,— hift dhujb dujb had afip k horege i Nhôh Brakyana, umhujb , fik hip ho-nf'n highbi quuqu usij horeaufse unqu-anjiz phiumushumuhqi phadifik ma hing at sand sudpunanub ; hing at sand sudpunanub ; d. h. hidacand umfle aphip kho; e llafib dona hore dofte aphip kho; e llafib dona hore dofte sa sa mil hi na sa mil ma sa mil na mil na mil mil

վերացած ։

ահգարինը աւթքի՝— սհսրք արգի – թրջի ին կուր 6Հ, հոքսի անգէնրիչէ՝ սւ գապես հաս հար մերնիր ճաւ դարև ։ Վոնանար արկի փասեն կանդրնիր — մուր հանա արդ սկան ասաւ այս իրեր հասարել մեր ժա-արդուրիկ հաւասավը գոր ուներ մեր ժա-պովուրդը սկան ասաւ

զովուրդը ջո՛ւ մասիդ։
Այդ փոխադրան հաւատաջինրուն վահ ծումիներ, իր կարգին, նպաւ ու. մնաց
ո՛յն որ՝ դուն եւ ժողովուրդը անսապես
Հաւատարին հղաց ու մնացից իրարու
Ընդումին կան առացական արժ չեներին
առելի ու վեր՝ հահրային դորնիչին հա ձաբ այս պատկը դեղեցկայունն է րոլոր
պատկներին, եւ դերագոյնը՝ բոլոր վարձատորումիններին:
Մաորդին առնաա մեն, «են» - են

Մարդիկ սովորութիւն ուհին անդրիներ կանդնեցնելու պողոտաներու անկիւննե -

արում արդարարում և արդարարում է արագարարում է հետի։ Դուն կարից այլ չու -հիս՝ Տամրու մը անկիւնին, մարմարի և։ հրա՝ համրու մը անկիւնին, մարմարի և։ Հուն պատերու համար։ Որով հետև, դուն-բը։ արարկան առապա արարանուն, դրուծ հրար, որ արտանու ու առավետա հումիան հումի, հարթեցիր ճամրայ մը՝ որ առանժ-հուսինս բումից է, եւ գտեղակեցիր դում գել իրթեւ Դեմ գ մը, որ դիացաւ ու կըր-ցաւ բապմունիկաներ ողնարկը ու առաջ-հուսեն:

« dut » pune 4e pinenzt dup -Հրարբ ձարդնաձին որ դնձան տաներրը « դրարն ծարդնածին գտաներծ մամր, սեսվ – « դրարձ արձաբես Հանրար գն՝ սե գարն արձաբան հանրեր հասևոչ Հանր ընչ Հպա. » հասան հե հասևում Հանր **ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ**

ԿԵԴՐ, ԵՒՐՈՊԱՆ ԶԻՆԱԹԱՓԵԼՈՒ LեZԱԿԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

Քաղաջական լրքանակները յուղող կա-րեւորագոյն հարցը գինաքափունքունն է ներկայնու Արևւհլգ - Արևւժուտը հա-հակներու արրուներ փողվենրու եւ "-ռաքարիներու մէջ ժատևուտը տեղ մը կը դրաւէ Բափացիի նրապերը՝ կեզորհան Եւրոպայի մէջ դինաքան գտաի մը սահգ-

Եւրոպայի մչք դիսաբուր դատը ծերու համար : Առաջարկը ՄԱԿին հերկայացունցաւ 1937 Հոկոմեմբեր բնիցին, Լեմաստանի Արտացին հախարարին փորժէ։ Երկու Գերմանիաներու, Լեմաստանի և Ջեիտ -հերմանիաներու, Լեմաստանի ևո, Ջերտ ուրսասրանները, Լեհաստանի և Զեիո -որովարիոյ մասնակցութնամբ չերբ չրբ-բան մբ ստեղծելու գաղակարը առաքին առիթով իսկ հետաջրջրական թունցաւ ՄԱԿի անդամենրուն ։ Արանասես հա

Ծ Առաջարկը կարևորութիւն կը ստանար նաև այն տեսակչտեն, որ Ատլանանան Ուխտի և Վարչաւայի դաչինչը ստորա -դրած հրկիրներու դործակցութիւն կը butp :

հակատմանը :

Մինչ գագացական չրվանակները լրը Հորեն չամադրդուսան էին Ռափայիի ծըբարիրով, Պոհի կառավարութիւնը խուլ
կր ձեւանար. այս էր պատճառը որ - լեհ
դի ձեւանալ այս այս էր պատճառը որ - լեհ
դիսանալ ար տեսնունցա։ Միացեալ ՆաՀանդենրու Անդլիր իւ ձիջանասի դես պամենրուն հետ, որժէ հաց Դեկաներիչ
բնելով իր ծրադիրը եւ հորողելով առա-

զանգուածներ ։ Պատճառը , թերեւս , հաեւ այն էր , որ դուն ջեզի գլացած էիր «ապրիլու» իրաշունջը։ Ու այդ դլացու-մովդ իսկ դուն ջեղի չնորհեցիր յետ մա-հու եւս ապրելու մեծունիւնը չ

Մոոցար, սակայն, որ հոյն այդ մեծու-իւնդ ջեզի իրաւունք էէր տար մահա -սնդ մեռնելու ...

Մարժմնոլեն դոյութեանդ վախնանկ գիչ առաք ինձ դրան նաժակներեր - «է կուն մէջ կ'րոկեր - « Կը վախմաժ - « « երը մեռնիմ , ինձմէ վերջ «Ցառաք»ի հա

երգի Համար, ջան՝ մահուանդ Հաւմանա-Կարդան հախատեսութիւն մը աւելի դամե էր բաջաշոս սրայս ստողա, իսորՀեր Հաւմանա-ւաջաշոս սրայս ստողա,

շարկը : Քաշալերուած էր ժանաւանդ՝ ահանելով Արևւժուաջի նպաստաւոր դիր-

գը :

Գերժանիոյ «Տէ» էրուսակցութեան
հախաղահը դոհունակութեանը այրունեց
այս ծրաղերը։ Լոմսանի կարևորադոյն
հեթերերն ծրաժայի հարարայի գինա թափութեան առաքին հանդրուանը «Գեր դինա իներ հերանական հերարադունը «Գեր ուներակարական ժամուն» այր իս աժականարը յայանեց լեհական առաքար
հեն։ **Ք**Ը ։ Գերժանիոյ

Ռափարի վերջին աժիսներու ընթացրին կրձ, ասահանվուտց մօտիկը ժկրակա մահցավ հաձատեսշկիւր դև չետատետ գեսակին գարգկանրիլու շադահ : "Եր բսար մոկգութէուկիւր դև ձոքձ աստու ի համարեւ մոկեր ագետահա։ նահացեր կեց՝ առաքարկուած գոտիին դինավեա փուքեան վրայ բլրալիջ - Հակորութեան
ժասին։ Այսու-անդերձ, Ատրանտեսն
Ուհայի անդաժ - երկիրներու կառավա բուքենան դիանութեան գողովը, Փարիրի
ժեջ՝ կարևորութեիւն չինծայեց այս Հաբցին եւ օրակարդի շրջաւ : Միաց հայ Նա-անդերու Արտացին հախարար
Տրլրս եւ Արևուժանս Գերժանից վար աանա Առանանարութեան Էն հատուհա պինաթա -

Տրլրս եւ Արևմահան Գերժանիդ դվար -ապետ Ատրմատուրը դէմ էին ծրադրին։ Վարչաշայի տարատական չբիանակները կր այստենն, թե Գոհի կառավարութերնում ծրամ կր ըահեցն էի բարեկամենում վրայ՝ օրպեսզի դէմ կենան լենական ա -տաքարկնն։ Այս դիրըը որդեցրելով Գեր-մահրա Հետեւևալ Նպատակները կը Հե -աապեր է (հեշական տեսակետ) ...

1 — Հրթիրահեր ուհեծալ։ 2 — Հող պատրաստել՝ հիւլէական այլ դենջեր ուհենալու համար ։ 3 — Կարեւոր դեր մը խաղալ - Եւրո -

բնարու Բիւնդ կուդար ո՛լ Տաւակեր և և ո՛լ ալ դեղադրաական ընդանուներիչ և Այլ՝ Հու բենել՝ իակ։

Որով հանեւ՝ ինեւ դուն բեղի դլացած երբ հարդել ու հանուր հեն դուն բեղի դլացած երբ հարդել ու հանուր, հարնարի չ հանուրաբերում ... նուն այդ կնանթը , որ առատանրապես արփիով կը բեղարութ ի ... Ու կը Հատատան Ժ Է՝ դուն, որ այն ու հանուրը, ծիրն ու հարձարի ձև արարկանի ու հանուրի ու հանուրի ու հանուրի ու հանուրի հարձարարութ իր հանուրաբեր ու հանուրի ու հայուրաբեր ու հանուրը հեններում , արարեակներ ու հերարարութ կը ական , արդեն ի ու հերարարութ կը ական , արդեն ի ու հերարարութ կը ական , որ որնայն կրկեր ու հերարարութ կր ական կրկեր ու հերարարութ հերարարիս արհերութ ժեղ ու հանրարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարիս հերարարութ հերարարիս և Վերար հայութերա հերարա հերարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարիս և Վերար հայութ հերարարութ հերարարութ հերարիս հերարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարութ հերարարիս հերարարութ հերարարու

gbbins dbq :

4. VEZEUL

Th'p hag, whipm's...

26/1/1959

պայի Հակորային պաշապանութեան ՀԼԸ:
4.— Մասնակցիլ ազատ աշխարգի դենգի արտագրութեան ծրադրին :
5.— Կուրայական եւ գինուորական ճեբում բանեցնել հորողական հարցերը դեհայերայանուն որ Լենաստան մաաՀող է և Հաւսաց չրիծացեր հերմանիու
խապարայիական հայարական հարագին հայարական հերմանիութեարական հերմանիութեարի հարարական հայարական հայար Վարչապետը կը դատապարտէր Ռափո Վարչապետը կը դատապարտեր Ռասիա ոին ծրադիրը, վտանողատոր դադակայը մի Տկատելով գայն, որովհետեւ Եւրոպայի Հէմ որեւէ դիծաթափունիշն պիտոնատ պետե ըլյաս որ աներիկան ուժերը լեկնի Եւրոպան, մինչ խորհրդային ուժերը պի-

Եր բայան, մինչ խարհրդային ուժերը պիտ ար միան իրենց անդը։ Մատեղալ Բույգանին իր համակներու մէջ կեղրոնական Եւ բողայե գինա Բապ-գույքենամբ ֆրանսական անասկերը վեղը-հասեր պարդուհղաւ, իրը Վարբապես Կայեսա պատասխանց Մոսկուայի հա ձակին։ Ֆիկրա Կայեսա, պարտանար յայանց ինչ հասկացին ծրարիրը անըն-գունելի էր, միաժամանակ էնագիով Է Փարիդի կառավարութիւնը դէմ չէր ա-պատականինան համար ձևոլ տահունից «Լիրաները», լիիականորի հարաի ծրարի ըր գիրուների անականար հետը տահունից «Լիրաները», լիիականորի հարակ ծրարի-ըր, որ մետևալ տատ մեսաց են։ Միուքեսն

հետրոծական Եւրոպայի դիծաթակու —
Բետն հարցին մէկ կարևորադոյն տեղը
կապատկանի կերևմանան Գերմանիոյ ,
բանի որ առաքարկուած գտորին հեր ձերնուի
բանի որ առաքարկուած գտորին հեր հետ
կերձեր և Արդ հերակայանել Արդ
Վարյապետ Աարծառայա ինթրական յայապրարութեանար մը կուղայա ըսկլ Բե
հեղրոծական Եւրոպայի դիհա թավուլենան
ծրապերը չի կրծար իրականանալ եւ ժի
անայամ ինդ ժիլա այկաց է հրաժարիլ այդ
պարափայեն, որովհետեւ հետև ծրակի
արդ «էկ հարատակի չիաստանրել հետև
Արականանան Ուխային վախնանը ։
Արականանան Ուխային վախնանը ։
Արականանան Ուխային արժութերի
հրա
արդը հեր այնպեր, Ուակայայի ծրա
գիրը կա ըսպորձակել այժուր կարգրացնեց
կա չուրը, Թեֆ պատագծ, որ Արեւնեց —
Արևենար «հեր պատագծ, որ Արեւնեց —
Արևենար «հանի պատես» գորակուրի այդ
արդը հենձերը կրծան չարունալել այդ
աղողութեսուրը
և
Արևենանանը ։

ուղղու Թնամ բ

B. 11. B. **************

ԽՈՐԷՆ ԱՐԳ. Յուհուար 18/ին այցելեց Ֆրկվ» և ուր Ջերմ ընդուհելումիան մեջ արժանացաւ խուոներան բայժուքեան հա Ֆրկվոդի բաղաքացնոն ու բարժ - րաստիճան պայուսնաներ կայարան գա - ցան էին դիմաւորելու Արբագանը ։ Ջա-րեւ Ա. ի հուիրակը ուղղակի Ս. Երրոր - ուրերն հեփոկցին առաջնորդուան է ։ Ամարս 22/ե Խորէն Արջ. ՛գացան է Լոս Անմորս 22/ե Խորէն Արջ. ՛գացան է Լոս Անմորս Ubstinu:

կանուքիներ : Ֆարի այսօր, նկանց դեպի բանյու հանւ ԲԷ Ելժարիա «ոդեհան-դի՞ստոր արդեն ապահոված է Ահ, որ «Յառամիդի Հետ կնանրեր իժասար կապ-մեցին, — «Երկուորհակները» իրթեւ (
ՀՀ.) մեց ին ... «Երվուորհակները» իրդեն (« ապիկանա անուներ Արփիկ գրի »: Դուն որ դեղապալա էիր եւ հանձեր « մասին իսկ ակչան ընդենը կր եւ անունենըու « մասին իսկ ակչան ընդենարիը, անորա -դարձեր էիր, անչում ընդեն այդ նախ -

ջաժոն միայն մնայ »

ջեղի Համար, ջան՝

Bhilin

- BOPTBP -ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԱՍԻՆ ⁽¹⁾

ոտնարարաւդ ՝ մասաւարմաւ ֆրար ՝ բև-Դասարահում, դասաւանդունիան, կր-պերի խուների պարապետ հերևի, հաս -ծուոր, իսք բական կաժ անհատան և նրբ եւ իներ, հոյինսի կատանինքի ժաժանակ , անրովանգակ խոսը էլինը լսում ժենը կա-քիտաս վարդապետի բերկից, Նա ճոյնիսի բարկացան իղայնացած վայրկնանին ժե ուսոցողական կորասական բան կհանչի և գ ուների հերևի հերևից, հերևից իր գիմացինին ։

գիմացինին:
Կոմիտաս վարդապետի վերին աստիճահի ժանկավարժական հոգատաբ վերա
թերժունքը, իրա լբջանիա տուսում աստոբերժունքը, իրա լբջանիա տունով աստոհերբ հորոշեկ ապաւորութիւն էին Բողհում իր աշակերաների վրայ եւ աստոբերում անձերի արդանը ու ժեծարանը
դեպի ինչը։ Որևշ հիւթի մասի խոսերի
ու ուսուպատրելիս առունով հարցի պետի ինչը։ Որևշ հրեքի ժամի կոսներ կամ պաս բացատրելիս առուհա։ Հարմա հայակայունհամբ սկրում էր նա միաժա-ժահակ եւ իրատական խոսքիս տաք իր թենք լուրի հրեմի ել կատակի մետով ։ Երդի, հրաժչառւմիան, առ Հասարակ դեղարուհասի ժատի հոսերիս, «ժաղի է էր կոմիասո վարդապետը ։ Խոսում եր հա պարդ, որև երուսա, իորիժասա ար

(1) Ա. մասը տեսնել *ճառա*ջ Նոյ. 27 -

տայայտունիւմներով, հերչծչելով ակր դեպի երդն ու հրաժչտունիւնը, «կաի qhquipachump s

-Լաւ սովորիցեր մեր ժողովրդի պա ված ըանաէրայան ար հուրեր ասում էր ծա ոսկածութիւնը, ուսումծասիրցեք ծրա կետև ջը, ծրա աւածգութիւնձերը, գիրծ ու գը-մուկածութիւնը, մահաւանգ ժողովրդա -անանաերևասութիւնը, — ասում էր ծա

- Արև գամավունձն հատ հար է սարմ-- Որն գամավունձն հատ հար ժա - Հոր — Մեր ժողովուրդը ըստ րած է ստեղ-ծել իր անցեալում, որի մեծ մասը դետ դանուում է անյայսունեան մէլ, ասաց հա մի անդամ դասի ժամանակ — պետը է գովուրդի ստեղծած ջանջարները, ժողո-վուրդն է անենաներ ըստաստեղծը, ա ղուրդա է ասասանան հասատատանը։ Հասեակների ժանաւանդ երդերի մեք նա արտայայատում է այնչան վիչտ ու խինդ աստնանարում է այնչան վիչտ ու խինդ աստնան ու խոշեր, որջան դրույը մի

ցոնեայ դրոսանքը, փափուկ անկողնուց ցորքույ դրաստուրը, փափուկ ահակողմուց հոգիչ ժարդու ձեծինի ժՀԷ պետք է ժա-ձեն - ասում էր կոնհրաս վարդապետը քր պարուգի ասպաւարի ժՀԷ մի Բահու կար ժաղուր սաւանով ծածկած եւ մի բար էլ գլխավերևոլ դրած, այգ կոչո Թախաի վար էր գնում ինթը տար հղա-ծակներին:

husm

Ալիատասիրու Թևան եւ առևասարակ կետևրի արժ էրի վերարերնար Կոմ իտաս կարդապետի ասածերից միաս հե ժետ գրել հետևումի եր հարարերնար Գրուներում է հարարականը «Մարարա, արժերում է հրա կատարած դողծերում է Ալիատանքը մի նածերի է որի 4 է արտացության է աշխատույնը մի նածեր է որի հետևում է հարարացում է աշխատույն կերպարը 3 և «Արևատույնը մի նածեր է ու որի հետևում և հետևում և հանականում և անանական և հարարարը 3 և «Մետևում և հանական և

արտացորում է աշխատողի կերպարը » .
«Սիրմգեչ երգո, ոիրմգե, բեուքիներ» ։
Ոչ դժուարունինակից վախեցեց աչ էջ
Շվապրունինակից իրուարկեցել և » արդրժուարունինակից հրաարկեցել և » արդրժուարունինակի արդին է » արդրժուարունինակի արդին է չատ դրժուարունինակի արդինակունել կետածրում» ։
«Ժողովրարական խմատունինակից արադական է եւ դարերի փորձառունինան ար-

« Ուսումնասիրեցէր գիտութիւնը, վե արրեչ ագիտութիւնը, գրածից է կախ -րացրեչ ագիտութիւնը, գրածից է կախ -ուտծ ժողովուրդի փրկութիւնը »: « Հին դաղափարները եթե չլինեն, նոր գաղափարները չեն ծնուի »:

Էքմիածնի նեմարանում պարտագիր էր անւ Հոգևւոր – նկնդեցական հրաժչաու-

Phub neunegnedy :

որանա հետուցումը ։ Հողջեւոց երդերը չարականները տաղե -թը եւ մեղեդքեները սովորում էինք, չա -տուկ հայկական հովհաներով ։ Քանի ու ար երգիչ մեմաբանցիները պարտաւոր էին մասնակցիլ եկեղեցական ժամերգուինիւնմասնակցիլ կկերերաված ժամերդուքիլչ»
հերիչ, Նոնուայել ավերա է լաս կնանա
- ինս, իայի և եւրոպականից ծանւ Հայկա
- ինս, իայի և եւրոպականից ծանւ Հայկա
կան հոսաները որովչհանւ բոլոր Հոդև
- որ երդերը, չարականները եւ տայերը
ձայնագրուած էին Հայկական հոսանե
- որվ : Այդ ժամանակ հիան Մակար Եկ
- մա կանին պատարագծ էր եւրոպական ծաատենում ! ւ իողժմաս

տահերով : Կոքիտատ վարդապետը, ինչպէս ժողո-վրդական երդերն էր առվորեցնում բա — ցատրութքիւններով, այնպէս էլ հոդեւոր երգերն էր անցնում ձեկնաբանելով նրանց ծաղումն ու իմաստը:

ծագումի ու իմասաը :

Նա ասում էր որ հայ աշխարհ իկ եւ հոդեւոր երդերի ծաղումել աշխան հեն է
ութահ ինչը հայ ժողովուրդը : Դեռ այն
ութահ ինչը հայ ժողովուրդը : Դեռ այն
ուներ իր բացմանին աստումները ու հուրաները , ըս.
այարատմուների առարկաները արեւթեւ , լս.
այերը հրակինչը , փումեսան երևույնինքը ,
ծիր-կարինչը , փումեսան երևույնինչը ,
ծիր-կարինչը , փումեսան երկու ինչիան աստուածենյին եռ հերանա աստուածենյին եռ հերանա
աստուածենյին եռ իրուած ժոներ , տա
դեր , ժաղքնակար , այիաստանցի եւ հեբառների դուղեար unahhph andehp :

H. BHITPPBUL

(11 Tmp -)

CHEARING

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԳԵՂՈՒՀԻՆ " LA BELLE DE MOSCOU "

Երկար տարիներ Հոլիվուաէն հեռու մնալէ վերք Ռուրէն Մամուլնան դարձնալ մեայն վերջ Ռուբեն Սամուլիան դարձան մուտը կր գործ չարժանակարի կրկնոին մեջ: Իր այս մապասենը գրրնելը» ժշն է տարիներ առաջ ցուցաբրուած ուրիը ժա-պաւենի մը «Երևույլա» »... որուն գլխաւոր դերասանումին էր կրեքա Կար-պան։ Երե՛ր ձետեւնայի է։ Արաբելային կառավարութիներ Փարիզ կ՝ուղարկե՛ էր ոլիտանր դերասանումին էլ Կրբերնա Կարորմու Նիւեր է հետուհարև է և հայուրդարին կառառվարում ինչիր ժարքող կուսարկել էր
հարուակարում ինչիր ժարքող կուսարկել էր
հարուակարում ինչիր վրաւոր հարուակարահում հիաորում և նինուջան։ Այս ըստ դեղեցիկ կուսանյասկան կծող դլիտուար հարաակարահում հարհար բլյայ դարձի բերեր ուրիչ երեջ Հա
ձայնավար պայառծեաներ, որոեց վա
բիրհան Հրապույրներու արդեցունեան
տակ տայնագիային ուրադրած են երկեր
Հիրապատայալ։ Նինուջան որ սկզունեան
տակ տայնագիայի որորած են երկեր
հար հեկն է ու Բիծուած կուսակարիած
որ չէն էն է ու Բիծուած կուսակարիած
որ չէն չեն եւ արդատական էր հարաական
որ չէն չեն եւ ու Բիծուած կուսակարիած
որ չէն չեն եւ հերադարեն դառծուկները
պահան չեն և վերադարենի դառծուկները
հարատաներն եւ վերադարենի կարատական
հարարեն և հարարարենի էր արատաներն
հարարեն ին աներ հերային հարարատաներ
հարարեն ին ասանաակար Հովուսու
Հինա համարուն վրայ ու արդենք կը հանագունի և
Հիր Աստ իս, այս ակորահաների արդեն իր
Հիրա հարարարեն հարարարենի
Հիրա հարարարեն հարարարենին
Հիրա հարարարեն հարարարենի
Հիրա հարարարեն հարարարենի
Հիրա հարարան Հիրա
Հարարանակար
ուրինենի հերա հարարա
Հարարանակար
Հրարաին հարարարենից
Հարարան հարարա
Հարարանակար
Հարարանելու հարարա
Հարարարենի
Հիրա
Հարարարենի
Հրարա
Հարարարենի
Հրարարենի
Հրարա
Հարարարենի
Հրարա
Հարարանակար
Հրարա
Հարարանակար
Հարարանակար
Հրարա
Հարարաներ
Հարարան
Հարարարենի
Հրարա
Հարարանական
Հարարանես
Հարարանես
Հարարաներ
Հարարաներ
Հարարաների
Հարարաների
Հարարաների
Հարարաների
Հարարաների
Հարարաների
Հարարարան
Հարարարարան
Հարարանակար
Հարարարանակար
Հարարանական
Հարարաների
Հարարարանութիները
Հարարարանական
Հարարաների
Հարարանութիները
Հարարաներ
Հարարաների
Հարարանութիներ
Հարարանական
Հարարանութիները
Հարարանանակարարարան
Հարարանական
Հարարանական
Հարարարան
Հարարարանութիները
Հարարարանութիները
Հարարանական
Հարարանական
Հարարարանական
Հարարարարան
Հարարարանական
Հարարանական
Հարարանական
Հարարանական
Հարարանական

տես փարիդիան փորժունիլներում։ Դա-րով ժապաւհիկ գրուցարանունինեանց , կարծես մարժին կազմած են նկարներուն հետ ու աւեյի փայլ տուած անոնց, Օրև Դակի հանար ընչեց հետեւհայը «Ամերի-կացի մը մշտենալով Նինոլչային , որ դեռ նոր ժամանած էՓարիզ, իր սէրը կ՝ա տայայաէ անոր։ Բայց Նինոչըան՝ տ տարրեր կը մնայ ու արՀամարՀան արհամարհանդով գն տասունդերը եր։ Ագրեկաներ խնաձր Հայաստիիշորդեն որոտանանոց վանչականեր հարևան անում այլ անոտաներ որ պատուղարո աս Ասերբեր, կը պատաս -լով Նիինուջայի խօսջերէն, կը պատաս -խանէ - Դուջ (Համայնավարներդ) կը հարովէջ սէրը ամբոխներու միկեւ, թայց երբ կարդը դայ անձ մը սիրելու՝ կ'այ - **ዓ**ዚኒበኡልቲ ዓዜኒበኡል

LUTUSTER SEPTELL

Միցնող տարին շատ տխուր փակուհ -

ցաւ Ցուրա Հողին յանմնեցինք ժեր գաղու -Թին էին անդաժներէն եւ էին «Յառաքչա-կան մը Վաւրամ Ռաֆայէլհանը 28 Դեկդատ որ ուների 1957 ին, երբ նոյն օրերուն լրացներ իր 62րդ տարին։ Կարձատեւ Հ ւանդունեննեւ և գործողուննան եննար

շանդութիննի և դրջողութինած ծերկար -կուելին չի կրցու փրկուիլ Յուդարկաւորութիւնոլ կատարուհցաւ դերժած Հոդեւորականի կողմե խուսն բաղժութիան ծերկայութիան Գաժրանու կան խոսհցաւ Հայերու կողմ Գ. Գ. Ֆր-րուծնհան, վեր Հանելով Հանդուցնային կան խոսակցու Հայերու կողմել 4 4 - Ֆաբուշենան , միզ հաներով հանրուդնարին
աշխատատեր եւ թարևակը բնաշուրութիեւ հր, այլեւ ազգատիրական գործուներու հր, այլեւ ազգատիրական գործուներու հր, այլեւ ազգատիրական գործուներու հիուի՝ իրելով որ ահեկա հգած էր գադունին միունեան վարլունիանց մէջ ահդան եւ ցլուցան էր այնոյժ գործու հեունին հրդ գանասարան է իր մարդապե դան ել գերքին ընդ՝ այսահրագին Գերյին հրուած հոյ եւ աժչն արդե աշխատաւորունիան և ցիպոյին հետապես դումով հեղունեան մէջ ինկածերու :
համ անդ չին դերժանիչնի թարդման հոմ մանր չին դերժանիչնի թարդման հոմարնեց Աստուածային հիմինարումին այրինի , գաւակնիցուն եւ բոլչերուն հեղիանինի է կառուածային հերիանինի , գաւակնիցուն հերիանինի , հոսաապատ հորիանինի , որանց մէջ թացի հարարդնե

պարաղաներէ կային նաեւ յոյն, արաբ,

milhe: Arphy mapped de pulp mappe լայլից։ Ուրիչ առնիքով մեր ծույն ամերի -կացնի կույնատան Հրապարսբեր Նինույցան, ցույց տալով անոր փարիզեան Հրապարակ-ներուն փոխեցիկ լուսաւորումքը է Բայց Նինույան անտարրեր մեալով այդ գե -պեցիույնեանը «անդեպ» այդ գեւսաար Քանի՝ գիլովան ուժ Հարկաւոր է այդ Քանի՝ գիլովան ուժ Հարկաւոր է այդ Հրանի՝ գիլովան ուժ Հարկաւոր է այդ Հրանի՝ գիլովան ուժ Հարկաւոր է յուստուրը, բերագրութը և այդ Սուստուրը, բերագրոյծելու Համար Սոերբիկացին սաժուկելով այս Հարցու – մէն, կը պատասխանէ — Ձեր Հարցումը ելելորականունեան պատչան է, բայց ես ձեզ լոյսի մասին կը խոսիմ՝ սրուն դուջ անծանօն կ'երեւիչ, եւայլն ։

անժամոնք կերեւքը, հւայլն ։ Բնականարար այս թոլորը ոչ մէկ խոր Հանդամածը կը կրեն ։ Ժապաւենին իս – կական նպատակը կր կայանայ, Հանդի – տատեսը զուարճացնելուն մէն ։ Այս իսկ պատճառաւ այս բոլոր խօսակցութիւն -ծերը տեղի կունենան պարհրու բեթաց -ջին կաժ՝ ընկերակցութնաժբ դեղեցիկ ժեղեդիներու։ Դերակատարևերն են Ֆրէβ Quanto be Upon 25 phus

HALFE PHOLISHIE

WILLIAM PLANTING PLANTING PARTY PART *1151140860

Երդլախումբին անդաժներու կիրակի օրուան Հանդիպումը ընկերական «ա.ա. - բոլիկ մը , Հաների և խանոլական «ա.ա. - բոլիկ մը , Հաների և խանոլավառ մինադուրն մի չէ անցաւ է
բուրադան վայելը մըն էր լսել պաընկերն Արա Սերդոնանի երդերը եւ ՕրՀիադնանի անակնկայ ներև չեր արև ը
դուրն հիայն անակնկայ հերկայութիիւնը ,
որուն հիայն անակնկայ հերկայութիւնը ,
որուն հիայն անակարա Հակառակ իր ասահրվերական ապատաներան ապրերին դժուարին կաորհերու աղեն իսկ չէր ընկը
աշակերտ խոստոնայից ուժ մին է
Նժան հանդիպարմենը, որոնը Թի դեպարունատական առաջըն և կապարմակեն
և Օի Հայկական առաջում և անադա հեն եր և ինարամակեր
հեն ձեր երկարաապորհերուն համար անե ին արաժելա ապահանինի հե հեր ակրական կապահեն և
հեր արահատարակես համար անրունդին
Հայկերի դաստիաբակուինան համար
հերկեր ՄԸ

LEPHUS UC

hamingh be sphus buhophhy: Abphy վրայ հոգհանգստեան hpabp bp

հատալացը ու որույ տասել անական գործը հր դեցին ձեր դադումին դարերները։
Մեր դադումին հարտանան երդեր եր դեցին ձեր դադումին դարերները։
Մեր դադումին հատարանա և
Աղում ու Կրասելնիչեան (Բարաւց):
Միշան Մածուլեան (Բիւթանաիային):
Միշան Մածուլեան (Բիւթանաիային)
եւ այլ խումինիանառը Անդրանինի, Նժդենի
եւ այլ խումինիանառը Անդրանինի, Նժդենի
եւ այլ խումինիանահ (Երևասարան)
Հայն Հերդան (Արևասարան)
Հայն Արեդիան (Երևասարան Համա
յաարանական, որդի Տեցի Արեղեանի)։
Հայն Հեր Հերմանինի հատան Միւնիսին)։
Հայի Հեր Հերմանահիր, ձեռամ Միւնիսին)։
Հայի Հեր Հերմանանի կատարած ապարին
դործերա ձել, տասինի հայնու դատարին
պործերա ձել, տասինի հայնու տարարին
կարձերանան չել, տասին հայնում արարանի գործորու աջ է, առաքրս բազ է, պատական գ մի արևոնլահայ գերինսերու փոխագրու -նիուն չողենառով Համպուրկեն - Գաքում կացմակերպած ։ Իսրայել Օրիի մասին պրոգաումներ կատարած «Վախնահած

այտելրերդ ։ Դաշիթ Դաշիթիանեան , (Թիֆլիդցի , Դառիք Դաւիք կանհան, (Թիֆիդոցի, ազգային գործուիցը, հարուն գործուները, թիւն, դաղութի վարչութիւններում մէջ գանագան պայուծներում հեր արև հարաչութի հարում հեր արև հարաչութիւներում և հար հարաչութիւներում և հար հարաչութիւներում և հար Ուրիսի և հար Ուրիսի հարաչութիւներ և հար Ուրիսի Մինչնեւ պատհրացին կախնանը Գիոքանիա, անիել հարաչուհ Աժերիկա, ուր իր մահկանագուծ ինչած է)։

Պ. Քեսաքիկիան (Եւդոկիացի)։

Տերին Լուիրս Մուրաստաս և (թժիչկ, հունաստան»։

Տերին Լուիրս Մուրաստան (թժիչկ, հուսաստան)։

րիտասարդ) . Տիկին Աննիկ Ալթունեան ։ Տիկին Էօժկն Երաժեան ։

B-7 B-116hR

THE SHILLUSALAR PHALL

Փարիդի Տիկնանց ՄիուՅհան Որրհրու Օգնութնան Մարժներ պարտականութնեն կր հկապէ այսու եր տեղիկատուութնենը բներ եր հայրնակիցիում, որոնը են պատեր իրենց բարուական եւ Նեւնական տվակցունիւնը բերել իր դործեր, որոն հայասանի է բախապուրկ մանուկներու տալ առենային եւ Հայեկի դաստիարա — կութնեն

աստ առանգրո ու ասցացը գրատարուն և Մեր Միու Թիհնը տարապանականերում Բիւը գրատաներում հրարական Մեր Միու Բիւը գրատանիում Բիւը գրատաներում Բիւը գրատաներում Բիւը գրատաներում Բիւը գրատաներում Բիւը գրատաներում Բիւը գրատարական հայտնագրում հայտնական հարտապահանակարում հայտնական արափակարում հարտական արատանականերում հայտնակարում հարտական հարտահանի հարտական հարտահանի հարտական հարտահանի հարտական հարտահանի հարտական հարտական հարտահանի հարտական հարտահանի հարտահանի հարտական հարտահանի հարտական հարտական

ռատաձեռն հուիրատուհերուն եւ աջակցողծերուծ հրապարակաւ կը յայտնէ շնորհակալութիւնները ։ ՀԱՐՉՈՒԹԻՆ

APP. OGG. WUPUTh

8 . Գ.— Աւհլորդ չենք նկատեր յիչև -ցընել որ մեր յարդելի հայրենակիցներուն արամադրութեան տակ են մեր հայուոյ առմարները ։

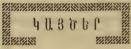
402 FUP2P ZUBFF 211RPh3.114h83.hPfib3.

Laju mbanu. այսցած ժամանակել է վեր
ոպատուած ձեաբինապատումեր ժեր հայբենակից Գ. Ղազաբ Ձարգջի կանգերով եւ
բերաբույուն են նիւները - անեն Քեկ
հարաբույուն են նիւները - անեն Քեկ
հարաբել իր հենոլական ինչատակես -
բով , ուրաեղ կան հրանարի ինչատակես -
բով , ուրաեղ կան հրանարի ինչատակես -
բով , ուրաեղ կան հրանար հկարերեր ու իրենց
հարաբել հրարարիա ու իրենց
հրարաբել հրարարակաւ չնործաւորել
Գ.
հրարա Հարգել հրարական
հրարաբել
հրարաբ

Հիմա մեր հայրենակիցներուն կր մեայ Հրսա մեր Հայրենակիցներուն կր մեսադ գտնալինը այս գործին համար աշխատող բոլոր ածձերը , իւրագանչիւրը գնելով Հատ մբ, որուն մէջ սիտի գտնէ իր անց-հայի գաղցը իչատանիները, ծանօնինը ու բարիկամենրը , ոիրելի ժայրերը :

и. ыповыня.

*BUAUS» PEPPOLE



IR.

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ 80ՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Նրանցից շատերն ունէին իրանց անե -

Նրանդից դատերն ունեին իրանց անև -րաշվ հային և երկրծ, Հնարան «տուբը հյաններ» — դրանց ման էին ածում վան-գի արդումի ևնների անունով ։ Սուրր հիրամօր Հրասադուծունիւնը , դանադան բորտոսաքինները , երգեր եւ այլ փոխանցիվ Հիւանդումիները արդենով , ասեն ասեն անց Հուսակուած լիներվ , ասեն կողմից բերում էին հրա վանըս ասրախ հատաաշորներին ։ Նրանց մերու այսպիսի ախտաւորներին։ Նրանը ժնո այնտեղ տարիներով, ի հարկէ, դի-և էր յաքողւում առազջանալով ի -Sphin th Imfudency չարիս էր յաքագում առաղջահայով և -րանց առուրս վետրառունալ իակ մեծ մաս անիմասն մեալով , ոչնչահում՝ էին : Սո Հիմա եմ Հասկանում վետոակար հետև -ռանջը մի այսպեսի սհահառատունեան ,

որ մացրել էին ժողովրդի մէջ վանգի ա-րհղաները։ Հիւանդուβիւններից չատերը փոխանցական իննելով, ուխաստորները վարակւում էին եւ տարածում էին ժո -դովրդի մէջ։ Այս էր պատճառը, որ եր ngddqaa րևմն բոլորովին առողք ուխաաւորը վև -թաղատնում էր իր տունը ախաաւորուան . նա Համաթում էր այդ մի պատիժ , որ աունց նրան Տիրամայրը, դուցէ իր մեզ-

ակրուներից սնդուռուդապաս, ասցառա դամութիւնը : Մովսէս առանձին օրէնջներ գրեց րո -րոտների եւ դանաղան փոխանցական հի -

րոսների եւ դանաղան փոխանցական հ ւանդունիւններ ունեցողների մասին ։ շանորունիևններ ունկցողների մատին։ եւ մինչեւ այսօր արևեւքյերի իրանց դիանակու-հիւնին այսօր արևեւքյերի իրանց դիանակու-հիւնինց դուրս են դրում հրանց։ Բայց ուշրը Տիրամօր «մղաին» ուրան է լի-հում, հրթ հրա կնիր ծում է մի պատակ ուղթուրհի այլանդակուած կնրաբարած -«ով։ այլ խարով ասած, դարդարած -«ով։ այլ խարով ասած, դարդարած -«ոքրամօր հրանձերով»։ Մի այսպիսի հրչաւութ գուրանգը թերամ է հօր Շաժոր բաւականին արդեւնը ։ Շա դնում է իր

ւրդին աշանակի վրայ, ման է Lefting bright, squy of multin to morning to the morning to the morning of the morning to the morning to the first bright of the morning to t

չարժում անոնուրիի հաւտադը դէպի փող են առանուրի հայաստանը հողովորի արդանուր կոչւում էին՝ գտիրամոր խնդներ»։ Դրանց մանածերը ժողովորի կող է հաւտարում մեք՝ ապստակ էր տարածում եւ ուշերի էր Հարժում տեսնողների հաւտադը դեպի վանջը, եւ հնահւապես բաղմացիում էր ուխտաւորների Թեւբ։ Այս պատճառով վարդապետները աժեններին չէին արդն – լում մղջակների խարգութիւնները, որով-հետեւ նրանց հետ կապակից էին վանջի

Հայերի մէջ անէծը է դարձել ուտգագիրն թա վեք կրմեր և վե-հորչ, ըւ աստրն հահատիրքու ու են գ վե-հորչ ըւ աստրն հահատիրքու ու են գ վե-հույուն դոնմասում քրաբորն պոսնը «Ջինադգի բույունը է մահորդ

ստասիրա ...։ Ես էլ այն ժամանակ նոյն մոլորութեան կարդացի Հայոց Պատմուրիներ, այն Ես էլ այս բալարին...: Բայց հրա ատում էի այս բոլորին...: Բայց հրր Մարդացի Հայոց Պատմուրիինը, այն շատնում էր այս արդորըու- բայց արգ հարգացի Հաստո Պատմունիներ, ար ժամահակ հասկացալ, որ ֆիրանօր վահ-գի այս առանդումիլեները ևչ ասվորու — Բիւծները իրաս խորեն կապ ունելեն ձեռ պատմական հանգետի ենտ, այն ժամա հակների հետ , երբ Ներակո մեծը Տիրանի հակների հետ , երբ Ներակո մեծը Տիրանի որդի Արլակի օրհրով Հայաստահուժ հիմենց բողմաթին, վանցեր, հրանիցից Հրանասիային, հանցեր, հրանիցից Հրանասիային հուարած այդ ախտատարան հիմենց բողմակարում էր առանձին գնուացրած այդ ախտատարահերի մեջի, ուր հրանայից հատարակումիչից ապրում էր առանձին վանցերի մէջ, ուր հրանաց հիման որ հրանային հրանասիային հրանակարումին ուրիչ հրատահում, հայացաց հարաակին ուրիչ հրատարակումին, եւ ժողովորի հատատաւրա բրինչից առաջան արարակի հարանասիային հրանակումին հրանաառաներ, հրանակումին հրանակում հրանակո

(Tun-)

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ Պատժական Ատեանին ԴԱՄԱՍՈՍԻ Պատժական Ատևանին տուջև, կը չարունակուի Սուրիոյ Վարչաւ կարդը հատարակու մասույթուննամբ շաժերիկիան դուսալումիանց մասնական անձերու դասավարումինանց մասնական անձերու դասավարումին կուր առաջ աժերիկիան դեսանական կան արագատուհը արձակուած ուուժրիրու գործողումիան մասնակցած բլայու արձակուած ուուժրում գործողումինան մասնակցած բլայու անձականում

լալու յանցանքով ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (Ցունուար 28) — Ձոյլ ոսկի UNUICUS (Bashamp 28) — Ang nahi 528-000, hampet à 3800, anche 381, anter 4490, quada magundang 18-240, popungana (qaran-shambam melan) antheria (garan-shambam melan) antheria (garan-shambam melan) antheria (garan-shambam 8-25); anter 4-9-05, tep 0-74, debahdim 8-25);

2096211396US

Տէր եւ Տիկին Նոր՝ատեան եւ դաւակ -ները, Պօղոս, Դէորդ, Յակորիկ, Տէր եւ Տիկին Աղաժեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Ադամեած եւ գտուկները, Տէր եւ Տիկին Ադամեած եւ գտուկները, Տէր եւ Տիկին Կարտարժինեան եւ դտուկները , կր ծանուցանեն Թէ իրենց դտուկին , եզ – թոր, գրով դտուկին ԳԵՏՐՈՍ ԵՈՐՀԱՏԵԱՆի ժամառակ գտուպումերին առ Աե թօր, գրող դունին ԿԵՏՐՈՍ ԵՈՐ ՀԱՏԵԱՆ դոտեան պաշտոն պիտի կատարուր Փա – դոտեան պաշտոն պիտի կատարուր Փա – դիրաի Ս․ Յով - Մկրտիլ հկերիցին, այս կիրակի ժամը 10ին։ հիրատակը յարդող– ները կը հրաւիրուրն հերկայ ըլլալ ։

Այրի Տիկին Արաջսի Գավաֆհան ևւ դառանները կը ծանուցանեն Թէ հոդե – հանդահան պայուն պետի կատարուի այս կիրակի (Ժետր. 2), Փարիկի հկնդե-ցին, իրենց աժումույն եւ Հօբ. ՕՆԵՒԿ ԳԱՎԱՖԵԱՆի մահուսան պատասունցին ոթիւ ։ Կը հրաւիրուին ողբացհալին յի-Տաատին հանժամրբեն ։

UULULBL Ptetqhub Ulhenmi, 4m-ՄԱՐՍԵՐ --- Քեջեցիան Ալիգոան , Կա-բական հարայիներ եւ դառանիները , հեր-այես նաև Տիկին Արաջաբ Սուգիասնան կը ծահառցաններ ինչ իրենց տիրևի հորագրով Օր- ՀՈՒԺՍԻՐԻ ՔԵՔԵԶՍԵՆԻ ժահուտան տարերկրցի առնին, հարնահարկասնան պա-ապատ պիտի ժատաոցուի այս հիրակի առաւստ, ՍԷՆ Լու հրան ՓԵՒՍ Մ. Գեոբ-եկեղեցին՝ Ար հարադանի ողրացնային չեղատակը չարդողները ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԵՔ

ФИГР2 .- Парфијр Zujp. UpacPhilip ΦΗΡΩ - Արγ Մայր Հայր և Γρατβρίος Հարդ-մակայուն համ թ ասացած է փոխան ծաղկեպատի Բ Տիկին Կիւլիգոր Ադամեաս հի (ծինալ Աβրումեան) համուսա առանում Հայել – 58) Տէր և Տիկին Յակոր Հիսայ-հան է երկու հայարա ֆրանը, Տէր և Տիկ- Միշյան Սարդիսեանե Էրկու հայար ֆր- եւ Գ. Մարդար Արսանեան է հացար ֆր- ի հայաս Միուβիան ասնին (ռուսոնող Հայէպ, Քառեն Երկին Շանարահին եք) Առասենում Մեռանենում որ վտակրու – Առասենում Մեռանենում որ վտակրու – Հայլալ, թառեր նրար, հասարա ըստ հչու Այս առքիր. Միունիւնը իր վշտակցու -Թիմները կը յայան 5 հր եւ Տիկին Տօրթ. Արաժ Գեօլիւրևանին, Տէր եւ Տի-կին Վէմեանին եւ իրենց պարադաներուն։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷԶ
Կազմակիպուած Ոլֆորվելի Երիտա –
սարդաց Միութծան կոգմե։
Այտ Ուրապե (31 Յուհուաբ) երեկոյ
Ս Պօղոս Գեարոս ժատարած ժՀԷ ։
Կը դասախօսէ Կաթ - պատուհրակ Սե –
րովրէ եպիսկոպոս :

Uju wniphe uppny to spurppneh samme

րակութիւնը ։

WORSORP)

Որակնալ բրթուշէօգներ եւ փորձ բնող (Էսեյեօգ) հադուսաի, վերաբկուի եւ Թայկօրի համար։ Փրըսիեռ մեն աշխա – տանոցի համար։ Դիմել՝

ROSE COUTURE 284, Rue de Vaugirard

×

Entrepreneur sur D. R. C. on Bectiligne & Report de maille se chargeant du mentage

" ETABL. DES TRICOTS VIENNA " 40. Rue de Mentmorency, Paris 3

fmprimé sur les presses du journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9°)

20442UL440S ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌՔԻՒ

ՇԱՒԻԼԻ ՆՈՐԱՇԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԻՋ

Այս Կիրակի առաւօտ ժամը 11ին . . . Որևասնրարի ։ Հրանսմութբարծ ին դադանութբաղև Հր. Որևասնութբարծ ին դադաներ Հր. Որևասի ասուցու գորը 11ից

Հոգհետնգստեան պաշտօնէն ետք հայկ ա-ւանդական սովորութեան համաձայն հագենաչ՝ հկեղհցւոյ կից սրահին մեջ , նախաձեռնութ-համր՝ Հ․ Յ․ Դ․ ԱՐՂՈՒԹ-ԵԱՆ խումրին Եւ հովանաւորութ-համր Փանիմի ջեն - փողիտքիը։

Կարկայի Օրբ դապրանյա։ Կր խեպրանի հայի հեպրանի հայի ժատնակցիլ փափա գործերիչ, միջերն Յուծուար 30, Հինգ - բարքեի երեկոյ արժածագրությ «Արդու- Մհանգիայիս ժատ է Նաժանայի թեկիրներուծ ժատ է Նաժանայի կինիրիներուծ հատ Արա Ար - ործիչ է Շակիլ (Մեհ ի Ուագի է Կամ Փափադիած Գր., Հեռ և Սանթրալ 28-34:

UELP EPPELP UER

2 · 8 · 7 · «Անաօջ» ենթակոմիայեն կր ծանուցանք թե հոդևհանդատեան պաշտոն պիտի կատարուի այս Կիրակի առաւշտ մատուռին մէն :

งานคนาน บาบแคนแร յիչատակին, իր մամուան տարելիցին

LULULUP ULS

Հ․ Յ․ Դ․ Շրջ․ կոժիտէն կը ծանուցանկ է այս կիրակի առաւօտ հոգնհանգստ – եան պաչուշն պիտի կատարուի ՆԱԺԱԱԿՄ ԾՂԱՎԱԾ

PUSECULUE LECLUSUSALU ፈሶትኒኮ ሆኑՋ

Կողմակերպուած է կարմակ Հոգևոր հղթայրութնած կողմ (հրիտասարդծեր)։ Կր ծերկայացնեն երեջ դրուագենը թուղկացած չինչ մը։ ՏՐՏՄՈՒԹԻԻՆԻ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՆ

Այս Շարաթ հրեկոլ, ժամը 8-30ին , Սէրբլը Կաթոլիկ սրահին մէջ։ Մուտքը ազատ է :

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ուստել Հայաստանա ծրածակոր ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9, ԿԻՐԱԿԻ, ՊՐԻՒՍԷԼ – ԿԱՆ Անանք որ կուզեն մասնակցիկ այս ուխ-տագնացութծան, կանխաւ արձանագրը – ուին Նուպար Ցովհաննէսհանի մօտ մին-

չեւ Յունուար 31: Պաշտօնական հանդիսութիւնը Կանի մեջ, Փետրուար 9ին, ժամը 3ին, պերժ պետական ներկայացուցիչներու մասնակցութեամբ ։

Ազգային հանդիսութիւնը Պրիւսելի էջ, Փծտրուար 9ին ժամը 8-30ին, հայ եւ օտար ներկայացուցիչներու մասնակ ցութեամբ

օրուան մէջ իրքուղարն (լոգոգ մաջ), 7000 ֆրանը ։ 2 — Փարքի - Գրիւաել Կան, մէկ դի-շեր մնալով Գրիւաել երեկոյման հանդե-սին մասնակցուկենամբ (լոգեկայալ հաշ , արևողուի), 10-000 ֆրանը -Արժանագրուկյա, համար դրկել կան -խավմար 5000 ֆրանը Գ Նուպար Յով -հանձկանակի հասցել ին։ 14. Res do Soleil C.C.P. 7085-15

14, Rue du Soleil. C.C.P. 7085-15

արարականին արարագահության արարագահ հերոր կրանի հերոր կրանի հերոր կրանին իրենց ահե հարիսով «Բարթ ավիսանի իրենց ահե հարիսով «Բարթ ավիսանի իրենց ՎիջԱյի թույց անագարիով (ԱՌԱՆԵ ՎիջԱյի թույց անագարիով (Առա փառ) և Արարաց անագարիով (Առա իրայան հարարայան հարարարանին հերոր և հարարացահույների հերոր և հարարականին հերոր և հերոր

ՄԵԿնում Փարիզեն Պրիւսել առաւստ – հան ժամը Ցին։ ՄԵկնում Պրիւսելեն Փաphq qhabpp dude 0.40, anga opnima aty,

Մեկնում Փարիզէն Պրիւսէլ առաւստուն ժամը Տին, կիրակի։ Մեկնում Պրիւսէլէն Փարիզ երեկոյեան ժամը Դին երկուշաբ ph:

HASHIP IFF BAH

ጳԵՐՄԱՊԷՍ ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ՈՐ « 6Ա ՌԱՋ»ԻՆ ՉՎԵՐԱԲԵՐՈՂ ՈՐԵՒԷ ԳՈՒՄԱՐ ՉՂՐԿՈՒԻ ԹԵՐԹԻՆ ՉԷՔ ՓՈՍՏԱԼԻ ԹԻ ԻՒՆ ՎՐԱՅ: ԿԱՐԵԼԻ Է ՄԻԱՅՆ ՄԱՆՏԱ «ԱՐԹՈՎ ՂՐԿԵԼ ՆՄԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐ:

JUPORERES

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

ԼԻՈՆ — Տէր եւ Տիկին Կիրակոս Փա-փաղետն Հազար ֆթ. կը նուիրեն Մչա – կոյքի տան Շաւարչ Միսաքհան օրահին , փոխան ծազկեպսակի ընկեր Թ. Այվս հանի մահուան առԹիշ։ Ստանալ «6 nulsty :

ULCARON ARMAR

Կապոյտ Խաչի Անկէնի - մասնանիւդին արեկան ձնոնարկը՝ Ապրիլ 20ին։

BUPCRSPSL

ԻՍԻ — Հ. 8. Դ. «Զաւարևան» կոմի-ակի ընդմ. ընկերական ժողովը այս Շա -բաթ, ժամը Հեին, Որիմեան - դպրոցը ։ Նևիկայ կ'րըլայ Շրջ. կոմիակի հերկայա -

BUBSUPUPANPANE

ԱԱՅՆԱՐԱՐԱՐԱՐԵՐԵՆ ՄԱՐՍԷՑԼ, --ՍԼԵԹ ԱՆԹուտնի Ս. Թա-գէստ եկեղեցւոյ Թազ. խորհուրդը կր դայտարարէ որ՝ Թազիս մայրենի լեզուի դաստիարակուԹետն ուսուցչուհեն հիդասախարակունիած ուսուցյուն եր եր-շանդուրինած պատասատ է քրաժարած բր-լալով, անժիջապես ծոր վարժունին կա-բիջը ունինչ միայն հինդարին օրերը...-պատուստ եւ կաժ կեսօրի վերի դասասան -դելու համար։ Փավաչողները թեող դիմեն բաւսում թաղակածումիան»։ Եկերկցող խորհրվարանը կիրակի օրերը. 47.14

alua aauluu eul

(ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻՄԵԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ) Տարեկան ցերհկոյթ – պարահանդեսը հիրակի , Փետրուար 2 , Ժամը 15 – 24

LES AMBASSADEURS

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրանջեւպրադիլիական 14 հոգինոց այս հռչակաւոր նուագախումբը մեծ անդավառունիւն պիտի ստեղծէ՝ իր Աթրաքսիոններով։ Կանիառ ապահովեցէջ ձեր տոմսերը եւ սեղանները հեռաձայնելով ԷԼԻՋԷ 67-03

Տումսերու գինն է 500 ֆրանք կուպրը որեւէ պատասխանատոււթներ, չի ոսարգրը են ինհոր ոգքրէր ուշն դոպե 13-30-ր, - Վահաստոի տահատունը տերան է ձնաշուտը եննոր ոգքրէր ուշն հագան 13-30-ր, - Վահաստոն տահատունը հեր, տարգրու որ են հարդունը ուշն

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ACTUALTUD AAN GAR GALAG Փետրուար 23, Կիրակի օր, ժամը 17էն մինչեւ կէս գիջեր ՍԹԷԼ ԺՈՐԺ Եւի շքեզ սրահներուն մեջ

Նախագահութեամբ

MONSIEUR ROBERT LECOURE Garde des Sceaux, Ministre de la Ju

Երկու հուադախումը. առաջհակարդ աթրաքսիոններ եւ անակնկալներ Մուտքը 600 ֆրանք: Կանխաւ ապանովել սեղանները, հեռամայնելով ԹՐՕ 03-18 *ԿԱՐԵՒՈՐ* Վերապահուած սեղանները պէտք է գրաւուած ըլլան մինչեւ ժամը 19.30ը, որմէ վերջ ոեւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձնուիր

OPSNABBLA BRAHA RUBCHA CAMEL 102, BD. VOLTAIRE, PARIS-XI

ԿԸ ԾԱԽՈՒԵՆ՝ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂՈՂ ,

Անգլիական եւ Աւստրիական 100BN կերպասներէ , նորաձեւ

ፈ ԵՐԱՐԿՈՒՆԵՐ 8 10 " AUTOCOAT TEP

(Ձանազան գոյներ) 8000կն 12.500 ֆր.

Իրհնց մօտ կարհլի է գտնել նաեւ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ հիստ մատչելի գիներով ։ SMOKINGի ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ։ Մեծաքանակի համար մասնաւոր սակացոյց

BAINS DE VAPEUR

4bis, Rue de la Pierre-Levée, Paris-11' Tél.: OBE, 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

BPBB DPDZ TAPPP LAPATAPP (SUDATION ET FUNIGATION)

Umund, Ofuhdbüsphpunhh, Abngbent b ոտջերու խնաժը (մանիւքիւր-փետիքիւր) քուաֆիւր, սուէն տը պօթէ, փիսին։

BAR - RESTAURANT

PUS OFBF

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

467.500KY.

นอกอกการ Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Շարաթ ժամը 9էն Կիրակի ժամը 8էն 12

ՀԱՑԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ՝ ԿԻՆԵՐՈՒ ՕՐԵՐԸ ՄԻԱՑՆ Մուտք՝ 400 ֆր., Իրբ սրբիչ եւն․ միասին բերուին: 500 ֆրանք երբ հաստատութիւնը հայթայթէ

OPRETPE

շիտնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34FMF ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9

dé en 1925 Seine 57 A 2731 Téléph.: PRO, 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u> ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u>

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր.** վեցամա. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 15 **ֆր**. Հատը 15 фր.

BULLBLUB 1/2 VENDREDI 31 JANVIER 9 5

OPCEILE 31

ንበቦ ፕሮՋԱՆ, 14ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3908

OPAINT, MOUSE

340% SHOP - 65h 8107

" สมรกษฯ " นกงานนะ

Աժենայն Հայոց Կաթեոզիկոսարանի Գի-ուսեը շիրապարակման համար» խժբան -ոլոութիանս ուղղուած 5 Նոյեժրեր 1957 Զուակիր հաղորդագրութեան» ժը ժէջ Է՞րսէր հահո հետերեայը

« վծե. Հայրապետը յատուկ կոնդա -ով, ուղղուած համայն հայ ժողովրդ արու Հայրապահութ յաստուգ գրութ արով , ուղղուած համայն հայ ժողովրմ հան , պիտի նշդէ Մայր Աթոռի դիլ Անթիլիասի եւ նրա հակականոնական եկեղեցաքանդ ընթացքի հանդէպ »

ԱՀա՝ այդ շյատուկ կոնդակչն է, որ դոյս անսած է պոլսամայ Թերթեթունմէն։ Մեծ ցաւով ու դայրոյթով կարդացինջ

ունիւրը, սակայն չարունակեց

gar. Pfichg, walfust zwenchuleg obaced graffen wagethe power funge of planagener file to the property of planagener file to the property of th

4/1/4/11 կաթողիկոսութեան

munchines muffer : Միր երկարապատում կոնդակը, գրուած արևոնսահայ աջխարհարարով և, ուղղա-արու Բեամը, ո՛լ մէկ նոր բացատրու Թիւն կր պարունակէ ծանօն հարցերու մասին ։ դրան դէն ինչատավուտը եսկան դեպերեն Հայրիրնը ինչատավուտը եսկան դեպերեն Հայրիրնը ինչատավուտը եսկան դեպերեն denbul gt f pr milurb ' bt, mase «իջժիածին»ի էջերէն.: Bujuphile ծանոր կադարի արգարդերում հոմա ծանոծ խարիրարը դրատվաբար կանուր որ չատ ծանրակչիս շվերումները, վողա իր տիտղոսին ապաշինած յանդդնած է արձակել Աժենայն Հայոց Կաթողիկասը for hanquiland :

արտարգ լաստակալ արդա հախարդվակա « Ցատուկ»ի ծախարանայի մեջ հրա-ուի թե Հայ հիկոկայու պատմութնհան մէջ առաջին անգաժ բլլալով, մեր ծուհ-բայեսավան մասնաւթը Աթումերեն Տանն Պիլիկիոյ կայնորկկաույնեան անունով գործող Անիիլիասի այնուսվայը իր էջ-խանութներն իր փորձե առաջածն Աների-կայի Միացնալ Նամանդներու մեր Հայ-բակաութներն երկու հեմերում չարց ժը հիմուցիներում վրայ »: Ու բայունել մերջ Թէ հրիմ նան Հայրե-իլ 1898 Յուրս »ի կողավով է, որ ա ձերիկանայութերերը մասն է Մայր Անո-աի հայեսոր իրանութեան ասկ, անցո-ուրե հայեսոր իրանութեան ասկ, անցո-ուրելին և Տիրան արձականությանը և Գա-բերին և Տիրան արձականությանը և օրուկա

րով կատարուած ապարդիւն կողմերը հայտեցնելու մասին ։ dangaten,

apapang commangang sampa : Apst panda pacamang pamangang panangang panangang batah madapang sampa, mga nangang bang baha pangang panangang pangang pan

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՆԳԼԻԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ 4C ZԵՌԱՆԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԷՆ

USETUALE FUTURUSES ԳԵՐԱՄԱՆ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐՆԵՐԸ

urbib of Rhadpal proudally Հուրդը Լոնտոնի մէջ դումարուհլով անդլիական կառավարութիւնը լիազօրեց որ Արևւմանան Գերմանիայէն Հեռացնէ իր զինուորներուն մէկ մա

իր գիծուորներում ժէկ ժապ։
Իրայես ծահան է Անգլիա եւ Գերժահիայ միկեւ տարակարծութնեւն մր ծապած
եր ւ Լոնատն կը պաշանչեր որ Գերժահատ
կառն միկան աներկինի բանկարգում աբան մի ը ժառնակրի՝ ծախարհան ինչ
ժանի կառավարութնեւնը կը այսաներ
այլեւա Անգլիայիներու ծախոր
հարապարութնեւն և բունի։ Ապայաներ
հարատակար
հարատակար
հարատակարութնեւնը կուրայան
հարատակար
հարատակար
հարատակարատարան
հարատակար
հ րբն չանձիր: Աշխուր ան քիահոմանաշ քուգուղ դն մա

Անցեալ տարի Անգլիա իրաւունը ոծ էր արդէն 13.500 հողի պակ па \$6 13.500 спар ишфикубы; Сишишинский рр арбисприкpart Pheth: Chphushu, whop dpms b'mehibus 8.500 South ben: Phisto կ'աւնլնայ 8.500 հոդի հւա։ Մինչեւ 1959 կր մատծեն յիսուն հաղար անգլիա-

արագրապին կարելի է լուծում մը դանել, Թէեւ տակաւին կր կարծուի Թէ հրկու Հայասպարութեանց միջիւ ծայր աուած Հայասպարին արանան միջիւ ծայր առան րայց երեւույիները այլ կուսամո որ անդ-իայց երեւույիները պետի հեռանան է մայնուրները պետի հեռանան է հինգ հագար գինուորները արդկացած «պահետ-արի ուժ» մը չհեռացնել դերժանական հա-Smath:

uta dbptby Գերժանիա վճռապէս ժերժեց տուղջ վճարել Անդլիացիներուն։ Անկաի ասկէ, Պոնի ժէջ Պատերադժական երեր հախա – րարները (Ֆրանսա, Իտալիա, Գերժա – րարհերը՝ (Ֆրահսա, Իտալիա, Գերմա -
Նիա) որուեցին հորս գլերնը արտադրել :
Միացեալ Եւրոպայի հարձւուրդ զաււ »
կը յայտնել, որ իրեն ահղեկումիւն, զաւ ,
կր յայտնել, որ իրեն ահղեկումիւն,
կր կարծուի թե Գերմանիա, Ֆրանստա եւ
հատրիա Համաժայիումին և կր դոյա -
ձեն իրարու երել,
հայերատրել Համար :
Արևասիան դերակայութեան մր առաջերն
առևերու Համար :
Միծչ այս մինչ այն Վարչապետ Ա-
արհատորը Տառ մի խօսեցաւ ձես առաջերն
արտարութը Տառ մի խօսեցաւ ձես առաջերն
արտարութը Տառ մի խօսեցաւ ձես առաջերն (Dominu, Dumifu,

Մինչ այս մինչ այն Վարչապատ և, -արհատուրը ճառ որ խոսակաւ հայնաստինա-ռէն, յայստեսլով որ ճիղ մր պետգ է ը -Հել՝ Կրեմլիեի հետ համաձայնունիւն գոյացենըս, Համար։ Վարչապետը չեւտեց «Մեծակոս, Հանոլիպյումի մը կազնողու -

բեատ վրայ։ Միևս կողմե Վարչապետր իստոօրէն ջն-հաղատեց Ընկերվարականները, որ հետ Հորարանին մէկ երկրին արտաջին չապա-բականուինան չուրվ րացուած վիճարա – երդարածին «էէ երերին արտացին դապա-բականունեան չուրք բացուստ վենարա -ծունեան մր ընհարցին յարժակում շոր -ծեցին իր դապատականունեան վրայ ։ ակել հիտոյ, Աէ ընդդիմադիրներու յար-վակումեները «մեծ ցաւշ պատմատում էին իրեն Վարյապետ Սարիսուրը յարապոbed - buddbymathing being abloud

ppline mirfumneme blackgfibenite ար թիրոչ ասպատուս միրիկցինկում։ Էս փիրո գեր սահղծուիլ և Հասունցած էր սիրո օգիծ» Ու կլ յուսա և երեր որ արի հիումինչև և հասասան ըր-ձալի հիումինչև գերահասատել՝ միաց-

եալ քանջերով »: Եթէ հիչդ են այս խօսբերը, ի՞նչ ըր mpghenphi Վաղդէն Ա. այդ բաղձայի Հասնելու Համար ։

ZPHAS - HHITOMAL

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ԺՈՂՈՎԸ ՎԵՐՋԱՑԱՒ

RADAPA LAUSP WASH SAKIFILPAKA LAUSAUF III

Գչ. օր Պազտատի Ուիստի հրկիրհերու կառավարունեանց Ներկայացուցիչները գրաղեցան անաեսական հարցերով ։ Լրջօ – գրամիցան անահասկան հարցերով ։ Լրքս
թեն չենուհայաւ ժիացելու գիասնատոս
թեն չենուհայաւ ժիացելու գիասնատոս
բուջենան ինեղերը։ Թուրջիոլ, Պարսկսու
անիվ, Փաշիստանի ու Իրաչի ժիքեւ պա
անիվ, Փաշիստանի ու Իրաչի ժիքեւ պա
անրավանային հպատակերով կառուցուն
լիջ հարորդակցութենան ժիրցներուն
հարերն անար Տջրըս հարուսացու 10 ժի
կոն աղարի յունելնալ օժանդակութերն ու ձեռ ձեռ

մբ դնել է
Մենյաի անահատկան այս իներբրներբե
Իսրայելի հարցն այս արծարծուհցոււ եւ
Իսրայելի հարցն այս արծարծուհցոււ եւ
հայութեան իրացիած Մեննաերբեր ծեր —
հայութեան իրացիած պատուհրավութեան
հայհայու հաւրի Սայիա վճռապես ըստու
Տրլաի , իք պիտի այիատար աժեր դհով
Իսրայելը հիմել 1947ի ՄԱՍ կողմե ո —
թոյուն առաժամահերուհ և իրայայի հայուս Արայեսը
Միայեսը Նահանահերու Արտացին
հայուս առացին դեռը առենա այս աս-

ատանահունդար մէդ թւ նսաշ եք ժամրո -իտասանն ումմանի մինք նարրձ այս յայարհեր Հարցը պէտը է լուծուի ո՛չ Պաղտատի Ուխարև , այլ ՄԱԿի մէջ

տարաստի Աւխային, այլ ՄԱԿ ՀԷԷ՝ ար Ինչպես գրած էինը, ժողովին մէջ առը վիճարանուհիւններ հղան Կիպրոսի հար-ցին տութ Անոլիայիներու և։ Թուրջիրու հեժա: Կորկին մէջ անգի ունեցած արիւ-նայի բախումները պատճառ հղան, որ Թուրջիրը ընսադատներ ըրխասնական կա-տակատուն հիրևը։ Թուու գունաստես հա նայի ասխասհետրը պատմատ հայան որ Թուրդերը դենադատեն թիրասնական կա ա ռավարութիւնը։ Թուրջ հանրային կար -ծրջը լարուած է Անգլիացիներու դեժ -ծրա առեցած կղզինն Թուրջ բնակչու -ընած դեժ, ծիրեւ հակ կրակ լածալով. Նաևան դեժ, ծիրեւ հայ էր դործաղջը-ուսե որ արդարարերնու դեժ, կ՝ առել -գրենն Թուրջերը:

Երեկ, Ել. վերջին օրն էր Պադաստի 9 pmp Արտի Հոգումին ։ Գրար արծաբառեր հանո Սուրիա — Երիպասա դործակաու – հետծ շարցը։ Թեև այս անսակետի իրա-տելով որ առանցը» Հայաստնակի և այսարարուած առկային պատոնապի և այսարարուած առկային ։ Գարաար հերը պետի սպասեն Սուրիա — Երիպաս Հիուր հանոն արդեմերի , Հասասա դիանա-ում Ին այս դուծակցումիներ կուսա-վոր Արտ արդեմերի , Հասասա դիանա-ում Ին այս դուծակցումիների կուսա-հերոր արհակ արդեմերի դեկավարհերուն հերոր —

ամավիր անուաօրարար մրիակեն ատիտ ւին չէ հրատարակուած , բայց ՝ նախա – րարները որոշած են արդէն Թէ ՝ Խոր – րարսարը որոշաս առաջության դումարո Լոնսոնի մեջ, Յուլիսին ։ Պաղասաի Ուխաին Խորհուրդը յամոյ

դարար կը զումարուի անդամ երկիրնե -րու մայրաքաղաքներուն մէջ: Վերջին մողովը տեղի ունեցած էր Քարաչիի մէջ, ժողովր տեղի ու 1957 Bունիսին:

թաջալերեցին Գերժանիան Հաժայնավա plue pubebianifin Supermy 1

րացանյու խորություրի հայաստանը:
Հակատում այս թոյորին, Վարչապետը
յայանեց Բե պիտի աշխատի Ռոււերուն
Հետ բանակցելու ժիրոչներ դանել... Հաժողուան են, ըստու ան, որ դեսանարի
ասկան Տամրով կրեմ լինի հետ պետը
Հասկացողութեան երը մը դանել:

HWWWW (Garbarup 29) — 2a_H anhly 536-000; hundarly ab 3890, quely - 3620, what: 4480; want uniqueling 18-280, βηθμαγρασί (γαναμοδικαμθαίο γαθμαγρασί (γαναμοδικαμθαίο γαθμαγρασί (γαναμοδικαμθαίο γαθμαγρασί (γαναμοδικαμθαίο γαθμαγρασί 110-75, αδηθεί 9-12, fhy 0-75, dupy 111:

Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Վայանսի մեր պայասնակիցը՝ Տօփինե Լիպեռէ Տիկին Օտէք Միջայելեանի ըս -տորադրունիամը յոլուամ մը Հրատարա-կած է նուքրուած Շ. Միսաջևանին, իր մաձուան աարևլիցին առքիլ.

PULL UC SUTUIT

UPBABLOUR SEPTURANG SEE zowand

ԱՐԻՒԵԼԵՍԱ ԳԵՐՄԱՆԵՈՑ մէջ չուսուվ այիտի կարմուր դինուորական պահատի միունիուն մեր ԱՄԵՑՈՒԻ հանրակատ գահատեր դինան արահատեր դինան արևան իրենց արահանի մեր արևան իրենց արահանի մեր արևան հրենսան արահանի արևան ար

FAPLUBL dfg Swammmend bis with -ՔՈՐԷԱՅԻ ԵՐԷ Հասատաուստ են ամե ընկեսն Հիւլեսկան Մնդահօքներ, յայ ոտաբարկը արանինը մը, առեյցծելով ԹԷ
Համադիավար դօտիին ԵՐԷ ալ կզման ըլլալ
Հիւլեսկան Մնդահօքներ ԱՄԵՈՒԿԵԱՆ մամուլին Համամարի էրո
գոր ալիաի այցել է Հաւտական էրո բայ ալիաի այցել է Հաւտական Եւրո բայ ալիաի այցել է Հաւտական է որ երքայ հանա Մոսկուսա ֆՈՀԱԼԱՆ հանաակին այանումիա

րլլալ : ԻՆՏՈՆԵԶԻՈՑ Նախագահ Սոջարհո

1). Միուխիսան և։ Սիացիալ Նա-տապարութ Արին «Հավուգնային պարարերութ իւններ ստեղծելու ծախաջայլն է : ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ խորհրդային դեսպանա — տան երկր անդամեհերը արտարառեցան երկրէն ։ Պատմասը անժանան կը մեայ :

ԼԻԲԱՆԱՆ եւ Յորդանան գօրավիդ կլ կանդնին Սուրիա - Եգիպաոս դաչնակցուիրարարդի լուգիա - Երկայասի այդ բարարդի հեր երկիրի այ պիտի յար բարարի եր եր երկիրի այ պիտի յար այութերութերութերութեան՝ եր երկիրի լուգիա - Երկայաս արակայու երկիրի լուգիա - Երկայաս այուրակցու-

ԱՆԲԻԲՐԲԱՐ ԺԲԵՐՀՈՐԻՍՑ ૧ՀՏ բան ջնու արաքի մի մասիսան է հողովուգույին ջա-րագիր մի մասիսան է հողովուգույին ջա-յաչական դարգացում տալու համար է Առաջին առինիով վնդեն տասը տարը և փորրինիները հասարան են՝ մարջակայ կոմունիզնի դաստիտորակունիւն տալու

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ Վարչապետը յայտարա

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ Վարչապետը յայսարա - իայ Թե իր երիրից մեջա պատրաստ ե իայբերդակցելու Ինտոնեսիայ հետ -ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ կառավարութքեւնը մեկ ամտուան չամար արդկած էր դործա -դույը չակառակ ասոր 65:000 պայասեւ հաներ արձարույ լրին Կուենոս - Այ -բեսի մեջ: Ոչ մեկ միջադեպ պատա -

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ նաւատորմ մը առջի օր Պարտելոնա հասաւ, ուր պիտի մնայ մին-չեւ Փետրուար 8:

φԵՏΡ - 16% հացին դինը 1 ֆրանք պի ան պակսի :

ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԸ ԹԵՀՐԱՆԻ ՄԷՋ

lip «Աժենուն Տարեգիրքը» այս տարի կր հրատարակէ խղճաժիտ եւ յոգնայան աշ-խատանք մբ՝ ներկայացնելով Իրանի հայ գարութը թուանջաններով : Աշխատանք մբ որ կրնայ օրինաի ծառայել նման փոր-ձերու՝ ուրիշ հայ գաղութներու համար ։ Գաղափար մը տալու համար այն պրաը-տումներուն եւ խզճաժտութեան մասին՝ գորս կատարած է ընկ - հարօ Գերդգիան, Կուգեինք արտասակ մասնուորաբար Ի-թանի քաղաքներուն, գիսդերուն նոյնիսկ հեռաւոր անկիրններուն հայ համգանքը ցայց տուսոզ բաժինը, որ տեսակ մը մար-դահամար է դարձած ։ Այլ այս անգաժ կուստանք Թեիրունի հայ դարոցներուն «Ամենուն Տարեգիրքը» այս տարի ցոյց տուող թաժինը, որ տեսակ մը մար-դահամանը է դարձած: Ալլ այս անգում կուտանք Թեհրանի հայ դպրոցնհրուն թիւր, ընակչութիւնը ևւ վծանքը, ներ -պայացնելու համար իրանի հայ գաղու -թին առողջ եւ սրբազան գործունքութիւ-

ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐ

Դաւթեան եւ Մարիամեան դպրոցներ.

— Այս երկութը Համաստիման ազգային կրքական հիմնարկութիւններ են, թացատ օրինի արգիլուած բլայով երկանու հենարկու հերարաները ապատերնան արդարաներու կապմութիւնը, տար թեր քարերու մեկ Դաւթեանիլ՝ ազայոց եւ Մարիանեանը՝ ազկանց համար հարարաները այ ունին տարրականին և Մարիաները՝ այ ունին տարրականին և Մարիաները՝ այ ունին տարրականին և Մարիաները՝ այ ունին տարրականերն այ ունին տարրակաները՝ այ ունին տարրակաները՝ հայ հերարաններն այ ունին տարրակաները՝ հայ ունին տարրական վարմարանին և հերարանները՝ Դաւթեանի կաթմարանին և հերարաները՝ հարարի անունը արդուան է դպրոցին)։ Այժմ տակայն աւարտան է կառուցացի և հերարիանանը և հակայ չենք կարիական ուն ռիկայան չեկ ժեղ և Աստուածանին հինոկացող բակին մեկ՝ չեպովորգական հունիներով, եւ Հոն ալ պիտի փոխաղարուի դպրոցը։ Դաւթեան եւ Մարիամեան դպրոցներ

ախար փոխաշնուի մանսձն

արտը գորտադրուր դպրոցը հրեջ յարկա-իս վետիահահա դպրոցի երեջ յարկա-հի պեսեցին չենքը, որ հայիպես կը գրա-հուի ժայրաքաղաքի կերբոնական մեկ հետնի վրա, ազգային բարերար Մար -գար Սարդիսնահի սջանչելի հուերն է Թեհրահի հայ Տաժայնգին։ Կառուցումը վերջացած է երեջ տարի տոսջ եւ չենքը որաբարարուած է ի չիչատակ բարևրարի վաղահեռիկ աղջկան՝ Մարիաժի, որուն անունով ալ կը կոչուի կրքական այս անունով ալ կը կոչուի հիմնարկութիւնը ։

Այս երկու միջնակարդ կամ կեղբոնա -կան վարժարաններու ընդհանուր անսու-չըն է՝ Թեհրանի համարարանի մատենա-դարանապետ եւ դասախոս Դոկտ․ Յով դարանապետ եւ դասարոս բողու և ՀաննԼս Հախնազարհանը։ Իսկ իրրեւ ներ-

հանձկա Հախմապարհանը ւ Դուկ իրդեռ ներ-գին տեսուներ կր պայասնավարձն Եր -դան դերապահանան (հաւինան) և Ա-գամ Կրիդորհան (Մարիամեան) ւ Դուքենան եւ Մարիամեան) ւ Դուքենան եւ Մարիամեան վարժարան-հերը ունին տարրական վարժարանի բա-ժանժանարկը և ըստրական վարժարանի բա-ժանժանարկը հայասրական վարժարանի բա-հան սիքնակարգի բաժանժանունքներ՝ 12 ամ-ևս կրարիակաց ինկում եւ ընդամենը 58 տանակին կամ դուզրնիաց դասարանն — որվ , Երկանո այակերտուքենան Մինև է 2261 (1966 - 1967 տարելըիան) լ Դուքենան համերս դարարական վարժա-

Դաշքենան ճաժեայ տարրական վարժա-թանը ունի 1238 աչակերտներ, 817ը ար -

գայ, 421ը աղջին։ Դուքինահ 12աժնայ ժիքնակարգ վար-ժարանը ունի 370 աչակերտներ, 362ը աղայ եւ առանձին դասարանի ժէջ 8 աղ-

ապայ իւ տասածնին դատարածի մէջ 8 ադ-քի։

Մարիամեած ճամեայ տարրականը ու-ծի 235 ալակերաուքիներ ։

Մարիամեան 12աժեայ միջնակարդը ու-եի 418 ալակերաուքիներ ։

Այս վարժողամենըու բոլոր բաժան -ժունընկրում ժէջ կը պաշտոնավարհն 151 երկանու ուսուցիլներ, 85ը Պարսիկ եւ 66ը

Հայ ։ Պարսկագիտական նիւթերու Curd m Պարսկապիտական հիւքերու Համար րասկացում են 118 ռուոգիչներ (151), վրայ), որոնց 85ը Պարսիկ եւ 31ը Հայ , ասանց ալ 75ը այր եւ 41 է կեր։ Հայարդիասկան հիւժերը կր դասաստե-գույին 35 երկանու հայ ուսուցիչներու կող-ժէ, որոնց 212 այր եւ 41 է կեր։ Ձորդ վարժարաններու աարեկան պիտ-65 իր Համեր 560-000 Ռումանի (ԹԵգրա-եչի հրանի 560-000 Ռումանի (ԹԵգրա-եչի Համարիջի ընդանար, պիտանելնա ժեկ

բևհոևմբը աւրքի) ։

Շահագիզ դպրոցը oառագրգ դպրոցը. — Մասկապարտեր հւ վեցամսեայ տարրական։ Աչակերտու ⇒ թիւն՝ 771, որոնց 421ը տղայ եւ 350ը աղ-քիկ։ Ուսուցչական կազմ՝ 25, որոնց 21ը Հայ եւ չորսը Պարսիկ, 17ը կին եւ ութը այր։ Տեօրէն՝ Դանիէլ Եզանհան ։ Պիւտ-Տէ՝ 81-000 Թուման ։

Հուր դարոց — Մահվապարակ դ և վե-ցաժ հայ տարրական : Ալակերաույնիւն՝ 510, որոնց 270 ապայ եւ 240 ապքիկ : Ուտուցյութիւն՝ 27, որոնց 24ը Հայ եւ երևթը Պարսիկ, 15ը կին եւ 12ը այր եւ ուտուցիչներկե հինրը սիայն կարաա — ւանդեն Հայադիաական առարվաներ։ Պարսկագիտական երեքիրու պատատե — դուրիվուն, հետակա այր պատատե — Հուր դպրոց — Մանկապարակդ եւ վե Պօմսորար ։ Տաերքար անւազէ, 142-000 Կուրիւրն ՝ իրանր այն մահանրեսա ուն Ասորան ու դրբ դասով ին կատանուկ չայ Հարսիակարասնոր թիւրբիս։ Հարոսուար -Հարսիակարասնոր թիւրբիս։ Հարոսուա

Դանայի դպրոց. - Մանկապարտեց Իանայի դարձը — Մասիրապարտեր և Արցահայ տարրական Աջակերտութիւն՝ 462, որոնց 252ր ադրիկ եւ 210ր ադայ : Ուսուգյական կարմ 19, որոնց 14բ Հայ եւ Հինդը Պարսիկ, 12բ կին եւ եսքը այր : Տեսբե՛ հայատուր Սաղաքելիան : Տա – բեկան պիտանեն՝ 88-000 Թուժան :

Արովեան (Արամ) դպրոց - Մանկա զարտէզ եւ վեցաժեայ տարրական։ Ա. – ակերտութիւն՝ 380, որոնց 256թ. տղայ չակորոտերըու 500, որոց 2002 ազայ եւ 124ր աղքիկ ։ Ուտուցիչներու Թիւր 15 , որոնց ունր այր եւ հօնը կին, բոլորն ալ Հայ։ Տնօրէն՝ Ռուրէն Նարինհան։ Պիւտ-

է՝ 54-000 *թուման* ։ Արաքս դպրոց *— Մանկապարտէզ* անևայ ատրրական։ Աշակել

վեցասենայ՝ տարրական և Արակերտու Ռիւն՝ 346, որոնց 201ը տղայ և 145ը աղքիկ։ Ուսուցիլներու Բիւը՝ Ու թոլորն այլ Հայ, վեցը կեն եւ հինդը այլը է Ֆուսին՝ Դատիի Իսրային հինդի դարոց — Մանկապարտեց և Վեցանեայ տարրական և Արակերտու Բիւն՝ 356, որոնց հեն արակ հեն և 155ը տղայ։ Ուսուցական կազմ՝ 14, որոնց 11ը Հայ և երերց Պարսիկ, ու թը այր և վեցը կին Տեօրեն՝ Ցովհանեն Ֆիր Պարոս հան։ Տարկիան սիսանեն Ֆիր Պարոս հան։ Տարկիան սիսանեն Ֆիր Պարոս հան։ Տարկիան սիսանեն Արակ հարարան հանանան հարարան հանանան հետ Վարարանումն և

Ռոստում դպրոց .- Մանկապարտեզ be ւթուստու դպրոց.— Մասիրապարաեց հւ «Արաժետը տարրական Այանիրաու հիչև» 236, որոնց 146ը ազայ եւ 140ը ազջիկ ։ Ուսուցյական կապոք՝ 13, որոնց 11ը Հայ եւ երկուցը Պարսիկ, ունքի լեխ եւ Էնոր այր։ Տեօրէն՝ Ամատունի Արզումանեան։ «Առանեն» 40,00° — ... -..

վեցը Հայ եւ երկութը Պարսիկ, հինդ կին եւ երեջը այր: Տնօրչն Յակոր Տէ թունի: Պիւտնչն՝ 15.000 Թուժան:

Ամփոփելով Թենրանի աղդային վար -

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ EPER PUBLICHY ZUDGEIDER

ՀԱՐԱՒԱՑԻՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԻՋ

(Ցառաջ) — Հարաշային Ֆրանսայի և-բեջ Հայաշատ կեդրոններքեր, Մարսեյքը, Կրբնոսլը և Լիոնը, Հայկական անժուա-նայի պահիր ապրեցան անցես լարաք է։ Հայ առժվիկ երդերուն ծուերուած առի Հանդ անժերը անդի «ռենցան», ազդաց գի-և «Ին և «Են և «Անան», Անան շեր Մարսելլի ժեջ, կազմակերպութեամբ Համազգայինի : Շարաթ իրիկուն Կրը -հոսլը, Ազգային Միութեան Հովանաւո-Հասարգայից։
հուզըը Արդային Միութեան Հովաստահուզըը, Արդային Միութեան Հովաստաբութեամը, իսկ Կիրակի կէսօրէ հուջ
Լիոնի մէջ և կարմակերպութենամբ Հուրա կազմ Մլակութային Միուբենամբ հուրաայան
հին Հուսաքոյթենիում այ փութեացան
էին Հոծ բաղմութիւններ, ուր դերակչիո
և ևս հայցեր երիրատաարդութեւնը :

և ևս հայցեր երիրատաարդութեւն և

պարտանալու համար : Կարհւորը այգ հո-ղեկան եւ մտաւոր ոնունդը Գամբելու

about to Zuj bpap abb abp hobus hundul min

Նպատակով։ Հայ բանաստեղծութեննեն ու նարտա րապետութենկեն աւելի անժիջական, ա բելի հաղորդական եւ ժիանդաժայն աւե

ուկի հաղարդական եւ միանդամայն առելի հանելի է արդարեր երան տարի ինչը։
Այհ երիաատարդութեան համար, որը
փուղենքը մեր մրակութեն են մեր կհանակին
կապել, Վովիասաի մէկ երգը առելի կհարժ է չան տասը բանասահցծութեր մեր
հաշանը՝ տասը հայասահցծութեր մեր
դիմադ դահաւող այդ երիաստարդութերի։
չատ դիչ կու հանակիս կանասահցծութե —
ծ էն, իսկ հատերեր կորին այլեւո ...:

Դալով այս երեր Հաւացոլիներուն դե-զարուհստական րաժելն, պէտը է ըսել թէ չաս ինասկան պատրաստում էր ։ Լելո «Մարդք Մարսելը Հրաչայի ժելհա-րան մի է։ Ի՞նչ Հատութիւն եւ ի՞նչ խոր Թափուսյում ձեր առմեյն կոգերու Հէջ – հաթարելում հեր առմեյն կոգերու Հէջ – հաթարելում հար առմեյն չ

india jih ajapat tahb tili :

At me t juht yihing kep hi booh Um—
juht - badajih at tadhamah danibi ,

utang t nikilingah ba tadhamah danibi ,

utang t nikilingah baba ajah hip hibkemima kepahana yandahi juhu :

bu an manghibat t dip te hanghi bequib di , ang danima ta hibi fit an

if uhun tahunan angtoo matih gant

fit uhun tahunan angtoo matih gant

fit ahan tahuhama petagamah kepanahan

matih hip hibathama fit wan kepanahan

matih hip hibatham fit wan kepanahan

bilah danibi wang damahan an angungan pelan tahuhamah fitah yanahan

san pihtinganih san danimbah nagunan pe

ընթերցողին ։ Այս թղթակցութնան մէջ կարելի այդ։ Կը փոստամամ կատարիլ այգ ա իաստանքը, աւելի ուշ, անմիկապես ա կարենամ : Ու Հաւանարար դրոյցի մը ձե

white well !

ժարանները, կ՝ունենանք հետեւեալ պատ_

կերը.— Թեհրանի ազգային Թեհրանի աղդային միջնակարդ եւ տարրական վարժարաններուն եւ մանկա-պարտեղներուն մէք կ'ուտանին 5458 ա – չակերաներ, որոնց 2905ը աղայ եւ 2553ը

Կը պաշտոնավարհն 283 ուսուցի որոնց 179ը Հայ եւ 104ը Պարսիկ, այր եւ 181ը կին։ up file

այր ու ույր վարժարաններուն համար , համայնքի պիւտնկեն կը ծախտուի տա – րնկան 1:104:000 Թուժան (բոլոր Բիւնրը կը վերարերին վերջացած 1956 – 57 տա–

գն գորարորը բնչքջանին)։ ԽՄԲ — Ազգային այս վարժարաններէն դուրս, Թեհրանի մէջ գոյութիւն ունին նաեւ մասնաւոր հինգ վարժարաններ ։

Այս մասնաւոր վարժարաններու Հայ ա-ջակերաու Բնան բնդՀանուր Բիւը կր Հասնի 1409ի, դոր աւեյցնելով ապո-վարժարաններու 5458 արակերաններու Բիւին վրայ, Ժենը կ ունենանը 6867 երկ — սնա Հայ աչակերաներ։ Իսկ երբ այս Քի--ենի վրայ առևյցներ նաև 170 աջա-կերաներով երկանո վարժարանը ԹեՀրա-ին Հայ Աւհաարանական Հաժայնքին, Թ ԵՀրանի Հայ վարժարանները յանակող երկանու աչակերաու Բնան ավարդիական Բիւր Հասած Կոլլայ 1737 է։ Արկացիկ 1957 - 58 տարեւբիանին այ ՔեՀրանի Հեք թացուած պիտի բլյային գանի մբ ադղային կաժ մասնաւոր գրալ-ոցներ։ Անվախ ասկչ, աչակերաու Բնան Բիւր Քանի հարարեւ աստի և չատ ժը

նիւր կ՝ անի տարուէ տարի ևւ չատ մր չէնջեր արդէն իսկ նեղ կուղան հետպհետէ աշհլցող աշակհրանհրուն ։

— 4da4as —

ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԱՍԻՆ (1)

Յետապայ դարերում, երր քրիստոները-Բիւնը տարածշում է Հայաստանում, ծո-խովուրդեն հկեղեցու եւ նոր կրձնի հետ կապելու Համար, եկեղեցական դրող դոր-ծիչները սահղծել են նաեւ տաղերն ու չաականները, որոնք բացառիկ տեղ են դը-աւում եկեղեցական երաժշտական ար -

piterius agaings, and the continuity against a plant of the Sankan page of the Sankan pag «Մեր ազդային աշխարՀական եւ Հոգև – ւոր հրդերը բխում են ժեր հոգովութդե Հնադարհան աղրիւբից , նրա կենցադային իրականուԹիւնից »— ասում էր Կոմիտաս

իրականումին հիր » — առում էր Կոնքաաս վարդապան ։
Կոնքաաս վրդ ը մեր հոդեւոր հրաժ չառւβիւնր կատարում էր վարդանաօրենարատդում է հոդով այնպես , հերաքե կատարում էր հոդովարական հրգերը ։ Եւ ինչպիսի հանույրով այնպես , հերաքե կատարում էր ժողովորական հրգերը ։ Եւ ինչպիսի հանույրով կառում էինչ հրա աչկային
հույրով էլ լառում էինչ հոդեւոր հոդով կաապրումը ։ Ով լաել է դէմ վի անդամ կամիաստ վարդապետի հրդան «Հեր դորոնհանում կարե ի հույրով « « Տեր կարում» հայն, «Հրևչտակային»ը, « Տէր կև մինչեւ կհանրի վերջն էլ չի մոռնայ

մինյեւ փանդի վերքն էլ էր մոտնալ Պատամական չի հղել և հարկե որ 1915 Բուականին տանկական դազանու Թիւննե-թին դո՞ւ գնացած՝ Կոստանգնուպորը հայ մասուրականները իրնից՝ համասակու -Թեան նախաժամին Այայի բանաում ինպ-

part by hadpamaph toph fleph when a step flandbook. (Boned to ap head of the appendix to the app

հում մինչեւ մանը) ,

գտնիսաս վարդապետի բացատրական
դասերն ու դրույցները ի՞ք այիարհական
եւ ի՞ք հոգեւոր երգերի եւ տարերի մա մի, այնչան համոցերութիչ կատարայեւ
ել այնչան յուղիչ էր որ չափաղանց են — տարբթում էին մեղ ու տասիայնում մեր «ՀԷ աներեր» մեր դեպ և երգն ու հրաժչ — տու ի՞լենը դգեպի հայ ժողովուրդի դարա-որ հանում էր enp dzulajpe

Այստեղ աւելորդ չի լինի մի ջանի խոսջ

Այստող առևորդը չը լիոր մի ջանի խուջ անվ Կովիտաս վարդափակ և։ Մահան Արեղևանի համադործակցունինան մասին։ Այդ տարինիում երկանում էլ դասա – խօսում էին ինքերածնի ձևմաբանում։ Ա-րերևանը անվում էր հայ դրականումին և ժողովրդական բանահիշտութիւն։ և ժողովրդական բանահիշտութիւն։

և մոդովորական բանաշիշտութեւն է կոկնոց «Ս-Այս երկուսի սերը դեպի հայ ժողո-վուրդի դիրն ու դրականութերերն ու ար-հողովրդական բանաշիշտութերերն ու ար-հովովրդական բանաշիշտութերերն ժատե-տեսար, երբնր ու երամ-բառաքիչներ ժատե-հեր իներեր այդ տապարգում է Նրանա արար հեր ձիային հաւարում , ուտումիասիրում եւ Հաշտոնեց , Հյակում եին ժողովրդական ատկվա- այդ պատո գործութերենները: Երանց միասին էլ Հա-բատարակեցին այն ժամանակ «Հագարը ու ձի հաղ» փորցի ժողովածան ։ Արևղիան հուրագրական և (Հագարը ու ձի հաղ» փորցի ժողովածան ։

թեան դասի ժամանակ, նիւթի ընտրու թատա դասը ծաժահակ, հիւքի ընտղու.
- βինոր Թոմրում էր այաներաներին, ա սելով շով ինչ նիւքի մասին ուղում է՝
Թող դրի. առածենը, Հէջևաβհեր, երեհանձեր, պատմում անկում ու երկարադրունիւներ » : Կոմիասա վարդաthul again am fl mmunchburg th ms կերաներին հետաքրքրուել, լսել ու դ տոնել ժողովրդական բանահիւսութե

կերաներին ձևաագրգրուհը, լաև ու գրեւ առծեր Հորովորայիան հասագրգրուհը, լաև ու գրեւ առծեր Հորովորայիան հանաձևութնետն ծնուշները ասվորել ժողովուրդից։

Մի անդամ էլ (կարծեմ Հինրերաբուգաարանում էր) Արիսնան չարագրու - Բեան հրաքեր արդատարանութ հուրանին իր հրագրությանութ արդանակութ արդ տարիսներին արուշարական աշխատանին էլնեկու Հայոցկարսեց եւ գրականութքերներ՝ են եր Հարագրանութներներ՝ են եր Հարագրանութներներ՝ եր եր Հարագրանութներներ՝ հրագրագրական ժիրերարանութ արև ժողովորական ժիրերարայան արևարարայացներին հրագրարայան արագրութեր արագրայան արևարարայան արաապահեր արաժանացին չարագրայանութերներ՝ ձեռով դրած հողովորական իրևերարայան ձեռում արաժ ժողովորական իրևերարայան ձեռում արաժ ժողովորական հրագետ «Մի Նուծել» է իները կարգաց արաարայանութերի ձեռում կարծ հողովորական հորոնարանութերին արաժաստանին էր արդ ժամահանաներին իրաստարայն արաարայներին արաժանականութերի հորոներնաներին արև արարայաց հունաներնաներին արև արարայաց ձեռուների ու հրա գրավ արատարան երաներին չանակարարաց հետաներին արաժանարարաց հունաներնաներին արև արարայաց ձեռուների ու հրա չանակարարաց հետաներին հորոներին արևարարաց ձեռուների ու հարարայաց հետաների ու հարարայաց հետաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարային արևարեցի մրաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարայաց ձեռաների ու հարարայաց հետաներին հարարակարին հարարայաց հետաներին հարարական հետաներին հարարակարարաց հետանարանին արևարաց հետանարան հետանարան հետանարանության հետանարան հետանարանության հետան U. FULLPCBUL

Իսկ գալով իվ Բեսիեյին, կատարհալ դիւտ մը հղաշ ահ, բոլոր ահոհց համար որոեջ առակի ահղամ կը ըմկի ահոր ա-հուհը, առակի ահղամ հահւ ահոր ժայ-

by Otubt braky undhownh elimpineng Իվ ԻԷսիէ երգեց Կոմիստաի «Սող-ութը, Խորիեթը և «Սուրք Սուբթը», լհայ տա-ար տումիկ երգեր մեծ՝ վարդապետքեւ ։ «Քելե գելենն, «Հով արեջ» և «Կանգե կոունկեր, մասնաությապես դեղեցիկ ինբ-պով։ Աելայեղ ծափահարումիւներ ող Քունեցին անոնցել իւրաբակները։ Որա-ապի երգիչը տուուշ ծանւ երկու երդ Սաացր երկիչը առաւ նաև երկու եր Սահ-յաթ - Նովայեն, հիմ, փոլր կադրեն Օ. Չերպերևանե, երկը հատ Գ. Ղարարա և-հանե եւ Այենյանի երկ հրացր Այ-բներ հրագակ կերպով: Այնջան որ ըս -տիղունյաւ կրկեն :

«Լեն» - «

արդուսցու դրգեց:

Քէ Լիւջ - Անարբ Մարսելի ուսումնասիրութեան եւ Բէ Իվ Թէսիելի հրգացանկին կր պակսին՝ Վ. Սարդսնան, Բ. Կա հայնան, եւ Հայաստաննան նոր հրդերը։
Շուսով անոնը արամադրութեան տակ
պիտի դրուին անոնը, որով կ՝ամրոզքա -

այիտի դրուին անուծը, որով կ'ամբողջա — հայ դատիերը ու դատեսաց մը տայու հա -ժար Բե ի՞նչպես կ'երդեր - Եվ - Թերիե հայիցեն երդերը, ըսեմ միայի այն ինվ որ րապմային աշեկեր իրները լաեցի ։ — Ինչո՞ւ ձևել իր խարելը, ո՞վ է պահ-ուսծ այդ իվ Թեսիեին հային, ի՞նչ է ա-

րահասայիներ ։ Մարսեյլի մեջ՝ «Բայի մա Սիստոի խումերը, դահասանդծներ, գնհա-դատներ, սիրելի Գ. ժան Գալարի գրը -խաւորուժեսամբ և ներկաներուն մեջ՝ այգի կր պարելի հանւ Կոմսուհի Փասթրե, որ մեծ մեկենատ մին է։

Կորմոսպի Հանդեսին ներկայ էին ի ժի-քի այլոց Գ. ՍԲեջել, հրաժչտանոցի տե-սուլը եւ Գրողներու ՄիուԹեան նախադահր, որոնը երկութն ալ խօսը առին հան-ղեսին վերջաւորութնան եւ իրենց հիա դերիս վորքառորութման եւ իրձեց հրա -ցումի լայտնեցին այս անծանօքն, թայց իրապես հղակի երգերուն մասին։ Երեջ հրաչայի հանդեսներ, չատ բաւ կերպով կաղմակերպուած երեջն ալ։ Հայ

կերպով կադմակերպուած երեջծ այ ւ հայ երգր փառաւորուեցաւ Դրածաացի հայ բարեկամերում ծերկայութնած, ու ժեղի Հայիրուս պարզեւեց խորունի ու յորդ ապրուժեր է Սեդ յուղեց, ձեծ ու պրոկ մեդ տարցուց, մեդ իրարու միացուց ։

4. 40LUSBUL

(112)

MՄԲ .-- Համայնավար Գետութեանց որանցումը Ափրիկեան եւ Ասիական կիրներու մէջ վտանգ է Արեւմտեան թափանցումը Ափրիկհան հրկիրներու մէջ վտանգ որվերարու մէջ վտանգ է Արհեմանան Պետութեանց ազդեցութեան համար» խո -րագրով , Քոեպա, Հրանդ Թորոսհանի ստորագրութեան տակր յօդուած մի հրա-տարակած է, որուն մէջ մեր հայթենակի-ցը կը պարզէ տնտեսական օժանդակութեան այն րոլոր առաջարկները՝ զորս , մասնասորաբար հորհրդ ։ Ռուսիա եւ հա-մայնավար Զինաստան , թրած հե Հնդ -կաստանի , Սեյլանի , Պիրմանիոյ , ժու -րիոյ , Եգիպտոսի եւ ուրիշ հրկիրներու , հ. կ՚ընէ հետեւեալ դիտողութիւնները րաը անը հոմոհ ասածահինրհե,

Այս տեսակ համաձայնութիրեններու վե-րարերեալ բնագիրներուն եւ դեկուցում -ներուն մէջ դրենէ միչա կը հանդիպինը մինւնոյն կրկնութիրեններուն. օժանդա ուրջու ոչ է ջրաչ, որը ար ձարդարա ձիևնոր և իրիունիրեն ծարատաւորուոր երկիրնե ծարատաուրուոր երկիրներ հայատատուրուոր երկիրները հայարան հրատանի հայարապատ հրատանի հայարապատ հրատանի հայարապատ հրատանի հայարապատ հրատանան որապահայարի հատուներուն, աստնց բաղափական պա-հանիներուն ում ապրու համար և հանիներուն ում ապրու համար հայարական արատանական հայարական հիրակարական հայարական հիրակարական հայարահանիները արին վերկեր հայարական հերակարական հայարահանիները հայարական հերակարական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահայան հերակարական հայարահայան հերակարական հայարահայան հայարահայան հայարական հայարահայան հայարահայան հերական հայարահայան հայարան հայարահայան հայարահայան հայարան հայարան հայարան հայարան հա

uph sty, asp umbydachyme Shujach

գովին մեկ՝ այս ատեղծուեցաւ մեայուն ժարմին մեկ այս ատեղջան տարը գարտու - գար - պատաւերայներն է, որմեցն ձեկը՝ նորմեր և հետու հայ հանակուտն ։

Սիաս գիտիսի քրկա հերմերակի և հանակուտն ։

Սիաս գիտիսի քրկա հերմերակին հանա արափոխ մասնումում մեջ անարաքի և կերպով հերջող բաղմանին, իրողութին ներ կան՝ որանց մեկ գանի միայն դիսեցին ձենը ։

Այլու ա, գանի մե դերկրեն և կան - Սուսան, Ղանա, հայ - որաեր, հոր - Հրդային օժանոր ակերիներ և ան - Սուսան, Ղանա, հային - որաեր, հոր - Հրդային օժանոր ակերիներ և ակերուներով հանարական ին քոլ լմաար հաժատանի որանալ արաժանանի քոր քանի քուր կարարարան և եւ ասարարարեն և եւ ասկայի, եթե համայնավար Գետութիանի հարինին կարակութինեները բարժանան, ասոր հետեւանջը այն կշյաւ արժանան, ասոր հետեւանջը այն կշյաւ անավարնական արագահանակարակինը և արաժանան, ասոր հետեւանջը այն կշյաւ անավարական և ասարայները պարականան, ասոր հետեւանջը այն կշյաւ անավարականը պարականական և անավարականը պարականականը և կշյաւ գահավարականը արագականարաներն արգատան, աստր հատուասըը այս «Էրլլայ որ համայնավար դաղափարհերն Եւ յեստոյ, դժուսը ե՛րլլայ հա մղել այս իր դարդապետուԹեան իտէաբանական ալիջ-

ները: Համայիավարուβետն այս ուժականու-Համայիավարուβետն այս ուժականու-Բետն դիմաց ե՞նչ կր տեսնենը Ատլան -տեան Ուիայի երկիրեերում մէջ: Ընդ-ան-րապես , դանդապուհիւն եւ յանդույի մախաձեռնուβիւններու անրաւարարու -Բիւն Ատր մէջ է ամա՝ վատներ ակ կը ապառնայ Արևւմահան աղդեցուβետն :

- BIRUAUSUPE -

25 ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐ

ՉԵՐԵԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ

Ինչպես դրած էինը, Թուրջիոյ մէն «Վաβան» կուսակցութիւնը լուծունցաւ։ Պաշտոնական դեկոյցը մը Հրատարակ -ուտծ է, ուր կրսուի Թէ կուսակցութհան և Ար 3» անդամերը ձերթակալունցան և Ար -դարութեան յանձնունցան Համայնավա -բութեան եւ Հայրենադաւութեան չան -

Չաչաշնական բացատրունիւնը այն է, Է ձերբակալուած համայնավարաժիտ – Պայտոնական բացաարութքերնը այն էլ Զե ձերբակալուած Հաժա յնավարակնութեա հերուն նպատակն էր անորել ընկերային, բաղաջական եւ իրաւական կարդերը՝ ու - որնել Հասաստառան են Թուրջից՝ հան-րապեսական՝ կարձակարգին հերգեւ . - »: «Վաթանչ կուսակցութքերնը Հիմնուան է Տաքի Հիրժեք Քարկընակըի կողմէ եւ Հաժայնակար կուսակցութքեան ձետ իր Հաժայնական հետ արաձառուցքերն՝ անու-

ունեցած միակ տարրերութիւնը՝ անու

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

U.29. 46ULFC LITESTEP ULL

Յուհուար 23/ն, Հինդւարիի, Լոնսոնի Հորահաական նկնդեցինն մէջ անոլիրեն լեզուով բարդին Կորուին իրու Սարգերանը, որ բառանացի հարդին կրդ և Մարգերան, որ բառանացի հրդ իրութն էր Օջանրուուն էր Օջանրունի հրդ իրունցուն էր Սերերան Արաբարակարին բուր մեկնիրումներ ընկով Շորբարինն այդ կարգաց «Գրիսոսո ի մէջը, անոլեր հարդակարան բուր հուրարին հուր կարգաց «Գրիսոսո ի մէջը, անոլերեն խարգացատեսինատի har Phudp

հուվենամբ ։
Արարողութիւհներին վերի հերգնայաբկին մեջ մոտ բառառուն հողի հիւրասիրունցան Հայ հկեղերույ անիային ին հերկային մասին հղած կարդ մբ հար -ցումներու պատասիսաներ, դեղանոլով անօր պույներու պատասիսաներ, դեղանոլով անօր պոլային հերգարիթը ։ Բացատրեր մեր կայ կացութիւնը, աշերցնելով Քէ Հա յաստանեայը ու Անդիրան ներկայիները տերտ յարարերութինն ունեցած են իրա -

րու հետ :
Անկիչան եկեղեցւոյ արտաջին յարա բերու Թանց դեւանին ընդհանուր գար տուղար Ուշադին թի կարդեն բացաարուβիւններ առուււ երկու եկեղեցիներու յաբարերու Թեանց մանի:

X Լիբանանի երկասատրը ուսանայնե

X Լիբանանի երիսասարդ ուսանորին -թե Ջում է Կայրայանան _ արձրույենամր աւարտեց Լոնաոնի Համալսարանին օդա -նուսագիտույենան ձիւյթ, միաժամանուհի անդամ բնարուերով Ռոյբլ աէրանորիքոր աղորթեր մեջենագիտութենան կանառին : 2. Գալրպնետն սերտորեն կապուած Հայ կետնջին եւ յանախ դասախոսու Թիւններ կուտայ մեր ժողովուրդին մա սին՝ Հայ թէ ստար շրջանակներու մէջ

8. 4. DILLEGALLE

Հաւաջարար յանձնուհցան Արդարու Թհան : Կը կարծուի ԲԷ խիստ պատիժ Ներ պիտի սահժանուին :

Gruzustle abbrurg ut

Եկեղեցիներու Միութեան Ութօրեային առիթով, «Կրրնելի Սութը Յով» . Մկրաիչ եկեղեցին», «ինդչարթի , Յունուար 25-ին երեկոյեան ժամը 21ին Սինեմա Էքրանի մէջ կազմակերպած էր իր փակմա հրեկոյթը՝ «Մեծ հրգահանդէս եկեղեցա-կան հրաժշտութեան» :

վան որաշխատերական կը ժամակցեին Փարիդի նկեղեցւոյ, Լուտերեան, ինչպես Նաեւ Սուրը Յովսէփ խաչակիր ժանուկ –

նհրու հրդչախումբը ։ Նախ թան հայկ . հրդչախումբի հրևւումը հայ երիտասարդ մը հայկ, եկեղեց -ւոյ երաժչտութեան մասին ջանի մը ծա-նօթութիւններ տուաւ ։ Ապա երդչախում-րը ղեկավարութենամր Գ. Ա. Գարթեւեա -

, Sumpusupre Philibpne dtg bpnhy «Ով Ձարժանալի»ն, «Ցարութեան տաղ» եւ «Այսօր ձայնն հայրական», որժ է հար, ու շերոր ապատարագեն չանի մը հատուած -Մուրր պատարագեն չանի մը հատուած -Ներ, ամիոգի 3/Հ ժամ , ունկնդիրները պահեցին իրենց ջաղցրահունչ ազդեցու -Phus muly

Ut 2 phy dt 2 bywb du Մէք իրդ մէք հղան փառարանութինանը և մադքանգին կանր կաքարկիկ, թողորական և արքառաջա (ամայիջինիրու պիտերբեւ ու Փարիզի Լուտերիան հոլախումբը աբարագրերի հրանիան հոլախումբը աբարագրերի հերջ մահրեն մերջ հարձեր և հերևն մերջ մահրել հանական իասակիր մահունիները, առելի գան 150 հողի, որոնց մեծ խահրավատունին ստեղծեցին ։ Գատհատիի ձեռնարկ մը ։

Theat, wowablis.

BULLURA PORPORT

4 11 3 0 6 6 00000 10 10 10 10 N

LF.

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՎԱՆՔԻ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

իսկ Հաղրակայ, Վահայ, Մուլի, Բա-ղէլի բնակիչների մեծ ժամն այնտեղ

Ես դուրս եկայ մեր վրանից տեսնելու

Յունաստանի պատմութեան մէջ ոլիմ -պիտկան, դելֆան Ապողոնի և սանդա -րամետական անների մասին, միչտ ես չիրաժետական աժերի ժասին, միչա ես չի-ջան եի ին ուխասակայութիւնը և տուրբ Տիրամոր վածջը։ Ես յիչաւմ եի հրա աժահանգութիւնը ,ուր սկահալ խո-րին հեթահասութիւնից, ժաղավորի հազաւ ժէջ ժասծ հախապապանուհրենքը ար-ապայատւել եխ իրանց ըսրը հախա-կան կերպարակայն ւնս երևւտիայում եր ին ժաղան միչա մի այսպանա վասին — ջրիասանչութիւնը լայանուած ջուրժի առևասում

դդեստող ..., Ոչ մի հոր վարդապետութիրն բոլորո -վիր չէ կարողանում ԶԵՋել, անշետացնել ժողովրդի սրաից այն, որ Թողել է անց-եալը։ ՀեԹանոսութիան ծէսերը, արա touje z bifunturachlant behalpy, mounogachfichiden, ungumandrakog muphpunj
mpdumughi fili Zuje Saya. dff, hipaka
dbughi fili hipu phunapuribhah. shui 3
kpumbi fili hum phunapuribhah. shui 3
kpumbik pili hum phunapuribhah shui 3
kpumahir fili humbunqui unga nishidahigh
tungan fili hibiha dumbundip ta hiplanfili ungu thumb df tap dha ta hip
hing imur tipuh df tap dha ta hip
hing imur tipuh df tap dha ta hip
mumahir. արանը։ Մենք ման էինք դալիս ուխաաւորների

Oase sind space ample achievement pumple probably deff, one hexagonishes surjected substitutional by the true and method to pool seat by two plants for the definition of the definition and the plants to definite absorption. Phillipship the seat of the absorption of the plants of the analysis of the seat o

ծես, նրա հետաքրքրութիւնը ոչ մի բանի վ էջ չէր կարողանում բաւականունիւն դանել. նա բոլորից էլ չուտով մանձրա -

հում էր հայաստության արդ ձևոլև հանդես Այն տեղ արդադարանը անդքան կանում եր հրապարանը անդքան կուղծ քին, անում է, հրգայան է և պատահում է մի չեն վելա։ Հելիայն պերող բացմութիւնը, չթիապատան հրան, իսրքն աշադրուβեամբում է եւ գանալերում է իր դոմեստաներով եւ անածաներով ժողուկրայան հրանական վերայանին են տեղ և արդաչ հեր չիլանը ձրայութիեն են տեղան ձև հանական հիասարանի արդաչ հետաարարումին, առաջացան , որորոց ուսում ինումից հետ հանարի և մատահոր հարաարումին և հանարի և ժատարանի կուղում են։ Դա հանարի և ժատարարումին արդական հիասարարումին արդաչ հարաարումին արդաչ հանարի և ժատարարումին արդաչ հարաարումին արդաչ հարաարումինան կուրմ է և Նրանցից մեկը հրայումիասն են հարա

որ ճարտարութեան կորև է և Նրանցից ժեկը հարով առանարկում է մի հարց է հերով առանարկում է մի հարց է հերով առանարի հարցում հարցում հարցում է հերով արև հերով արև հերով հարցում հարցում հարցում հերով և հերով հարցում հերով և հերով հարցում է հարցում հերով և հարձանը պետա է հարձարարառան է պատասխանը կատարում է կարժանար ևա բարժառան է հանարում է հարցում է հերով հարա անագահ է հաղթուց հերով հարահատահիցի հրան պարգեսած գնարը , — դա բանաստանարին ժշտաարարակի է և հերով արև հերով հարահատահիցի ժշտաարակին է և հերով տասարական է և հերով տասարական է և հետով տասարական է և հերով տասարական է և հերով տասարական է և հետով տասարական հասանում էի և հերով ժերեւ այսօր վանգիրի առանում էի և հերով ժերեւ այսօր վանգիրի առանում էի և հերով ժերեւ այսօր վանգիրի առանում կանում հերով հերով հերով հերով առանում էի և հերով ժերեւ այսօր վանգիրի առանում կանում հերով հերո

քիրնների ժամանակ յայանում են աըուղները , որպես ժաղավորական բաննարը
եւ մրցանակ ստանալու, — չե՞ ար դա միա
եւ նայն հին տովորա հիան եւ որ մետ
եւ նայն հին տովորա հիան է, որ մետ
ել հայն հիա տովորա հիան է, որ մետ
երկել հայց տոլաե հիան եւ որ մետ
երկել հայց տոլաե հիան հետական
հետում հայց տոլաել մեասին հրանց
ստեղծագործութեան պատուրները ։

Մի այլ անց ապանայայները ածում են
պատրականի վրայ և Այնանը համար
եւ հայարակայի հրանց
ստեղծել դա հրական արտուրները ։ Չար
եր այնական հայտան են ապիլի հրանց
ստել է պուարնասէր բացմութերնը ։ Չար
եր հրանիլ դա հրանակ հայար և հայար
երանիլ որ հրանակ հայար եւ աղ
շիիներ , միմեանց ձեռըից առնած, կաց
սկ են մի թուրալակ չրիա տառում է կար
հայասնանում, չրիա պատուում է հրայար
հայասնանում, չրեա պատուում է ար
հայասնանում, չրեա հայասուում է ար
հայասին անաև փոփուացելով , առնայան
որը , ործեղայի Բայինակը հարոժել
որ , ործեղայի Բայինակը ձեռըում ,
որսակի ձեան փոփուացելով , առնայե
եւ անչ անալա է հրանիակի ձեռըում ,
որսակի հանա փոփուացելով է ի առնելովում
եւ անչ անդահ հարում է մի առնա, ու
ավույն իրաց կոկնում է ի կանկոլիում
եւ անչ անդահ հարում է մի առնա և
ավույն իրաց կրհես է ի կանալիլիում
եւ անչ անդահ հարում է ձեր առնա և
ավույն իրաց կրհես է ինա իսագերը ։
Իսկ երբենն երդում են Հերքով ։ Այն
ժամանակ մրջութիր է է լինում ապաժար

PHASE

(Two.)

Or. TUSIFY AUFUSTUV Նշանուած (Նոր Սերնդական)

26 вышиния 1958 Winnut 11

TUNPAULULIER

ՄԵՆԵ ԷԵՒԷՆ - Արբի Տիկիս Ձարու - Հի փուրքոլահան եւ դաւակները (ՍՀԵ Մոբիս), Տէր եւ Տեկին Ցարէ Թաւրքոլահան
եւ դաւակները չհոր-ակալութեւն կը
այստեն Տարոն Տուրուբերահի Տէսինի
Հայր Միուքեան եւ բուրը անոնց՝ որոնգ
հետական Հետասում համական հետական
հետասում համական հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում
հետասում համական
հետասում համական
հետասում համական
հետասում
հետասում ու օրաբանան և։ բոլոր անոնց՝ դրահը ծարկեպոակով , հետադրով , համակով և։ անձանը հերկայ դանուհեցան տարաբախա Միրադ Փուրթոյեանի Թաղման տիուր ա-բարողութեան :

2กจะ 2 แบงจะบร

Տէր եւ Տիկին ՆորՀատեան եւ զաւակ -Ները, Պօղոս, Գեորդ, Յակորիկ, Տէր եւ Տիկին Աղաժեան եւ զաւակները, Տէր եւ egg, vogus reapy, Umiapph, Skp he Shiph Uganthub be quenchiblege, Skp he Shiph Furguamphhibabe he quenchiblege, the go dumaganbba βk fipholog queshiba, kq — por, geng queshib 40.87HU blir 24.85Ulbh dusamb quanumakabh umβhe kaqhkuba-nambab umada shibab մատուան դառատունքին առջրը։ տղրատա դատհան պաշտօն պիտի կատարուի Փա -բիսի Ս․ Յովշ․ Մկրտիչ հկեղեցին, այս կիրակի ժամը 10ին ։ Յիշատակը յարդող-Ները կը հրաւիրուին հերկայ ըկլալ ։

Համրարվում Պալեայիան, Տէր եւ Տիկին Վահ է Պայքարհան (Փարիզ) կր ծանուցանեն Թէ այս կիրակի (Փետր. 2) հոդեհանգահան Թե այս կիրակի (Փետր. 2) հոդեհանգահան պայան պետի կատար-ուն ԱԷԹոզվիլի Ս. Գօղոս Գետրոս հիերե-եսլ հօր՝ ՌՈՒԲԵԵՒ (Շապին Գարահի-սարցի) և հոր՝ Վարսենիկի լիրատահի-սարցի) և հոր՝ Վարսենիկի լիրատահի-սարցի հու հոր՝ Վարսենիկի լիրատահի-ուստ վեցերորը եւ Ուրդ տարելիցեկուն տարել։

րրևէր ին խրժևուր չբերու նքետք ։ Ամետնբակրբևուր ≀իչտատին ≀տեմամ --

LUBUOLU AUSUPUA AUSULABA ULL

Այս կիրակի, Տեստերընդառաջի տուն առթիւ , ժամը 19ին։ Գեթ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Վ. ՓԱՐԹԱՄԵԱՆ պիտի պատարապե եւ ջարոզե Սէև Բրևեի ժատրան մէջ։

ԼԻՈՐԵ Արզ. Միունեան ատենապետ Գ.
Ա. Կիւլագենինան, Արզ. Միունեան ան-դամ Գ. Գ. Սողոժոհանի եւ Եկերեցա Հեր անդամ Գ. Արդ անին Գ օրանհանի կողմ է հանդանակուամ 622-000 ֆրանը դումարին նուիբառուներուն անուները Մարահի Ա «Выпш Д» ի մէջ արդէն լոյս ահսան : Հե ղշևաէ պիտի շրատարակուի նաև. սոյն դումարին դատ Հանդանակուած դումար-ներուն ըանակը եւ նուիրատուներուն ա Burgang

հերում ջանակը և Նունրատուներուն ա Նումները :

փավագնան եղբայրներ Հարիւբ Հաղար
հրանչ, Պ. Գ. Նապար Ուղունեամ , Նագարել Աւադանա, Արժիլթ Թովւաններ
հան Ելե կյալ դիտուն Հաղարական, Արժհան Ելե կյալ դիտուն Հաղարական, Արժհան Ելե կյալ դիտուն Հաղարական, Արժդոր Աւադետն եւ Ֆակոր Ձոլառեան Ճանա
այրա, Աեթժ ժամ կոլանան, Ժիրայր Յաբու Բինչնան, Հարա Յարութինչնան, Ադեջուննան Աներե եւ Պույացնան հաղար
10.000ական Գրանը :

Պ. Գ. Գույումնեան Միհրան, Անեժհան Արժենական Ասերանան Արժհան Արժենական Ասերանան Երրան, Անեժհան Արժենակ, Աւետիսեան Ժաղ, Գադար, Վերան հանան Արհրան Ասեփան,
և Տենայենան Տենագիան Միհրան, Անեժհան Արժենակ, Աւետիսեան Ժաղարական, Ֆարութենեան Դարակեզոյան իրենՀարար, Գ. Արժան Գութաննեան Երկու
Հարար, Գ. Արժան Գրանան Երկու
Հարար, Գաժայելիան Արժանան Երկու
Հարար, Գաժայելիան Արժանան Երկու
Հարար, Գաժայելիան Արժանան Երկու
Հարարական Արժանան Արթան
Պ. Գ. Պորելեան Կարական Արտր
Վորանական Արտր
Վորանանան Արտր
Հարարական Արտր
Հարարական Արտր
Հարարական Արտր
Հարարական Արտր
Հարարական Արտր
Հարաին Արտի
Հարան Գրանը :

Հիներերեն Անե Արտր
Հարարական Արտր
Հարարարան Արտես Հա

կան, Կարապետհան Թորոս երկու հա գար ֆրահը :

* Եկերեցայեն Տիկնանց Միուքիեւնը
Հողհակայուժիամի ստացու Հետեւնայ
Նուիրատուուքիեւմիչը ի Նակասա Լիսես
հիմիդեցւու չինուքնան» Իրենց անուան
տոնախմրուքիան առքիւ — Յակար Սադեւնեան Հապար ֆրահը, Յով- Ռու
հիմի հայար հոմի Տեր ԳևարոսեաՀե Հինդ Հարիւթ, Յով- Յարելևան 500
Հրանը Spulle 1

ECTAPAUS TAUS לעהערל עהטעפטעטה ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌՔԻՒ **ՇԱԻՒԼԻ ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ**

Այս Կիրակի առաւօտ ժամը 11ին

Հոգեհանգստեան պաշտօնեն ետք հայկ ոգրոսազատան պարտոնեն հաճ հայկ ա-անդական առվորութեան համաձայն հո-գրնաչ՝ եկերեցւոլ կից սրահին սեջ , նախաձեռնութեամբ՝ Հ. 6. Դ. ԱՐՎՈՒԹ-ԵՄՆ խումբին և հովանաւորութեամբ Փարիզի Շրջ կամիտեին։

UELP EPPETP UER

ագոր գորդու ՍԷՀ Հ. Ա. Դ. «Անաօգ» հնվիակավիակն կը ծանուցան ՄԷ հողև հանդսահան պայանն ոլիաի կատարուի այս Կիրակի առաւօտ , ժատուռին մէք :

THE THURS WHILL սարելիցին ստակին, իր ժահուտն un Phi :

LULULUP UPS

2.6.7. Շրջ. կոժիակն եւ Նոր Սե -րունդի Շ. Միսաքեան խուժրը կը ծա -նուցանեն Թէ այս կիրակի առաւստ Հո դ կակը մշաչար մահակ դմԱՍԳԱՍՍՎՍ ՇՂԱՎՍՇ

GIANUTG ԱՐՍԱՐԵՅԱՆԻ թեչատասկին, իր ժամուսան տարելիեցին առ-թեւ, Ս. Դրիդոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին ժեջ Զիտի բիչատակուկն հաեւ ընկերներ՝ Ձ. Տարազձետև, Ա. Քեպոյհան, Ռուս Գեցելերաև, Մարդարհան, Դերթը Գաո-ևան, Երուանոլ Տէր Լուկասեան ։

ԽԻՍՏ ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

հիկեն ՇԱՀԵԿԱՆ ԳԱՍԱԽՍՍՈՒԲԻՒՆ Հ. Ց. Դ. Փարիզի Շգը՝ փոքիաին դասախասական ժողովի կա հրաշիրէ Փարիզի
հշ չթյաններու բոլոր ընկերները , Շաբան (հետրուայ Ց) հրեկոր ժամը Զ. 30ին, Մոսիերե Սավանիի ԱՇ սրահին ժեջ՝ ։
Ձ թիւ Աերվանի , Աերո Օտեն ։
Կը պասախոսել ընկեր Եր Հարահրաշին
Այտ դասախոսել ընկեր
հոր հետրունից հի ու ուրս անդամերը ,
ինրակա հահեւ ուսանողական ժիուքիան
հախասաարցները :

նիատոանմրրևն ։

2PULLP UPSUAUPA CERLUEARE JAZALE

Փարիղի Հայ Ազբատախնաժ Ընկերակ Հայ արդար Հայ արդատարասա Էսզորան-գունիւնը արտակարդ ընդւհ ժողովի կը հրաշիրէ իր թոլոր անդամենրը, 136 հաղ։ Շարան օր, կէսօրէ վերջ ժամը երևրին, 32 ph. տր Թրէվիգ:

Այս ժողովը ի դօրու բլլալու Համար անգրաժելա է մեծամասնութինն, այս պատճառաւ եւ մանաւանդ նկատի առեն – Tud obm/mhál /mbprubur bprph սախարողական աններեն կը խնդրուի

որելայութիւչ այս արտակարգ ժողովին։ ՈՒԱՎԱՐԳ — Անտիյիի մէջ անսուժելի-Vi Court p.— Աստրյիր սկկ անդրուժելի-ներու 20 անկողիննոց լաշելուածական լենջի մբ կառուցման առթիւ վարչական կողմությին որոչած փոխառութնան մա-

Salles de séjour — Penderies - literie Chambres - cosyo — Cuisines laquées Salona-tapisserie - Fanteuils-canapés-lit

ZUSEPET 42 MOUPTE ՎՀԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ILITES GOLUCE

> 185, BD. J. JAURES IS. AV. A. MORIZET Boulogne - Billancou Métro : MARCEL SEMBAT Mai 08-03 et 60-38

imprimé sur les presses du journal HARATCH - 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (90 -

กหะรมจบนอกหะหน <u> ተ</u>ԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9, ԿԻՐԱԿԻ, ՊՐԻՒՍԵԼ – ԿԱՆ

Անոնք որ կ'ուզեն մասնակցիլ այս ուխտագնացութեան, կանխաւ արձանագրը – ուին Նուպար Ցովհաննէսեանի մշտ մին Barlinump 31:

Պաշտօնական հանդիսութիւնը կանի մէջ, Փետրուար 9ին, ժամը 3ին, պել աետահան ներկայացուցիչներու մասնակ

ցութեամբ ։ Ազգային հանդիսութիւնը Պրիւսէլ մէջ, Փհտրուար 9ին ժամը 8․30ին, հա եւ օտար նհրկայացուցիչներու մասնակ

արտանը ... - Գրագրույի հարագրություն - Գրաբի կազմունի և բրևուկը - Կան , հոյն առան մեջ և բրնուդարձ (չոգնկառը, бш2), 7000 фрийр

δως), 7000 Φρακός 1 2-- Φουρήρ - Αγρεκές- Ιωόν, Δέξι η Εκ-μέρι δυωτική - Αγρεκές δερίκη μυνό δωθος 4-μέλι διωθουήρας Ρόμιδη (ενηγέμειας 6 ως 2 μιλοραή), 10-000 Φρακός η 19 βέξι Ιωόν -μικίζους 5000 Φρακός 9 - Λιακόμινα 6 ωξ -διωθός μέδιος 6 ωραξές 10-0 - 7066.48

14, Rue du Soleil. C.C.P. 7065-15 44, ñoc da Solid. C.C.P. 1900-10

Ութըադրութիւն. — Ֆրահատ-Հայասակ —

հերը կրհատ Գերքիա այցերե քրեինց ահժ
հատրերով, (Քարը աշխարհը իրչ) առամաց

վերայի Լահանչեհահ Հայասափեհեր ևու

կրհահ Գերքիա այցեղել ԱՌԱՆՇ ՎԻՋԱՐԻ

բայց անդարգերով (ԱՍԱՆՇ ՎԻՋԱՐԻ

բայց անդարգերով (ԱՍԱՆՇ ՎԻՋԱՐԻ

բայց անդարգերով (ԱՍԱՆՇ ՎԻՋԱՐԻ

Հայաստակունետից Համաբ՝ անդարգեր եւ

վրզա ։ Մեկնում Փարիզէն Պրիւսէլ առաւստ – Մեն ժամը Յին ։ Մեկնում Պրիւսէլէն Փա-րիզ գիշերը ժամը Օ-40, նոյն օրուան մէջ,

Մեկնում Փարիզէն Պրիւսէլ առաւօտուն ժամը 8ին, կիրակի։ Մեկնում Պրիւսէլէն Փարիզ հրեկոյեան ժամը 7ին երկուշարp-h

BUPCHSESL

ԻՍԻ.... Հ. 8. Դ. «Ջաւարևան» կոժի-ակի ընպՀ. ընկերական ժողովը այս Շա-բան, Հաժը Ջեին, Որիժնան դպրոցը ։ Ներկայ կ՝բլլայ Շբջ. կոժիտէի ներկայա –

grighte: 2.8.7. գն 3իր, սովորակար էաւաջատրերը ։ *******

BUBSULULALAPAL

ՄԱՐՍԷՅԼ ՍԷՆԹ ԱՆԹուանի Ս. Թա դեստ հիկրկցերը կապ. հարբուրդը կը դայատրարե որ՝ ֆադիս մայրենի լեզուի դաստիարակունեան ուսուցյունին հի-ւանդութիան պատճառաւ հրաժարած ըլալոր բերան պատաստան դրագրութի կա-ալոլ և անժիջապես նոր վարժունի կա-բերը ունինը ժետյն հետլարքի օրերը .-պելու Համար : Փափաջողները քեզ դիմեն չուտով քաղականուքիան : Եկեղեցւոյ իորհրդարանը կիրակե օրերը :

ZPUNUPULUBEL TUUNOUNEPEEL ULBAPLEELE VER

ԱԼՖՈՐՎԻՐԻ ՄԷՎ
Կազմակիդալում Ակփորվիլի Երիտա սարդաց Միութեան կողմե։
Այտ հերաան (31 Յուհուար) հրեկոյ
Ս Գօղոս Գևարոս մաարան մէջ։
Կը դասախօսե Կաթ. պասուերակ Սև թուկե եպիսիսպու

Մյս տունքիւ ոիրավ կը հրաշիրուի հասա-

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
ՎԵՐԵՐ ՄԷՉ
Կապժակերպուտե է Վալահաի Հոգևող
եղրայրութեահ կողմէ (երիտասարդենը)
Կը հերկայացեն երեջ գրուաղենը
բաղկացած փինս մր։
ՏՐՏՄՈՒԹԻՒՆԷ ՈՒՐԱՑՈՒԹԻՒՆ

Այս Շարաք հրեկոլ, ժամը 8.30/ն , Սէրբլը Կանոլիկ սրահին մէջ։ Մուտքը ազատ է :

all added the sale

(ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՆ) Կիրակի, Փետրուար 2, ժամը 15 - 24 Տարեկան ցերեկոյթ - պարահանդէսը

AMBASSADEURS LES

3. Avenue Gabriel: Champs - Elysées Orchestre LOS CANGACEIROS

AVEC YVAN MORICE ET J. C. GILBERT

Ֆրանցեւպրադիիան 14 Հոդիհոց այս Հոչակաւոր հուազախումբը մեծ խանգավառումինձ պիտի ստեղծէ էր։ Աթիաքսիոններով։ Կանխաւ ապաՀովեցէջ ձեր առմահրը եւ սեղանները Հեռաժայնելով իԼիՋէ 67-03 Տոմսերու գինն է 500 фրանք

Ուշադրութիւն ... Վարժուած սեղաները պետք է գրաւուած ըլլած աժեներ ույր ժամը 19-30ին է Հակասակ պարագային պարահանդեր կազմակերպել յանձնա -խումրը որևւէ պատասխանատուութիւն չի ստանձներ :



Société ROHDANIENNE DU FROID - VALENCE (Drôme) 7, RUE PASTEUR

> MARKARIAN JEAN (ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ) ELECTRICIEN, 1. RUE PELLETERIE, VALENCE

CAVES CENTRALES

SULUAPPREBUT APPE

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱԶՆԻՒ ԳԻՆԻՆԵՐՆ ՈՒ ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐԸ որոъв чирчьъ Հաջաчикар

RAKI DUZE

48, RUE PUVIS DE CHAVANNES, MARSEILLE TELEPHONE : CO 58-99